SILIFILS

"HARATCH" Padebart.

Sentan 355, 705, 1405 20+186F14 64+450U

cteur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration | 288%, Rue Lafayette - PARIS (10-)

Հասցեխ փոփոխում համ համար պէտոր է վճարել 2 ֆրանք

41-044 1-2 อกหนกหนก 1927

1-2 JANVIER 1927

9. SUPP Phh 1 223-224

OPUBLICO USAUSPI, PUTUAUSU DA APUAUI

9.65. 50 mis.a.hif

HAP WOUR

ր ՍԱԿԱՑՆ ԿԸ Շ**Ա**ՐԺԻՆՔ...

Տարիները կ՝անցնի՞ն, առանց լոյսի չով մի կաթեցնելու փառական բազմութեւմներու սրայն՝ մեք, Սենի ավերև՛ն չեւ Աողանահան, լայնթին ու երկայնքն այն անսաոյս եւ երկում վեակը՝ թողարական անսա-ով, նոյն չարչարանքը՝ ափ մը նողի եւ փվուր մը նացի

թագրը առժամնայ կը կարծուկը, կ երկաբանգուի սարուկ Մջառասին ատերվերչի ախուն արանընտնել մանցաժենու-

գրար, են շնանագ բիչը այս ժումունքիր եռիսակը։ թւ աթուրի արարարարձ օգնու նիւն հաստատուած էր ազգական և արդա b. Տայրենակցե հայրենակից, ուրիշնե նար այստոհոյ Սրրորդ տարին է որ կարատաների եր կազմումի դիայեն եւ Պալըաններին։ Մնդամ մր անմատեր իավոտելէ դյ մեր հարաժական բազմուի իմները կրեւս չեն համա արիր հղածին։ Իրենսց աչքը միջտ դուրսն է միջա աշելի հե-արը։ Պուլկարիա ինկած գաղքականը ֆրանսան կ՝հրապէ. ւտեղ ալ շատեր կան որ ճար մը կը սպասեն Եխէ ճամբաները բաց մեային, Ֆրասան պիս երկրորդ Ամերիկա մթ. ուրիշ խօսքով, պիտի պարպուկին նաստանը, Սուրիսն և Պուլկարիան, որմեր մշտապէս աշուրի մէջ են, եւ ատով իսկ աներապրը։ Գործադրկու-, ասպիստալը հվատ, պաղ ջուր լեցակլ անհասկակներուն։ Որ եցեք երբա է որ ամեն չարիցի դարեր կը ծնել, այս հատունիունն ալ անշուշա պիտի սնափերկել չատ մը միա-հա

op ik op hjeddeg budhum hujudh be 1827 — mja me lombik, like - mjaluhbude bephjeddene 182 — mannen de ngge zum mehlt muldigt k. mul um stongbud hat happed "Mange, nghandige ke mildhen ammange Rugg, deapegenet, inpanier, it worther authorite the train them of the train that the distinction and the train that the distinction of the train that the train that the train that the train that the train the train that the train the train that the train ուր , որչա ու ասեր հրկերի տակ։ Մինդես որ ամե որըՍացածներն ալ պողժկան սեփական հողի, ազատ և ի ծայրենիրի կարսույն։

The wohummuhhabbee chapand be wife holy whether was յոր աջրատասությամբ գույթ են է քաղաքանին։ Բագնագան են գ դեծ երը. և այդ մենք այ դեղանցինք հայալ, երե ուղինջ ռել այս չարդարանքին։ տեսական, տիրական դեծը, կան լ հասար, արախ տեսնենք որ կապուրիչ Ուրիքը լ հասար, արախ տեսնենք որ կապուրիչ Ուրիքը աւհլի Մեկցի կր Թողունը գիւանապիտականաբազաբական «Ուերն ու մարդանջները, որմեր մել կամին անկախ ւ միջու իկյուն՝ բախաղորդ անանկնագիրիում հայց ինչ երի կունենայ մեր կնանջին մեջ, յանտի բումն բնոչնա հերու գնով, վերջը-վերջը ապրելու կանորել մեսիու, գործելու րար մըս է։ Հակառակ բոլոր վերիվայրուններու և յուսա ունիւններուն, հակառակ իրնեց հալաժական և տարուրել ունիկոնական, հակատակ իրնեց մայած ձկան և տարուսից կին, արտասան ման ապատամած թագժակի հեմները կ ուղեն, գինի այանի իրնեց գիժադիծը, և չերի ու արժի իր այդչ և աղարի հայանական հանարականում հետև կամ բարայած առակապարտուն անդար և որ չեր այ հրաատարի իր հատարի կանար ային անդար մար հրաատարի հետև որ արանայան հանար ային արդանայան հանար այր հայանայան հանար հետև ուղենայան արդանայան հարարականումին հայանայան հայանայան հարարական հետև ուղենայան հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հայանայան հայանական հարարական հարարական հայանայան հարարական հարարական հայանայան հայանական հայանակա ի։ Մանեք հոքառքեասե կր դործածեն բողթը շրադջներ ու ասացուած իսերը, կեղծ Ղևարակ Մբ ըսերվ բառերուն իսկ արտասահմանի մեջ, այդ դղու ուժիւնի այ գանց

երվ...

Եիկ համանը ուրիչ իրդուր իրչնինը, իրդի Ֆիրանի շարանին իրանանի ուրիչ իրդուր իրչնինը, իրդի Ֆիրանի շարանին, արարդուած հանարինը բառանան և համատահրա աշխատասարհար հրատանը Մեծ նոր կեր կամ Սերասարու արկանությանը, հրատարի Մեծ նոր կեր կամ Սերասարու համարին բան Շիրանի գառանին, արարդին հայ հետև համարին այն համարին համարդին համարին համարդին հայարականությանը համարդին աւնթրագե ի թեմանքից կրոսւր ֆետրերան՝ գարբանու ան

ու է։ Այո, կը հայածուինը, կը տասապինը, ժեր բրաինքով կր արտացիննը օտար ափեր, ու սակայն էր շարժինը։ Աննաար, 18է հաշաջարար կը շեշտենը եւ կի պարտադրեն բներ (Երեր, ամէն աստղի տակ, հետպետե դառնալով աւելի պայ specie, was a many over a grant providing the species of the make it is made and the first the summer that it is a finished and the top which there is a finished the first the իր բրա՝ թե դաներն ու ճաներեր և ին հետաքրայացները այր ձեկեր

ուրջուն չեպարտանալ այգու ու թիրլի երևորիով։ Հայուրանը է աստաարինը, թեր ու հիրլի երևորիով։

B Ա Ռ Ա Զ » շխորհաշորելով աշխատակիցներուն, միևւնայն օրան երձի վերաժոնտ սուծիւ: դայան Հետրհան համար, որ կը դայան ամե բազմահի խմի աշխատուհի հունե իրոնա, որ կը աշխատուհինները

AUPLO UP FURNC AC DAPA

Փարիզի Թազապետական Ժո ղովը քաւէարիեց 1927ի ելժաա ցոյցը։ 102 միլիոն ֆրաև թի բացը Saudap melegaelegais верь фраз арпено вышерь тыррыра Спрасыный браши. gujght att smurgh 4p tomfour-meunch 2.430,985,302 \$p. Ծախորհրը 23 միլիոն պակաս

ֆրանը 29էն 1 ֆր. 53ի բարձ-բացաւ Վեր աժառան համար գրուի պահպանուի կազի ներ-ախան դինը (85 սանիին իսորա-

նլեկարականութժեան դիներն ալ աշելցան։ Սովորական լոյսի ավ արդանածուած ըիլովան ժամը 1 հր, 32ի տեղ այսօրուրև, սկսեալ պիտի արժէ 1 ֆր. 82. an angla and the same of the ծածուտծը՝ 0,9726 տեղ պիտի արժէ 1 ֆրան թ 188։

ancsombhaber III.

որսշեստի հրապարակին գոր-ադրկութինան, Առնւաբական Sachbert me whomb to makely իրենդ պաշտոնեաները։ Յունուար եւ Քնարուար ամիսներուն կը րավստանաստի ամէներ ծանր գործագրկութքիւնը պաշտոննա-Sudup Upath, ophinis Ռեսմիւրի փողոցին մեկ վաճա-ոտոան 350 պաշտոնեաներեն 25 п шрашциина вы фердииattle waluncain Surday

SUPERFY TOPUT

Կենդանարանական պար Հղը ընդարձակելու համար Թուրքիսյ երկրագործական դոր ծավարութիւնը հրամայած է գտնիները։ Ցուրտին պատճառով կենդանիներուն մեծ մասը մե-ասծ է, Երկրագործական գործա-

ար երկիրի կենսրանիներ գնելու Միւս կողմէ, լառաքիկայ տար մասնաւոր, մարմին մր Արատ diffup handmanthant smemphan ամար Այս մարմինը պիտի աչարար գրուներու որ անութիւր pplete att att duld mineralet

թութերը ընդունում են օստար ա-տասնրը ընդունում են օստար ա-մուններու համար պաշտօնական

Anterpora be Vacabal abile ատանամիա չաղացանուկեն արանանիա չաղացանրակին

ԵԳԻՊՏՈՍԻ անագլ. գինտորնաև-հրամանատատր արթ ՍԹԷթի աննաիչնարկն Մուհամակա Desith Uth walk on hubunlyon

են ՄԱՆ դաղարապետարանը այլսկցատ Վիրատրունցան հոնկը Հրջանկիրներ, որոնը Տրդեհը մա-րելու կ աշիսատերն,

THE APPLY MILLIAG WER

7-64m. 25fte, zp. 4hzbp. 9m. լիս, Էմին Էջնիւ, չրդեն մր մու խիրի վերածած է ջարափի բն կերութեան վիհրանոցը, լարա-կից երկու կառատունները եւ 12 վաճառատուններ։ ՇԼԱԶերը ապրանդներով լերուն ըլլալով, միաշը աննակորնիաց եղած է և կը հաշուուի մոտ երեք միլիոն ոսկի Մին այեսինի մինրանական աղէտ մը պիտի ըլլար

օրոհևն ԴէՊՔԵՐԸ

brunh ԴիԱԿ... Չորևջչար ինի առաս, Քուրավուայի դործա-րանին պաշտոնեաներեն Լիւappeared and desplains at aspin պանորոկին մէջ, կնոջ մր կողջին ոստա դասանատիր վրայ մասաա-երի մը ուներ, դրեք է կիրամերկ էր ու հագած էր միայն շատիկ մը, Պարիլեեր ալ հոքսպես Կիեր վայելուլ է, դատելով իր հաuhitu amuranema t bu hannar շիշ մը կաթ, կարկանդակներ եւ may all alaged forms amountain unchu: De unch page up ha du couph ububuhhu atte Tha peu րունիւնները չեր հչդած Թէ անձնասպանունեան Թէ Թու dangang gamenang նկատել այս երկու մաները։

BUTTE TO BUTTE TO BUTTE

Amp It Sprak down Turke sheep be plumpupuly mapust manufaction and mark minimal miles had que prode that autuals gudi lip zneup wnwing whatling Remains affinited, immuning & bl infparsphi sugarumubup be 44. hmy mont duby pr ath trade White apalope

115.00-1- 11-11-11.75 SP. - Optomb ut 80 mmph կան ֆրանսարի կին մր իր սեն։ հակը փակուած՝ մեռեր է անօ திர்க் மன்னுவர், ந்ற விளைபடிற்ப மட்டு ஒள்ளுக் கில் 55,000 நிற. எ. рый 18,000 паць. Шидидр

T. OLLDY PUPUUUS CUL VIII

Սիկիլիոյ մամայնավաւնեւը ձև բակալուած

Фալերմոյեն հեռագիր մր կ՝ըսէ թէ ոստիկանութիւնը ձեր-րակալուծ է բազմաթիւ համայնավարներ, գրաւած է մօտ հարակատ է բավարեր չթնարհրականներ, ջարդեր, ինչպէս նաեւ հա-մայնավար կուսակցունեան պատկանող 36,000 հոգիի ցանկը։ Ձերրակալուածներուն մէջ են Սիկիլիոյ համայնավար կագ

մակերութեան բոլոր վարիչները

Inrougelynephilip Ihrdulihng alky hen

Դեկտեմբերի առաջին կէսին, ամբողջ Գերմանիոյ մէջ, թիւր այն այր դործագուրկներուն, որոնց օգնունիւն արուած է, հա-սած է 1, 124, 000. Նախապես 1, 208, 000եր։ Գործապուրկ կիանրու թիւն է 256, 000p: Հարիւրքն 6.9 աւհլցած է։



ՀԱԾ ԻԱԵՐՈՐԸ ՖՐԱՆՄԱՑԻ ՄԷՋ (Այս նկարը գծած է որը պատանի մը, Ա. Տերսէսեան, մասա-կայ գաւստի մը մէջ։)

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱԳԸ

Աշխատաների նախարարունիան պաշտմական վիճակա-գրութնան համաձայն, օգնութնեւն ստացող գործաղուրկներու թնուր մեկ շարաթնուան մեք կրկնապատկուան է, 6703էն բարձ-րանարով 13,072է (9,469 այր և 3,603 կին), որոնց կեսը Փա-բիրի մեք:

րզպը ուջը։ Վերքացող չարավեուան ընկնացքին 20,107 անդորժներու կարելի չէ հղած գործ հայքայինը։ Մեն նածանգի գործ հայքայինող Գրասննեակներու Վար-չունիներ եր յայսարարե ին, գաւստներքն թագմանին ան-գործներ, պայուսակները առած, փարիզ կուզան գործ վնատելու համար։ Մինչդեռ Փարիզի մեջ՝ գործագրկութիւնը՝ աւելի շեշտուած է քան գաւառներու մեջ։ Գրասենեակը կը զգուշացնե գաշառաբնակ անգործները Փարիզ դալէ, առանց նախապես գործ ապահովելու

՝ Մօնփէլիէ Քաղաքապետական խորհուրդը իրրեւ ղարման գործ ազրկուխեան, բաղծանչը յայտնեց որ պետունվունը, նա հանդները, համայն մները եւ անհատները միայն հարիւրին տասը

ատարարը։ - Մերի Էնիէնի Քաղաջապետական Խոբհուրգը 300.000 ֆրանսի վարկ մը ջուէարկից, իրրեւ նպաստ անպործներուն և պահանցից որ ընկերային ապահովադրունեան օրինագիծը Հա-

Undustiturne wromfalt funufulpalinephelin

Պրինիչ Եռշևայնիա Փրէսի Մոսկուայի Թղմակիցը սկցած է խորհրդային բարձրատահետի պաշածնատարի տ, որ յայտարարած է

Phylipuk Pneuophih

Մուսոլի Ուայիստիոսներ Հռոմի Թղնակցին կարհւոր յայր ըրած է ֆաշիսմի հերջին եւ արտաջին ջա-և մէջ իր ծրագիրներուն մասին։

անսի եւ եւս, ինչպէս այլուր, ըսած է, իտա-որ որոշապէս ճանեցուի իր կարեւորունիւնը, then the thou դայեն ար հանմաշիր ին ինտրայրերին, դե անա Sulvethe on it չխեղդեն արդիլելով այն բոլոր իրական կարե-որմեր ի՞նչպէս անցեալի՞ն մէջ, ներկայիս ալ աներն այար է անձեր ընթինա որևելունաւար է գիտոլո խասնախաւթյիւրն լիավ գինյալնետիաց թույթ ճամանարկացաւ թիւրջն էի ամասյրան աւ-հետութեա ույր գոր ամգերու երարկայար մասնահայար թույնարի ույ Ոստութեա ույր և ույրութեա աստահետ ույրութեա ույրութեա ույրութեա պահպանարու գրափարեն, միջազգային արդար, իրաշացի եւ Տշմարիտ սերդաշրակութեամր մի։

Գալով Պոլբաններուն, Իտալիոյ յարարերու թիւնները շատ սիրալիր 14 mu ahbud quibuquib uhunt. Abuitg shin: քաննսերու մեկ ներ նպատակ միայն կը հետապնդենը, իրական րակչոութեան եւ տեւական խաղաղութա**ե**ն mned. միւս կողմէ ned կուտանք այդ երկիրներուն Shm մեր առեւաբական յարարերութեանց զարգացման

Lucubne jupnelimbnelbein hupgmi Bon. to)

ዕրԱԿԱՐԳԵՆ ԴՈՒՐՍ

շոգեպես առողջ քնալու իամար, *նիւխապես* ալ ամուր պիտի բլլան մեր ֆայթենակիցները, առանձխապես այս օտար ափե. րուն վրայ, ուր մեկ ամամբողջ բոյն մը կը քանդ է

(Bureug & pr 217)

Բայց ինչպես։ Պետը չկայ բարդաւան անդևայր լիշելու, նամմատոսնէր նուհարերինո մար Հայուն նիւթյական ներկան ստը Հայուս սրւթյանականնելի։ անսատղը եւ աննականնելի։ Տնանսական տասնապը, որ անում մը հւս կը նիհարցնե Ծականին քսակը, վաղը կրնա։ վերնալ. դորձերը նրը բացուին, կայ բազուկը նորէն կը դառնայ րատար արտադրողը, բայց ա տով զրունիւնը չդադրիր ըլ-լալէ մատերդիչ, հրը նկատեսը Sanbour down to նոր պայմաններու տակ, հայու Թեան մեծագոյն մասը ապուսաի երկու ղլխաւոր համը

И. - Упрашингир Зири

երկիրոերու մեջ. R.— Փոջրաջանակ umfmanthienh, Bullmann glepar dparts

րակ առեւտրականին համար, որ ոնրաի ժիպրան առիան արմանիկը անրաի ժիպրան առիան արմանիկը չավայրի գժուարութիչներուն, ըլլալ հայ գործաշորին հա ժար, որ համեստ եւ ապահով մար, որ համնոս և ապահով ապիուսար՝ ապագայի կոնիսա-

ահոսե թեններով, դորձատունեն ահոսունիումերով, գործատուսը, պարել, Ֆիւիքական վերականդ-ծումը եւ բարգաւանումը կարելի Հէ Եկատել լով անձնական ծա-խաձեսնում հետն գործ։ Աժրորեն կաղմակերպուտ,

արուստ եւ ազատական միջա-դայրերու մէջ, ազջատին, ան դայան անձին ձեռներէցունեան, իրը արժէք, փորձառաբար կա-ընլի չէ տալ առաջնունքիւն։ Ուրիչներու, Ռոչիլաներու, Ռոջ-ֆէլլըբներու և Հանի Իրրանոսուրա արդականը, որոնցմով լեցույիը են ու դեռ կը լեցնեն մանուկ ուղեղները, իրը օրինա կելի արժէր բացառությեւն են մեր օրերուն համար։

արտակրուպեսուկու փաստը բոլոր երկիրներուն մար սա է, - հարուստը՝ ա՛ս-դամ մը հւս կը հարստանալ, դաս ծը ուս գը դործաւորը կը բարելաւ, պայ-մանները, այսինքը կը կշտա-նայ օրը օրին, միշտ մնալով նայ օրը օրին, միչա ակայ դրամատիրական շա ու իրը դասակարգ աջունդրիու, իհե վանցիար ան munusan uristan, - hal sh-Approprie to popular about

րանի տաժանրին է կարձա ո օրին հալթայինելու համա degume sang de. ւջուած հաց մը. իսկ անձայ կրցան փրկել իրենց հարըս Դեան ընկորները, չփոքժ ե ու արությացիս կր ստարբեր հարությ ing bhamarma spul shingay ոպասումով...: Կան այ որ ա-ռանց համարձակութեան, դրեթե deplud to dansta marcane կան ձևանարկներու մեջ, անոնը ես որ ենք Հանոսներ ան՝ քաւրիր եւ լաջողութեննեն կը յուսան միայն համեստ ապրուստ մր, in adurmbur bergebbur ind-Phiar miniging

սախաձեռութենամբ որւթական բարգաւանման փորձը՝ կը բաքսի սուաջին դժուարութեան մի ոհւտուրի և ճարտարարաւհոտի կեդրոններու մէջ։

U.ja aduramentalizate fit blate Lugar Attinia grape of hampte le min of Sulph Sulpenper Black but շուկան վարող արեզերական phuph de Shin, no wantamph um fibura it & duinofi երթ «Կեղբոնացման Օրկութ» (4mpque Em. Enhol «Créer» 2mm., U. Ef 424-48)

Shaultund de, wie sudper ն է արտագրող գր urppniphmie diguilgni [d kai manharhargad p apartituin pajan tuntif dhing սարու տասագրումով, և թր ասա-շելադրյն կիրարկումը կը դամե համաշամոր ջարինելներու և թիր-թրոթններու «ԵԼ, ինչովես նաև Հահադործումի առժամնայ հաand prante but

Կեղբոնացման այս օրէնքը. բատրարունստի մէջ իջը անմիջական հետեւանք կը լայտնե «սոյնօրինակ հասատառիկին Tubput wump Suitembute harwine հետ, ամբողջական արտ

դրուքնեան յաւելումը»։ (Շ. Ժիր)։ Չպիտի մանենը այս օրենքը դարդացնող պատձառներուն եւ անոթ ընկերույին հետևւանըներուն վրայ. չպիտի մոտենան բ անոր ազատական կամ բնկերվարական ահաակէաներով. ինչ որ մեզ կը հետաքրքրի, անոր ա ռաջ բերած երեւոյիններն են ա

ահշտուրի մէջ։ Շուկան աշելի տեսանելի կր դարձև կեղբուացումը իր մեծ, բաղմանիւի վաճառատումներով, pazata lange, Omanphite mountain a name many be butub ակետարիրը կոճարնելու դիւրու

Who fusunmumb nept ath երևոյին է իր ճիւղաւորումը փոխանակ յանակոսրգը իրեն ընuplur, hardhart he aburt har t up h'hpldmy whap' danbuche դերով դաղաքներու եւ գիւղե-րու մէք, հրդակներու առնավա անակաւ մեջ, փաղացե փողոց իր շրջուն սայլորդ պաշտօնեա թղթատարական առաքումներով, ինչպես կ'ընկ արդեն Ֆելիքո Dofte Jon Umpet, Amiliable Built benefter

Բայց կեղըսնացման այս ձրդ murule, uh feld mangle finding 2p. անշանը, ճարտարաբուհստի մէջ դրողներու աստիձանական ան Տետացումը, Տակադրութքիւն՝ մր կր ստեղծէ սպատող շուկային մէք` մանրավաճառներու թիւին dwagend merth game authi. An

Մեծ առևւտուրը, գործատունը վարկի եւ դանազան գործառրունյրորը կրմեսորորենն ին անաև պեն գիւղերը։ Բայց humanha Philip & Summmunity butten րարձրացումը կը դիւրացնէ ինսա-յողութիւնը, կ աճի խիւը անոնց, որ պատիկ առևւտուրի մր ձևո-նարկներու համար՝ կը միայնեն իրենց անւերաժելա ագրիւրները»

իր եւ դիքան մասարանն բերբ հայուրակեն փանն ասրբուս-հայուրանը հայուրանան հայուրան հայուր հայուրան հայուրան

anjun unbusefu.

All hilyaringstada ayilis giribi is is hi sayatim kep ku mbalgaber is hi sayatim kep ku mbalgaber isahi sayatim kep ku mbalgaber indayan Belik isanayansaya majaya sahi yepadi sayatim indayan sahi yepadi sayatim ku ayili sayatim ku mbalgari isahi yepadi sayatim sahi sayatim ku ayili sayati ku beristada sayatim ku yagi majammayiki yili maini ku yagi majammayiki yili maini ku ayili sayatim Waximi dahimi mahali mbalam

աղ դատացրությու աստիտուսուրայու Մանրավաճառը պիտի ասիայ մեծ վաճառատումիերան ու հան մահայուսներ, իրեն իսկ աստիճա մահայուներ կողմի դորեց մոր-ցակցութենան միս վարձրերու ասորդի ու դանավան անկատ justification, as refumily maintifud իր յանակարգիրուն սահմանա երք ոք իլք ին հաջրենուց հոսնչիր անք «չուտն երգինու ու ժերկայանը հայ հերբուն հայրարություն հայ հերբուն հայրարություն հայ հերբուն հայրարություն հայ հերբուն հայուրայության հայ հերբուն հայուրայության հայ հերբուն հայուրայության հայ հերբուն հայուրայուն հայ հերբուն հերբուն հայուրայուն հերբուն հերբ

Մակ Հայր իրթ անհշարական իր հայուդն կարկնալ հաստատ-ունլու համար, Ծիատի պիտի ու-նննայ կարգ մր դժուտրուինիւն-

րիս մէջ օրինականուցնել իր բնա կուհիւնը։

Առիքի կ'ուսենանք երկար ներ արժնամասրանու անո

2. - Նոր պիտի հաստատուի։ Դժուարութքիշնները կը սկսին արդէն, յարմար գործատեղիի մը

3.- Եթե արդեր լունի, ար հաւարէ ծայրայեղ ինսայո-ղունքիւնով կամ հարէ ծանր պայմաններուք կլոր դրամագլուի ոնուր որց դասն անակ ումա www.maghen dwfo.phpnd,ատրեկան վարձրի, երկարատեւ վարձրի գնոնոն եւ աներաժեշտ

4.- Նկատի պիտի առևէ տե-ացի յանախորդին հաշակը ու ատւմը այնոր այլամերժ ձրգ-առմը փոյնիսկ առևւտուրի մէի։

போக்யர்பு, வயர்வுள்டவர் ինառել հայ ամփոփ ընտկչութիւն մը, որուն պէտքերուն կա-

անոնավեր փար քք՝ սարանը քա-

Բժիչկը, փաստարասը, երկ-չափ ու ձարտարապետ եւ՛ս, ախախ դործեն իրը պաշաժնեայ տեղացին կամ անոր անունով։ Օրինական Թոյլտուուխեան կաս ուած խողիր է. կրնայ փոխուիլ. սակայն երեւոյիններ կան յյուղնող unit's spenjanife più

hurly bengebil, of y multiple sustainemmy by րեղերը առեւորականին համար, infile the uphility upstomminghing ամար որ կ'ուզէ ինդնադյուն

Pul what p up, upstammap

ևւ առեւարական, հերկայիս կր գործեն իրենց հաչւոքն, - կօշիկի 4-3 արհեսաանոցներ, նորոզող մը ժամագործներ եւ ոսկերիչ ներ, նաև կերպասի, մուլաակի գորգի վաճառատուններ, դուա-ցուցած են վերեւի պայմանները be minot, your fu hadapp, mp գական շուկային։

մար, 5րդ դժուարութենան բար Հումը, իր մասնակի կարևորու նևամը, աներաժեշտութիւն կը դառնայ Մէկ քանի ճաշարանhammunighth he չակներ կ՝ապրին իրենց հայ ծակներ կ՝ապրին իրնոց հայ թեն մը չի ներկայացներ։ Տաղծապ մս, գործաղուլ մը, անգոր. ջախոսհմիր ու խարուհյանրն խուհյեւր մահատաներն չամ հաշ մաչարքրբե քերար արմադիս՝ Lyle of stady by allenger

Zamply that inhability mulify hear Saturantuatikini, Saatikini Suմանրամասնելու, ծամնելու ծա-մար աներաժնշտ եղբակացու-Թեան, որովհետեւ երը հաստա-աներ համրուած դժուարութիիւնորհեն ու դուալաժուկրծ՝ իևև ոտաann wante, emingfrain annung վիչակով, կարևլի միակ դար-մանը ինդրկի կը սերկայանայ կեղամացման օրենքին՝ կեդրո

Pt finzulin

WHESP2 behavis

Fund han amakahuhuhu hu

port of to hunder h

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԸ 1926 թ

ռաջ» աժվուփելով 1925ի մի-Հազգային անցուդարձերը, իր proupp 4 hapanhugute munit 1926ը կը բացուի մուայլ ֆե

Տարրեր բան կարելի չէ բսել Նաեւ հար սարուան համար։

Վերջացող տարին ձոքս եզոււ միջազգային ուշագրաւ դէպրի. pade Who mumbrandita granemo նւրապան դեռ չէ կրցած վերա-

Unit's uplify prible Sunday up փնսուկ նոր ուզիներ և կ'երաղկ նոր հորիզոնները Ուժերու վերջ. րական դասաւորումը տակաւին չէ կատարուած։ 1927ը, այս տեսակերեն յզի է շատ մը անա-

կայներով։ Տարուան ամԷնէն ուշադրա։ լեոլըը, որ 1926ի սկիզըկա միա. չեւ վերջին օրերը տիրապետող դեր կատարեց նւրոպայի միջագդային կետներին մեջ, Լորառնայի դային ընդին են, կորուած ինթ

and feliteliane affet bes Վերսայլի դաշնադիրը, որ ծանր պարանաններ պարտադրաժ էր պարահալ Գերժանիոյ, առանց զայն մաիկ ընկաւ, դդալապես արբագրունցու Ջուիցերիոյ այդ անիս վերջը Գերմանիան այ րազմեցաւ Հուիցերիոլ միջազյաղի ականներու կողջին, հաւա

Այս պաստնական դէպքը ատանց աղմուկի չպիտի անդրեր։ Ամիսոնրովսաստիկախորամարտ Squeligue Synchyan Uqqbpni Imgumbyni. Blade bogfir stige Garter, Vague նիա, Լենաստան և Պրագիլիա ben Hemmes uformaly was inteչեցին Ազգերու Դաշխակցութեան Խորհուրդին մէջ, որ գործադիր մարմինն է միջադղային արիոպազոսին։ Հակառակորգները ան-դի աուին, Գերմանիա յազինանակեր, ու Գրազիլիա պարտու-Ոհան չնանդուրժելով, թայուն-

Anhais le Chatytolais, Sa տարար Ֆրածսայի և խաղաղա սէր Գերմանիոլ ծերկայացուցիչ ծերը՝ Նոպելի քրադադութենուն մրցանակը չունեցան Արթ Ձէմպրրլէյնի և Ձարլա Տօրսի հետ սակայն հոհնոսեան դրասուա վառադրրեսու դէլ փաննիի Հաև-վառադրրեսու դէլ փաննիի Հաև-Uppphyps thin intimultant's sign

uniquefy & Lubmanch quan suprestitute, no zwente ste mang phi shung upon special

1926ի ընթացրին աւնլի ուժծամածավարուհիւրն բրարւրան մրոնիլ ըստուկրի ին անտածկը մրոնիր մանցոն իսանակար ֆաblemand by purposticka Box ուտրի սկիզբը, ֆաշիստական մեծ ժողովին ընթնով.

«կուսակցուԹեան անդամները են եւ պարտին ըլլալ գին. ուորներ, պատրաստ ամեն վայրկեսն՝ սահմաններու այս Թէ այն կողմի, անկատարար Թէ գան, գուածային կերպով, իրենց կու սակցական պարտքը կատարելու իրննց արիւնով, առանց վիճա-անուհեսա եննարկելու վերէն եկած հրաժանները:»

Այս՝ արտուրին քաղաքակա-Խութեսան համար։ Իսկ ներքին աղաքականութերոր կ'ամփոփ.

ուի երկու բառի մէջ. — «ի՛չ կանգիստ, ո՛չ ներո, գտնոուժիւն, ո՛չ իրաւախոնուհիւն, այլ բացարձակ կարգա-պանուհիւն:-

Ներբնապես և արտարեսակո ղօրաւոր Իտալիան ամեն կողմ դինակցութինններ կը կուք և տան, Ռումանիա, Այպանիա և։ Գերմանիա իրեն հետ ենս Թուրիան չարունակ իտալական շիստ ազգայնամոլները կ'երաmil pr bugged mafmmb. Տակալութեան սահմանները կ'ուորակասպանի իրարաակար զամասերու վրայ, Նիս, Սավուա, Քօրսի թա, Թունուդ...

Vacanthuph at a hummparma կողմը հակաֆրանսական ցոյցև. hur dimmenu dinbymri humiprարևություն ույժ չակի ուրոնակիր դրույ hunding the pratte Blempine Երբեակ Զինակցութեան յիչա-տակը։

Ungiper sty Washup apparts ի վեր կը տեւէ հան բակործներու սոոծառույո, ազգելով անտեսադորժաղուլը, ազգևլով անահսա-կան կեսմորին վրայ։ Մեծն Բրի-տանիոյ կայսնրական ժողովը և ատահրայ կայանգատկան ժողումը և։
Մուտումի յասգիմանասիր հուրնայիս
տուրումն ուշագրու դեպոյնուին
ենս Միշազգային դետեր վրայւ Մարիայիս հայաստանի հայաստան Մարիա իր մեսայ միջա դարագայի Մարիայիս հայաստանի հուրնայիս տեսակայացի հունիսից մեծ հուրնայի տուրում աս տուր իրիմի հուրայիսի տես չու չու արագային հունիսի աներ կայաստանիստ մեծի կայաստանին

թիւնը վարդապոյնչէ, Ձօր Սան-կալօս, որ Յուսատր հին դիկ-տասորանիին հրապասան էր, Հոկտ. 22թ. անդի առաւ Քօնարլիսի, ու այդ հրկիրը, հակա-ռակ վերքին ըստուրենանց, իր բնականան վիճալը էն դատծ

tinefanyinefan haylinke uther kangayan dikinikhutif ti Phyta-bunji quzimajipi nadish ujtu quajibigun Miliphumi diti uting qurifika uting kanta bina-dangayan tinetahim puntugun dangan hangin shan danja-tugun hangin shan danja-ping diti didanga mayi munur of uto ւփչկնի և Համարսանար խլբը marifitape offizer was ulema true Demughen he docatem tunbe myn երկրին Փորր Համաձայնու Միշտը Հլատուան է, և Պալրանblepor att nedtiper rop que

Ibsmumme, papertung be Ippmumpu statespud Umanլինիի օրինակին, ֆոլիոտական կառավարութին հրատասանցին

թրուն եր ընտուն հայան հերևության ուներ յուր տարի որ հղամենները մրջ, անուն մը այլ պետքրըլար «Կա-խաղանններու աստրին կարելի է կոչել գայնս Տիմրյաչիրի, Մա-բաշի Սվարի, Էրդիուին հիրա-անի, Իրգեի և ավել բաղաց-ներու մեջ պետաիլիլեն ցույրեր uni garpapitaling halforquish dom phone Ophichipus utahupun Phopon huluby, My Buchaplu Padlephule duranjpafie majde րազմունին ինինիփուսական դես կավարներ — «Անտլլալով Տրին Նագրմ, Ճանագրյա, Ճավիս նշայլն — նոյն դատորն արժա-նագրմ «Հրուսական արգյան հիանդամ ընդ միշտ լուկլու չամար, ընդհանուր անահանուվնեան ձևոնորկած ենս մեները գլխարկի ծառուրդան, ըայքիաժամանակ փոխուհցան, ըայքիաժամանակ Հայլեր առնուհցան Մրքացման Համար

ուած է, չորս տարիէ ի վեր

այդ դորադրում այլուստանց։ Մուսոլինրի և։ Ձեմպրլեյնի Հոկտ. 1ի անսակցուննում իրրև։ պաստարում Ձիւյերին և։ Թեվ-Ֆիդ Բիւչաի պեյ Նոյմ. 13ին պ Բիւչաի պէյ Նոյմ։ սակցեցան Օտեսայի Էրկիւհիի դէլ, դուաքակար տան-րբեն խոնչահեւ ին մուղանբը Հիվա ան եսքսն կյուն՝ մրոտար-ադրամիններո դաբսանի «Հե. գակորը մեք Բուալական տար տասիր տարոշան սկրզրեր ի վեր մանառանոր Մուորդի խնորդի աղծիւ, իքաւրդիայ մեժազոր մղծառանքը հղառ։

Պարսկաստանի մէջ Րիզա խան տապալեց Քաճարի դեր-դաստանը և ինւջգինը Շահ Տրո-

արով Ֆրանսայի, իր մեծա-գոյն հողը կլմոսական և դրամա-կան ստագեսայն էր։ Ուքը ան դրաժ ելմոսական հախարար և էինպ անպաժ կարչապետ փոխ dant and pun nchame, Altrebe ուեցյաւ, սիսչու որ տուասարունիլ եւ Յուլիսի վերջերը իշխանունիլ եւ ձևոջ առնսելով յաջողեցաւ ելմե ապրոյցը հաւասարակչոել եւ մանգամեկունքերը, ատերամե գն ատնոյնն չաւտոտետիներ գիպա ան արանոյնն չաւտոտետին գիպա ան արանոյն իրայուները դործադրվուհեսա տագծապա մր-տահագուհինեն կր պատմասել Մարոջի և Սուրիսյ կոինները «Ազմայան» Ովիի ապատամրու-հետն հողին՝ Սարսիս։ Վերիս անձնատուր եզաւ Մայիս ՀՀինս Այդ հրվու հակատենրը այժմ դրենք իսադագած են»

guest punyungub kiri dhang Kha Bangghu ki dhang. Kha Bangghy kirakyhi Khalina yazinughy firakyhi Khalina yazinughy a Unagky kiu amidadishipi asplajin dhana dhana hi hang pingun kiphia kirakyani dhana dhana dhana hi ana dhana dha

Խորհրդային Միուքնեան մեջ պոլշներկ կուսակրունքիւնը ծանր opher wagney, from phile he 2h individe introduction of the sampling of the s

Իսկ Հայաստանը կր հեպ այն պես ինչպես էր։ Միայն թե վեր The making by the queues LPULS - UUTAIL

LUUMANIARIE PEPER UZUNAZARU MUSEUL ZUBUUSUTP

Այս հաստանը կրչավորը ընդարձակ եւ իլիստ Այսությական ուղումենայիքաներ մեր, որ հրատարակում չա այ հավեր եղա-իվա-իսարհող Թիւին մեջ։

16, the be Buckering to the down մանոր, իակ հարաային ծարև ըկն կր սկսի Հայալի շղիժան որ Հայաստանի արևելևան սահմանն է Երերկանաց Արա-ստանն, ու սար 5,160 մերնը ստործրունիան, կը ըստրծրանաց where profuncted the pumpils down ang prophyly amproacht dom 40 sphorthy amproacht ante, ap he had sephetain tur jumumish quap be happlessing to dhught happlusing the

որկիչինը ավիա և գժուսըան ցանկի Սյուր այդ փանագրիան, որ իսական տահմայն է Հայասuplish fleurs bundle

Launquepulpula sefumpel often to Sandal and alling 131 esepulpara sarangapi 194 2mapp 3000 map be diale from poper to

Արաբրատ ծոր առնոցջը իր վաստրութականցիս կցնում տարար վասցին արևուինան Հայաստանին Մենոր առագրութ կր վախի և ինչու հատը, Արաբրարհան Բագրիւան-ար, Արաբրարհան Բագրիւանդակցիլ արեւելրի Պարսկաստանի եւ Արարատեան աշխարհի Տետւ

Հաղորդակցութնեսն այդ դրժ-Ampulpmumah Shelter, pupapm phyd thankpp, facphpar, hehim. պուրականը կը դարձնեն կղզիա աշխարհ մը, տարրեր իր Տարևւան պարսկական անրկա Այդ աշխարհը միջա բաժ-առած է Պարսկաստանկա, միջա եզած է Հայաստանի մեջ կատ իրը անոր մասը կամ անկաի նում է րարը Վասանանարարայի չա իշխաչությիլը, դի ի ամաւսիու հինչ դին բույսնար անանակարի չա րաւային սահմանը։

Lunquepalpatep mylumpsum

ւկանորեն կը ներկայացնե ինւթ.

նատիպ ինդնուրդն աշխարհ մր։ Բաշինեան այդ ինդնայատաւկ Saintelput gamps be hopman պայմաններու չնործիւ կերաուած են Վասպուրականի անդնար առանութժիւնը, uplie pupungumary Saytepuine կային ու տնահառինիւնը։ Եա-Justop Amagacpulatin bois ակա տարանով ու զարդացած իշխանութնիւնը։ Հոն է, որ «Հայկ թեան, սիւնեն կը գամե Ասորես տանի Բել չաստուածը, առաս պելական Մերթ Թադնուած Ակրրիի դարհրուն, իսկ Արայ դե queph Unitale Consposite 4000 mupht hoften hinany սարը իր հայքեամբ և հարաս րադիսուխեամբ։ Ինչպես հի schapple apalanger mauph աներակնալի ոնով կը գրկին ի shanunguspin, Amayns pintarty

կոյքը, իր ի՛սրնատիպ պատմու-Թիւմն ու եկեղեցի՛ս Աղքծամարը արդում ու եղեղեցրա այլծամարը դարձու փուջրիկ Էջնիանին մբ անդիայն իր այնեսում, Վարադր Հակագրուեցու Ա Կարապետին, իսկ Նարևիայ վանդը Սիւծնայ Տայքնելնես Խաղաղ Վասպուրա-որ դարձու Տաղը հրապարա նոչ մեկ վայրը չէ ծածկուած այս. արուհատի ու դիտուքնեան տահա րով, որջան Արծրունեաց և Ռիջ րով, որջատ այսզուսասը և դրվչ. դու դրագիտումիքար մեաց յա Հորդներու մէ՛), և Վասպուրա. կանցին ինչնուրոյն արունսատ. գէտ է մինչեւ այսօր։ Ան դրա և ազատասեր մեար, ինչպես ա Us amy այելական Հայկը. րականը՝ գարձաւ առանձին ան կախ իշխանութերւն, երբեմն Ռբջ ասանակ, երբեմն Արծրունեաց Տան իշխանութեան տակ։ Ա ինադաւորներ ալ սահղծեց, ինչ-պես Նարեկացին կամ Քուլակը, և այսօր ալ կը չարունակէ ստեղ-ծագործել հին Թափով ու հին ոգիով։ Վասպուրականցիին հարտարարունասը, դեղարունասը ուսումը, համընրատար մասրաոկարչութիւնը, դրչադրութիւնը կամ սոկերչութիւնը առաւելաայես արդիւնչը են երկրին աջ այես արդիւնչը են երկրին աջ Ծովչո պատոպարուած Տաւրոսի Ջազոռչի և Վահայ ծովու անան-ցիլի պատերով, Վասպուրական ցին ապահով՝ ու Տանսիստ իր բուրասկան ու հանդիստ իր խորհասևուրեի իր մեք և կը ստեղ-ծաղորձէ միստիկ Նարեկացի մը, մանրոնկար դեղեցկունքիւններ, սոկիի, խուղեի կամ ժայոի վրայ ուպրը, թուուլոր դառ, ույլոր դրա, փորուստծ, կը ստեղծե իր փողջ-րիկ իշկումուեժիւմները իր ինչը-նարաւ, ինչընսանիսփ ստ մաննե-րով Գագիկներկն, Մանամի չրնե-Whith the ophper

րչա արուլս ապա օրարը, Այս տեսակչակը, կորմոցնել Վասպուրականը՝ կը ծշանակէ կորսնոցնել հայ մաւրի և ուղղու-What ath agaz hander apparent ապահով վայրէ մը, ուր հայկա կուս մշակոյինը ին ընսանիուի ոլի

Lungarpulately Buchtout Վասպարալականի կուսենած պարզեւած այս գրական կողմի կոզմին, կայ բայասական կողմ մեջ Վասպարյականին։ այսկա գանց կորհացած բլլայում իր մեջ միջո գարգացած է անջատո-գական ողջեն, կամ միայն ինչըն-բանակարկանուն երբ երկերով բառականածալու ծրաումը, և Վարեցին չափէն աւելի տեղասէր է թան ծայրենասկը։ Թկեւ ունի Նարեկարիներ, ըայց չունի Մեսրոպ Մաշտոցներ, ունի Թագա Կիր իշխաններ, հրամանատար build Surply Hindympurb gmi **Սոիչըը կարծեր սահմանափակ** b pi hphpfie robute le myn Sanda որ ըստ էութեան Վասպուրականր պատուանդանն է Հայաստա-

ական այալմանները մեծապես դ'անդրադանան աշխարհակալ մբասւեցբարն մերուսնավար շտև՝ առմեամաս Intillibent actual grain dinnis ben ճակատամարտներէն, լական ճակատամարտներէև, պատմութեան մէջ բնաշ չի յիջ-ուիր, Թէ Վասպուրականի մէջ մղուած են մեծ եւ միւական ճա կատամարտներ էայերու կամ ուրիշ ազդերու միջեւ Վասպուրականը եղած է Թատր մանր կոիւներու, բայլ մեծ կոիւները Տղմուտի վրայ, Աւարայրի դաշ-տը,Արաջոի հովիտը, Արածանիի եւ Եփրասի ափերուն վրայ, Տա-րոնի դաշար կամ Արլաթ: Մեր ընն նդրբո՞ն վենքեր հանհեր։ օնրնայր ան անանքը է բանագ նրը բննենց վերքին Թուրջեււ պարկի, Սուրջեւուս պատեւ ըազմները, կր տեսեներ, որ գալին գրենք կը պարան վայա պուրսկանի են պարան պուրսկան հաս-պուրսկանի ձակատը, միայն փորրաքին ուժեր առաջ կը մը-գեն գեպի Կոβուր եւ Սալմաստ եւ հետցած ուժերը կը համան-խմրեն Արաջոխ ղիմաց։ Ռուսը կամ Պարսիկն ալ, Թէևւ Վաս. պուրականը իրենց առքեւ բաց 4p quible, please dbb nidhp 16h hangonungabe wang dagamanghi կեղիոսացներ ասոր վրավող Հարուածնյու Թուրջերը՝ ընդքա-կառակն իրենց ուժը կը Թափեն Արածանիի ևւ Եփրասի չրջանը։ be gla melifin United favour պարիկ արջաւ կատարիլով, և եր-քան մինչիւ Համաստան, Քիր-մանչան, Ռէվանստուղ և։ Մաւ-սուլ, այզ վայրերը և։ Էրգրումը գրաշել կետոլ միայն կը հա-մարձակին հան մանել: Այդպես կ՝ընկին Պարսիցնատիր չահը եւ միւս հրամահատարհերով։ Վասպուրականը իր աշխարհաարերային փոնորիկներ իրկ ստածը աստանսարու Համաջ-ուսեր աստանսարու Համաջ-ուսեր աստանսարու Համաջ-ուսեր աստանսարու պրուսերություն արևար-ա-պրուսերություն արևար-ա-

գր այլ չրարւայան անջ ինավաւ-Ուս ընբւունին անաատչակայո ինարուն գարևունյիային հե ճովդը Հուրու անակայան ին հովոր Հուրու հետ անակայան նան the my thinhands with figurate. Blacks in Jammaranahands he gherard Embangath, mangamhih high thinhands than the first man thinhands the first man thinhands the first man thinhands and thinhands and the man than the man the man than the man the php mpp ammbpmqdh ofmuniuchmpingle fie done hay hale make at, Ifant domb butubbe ¿mamb, kmbli gmimn

U. fumpimhminifihme whom կկաով, Վասպուրականը հետաnbudgpmpr mid philiphia demfeurչարու կրձալ երքալ. եկտ զի է անոր համար. ոչ ղէսլի ա-որ gangama me dasmanans pe guina

ան և ոչ Թէ սիրան ու հոգին, եւ Պարսից հաշար։ Իրազի կամ ինչայես Տարմնն ու Արտրատր։ Բրիտամասկան կայորութենան հա Վասպուրականի ալքաարհա ժար ալ փակազի է, միայն ուս

Sup up doubacht & Shart no manchinifihmete, op byud bud pub laph suffmul fambigared չէ։ Իսկ Թուրքիոլ համար, որու կան, նաանողական նպատակնեու համար։ Թուրքիա չի կրևար գրասմաշնագարի վերակայ չան-ուտցիք լետանը՝ քի ձերտև ժշևծ հերուսանը՝ ի ունգերա էն վերար Shop wewquip be Umpopaine կանը եւ ոչ ալ իրրեւ լենարան կրնայ գործածել Կովկասի դէմ կոռւհլու համար։ Ճանպարհնե ևն խիսա մգուտեիր բր թւ ատևարտում արև անահրցանելի, եւ, գլիսաւորն է, Վանայ ծովը կարէ իր նահանքի ճամրան։

Այս վիճակը հուանողական, տուորական անսակէտէն դրեթե պիտությակած տեսակետեր գրեքվ է Կոլնչացուկ Վասպուրականի որ, որ մեր եին եւ ծոր պատու մութեան մեք Վասպուրականը dee fibrius aff. Amenyaquafun dung semilahamangam andah aft. fib-qad an andad fiqishe t squode fib-qad an andad fiqishe t squode fib-aquama fibris, gash bif chipa-undah Sugaby, fiqual hangab deeper fund dipagumaham ang-bumpis: Angaby a bagin, ngaby bumpis: Angaby a bagin, ngap bumpis dipagumaham ang-maha manifika bumpi afit qaryu belumb fiqua dipagu fit qaryu dipafikhipigi bangibagan sandina dani:

վրայ: Վասպուրականի այս աւսե քանուկիլոն աքան է Վատանունարկարի անս նաևըտաւսը վայրություն չազա-նվատի առևեն բոլոր այն ջազա-ջապետերը, որ վը կարձեն քիչ աշխարքակալներու մեք հաւա-սաթակչոութիիւն ստեղծելու հա-մար, կարելի է եւ պէտք է մար, կարհլի է եւ պէտք է ստեղծուի չէզոր հրկիր մը, Ջուիցերիոլ նման։

Արապատյական աշխարհը այն հրկրեր է որ ամերեն աշիր դես-րումինա հեմ համեմա աշիր դես-րումինան, առանց շրջապատող փուսութեան, անաեր հեմասկան պետութեանան անաեր կենսական պետութեանան անաեր եննական Վատպուրականի դարումիներ չեր-ակատի պետավաստանի, իրա-դի որիասնական կարդումիան շանատեր պետականան իրարդումիան, շանատեր պետական հայորումիան Հանատեր համար Արադրումիան Հանատեր համար Արահայի ընտեր Հանատեր համար Արահայի ընտ Հանատեր համար Արահայի ընտ Հանատեր համար Արահայի այն Հանատահումիայից համար Արահայի չեր Հանասիան համար Արահայի այն Հանատահումիայից հայուն անական Հանասիան համար Արահայի այն Հանասիան համար Արահայի այն Հանասիան համար Արահայի այն Հանասիան համար Արահայի այն Հանասիան հայուն Հանասիան հայուն Հանասիան հայուն Հանասիան հայուն Հանասիան հայուն Հանասիան Հանասիան Հանասիան Հանասիան Հանասիան Հայուն Հանասիան Հանասիան Հայուն Հանասիան Հայուն Հանասիան Հայուն Հանասիան Հայուն Հանասիան Հայուն Jungarpuduw wzhoweżo wit -ը դեղք արտառանց ու հարաւ Դով Տանկաստանի համար, որ հատած է այժմ վասպուրականի մէլ, աւելի դիւրին է բաժնուհլ այդ իրկրեն։ Մենջ պայրարի մէլ ենջ

Հավարուանի ստեղծագործման Հավարտանի ստեղծագործման phu, bet sware wherh wantshe շարքորհեր դանունթրոր տեղ. դիչաժժանիր դանունթրոր տեղ. րավ սորը ու նոյն ըսկ թրուրջի։ Հահերը եւ եթե անհրաժելո պուրական աշխարհն է տմենա րան Համաստար, Վասանունափա, «Իր Վաստնուհարքաշ ծագույթը ար-ու անրան բմահության շարուրը ահողու բանուրի Հայուսու նավ։ ԵԹԷ Կողպասը ոչ է առ. Հե. նշանակէսները պիտի ըլլան Նախիչեւանն ու Արցախը, Թուրpr mum f y'mumurimpanini Shui aff m'fm's & allmi pmle

A.A. P. P. P. S.

9илльриетть Чешиес

192614 Հայ ժողովուրդը իր կէսովը դարձած է Թափառական գաղ-Թական, գանապան երկիրնե-րուն մէջ, անսատյգ եւ երե-

րուն ։
Մեր Հորագոյն ողրերգուՄեր Հորագոյն ողրերգուԹիւծն է այս, անհախոնհետց,
ԵՄ է հուրէը, ողրերդունիան
ԵՄ է հուրէը, ողրերդունիան
ԵՐ Վուրէը, ողրերդունիան
ԵՐ Վուրես անհարգ արգագութ
Ին ինսապուտարի առենեւունիան
ինադրեն որուսն, անենուրեը
փորձեր է բլան և հարգացներու
ձեզ բրջուպատող վտանորհերը
հորեր է բլան և անանակորուն
ԵՐ ԷՍ ԷՍ ԷՍ ԱՄ և անանակորուն
ԵՐ ԷՍ ԷՍ ԷՍ ԷՍ ԱՄ և անանակորուն
ԵՐ ԷՍ ԷՍ ԷՍ ԷՍ ԱՄ և անանակորուն
ԵՐ ԷՍ ԷՍ ԷՍ ԷՍ ԱՄ և անանակորուն այանական արգեցանական ու բարորա վարէ գաղությերը ու բարդյա-կան արժեջներըու պահպան-եւ հայ մնալու հոգն է որ կը եւ հայ մնալու հոգն է որ կը durapple lis

Բայց իսկապես համարդա Իայց իսկապես համազգաւ ինս այս պայարին շուրջ, հայունվածը կը ծերկայանայ, ինչըն իր մեջ պասակառաւած -Ջկայ հաւաջական աշխա-տանջ, չկայ միացնայ հակատո հերիս հետևանջ մեր վեր-

իրրդեւ հետևւանը մեր վեր-յին բաղա ջական իրադարձու թեանց, հրվու հոսան ջանր կր շարունակեն իրենց տուր պայջարը ամէծ տեղ եւ ամէն իսորդի առաքիս։ Մեկ կողմեն՝ Հ. 6. Դաշնակցու Թիւնը, միւս կողմեն՝ պոլջեւիկները Ռամ-տեսակի դառամապողությը եւ պարպար

ռողական եւ յեսաադիմական

տարրերը։ Չանագան վայրերու

հեշ, այս բոլոր անումներեն կը

լսուին Գաշնակցուցենան եւ

«ազգային այսը կորջեն երբեւ հակա
մարտ կողմեր։

հարտ կողմեր։

որ հենա բեղենաու գիծե
որ հենասարներ տրանձեն.

րով հերկայացնել առանձին գաղու ընկայացներ անցնող

hahason. Uham Lup. րայց շատ ծին պայջար մը, ազդային կեանքը կազմակեր-արելու շուրջ, իրական բար ուսական վայրը հրապան այս կետին համար Եգիպտոսը այս կետին համար Եգիպտոսը այս կետին համան հայրը հրապար հե ծրա։ վրայ մկրուած պայրարին դա-տակած վայրը հայերը կա, արկիսծ հ. ծայրայիս Գահիրքն ու Ա. դեսանորքան, առաջինը՝ ուպ-կավար հ. պածպահողական, հրկրորդը՝ Գաջնակցունեան արգեցունեան տակ, մեացին անձայա ու անգինոր Այս հրկու վայրերու ազգային վայրութիմեները ոչ միայն հորան առողջենանի, այլ և չավարդութիւնները ոչ միայն Հիրցան դործակցիլ, այլ և չա-ռաքնորդունցան միևնոյն ծրա-դերներովը։ Աղգային Սաժմա-նադրութնեան ողկին ոչինչ մնաց իրթեւ հիմը, Գահիրեի ազգային կետևջին։ կամայա-կանութիւններն ու ապօրինու-նինչները առվուցանան առուհուն d իւնները սովորական դարձան հոն, հակառակ ժողովրդական որոշ խաւհրու բողոքներուն։ Դաշնակցունիւնը եւ չէզոք

դիտակից տարբերը ենացին ժիշտ ընդդիմադեր եւ բաւա-կանացան ժիայն ժերկացում-ներով լուսարանել հանրու-ժիւնը։ Նոր դեպքեր եկան եւ աստաստո ժետո եր այս ձեհ ւր ը տոր դեպքեր նկան եւ կին մէի Առաջ եր այդ վիճա-կին մէի Առաջ հորդարանը իր պեսումը եւ միւս կազմակեր-պունիւններովը, այսօր փաս-աօրեն Գանիրեի մէկ որոշ հատուանին արտայայտուծատուածին արտայայտու
թիւմն է։ Անոնաց արժակայարու
կած դու ժիայն թուն Գահիրեի
այլ Եպիպաոսի միւս շրրանակուն մէջ։
Ասեւա

Subbahani digi.

Unt pundupinda tep Many
Impandipan Huda menghani
Huda muhi tan mi diku handi te panghahapa phada darang tepanghahapa phada darang pundupin bahada darang pundupin bahada darang pundupin bahada darang tempan Huda mengan darangan tempan Manuhabani ընտրում իրենը, հակառակ օրի-նական ըսկա հետականու Օրեններուն, վիճերի համար «ռեցա ընդդիմադիրներու կոր-դել Սական հաս հերիներու կոր-փոխանակ Դահրիի ընդդի-մարիրներու օրինակին հետև-երու, Թորգոմ հասիր դրդու-մով հետևարիերին՝ ապօրինի ընտրումինան մի եւ խայսա-ապերեցան։

Այս պառակտումը նիւթժա եր պատարառուր որբերական և բարորական ծանր դու հողուանիւմներու մասնեց պա-դունու փողովուրդը յոգնած ու զգուած այս վիճակեն։ կա-թելի չեղաւ հոր երդ մր փոր-ձել, կրթական գետնի վրար։ արանները և արուների վրայ։ Հայուստեան (Աղեքսանդրիա) ու այուստեան (Գահիրե) վատ ծարանեսրը դր ասան տարուտա իրենց դիրջնրուն վրայ։ Առա-ջինը անհամեմատ աւեյի բարձր է իր ուսուցյական կազմով, որ առորվաց աշխատանչեն ղուրո, կը շարունակէ «Հայ Վարժարան» ամնագրի հրաակուքժիւնը։

ահարափախորոր դե բրիրահ-Ըիհադի ամբան ջոն իրև-ահարութիւթը։ արարահատերիրնուն մեր ենկերը արահեր ենկ այս հառանակ գարութեր։ Գաւհրին և Արկրաահրիայի մեջ կարմանակարութեան արահեր ա

"BINDUSUE. — Քանդի մր տարուան կարնութ դարուն մր, որ անսերծ էր տաղևուի ներքին կոիւներով։ Հա եւս Հարեյին արդեւներով։ Հա եւս Հարեյին արդեւոր ապահ կետնայի կարմակերպումի է։ Հին Յումաստանի մեջ։ 1925ի վերջերը Պատղով. ժո-որվի արույնիւները Յու-Մասորեցին աժրոր գարութը։ Դաչնակրուհիան և այլուրեր հինես պայարար ժայլուրերը։ հինես պայարար ժայլուրերը։ հինես պայարար հայրարի հինես այլուրերը։ ծշն վազմեց ապօրինի վարչ Սիւն մր, ընստե ջեր կապանց ապորդութ դարդու Ստոր եւ Մազդիմասիրներիչը։ Ատոր եւ Մազդոմեան եպտեր խարդախուհնան հետևանրով «Մեոդորաը Մունաւորուեցաւ, առաջնորդին մորութը խուս-ուեցաւ, կորեներն ու ծեծերը ունցաւ դալ սովորական դարձան։ Զրպար-աուԹիւններու և վարկարե-կումներու պատմուխիւնները

մինչեւ կառավարական տակները հասանս Ընդդիմա ներ ձերգակալուեցան եւ սորի վճիս ստացան ի սորի վճիր ստացան իրդին Դայ հակցական, առաջ Նորդին եւ իր արդանեակներուն ավուն Շարթին հետևւանքով, բայն Հյմարտում հիւնր շուտով պար-դուեցաւ, և կայանաւորները արձակունցմե, անադրունեան սիւնին պանելով զբպարտիչ-հետր։

որոսորո Ները։ Պայքարը ասով չվերջացաւ սակայն։ Ապօրէն վարչու-Միւնը, կոնքնած այլօրչի, եւ

Համայնավարները, ամէնէն աղտոտ դործերը կր կատա անն այս դաղուներն մէջ, Ռամ կավարներն ու Հնչակեսնները վեչտեղ նետելով, շահագործե լով Հօկի անունը։ Ներգաղնե չաչագործումը այսպիսի չիկ չափհրու հասաւ, որ ուան դարժրու ռասաւ, որ երեկ հլած են եւ ժերկացուժներ կլ կատարեն։ Յունահայ տանջը ուած գաղթականութեան հայ ուտծ պաղքականունեան հայ-ըննաբարձունիներ անուրդի անուտծ է իւրաքանիչեր կա-բաւանի կազմունիներ մենա-Հորի գարձաւ ձահոքի անհայ-կին. ասայՆորդունեամբ արկա-կան, ասայՆորդունեամբ արկա-բանատակունեամբ բազանագան շահատակունեանը, հարիւրս-արհեր դրվունյան իրենց ասա-անանակաւոր ըոյներին եւ ապ-ըուսարի միջինակին եր ապ-առած գաղջինակին եւ ապ-ըուսարի միջինակին եր ապ-առած գաղջինակին եւ ապ-առած գաղջինակին եւ ապ-առած գաղջինակին եւ ապ-առած գաղջինակին արահի այրայե սավիավար դործիչ ծայրայե զութենա հասներով, ջանի մր գործություն հործիչ եւ Հօկի

ատմկավար արձիչ եւ Հոկե անդամայի հեր դործիչ հերորս Ա. արևնց ի գուրծաչականում հերուն արևնց ի գուրծաչականում հերուն հերուն

ուսաստասի մեջ այ Շի բակի աղետր աստիճան մի մեղմեց ներջին կոիւները։ Հին եւ նոր Յունաստաններու մեչ կազմունցան օգնուննեան մար միններ, համադործակցունեան հիմերով, հակառակ Հօկի եւ ուրիշ խառնակիչներու դա-ւհրուն։

U. SEP PALITUUBUL

ՋՈՒԹԱԿԻՆ ՑԱՂԹԱՆԱԿԸ

Do pr Bafate do Ingpaph Ulb-depostop Swamphie ofpor oft Chp a phop Club de la Re-Française oup byb. 4n Je Je whyh whooh ne blumps

1922 յունուարի առաջին 6րերեն մեկն եր երիկունը իչած եր mphenia opt of jbung, op du-Phat Abut was a bangs be by and-Eum pampantaplude schferen u,19 dwine's Library phones que hurph the Imagnuth deu abupburg atto ubuga dupple Sam at ծեծելու պետք չկայ, որ բացուին հրջանկուննեան առջեւ։

Lump 4p powntinetp backs ne-Phy Swan J.p dp. Polbe unp bywa pu 19 np ShangShort dhawforend the be to go apole buggines onthappe bendant denbedgeter Talորևն ասարն գասախնանիքը ան դել բենրու կատարի կը դարձներն առատու-

Phillippe White before on me or. napod photo hand obboth to apof permane Africa laxe by orbit dupouremp the machiner halah amuly quanzudur bergep են, Մի անադանեսանի ոնութը Արդր անադանեսանի ոնութը arto Imphaba bandanighe demhw gubp 4 luch he babybangapa, hornen gururpebur mang gi

singly Al Imamingm April who with the shortweether with downto the « Eople tomposite be haloman in «8/ 2 2 phe - քոք ակրբեն բենր ղրի ֆրանսական ազևուապետու-

Whoma the mangh towhe happly hor Spbp Stop waghe, appende fund to apply the op wash behing of before the

անում արերանուաց էն ար Ոսնասրի w to acumunate part fragit april p 40 manhablift populouhar suմա ճարև արգրեսը մառորկան եsupport be applit holob madere Aprilibpach of whore who, who flowgh, wd hphywyh, now, hopelbylimgh, zackawgh be . . . Sup

Obden gonpany alterior als wife, Swibjer Swdwp, hipmend Sp. bap mpudugpar fibab Stg.

- Spapped between alpula which, Butap, zwm wdoldad ்கியம் ஓ, டியழக்காற ய அடி டி, கிய Sweepe of durfits of Copyetts of phys bungs by phul sphal which tiling Achdort hooff of obsplig mundling almah spame Shoung & shanpanily affin donly. Edwarter abrat, abburgant warmed at lafether

Butap, op for an Irphand purgwapa Philibeth sky bomsky

pume, wife hulab amply hours down to alymphon tobalon which the regard rpr. whrmholod with Surans Swit phi on katha for he wherth urnagudppburg hudge urb buluh աղարու թիւ արկար այ կար bu blambah ne menda

Philip ace abopt's spokenews to 134 papapara philippart Spul Mangant thught be surpent thomb bilmi' aburg nhime ming בני שוון בניפשטונים

Parata find mout mount phone of the walnut to hungaph appeal for Spaniana April pupper lap at att Thurma, գորությու ինջ այդ դասին կորությու ինջ այդ դասին Sandballur Sangalis Phandson Bheng the be wheath where gently Seb ablet Som poult: the do Son Ship 40 phompting appear hurshaph qui Tupmant be San open Bhitobett the beauth. The Transfit groundfullen water ... I be transfit groundfullen water

and up plat maply the plat. rhibbeth deather a take ոած եր անոր հրաժշտական կրը. Burtaher philips of how in home Je 4p bbooks bpp Swanputhore day dalle affammage beg duche public dbpgnigue, hupdpue ahuberbpnd be upfit bardue uz gbpad, pp Johns aff famble fom to

- Whyhapu dhegwynighi - P'hy of habah, Bulan, Who Josep ma Cherr, Columbably afor Apale on Aparter 194 Մեղեղի աս արուհսան կ'pukp

byp nes fateral at Imamie founds of about duponed Sp be furbagh חבל קול של שוחות.

- Wholeh we describe wpy, Wholes Lyq why 40 bhywbup

- you to fire of what to an which the about th

Oute wealth has all thet գիտեր իր հրաժշտունեան մաtransh oranh dundhe que ung e m In-

Rope chodult pagement maps գոկին վեցերորդ յարկը, խորկի մը մեջ պողպատեայ վարժուաստուր գադե թեր որորոք՝ եան ը իւրրբեսւր գադե թեր ին հեժեսող Vasestaspo unglic be Sourdine to dmar Surfamilier blangte Imland align my ifiwld wildnews, Zw jop fogwarden number of the stands of the second of the se ոին վկայունիւնն ու պաշտպա-նունիւնը չըլլար, Ցակորին նրաժշտուներւնը ապահովարար աւելի zam, whentywh hummit theld upop quabup, nacupatible She of howhite am Je was abothe high 1 իրը իսկապես շատ սուր տագևա. wh at & the Budub mathin go po bh gelgun oghbb dpun, Amaplzaclabate spuble gingfoffyt

արունակել ի 1) -

4643

Այսօր դեպ համար Նորէն կանդների մարմարէ տաճար։ Մի՝ հարցներ, ո՞ւր.. Ձեմ գիտեր։ Ինչո՞վ։ Հին տաճարներուս փլատակի՞ն վրալ, երս տաձաբագրուս ըլատազը ս դրալ, Խորաններս ջանդող կին ոսկորներո՞վ. Մեռելնոցի՞ մէջ, տապաններո՞ւ վրայ... Աշխարհին ի՞նչ, ո՞ւր... Բաժակս լեցնողն չըստւ ինձ երբեր, Թէ դինիին մէջ ո՞րջան մրուր կալ... Տաճար կա՛լ... այդքան..

Ու կը վերցնեմ բաժակըս կրկին, Կին ձեռըով լերշած... Կենանցրդ, ո՛վ կին.... Կուդեմ մոռնալ Թէ դեռ երէկ դիշեր, ԵԹԷ չմոռնաս, չես կրնար խմել) ւրչ է չոսուտան չրա գրծաթ թատվ) Կինսեր դինվում ինձ Թոքս խոքցուցին... Ահա հենվանաս սարփերանն լեցուն, Ու ես կը խոնոն ցոքրուր, որուր. Լեցուն բաժակը անվծչ մին է հուր 2 fudan zauplita... Wilnye Space we what full. Մանրուր գինի չկար Մի' հարցներ ինչո՞ւն

Մրուրկն վախորողն գինի չի խմեր... heat' ne fulique', ռանի բաժակը է ջեզ հաշատարիմ։ Կոտրեցա՛ւ, ենտել Նորը միջա կայ։ Բաժակն եղած է կոտրելու համար... Ես չատ եմ լացեր. ի զուր եմ լացեր Կոտրած դաւաթին, թափած դինիին. ubuda gadbud by fath ? dhaph . . . Օրենքն է կևանքին altem matemps Հինը կը կոտրեն, չուրթ տալու նորին։ Փշրւածի ցաւն փշրողն չհանկնար... Ap welawpith wen 5.

վա՛լ լացող աչքին... Լեցո՛ւր թաժակը, չփշրած մէկն կալ դեռ. Luga'up zauplet zauple. ժակը խմողի գլխին Panjugh dang to guiniffich inchi... Ձէ՝ պիտի կոտրի, Որ կոտրեցաւ, ա՛լ պիտ՝ չլեցւի... Ի՛նչ լաւ է մոռնալ վատօրէն կոտրած բաժակները հին...

Կալ, ինչ որ կալ. — Դեռ ողք բաժակ մը լեցուն զինիով — Ir uz Sugu Manguedu. Layn'sp, wa'sp, n'd 4/h, **Երինում վամը ան մաշը արնրոմ ձերբենքը...** Jang, hilly up hay ... Սո քանող, բաժինս մրուբն է. ալդ քան... Philip pulant done plu the full frame...

լ,եցո՛ւր... Ա՛լ չեմ հարցըներ Mula of Ipaurable, bata, r ipaurable... Lhgacgh"p... mjq.p.m'u. 2mm bet supu Վերցո'ւր դաժակըդ, խժենդ ցմրուր... Կենարըդ, ո'վ կին...

UPANTEURAP. - Zwinghump on fur

MITURE SUBTER

IST OF AULAN

բատ ոինսվ, բնիատոտնմ ու բարի արձակագիր Համաստեղին

Raja'p hibhpp tings abrend this upparter Asimbe dumb bis que յարանութինամի սիրուելու համար, ուրիջենը՝ արտով, ոմանո, ալ իմա-յականութինամիս Կան ալ որոնց հանդէալ բարնկամութիննէ պատ ուրիչ դգացում էէ կարևլի ունենասլ և վերջապէս ուրիջննը ալ որ ուրիչ զգացում էէ կարելի ունենալ և վերջապես ուրիչներ ալ որ

RUPULVEAUV UURAUUS

Մեր Տարսանսեկան առագաստի թարձին գլունը կախներ այս Նարե ժամանակացույթը, ո՛վ դեղեցիկ աղջիկս իմ, եա՛րոս անուշ

DPAINTOLIPEN - Հանգիստի ու խաղաղումինած դիշիջ։

Որ բանանց պատունածը սիրդ և հրվանդաներումիան դիշիջ։

Որ բանանց պատունածը սիրդ և հրվանդանիան դես ակարում է արդեստինակում ու ապետանց չույաններում է արդեստինակում ու ապետակ չույաններում է արդեստինակում և արդեստին չույաններում է արդեստին չույաններում է արդեստին չույան արդեստին չույան արդեստին չույան արդեստին չույան արդեստին ու արարերակին իրայիներում է չեւ նախարա և արարերակին իրայիներում է չեւ նախարա և արարերակին իրայիներում է չեւ նախարա է։

Աւ մարէ՝ հար չույա հարարել՝ մեր լորոր ու մետրոր առևար իրենի, ուրիոն կարևոր հարարել արարերակին արարերակին արդեստին արարերակին արդեստին արարերակին արդեստին արարերակին արարերակին արդեստին արարերակին արդեստին արարերակին արարերակին արարերակին արդեստին արարերակին արարերակին արարերակին արարերակին արդեստին արդեստին արդեստին արարերակին արդեստին արդեստ

ԵՐԵՐՇԱՐՈՒ. - Երաժշտուխեան, սիրոյ երդերու ու ջունի

ՍԻՐՈՑ ԵՐԴՈՒՄԸ (2) 14 14 14 ZE POULDE)

ժան-Սան դաւառագևոր ժան Գոգի անունով դաւակ մը ունէր, որ, մինչեւ տասներեր տարիքը համեիլը, տունին մէջ ուսում աumr. Ihmul daml dan't ab, burh արաւ ուսույն գրեքանր-արարարասությունը անուրար manahadha maabhahhh nanaa. ցած մարդ մը դառնալու հա

Վանր դացած ժամանակ, ի-թիկուն մը, հանդիպեցաւ ադարակ մը, որ կը պատկաներ գիւ-

Din ապետականին աղջ իկը, տասներեք տարեկան գեղուհի մը, վոնքել, տեսաւ երիտասարդը urden bu dpube defried. uncup positioner

— դրա ջահնուն ոն՝ Հոնրաի, դարվուդանժ ամչիվն նոտ։ ընհ մրևիր արուրն երևաւ՝

neugh suringship

ուպեր չամոլիրը։
Հարկը հատուն մոտու Երր երիտասարդը խոսացի բոնտուած եր
տասարդին Տետ, Վոնլէլ կանչել
տուսաւ իր հայրը և բոսու

- Bull much ub mlu cimbu upu dom bpfaud, sw'jps

— Բայց անկարելի՝ <u>Լ</u>, դուն Swania mylhy bu, b shumi 'un-7 minnim

— Մանլերու պես կը հաղ-ուին, այնպես կերթեան, հայրո daugh sopp that was him to ու շատ շփարած էր։ Հորմէ այն նա, ո ամանրն՝ սե վրելամեր ար նաա շատուր

Ungfile, datine uta suq-Աղջիկը, մանչու պես հագ-ուած, չերքին չով գնաց և չու-աով ըարնկամացան իրարու հետո - Ե՛րը ծնած էր գուջ...- հար-ցուց վոնչէլ երիսասարդին։ - Ես ծնած եմ 13 տարի ա-

— Ես ծնած եմ 13 տարի առաջ, երբորդ լուտնին, տասնըհինպերորդ օրը, ճաչու ժամուն։
— Զարմանայի՝ հիշդ այդ
տարին, նոյն օրը եւ նոյն ժամուն ծնած եմ ես այլ

Հոս Տարեսան, հերա Տոն

փանգեր սե նյուն անաշեր ենթը դեր ուն ննուշ ջանն. ողը դեն փա գանց ուն ձևեւ գանց գրություն՝ ջիւնն չար պարը գրություն՝ ուն երթալ երիտասարդին հետ քուր-

— Հա՛յր, մանչու պէս կը Հաղուիմ և հրդում կ՛ընեմ մե-ռած մօրս անունին վրայ, որ ևրրեր մարդու կասկածել չպիտի տամ ին ես աղջիկ եմ երբ ատանըվեց տարիս լրացնեմ, կուդամ եւ կ՝ամումանան անոր նետ, գոր գուն ինձի ամուսին նր-շանակած ևս։ Թոյլ տուր ուրեմն որ այս հրեր ապատ տարինեուսումը հրջանկությիւնն իսկ է։

Երկար ատեն հայրը դիմադ-ը, սակայն աղջիկը այնքան பயடியும் விடிடிக் աղաչեց, այնքան պաղատեց։ պիտի մեռներ, եթե իր խաղրան

Immign mpale marmer, tant murme at ampaire submb

— Ապահով եղիր, հա՛յր, եր-դումս կը պահեմ։ Bulang wanne Inut , Sup-

not give a manus naited and and application of a manuscripture.

Out of the special and the contemporary of the special and the contemporary of th

մոտ անասորիա Ժան-Պողի չատ գո՛ծ հղաւ և Տաւաստեց որ հանան ընկեր մը երկի՞սք կը դրկեր իրեն։

երկիքոր կը դրկեր իրևու Ցետոց մեկենցան վանդու էրա-չայի ծամբորդունիեն մր նպաւ այդւ Երբ դիլերը վրայ կը Տաս-ներ, կրակ կը վառեքն, որպես զի վապրերը և յովագները Տեռանան և զուարքծորեն կը խոսուրոտերն։ Յնաոյ կը պատկերն, կը ջնանա-Shughe ուսեց արթենալու,

hadu, r palmih dang hangha hang — Ritern hangha pan apan Oh qu' g'apiti tanne. uh muran tettahi

· Chan be, wifune Shinks, «que » nd 4p

[nout fine

— Արկութս ալ միեւնոյն օրը, միննայն ժամուն ծնած ենք, արույր my264p

ատ աղքիկը։
Եւ հղրայրացան։ Աւսպես, իթենց ոգետոքի դոպանցքին վրայ
արիւնով գրեցին իրենց անունները, պատոեցին որուան կառըս
և փոխամասինցին ու իրենց ծոցին մեջ պաշեցին։

նրը գուրմերուն մօտ հասան, սաուածաչնորհն Թոյին սկսաւ many anide ingahinn hann-

Julu- angle to Lowets beautit չէին բաժնուհը, որովհետև։ ռանձին չէին կինար ապրիլ։

- Ըսէ, ինէ ինչո՞ւ համար արչա դպեսադ հագած կը բնա-հաս,-- հարցուց դիշիր մը ժամ-Գոգի ազՀիկին։

- Երբ պգտիկ էի, այնչափ ծանր շիւանդ հղեր եմ, որ մահուսմս դուռը հասեր եմ։ Հայրս, այն ատեն, երդում ըրեր է Թե, երը առողջանասե, օրեր, պիտի դել որ մինչև տասերվեց տաsugarad muntipe

Umqueju Projeto pom գուլակած էր որ Վոնլէլ աղջիկ է։ Երբ հրկու ընկերնները տաս-նըչինգ տարեկան եղան, իմասmurah dannya gubb fudmiur

Upp bur quepauls, Profits Surpguly deate Anglifie.

— Բան մը չտեսա՛ր, աղատ — Բան մը չտեսայ, վարդապետ։ Սակայն, եղբայրս, որ Հորակին վերի դին կը լողար, ոսրին միրասորունը էր, և ևս Հու. ըրն մեշ արիւն միայն տեսայւ

Տարի մըն ալ անցաւ և կու ընկերները վերքացուցին ի-Suin-Andhin pan

- баши, пенный приднедрр

ջը չընդունեին, որ հայրը վեր- և հասաւ վայրկեանն ալ, որ ընտ- խուներեն տիրուինեան մէն գր Տապես տնոլի տուսու: ընտ ընկերունիդ։ Որովնետնեւ ար- րեցան, երը տեսան ին ժան-Պո գէն քաշրի իրարնեն անը պահմաւր որ սերունդ չունի, որպես ին ապրած չըլլար։ Քու ուսումովդ, ը Հանասիրութեսանրդ և հոդւո գանհունրունեն մուր քիրբնուր արդարը արտասի որ Երադիր ար որ դուն լուր չունիս։ Ոսարս «ըն-նր այնդան բու Հունիս։ Ոսարս «ընhas multiple spire t wire, to multiple. adding andly

Pephaning, dute- Sugh pour 4,141516

Վոնդելի։

— կուր էէր որ սիրաս կր
գուր էէր որ կրկեր չեղ խանգական է երմակ որ մեր ուսումը
փերջացուցին, ո՛ վ կ՝ արդիլէ որ երիկ կաիկ ըլլանը, ենք երրեջ գիս կր սիրեսո

- bpt hope a play upph'd, րայց ես քեզի սիրեցի, առաջին and opkne Ford Snagwe եղրայր ենք իրարու

to fumpuchingh phy byրայր հղայւ Ոչ մէկ պարտա դրութքիւն կը ճանչնատ այլնւու Dr. Salaykh sp Switchpart weley-

nary.

— Մո այս Տմայեկու — Ո՛չ, ես եղբայր եմ՝ դեզի։ Մակայա, Ժան-Պոզի դայն 40448.4 pame. - 0' 4,6044. paga's Su

գիս կը տանքես, երը մեր երքան-կուխեան ժամը հնչած է։

եւ մանկամարդ այլիկեն այր-աղջիկը պատասխանի — Լաւ, սակայն պետր է որ

ևս երդումես փրկուիմ։ Երը ևր դումս լուծուի, դեզի կուդամ։ Ժան-Պորի բնացան Սակայն

երը արիքսցաւ, Վոնլել մեկնած էր։ Նամակ մըն էր գրեր.

գրուստան որս Հրդրեր.
«Սիրակա՝ ոս, կը սիրեն փեր
ե դուկը եմ միայու եւ հաւա-տարմորկ» գուկը պիտի հետա՝ յաւիանան։ Սակայն դեպի պիտի պատկանան։ Սակայն դեպի պիտի

Ժան-Պոզի բան մը չքասկցաւ այս ճամակէն և փնտոնյու հյաւ

դայն։ Գնաց աղջկան տունը, չկրցաւ տեմնել գայն։ Վոնլէյի Տայրը դէմը նլաւ և ըստւ Թէ իր աղջիկը հոթը տարիէ ի վեր ևը-լաքսուած էր։ Թեևւ նշանաձր Ժան Չողիի ցեղին չափ ագնուական-ներէն չէր, սակայն խօսւրը ար-ւած էր արդէն, և այլիւս ո՛չ երկինքը, ո՛չ երկիրը կրնային փոfully faou pps

- In'ut beam'd intulity fairլէյը,- հարցուց Ժան-Պոզի։ - Ո՛լ, պատասխանեց հայրը։

dente-Tunf չեր ուգեր ապրիլ

unway Unastifi duis fumpricus unmilita utplia, lept պարկաւը է ծլէր ան

Հայրն ու մայրը, Թէև չատ ուրախացևը էին իրևնց զաւկին պետրվուց է լեր

County Apsulp Jounes was hun ambanci Ar ahnu'r, bup.

– Ես կը մեռարմ ահա սիրե լուս համար մանկամարդ աղջիկ մը, որուս անունը Քուսն Վոնլեյ to thank's resultanted t to as է։ Օրդէս ոշասուտ» է և ոչ ոք կինայ արզիլել ամումսութիւնդո Մեմսելէս յնաող Թաղերյէր պիս այն ծամրուն եղերքը, ուրկէ պի ար անցերն Վոնլէյ և իր

U. squifu mi bame, mjanta m

ក់ប្រក្រុង ខេត្តពេកប្រធាជិការ ពាវិក ក្រុ դուն հետ, գոր իր հայրը ընտ րած էր հօխը տարի տռաջ, Հայրը, դործ դնելով իր իրա

rurable fall faureur uh իր ամուսինին տանր մեն ապրի Thu phile math her ph do րակցաւ և սարզի ուս իր վու դահեց գայու եւ ևրեջ սարումա ըսխացրին, Վոսել չարումա ղգեսար, մինչեւ բարակցաւ, բա դղեսար, մինչեւ բարակցաւ, բա

նրևք տարի յետոյ, ամուսին եկաւ իր կինը ուղեց, և առաւ իլ

Upp Surfacto dute-Anaph ale phydulifi unglike h'ungutfi րեզմանին առվեկն կ՝ անդներն վահանվ Բուրուն մի ծառին վրաց Բառան չարցը մեղերի մի կ՝ եր գեր և մեղեղին չրիչ մի կարմի լութիւն առաւ Վարելի աժգոր երևանկումն, նրեր ապրիկ՝ ի վեր աժղոյն երևանկումը

Libets the higney to pin

— Եղբօրո դերեզմանն է, (հա կտում և փասրը, որուն վրայ գրը ուած էր Ժան-Պողի անունը և րիւնվ դիրնրով.) Թոյլ տուր վրան աղօԹեմ, ինչպես մեր plant b

Ամուսինը համակերպերաւ իր முக்கி மாக்காக மேரி Labets, Sombiament ababasta

ufite, pu

— Հիմակ որ հօրս կամ pp կա annual has be headurage mada րացուէ, ո՛վ դերեզման, և Թող որ ես ալ երթամ անոր մշտ, րապես պիտի սիրեմ և յաւիտե

Գերեղմանը բացուեցաւ, Վոն լէյ մեջը մտաւ և զերեզմանը վր-բայէն ղոցունցաւ Ամուսինը փործեր բորել դայն շրջազդեսա**էն** թաչելով, սակայն բարակ կտաւն անասարհաւ ստեմի ստաանրի ուրան

— Հալիաի Թողում՝ որ ջու թովի դուն մոնկեր, ըստւ ամու որնը, և փորհց դերեզմանը, ու amus nahapaka shuste, unu կորները դարձնալ կը հաւա.pn. է. ու նորեն աարտղնեց ոսկորները, հրթ երկինորէն սպատակից ձայի - Երկրաւո՛ր մարդ, ե՛ս եմ

ավարի մետներ, նրել իր խնարրան։ — Տղատ, ուսումգ լրացուցիր
անարդներն խաղըն Ա՛ւ, նոււացե՛լ, դա՛րը, աիրոյ ու մա՛ուան հղանակ
մը, մեղեղի եր պախանապին։ Յետոր՝ կը նատիս բովա ու էր կարգուծը վաելուի արևուր ու ույուսուն բուրա հայտնա հղանակ
մը, մեղեղի եր դապանացին։ Յետոր՝ կը նատիս բովա ու էր կարգուծը կարանացին։ արևուր ու ույուսուն խուս հայտնա արանաներեան ու
մանուան տարերը են չը արկան մեծ ու վերաւուր մարդներ որ արուսալումը փունե մեր հեր հեր արկան մեծ ու վերաւուր մարդներ որ արուսալումը փունե մեր հեր հեր արևու արանան հայտնա արաուսալումը փունե արևուր արանակ հայտնարանացին ու արարանական արագացությաւ
հետևաներ և մասիրուդ վայա, թաւ աղաւրր ու առաջ մասիույում այնայ գլանա իչ անույին հատես արարանի արևոր արաւայի մարդիհերեն Մեհիթ — Գիտովու ինանա ու արիածի դիշեր։
Դիշերը խուսին է հարդեն, հարուն արաւային մարագարի հայտնակ և երբ եր
հարարա երկեւյին կարեն, որանա առաջարի անարդա հարարարատ
հրարարանաներ հայացնացին, հետանարանի իր հետիս արարականական
հերի, հայտ ու իրերվենը, հատանակ հարարարատ անարությ անարդա պատախութենած գիշերին մեջի նատացին հատանական անդագարութեւմ
հայտնակ հայտնացի առաջան հարուրդեն հարունական անդագարութեւմ
հայտնական հայտարանակ ու արարախանան արևույն արևութեանակը և և
հայտնարան հայտարանակ և հայացնացին և հայտարանակ Ա՛ւ
հայտնանակը հայտարանակ հայտարանակ հետաարարատարանակի հետաարարատարանակի հետաարանակի հետաարանակի հետաարարանական անդագարի հայտա
հետաարարան հայացի հայտարանի հայտանակի հայտարանի արարականակի արարագարի հայացար ու խաղարե փորձան արարականակը առաջանար ու հայտերի հայտարան հայացնակ ու անականերու արարարանան արարանական արարաան հայտերիանարի
հայտարան հայտարանինան արտաանակի հետաարան հայտարանինան արարան հայտներում
հետաականերում արարաաներնան արարաանին հայտարան հայտարանակության արարանական արարանականերում
հետաակաների արարանական արարաանինարի ու անանակաները որ
հետաականերին արարաանինան արարաանինական արարաանինացում
հետաականերին արարաանականերին արարաանինան արարանակաները որ
հետաականերին արարանական արարանինան արարանականերին ու արանանանական արարանականերին ու արարաանի անանականական արարանականերին արարանականական արարանականե

և արկածեղիու և հարարաց ակտի աղտատեսով չապային վրայ՝ կը պատ-հետոց իմեր տաժեր րարութվե ահ-յուրնած ու լայլ արտում մարսիներներով ու հանասակուիներիան տաղարատանիներն՝ հր ըստանուց ներ պետայա ու կիր-հանչ մեր անվարկերն վրայ, երվու անդամ արբեցայներ, ոքել մեկ պահիկ իրկաննուս ու չար ու չար և դիչել մեզաակեր, պետ կոր արիածի ու դինավութնեան, դեաքար են դիչել մեզաակեր, պիչեր արիածի ու դինավութնեան, դեաքար են դիչեր մեզակիչն

djangi bi bagha mighquisa nipparing ni hijimbih nighquid tig jambahatha qha dhaqhaqhib, aqqhadhatha qha dhaqhaqhib, aqqhadhatha qha dhaqhaqhib, aqqhadhathaqha qha hiqibah. Sanghip night ha phip i sanghip night sanghi haqqha night philadi. Sanghi sanghi qha nibapari dhaqhaq, niqurif qi dashi, dhama nimbi qi ba nipari andmayba dhaqqin niqurif qi dashi qi mada qi qina biqi qina qi na dhaqhaqi dhan humquid ni dhaqha dhaqi mada qi qina baqi dhaq banqida qi dhaqi dhaqhadhaqi qhaqi baqi maqa qi daqqhaqi dhan humquid ni dhaqhadhaqi qiladi. Qina baqi qiladi qiladi. Sangha qili qiladi q

ՈՒՐԲԱԹ. — Հիւրընկալութեան ու շոտյյութեան գիշեր։ Փողոցի գուսը գարկին։ Բանա՜որ, ըանա՜ւր մեր դուոր։ Ի՞ն

գիրերը։
Մպատե՞նը որ գիրերը տեղասորուի պարտեղին վրայ։ Գարձո՛ւր երեկարական բայեն կոնակերը, պարծակին կավատինը բո՛ց երեկարական բայեն կոնակերը, պարծակին կավատինը բո՛ց ու ու վրան։ Այներ բո՛ր այս անական կարարական արատանականիայի հետատանական արը առ բանիչներ այս ի՞նչան անար եկասան ու բանատանականինան տեղանական անդանական աներական անարանական անդանական աներական արև հատատանական անդանական անդանական արդատատան անդանական արդատատան անդանական արդատատան անդանական արդատերի անարձական իր արդատեր արդատատան արդատատատան արդատատանական արդատանական անդանական անդանական անդանական անդանական անդանական անդանական անարագետ հետականը արդանական անատարած ու ի՞նինել միա ընչ ըրև հետերական առ անականին անդանական անարական անարան անական անարական անարան անարան անարան անարան անարան անարան անարան ա

որ կը Տրամայեմ դեղի, ե՛ս Մծնև Արգարիներ, աստուածը երthugh, fit win application its որագրու թե. այդ գորագատանի ումչ ընտացող այս երկու էակներուն նակատարիրը յասիանհատերի աշր-նօրինուած է, այլեւս անանը ին գուտվահրա ենս են հրամային գինի, որ չիանագարես այլեւս ա-նումը ըանկը։

Applying he marke frage in m-mark than Analys frage for the firms of the property

Հունձրիրուն տօնը հասաւ։ Ամեն տարի, ուխերորդ լումսին տասարհինդերորդ օրը կը տօնneh utur Aprielstantes mga opp unվորութիւն կար մեռելոց յիչա տակ ընհի, Ժան-Գողիի և Վոնլէլի Spud Spulb zmrmburmg the de-

ցողմանին շուրք։ Այդ ատեն էր, երկու խոչուն-ներ, կարմիր մը և կանանչ մը, վար Թոան և քաղցր մեղեղիներ դեղգեղեցինո

Upp spowmenthersh moun h'm արտեր, երկինորեն իկան երկու դեղեցիկ հրեշտակներ, որոնք Տերմակ հաղած էին, իւրաբանthepp by strappe ust neuty ծաղիկ, տարբեր դոյսերով, հեր մակ, կապոյա, կարմիր, դեղին և տեւշ Հրեշաակները իրենց մականավ գարկին գերեզմանին անսքիշապէս բացունցաւ։ Մէջը Նևտեցին ճերմակ ծաղիկները, և ոսկորները կազմուհցան։ Յետոյ նետեցին կապայա ձաղիկները և երակները երեւցան Ցետոյ և արկարկան որերակ ակերար և ասիրդու քեքար երկիր ու որ ցաժիկ-ահիւրը քեքար երկի ոկտաւ 34ենթը և Ժան-Պոզիի ու Վոլնեյի Տոգիները մասն իրենք կենսուրարիայ մարժիններուն մէջ։ Ե ջանկութեամբ ճառագայթեա Supspirateparte dig to phopur Imburdpminghble aphpulgm. titu teemin quepui

Ula worker Sphzmakalpp m.

_Մեծն Օրոնշանինեն, Երկինաի ատասւածը, վարործ թեքեսեմ ար. « այլեւս ձեր զաւակները չեն, այլ Տիրոշ որդիներն են, և աստուած ապրան ին անաևարբուբ անը թևչալու կութիւնը, գոր մարդիկ առին ա-

Amir. Annt le 4. might wither հետաեւ շատ երքանիկ տպրեցան Արավհետեւ անպամ մը մեսա եր՝, երկրորդ անդամ եր մեսած եր՝, երկրորդ անդամ չմե-ւանս Այլ, երբ ուրժսուն տարե-կան հղան, երկինորէն իջաւ վիապ մը, որ, ի տես հանուր մարդ արևոր հոր՝ Օրօնշանիկ գանանը Հուննեսան, փոխապրեն գանան

Դուք, ընվներդող և ընվներդս-ւչի որ նշանուած էք, դուք ու չասնիր այդ երջանկութենան,

Bungaf. Te. 2.



Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ՖՈՒԹՊՕԼԻ ԱՌԱՋԻՆ ԽՈՒՄԲԸ որ այսօր, Կիրակի, ժամը 2.15kh կը մրջի Լիւզսկապուրկի ախալ. հատ՝ SPORA LUXEMBOURGE ձետ, ՍԹատ Ելերապեի ժեջ

3 h & U S U 4

Բուռ մը խունկ՝ Նանիիս եւ բոլոր հախաղանահար նահատակներուս հողիին

Այսօր ավուռ՝ը գիչեր է... լիշատակներ սիրելի. Միոսն ցգրա ժինքն է․․․ արև, «Հ հունքն արձերուեր։ թերըն ժժուս, մ տանափիր։ ին հարցրգը սինանո նանի կուգան տեղա՛լ աչքերուս, իրենց բարիկն հրեղէն...;

իս այս գիջնը կց լիջեմ, իմ մին ազնակըս փույքիկ, Ծնվումած ձնգմակ շայախուի նգման մարտի մբ գույթիկ, ու երգիցին տակ ամուր հմ անականիչները կոմիան», դի կց ճաղկե՛ր լուսանուան, արգենքորվ անանուն, ու մեց Թոնիքը սագուվ, եւ դեմ չանիս, որուն բով, ել նրյունի՝ մանվական, յուղումնադող բերկրանրով, Տէնիրաարրը, սնոյն գլծ նաննրով հար դն ի(ննտն Մնսրև, բիր ճանրև ՝ չենիրայինը արվաղան՝ ու կը յիչնվ տակաւին, խաղաղումիւնն իր ձայնին, դիչնրին մեջ ֆեզասա՛ի՝ կարկային պես գետակին, թելո՛ջ էի։ Նանիիս մէկ մատիկ Թոռը միայն, Ու բարուհիշնը անոր, որ խորհիշերվի մի մանգույն Ու բարուհիշեն արևություն հարարությունն րն որնքի դո ճարի- ೯Էի, քնդոր, հասանայար իշ ին ժետքի, սն արկք՝ ին ոինսշիի արսակգար թան չեշև, ծարկա ոչվ փառիկ դոսոն դեռքը նեսորը դրբ, սեն դի իրքուբու ին եններ ը ժիրն նրասուր։

եւ արդ ձմեռ գիշերով, ափունւքին վրայ այս օտա՛ր. նատ, և կանավու ին Դիհրդ, ար ետևնրևակն զահան . իւ երդիչին տակ անոր, ետնին ըր իմասքիներն անստիման։ Ու նրդիչին տակ անոր, ետնին ըստի ալևոր, Ու երդիչին տակ անոր, ետնին ըստի ալևոր, հայե իրքուբ ո ք իրասար, ի ջիր օնգնու փասանն դրև։ քաւոնցնովից ու դիսդին, խոսնանություրն այսն։ իրքնել,ս՝ իրքնել,ս էն իունվին գենքերընսւր դեն ամուսն։ Էնծումուսսւուց, հոմկյաշում։ հոնինթրեսվ ժբնիվըն - հայ հետում հայաստության հետունի ունե

ջինիցրդնուր արտմոլդ, իգիրդրեսու դոնթուտը . . . ջանք, ն՝ փողեսնո ատնք, ն՝ ժեսուղքնք, ն ղուժնուտը III մեկնուտ, սկոս, ննեռը՝ չնքրք, ֆոտը ին Դազուն։ Ձե իդքրքի, սկեր վ, տեստոսուրգ, բեն ին իսնվից, սե իռահուս։ Հոչ են տեղ գ, օնիցաւաթ, ծակա հայան անանակայու Հոմ ու պիկին ին հարարա՝ որևա բ, արևուն ապետ վ, -Հոմ ու պիկին ին հարարա, որևա բ, արևուն ապետ վ, -Հոմ ու պիկին ին հարարա, որևիկարնուր այերա, վ, -Հոյենարրիայուր պրտվաչ, իցիցրքնայու արկայուտը.

ըսէ՛ր, ըսէր՝ որ ունիմ, այն մեծ հաւատրը սակայն եւուցացած նոր աւիւնով, ու նո՛ր կամերվ մ՝աֆաւոր։ Գիաի տեսնե՝ գայն կրկին, նո՛ր չլեղանքը անոր. Գե գանոււվսոին յաջորդով, ու նո՛ր կամերվ մ՝աֆաւոր։ Water F. R. PULLINGUE

REMINISH TO THE HELL

Հետեւեալը ամփոփունն է այն բանախօսունեանց զոր արտաումասը է մեր աշխատակիցը բանաստեղծ։ Հրամա Նալար-ամասն է մեր աշխատակիցը բանաստեղծ։ Հրամա Նալար-լանոլի Զքութսյո Ֆնույսումի մեր արագահ համարի ումակուիս-նուսալը ասկողուսա է այս կառանաստանում արև արագահ արտու անրկայությեւմա է այս կառանաստանի որուքս կալարատրի «թթեթիի բանաստողո»՝ բավստո և ուսվարիր իսաթի - դրութերան ու հահագահումեատի դուքս կալա-իստած է ճնդիկ բանաստողո»՝ ֆակօր։

թուսան ի հանան որ հետ հանանան. Mypake ou plat pa spine ou al Thep or mandmorpdant & bull que godocpathport. 1894/ Vanacht. 1895/ թրապիոցնի, 1896/ գոլ. un, be 1015 ft Sudu it Lu junmubh que sample supplete dbps, խորհիսի Հավակրանը Հալածաhab daguin pap de pupletan Thus gopabbpack Sudup White pubuabibation of by fashpe or of be parզուրենրը կան կ/ժեֆանոյի ու պերthe daysma bearber of his, bear. Manhan want plant of the bank and վերջ,արեզերական իրաւարանական bothown phb of way juitant նշանաւոր ժողովուրդի մր արդար իրաւուն քին, եւ սակայն ի դո՞ւր

Widd, Aby ber 40 462wip bepag mbaur bapb Bachpit ur nplu undanud Apambarapur Aprilbbpt: Zwim wegnete fowfinch gwe w yo maghangthan Lapto deg ac Abphen Langing white phope m Ip bang Elemented or morner for Տոսին տակաշին Ցիեզերական d pinks Jubang bapbang fame-

ներն աշ հարագրորները, դանա-4m shi Kuhumun philipperi de 5mrmath dullphat, below tagsheh q mudymily in interestations mantentafarffran, ac fabpben, powered pla apadapalar Philo swhwen by quelghtstp, juglanbulblar Sudan fout by bunder-Burty pandant deathborn fom d. Appt 5 Salparb dabappt & Im-- իարդափարձեր գրևաժեսվորև են-Tmlur apault, abog & womdwork வுயாகியாக்கும் மாகிக்கும் காட்டு முற hydepp maded as franke against of ale bp audple fibpfdus, zuhup gapsport amburb blururgib qu ma awarbpp Jackappopte Sprangppla Gilmiur ahmili mumpppli gapu waabnat dwphibbe Blbs digning Emalpant hands try dignah ne spp abunde Abbmiefplurubusurgh wate April fardette things Ship shift as spikable willbuilt வ ந் வுவந்காக விருவந்வவு Branch ul plant paper lital Symposicable walth pagacap. hat ob godujer begapher mazer ur իսկապես անկողուակելի բաղաբա Ablantapmed Sports aphar bb

Արր այրադին հանրեն ուունաւու եր յուրայի հրան հրան Sw J Swpd hapte Ball zwparh 46 wibthe dantatalate spipe aspantel down, we which beaten walk Show at Justin at uput Buy Show flow jac Philip Sw , 2 24 hhis արեզորական յաւերժական Հո-գիին արտայայառանեսնը մեջ

Sagarale quiufurbi qu'

վաարուած իր ընական կայաններ

pth, Sujubuljab, upanemb m2. bungsh down, tohorand pungitud-மாழ் நடிவியில் மா வரியிழுவாடு விராம் ar makinghamene mphierphopoep խորը, արդիական կեսն թի խանդաfunac Philibpht ommpugud happhy wpnemphalithpne det, h'wapp ar with hond by appropriate at a he sunfounder aparte which Ellmb Zmammapt baban the qudufurbah miggar mapage aft qualiuntite Laborationes boutbloth Smoking acqquell ac d'un prop ubprede, pu 18, bppbillet, or mup whilet diposition Shipppy, փախստական ու զգոյչ Տիւրեր, յաւերժորեն Հալաձականները <u>շա-</u> burgant the Emres burles mangue-Phub Sp. Sumbacop Sp at wpnekump de wempanelbuis zaspig. மாறைப்பட்டுந்த ஆங் விய வேய் கண்ண Indump dangh 42 said Brobaba իր շրջանակեն ա յնպես ինչպես կը 5տեմբը տնահագորհեն ինրոն հրաofw spite Santaparte ofpus, no 4/62but dangadaspap of p 46 wit ppt, pt-

լայ ան նոյնիսկ բաղաքականօրեն gandmus'mi'ga Trumbuldy, Swewing Sp. wpurpan ale ubupt sellap tomյական հորոյβի մի պատանական utumpun Philibpe, had Luhu. மன்கிறைக்கு வந்தியாவுட் ஆட் நைஜ்ட Bris surmine grape be mill property abulgh of sphansput shocker howarens to de Japhie South de. Alba with de Aproneral Sugar գրութիւններու Համաներդաչ-Budge Poblit Sp. be 40 Swam nehr bepra rembendeband ur einb-Immitty mammonth field butun mpmpwapppp - m Smc woh' 4 1792. whiteh to anthogone durante Ներու բախտեն, կապուած ան բակարկեսեր դանականիր հասանակո

mile of mother nep hample with the nepht 4p burgh

դոււթ, դարոններ, կրնաք դո art wand all get me bebe medeb-Smanth unhphunktiphur ambzuchp-Ch արդանարիր մել մանո արդագ and bappburp dum), apybrippus mampamit phi at Sadbpat d'afacgoft bridayand, had I wahel to-Short Spratboth Burgarus up hub badbpar adqajb galphparb apar them & wand ale hulps The ակարկրինն խոսկոսմութնք ասան hugmanhurma Au Inplus 2494ծան ընհրուն կամ բրտական վա յbent dendenpurtgpath denbpurmp մանուկներու լացին, բայց, ձեր Sudhy th flymb mamult bmallem Lugh wznegbbpne Sungeto, na burt dabpbur liplandthe bleged ¿dob ur min iomu nontplur d Տարատուփերուն մեջ պարփակեght 8hap's Soubaffine Bbut withmazdapha mbaminimulation bhpps

Hipbet Duda mp 28 6 pm 196 երկներ երկին եւ երկիր **Երկներ եւ ծիրանի ծո**մ

նրկն ի ծովուն ուներ զկարմիիկ նղեգնիկն. երա րմրգար փոմ ջո, բի բնարբև թւ ի հոնսկը տեսուութրքիի վաժբն։ երսէ ուկոգերը փում, ես,ն՝ ըքութբն։

ես աչկունչի էին արեգակունը...»; Ես ի բողյուն երն արեգակունը...»;

4 bpq & wetth dbpg, zebq auկեղարուն, գրիստոսե 400 տարի վերջ ծաղկած, փառապանծ, ա, A, plot p. mangepubli imbur dam ur luramind quinqurbith պուկանները, Տայկական գրակա. րունգրոր բենսսեմ առնեժահեն բեն Backpundagur Abert nandalp. Ind marks mhaple the dmupple mis bush bob p bodbone, dupabond of guring or Shally Solan 1 1pupump 2pcbnm Sbane Pobula Ste appene graphe Wabpad 4 wd athappear mad ne had, non un puting ևա 18 տափաշիր արփանոմ հարաhmbplur madm the magning lepthперветр. Уврави щискивирр Aprel Philip of Pame What Ohone of the place of the Tologen the thep sport tophe north for-Вифиваврия библенв не унвփաննոսի մարտիրոսուննեան ողuphagebell the politice of in me mpy Sphafa Crob Smily Bahd bab թրգնկացի կոստանդինը, խաչա சாடிகியம் அமைக்காடுக்கம்ற, மக்ற நற, வுக்கைக்குக்க கட நகக்கைக்குக் or petrage touch bachly gould pop or que auguste to the

com the acquired may a had to be a suited acquired from the supplementation of the acquired from the a

wing alpite squamous wighing people flow either approximation and planting the magnetic way before the manifest planting and the manifest people with the process of the pr

angunia sepang pergangang di menghananang peperangang di menghang senghah at meghanan Misap teknap sengan menghanan Misap teknap sengan penghang sengan Misap teknap sengan penghangan peng

ni quicumply ni lipe qu'aminen des juts relates amplications de plusion des quantitations produced amplication de production de

. գրունդ լավալինադիմ ամասը, այս ու հարասա հոգին գ գրունդ լավասեւ կրողը տանի վագրի մորի²գ... Եր ինդամ հր տանուստ Ֆիուդենամի վ՝ ըսևս. - Արիչները տեղին։ - Այ

— Ուրիջները աշերես

— Ա՛տ արբերերը Մեկի ի՛նչ ուրիջները կան որ պալատներ
ունին արեւկնան շարպասներով, գույերները՝ մարմարկայ տալաառանն արեւկնան շարպասներով, գույերները՝ մարմարկայ տալաներու հեռայեր է կամ իսյայններով։ Մարդ աշկուր չե կարաւ ըներ
ուրիջներում՝ մարտասենետնը, բայց մենչ հայուստ ենչ ակրով։ Տա
արուստ ենչ արարական Մեհանր ապա տանութեները՝ մարդոց ատերութեներ
կինաց չորեւայի, մերը անվարելելել է, ազար՝ կ չենար.

Կը ծայիս աշ ընրաւ գույալարանարով ու չորեները կը գորան։

Կը ծայիս աշ ընրաւ գույալարակարով ու չորեները կը գորան։

— Ինչպես, ի՛նչպես կը սիրինք դեպ։ — Լամրուրէ գիս... կ՛րոնք ըմահան ու պլուիսս կ՛նրկարեմ ձեռ. рартод» — 14°5, ташпту урады Ос. 412 дротары Шулгар бары пр 41° parathe pepekapen Amy judahupa megkera ha parametani, appara yandan ha shaha karpagha ar humamandan Kirjan shehibu harpagha ar humamandan Kirjan shehibu manada ha shehibu mendah ha shehibu karpabahu an humamanda mengen mateh ha pada ar kupaka angalapen humamanda hanga manakapelapah yandan hangaba manakapelapah yang apekapungan a kupaka angalapen handaha sare shahari an uganda sangalapah angalapah pada ha kupahupa mengelapah manakapelapah yang apekapunga sale ha ha pada sanamela manah mahamal parametahan sangabahan kapadahan karametahan manahan sanametah sangaban kupametahan karametah sanametah sanam

Wes, one nymph ne mount neutopo ne my choo on he zoums

մուրեին մել... Հեռաբերդ որ իմաստուն են ու ապետակ ու աջեցուլ, ու երկար՝ այծանրերի ծաղիկներէ կապաւաժ փոսկչերու ծոնսն... 0 Տարկատ, ընդհաւոր կոդելով... 0 Սաւլափինս, բնո՛ւիս ազՀիկ, սեւ ու Թաւիլ մագերով, դեռա-չառակ ինագրայեր... 9 Մաղթագնութիս, անմեզ անառակունի, արցուն դուս այրեւ

6' Մապեհացիա անհացիա, անանեց անառավումը, արցանգատ ակգատ արվ. ազաւոր փիա. Մարե՛ լորա, մարե՛ լորա ու իայլ տուր որ ցանվուհիւնա չու նորատա մարմներ վրա։ ըսնելի՝ մեծ թոցի մի պես ու չմակրատ անում, այնը, սիազմիա ըրդա՝ առատակուակում անդեսի հարկական ծառա Հե գրերա ինչու՛ արարած ըուտ կանայներ, երևու՛ արարակցին մեչ հարկամակներու հարկանգոր և հարարանի ու դուն անա չու մայրուհետու արարանացի կուրա՝ յափած ուսիս վրա) կուրթ ու յուսանատ արցանացներով, ա՛ն գունո արկայակ նարու.

(Ա՛ւ, ըսէ՛ր ինձի, ընկերնե՞րս, ի՛նչպէս անառանել այս ցնորթը որ ես պատոնեցի ձեզի։)

AUGUNSANS SIPRUL

OLDREDNE

Սերմեացաններ աչ բերդ եղան դաներին The new day of the day of bpp դուն գարիրանկե վերը....

Պատուաստեցի մեռնող իրերը Մեկ ճայուած քովդ անվերով, Որ ամէն դի ըզքեց տեսնեմ յա loft and an animal me papard ..

Le way hmagha sadh ? such an m. HEN HE Քեզմով՝ որ դուն ալ ծրլիո... Շարժումներուս մէջ կորսըւա

Upunqhu' fuh'sp d't sughu... bu guilegh mountappent բանուացեն, անո դրմի ձինրևէր

Որ ալ առաուն բիւր կողմերէ կանվերի, Phen Upbeh dulumpta ...

Բայը շըւարած պիտի դամ քեկ ես կրկին pomaplur fulnd manning Ջի չորս կողմերն ալ երկին բիս երկին բին Արևւել ջ են ինձ համակ...:

Սերենացաններ աչ բերս եզան որ սիրայիս Հնձելէ վերք՝ ուր ծլար, Քեղ սերժանեն տեսանելի անտես

Աշխարքներուն մէջ անծայր..

ինչ որ արւիր սիրաիս, մընաց Արդանոլին մէջ... ու անյում Արդ կ'ափսոսան.. աչ քերուս մեն մեռար դուն, Քու վրադ՝ լուսն աչքերուս։ Գ. ՃԻԶՄԻՃԵՍՆ

հաշտի աև ճա Ղափար ահանասիչ որա Հերբեն, ժողովուրդի բարբա uhr ate Appendungarbier be hastoplur quadurbates ambama-Su's quebbor att about hm-Նասանդծու [ժևան գանձևրթ

the Jo dand whatthe diporte of by օրերը, կրմնական ու աշխարհական timpmonpdapplur Smbb at Aplat Հայաստանի փառ քերը ու գժ բախտուքժիւնները, մինչեւ հորագոյն ppbh, I'mburgan, Ahangango, I'-Տարոնհան եւ ուրիշներ որոն բ Տին ազրիւթենրու մեջ կը մկրանն միmimb Epmb of ub the Spire De մառ ու մ[ժին ζեռաբաղձու[ժետժբ ma matibilit or habather politica Lw Jobbh pho, wpholin'm Lw Jobbhphu, Strang La sphuh phu, 4mp. Shu Samehaband, Shbern it wasah <u>Տանգեսին Տին բանաստեղծու</u>

Bhub papa'p dagumbbpp Beplen the win whitemhad where pout of the sandah water upbud hadam tod'ur amente bull ու արոռաժե տ հե ճար նանը ա հօnaclabule Shubeal port, wangbu-Impy abo se to hundan's app Su Jawang where pour Jon. կանդական երակաւորումները կր վերաձանչցուին գանադան դետերե aling bufach of by Luphewigh ne Smithly at the downeth mhimber duppt apapud dabura Aphianeuրուննանը յաղնական բանա ու-Theyng pubwombybulub guppogh of p of ky bapungage Sug public անդծներու երգին ներջնչումը։ թեplease we bift them to water, it, - po րի որ բորագոյն Հայերը կը կապne fit with white a he behind wheel. but Shi fupubutbpace, a d'um ծել որ ֆրամասյի անկապարանե. pp n'z Pot umbybab, wy homb bb Su jet ne want gne for be Shawcap d'acom job, que jo deplugab. նով ին ինօրավար դիսակ ճանարու [ժետր հոնը բողերեր ու բնապաշտ pub Shamamanuelg parte ur Ephlad-Stynd que je the Danguzon Showhpuhabachbab de be acquaight hub Shammanur lapan a b nurb

APU'08 GUAUPBU'08 (վրկիամադալաչ

ԻՍԿԱԿԱՆ SOULDHOL

Նոէր՝ փոքրիկ Վիգենին եւ Սուրիկին

Aub math the Burpurat Its D' 14 oble Burbhile mormanut obg to U.J. to muph Uniphile of in supple Swa kp qwpqwpard pp papphy րալիկի Համար, բայց այս անգամ ar myo whymat asphy by, as-

polity pull hibanphine 2mp գրբ քն ա հո ատեւա և ասբագասեն որի լա յնատարած Ճգեերին բամ pult sper bp beby water whomly Switnding of pudged flabang եր նա. - սրբնիժաց ին բնաշարժեր, dwang thep, beang welnbibb, langual plumph - undab or min. applitud normague administration Shapingheaph be hololy ft smbdarb, buhuhubh uto, of hougad Theware hundall bept the min matern I pradult spette C'14 5pt halubbe comple neight openduck 2 per by byby, blepnet wamph, 5pb muphe, umphe acube dumunta yourd to amilia, it was about dmbfurg, dluch mathe aff mf if the grade be by to gentlebeng Abulangapble dagandage den Murg for pap Surpluf Amburg to natmul theby down, dwoned bophs yearly weether ath we, ath autor phobush of watherned white

նիկների դպրոցն էր։ Աեւ բարեmulumulp huluncus to questy, երե բ շար բ նստարանների վրա յ power the plat dald applyable bolywop, whe pushound never ghap fantang th unfamily numb enthumb backet spa spa Att. upfac-bpb p, Philined bp aconsych Shu di pr php & Smrmamh daph garned puplinalowally Bt4 bolone, bob p. Popular the workցապես աշակերների ձեռ բերը իրենց-տետրակներին, եւ երեք Տաwwwp qbbp qbened , Wb4, ldfufned երուսուցիչ տիկնիկի կաւիճը be bu *երեսը դեպի Նոտարաններն եր* questioned: Wthe ldfuhand the wzwipow whichich hortzope be bound of budwould an el fundappled aluch the walks pr unphy bounds be a junte who 4600:

Bachtle phianth plu shpha? to, dust 50 te usu dt444. Stypy blops the Switned bow Shiphpp

papply, lumpubus Wibhyp, by outhorst the beinghoped, has wwifend Thappe Bachille Surfate Submagh waddent 4 mp 4 ban 2 pb But bbfb ur fly 500 a orbiggibbe a the abroka bondaby of the speaks where I would the [ժուշիկները կարմ թել, աչ բերն անձուր եսա՝ փաենիի հրեաբրբեսվ poes, poes the wholed on dougand, pppgalfi

Barphyl Sw Jelye Shepwolphy ւոլորին, դունաւոր ծրարների մեջ թրած մրդեր րաժանեց նրանդ մինչեւ որ վերջապես Տասաւ Ժամը The ubbbulh nabbpe pung-

Lunemb hor, with his spung tp. dwag fpulp uto hwyfard mate banales tp, wwwqned. unjunga ju and bp the dwarand pr Salga angpr allalangepho ob duppy dwp anahly the bung, of Juga unjum sigh je wife different o. wat they bu soft Bbenoupus կապոլա Տրեշտակն եր կանգնած չորս hand by fun dad bond zpewie

Wh dw. 1046 we polubb amumi Thought ny ng zhp d'ombient, ng np the mount unephilo by to formed, obdunqued proppy after

22 8 ել.. բայց ծերուկ Տին տարին ne modernine again, to ambe. ature marke ur amones, smith powing he pupp weekpad, build ու հորից ժպատց... Մի բնգ Հանուր Shows Judapapa gun funt Bhui ar butable findplut shemalmorpally

- ինջնաշարժին նայեցեր, th by wzwid th

pa um, pa um, pape by. popu Stampublich wen to

- 40,1. So, bhunhle, bh.

bend surmed butable ursan duni lahiste Apubugan od mpart down App Berpand, aptern hat watte salepudwaterfdfeb. blund Thurand of hunguite be ubb att madang quality fujht tomus

- Արև աստոսուանին հանդե f Anzard, puguinpard to Dar phip, you , wan , w week, pape and, www Swbqwpm dwp he.

Sh'u, mh'u adhedd'pp, m. Theblipe.

Ռուրիկը սակայն չէր մաս. budgard wya arpulum dhuibi bu Sbamb handang the Samenah fudquen or mibble tonge was wand, aczughp abuned by st այլ խաղալի քիւ

Use to worklife obs ur bul, of Swift achter but be up and the us to the per us puten the ple Solm blud & on the malburg. E' le bpbbas Spurpparate to Santul ցելու Սուրիկի տոնանառին,

My bymanbaphy ur od mpmrphb bomp sept abmeney: bu Shows. Sach ph wampful of b umpount might phe dot - dot publichaphuit before d'adpend, abe at the spart 402/46bpnd of wyoff

Buchele the formante beatile to que, op dusphile dupy as marky duqueto humbind, humble to Swafg, Kathpad zpowywonews of Imp whipebood

Antenia, poenie, d'ambacd to marphyp, foenie be gby w jouby happy horas progratify happy bu bpuph pbapa, chopubuh pa wame fram fahrfar, she ub dur com be upport form or well. The

blat and ball threpping wount to hope pole dage phy marphyp: project a 4p guilden-Lup Sambbul, Jajbi Lpab, wpq. po b hurbde spinks f' hadmitphis prop ube ho ... he bout Bened to Bt wiship poble to busined. աչիկները բացու խուփ անում, բե. արն շանգուը, իանցրո չերենիան

« ben là st, uh punt alpub wdwbbb, stop woth styp of foundally affect among the definition of row's Acus, At withhe hol's 4p

« C. Jo', & Swelt poble upunt Smally, publy of the pe wygata t regard ». he spapply murphyl Su-4 ht land whench nepuline abudp

Um splip bomby quitous neph ան փոքրիկրթեն հենար փանգը: ghib wohmpmah zaruge ur Parang բաղցրա Տերեն մանկական ելդբ իր անձերդաշնակ եերդաշնակու-

> ինչ սիրուն է ամասծառը րոն շերմ է, իրն մահան է հանո իսկզին քուսաբանբագ երը քան նա հանձ մաստեր Հետ հա նա նա Արթաք Հասան անանական հայաստան և

marphy woo boge saporte 18 win appearing to

«spens tm. im fm Այծիկ, այծիկ ջա՞ն այծիկ...։

Courte to begand buy Page

Trump pudubline dull Suumes Wh foney jurde arb & to mb. pard . «On whente, on whente which Small, up manusuappy ke pupap & Buzned, np purpumpned է իսկական օգանաւի պես ու Հան quipe dup fount ".

Սուրիկին կանգևեցրին մի pupip willoup. to Stypy-Stypy hand gidig hupung jakup buah Ridgebild or mail be Suchely garage popply dulaptobpis

- Իր բրաշարժը դ իդերին, այս հիտիկը ըներկին, չեծելածիւր բարիկին, օդանաւր... օդա pmen ad-m-pm-rb Burbhffp ..

- անցցե՛, գոլեցին բոլոր երեwhopp of hwaw it, wo nep wanep ծափանարևլով։

- Հոգենաւր վ աղգենին, w Jծիկը շողիկին, արլորը. . » եւ wought Sparke flepge USw be պլպլակները, աժեն ժեկին մի. մի Gumps Be Shphuyue bung, Thun. ght of he ju fa fad bpp, op aba dwa-

நவுவுற 405 bhb, வடியழ் வட երջանիկ, նոր ու Տետա բր բրական bundalle boloud pundading Brig the major pour, of the office to poplared, aspulumbared,

marphile to Show it when por A bibd for denplud a phonones Sunp, aph Susphit Stimb Lugus կապոյու թեւատարած Հրեշտակը dumant, by waharto pp when, daftand bom my phop phyme m jbhip quampy Duguet Incld wit. திடம்டிம் வட முழைக்றமைக்கு நம் திக்கிழ்யுட ind durbe chapme apppearing. Phylang pho gangaly blank

Re ne 25 mulugue macphip

Use apole muchhap phone 2 plays արևը սիրուն է 80նածառը.

Spened to medbet som mangely ampurtiphit urtimps phates Ben Սուրիկր աթուրն կանգնած

- an athe apphibe, begրաշանգն միսրըիր՝ Հրրինային Ատերիկը, ա յրկն ... ա յրկն...» ա Հր հիշաւդ ա յրկն աշար նրw jalite

USu bung Shehungub. bbpphened manned the supply garden february amounted frames of the contract of th மாயத்தா

րա, ի՞նչ դարի է։ Ձես իրեն է ծա-Joed, fleppy defined hubened &,

"Upp pla mobulom mubbs, go w johhh fou mubbet phy uph, uph . . . » hubened ku Spb2mulp ne had my had my fout. back marphilis & w S & whathe Unque by war of Bbabpach ate ոնելով նրան, պարուրեդ կապոյտ sambsuf pr durba dailed larams upg bout p uhubaph Bazh bpi

supply be gody bonephapp fruits shows busined the many Jon to Joines I San be dadp- 4m. Murale mend guilles Fin guille Burbhit Ragantura th habapa acips Embigept Ebpsmaffer hmis wenter as to bute thing bours

A. 2. ம்னிக் வின விற வருறியு mpmmamphele ubmpdled Bearthfle nun pad to bybe tur f Thing and and alp alp க் prate , மடிய முற்ற வரு வரு வரு வரு umphacif kan USw. uSu... pa Iw, 1phip ... You acquy populy, րայը դարձևալ ան յաջող. կապոյա Տերհատին բերար ահամ ՝ հաա աpung to Pongland.

At the Edinapura One hiphe. apant'n L apphop wohatanp

ՆՈՐ ՏԱՐԻԻՆ դո'ւ լոյսէն կուգաս, յոյսերէ՞ն կուգաս,

էագած վարդ չոդեր, ծիր կերպա պուրակէն կուգաս, Մանո՜ւկ կապոյտ ու կանաչ շուշաններ ճակտիդ, ծառկանաս Մանրիկ ձևուներուդ, ձիւնաԹոյր ուրեր կը փայլին, ջերմիկ չուփ մր գեղեցիկ, մար ջիս կ'ալնկոծ'է, խորդո'ւրդ դու Թու թայց ինչո՞ւ այդքան ուժով է կափարիչն աղւոր, ժպիտ կերտուած ի՝նչ կայ անոր տակ, ի՞նչ կայ Թագնըւած Արցո՞ւնք Թէ ծիծաղ, սէ՞ր մը խորտակուած . . .:

արեկ ել յանկարե վարդագոյն In and udude pa ud byur Aproba

ՆԱՋԵՆԻ ՑԵՐ-ՄԵՔԱՑԵԼԵԱՆ

Just'p, wowy Splizmuke. של בלון קלע של של משלשת ב: ואותו bild badgenstips be hutchi dagabante dagabant

1. Jn. 600 p. 62 6 22 568 mo Lusun tp

yabar, fun habar Suha, Sh bun, app quiqueldhi quedfe wphop of womanife to has send by had alghe atalong governo nel of Theptoglaw Jadagath ful and Smap.

Suppnyer Immehaphe obobened the oak dkg, bisanpushe abquibbpp dunened the good. quib un fibpend . . . Isw be fow dudy udfuldppble arturp basah quappart, faitas apportate mul Bugbembi 8qui) or myght white bhibbp, apate & map bbp.pbinis bogand the Bashmand as pur bpb gowery girting bondath & shարկենրին... կար եւ ծերուկ պապին, են Հին Ցարին, բանը ձևո. երբ, առանդն աւորբ, ան արաւդ բն quelya, daymened to math phis

Luvul upbahle

Handula Shesmath powed of bpfup Kunuqu Jep unglit, mac philis bumbaphy of acptoh as Subդարտ սանեցին դեպի Ցոնածառը.

- O', of be with the with գին . . . ա Հա ժ եր տանձևնիները, hwant oppopp, dbp Suchpe swapper many, wind po pa անա մեր ադաւնիների

Lbacky dwgt dwg, lbyne's Sw Նած Տեւ ինեւ եկաւ այգու թրթ-դոտ պանապանը, փանժանժւնց իր փութրիկ տիրոջ ոտներին, նայուս բն ընտր արժաման ու մշանի Հաչում . . . կետևը ու թերկրանը whouse ardefibed atthe app the Junify with many hundappland all գեր եր դրւած։ կողջից առւակն

«puly bu mit neath, wep to nep ho w johlypo, be hubus, go-Jam found by a popla Over byte forapa stale mis hubble apase bung, appg humaub to pp unp. many a split - dot dot publichappad, bylup duybpad, ube at huj-Lack 40 philapped by holanting my. b/40.

anchipe haldaldered migh-4hb, Dunby bp quigpusby que. Jby upon was port goet sp. Sudհուհրվ ունիկրրեն ատան՝ ատ ն վաaphles he upplift, he hope 44466

«Այժիկ այժիկ ջան այժիկ» Re wp Downwe . Su wifnen want aphly to ap hozon, ap Օվ արաւր բես արշուրն աստեփան՝

ՄԻՆՉ ՏԱՐԻՆԵՐԸ կը ԹԱՒԱԼԻՆ

Կետարը կորո մին է, կ'ըստ հրարհի քարեր ապերեր մա գորը ու ապերեր համներ արջապեն շապան Ան հատական Էն պատ՝ կայ թե դային կամ ազգային պատ

ւին տակ՝ ուրոյն զոյունիւն աւերժայնելու նպատակով։ Տարիները ի՞նչ կը վախ « հիմնական նշմարտու թեն երբ խոսական ծշմարտու ին երբ խոսքը կը վերաբերի ժողովուրդի ահաւոր ճակատո րին։

ասարակաց արժերության գրություն որումակարությ

Կոունքու փոխարկն անձեր միմադրի հետևողները չե՞ն ա ընդազգին հետևողները անով ընդագրի հետևողները չե՞ն ա

Բաշական չէ՝ դաշոյնին ուինիլ աշնական առիքժնել կամ ի ցոյց մարդկանց։ Ապրելու ցանկութիւնը Տարկադրէ մեզ արթուն պահ

րին տասաներկու ամիս, արև ըլլալ մեր դիրջերուն վրայ ա ըչեր Asphy wayshport ofthe working

նողականն ու ազատականը, Հազդայնականն ու արջայակո Տաւասարապէս մէ՛ն տեսակ ունին սեսիական երկրին ու նոր մեծ չահերուն գործին համար Phwife say inhpugnite & "

գէն թէն կը վախնայ, մին կարմրակրոնին գործածած Թուրիկն այ հայ բուխերիկին hpappin work & about and

Stander de de la Stander ըլլայ Թե բարոյական, իրատ դրկուԹհան առաքին և վերքի Sun's to Shappmatu mayor other o

արդում կ առուէ,— պահպահար ու փորձը՝ երկու անմիա դոյն որդերապէս ասերը սոր կաններու սեկն, ծայրայեղներ June Spotter

Unitegal, day to matemple 40 այկական հռագոյնը։

Դինովութնեսն և երադա թուական մր կար, երբ հայ դարական միարըը ծովէ ծով րադիրներու երկարութնեսան տասիսակեր

Բայը մէկ հիշանդութնեսնոր Հորդեց ուրիչ մը,— այսօր պ կաս չեն «ծանրախոհ» և «ա ոփառ» պուիմսեր՝ որմար մուսյ վամարին չորս պատ հե Հայաստանի սահմանն եան հետ կը չփոթեն թջո օրբնւ

Ադդի մը մշակոյիլը, լեղո պատմունինար, հաւատալին անոր դոյուինան առանձին հ ատորաբներն ըլալով հանդի անգին կը հեայ լաւազոյն կ դակը... ցեղային Ոգին, Հայ նիրի գաղափարը։

արն այմ հայատանակր Հայրենվերը և տոհմային չե՛ռ կրնար ասպարեղ գ Բայց և այնակա, ոչե՛նչ նշանակեին անոնար, եխ՛նչ չ

արը չահանող իր կհան թի Upmpumbate Lug mampan madphartyber

Այս երկու Թշհամի զգիտնելու ծրաու գէր,րը ազդային Ոգին է, Հայրենի

Տարիները կր խառալին ծ

Բեղենաւոր կետևրի մը rogowan gunggi ye garaba Awanini jelawa di lehiliming hewaga nins sin njugapaj Lungge pang nasuri heb Liti FiM

ILENUSULER **3นาคนงแน**ก

Assiduus longusque labor

C.Junko bb waby Subpp

- θանտագր ու բնիան ին Լամթբ։ հասատրեն ազՀը մեզստանությամբ - նաևոռացա ու բնքան աչ-

be opulation Bunden Part m juop, blat no jungamբակը յարատեւ ու երկար աչpower phe Whowart ph be with գենդանի ու ջերմ դաղափարական I Buntalente about Sparen իս նագինրրի թո նրեր բենակրես - ஒயரம்வத்தயத்யம் வட தயசியத்த dmpdermgli, prhudmen m? mSpim-

shabay of has je haptife to asy Saglamanup boben stands 2 publing or amplable at Imbadarly high fil meply dahaman ar homomphiagapon for

zwa Swalbum Shingleband Storing want Commypp .- 11/h dangapant phb weblighbb fann fundam this be fundant gapop ձևոնարկելու։ Եւ, ընական է, նրա Swanger late who was dwith hip appeared bound they puring work-**Հանաբար** Տորիզոնները ընդարձա. the pr Abelpe quesur welch Sandfar, zarbie mehit buhup, duype Suumum, be dhe nzeh ungbe que udba, ud puque, usu. publy be wanteneld held be usu shorest & wappy with open, thetepad, Smudby at pupagly ope ophio

Burldwhalf 26, Suma hote 6 այտ Մեր կետև բումսակաւ եկատւող լաղ[ժանակ։

Rw Jg. hap we Jdalbalepp graced by pe pob mangapope ob glaple Burn of the falled there of man unt mit um simulation fire of or orbite beforem, be brooken Bannad bis . Om denbannenbeng what the migating and oben't pagar atm puphu, he foon per muli wylowpshi be, jamhanita, dbp quidadled by dud butte haberate Soundhafe of make, Sponber which per Տարկագրւած պիտի լինի բնգար-Sully mylowmulhybligh zwp.pp. Sudwhof ple ne unich dabe quequehupully bling with outlept

White a dof "Bun wyop dendenates pull to abulant be Shillimappe or appendable mosmo maken shapple of the plan pe usdhy forth b, b's for st Wasminhan duly diffurenting the holad կը կրե ան Հատական կնիք եւ Հանpusto hoben Arbeh Shipungue ոսուներային ին առան արգրակար հետոնը՝ կրու արանան արգրակար prolation & operations of way Colomoushgraph Lop zwp.phph I witwigne latewit way wo ofor la pet այս պիտի դառնայ օրա-Apply «Bourns b « Embaraga-John guphpu

Philipate, «Bona mant ambet p-The to be prompted you late with in me epinata Abmganema dmilutap մանների մէջ Նա ահագին աջ lommate fun weby, Itamite ղարկ առեց ֆրանսահայ աշխա ւորութեան հաւաբական կեսնե ւրիես Առանց «Ցառաչ»ի, ֆրանսա-Sw J 46 wit pp 4p 1 polp wd 40 je be விட்டிய பாழ்ய ம், குமாமத்தை Spummpulened & omphaned, wipupsh suspengengeners stig show it win house agreed & plan of man mar of man ar ubucky herp he boy Philipps By Spudbzmopth րա պետք է մունս մա և արմանայ արջգարբրենն ու մասրան նրմ-

Swarp, of Aprila abus forth յատկացշած Տրատարակու[միւն or Sprom th blooking alpent that u. Show it toward There I houte within splayor or southwhy byly though Տաժ`ար Աշխատաւորական ընդ Տա nuch obdan - how bo' m' la pro «Supendusph hilypp & «Bu-

be, Abramato, of before 4mplicap Supp, appg &Bunmy sp 1h fupny odp po wywody. I frobe mistrum Sudled mountains the եւ պատանական կերպով է գրաղaby paramamable or unifort by pleapprehad aprilar ent good 419h 4hwb.ph be www.wih Shw magini by beg neggiod dipment p. րեւոյթենրը այդտեղ են գարգա. back: watching the modera wast. LE holypehipmp bmum bmfmge bրագարձուներնեները, Հայաստանի be zwywwwife znipe wbyle ochke գող դեպքերը պետք է գտնեն Im fo who be forp ofbyine de la pet Kummagah teluporas blat Spb. Spr mydmy phm pmemlb &pmbmrule the dimbagues mild. ohme செழ்சிர், மாதாடிய, மற்ற விறவுமுக

Bogeman durbn pome hmbpanglored him be buth at alminary notement applied boid min մաղնան բենրը գտոնան նրա իսն րագրուննեան Համար «կա-«huquing the por bu Swarqued but, min ambible almin hale spin Campbe Impapp «Baumdab dury pr supprept us lyt fine label pungpamb mbquhute PbpB, w.JL Hadfanh «Bouras » p ar alulah «I'dmamagmba, Thipppplat hmd-Suprefuteque as suputante Spuumpular fafeter be a pro Saday-

- Assiduus longusque labor dura omnia vincit!

U- 4,CCSbCb

2000-66 ԳԱԻԱՌՆԵՐԵՆ

ore tre usor usor bactor

HOULL (Wants) - mt. spm 16 mmby fing dembrity Shemidigh awbull habb & ham pop and when the material by special wallbe sprage show a little by habpfangle andploter gangab Sudpopma to the gambe Authority Am Imbangly 4, Fit of the bing to zadohmo be apparate nuata Sudplant to the growte Bonton In afra apply downto nucleous Sutphone by Ale wangagaga der about welf be supstfree 5 duaplue to bangpurle Baluba obb O'nteld thedwife a photoduluminat of

« Գեկտեմբեր 266 uppm. 4ht, Eport 2h Snahenp Snelle que Turan Sazagan Manumbanted and apartment p woratiff when 2 milbag alm the 2 for dulyanmurtop pouranding & Burnemb 1540 սկսհալ Հայերուծ Նուքբել 4 փայտաչեն սենեակներ, եկեղե. ցական և ազգային հաշարոյին. Ներու գործածունեւան համ արո

. blok onghibban Cheb. Apale of motor special character me glubulthpack Sudup Jem opth սավարունին վաւնրացում մը։ «իունին» վաւնրացում է կա-

Հիհանի անգաբանբրհուր Հազան։ Թիւր ախակ կատանուկ մանդրաքու Ասւրուան Հիր Հարմարովու-Conto had by warmen sh do matthe 350 \$pub & Surugmub 4: 2460nhykubbp we upup bachpacks, be ասով ակար գրկեն ը պատկան մար-

งการแบบเกายมสากค SUATUME

Ausuubur «augus» p zuraururbr bhllbl bh don S'amil

Գործադրկու 9 հան տագնա. ասունգողը այնջուր ջարն է ան ունին վայնրևը չագրվա-Sau: The Links 15 op want գեղչեցին շաբանական 6 ժամ այն. իսկ Ծունդի շարթուն ույս կաղանոլի շարվուն moubput until he neppuld րր չեն աշխատցներ միայն մեաքսի մանարանները. միւս ճիւղերու գործարանները նախ գինին նման կը գործնեւ Գոր-ձէ հանուած թանւոր բնաւ չկայ ոչ տեղացիներէն եւ ոչ ommelhaptur **Օրավարձերը** միհենոյնն են։ 3-4 հայ գործա-ւորներ (այր) գործէ հանուած Օպրեայի Սիֆոսի գործարաներ, որոնք ղարձևա շրջակայ վայրերու մեջ դործ գտած են առժամապես։ Քանի մաւսնաց գր դիւս գրջ ժոնրւսն որևալու իրեն երչ ենքանով՝ աբ համար որ հետոց

mundaming the property of the 30. - 115.111,000.00

bh 41.81% Այս երկու գիւղերը կը գտ Նուին Ավինեսնեն տասը ջի րար իսկղեւ Հայրեն այսար նողրեն մբան ջիւսիս անջարն անհարոցութ ատրն ճի լասպր դչպր դրշորո դալ սկսած են 1926 Յուլիսին, Սուրիայէն, 6 ամսուայ եւ մէկ տարուայ պայմանագրով։ Ի-րհնց Թիւր կր համնի 45–50ի։ դ աշխատիր թումքի թւ կրվ. Արտես ալ ծայր աստու ասե Արտերաաին թումքի հետու 6. յստոն ալ ծայր տուաւ գոր-ծարակու ինանր։ Թուղիի գոր-ծարանը շարախի բայց ոչ գոր-ծաւոր կ արձակէ եւ ոչ ալ նորը կ ընգունի։

արը վ ըսդուար Ձրի բնակարան յատկացու, ցած են գործարանին կից, իսկ կղմինարի գործարանը, երբեմե 4–5 եւ երբեմե ալ 6 օր կր րանի, սաստիկ ցուրաին պատ-ճառաւ։ Այս ալ բնակարան գորակացուցած է գործարանին յատկացուցած է գործարանին կից, ամսական 20 ֆր. վարձ.

ը ող որովին պարապ մեսցած հայրենակից չունինը։ կազմա-կերպութիւն չկայ, միայն ան-հատ դաշնակցականներ կան։ «Դրօյակով եւ «Ցառաջով կր դոճանանը։

31. - 900-410-

Գործագրկունեան տագնա պր այստեղ ալ զգալի է մեր հայրենակիցներուն համար։ Գրենե ամեն բնալընտանի քնե

րով ծանրարհոռւած, մտահոգ են։ կը վախնան որ դորձադրը. կուներւնը ծայրայեղ աստիճա նի հասնելով, իրենց գործէն բոլորովին կը զրկուին. եւ է գործի և թե հղանակի աննը արաստ արայմարրբերուր ոչ է ար. ործ կը հետև։

Այժմ միայն ժամերը կրը-Sumbind anhugud by, um. կայն չենը դիտեր Թէ այս ա հստոյդ վիճակը ուր կանդ պի

Այս պղաիկ գիւղաքաղա-թի դործարանները, որ առանց unelegange aften mepile dudby կ'աշխատցներն, դիշա ալ պայմարագրու թրամբ զործաւորներու պետք ունեին աստագ ըր այմ ջրբեր, բրնրու ինրող եոբե եթե հոքսեսվեր վբեն օր Պուլկարիայէն հայրենակից մը հկաւ իրը ստանիջով և պայ մանագրով, բայց պործատէրը չուգեց աշխատցնել, եւ աշխաորին հաւանութեամբ կ'ուդեր իր Թուղթերը հւայլն շրա կել ու ճամբու դներ Բայց մոնջ համոզեցինը որ հեայ։ կան ունին անավգորաաննով մանիեներ, որոնց թուղթերը տագ-Նապեն առաջ հանուած ենև ի րենց գրկուած։ Իսկ տացնա պին սկիզրը հանուած թուղ-Թերը անընդունելի համարելու դարձուցած են Չենք գի-տեր Թէ նոր գալիջները ինչ

պիտի րյլան։

Մինչեւ հիմա փափաք կար ֆարիդեւ այլուր հրվալու արապրունեայնը եւ հրենը ապր մանագրութիւնը լրացնելէ յե փափարէն հրաժարած են։ Ցա musop depople Whebpur white կութիւններին կր հասկցուի ագնապր աւելի կամ டய விடும் mhyp Swdwp &

Mondely buby waspenin պատմունիւն ունի, այս տարուան միջոցին ունեցած ենը հինդ ծնունդ, մէկ մահ չորս ամսուան պղտիկ մր), հինդ նշանտութ և երկու հար-

32. - 1,00% (hphpnpq)

Գործագրկու Թիւնը միջա մտահոգու Թիւն կը պատճառէ հայ թանւորու Թեանս կան աշ-խատաւորներ որոնը շաբախ hwamacanhah nanka zupudi-tahani saip hui wilhishidad ip qhibib wilhi inqil, puyy yacumbum hu ibimyamachibi indi daw ibib wi napib 10 opacub budup unphuhacud bis, yacumini tap Supacum ulipape dhaniphi. Puh ilin napobapubip, Societé Lyonanise de teintur. Inncession. Aportis Gauffragep, շարաթը հաղիւ չորո op աշխատելով կր գոհանանը ալով որ թոլորովին կր Մոթ, եթէ կացութիւնը պէս ընթանայ։

Մինչեւ այս Թուականո գրե-Թէ մարդ հանած չեն բացի 5 ալձերիացիներէ ու 3 Հա-

Ա. թրիմեսն

Phhrsbrah

USUSUUULSE

րտոյգ տեղեկուԹիւններու համաձայն, չէրսինի մէջ ֆուր-րհրու եւ Քիւրտերու միջեւ շատ ր։ նաձղյացիւ իսնումուրը ցեր ուգրևն ²անա²ան անվադայրն ուգրևն ²անա²ան անասուաց դուպրես արժի հյուրուանու հուն հունու ու Վունսանու ոնծը։ Տատ հունու ու Վունսանու ոնծը։ Տատ ուասնադաչային վրայ։ Վանի շրջանին մեջ, չորս ուազմատ իշ գորոշանան

ամիս առաջ տեղի ունեցած կուիւներու ընծացքին, «իւրտերը վան քաղաքը քանդել յնտոյ ոնառիկ դիրքեր քաշուտծ էին։ Այս դիրքերեն ապստամիները կր բարձակելին Թուրք գինուորներու արակելին Թուրը գինուորներու գիրագրության արագրության արտանառելին։ Վերջերս Հայաստանուելին։ Վերջերս Հայաստանուելին։ Վարագրության արագրությանը արագրության արաքակիսին արաքակիսին արաքակիսին արաքակիսին արագրության Թուրը օժանագրակ արագրության արագրություն արագրության արագրության արագրության արագրություն արագրություն արագրության արագրություն արագրություն արագրություն արագրություն արագրություն արագրություն արագրության արագրության արագրության արագրության արագրություն արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության ուժերու, գրակապատ օդանաւհ ըու կրակին չդիմանալով, «իւր, տերը կը լրեն պահականոցները ևւ կը բաշուին լնուները։ դարտինի եւ Միտիանի

ին։ Զինսուրըներ պատասի անչանի իրենց առանիը ձգև-անչանի իրենց առանին ձգև-անչարոր աշ Միաիանի անչարոր աշ Միաիանի են։ Ջինուոլները պարպուան գիւղերը ռումբերով ֆրկիդան

Հինգ Թուրք գօրամասեր յաթձակած են չէրսիմի վրայ։ Ժոապատ գորար որում։ Իւ ապատ գորար որում եր կերա հարար հարար հետարի հարար հետարի հարար հետարի հե ժավաս, ձունրև ննաջ գուռնայի ընկերակցունենամի Ամբողջ Արեւելնան Նականգներու

PERSONE WEEKS

SUPPOST ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՄՐՑՈՒՄԸ

ԱՏա՝ մի դանի տարի է, Մ. Ը.Մ. ի Փարիզի կազմակերպութիւնը ուշագրու դիրք մի gomend & Purponal Shrap's att արժանանալով ֆրանսական շրր Չանակննրու Տամակրանդին և nm Dhwi

Հայ հասարակութիւնը դրժհանրատետև չանրւոցնի վրևա երեղաւթե գենանն դաւտան մեռնե մեր մարզիկ երիտասարդները որոնը օրինակելի հաստաաակամութեամբ մը, կը շաբունակեն իրենց վերելըը, ձակատելով Հշմարտայես գորաւոր հակառակորդներու դէմ

ՍՓՈՐԱն որ բազմանիւ անաժեր էիւ քույարուրկիակողեան t bound be waghing much anin jungand Olympiqe de Mar seillehm (Brannuch whinthum), 2. U. L. U. p yn ynt dwyr wn աինան հետաքրքրական հարցա կանի մը առքեւ։

Մեր տղաքը պիտի կարև-ա՞ս արժեցնել իրենց հանրա-Survey Saguetes

Այս առվծիւ Պելնիզայեն հը, աւիրուած Մկրտիչի, Լեւմսի եւ Զարենի մասնակցութեամր նայկական խումրը կը դառնայ wer nedby be figuraffic Susup *մրցումներըւ*ն of luchs երկու թեւերը ամմալաակա-հունինչու գծին անձերդաշնա կունինչու գեր անձերդաշնա հունինչու ու վարանումն է հղաժշ հունինչու ու վարանումն է հղաժշ

smelyne de weeding days են, — աջը իր դերը չգանելով, իսկ ձախն այ՝ իր անսպառ հռան. ղբ անհարկի անդափոխութիւն. ներու մէջ նուաղեցնելով։

Մեր վերջապանները եւ մա all Laman subpe պաշտպանողական քսադր դուր տեղը չլջեն երբեմե, եւ ենք աջ անգը չյանն հրբենն, և ենք աջ և Հայն քների լատաջապանները ատնուր կենանւ իրենց սանունանու ուտծ չթյանակին մեջ և և մա-նասանոր լաջողին centrer ընհը դնդակը միջա փոխանակ չիւն ի ուրբրու այս դրջ դնոսու նք նան՝ սև առաստանին բեն դն հաշրքստի՝ բանրքի է վոսուջ նք-

Հ. Մ. C. Մ. ը առանղութիւն மிழ் வடிர் வடி மடி நிழ முற்று வுயைவில்டும்மத்தி, நடித்துவர் மம்விறு գապեխի մեն։ արոշը Սնատ Ելի-դաշտ ելլել արոշը Սնատ Ելի-

Purmhum & surmon with րալ սեփական ուժի վրայ եւ ու-գել յաքողիլ անպայմանո

6040h

UPOPUL LPI-RULLARIFA ապահներ Մելեր եւ Իքրը, որ նապահներ՝ Միշել, Շուս (խոքրապետ) եւ Լեմնարա, ո ռաքաղաններ՝ երկեվը, Մեյլ Թելսեր, Պերեր եւ Վեպեր ingh may fancdetto).

4. U. P. U. Stytshub. Whompy bown (Population), Am րկո (ամբապետ) Աստաուր կաժ Արթաքի, Գաժեր, Լևոս (Գրիւթերբ արը, հասը, չշուս (որյակչե՛լ), Կ- Կարապետեան, Ար-ձիւևան, Զարևծ (Պրիւրսելե՛ն Ս. Կարապետեան, Դրրդորհան Շածան եւ Տածատ (Տես իսկա-

Uhb deguedte many պիտի սկսի 2.15ին,ժամը 12.30 ին Հ. Մ. ք. Մ. ի պահեստի խումրը կը մրցի՝ 1 Bին դէմ (Արժանվեչոլ) տիրանալու հա-Sup 1 B infunguapi, Updair specific mality imalymy tiliming

Umphimping of memb ! a phinitiping or abburgh munh apmhastiblems n'phet and Գիները 5 եւ 10 ֆրանւթյ

SUBLIGHT ZILLOGERAS կերի բաժնելով, երկու գեղեցիկ ծնագար ին Տիրբը Մփնիկէնի

THULL ULISEL UPBER THE 4" CHOUSE 90HILLUGA-FUE

Արհցուսն Մերւրքեն <mark>Աղբնիքրու</mark>թ Նոգաստամատույցի ընկերու, Դոգաստամատույցի ընկերու, Թեան լերուզայի ներկայացու-ցիչ Մթ. Կորսուին Վերրիէն ֆե-տեսեալ նամակը ստացանք 1926 Դեկա. 30 Թուականով.—

Ներկայիս կը հաստատեռը թէ նչեւ այսօր «Ցառաք»ի իսմբա-ր Պ. Շաւարչ Միսաջեանէ ուսցած ենք բնդամերը 63,141 ուսնու ֆրանը, 55 սանիին եւ երանա, ֆրանդը, 55 սանքերն եւ Էկուկէս սդերլին, ի նպաստ Լեոգղուղջը սկերքիս, ը նպաստ էչ նինականի երկրաշարժի ազէտ հաքներուն, և որուն համար ար-դէն արուած են հետևւհալ ոտա-

ֆուկն. ցտցգ. Թ. ցդր. դրը. Նոյ. 6 243595 10,000.00 13 243806 20 243614 243634 243635 10,000.00 10,000,00

Գումար՝ 1.10.0 սդ. և ֆր 63.141.55

ULLSUULTBOOK ZUUUP Ամերիկեսմս Նպաստամասողջի

Նիւ Եորդի կեղրոնը բացի նա-խապես ղրկուած 20000 տոլաէ Շիրակի աղկահայներուն։ Այս րութերաասւությեւրորեր երան որի իր գուրան Հուրիը ուհետ Հուհանան անՀասանորեսութ, բանան

Appp andulp de del 4'ent «Մեր ամերիկացի բարեկաննե homenty harterson to but his Հայերն այ կը հուիրարերեն ա ummingpupolitas.

" Printwhen dt9 Swamme սակունիւսը մեծ յաքողունիւն դատծ է։ Միաքս Կալացի «էջ four 45a afilhate 151 successionens 4. Paufaulym maims & 350000

AUBURRUPP ILE

Այդը լինին չուրնըով ուոգ-ուան են այն քողնը, որոնք պիտի տրուին՝ քնակուծեան՝ համար Եքմիածնի գաւառը գտնուող 1800 Թրքայիայ գաղծականնե, րուն։ Այս հողերը յարժար են (սադողի մշակուԹեան։ Եղյն շրջանի նողերուն մշակելիու_ շրջասի դողորուս սշագոլրու արևնը հետգեստ՝ գարգացնելով դոյս կայ որ Լջմիածնի գառաչին մեջ [սուսուած 5000 գաղծավան-ներու տեղաւոլոնոն ծառայեչ

Ulbhar 152 uhuma & արակուիլ շարժանկար իժերի մը հայերէն լեզուով եռյապես կլ թերթ մը, Ա. Երգնկեսներ կար դադրու/ժետմը

ZUB AUGURUSONE UP WHITE PART COL

первыц п. 30. gebyon. 28h 4hzben Vanpolithas Sal Bambadagangpher Bent. Show, Liphophhab be 44 spenbuild found of gaple 40 dates he harangeday to theathe to warth 300 the Asand Share alle The dodphi Smhoumh bulled Jur ոտնագիր, բևե ատոն Համաև Ֆե Thu je 40 40066, qui spugue 40 խորտակեն գրաժարկզբ եւ կրակի hurman fagmunann haberub Lyardlyphot Brigate oble unablim-Burfahe by hompion of a powd uphyland m June Burdlephe the ampt Waypull Sambpu

d. 1:81: 1 (d. o. pileq) - gal for. 12/2 grable Upukt mojustinith եւ արկնոց տունենրոցակայունե. The og warblad, a bindlyphot duruh 40 hmpmp pr mithod 1200 Topate ph updage lot bad p hollegte denlid pla de dudpange stan andan prespecte spengulp 25ng wave pulg shigur quibles

Պորիսիկ դաւադրութիւն Պուլկարիոյ մեջ

արդերության հետևաներ հետևարության հետևարության հետևան արատարության արևան հանասերատ Մրադիրը հետևանայն էր... իրեց հայիսը համանապահից հարարիրը հետևանայն էր... իրեց հայիսը համանապահինին արևանի արևանի արևանի արևանի հարարիսը չհացածի ալիան բոմելին պահանաց, ալիան կարարարությեւնները, որամաստունները եւ Սօգիայի կայարանը նոյն ժամանա հինդ հարիսը դասաստությենները և Սօգիայի կայարանը նոյն ժամանա հինդ հարիսը դասաստությենները, ունի ժամանա հինդ հարիսը դասաստությենները հայարանան արևանականին արևանական արևանական արևանականին արևանականից արևանականից, այան այ արևան առաջան հերջ ըրաց հայարանին առաջանինից ըրաց այն հարականական ան 30 հաղի, որանց մեջ են դասաստորությեն արևանի արաժանական հայարի հայարանական արևանական հերջ հերականական հայար հայարանական հերջ հերականական հայար հերջ հերջանական հերջ հերականական հերջան հերջանականական հերջան հերջանականական հերջան հերջանականական հերջան հերջանականական հերջան հերջանականականական հերջան հերջանականական հերջան հերջանականականականական հերջան հերջանական հերջան հերջանական հերջան հերջանական հերջանական հերջան հերջանական հետևանականականական հետևանական հետևանականականական հետևանական հետևանականականական հետևանական հետևանականականական հետևանական հետևանականական հետևանական հետևանական հետևանական հետևանական հետևանական հետևանական հետևանական հետևանական հետևանական հետևան հետևան հետևանական հետևան հետևանական հետևան հետևանական հետևանական հետևանական հետևանական հետևանական հետևան հետևանական հետևանական հետևանական հետևանական հետևան

դաշադրու Ծևան բոլոր կազմակերպիչները։ Ուրիչ ձերբակալու՝ Թիւններ տեղի ունեցան գաւամներու մեջ։

թրւնսեր տեղը ուենցան գուսանորու աչը։ Համայնավար ԱԹրաԲսօֆ, որ անցած տարի տասը տարի բանտարկույնեան դատապարտուած էր, Ֆիլիպէի բանտին եր ըորդ յարկէն վար նեսուելով անձնասպան եղաւ։ Ուրիչ համայ Հավար մի ինջգինջը կախնց Պուրկացի մեջ։ Ուրիչ հրկու ծա-մայնավարներ խոյն հոմնցին իրևնց րանաին մեջ։ Միւս ջաղաջ Ներեն ալ համայնավարներու անձնասպանութնեան լուրեր կը

ֆՈՒԹՊՕԼԻ ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՄՐՑՈՒՄ

Z. U. C. U. (U) 64 SPORA LUXEMBOURG

Lhe put umaspile Upanstration 36 предпр. 2 вархарие вите 2.15 рг.

OPAS FIREARD TER (Ptffro' popf a Onital):

20.phuphum hhepkugh, on hah.p. maph amaž Payla, ahradah af Sun andradnugud &p hr. aydd Shur andradnugud &p hr. aydd Byadhan hy qudunin Tyd; H. Tchokgarianh, Epi-cerie 22 Boulevard des Casernes-Uzis (Gard), Shahilyanghunghi un-

ՀՀԵՆ (Առենի Ծաղուդացաղրո այ-ժերատոր հառեր միս Ասատուր Արուշիան կամ Գալա-ձևանւ Սուրիու ձեպելի որդանո-ցէն գրկուած է Ֆրանուա Ամերի,

կացիներու միջոցով։ Տեղեկա-ցնել իր Տօրեղբօրորդւոյն, Kri-kor II. Kaladjianh, Cantine Va-

MULLUARE SHEET ՆԱՐԵԿ աշխարդարար դարև-

ֆրանը։ կարելի է ստանալ 3ա-

ռաջ էն եւ դալենց գրատուն են։

ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿ ή, πρόσε δία, ηξεριπίω περεξεί η πρόσε το σημοτίο 2 πόσο καιβίδερ, αμπερού τη δε forsu-ing της Τρίδες 54 Rue de la

מונושת לחום

oase thute 100 there's are

ակզով հողի մը տեր կ՛րլլաբ, Մավինսիի կայարանին մշտը, ուր արդեն 40է աւհլի Հայևը

Untermedication Blown Sandan

UVANDEULANDUUE 42M

dauhh haqid, adaxing pihli haqid, blumbh haqid, bulunda mamba bili qili bili qila barinda bari

ու Հետևւարար, չորս տարի աչ Փարիզ մեկնած, իսկ այժմ

որոտաքար, թունքը թ. նկյմ

դնուսան դնուաններ՝ ցակոր է. Հաժամ, Ֆեան, թ. ցակորհան Մոֆիա 19 Նորեմ, 1926

դիմել 9. ԱԿԱՆԵԱՆի, հրեկան-թը ժամը 85% 10, 14 Rue Keller.

nund hur

2. U. L. U.h Duphyh dun-830/in Floria Suzupunufu ut.2, 61 Rue Monsieur le Prince 0. monstear le Princer 0-hung ω) Ψωρεπεβέωδη είναι δήεξη, μ) δηθείναι ήδη ψαηθία-υμπεβήεξη Ψη δρακεβητική μα-υδικαθίδε

apingas Peter Ig spastpanka pa pag untquilitagu 283 200 PO PO 100 200 200 PO Aping Buth Schipfungun Polis Jag angle Buthoun Apphagabah dunig 530 Po 71 Av. Kileber Dinkupay Jagras Pand Yangra Place ke apingah pakupaka 2.9. "A Linda Angsahah handip pakhiphikay dangih ja junahpagh pakhiphikay sangih pakhiphikay dangih ja junahpagha 72, hiphin bandiph nangih dah

ชนเทนงแลกเจ

լարժաններեր, թ. 8. — Սատ վիլֆրանչ (Լ. թ.— Մաացանջ 20 ֆրանչը) ֆրանդը։ ընկերս Մ. Տ. Ս.— Սաացանդ

1 m 115 h.9. - Ummgulup 20

Utakt-Haule 2. 7 .- Lagungton արսել Ա. Ա.— Երքաչու Հանու 3. Գ.— Մաարանը 35

Մարսելլ Գործ... Մտացածը 647.50 ֆրանդը։ Լը փուղէն Շ... Ստացանը 50 ֆրանգը։

ֆրանդու ՍԷՆԱ-իեխեն Մ. Խ.—Նոյնագետ Վիլ տ՝Ավրէ Մ. Մ.— Փոխար-ՍԼոր 15 ֆր. է։ փորժ լենա Գ. Ա.— Ստացանը

5 տոլար։ Սկստեր դրկել 15

Պոլեն Գործ .- Ստացանդ

Ալէս Հ. Ա.—Ստացան ը 38 ֆրա Ծարսել Մ. Մ.— Նոյնալէա Շաս Գ. Ա.— Ստացան ը 20

ֆրանը, Կարդադրեցինը։ ֆրեոգո է Վ.-Ստացանր 20

Buth 9. 4. - Նոյեպես դելֆոր 3. P.—Սաացանը 30

լաններքերան Մ. Գ.— Սաաանոր 20 ֆր., գենային Գար-

դադրեցինը։ կրբնուկլը Մ. Տ. Ս.—Ստացանը 20 ֆրանը։ Մինչեւ 31 Դեկա.։ իզել Մ. Շ.-Սաացանը 20 ֆ.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Տիրուհի Քէլֆոիդևան կը վմատել Սօդղատցի Նիկողոս և։ Լողֆէխ Քէլֆաիզևան, որոնսը կր Chez Vigier. Pont St. Esprit (Gard) France.

(Gard) France.

— Lonfiel Stucktur he holound for quantly broquings havpumples Stuckture, or 315fts
anomaniane for Streen Sage,
haghief G. Tchatalians Chex
Vigier, Pont St. Espril (Gard):

— L. Lonfundur he shame
for supharan mathemate he some

BILLANCOURTS + TOTAL ANCUSTRANGUES PHARKI

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳԼԻՆԻՔԻ

40840405 4080SBFPFF5) 2 80160140 1927

172, Rue Général Galliéni, 172 - BILLANCOURT յրեն ինսամրով կը դարժանուին ակռայի, լինսոնրու եւ բերնի Որոսնդուն-իւններ։ լրացնացէտ ատաննաշարհրու, գուռանի եւ պրիճի։ Կ՛ընդունի ամէն օր կէս օրերէ յեսոյ ժամը 1.30--7.30 գրի ըննունեւն եւ առողջապանական յանձարարունեւններ։

80ep. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ 126, Rue du Faubourg St. Dens Meto: Gare de l'Est L'Unantiqual baile diardin' lldyle op 2:30,7,30+4hpuelgh la. moli ophy

utulered upode ted luxure sansurranoeur zubur ՄԱՐԹԱԵԱՆ - ԱԶԻԶԵԱՆ - ՑՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

UULBURAL TURBERT TURBERT TURBERT

52 - 54, RUE PIAT, PARIS (20)
Métro Belleville Télph, Ménilmontant 74-86

error renewate

#Probabilis palin Pubebera (Holyanas, Sabilitanas, Sa

իչ իր հուտը, ույրուց գոյրուացի ու աստրա առաջատգաղաբ գրքը։ Ձեր իրութը Մեր թոլոր ապրանգիներու գինները կը նամապատաս խահեն այդ գիրներում, Ռաջրավա, չատատիի, դեկին հերկա Թերքի, չեփած չատարիֆ եւլն. եւլն. Խմորեդների մասնաւոր բոլըը, չարած դատարգը ուլը. ուլեւ։ ««որագացու տատարեր Հինուլեինեւ անաշանութենան, երկերքեն է, ընկերութենան։ Ար ատծում օտար երկերծեր եւ առաջում գտւտոնչ Բնակավար եր լահմնուն արագահես Փարից կամ ար-ուարժանները մեծադանակ եւ փորրադանակ վաճառում։

LUCULUE "BLOPPU,,

61. Rue Monsieur le Prince Paris (6e) TEPPO OSEON HET UED TECKL пьриятия от выстания слигания преничестре Արթբեն ումառանվությերը

Frukuarsusus aruueveus

թյարա հրանագրության որ հրանանան հրանին անում անանակ գտակու, ամին դատարաններու առաջնա հայար գտակու հայարանակու հրանակ հայարան հրանակումներ և արդանակությունի և հրանակությունի և հրակի և անցագրի և անհանագրի գործողունի և իրայի և անցագրի և անձագրի գործողունի և հրանագրի հրանակը։ ««Ար «Երևանիան» հրանակությունի հրանակության հրանակությունի հրանակությունինի հրանակությունի հրանակության հրանակությունի հրանակության հրանակության հրանակությունի հրանակությունի հրանակությունի հրանակությունի հրանակությունի հրանակության հրանակության հրանակությունի հրանակության հրանակությունի հրանա

VAHAN YARJANIAN

TAIL AND THE STATE OF THE STATE

ՁԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ **ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ**

19 Rue Rodier Metro Cadet hund Anver-

դիւրամեսաչելի գիներով, լաւագոյն կերպասներէ, մարուր խիսումքով կարուած հագուսա ունենալու համար (Լրագ յանձնում։

DOCTEUR PROY

Տույթ. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆԻ

Աշխատակցունեաւ Կը խնաժէ ներթին, նանց, մորթային, վենհր կան հիւանդուն իւննհրը։ ըակալայնուն իւննհրու (Ամեր օր ժամը 10-12, եւ 2.8, Կիրակի եւ առն օրեր

142 R. DU FB. St. DENIS 4mn mp [Puff dom, 4mmany Nord 31-49

SHPAR 3.861_446641 U U U U U U P 1: 8

1246 4661548661656F 4' родилар 42. 02. 1 др. орвер 5-7 Черицер орвер 10-12 77, Rue d'Amsterdam

Le Gérant : H. TEURNIER Imp. MASSIS 208bis

Rue Lafayette Paris(10

Z. 2084UPUL 22 Bld. des CASERNES, UZES (GARD

առի խանուվծը։ Կը խնդրէ իլ արնկաններէն ԹգԹակցիլ վե

ՊԱԲԻՍԲ ՅԱԿՈԲԵԱՆ REAL TO THE PRINCIPLE OF THE CONTROL OF THE CONTROL

901bv8 97080v 500-2008b Librairie BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (10e)

Sofe Paupleur

48, rue Montmartre (Բ. յայվ. աջ կողմի տուսարին գուս Ֆրանսացի կարու մասնապետներ թնկերումը հետոնի վը դարմանել ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆԵ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՐԹԱՍԻՆ ՔԻԳԻ ԱՄԱՐՋԻՆ ՄԿՈՐԳԻ Ֆիանադումիչ-Անսեր

ΦՆՏՈՒԵՑԷՔ բոլոր ցրուիչներէն և գրավանառներէն

1927Ի ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՏԱՐԵԳԻՐՔԸ

Մահրաժեշտ ամ էն Ֆրանսա բնակող Հայու։

2000t UNLL ZUUSEDER

OUTHRH, Bruloush, APERPERP, SUPPREPPUS OF PROTEINS AF ZUUSUSAHUT ZUBEPAH

309-ՈՒԱԾՆԵՐ ՈՒՆԻՐ Ա. Աստոննան, Լ. Բայալևան, 909/10/ԱԾԵՐ ՈՒՈՒՐ Ա. Մատահետե, է, Իայսպետե Ք Ուաստենանու Տիկ Գ. Ուարակականու Հայր է Գրիգորկանու Գ. ԹԷԼապետու Տարի Վ. Թորգասկանու Ա. Յավ բանահայանու Մ. Նարերականու Մինուս Ֆրարս, Ա. Հագանունու Մ. Պար-սասնուն, Հրանա Մասնաէլ Ա. Րարերի և Հալիրը հայ Հարանացի ևս Հայաց յասրագիրու Թիւնները, և Հալիրը հայ Հարևանի և Հայաց յասրագիրու Թիւնները։ Ա. Հալիրը հայ Հարևանութի և Հայաց յասրագինումից։ Անալիս, Պելենրայի-Ջունանայի հոլոր Հայ Միա Միւնները։ Անալիս, Պելենրայի-Ջուիրերիը և Նասալիսյ Հայ գաղուհեները։

912 20 BPULF (UPSUDULFUL 25 BPF.)

PLAN Sapapate, 208 bis, Rue Lafayette, PARIS 10°).

Gud η Π. Lb bB 4-pumach 233 Faub. St. Martin. PARIS (10°

Abysburber 1845 Uhubul

Արհեսկեան անուանի հրաժիչոներ ամէն երեկոյ ժամը 7էն մինչևւ կէս գիշեր կը նուագեն

CORNE D'OR

ՀՔԵՂ ՃԱՀԱՐԱՆ — Braurusto Fre 46 Avenue Secrétan (Պոլիվար ՄԷՄըսի կայարանեն երկա

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)
Téléph Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Palais-Royal

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Télépir Trudaine 75-55 Métro Métro: Cadet

Սոյն. Իրկու վաճառասանց մեջ կը ծախուին կանանց յասում ամեն տնսակ մետաքսեղեն եւ բրդեղեն կնրպաններ շատ նպաստաւոր գիննրով։ Հոխ մԹերք քրէփ տը շինի։

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOFP. ULBEUV spillinemb 1900/2

TEL, MARCADET 03-61
38 Aven. St. Onen - 30 Rue Fauvet - Paris (18e)
ընդֆահուր ֆիւասերում իւնենը, անուանիզային, մոջեի, ֆրանս
կակատի, Դիլ երկավալին, Թորջի ֆիւամուդա Իմներ, ծնեռը, անհար երկան եւ կանանց ֆիւանուդա Իմներ, ծնեռը, արերա,
թիւն եւ կանանց ֆիւամուդա Իմներ, «Որարուժական գործա,
դուներին եւ գործի արկածներ, կրկարական դարմանում են
« ճառագայն»:

свитьинаньний

Ակտարի դարմանում, առուն ԵՐԵՐԵՆ Արևու Մակտարի դարմանում, առունածանը ցասի ակտար բալիվ 10 գրը, արունատական ներմակ ակտալ 20 գրրածարի, ոմիի դուրսե 36 գրունական արև 20 գրրածարի, ոմիի դուրսե 36 գրունական գրուների արև 20 գրունական արև արև 20 գրումական 20 գրումական արև 20 գրումական արև 20 գրումական արև 20 գրումական 20 գրումական արև 20 գրումական արև 20 գրումական արև 20 գրումական 20 գրումական արև 20 գրումական արև 20 գրումական արև 20 գրումական 20 գ

ՄԵԾ ԻՐԱՐԱՆՑՈՒՄ Պ**Է**ԼՎԻԼԻ ՄԷՋ N'EC 40 40365 FRINCE — 'U C U & U., AUTUCUSE 10. RUE RAMPAL

երկայիս ամենեն աժանը, ամենեն դամերը ու միակ ժա մադրավայքը արեւնկնան ընտիր կնրակութներու սիրադա հետուն։

արագրանը արդաներ ընտրիր «5իշ ֆեսնասեսն ըր առաջանիայը արագրանությունը» թերանական իրանագրել հրացիայի այն արագրել գույթները այնարդից անագրել իրանական գույթը ու քարդից հայաստանությունը ականի գույթները հայաստանությունը արագրանական արագրան

շատրութը։ «ջոնածառ եւ նուագ։ օրօֆ. Էլմանեան եւ չարաննան պի ւագին ընտիր եւ նանկի կտորներ ։

n'hr mhsh &utte

ընշուշտ Ղ. ՉԱՓԱՐԵԱՆ/ ճաշարանը, որ այս առն∤իւ ւ

չեւ առաւօտ բաց պիտի ըլլայ, իսկ սովորաբար շաբան եւ ըակի իրիկունները մինչեւ 12 Արեւելեան երաժշտուԹիւն։ Մի մոռնաք նաև թեժան կամար պատրաստուած ձու

36, Rue Polonceau, Métro Barbès hud Chateau Rouge

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ

<u> ՈՒՂՂԱԿԻ ՍԷՑԼԱՆԷ, ՀԵԴԿԱՍՑԱՆԷ ԵՒ ՋԻՆԷ ՆԵՐԱԾՈՒԱԾ</u> ԱԺԱՆ, ՀՈՏԱՒԷՏ ԵՒ ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ

3,300 SPET DESP

BOLDE LEN THREE STREET

1880/2 Uphabibate Suzuk he dunfly phibped free And why art fire mingly Comptoir des Thes YAVROV

23. Rue Sénac, Marseille եգիպտոսի ընդ ի ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue Mak

moud Pacha et Falaki, Alexandri

BUIFELD.

"HARATCH" PUSTBALL

րդետակել, ՀՈրՈւջ ռինները Հորհերու

Directors Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction de Administration | 200 lin, Rue Lafayette - PARIS (10°)

MÉTRO: Հասցէի փոփոխուժեան դամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

HONESHORK อกหนกหนก 1927 4 JANVIER 1927

9. SUPP Ph 225

OFUP by URAUSPL PULUEUL BE AFUARE

UVALPU

281-1867-IL

9.4% 50 IIII O. A.

brank boue

THE PURE PULLULATION VEX

Թուղնի կտորի մը ստորագրունիւնը իտալիոյ եւ Ալպանիոյ միջիւ, տակնուվրայ ըրած է դիւանագիտական աշխարհը ։

Հակառակ բոլոր բարճացակամ հաւտատիջներուն, նուկօ Սլավիա աստաիկ Զղագրգոռւած է նոր դաչնագրեն, եւ ելջ մր կր փետոէ կոնակը ամրացնելու համար։ «ՄաԹենոի ԹղԹաչրջանակներուն մէջ, տխուր եզրակացունիւններու կր յանգի։ Ա որջանակներուն մեք, տիտուր եղրակացունին հեկու եր յանարի հախ, աշապետ դեմ դանույին դագուն է ամբողջ երկրին ճանրային կարծիջըս Արդեն, Արտույթն եւ Աերա, որոնեք ճակամարտ ուժեր
Այ, միկանույն տեսակելաը ունեին այս հարցի մասինս Երերք ժողովուրդերին այն հուսարների ձեռնարիին մեջ կր տեսնեն ոչ-արեկանական գործունելունին մե ը իրենց ակտույնեան անակելով.
ձեռնարկ մր որ կր ճակասե Իստալիոյ եւ խուեր-Ալավիոյ միկեւ
հերաաժ համաձարտույիներիններում աստեր նար դաշխարիրը կր

հերաաժ համաձարտույիներիում աստեր նար դաշխարիրը կր

հերաում հերաանական հերաական աստեր նար դաշխարիրը կր

հերաում հերաանական հերաանի հերաական աստերի նար հերաեւ
հերահայան հերաանական հերաանի հերահայան հե րիտարը խոչնրմոտ ղե, չանաշտիր ոնաշակար տաննբնա րացման. ուրիչներ, աւելիյոռետես, գայն ուղղակի հարուած կր ճամարեն Սելանիկի եւ դոլսոյ ֆամար։ Բայց ամե՞նջն ալ համաձայն են թէ դաշնագիրը կրնայ վատնդել Պալքաններու խաղա-

Քաղջենի թոլթակցին տպաւորութիւնը այն է թե անմիջա լան վտանգ չկայ, բայց լուրք սպառնայիցներ կ'երեւան ապա-բային ծանար Սերպերը իր կարծելի նե Թրիեսիեն. Ֆեումեն ու Ձարան դոնելով եւ ընդուներվ ուրիշ պահանջներ, այիտի դրատն շանիլ Հոսմի բարեկամունինւերը Մինչդեռ էր գտնուին նոր անակնայի մր առջեւ, որ կրնայ միանգամ ընդ միջտ փակել Եղէականի համրան Եուկօ-Մլավիոյ համար։

Օգրակասը ծասրան Ժուվո-Սլավրոյ համար։
Եւ պարժանարի է որ - Մերակրդ մանու չափ ատելով հանդեղծ Պուլկարիան, մերձեցման փորձեր եր կատարեն այժմ,
վտանգուած սրաւականութիներ դիրեկրո համար։ Միու կողծեր կատարել
պատարել
կատարել ի խորապես ժառու են Մեոլիային, որ իր հախատարերուն
դրդիչը և կապմակերպերը այս խապերունս Ուշադրաւ է Դանւ
Թուրքիսյ հետ գինակցելու ձգտումը, որոշ մասին տեղեկու
հիշները կուսանը այսօր

Մէկ խոսքով, պղաոր է կացութիւնը խասնակութեան եւ անակնկալներու դասական ճարցին մէջ։ Ինչ որ տեղի կ ունեն այ ապարը, երբենը բարենչան չէ խաղաղումենան տեսակերու՛ն, և չատ կր յիր երեն բարենչան չէ խաղաղումենան տեսակերու՛ն, և չատ Միա հրդվու՛լ, հայուրենիաց իրադարձունիւմները։ Միա հրդվու՛լ, հայուրենիաց փախում է անոր համար որ, շատերը կ'ուղեն վրէժ լուծել կամ սախորկունեամբ հատուցում

րապես Պուլկարիան և Յունաստանը։ Երկուքը այլ չարաչար դանել այս նոր խապերուն շնորհիււ Այդ կարգեն են մասնաւու րատես Պուլկարիան և Յուհաստանը։ Երկուքն ալ չարաչար պարտուած և գրկուած, կարօոր կր զգան գորաւոր հեցուկի մր, առան չարժերու, համ կորուստ այն դարնանիլու հանարու հայիսկ իրենց կամեչքն անվախ է այս ձգտումը։ Երկու երկիրներուն մեչ այ, ժողովուրդը յայտնապետ դժգոհ է աիրա վեճակեն եւ անահանական տափոավեն՝ Երկույին մեջ այլ ձայարերուհետն հասան են հերջին վեճերը։ Պուլկարիա անցիաչնատ կր իւթաի ու կր ծիւրի մանաւանը 1922 են ի վեր։ Չափագանը կրարդառան հետնունի հետև դինուսրական տարրը, ամեն օր կարմիր դաւադրունեւններ րնուսն կը հանուին եւ կը պատժուին անողորմ իստունենամբ։ Աւհլի ջան մէկ միլիոն անտուն գաղծականներու ողրեր-դունիւնը իւղ կը լեցնէ կրակին վրայ։ Նոյնը եւ Յունաստանի «Էջ, ուր տարին ջանի մը անպամ իշխանունիւն կը փոխուի սեց, ուր տարիս չատր որ ապատ ուլ։ 16. տակասին վերջին վերը արտասանուած չէ վարչաձևեր մասին։ Զահապան օգնութերւմներ եղան Փոջը Ահրդ գաղքա համներում, չույն իսկ Հայերու տեղանանութեան գնով, բայց կաններուն, ռոյն իսկ Հայերու տեղածանունեան գնու միջա ուժեղ է դժգոհունեան ալիջը, ժիջա հրատապ հացի պակասը։

իան մր այնջան լուրի կ երեւար վտանար, որ Մեակիոյ արտա թին նախարարը ծարկ դատեց երկու անպամ տեսակցիլ՝ ատաջ արդոյեն հետ, ինչպես կը կոչեն։ Մուսոլինին։ Խոսակցունիչն ծերբ միչա մնացին գաղանիջ, բայց օրուան ղէպջերը ցոյց կուտան որ, ենք էննասն խոսնեմութեան խրատներ տուած է, վեռա կողմել չէ մոռցած հոր իւելջեր սորվեցնել Նոր ժաման հերու ամերեր յանդուգն վարիչին։ Անգլիա միչտ մտահո անսարին էի անդնորենը, իրուսիսի Հանգույթարը անգբեն. Արմչա-ահատան պինտինիր, իրուսիսի Հանգույթանքը։ թրոնջեմայիրո անու առեղծը հատեսական կաննենա, որ Atten անձրա ստաչում է կասակն, ջանի որ ցարական Ռուսերան միայն արգաջական կտանս էր, իսկ պոլչեւիկը՝ միեշնոյն ատեն ընկերային է, իր-դրեկը - Միարին Մշնամի արդի կարպուսարջին, եւ յեղափոխական դրեկը :

Օրուան լուրերէն դատելով, Եուկօ-Սլավիա նոր ն պիտի փնտուկ։ Woughp կան Մոսկուայի մասին bet span որ բանական պիտի ըլլայ եւ Ռուսիոյ հետ մերձեցումը։ Ենէ ապատապատ պիտը բլկայ իս լրուարդ) - ուտ «արդադրութը լրցե Արգելիր կապատանի է խաղափան արդասանգի միձաւանչով «արինից եւ չէզոքացներ Թուրջիան, Մոսկուան այլ թահարու-հետքը պիտի ուզէ չոյել դժգոնները, ա՛յդ վաանգին նակագ-երը, համեր է

րելու համար ։ ԱմԷջ պարադայի մէջ, կացութիւնը փափուկ է մոնաւանդ ... Գահասպատհրադոհան հասատուն անոր համար որ, այսօր չէայնակապատերազոհան հատաատուն իճակը։ ԱժՀն ի՞նչ ի լինելունեան է, իսկ ի՞նչ որ շինուհր է 91926 ի վեր, միշա կրնայ խախարիլ ենէ ոչ փլիլ։ TELEVISION OF THE PARTY OF THE

UPOPUL BULPES 2. U. C. U.F. Ախչափ հետա.թր.թրունեամբ պասուած ֆունայի Կիրակիի պուրկցիններու լաղթութեամը։ Արցումը աւարաեցաւ Լիւբսկն

Պելնի բայէն ժամանող Մկր-որչը, Լեւոնը եւ Ջարենը, մէկ hudgen damily pphinad արուքինան հայկական խումրը իսկ միւս կողմեն, մեր երկու Առասուրի եւ Դամերի հիւան դուննան եւ յառաջապան և r Com wife response for more more granter and an experience of the contract of կան պատճառով մր խաղին չկարենալ մասնակցելուն հետե-Հ. Մ. Ը. Մ.ը մարզա-ելլեր համեմատարար

uhup dhawhh de dil. Այս տկարութիւնը մասևաւո. մանան գմանի էն տաշապանո-րանան գմանի էն տաշապանոպետունքով Հակառակորդէն, կը Հվեին որ հայկական ընրդը փորձութեան ենթարկուէր չա

Onmight imfulutelpenthe Սռաքիս լաչող.... Սփորադիսն էին, որուն չահան 2 նշանակէտին յաքորդեց Զա-1 Samue Wzwiewithings

Պէտր է արձանադրել՝ սան խուղեն ահանդերհանաև th the dmbrath be mu նունյրունյիւրդրիսու Համեսունյիւրդրիսու

սակունեամը։ Այս կերպով Սփօրան ձևաջ ձգեց նաեւ իր երրորդ ևշանա կէտը, մինչեւ կիսակսաղը լրա,

Երկրորդ կիսախաղի սկիզբը ամրմ դինամէան դե դեւ որորմ-բանասարհաները, պետչ բեւ-բանասարհաները, պետչ բեւ-բանասարհաները, պետչ բեւ-բանասարհաները, որևաները, որև othe, abumb shazmiplad ar sp. իոքայր իռամէջ Հրսանուն անա օրքավ մաշակը վնան հատաշահն անկարդ մարդիկը։ Այնունեանւ մրցումը չարու-

սակուհցաւ բոլորովին անհաւա ար ուժերով.— 11 Լիւբոքն-

ապատ կարոնցուց իր չա-պայմաններուն տակ hywane Philips

ntumurbishaple detamifiched fol mi ppha nedt shang U. hu րապետեան առանձին ձիզոգ ձևղջեց դփորաի բերդը, ազուոր

oparudad det Opad & U. C. U. apaparach. ar 2h dinfompto 5 bentompto 322. 2. 95.2

տոսը - Գլիսաւոր մրցումէն առաջ Հ. Մ. Է. Մ.ի օրահատիին և Արժանինչոյի միջև։ կատար-ուած խաղը (1 B տիտղոսին համար) վերջացաւ 2—1ով։ " Մփօրան Հ. Մ. Ը. Մ.հ

Show Limbournes myn 1/2 Club Français/ Shur ուսեցած հանդիպումին պար-տունցաւ 1–6ով։

Համպուրկ եւ ֆրանոական Բէտ-Upun funcipliani գերմ, խումբը յաղթեց Բէտ Սթա-թին 7ի դէմ 5 նշանակէսով։ 4.phrhoulens U.dald top

wanter 2-3nd jungbly unju how bufulby abdurge mpale ur-20000 Հակաթ օր, բալապե ներ 8-3 htmnd . Who proportional hoop appared workin Uspans ընձդի դգենակաները իրենց մուկներով եւ աղադակներով կ անարգեին դատաւոր Մբօիքը,

Uhndulunghi hunku danga upmanus officially att motorful manestin man կալ դատաւորը, որ իր արևնաuncith impmfor gmangmit ni մար նրմչարաւն ատիրուվնանութ Ֆրեր վիևնին ստանոմրբև բ

ዕየበՒԱՆ Դ<u>է</u>ጣՔԵՐԸ

3 mefu. 6 mefu. Sum.

6 mg. 10 mg.

Brutuu 35\$, 70\$, 110\$.

SHAPE CEREBRARENT ետի տետ չիշարմարտում հա. դրահիչ չայն գեր ճարի դե շտ՝ urpame maft mi gphybur mp-

անոցը փոխադրուհցաւ։ Նկարիչին կինը այս պարա կալացաւ նկարիլին գործատի-ըսք, որուն լայանեց Թէ ամու ables alexand & Spendinghing att be incomplantable begin mi

Lupdminkpp, pum underpar Upshummhymbule Upachtain le չարժարակունչիւր դն իաստ ուհցաւ, որուն դումարը յանձ-նունցաւ կնաք։ Յհտոլ ապապր վաշանունցրար չապան։ Անահրան շետոչարմրըն անուրնար լուման-ուրնաւ մամամ դն. անորկրըն՝ ը ժամուծ, մեռելակառըը հասա հիւանդանոցին առքեւ։ Յուդար կաւսերրեն ոտադրեր րտվեր, որ չէր ման։ _Եաւտիար Speningming his annighthuban be Sombonibum who dump udgup jand bijus թողությեւն ինոներ և հերեր գրությել հայարո White openfumb & Substitution has my քարով։ Ոստիկանութիւնը կը ապնդէ։

SUTTLE SPEUT FFLE

առաւփանական դումագիր կրևաց արդարակության որ կո Uning himship for unimp thatնու մերինայ մը պատրաստած եր, որուն շնորհիւ իսկական տո լարները այդ մեջենային տա դնելով, կարելի է րազմանի օրինակներ հանել։ Այս կերպու ագրերում ներկայություն ան անու շէր ևւ կրակ հլլելով Յուղժևրը այրկին։ Մարդիկը չէին ընտր բան մը ըսևլ, ջանի որ արկածով այրած եր իրևա Մահայի Մեսականարիս մէն առլար երը պահուած էին եւ այրածը

Anuphratus of hing depounds Samplempshy abempla

ԹՈՒՐԲԵՐԷՆԸ ՊԱՐՏԱԻՈՐԻՉ Ֆուրջիոյ մեջ Ցունուարէն սկսհալ բոլոր հաստատուԹինս, սնը ստիպուած են Թուրջերէն առանաստուսբ իւշարն ուրոյոք։ նսութ իւշարնե ունում ունոաջ դյ գատյուր իւշարնեն։ Օստն երկր լեսուսվ իտուտնել ինդըն ժան-որնը գուսարութ որ աշևիրներ։ գրելորըն ու նրվենութերւյրընն աս իրոս ծրըութեար ակավ աս

Paraster dualent

նայրքեն: արդուսության արժանակար արժան արդուսին գյծ 12 օնի 1 ում կանվուրին գյծ 12 օնի 1 ում կանվուրին գյծ 12 օնի 1 ում կանվուրին արհանական 1 ույսույու հայուրու

ዕቦር ዕቦት ህ

Printfin to Utrufin in doshlingti

Համայնավար «իւմանիթէ» կը գրէ թէ ջանի մր շարաթէ թ գիւանագիտական մեծ գործունէութիւն մը կը նշմարոիւ Էրկիշնիի զբի, Նունճ իասավահունիշրն ին երրք թշևստո Նուները Հրարկիրներու քաղաքական ձգտումները Մերձաւոր Արևեկքի Նկատմամբ։ Մայրաքաղաք հրաւիրուած են Հոսմի դեսպան Սուստո եւ ԱԹԷՆքի դեսպան Ճէվատ պեյերը։ Արդէն Էնկեւրի կր գտնուի Լոնտոնի դեսպան Ֆերիա պեյը, որ Երևսփ. Ժողովի Ետվար դանսանիարն՝ դադրաշանապեր դրժեկան արդարքան ք անտածկը նարգրագամովիր ասքիա անանգին դիչամանիր ծամո ձև ժասասի քացարի մարվար արևը. «1-26, », ջապատ գայություրը առադրագրագրացություն արևերգի արկան համեին Տատեւ Փարիդի դեսպան Ֆեβ-ի պել, Պերինի դեսպան Քենա Էետաին փաշտ, ինչպես Տաեւ Պերկրատի եւ Պեռնի Թուրգ apumminphile gengen dunt fant fit burtebul pr furfor դնականատրը։ Համատ կրոյց դայ ին։ Բոււրքրոյ եւ Մուդրայա վերը միջեւ պայնասիր որ կերվու մասին բանակարումի ինչները հայաստաշոր պայմուներու միջ կր գարդանան։ Այս դիշանա-հայրով Պայքաններու միջ արանատե է Թիրահայի դար-հայրով Պայքաններու միջ ստեղծուած երը կայումի ինչը եւ Իստոլերդ թանակցունիւնենիր Յունաստանի եւ Պուլկարիդ

Դաալական ջաղաջականութիրնը խառնաշփոթ վիճակի Ենթիարկած է կեդրոնական եւ հարաւային Եւրապան։ Նախ կին Գալջանհան խմբակը, որ Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ Թեւար-Այս Նոր խոկատորումը խիստ մեծ կարեւորութիւն ունի։ Պա ջանեան պարտուած ազգերը՝ Հունդարիա, Պուլիարիա, ու տեսակեսած վարտուած ազգերը՝ Հունդարիա, Պուլիարիա, ու տեսակեսավ մին այ Յաւնաստան, յուսարից աչբերով իր պատ Հանո դեպի այո նոր ջաղաջականունեան, աղարունենան, յուսան այնաեղ գոնել իրենց պարտունեան, ավարունենան եւ Տողագրկման վրեժը։

ողագորդատա դրոչըը, Միու հղովե, սպասնապերի ներքակայ պետութքիչները նոր դենակցութքիչների եւ նոր յենարաններ կր դենասեն։ Յուկսպաս վեա կր նայի դեպի Թուրբիաս Կարերի է ենքադրել նաեւ որ թուրբեւուս պարերանութենան դուրելու Եուկսպանիա ջուսավ պետի յակորի Պալրաններու մեկ վերանաստատել ռուսական ու

ժը, ճիշղ ինչպես 1914էն առաջ։

Համայնավար օրկանը վերջացնելով կը ծարցնե Թէ ի՞նչ պիտի ընչ Ֆրանսա, հրը սուսական այս նոր ուժը վերաբառ-նայ Պալջանները. զգացո՞ւմը պիտի յաղԹէ Թէ բաղաքական

. Գելկրատեն նհռացիր մը կրսե ին արտաքին նախագար Փերիչ և Գեկբատի իսալական դեսպանը կարեւոր տեսակցու Բինո մր ունեցան։ Ար կարծուի Սէ Թիրանայի դաշնադրին առնիւ ժաղած ինուրիմացուհիուները պիտի նաթեռեր բարե

Անգլիական նաւաsnrմին ռազմափոrձևոր

Յունուարի վերջերը անգլիական գորաւոր Դաւտաորվ մեջ գիտի կեղոնանայ Միջերկրականի շուրերուն մէջ, գարծան «ագմափորձերուն անար, որենց պետի մասնակի Դահւ Աու լանահանի ազաքիչը։ Այս մերջերը արդիչ եր համակակարուի փորհելնայի մէջ եւ Յունուար 17ին ճամրայ պիտի ելլէ զէպի

Գուծազբկութևան ջագնապո

Նոր տարիքն և տոնական օրերքն վերը՝ անդործունիրենը կը սպառնայ՝ Նաեւ մեծ վաճառատումներու պաչառնեաներումը կալըրի Լաֆայերի Արգեոյի մասնաձիւղեն արձակուած են 200 պաշտօնեաներ։ Սամարինենի կեզրոնը ճամրայ տուաւ իր բոլո ժանդակ պաշտօնհանհրուն։ Նոյն կացունեան մէջ կր դանուին Նաեւ միւս մեծ վաճառատունները։

, Ինը օրուան փակումէ վերջ փարիդեան շրջանի ինչնա. Հարժի մեծ դործարանները (Ռընս, Սիթրսէն, ար Տիսն-Գությոն եւլն, վերարացունցան երէկ առաւօտ Գաւառի մէջ ալ րացուհ ցան հիւսուածեղէնի, կաչիի եւ մորիի մեծ դործարաները, որոնք նոյնպեսինը օրուան ծամար փակած էին իրենց դուռները։

, գաչաշմաներեն նետեւեալ տեղեկունիւմները՝ կը նաղորդէ

Ռուսանի (Լուաս) հիւսուածեղէնի գործարանին մէ 2, սովորական ժամերով կ՝ աշխատոնս 2800 դանուդներ, որոնը բաժնուած են տասը հաստասուβիւմներու մէջ, Ջորս գործարաններու մէջ, որոնք 900 դանուոր ունին, աշխատանքի ժամերը դեղջուած են ործոնը 1000 թանութի ուրթը, աշրթատասրը «ասօրը դույչուտա 45-ի ուրիչ իրեջ գործարաներ, որոնք 640 թանութ ունին, 34 ժամ կաշխատին, իսկ 32 ժամ գործարանի վել մեջ որ 380 թանութը ունի։ Ռոնի Նահանդին մեջ աշխատանիի ժամերը ընդհանրապես գեղչուսոժ են չաբավմական 40ի, մամետուորապես մետաքսի ճիւղին

Մատարագործութեամա երապարակին վրայ, մասնապետ բանուրիներ կը փնատույին կատ (Gard) նահանգին եկչ, իսկ հասարակ բանուրիներս. ուրևանագրութերնոր ընդհատաւած է։ Տուի մեջ րարւուցում շկայ կուսու-ների մեջ շաբաթը և

(Լուրերու չարունակութիւնը կարդալ դ. էջ)

ԻՐԵՆՑ ዐՁԻՔԸ ቀቦዛቴ ሀ'በኑደቴኒ PUSS 467PNIC 96 996P ...

Bhanabhb, 24 9-blum, 1926 Who phore 2nd lip down the was. achte zapachad, w ju queque folite att be will medible

Wamfungan Abut mmamny puppy and fudup beapout to an amoutable on the ubpamobular Apit of p ambablant hapte to blant in swammah dupper the swing by polity unwithing jutabunn filing ghat

quegarfibbpne att prompub-Tapete of the dam of them the superst win had hounded hope we hineryk durd warme wine what predwreht ar mammurht Omfalt, daphyle 46 aparte be do about and hwant chapalanes atis.

Backgrowning Llast options: 7,0յեմբեր 29/6, Հայաստանի անկախունեան խորտակում ան տարեhaly nopplar polonoplud quand of p 4p 4 mediupach: mp Spurpports bule whough Swow Judanible, open p Swinten powing Swdm Ja Ludapahar Balsh La fe Aphan blin phatto monwind.

- «դեցցէ՝ վաղուան խոր Spy wthe Bartemunuba. of w Habnach fpu , ghi pad at granghpad which Asabb p whop hwy for fall stop white

Me da hongon ? հուրավար . Q.mdie pr whom 42 and put p facqqb Sand dadurtelin Shehanblurtapma ned homomeras mis materialian haldmathe mulgher bliter hudm-4/18 mig dogodfir dhe romme br Twhe and fudup gbywdaphbp, որոն ք կր կարմ բին, կր նեղուին, he qquit At a ja ga jghee hobait op de 4tz Sharkewite nebbbay he polity pul what thursty

וליביין בי בים מים של של מים של מים של מים של של unquenty w ju wbwfunped ni feb til to, Lufmumhma Copfur Smamb 197 bliggit fand surply mit if ye mpackapetithpach Sta, wayangt 4p տատանին, որովնետեւ կեզրութ

Ubjablif dle mja hibalgon. Phili junul blub t whomblif Samabanus Apra zu Per Per Per maաստ դործեր կը կատարուին to pour or for feel, hay ma who por for he he

Loft Jupanigue by Aujurh be unemp fumbarle of por Zwan employed quest while subfamp to 2. w Journa's hoping plac wante nimbed be m such stil them the խադրել, իսկ դաղնականները իphong apmilitipe has be apmisarethe

Toph smhopp bahnurdab Chuth profdwallent, umwabuftgabpth wyworker. Swdwp 4p apott numphagene febries Want property to dutible bube you swingwink phop be to Ju Just's babluc fateste Unate. Anguelyheph th bagambit Bur-Buthbuth on upont jutabort Jammbagher T' In Aphible hap. men the promundant hulub thudus Թիւնները եւ 2046 վարչու Bիւնր իր բրերիա հանրբ անատասիացառու ва бырашуру ушишрагын да

niphe Julyana Philibpac huputto War Dwibbut 4p apt Bt Khyy to np d'bohul qued'uph de thatumphi, whyber much your de Luciby bur Lynchywb be wholey whop function of the plate appburbywh Hadlewer

Las ophpach, Sucubupupha je www. washpad what hackbuy Մու (ժամիհանի կուսակցական ըն-46p (ums hudup) be 204h muzwohabha abupoo pandbubb guemily po publibutment adminer

Where gradulat de the Smallen? Ot fits publipm Shubiaby bis հանահեւ Ուուփույր առանքրակի and fudup arapaanthpar ford. pulp. At Bachwammbh At Sh. awing queque Obbpen sto sporերևն Տարանգրանրրեսու նգանգահարար beautablackburgs, be bummp kul pupquhan Bbudp, qtqpth 15 ap shown 40 Jupal bolon wholdh bhibby, pople were offen, p Can't p Suppose probable up po por the fit ymgwygmymb Epzmy Lond phuibe whomb by, a moumph Dunghe of Eq. 4 Luopt shown , dudge 4.30 pt, nephy Stynet Shun op 40 woodp wyg umwbar ldbuib dwoft եւ իր բացույերեր սպանիչը՝ չվախbe whomome show about define

Smligar & Gad Smangart ber [] հրարդին, երբ յայտնեմ [] է, այդ օրը, իմ Համնելուս երկրորդ opp, whomish, wit page its out Journ of highe appleant dwdp 10p. Shahal Brank Poulphing had Shu bumud &p buffugos wpnewpawip be of by pant paadt pudbacub , t ...

Reamon Couth and haden Swamp huhning philip be we ռանդ սպասելու բննունենանց վախմանին, սկսեր է աջ ու ձախ վայրերան ամ րաստանուն իւններ neggle be Swhim the powence pe Thorn when MI to Kunte

Man pulp of my will maken of Sastupho Spu Subabine ho phկերևերուն, որ փակեն Հոկ կուու ած Dwinth huber Byben be had Sh-வியில் மார் முயாட்டும் வியியா bloke, apuloup flog work blohas apaland ut for by putte

B. BIFESONAL

guanterer 4turec 192616

ANILAUPIU. - Contille anհարևրող այս դաղունեն տկսուր դիծեր չատ կան այսօր։ Միչտ չի։ նող, բայց ջանորող, միչտ կազ. մակերպող, բայը շուտով պա-- Alf burnipud funu dynnu dan մական կորբուրդը կարճ կնան գ ունեցաւ, և բաժնունցաւ, տեզի տալով ազեզ երեւոյթեերու

Վերջերս կորբը մեզմացած է արիչ մը։ Տարուան ընթացարին կա-Հոդարարձութեանց ընտրու միայն պուլկարահպատակները, չնորհիւ ներքին պառակտումեն Poplar Stantewing windling huhrliban, hanunfupa fit hily դար ի բոլցանիք մամուկվեր ինտ նունոնարեն գիրչար հայալուն որո որուսան անում հայարուն

ֆետրուարին զումարուհցաւ Պուլկաթիոյ թոլոր հայաբեակ կեդրաններու հոգարարձուներու համադումարը, ղպրոցական խըն-դիրնհրու շուրք ւ Տրուհցան չար ջ մը որոշումներ, և որոշ ձեռնարկ-ներ կատարուեցան, բայց լուրք աշխատանը չտարուեցաւ, կրթանար դանահանիր հանրանա Տաւաստի բները իրականա oblient Surdian

դաներուն, Գաչնակրութիւնը և a Summponly թիւնը Լանւբեր կը թափեն վառ պանելու ազգային ողին և մշաայթեր:Դասախօսութեր: ման, հան. чинер, Попечанерр и перру рш quiphbpne dtf: U.su negquefdbudp կարևոր թայլ մը պէտք է նկա տել «Արաբս» օրաներննեն հրա

տարակունիուսը, Սօֆիայի մեջ։ Տրահոտիան երկար տաղ-հապն ալ կը Հլատէ այս դաղու-

White havings

իաստաւորներու դէմ իարական փարդադրութիւններ եղան կառավարութեան կողմի։ Անդոր-ծութիւնը ծանր մտանոգութիւն դաղուխին համար bundu of Grangunga and

PANULIN - Lugar փաստութ, որ Դուքսորույ քրի կո երը տուր հանդամանը չունին, Ազգ. իշխանութիրնը անսակ մր une Phis 40 gargate

Որբանորը, որ ժամանակին դեղերիկ խանդավառութեան թիւր հանդիսացած էր, փակման 4 hadapp phulpubah ti

Տարուան ընթացրին աեղի ուներյաւ շտար երկրորդական անակար տունեան համազումարը, ու ընհունցան նոր սերունդի ու Sundair of hanchine of Englishing 2. V. L. V.p wawn nezwipnefffer newemb uniphal manually helamanteling անարու շրջանակին մէջ։

մակառ շրվամակին մել։ Պուրբելի Ազդ. վարժարանի հողարարժական ընարունինննեւ թը, որ ահսի ունսկան վերջի շրջանին, պայրարի թեմ հանհց Դաշնակցունիններ ու «Ազդային ալօր» մը։ Ընտրությիւնները վերջացան Դաշնակցությեսն ղ խանակով։

Thomas wind blanch of freedy gapoulgar but spd.pad, funtiamelmu aftantulma mmpagen qu գովրդային տարրերու մէջ, և

Unterta. - Unyumudpatantum արժումները, 1926ին սաստկոpite dealaphinks Buchhas կևանորը, Դամասկասի և շրջակա-ննրու Տայութքիւնը ենքժարկուհ-ցու նիւքական և ֆիզիրական մական վիճակի հետեւան ընկրը արդային ատելութիւնները չեւ վերջին ամիմները, ան տանելի կացութիւն էին ստեղծած Տայութենան Տաժար Արար տարրերը, շնորհիւ դանի մը տասիսանատու բախտախնդիր-ներու և մեր Թշնամիներու ներթին գունրուն, հայութիւնը նկա ushy Winadh he manushis hand ալներուն, և մրցակից երկրի ալներուն, և մրցակից երկրի անահատկան ձևոնարկներու մէջ։ Ջանւրեր եղան հակազդելու виц изи привидрасфесть расы Иришина выпечено вы մարմինսերու ձևոնարկները ֆը pulanulante hefundantfilante do ոտիայր շկտետարն տարնու ծարայ վիջակի հանւսծոյուն հարություն բանություն հարություն բերաություն

ւանաջ, արտապատքից պահեց իր սուր հանդամանարը, կարաւան-ներ ջշելով զէսլի Ֆրանսա և Հարաւ, Ամերիկա Տարուան վերջին ամիսներուն կացութիւնը մեղմացու քիչ մը, խաղացու Ծեռու վերածառատումու հետ Կեանորը տոտիճանարար բնա կանոն ընթեարը կ'առնե,

Unquista home po son ben chique afrant nate underfigaարն կապանած նշանակովի մարժեր ասւին Սուրիոյ բոլոր կեղբոննե Հուրք դժվուսւլֆիւնները ծայլ eptwinter atte Unite handt duan գրութիւններով կը պահանչկին երևոփոքսանական ժողովի ընորութերւն ժողովրդական պ

հանջը ի վերջու յազմանակեց և Կաթողիկոսը Սեպտեմբերին 1. hpանանի ընտրութ իւնները կա has ambut querande adiobas ու Դաշնակցութքիւնը ձակատև ցան ուժվնօրէն։ Ընտրութքիւն ները վերքացան Դաշնակցու 7-mzhm4gm թեան Հախչարհիչ յազիանա կով, և վաւհրացուհցան Կաթո

ամէն տեղ, հոս ալ չհաշտունցաւ կացութեան հետ։ Անոր շատ մը անդամները դիմեցին ամենաnakshi dugunghan plastichum

և ի վերքոյ տմարդօրէն սպանաև ցին Գաշառական ժողովի ան-դամ, և ամրողք Սուրիահայու-նեան մէջ սիրուած հայրենակից proposition francher of the feature of the second րայեղու [իւններուն, կան ժողովը կը շարունակե իր դործունեութիւնը։

Ոսւերիս դալէպի մէջ դոյութիւն աւելինս Հալէպի մէջ դոյութիւն դորսուսյութըւսը urapud zinus q ite արակարան հայանակարական մարամար purapacifilipus

Հոգատար և ահղական իչ-խանունիւններու Տրատարական Summer products of tapp, Sumրաւորութեւներ աուաւ Սուդաղերականի վիճակեր,

Unit, what to puttip de 202 with 8018 դաւսադ արմադար դրար անմէչ մանջօր դադրադնունչիւչ դրնու դէլ դրև չաներդադինորին անմ դ հասև ոի քնքար p/14 18491

վատնորուած չրջանններու հայու Թիմոր Լիրանանի շրջանը տե զաւորելու փորձ Թիւն չունեցան denpatepp sugaque

Ulliphu - Bun quantifin att Swammit April 18 harman maningpungta haranh yas dheritalpus dannifulp, swi գեսներ, դասաքսուուն իւններ ան familian the Smburgamhurtin Ins by hazach, mung Sankenp Sad-

Հոկի պատուիրակունիւնը, սկառակ ստեղծուած աղժուկին, Smfundhyme pp mamphinifitime 1169 - Lohlepp, prijuge raute up. Ampelly hogy month of mertile smin to sa manufachiur, san shirt լու Հօկի պատուիրակունիւնը ոչ իսկ 10.000 տօլար կրցաւ արձանագրել

Water physics and the party ցիական դատի խնդիրը, որ բա-ւական խունապ ստեղծեց մեկ mapp wawy, by pridmille was b hawara Sweet Hlewer

Դրրեւ կարևւոր երեւոյի պէտո է յիչել Լօզանի ծանօխ դաջ-նադրին առի իւ Ռամկավարներու ր ինրևա-անաչանարանակար օև White Uspang bolan maple նոսան ընկրը կրուորական դիրը անհիրին և նոյնիսկ Հատագովենիր մաշրամեկը վաշրնանությե նիր մաշրամեկը վաշրնանությե

Durphyle Lidus Unstephynis my պառակահցաւ վերջին պահուն։ Շիրակի աղէտին առնիււ Հօկը իստրունուննամը, իսկ Բարեգործականը՝ ապիկարուխնամը վիժնցուրին համերաշխութենան րոլոր փորձերը։ Այժմ հանդա-նակութինաները կը տարուին company property 3. 7. 4hap. Uniforth untinh w umfka luchka dhan mbangadbph 1000 տոլար, Կարմիր Խաչը 1500 և «Հայրենիը»ի վերջին Ֆիւրնքը ի'րերւան աև մուղանն 3000 ուշնանն արմաց է անմերո Ռամկավար օրկանն ալ առան-ձին գումար մր հանդանակած է։ Գաղությունը Տիթիրութ, որ միչտ առաջին գծին վրայ կր illung, ith dannit its? հազար աշլար արձահագրեց իսկ Ֆրէկնոյի մէջ հանգէսի մ

Հայրենակցական Միուխիւն. ակարը, արարուան ընկհայդրին պատութրակունիրններ դրկեցին Հայաստան, նոր աւաններու -լի-նունեան համար Առաքին հիմքը դրաւ Արարկիրի Հայր. Միու-Թիւեր. Թեև փորձը հաստատեր demphishibite might form napruրունեան արդիւնը են, քան գործնական հայիւներու։ «Նոր opata, k Ubpwowinghabate a լաքախիտնիրրեկը ան ին կոսևչիր իրենդ շինուխիւնները, դործակ

umhtund, h'mpot shanke «Lug-

ու ես նորեն, ու ես նորեն քեզի՝ կուգամ, ընթո՛ւչ առջիկ. թընտանիսան այս ծո՞վ բոլրերեր դոգիս լառով ու աժգունած. ըստ մը որտիս ամենաժութ անկիւնն ինված, լո՛ւռ ու մենիկ The be madret, abe in maket, within houth hibrary mends

իս կր սիրեմ մենուներւնն իմ, անոր մեջ է որ ես կ'երգեմ. եր կը սիրեմ լուռախան այս, ի նյալեր տոլրիլ առանց անոր, թացց երբ կ՝իչնե իրգույս վրայ տարօրինակ ձանձրոյա մի խոր լլյն ժամանակ երազանքով թե՛զ կը լիջեմ, ու կ'աբաստուեմ

ես լսեր եմ երգը սիրուն սրինգներուն մեր ֆովուական ես տեսեր եմ ծիծաղը ջինջ ծաղիկներու Նուրբ ու բուրեսն։ Ապրեր եմ ես տեսքը չքնաղ Որվիաներու տարածական. երգեր եմ ձեւերն ադւո՞ր, ոտ կոյսերուն օտարական

բայց թու սէրը, ո՛վ եմ նրազ. ո՛վ իմ փոքրիկ հայա՛դ առլջիկ, Քու վառ սէրը, այդ բոլորէն ես գերիկեր եմ բանդակեր. Դիցանոյչի նայուածքին պէս դու, նրագո՛ւն՝ ու գեղեցիկ, իմ երգերում՝ «իրգ-երգոց»ն ես, յասէ՝ թժ, անոնս՝ ի ու սիրասեո REBES. PERSONS.

REALISABLE ALUPPASE

(p. br. dbpohu dui)

բանաստեղծու... 2111 161061111 செர்கிற முகி, அமகிகாக வில் செகி முக to nep popularit what of publing. Sub wahtelphote thus selle fet-Swb ne Barpubuhub dugardt ghybpan Spoke Spinneaphy Thus gub dagadarpa d'u quint t jafte que pane pub pul bphil pf hunga jun Sa stephen, dang any broker benen affine funto, wphili Spab Sacut Thatbone orbinasup spouthlit place but home place of the me for of black but widpand who the gub Councian , payed water be thepayermy justine April mayor with for owife at be ne without Some Sognafill with popularly was ար արանակարության Հայ գուսոdurpage distiputphin about bhamadong the Soul or philipքր, դանանք գրենե շոշափած է, he ships of he as he waste witand pout be apullugh thouland wanten , Shall or wheathall apond Sp. bug Socat Spul ne who wan They depend of the mappendix about showbut lefour of har follow's wit-Sail majurapar [dp. Whiphi

Lepybeard'h d'half ne ab jbalh malifich ab the gonman ilg ? ambut hout dogodocpat de pung. Swjon, pungswquib ne pungswale կետև թթ. Նաիմեական ամ հետպարդ mmpihou pulpt of huzhe a hungar. թիւնը, սոքորական ընկերային յարարհրունեանց ու քաղաքա. has apolitale stateplus about queldheup hopon warp Swy pun րառարականը արջակագիլ ենpur down), of fibybe wholehpuluit L'adimont fabuita ne jus perbius முக வாழ்வெடியில் விடும் விறுவரியாக்க ու աժենանրային Հայկցողութիւեր որ, կ'ի յեայ կետևքի արտա ja jan lab wing fra j _ juichab. ruban Sample 4phraphensla (mirage) Suppos ubbquSup Julia Sheparte a for my

darded me banamagan de damit sheet for a Short man man amende Popur Compant Sutterfer, alm. ச்வசியியத் யதியமுடுவத்விரிம் வட depopulation agament and haloly Sty, wanty whenhabackbut inchned h, wantly not furtinfener. from loburg - lopum q danuph alpub allmb dagadagpl mb bur-

Уредирац бер дирушдив quity of hus full plens Spungparus upmungparfdfelip garablepar dagadagawhait fit pt. րուխ արտագրուննեն, ա՛յեր Still ne Spen abnumerbumet արտա յա յտութեանը մեջ լրա bande be ampadiable of the d' ի' և con ju կոր Spin ապաշտ գրաւ figurations bond, will of hear whompacfdb de de Japacfdbad p գերական փիլիսոփա յական գերու ցուցագրու[] իւնը։

Ur minden Al Iminguit as jo hulpfit at by ne w jo daguijas The Som Charles fait son to mumpgomzoubelmi dmampatite ன் புக்க மாமாக குள்ளவுடிய ոակարգերուն ու չէր բարձրան այս վերջիններեն առաջեռյե, ւ Subject fil as augray, blumb պետքի վը ընական գոգացու Ֆե

9. fit in 9.11. 1bb winition

It's abuse 4 margebe matte of փճանան թուրբին անսպառ Inclupte, whom the dish an Lung maturb danbaur fahrah da Si owwalt « Foldholablana wof by Shed mhumdburlyhreb dabn дш зшрашр (ornemental nchung bppt p bpbcmhmjmb լայ Զարդական չափարիտուն After uburg bulub durdmining @ իւնները եւ ածանցումները արես կան՝ [db[dbrmate ngw news prompare sheepp, offiche bandasa Aphahamathara h mph Նևրու, ծագիկենրու, գագաներ 46 by wohlb bone, The wood bone. մ է են ալ օգտագործուած Տնարչական անս շառ բեղմնաւտ թեաժր, գործագրութեան անի \$வரிழ்ந்தாட்டுக்கம்மு 2வ வழக்க տագետը չէ Ճանչցած երրեք azadabag ble Parag ubaka Dunqual of ste, 2pguquan Bybuth dagagacpabbane wis whither fable & Smith of the newhold att, impresso t un achiar, major he puffipp wif po վին իր արուհստին աժենած who fil whom a family and the նակի անցքին դեմ, կարծևո 4 hound page of the dayphpar port of delign my and and a deling

manitumbarthing janu manht b dans Wandhat be such 26 ժանուց է անմեր հանդակիր ւասուց է անմեր հանդակիր իստրունեսան, և չորրորդ աս մոտն առներ, ընդարձակեց ծ ւալը, 144 էջը թարձրացակով 160ի: «Հայրենքիր» հրատարակեց նաեւ առանձին հատորներ, որոեց վերջինն է Ա.

1926h puldugaph. uhte, han ukumbuh ammangdutu առինիս Մարդասիրական ահ կետով, կ'արժե ւիջել Բարև ունըդաղնի համար, և Կով Խաչին (ոչ անտական) արի myfummatugatepp with

by pupp, by whof how har who

malephilan hadhata della magnetale offentito my some Տիզեր Թադենց, Տայկական տին զօրացման Տամար, ան նապէս մարասելով Լօգանի *Նագրին վաշերացման դէս*

U. SEP GENERAUDO

pp. lep wd bhadwa shzanalibbpp Մյոպես, այն բազմադան յարտ. abpar la hung of honghis quen acht gue யாம் முறவர்கள் கட புற்காகமம*ு* ரிறை விர்வாறை தேடியா விறையுறையை արձրինակարի առաժարկը բւ քաղ աւելի մերձաւոր Ասիոյ Տողամա-սերու ժողովուրդներուն Տետ, ի՛ր வாடிம் சிர்வ மீயது வாய் மிர்வம் րին իր Թափառիկ Տիւրերը, ու շատ ply, 4phond cuby of by Branghi Shappillant Sand makamashin atta

Հայ արուեստր, որուն արձա. ஆம்த்த தயியமக்குக்கட்டுக்கும் மரும் pupshib deg with guit Shancibpp 14 Smoth, gajugarg by abeliep աք ննուրև ը, գծագրունեան ար. ուհսաներու կալուածին մեր շպի wh frout of your Swylwhat Supe - வீரியத்தை விரும் விதியார் விருக்கள் par வுளிர், பிறைவர் விற இறைவ րապետներու Հեռբով կառուգուած uphed what befletbene ale, no porty was livery by toph opposition per affir t mayerough aff Արդր Երաժանարի ժրերք այր ante, ¿m? denphyllen us mt altent frontes dura Em Timping Embana paghone Block Sharphone d'unfite գորս կարելի և գտնել գոլսոյ թիւդանդական տաճարներուն, ի քս-Լա t within new-atority-st-ooth Whimpoh (amp Ambeho), botho-Lujh, Attel be welf lumprowto mad whipe, i be Hapape, i audap. Toppact ofput. will which hould makeh hunnigs who should but " [at pop pap or of poply awone win-Տամար յույարձաններու դարդա. նկարչական մանրամասնունեան<u>ց</u> ասին, որոն ը Հայկական արուես-- մաչմ լաժամածա վյամադումա վա

Հրաշալի դմ բենձները որոն բ գե Ոստին Հայուսերու գույն բույն ու அம்நாடிக் குமுடியதாட்சிற pupapagibled Shabandan je Sp. andhuhute dw jewgy white (calotte) ծանր կշիոր, անտարակոյս վերարnunposetti bi webih dhodu shiniz Appero, pm 18 Swemmible, Wall 1.28 hubble was worthput at plas autydou offantant fue granda գործուած, Հուակերպային հիւղքն **մ է է, տաշրոսևան բարձ**րաշանդակի **ետևիր** Դաճան օփատասեսերուդ ովե Ա. յուօր կը փլին ծամանակին անարգան բեն, որուն կ'ընկերանայ winter or parament of bequarify Speaked արիր Bարժան ատանանրու [ժիւնը, թարձր Հայ թի, Bասու հի, Willy by the Vall adapt I full down pl րը ու Տրաշակերտ եկեղեցիները։ wpachowh duckyw Dacalgathe tapher and hadsafage ար Ղա Ղատվուղ ի մաստամահ I'v La Januar of f & for par Jg 4'way phi washiniph & Swj wpochowlis **յիշատակները արտածուած եւ ու** 165 Embpur pr uxpur Spin founds to Junta up, bell ton johny այլսարչի մեջ եղական այս երկ. երը երին ահատահունցրայն ազգր Charp Sugarang Alland mu Jacka by powhow opposite of by acuard. buckpp, wpmchowing top, opening գիժել ժիշտ այն աննունան երկրին որ Լիրանանեն մինչև ցաւրոս կր րարձրանայ իրը արեւ մտեան հին աշխարգին մարտկոց՝ ասիական puppupau bphhibbone ato ne he փակե դեղեցիկ լեռևերու շրջանա-Al se ste Just supplied Burdah or Ameduround their ale ple Հարդարտ կունբնուր դէկ ին ձուտ-Apple Turnment philips by for fam. Bash Sudbybb Bladfor guran արհան ակերևան ագրերան ագրեսովո

Եեր ու լերանոններ ու երեւակա-

Justic whather Esmand hally the

pad at Backweap he applypipad

Opheble op, sid whim har har many

on Abut water in fahr titte per aff-

wh purplementite disposett watchipping 22 able of the party spiles Tracilitand, apad bughub quaկերբ գարդարական կրկնայու-Phil det, Supering qued'ug-Thene Swelley actificately of the Spur Souple, will ammunut. for թին մասնումի մը ընական արam Ju Juan Plette L' for Stramof my spile principale a power wonfer Shebanib of Esti boa wh monoru Superinquit parament gother or beapa ate of doubt apportuge խոր Տուրգի մր յա յուսատեսու քնիւեր կամ ժողովրդական մուսային յանկարձարանականունենանդ մեջ կ'արտայայտե 86 գին ժահրմիկ Thomas postate was a potent for hitch. րը, կամ թարառական ևրաժշտագետներու ցաւագին նղերերգնեւ part of to up would wholes but applicate wraganting maker white womantesh Swambahahah wahe-

երանի Bt դեպի արտայայmps I no bomb whoglowing webthe Swamp Shehpp' South with վերախորոգ ըղձան բներու ժամուն կարելի ըլլար գտնել Հայկական և րաժշտական արուհոտին բանալին, ան ըվար ամրարաժանը գավավունեկը դեղապաշտ Տանճարին արտայայand toto melife water apple as mdtoko webih awamphin

Արբե վգհախատետե մեկուագ ենք Հայաստանի առանդական երդերուն երաժշտական նոնագրունեան Տին նշաններու մ հկնու-Wenn spring Din mospanate ւրական կշանագրուններով օժ... warms Barafdbpp Sudp 4p dp. The weather by a policy bear 18 19 1916phen of the ihrmanne phopone be madamuurly paga ppadob minaտութիւն մը առաջաղբե թագուն գանձին փառաւոր գիւտին Հայկական հրաժշտական Հանձարը դեռ կետև բով բարախուն է ցեղին վերջին եերկա յացուցիչներուն ժեջ, այնպես որ շատեր արդեն զուտ Հանամատ Հսոպրեն ատնիր Զշեսերայի գայևանամանբրևուր ռէն when amengabears afte that The apply to suppose the multi dagufpy who's by phone of to, no poly Suspept quewithenin for փոխանցունն, անտիպ ու փուրիկ Imbular Aprin at The up pame da-France den to dagade entito sellaրրութ վետ և ապասիր գրանունը ne applied judgens Sparebut Smiկական երաժշտու Թեան նաինական . தனத்திறை வறைப்பட மூயிரும் களி? -ար գրան գրրատիային նանջևաւանդակներուն վրայ, վայրենա. our ha toughtur pr hhibped surbbbur Shewhapur Abut a 468, or b hor burg. Line Los Sadlepe was hopede to be pour պես կը գալմեն ըլրակներու վրայ, Su sphubpas Speabout be ab-**Նուրբ Հեռ**Նարկին դժուտրու து முற்ற மாக விருவி விருவு விருவி விருவி Philo the wast Poplar, gurlust րահատարն Հրոտարութ ենքանու walbummumph nepulane Popeto be գաւ որ, անկունք խուգարկողին մրտքի ուժերը խորտակեց, եւ ան այա one oneful of the date of manage 5 68 40 lune weeth Constant abe 6 ակնարկու 2626, այն արու հսարն որուն նուիրած եր իր կետև բրա

... ח'נף בצ לוש ש, ה'ל ששף הצלבף, րարբարոսներեն, ջաղդեն ու Տիւանդութիւններեն կոտորուած Հա. լ gloghe darghe hybutabpp, wiep 18 Bավասիկ փախատականները դորս Smin Smithly muty place from վարուքժիւնները չկրգած պաշտպա-We im split of appropriate South frus White Guappe aufust, melife Las j' Las janumablite quepo. որովնետեւ անձեր իրենց արտին The 4p 4pbb otphpar whence **ஏ**வம்ஃ எ'<u>ச, ஈ</u>ச **பை படிக்க வுடைவுமம்**− nemb ne opphnemb, mehip ned abpplu hampp poble white of the ne աւելի արկարդական։

Willer I duntine dupog before wylump steper paya pulpidace filita no susumis wylumpsh oplapaby out 40 Jacobat

What Id bowahp, pully hu-

բանարելի՝ է սակայծ, waltwatto unuforate to butter ச்பையாராடும் மிம் முறமும் abb a wolit կորուստը, w jt dwpqhur falicup apart upplifet, - apad-Should by 40 mill port buy to Տոդեկան ստացուած բներո ժա. անդութիւնը, գոր սերունդները գր փոխանցեն սերունդներուն prin Lybb Swj dbpmupon

blench apalgate and the part before

que, be opoling and the publisher գուրնաշ՝ ուրո, իր անժուր երբենա ականունն ու այրակուու իրևիpub pulp speaker Surpe butte Հայրենի բին բաղաբական վերականգնումին Տամար գաղաքա կիրի աշխարհը չի կրնար ձաձկել այն ծանր պարտականունքիւնը որ կ'իրնայ իրեն՝ ի'ր փրկունենանը Swdwp blok ppunte Swpgin-Job Junugaha ac Philip 4p 4wg-Such bepausembooks unjoy bbbգանի բաղաքակրինուննեանը մասbu jumnely for posenne Tobple, be at իրապես տինդնր ah րարրարոշ an lypas att bolding att doակը ամբատնի է ինթը, ատևոմ քաժ. ab at ats buly dong dounter who who, is fet dbant wybpa wpgnilplobpnil Swdwp, n'z Pot փրկուած Հայիրու ճակատագրին Տամար, ոչ թե գաղաքակրթյութեան մը բաղաբական օգտակա. partibute of Swdup, a's fet pom-Sund of die all be of a good գիւանագիտական պաշտոնանվուդ. Abone The Smommonemb ne zu նաւրաի աւհանաւաց ժանցրավար քաղաքականութեննեն, ա՛յլ մարդկային բազաբակրթութեան պա doe look, the waste or Emmanific Sudap up by adbioppubate dwpgfwsho questopato buy E. Hang with ups Aprile 2m jus as what spelt proppings with

PATAL TABLARANT TARAM

Մարդկային թաղմուխեան Տոկայ հատանը մը շարունակ կը ծուր Մոսկուայի զումների ծուր Մոսկուայի զումների ծերս, ուր թեակարանի տապետ 10-12 Հազարը բիզՀանրապես Արագրել ըն անահայ հասարումի 10-40 Հազարի անագրումի անար 10-40 Հազարը մարդ, որոն 10-40 Հազարը մարդ, որոն 10-12 Հազարը բիզՀանրապես 10-12 հազարը բեզքանրապէս կը մեան հոնւ 1916ին Մոսկուայի գը ապելութեևան Թիւր հասած էր աննակութեևան Թիւր հասած էր աննակորնինաց ըտրձրութեևան մը, 1,940,200ի։

1922 թուականկն սկսհալ 1922 Braudjuhli, upahan yapahan jan junifandin junifandi junifandin junifandin junifandin junifandin junifandin junifandi

չաղար 195 մահի գէմ 57,326 ծնաւնոլ 1923ի վիճակագրու-ինան համաձայն ընակչութնան Բիւը կը բաժնուի համաձայն գրաղումներու, բանւար 155,200 աղը. 63,859 կին, պաշտոնեայ ազատ գրաղում 5,337 այր,
4,963 կին, տետեսական դոր,
ծերու վարիչներ 56,023 այր,
19,340 կին, գանազան գրադումներ 84,772 այր, 43,255

գրու Մոսկուայի անդործներուն Թիւն է 94,953, որոնց 49,280թ այր, 45, 673թ կին։

ՎՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ **ያ** ሀ ዓ Ն ሀ ጣ ር

чивиньих «виния» дисвисильъ

33. — SHUFL

Տէսինն ալ Հարտարարուես-տական կեղըմն մր դարձած է երեջ տարիէ ի վեր։ Մոկէ առաջ with zwin afren den bei fings ասաչատ գրող ժրա էր։ Իայց չնոր՝իւ նոր չինուած մետաքաի Տ. L. S. A. գործարանին, գար-ձաւ մեծ կեղրոն մը ստարական. Mr. Mr. Marke անրուն, ինչպէս և Հայերուս

Երկու տարի է հայկական ողութ մը հաստատուած է նոյն իսկ ունեւոր մարդիկ թարաչէն առներ և անակներ շիներին, «Рибр пр Зизини փարմաց է դրոն աշնոտատուսերը. վանությիւրն ին մուրբեն տղաւմ որուս համար, մերը ալ մեր ճակ. որն արգար բրարնութը հոս կր Muchbup h qu'ut smunfoun b'pl. lmues, houther

(լիօր)։ դահե դն ժանգահարդրի անձրն դրև Տելարիր վետ դահցանկես իլիչոն ջարնաակո արձակեցին իրենց բանւորնե-րուն մեծ մասը, ուրիքներ այ դոները փակեցին, Բայց S. L. duligminging 175 daligmin Միայն պարի պատմասի ւզայ, օրայն պրորը պատտար մր կը հային որ գործաւորը վոճունն կամ առանց պատճա-ռարանուվնեան գուրս հանձն Այսպես Տ. Լ. Տ. Λ. գործարանը երեք Հայևը հանեց որոնց *մ*էկը գերով։ Երեդն ալ դեռ մինչեւ երմա պարապ կը պտարա

Վաանզ չկայ որ դործարանը փակուի։ Գրեթէ առաջուան պէս ատարարական որակարարարա ապագրասըստ, ուտը մանկն և ժամերը կրճատուած չենս Հաստատութնեսմս ձեռնետո պարասնեաները կր հաւաստեն by behing among planshie opport րրանագրերը այն առաջութ, նում Հրուս քանագրութ գույթ չուրաա

Երկրորդ գործարանը դեզի և ուշանոաութենան Cignoux Frères, E. Barbezat, nucumbur ժանցահարվեր պել ան հաւափար Հիր չաստատունիւր գեր է։ բյո թիւով Հայեր կ՝աշխատին, առ հասարակ երիտասարդ և ամու-րիներ։ Սոյն հասատարի իւնթ թիչ մը անստղությեան մատ-նուած է։ Ժամերը կրձատուած են. շաբախական 42 ժամ կ'աչ-րեր վերջը հար անակնկալներ Մերեւան։ Տեղացիների անտան whom the U.ju quedupuints ալ հայ հրիտասարդ մը և ջանի մի օտարականուր դանաւեցան Զանապան վայրերի դունզադո Տայ պործաշորներ կուզան արությունը իր կրավորություն

Հայ աշխատաւորները որ և Լ կապ չունին C. G. T.ի եւ ոչ ալ արվիր ուեւարդայի հայ գործա เพลายสู่ วายเกลาสุดเลา รายสามา Hf เพลายสู่ วายเกลาสุดเลา รายสามารถ C. G. T. U.e անդործութեան պարաղային օգնութեւն կ'ըն, և բանւորը կը պաշտպանէ։

minimportable before mithal h վեր պարապ կը պտորիս Բաւական է որքան որ

ապեցան ը տար երկիդի դատ գապետա րացեր հայրեսիրին դոները որպեսի մեր հայրենի դիւղերը glugubuga lunghtupap dhap hu

34. -- 40% S'09%.U.

The sugmette off garden. զրկունեան առաքին գոներ և գրկունեան առաքին աշխատա ւորևերը։ Ձորո Հայերէն երերը Տանուեցան։ Մետադապործու Մետա աշխատաւոբներն այ, հինդ չողի, արձակուած ըլլալով հողի, արձակուած ըլլալով

ծուքսի աշխատհերու։ Նորեկներու վիճակը աւելի անտանելի է, Քանի մը Տոգի

արդէն ժեկներան Մարսէլլ կամ այլուր, իսկ մէկը անդործունե նենեն ակարացու եւ հիւանդա րոն մեսորնաւ՝ իև նախոսիր դմբլով լզի կինը։ Շրջականերէ; որևա անգործներ կը հասնին որևա, ան։ Մհաաջոի վործարո որոնը աշխատողներու հարիւրին բովարասուր ը։ չիրոնն ին իամ. մեն, շարախը հինդ օր կ՝աշխա տին (40 ժամ ։ ԵԹԷ այսպես մեայ լաւ, իսկ եթե հետզնետի լայն չափերու հասեի կրճատու தன்ற த் *யாழ்ய்யாய்* dիճակը։ Ոչ Ադրատախնաժ կայ ոչ ալ փոխակարում օպեութե անաուկ, իսկ աշխատաշորները դրենն րոլորը միեւնոյն վիճակը

ՉԵՑԿԵՐ ԳԵՒԵՌԿԵՐԷՆ

ֆոն ա'նսկնա, 30 դեկտ. — Միսիքարական է ֆրանսական ղպրոց լաձախող մանուկներու գալոր (ասաղող հասուղաքու Հայերէնի սւսուցուժը, ժամը 4–5, տեղին թարոզիչին կողմէ։ Դասեր կ՛ասնեն նաեւ չափահաս երիտասարդները թեուռյանու Թիշն, Տայերվն եւ ֆրանսերվն ։ Եխ, ծերկաներու խիւր կրկնուի, Ֆրանսացի ուսուցիչ մր պիտի պաչանջուն։

եկեղեցիի խողիլը դրեի՛կ հարթուած է։ Առայժմ դպրորի mpdh gmaha mi gud Turpha Միայն ժողովուրդի քաջալերու հախատուսն վահեր է ֆօր ալդուխ նորք Եք դբև Տևքարի աղդուխ Երար ին ոմասրրծ։ դահքի է բերությունների հարահահու

Uqq. U parfil buite despire fil buite արնո դաև նրանութեւր ռեաև Տևչարև նհանութ նքքանով՝ դօ-

2. A. UMBPEUL HULUTE

, Ֆլորիա ժաշարանին մէջ, կոյ, Ֆլորիա ճաշարանին մեջ, տոննցին կարանդը, զուարժ հւ մանրմական, Հանդեսը բացուն ցաւ «Մեր Հայրենիք»ով, որ ուն կնդ-լուեցաւ <u>Ղ</u>ոսակայու

ոկուսը էն Ժ․ Վասեքը։ Չուշալը Բու դակոտեային քրնի։ Որմալու Հու դակոտեային Մդրիիքրար հան։ գ. գերթի որ կադանդի րեկոյով իր աղաքը տունը ձգած կնոջը նետ նկած էր ժամնակցն լու წայ որբերու տոնին, անգլիե ըԷն ճառ մը խոսեցաւ, իր ուրա խուժեսն եւ տպաւորուժիւննե սներնու դեչ օրվետՈնսներ» ար-նուր դասիր ժոնս ճամաչ էն նրարսնասնայի վիլըստիվութիքյին Հարյորնը «Հեհի Հարասարար Հարյորնը «Հեհի Հարասարար Արս թրար վահեսշերար այս Արս թրայի համեն օնբև - նր ձևեսա ին ծանեն օնբանակչու ար արացնելու համար զոյի։ «, է, Նարդունի Միուհենան կողմ, ֆրանսերկն ժառով մի որթերան գրանագիտութիւնը յայսնեց « Վերրիի որուն շուրթ փունջ մը որրեր, հայ որթերու մեծ փունջ են անջասուած, շրջանակ ին հայանած ձեռի արագրուների եր ամեր արև արտասարան իշն-ար իրինց բարհրարները Ֆրուց եղան արտասարու Թիչն-

ներ, հրգեր, խաղեր ու պարեր դերասան Գ. Մարուժեան զուարժ կանգուց, իուսեն դն կկրդնուրը գ ուսերական արաշանական արագարինը և արագարին արաշանական արարան արարան գարարան գարարան արագարին ու անագարին իրապարին արագարին ա արիոլդներու մետ, որոնը նա խընտրած էին գալանոնց երե կոյ#ին, շարունակեցին իրենց ու րախուհիւնը, մինչ և որ գա մարմքի աստուր հանուրնաւ ի րենց վրայ, նոր յոյսերով ու ե

ՍԵՆԵԿԱՊԱՆՈՒՀԻՆ՝ ՆԱխԱՐԱՐ Ֆինլանտիսը ընկերվաթական կառավարուՁեսն արտաքին գոր, ձոց նախարարուՁեսն խորքրդա, ong Մակասարայում հետև կողմիցու, այս կան անու անուս ան է օր, դիկլան, որ ժամոնագիկի տեսնելու ապասումին էր, եւ մինինագիրը, ապասումիներու և անենկապա, առեյնինիրու ակեսոկրային։ Նրած է վերավացու արժարաններուն ազարաններու գործակայակուն նրակայան ան գն, աշխատաներուն ը թնկերով հետև մե, աշխատանը, ը թնկերվարական Թեղմեկրու և 1975 ի չիսներին հետև հետև

4EUVEC ZUBUUSUVE UER

Մարդայիամայ

Tasagta opud to «Buamas» համաձայն Խորհրդային վարիչ-ներու հրահանդներուն, ուժեղ աշխատանը մը կը կատարով ամբողջ Միութեան մէջ, լաջող ասրող Օրութսաս սէլ, լաչող ցնելու համար ընդհանուր մար դահամարը որ սկսաւ 15 Դեկ. տեմրերին. եւ վեր¦ացաւ Դեկա. 31 pm Chump untileged day վուրդին վախևրը մարդահամա րէն, իրիստ հրահանդներ արը ուած են որպեսոր ոչ որ իսուսա փի վիճակադրութեան մէջ մրա նելէ։ Խորեր. Թերիքերը բացա որկ թիւեր հրատարակերին, Հայաստանի մեջ ուսուցիչները դպրոցներու, պաշտոննաննը հի ւանդանոցներու եւ դանադան Հիմնարկութքիւններու մէջ դարձի մտած են։ Մարդահամարը պիտի աւարտեր 7 օրեն դաղաքներու 14 օրեն գիւղնրու մեջ։ Հայաս ատարի կառավարուխիւնը մար-դանամարի ծախարերու համար ւացած է 85.000 հուենիի վահի րուն թիւն է 1500։

Պատանիներու ամումնունիլ. un. - Julyp zpfulup apenden մեջ սովորական դարձեր են փուրրիկ պատանիներու պատկ անրը։ Նպատակը այն է որ հայ բաժառած ժամանակ, չատ հող ռասնան Այսպես, 192.--1926 Saling Lugaren apraphe 1152 24 հողի ամուսնացած 18 տարեկան Վերջես ալ այս գակա դրեմ գանագած «ավոռակ» ւր յանախակի դառնալ։

Այլունվերաին շրջանի ցորենի րերքը այս տարի հուտղ է։ եկած եւ, յետոց, աարաքենան պատմասա ցանգերը քաղած են Գևանախնորի և հաճարի թերգը առատ է հղած։ Խողարուն Whiting Imm Imfan maning fr

Արօրները.— Տեղեկագրի մը Համաձայն, ամբողջ Հաւաստանի մէջ 174 մեջենաշարժ արօր կայ։ Եբևւան դաւատը ունի 68, Էջմիածնի դաւատը՝ 74, Շիրակի դաւառը՝ 5, Լոռի-Փամրակի դա ւառը՝ 17, Նոր-Բայագիտի դա

ւառը՝ 4, Դելիջանի դաւառը՝ 6։ Դաթալագեագի, Մեդրիի եւ Զանգեզուրի դաւառներուն

գաղվակարական կետուրվ, Շիրվանգարվ Հրատարարավ, անվարմարով հրատարակավ, անվարմարական արօր էկալ, անվեր մերջենական արօր էկալ, անվեր գուի մէջ ներկալացութած են թթե «Հին Աստուածներ»ը, գագուր ոչք սերկարացուցած են Շանքի «Հին Աստուածներ»ը, կրճատելով «Ճվնաւոր»ի, «Վա նածօր», «Արեղայ»ի, եւ վերջին Ուաց եւ ի՞նչ քսաղացին

ւտնուքունքիլըն հանոհ մնունքիլը. ներու համար ընդուներ Թուբսի

Hallphlauffe mangaphus bis որ Շիրակի հրկրաշարժի շար-

ժանկարը վարձու տրուի, արա դացուի աղէուհաքարրունը համար։ Վարձրը պիտի յատ.

ՏԵՎՍԿԱՆ ՊԻԵՑՅԷՆ Մողրկովկասի անդական իշտեն որոշուած է 1926 — 1927 տարուած համար՝ Ատրալէնան . — Մուտ.ը՝ - 8

միլիոն 862,000 բութլի, հլջ 11.766,000, բաց՝ 2,904,000

Հայաստան. Հայաստան. — Մուտը՝ 3
սիրիոն 359,000 թուբլի, ելա
5,504,000 թուբլի, բաց՝ 2 միլիոն 145,000 թուբլի։ Արկերսանորրապոլի համար յուտիացուած է նաև։ 180,000 թուբլի։

վրաստան . — Մուտա՝ 16 Քիլիոն 529,000 թուրլի, ելբ 16,718,000 թուրլի, բաց՝ 6 մի

1 հ ն 2 ն 3 հ

-- u u u u u u b b r --օրկան Հ. թ. դաշնակցում հան

Zwugh. A. Isahakiantz 71. Ave. Kleber, Paris

րեր օր զեղչուած է աշխատանքը։ Լուառի մէջ գործերը կը րութ օր գողչուատ է աշխատասբը։ Հուտոր ույլ գոր-ույ և Նուաղին ևւ բանւորներու արձանագրութիւնը դաղրած է։ Հե Հանիւի ճիւղին մէջ աշխատանբի ժամերը դեղչած են Հի, իսկ անջնատ կաորներ չինող դործարաների արձակած են բանուրը Ներուն մեկ մասրս Սարթե ծաշնակներ մեկ, որոծագրկումինակ Ար շեջաուիս Ինգնասարժե դործաբանները ձեր գործագրկումինակ տասանքի մասերը։ Հիւսուածնղենի առեներն այ պիտի գեզ չեն, որպէսզի կարենան պահել բանւորները։

«Ulish malik flo fraqdadh rujuzphelip

Ավենալի մեջ երևան հանուած է արբայական գազոնի կազմակերպունիւն մը, շանահաների անունով ակարիներն հրայանի անունով ակարիներն են մասիներ հանունով ակարիներն են մասիներ հայարանի գանապան մասիներն հրայանի գանապան մասերուն մի կազմակերագրերներ 114 մասնանիներիս ունի եւ անունուն իւրայաները գաղանի գերջից կ՛ընդունին եղեր։

Մեքքեի իսրաժական մամաժողովը

Գանիրեկն հեռապիր մեր կրակ Թե Արևսիյթի մել բարժում մե կր ծրագրուի դեպի իսյամական միութիւն։ Գանիրեկն վերք ծևրկայիս Մեջոլի իսյամական համաժողովին հը մասնակցին իսյամ այ-հարեր ամենն այստեր կենգերոլ եկնագի հրագատը Իսյան Սուսա իր դիւանագիտութեան չնորնիւ յաչողած է իր մականին ասկ նա ունականրել բոլոր իսլամները, որոնը ՎէՏապիներու կոպտութեան եւ խոստակրմութեան պատճառաւ անանցմէ հեռու կը մնային։ Բոլոր րոքաղությանը չապատեսական արդարան արդանական հայաստանը։ Համատարկեր կրոնական պաշտամաշեր կատարել։ Համատակուն Համատորան արդանական հարաբերության համարը ինչ

«րոյօր մարզիկ հզրայրներ են», կը ձգտի բարելաշել մարդոց ըն կերային, կրոնական եւ տնտեսական վիճակը։ Առողջապահական ե կարդապանական ամեն միջոց ձևու ամառած են դեպի Մերբե ուքս ատվությունիներ դիւրացնելու համար

ատարեսայունինշեր դիլտացեսնյա համարո Ասիվ վերի ամերե տարի համաժողով պիտի գումարուի Մէ բրեի կամ տասը ազդեցունեն է աղատ ուրիչ ոնե քաղաքի մեջ։ տարի իրան հրդիրենրու մէջ միայն ինուրքիան է որ օրե օր առերի կր հետանայ արարական որիէն որ ցարդ կողեւուրի ամբող իսլան աստասանարամունիներ։ Վէ հայիներու առաքանը կողեր կողեր արևոր կողերարական իներիս լունելի հայաստ երեն ապահար դեռ չե կրցած բոլոր իսլամ երկիրներու հաշանումիները առանալ այս մասինո

Uligardlibras gazga Ubzwliph dky

Հազարի մօտ անգործ բանւորներ Դեկտ. 20ին ժողով մբ ւցան Սելանիկի մէջ և ջուէարկեցին որոշում մր։ Ժողովէն վերջ, թոլորը մէկ ուղղուեցան դէսի կուսակալունիւն թայց ոստիկանունիւնը արգիլեց անոնց մուտքը չէնջէն ներս։ Ասոր վրայ ընտրուեցաւ 50 հոդինոց յանձնախումը մը, կուսակալին **Ն**երկայանայու համար։

. Երկու ժամ յետոյ, կէս օրուան մոտերը, գանազան փողոցներել, անդոյմը թանուրդիցը հասարարերը, պատպանու փրողոց-ներել, անդոյմը թանուութիսերը հասարարեցան աշտապատաւ-Hնան առգեւ և սկսան շնաց կ՝ուղենել... դործ կ՛ուղենել... աղա-դակել Քաղաբապետ Գ. Մէլանիտիս, ենիարիրելով որ ցուցա-արտերեր բերանս յարձակել պաշուժատան վրայ, հետաձայնով ոստիկանական ուժ ինկորեց, Ոստիկաններու ժամանումին վրայ,

. Ցոյցի ընկքացքին, խուհապ մբ տիրեց Քաղաքապետուխնան չԷւքին մերձակայ խանութկաններուն մօտ, որոնք սկսան գոցել

արանական գրատությանը կուսակալեն ծաւասարիը ստացաւ Թե, կա-ռավարումիները կ՛այիատի մերմել անգործունեան չարիքը։ Անդործներուն մեծ մասը ծխախտաի բանորներ են և կը պահանվեն ծիավարաի արենստանոցներուն թացումը։

bur surhli

Նոր տարիի առնիւ պաշտօնական բնդունելունիւն կա-տարունցաւ Էլիդէի պալստին մէջ։ Փարիզի դիւանագիտական մարմինը, առաջնորդունեամբ ամերեն երէց անդամին, Պապի մարժինը, առաջնորդություսը ապետջ որդը ասգարը։ Նուրեայի հրակապայծու Մայիծսիի, իր Հարճաւուրու իիւններն ու բարեմադին չի իր Հարճաւուրու իիւններն հումար արանադին Գ. հատիծու Տումերի արտասիահերի զատ 1026ին փիշկապես խաղապահրական դործակցութիւն հատատատեցաւ ժողովուրդներու միջև, որոնջ այիջան վեներով 1026ին փիշկան հումարահրական 1026ին հումարական հումարահրական հու 1926քեն վերջապես խաղաղակրական գործակցումինն հատատունելու ժողովուրդներու. միջեւ, որոնց այնչան վեներով գինուան էնի իրարու դեմ Մաղինց որ այդ գործակցունինւնի րլայ ապանովունիան որոշ գրաւական մր եւ յոյս բայանից իչ բոլորն այ անկերծ բարկացականունիանը եւ մարդապերական դենանի ուրովու արարարան պետի աշխատին, յարդեղով միջագային բոլոր յանձնառունինւները։
Շեործաւորական ծեռապիլների նասան ամեն կողմե Հանրապահարներունենի հարարարան հատարան հանին գործ է Հանրապահարներուն հետարիրներ ուղղեցին արտաւն ծանագայնը նաւտապանունեան ծեռադիրներ ուղղեցին արտաւն ծանագանը հառատարնունեան ծեռադիրներ ուղղեցին արտաւն ծանագանը

տաջին նախարար Պ. Պրիանի։

ատքիս ապատար Կ. Կրրասը։

Նախանենի գունելը

Նոր տարիի գիշիրը, սիզինի մեջ, որննադիր մի պարանահրեր գատած էր իր հրանաձին նես։ գիրագային, երբ կամութ

չե մի կանականին որննադիրը հատիւ Վրասանին իր հրանաբ
ձր, ըսկղով որ ուրիչ նրիաստասընհերու հետ չատ պորբած էր

եւ ապառնաց գետին մէջ հետել գինթը։

Արջիկը արհանալիական պատասխան տուաւ: Ասոր վրայ հրի.

ատասրը վայրկնապես գրկեց հրանաձի եւ Հիսիչ գետը հետել։

ատասրը վայրկնապես գրկեց հրանաձի եւ Հիսիչ գետը հետել։

UUTO LUPLEL

որթը Հոդի բրինակոննի նաև - վիճննայէն կը ննաագրեն Թե ւլիանը գլեք արժենանի րշ ժբնորորանի դե։ Ձիշո սույեն գրտաչ ար։ Ռուրստան չիր ույթ որժենիոնի ըշանժենի փատանից վնան։ Մժտասորնար Bu-բասան չիր ույթ որժենիոնի ու դիկու «բերդորան» ենքինքիցի այիշ Manachan աչ - "Մարութեն» գույթերի հանագիրու այն

BUPGRSPSC

3 ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ Կան Տերխական ընդհ. Ժո_ nnde mjuop, kephinjhaih dung 8.30ft, 71 Av. Klébér:

Օրակարդ՝ Վարչուննան Մարրու հիշն եւ բնինացիկ ինոգիրներ։ Հ. B. Դ. Լիոնի «Կայնակ» խումիր հրկերները ժողովի կ Հրաւիրուին Դչ., երևելոլ խումրի

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— է. Ձօրկարհան կր փնսուկ իր հորևդրոր աղքիկը, Սանենսիկ Ձօրկարհանկիւրինցի, որ՝ երեր տարի առաք Պոլիս, դերձակի մր

Ֆրահսա կը գտնուն։ Ֆրահսա կը գտնուն։ Գրել H. Tchokgarianh, Epi-cere 22 Boulevard des Casernes. Les (Gird)։ Ֆեղեկացնողին ար-ժերատր նուեր մը։

«Արատոր հասեր մը։
Կը փիստառե Աարիասմահերի
Աաստուր Արադիասնա կամ Գայաձևանս։ Սուրիոր Ճէպելի որըահայ գլես գրկուած է Ֆրամասա Ամերի, կացիհերու միքոցով։ Տեղեկա-դրեն Արահայան, Kri-kor H. Kaladjian, Cantine Va-

lètte: Cruns-Aruern.

— Բերուդ Շիրվանհան կը
փոստե իր մորեղջացրը Մեծ
Արմտանցի Գարրիել Սողոմոն-եանը, որ Ամերիկա Պոսինն քա-դարը կամ շրքականնոր կը

automi,
Snythumbh flynnig Spydida.
Snythumbh flynnig Spydida.
Indef Chemins des Monts, Passage
Fried, Yssyles-Moulineaux
(Seine) France.
Dagnad flyndinghibm hig
from 1 Spythfin Sumfung apongth
Snyumbha Undanhahan, Afra
Arbay Gunay (Bagnahhib) an
juha Dunay (20 1926 BuyandaApph Tumphyha blap Ma
Tyhi Setrak Tapourdjingh,
Bisi k. N. 28 Nyoiseau, Sagre
M et L. France.

— In Almanda Tapourb Bag.

— In Almanda Tapourb Bag.

— Կը փնառուի Շերսէս Աֆ հանը, Պրուսայի Սէնինէ գիւդա omai, Aparamip Octobac glarge.

zh, ap comon compt mome?

Aparbow athliamo allement than

omaph's h abor not care they comon h

po amobis. Sabbugith, Puzant

Biribanian, Cafe «Lina Bul
garia» Haskovo (Bulgarie).

garian Ilaskovo (Bulgarie).
— Կարտապետ Կօշկավարիուհ կը փնտուէ իր եղբայրը Գրիգոր Կօշկավարհանը որ, 1921ին Պոլ-ակի մեկնան էր Յուհաստանո Տեղնվացնել, Kıraghevini Home, Gaudinierè, La Ville-aux

Ա/ՇԱԿ Միջայելեան ապա-հովազրուած համակ մը ունի. դիմել՝ 14 Rue Ortolan, Krikor

LUISON BY HYDRAULI

2. 2044UPBUY
22 Bld. des CASERNES,
LYEN (CARD
4g Subraquate Bl. Puntauhands desformances & Bundeni
hands desformances & Bundeni
täts puntagen, may dep melled
t des managen, may dep melled
t des managen to produce des samp huntandige. Va benget for
many huntandige va benget for
manifolishers bing maybe de
treitelems samplend

ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱԿ

Implant his, open duncy of the property of the land of

854.04000000000

ՊԱԼԵՆՑ ԳՐԱՑԱՆ 500 ZHUSH' Librairie BALLNTA 233 Rue Fbg. St. Martin

ՊԱԲԻՍԲ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

HERRIS BY SAPASANANA UUUVU468 դրանադար առուրություն առանիայություն 4 Rue de Marché Popincourt Paris 11e Métro Parmentier

Le Gérant : H. TEURNIER IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10'

կ'ՈՒԶՈՒԻ Հարրու

ԾԱԽՈՒ ՀՈՂ

♦Ո⊀Ր ՄԱՍԵՐ 100 ՄԷ**Թ**ՐԷՆ ՎԵՐ ՓՈՒՐ ՄԱՍԵՐ 100 ՄԷՖՐԷՆ ՎԵՐ Քիչ մը դրամով պատիկ պար Աղով հոդի մը տեր կ՛ըլագ, Սավերեեի կարարանին մոտը, ուր արդեն 40է առելի Հայեր հող դնած են։

դիմել 9, ԱԿԱՆԵԱՆի, երեկաներ թը ժամը 8էն 10, 14 Rue Keller,

AUGUPUS COSTAS

upbroleus or bernausus,
sopusarrebene vuosuses Խրապրան ամասանքունիր

Մասնաւոր սենեակներ 64, Rue du Pont-Neuf, BRUXELLES, Tel. 118.44

MERCUSON SONIS **ՆԱՐԵ**Կ աշխարֆաբար գարհ-գին ըպսկ.ի։ գին 50 ոտքէն եւ գալենց զրատուներ

Soep PRUPULLUV

48, rue Montmartre ԴԵ, ՈւԹ Monimature
(Ռ. բարկ. աջ կողմը տւագրին դուռ.
(Ռ. բարկ. աջ կողմը տւագրին դուռ.
Նրահացի կարող մասնագէտներո
ընկերակցումնեսա՛ր վը գարժաներ
ՆիրԴԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՅՈՐԹԱՑԻՆ
Տիսանդումիներ

հիրանդումիներ

UUL'S SEULL PAPPER 4C ZUSPUSPE SESE ZUBHUEFY PRESENTE

an Spannanabhile E diadea ւորապես Լուսաբեր բեթեր. արականու եւ Հոքս մի հրագ de eich dumbinamenteh uppoppines.

Apar, - Librairie Hai-gachène, 9 Agopian Han, Tchakmakdjilar, Constanti-

DOCTEUR PROY

Տորթ. Յ. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ/

արո - Ե. ԹՈւ-Պ. ԵՐ ԵՐ ԵՐ ԵՐ Աշխատակցուն համեր Ար խմսամէ հերդինո կա-անց, մորիհայինո վենսերա-ան Տիւանդութիւնները։ Ե ակալայնուիիւններու (Հ. ակալայնութքիւններու (Ն.թ. ioos հիմնական դարմանուժ

ռաքոց դործողութքեան։ Ամէն օր ժամը 10-12, եւ Ց, Կիրակի եւ այսն օրեր

142 R. DU FB. St. DEMS Jun mp [buff dom, thunduji Nord 31-49

3 Buchmemp 1927

<u>ዓርዜሆን চር</u> Տոլար, Dollar Մարջ ոսկի՝ Mark Թրջական ԹղԹ. L. Trq. Թրթ. ոսկի " ՄԷՖիտիե Médjids Médidié Lite 100 hump Levs Spuhash » Drachme Տրալասը Լիր ո Lite Գելվ. ֆրանգ ո Fre. Belge Ջուից. ո Fre. Suine 2nchy, n Fac. Lt. 100 9mmp Ley Lt. 100 (10 Roubles or)

uratenty.

bq. Քր. Ֆոնսիկ I Cr. Fonc. Eg. 3200 Ռուսքելի հրկ®ղ. Lots tures

Comptoir Parissen de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 18ԷՆ ՍԿՍԵՍԱ

պրեւելեան անուանի երաժիշաներ աժէն երևկու ժամը 7էլ մինչեւ կէս գիշեր կը նուագեն

CORNE D'OR

ՀՔԵՂ ՃԱՀԱՐԱՆ — ՍՐՃԱՐԱՆԻՆ ՄԷԶ 46 Avenue Secrétan (Գոլիվար ՄԷՄ-րսի կայարանեն հրկա

ሀ.ሦሁ ወቀያት ጞጠድቶቴ

անչուշտ Ղ. ԶԱՓԱՐԵԱՆ ծ ճաշարանը, որ այս առ.թ.իւ մի չեւ առաւօտ թաց պիտի բլլայ, իսկ սովորաբար ճարած եւ հի թակի իրիկունները մինչեւ 13 արեւելեան երաժշտութել:ն։ արության գաղարան հարար հարար ուրություն գությ

36. Rue Polonceau. Métro Barbès quot Chateau Rouge

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ

ՌԻՂՂԱԿԻ ՍԷՑԼԱՆԷ, ՀՆԴԿԱՍՑԱՆԷ ԵՒ ՉԻՆԷ ՆԵՐԱԾՈՒԱ**Ծ** Udus, Insults be wansulua

9112712749141 \$ P U & U U U B P

POLOC LILE **ъ**ขม∩นสนน

Upbeblow's swamp be swapy Philipped for Populant per negote Comptoir des Thes YAVROU.

23. Rue Sénac, Marseille նգիպտոսի ընդֆ. ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue Mai. moud Pacha et Falaki, Alexandria

SOPP. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

папыная, высвых писманы зы цельенача, дыполиченый Millia Bels Shore of Constant of Albania and Arbanias Metro Gare de l'Est Metro Gare de l'Est Չորունելու հետև ժամեր՝ Ամեն որ 3 ԴՀ - Տա կիրակի եւ տաև օրեր

240Ն ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ

19 Rue Rodier Metro Cadet hud Anvers

դիւրամատչելի գիներով, լաւագոյն՝ կերպամներէ, մ<mark>աքու</mark>ր խնամքով կարուած դագուստ ունենալու դամար։ Արագ կանձնում

ሀተው ትይጠራጠንያሁስ መተበተገተ ቢተቖ ՈՒՐ ԿԸ ՎԱԶԵՒ ԲՈԼՈՐԸ "ԱՐ ԱՔ Ս, «ԱՄԱՐԱՆԵ 10, R ՄԵ R AM P A L դերկայիս առնելեն աժամոր, առներեն ճառնող եւ միակ ժա ժող բավայրը՝ արներևան ընտիր կերակուլիներու սիրանար հերրու».

ապրուն։
«Մրարս» կ'ասետէ Ձէ մասնա-գործ պատրաստուհե իւններա «Մրարս» կ'ասետէ Ձէ մասնա-գործ գուտրծ ու ճաժելի անժ ենե տալ իր լաձախորդներուն», ճոխացնելով իր ճաշարման փունադել վոկվել ընտիր «շիչ քեկապել եւ ասանդական » նուշապուրը։

չջականառ եւ Նուազ։ ֆրոֆ. Էլմաձնան եւ ձարանեան պ**իտ** լագնն ընտեր եւ մաձնցի կտորներ։

ԲԱՑՈՒՄ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳԼԻՆԻՔԻ

4UGUUUU 4UUSUSBEREET) 2 BANGANAR 1922

172, Rue Général Galliéni, 172 - BILLANCOURT Ծեծ իմասմըով կը դարժանուին ակուպյի, ինսոնրու եւ լակ Ֆեւանդումեիւններ։ Մոսնագետ առանհաշարկու, գուռծ եւ սլրիճի։ կ'ընդունի ամէն օր կէս օրերէ յետոյ ժամը 1.30 -7ջրի ըննունիւն եւ առողջապանական յանձարարունիւննե

TUBUUUU TUUSUSNIAPIN POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue Place, des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 9

str be shopte SORB. APANSTUV

86p հ. 80-թեն՝ SOAB, ԳՐԳՈՑԵԱՆ ըրդրուան է դեկիկի ընդարձակը բուժարում (Polyclinique ուրնայե բուժարում (Polyclinique ուրնայե բուժարում բանաձայի կարող մասնագելու թժեչներու միջոցահույն ույրվ եւ հայանացի կարող մասնագելու թժեչներու միջոցահույի արարձական դրայրց, վիներական, տեռամիրային, վիրարուժական, ինչպե հաև այլի թեհ, կովորուի ականչը, ըկրանի ու ակուանիցե հաև այլի թեհ, կովորուի ականչը, ըկրանի ու ակուանիցե մինչ և ընդանիան ժամը 8 չերակի նւ ասն օրերը մինչ եւ իերանիչև ընդանայիան ժամը 8 չերակի նւ ասն օրերը մինչ և իերանիչև ընդանական արարաչային միրանդենային ընդանական արարաչային միսանդենայի վել դարվանում և առի հայան գերերի ու Հերբայենայի։
Ոն եւ բուժիրի որենելն առաք կը յանձնարագուի անագաժ հատահայա օրենչ՝ մասնացեր թժեչնեն լուրի կուն չուրի առանայու համար։

ՀաղորդակցուԹեան միջոցներ՝ Métro: Place des Fêtes. is: AV- AP- № Nbis, BC- FB- Tramway 28.

BUTUL.

Bruvun 35\$. 70\$. 140\$ 20558675H

"HARATCH"

թարագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration (208 h), Rus Lalaystis - PARIS (10°)

MÉTRO : . Zweath deshelen Rhait Sautan mtare t disante 2 Soute 3ULP 52 MEBP 5 อกหนกหนก 1927 5 LANVIER 1927

огирьго иячинь, кихикичиг ы ченчиг

ዓትኒ 50 ሀሀኒውትሆ

brank wone "ԻՍԿ ՄԵԶ, Ո՛Վ, ՊԻՏԻ ՀՈԳԱՅ,,

Մէկ առիլի ուշադրաւ կէտեր կան մեր հարցարանի պա

ջատ մը վայրերու մէջ, Շրջաններ կան ուր դորցարան վաւիա Մաչպես կ՝հրևւայ, գործագրկութիւնը զգայի չէ տակաւին Մաչպեւ կ՝հրևւայ, գործագրկութիւնը զգայի չէ տակաւին Տատ մը վայրերու մէջ, Շրջաններ կան ուր գործարան փակուած է, ոչ ալ բանութը ճամբուած. Թեև գործատերերը առիթելա օգոուին, աշխատավարձ գեղջելու եւ տամնապը այլապես շա-

Ուրիշ տեղեր այ, տագնապը այնպիսի սաստկութեան հա է, որ յուսահատական խոսջեր արտասանել կուտայ։ Եւ վեր ամենար ծայրնեսակիցները ըստրոնը արտասանել կուտայ։ Եւ կամ չթջանել թջան կերթեւերը ըստրորներեն դիւղերը կը չուեն։ կամ չթջանել թջան կերթեւեկնեն, գործարաններու առջև։ պոչ կապերու ծանար.

Այս առնվիշ, ներեւս աւհյորդ չոլլայ լիջեցնել որ, նոր հո ու դուռ կը բանան խմբական `եւ` անմաշիւ տեղափոխու գրություն եր արդանական արդանական հարարան հայարարություն հարարանություն հայարարություն հարարարություն հայարարություն հարարարություն հարար րոլոր լուրերը։ Սակայեւ ինչ որ կր հրատարական պետակերայելու սափ մր ուրերոյց խաղմե, որովենաեւ, արիերը մեկ էն։ Մենջ լայն տեղ կուսանը որ միայի մեր երկեպիկներուն եւ ընկեր-որգներուն (ուսարանունենանց, այլ և պաշտոնասկան տեղեկա-երկեսիու, միելնե, ամրաան -մա-եւ ցողագրուտ լուտարատութատուց, այլ և պաշտպատութատութատութ «դիմոնրա, մինչև անգամ ընդգիմակրի իներիներու լուրերուհ, որոնք ազատ չեն բաղաքական նկատումների։ Օրինան՝ չեն պակուիր փարիզ նկողներ այլ Արդ, գործադրիանեն տագ-նապը ամ էնչև տունի տուր է այս քաղաքին մեջ՝, Նպաստընկայ ոծները հաժեմատարար աւելի շատ են ՍԷնի հա Ապրուստը աւելի մուղ է, իսկ նոր բանւորներու չ։ Անդրուսար մուսի առող է, իայ եպ։ արունիներ՝ բաւական ատենվ, ի վեր դադրած։ Ղարապ տեղը որ ՍԷնի Նահանգին Տեղաւորման Գրատենեակը մասնաւոր դրարարունիեն մը ուղղեց, որպես զի դաւառներէն Փարիզ չգան, միամիա դորհրդայ որովեր դի դասաներին փարհի չգան, միամիա դորհրդի Այստեղ Նագարաւորիի հարդի կր ապատես գործարաններու դուսը, դուրսին և անձրև ին տակ։ Անչուր աստառների Համարա դիան դանել

սաստկութեան տակ, դառն խորհրդածութիւն։

րթե ան ի,նրդո դրե աշխատարինչորեն։

րառական է որքան տառապեցանք օտար երկնքի տակ. բացէք գայրերիիը դրդի փոնստ է թւ գլուն ու արսեւ»՝ փե ձեքև *Ջէսկրի* փոնրդրինից Հուսգունը՝ սնանր որ դրդ կունրում Հրոնրդուն «հառաքաց է ոննար արադարան առան անում է անջե մեր թղխակիրը։

ենք, այսպես չարունակուի, շիրակի աղէտեալներու վիճա ահար, այսակա ջարառնակուի, միրակի ապետհայներու վիճակին, այս գեջ դիկաից ըկլայ միս կարգուծիունը», - գործան կառատը, այսօր, արկչ հայթենակից միր «Շիրանի՝ հասնար ամին, կողմի օգիու-քինա հասատ, երև մերի ո՞մ կարի օգին, Դաալիկա՞ն եք Սպամիկանու - ձիակ ջո՞ւն, Արժենիէն, ի՞նչ դիկաի ընհա այս վտանգին դիմահայու համար», հարցուցած էր իտալացի աշխատատոր մի, իր հայ թախառակցին։

Դաշոյնի սրութիւնն ու սառնութիւնն ունին այս հարցում. ները, ինչպես նաեւ այն ձիչը որ կ արձակուի ամեն կողմե, նայ-ընների կարտավ։ Ռայց, օմ է լսողը։ Հայաստանի խործրդային իշխանուների գլուխ առած չուծի Մեպիոլ հանրադրումնե թուգործադուկեն, կամ... Ճավայի կարմիր լեզափոխութեններ, որպես դի կարձնայ գրաղիլ այս կարդի խնդիրձերով։

Ակամայ աչը մի կր պատցեներ իսորերդային քերքներո վերջին կապորին վրայ, և կր անմենենը որ հայ վարիչներու ստոցը դեսնեն կարեր և Մետրվոսկևասի նեղը, Գործադիր հոսքի անի (խորհրդարան) հասաչըքանին բացման առներ. Շորիջեն լուսա ըրկայան ամեր մեկումը տիրեներ իրաց արացառա առաջելը։ Շորդեջներ Հատրեկ Յասիկեկուտը հանձայիաներ իրաց արժերու համանարը։ Անա Հատրեկ Յասիկեկուտը համադրհան մր, որ Միասնիկեաներ հովեր պատեր է, և ձայն ու ծեծությալ եր գարել, հետոչատքի ալիբրեջ» մր լուսա ըրկայով Գանձանի մեջ, ժողովին օրի

շքուրը հարցերն ալ պիտի լուծուին ժամանակի ընթյացջին, բայց ոչ ըէսերուրի, շմաջրենջչի, այլ փոխապարձ համաձայնու-գետն միչոցով»

Այգ ախոխագարձ համաձայնությիւնը» այնջան ամուր է որ, ախատական Թուրը ու ԹաԹարը կուգան ճանդիստ կը տե որուին Հայաստանի մէջ, կը տիրանան ճայկական գիւղել արդուրս չայսաստանը մէջ, իր տիրածան ծաշկական գիդոքում և հորիունի ային հայ գատներ հայաստանը և հորիունի հայաստանի և հորիունի հայաստանի և հորիունի հայաստանի և հայաստանում անտանում և հայաստանում և հայաս

թրգական գիւղեր։ Զրաի շրջանը ամբողջովին Թուրջեր տեղա արուած են։

Մեցեալ տարի Ցունաստանեն

րերը ցիր ու ցանր Յուսաստան լա բորադրան գաղվակին արև արագրելում արագրելում հարարելում արագրելում արագրելում արագրելում արագրելու կարեր և արևոր և արևոր արագրելում արագրելու կարերա արևորագրելում արագրելում արևորագրելում արևորագր կողմե, ունիներ յեղափոխական Չինաստանը եւ եթե միւս ունինք այն փաստը որ Մագիրդ պրոլետարիատը՝ կանցիկ յե դափոխական շարժման կողմը, մեր գործը ապահովուած է ամ րողջ երկրագնդի վրայ»։

Ուրից իսարով դեռ երկար ժամանակի համար ապահով ուտ ծ է հայրենագուրկ եւ անտուն բացմուկքի նններու իսար հատիումը ամբողջ երկրագունդին վրայ։

Թող անտներ պոտան որքան կ'ուզեն. - Իսկ մեպ ո՞վ պիտի հոգայ...:

or associate

ՊԱՏԿԵՐ ՄԸ

Uzhanughu quage ne օշտուսալըս վաղլ ու աջա-ժած միջոլէ միջ էր։ Մենաւոր ու ամմադաստան՝ կանդնեի մեր եկնդիցիի բակէնս Աղմուկ ու ի-րարանցում կար։ Խնողում մը տղոց. — քսանդոտ, ժիր ու ոգե 244 mupubani this Usafe անդին, անկիւնը չարուհը կին ուրիշ հրկու խմբակներ։ Ու ձիգ znewa do dth funedata dheap Հանային իրար գերեվարել։ Անդդալարար կանդ առիւ նայ-

nemgon, ustandhe ar ales, Imaph գրաւիչ էր այդ պատկերը։

Տղարը,— հա՛յ տղարը,— դոտեմարտի մէք էի՛ու Պրկուած, en neuf ne zneht znehth, neum եւ ամեր մեկին կուրծքին տակ Str.p de Dureminen ... lippbill իրար կր հրէին, օրօրուն եւ յորդ փրփրուն՝ ալիջի մր պէս։ Կամ իրա'ր պլլուած։ Մէկին ոտջը, յանկա'րծ, սահանջի են, թակայ։ Ու, ահաւասիկ, պատնի ղջի իրոկը, ոչեւս իրոկը մեզ, ժետիտր» տեմենեն աշ «ջախաստ Հրւիչը։ մբեմնեն ու «ջախաստ Տուղե երկինոչ, դւ՝ տնամէր համակ դայքան դն ան ինթնոմունըրար հրաժան դն անսանություն դումե դումեի, բուրևուպի դուսւ-առակը, դունցե դունցենի ու յազինասակին, ու, երեն հարկ ըլ-գիղն ցկօրեր, ձիգին, միասին, Վույթ Վույջի սուրիուար գոյու քայ, փասաւսն արկումի դն զէն

րին զատանապիրն քարիր Պոս զատանապիրն քարիր glomb supandurlypman ma durmp ur Interplay obite up Մարրադարձա, սերունդին Մա մեր անող ու հասակ նետող սերունորին։ Ինձի ու ձեզի, «նորևրուսալու բանը ու ձարի, «ծարև» ուս», ազա՛ թ. Մողրադարձույ մեր մի չավայրինս Օսապ ու կողը հայա՛ գօրեր մեպ քաչուր յորձան քինս Ու ինձի Թուհղաւ Եկ հանա Շակատապրական ու աստասային առնանգայ, ահան հանի ապրուպարատ դրուրարը ար «ԱՀ է աչարգուպ ասկա՛զվ չայ արած, մինչ միունին՝ մեկ ծայլին կազորդ կողոչակն ու ապադայար-նացրան կամ կասինարումի ան-կուսարնելի չարիալ մեր գեն...

Ասնքը անաքետնի պէլ բած դր,ան Ար խանչբնան՝ ՖՀ, անտեսաճար արջևագրշու է սև ապՀրճո փուկուն, Հրշատ ու իկկատ թբ ոևօ թւու ին փուկուն աևմերը Տուրդ հուրքի, փոմծ փոմծի, դէկն չով անկորհն, քուտրիր թանն։— նքքարծ կուշա փուշար — իրչաքո «--------mattrap ամենքին կրիքնած, ու ամենիլ մեկը պաշտպանած։ Հաւատա ւտը ու միակամ կանկսելու հա.

ՉԻՆԱՑԻ ԿԻՆԵՐՈՒՆ ՄԱԶԵՐԸ

վերջին ամիսները, չինական կառավարուԹիւնը քանի մը հրո վարտակներ ճանահ կ՝ արգիլեն գեղին աիկիննելուն դաստանը ակիքանումի ոնափորնքը։ որում ուրում որում որումուն որումուն որումուն որումուն որումուն որումուն որումու սերս։ Ուսանողունիներուն ար. ֆիլուան է յաճախել Թատրոն եւ տակ մըն ալ կը դատապալ արեսուն, սեռելը չշփուհույե կարուած մազերը բուսցնել, որ-պէսզի, ապառամբութեան այս որնրուն, սեռերը չշփուհուին օրհրուն, սեռերը չշփոժուին իրարու հետ։ Այս պատձառա-բանուԹենէն զատ, ֆէրինի կա-

ավարիչը նուն հրովարտակով կ՝աշխատի պաշտպանել ցեղային ասանդուԹիւննելնն ու բարքերը թո իսոտիս ին սահատրան ահաագրե ֆնաբինըի ֆրասի ոն «Ժոմանով» Հայաստան անարգության հայաստան

ԳԵՂԵՑԻԿ ՍԵՐՊՈՒՀԻՆԵՐԲ

Շարժանկարի ընկերունիւն ները դեղունիներու վմատասուր ներ չկը կատարեն ամեն երկր մեջ նւ նրանդուննան ձեւ ա մել։ Ա. հիշանորութենան ձեւ ա-ռած է այս մարմաքը։ Եռւկօ, Սլավիոլ մէք եւս դեղեցիկ ար-քիկներ վճառելու համար Հոլլի վուտքն ընկերութերն մը նկաժ եւ մրցման հանգես մը սարդան է Պելկրատի մէք։ Գեղանի ծաղ-Պերկրատանի հրանի պարծաս-հերկրատեր հրանի դեղանի արտեւ-ընտրունցանի, ի պատիւ արտեւ-ցաւ չգծո հանդես մը, ամոհանու հարութեևամը, որոշև հանանը մեծ մարդիկի հան չենս անսած այս երկրին մեջ։

ዐቦበՒևՆ ԴէጣՔԵՐԸ

դարճ մացերու երհսէն.- Տիկին Էմմա Կալլօվել թառասունե չորս տարեկան է, բայը հրաչա քի ժագեր ուսի, շիկադոյն օձի պէս մադեր, որ կը համեին մին չեւ ծունկերը։ Յանկարծ կ'որոշէ կտրել եւ կը կտրել Տուն առնայ կր նայի հայելիին ժէջ Ձեր ողծղկած, րայց անձանա-լելի էր դարձած։ Չուան մը, տակր աթեռու մը, յետոյ... կը

Ջղային կին մը, պարդ in mangement at the mount սիերը որճարան գացած է կոկոր. ղէն վար տար րան մը գրկելու համար, նետած է չուան մը մա ռանին գերանին եւ կախած է

Հում կում պիտի ուտէր». ստել ձիրբատը դե դէք ին չար Հուր մար ան ույն դե ու դիպի խոսոլացի Փանեկուրային կը իսեն ու կր բանգու Մետոյ, վերի իր ընտուին։ Պուկարը ա-ոստեց մորի ընտիս Մուսուլինիի ներկայացուցիլին մեծ խոսար րուն, դործի կը սկսի, եւ նախ կր իսոմել մակառակորդին ձախ ևս ընհլով ակռածերովը կը փրցնէ ցուցամատը, Եւ եթք և ուփիցու չաղցատարը ու արդ ափկանը ուշանար դիչ մին ալ, մեր պուլկարը հում հում պիտի ուտեր... մարարորին ՇԱՐԺ, ՇԱՐԺ։ — Սաորին

Քալիֆորնիոյ կառավարութիւնը պատերազմական միհակ յայտա uh guith utt, an bahamimot դակիր չեսպորան հանգերություն ան անագրերը չերակության հանգերության հանգերության որ բու «Անանչի «ՀՀ, ան անակաց դր, թո. ջուրերու համրաները խանգար-ուհլով, կարելի չէ հղած կրակը

, Մատրիա<u>է</u>ն ալ կը տեղեկա ցրեր որ բաղմաթիւ թեթիւ ցրև սումներ դգացուած են Փամփէ, ցումներ ղզացուած են Փամիէ լունի մէի։ Մնձի կորուստ լկայ Շարժի տարի է։ ՖՐԱՆՍԱ վերջերս կորմեցուց

եր ծերունի... մէկ ծառը, Մէուն բաղարին կնենին, որ երեջ տարիէ ի վեր կ՝ապրեր քաղարապետուկեան Էրապարակին վրայւ Մերևալ օր.. գլիստահր ևն, որովնեաև վտանդաւոր ծե-րունի մը գարձած էր Հասուկ smuli pr fü nedmupmu mpilubel

. ԿՈՓԱՄԱՐՏԷ ՎՐԳԻԼՈՒԱԾ»– ծությարը։ իք հարոսն ժատավանձի առսժ՝ սն ո՛լ դէվ իկնանվ ի՛րձորնակ ւթյ փունադոնան ինքը։ Ոս անձի նայիսի ուզիրություր անձի նայիսի ուզիրություրը ուժու հարության անգիկարը. ԵՐԻ

000 000

13 ՏԵՐՍԻՄՑԻՆԵՐ ՄԱՎԱՊԱՐՏ

դեկտ. 26ին խարբերդի մեջ մանուան դատապարտուեցան 13 Տէրսիմցի ապստամբներ, որոնք ներկայ էին, եւ կարգ. մե փախըս, տականներ, իսկ ծանր պատիժներու ենԹարկուեցան 14 ֆոգի: Այս առներ ընդեն դատախազը, թարբերդի երեսփոխան Ապտիւլ Հագ ուշագրաւ և Ֆատուածները ճառ մբ խոսհցաւ, որմէ կը քաղենը ճետեւեա

«Տէրսիժցինսերը դարերէ իվեր պետուժեան առաջարկները չեն կատարեր, տուրը, դինուսը չեն տար, մէկ կողմէ աւազակ ները եւ ոճրագործները կ՛լնդունին եւ կր պաշտպանեն, ամէն առնիւ գերը եւ ռազմամիերը կամբարեն եւ պետական ընդհաատարը, գրաք ու ապատագրացության և ապարտանու ապատապատ ըստրանության հուր մեկում։ Ճուդ ծառայունենակը եւ պարտականուննենաց եւ ոչ մեկում։ չենս մասնակցիր։ Գէմալ Գուրու Ձար, Բեֆաեիլել, Ռյումեր, Ձմի-կածագ, Արարկիր, հապոն եւ մինչեւ իսկ Հագիյե, Բալու եւ Մազկերտ գաւառակներուն մէջ, ասոնց յարձակումներուն եւ Սազգորա գաւտասարտողուտ անձեր արածագրությանը ու հարասահարդուհիմներիում երեն կենարահանում հանահանական բողծ չէ մեացած Աստելը հանահանական բողծ չէ մեացած Աստելը ինեւ աշխատիր, բայց միջա աշխատող և, տերահան ձեռագրայի ձեռագրայան գործերի ձեռաջը չափորատերող եւ դաժածեր են իրենց միջեւ կառավարունեան որէմ օպտահրազմ կայ, յաղներակերև չկայ» նախադասունիևնը առածի կարդ անցուցած այս խիստ հենդամիտ եւ արիւնարրաւ առուսը դարգ իր վերջիի յարձակումի ալ հանրապետական կա-ռավարունվեան դէմ ուղղածէ։ Կարազան հանուած Շէյի Սայի-տի ապստամրուննան միջոցին Ձմշկածագի վրայ յարձակող եւ Տերսիմի անպարտելի աշիրեթ եւ ազգային Տրվորա - «արտարարը ալլուրդը փերքին անալան ալ կառավա-րական ուժերու վրայ կրակ բանալով է է հնագանալան իրենց դառան հրամաններուն և որդորներում։ Մեր հանրապետու Թեան յադիքական վարչունիւնը եւ անոր գորասոր եւ բան դեն ւորները պէտը եղած հարուածը իջեցնելով իրենց, այս զակներու խումբը կազմալուծած եւ պարտունեան մատնած են։ Այս մինշնոյն դատավարունեան առնիւ, 83 կիներ եւ տղաբներ

ջարջը Մէյսանի մեջ, իսկ ցինգ նոգի անլափանաս ըլլալով, թ

"LEGUL" ԳՈՑՔԵՐՈՒ ԱՒԱՐԸ Դեկտ. 29ին Թուրքիդ ելևու գործավարունենն շլջեալո Գոյջերու անօղենուննան հասած երահանդի մը մէջ կը մրամայուն որ արագրայան արդարացության արդականականինարի հրամարան հարարանականիների հրամարան հայաստանականիների հրամարանի հրամարանին հրավարանին հրամարանին ընտուան հրամարանին ընտուան որոնական հրամարանին ընտուան ուրավարան հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարան հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարանին հրամարանային հրամարանին հրատանանին հրամարանին հրամարանին հրատարանին վարչունիւնը։ Միւս կողմէ հաւանական է որ բան մրն ալ չնհայ

Լջևալ Գոյֆերու անօրէնութեան ձեռջին տակ։ ելենալ Կոլգերու անորվետույենան ձեռըին տակ։
Նակաումը, եզանդի մէջ, իտայանպատակ ընդունուած էին
450 հայ եւ յոյն փախստականներ, որոնց անունները անձանոն
էին Ռապացիները պետած են ննարձեպ անունները անձանոն
երն, որոնց մեծ մասը փախստականներ են օրինային այս անուները
հներ, որոնց մեծ մասը փախստականներ են օրինային կորեկնանի
Հրամայուած է վերադարձեփ Տիի։ Մարիաժիկ նորեկնանի
Լջեալ Գոլբերու անօրվեու վեծան կողմէ գրաշուած եւ 400,000
ունի արժեց ՝ հերկայացնող կարատերիը, հկատեղի որ ան
խատարձպատակ դարձած էմ, ս կերպով վերագարձուած են հանեւ

«Արա Մարասիայանակատանի արձան էմ, ս կերպով վերագարձուած են հանեւ
» Նետես ՝ աստահան և պատածներ «Իսի չուծ» ին 200 000 ունե 9. Ներսէս Նարլեանի կայուածները, որմեց մոտ 200,000 ոսկի կ՝արժէին։ Կայ նաեւ Թուրջեւնելին վերջին համաձայնագրի ապրագան, որ կը վերարերի 150 ոչ փոխանակելիներու Ասոնը երր վերադառնան, պիտի պահանկեն իրենց կարռանները, ե այսպեսով ինչներ ճաշուհյարդարի ենքնարկուած պիտի բլլայ ալջեար գոյջերու ծարցը եւ հաշահարար լուծուի հաեւ «Լջեար Գոյջերու վարչունիւհոր

Գուծազբկութևան ջագնապը

Գրայինը 6է մեծ գործարանները վերարացուկան երկու-ջարքի որ Որևսի վարիչը լայտարարած է Թերքի մը 6է դոր. ծորանին մէկ շաբակ փափումը սովորական բան մին է և 6է աշխատանը բնականում է : Սինքյուն և ու որոշարանին փանումը սովորական եր դան է Մինքյուն և ու որոշարանին փանումը սովորական եր դան է

և Ներվույ անտեսական տագնապին չի վերադրեր դայն։ Ճիջտ է որ, կ՛րսէ, գործերը նուագած են չափով մը, որուն պատճա ճառ աշխատանքի ժամերը Դեկտ, 61-ո ի վեր պակսեցույած դրջ 48էր 44ի։ Մեզդ ին եպրի ժոհորանքա աշխատաբանքը կանդով Արջ 48էր 44ի։ Մեզդ ին եպրի ժոհորանան ին եսևան ժամավով։ արձակուած ենս կոր մասնապետ - բանւորներ առնուեցան։ . Ֆարման օդանաւի գործարանը 4000 հոգիի տեղ 250 դանւոր միայն կ'աշխատցնե հիմա։

Արերաշանգի գրգ մոնգանարորըինն նանի մետապործներէ, նոր բանւոր չառին երէկ եւ առքի o

Սեր-Տրնիի Քաղաքապետու Թիշեր (համայեավար) կ'о-

ժանորակէ ֆրանսսացի և օտար դործազուրկներուն։ ... Տրլօնէ-Գէլվիլ դործարանին ինչնաշարժի ճիւղը կէս առ ան ժանցրեն Տատ միսնասարաւհրդեն։ հոդ դիւս ջիշմբեսուր դէն իր ջադիաց է ին աշխատարաւհրդեն։ հոդ դիւս ջիշմբեսուր դէն - ՀՀ-- ՀՀ-- ՀՀՀՀՀ Հանահատնա հոգատուրան գնումն մեր աս OPREDA 9-FERENCE

... ይሀሁት ተጠራር"...

FORGE SELECTION (-1)

ՄՀկը ֆրանսական արդի դր կանութեան ներում, թեափանցող վիպադիրներէն, Ժորժ Տիւհամէլ։ Unguested policy, oppose hhalipulping amountains single ւրան և հոգեկան անձկութիւննեթու վիայ հակած է իր հոգին, որ գուխի լայն Թեւերով կը քանայ պարուրել, ամոջել դանմութ։ Իր հերոմները հողնկան ինադրուն տուանհերու գունը հես, մարդիկ որոնդը դերմարդկային յոյսերուն, անկարելի սէրերուն դերադանը դաղափարներու իւա չը իրևոց ուսին առած, կը բարձ-բանան Տակատադրի Գողղոթան։

«Քորերի Քարը» Նորագարի երիտասարդունեան տագնապր ին որեփանանքը՝ շելար դն ուն մարզուն գերագոյն խանդավա ճակատի կուզան կետնքի ստոն իրականութենան հետ։ Մեզմե, ո՞վ պրած *ցնորակո*ծ հրագներ *Թաւայոյոր այդ անկումը դէպի* հոգիներու համար կատարեալ ողբերգութիւն մըն է այդ շրջա րը, երր կը ստիպուին անդամ մին ալ վերագնանատել կետևրը, իրենց հոգիին արժէրները, ի-րենը զիրենը ու կը քանան հաշղոր իրականութեան։

Ասխուտն Ռըսկկիկ տասնե թանայ պատանի մրն է, հոդին խանձարուրի մէջ, որ դաւասէն նոր փոխագրուած է Փարիզ, րժչկունիւն ուսանելու Իր հսին ւատրը ունի, աւելի ճիչ։ արեռանդութիր որ, ինչպես ամեն Տարսաուն իւնը իր դաղավար Ներն են, որոնք վճռական և բա րարձակ, դերծ ամէն հակակչոէ, իրականուխիւնը կը յաւակնին ենժարկել իրենց

Pp manifele zohnede blembehr ենտ կ՝ունենայ Բլամարի դիա-դոնական որածներուն մեք։ Բժշ-կական ուսանողներու խայորդետ բազմուխիւն մը կ'ապրի ու կը խառնուի անա հաւն դիակներու դառսին, նե իսումի և դայրայումի խորհրդա-որ այդ խորդին վրայ սոչորուն երիտասարդությեւն մր, աշխար Sh Shun husphphu and podh կած, կր փոսուդ, կր խոկայ, կ'ь-թացե ու կր սիրե... Ամեն մեկ why white pu don't be the the the Ռուդեիկ յանախ երիտասարդ աղջկան մր դիակին առջեւ կը ոյ լուո, համակուած վախով և newithmend many his adminumer թելութերութեր արդանութեար

, դես մուրեցում բարևան անուրեր Մատարեալ բարարության այդ լուկերուխիւնը, ինւթնատիպ դեն լրերու, խամառած ջներու և մր տույնուխեսմոր իրանիճաղանե թախում միս Ռուս ուսանողնեւ վ իր վտասնաշուր ստիտի Հելջարտին տանօրիրակ իրև պով կը գուսորոշուի սակայն բնդծանուր Թոհ ու բոնկն, Ան-Թուսն Արսեկին յամաի կ ապրի անանց մէջ, հմայուած է 1134 Sanspoorhuland bus unghi hung funnhen, min oph խարակար, արքիքիրոս էև գ լին-անանորը — անժ չևչարարն արևշ. ասչու մասմ է ասոսև՝ անմ օնո սերիկ անանցակ իմացած եր սա

«White Shap lampshy, deտածել պիտի աղովեցնենար... Դուր հին աշխարհի մր դաւակն durb mempdurfyfirppple if այն ունիք, վաղուց է որ ուրիչ-ները կը մաաձեն ձեր տեղը, մըոսիս վել կրկրեր։ ձեր վլուիսը էի բարձրանար, վուջ զայն ձեր ար-հոն մեք կրկրեր... Մենջ, Ասիացիներս, ժենք է որ դաած ենք գայն, մեզ ժամանակ տուէջ, հա

Ու օր մը, սակայն, սէրը կանգ կ`առնէ երիտասարդ Ռըսէկիէի որաբե մեք. բայց երկդիմի է այդ Տիւրթ. երկու կիներ կը բախեն անը կը սկսին ծաղկիլ, սարսույլ

բնագորներու քարը...։ Ու անխուսափելիօրէն, ան-

դիմադրևլիօրԷն նրկու անամե ներ աւիչի նման, անվելիկ արձանադրութնեան մը ենան կը պարուրեն իր հոդին... Մենա

Սուվկսար, Տարիա Հէրբոշխայն Աննան հարապատ կինն է, իլ բոլոր սերերուն, նոյնիսկ կիրջին անդամ մայրական, հաւս ապետքի չափ պաշտող, գոհի մը նման լուտ, ստուերի պէս hophus sasup 4'69'ut whap how's

Managhagh nata նրերունի մըն է, վայրապ դեղեց կուննևամը եւ դաշոյնի պէս սուր դաղափարներով, կին մտաւորաիան որ արկերային հարցերան մաս փառուքժեամը, որջան ուրիչ կի ներ` նորոյքներով եւ սիրարա սուքժիւսներով, ինչ ջա՛ն դաւոր էակ մը արդարեւ, սէր կը նկատէ տկարունիւն մր, ս ատար իր հմայրը ոսկենել ոստայնի մը նման կը պլլուի, կլ Ծնեկուի Ռրուկիկի շուրջ...

Երկու կինսեր. ևրկու խարհր. արգու դրասը, արգաւ լարդու դանումներ, երկու ցեղեր, Ռը-սեկիիի համար անոնա երկու պահանգներ են, մէկը այնարան իրական, որջան միւսը տիրաս կան, Աննան գաղցրունիւնն է, Smilliur ly bray մանրիմ շունչն է տան, հրադին լոլսը սնարին մօտ. Տարիան հ. րազն է, դինովութիւնը, մրրկող ոտնջան<u>ւթը,..</u>ւ

Puzujta afizm, fabiwiha Թիխեռը կը սուրայ կրակին...։ Աննան ոչինչ կը փորձէ պայ կատրժն ը ոտիանր վև հոք։ _Ակա Ետևրքու _Զանփանի մէղ, վն մմա

չեւ վերջին թուղէն պիտի սպասէ եր ասպետին մոտ, նոյն իսկ ւտանտոսարքով դրիրուդի մէր ։ արդը, ժայիսններով պիտի ճամ-ան դնէ գայն...

Poplar's de Populate po ubis. եակը հրաշիրած է Տարիա<mark>ն</mark>, ադուսանող, իր զգեստները զրաւի դրած է, տասը ֆրան դանելու համար։ Թէլ գնած

դրուսալու տասարը իշել դրաս է, իրչայես նաևւ ծաղիկներ, ժամե որով սենևակը մարրած, աւլած, արդի գրած է, իր հրացալու հո-

Rujy, ինչպէս միշտ, Տարիան չի դար. անոր բաժանումը վրճ ռական է. ան կանդ առած է զա րայեն, հա դարձած է իր համրան. Ռըսէկիէ Տարիայի համար աժվոյն յիշատակ մըն է մինակ, մաս գավեր դե, ժեծի ղն արդերըն

ասոցուած...

Ու մինչ Մըսեկիէ, լգուած,
հիւտնար կը սպասե իր տեսեակի
պարապուն ծան չափ պարապ
արտով, յանկարծ կը յայտնուի
Մոնանո

Ան հասկցեր է ամեն ինչ թայց ոչինչ չի յայաներ, իր եր իհրդ Հաչաժոհորմու ի բոժառա ոնահասւիցիւրն չի իջոնտահրև նապը, հկած է բուժհլու չէր վի-րաւսրը, և իր անձնագուռւթիւնը ցում տանելով,, ա՛ն, այդ իրի-կուն, ինւրդինւրը կը արամադրէ իր տոչորուն ասպետին.ուկրակին վերջ, կը մեկնի ինդն այ, այլևա չդամալու համար...

Bulapa wanne Printips we ժիշրին ոք ին տՈնրքաց է քչ է դա-ցի՞ն ին թևամորևը նքքանիչ։ տևմ բևրվսասւտց ցանրիքարև փան-բևորկմա պեր է. մրարկը վևտի առնան առատ անանքն տ-

At parintu aprin, mine 40 ուրայանը գրերու այետք ին ակումերին, ժայրենի յարկին ի հարսնուկի այես ամփոփուաժ ին չնն իր մեկ. Տոն կը վերադան է ինւթղիները, սակայն հիմնովին փոխուած...,

արության արդան հուրան է Հրությանը հուրանակության է Հրությանը հուրանակության հուրանակության հուրանակության հուրանակության է հուրանակության հուրանակության հուրանակ danny enginemitation ամրատէր մուևս բետց՝ իևըդ ին անքրու թնիաատարեմունյլար բայց իրական կհանդոր, իրբեւ Տասուն մարդ, իրրեւ մեկը ոլ այլեւս վարպետ հղած է ապրե

Authorem Heurec 192661

(Գ. եւ վերջին մաս

ալն ան առվե աստ ին հասնիարան Տայ վաճառականներէ եւ գործարանատերերել դերջին տարիներու ըն խագ քին, գույկարիա յեն հւ դա. նադան վայրեթե Տաստատունցան timbe puruluit Ahrnd mipughp

1925/ mphr gulif Judus the Super Ar menien) zazpę, was hwift deձեր ծագեցան նոր եւ Տին գաղ-Aufurthpur Spoker

1, con with was a ship bugat w. կերպունեան առնիշ այս գաquelde blaquit Showppppne April dull murmer Ryapmi Bur-Thatib propose the Whope watthe juyldubully questulyniftherp Արագ իավարբերու այս ազարկ Spytomphpapte Stg.

a pholy Sandaguent by Ball քին կատարունցու, պելձիջայի Phopade Pododh and milliphur Gra. burlybrobi Man mulybr prantale pup Sarbane Amsbudger Bbud եւ Ռամ կավարձերու մ իջեւ։ Երկու forther of ashes been int the mangadkine Smamp Janfam.

Ophungub um Saubhbpach Ale կատարուած բնարութիւնը վեր ջացաւ գրայնակցունեան բացար. mallang thundangment Phundhaud aptich band popul quantito att 44 Sublib II stang be 9 muzնակցական Տայրենակիցներ, թո. Tulp at Jensperfour gang dur

Swamant autofffing foryանակերպուած ժողովերին ու հան դեսները, ժղում կուտան ազգային

Wasthe - wasp, pulg Sud'bd'umupmp Superim er puph. hoshy was amont be Turnesh pr Captalath att maybehorms 40 thus of firm pudbacus fir pi by sty be well fuplent fly. polibbone Shore

Co before pura pobpor be կնդեցիները, իրենց առանձին Jupan Philibpoofe, ubys bulauth մը ենքակայ Հաստատունիւններ to She its Datebuffer nich for առանձին Երեսփ. Ժողովը, Լոնտոն առանձին։ դակ այս վերջին քա. quept bybalight wy 4p ilous spoon անկախ, հնքժակայ՝ նշանակովի laboud who per fit but of po swhow fit 4m, "Whughway Phylopoliter der mi boto bh dipures «afte Land Wiele filight mumps theraph գործ տեսնելու։ Պարրերական դատ սախոսութերեներ եւ Հահղեմներ քիչ- շատ կ'ոգ bշորեն այս փարքժաժ

1926ը վերջացաւ Լոնտոնի Sogbeno Southelb que Jouhane [համ ը, խրրեւ երկրորդ տպաapar Phil

CHOSCHE - Ruth of wurth ուսում կենդակութեան Նրաններ Gabren the attende 265 tot widd amir the mannightone durable pe delantage conne unclificablenc be pueblished Հայրենակիցներու գոյուքձևանը " 2 of the facts be hapbened badaph կատարունգաւ անցնող տարուան الإرام وسوارين

Lw ; happufdhe neuwbagne. Sperge at butubudky pontagaer

, ISULAU -- Apoz 462 quibne Spen be what ablagant atto web կան առեւարականներ եւ արև միոդ մակակաչ այկական այն մի ոտրանասար է ահանիի «Ռետանո» արունսային մեջ.... ստեղծուած է Պարիի «Արաջո» ՓԱՅՐԱԿ ՍԱՆԱՍԱՐ գիւզին մեծ շնորհիւ անհատոնան

Lufundhabar falubs 8/19ht p buh. Brothpreth untergot ob fle me buch պապին աջակցու Bbad p: 11666 տիկի վան բր ասկոգիուած է իր պատեանին մեջ։ фատովայի մեջ we acumbagac fifth of y'w found lubit- upt ale man baden beg per At abbbuffth you dwpbbp Su. und Though waterfit watthe, hul Chimgo munggha hadamhpudpa agone duid Gindye

"Bunmanh wohowouth pu նաստեղծ պ. Հ դացարեանցի հրրեմնի Հրապարակային դասախօnurly hereby humaning stien-Նակներու մեջ, Տայկական գրա-կանութժեան եւ արունստի մասին, The gold dunmage of down ? wife

9-60 - 1926/2 Swa anchyme Swybpth flynch go our lands att, aptily p Dheripmy Thunghpur Khampungh atte pr wa Suumpuly zhzmachgue Suijha ների անգէ են ձրեղ ար ձիատիար wzhowesh ske

Abpelion quasionhip the Նարկներ կատարուեցան, եւ միու. Pherible Ablemhandurende, maamily until four almertiur I'mp Chowle withit unlike we արդիւնաւոր աշխատանը Թափ nebque, hozaku opn ophi Sugapque t «Bunugah Paglaufhap Տարամուր ճամա երբևու դ էն 3hpreguit Swjphiwallatby the deasome physica material and alma Sould for The Level

266-00LUALL-FUBB Souph 4p fugit poulub, asp acumbag abpartyp, guth of Su, j waterpu. ful Swiphbulfalbone digned foremus way wo fit fluits bly: Pudufigh pr & mampionur Spelibp gubugub unhabbynd. ommphipur ու շագրուն butp կ'արбыбыбыв зыбыра Веньводаг. [ab mg zohor of h mpowerfed makepric acumbagas Pabul Shin, semue ful mhábeg dagh furum de Uram-Bugue Popular 40 Doupubur, Chinգչետե եւ շատեր իրենց շրջանը կը լրացնեն այր տարի

arcivec -- podulub fugմակերպունիւնը, այս տարի հւս Жид ррры бырдей фирысор whopp de, stym when to, be digus երկավայ կիրբերու բորդորմանո

Burphulip durg mouredan mushi away . sagade, spughthubabuapp of zuhbjac Sudup, be Bunka ben atom bent such of up «ummold ma »h polamblur pame Փարիզի ծանոն իսն րակին կողմ է։ puple Shubembp, Suph bome Առաջեորդարանը գարիդի եկեղե. ցիկն փոխադրել արուարձան մի Sop phospar Philible, or whole 4 warmprick file was but plappe, st-மைத்தாவக் பிடம் மய்வுவருமியில் சிமுக

8. Հագրաշ է Հայրհեակցական Whorldherpphase dobguegforlybe Ver Walto why theyby fundantgub hud dbpuhudanthamp, ann րաշանատիր ատնաշար ասանիր կիսաժ հակին Հայրենակցական Thur Philippe neghand publig Swdwgnedwpp, be prophylic When to per the When top and the Ab Ab of mbros lights of phillen de dempe amama mumply autousphorphy 4478 FAULTHE BARATH & Administr սի օփուտիան բիտասութ ա հո հաև ժումը, վերջին շրջանին անդոր-ծութնան է դատապարտուան։

Shopusazuk Lohp by nedp Burhula k wju quique Bhi d'tgs Umpuja ldurpning guit ptpp quely swinger (dies square, mehili sam ganan gelighe Simuelus դանադան ձևոնարկներ։ Աիրքերը այս գետրի վրայ հեացին միջտ եսևես ես ար

երբեւ արդիւնքը՝ այս րոյորին, Whipp & Thugh admontalfer to ub which the s free warming 2046 be իր Տովանաւորհայննրու շաՏատաyou po buils be Swywawy Zwjwo Նեն եկած պատուիրակու@ հան Xf. գերուն եւ դանազան պոռոսախ սուքժեանց կամ Հոկի անդրանիկ Swdwgardwph apagardbparts, այս կազմակերպուննիւնը ար amily mak at & the admut be emewpad apadlehop, spoluetal ho-4hpp ztrografin

Ցարուան վերջերը ուշագրո Phil spurky «Bupgang» behphowoupy Uparhomankphippe Who ldhe be, he zwewldwhite he. Lind and Trum de many Samble & politic Santon Santon Replace Smedarate, spieles fundմ ակերպվան ու ին բնադարդ այվ ան

4. I. C. I'm be an Sunupul Swigulate zwidnest 1926 ht Sam trap fulngaird blo 24, m 1 byp peper Stubent & the phr 4686. pour L. B. C. B. E. B. C. App 4 plum 4wmmph probamy of 49. մ իա յե թո թարեն ասիական ուհա. fueldfierpholis application amampadint mankanther

uplantab about four bym. Նակելի երեւոյթ մը չկայ։ Մար. applear at & 46 Smburgahar be Դալրոցասերն ու Մզգ. վարժարանյո 2 whaqub quemathput dly 5 வளவாயுக் குடி வியவந்திய விருந்தி Հայերէնի Համար լսարանական ժիութիւններ կան գրեթե ամեն տեղ, քատերական ներկա յացում . րրև ան արտափաս թր Փաևինքը գիրքեւ ձաւասակար Ֆամա երբևև։ Amquellys flow? meplung " Aub uphpa Struppar sunnyangeb. late, Empadultyrhituradur Oping bu Հատանական աժապերը, «Նարungan brakbuldbride, be «quyուշ», որ Պոլսեն փոխագրունցաւ, «Thudap» Sahalgalgeble pr "a bpbles, Sus mulzhehlabpura ophutp

Ներջին դանագան հոդերու Տետ, ֆրանսաՏայ գաղութ∂ը վեր-She may burpland and subject of part անատնունցաւ տնտնսական տագ... ապեն եւ գործագրկունեն,

Chowife wat who watthe, ouphate Employment 442 ophimit Se, wanth's opt's buy apad gobling, bulumababala Blowdp 2046 www.phakailgpap pr phraph

նղըակացուներւն C. Aphly ambhaphur be Ֆավար մարամար մբանրևստ Հր-மைக்கும் நாழ் முறியியியில் அவரகியி Sal quaductate dea 15 pmb խատիի փոխանդան ան շրջանի յաmark adacupactible to be of the

թ. ին քնապաշտպանու [3 և ան բեազգը կը ժ գե, գանոն ը կազմա. կերպել ծերբին ազգային կետև. թը։ ֆիզի բական եւ Նիւքժական Bone where the property of the or supur be mas adadenzame. Sub foubqp, Subacuby bepa. was if he of hiphful if the ball քար ժգրման առանեն ին քրինաjugot suj queldulubbhpne f. րաշական անստոյգ կազութիւնը ywbwywt bpifptbpac dkg գ. գ.աղութժենրը, Հակառակ

սպառնական կացու Թևան 40 That warefunent, femonent, Zuniche em? Apmit by att aut-Sag bufac, pubpus bpd, dhung գլխաւոր Տոսան բևերուն, որոնդ Suspe spreage of the sogneway managht Sampte Ster muziculgan 19 բար, անձա հեր Հաշա հադարա Թիւնը պահպանող քայլնրուն ղեմ Տակառակորդ կողմը կը Տետապեդ և լոյորովին

alib up matte mark 4p Vingwood Sarjar Pobint pu jour be company win

9. BJa halabb Spin omn Bran 2 Fd mund fording opports of the solution of the solutions & uhapto but neb mgdwb, 40 2 անտեր, իր բախտին ձգուած She holdwhat abaduphe san lur Gran

1926г ш ји цирка silbalby. zww whatpare ally իսկ աշելի սպառնական եղան երեւան եկան անոն թ։ 1927 pulmount franchas afres Im). Mil mhate mamame upop naj i

U SEC MOLUCU

Prayus Urausuysem ությանականության վրականության Արբ հայ գրական մրրան

նու անակապեր, ֆնայոսանի հու անակապեր, ֆնայոսանի որ, վերքերս դանադան վեն առիխ դարձան։ Աժեն Ֆրան գրազկա կը Հանայ մրդանակ ապահովել իր վէպին կամ Թողագիր,թին համար։ Այ նաշ ֆեսորոտիար ժետվա բանսերրա<u>ի տիսո դն իա</u>նգ թեան մէջ։ Գրաղէտները, **Ժ** happy dand degulanting «dիւրի»ներու արամագրո thepp to ninnellhoughot him IL quenture of the dimenthis hupush adjuppatible whythaugh մրցանակը, որովնետեւ ար որ գրավկաներ, որոնը համրաշ չեն շահած եւ առւխեան մէի են։

Vonumenth danski HP լով, հղան շատեր որ, յան արուհսարն, ուղեցին դարժ լով, հղան այս ախանն ղեն

Upangla, «Rold purply who med madeligh at the francisch of եւ կ'առաքարկէ միացնել ը մրցանակները, հանգստեսն շակի անաուկ մը ստեղծ

հարք զինարարկրրնն մարս հու «գիւնի»,որհուր մէդ բւ wingindenes, zwithpur top

Whitegala danpe manhous ղանդները կը տառապի՞ն դ կան մրթանակներու պակասի ՊԱՑԵՐԱՋՄԷՆ ԾՆԱԾ ՑՎՍ Մագլիու մասկավարժակ

umablaning adaphanangas ծելով բաց. պատերազմին Թարջին եւ պատերազմին ա ը արան ումուն իլլանարարում վիջա արտագույթները անաարևան գիրջա ակար են քան անանը ո napuquita waw? dand b րևւս, կը խորհին, զրկան բի արևադ գերդուրուդ գրեսություն intermediate stancing hills կան որութենան հասնելու waspudban t, 4p hopsh mby dhaybe 1931 Bucarly

ԹՈՒՐՔ ԿԻՆԵՐԸ Կ'ԱՌԱՀԳԻՄ Թուրք կրթական դորձա ըութիւնը որոշած է Թուրք hought apmentation Int gangal Burles Algebi րանց 100ին 85ը տպէտ են։ Մ կողմե կը խորեխն որեին պահոր դձժունրուկա ւալ. կնոշական դդեստները engupt an athemate files to the for

գործկջրկրիթեկն Հանդեր հահանդերը SUAPUME

กนรแบบนา «อนเกเม» + Zurourus b ว 35.- ቀባኒ ሀቲኒው ትሀቀቡት

իսոր գրգուդուրա է հուրե է հուրե հու ակը ինդիրանի մոհցահարն։ կար ախն աշրկու լոքսեր ան ի՛, աշխա որներուն կեսը պայմանագրու-Թեամը նկած են: Դեկտ. 24ին րոտոր - Հարաստարարհը 19է Դեկտ. 25էն դործարանը դոց է մինչնւ Յունսւար 3, իսկ ջանի ng pamanthapanang melamamang hupar myoribig filik meglesa ma-quam iku Ping hafirah qidina-diki dipang, aprobamating padamba-gasa qapbampanghikhan kaufana banhang disamba, dhanib 40 Spe: Trangkampahanat hikun matrangkan-landa wimat sa որ ընտանիչաւոր աշխատաւոր կան պիտի աշխատին, իսկ կկոր ութ օրը անգամ մը։ Այսին,ըն եթէ տասը աշխատաւոր կալ, 5ը min santgur alput malamuli այսպիսով ամիսը հազիւ 12 օր աշխատած կ՛ըլլան։

nin dubymumpphurp net գան մարդիկ որ ղրամ փոխ ա-ռած են դործատէրէն, եւ մուր-հակ տուած են աշխատելոււ Ես արգավե քորնի վանակակը ոտ would all the things of a factories դուն մեկի գերի ես, երբ ա լիդո լման վճարհա, անմիջապես

Սերաստարի հայրենակից մր որ դիմասանը բնադանա արդի գո ունի, դեռ երկկ Պոլիսկն 2000 ուսը, դոո որչ է հոքրոքս 2000 ֆրանց պարուցով հոս հասաւ, խորհելով Բէ Ֆրանսայի մէջ պիտի հանգստանայ։ Արօր, ա-միսը 12 օր աչխատներվ ի՞նչպիտը 12 օր աշխատելով ի՞նչ-պես պիտի կլնայ ապրուստեր թել։ ԵԹէ այսպես շարումակուի, րու վիճակէն ալ գէլ պիտի ըլ-որոշ է որ Շիրակի աղէահալնեալ գէլ պիտի ըլ-կր։ Շիրակի հաjus step spawyp: մար աներ վիճակը: Շիրակի հատմար ամեր կողմե օգնութին: հասաւ, իսկ մեզիո՞վ պիտի օգնե, Ռուալիա՞ն թե Սպանիան։

36.- 4W.PSUL

Գործագրկունքիւն չկալ հոս։ Վերքերս առաջարկ մը հղած էր ղործարանատիրոշ կողմե, ժա մերու յաւելման համար, առանց օրավարձերը փոփոխութեան են, խարկելու C. G. T. առ այդ իր թարկելու С. Қ. Լ. առ այգ իր ուհեցած մեկ ժողովին մեն միա Հայրութեամը սերժեց այս ա-ռաքարկը։ Հայ բանւործերուն հայերեն ազգով մը հաղորդուև

THURNSH WELLUFFLORE Ծիսախոտի Թշխամիներու մի<u>.</u> Հաղգային համապումարը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկա Մայիսին, Փրակայի մէջ: Համա պումարին պիտի մասնակցին առելի առելի ջան 200 պատ. գամաւոթներ, բոլոր երկերներէ։ Այս առնքիւ ցուրահանդէս մր պիտի կազմակերպուի

ԿԱՐՏԱՆ, — Կարտանի Հայ Գաղթականաց Միութենան վարչութիւնը վերջին անդամ ժող վին մէջ ընհեց միութեևան առհայիւները։ Միութիւն լուծնալ լայiոտըարուած էր 1924 Դնկտեմբեր 15ին և պոլ-բերը ծախուած են ժամանակին։ նեացած իր պարութերը վճարելէ հանր ամՀաթունընութ յուսիու Ֆեն «Ցասութ» ըն (վաթյուր Ասվն պրահար ըն (վաթյուր Հուք՝ անշարհեր մոն բուսիու Հուք՝ անշարհեր մոն բուսիու հարի ամբաթանրրևա Ֆեւն «Հատան»ես մն ցնելու իմոդրանւքով։ (Տես դանկը)։ Վարչութիւսը պատրաստ է հա չիւ տալ, հթէ հարկ ըլլայ,

գանձապան Ն. Մ. ԱճԷմեան կարտան, 1 <u>Ցունուար.— *Երև*</u>թ հարիւթ ֆր. սատղանք Գուքջի Բարհոիրաց Միութենչն Շիրակի աղէտեալներուն համար, եւ ան

աղչառալնորում համար, եւ ան-միջապես կը դրկերը «Յա-տաքուխն, հպատակին յատկա-ցնելու խնդրան բով (Տես ցանկը)։ Գոմբի Բ. Միուիկոնը տարիէ գն ի վրև դիայր ժոհունիւր ուրի և կը բաղկանայ տասնեակ հռանդուն հայրենակիցներէ, նուսագույան անումեր հետան գուրան որ _հաղան գուրանությունը հարարան հարարան հարարան հարարան հետուր հարարան հար

գարտարի Հանգանակիչ յանձ. րախուղեն ին Հահուրաիք ին որութ dan ifa hen be Christip չարվարակունքերութ վասրակնոմ որը ոն արություն անուրեր արև Հայրերակիցներուն ան Հայուսարանակու

Հանգանակիլ ցանձնախումբ Սէն-Շամօն 1 ցուն. — Մալաթիոլ Կրթ. Ընկերութեան տեղւոյո մասնանիւղը Նոր Տարւոյ առթիւ կազմակերպած էր հանդես մը, որ տեղի ունեցաւ Ուրրախ ի-րիկուն, Սալ տը Քօնֆէրանսի մէլ։

Մասնանիւդին ատենապետ Գ. Պողոս 8. Պողոսնան հակիրն հիրդն աօրդնու անգարի ենքարք։ «չսն դաքաքիցի» գշել, րան ատ-րարնությիւթն՝ ենն Դանորդնով ոն խոսքրկով առեմբն օևուտի ընտ-Տեղի ունեցան արտասանու իքիւններ, որոնց մեծամասնու Միւնը թաղուած էր Պ. Ա. Ա.ա. րոնհանի բանաստեղծութիւննե թէն։ Սարգիս Ընտրիկեան յստա ըչու օարգրո լ, սարրկեսում յուսար կորեն արասասանեց «Հայրենի այգ իս, ներիքը ինձ»։ Եղան «Ենա-իսսումին և ներկայացուն-ալ «Կապանդ Պապայի հուերա-րաշխումը»։

Umutunshingte handt tutup. սակամենկուն բաժնունցու Կա-ղանդի առնին մեկ մեկ նարին է մեկ մեկ թարին, որմեց վրայ գրուած էր «Շարբաւոր նոր տարի եւ բարի Կաղանդ»։ Ներկաները Տամեստ նուէրներ ըրին, որոնցմե டிருவறுவட 550 **\$**நவிரு

, դողուխնամբներիայացուն. , ame phymiamimba dmeriam ali, afteppolimpsi

Truppel basels

Ֆրանսացի յայտնի արեւեւ լուգետ ել Հիւար Կիրակի օր մե. սաւ 72 տարեկան հասակին մէջ։ ոտո 12 տարական ռասակըն աչը։ Ամբողի կեանոքը նաշիրուծ եր Արևուկնան լեզաւներու ուտում նասիրութեևան եւ Տեղինակու-Թիւն էր արաբերէն, թեութբերէն արարոկերեն լեզուներու մեջ Արևեկեան Կենդանի Լեղու

արդված ֆրանսական դեսպա-Հարու վարժարանը աւարանվ գիրչ Կոլիս գացած էր, իրբեւ Հրուսլունս Կոսպասի Հարուսլունս Կոսպարատար։ Բազմաթիւ գիտական արշաւանըներ կատարած Է ֆրանսական կառավարու*թեա*ն աշուր Երկար աս հաշւոյն։ Երկար ատեն պարո, կերէնի փրօֆԼոէօր հղած է Փա-րիզի Արևւհլհան Կենդանի Հեարրաւ վարգարարի, դէն։ Հարրալ արգարարի, դէն։ նէր արարհրէնի համար րվատէր մայր լեղու, որմէ բիս ուրջերէին ու պարսև

. Կը Թողու բազմանիւ կարև ւոր երկարասիրութիւններ. --յիշենը «Գիրը Սանդծագործու *ել երար եւ Պատվութենան»*, բերէնէ Թարդմանուած, «Գա տատի պատմուԹիւնը», «Սր րական գրականութերւնը», «Ա րարներու պատմութիւնը» Տատոր, եւքն. եւքն։

անգամ ընտրունցաւ Մասփէ-ըսի անդ ևւ 1927ին նախագա-

Sheeting to Uphilipp dhow in damid affem had իարդավարութուրան որերակարի նախարարութես

Sugar of famount I mingup app

Baught fond pho dupped & տեղակալ դուտուրկ։ թուիչ թթ պի-Je, of hipmy be att mable we որա քան 4000 լիար պենգին։ Նորա քանչիոր կայան իրարմե 4-5000 phindbyp Shane which Eller Je Acquapho & Sheebe builte. oweha satup. during and and

mpmqm! Per Polet. Ambhite

When fought of the ja sop

Relibblikases ire truze

հատոր, եւլա. եւլա։ Հանգուցնալը 1919ին Գեղև-ցիկ Դպրուինեանց Ակաղեմիային «Կուսոք ոնտրոշնցաւ Մասփէարան պիտի կոչու<u>է</u>ը։

գումանդաշանությերը դա-դինրբնու քաշգգար չադան անբշիքրաս դանմ դն բունե խր-անսածեր դանդանանականությար՝

արուհրաւ բողոքական եկեղե

ESPERSORNS CLUBS ֆրանսական երկու դինուոհավար խուղ երև վե առահաստուկ<u>ը</u> oquibured 40 Sugar splend bapp

mh hummpuch 500 dhan nidad ab phomomoral nibbang on moment

Sandhur hald mathy Contago **հանը պիտի կարուի հրկու անգաժ,** Sm bmb-duckgun a Then pr Abe թուն-փարիզ։

owith will be deplupted. Con-That, humbhat be thoughat some Zagagaphar odagmenbaggila Turbs danhamaniffeldpo 40 mpapp

Calmpopulate widdenth fabli myapplur Sma mb E' p phiblic ut wantly watered which Intul wyd Sufmy gpunnbelle acht which them? bearing he makep buy Bt ogh atty quembyha ghre

UUPUUABEE DAPUSAPT UE

Անցեալ օր Էմիլ Թրուպա ա-նուն 26 տարու շրջուն վաճադիպուծով դարևուհցաւ իր մէ արհեստակցին Մօրիս Ռանպօի որ պինիէն լիմարացած, առանց այլնւայլի դրպանէն ատրճանակ Manhalpa papel

Խեղե մարդը, սիրտէն զար-Նուած, դիտոսպաստ դետին ին, կաւ։ Ոճրագործը, որ Թաղին սարսափն էր, փախաւ։ Քիչ յեակայն, չկրնալով ուղ, սավայս, լղբսաղող դրսա-մաս իր հետաբրջուրենան, ոճ-րին վայրը հկաւ ևւ իրը Թէ բանէ մը ուր չունի, ոստիկանի մը հարցուց Թէ ի՞նչ պատահած to Congrate Dine offth april րոպեկաններու ողեններեր ությամարին չաքողեցաւ փախ-մատնարչըցին գայն։

թանը, երկրորդ յարկ։ ՍՀՆ-ՄՀրի Թազին ոսաիկանապետը ջանի մը հոգիով Ռանպօի դուռը զար ցրում իղարաքավ ոն աջնամանի Հրում իղարաքավ ոն աջնամանի ցած ունի իր մոտ, որոշեց լա սևմ տասաւար ոտարի ասոր սոտիկարդրերը կակիր մու որ գարկին։ Ռանպօ կիսովին բացաւ դուռը, աարճանակը ձեռսն մոցեց եւ հաեւէն սկսաւ կրա-բը, ոստիկան մը կրակ ըրաւ բույա- դուռը, ասկսաւ կրացին փագար որարն աստրեր որևու որը վրայ ստաիկարորարն պաշտ-երնին աստրեր ակապը չիրվու-որ վայաց ու աստույն ողմատ վրա-որ վայաց ու աստույն ողմատ վրա-யு வளக்க கவர்க தக்கமா 4த்க plu deleg nomphanishe upant ձևութերնին ատրձանակ queny humphind them down

CLEPTUR ACCURE Uppulp of wanthe me ըլլալով Ֆրանսացիները անվե

լով քարոս դաին նեն որ Ուլի ինուն դեն որ mufiliar s վորական դարձած է դակակ մի իոր նոմածափար թիբմբնիրին դրմբնիրբեն ինրըն ծահոմաբեն ատահիք ի վթե չոր քարև դե 1 կիրակնօրևայ գէլ. Ֆրասոացիսերն ալ սկորեն գէլ. Ֆրասոացիսերն ալ սկորեն այս միջոցը օգտագործել։ Կի. բակի կեսօրին Փարիզի Նօթը, Տաժ եկեղեցիին թարոզիչը Phin Luiun unp mapen unfife ոհրաւ «Ռատիօլա» կայաներ։ Քաթողէն առաջ եւ վերջ եկեղե արական երգեր երգուեցան։

կ'արտայայտերը, չկրդաւ ին բզին pe gomble be at of se before the.

- be w's h'be buleand which

bu, welch double whop, be Swhold but to for Soppe Swift majha by Thup, - pathat be labelb be Shawguit phand plb, justրաբայը Ձեռ գերը գերչութեամբ dup map, it's before memmune p. Sun Sup, physips ofhar? abtigh be phy of poolings and of Jours of the man we down of the function

Aurand anhand an butuben spaspile boldfil pr matery doubt y war wyny.

hap pour, be analyte about allming you to plopming moul mis

ght p, welf gub du jand

ԾԵՐԱԿՈՒՑ. ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ցունուար 9ին Ֆրանսայի 32 նանանդներուն մէք պիտի կա-ան էավար կարևւոր պումարներ կը ծախսուին։ Մասնաւորաբար ը շխատոտնքի լծուած են Ազգո shu hadpulp mumhuhan har սակցութերւնները. Փարիզէն արրուհյիր ծերակուտականնե ւն մասին այս խմբակցունիւ կատարեց վերքերու ընտրութիւն հանեց Հանրապետութեան նախ. կին նախագահ Միլոանը, որ իր

իր Թեկսածութիւնը և պիտի Միրումս առանձին պիտի դնվ գրո արուն երած է։ տաղակրեսը ջապահ։ տարետեր ին ըրտեսութիւրն

Միւս կուսակցութիւմները այսպես Փարիզի և գաւառի մեջ գն Հահաւրագեր նրահակար տու-

նը իր օրկանին՝ իւմանինեի մի. Հորաւ 100,000 ֆրանըկն աւև. լի հանգանակից անցեալ ամիս այո քողատակին լատկացնելու համատ

Կիրակի օրուան ընտրուβիւնահրը ցոյց պիտի տաև թէ Ֆրանոտվահունգրություն ջրան ինք ջա-ոտնի գամավունմն ջրանիան իքախակողմեսն պլութին.

AURUSTINES. CS4650F@6US anneac

Հայազիտական ընկերուխեան (Société des Études Arméniennes,

աարհկան ժողովը տեղի կ՝ունեւ հայ Ուրբաß 7 Ցունուար ժամը նիլդ 5ին, 2 rue de Lille Uphւրքրար քրոմարի քրմաւրբևա Օրակարդ. — 1 Բացման խօս, նախագան փրօֆ. Շառլ Տիլի

հայտակած գրթոր. Նաև Երև 2.— Ցեղիկադիր դանձապան Մ.իսած Ներսկսեանի, 3.— Դա-սախոսութքիւն փրոֆ։ Ա. Մէլեկի Usuntiwish umanguputimbusi ըառարակի մասին, 4.— Նօիեր Տայ ըմբկ. պատմունեան մասին Գ. Կ. Բասմաչեանել 5.— Համրու նօքներ (Ժրննւ) փրօֆ. Ֆ Մաջլկոկ։ 6.— Հանապան

"STO, D THTUPPOR

Ռուս Մ. Ցեղափոխականներու արիդի օրկանը ՏՆԻ, որ իրը մէկ տարիչ ի վեր լոյս կը տևսներ հարիր, իսքրագրուհ համը հերվ. հարիր, հար տարիչ ակսհայ գաղոնցուց իր հրատարակութիւ հը, դրամական հեղութեսան

արդանարոշ վորովապետներ՝ ռուս արդավարի իր ռամկավար գարա արտել սակայն ինէ ապագային կը հարձապետ կամ անե անաան հարձատուու

նում գը տարորը։

կոր Տէր Ցակորնան դադրած Լ կաԹողիկոսական Պատուիրակու-Թնան դիւանասընտի պաշտոնչն.

ԵՂԲԱՅՋԱԿԱՆ

04ՆՈՒԹԻՒՆ ያሳበባብት ደህጓት ("8UPU2..)+ UF208UF

տացանք միակելէ յետոյ, Մեր ցանկը փակելէ յետոյ, ները.-. տանի Գաղխ. 60 Fr.

Բարևոիրաց Միու-ԹենԷն 300 \$p. 40 \$p. Shu. A. Lanbur 400 % Inchun'

եղբայը ՕգնուԹեան <u>Ցանձնա-</u> խումբը <u>դանդերձեղ</u>Էններ ստա_ Ցած է դետեշետլներ<u>Էն (</u>գրդ

Shiply Afterban, Ship. Quan pnihhubdnig, Produmnish Angan-undugu. Maison Des Dames Patronaids Françaises, D. A., Պ. Աթարեկհան, Հ. B. Դաշնկց Ufamilhip takiminishmit (5 km.

ung):

Uju Smaninghapp Phymbil.

3ft nigmphaind bu Near East
Relieffy (14 dpmp):

PERMIT AND AND ASSESSED.

թԼոտոր Գալաըք, որ Նիւ իօր-թի սլաշաժմատուններէն Մէկուն

Թրնարը դեն քաւն դն քան 250,000 տոլար։ Ամբողջովին կամ գոնե մէկ մասը գտնողին կր խոստանար 5,000 տոլար

նաժակ մը գրեց. ցալարը զույթ համակ մը զերգը,
- որևեցեք մեկը՝ բացգոյն գլխար-կով եւ սեւ ու ձերմակ քերկով, (cache - nex) ժամը գիշելուուն, 11ին, ը, ծածրիք եկեղեցիին առ-ջեւ։ Ձեզի պիտի յանձնեմ՝ գող, ցուած գոդարնդէնը, պայմանա որ վճարէք խոստացուած՝ 5,000

ղարը։ Նոյն գիչերը որոշուած ժա-ւն կը ներկայանայ եւ տու. որու ժէջ կը յանձնե աժենը մէկուկէս տոլաը արժէքով կեղծ գոնար մը, եւ փոխարէն կը ստ նայ դէզ մը ԹղԹադրամ, որ

յեսող, սակայ<mark>ն, գաղտնի</mark> ոստիկան մի ոստիկանասուն րոսդրգատ սը դրև։ կ՚առաջնորդ-է զինը։

եռոլոսիր դբձ։ ին աօրբ. Տա.ա Տա.ա ագողը, գ առոջականի մահանե փամարջեն գ առոջականի մահանական

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ձարտարագէտ եևը ԹԷհրան մեկնած են, վարե լու համար Պարոկաստանի եր

իակաւմիրրնաւ Տիրուկլթարն ան

Ֆիւրն հեն արմաշնա ան քնցան թև-

for hoffish ambyoff after the

I'mg before where to B me ale

տեր, ինչպես հա, շատ լաւ, որ հա եի միակ տղան ուր կը դանուեր

աւարտած էր։ Մյս բարեկամու-

արրիւրը Նուարգի Տիացումեհրուն be umbampamy uppng spele mu. տիձանի տարրերու Թիւն Shufte be wh about philute bu Sam last al Aurabab dabappp ha opport- tophe topocons to us յեղաշրջումեն, այլ ևոյծիսկ մեկ Equite on half mild duligurupily U. Ja mwadwand we bop d'h.

muft this zwin wingud the abwho fat we also leptifit with the opply lat publish who 4' worker pay ja unnebp dp dhabyad pba afin mmbmpurmp th be mitfored aff, amaging buy manual

"ՑԱՌԱՋ,,Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ջՈՒԹԱԿԻՆ ՑԱՂԹԱՆԱԿԸ

Buchman Burmale Sundant urpen upland damadura que un amnapronely page neglephe magner boy, whomply sp. zwpdocaf sp 2 Forp de munigimus Benfublig wyg frugging Spurge of puոսհարճ ղն ժանգաբ բև Ջուտնմիր Sand mb. gagarage na hubbff Thyphy ibman

Երրեմ և պաշտոնեաներեն մեկը for quip be quantioned by the աս հանսերո աւսաբամափոր ճաև. April to post with the gar of գացոյց էր ծաև . Մեր վճարումը fammburge Chalurge Opting 26 Butop paranchgues Com 442 Apr Sulp Ste priane, spewar butch mindages per militaphings. by Jacque dit the sugar to je poly by tidles the amsuming plac amilia pront at dengelt Il fame քաղմանքը, սպարն քան սպարն քանացցի ամ-

dasunppap bafalpburap adurp be bag de graft, grand for sand for a few of the bear for the sand fore the sand for the sand for the sand for the sand for the sand fo

-- բու հանսեն բերբն Ծահ<u>ք</u>ցթbli urphy durch hybrar Surph & Shi Auch bother forph to Dan namungang.

- Physmonbut pr 3paly urրայց... ասկե յետոյ լաւ է որ

she malme the der the Smhod shemistly tituit som dansu durgmigmit, flut mitgelie durbn huhub be abenzahh mbom imiunifiled pi 40 hours of the se op wood while it we were the to the un shahaha the proft of oge be purge sprangually atto butuble Surmaning the fe duding the

phind admpt mapped atach. pade «Con mamb neumbag 24, San hacams, hipubb, um Sass maghab Smalmbo. Pr dant dant pape երեր, կր դասնային դեպի դուար. գը, արձանացնելով գայն ժատի hang alpear mend Sanbaurand alo. On huluba deu benempage telu ber uta-white of a want gifts be

Who me distally mobilized am ?-Por your burnent by how white acopy the Po Մասին, Ցակորին այն տպաւորու. Herps mater Sangab ub Տահը ոչինչ, սովորական միջաղեպ L'ap t' Implante Lurante delluchill at wha beauturpher abo para they pr trablanen Mg. Banfur ppe bphubb.

-- 9 mpo's 68420 pp. 2012/12 ac. սահող գրուհլու Համար, աշելի լաւ me gabbe annual be two յերուն պատիւն ալ չարատաւ որէ բւ

Dr superplied agh holoben Aft below of depoly destinates phones 5 62, 56464mg

Left and Unpaper

- Subuni Phil 264, 9, 60.

Shan J, bphe h nephy pub upտի ըսեր, մեծ ը սա միայծ լսե. dby, of. Bulgings be Shaugue Uto . Whith

க்காவாழ்க்க பூர்ந்தெயிர் சிற நினாற் காவந்த வநார்க்கு முறையும், depte to shown In Inc. they are the control of the ուներ։ Այս միջագեպին յուզիչ տարրը մնայուն տաքունքիւն մր աւ իմ բարեկամու[ժետես 8աbuthe Smalt de Mout demburgep to prop Empired mepth hmbi րիանաժին ուրբիր, հայձ հանթ. գաժական ժասը դարձաւ այրելի։

mpgbbg d'on be quindun de zachte abpoblace zwalif to fibe bh he woomhgaredhebe gwaphվաց քին պատկանող դրական երև... Bupach zaipe he upphile be publi արորը անդերաց կարևերակաս աևյայտութիւնները, երբ գացած to Bumphyan Phil of whithtur phe ang phat at the dmu-

տրամութիւն մր։

ՀԻԱՉ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ Շաթունոսկել ի.

. Ամիլջար գործարանն ալ իր բանւոցներու մեծ մասին ճամրայ պիտի տայ շուտով։

Սէն-Տրնիի մէջ միայն Շանվիկ տր լա Լուառ եւ Սուլցեր գործարաններն են որ իրենց նախապես ստացած ապագրանը։ ներուն համեելու համար յաւելուածական ժամով բանւոր կ՝աշ

Քլիշիի դործարաններուն մէջ ալ գործագուրկներու Թիւր . Դրջորի գորապրաստրուս ոչ, ով գործ արագրությանը։ Էրա-հետոցնետել և առերևայս Սերգային, Ֆրեջինի, Ռեդից ենչ կացաւ-թիւնդը հոդեն է։ Տարիվերքի արձակուրդը դեռ եր շարուհակուհ կարգ մի գործադրաններու մէջ, ոժանչ վաղդ, ուրիշներ (ինչպես ար ՖիուՊունժոն, ալ ամեոյա 10ին գործի պիտի ակոնեւ Իւեփ մետաղագործարանին մէ բանուրենից չարակնական 40 ժամ միայն պիտի աշխատին։ Տինչն իրեցորական գործարանի բան-որներէն 100ին 50ը ճամբուտն ենս Փիւթեի Շափերի-Տորնիէ պործարանը, որ 300 բանւոր կ՝աշխատցներ, հիմա 40 հոգի միա պանել։ Սիւրէնի երկեսնէ ներկարանին մեջ շաբանի 30 ժամ այն կ աշխատին։

. ԼուՀերի մուշտակի դործարանը բանւորներու օրավարձը երկու ֆրանը դեղչած է։ Ամէն առաւօտ հազարաւոր անդործ-ներ պոչ կը բռնեն արուարձանի մեծ դործարաններուն եւ Փա-

րիդի աշխատանքի դրասենհակներուն առջեւ։

րրգդ աշխատասարը դրամաստակություն անդրում անագրություն և կր Արդեսագրիուքիները օրե օր առելի հատանագրերիու կր պատճառել Գերվանսիոյ մեջի Տեղեկագրի մի համաձայն, տարուան առաքին օրը Կերվանի մեջ հօվեր բանուորեն մեկը անպործ եր։ Համագումաց 270.320 անագործ եր հայունը մարրաարարաբը։ Գառառական բաղաքակին այ հոյն վիճակին մեջ են։

ՌՈՒՍ ՔԱՆԻՈՐՆԵՐՈՒՆ ԹՅՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆԸ

Վիրջերս Մոսկուայի մէջ գումարունցաւ Ռուս Արհասակ-ցական Միունեանաչ համագումարը, որոշև էր մասնավոյելին նաեւ օտար երկիրներու հերկայացույիչներ, Անդլիային հան-դագործներու ընդեւ ջարտուդար Քուր եւ Ֆրանսային Մոն-մուտ եւ Ժիրայաս

Համադումարին ներկայացուած տեղեկադիրներին կր տեսնուի որ Արհեստակցական Միութեանց 9,178.000 անդամներէչ 530 հոգին անդործ նն։ Ասոնց իշրաջանչիշրին 6 րուրլի 1,202,500 տորըս ասորա աս նատաց ըշկացատչյուրըս 6 րուրը։
20 կուլել հազատ եր արդուե վոր ամուս ամ ծամար, այսքաչիւ
ամիսը մոտ 10 ֆրանդը։ Շորե ժամանակաշրջանին ոովեդները
Մեդրիա որևած են 1,500,000 գուղըի, այսինչին անալիացի հանրապործներու ստացած ամրոշի օժանպակունենան 100ին
61g (Տես Իղվեսաիաս, Դեկում, 7 և 8)։

նքը (Տետ «Իզվեստրա», Դակտո. 1 և Եյ։ Տակատոնիի տեղիվարգին կ կերևայ որ օրավարձերը միջին հաջուով պատերազմեն առաջուան սակին 100/ին (Ֆե-ին վր համեին։ Այս արդիւնքը շատ խեղճ է, երբ նկատի առեննը ցա-թիանի ժամանակ բանադրհերու կերևջումի եւ տպրուստի սղու-երևեր հերվայ օրերուն։ Համայնավարուքիներ ծուտգ առաստա-հեռն է ջան դրամապետական իշխանուցիներն առագ առաստա-հեռն է ջան դրամապետական իշխանուցիներն առաջ հետ Ապրիլեն ուրագրանու ու գտորա-ուցու ու առուտ գտոսատուր ուս մարրիչն և ինքո օրավարձիու ւ ձնարումը միջու ցապագումներ կր կել չատ մր ճերդերու միջ «Ուգկեստիս» Դեկամ- (7» իսկ հոդագործա-կան բանագրները ընդհանուր ատմամբ տարեկան 20 րուրլի միայն կր ատանան (Դոլգիստիս» Դեկա. (0»

Առողջապատական բերի կազմականդարուհեմու երևան ռուսա Առողջապատական ներ հիլիոն հորի Մաջանատարհերն մեկ միլիոն հորի Մաջանատաւորներ են, իսկ արմես տարի 12 միրիոն աշխատաւորներ մայարիայի կր բոնաշին (սիրավաստ, Դենյան. 10)։ Իւրաջանելերը բանաորի 1.7 բառուները տերատարհեր հանագույնում բնուասծ առաջանարիայի հանագույնում բնուասծ առաջանարական տուները անաբակիր են խոնատուկեան և։ առաջաներու գէլ տեսակի ըրկարա պատճառուս։ Արժինարները, իժենին ձե, տարակիները բոլորն այ վար տեսակե են «Իզինարները» հերահանակին հերահատուների հանաբային բջիանին մեկ, բանադրեարու 100 կ հերահանակին հերակին հերակաները հերահանակին հերահանակի Արողջապահական թերի կազմակերպութեան երեսէն ռուս

7-11 թիլանոր հռուս ու ուրդեսարա, հայալա 10: Աշխատանայի գործավար Շիխա իր անդնկագրին մէջ կր յայտնել ինէ աշխատաների արկածները մեծապետ անդրած ենո Որմնասիրներու չորս կացմակերագրեանից մէջ անդած աարի (250 արկած պատահած է 1926ի առաջին վեցամանակին այհրամ բանուրական վենի ծագած են որջան ամգողչ 1925 տարուան ընկացրին (հղվեստիա», Դնկամ. 14)։ Կառավարու երա արգը, որդպատրա։ Բայաս 19) կառավարութենան ձեր կառավարութենան ձեր առած ինադրավան միրովակին կիստություրը միայն բանուրթ նղած է "Իրվեստիա», Դեկամ. 16, Միւս կողմէ պաշտոնեաներուն իցում ամասկան էր վեպտուի։ 1926ին 43,000 հոր պայուսնեաներ ամասած են։

ուրը պայաստաստութ առուսատ ուրա Վերքյացիու համար քիչներ Գործավարևերու հյորհուրդքն Նախագահ Բիջանի հետևեսպ իսաքը, արտասանուած վերո-քիչնալ համարումարի րացման հանգերին։ «Քաղջինի պետուքինան վը ԱԷՀ ամեր համայնավար պար-

ւոր է՝ պաշտպանել բանւորական պահանջները, Նոյնը կարևլի չէ ընել պրոլետարական դիկտատուրայի իչիս Նունեան տակ («իզվեստիա», Դեկտմ. 8»

Գեrմանիոյ նախառառական ջացնապո

Շարանակով, ի վերը դեռ չէ լուծուած գերման դամլինին տապետայը։ Կուսակցունիւմններու միջիւ տեսորա բանակցու թիւններ տեղի կ՝ուսենան համաձայնուննեան մը դալու համար։ Ռայիսսեմակի ազգայնական իսերակը յաջողեցաւ տայնապը յուծեր ի նպասա իրեն, որովհետեւ կախոլիկները մերժեցին դոր րուծել ի Նարաստ իրնեւ, որովհետև կախոլիկները մերժույթն դոր-ձակցիլ աջնակոգմեամեներում, միշա կողմի՝ Նարևապահ Հինսան-պուրի այլ իր փասիաջիր որ աղգայնականները տիրապետող վիջը անենաև նոր պանլիճին մեջ։ Այս պարմեներում ապատուր որ կապմուր մերագ հայ մեծ դանլիճ մի, որոշա պիտի մասնակցին նաև. ընկերվա-

սկանները, կամ դահլիճ մը, ուր պիտի մանեն միջակ կուս

ցուխիւններեն անդաններ։

ատարրա պարագային վարչապետ պետի ըլլայ գրիստոնեայ, ընկերվարականներու պետ Շինեկեվալտ, իսկ երկրորդին վարչա-պետունիեւիր պիտի ստանձել ժողովորական կուսակցունեան ձախ ենելի անդամ Քուրիքիուս, որ Շիրեզենանի անձնական բա-րեկանն է։

Բանակցուβիւնները կը շարունակուին դեռ։

երկուչարքի օր օրը յանկարծ գրահց դարձնալ և կեսօրին Մեկհուրդեն ձիոնենց։ Անսօրեն վերջ օրը ջիչ մր տարցաւ. սա կայն դիշերը ժամը ելին Փարիզի եւ արուարձանձերուն՝ «Եջ ակսաւ առելի խոշոր մախիլներով ձիւնել։ Երեկ առաշօտ պար արգներն ու տանիջները ձերժկած էին։

BULGUSUSP

Հ. 8. դ. Վուա-դոլոնզի «իռա, ոյն» խումբին ժողովը՝ եշ. 6 ունուար. 80 Rue Charles-Chef-

տուորսարը սրասիս։
Հ. 8. Գ. Ծարսելլ ի «գատանի»
միուժեան վիճարամասկան ժո,
դովը՝ Ցունսւար 6. հինգչարհի
երեկոյ ժամը 8.30ին Rue de la
Républiqueի սրահին մեջ։ Նիւհ
Ա. Այստոնեանի «Ազատուհենոն Ա. Անաթոննանի «Աղատուննոն ձանապարնին «կռուի դաջտում»

THE CHESTIFF

փարիզ Թ. Ո.~Ստացան,ը 38

մն լյուսմե *Ս. Գ.—Ստայա*ն ջ

գիլֆրանլ *Մ. Գ.-Ստացանը*

40 ֆրանը։ Լիոն Ա. Ա.— Ստարանը 15

լիոն Ա. Կ.— Սաացանը 35

ֆրանը։ Կը չարունակենքը։ Լիոն Ե. Բ.— Տեսնել 24 Դկա թիւր, կանանաւորաբար դրկուած

եր փեկ Ф. Ա. - Սաացան,

ը արտագու ըսկելու Լ. Ճ.— Ստացանգ

Alta taufile 2. P .- Ummanie

փոն վելև-Ա-Էոբրի Կ. Գ.—Սու ցանք 38 գրանը։

Зпрв. — Инпаравия 84 Spurage

35 Brunes

Thu U. b. - Ummgmap 50

50 4րանթ։ Սկսանթ դրկել

ցանք 10 ֆր.։ Կարգադրեցինը։ Անիէս 2. Գ.— Սկոանը գրկել 1 อิตเลกเพอรู้นา

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

-- կը վմատուր Արտափազար — կը գիստուսի Աստակազգու— թի փորտական գոնինիան 20 տա-բեկան, ճօր անունը ցավկաննել։ գիչերը [233ին ցունաստանի որ, գիան ալիգին ծարիր գացած է եւ ֆիա ալիգիրի գործաբան մի կ՝ այ-չկայի իրմել։ Իմային է որոգի հանի բավկատա, գուլկարիայ։ Կը փետուսի Աստիսանանի հարաստուր Աստիսանանի

Աստաուր Արաշիան կամ Գալա-Տեանս Մուրիոլ մեպելի որրանո-ցէն դրկուած է Ֆրանստ Ամերի կացինսկու միջոցով։ Ցեղեկա։ graf իր Տորեղըորորդուսյս, Kri-kor II. Kaladjianp, Cantine Va-

— Բերուդ Շիրվանեան կը փնտու իր մօրեղբայրը Մեծ Արմաանցի Գարրիել Սողոմմե-հանը, որ Ամերիկա Պոսքեն _Բա-դաբը կամ չրչակաները կը

Shubhughbi Fbpnig Chudub. whp Chemins des Monts, Pas-go Privé, Yssv-les-Moulineaux

(Seine) France - Ubapul fruitmpalus 40 - Մարյակ բաղարարանան այ գիտում հիլիկիա մոտեագրերվե Կարապետ Աենտիսեանը, կենը Ժենպա, գտուակը Մարդանիկ, գտեր Մարաչին 1928 Սետպանս բնրին Մարսիլիա եկած են։ Քրեք Տեսե Մարտել ուն, Bois I. V. 24 Vinise III. Sugre

U.d nali nelelih nelylih r 🚟 արևիի մասիկը։ Լոյս, կազ և կոսնանոցի իրաւունք։ Դիմել 17 Rue Damesme, մենիս իլաս ա՛ի

Մուզուի տունը աշխատող մետարանդեր մեր դտիրսերի գություսնունի - Հարդությունը արդությունը անուրանությունը

रचनवनानाक्रमपुर

THE THE STREET S

Le Gérant : H. TEURNIER IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bir, Rue Lafayette Paris(10"

ԾԱԽՈՒ ՀՈՂ

apost 9. U. U. U. C. U. C. b. b. b. b. b. b. ре выбр 845 10, 14 Ruc Keller. Paris 11.

10303085-50000

ՆԱՐԵԿ աշխարֆաբար դարե-

ֆրանը։ կարելի է ստանալ *Յա* ռա<u>ջ</u>քն եւ կալնեց գրատունէն.

ՎԱՐՁՈՒ ԵՆ ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ

սէսպուրկի դիմաց։ Դիմել՝ Տիկ Շահպադի, 5. Rue Gay-Lussa

WHEELS.

ԵՐԵՒԱԱՌԵՐԻ ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՑՈՑ ԵՐԵԼ խաղծես՝ կը Թունաւորես։ Առամական է։

Ատլը են է խարարս՝ կը լարդարես։

րնան ընդերգավար արոսշելելը Որս է բաջ։ «բահոսոնարարը։ Ոսնարեր հունո բուր Որսելելը անուս են երեր Հայան բանարար են երեր

իեր, եւ արամիտ հկարծեր։ Կը գտնուհ ըսլոր ֆ¢օչկերու մէր Ձեռֆէ կը ծախուհ 1 ՖՐ.ի, բաժհեզին 25 ֆրանֆ տարհ

Lung from tyle 12p; Dhip

በተመቀመው የተመመመጠ የተመመመ

ջերմաքիզունքնան, ֆրանկ այ տի, արիւնի եւ մորժային Ոիշանդուհեանց։

րժշկական տարրալուծումնել Units of Smit 9-12 42-8 Thomps 9-12:

ፈሀፀቦ **ት** ንኮደ

___ Of R B b f B -_ Zungh-_ 13-15, Shawmut St. Boston, Mass. (U. S. A.).

UUE'S SEULL 96PFEP

4C ZUSPUSPE SESP

ZHBUUTET TRUSPIE

որ Տրատարակիչն է մասնա-

ցարաններու եւ ձոքս միժեր,ը

վազարաննուան դուս դե

7/1051. - Librairie Har-gachène, 9 Agopisn Han, Tchakmakdjilar, Constanti-

4 Висипсыр 1927 4000000

Մուրգ ստեր Mark Ֆրբրոպոնն ՍղՄ. L. Tiq Ֆրբր ստեր — « Մեսիսոիե Medida

Լեվա 100 հատր Lévi

Third. Spring " Fre. Belge Louby. " Fre. Suiss

Ley 100 house Ley Subset (10 Roubles or)

WESTERSTA

Zweg KHARDOTZ 11bis

Եթե հարխես՝ կը ձզմետ

Sng quad bur

Urhelykuli mlinemlih hrudhyslikr ՓՈՔՐ ՄԱՍԵՐ 100 ՄԵԹՐԵՆ ՎԵՐ Քիչ մը դրամով պղաիկ պար UVEN EPENOS JUVO TEN VINCELL NEO ALTER NO NAVUALA տեզով հողի մը տեր կ`ըլլաբ, Սավիսնիի կալարանին մշտը, ուր արդեն 40է աւելի էայհը CORNE D'OR

CAPT RECEIES - BURELESES ILES 46 Avenue Secrétan (Պոլիվար մենիրսի կայարանեն երկու

በ ኡቦ ጣኮՏኮ ፈԱՇ৮Ք

ընչուշտ Ղ. ՁԱՓԱՐԵԱՆԻ ճաշարանը, որ այս առԹիւ մի չեւ առաւօտ բաց պիտի ըլայլ հսկ տվորաբար բաբան եւ կ րակի իրիկունները մինչեւ 12 ըրևսկեան երաժշտուԹիւն։ եի դուրոն ը արշ ինվար կապոն անասետոսաւաջ գութ

36. Rue Polonceau. Métro Barbès 4md Chateau Rouge

BILLANCOURTS выдименью выдименью вих

PUBUFIL

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳԼԻՆԻՔԻ LAUSTUALLY AUTSUSTINENTS

2 BANGARUP 1927

172, Rue Général Galliéni, 172 - BILLANCOURT թեն խնավողվ կը դարժանուին ակռայի, լինտերու եւ բևլն ճիւանդուհիլններ։ Մասնագէտ ատաննաջարկրու, գուռն եւ պրիհի։ Կ՞ընդունի ամէն օր կէս օրերէ յիսոց ժամը 1.80–7.8 2րի ըննտունիւն եւ առողջապանական յանձարարունիւններ

while the firm of the whole of the second of uver=uv

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ 12. RUE RICHOMME, 12

գարժանումը եւ ատաննաշինութիւնը տեղի կ'ունենալ կարի մասնագետննրու կողմե, իլիստ դիւրամատչելի պայմաններո Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

շաղորդ ակցուն հան միջոց՝ Métro : Barbès-Rochech

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOPP. ULPHUD Zpillenews 1900pt 123 Bld. Sébastopol, 123

TÉL. MARCADET 03-64 38 Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris (18c բարճանուր ճիւանդումիւններ, սեռւամիզադին, մորնի կախտի, շել երակային, Թորի ֆիւանդութիլմեներ, ծնդուակերո Թիւն եւ կանանց հիւանգուհիւններ, վիրաբուժական գործ դուհիւն եւ գործի արկածներ, երևկարական դարմանում՝ « Յառագայծ։

առաղացը։

ԱԶԱՄՆԱՐՈՒԵԵՐԻՐՆ

Ակտայի գարմանում, առանց ցաւե ակռայ բաշել 10 ֆրա
արունասական ձերմակ ակռայ 20 ֆրաՆթի, սոկի գուրմ 60
ֆրաՆթեն ականույ

բաց է ամեր որ 8—12 եւ 2—8, դիրակի եւ տոն օրեր մին
լեւ գերնկ։

ԹԵՑ ԵԱՎՐՈՒ

APPARAD DEBLUSE, ISAAUOSRISE EE QASE SEPROMER Udus, Zosubes en bousoqueur

9112115-91/1. 3 P R 5 B R 8 P U 1, 2



parar 13th rentena natti

BalamigniBhib nigght Comptoir des «Thes YAVROU 23. Rue Sénac. Marseille-

եգիպտոսի ընդեն ներկայացուցիչ C. Bihlav, 7 Rue Mal oud Pacha et Falaki, Alexandri

80gg. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵ Met o Gare de l'Est

Tisphone: Kerd 84 04

Payman author duning Rafa ap 2 32; 32 dipendil to mon ophy

ԶԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ 19 Rue Rodier Metro Cadet hud Anvers

դիւրամատչելի գիներով, լաւագոյն կերպամենըէ, մաթո ոյսուղճահ իանու աջ կաժաշուս ու ըրդուհու փողաև, Մնաժ Ղուրջո

ՊԱԲԻՍՔ ՑԱԿՈԲԵԱՆ LEARLY Piano 40046, Organismos by Capasababbb

4 Rue de Marché Pouincou

- « ԱՄՍԱԳԵՐ օրկան Հ. 6. դաշնակցու Հասցե. — A. Լուհոki 71, Ave. Kis

4 և 10 9 և 14

MUNTER

— ornsbre Imagl. 43. ld. Dond Solia (Bulgarie

be Rp Shabafit, I Cr Fonc Eg. gent. femadbif bphilin. Lots tures

Comptess Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

BUTTUS.

9. SILPh Phb 227

3 mile, 6 mile. Surp. \$PULUE 35\$, 70\$, \$40\$.

ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

"HARATCH"

խանաժին, ըրդпւը ըրդпւթրոջ

teur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 208 hb., Rus Lafayetts - PARIS (10°)

Հասցեի փոփոխունեան ճամար պէտք է վճարել 2 ֆրանթ

ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1927 6 JANVIER 1927

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

6

9-15' 50 UULB-10

6840 POBE

<mark>Ց</mark>ԵՐՍԻՄԻ ԱՊՍՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Աժիմներով լուրը ծածկելէ լետոլ, Էնկիւրի պաշտճնապես կոոստովահեցաւ Ել հոչակաւոր Տէրսիմև ալ ապստամբ Երեկ հրատարակեցինը՝ ինկտ. 26ին կատարուան վարուխնան արդիւնքը։ Տամննրեք հոգի մահուան դո դուտաապա այս դատա վարուհեան արդիւհւթը։ Տասներից ծողի մանումն դատապարո տուհցան, որմուց ցր ամոնիասիս կախուհցան։ Այս տանին, ընդհանուր դատախաղը կարդաց ամրաստանարիր մը, որ նա-մառա պատմունիւնե է Թուրը իշխանունիան ներընի կարու ու սարջին, որ որույ փատիշանունինեն մինչև, այսօրուան հան-բապետունիւներ։ հարդեսրի երևակոփանը - ընդե դատախոս — պաշտմուսվա կը հաստատե ին դարերելի կվա յամբյունըում Թևններ եւ աւսողակունիւների կը կատարունին «մեր արևելի հան ծահակականիրուն մեջ»։ Տերսիմիլները կ ամրաստանուրեն հան ծահակականում «մեր»։ Տերսիմիլները կ ամրաստանուրեն հան ծահականարան հայաստան համաստանութե իցրեւ անաստաց կառավարութեան բողոր քրահանդներուն Անաեր տովորութելու ըրած են արձակորական բերևացրը և ապատակութերները, երևաս յամատ եւ անհագայի օգերներուն ատեղծելով Տերսինի երեներուն վրայ։ «Տուրը չեն տար, գինուոլ հեն աստ, անել առեն հանհատե չեն տար, ամեն առնիւ գենք եւ ռազմանիւն կ ամրարեն», եւ այս անդամ ալ հանրապետական կառավարունեան դեմ շար այթ առաջաւ այլ - արարապատապատ կառապարութեան դեմ չար-գծած ենու. Մաջոքը մասնաուրդիոլվ ամրասատենանինում վրայ, ընդե, գատախազը դետել կուսուսյ Քէ անունք օրագմանիւ եր-գրառնառ հրաժ ենու

ինոչպես կ'երեւայ, պոլշեւիկներու հետ գինակցուն իւնն կենակցունիւսը բոլորովին ամուլ չեն անցած։ Թուրջիոյ մասնաւսն հակմատիմակարգը, չաթը քրիրինակիր ակրաժավ հիտալի ու մասոր միաերին։ Անծադր տարը ան քունու զահակաշնարի քիր հասարությունը հարարաբան հետություն անաջարժ հասարությունը և հետություն հետություն հետությունը հետությունն հետությունն հետությունն հետությունն հետությունն դարաւոր յասիչաակուհեսմոց եւ աւտարակումենանը, նայածանեցն եւ Չարդերու գտները, ինսկային ավեր Հիար, այլ առուսածաւ հանոց գործ ւմելևայլ։ Ոսվ հղը նոյի աարրը դարձաւ, բուն իսի վարիչներում է արդեն արիչը դունեց է բունեց և արկային բունեց և Ֆրութարուն երև արկային հանում հրարարի հուրարը անձեցները իր Բագինն և Ֆրութարուն դես ու այկային հուրարուն դես ու այկային հուրարուն հանում ու այկայան հուրարում երև Արարարույի հրականումին հարարարուն համուրարում հանուրարում հանուրարում հայաստաներին հետարարում հետա Հիրարային հուրարուն հայաստաներին հետարարում հետարում հետարարում հետարարում հետարարում հետարարում հետարարում հետար

եր արագրայան արագրայանը արև արագրայանը արև արև արգարությանը և արև և գիտքերանինան անասներն հատարականիները՝ Ռունաիանիներ ապատասներ և ըսկուսատ. Տերաիսիցիները՝ այս անդամ այլ ուղած են Թոնումի Արագրայանը ուղած իր իրենց լատաումի ձևանրում Գնաական, անաառանը մանրապետասկան իւնաստումիները կը պատմակեր այս կետը հրեւան հանսել, եւ ոչ Թէ, սուլթյանական հոգեր Թեամը, մէկ հարուածով վսայինը տէօվկեր», աւազակ հույակել ամրողջ ժողովուրդ մը եւ պատուհասել գայև կիրերով եւ երախաներով։ (Դատավճիոր կ՛րսե Թէ որոշուեցաւ 83 կիներո եւ տղաքներ ալ Կեսարիա ղրկել. պաչտոնական հաստատու Թեանց մէջ ծառայելու։ Ամբողջ ողբերգունիւն մը կը մատնե այս երկտողը)։

Տերսիմ ցինհրուն շարժուժն ալ այն է ինչ որ 1925 Փևայ Տերացարարուն չարժումն ալ այծ է ինչ որ 1925 փնար-տարի ջրաական ապատանորունինչը հետրը կինան համրակ ըլալ մինչեւ անգամ աւացակարարդ, և դրոշը՝ աստուած գիտական, բայց ատունք երկրորոսկան հեռ բայն հային է, ուրիչ իստրով՝ արասարժան անեչը։ Եւ այս հախմական ժո-որվուրդին վարիչներն ալ բաւական բան արդերան Շելիս Սայիսի ձակողում չե՛ր կիր Անոնը, չարաչուր գորայակ հայ ժողովուրդին վարիչներն այս արասարումի բայաչուր հունակում հայ հույին արագահական անույին արախանական հայրունին համրեն, կինա կիսանն գայն իրընչ լինարանս հայուն հային և ամրեն, կր հետունե գայն իրընչ լինարանս հայուն հետուն և

Նոր տեղեկու նեան մը համաձայն, Տէրսիմի ապատամբ ցեմուհը ակսանը իրչանը որ դրուաց է Պոլսոյ Թուրջ Աիրինիրուն դերեր ուրիչ վեր ալ զրադեցուցած է Գոլսոյ Թուրջ Աիրինիրուն Հայաստասե ցա կարու այնալես քնոյալէս որ գրուսած է Կոլսոյ թուրբ, թորթարուաներ «Տերսենի Գոյ Ուոսպա աշիրենիս որ աւտղավումինոն» ու գրուսացության արկանագրության արագահունինոն ու արգատությերներ իրեն համասի կնանագի առիզմից իրած էր կրան էր այնարագրության ական էր այնես անհանդուպեսի վիճակ մի նիրկայացներ Ենորիի, կատարուած հետապնորումներուն, կարելի եղած է

աևաժեսունարոր գրութը ան ին չասինոսի սև անահա ևդեսորաքն չէ ինձագ եսմոնովիր չաչությանմանի բրիլանքին մայր։ ասւֆրրք աւթիի ճար դնր է այս Հանգույր ան՝ բ կունճ նա գահանասերություն է ու

une Phenish puli, կատարոշած իրողու Phenish jbangs beptall տութիւններ ընկ, կատարուած իրողու հիւններն հատու Երբենն
աւ Իրենց վարչական կարգագրու հիւններն եւ որ ջիչ որ վար
թանած վարագորը։ Այսպես՝ այն օրինագիծը որում հանաձայն
1300 հոդի տեղանանումենան ական ներկայիլուն։ Այս բարթաթաս գործողու հիւնչը կր կատարուհ ապատամրու հետա օրերընի վեր, և գարծուրեյի համեմատուհիւներ առած է, դիժայնելով
հետ հայայինի սարտավենիը։ Ռայց օրենքը տեղա թերերու
համար, դեռ նոր ծրագեր կր ծերկայացնեն Աղա, Մեծ ժողովին,
այն այ սիայն 1500 երեւելեներու համար.

Այսպես կամ այնպես, օրհասական կռիւ մը սկսած է Քիւր-

Արդէն մանն ու աւերն է որ կը տիրապետ է ամբողջ Քիւր.

ՄԱՄՈՒԼ

LPUT PUS-UMAS DE

« Պալջար », Ամերիկայի Ռամկավարներու օրկանը, վեր-

ւթամկավար Ազատական կու, սավարութերը ոչ ըտիսև կաիշխանութեան օրով անեուներու իշխանութեան օրով անեուներու

«Հայրենի» այս վրան-րար ար մատետելելով, կը դրէ, «Հարկաւ, կը ֆաւատանք, ԹԷ Ռամկավարները այնքան ալ տխմեսը չին, որ ներկայ խորճրդային կառավարուժեսն որով երազէին սԹոռներու մասին շայաստանի

երբ երեւանի մեջ իշխող ունիչ սուբ կուռավնությրար վու առնչուրկրդին ինդրոնդը մաս «ՀՀ. դեբ դևուշոցի ածձ հչնոսվ րուԹևան ֆետ իսկ չեն ուզեր մաչաուիլ, երը դամկավարմերը, չակառակ տարկներ ւ իրենց ուսվերապան նամակերպուԹեան եւ անակ Աստասանին Barronat **Խ**երԽ մը իսկ Հայաստանի մէջ հրատարակերու իրաւումոքը չկր-ցին ստանալ, ինչոլէ՞ս անոնք կլմասյին հրագել աԹումոնրու մա-որն։

իայց «փոյքար» բացարձակ սուտ կց խօսի, Երբ կը յայտա-թարէ, որ իթը Թէ Հայաստանի ՀունրապեսոււԹեան եւ Դաշնակ, ցական կառավարուԹեան ւս թամկավարները ահոռներու անչէ ընկաց չեն նցեր

Սակայն Ռամկավարները չէ -ի՞ն, որ, առանց Հայաստանի մեջ կազմակերպուած ոյժ ունենալու՝ սմեարտաւան յաւակնունիևչն ուննցան պայանջելու Հ. 8, Գաշ-նակցունեննէն՝ Հայաստանի Հան. ապետական կառավարութիան ապետական կառավարութիան արարագոյն աԹումերը.

ֆաժկավարները չէ՛ին, որ, Հ. Ց- Դաշնակցուն իւնը ինդ ինբյոն՝ դրնգրնիր ու Սրտաժողը աթբուրչը քանոն գիտո՞ր միձրնար

րամկավարները չէի՜Ն, որ շարունակ աԹուններու դամար «ակարկեցին Հ. Հ. կառավարու-Ռեան դետ՝ այնպիսի ոնդենեն ու պատասիանատուութեան գի-վոճար կատարել իր կոչումին պահանգի ակցունքիւնն ուննցող ոեւէ իչ_

Տանսորնու անտագառով ճամնակիչ անացարծին *հիսվիք*, ժականուղ ծատերո սե ագրադրենու ինքըն փալգիտվանրը են 7Քի չո վեն պայքար մղեցին Հ.Հ.կառավալու, Թեսն - Ի-դեմ այն ավրողջ տագնա-Թևաս դես այս ասկողը տագատ օլալից շրջանին, երբ հյայ ժողո-վուրդը իր գոյուՁիւնը, ազա-տուԹիւնն ու անվախուԹիւնը ապահովելու համար գերմարդկային ճիգեր կը Թափեր՝ Հ.թ. դար րավնութբարմբիավանսշրբավո

«Հայրենիը» աւհյորդ գող-ժիւն կրեր է, սուա-քսենդերու հիրողուհիմեր քարաքացները չա մար, երր 1919ի Նշանաւոր բա-մար, երր 1919ի Նշանաւոր բա-նակյունեւանց պատուիրակները ողջ են տակաւին, երկու կողմեն ող, ...

Դուռըներութթեր ՄՆՀԵՐՈՐ ԴՐԵ Ծարասություն ԱՐՀ Մարության ԱՐՀ անշուշտ աւելի անգործ բան-ւորներուն գործ դայԹայԹելու սպատակով։ Սակայն ատիկա Սակայն ատիկա միջոց մը դարձաւ անոնց, որ կոսչեխ իրենց ուզած բանւորը կանչել։ Այնպէս որ գործի կը կանչուին ոչ Թէ միուԽեան անգտորաակոչ, կը գրէ Թէ մին

չեւ Հոկտեմբերի սկիզբը, Անդ-ը, չու Հովասաբորի ակրվքը։ ըրտր. կովկասի մեջ գործագուրկներու Թիւր կը Ֆամսի 82,916ի, որոնց միայն 44,357ը անուրաք են ար-հեստակցական ժիուԹեան։ Այս գործագուրկները կը մեան միչա ատկցական Միու Թեան անդամ գործ ավուրկութիւնները Արդես գործ ավուրկութիւնները Արդես ներուն անդ իրենց մարդիկը միայն կը կանչեն գործը։

SAPPRESCHARACTOR ADMINISTRA ուստագույությունը իրըսիոց ՄԷԶ Խուսիոյ ԿորԾավարհերու Խորֆուրդին (2 Դեկա.) ֆասած տեղեկում իւններուն ֆասաձայն, ապեսու էին Ռուսիոյ գործազուրվ. հերում, Թիւը կը համեր 763,000ի, ԴրեՍէ անոնց կէսը արինստ չու. հէր ԳործաղրկուԹենէ ամէնէն

հեր՝ «գրծադրկանծեն՝ ամելնեն՝ տանելնեն՝ տատերի կգ տառակին կիննդին ու պատանինծվեց։ Ամբողջ դուսիայ ո՛ւչ 104.000 պատանինծվեց։ Ամբողջ դուսիայ ո՛ւչ 104.000 պատանինծվեց։ Ամբողջ հուսիայ ունչ հայտարի ո՛ւյն ո՛ւյնիայի այն հայտարի ո՛ւյն ո՛ւյնիայի այն հայտարի ունչ հարարի ո՛ւյնիայի ունչ հայտարի հայտարի արարի արարիներում ե՛չ։ Գայում ունաաւորական գործությանին հայտարին արարիներում ե՛չ։ Գայում ունաաւորական գործությանին ունչ հայտարին հայտարին հայտարին հայտարիներում ե՛չ։ Գարարիներում ե՛չ։ Գարարիներում հայտարիներում հայտարիներում հայտարիներում հայտարիներում հետարիներում հայտարիներում հետարիներում հետարի հետարիներում հետարիներում հետարիներում հետարիներում հետարիներում

ւը ֆասած է 10,000ի (կեսլու Դ)։

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՎԱՒԵՐԱԹՈՒՂՁԵՐ Մոսկուայէն կը դեռագրեն ԹԷ պատմական խիստ մեծ արժէր ւրնություն անույն որ անուն Արև ժողուագ, ըն՝ քինիրվևուս գորուագ, ըն՝ քինիրվևուս գորուսովում, նհեր, դեջ, որույ Հաստոսակում, նհեր, դեջ, որույն հերույն Հաստոսակում, նհեր, դեջ, որույն հերույն հերույն հերույն հերույն հերույն իչնոնիի օնէր պյանաջ գր։ ատրինիչ։ Նահիշնի 7ափ ան մբ ուսասումարև Ասուրա Չանն մե

ዕየበ**ኑ** ጉ<u>է</u>ጣՔեՐԸ

ՆԱԻԱՆՁԻ ՊԱՑՄՈՒՁԻՒՆ։— Անգլիամալստակ նգիստացի մը. Ասլտիւլ Համիտ Նագալ, Լիլի մէջ ստղեանակով սպաննեց իր սիրումին, նախանձի պատճա-

8իկ- Մոժ- իր նախանձուս բա-րեկաժին - սպառնայի միրու ն րեկամին սպառնալիչներուն ականջ չէր դրած, նոյն իսկ դեգ,

իացած։
- թեզի՝ Ուաց սպաննել գիս,
- թեզի՝ Ուաց սպաննել գիս,

որարակ: ատրճանակը։ եւ գ.ան-ցին բաջուած՝ բերանին մեջ կը թացաս։

կը կը սլայնի։ Մենսեակէն վար իջած պադուն, իր դայրենակիցը կը կըչ տամրկ ոձրագործը, որ, իբրե

վիքը:

արդի որ արագրայան որ կարարան իր արագրայան որ արդին արագրայան իր արագրայան արագրայան արագրայան արագրայան իր արագրայան ա

սինհրու բաղնիրէն ներս... Պոլող մէջ Շէծր Էմինիի բնակիչ րանկութիւն մը ուներն կիներո առանց սպասելու որ նար հրա վարտակով մը առաջ դիմական Տիրք, օհ դն ժղեքիկը վետ ին Հագան խասը նանրինրգի ան Ասշենիա անհենաբ թւ քիրբնա րարձրանան եւ պատուհանք մր չին Հայնքն տոսիկաններ կը Հասնին եւ մեր մարզուկները կ՝ առաջնորդեն բանա . . ձինն բրանելու համար

000 0000

Գուծազբկութիւնը՝ պաշջօնական այքով

Ներջին և հանրօդուտ շինութեանց նախարարները երկար գեկուցում մը տուին նախարարական խորհուրդին մէջ, դործ։ դամունիու որ տուրս սարարարացար թարտուրդըս աշի դորսա դավույենան մասին Հանրօգուտ շինութեանը նախարարին հաղորդած Թուանչաններին եր հետեւի թե անդանա որ մաահո-գուենան պատճառ չվայ և երրեր չի նմանիր 1920ի տացնա-պինս Տաոր օր առած, նախարարը, Պ. Թարտիեր, հեռագրած էր կամուրջներու եւ խճուդիներու գլխաւոր երկրաչափներո գատություրու ու խասովրոպրու գլրա, ար արգլու ը արանդապետին իւրաջանչիւր նահանգի մեջ կապ հաստանըներու, մասնաւորապես հետ, անգործները դիւրին աշխատանըներու, մասնաւորապես ուսու աշարը արդայան աշրատանը ու անարո Նախարարի Ճամարանորու հորդադահենում գործածերու համարո Նախարարի մինչիս, երերջարիի պատասախան առացյած էր 60 ջրջաննական, Ծանգարած անիրը հարդարած են ինէ կրնան իրը տուսը հագար անգործ բանուրը արձանագրել նիմակուրնել, իսկ մեստ օրէն արդ այքը, ծառարդութիստ, հապատարու, ստոտապատարու հրվաքնութիներու աշխատանայններում ճամար մինդև 35,000 բանութը կրնան առնումը, ուրենն աշխատանը չի պակակու Կործագրկունեննն ամերեն առևի ազգուած կեղլոմենին

Գործազոկումինեն ամեկեն առելի ազգուած կեղուներներ են Փարիր, Լիոն ես Մարսելլ, վերջին երկու գաղաքներեն լրև տեղեկարիր չէ հկած տակաւին։ Փարիրի հրկու գաղաքներեն լրև տեղեկարիր չէ հկած տակաւին։ Փարիրի հեջ, մինչեւ երկուշ բարքի իրիկուն կբ հաղորդուկին 13,000 գործաղուրկ, որոնց 3000 դարը անուրո, 2000 մեջինահերու եւ որոնքըներու հետևուրի հետևուրի հետևուրի հայարարակեն եւ միւմերը դատնագահ անարարարործութիւններեւ կարդ մր գործեր նինենու հասարարութի և հիշնենիր հարարարութի հետևուրի հետևորի հետևուրի հետևուրի հետևուրի հետևուրի հետևուրի հետևուրի հետևորի տապետալի մր կը մատնուին տարուան եղանակին։ Ներքին իսարարը ծրագիր մը պատրաստած է, որուն համաձայն պիտի ջանդուին Փարիզի միԳնարհրդի 25, 26 հւ 27 Թիւ մարտկոց ները և ճամրաններ եւն. պիտի շինուին արուարձաններու Հասարակ բանուորներ կրնան աշխատիլ այս գործերուն, Քանի մի օրին 3000 բանուորներ գործ պիտի ունենան, Նահանգափոներու ահոկանունեան գործ անունենան, Նահանգափոներու ահոկանունեանց համաձայն, 7-800 անպործ կայ Սեն-ե-Ուազի հահանդին մեջ 240՝ Արտան, 225՝

ամարոր դայ Սերւ-էւևապի աստանգրն այլ, 200 Արտան, 220-վարահամե, ուր քիկր ասելյած է անցիայ օրաքին, ենտ րագ-գատելով, 230՝ Վալանս, 300 Թուլուգ (գործարանի մը փակման հետևանգով), 170 Ղեկուլեմ, 94 Կրուս, 75՝ Լր Ման, 60 Փօ, 40՝ Շեռ, 22՝ Կուրժ, 20 Շերպուս եւ 13՝ Վիեն, (իգեր)։ Միւս նանանգներուն մեջ շատ Քենես, կամ գրենէ, ոլինչ է

Ձախակողմեան ԹերԹերը խօսելով այս տեղեկու ֆիւմներուն վրայ, դիանլ կուտան Թէ հախարարին հաղորդած Թ (13,000 միայն հայասայնկալ բանւորներու կը վերարերի, Թէ իրական անգործները, միայն ՍԷսի համանդին մէջ, 65 թիական ասգորասորը, որայս և և և և Խուավի ասորը ասանապատիկին է, հիչե ոչ 15-20 անդամը։ 1920ին ամրող? Ֆրանսայի մէջ՝ 17.792 ՝ նպաստղնկալ անդործ կարը 1921ի Յուհուարին 30,000ի բարձրացաւ, իսկ Մարտին՝ 90 հազարի։ Արդ, այն տաեն իրապես երկու միլիոն անգործ կար։

ւ 16 հայան պրած երեր, հորոշարկի օր բացության հայարը կարև ՝ 16 հայան պրած երեր, հորոշարկի օր բացուհայան ծա ՝ ածի գործարանները, հիջևո, Սիքիոշեր, Ֆարման եմ... Թերբեիր գիտել կուսան ել Սիքիոշեր փակումեն առաջուան պայմանեւ բով չէ ընդունած բանուդրերը։ Մաս մի ճամբուած, հետոր ուորչներ առնուած են աշելի աժան աշխատավարձով։ «Իւմա» Նի ճիւղին մէջ, հետեւեալ առա-שוף און קון פון בין ענים חובנים ביותונים שנים. ություն և Էջու և «Հաքրադրություրը արդրագրացը հատարապատությանը հարկը հրան է հանի ըրահորությերներու — «Արաուեծանու, փառագրայի հայարագրայի հայարագրացրացրայի հայարագրայի հայարագ

ԵՐԿՈՒ ԳՈՂԵՐ ԿԸ ՓՈՐՁԵՆ ጓዚፀ ያበՒՆ ሆር ԿበጊበጣያሁL

ՀԱՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԻՆ ՔԱՋՈՒԹԻՒՆԸ

Փարիզի արուարձաններէն Նէօյեի սիւր Սէնի մէջ ոյիս 96 թիւր պանդոկ մը կայ, ուր ջանի մը տանի բներ կը բնակին։ Մինրան Ոսկերիչեան կր բնակի Բ. յո կը եւ ամէն առաւօտ ժամը 5ին Հալ կ'երթժայ։ Մեկնած ատեն ու արդրարար իր հարդիպի սրրբանի իր ծրաանիիր, ժ. Զա արիրանակ, որ ծոյն ազանարոկին առաջին յարկը կը բնակի և. իր Արոջ հետ միասին պատող եւ ըսնհարհոչն կը ծախև «մարջէ» ձերու մէջ Գ Ոսկերիչեան անոնց սնենակէն կ'առեէ պարապ կողովիերը՝ Հալ տանելու համար։ Գ. Նատիրեան ժամը հին դործի գացած ատեն բանալին

դրան վրայ կը ձղէ, որպէսզի ջեռայրը կարենայ սենեակ մանել առանց կինը արի՞նցնելու։ Երեջշարի՞ի առաշօտ երթ Ոսկերիչվողաները բացունցոււ հետրիումի աշխատուր, որոշ հետրիում հրարարումի հետուրը և հետուրը հետուրը և հետուրը հետուրը հ Արտովը դուռը կոտրիրու մի աշխատուր, հրդ յանակած Դերաի առաց վրով արթացանությունը միարից որ դուռը ներանե և հետուր կան լոյսը վառեց։ Իր դիմացը տեսաւ պատին կոթնամ երկու

MUNTSELF GUPLS

Sulumpy aprilations my Burtinemp 1 . gunglangate San Jack Swalma Swalphit Jonas It's publ administration the ld what paper weard out Sol րուն վրայ, շեշտեցինք պետքը

դ.աղու Թևերուն Համար, այս է միակ պահանգր բոլոր մարզե-

Opnials whileship housen Lundujnebritti L, w jeho whow. bbih bu matibito darla hunnethpart dig puls

Ac foultable ofth, dupo not be with the bag but hook. Part opay 3 of a uport premy

արար կեզրոնանանը ուրեմն այսին գն՝ Հայ աժվումի ընակչու-Philippor be wholy he wywhate 12t beldwhat after planes Suւք ապատասիան ՏաստատուβիւՆ. blipne muhaup ibgbbine Swifup, which Egypt & lips up to landimunit count a handa the, be obtrary

Capl & some Saland abonfu sphane baght of the what waln Strp aprilamaquit d'hemfajphp .. I apop ipopality Spillely Swaտատունիւններ, որոնք թիւին մեր Տաւաքական ձգտումներեն, ըմ բո-Loudbloth be weary what pup. photo ac hopful of theshy blokens mm Swafabpac falige, Swaw job Shp Skg wifpughbine pby op wie-Spudbza & waquesto suntu. blighpar am Squard wite Surd up

By my pold har fe water by են գարդ Հաստատ քայլեր արյի. 2hd publ de Pholobone des 4 walnd red all on typing better parld pradup or Jupubou dopaby Sp Bachwhyh jac bbphu jh Szac 260 whater km/8 45 ath alimկան առաջարկ, դործնական dt 4 3 ha bupy op from the Sun ւա քուած կամ բերու յանգգնու. Phil Sp. gaptulgan Khakpan Judianne Popele de

U.M. garagar afromfibpon may quibyquite Specialitable որոն ք կը կումեին խոտի առատ About p or querouth street 2 դակրա ոունենան անարդարաններ, կը մեսնին... ժիացողներու պակա..

4-palation or aboundance hat he what a sugar he posting d b Greening or of p dografactor & Sh. գասուլն, շրդ անժանանրբեւ ու ատ աանրքու ինրըն աիհակար շողջողուն ծրագրի մր առաջին Ju Jampapapa ldbbly jbong upos Sp qua he mbebb whole p, in h wit-Samppler Judan funfamer put pen jo p fleppa j h'wishoutint sinնաւանդ անոր Տաժար, որ չեն դար դոչացնել աներկական պաչանվո այն Հաւաջականունինան որուն 4ը պատկանին։

aparfation later or gloque ne haw up pow't we Kafe ne d'awit. th tilling for obplier quantity po ժողովուրդին տեսակետով։ Ար պա-Substitu « for zor frap ar mu p for. buly, be apata ale quantitations dhe findlib bumumbb magan shib գիծերու պա Տպանման, պետք oh gan aphali shish maharaab pe nephy unophus Saqboal phaub

2t" op «South upter worning die upor Swdwp, whileworks we wil no պիտի րլլան մեր Տայրենակիցնե-

Bu neggoefdbudge & op hule malle of the property of who of the bigh Kad par der the Kad part down k on Shaple whole april

Swormp bheldwhat wywsadne-About gample of hangliby

րոկ այդ ճավրուն վրայ՝ ան. Summbut Shaband or Lythe of. Sugaplied Smapplier dearmour-Թիւնները բացայայտ են։

White Surfage purpose of the offer to to dirithe farman partitioned a thank bombud de bes ub the works up d'hyneup sus wiesumpter

Ap forth of amount to white ո՛ր կողմեն ալ դիտենք ներկան, medlyme Sadwypnedly rylompo յստակորեն կը շեշտուի ու Համա. unphulgar [d file (cooperation f. bb apat plb, the Mademand burke

Pr photo plat , dadur laggibur supplied deduraged housesplace Տամար՝ մեկ բառ միայն կը գրա-White - upneard -, dwgwanedh Spul ազգու ղեն թը կը տեսնեն բ անոր Տակադրու Թևան մեջ իսկ -Phill է որ, անտեսական ենրկայ quantito of the lange upont was Swalline Shawaingacub Glanti be nowhwere furbly wanthen. դայրը, ուզի բաշամաժայր ումաand adi

Cay wift wit doug She who is physic Ity, Surwandulyni Blobe 40 phil 104 արարումար film jagulait bluma teleft.

Prof 2m2 Amdurlyha 2mg.mb ան ըլլալով պարտադրուներներ կեղրոնաց քան պետրին աստւն-Imaka alput gwamit mant blue. Ble. news zujbpne Style gunt opolowampa zwswygochowo who

Stewful be puwhub, apadit mb. Sad many of swifty of happy souls աի գոշանայ միայն գրամա-4 Inclut Swildwildned nd, durplace ldbat plugar ldfired had gample. pulate of hurger the pool will fit pը ռերևահան անթակ գլմաւ և անաակքը be whenty Sum of mubulghine abasupplies of med applier apul toquestofactor, Suffer gardun. purtypopide pr min, guing bi

արդրակար հաշաւ մետնաւդլի։ 1.- Արգրակար Հաշև, Վաև quit to gopment yangnette t, que Համ ապործ ակցու [3 իշծը պիտի odnindubyt by polonon Smembin

2 .- Huphift & Jacomy op Sw. մագործակցական ընկերու թեր և. laherubpe Stungsbut pungupauturplud, polonoupp 2 mg handlur-What wif propored plus

3.- խնա յողուքժետն սերին Show upont welfally rate before

արշիւթին իրո յոսու ներւյն 4 -- Lw Je which dund bytht Տաժերաշի եւ Տաւաքական դոր-

5 .- B Mushplub be ashus ցումի դեմ, պիտի դառնան էն funzap hanewithpp, umbablind բարոյական փոխադարձ Տակա. 420 ի մ [Ծ Նոլորտ մ ը։

6 .- Terben Benghebe apartales պիտի կինայ իր ամ բողջական շաշ Sty, Ambrent has at Imahaցենլ ազգային Համայետկան who plane be fre of blooding to Swhwhit be buckets haben-

we lanchtop of punjo wanter Inelabetephe ub to Juramot &m. ժագործակցունեն և իրը կեզրո Նացման օրենքի դործնականացում programme Sweep newson libert

Woodsproper to mange and me of you stindith part of by, 4p june mayb be my samb, who has a hmpfehurg at Impdurdg lillmil. The կրնար յուսալ անտեսական հաս. on pumpa we want of the graph Նանան, Հաշաբարար ստեղծելու է անձնական տոկուն միջոցներև

«BRIGHTS»» TREET-HARDEN

PARTERS SUSEULIALL ԱՀԻԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Atlas de Géographie éco ZADIAN . Capitaine de Corvette Ingénieur Hydrographe, ancier Inspecteur général des Dépôts de l'Intendance de la Marin Turque, Editeur L. de BERTA-LOT, Comptoir commercial In

Comptoir Commercial et In dustriel du Levant pulpur Phi նը, ինչպէս անունեն ալ կը տես նուի, նպատակ ունի Ֆրանսայի եւ Ալսեւել թի միջեւ առեւարա կան եւ անտեսական կապել իրադորձելու համար գտած Լ լաւագոյն միջոյը, այն է՝ Արևձանլընել Ֆրանսացինե. մուխիւն, աշխարհագրուխիւն թնական հարստուխիւններ, պ

միչեուլ ֆրոնսական ընկե-ըսեԹիւնը այս գուտ գիտական ը անծանութ այս գուտ գիտական աչխոստանգը կատարելու դրժ-ուսարին պաշտոնը յանձնած է Հոյու մը՝ Զատիկ Խանդատեան, որ անձանութ մը չէ։ Գ. Խան ստեան 1904ին Ֆրանսա and to dimit Antaft badwift -Ճարտարաղէտի վկայական կր ստանայ Փարիզի Ծովային Սպալակոլաի Բարձրադոյն վարժա բունէն։ Պատերագժէն առա எட்டி விரும் விரும் நாள்ள விரும் குறி வாய் விரை விரும் குறிக்கு விரும் குறி սարարութեան մէջ պաշտշնա

վարեց, Ճէմալ փաշայի օրով։ Իր դիտական առաջին աշ ប្រយពល់ខេត្ត បានក្រុងពូ 5ឈូមួយមួយប ក្រាយក្រុំ, ក្បាបលក្ខាក្សាក្រុំ ភូក្រុំ ប្រេចក្រុំ Abp quiq de Twanthowhu -արկած նիչնալարական դր ակական պահանջները եւ գանոնը կը հիմնաւորէին պատմական, շխարհագրական ևւ ցեղադրա hade demonstrands

Rapport sur l'unité géogra-phique de l'Arménie. Atlas hisրույլու մե (Armenes Adas ma-torique անունը կրող այդ հե-տաւրըրիր դործը, լսողեացած 40 մեծադիր էջերէ և հրատարակ-ուած 1920ին, դաշնակից պե-տութեանց հերկայացուհցաւ Uhilph umphwanto wows, and Sustant Sutroft Bhizma կագրի պահանջներուն

իրաց ատրի ալ կարևշոր արդանականինն անեկան Մուսուլի միջազդային ձանօխ ահղեկազրին մէջ, իր հաղորդան

արաստնական քանակորդիւ «Արսենիան արարարարան ան խարհագրութիւնոր, որուն մա սին պիտի խոսինը այոօր, հրա աարակունցաւ Լօգանի դայնա գրին վաղորդայնին, երը պատե սպանիկ երկիրերերու անչեւ բետ hadan dhisah sanamanashya *Թուրքիոյ հետ առեւարական* արաբերութեան<mark>ց դարկ տ</mark>ալու արելիութիւն ստեղծուեյա

12th dimension արտատարը ոչը՝ ըր բարվանուր երկրու ժողով եր ըր ըր ըր հարաքա-ները հետաքին ժապը բաժնաշած է որտ զրուխնսերաշ. 1. Պատմու-Եիներ. 2. Ինական աշիսարծա-գրութինչի 3. Բնական նարստու, *ֆիւսներ, 4. Ճաթտարարուհոտ* առեռաուրւ Երկրորդ 30 էք) կը պարունակէ 44 հին սելումար, թեմետեպորն, տշխանչա առ ոսև հանագորը, տշխանչա

Rosmol be fabutus by coppend withingthe aft that which what եւ Հասարական ձևոնարկներու Jugagar ld but t ap upont Jacnm? Imemduly mydbadabgurg Sp pp ble flag with for four

pm Jg. Fby 4bpmand 4mpbile mp. mp ella) phimbop for and manh Sulgar Apite, d'bp weep brulen Los Pobale d' Ly

UNESE2 RESUMS

Уррви быцитр присыд 4 Մուսխակա Քեմալի Ծրագիր-ճառը՝ արտասանուած Աղդ. մեծ ժողովին մէջ 1924ին, որով Թուրջ հանրապետութեան նամիչոցներ ձևուր պիտի ամուլին երկրին ընական հարտառերելն ulpe zwimanpoblac, and phi քու, ոչի խոսեսվ թյուներար վր. առները թւ ջաղնարրև չկրթ րակենդանացնելու, ձարտարտ urpania ur mupraurhi smilft ցնելու, համալսարանը կառ Szuhaffir ar habarbera m

Sumbandan's he was այսպիսի դործ մը դերծ չէր կրը. րար ենքան ծավահութութութ ունունը ասույրթեւ՝ սութութ թե անրան չրակար գևնագ է անաչին արուցին կողմիակալու թեւն, արած է պուտ գիտական դետ top ofpunge

gung pr thinhminmb dung ile gie fiminglip If animangl bandmin ուն եսնոն ընբեցրեն դարևաղ։ գետատետվությրար երությո սե դոնվը երբուիր թե քաշաւիրո ուս եսկահանական ծաւալը խոյլատու չեն ատոր որով եւ Պ. Խանդատեան տուած է քստացնուլ եւ ամփոփ գործ մը։ Ցառաքաբանին մէջ կ'բոէ fit, pp menneithmuppineficherink umpup wantpundih be afra աշկատաւիլբար չաղան համարի տանիրբեն ո՛քան բ համարի տանիրբեն ո՛քան բ Tweedulan's pudishis dil shin

տակուած հնայն բոլորաթիւելերցի եւ հւրոպացի հայինակները, որոնը միքին դարէն սկսևայ գրադած են Մերձաւոր Արեւելգի պատմունեամբ և աշխարհա դրունեամբ։ Արևելևան հերի df5 grammment ոլիքարեր ու աշկոտիշտաքարրեն պատրասանտետա տետա տաս որոնց կարգ մը ձևուպիրները որոնց կարգ մարիզի, Լոեսոնի Պրիւ ըսէլի, Հոսմի, Ֆիրէայէի Վատիկանի հեքն, մատենադա publishers off: Bhilish Bt m սոնը կարդին կայ նաեւ Թ. դա Upuppu dand Lug de Up Պախկեր (ժեռած 929ին, որուն կարեւոր մէկ ձեռադիրը կը դտնուի Վատիկանի մէք, Հարկ Mus shahan Pujun konpunum ulhip buldmappin, bujun dune րալը, Իարիսին եւ Իպնը Չա Թութան, որոնց անունները աչխարհանոչակ հե, ոչ ա՛լեւթ իրը աշխարհագիր, որջան իրը թթը աշխարբազիր, որջաս բրը Յանկապին տեղեկութիրններ Հազորդող պատմագիրներ Արե-ւելջի երկրարանութենան, Հրարանութեան, ցեղադրութեհան ու մանաւանդ անտեսական կետն

ցած այդ նշանուսը ղկմբերէն վերը պէտր է սպասել մինչեւ գոր, գանկու համար աշ-խարհագիր կոչունքու արժանի ղենքը մը՝ Քեւաքնիալ Ձէլեպիս, որ Sulpold t trube Lach Purther w շատութը է ատու Հատր բալգու ա-Նուծով։ Այս Թուրջ հեղինակին Նչանաւոր գործև է «ձինյանիև-մա»և, 1640ին հրատարակուած ծառու 10-10-ը հրատարագրատ Գոլիս, շջեղ տպագրուխեսանը, գունաւոր ու ոսևեցոծ "քարուկ Ներով, որմե օրինակ մը կայ Փարիզի Աղգային մատենադարանին մՀՀ։ «ձինաննիւմա»ն ֆրանսերէնի ալ Թարգմանուած է Armainի կողմէ և ւ իրը ձևոա-5 Armann վաղաչ ու թրի աստա-գիր կը հիայ Փարիզի Ազգ մա-տենապարանը Կր կարծուի խե Քեախիպ Ձէլէպի ծնած է Քաս-Սէմունիի «ԷԼ եւ ապրած է 158842 1631

bylipu 24 tupo, op wsught suտորներ գրած է, զուրկ դիտա Սահմանադրութենկն վերջ հրա տարակեց Էվլիայի գործերը, « ըսնց մէջ երկար ին ընագովութիւմներու եւ չափազանցու-թիւմներու կարդին կարելի Լ mpabentel tom bit furbh be

White days hop astropismate

Swood to Ungar Alpho upo apple apple to the total Mispaul Sasph (alimas 1986) po գրած է վեց հատոր, զորս լետոյ Letter by aluting to Carlo Boliba մուտ է**րէս**տր ₍ուս գրած է «Անչէն-իւլ-Ճօդրա ֆիա»ն, Իպրանիմ պինի Սէ-իս Պարսան (1747), Էրֆի Աինսով եւ ՄԷՏմէա Էլրեֆ եւս կոյն նիւ Մին վրայ գրած ենս Ժամանա կակից շրջանի ամերեն Եշանո ւոր թարաեմներն են Թուո Մաս Angha be Rhopasha, 200.000 րզ.ի վրայ եւ կը ներկայացնեն Անատուլուի նանանակներուն մեծ ստոր. Իսկ 25,000թդ.ի վրայ գծուած են Էրդրումի եւ Թրա-

րիֆ փաշայի ծոկողութենանտակ Առելի թագմաթիչ են եւթո պացի աշխարմարիաները։ Ա ոտնց կանգ առնելու հին հոչա thang the thing the true of the state of the state of the state of the state of the same appropriate of the same appropriate of the same appropriate of the same o նեց Քախալանեան զպրոցը, աղզեցուներոն տակ եւ տնոր անկումէն վերք։ Անոր կողջին Շարդիւ Արևւնլրի թոլոր վաճա-ռաջահ, մանաւանոր ծովնդերհայ կեղրաններուն մէջ հենովացին րու ունեցած դերակչիս դիրջին այս ղորոցին աշխարհադէւ գասիրը հես Հարասարեր այն բերքենարիս հես Հարասարեր այն բերքենարիս Հարասիրը

9. Խանզատետն կը հրա րակէ երկար մէկ թուրակը այն պատմական հին դարավոներուն, որոնց կր դանուին Աւրոպայի դանապան մեծ մատևնադարան ներուն մէի

ժամանակավրական մէկ ցուցա կը հոման ԱՀԻ մինչեւ Ազաիւլ ՄԷնիտ և Հանրապետութեան նախագահ Մուսթեաֆա Քեմալ կը փակէ պատժական մասը։

Երկրորդ պլուիւին մէջ հեղի. կան աշխարհագրութիւնը, երկ. ble, thehungazinle, abirbe, the ներ, ծովեզերդրեր), կլիմար ու Տաղորդակցունեար ճամրարերը (խճուզի եւ երկախուզի)։

Երրորդ պլուքսին մեն և կը խոսի և կուտալ ցուցակը այն զանազան հանդերուն, որոնը կը գտնուին տարրեր նահանգներու ԱՀ Umuhung puputu de (planch 21) այդ հանդներուն դիրջն ա տեսակը կը ճշղկ։ Մենը այ նայն բարակոր ահում էինը Հ. Հ. Պատուիրակումնեսն հրաphay Sunghpuen walpang neld hery է այդ քաբաէսը լրացնել։ Բնա. կան հարստուննանը կարգնե spinema his timber Opinghung!

puppegulep. 2PH S-UHITAPI

UMPAL PEAPEUT TUZAL

Ամերիկացի միլիոնատէր ֆօրտ

ներ։ — Շատեր ապրելու ֆամար դրամի կարոտ են եւ կ'աչիա-տիու իս աչիստոսիյայ ևւ կ'աչ, իստորկ'ո, Ձե գրաժ Հայելու փանար. — ապր ապրիսու փանար։ Հունիս', — այլ ապրիսու փանար։ Այ որ իրառունը ունի դրաժ դի-գերու, պարզոալեւ աւելին ունել, ուժի ուսու համար, հետես ու շա՛տ «աշխատամեր» միլիոնա, որ իրաշունը ունի ծույնոտնու ըս պետք է յիշել որ այս արու պարգապես անելիս ունե

տատած նվակու փաժար, դիր գիրի մին ալ գրած ատ ուստած ըլլակու ֆամար, ոմո ուղա։ Սակայու ֆամար, ոմո ուղա։ Սակայո, ձիշտ է որ, ոդո արդը իր վրայ խոսեցնելու մար

ասց սը ուսը. դբրեր համաձարակը վորդվիչ դամեմատութիլուններ առած է լոմսիելիեի մեջ։ Ցունուար ձին 32 ման արձանագրուած էր րն, սնովէն dի ոնոշաօրդայրեն ըս մելոն ջնույումեն դեջաստեւ Դու գիոմը ելումունին դեծ։ Վյունդու ձևո 23 դուս, յունումումուն էն ձևո 23 դուս, յունումումումումում ուսութները կարձաներները եւ որասորները կարհնան համեր որման գործին։

ասպասան փորձիս։ ըստկի դանգամանք առած է այս դիւանդուժիւնը.

donesity expende **ԵՒ ՓՈՐՁԵՐ**ը

փորձան արդեր արդարձեր

Մէկը՝ իր իր ըարհկան թեան ծառատիչները կատ թեղի. «Մո սանկ բարկկան և ծանկ բարհկան եմ» կ՛րոչ չանցներ... Փորձա՛ն, որ կու կուղ, պիտի տեսնես ԵԼ՝ որ, անկեղծ... կամ կեղծ Լին իր մաւղ-առատարրևն Հ

Um behingen offen man ույթ տալու առաջին հրահում ու է, Էկնարին, ազալող վեր իլե» կլուեր ու չէր անդեւ Ույթ տալու առաջին հրագեր

Անա երբարգը, եւ շար անաց բարիմասնութնեանց lagen punybhpuch up saytha ոյլանդակութ իւններու ցուցւ երրես գրույրը հերև Արև գրույր գրույր Արևար գրույրություն հերև Հագութիսություն հերև *Փորձան ընհրը փորձեր*,

կանությիւններու համ

dunadurbantebur franteb պատանարները, մեծ աղկանի pate the anarter burea butter Smenpackfieldhelpad, munuy իարկուած ժողովուրդները եր Շիրակի երկրաշարժը

ճառ հղաւ որ անպամ մը ևւս րևւան րերենը ժեր արժէ բներ մեր հոգեկան այլանդակու**ն**ի

երեւան եկու չավոր ազգո սիրութեան անոնց որ ամեն աւրքի վն իւսսիր, ին ջասիր ա միր զառելու գնատ ամմաթին Spire dans, she managuje ant aph dunumilionifapi

Երեւան եկաւ անմիարանո իքիւն մը եւ գեսնեն տակը ակ նելիր պատակտումի ոգի հ ուրկիր ազատունլիը չունիս որովհետև, կարձևս, հիւսուհո

երեւան եկաւ հաւարա<mark>կ</mark> մոմոուխքիւն մի որ տակաւ ուն անար հրժուսուրայ թ։ Հի ինրաև սնոշըն եթի մեր ողովակով պիտի ուղարկու

Uplicate bluse handlathe ine he handamppluduchtur ջարակությիւն մի, սև ganging illimgmo & afraga to լաւ պիտի ըլլար Արտասան նի Համանակական Հանդա կիչ Մարմին մը, ճիւղաւորա բոլոր դաղուիններու մէջ, ավ ըր ենթիակայ իրեն։ Գիանար his quadant up musungach, պանանկներ կան։ Էլլար գրասեննակ մի՝ ուր հաւայո րոլոր ահղեկուի իւնները, ան րիսկին ըսլոր ծրածանդնե Բայց ընդունա՞կ ենչը այնֆ

որորդ բան մը կազմակերպե Հայաստանի կառավարուի ւտարութինու ծայւ բախյու իտեահունինոր այն աշրքի մարդիկ, բանի որ իրենց pla, bothy duphly but խապեր», պառակաումի շե փողը պիտի Տևչեցներն, մը հւո, առելորդ արդամ մ<mark>ր</mark> սլառակաեցին զազուիքներ<mark>ը</mark>։ անական ըս գանակաշնան դասելով կուսակցական մոլ

ղասերներու կուսակցութեր սովորական ատենները անա ընրահան է *ըու ատե*ն հակադաշխակցո կուսակցուն իւնը՝ ինք ևւս դասեց կուսակրական մոր ջին: *Իր չահը եւ իր վարկ*բ պահանչկին ըսևլ կառավարուիննան և 2 шушин

- "டியத்த மிக்கும் நிறை திர்க்கி கடல்கிற தெரியத்தியத்திரும்

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O LE PHIP LOP LANUA

Արդործուխիան առաքին աշ Մողործուխիան առաքին ա Միսի փոքրիկ բազալի էր էր Միւի փոքրիկ բազաքին մէջ։ 9/10 օրերուն, լուրջ հանդաման, ապար ցաշրքրայ գավրես քնե-ապար շատե աշիստաուսերինուր ձատումը, օրավարձերու դեղչը, դործարանտան,րերու խիստ ու արական հայուածքը, վճատու-առւթիւն կը պատճառնն գործա

U. Ju քաղաքը ունի ժանևակի տամենակ մը գործարաններ, ո-րմոց մէջ կ'աչիսատին 12 հայ որբեր Շարախ մը առաջ, կ'աչխատերնե մեր ուղածին չափ, եւ կը ստանայինք դուացուցիչ օրավարձ։ Բայը, Նոր Տարւոյ ng mafammungh dudhan han ատում եւ օրավարձերու դեղչ աւս Մեր հայրենակիցներէն պատ - Հար - տայրոստավիդյանից, այն նոր դործ դունել դրենք ան այն իր է: Սէն Շաժշնեն ու Լօ AMIN lephon Supp bland the ործ դանհլու յոլսով. Էգտան Արադարձան։ Տեղացիի ու օտ ականի խարուխիւն չկայ։ Մեր այրենակիցները գործարանարերեւ չարջաշ եւ ծանլցուած են բրրեւ չարջաշ եւ ծանր աշխաwhere aparagray puriciples

Burbban

38.- - PUUPEL UUPUSEL Գաղուքնին մեջ որ եւ է մի-սքիրն չկար Ունինը միայն Հ. Ա. Ե. խումբ մր որ ձեռնարկեց bu, quantlend Buridumfunde րտ գաղաղութը Նու Գաղուֆը սիրով պատաս սահեց մեր կոչին, չնայելով որ օպրուսաի այս սղուֆեան մէջ ը ստանան օրական 16 ֆրանւջ։ ը ստաստան օրագան 16 իրանր։ ոլացաւ 188 ֆրանր, զոր կ՝ու_ արկինը, ցառաջի, որպէս զի տեմներ, ուր որ անկ է։ (Տես

ողածը, բայց մեղ մեղի ձղեցէդու Լեհինականի փորձանչը ա-ղացոյց մը եւս եկաւ աշելյնել աղմանիւ փաստերու վրայ ԹԼ՝ ենքժարկելու ենվ իր արժէրները, վերջ տալով annameliname flegan լաքան ոնասվ բո գիածով արժա⁻ ուսն դիան հագիրև քերար գեսուսի պոսսահուստելիւոյդ

2hd gaby no Ununima p chapswingithet quist. 2hd սրովնետեւ երե կը հա and an Lummumum be Sun day ու փորձառյուրը չպիտի կրեն, դիտի կրեն, սակայն, փորձան, չերը սա՝ մեր րացասական, որը կառատան յաջորդական ան thus houngapper

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ 4ը թաղկանաց Ամերյիւ այ թագ-ՏԱԳՆԱՊԸ բաղանիր կը նարևն Բնակարանները գործարանը կուտայ «Ակ ընտանի,ջի համար 4 անն հակով եւ դիմացը պարտէդով, ամեր իրչ լմար, ամիսը չրչիր 16 ֆրարդ վարձ գարձելով։ Գոր 10 թրասը կարուվայ, րայց դոր-ծերը չատ Թոլլ են։ Գործաւոր չեն հաներ։ Առայժմ այգ վախը չկու ազդարկներ հրանսական ղարորը կերխան, գրկուած մայ երը քրանութ։ ընև հատ ասան բ

20.8% እና ባ-ሀኑወብ ኤትዮኒ%

SCSAFTS UC UNCOFACE ENTRED

Մարսէյլ, 3 Ցունուար

Մոտ հրեր ամիսկ ի վեր Մար-սերքի րանաը արդելափակուտ կը տասապես՝ ոլիել պատաւ ողվ մը, որը եւ անաեր, լեղու դրիսնալուս համար Մինլեւ այժմ ոլ մեկ հարդայննութենան եմ Եթե հարցարլ ulio m, which hopologichite Pa. թեան կանչուհյան եւ լհղու չդիանալով օրինական ձեւհրու գոծ զացին, ու կրկին յեսամիդ ուեցաւ հարցարննութիրնը։ Ու րենն այսպես պիտի անցընեներ մեր երիտասարդութնեան օրերը. որոչեւ որ առաու մը Հանձրա-ծած և «տալ Արմերիկ», ըսելով դուրս նետենս

Մանաարկեսայներո վեց Տոգի ենչը, Խարբերդ Խուլլու գիւղկն Չոգոս Աերքեցեան, 21 տարեւ կան երինսատարդ մի, որ իր ինչը-նույննան խուղվները կորանցու-ցած է եւ սստիկաններու Լոգոն, իրրեւ կոսելոծելի ձերբուկայ ուսծ. Ձարսանձադրի Ձայթ սոյնայես, 40 տարեկան, ինդ րւ չանո արմապ նարաանկուաց քաշր առուղասու ջրևնականուաց է։ Ամէներ ծանրը այս անպամ է Հաւանական է որ թանի մը օրէն Պոլիս աջսորուի, հրևջ պոլսեցի կը իր պատղոկապետին չետ կոուսոծ պահուն, պատղոկապետը մէ թանա կ'առաջնորզուի. միւս հրկուջը պզարկ վէնի մր ատեն կը ձևրբակալուինո ար ոչ չինրանով հանտահի իրևայ միտրը, ուղղակի ըստո թերուհցան։ Իսկ հս, դիշերուան ժամը 12ին՝ սավորական պարէս կը վերադառնայի, ճամրան բա րեկամունի մը հանգիպեցաւ, ո

րովատություն շատրագորու որոն հետ սրճարան գայիւ Քիչ մը նսանքէ վերք, րաժնուեցար Հագիւ հարիւր քայլ առած էի, երկաւ աստիկաններ գիս ձերն եւ ինդնուվժեան ուղեցին ինուղվերո րննել, վերջ, որոնդ կանոնաւոր

էին, կրկին ոստիկանատան տա-թինս Հարց ու փորձի ժամանակ՝ լեղու լզիտնալով, լկրցայ գոհա-ցուցիչ պատասիսան տալ։ Այն ատեն չորս կողմերը փայտով ատեն չորս կողմորը դայտող գոցուած մուխ օխշնարիի մր մեք գրին գիս և, նորն իրիկունն իսկ րանսո փոխագրեցին։ Կեն-Թագրեմ Եէ դիս մատնանշած է

պարի վեն մը ունեցեր Լի։

Հիսկ օր առաջ Պօղոս Սեխոլ-նը արձակուհցան վճոին հանը արձակուհցան վճոին տեղեակ չեմ, 8 օր առաջ իրը ցին աջոսրի վճիս ստացաւ միւս հրկու Գոլսեցիները որ երկար տառապած Լին, իրենց ծանօխդուրս ելան։ Ես եւ Հարօն դեռ կը մնանը բանտը։ Ոքիլներու ու անօխուխեան դերիներ ենը դար-Bluis att which fortunanthes ցորեկն ու գիչերը անորոշ են։ Կը ոպասենը կտոր մը սեւ հայի

գրու ըշրուստ ու գրդուստ գու շակներով, որմեր ինբրիմացու ինեսն գոներ են ԾԱԶԿՈՒՆԻ

0.641,6086 ԳԻՏՈՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ԶՐՕՍՆՈՒՆ

imphiph don muliphingh ab նականներ, որոնը անդամ են կարմիր Առիւծներու ակում mfuci րին, վերջերս Օրոֆօրտի մէջ իրենց տարեկան համաժողովը դումարած են. շարախ մը տեւող դումարումներէ վերք, տեղի ու-

մակցողները մամատորին անդա ճաններ ունին։ Ամէներ բարձ շատութ ուսըու Առէսքս բարձ-րաստիձան անգամը «Առիւն-ներու Թագաւոր» տիտղոսը կը կրէ, ներկայիս փրօֆ. տ'Արսինն է անո Յետոյ կուգան երկու շնա-գայլերը փրոֆ. Վ. Թ. Կորտոն ու Մ. թ. Թէյլօր), տպա՝ կար, միր առիւծները, Թեկծածունե գայլորը պետա կոչուին։ Առիւծ ըլլալու համար, կորիւնը պէտը է աղանդերի ա-ահն սեղանի մը կամ ախուի մր Տանգք. առան դ,նորը «անսքն Հան-դիսուիը ջաննթին սնան շթբում դև դևան ճանգնարան թբ ին միտան-

Ula Sughban pope durabul. նար դանրեն հանաչնահչանիր չաղ հու դանրեն հանահայիր չաղի ուսի որուս իսնիւրուին անար the summand during plus min Ազանդերի միջոյին երգուած եր-

Went by bining a fee abongues

անպլիացի դիտունները։ Հ. ՏԷՐՈՍԿԻ

M. ECHAR MOVILCH

Երևջշարնի օր պատիւ ունե-ցանը մեր իւմրագրատան մէջ ընդունելու Գ. Գրաֆի Պոնարը, որ տեղեկունիւններ տուաւ Գրն-

ՆՈՐ ՁԵՌՆԱՐԿԸ

ենք միածնի կախքողիկոսը, գնա հատելով Պ. ՔրաֆԹ Պոնարի րերան ատանիրբերք ի վրև իտու զայն կոնդակով մը, գոր իրեն յանձնած է Ձուիդերիոյ ապա. of umpanend t min mulber 4 1. Բրաֆի Գոնար չատ արթեւ 4. Կրաֆի Գոնար չատ դրածուած 5 կաթողիկոսին վերաբերումէն։ 9. Բրաֆի Գոնար այսօր Ա-

մերիկա կ՝երթայ ԱրուիԹանիա չոգհնաշով, այրելելու համար Շիջակօ, Ֆրէգոօ, Չոոքերու - շասար Շիջակօ, Ֆրէգոօ, Չոոքերա Զուի ցերիոյ հասրապետութենան - ծա-խադահը,Կ,Մոքեա առմաակամատ քակով մր կը յանձնարարէ Ուաուլումի մամութեւ աչումարի, ան.

9. Артфы Фачир инфиции

3m2namo & Thhm. 29ft ph. phi mmi 10 malph he 10 dures. (8-9 տարեկան) որմեր դրուած են վարժարան։ Մակայն Ջուի ցերիոլ կառավարութքիւնը հորեր բերել տալու համար պարման բերել տալու համար պարման ղած պարաքերը վճարուին։ Ասց-հայ տարիներուն, 20 տարեկան հայ աղջիկ մը գլխին վրայ կումի մը պատճառով ապուչ. կան օրերքին, որ կը հրամայի Yns fey lep fra Ашиншипишд ш չույրենիը եւ անութ օտարական։ յայրության աստղ շտարավաս հերը խծաանքու հոգը տալ ա-հոհոյ որ հերա կը բերեն, Գ. Քրաֆի Պօհար ստահմեած է mgg mgghule Snape

ԱՆՈՒՆ ՄԸ ՈՐ ԳԵՇ ԻՄԱՍՏ ՈՒՆԻ

լերա, 26 տարձկան - եմ, եւ, ռու-յոնո: Մա, ըս ըզ: Հնաւրս է Մա լոցսերա, 36 տանցի

լերա, 26 տարազաս Մանայի, Մասնի խնդիրը կարգա-դ,ունվ: յնաս, չուժանի խնդիրը կոխի պատճառ էր դառնայ։ դատիկուանը, հր ծորրակայնն

գի ծերկայացուցիչներուն իրենց Equeus + www Snill wo toto des

Jenstudar Ofer polis

supp up want be plangs

աու թիւն կայ, դեշ չի կրնար անց-

- Արշաշշա բևագնաու թեւրև կարծեն պարև ալ.— ա յնպես չէ՞ 8իկ. Պետրոսեան,— բարբերը find plat houset & phoboat phopble

— խծծի այծպես կուգայ որ նրաժշտութիւեր ձիշտ Տակառակ wadpartypept to tuber 2 mbdod ford, white to be duplingit

UEP APPERE 262 OPPULL

Ամնլիկնան Նպաստամառոյցի կեդոնին ստացած մեկ նեռագրին կամաձայն, Աղեքսանդ. լապոլի մեջ, Ոսկեղեն կանոնի րուան առևիլ 500տոլար ճաշաբ մառած ԽչուառուԽևան. Որբերը Ժամնակցած են Նարաստանաւաա. ֆրաժարած՝ իրենց Ֆա շէն. մէկ խոսքով, որտառուչ դիրք մի բռնած են ճիրակի ա. ռեսահայ առներա

LUS TESUALE GUAL FOR

Վևրքերս Եաշի դատարանին այի գետևղուհցա աշարատոր հայ ammurant in Subancahun Poդատաւորը աջ, ծասվուցսալ շը-բիդոր Գր ըզգիուի կիսանորբին։ Գր. Միծրդատ Պրլըդչիու ծը-նած է Եաշ 1840ին։ Նախնուկան

կրթունքունը ստացած է Վի՛սև-տիկի Մուրասւևան վարժարաերն մէջ։ Ցևտոյ մտաւ Փարիզի իրաշարանական համալսարանը։ Lympsend t bush homemound դատախապ՝ Եաշի դիրուարանին մեջ դատախապ է հղած։ Յևտոյ՝ բեղ է։ ուսարկան կուսակցությեան մէջ։ «անձնած է Ժունիմէա պահպա-պատախան կուսակցությեան մէջ։ ըստրական վուսադրություն՝ այլ։ Ըստրուած է երեսփոխան, յեսով ծերակուսակուն՝ Արբչիուի նա-Տանգէնս Մեռած է 1912ին Ռուհանալեն Մեսան է 1912-ին։ Ռու-մանական ակադեսքիային նուն-բած է իր հարուսա գրապարանը եւ մէկ միջիոն էէ,՝ յատկացուն-յու համար արևւկլեան լեղունե-րու (հայերեն, արարերեն դարսովա, ուսումնասիրութեամո Պըլրդվու թաջ հայապէտ մրա

ipulify & Whoma nuffe Թոխությիի պատմական բերի ուսոնին, որ կր նկարապրէ Մոլ տավիոյ հայուխեան տառապան ը-ները (1551) Միկֆան Վօտայի իշխանութենան տակա

տոսություսը ստագ։ Գրլրգլիու սպայ էր և հրամա. տարի ասաիճան ունէր։

ԻԶՄԻՐԻ ՄԷՋ ԼՐՏԵՍՆԵՐ իզմիրի ԹերԹերը կը գրեն Թէ ոստիկանուհինձը գորտելիայի մէջ ձերթակալած է հրեր լրուես-ներ, որոնը պետուԹեան եւ բարակին մասին լուրհը կը դաւա բակին մասին լուրհը կը դաւա

ջերբակալուածներէն մեկո Նապլուսցի Ապտիւլ գերիմ ընդ ֆ աստոնրազմին օգնական անաս նարոյժի պաշտոն վարած է Թուրք րանակին մեջ։

Միոս երկութը <u>Արաբներ են,</u> որոնթա<u>ր</u>աստան՝ են աստեկան արձահագրուիչ, աւելի Ծանոհետ հայու ֆամար գինուորներու եւ

թրար ժաստիպվել Ղարգրուաց Ֆրևետվանսւագրրեն Արփախու-ավուրդայն դասիր։

բողևըը վեր . . . — Առեալիոլ ուսուցիչները ինսգրած են որ, ինչպես հղած է Տրապիզոնի մէջ, thulpar popule goodpp dep

դուրս. դունսուած է ծայն պողջումը դունսուած է ծայն պողջումը

Bulne, phy Je welch bank. gad be basung before

There we Trappop hand whop and y but

[dbad's 26 46 saansag, m).

whot Stop for by Al Al notat home

pulabl up to the haplibup about

կան ըլլալ, անպայման ես կը գառ.

Նայի կատագի, բռնակար _{Արա-}

dzwarfdbut fildmablit t un bu

ատատրայով աղբրեր խուսավում ին շանսակու հայրերի իսուսավում

գիտողուվձիւծներս. այդ պահուն

է որ գնցոտապատ զգացումներս կր

unpagnetts be poble gajle was

handa Ig my Babyor beg of pe

OP WILLIAM AUCHABUS

ይъ@ብՒԱՆ ፈይብትIFԵԱՆ ԱՄՈՒՍՆԱՑԱԾ ը 2 <u>Ցունուա</u>ը 927

CONTRACTOR OF STREET ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ ዐዓኒበኑԹԻՒՆ մորդԳէրջ Վորուս ተመፀበደብህ ብ("ደሀብሀፀ՝

գասնել կարողենեն

Սանի թևան Ջախալհան Produkute Brefswirk, obwie Umpohwi Սարգիոնան lept faculte quedampe Pays. Paulmp

9 և ից եշը մանդանավում հանագումարը միասան է 300,000 (Էդի։ Կարայի գումարը՝ 460,000 (Էդ)։ Կարայի միշ՝ 180,000 (Էդ և։ միկ գիսին միագուստ։ Որ շարումա» իրեր եշեռ միասարումիշ մանգաշ Նու՛լումենան մնամանիլյած՝ ենն ու վուժենան մասնակրած են նաեւ օսալններ: Հրեսնները տը ւած են 50,600 լէլ, ռումանացի մնուրասլոլիտը 5,000 լէլ։

Լիսսի և չրքականերու Ադղ. Միութեան Կեղը, Վարչութեան Նախաձեմնութեհանը, Կուսակյու թեաքոց եւ Հայրեսակրական Միութեևանցներկացացույթչներկ կազմուած Հանդանակիչ Ցանձծախումբը, Շիրակի աղջահալ-ներուն համար 5000 ֆրանդ հանգանակած եւ Հայաստան գրկած է Ամերիկիան Նպաստա մատոյդին միջոցու։ Ցանձնախումըը նոր կոչով մր

ար գրության ար գրչով որ կը հրատիրե հանդանակութեան չմասնակիցող Լիսնարնակ հար ըննակիցները, որ փուիհայնեն իրենց օժանգակութեւնը Հասցե՞ Ցանձնախումբի դանձապետ՝

UTIF PUTELING HE UTHATIFER. կիրակի առտու, գարի անու

արդութ առասու գարը ասու Հատանը կը մանէ, եւ կը տեսնէ Արդու կիսամեռ գինովներ, որոնց

նին, մնոեր են մեսուանը, իսմեր ու նիգեր, գինտվցեր ու անզգա

file 4p depharms be 4p unabas

Suplan labar Shed and Spopen late W - 24', powe Grober, he hop ne whichow apaledheigheigh but bound zwar lafer of of of while Weller bpp of upage by Saybills as upunito - hou po wenchowa tuf doubt It & 40 dapparon , Sale, Spor in po ե, անչույա, եւ ժանաւանդ ջուthe manuelog of the boiler But - Elmhodhon pe Shall to nepht, premto wimment do of ugue now aproposity affet, to mante

gub so Julang da Jetopho we phope Parmbut Smhmygh hm 18 bbg-

- Այն ժամանակ, որդան կարելի է աշխատեցեր թիչ երաժշworldfieb lopt d. Bafub

- Landwan jo bed abop, Op Քուանդ, պատասիանեց <u>Ցակ</u>որ աշ ուանց պղտոլյունքու

Be zwentowifed merely pampen. կալից ակնարկուիկիւնով մեր ՀՐԱՉ ԶԱՐԳԱՐԵԱՆ Շարունակելի)

⊰ሀՅቦԵՆԻՔ

"ՅԱՌԱՋ.,Ի ՔԵՐՔՕՆԸ

ջՈՒԹԱԿԻՆ ՑԱՂԹԱՆԱԿԸ

bu Shah Supate the andt Aport and the aport for and property of the second mbpha the general gas De phi լը տեսներ որ այ Տնար չկար, ինչ-պես մ օրֆինը տագնապի մբ պաit, 4p book fe publi gar wpg fib,-94 թ. են արութ 1 ժեր են վերջեր արwar, Dt has brone brok. Dt las րու ծրա կքոսեի որ չափադանց ատ կը միրե հրաժշտունիւնը և և Այայտարարե որ հնե ապրհյու atub Shaman Ibaphip on aff aff ուադին պատրանըներ դառն though the J doza bound zona la he ve wer day whenh went Salue . անոնկրան իրժնարանուղ ղե արոնկրան իրժնարանուղ ղե արտայայտեր, ինչպես կոյրեwho with margart by philing das wind the 25 the Josephy pr

- bu pur ld b.J., hept & zwhmp 4pms funglis from sp

- դարկու Թևամ ը կը՝ յայ տարարե, կ'րսեր։

Supop Ago 4 the pfift of de Pp w Jumpup Galand Se Varab. Նար, որ անքմարդ մանելի եր ինձի Տամար։

Stop 40 Backy Ot b's swpw. արեր աշրախունգիւն կայ, եւ շրաիսրունիւր, թ. դերգաոււնիւր թ. առաարուցն թեմարին հանր The bold affen Independent pml us mt mepthly duduelybesti. 4p Shawway whoppmake, «ge" »-In Saplad down pr Rough doubleght and put parbling.

to Snabust of Kastpus be-Interior but buyumuyu zhp, pugu-

uto, feplacapt whop had by the zala Da harath danget zpak Stop Stil bythe 40 Jage open to upon Spir guentir zum Sbane zichten, be ուն ընտաաց քի նրնրհանձկու Թակորին արաժ ադրուքժեան յանկար-Sulfe specificalfield is some of he "The desired of many or mander of m րո վրհանվուկը, ղախնաժայր բև-կցաւշրած վարան ժնրանվով դե han amapled antiple at the debite manhamph lymba or amandyp the Junugubup Jopp Shon Ruphibցի և Յակորը հերկա յացուցի 8/4. պետրոսեանին - - Ֆուտրդին մայ. the Advanta a pumpy Suburgualpi Sudjenter Shiple of temporal with and t halub pumpapphi deu seles deawgub, nedaph Swewmand de

- Hupble zum fur afrafe անցնի հեր երեկոյթեր

phphen, www a howat mily guampaur begrege h. pr fur danne the year of how to mein of history stiff, pulle up milks ma-

- 2hy wholled, buttle

դու թի նչ է բ պատրաստեր, զու ար-Hopk's fanty zampy

թո՝ յայսնապես <u>Տասարակ</u>

4'watenewalt 4pulis Bulan philon

zaquepanhace de he unimbus, min Da Zinsminhinh արա Հուն է որ պայմանագրական - Ma apla Bahable Sopolour p-Apaga — gebere bandante ghange — gebere banda bandan bandan bandan da kan da bandan ba անծանօխներ, որոնցմէ մէկը անմիջապէս իր վրան խոյացաւ

անծառնգինիր, որոնդայե մեկը անովիչապես իր վրան հայացաւ ապրճանակի կուրծըին ուղղած։ Առանց պաղարիւնութիրերը կորսնցնելու, Ոսկերիչեան գո-դին դաստակը սեղմեց եւ երկու դեղակ պարարոեցաւ դեպի ձեղուհրա Մինչ հայ երիտասարդը առանին սրուակում գինուն ու մաջառեր, միա գոր ամերիկեան երկանե կուսիով գինուն ու դեմբին հարուաների իր տեղար Հակառակ գլինեն ու դեմբեն հոսող առատ արիւնին, Ոսերիչեան դումիս ձերբ չեփեր եւ օգ-նուցիուն պոռաց։ Տիկին Նատիրեան եւ միա դրացիները ար, Մուտիիուն պոռաց։ Տիկին Նատիրեան եւ միա դրացիները ար, Մնցած աղմուկէն եւ գէնջի պայքումեր, օգնունեան հասան Ոստիկան Լանկլէ, որ իրկրորդ յարկը կը բնակի, հոյնպէս վա-գեց եւ յաջողեցաւ ձերրակակել աւազակը։ Իրարանցումէն օգ-

դեց և , լախորերյա. Ֆերրակայել աւագավը։ Իրարանցումեն օգ-տուերվ ժիւտ ընկերը փախատ։ Ոստիկանատան մեջ հարցաքննուելով, ոճրագործը յայտ-հեց Ձե կը կորուի երի Ռուլեն, 23 տարհիան է և. երկա. ամիս առաջ բանուն երկայիս մենակ ից վարձած եր ֆի հրապարակին վրայ պանորն վեր, ու իրբ ընսնակիր և աշխատեր Հայի մէջ, օրական 30-60 ֆր. շահերով Սակայն, որացեն հա ի վեր առաջ դրամի մեացած և. Երկու օր առաջ հանրերակա եր Մարսել Թեսաօր գծուկ անուն մաինին ընկերոշ մը, որ նայն եր Մարսել Թեսաօր գծուկ անուն մաինին ընկերոշ մը, որ նայն օրն իսկ բանառէն դուրս հկած էր։ Յիշհայը Նեօյեի ծնած թլլա-լով, յայոնեց Թէ շատ դիւրին էր գողութիւն մր կաղմակերպել

լով, յայտենը Բե չատ դերքն էր դողութքեւն մբ կազմակերպել այդ դերոքն են դատաներակն այդ դերոքն են հարաք դերերը պատանցան եւ ի վերքոչ Հայուն անենակի դասն կողոայներ - մամար։ Սահայն յանկարծակին եկան եւ չերցան որոնադրել իրենց ծրագիրը։

Պ. Միհյան Ոսկերիչեանի դենակը, որ որ սիերթը ծանր կ՛ն, րեւար, իրինում դեք յոււայաւ եւ կեաները վտանալի մեջ չեւ կիրատրը իր դոր դարանար, համարապահետին հերենար անարագի անջ չեւ կիրատրը և դարանակում հանանակին հերեները մանրանանարներին չեր չեւ կիրատրը հեր արառանա հրանակում իներենը մանրաանանարներին իր հերևարադրեն այս դեպքը, հրատարակերվ հանեւ Պ. Ոսկերիչենների մերենը հատիրանական այս դեպքը, հրատարակերվ հանեւ Պ. Ոսկերիչենների մերենը հատիրանական հերևարադրենն այս դարձական հերևարադրենն որ արահայանական հերևարագրեն այս դարձականի մբ կր դրե Բե «Ին» բներեւ հկան եկեն այս դարձար նայ դարձականի մբ կր դրե հերևարին մեր չեր ուր թայի չարագրայինն այս մեծ դովոնաստով կը խոսին Գ. Ոսկերիչեանի չարագրառանեսն դեպա։

Նոյն դերերը, այս դեպքեն առաջ հիան դեպը ինչնաս-

Նոյն դիշերը, այս դէպքեն առաջ, երկու հոդի կարծուի ինէ այս ոճիրին ճեղինակներն ալ նոյն անձենա-շարժով մը Վերսայլ երիալ գալե վերի, ներնիի մեջ մեջենա-շարժութի ինէ այս ոճիրին ճեղինակներն ալ նոյն անձերն էին։ hurder pulpousnephili Doedluprugh dkg

Վերջին հեռագիրներուն համաձայն, Ճավայի համայնավար շարժումը հագիւ գսպուած, ծանր դէպքեր ծագած են Սու-մանիա կղզիին մէջ։

մանքու կզգիին մեջ։
Համա հասագուները արձակերով ջազաքի մի կայարաներն
վրայ, սպածնած են կայարանապետը։ Ուրիչ տեղ մի երկանուդին խափանած եւ ծնոագրական ինիրը կտրած են։ Ամրորի
հինչկանին ըրկանը բորատացած է համադրծերու և խնուրի
պայածնայ մի սպածնուած է չորս տեղացիներու կողմե։
Հմրոստերը ինչնաշարժով հետազգտունեան երած գին.
ւորեերուն վրայ կրակ ըրած են եւ սպաննած տեղակալ մի։ 30
ընդասաներ դերի բռնաւած են։
Ցեռաժանական հետա հասած է Ցումուստ են ուներու Օստե

plifansphul pninphrni umhla nka

Ջուիցերիական կառավարունիլներ պաշտոն տուած է իր դեսպանին որ ֆրանսական կառավարունիան դողոցել հարեր դապանի այն որոշման համար, որոն համաձայի հոր յաւնյուն Ներ եղան տարականներու ինչընունեան Թուղկերու տակին

Ապատավրութիւնը Տերաիսքի վեջ Թուրջերեն Թերթ մր կր տեղեկացել Թե Տերսիմի Գոչ Ու-շաղը աշիրեթն ալ գոպուած է Թուրջ բանակին կողմե։

Համայնավաr կին մր բանջարկուած

Ֆրանսայի համայիավար կուսակցունիան վարիչ ուժերըն Տիկին Սիւդան Ժիրս առքի օր իր բնակարանին մէջ հերբա-կայուհիսվ Փոնքուասի բանար առաջնորդուեցաւ, Սիւդան Ժիրս Գոմունիստ թեւրոյին անդամ էր 1925ին, երը այս վերկինը կատաղի պայքար կր միչը Միֆի պատերացմին դեմ և իր պահանջեր որ անկախուժիւն չնորճուի սպատամինեդեմ և կր պահանչեր որ անկախուհիւն չնարձուի ապատանինեւ որոշեւ 1928 նումիա ինի հիվ, ժիրս նատ մի խոսնցաւ Թուրի մեջ անարան կապմակերպուինան սարջած հրապարակային մեջ նաւաթոյնինս Այս պատճառաւ ուրիչ հոնիը ընդերներու հետ հետաախորհերա, իրաև արգարալ և որվելանի դատարանինին կու հայարարանին որ հետաախորհերա, իրաև արգարալ և որվելանի դատարանին պատասարանին այն այս մերն և որ կր դործադրուի հիմաւ «Նա-մանիին», կր որի մեջ հիկին ժիրս ինը ամառ պաւան վր աշնի որմել բաժմած են գինչը և այս արա համար հետաանը առանանին և վր որի մեջ հիկին ժիրս ինը ամառ պաւան վր աշնի որմել բաժմած են գինչը բանա տաները, համար հետաանը։

Սուբիոչ կոիւնները Պէյրուժէն 4 Ցունուար Թուականով հեռագրի մը համա Հայն ֆրանա, հեծելազօրջը ծանր պարտուժեան ենթարկած է ձայն հրատու հեռապարդըը սարը պարրութատու արբարդաւ « Այի ԱՅբայի հրատակումիր, որ դիրը բոնած էր Ռոււչիարի ԱԷԴ Հրասախումբեն սպանհաշած են 20 հայիւ Ռազմանիր, դե-թիներ եւ աշար անցած են Ֆրանսացիներու ձեռքը։ Ռազմա պաշտին վրայ ալ հարիւր Մշևամի ձեռ. դիակներ Մարայեծ են Աի ԱՅբայ այ հորիւր Մշևամի ձեռ. դիակներ Մարայեծ են Աի ԱՅբայ այ հորիւր Մշևամի ձեռ. դիակներ Մարայեծ Ար երւ իր արագավաղ ձիուն։

Cliparymentphilip Onerfling the

և այսում առոււթյունը թունոյում Աեջ գենալական կատավարուկիանը մոր հրամանագրով մր արդիրած է բեկալական կատավարուկիանը մոր հրամանագրով մր արդիրած է բեկեր-վարական կուսակյա կեհան մր կարվուկիանը հուրջիր մեյ Ասկէ գատ յառաքիկայ խարհրդարանական բետրուհենանց մեյ միայն Քեմարի կուսակցուկիան է որ իրասունը ունի կեկ-անու հիվակայներու Այս կերպով «հետքը» կուսակցուկիան թոլոր վեկնածուներուն ընտրուկիւնը կանինաւ ապահովուտծ է։ Տեղական կերե՞ մր այս լուրը կր հաղորդել հետեւհալ վեր-նասերներում է

«կանքինի ամասաբիւր»՝ «նրիբնվանակար նlքան անժիքսւաջ»։ «prujy Buchphay ifte & (1):

Հ. 8. դ. դուա-դոլոմոլի «իռա, գոյն» խումինին ժողովը էջ. 8 ցունուաը. 80 Rue Charle-schet-son (Asnières) բոլոր ընկկրներու ներկայումին նրա անդաժեշտ է։ Կարևոր օրակարգ. Մադամա, տեսոլները միսայնն։

Հ. 8. Դ. Մարսէյլի «Գատանի միուԽեսն վիճառանական ժո ղովը՝ გունուար 6. ֆինգչաթհի երեկոլ ժամը 8.30ին Rue de la

որովոյ տասը «.soph Kue de la République արանին վել» լիև և Ա. Անարոնեանի «վատուհենան ձանապարնին Վեռուի գաշտում»: Հ. Ֆ. Դ. Մարսեյին Քրիսոսա-փոր Մոնակոմիանի ընդհանուր անդամական ժողովը Յունուար Ներահենանին հետունեն ժաման Կիրակի կէսօրէն՝ վերջ ժամ ին, սովորական սրահին մէջ։

2008. — In pangung 201-pagh B. Tephapo Dushangharat Sadaphaph adaganchan 67, Av. du Président Wilson, Montreuil

2. Ո. Մ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆԸ

2. դ. ՄիուՌեան փարիզի բն, ՌուՌեան փարիզի բն, ՌուՌեան դու հեր հեր ե-Prince Floris մաչարանի վերի յարկը, ամեն օր առաւստես ժամը 7,30էն մինչեւ երեկոյես 10։ ըսկ լաբան եւ դիրակի օ ընրը՝ մինչեւ երնկոյնան 12։ կա ծնամանայցչը մինն ին անօւի թյոնցքն եւ ուհոնքնակույայնն հուրորություն հուրու հրեր բ մայրի արմակայ 12: Հու հուրի դևոչու բնովոնաց 13: Հու բրագրության գրընց գը ավում դերայն հինգշարհի իրիկում ժամը 8,30 մինչ եւ 10, իսկ՝ կիրակի օ-րևը կեսօրէ վերջ 1—3։ *Դրադարան Մոխերդարան ի*

d'mbfurfilprp

SUPPLIED

ֆիլիպե, *Թ. Հ.— Ստացան բ*

4·50։ Տէսին, Կ. Ճ.— Սացջ. 20 ֆր Լապատի, Գ. Ա.— Սաացան, Հարու Ղոկեցինոր

ուս գրու լրկնցինքու Պուա գոլունվ, 8. Թ.— Ստա-ցանց 20 ֆր., Լը գուղելը, Գործ.— Ստա-ցանց 202.50:

фирра, О. Иу-- Ишшушър

գենիեր, Գ. Բ.— Սաացանջյ 20 ֆրահւթ. Լր պարտից 15 ֆր. Կիւ կորը, Կ. Ա.— Ստացանջ 200 ֆր. Լարգադրեցինչը։ ընս ՍԷմե-Լարրի, Կ. Պ.—70 ֆր. Լ Մաս-որ Գապառութ, Թ. Մ.— Ստացանջ 20 ֆր. Լր պարտիջ

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— կը фіникалі і повифицира-ցի կարագիտ հոճիկնան 30 տա-բեկան, մոր սմունել ցովիմնել», ընչալը 1933ին ցունաստանի որ, բանոցիչ ծարիր գտյած է և ընտ ավարիր հրոնացնան է և լիաստի նովը։ ՄԷԼ տարի է լույ չկայ իրեք: Իմացնել է հաճիկ նահի հարագիլուտ, գուլկարիա։

Կը փնտուստի Ատրբեսանանցի Ասատուր Արուշիան կամ Գալա Տեսմու Սուրիոլ ձէպելի որդանո դէն գրկուած է Ֆրանսա Ամերի gubi hp Sophapopapataju, Kri-kor II. Kaladjianh, Cantine Va-

Ալֆոովիլի առժամեայ թագ խորհուրս կարգ մի չինութիրն ներ ընելէ յեսող, յաքոզած է և երի չուներ արարողութիններու կորմարութիւն ունեցող արահի մը վերածել. 31 Rue de Nice, Հենքը (դապարին դերեղմանա-տան դիմացի փողոցին մեջ)։ Ա.

եւ աղուոր Ծնունդ մը անցրնել ««ԱՐԻՋի ԿԱՎՈՒՅՇ»Ը, վարդագոյն այա շարքնու կը ծախուի ըս լոր դեջշերնս ու հայ լրադրա վաճառներու մօտ Կաղանդի րա ցառիկ Թիւը՝ 2 ֆրանդ, եւ գրդ բրրելը 2 պրտադր, ու շարի Թիւը 1.50 սովորական

1115011

— ԵՄՍԱԳԻՐ —

որկան Հ. թ. Գաշնակցուն հան Հասցե.— A. Isahakiantz 71, Ave. Kléher, Paris

OF BUILDING MECUNISTS

PAR MERSEURE ARABINA

1 Ցունուար 1927

ԾԱԽՈՒ ՀՈՂ

ՓՈՔՐ ՄԱՍԵՐ 100 ՄԷԹՐԷՆ ՎԵՐ Քիչ մը դրամով պզտիկ պար ntand such ale mite fallows ուն անմեր 40¢ աւթքի գանը Ոտվիրբիկ ընտնանարեր պօտն՝ Say asund him

Մանրաժամնութեան համար զիմել Պ. ԱԿԱՆԵԱՆի, երեկոնե nn dudn 8th 10, 14 Rue Keller.

LUNESPREN SERVICE

ՆԱՐԵԿ աշխարհաբար դարեֆրանը։ կարելի է ստանալ ռաջՀն եւ դալենց գրատունէն.

ՎԱՐՁՈՒ ԵՆ ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ ՀՄ2ՈՐ ԵՍ անու Երկու սենսեակներ դիւրա մատչելի պայմաննսերով, Լիւր են սեմաց։ Դիմել՝ Տիկ altumphile aliams Phale Sh Swimmagh, 5, Rue Gay-Luss

- Williams

berbuubben urbaus zusan det fomfelo' he beromeneho bet supethin he kadhin

ետեն բեց քատնարո, ձև Լաևմանրո Մարդկայինը այս է։

o արդղարը, այս է. Արս է ծահշ սիաթուղյականութ։ Արդային բոլոր երեքերու Երայ երդիծական ահսուվքիւն, ինր, եւ սրամիտ նկարներ,

րոր, ու որասըա սվարսոր։ Կը գտնուի ըոլոր "բեջչկերու մէջ Հեռքէ կը ծախուի 1 ՖՐ,ի, րաժնեղին 25 ֆրանջ տարե, 4mb: 4mogt KIIARDOTZ 11bis Ruc Julien Certain Viroflay (S.

ՋԷՑԹՈՒՆՑԻՆԵՐՈՒ ՆԵՐԿԱՑԱՏՈՒՄԸ

էիոնաբնակ ԶէյԹունցիները կը բեմագրնն «ԶէյԹուն եւ իր ֆերոս, ները» ողբերգուԹիւնը ի Նպաստ սուրիոյ՝ Գշուտու ՋէյԹունցինե, արուրիայ Ֆյուստո, ՋեյԽուսայիա, արու Ֆրուստուա Ձկիրակի կերարի վերջ ժամը 3, 30ին, 123 Rue Boileau Emile Zolaի սրամը, մաս, հակցու Խ համը լիուի գտն Էրաի ար-րաժանիք Խատերակու միրև ևը խմող բուև լիուիի գուլու կազ-մակերպուտ իրենսիցն ու Միու-

թիշըրբնէր ըկտաի ուրբրան տմմ

Մուզուի տունը աջկատո մակեղչնի գործաւորունի մ դունլ իւմբագրատուն վ. Ս.ի։

SET COMMINIONS

ขอบุปริสาศาสสา Une Zunah' Librairie BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (10e

5 Вистикир 1927

Տոլար, Dollar Մարդ (ոսկի) Mark Թրդական ԹղԹ. L. Trg. Թրդ տսկի » Մենիակե Médjidie Լեվա 100 կատր Léra Տրախմի » Drachme Specific process of the specif

пеаьвоков

bq. fp. Solubb 1 Cr. Fonc. Eg. 3000 fonedbift bphility. Lots tures

Comptour Parisien de change et de Crédit 80, Run Lufayette Le Gérant: H. TEURNIER

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

ՓՆՏՈ-ԵՑԷ՛Ք բոլոր ցրուիչներէն և գրավաճառներէն

1927Ի ՖՐԱՆՍԱՀԱՅ ՏԱՐԵԳԻՐԹ

Մեհրաժելա ամեն Ֆրանսա բնակող Հայոււ

2000Է ԱՒԵԼԻ ՀԱՍՑԷՆԵՐ

ourhan, Bruzuush, Melahaush, Annisering en isuling ule ZUUSUSNEUT ZUBERNE

... 80/01/1.07.6/1 ՈՒՆԻս: Ա. Ահատմոհանել Լ. Բայլալեա Կ. Բահատանալենաներ Ֆին Կ. Բայասերիաներ Ֆոլին Լ. Գրվերարիուա Կ. Բահլարվաներ, Ֆոլին Վ. Բարարերիաներ, Ա. Ֆոլիանիսիուն, Մ. Գարարեաներ, Մ. Մ. Ֆոլիանիսիուն, Մ. Գարարեաներ, Մ. Գարարեաներ, Մ. Գարարեաներ, Մ. Գարարեաներ, Մ. Գարարեաներ, Մ. Գարարեաներ, Մ. Հայարը Ֆիլիանիսիունի Մ. Գարարեաներ, Մ. Հայարը Ֆիլիանիսիումի Ա. Հայարը Ֆիլիանիսիումի Ա. Գարարեաների Մ. Հայարը Ֆիլիանիսիութը։ Արավիրա Վարարեաների Մ. Հայարարեաների Մ. Հայարարեների Մ. Հայարարեաների Մ. Հայարեների Մ. Հայարարեաների Մ. Հայարեների Մ. Հայարարեաների Մ. Հայարեների Մ. Հայարարեաների Մ. Հայարաների Մ. Հայարեների Մ. Հայարարեաների Մ. Հայարարեաների Մ.

9+2 20 SPULF (UPSUUULUUL 25 SPR.

псвы вашрий, 208 bis, Rue Lafayette, PARIS 107) фия ппавь чриштев 233 Faub. St. Martin, PARIS (10

ոշողջութաբորգույթ ժերջեն

(ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՑԱՑՈՒԻՒՆ)

172, Rue Genéral Galléini, 172 — BILLANCOURT
ից դարժանուկիս ակտայի, վիասերու և որերնի միջանդումից
եմբ։ Թամագետ ասամնաջարկը, գուռոն եւ ալդիմ։ դ'ընդան ամեն օր կվս օրևրէ յիսով ժամը 1.30—7.30 կիրակի եւ աձ
օրերը առաւստ ժամը 9—10։ Ձրի բննումիւն

Urlerle pleudi ruline udip lerud posliher UVES GREGOS DUVE TES VISSED ALV SIGGE HE SUBUSH CORNE D'OR

CABI AUGURUS - BRAURUSES BES 46 Avenue Secrétan (90լիվար մէ Թրօի կայարանեն հրա նտու գիտւթյ։

ው ነበՒ ነባ ነ

ሀ.৮៤ ሐ<mark>ኮ</mark>Ⴧኮ ጃጠድቶቴ

անշուշտ Ղ. ՉԱՓԱՐԵԱՆ/ ճաշարանը, որ այս առ.Թիւ չեւ առաւշու բաց պիտի բլլայ, իսկ սովորաբար ՇաբաԹ ի բակի իրիկունները մինչեւ 12 Արեւելեան երաժշտուԹիւն։ Մի մոռնաբ նաեւ խԹման համար պատրաստուած ձո

36. Rue Polonceau. Métro Barbès quo Chateau Rouge

wantlight der uhnmahre te spittight

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12

Գարժանումը ևւ ատամնաչինուժիւնը տեղի կ'ունենայ կար ժասնագէտներու կողմի, խիստ դիւրաժատչելի պայմաններ Այսաջին այցելուԹիւնը ձրի

աղորդակցունքնան միջոց՝ Métro : Barbès-Rochechouar

<u>ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ</u>

ՈՒՂՂԱԿԻ ՍԵՑԼԱՆԵ, ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԵ ԵՒ ՋԻՆԵ ՆԵՐԱԾՈ**ՒԱ**Մ Udus, Insults th wousnousus

3 P U & U U B b U 1- 2



PALAR LUN Services of the Sept.

Արևւնլնան նաչակ ևւ ծաղիկ թեյնրով խառնուրդներ And whom Spin nength Comptoir des «Thés 23. Rue Sénac, Marseille

ьգիպաոսի ընդւն ներկայացուցիչ С. Bahlav, 7 Rue Ме moud Pacha et Falaki, Alexandria

80gg. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ**ԹԵ** 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gaze de l'Est. Téléphone : N'nd 84-04 1/1/14/m Bloud durstin' tillett og 2,50,7,30—4hpudik bi. melt optip

Տ∘#₽ ԻԶՄԻՐ**ԼԵԱՆ**

48, rue Montmartre 45, ուն Wontmarre
լարկ, աջ կողմը առաջին դուռո
անսացի կարոռ մասնագետներ
վերակցութնամի կր դարմանե
ենք ին կին և ԱՐՈՒՈՅԵՐ
ՔԻՖԻ, ԱԿԱՆՁԻ և, ԿՈԿՈՐԴԻ
Որամարութիաներ

Teléph. CENTRAL 73-38 Metro: SENTIER կամ HALLES Ընդունելումենան ժամեր՝ ամէն օր 860 '—10եւ 1,30 - 8

UULT SEUU4 9FPF 4C ZUSPUSPL 9696 ՀԱՅԿԱՇԷՆ ԳՐԱՏ⊪ որ Հրատարակիչն է մահ

ruhmiden furnmuph tak ցարաններու եւ նոքս մի դիրդերու



PRJS6995

BCULUU 353, 703, 1403

"HARATCH"

Patemake, Cubant abander

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration bedpaggnachhali 208 Nr., Rus Lafayette - PARIS (10°) TELEPHONE : MÉTRO : LOUIS-BLANC ou JAURÉS Հասցեի վափոխումենան ճամար պետք է վճարել 2 ֆրանք nhreue อกหนกหนก 1927

аспеьсе почины, впапеньия, ы оспыть

9-65. 50 HH5.0-6H

FIR HARMANARI

46886 BUNLLUPP

2kn punchy bykningher atil Երեւանի վարիչները առոջ փա-ուր երկու հկեղեցի յանձնեցին «Ազատ Ցեկեղեցական Ցեղթայ. ընթությե ը 19¢, թէ՝ Երևւանի և թէ՝ Թիֆլիզի մէջ եկեղեցիները մէկ հատ չեն, նձին նրրնու չաղահ։ չև անրակ մուրբ, չուքուա դն՝ ու-ու չամ՝ ճենրուսորայա մաւիկչ ուն ոմովուհեսուհե ոնմ Հայա նում

աւրի, սավայր, իր րրևերը գալան. - Արտվայր, իր ըրևերը գալան. Իրականին մեք՝ հետևւողա-կան գիծ մր կայ Մոսկուայեն Ե-

րնշան, ակրերկն մինչե՛ւ ծառա-ները :: 1920ին — իսկ անկէ առաջ՝

1920թ - բող ասոց - առու Մայիսհան դեպ դեպով- քանի մը բուգիկ ու կարմրակտուց «լեղափոխականունը Հայաս-տանը պահանվեցին։ Մոսկուան միքամահը։ Նախ Լրկրանը՝... 40 Տետեւորդներով, ու լետոյ՝ կարառանը նոյնիսկ բուն ակրոջը՝ հայ ժողովութդին հաշանութիրներ ուզելու, երկիրը լանձներ Բա . ապասող «Ցեղկոմ»ին։ Հիմա, եկեղեցիի խողթին մէջ,

նո՛յն օրինակին կը հետևւին ծառաները։ Քանի մը կարգալոյծudhmaddo affun որը իւ աչէր չանքը անւսած որը ու աչէր չանքը անւսած հանվ են դրեր «Քաղգավար կոմ-ին՝ իրենց յանձնել եւ գեղքաերը.

րւ ամո, գամավաւնանրի, մերներ.... տոնագրու Ավ քանան է հերմանրու... առաջանագրության գույանում գույանում գույանում գույանում գումակում արևուները առաջանագրությունների անում անու untind from fraum fraud puring

գալաւրա, Հիր եկեղեցիւ փիլորողուրկներ պատացաշր հարերի Հիր եկեղեցին հարերի ծաղրեցիչ։ Միամաօրէն կարծե-ցիչ... «Նո՛րշը ստեղծել։ Ու հի-մա, արդէն անօղուտ է անցեր ում է աշնալի քրնաւն ըւ, մուն։ ում ենքան… իանորև ետրարև։ ուսիչուն բանորան քումը և Մոսկուան Թելադրեց դազա հրը ուղեցրը։ Բետն»։ Դո՛ւր, ձեր կար հետ Ալոտներուն ձեր կարգին, թելադրեցիջ Ալոտներուն ու Բենիկներուն պահանջել եկերե ցինսերը։ Եւ հրր ուզեցին, հասար ծառային`... արթու 2 թ հետեւելո

եկեղերիկն Նոր «ն կայ արդեօր։ Կերցէ՝ ծապլվարը։ Tun dammen . de

Изи быбрый гириси իսկապես կը յաքողիը թաղել Գայնակցութերնը։

ՊՈԼՍՈՑ ԲՆԱԿՋՈՒԹԵԱՆ ԹԻՒԸ

Տարեվերջի առԹիւ 1926 տար գ մարդ ուժամարի վի ձակագրու Թեան ֆամար կը պատրս Պոլսսլ, բերայի, Պագրրգիւդի եւ ցուցակագ լու Թիւն ները. Այդ ցուցակագրությա. համաձայն, Գոլսոյ կեդ-րոնի գա Ար ցուցակագրութեան ւաւակը ունի 488,214, թերա՝ 312,220, Պագրգիւո՝ 38,962 Եւ Կորինսիրը՝ 11,497 բնակիչ։ Համահղցիները՝ 11,497 բնակիչ։ Համա-գուժարը 830,893։ ջաԹաղեայի Մյո Ցումորկբընքը ին ֆրաբւի թ.Բ թիւչորըն մես Դրո դրեծ աձաջ։ բւ քիրւատնի Ձումարտենու գարտան ջույսոց։ Հյոստանբայն Պոլսոյ բնակչուն իւնը մեկ՝ մի լիոնի կը ճամնի։

ՉԱՓԱՀԱՍ ՈՐԲԵՐԸ ՇԻՐԱԿԻ ԱՂԷՏԸ լլմերիկեստ Նպաստամատոյցի դրաժանակեն ստացանը նետեւ.

ետլ ճամակը. Շիրակի ազէտի առև Միուժեան Փարիզի

րայրներու օգնութեան գործին Տաժար և նպաստաժատոյցի

համար և Նպատուանատղցի լանծնունլու պայմանով... Փարիդի 2. Ո. Միուխնան Հանգանակիչ Յանձնախուսրի անդաններքը...

* 470 -* 307.20 * 400 -* 320 -2. Սրապետն 4իր) Մ. Տէրhuluh shim Oldti On

Փարիզի 2. Թևան բաժ A. There-

Sperch offingue 210 -9ncdup 2987.20

Մարսիլիոլ մասնա-նիւղէն

hebab zaruzuruhe

լիմնեն կը գրեն Թէ կրիփի նր դամաճարակ մը կը տիրե ապատանին մեջ, ըսնի մը շաբանե ի վեր եւ բազմաներ մայեր կը բաղատանին։ Մամերու Թիւը աւելի

Հիշանդութիւնը աշերներ կր Հիւասորութիւնը աւհրմար կը գործե հասե Շարժայիերույնո՞ս նա-մասելին մեջ, մանաուանոր օգերթու մեդմանալէն ի վեր։ Մարսելի մեջ մասնաւորապես ծանր է ֆա-մամասրակը։ Միայն քունուար ճէն 61 մամ պատամիած է, մինչդես oi ման պատանած է, մինչդեռ դեկտեմբերին օրական մաներու

ժընժուի մեջ, 5072 նիսանդների 30ը մառած են, ԹԷևւ նիռանդու Խնւնը մնդվանալ սկսած է այժ Ապանիոյ մէջ ֆազարաշոր ն

UPLAUDERT OF UP AFA Ամերիկայի մէջ, վերջերս, Նոր շարժում մը սկսած է Թատbe uphapatitipne step կութեան ղէմ։ Նիւ-նօրք բաղա րին մաջուր համրաւր պահելու շարրագործան» իրենց քատղերը։ Դանար, կարդ մը բեմայարդաթ-Ֆնրու Թևլադրուած է որ ջիչ մը

Սակայն Թատրոնի կարդ մր անում երական արական հանական հա ժողովուրդին ճայակին։ Ռոդո նրե մենտոսութեւ գահ վե տուրե «տոտ է գարած եր»: Եեն Հետ Հրճարոսութեւն, խոսներ դեն Հրեուն եւ «Իւթ այր արկարու Հուրեն եւ «Իւթ այր ut ali fil pplifmimmemi gmeebige

ը անի-մանի անա չաննև վի։

ԱՂՋԻԿ ՄԸ ԱՑՐԱԾ — Մայեաբի ղեակին սպասումին, տասնել, վեց տարու է եիյես, արկածով րկը ժետանիրրեն՝ իրբմայ առեկին ին եռըվնքք ին կապեսոսյանն։ գոր առևու և ժետը անվառուժ վառած որջ ջան մին էր դարձեր եւ սարսափելի տանջանդներու մեջ Ուգին աշանդեց հիւանդա նոցին ճամթուն վրայ։

00C 00PE

Մարսէյլէն կը հեռագրեն Թէ մասնաւոր պատուիրակու-Թիւն մր ներկայացաւ նահանդապետին, ջաղաջապետին եւ ժողովի նախագահին, ուշադրունեան հրաւիրելո Տամար գործագրկուննեան տաղնապին վրայ։ Տեսակցուննեան ըննացրին, պատուիրակունիւնը պարզեց բանւորական շրջացուխնան Գործադիր Մարմնին մեկ թանաձև բ, որ կ առաքարի - Հանահերուն պէտրերը եւ ներկայացուց Աշիտառանջի Դաչնակ։ - Հութնան Գործադիր Մարմնին մեկ թանաձև, որ կ առաքարկե անժիկապես գործադրել հանրօգուտ շինութեանց ծրագիրը, անսիրապես գորտադրող հատղոպուտ չրատրատեղ «բագրը», ... պեսպի գործանրուհ՝ հահանգին եւ քաղաքին անողողծանրունս Նահանդապանտը լայանեց Ձէ մէկ միկինն ֆր-ի վարկ պիտի պատ հանգէ ընդի, ժողովէնս Այս վերջինը եւ քաղաքապետն ալ համամաութիչն յայանեցին պատուիրակութեան առաջո Քաղաջապետ Ֆլէսիէս լայտարարեց Թէ տիրող տամեսապէն իրար անցնելու պատճառ չկայ եւ հաշաստիքներ տուա

Նահանգային ընդհ. ն ընդհ. ժողովը պատասխանհլով միացհալ պատուիրակութեհան կոչին, նահանգապետին առաջարկով որոշեց 60,000էն մէկ միլիոն ֆր.ի բարձրացնել գործագրկունծեան մնաուկին նպասար։ Այս գումարին շնորհիւ, կարելի պիտի բլլայ 12 ֆր.ի բարձրացնել դործադուրկներուն

. Մորժի եւ կաշիի սենտիջային դարտուղարը նօր տեղ ղեկադրով կը յայանէ Թէ, Փարիզի մեջ, 28,000 բանւորներէ և բանւորունիներէ 8000 հոգի ամբողջովին պարապ են, իսկ 5000 հոդի՝ մասամբ Այս վերջինները շարաթը 24-30 ժամ կ աշ ատորն։ Լիմոժի մէջ 3500 բանւորներէ 50 առ հարիւրը ամբողրատրա։ Հրաշեր աշ , 3500 բանուրիմոր 50 առ տարիոր անրող-ջովին անդործ են, իսկ միումները չարաքի 28–32 ման կ՝աջ-իսատին Շանսիի Ով 2500 բանուրներու. 900թ ամբողջերին անգործ, միասգանուները՝ շարաքական 24 ման Ֆուժերի Ոչ չ Տարիոր գործաբանձներէ 21թ ամբողջովին փակուած են, Կոշիկի 6000 թանւորներեն 1000ը բոլորովին գործ չունին, միւմ շարանը հացիւ 24-36 ժամ կաշխատին։ Պոստոյի մե գործարաններ 2000 բանուոր եւ բանուորուհի ունին Հինա հա-րիւր հոգի բոլորովին անգործ են, 1500 հոգի՝ միայն 30—36 լջոց, տար բոլորույը տարորս ա. 1000 օորը դարը 30—30 անաև կաշիատրեր։ Ձերգով կարող 30 ըսնևորները շարացեր ճագիւ 25 ժամ գործ ունին։ Նանի ունի նագար բանուոր եւ բանուրուհի, ամրողջովին անագործ չկայ։ Շարակական 24 ժամ կաշիատրեն սեխիրել», գործարաներ 45 չու Մետուների եւ Լրմուանի մեջ։ Մետր Գրակինի գործարանը որ գինուորա։

եւ Լրմուանի մեջ։ Մետր Գրակինի գործարանը որ գինուորա։ կան կօշիկներ կր շինե, 48 ժամ կ'աշխատցնե, եւ

րամուոյմակա առառ ջաղաջային կօշկակարներէն։ Ռոմանի մէջ 2000 թամուոյմակը, 500թ բոլորովին անդործ նն. միումակրը միայն 36 ժամ կ՝ աշխատին։ Լիոնի մէջ, ուր 2400 ա. որումարը մրայա 30 տամ պարատորա լիածը այլ, ուղբ 2001 կաչվակայինի կան, երկու գործարանները բուրորովին, հավարուան են, իսկ միումներում մեջ շաբաքական աշխատանգը իշած է 28—32 ժամի։ Միայն Գամաա տունը դրենէ ավողջունեսուն պահած է իր բանուորները, աշխատանգի ժամը 20 կողջերվ 800 մոգի բոլորովին անդործ են։ Տիժմեր մեջ, Վելորգի տունը յամրարար կը բանի, շարաթական 40 ժամ։ Վալա տունը ճամ բած է 43 բանւորներէն 17ը։ Գործատէրը ուզած է շարաթա

բան է 43 բանուդիներն II ըս Կործատելը ուղած է ղարաքաւ վան 36 ֆրանց գնոլեկ աշխատավարձջը, րայց հինգ օրուան գործաղուէ յետոր, ո՛ր եւ է կրճատում չէ եղածւ 436 բանուրը-ներու 50ր թողակին անդործ ենս Ուրիչ երկրորդական վերըոններու մեջ, ամբողջական գոր-ծագրվումենան մատնուսծ են բանուրդեկու ճարիւրին 30ը, իսկ հարիւրին 40ը միջին հայւով վեաշխատին չաբակը 30 ժամ

իակ ճարկությու «Որ միջին ծաշուտի կաշխատերո լաբարը «Ս ժատ։ Տակարեն զգայի դործագրկութիեւն չվայ ծեռնոցի ճարտա-ըաղուհատին մէջ, բացի Սէնի-Աֆրիջեն, ուր ճարիորի չափ բանուորներ բոլորովին անգործ են։ Ար կարձուի Սէ Ցուեուատրի սիկորը տասնապրական տարածուհ ժամասուրապես կրբնօպլի. Շոժոնի, Միլոյի ևւ Սէն Ժիւնիկնի կեդրոնննրուն մեջ,

կաշեզործունեան ճիւղին մէջ, կրոլէի 80 գործարաններին 47ը որոնը 148 բանուրը ունինո, ըոլորովին փակուած են։ Միւս հերը, որոնը 282 բանուր ունինո, ըաբաքը 25 ժամ՝ կը բանինո Միլոյի մէջ 24 դործարաններ կրբանին շարաքը 36 ժամ. 250 Միլոյի մեջ 24 դործարահներ կրրահին չարակի 36 ժամ, 250 որահուրդ պահմուրվ եսիրն ԱԵ-փիահին իվ մեջ, ուր 400 րանւուր կայ։ Պայուսակի, արդուղարդի եւն, կայի պատրաստող 3500 բանուրիներն, մեջ, ուր 400 անուրդ կայ։ Պայուսակի, արդուղարդի եւն, կայի պատրաստող 3500 բանուրիներն, մասիկը, մասիկը հարարդույնեան ճիույին փարիկի 3000 բանուրիներան 800 բողորովին անորոր 65 միջուները՝ 28—34 ժամ կաչիսատին։ Շաβուղնորի մեջ դործերը բանուկ ինչ, բայց բողորովին անորոն չկայ. չարաժական 44 ժամը անոփոփոխ կը ձևայ։

vulir hugnepheli 2hliunsulih dky

Ամեն կողմե հասած հեռագիրներ կը հաստատեն թե կացութիւնը մեծապես ծանրացած է Չինաստանի մէջ, ևւ օ ցուեր իշեր սաժառը, - ասորացած է, Վրոսաստար ուշէ, ու. ստաւ բականները, մասնաւորապես Մեդրկարիները վտաներն, տակ են։ Բուրս կիները եւ տղաքը հրաման ստացան ձևանալ Ձանեջեր. Հատակարանը (անգլիական) գանորսերաւ ամիրիմին կողմել

PLAUF FORE ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ ՄԻԱՑՆ ԿԸ ՓՐԿԻ

Գադուբեներու հանրային կհան քին մեջ, յայտնապես աչքի կբ գարնե ներքին պառակտումբ, որ հիւանպադին ձև. մր առած է։

Միամոունիւն պիտի ըլլար կատարհալ խաղաղունիւն մերաշխունիւն օպասել Այդպիսի պահանջ մր բնուն: համերաչիսունիւն սպասել Այդպիսի պահանջ մր բնունեան օրէնըներուն ալ չի հպատակիր։ կեանջը շարժում է, եւ խլբը-տումներ, ընդհարումներ, պոոնկումներ միջտ ալ պիտի լսուին։ Արիսափան խաղաղութիւնը՝ գերեղմանատան մէջ միայն տեղ

Այս անսակէտէն, տարբերութիւն չկայ երկիրէ երկիր եւ

dagadarpat dagadarpas

Բայց, մինչ առելի հասուն եւ կիրթ ժողովուրդներու ապարայի, որոչ առայը հասաւտ աւ պրըը։ «ողողուդրադրու ան, պարլայաների էր ծագին որոշ անդրաուներերու շուրքը, եւ եր հետեւին բետական ընկեսացրի մը, երրենն ըսներիս ծաւյրավորու Բեանը, մեր մէջ կարծես ըմեր կը ստեղծներ վենը։ Վերիվայր կը շրջենը հասարակ նշմարտունինւներ, անպատետ կտիւ

ծելու կամ խօսքի տակ չմեալու համար։

Առեք ո՛ր եւ է գաղութ, օրինակ՝ Ցունաստանը, նակուԹեան մրցանիշը վաստկեցաւ չորս տարուան մէջ։ Հազիւ տեղաւորուած, Փոքը Ասիոյ այդ դաղԹականուԹիւնը՝ ձեռնարկած էր ազգային կազմակերպունեան։ Ծրագիր կանոնագիր, պատում. ժողով, ազգ. վարչունիւն, - հւ արդէն փոնորիկը իմոլիրն ալ կ աղճատուի եւ կր դառնայ «միւսիլման ի ու «կեա-վուր»ի վեճ։ Ու մարդիկ, հիմնական հոգը մոռցած, կը վագեն րակողծերու հտեսէն, կր ձգնին ասպարեզեն օշել հակառակորդը. Գրենդեղեն պատմութիւններ թիսելով։ ԵԹԷ օտարական մր որ պատասիան տայ։ Եթե դուն կ կտուհը, թերեւս չկարենան ու թոչ պատասիան տայ։ Եթե դուն հարցներ Թէ չէ՛ք ուզեր որ պատուխը կազմակերպուի, — «ինչո՞ւ չէ, պիտի ըսեն.

Այդ վերապահութիւնը ամբողջ նշանախօսը մին է, թականութիւն մր։ Իրենթ բացորոշ չեն ըսեր, բայց մենթ տենթ,—չեն ուզեր որ Դաշնակցութիւնը տեղ ունենայ, կամ վայհետա որ տիրապետի։ Եւ, իրրեւ ինչիսպաշտպանուվենայի միջոց, կը դիմեն ամեն տիսմարուխեան եւ գռենկութեան, մին-չեւ անգամ եզրայրասպանուվենան։ Եւ անաւասիկ, բոլորովին նոր դաղութի մը մէջ, ստեղծուհը է մԹևոլորա մը, որ միայն

be թոյն կը թափէ, ջլատելով ամեն գործ։

Նոյն պատկերը՝ Պուլկարիոյ մէջ։ Բոլորն ալ կ'ընդունին որ դունի անհրաժեշտորեն պետը ունի լուրջ կազմակերպու Bbանս փողովեեր եղան, ծրագիրներ մշակուեցան, բայց րագրուժեսմո մելանը դեռ Թաց Էր, երթ պայինեցաւ փոնքորիկը։ Վէճր լղբեուեցաւ, եւ դարձաւ տեղացի - դրոեցիի կոիւ, պուլ-կարաճապատակիեւ գաղԹականի ճարց։ Այդ դետեին վրայ՝ աղա Թէ Ս. Դիմոկրատ, աջ Թէ ձախ՝ թոլո՝րը կարմեցին մէկ ճակատ, և մարտակոչը քնչհցուցին՝ ԴաշնակցուԹեան դէմ, որ կ՝ուդէր Էնջիլ իսորուխիւնը, եւ ընդլայնել ազգային իրաշունջները, ծա մաձայն տեղական պայմաններուն։ Ճեղջը բացուելէ յետոյ, - գտրմանասի չէ որ իչխանուհիւնը օգտրունյաւ առիքենչ հո կարգագրեց այնպես ինչպես կր պահանձնեւ իչ նեղմիա շա ենրը Արմուկը մեդմացեր է հիմա, բայց արդիշերը մէջահղմ է, բնարական իրառունդը վերապահուտն է միայն պուլկարանպատակներուն, որոնք Թերևւս 100ին 10 ալ չեն կազմեր 45 - 50 հազար գաղթականութեան մէջ։

եւ անա фարիզը, կամակոր ու ամուլ։

Միեւևոյն հոգերանութեամբ, հիները չեն ուզեր որ նոր տարրեր մասնեն կան գործեն իրենց կողջին։ Ոչ արդծ. «Հ. ծաջիւ։ Ար չարունակնն այնակես հնչպես որ սկսեր էին 20-25 տարի առաջ, միայն մոմ եւ մաս բաժնելու չնո՜րեր ընհրով նորեկնե. Կի վարուսայա այսպես իրջայեր որ այսպե բեր անում տարր առամ, միայն մոմ եւ մաս բաժմելու չծո՞րեր ընհրով հորհերև-բուն, որ իրենց հարիւր անդամը բացմուկիւն կը՝ ներկայա gibbi իւ յանախ իրենց հպատակուկնելն ալ կը նասեն, մոո-նալով որ ամէն թանէ առամ օրենչը և տրամաբանուկիւնը կը

Կընայինը, տակաւին, օրինակներ բերել հեռաւօր Եգիպտո-սէն և Սուրիայէն, կամ՝ հարևւան Պելճիջայէն եւ Մնգլիայէն։

Բայց ինչը՞ւ իսնոզել հիւքիր։ Մենը հրբեջ համաձայն չենջ որ Դաչնակցունիւնը ռաջով-ձեռջով՝ միրճուի թաղականի, հոդարարձուի, ժամու եւ դարոցի Արրճ անան քաշրիրը աշրնոնմ աշգ վաա-

Երկու բառով կ'ամփոփենը կացութելնը, - Ապիկարները, մարդի և արանց դ ատրության է Հայուբերու հագրերական անարդի և արանց հայաստանի հատկան համարան հանարան հարարանակին իսաիմանել ճանրան, որդան ատեն Միջենրը այիտի չարումակին իսաիմանել ճանրան, որդան ատեն Միջենրը այիտի չարության հայաստանի։ Մետք է գործի միջե որ վացնուամ չեն իրական աշխատանի։ Մետք է գործի միջե դանանց եւ տեսակ մի միցում հասատանի կա՛մ միարիկով իր րթեն արդ դե հաղ դե ծաշուկը առանակենքը, արմ հարտանվ աւթեր դանքանես էր ժանդ անտամերը թւ մոչադրբի ձևուրդ արդան հարտան ու աստամ որ ունեւ

Լուրջ աշխատանքը միայն կր փրկէ բոլորն ալ։

ԻՆՉ ԿԸ ՍՊԱՍԵՆ ԵՐԵՒԱՆԻՆ

UUUUULAAP PIPUUUAAAAAA

tertella, 10 24 hm

pang zahipi, pi pihangunah pi ha hapi panging dangunah pi hanghi ha dinunah mi sangan panging manging hapi manging mang

With the pt frimmumber to the many the many the many the many that the many the many

who is a many ang pengalang the property of the stands of the second of

արաք է կազմակերպել Հայ ժողովրդի օգնուննեան գործը ի՞նչ

waln be want with orbinally funzap be d'albe formitable udpagar [] բավե թւ ար յապամ պետ ե £ փոխադրել Հայաստան եւ ծա. ռայեցնել Հայ ժողովրդի իրական Sme phonen Burnful diffurti em-Մեղ պատառներէ, կտակակատար-Their or whole Surely but he may աղդայինները կ'առարկեն (ՁՀ Տայ Mulspriffight dund Aurmps, 46 Jumbbb, Sus dogodocpalit puof the 26th Switch bette before often և ըսևլ, որ այս առարկունքիւնեևոր அம்ம் அர் மீர் மிர மிர மிர மிரும் மிரும் physica with why, bitwhante be 2w jaunuth all that to the Թայ իր բնական ընքժաց բով։ Հայ molypelipply wedpassurdpa alpub buld uploshed and whath be do ջավայրի ազդեցունժեսմո Հայ ժողովուրդին ստեղծագործ Հան-Supp quint p 4p dat atup dans 400/10 ի և վերաշինու 10 հան ատանքը թինչեւ անդամ ենե # է կ վայրկես՝ ընդունին ը, ուրայի անհադրեր ենա գորու negguilly of new follows in sylven այդ գումարներեն, այսուամե. be jufe 4'ogwarp wharqualle 26" կտակներէ գոյացած Տայ պոլջեւիկները պիտի ծախոեն 2. விற்ற விழ் விரும் விற்ற விழ் quade depete Suzend which doubt Հայ մարդու դրպանը և հառայե disaplated with and a

այ կական կասվեւհրը վակաւ հրկեն գուրս Հանրու, պա նագահ բրաժաներու գրամենըն Հատապեհերու հուան շրջանառուվենան եւ առկաներու միջողով տար ձեռնարկումիչներում ծաւ ռա կելու, պետք և ած յապար վակացրան իւ Հայ յաստան ու գորհածույնի երկրի կրական պահանջու հիտունը և

արարագահ ընդ հիչա մեր կատկակատարհերը պետգ է ընդուհին գակոչեպ ընելիքը Հայաստահի Հակոչեպ որ լառունիիւն են, ու ալ արդեդունիւն, այլ ուշացած պարտականունիան կատարում՝

դատքներու Տարցը մեջտեղեն վերցնելե յետոյ, կր վերնան եւ կուսակցական այնւրան անախորժ ու վետոսակար պայքարներն ու պժտուներններն այդ Տոզին գրայ փոխանակ ատոր Համարու դրայ փոխանակ ատոր Համար Հրատադեները կր գրադեն ուրիչ Հրատապ հերիերներով, որոնդուն այն քան և կլ ատուպին Թե իրենր եւ Թե ժամաստար, երկերըո

Bijans Samter, homefisheft ander when ye was a familia met ander white met a familia med a media media meta men a mengalia mengal

Lu y walah buqupb Angula per qu yamab li pe wal pang Repetra. De sampe pangh Agmy li gibid, se yibid, se dhomplid pe philipin. Bunganab li miphit penghiripi di li (2) he di mpanti hipin Sindamil dinay di li mining angli dipi blama la di li mining angli dipi blama la di li mining angli dipi blama la di li mining angli dipi blama persamanlani lafetti di li diband li.

գտորու Թևերու «Մեջ Հատ կր ՖՐ բերահարեն երերե հինարարու-Ձետա «Դարիս, կր գրեն», կր գտան», կոդև որունե, կր «Մերկեպարուին» « Այդ ապմուկը երկրի «Մեջ ատելունիւն եր յարուցահե, դասալրուհիւն եւ գաւ ամանունինա կը համարուն։

Երևարարունիւն, այո՛, կա՛յ, րայց այդ շինարարունիւնը կահիկ վա չուր է հոդոլակա՛չոր ունապարհ մեջ։ Թող մեր էֆերտիներն ու «ընկերերու» ընկերո հերը լաւ Հասինան այդ կետը։

արթը կառ Կապասա ապե գ հայա Երիկիրը կր ասա ապե, կր վերելրի համե, րան վկայու Նիոր աժենի առան դանա վկայու Նիոր աժենի առան հայարատոր անակատին ընթրի ու դիան գաչանը կր հետև կապան, հեջա ային անանակ, հրդո հայար կր արուն աժենին գարանակ կր արուն աշխահան բարարան կրայացները պահանին արացատե բանացները պահանին հային «Ավե հայարերոթը» կը ար հայանես հայարերոթըը կը ար հայանես

La imamabh da ina bada b Internity dily mounth of Sugar parap Supath Gungeto bup functional for many and Տական սոսկալի պայաններու մեջ։ Գարաշոր այդ տուներոն կողեիր շկրուաց ըւ զատրրևու վեան աշունյից աուննթը կը կորսուի արլատակ շէն թնրու բեկոլմերում In Explore amply Plat am lunpagupt waggulat, waga Theu-- իատայի մենալակորեն դի դղեն blift. . rule Swj affage be of whim. ւանգ լեռնային բաժինը՝ ջսե-որոնան գիւզի իշկական աի. ILO zhumpupos Phil zhuj. ahepage Sha John pulyonad post p 40 4 upfact, with my withined on

արես անոքից գոր գործը նույնպես անոքիրիք ար վիճակի ունէ է։ Վեականա դարանդուհրա, Արաբանդ որրայի վիճակի 11-նէ հետ Այդ Ջրիաններու Տամար պետք ել Հեր Հրման հրատարայիներին հրատարբե Տայ վերագային անանին, հահայ գրելացին անանին, հաապարարատան, արդեա եւ «Երիկ ապարարատան, արդեա եւ «Երիկ

frangurunganand, angkan ka at papa yang hangila Santanyandang hanga saya mgika hanga papa Lagangsahagi, kanga saya mgika hanga papa Lagangsahagi, sa nangkapa di atanahan Pakita ganpanpumanda, yanandgan Pakita ganpunpumanda, yanandgan Pakita yanda paga nangka ng hagita atanahan Safanaha, yangka ng hagita atanahan sayang ng hagi sayan sakangan dan dan sayan kanahan sayan sayan kangan kangiha pangkapa dan pangkapa dan kangiha gangkapa dan pangkapa dan kangiha gangkapa dan pangkapa dan kangiha gangkapa dan pangkapa gangkapan kangan sayan sayan sayan dan pangkapa gangkapan kangan sayan saya виние выполнения

เราะนาวนากการ

(բ. եւ վերթին մեսս թեւութքեա առաւձրապես եր կրադործական երկիր հղած է, խնչպես կր վկայեն հեն պատպերծերը։ Բնական արդատ հետեց կարդեն, ուրենն, ամեսեր կարևորը եւ անսերկական ար-

գրերչը առաղը հոգև է։

«Թուբրիա երկրարահանական և

«Եսւբրիա երկրարահանական և

«Երկրենան կազմու իինչը ամրակես է

«Երկրենան կը տարրերի, «Ես
ամուարար և ամեր տեսակ բու,

ասկահումինչն եւ բերդեր կ՝

ասեն հեծ ժատու

նին իր հագին վրայ, անին իր հագին վրայ, անին հան եւ
թեա գտահիմատ կա րամեան.
1. Լիուսիսի անձրեւային բրվակը,
1. Լիուսիսի անձրեւային բրվակը,
Առ. Ծավա հարերգը, ու այս
պապատու ծառեղ, կացին, ծրագույետու անաստաներ, ու արգադեւ
թեան, անաստաներ, ու արգադեւ
թերեն, անաստաներ, արգադեւ
թերեն, անաստակի, ու արգադեւ
թերեն, անաստակի, ու արգադեւ
թարական ծուկայուների
թեարական ծուկայուն
բարական, ձինարական
հուրական հանա 3. հերգուհի
հատապան անական և հեռև։ 3. հերգուհի
հատապանարին, և հեռեն ևեւև։ 3. հերգուհի
հատապանարին, անինին, արգ
հատ հարագահին հանարին, անինին, արգ
հատ հարագահին հեռին, արգահը
հատարակին, իներին, արգահը
հատարակին, իներին, արգահը
հատարական
հատարականի, անինին, արգահը
հատարականը,
հերին, արգահը
հատարական
հետ հացահատանի, անինին, արգահը
հատարական
հատարական
հետ հացահատանի, անինին, արգահը
հատարական
հատարական
հետ հացահատանի, անինին, արգահը
հատարան
հատարական
հետ հացահատանի, անինին, արգահը
հատարան
հա

9. համարատեսն քաշել մր վիմակագրական անդեկութերեւ հեր կատաց (ξ 20). Արայեմ ջորնելը, որտեւ արտարրաքիլը, ջորնելը, որտեւ արտարրաքիլը, 200 միլիսես թելա է պատեւ բացվե առաջեր ապրիներում է ջորեն արտացրող կարգ մի հա հանդեկու Արպուտոյեն պահանաատ չերիի՝ արտադրուիները պատեւրայութեն տերարը 100 այլ հետ քիր և 1920—21ի հա պես 50 միլրուն երայե է կրկում՝ 1921իր հեղա է 1920-21ի հա պես 50 միլրուն երայե է կրկում՝ արտաերայութելուն է հերիոն սիսա արտաերայութելուն առաջ 25 միլիսն արտաերայութելուն առաջ 25 միլիսն արտաերայութելուն առաջ 25 միլիսն արտ երի։ Ծիասիտան արտա գրուքինեն արտաերայութելուն հայիսի ապրենան ընտ և 27 ուրիսն արտերայել չատ արևում է 27 ուրիսն արտերայել չատ արևորան է 27 ուրիսն արտերայել չատ արտերայել չան ու որևորան չատու չաևորան չակում ուրիսն արտերայել չան ու որևորան չան ուրիսն արտերայել չան ու որևորան չան ուրիսն արտերայել չան ու որևորան չան ուրիսն ուրիսն ուրիսն ուրիսն ուրիսն ուրիսն հայաստանայան և 21 ուրիսն ուրիսն արտերան արտերայան արտերայուն ուրիսն ուրիս

ոկլիմ օրա։

Ուտոյ մանրամասնունիւններ
կուտայ ծիավոստի, բամոլակի,
ձակնդերի տեսակներուն, մշտե,
ուս վայրերուն եւ արտարու-

թեևան մասիս Հիթեների մշակութիրեն այ գարգացած է Թուրթիոյ մեջ Այարեի նահանգին մեջ ապրեկան արտադրութիւնն է՝ 60 միլինն գիլու Գրուսա՝ 38 միլինն գիլու Պիզայի հոգը ևստ առան է հիթեների մշականան

բեների մրականան։
Կայով անասաներուն, անահջո ամեներ աշների կը գտնույին ինրակիաս Պայիս, արևունոնան եւ գաթենելիած Անատագուտ ծել, գաթուն ինթանիան անասառախիտ շրջած եր ձենա միայն Սիկան «Հի անասահետը կան», կարերի, հայի եւ Ռատասիտը չջջանցին անէ հետարի հետ հատասիտը կան», կարերի, հետարի հետ հատասիտը կան», կարերի հետաուները անանարին անէ հա հատասիները անանարին անէ հա ասանական առագանութինան է (103,000 ավտիրես Պայաս շըրջանին անէ կայ Պելիրատի անասալ, շր

տասը, 50,000 հերջեայա
հետատրան, «ՀՀ յորարծերու
դատիֆասիին վրադ մադատեսի
դել թուտեին, ծերաերը՝ կայաստես
ինչեր հերևանաև հետատրած
տեստան է «Միլեն հատարած
հետանակ հետատրանան հետատրած
հետանակ հետանաև հետատրած
հետանակ հետանաև հետատրած
հետանակ հետանաև հետատրած
հետանակ հետանաև հետանակ
հետանաև հետանաև հետանակ
հետանաև հետանակ
հետանաև հետանակ
հետևան
հետանակ
հետևան
հետանակ
հետևան
հետևա

Վերջին գլուխին «ԵԼ Տեզի, Նակր կրիստի չարտարարունստի եւ առևասերի մասին։ «ԱՐՏԱՐԱՐՈՒԵՍՏ

հետ արաստագրունում կազմիր եկեն հարտապարունում կազմիր եկեն հորապական երկեր մր ունենար հավասիկ իներա այն անապատ արդիւրները որոնդանվ օժառանի է հետ բրեա, տարակայա կեպ Սե հրվրային գրավոտ կը դառնարո

aglimann happansahaha 24 Anglan aglimann happansahaha 25 Anglan A

Spinnenskafter Supermynnenskamfer dig undfelten en grungenskafte ble sammenskafter en general framskafter grungel samte framskafter 5597 unfammenskafter 5597 unfammenskafter 5697 unfammenskafter 5597 unfammenskafter 5507, Arbengabet, damet framskafter 455. segungste framskafter 5500, glubet, framskafter 5500, glubet, framskafter 550, glubet, framskafter 5507, segungste framskafter 5500, segungste framskafter 5500, segungste framskafter 5507, segut framskafter 5500, segungste framskafter 5500, segungst

հուտ արդումու թերեւմը տարածտած է ամելեն արելեր հասարերը, Տիտրալերիր ես Մարտիկող չոր, Հահիմ ուշե, «առայաւտած հաարիանայի, հանարերը հատիկետու հիր, հարրերդի, հիտգատի, Սեոբատարիպ եւ Էծակիչայիի «ՀՀ Մարգի հրատահողծ հետերը» Մարոբեայի, Հորումի Ասարերը, Մարգիայի, Հորումի Ասարերը, Մարհիմանային, Մարայինայեւ Մարտերի «ԱՀ» հարարեւ Արկասերի, Աղենատրի և Ասարերը «ՀՀ-Հարասայի, Սպարինայի, Դոկասեր, Ապետայի, Ալարիայի «ՀՀգրանա», «ԱՀ-կոմայի եւ հրատեր, Հարասայի Սպարիասի արելուագրանա», «ԱՀ-կոմայի» եւ արաագրանա, «ԱՀ-կոմայի» և արարասարի, Հարասայի Արկասայի, Պարարասարի, Հարասայի Արկասայի, Պարարաբեր, Հարասայի եւ խարերքանի «ՀՀգրատարիա», հարարերը, Իրգիրոհարերա, հարարերը, Իրգիրոհարերահայիա, «Հարար» եւ «աարա» Ֆրեիսա, «Մածգերա», հետագրայանը, «Հարար» եւ «ապա» Ֆրեիս», «Հարար» եւ «ապա» Ֆրեիս», «Մածգերա», հետակարը, «Մածգեր», «Մածակա», «Մածակար, «Մածակարը», «Մածագեր»,

1913ի վիճակագրութեան հա հանար, հայեւ տարին ամբողջ ինուրգիս, արտագրութերեն և գած է 1,388,304 մերը սէրժ եւ ինսեր կերպաս, 168,525 գողո, 36,722 ծաժերը կարժաերէ), 1,675,064 դիլս բուրդէ

Soft Brauduchth Angelmanble 36.516,223 quele mellem me manghalus 33,490,423 she e earse view in menghan Ilau Alephi mbong, narba 5,984,203 shire Philiphi Insander Ilau pangha 1004 102 ferander Ilau qilindan bal 10046 shakkar quyunghankhan ku qaphan anghan Sandhan ku Qaphan Ilau Ingal quyunghankhan Ilau panghan manghan Sandhan Jerahan da Ukhpilan Ilau Ingal quyunghankhan Sandha Panghan manghahan Sandha Panghan manghahan Sandha Panghan manghahan Sandha Panghan

Հակատակ անոր որ քնաւրդիա բանկակ արտադրող երկիր մին է, բամպակեցեր ճարտարարունատը բատ էէ գարգացած ճոնո ու տահմանասիակուած է միայն Արտանայի եւ Արողնի ճահանոգներուն ակեր

Մեծ հարտագրադուհատղ ամ, հետ աշելի կեղահայած է իսգիթի բրջահիմե մէջ, ուր կան բորևբարց Հապացահեր, օհատի եւ իշղի որոշարամեհեր, խագրարու պարտեւ, պատգահ. «Արևհայի, չապարտեւ, գրարակա, «Արևհայի, չագրարե, արևիր հատերուի արագի, որով, արագի, որով, արա հանոյ պատուղի ևոքն. դործարան, ներ։ Առեւերութ

Արտածումի դլխաւոր երβեզի են ծե ծիասխոս, արջաւ, արձաւ, ձորեր ըստերակա, արձայիսն, մունոլ, մասուսապի, արարական իրէծ, փայլու, լուրիա, կարիչ փարա, չամիչ, թեուր, պառուգծեր, սորան, հաւհիին, ծինչաիւղ, սորան, հաւհիին արտահատաայնի իրէ մասչիս Արտածայի հահանարը կարտա-

ծէ թամալակ, Իզմիբը չամիչ, Յուղ և բամալակ, Ցրուսան մեաաղու, թուրզ, ծիքետիւդ և լևէն։ Մինչևւ 1880 Թուականը Ֆրանսա առաքին տեղը կը դրա-

տարրա արասանութ արդանական հատկու 1914-Առեւորական հատերը, 1914-Եր մետ 100,000 Թոնո տարոդայնինն ունեյնե, պատերագրի ատեն կետ կարաունցու. Երևա 15,000 Թոնոի բարժրագրելուն են Էնդիորի գարել կուտայ բնուր, որա բանիայան համադրելուն արգ գիրյամ է Թուրջիայ մեջ մեկ հուա-հանդիոսեն ծնուր հատաարար կուներին բնել, արգ արասանու-Թիներ բնել, արգ արասնու-Թիներ բնուր, արգ արասնու-Թիներ բանույանը արգեսումին հետո բանումիայնությունը և

Մ.յոտեղ կր վերքանայ առա Չին մասը։

Երկրորդ եւ աւելի արժՀը ւոր մասը կը կաղմեն դարտէս-ոնրը։ Գ. Խանգատետն այստեղ ըտւն մամսագիտութեան մէջ Երևսուն մեծագիր էջերու վըրայ տեղաւորած է 44 հին ո նոր աշխարհագրական ու վիճա կազրական թարակոներ։ Իպեր Հաութալի) Ժ Ցևտոյ կուղան Իտրիսիի (4) և Քետինիպ Չէլեպիի (1154) հե. Դատթեպ Հեյեպրլ (1640 եւ 1700), Տիւլսերի(1330 եւ ՎիլլատեսԹի (1350) դաթ տէսները։ Չորրորդ տաքստակը 10-17) ցոլց կուտայ Թուրբիոլ чистяпейнары на циригионарр 12854ы бризы 1923г Затир նանաքորին (ընդևանարավար դար նանդակիր անդքնաւմ andstartustus sindidada րանի մը դեղեցիկ թարտէսներ, կան ծահե յատակագիծերը Կար սի, Էրզրումի, Երդնկայի, Պա Butth, Spaniphynish, Phyth fang shu, budhah hansa salaghuahu h 1922/ա երկիցեալ վայրերուն, Ատանայի, Մերսինի նաշանան apourp beter Upune sharke harante of which by what was found from the արակմակա Թուրթիոլ յին հարստուխնանց (Թիւ շահադորձուող հանդերուն 36), մշակուած եւ անմշակ հո-դերուն (Թիւ 37), հայահատիկ, չոր րանվարեղէն եւ պաուդ

(իր. 38), ծիսաիստա, բաժարագրաց և անտապա (39), արտաարաց և բաններում է աննաաններում և անականերում և անականերում և արարել և արարագրացների և արարագրացների անականերում և արարագրացների անականերում արարագրացներին և արարագրացներին և արարագրացներին արարագրացներին արարագրացներին արարագրացներին արարագրացների արարակարում և արարագրացների արարարացների արարակարում և արարագրացների արարագրացների արարարացների արարագրացների արարարացների արարարացների արարարացների արարագրացների արարագրացների արարագրացների արարարացների արարագրացների ար

հետևորատեսան իր այս կո կր հերկորահաց իրբ «հետ» կր հերկորահաց իրբ «հետ» կարմադիր հերահասարարեւ չատ համաստա և ա ու դամացաշան քի տար հիտու հերկոր ահահասիան կետ հետաշրրգրուտը ունեւ ամեւ Հիայ ո՛լ մեկ ապրիլու որ ընհայ իրբ առաքիոր ձատ դուրադամիրու ծահանա ա կութեւմները «արևւանցի հետաշրահար գինելի կանո կ ալ Տակասուժիւհներ կանո կ այլ Տակասուժիւհներ կանո կ հատելահետիը կենի կանո կ

«Սամանսի շրջանի արտ դլուհնիւնը, որ ատենօր չ միլիոն ընլոի կը բալմրջմա նիմա իջած է 500,000էն մեկ չ լիոնի»։

հայտ էջին վրաց, արէ մր վե կը գրե. «Սամեսնի շրջանը պատհրապեն առուց 7 միլի սիա միավորու կ՝պրասգել 1921ին միայն 4 ուկես միլի առուտք է»:

att agaufuh suhannehhist

9. Խանդպատևան այս գա ները դարմանած կ'երեւի իրե գործին՝ Սուրիոյ քարաքսին մ գորմն մասին պիտի խօսինչ ռանձին։ ՀՐԱՏ-ԱԱՄՈՒՈ

41-0.65=0 0.0 HP

ԱԴ ԹԵԼ ՀԵՌԱՋԱՅՆ ԵՐԿԻՐԷ ԵՐԿ Անգլիսյ եւ ըմերիկայի փ ջեւ.— *Անդլիսլ ԹգԹատարակ*ա

գիւ.— Արզքոր ԹգԹատարական հավապարը յարապարան է հեղաքար եւ Սանդիրնյայի ակի անցներ հետածայնի ապատարեր հիշեր ալիայի բացուր այգո քեւրյայն, ժամը 13.46 ին անա ժամի եւ ժողովուրդնե աղե թաց պիտի ըլլայ ամին օր ժով 13.30¢ 16.

հեռում ին օրերուն, իստակցու ինեւները պիտի ընդունակ միայն կնսունի և Նիւ-նօրի համատ

Հուվըը արդէն ստորադրած այս ապատարկումինան Ֆուքեր թոլ Ինչպես գրեյներ, բոլ ուշած ատկին համաձուն վույրերնան հայրերնանի հոսակութենան հրահար գինուհի վճարուի այն կրանգուսծական վայրկեսաի այնար և այս հրատարկան վայրկեսաի այնար և

գերլինի եւ վիԷհնայի հ չևւ... Չերլին եւ Վիկծնա և հռաձարվ կապուհյան իր թու Բայրուն կատարակը երևրչարիկը Հեռաձայնի գիծը Ադրբի ամասեւ պիտի և կարաձրուի մինչեւ Չուսասին և Սոեսինանցա

եւ Քոնաքիանցա։ գերժանիոյ եւ Անգլիոյ ջևւ.— Երէկուրնէ ի վեր ակա նաեւ Տեռաձայնի հաղորդակը Թիւնները Անգլիոյ եւ Դերա

նիոլ բոլոր դաղադրերուն մին վիկնակի եւ Լոնաոնի և ջևւ- Առաք հիայ Ապրիլ անո պիտի բացուին հեռամայնի և պողակցունին հեռամայնի և Վիկնոայի միջ եւ

ՕԳՈՒԵՐԻՆ ԽԵՂԴՈՒՈՒ Փրասնայա կազեքա պոլքակ խերթեր եր պատում, հետեւա գեպքը, որ իրապաշտ պատեր է պոլշեւիկ Ռուսիսը դրատես կային առանպութիրեններում»

իրստ ստիպալական։ Կր քաղդուի որ առաքիքաց օգնուքնեան վաղէ, թաղարա մը, որ Ձուլիսի դետև է իսկո և պիտի խեղգուի։

ምስትዮት የመመረሻ ላሪ ማስትዮት የመመረሻ ላሪ

KIIUII 143447111118

อนคนฐ... พศ คนคงน

Մօտ օրէն կը հրատարակինը մեր նոր ԹերԹոնը, որուն նիւԹր

ՀԱՐՄՆԻՑԼՆ ԱՌԱՀ վԷպին մեջը, Հարժանվարը պիտի համարագետ Հարժանվարը պիտի Նվարդ աբար Հարժանվարը պիտի դառնաչ ՀԱՐՄՆԻՑԼՆ ԱՌԱՀ վեպիս մեջը,

րանաստեղծուԹեամբ եւ երաժչ։ ռուԹեամբ ֆարուստ, սիրոյ դուԹեամբ ֆարուստ, սիրոյ դովուերգուԹիւն մըն է, որ միա-

211.0115.15-8151, 11.15-11.9 h"he mil-

norther orthitishing

ԿԻՐԱԿԻԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

mbehal degerithebee which has

Հ. Մ. Բ. Մ. Քոլմապ Արժան-ԹԷօդլի Ա.ը կը մրցի առաքին

կարգի հաիսապատրառականվո ՍՀո Ժօրժ Արժանիկերլի դեմ,

pp Dopp Repopte 40 phinds

ղենն հումբին հաւարավայլն

It po dwift, dwife spin 1hh մեկնիլ 1.17ի շողեկառ,թով։ Հ. Մ. Ը. Մ. (Գոլ. Արժան/ԹԷոլլ ,ի

պահեսաին կը մրցի Մ. Մ. Փա-րիզիկնի պահեսաիին դկք ժամը

2ին, 140 ավընիշ Կամպեխիս

(Փարիզ) մարդարանին մէջ։ Հա-ւաքավայր ժամը 1.30ին Մէի-

4 Chap ZUUULUPUAL.

տարածուած է դրեիքէ ամրողջ Ֆրանոայի մէջ, վարակած է

Անգլիան հւա։ Կրիփի րազմա

Թիւ դէպքեր արձակապողւած են

wonning authbright with Progue

արասիրթագորայի այի ուսահանակրեր 100թե 25ը

ւանդ պառկած է։

րո Սէն Ֆարժո կայարանը։

Հ. Մ. Ը. Մ. ,պանեստի) կը որ Իւ. Էս. Բ. Շավրլի Ա.ին

Այս կիրակի 9 Ցունուար հե

SPELFC 40 FUR SPULLE. ԱՊՐՈՒՍՏՆ ԱՄ ԿԸ ՄՂԷ

Ասցած տարի ծիշտ այս Թուա-կասին անգլիականը 126 ֆրան-թը անդած էր և օրէ օր էր բարձրանար։ Ապրուսան ալ. ձետնեւև ով արերքենի, նայն համենա-տուքենամե եւ անելի կր ազեր։ Այսօր, բալաքներե ի վեր, անդ-քեականը 122ի վեսու կերած է պոհՁե, ու բոլոր վաճառատան-ներն ու կորակները խողոր տա-ունըում «Գիներմու անվում» կը չարուցարդը, դինչվես արդած հարուցարդը, դինչվես արդած տահուտը վետի անո ատեր ար-արագրչա քաւատի տնո դասիր։— աւգքի հանգե բըս Հրարւբան անգրի հանգե դասին։—

1926 1927

թվար գիս (ու արսավ) 8 80 շորն-ի միս 11 × 14 50 ըչիսարի գիստ թոգի միս 8 10 12 50 Նապաստակ (ա. տես.) 9 20 11 15 - » (սովորկ.) 8 95 10 90 Հաւ (ա. տեսակ 19 » 21 25 - » (սովորական) 16 50 18 (սովորական) կարագ (սովորական, 17 50 23 Հաւկին (հատը) - 0 84 1

0 84 1 17 ֆամամալէր (պանիր) » 23.50 Գետնաինները Հոլանսու) 0 85 1 15 (Stepuludy) 0 60 0 90 գույլը (դուդ)

Հարոն » f.mtilio. 23 " 28 Այծուիս (անհերասին) 27 50 31 75 12 80 23 ա (պզտիկ կտոր) 20 10 28 25 Տեղական Թերխերը կր դրեն

ին, միոչեւ հիմա զիներու բարձ-րացումը արդարացնելու համար, վաճառականները պատճառ ցուր կուտային անպլիականին բարձ հանաշղնել վերի նունանքը ք.թ. հանաշղնել վերի նունանքը ք.թ. անգլիականը 126էն 122ի իքած է, մինչ ճապատտակին և հաւին phion phib mina himas, ipրագինը վեր ֆրանը վրայ դրած է, ջամամպէր պահիրին դինը կրկնապատկուած է, «պրի» 10th 23h րարձրացած է, հաւ-կիթը, կաթը, հացը, դետնաիլրցանն անարծ ֆետրոտիոլը ար տեսահղէնի հիմը կը կազմեն, հարիւրքն 30–40 համեմատու metrous the Chufs ոմբին եսքսեսվեր արչասիրանի է։ Աերչ չնատահանիր վետն անlumph be Supple offul spice to

ԱՆԳԼԻՈՅ ԹԱԳԱԻՈՐՆ ՈՒ ԹԱԳՈՒՀԻՆ, Մարտ ամոռն շրբ-9 byolymululah dame

4กาชนฐานกษายนช **ՏԱԳՆԱՊԸ**

−∞2800 ՊԱՑԱՍԽԱՆ «**ՑԱ**ՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ 30.— ՄԷՆ-ՇԱՄՕՆ կրկին Գործագրկուխեան տաղմապ զգալապես կը ծանրանալ ՄԷն

Emborch St. 2.

Իսչպես պրած երեւը, հեծելա րրեն անագորդ անանության անագործության արդրության արդրություն արդրություն արդրության արդրության արդրության արդրության արդրության արդրության արդրություն րովին փակուհցան դործարանին դուռները։ Այստեղ կ'աշխատե ինը 25-30 հայրենակիցներ

Մնացեալ դորձարաններն ալ Մաացեալ դործարանանին ալ հաղմետե Մարծակեն գործա-որներ եւ կս գեղքեն ժաներ ու օրեր։ Force de lavaish Թիազոր-ծարանին մէջ կ՝աշխատեին մեատուորապէս 12 հայրենակ ներ, հինդը արձակելով Ֆրո Swinkhauhhaոտցիններ առինս Շատ գիչ են այն դորձարանները, որոն ջ հիչեն ապրուիր գոր-

ծագրկուխնոնը Քաղսախիւ Տայրենակիցներ ասղին անդին կը Թափասին գործ դոներու համար։ Գործ փնսոռելու ատենս հանդիպեցայ րն արմի ի արդրան Հիչիւ չրարւթան խոսակնաւելիւ-արանան

— ԵԹ է այս գործաղրկուԹիւ-ար 2—3 ամիս հես ահեէ, մեր վիճակը Շիրակի աղէահայնև. նուր դիջանքը աւրքի մեն ախախ

/... / Մ. Թաշնեան 40.— ՔԱՆ (Cannes)

գեւ... թեեն (cannes)
Մեր չրքանին մեջ կործա-դրևունինն կեպ տակաւին եւ կր յուսարուի որ չպիտի ըլլայ, ա-րովչհահւ ալսահղի ձարտարարցրքի առանալունակարում մաու աւ-ուրա իամի մանցակարում մաու աւրիշ ֆապրիջա լկայ, հղածե ալ

եղինորկարերուն ծագիւկրբուկ Այստ**եղի բան**ւորութեան 3 որրորդը բաղոխետ աշխա տաև թենր կ՝ընհեն։ Օրավարձերը Sminhamitumings midfing ? almfang tgu gangang ata ? ab smidamuptuf didipple barafap yadir fa bart, tyanuran pen tar pa bald adduranu nari f; maybaph fispan obadanan ծմեռ ատեն քաղաքի մէջ աու-ներ շինել Պարապ մարդ չկայ, հեղ Էնհեր Պարտալ մարդ չկար, բայց արդեն արագար կարուեր է ուրիչ բանւարհերով, որոնց կու-գահ Փարիզեի, Մարսիլիայեն Լիոնեն հուրին հերկա որ ֆա-րիզեն երևը ամուրի երիսու-աորդեիր եկան, եւ անակչապես գործի մասես

քայց սնանակի հոգը անտա-նակի է Շատեր 2—3 ժամ հե-ռու պեսվոր կը ընակիքու Կուդան հոս կ'աչիստանն եւ երեկոները նորեն կը դառնան իրենց գիւղը

տք ին անաչարնչու օտահարհար. Միգղ երյանսքերար ռյունք դնը չյաց է դրև չանհրոյակար.

🐧 🤼 դարսեան

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԷՆ

ԽԱՐԲԵՐԳՑԻՆԵՐՈՒ ՀԱՆԴ**ԷՍ**Ը

լիցը, 4 ցուն — Ամանորի առ. Թիւ խարբերդի եւ շրջականերու գեղանուրդատիան ցրնրիմի դն։ Նահերի գիսութիւրն ստեճաջ բե վ արչուԽիւնը ամէն չանք Թա-փած էր դանդէսին յաջողուԽեան հաշրք ինբրձ աթյուրցեն։ Օնուար փությունաչ էև գողարավիր ժե, խողան։ Բնվոբս եանլութիւր դե մոտ էև հաշմէոնո կաչսկություր խորհնդանիչը՝ կաղանդի ի՛ւ վանմերես անքոտերությերը ով կը ծաղկէր անկիւն մը, նոր

Thing bound work burn bound of B. դլուշստու ասոսապար և ն ցախաժետն պարզեց օրուայ նը-շանակութիւնը, ու շեշտեց ԹԷ Հայը, ԹԷեւ Թափառական, միշտ կը պամէ մայրենիքի սէրն ու ւանդուԹիւնները:

դեղարուեստական բաժնին մէջ արտասանուԹիւններով իրենց սիրայօժար մասնակցու-Թիւնը բերած էին զ. գ. Ա. Մար ախնսորողը՝ Թ. Չինսքբողը՝ Ո. Ռան տիրոսեան, 8. Նաֆապետեան, Ա Աստաուրեան, Ջաքար Գ. րիկեան։ Մեներգներ Եղան Տիկին դ․ լբարաիրոսեանի, դ․ Հ․ Հացա մերի բերհանդ գումիք իրում անչ-ութաբույր թո Ժ. Քաբեիկրորչ Հուրունցաւ Գ. թ. Նիկողոսհանի, դիտել տուաւ Թէ առաջին գամ՝ չէ որ Հայը իր նայրենիքին նեռու կը տոնկ նոր տարին։ ցորցճաց, առարմութքիիրըդնուր, մա-այսետեց, գրդիամ, ոինքեիրընու բո տորի հայ ըններ գտնիք դրն Հոնըն ըրնքայրեն Հեսուալիացին մարու վե այու այն դաննը, ջահ. Ռասիոի ոտսեսնստն՝ Ռիտმբաքբւ Քոն տահիր ուրաի քելչույրն աօրբե ւտատեսգ սե ուկաի ժամ օնն բևե որող արդում, երասանութ ծա

սանվան Հայաստանի մեջ, մեր պաշտելիչերոչին տավ։ 4. Ցոք Հայագործեանի կողմէ գծուած արծիւի մի պատկնը որ կր կրեր «կեցցէ խարթերգի եւ ճուրդի դրունցու եւ շատ կարճ ժամանակի մեջ արտադրեց 147 ֆրանը։ Նկարը շանեցաւ միու - Ֆրոմեց: Նկարը Հարդցաւ արու-Ֆեան բալտուղաը Գ Ս - ֆողնար-եան, որ գայն նուիրեց միու-Մեևսն, եւ փափաք լայանեց որ դարձնալ աշուրդի դլուի: Այս անգաժ լարձրացաւ 170 ֆրոսնդի:

Հրոհվագետեսբայիշըն ին Ղաքարվ։ թրար վանքությեւրն ին կոսնիր Մեռ տությեւ վահերն, դիսո՞ ԴուրդակալուԹիւնը կը յայոնվ մասնաւորապէս դ. <u>Ա. Նա</u>յասլետ Երևյն երևընով օգտրմերկերը հայ որ հերևում արևը հայ հերևում արև արևը հայ հերևում արևը հերևում երևում և Մորդուսիր հերևում երևընով օգտրմերկիր։

U.S. GUU OL, 3 Sneunemp Հ. Յ. Դ. Սէն Շամոնի Կոմիտէն կաղանդի առիքիւ ընտանեկան հանդէս մ<u>ը</u> կազմակերպած on much makeun hemish on «Վարուժան» ակումրին մէք

ռապոյն գրօչակներով, լեղափո-խական ընկերներու նկարներով. որկ դոտե դրմարակ սկամլու րքնրքիւ Ըրդրերորի ար չաղակին-մանմրնով ոնաչիր փամքն ի՛տնանաց քիր ոնուչ։ հրե ինրոն նրաարի երբնով վար

Նախապահ ընկ. Ձուլլէրևան այանակա իացատրելով օրուայ լայնօրէն րացատրելով օրուայ շեր պատմելով, լոյս լայանեց որ ուրախութիրմանրը մայր հայրե

Տեղբ այնեցան արտաս Ֆեզի անմացան արտասաւ Նութիիններ և պարեր Նուա պախումբը իր ներդայնակ եր-գնրով գոհ ձգեր ներկաները։ Դերասան Պ. Լախիֆեան եւ

կատրոնի։ Կոմիակես սեղան մի սար ջած էր միրդերով ու անուլեղեն ներով, որոնք անուրդի դրուն ցանւ նոյն ձեւով անուրդի հան ափոկի մը մէջ շինուած քարար դստանուրն։ ռատի ժամություրնով՝ վետո, չան-ռասբերքը դես տե ին որելա առաբերքը դես աև ին որելա։

Անաշրեղկնները շահողները happy togat fanged banghe

ել ըսկոր սեղաններու Ամէն քն ալ զոհ երևկոլԹէն, որ բացառի երևկոլԹէն, որ բացառի ւցառիկ էր ՍՀե Budoup Swilmps Duchuse jugar Southam na 2 B. F. Hadhad William to profit with անանակարհանան այու գետարի անել գույաստես ատան բերենի գլել գույաստես այու գետարի մասրությեւրորեն Ա.Մ.Մ.Ե.Ա.Մ.Ե.Մ.Ա.

ON ALEMANAGE POR BUILDING AND A STATE OF THE PROPERTY OF THE P

Մոսկուայի Արհատակցական Միութեւոնց Կրովաոյուզ հա-մազումարին մեջ Պուխարին մադումարին ոէջ Պուխարին այտարարած էր թե սոփեղները ոլրոլետաբներու ղիկտատուրա-յին տակ քատղաղութիւն ձևոր րերած ըլլալով, արդէն իսկ ի րենց սուրերը հողադորձական գործիչներու վերածած են։

Tumbunquuladan qanbadan Umpizhiot book matalind she whitin qummuladin mem... «UH, Infumphi mephip in-

րածած է, ատիկա իր դործն է և իր վերաբերի խաղաղութեան բաղադականութեան։ Բայց ես, իրրեւ պետ կարմիր բանակի, այղ սուրհրը դաղանի պահաձ եմ Պուխարինեն։ Շատ քիչ սուր ունին,ը, ու այսուհետև ևրթեր Թոյլ չպիտի տամ որ անոնը մէկ

«Ինու» Խ. 4. Միուհնիշնը քսագագութենան մէջ կ՝աշիսասի քնագագութեն ան մէջ կ՝աշիսասի քնց տարիէ ի վելը Գարզապես անոր համար օր անդիկա լի amanta ammanationtel ոտատանիրությարն ին տատար հաճարքիւնիր տատանիրուգիր Հագան սե ին մնանիրբնքը իւթիւնները իրարու դէմ պատեւ machi Vadumitan ntd hanch. որքի ոսշերևու դառիք, դատջրկու որոն ին ուսիանք դիշու տևօնք, տ. է իրենց, յառաջիկայ պատե ըազմին համաս։

կը հրբևը չի ամանիր այն հրո-սախումբևրուն, գոր Փիլսուտութի ումաց դողմը Ենբնե ը քոշև իաև միր բանակը բարձր յատկու-Թիւններ ունի։ Սպաները կրըթղուսուր ուսը։ Սպասորը դրը։ Թուած են ևւ դաղադական տես սակէտէ ալ վստահելի։ Այս սպաներն է որպիտի վնոեն յազ-Ժանակներուն 100ին 83ը, ոևէ օտար բանակի դէմ։

« Fuind umununpunt deun le մամոագիտական կրիուինան, Տակառակ անոր որ սովհատկուն Գանձը չատ կծծիութեևամբ կը մատակարարէ այդ ճխողը, կար դիր եարումն քունչ անսկումրրը գրուծ նրևուս ը արտուարմ ոսմրօգային աորմիզը աերարմի մր պարադային պիտի րը, որովհետեւ կարմիր բանակր யும் நெடிந்த வந்த வந்து வடிரு մամապիտական գիտութ ըրան եւ Գալով թիմիական դէնթին, նախամեծար կը համարիմ լոել ձևոր ըերուած արդիւնգներուն մասինո

Ամերիկնան *Օլիմբիչ*ը շոգենաը Նիւ_իօրքէն ճէրպուրկ ֆասա ցունուար 4ին, 24 ժամուսի կ պաղումով մը։ Շոգևնաւին մեջ կը գտնուէր 16 ամսու հայ աղջնակ մը՝ ընհոս գահերևան եւ որուն ծնողթը, Նիւեօրքարնակ որում Ծնույթը, Նիւնօքքարնակ աղքատ ընտանիք մը, երախան վստանած էին շոգենաւի արա-առւմիննըեն մեկուն, որպես վի Շերպուրկի մեջ գայն յանձնե ի-րենց մօտիկ մեկ ազգականին։

-ագ աստան իրարեն ամմը դժուրը դժ չչ իր հրաերի չրուաչ այրը, որ կը սպասեր շէրպ կի մեջ, առաշ գայն ազատունիին ձնուրեն նւ իր հետ տարաշ

Նոյնւ շոգենաւով մասան 17 խուսլացիներ, թումէններ, թա-

บแรกๆก

— « ԵՄՍԵԳԻՐ «— որկան Հ. Ց- դաշնակցուԹնան Zwugh. - A. Isahakiant 71, Ave. Kléber, Paris

րանւորները պէտք է յիչեն որ ராக கயல்யரா பூக்ய யரய நமல்வ த் எற արտի յաչովեր գրուծ երևը այր դախոնարեսվ է ան ըսվբարբեն խաղագութիւսը, որ անհրաժեշտ

նը, որ լերան անանուիին պես որ որ լերան անանուին արև արև լեղուն» կ՝երգե՛ սէրը առևւր կարոսնայ իր օաղաւնիին բերա-նը, որ լերան անանուիին պես Ոսու սեքը։ հայարեր արդարան հանաքածը։ Հայանն ու դետանուր ուրևով դե հայան կե նուրբ։ ԱԱ Ժորժ արտարբչութը գջող Հորժայ-Տրարս մարդարանին միչ, ժամը 2.15ինս հաղարար ները պետջ է հանրավառրի Տրարս կայարանը գտնուին ժա-մը 1.10ինս Փարիդեն մեկնողնե

ZILB BEBLIOTER IFE BERTHERING

բարդնումը որ Ֆ.Է. Զասիրորդնում հրացական արև արձաներ րուն կողմե։

ձառննը, Սնրպնը, ոլոնք իքրևւ «անքաղձալի», վաարուած են

ፈበՅቦ የ ታ

-- c n n c d + b c --Zurugh .- 13-15, Shawmut St. Boston, Mass. (U. S. A.)

"ՑԱՌԱՋ,,Ի ՔԵՐՔՕՆԸ

ջութևալը ցևւթևւևա

անրրեր աննար արձոն է նուր առունքութ, բրկանվուդի դեն - Ժուն ակաբն իք այձ մմանուդրբնու յանմուդիր (Հր. արվայրենին որդան անզօր է բուն ghousepte stee (medit god 2mjand pe a home of mander . - de wheret p At, Abpben waning me aplur, ubbman maduely fibe durit 4'mint & polly pract doub wash. pp, mp bu, behand publ. Gungehof but a jo partito Sadap, op Show

yw gagwsup zpfdbbpad-- be nethe happy of sand me al

But what he bullet the me sugar how 44 mg. Անսպասելի առատուք համբ . 4 nr ohor 19 իւ բրին ի հանվու ու ու Duchtegur affenctes 250 februp undudungtu, Ampy and quitable be aparently I pour of whenanter and mis Thomas of a mid աստա ու իր բրահութո դունրհու

Հրամարմազի ղեն ահ արձետիա umb up de furpponte MA damցումները, այդ միտրերը դանակ dp դարձած, ա\u, யல்யுի மீழ யுக்ப փոշի կը բարձրացնեն, տիրապե. տու թեան ճամ բուն վրայ։

Durmling 262 word of Et, of 1808. dby Graykp

— Ես յստակ չըսուած բանե. նա քրոլ Հատվոյան (Եին դն բուամ

պատղան չէ ինձի լսել։ 844. abmpnukati

— կարձեմ Հասան թ,սա լոյaplues mpdb bilmlur fr

Lucmby danglung pr Sur

- U.Ja', W.Ja', Say 4: Omfub white gamma, pr 24քար արտայայտու (ծևամ բ՝ - apop ywpt & Spow .. Op

Lac what Durmbe amba mang pr Afra

- 13bzaczw, 4p wwpwyneop po

թեն որը հերանրութութութութ ին հեր հանցրանային, ցակոր թնկանուած ա... กพันธุ พริธิธพฤพพพลเกะ[สิธิพริ kc nղոր ք ելի արտայայտուԹևամ բ՝

- அரை புகாயம் நார பெய் 40 Jh Spb we be Spaceppher bbq. . Աուարդ քոուսափողակա**ն**.

- Գո⁹ւջ այ պարել գիտէջ։

Phpfulle admourances Sam meply app Intodoctopment mund 4, phiant pr butmates, Tour tod*մակերպուա* եր

White paupal up and the bufor all open - Induent from Sanabadar Gragas Ather 2 2th տեղի կ'ունենար գեղարուեստա-կան բաժինը, որուն յանախակի գագարներուն ժաղ-պանուր կը,

Jupaulto da Jobbh «Gopu Apo-Dut of had a plant and an oral book of p down, and Shake with տարին Ափրիկեն չեր գրկած դեռ בי אף מששוניול של אף, הן שן מחול ב anufapod no Callalla welife with profund inchange or unpoff being กะเททุนสานากทุนสนา 21. คุคโลย โนปนยุก my Smand polity afrequent was րավենրը, իրնեց ազգային պարնpart be per phograppart ster 200-About horset On Kriphler . Andկասևան պարեր պարեց տեղական nupuque op Shugard mumbunby Op. 8... Confeto barmabye to 2 feelough L'Enfant Grec-p mponon սանեց։ Եժեն պարագայի տակ, sիկին պետրոսեան խանգավառ եր, aturia, mit spat the small be 4p Sudwaw john, 4p prowquete, 40 Shubup, puly Span 4'byleps ժանցրան ժաման զն, անտահառ արևու ջաղ, ան հրան կանան գե *Ներկա յացմ ա*նը։

Rajapp wawofit upwSLN funcժերին երկրորդը։ Յակոր շշմած եր։ Run falt Infatab be munne but late app or the ble when by we mit. offilipp defaultpagarub the spրա ը, ուք օ թինկ, ձերմ ակ փողկապ, սեւ փողկապ, արծաթահիւս, ոսկե-They opposed up of plant of the property Sudu Suptible th thatte, haben-4h 4ngd to 18t back ph bagd to programa ldhpwqqqfthpod לסבוייום שורוש שמוש שב בפ-Subtp &u Sau shie ang encubyon wander of files

குயந்த முயயந்த வயத், யடுகாந் ռն վետ Դ իր եր ին վետ Դ ժանաւագ to Hospite dulganionapmapmal proble Swamphum furthed farth I'm's Lp .- went wo Bea. What Blow's կողմ է,-- որուն կարկաանները ապpub fuzhh abaphp neutho, fung կորիսրրուր աբո ուն շատերրեն ml mpdob dabyma ppe Mach a la Subdurding the applied Topografuel

At o'pp bubble, whitened the place են՝ ղաչագ քաղեակրբ,են՝ քաոhopping phone but got appeared in mpy by ymphy whydig Sum. Phthe the facquite fulgithe pp South swap of papersular of the Jhan Jin harawith betwee too. սակցունենն, որ կատարհլապես անկանդուրժելի եր իրեն, այդ washing the applications of the property of the 466 Sharbupl , Parabati banda ble whereh appende apde szanag, the պարեր արդեն մանաւանդ Տարա with thephyage ofthe population durmbly oby pronplud pr mit misph d'to bu juint Splace who wil the hapt hapthy

Տրաւիրեր Նուարդ Տասկցաւ հե խուսափեցաւ։ Այդ անգաժին ֆի-Hopo quanticate, quite fairing Aurmhaկրո Bարահ ղ օարհաւ՝ Նաnews or half windowns be maplimp ne podump sacla fich power

гона аправлень «Հարունակել ի)

տունները եւ առեւարական հաստատութիւնները փակ օգրասատումատրը ու առաջությամբ համասատութ թու-ուրջ չու-ու ուռերյան անորդը ժամանակով և նոյներկի խասը կայ Թե բոլոր « ապրականները պիտի հետանանս վու էու բաղաքը չինացի այդ գայնականներուն ձեռը անցաւ Աներիկեան Բորդեկանալան մի ճեն գնաց, ամերիկեան հպատակները պաշտպաներու համար ոզդայնականները մեծ ճիդ մր կր փորձեն, Շանկայ

գրայացուր ազգայապարապար սատ որդ որ դր դրորատ. Յատվար համանրը, հանահար Նոր դուրի՝ մր համահայն, Չինացիները հեռջ առատ են Հանջչնուի անոչը Թաղասնասին իշխանունիիշեր, մաջատառնը, հե ջաղաջապետադանը, հեղափոխական դրշչներ պարզելով Շատ մր անդլիացիներ ֆրանսական եւ ճափոնական Թաղամա ատանած են։ Մեզլիական ուժերը անրաշական բլլալով ցամաջ հանուստծ դիմուսդիսիր ու մասար հիւպատոմահի կո սպատ որպեսքի արիւն չβավուհ։ Անպլ. նոր ժարտանաւհը կը սպատ ուին չինական Ջուրերը։ Միւս օտար հիւպատոմահի կը սպատ

*Կևցցե՝ Ք*բիսsոսը ևւ... յառա՛ջ

Մեջսիկայի մէջ, կախոլիկները գինուելով եւ շկեցցէ՝ Քրիս-ասսը, մեր արջան» պոռալով, Յունուաը 5ին յարձակեցան կառավարական պաշտոնեաներուն վրայ։ Յարձակողները, որոնջ ձիաւոր էին, դիւրունենամբ գերի բռնեցին պաչուժնեաները և կարգ մր երեսփոխաններ։ Ցնտոլ մեսցուցին աշխատաւոբական կուսակցունեան պետը։ Ցարձակման ենինարկուեցաւ նաեւ աշխարհի ամենեն ջականեկան դադաջը, ուր կը դանուի աշկարհի ամենե հարուսս ոսկիճանդիրուն մեկ մասը։ Խոսվութիւնները կը ծա ւալին ամբողջ երկրին մէջ։

SAUFEUF TURFELL TURFE

Մուսուլինը բրկարիրական մե ուզերով բոլոր համակապետծե Մուսուլինը բրկարիրական մե ուզերով բոլոր համակապետծե բունչի ազգագույե են, երնչ որ ալ բլյոց կամ ինչ որ ալ պատանի ինծերի արձահիինոներու եւ աշխանհերու բրվանի անդամ է։ Մամաստորա այես ալեագ է արդիլել որ եւ է ցոյց օտար հերկայացուցիչներու եւ

Herduli grshuliter Lleimusmih ukg

Դեկտ.ի վերջերը լեծական վերին Որդեզիա Քախինսիս բա-զաքին մե՞ያ գերման լրտեսական կազմակերպունիւն մր երեւան հանուած էր։ Նոր տեղեկունիւններու համաձայն, կազմակեր--աստուաս էր։ որը տողովություսորու -աստատայու փաղատոր-պումիան հոգին էր լենեդիրնան խատն յանձնավումիին անդակո դիրմանացի Լուջաչէչ, նպատակ ունենալով՝ հակալենանան պայքարի մը համար վաւերախուղխեր հայԹայԹել Ժընսեւի

«Բննութեան հետեւանջով բազմաթեւ անձեր ձերբակալուե պանությաստ ծաստեսանգով թացմանիը, անձնր ձերբակայուն-ցան։ Գամուրեցա. Տեջքի Լուբայելի սաորագրույնիայի չեջ մի խուլորկիկ դումարի մի, որ պիտի վճարուեր ջաղաջական և գինաուրական վասերավուայնիրու հայթայիմանի ի հարիս։ Որորս ձերթակայուածները, որոնց կարգին Տերջի. Լուջա-գեր, խոստովանած են ձշմարտունիրեսը։

կառավարութիւնը որոշած է, դատական ձեւակերպութիւն-ները լրացնելէ անմիջապէս լետոյ, Ցունուարի վերջը սկսիլ **Տրապարակային դատավարու**Թեան։

Unchurhli Alerghunghu ursufuncuó

Պօրիտ Սուվարին, իսկական անունով Լեֆլեյ Հրեայ. Ֆրանսայի համայնավար կուտակցունեան գլիսաշոր վարիչնե ըին, հանրածանօն իրրեւ տեսարան և վիճարանող, որ հիմեած ու տարիներով վարած էր «Պիւլընեն կոմիւնիստ» շարանա Սերվեր, ջանի մը տարի առաջ կուսակցունեննն կախակայուն ին իրենիր բ իստարնականորեն տահատարաց եննանութ ջացան հայերեն է եւ Հուրե

Մոսկուա որոշ պայմանաժամ տուած էր Սուվարինի, զգատ տահայու և կուսակցական կարդապահութեան ենվարկուհյու համար։ Երկար ժողովեհը յատկացուած են Ձէ Ֆրանսայի և Ձէ Մոսկուայի մէջ, վերաբերմունչը ցոյց տալու համար Սուվարինի

Մօնաթե, Ռոսմեր և ընկերներն ալ հետեւեցան Սուվարինի

onfought և իրը բնորդին արդրագրությու որ հատունացած կուղարդութ onfought և իրը բնորդին արդր չեղարագրունայան։ վոկին անարաժ Մոսկուայի Երվեկորդը Գարծարիր կոմիային կրկին ըննուհիման առաւ Սուվարինի եւ ընկերներու արարա-գան, եւ լահիչ վերջ անդը, պատուիրավուկենան անունով՝ Մըր-ֆիի պատրաստած տեղեկադիրը, որ կը յստականչ է Սուվարինի հակայիզափոխական գործունելուիկեւնը, տուաւ հետեւնալ որո-ա շումները.

Վերջնապես արտաջանլ Սուվարինը Գ. Միջազգայի **ՆԷ**ն՝ իր հակայհղափոխական պրոպագանտին համա

2.— Révolution Prolétarienne *թերիկը, որ կր կակապրուի* Մմեաք եւ Ռոսմեր խմբակին կողմե, եւ որուն մեջ կր գրե Սուվարին, պիտի Նկատուի ծակայեղափոխական ծրատարա-

* 3.-- 19. Հ. Մ.հան կոմկուսը բացարձակապես կը՝ հրաշիր ուի արգիլել իր բոլոր անդամներուն, ո և եւ աշխատանը յանձ

Sty Unequefiche

4.— Բոլոր համայնավարներուն արդիլուած է գրականու-թեամբ կամ ուրիչ եղանակով աջակցիլ Մօնաթ Սօսմէրիմրակին եւ անոնց ԹերԹին։

Այս որողումը ընդունուհցաւ միաձայնութեամբ։

Փոք*ը մասկաձայնութիւնը կը իւր*բի

Փոջը՝ Համաձայնութնեան առաջիկայ խորհրդաժողովը տեղի ոլիաի ունենայ Պրաթիրյաւի մէջ։ Խորհրդաժողովը, համաձայն իր սովորութեան, պիտի քննե վերջին իրադարձութիւններուն

ակտությութ հոմասիրակիւչորևայի վառի Ար գուտապր հի խատիրականորկար մաշրակին և բին անազատվ տարիրատի վաճարիիրին։ Ար առաջատվ ուսիրիայի հոչորիայի հուրաբարությանությանությանություններ հետությանությանություններ

Պաշմական դղևակ մը այբած

Աողջադուրկի (Պավարիա, ծոչակաւոր դգևակը առջի օր երդե. Հէ մի այրեցաւշ Հոս է որ 1530ին - հիմը դրուեցաւ Լուտերական եկեղեցիին Գղեակը չինտւած էր ԺԱ գարուն ակիզմները եւ ժամաարեւ ին ժանմաները բներուն երրեն թւ դիկյանակար ժերժթեա դարեր աղերիր ժերժինիրինբը ին դիտաւբեն լանդարեր "հայմար ոնսվանետ անտան Հետատում, ու ժանագահան անոնակեր սակը» առույու դովություրը ոչ էր հղատուրը։ հարտարը, էր հրատարը հոր իր գարդարեին Ֆրրանդոների են միքեսադարեան գեերներու ձորն հառաջանոյ մը ամեն ամառ հետաքրքիրներու բազմութիրես մը կը փաչեր։ Այս ըսլորը մոխիրի վերամուտծ են. 4ppulp 16 Butunup, Sunty 8pt Upptu U. dis Humpung 6t Rue Rocher, Atopo St. Larre to Villiers

Կը մասնակցին ՏԻԿ, ՄԱՍ ԻԿՈՆՄԱՆ, ԿՈՍՏԱՆԵՆ, Պ. Պ. Տ ՆՇԱՆՄԱ, Յ. ՂԱՂԱՐԵՄԱ, ՄԱՐՈՒԹԵՄԱ, ՍԱՐԵՄՆ, Վ. ԿՈՍՏՄՆՄԱ THEREURPARUE, AUFERBUE, LA

the winners Durchamban plate span Uston Aparente ԱՆՅԱՅՏ ԿԻՆԸ Կ արար եւ քպատկեր

ՄՈՒՏՔ 3056 10 ֆր., 00 հակ 200 -150 եւ 100։ Տոժսերը թորը չույկ, մաչարամների

BULGUSESC

Հ. 3. Դ. Մարսէյլի Քրիստա փոր Մոկհակոմիակի բուցմանույ անդամական ժողովը Յունուայ 9 Կիրակի կէսօրէ՝ վերք ժամէ 2ին, սովորական սրահին մէջ։

Հ. Մ. Բ. Մ.ի Փարիզի մաս ՆաՏիւդի ընդեն ժողովը՝ Ցունուալ Bhu, չարաք իրիկուն, ժամր 8.30hh Floria ճաշարանին մեջ 61 Rue Monsieur le Prince 0-(Rue Monsicur Te Princer Մա ակարգ` ա) Վարչուβնան ընտ ուխիւն, բ) Շրջանային կազմա դարութիւնու Կը Տրաւիրուին թա ը անդամները։

Հ. Մ. С. Մ. ի ընդն. ժողովը, խիստ կարևոր օրակարդով, վաղը, Շարախ 8 Յունսւար, ֆլօրիաի սրահը, 61 Rue Mr. le

ԿԱՐԱՊԵՏԵՍՆ Քերովրէ յան-Հնարարնալ նամակ ունիւ Դիմել

ջ, դ. Մ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆԸ

2. դ. ԾիուԹնան Փարիզի բև Թերդարանը բաց է, 61 Rue Mr. le-Prince Floris ճաշարանի վերի արկը, ամէն օր առաւսանան ժամը 7,30էն մինչեւ նրեկոյեան «ասը դայնը միայան երիկայնան և ընթը՝ մինչ եւ երկայնան 12: կա-րերը՝ մինչ եւ երկայնան 12: կա-կելի է գանել տեղական եւ արտասայիմանեսն բոլոր՝ հայ ֆերլի հերը եւ ալարբերավանները։ «բորադարանին գիրք վել արուն-սիայն, ինիպ բաթեի իրիկուն «սանը «Հայ նինա, ին հայ և հայ և որայս դրոգչարթը բրրդուս ստոց 8,30 մինդ եւ 10, իսկ կիրակի օ-րհը կեսօրէ վերջ 1—3: Գրադարան-Մոնքք բյարանի Վարչութքիշն

ԿՐ ՓՆՏՌՈՒԻ

— դը փնառուի Ասափազար-հիման, հրգ անումը ջովիաններ հիման, հրգ անումը ջովիաններ հիման անումը հումաստանի որ, համ անալին գորմական է՝ աչ-հատ ին հիմա անալին է, համիկ. Հիմա իրևեր, համային է, համիկ. հումի դրասին և համային և համարան հումի դրասին և համարան և համարա

այս ջարինու կը ծախուհ բու-յոր ջերջերն ու եպ լրագրու վաճառներու ժշտ: Կազանոր բա-արիկ Թիւր՝ 2 ֆրանդ, եւ Մնունդի խիտը 1.50 սովորական

9FREGRARIAGE ADSIGNATION ASSESSMENT լիոնաբնակ ՋէյԹունցիննրը կր ընմադրեն «ՋէյԹուն եւ իր հնրոս րևմադրևմ «Զէյինուն և էր հինապես հարթ որդիսցառու Ռեւմբ ի հալաստ կուրիայ Թշուտու Զէյի ուհրինե, դուև թունուսոց Գիկասիի վեջագի վարը ժամալ Հ. 30ին, 128 Rue Boileau Emile Zolaի դրամբ, միա տարրա հետաքել իանի գուհր այիս արաք անի ի։ Ձա ուհրատա միր եր ինչու ուհրատան գուհրապես եր ինչու դրեսի իրինի բուրբ վարգ-մակերպումի իւններբեն ու Միու-հերեներին հիմանարեն ու Միու-

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ vulunt Millur, gosoph օղասուն, 5 կառը, մշակուած պարակղ, մառան, լուացարան և

Laurdain aprinceptioning 16165950

Trulant fundintp " րով, վեց տարուայ պայստնու դրութքիւն։ Գունմեր կեղբոնա

Մանրամասնուխիւններու հա-մար դիմել Պոմոր հայկակուն

Le Gérant: H. TEURNIER IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

Udmli ulelikulylik r 40ph

ծալիի մոտիկը։ լոյս, կազ եւ խոմանոցի իրաւունք։ Դիմել 1 Rue Damesme, մեծիր դրա տ'ի

Կ'ուզուի առևը աշխատ ժետաբանդեն մ մակեղէնի գործաւորունի դիմել խմբագրատուն վ. Ս.ի

ՏԵՂԸՆՓՈՒՈՒԹԻՒՆ 901 bas sensua

SOF ZUUSE Librairie BALENTA

ԳԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123

ջերմամիզու Թեան, ֆրանկ յ տի, արիմնի և ժորԹային յուն լու Թեանգ

րժ չկական տարրայուծումնել ԱմԷն օր ժամը 9-12 և 2-8 Կիրակի՝ 9-12։

мирьир вичлениъ MIZERUP Piano 40040 Orgi ԱՔՈՌՏ Եւ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ ՄԱՍՆԱԳԵՑ

Some hauthpleuv

48, rue Montmatte
ը, յարկ, աջ կողմը առաջին դուռ ծրահասցի կարող ժամասգետներ։ ընկիրակցուհետան վր դարժմակ ՆեՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՈ ՎԻՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐԹԱՑԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆԶԻ ԵՒ ԿՈԿՈՐԳԻ

DOCTEUR PROY

Sage. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ/

Ար խաստակցուն համ բ Ար խասում անրդին, վ անոր, մորիքային, վենսի կան հիւանդուինիւնները սարո ժանգանությարությ Cos ջիլիրարար ժանդողուպ The man and man

Աժեր օր ժամը 10-12, հա

Twa mp ilingh dom.

6 Յուհուար 1927 ԳՐԱՄՆԵՐ

ՍՈ-երլին, L. St.	
Sngusp, Dollar	
(Funga mulip) Mark	
Ձ-ր.թական ԹղԹ. L. Tւզ	
Թր.թ. ոսկի » օւ	111
ՄԷնիտիե Médjidié	8 71
Lighar 100 firming Léva	1 +1
Spulath » Drochme	
Lbp » » Lite	31 0
Abid. Spullip » Fie. Belge	(0
Analys. " Fre. Suisse	(8.3
I.b. 100 fluing Ley	13.2
26 pulnishing (10 Roubles or)	75]-

Beat beat near the second bq. 4p. Saluph 1 Cr. Fonc. Eg. 3000 (...

Compteir Parsson de change et de Crédit

8⁰ է, ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐՔԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒԱՆԳՈՒԹԵՐ Meto: Gare de l'Est

Meto: Gare de l'Est

Meto: da control de l'est

Meto:

ԹեՑ ԵԱՎՐՈՒ

ARTHUR DESERVED TORAUSONE OF SECTIONARY UJUV. ZOSUNES EN HOUSOLUGUO

911.2115.951 **в**ець и цав



BOLDE LIN **ՆՊԱՐԱՎԱՋՈՒ**

Հաստատեալ 1880ին Արեւելհանանաչակ եւ ձաղիկ Թեյերով խասնուրդնել

Paffulgniphin nigght Comptoir des Thés YAVROU 23, Rue Sénac, Marseille-

եգիպասաի ընդ ֆ ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue Ma oud Pacha et Falaki, Alexandria

ՓՆՏՈՒԵՑԵ՛Ք բոլոր ցրուիչներէն և գրավաճառներէն

1927Ի ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՑԱՐԵԳԻՐՔՐ

Մահրաժելա ամ էն Ֆրանսա ընակող Հայու 2000Ի ԱՒԵԼԻ ՀԱՍՑԻՆԵՐ

ФИГРЯР, ЖГИХИЦӨР, МЕСКРЯЧВР, ЯПРРӨЕГРИВ БР РЕИГРИВ ИТЯ ZEUSUSANUT ZUBECAN

307-ALUTER APERE U. Uhmahlada, Կ. Բայանական հանու Տիկ, Գ. Բայանականը, Տութե Լ. Գրիպարեա Գ. Բայանականը, Տուրե Կ. Բայանականը, Ա. Յուկծածներնե Գ. Բժելլալիանը, Տուրե Կ. Բայանականը, Ա. Յուկծածներնե Մ. Նայեսնեսնը, Միծաս Հիրազ, Ա. Հագածնան, Մ. Գր Հայանանը, Համաս Ամանուել, Ա. Բակեֆի, — Աիրալին և Տրանսայի եւ Հայաց յարարերուժ իւմները, եւ Հայերը հրե Տուրնդնիոն ըշ իտուքիոն Էտն ժամությարնն։ Ձնարատնի ճանսն Էտն Որությիւյայանը։ Մրժք իսնչ վրքերի գուրատներ ոչ Հայան կախանականաց եւստաներ ոչ Հայան կախանականական ային Հայան կախանական ային ային ային հանականացների ային Հայան կախանական ային ային հանականական ային ային հայան կախանական ային ային հայան կախանական ային հայան հայանական հայանակ

9FT 20 SPUTE (LISHUULTUL 25 SEE

ВЦИНИ видирий, 208 bis, Rue Lafayette, PARIS (10').

4md 4ml 15 18 4pmm 12 233 Faub. St. Martin, PARIS (16

blimiltigkt åler mynmlilern til nhillight ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ

USUVVUPNHUUUUV PLHVHPH 12. RUE RICHOMME, 12 գարժանումը եւ ատամեաչինութիներ տեղի կ՝ունենայ կարո ժամազիաներու կոզմե, խիստ գիւրաժատչելի պայմաններո

Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

Հաղորդակցուն հան միջոց՝ Métro : Barbes-Rochechoua

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳԼԻՆԻՔ

(ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՍՅԱՏՈՒԹԵՒՆ) 172, Rue Général Gallieni, 172 — BILLANCOURT կը դարժանուլին ակռայի, լինտնրու Եւրերնի ֆիւանդուֆի նկը։ Մասնագէտ ատանհաչարհը, գուռոն եւ ալրին։ դ'ջիպն ամէն օր կէս օրհրէ լհատլ ժամը 1.30–7.30 կիրակի եւ ա օրհրը առաւստ ժամը 9–10։ Ջրի ըննունքիւն

Urbelyhadi adinemlih kradhyslihr ԱՄԷՆ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ 7ԷՆ ՄԻՆՋԵՒ ԿԷՍ ԳԻՇԵՐ ԿԸ ՆՈՒԱԳԵ CORNE D'OR

CAPI AUCUPUS - UPAUPUSES UPA 46 Avenue Secrétan (Պոլիվար մեթերդի կայարանեն իրկ

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOPP. UEPHUD Apthonome 1900 Pt

38 Aven St. Ouen - 20 Ոսա Fauvet - Paris (18e)
ընդիանութ նիշանագուհիւններ սնուանդային անրիկ, նջա
կախար, շրջ երակային։ Ֆորի իրեւանդուհիւններ, միա հուներ արևանութ հետակում հիւներ, մենաբարին
հիւն եւ կանանց հիշանում իրեններ, վիրարուժական գտի
գուծիւն եւ գործի արկածներ, երեկարական դարժանում
ֆ. ճառագայն:

CSUPSEFIFFERES Ակտայի զարմանում, առանց աշեր հակապ բաչել 10 ի արունասական ձերմակ ակտայ 20 ֆրանթի, տոկի զուրոն և ֆրանթչև սկսնալ։ լաց է ամէն որ 8–12 և։ 2–8, կիրակի ևւ տոն օրևը մ չևւ ցիրկվ։

ՎԱՅՐԵՆԻ₽

นคนสบ

-0 OF E & B F & Zwugly - 43, Id. Dondoul

_ o orceste o-Zurugh. - 13-15, Shawmut St. Boston, Mass. (L. S. A.,

Sofia (Bulgarie)

SUFFEL S

PUJSTAN

FOR SECTION OF THE LOT

"HARATCH"

Directour-Propriétaire . SCHAVARSCH MISSAKIAN

20810. Bue Lafavette - PARIS (101)

Rédaction & Administration forfpring parafichals Հասցեի փոփոխում համար պէտը է վճարել Հ ֆրանք

ชนคนต 8 **ՅՈՒՆՈՒԱՐ** 1927

8 JANVIER 1927 9.65. 50 11115.0-611

9. SUPP Ph 229

consider uganess. sugnished by achibits

brunt bour

ԿԱՐԿՏԱՆՆԵՐՈՎ ՉԻ ԼՈՒԾՈՒԻՐ

Դեկտեմիրեր 29ին պարզելով գործագրկուվենան տամեսակին անժիշական հետեւան ջները, կը վելադրեինջ ստեղծել, հոգ չէ Մէ ջանի մը ամսուան համար, կեղրոնական մարժին մր։ Ու կ առաջարկերնը որ Հ. Հ. Պատուիրակու թիւնն ու Գաղթ. կեդը. **Ցանձնաժողովը ստանձնեն նախաձեռնու թիւնը**։

Երևւանի կոչնակը, որ սրաառուչ շեփոր մը կը ճնչեցնէ հայ պործագրուիկները «իւնեի@եստի փարախը ջշիկու համար, առկի օր Տեղենց մեր այս ԲեկագրուԹիւնոյ։ Իրենը «Հայ Գործագուրկ Ռանւողներու կոմիաէ կազմեր ե՞ն, եւ գտած՝ փրկուԹեան պա-

գուրկ ըստուղիները ոչ ամեր տեղ եւ ու այ լիովին ակադ կրոնա օգտուկ սենակրայական եւ ըստոլաբային ֆանտերելես։ Ու ժեջտեղ կր դեմ ծոր ծրագիր մի. — Թող «Նրկերը հավատեռեսունիւն» առ-հեն իրնեց կից օգտոնասուտներուն իսկ երէկ, բունեն արինեցածի պես, կր նկատերը «հայ գոլ <u> հուրգըուպաժուլերբ</u>ն իրունդգմար,

Հատկցողները Թող չհասկցողներուն բացատրեն։ — Նախ «հայ գործագուրկ բանւորներու կոմիտէ ներ պիտի կազմուին սնայ գործադրուրմ բանուրմորու վարագ: ամբ պրող կայարութար արձոց անալան ակտի գրումի բոլոր՝ հայ բանուրմովոր, «ջարա Մական կամնուտը վճարումով վրը, նհատյ, անանց կից, Հոկերը այիտի կազմեն «օժանդակող յանձնաժորդներ» Գործադրույ Նաուանդ, որ, Լիոնի մեջ հայկական ճաշարանի մր հետ ալ ստ-նաւանդ, որ, Լիոնի մեջ հայկական ճաշարանի մր հետ ալ ստկարկեր են, եւ աժան կերակուր պիտի տրուի։

Թէ հայ աշխատաութիրերը ակաց է կազմակերպուին եւ ի-րենց գլիում հարը ծային, — հոր խօսը չէ։ Այս կամ այն սէն-տիրային անդամագրուհյու պարտգան ալ իրենց աշենի լաւ կիման վճծու, քան գրաժանակի բոլոր իմաստումները։ Բայց հերկայ տագնապին մեջ, որ անմիկական ակակցութիւն կը քուգույնն աչ ան Տահանգարար, իրագուրնաց իր դանդադրբերով չե անուրն, աչ ան Տահանգարար, իրագուրնաց դրանդադրբերով, հոր տոնմամ ասամատներ աշնչ, որ առոնմակար անամերություր վե լուժուիր, ոչ այ շարաթապաս թուր - ը արևասուոր չպիտի ըլ-հայ որ պիտի կատարեն Հօկերը, աւեկի թախասուոր չպիտի ըլւ ... արտոր պատարես Հոկերը, աւելի բախտաւոր չպիս լայ գան մինչեւ հիմա հղած փորձը Հայաստանի օգնելո մար։ Այդ մնամեն եւ մասնաւեն այ գատ օրողու դրու - դրու - դրու օրդիանին գլխաւոր օջախը։ Ֆրանսայի Հօկր, 14 ամսուան մէԶվրցեր է հաւաջել 68,123 ֆրանս, մէջն ըլլալով Ֆրանսահայ Տան հանգանակութիրներ, 20,503 ֆրանը։ Այս հկամուտեն Երևան դրկուած է միայն 20,000 ֆրանը Ֆրանսանայ Տան գումարեն)։ Ընդե. հլջն է՝ 56,033, րոլոր ծախջերը հայուհյով։ Բաց կը մնայ 12,000 զումար մը, որուն գաղանիքը չպարզուհցաւ տա **\$**րաների

իշ այս հաշիշը իրենք Ներկայացուցին։ Ասոր վրայ կրնաք դատել գայիքը։ Գրևաբ հաշուել Թե, ի՞նչ արդեւնք պիտի դո դահայ, հեքե Հշիկրը, վերեն վար, աշիտանի այս կան այն ձեւ ով, դրոնե ու հերոեն դրամ հաշաբել ուս արամադրել Հայ Գոր-

ծաղուրկներու կոմիուին», ինչպես կը Թեկադրուի։ Անհրաժեչա է վերջ տալ խաղիավումներուն եւ Արտ է հայաստրուն են է Հօկերը անպատճառ կ՝ուղն 4'neglis րացնել իրենց գոյութիւնը, թող փութան բարեխօսել Երեւան, որպեսզի գմևէ մէկ չոգենաւ գործաղուրկ փոխադրուի Հայաս-տան, արտ վարելու եւ ամայի գիւղեր չէնցնելու համար։

ատու, արտ վաղողու ու աստրի գրողով չերցավու ռասարը Տասիսազը բանի վր ծարձրի ուշեի, են եղիեքած ալ վատեահի Ները ԱՄՆԵՆ առաջ, կարևոր գուժարի մի պետք կայ, ու քել անպատճառ իրթեւ Նպաստ, այլ իրթեւ փոխատուումինւն, կամ տեղափոխումինան ծախչը, իսկ այս գուժարը չի կրծար ճաթուհր շարաթական - եւ պատահական - բանի մը ֆրանւթով։ Ճիշա համար ալ, մենը թելադրեցինը որ հրկու oրկաններ առաջ անցնին, եւ կազմակերպեն առժամեայ օգնու օրդասոր առող ասցար, - Հայեսպ բոլոր համապատասիան Ասորմինորի, իրենց հետ դաշիկով բոլոր համապատասիան մարմինորը, Հայրենակցական Միունիւններեն մինչև ժամուն շ թախումբերը։

Մասնը, եթե ուգեն, կրնան մէկ հարուածով յնջան որջան չէ կրցած ժողվել Ֆրանսայի Հօկր, 14 ամոուսն ույր Սերաիրարբերը ալ կառավարութեան դիմեցին, եւ վարկեր ւեջարկունցան ոչ ժիայն պետական, այլ եւ Քաղաջապհտու անց եւ Նահանգային ոնտուկներէն։ Աւելի լա՛ւ, եթէ իոր գամերիս։ չտոյա չկտոնչտիչը իրմափոխունդրաչը թե քաղևչիչչրինու Հեռանիր իշխարութիկերը տն Հրաևչ ներ մուզան դե ահա Նատութ քիսյ չայս ծառանանության վարկեր, — դէի չամահրհումը, Որմ-գտեմանդության վարկեր՝ — դէի չամահրհումը, Որմ-

Shapad purpuremb queduppe

ձնորով բաշխուտծ գումարին....

8ետոյ կայ գործագրվումիան ընկացցին հետևերու եւ ի
հարկին տնդափոխունիւնները կարգադրվող. իներիրը կառավա-դունիներ ինեց չատ ո՛ր ծրադիրներ ունի, որոնց ծայրը օտա-բականերուն տիար դոյի։ Մնամինկայի ո՛ր առվես չանգիկերու համար, հայ՛րկ է առիցոյց ո՛ր, օրվան ո՛ր ունննալ, որ բացատրե Բե հայ գաղենականունիան պարագան բոլորովին տարրեր է։

Միայն այս երկութը այնպիսի աշխատանջներ են, որ Sau ոերու պէտը չկայ։ Գործի բնվժացջին, կարելի է տակաւին ճշտել առաջարկուած մարմեին հասողութեամս սահմանը։

Այսօր պատահականութնեան մեացած է ամէն բան։

плитоы

SAPERIOPHANASILS, 105/FIPP

- թան», կառավարական օր-կանը, խոսելով գործազրկու, Թեան տագնտպին վրայ, չափազանցուած կը գտնե Միւս կողմե, օգուտ մը չի

... «Ինչպես կարևլի է հիւսudbattop, hospilp, papar գի նարւսնորին Ղատվանրին գի նարւսնորին Ղատվանրին edinaminal of industration

Գործատէր և գործաշոր պէտջ է համոցուին ինէ ներկայ տաղնապը, ելժէ կարելի է այդպէս կոչել։ Տետեւանը է մանաւանդ մեր գի ղրեն), անչարժ մնաց, մինչ կր կրկնապատկուի ֆրանւթին ակիի արժէրը։ Այս անկանոն կացու Թեան հետևւանքով, վահառման Տարաւորութիրների հուագած ենս Շերթին լաճախորդը դիներու րեն. իսկ արտաքին լանախորգը, միակ վջակ ֆետրը ուպանուն ոն անուն շատ աշրքի մետոչ Հաշուկ իկ գնումները անտանելի դարձած են Ֆրանսայի մէջ։

Արդ, այս ահսակկակն, պե տական միք ամառւթետն դետին իափամանոր սաչորական Մասիասիան ապոնը, ժարտունուման պրուսանը հանրբն անտասեսան գրուսանար քավ մարամար ասշենթեւ երուն զիսնրու խնդիրը իրապէս կրնան խատաւոփորհը իրկութ։ Հարկ է լուծել արտաղրիչները եւ աչրուն եւ հար շահասարդի հուր թուրանակի անաչարդի գտնել, մրըժան ասպարէզ կար

ZUS OPPOPED DE

Նղեքական Վախձահը Մարսեյլեն կը գրեն Թե հր կաթուղիի պաշտոնևաները Դկա 29 hr. 2anh pruppih hahlanda Սեփաեմի մասը կը զանեն ապ-Հիկ մը, որոչիկ մը, որուն ան ոտքը կլա-րուած, ձախ ոտքին մատները նզմուած էին, և ծոծրակին վրայ

ரித்நு மீ<u>ற வடிக்</u>று Դժրաքստ աղջիկը տառապա գին կուլար։ Ցալանի էր որ հրկար ժամանակ մեացած է այդայես վիրաշարուած։ Պաչուսնեա-ները գայն անմիքտայես Էջսինիդեր երբանիսակար արդանակար ար հերաբուգակար անցերվունը Հարմարուն ին փոխաները, սահ որներ մը կ՝ հենարկուի, սակայն՝ հա-կառակ խափուած իւնաութահրուն, երբ դեռ ինչնութիւնը չէր հանչ.

Twinowith the hip buffulnd he որմոդ եկտանգում ակերը անտա Ungfile & Upbewith Swayneyեալ ըժիշկ Ջաջարեահի Մ Տիկին Զաջարևան, կը բնակի Սէն-Ժէրոժ գիւզը (Մարսելը.

Օրիորդը, որ կը կոչուի դիկ, եւ 23 տարեկան է, 1921ի փետրուարեան դէպքերուն պա մորը հետ դաղված էր ւիզ։ Երկու ամիս առաջ Թաւրիգէն Մարսէյլ ^Տասած էլ ուսանելու նպատակով։ Սակայն նիւթյական միքոցներ չունենա-լով կը ստիպուի մանել «Ֆըրանս - Օրիան» — ընկերութեան զորգագործութեևան - ՍԼն-ժերոմի Շիշղին մէլ։ Քալ մասնապետ էր

Hughte waws ոնսամանգանարն ի՛րնկան՝ ու կայն դորձերը նուագած ըլլայով։ ցորեկին դոլ But be 4p ablish Wadwinoff 4p գրդած է գինք Կարտան երթալ

Up Bugar Suga Spi Ritely has կու եղբայրներ, որոնջ կ'ուս։ Ծին Փրակայի մէջ։

UNITARS BARBARASAR SALES ACARCINFORFOR

Մոսկուայի կեղը, վերստուգիչ Ցանձնախումեր ֆաղորդան է փիճակագրական ցուցակը այն ֆամայնավաթներուն, որոնք նրա

րու պատճառաւ։ Հրաժարուով սերուն 93ը կուսակցուն եան յա ասծ էր 1923-1924 տարուան նըրած էր 1923-1924 տարուան շանաւոր «Լէնինական զին ըտգրուԹևան» ժամանան աշելի քար 300,000 - հայուսնըն աշելի քար 300,000 - հայուսնըն անություն հայուրը

Նոյն ցանձնախումբը նկա-ատծ է, որ չհրաժարողները ընդ-հանրապես այն բանշորներն են յուսարակ բանո որմեր ամիսը 30,40 թութլի միայի և ստանան, հրաժարողներուն կը. ստոման, βրաժարողներուն Մյջ մեծամասնունիւն կը կագ

վ երաստեցիչ Ցանմնախումբը ցունիւնը իրենց պարտաչրած է որ «գիտանից» (գար-դիտած ե՛տ որովիճան և նրապե դիտած ե՛տ որովիճան և իրապե դրեսանագիչ նախապետաչիած է ֆրտուսն արժըն։ Ֆիրտ ՝ խուտեսներընստ ընթյան գինբնրընց ու մինավկարեն սնոն-ուրը, ժառախոսութբույն՝ փոզոն-գայն ժճամուցրբն»— ընվան գու Ձութիւյն ինքոն անանուսներու բ

գրոււսուր առորդը։ դւրիչներ դիստեսրում են կը-ըսնավան խնդիրնանու պատճա, արև որովինանու կուսակրու-թիւնը կը պիտանցելը, ու վիայն իրներդն, այլ իրենց ընտունիչին ամույաններներ, որ ամրոդովին խովոն վասկը կըսնրին հիսու

ՍՊԱՆ ԻՉԸ ԿՐՆԱՅ ԺԱՌԱՆԳԵԼ

1923 Սուլիս 23ին յոյն փաս-տարան ԼէոնիտասՎասիլիշնաին Սպանդիրներն էին Յոյնին նախ Գոխ ար Թալուեթ եւ տղան, որոնք սակայն հարէն ազատ արձակուհցան։ Վասիլիշնաիսի արուղթերուն մէքէն դանունցաւ ատութիւնը կր ձգէ իր նախկին

Shahfaph Jaupphoburha, one инстри варинури не вшеши արկան, արտու նարաշ ումարիչակը Հոչուի, դանի որ washansan anancus that Ishan

MEAN - SERUE AMPLIFICACE

Ճին Թընի, որ քանի մը ամիս առաք լաղժած էր աչ-խարհի ախոյհան Ճէր Տէմսիի, անսակու կրկին պիտիչափուի այս վերջինին հետ, 1862 այ ըլլայ կոփամարտին արդիւնքը, Ճին Թընի պիտի ստանալ 1 միլիոն

006 0010

ԱՀՌԵԼԻ ՓՈԹՈՐԻԿ ԵՒ ԱՒԵՐ ԿՈՎԿԱՍԻ ՄԻՋ Մոսկուայէն և Բադուէն առնուած հեռադիլներու համա

ձայն, երեջ օրէ ի վեր անոելի ուրական մը եւ ձիշնամրրիկը աշերներ կր գործեն Սեւ Ծովէն մինչեւ կասպից Ծով. Անդրկովկասի հիւսիսային շրջանին մէջ։

Rադուր միշտրարը որըստրա ուլը։ Արևեֆիի բարիորի հորիու աշտարակներին մետ ծարիորը տաս-պայած են, ապաններով վեց բոնուրիներ։ Քաղաքին միջ բազմա-քիւ, բնակիչներ մետած և վերաշորուած են։ Նաւահանդիսաին

րո թատղջոր ծառեր դեպի բաց ծով ջշուած հես Ոչ մեկ տեղեկունիւն կայ Թիֆլիսեն, հեռագրական և հետ աձայնական հազորդակցունիւնները իպուած ըլլալով Մոս-

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

ՍԵՂՄՈՒՄՆԵՐ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ Աշխատաների նախարարը հետևետլ զեկոյցը հաղորդեց *թերթերուն.*_

որժագրկունքան մասին հրատարակուած անդնկունիչնենըը ամէն անգամ ձիշտ չեն։ Աշխատանքի նախարարին օրը որին կա-տարած ստուգումները գոյլ կուտան Թէ այդ լուրերը յանախ չա, փազանցուած են։ ձիտա, պէտը չէ մունաց Թէ կը գտնունինը հրա-նակի մը մէջ ուր կաթգ. մի ձարտարագործուԹիւններ, ինչպէս չէն-ջերու չինումիինը, ամէն տարի կը ծառնան։ միւս կողմե, ձիջո չէ և րերու շինուտիրեցը, ասեր տարի վը տուլաս։ Որևս դոլոր, ողջել չէ լանի Թերոլոր արձակուսան բանուորնակը անգործ են։ Անանց մեծ մասջ ւարեբախասաբաղ գործ գուսծ՝ են ուզիչ տեղ։ իրականին մեջ, ենէ բործազուրկներուն Թիւլ աւելի շատ է քան նականահաց տարկեն գործագրուընինորուն Թիրել աւհիի շատ է քան Նակայնծերց ասարիներ թու միեւնորի ժառնահակարիներընիս չատ իճեռու ելը Ոհաս 1900-մեկ Թիլեիըէն։ Մինլ 1920ին 38,000 անգործներ Նպաստ վը ստանային-իսկ 1921ի ցունուաթին՝ 66,000, այսօր 18,000էի՝ վաղ է Նպասարին-կայներու Թիլերը թայց և այնպեր, կառավարութիւնը արժինու Թետոքը կը հետեւի կացում ևան եւ արդեն իսկ միրդդներ ձնեռը առ ւած է։ Բոլոր պետական վարչում հանց,ինչպէս եւ նականգային և։ ծառայիսական պաշտապատ գաղչյութ ասացրաչգեր ու տարատակայիս ան Ֆամայիսական պաշտամասումներում միրաս էր ուորդան է սաիպողարար պրոլանել մէ ի՞նչ ապսալրանչներ երիսան տալ յասաչիկայ ամիս ներուն, որոնք ամէնէն ասելի տաժանելի պիտի ըլլան անգործնե սերուն, որոնք ամենէն աւելի տաժանելի պիտի ջլլան՝ անգորժնե ոռւն համաք։ Մասնաշորապես հանրօգուտ շինուԹետից նախարարը իրաման տուած է բոլոր գլիւաշոր երկրալափներուն, հրաման տուսծ է բոլոր գլիասոր երկալափերուն, որ անմելջա-ուկե հորհրդ. պարոգահոն և ձաժանանրու շինահեծան գործածեն հրանսացի անգործները։ Այս առևիլ, ենդաս կման դրասնեսոկները ամեր տեղ յարարերութեսա մեջ մտած են գլիասուր երկլալագի-միրում հետ։ Հիշխատանցի քննիչները գծո. անցնալ դոլծորներին հրաման ստացած են խորֆուրդ տալ գործատերևուն, որ աշխա-ատնիլ հուսագման պարագային, կարև ի կանգեն չափ պուշանան մարդ ձամիևյէ։ ձեղաւորման դրասնենակները, որոնք մշտական յա

գրությունը ու արդուդյան ովարտի ու առուրա բացողիում և Հատատ աշխատասողծներու խնորկոր մասնաուողապես գրա աշխատաների ծավապրարին ուշադրունիննը։ Եղենքների վ իվեր, ծավապրարը իրեն վերապահան է հաշադական ը վար, դարարարարը թրուս կորապատաս է տասապարա վեր մումները Եսպաստատոր վկայունիամբ հասատանվաւ (Avis favorabe) իրտուուերը, ինչպէս առաջ։ Նոյն իրաշունքը կը վերապահ և մաեւ անչնատական պայմանադիրներու մասին, այն օտարականներուն ու ըսնչ կ ուղեն Ֆրանսա դալ ճարտարադորձութեան մէջ աշխատե րումը գումը» որ մեկ Կարաստաւոր «Հարավում» Հարավում կու Արդարինս, որ մեկ Կարաստաւոր Ֆրանստ կը գանույին կանանաւոր արայմանձներով եւ գործագրկութնետն ենեխարկուած են, Տեղաւորման Գրասենեակենրը կը Հանան գանոնը ուղղել այն չրջանները այն ճարտարագործութեունը մէջ որոնչ տակաւին պէտչ արո ապրությանը որ հրամասայի գործաշործերում չքնասնելու պար մածուվ։ ԵԹԼ կարնլի Էրլլայ ուրիչ տեղ գնաեղնլ գահոնը, միքոց մեր նախատեսուած են անոնց հայրենիր, վերագարձը դիշրացնե

վիա այն գլխաւոր միջոցները որ ընդունուած են անգործներուն գործ մարնկու, արձակումները կանվակու եւ Թոյլ չտալու *համար* որ ստար բանւորները ծանր կչռեն մեր աշխատանքի <u>հիաս</u>լարակին վրայ։ դառավարուԹնան առաջին նպատակն է Թոյլ չտալ որները առանց աշխատանքի մեան։ Անկէ լետոլ է որ, եհե

ւղղութը առաց աշրատութը տար։ Այս դարմա՝ խողջիլ գործ գրկութեած ֆետեւանքննրուն, օգնելով գործազուրկներուն, Այս ուղղութեամբ, կառավարութիւնը ֆրաֆանգած է վեր րվատի առեսնլով ապրուստի սղուծիրնը 1931/5 ի վեր։ Ծաղթիութեան սնաուկիներ, ու բարձրացնել օգեուծեւան սակը, Վարություստ աստել Վաշապարությունը արայանգան՝ Է վիրա

.՝ Աշխատանքի Ընդե, Դաշնակցունիրներ քննունիին մը կատարելով Փարիզի մետաղագործական երապարակին վրալ, հետեւեալ տեղեկութիւնները ջաղած է զանազան դործարաններու մասին..

արրու ասար».--արու ասարու- անվերը գործարանը ճամբած է րանւորներուն մէկ մասը, շաբաթնական աշխատանջի ժամ՝ 35. կարգ մը արհետ տարեա ըանս,--5.50ի։ Տենկ-Ձկակլ. - Գեկամ. 12ին արձակած է 72 թանւոր։

(Լուրերու չարունակունիւնը կարդալ 4. էջ,

ՊԵՐԼԻՆԻ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ԿԵԱՆՔԸ 1926ԻՆ

որնրլինի Տայ դաղուներ, որ 1922/2 11 1923/2 4411/11 արության բունեն Համան արժադրբե be Swanthe, Jugopa muphubport fin prograce եւ Ներկայիս Տագիւ 250 անդաժներէ կը բաղկանայ։ Ինչպես որ յիշեալ տարի-Ներուն մարջի անկումը եւ ատոր Տետ կապուած աշխատան թի պայ մաններուն դիւթու Bhibp գեպի այս երկիրը կը գրաւեին րազմաoատնափարդբենաւ 5տևեկը Tombe zwa de Swiller bul dupple for Jachugarde be what garage-Bug umpresuch or funnish wit-Swhiftling qdaruparfdfitthep պատճառ նդան որ գաղուվեր հոս

1924h be 1925h whimbumկան Տաժատարած տագնապեն rbծապես ազդուհցաւ հաեւ պերա լինի և . առ Տասարակ գ.հ ըմ անիս յ Տայ գաղութը։ Միեւնոյն ատեն աղդային-Հանրային կհանգն ալ aplifet huby mames but bbp. կայիս աստիձանական բարւոքում Jp 4p by Superfe

1926/12 9/1/1/1/ 4mJ 9.mg**խային Վարչու** Թիւնը warme fapulaceung ble mad nich 4 apone blackfiet of per frugh po Aught be grew whombut publi Sp գործերե, ևոյն վարչու (ժետն **Նախա**ձևուսու թեամ ը ու մասնակցունենամը Տանդանակունիւն which nitibyms chowith waterbuy. հերուն այտին։ Հանդանակուած 4 med week (2300 dwg.g) of 64 I'mup apportant wild beauter It Thungar Calphybar Somme dama, 196 Sweet fit, Shee Sweet we puppat at & Smancom-formarine where marinels be chowle mount quarter

արչունեան նախա. 34வின் பெயர் மாத்தியு 1020-ற் ஸ்டுவத்தில் மக்கும் எட்டுவில் சித்திhphac Swew pa Jobbp qualouswy ժանուկներու Համար թեր րաphiad 80 pld. Lthoparop d'usnews unfalle of hand alpha պունցաւ սգաչանդես մը։

8/լատակու/ժետև արժանի է, Նաեւ, պերլինի Հայ Երիտասարama Mhurlypan Amanurlybente pople populato Samenos de y wyneld w Sw J dwpgneld lew's 4/151 գերջինս արձանագրուած եւ կաmajorpresident Zwegnewe jungdwhipmarldhir dir to beho What Philip, apart from wo who ցին չայ պատանիներ ու երիտա. սարդներ, 1926ի ընիժացրին ուհատեղուն գործուներու Bhrp que Cannagantage att ageգան, կանոնաւորապես, տեղի կ'ու-Throw's Swewpastally wenty we hate Steinplatz updapatebe atter raugh when fabile ming willbe. թեն եւ առ Հասարակ երիտասարդծերեն՝ հերկայ կ'ըլլան հանո դա. որունիս անդամներեն բոլոր ցանկա. ցողները։ Նորա քանչիւր հառաջույ-Who whole Garabbans undifined am nmpronut April 16 mag.w.jhb. դրական եւ պատմական խնդիրthene zachen, and t skuns he what Swall he 17 la Smembullapphure aplund the յանախեն գաղունիս անդամենրը կենդանի լփման մանելով իրար Some Bulk wang fugituhbimurpant Aburlapma mamble bed-Տանուր երեկոյինը։ Ցեղի ունեցան երգ, հուագ եւ արտասանունքիւն, pront a rate founger bym fd workpublic hang der What bais wisquille per bautignit d'untempore. Phile milibyaib Chowle Sabaa. bubacfabute gapbfb alle bear 2 m July was winting waldhe we which achbour Swante of pr

Uplubugply uture & bub դերյինի Հայ կանանց միուինեան Appuland or later to 12 34 when had mulush 1022hb bundasub ba philipped of p' wpsabagparad բաղաջիս պատկան հիմնարկու lation honget to and wife go go summe o's of by grapomithmiffet ne jacharand by blummeter 1844 ջանի տիկիններու եւ դաղունավերակազմունցաւ այգ ընկերու նիւնը Յոյս կայ, որ նորընտիր վարչունիւնը իր նախորդին չպիտի եմ անի, այլ պիտի դույց տայլ դրա has whater & D. B. Junter Smoth եր, գաղու 8 ին փաջրիկներուն Հա. Jup, wohodon dp, wannunter. Philibpad, begad bacuand as պարով, որ ունեցաւ յակողու (ծիւն։ La it bobba if the met bobbbait we Ind hopping neby Sp which gline h եւ Հայաստան ուղարկուիւ Կորակազմ վարչուներնը մտագիրե րաեւ Հայերենի դասընվաց ը մի

Արձանագրել պետք է նա եւ dpbeminker orbys Imbuturelahry մը։ 1926/և գարունեն սկսեալ եր արասարվունքը առանիա էր հանրմարդութնու արևկիրի Հագանոտ րանին մեկ ին ընավար Տիքնաը hackberry hand of aller par pungh Sushpetete, waqueta Quiempdurkly superfill pe super Մուտքի գրենք կոլոր կենդանի լեզուները։ Նախաձեռնունքիւնը կր պատկանի մեր աշխատակից Ցուբ[ժ U. Uphqhabb, up be quartos our pour at l. sponeopa s poldwywb րախանանիր փանձամես գրու ար

Wellyph att plat amble b the he worder bute Lote Spen nu uburge du durte profes nachming անուանական է։ Ցարեկան մեկbefore who and a be to wolffer dograf 4p good works be 4p gards տարարեն [] է « ճեռած է Հոկր»:

arplith, applifith 4marto pro գետր են բենը Հայն ա կր ահատյա յտուքժիւն, ամ փոփուած է գա-Thuckey be daring by Such ger gargar faw Swy blan wap be walifes a amblighte at being 2m-Sup whoped & put of it way w. Albert zuche Alle quibliper ques. Mague Que ownt philip at att uju quid" wijh 26 end pob Va մասնակցու [ժիւնը կը ընթեն յիչhowy hand whipman file to be polite applite Spran to martin մ իայն խորհրդային հիմնարկու-Abung Sus musmobbuilepe be [ժոշակաւոր ուսա**նող**նիրը, ինչպես դար հան անանան ասենform Lujke, wantelunke ofpho moruhu sto (mounded bib.) apare of anywe by piete Swiphpart bugar in papapadit hamb huպերը Հայրենի Միջավայրին Հետ

upphile whoop chapthe Wetwit woundy ben ymawywbjac կետև թը, որոժներ ցաևելու, թայց ատարդեր Ֆիշեալ բոլոր մար-Spately of Spane by Appare քաղաքական կուսակվական գոր. Smithmildlit on the home by burn sand tobbe, sand pronte pe Տայ ոգին կենդանի պահելու այլս quantaly of the

BALLUE BALLE

ԱՄԵՐԻԿԵՍՆ ծախկին Պոլոդ ammin Waphpaphan Նահանդներու մԼՀ, Շիրակի տ ծառագանրու աչ, օրրազր ա դետեալներուն համար, ձետնար, կած է 7.5 միլիոն ֆրանջի հան-գանակութեան մբ։ Արդէն 400 հազարը կրցած է հաւաջել.

UHULH UE BESHULPE

Աղև դուսնորիայեն Վիթիքօրիա երկարող Ռումլեյի Թրամվայի դիծին վրայ, առաջին կայարանեն Մադարիթայէ բիչ մր ան դին, Շաթեպիի կայարանին մշ ահրը, աջ կոզմին վրայ կ'հրկա րին յունական երկսեռ վարժա րանմերը եւ Գենաւրի որբանոցը (թամոլակի վաճառական՝ Խո րեմիի Պեսաջիի կողմէն հաս աստուած Շախպիի կայարա նչես ըիչ մը անդին, դիծին Հայա կողմին վրալ տարիէ մը ի վեր հորդին հայաստալ ուրիչ Տոկայ եւ դափանհուաց է տոնթատա, «m-հուրաին Հրյա գե, սուկին դա-հրահին Հրյա գե, ոսկին դա-հի հանահատում, ունեւ ամաց ու հե հանահատում, ունեւ ամաց նեսքէրիշն։

Ungling much glight w ուսւու մբ աղեքաներրաբնակ յոլն հարուստ մր՝ Պ. Ժորժ Քա hwaten dupilleha afeithing, Onep Ասիոյ որըերուն յատուկ որբ ծարո որրորում յատուգ որրա-արի մր չինուԹեան համար կը տրամադրե 20.000 եղիպտ-ոսկի, ասիրդն շուրք 200.000 Թրրական ոսկի։ Առանց այլ եւ ավեր, պատկան մորմին ալ իր ամուսան ընդնացեն կը սկսին ամուսան ընդնացրին կառար-տին, պատկան մարմինն ալ իր դողու 2000 արդատարա ուղը ծախանով վր վահաւորե եւ առ այժմ մոտ 200 որրեր վր վետե-դես հաս Իպատիւ Գ. Քասեո, բերիե որրանոցին անումը կր This Public pspon

եւ ոչ մէկ բնրադատունքիւն կամ առարկունիւն՝ յոյն մամուլին կամ ժողովուրդին կողմէ։ Եւ ոչ մէկուն - միա.թէն - կ՝անցնի հարցնել ինչ՝ ինչո՞ւ համար մայլ նայրենիրը՝ Յունաստան արոսւրքով՝ այս սևհտրոնն չատ титель вр отир водь фрид Буртанир 1822 Инибер Буртр Shpotennillityne, 21, topp 2 francus հարիւրաւոր ազաք փրկուան երիս Օրուան հրամայական պա հանջը արագորեն գործելուն մեջ կը կայանար։ Բացառիկ պարաgurubpp, summingh ifignition his այս փառաւոր չէրքը կանդերկով ոար ափի մը վրալ, անտե չէր իր հայրենի,ջը։ Ընդհակա ստին չայհրդասինարար ռական եւ այլասերումի ենքա-

helind andadolype արձևալ գեղեցիկ առաւօս sp. Anjung Lung Phenymentemban Indo Wheeldhado aquancon tempon цш5' Я. Яодна Упсцир, Ирвигр ականալ փակումէն լառաք հկած թացը գոցելու դետումով, 1923ի ակիդբևերը բաղձանը կր յայտև Կիպրոսի Ս. Մակարի վանջին մէջ եւ Քարեդործականի ծախգել դանջասրը ու քանջադիա փանգահար դեւ ըշ աչա վեկեւ Տով հարտուն ականադիա գունըրար նրափասուցը ու անա-նունը ուզբեն։ Յուրաար քաղ ըսնչեմանարդորն ներքու քաղ ոն, դանսասող ու մանսառնու սերումը Սուրիոյ անապատնե Չուղեցին ըմբոնել որնիր վարնիր անեւմաարարա Հետղանարար տաշարչնեւ բրութ անած բւ արտա անաձ ժանգրնա հատ - Հ գան վարժարանի մը յարմա-րուննետն մասին եղիպուահայ հողագէտի մի կողմէ արուած անդարմար մէկը ճամբեցին հոն sup mbqblamapp de mampun Համար։ Համայնավարա կան ձղաումներ ունեցող այդ մարդը, արդեն կզգի չնասած իր աննպաստ տեղեկագրին

գրադանին մէջ։ Ի՞նչ էին իր պատճառաբա

U. Umquept futipe Sudpus பேட்டு, டோடி டாபிட்டிர பேஸ்டிர (போயுவுள் போிட்டு நிழ

ուրուադիծը պատրաստ

կողմը Նիկոսիայէն ինդնաչար ժով կէս ժամ եւ անասունով մէկ ու կէս ժամ հեռու, լեռնային

դիրսի մը մեջ։ Ուծի 10,000 արտավար հող, որուն 4000թ մշակելի եւ մնացեալը Հորերկ կ լեռնակներէ կը բազկանան, եզ ջերենին ընչի պույնուզու). ձի. Թենին, մայրին, կաղնին, եղե ւինի եւ ուրիշ ծառևրու ան-ատոնսերով ծածկուած։ Մշակելի հողերը առանց Լուրի են եւ կ՝արտադրեն ցորեն, գարի, վարսակ, շուլմայ, թաժպակ, եգիպ magniphia, Spanfana befo ներ արդեւնաբեր ծառերն են ձի թենի եւ եղջերենի։ Տարին 800 կերդիրութ եղ իւր կարտադրե 400 անդլիական ասկի արժէ pade Uhad be wangsupup on նիւ Ծովէն 1500 տար բալ दे। देक्तिकांक कृत्याचित्र न्देश्वक रेताव् व्यक्तिकां क्षित्र स्थानित्र

by purifupuragrilps mangumy Lucy: Lutaphie Soutրուն եւ անտառներուն տարե-կան հասոյիր 600 անդրեական ոսկի է, որով կը հողացուին Նի hunder of fragmental party արայեւ վարը իսնուդիի որ ծակ րևրուն մեծ մասը վերջերս վճա րած է 9, 4. Մել թոնեան։ Կա ուսվարութիրութ ալ վանդին մին-լեւ կիրինիայի նաւահանդիստը ակսած է խմուզի մը շինել։ Ուրեմն, վանդր ունի առու

անը դարցը ալ կարդադրուա<u>ն</u> Le Tuind Insphu, who my nonsur inship he elibuduhan fanghi du zte Pazajta np ap ze razien op senter dun Shane Bhipabaha Suumumae թիւններուն համար, արթերեան Հրհորներով, կարելի եղաւ առատորէն օդասել, նայն միջոցով կարելի էր Մակարի վանդն ալ odust nangarah Luadi

Upp mys bemglepe dfellens ցին, մեներ թողուրեցիներ և և նչ պատասխաննեցին մեզիւ Ասին 194, անո ձիժաադութուունույն աև. թանոցը անմիշապես պիտի ը ของ 2 นายามาการาคา เรื่อง ปี เกา չերմապէս կողմիակից բլլալու հանդերձ Եման ձեռնարկի մր վախ յայուներին ը ինկ դանազ անուսարութության հանգանարորն անաաջապրինով քանքի քեն անձ անոքիկապես հաստատել Հայաս

Մաիկ չրբին: Որովհետև։ Բարեդործականի կարգ մը վարիչները՝ նման հասրկատին հո իր վառեն, թաւ է որ իրենցիստ ընչութը՝ առու է որ իրենցիստ langab bf, sha handa ahuuh duradura danaf hamhadah aff se saalf re lungah daneasabu ըլլադի»ի թրածոլ թաղարակա Նուխնան իրը արդիւնքը, հակա ոտի թաղմական բողութներու Պէյրուիքի որթանոցը Լիբանան ի արչնակ հանցուրյան հանգայի հումին իւ ծարկ վն ավիս կրաս ըմրոննկով իրևնց սխալը, բազ-մախիւ գոնողուխիւններու գնով լրեցիա Արո՛, Մարեդործականի լրեցիա Այո՛, Բարեդործականվ վարիչները գեղծում չեն ընհր վորաժոլու թեամբ մեծամեծ ծախ քերու դուռ կը բանան.

Տէ գիչարվրան ավրահվրբեսվ փափանիչիւ սևսվ,բայււ փահրեն հայհ աջատահերբան մանբն հասաւ մար և հարարու

որակել կծիկր։ Այն թննիչը ար Կիպրոո դրկստած էր, դրկունցաւ նաև Հայաստան։ Սևալը կը կրկնուէր։ Առոլեին անպատճառ գարծ մը ճարել այդ փիլիսոփայ ընկերա-րանին։ Անմիջապես անձնական նումակով մը Բարևզործականի տիտղոսաւոր ևւ ակնոցոււոր մէկ նիրն իանսմ բւ Հէմսն արց դն։ ատևսւաց որտեն։ ըստչանիր դանիչիչը դաուրարշինիրն իաորպես զի կարևատր պլուխ հա-ան չունան ծրագիր միուխ Հանել նման ծրագրը չրրին, Արդի մաջը...։ Պոլչեւիկ-- հեւանդը ճամբերին արգրաստար բանութական ապերիկա գրերնասկա քարգի դահոն գրերնասկա քարգի դահոն արգրութան արգրութան

րինսիր եւ տակաւին մեներ կը սպասենը որ Բարեղործականը իր դիշգատնահապետն վարժա-

մոր բանույ Հայաստանի ժեջ...։ Մինչդես, եթե, Ս. Մակարի

ሀ. ደቦሀቃው - ጣበኒሀቦ

«Bunaul» aplia BE n. epublis պահար լաներիկա կներինայ, մեզի Տետ կապուած ձեռնարկի մեր

La hall bear for for for for former dahah, mahumata temaha-dor րահի ժանդը Է։ Բո այո, արան Հա մար որ, Ձուիցերիո յ ժողովուրդը, unapolajo dbqdad գրդ աղփոփուաբ վերբիկանա-ծևծևուսք դառե՝ անդանի, արգիր եայ, վերջին տարիներս մասնա

notwop aphlat shail and b nd Swadhi b'walit Qachabaw ցիներու բովանդակ գործը Հայեոսու Համար դոնար մայր սիւնն է — եւ իր յալի մարքին ալ டிவற்டியும்யூக்கி யுற்ற க்கியக்காடும். <mark>հը --- որուն վրայ կանդնած ե</mark> այսօրուայ Հայ դարոցը արևևև-երևեվիւ պատար «Cher Papa»և է Suppeph dom Sw' j vub - vabor.

Ի՞նչ դժուարին ու ծանրածանր בער א בע לבון לוו בחוששלטון שניים Ibb juligation Open goob' before www.mand.behaller about a րոն ը Հակասակ իրենց բուռն բաղ-Sart plu, Yasaph file wil ar obus նալու Տեռանկարեն, դաւակներ ու_ արդայան անագար որ արագոր Shogilian hoppingto portionad

Upguphe, by Sumbled bu buch, ench neith enulled action 200 blome of the wallet blu-சிவார், நாம்மிய்யு சிழ் மலியாவரு, בחים של של בשום של בחשב dham upanith, be ununfify Thu ju Quippleplen ; Swd bom dografas papite waiteful pot teleparte. Vi Jo է իրողու Թիւնը։ Եւ սակա յն, ազա ք ցան, ոչ այ Մերկ պատեցան։

In graduating and brandard I they internation in mention they Land Judbudy afte mourage aparge The Sample of age of the Saland sale դաններու սնունդին բայց Հաշ

but appearing about a modularing зафаван правор, пропр ва ծաղոյն մասով շինականի դա ւակներ են, փոխանակ այսօր ազմաստասի, Ֆրանսայի Սուրիոյ մՀՀ Թափառելու այլստերելու, ուղղան այլասերելու, ուղղակի պիաի առաջնորդուկին Կիպրոտ Այնdurfibra per photomologique ղործուխիւն. դարբնուխիւն, պայ be wampwamnend flowift its տարուէ տարի լոգենւաւ դրուհ. լով, պիտի զրկուէին Հայաստան նորուա գմանի է։ _Եորի ամոսն չայ ուն անչրոպաշակորնու անարան ուռ դը աստա հայաստան և ար-ենստասորներ թեռ մը պիտի ըլլան կառավարոշխետն վրայ Պիտի ծներ նանւ ուրիշ օ-

զուտ մը։ Վան,թին հողևըն ու անտառները գիտականօրկն շահազործուհլով, կարելի պիտի րան քաղանություն անուրանությեր որ քաղանություն անուրանությեր իություսյան դարձնել վարժա-րանը, Երկոսիոլ եւ Լառնաբայի րաստան բաժինները աւելցնել հուսատոն բաժինները աւելցնել արժէրը կրկետպատկել։ nundig dam impeble odenhulaur արար վայր մը ըլլալով, կարելի գրութ գուրաը հրակություն այիննի ընկար հոց մը, բազմապատկել օդա-փոխութժեան եկող Հայերու եւ տուարներու Թիւր եւ դանոնոր chilate it 2 gale Say applipe

Մե՛սը պարդեցի՛սը ճըչ մարաուխիւնը իր մերկուխեանը մէջ։ Խող հասարակուխիւնը

UUAUVA USPARITARI Աղեքումոդ ըխս

dangang beang to be und գետր չե րաղզատել 4md washphilamb ashap ոսկանըումադրե ամ Նափ աս all som sampt but thems որբանոգներէն, յանախ տած են այս պարագան։ Ցակ bap Swows Cumple quencho wanderstor warne has some weith of Grute. «ampril ձաչերը կրկնապատիկ, հռա willy for pa ban dalan

but Emporter blus եղրայրներ, թանի ժը ամե տպաւորունենկն վերջ, կր «Վոտա հեր եր ա յստեղի փածներին ընաւ տարբերուն

(The 4 upbenpar fafet) Swift whipped wing film [d իւններուն, որոն ք կը բիւին s a իտ եւ Հարազատ Philibale Ac myn fuplica նվելքը՝ հրկու պարագային omphale power Swampling

գաղությո չուննցաւ տակաբի դպրոցը, ոչ իսկ մանկապարտեց gdemboundab duton sall payahpar holdwhat dixahe we share to be being the the յանար ընդ Հակառակն կան www.minenbaga. with it was կառավարուննեան կողմ է։ կայ նսութ, Տայկական կրնժունին habe ale happe murgher funcowiphily france the San Wasarpolt Spuber Amber 1 homfunununun bis on White gu't mapplibyt fo the be Sog Հազարաւոր Հայ որբեր ու *վականներ*, բայդ, Տակառակ whom Sant Sufaphpach, at Նարկեց մեր ազգ. չէն քին Ծպա րերող տեւական գործի մի

Las July July of the Step The if we do with a second Salahibe zwylet, wowdfo 18 t Smin, Ship or pub Abmin Aprile, abybyhy negywypacho մայրենի լեզուին, որուն **սրբ** Whate of a Sangaragh մը ախտավարակներ, այլ հ վկայուին իրրևո մեջենագ Swpmwpwwkm, udhili, ahnwas ատամեարոյժ, Հողագործ, դու ըստագործ, կարուչե, ուսուրել

be of i dantew g up w jo a . թրաֆի - արասի յարասի . Ֆի puch zhopshis

Cultup late neunephyoneung Shabe of he manamannife. quele l'orn'e Supper mans el Swite de he waship det we ge նեն ներս ապերակար կոչուտե www.megeth, and & biopopy upo f pob aphorpati Madpo, 5 չունի պետքը, ըլլայ Հայրեկ sty Bt wpmwowsdab, near Thene apales aparenment ub մաձայն Մանկավարժական ծ 40 Je ba hugurapphar mump չույտ ժոռնայու որ, Sugar Haldist Jula boling publicant, fupling to math மாவாப்பாழ்கள் முன்று முன்ற do per mepty hand guerna sont houndaring p Republic Land Augunghie All

paramach but who phis Soud we with to an the wasantet of the մանակի գործնական միտ *թ*թ Chakaj mdian, 2m. 1 mil

wand apported weddanth for at

ywport qe, bpp of, t. Jowerful ungage and speamanamen we to owlyke on he manustraints Timber Swagne Hilb parts, 4' post p 48 yw' p. garbugt, p oquarkt wyo of he առինեն. պատրաստուհցե՛ք b. 4mat to Smill population of my to dubbuthing the nedleger

Անցեալ տարի, պետ. կարմ իր power மன்றையை முக். 1. 4வல்லம. nutur spile to d'umb, nount They word at Blood p, be wyq was late at mileting, 5ml willeste ել ու երևինար ճով նոաց Էն ար. naming San, Lw John phi Shane பய விழிக்கிரிக் மிழ் வறவ வக்கவழ ո ծուրքրքի շիպրանիուկցիշր ոչև ձաjos Chib ach be stone failighաղոց շինած մե թենական կտորները hm I may photo me to be to be from th napplung uraliplat « Kh, 54 gp-சி ட் வு வுட்டை வட்டிய் த, மவும் த, այաստան գրկարաց պիտի ընon the above

այց աշտաւորապես այն իմ աստր werthe, photor the mt prontable

Catto bu mi to the the the block ut - որժակոր գրլոր վանա Հասասագա Imagemp Sm Juckforgh - hillmp չայրենի Հոգին վրայ։ Եւ սակայն այդ անկարելի է Տիմակու հիմա ողարաւոր որբեր Հգուած են իօրոն ըտվատաժերը շապեն արուո கைய்டி வநடுக்களுக். எவியம் ஐ காவகியம் ta Budaner your Shawgnews, եւ թիչեր միայն -- բախտաւորիրը իր ատոր — անջրոտուսն։ septito 4 uponemble metil of ւրջուսե ժանուսեսուն իշրե արոցին, ուր, սա անժիրթար օշ phurs purgh of numb, 46 գատրաստութե ըլլալ մեյմեկ «Ժեր, արժե գեհը— անչուշտ ոչ of the by my - dunaductal pr այրենի քի րարի քին Համար։

parthupdtp dupy det t րաֆիժ-պանար եւ ամ էն Համ ա. ր<mark>ան թի</mark> արժանի՝ անոր պահած

Աջակգիլ գրաֆ[ժ - գրծարի They were the grayment of mendaling այ ժողովուրդին, Հայաստանին

N'd upont energy, qu'bt d'th ւրագամուպը Համար, [34/34:424] To app ambed to the b, oberg Duni Blow was 40 Kbanch wway www is demonstrate

ս. թուրթուրթու

UPHUN LUBAL UP SINAM Putning Նագարեխ Ձալևան ծ սավողատ, որ ծախ և տաղույր «Նորակառջեն ցատկելու պա-ուն կ՛իմնալ և զվունեն կը վի-աւորուի։ Հիւանդանոց փոխա**SU4VU9C**

Ausuopus «Bunus» p Zurburuspi

41.— Վիին Գ., Կրկուսկի դրութիւններ կար դացինը Վիէնի գործագրկու-βեան մասին։ Բայց ոչինչ կար Bauvier Frères կերպասի դործաouvier rreres կորպատի վորտա րանին համար։ Սոյն ղործարա նը ունի մօտ 300 րանւոր, մե ծամամոռվերւնը տնղացի։ Օրա կաններն են հասարակ բանւո րին համար՝ 24 ֆր., Հայ բլլա ind shan sagh way, ashin sainh. որեն 2 թւ աշրքի, քանո օն դ'աշխատիր, արմանի-նիր, իսի քանոն շահակցն դիտվը

դրունուն ընտա վախ կայուրը Մաստանին Այս գործարության հասար հասաա հերևորը Շատո վախ կայ որ հերևոր հարևորին հասարին հերևը 5 և աշելի

42. _ LUALUPLS

ԳործագրկուԹեան տագնապը zanpoley Sunt Chich be w աստորն օհրե ու գաղբե վեջաար-րակք տաչրք ին մանցալանդրեն՝ տանի Հանգան տաղ գենք բւ ա-

Այստեղ կ'աշխատինը 17 Տայրենակիցներ Մեր եւ ֆրանոկենա վեւ գրաբատէ գակենու ան-հանգահողդի արոշաւթիելու ոտնի նույւսերբենս շտա քու թըս ոտնի նույւսերբեն որ բերար-անեսոտեննահեր օրև ու միկար-

hamamable prating

գրույրուայանին առաջ, Չելրու-Երեր արդմանագրով 30է աւնլի կիներ եւ աղջիկներ, երկու ընտանիրի տեր այրեր և չորս Լավահաս որրեր հկան Վալս-լը-Չեն, Վիպզոգի մետաւջոի մանա-ՎԷս, Վիպզոգի մետուքար մանա-րանը աշխատակու եւ տեղատոր-տեղան գործարանաստիրոք արա-մադրած ձենեակներու մէք: Երկու ընտանիչի տէրերուն եւ էորս որբերուն դործ արուն-

ա չորս արրարում դործ արաւն ցաւ, բայց հասակու անգեր որմեսա-ունցու։ Այրերեն մեկը որմեսա-դեր ե, իսկ միշոց աստադեսագործ Այդ արհեսակեն շնորհիշ, որընչը դորձի նղանդ եւ կ'այքաստին ա-ռանց պայմանի։ Առանձին ակաday aktibuli ilmpismi kti ni otembliti Landfilican

Shephayfu Lambleform wishing Sping grammake be day maneph չինա գնաստանից եւ վար տանութիւ ձեր, պահապան անվակել հետունդ, ձած, Տարսանից չկանու Երիա պատիկիսեր կը անասիսեն ֆրանու սական դարոց։ Կապմակերպու-թիւն չկայ, բայց համակիր ձեպ Դայծակցայեն անա կը առանանը «Յառաք» եւ «Դրօշակ»։ Մ. Ռարկսեան

Տեսինեն կր գրին մեզի. — Յուծուար մեկի գիշերը Սարա պետ Ճորձիեան իր դրացիներեր մեկուն այրելուԹեան կ'երթայ։ Pantop durablad, pulp done. ներմակեղենները կը տանին, ինչպես նաև տանարրող երկու չաւերը։ Երեւի այս ալ պործա-

« Porud myarb dimpt pr dl shy and ah bunph hand mum-

ԿԱՂԱՆԴԻ ՏՕՆԵՐ

Նոր տարին կարձես նոր իսմող մը թերա։ Մարսիլահայ գաղու-թին։ Հ. 3. Դաշնակցութիւնը տըւաւ թուտանեկան երք կոլի մր ընտրեալ շրջանակի մէջ։ Մարտ Հայրենակցական Միութիւ-աուաւ Եհրկայացում մը, եց առևա. Ենրկայացում մեջ Եղիի Հայրենակցականը ընտա-նեկան ծառագոյին մբ ընկեր ինեւ-ըիկեանի ազարակին մեջ հակ Սիվրի հրարի Հայրենակցականը փայլուն ծառաքանդես մբ Մարսեյլի ընդարձակ սրաններէն մէ,

U'bd abquith of dpung aburbaուած էր Կաղանդի ծառը մանկ։ կան սիրուն խաղալի բներով եւ

հումբ մը Միվրի՝ իսարցի հ-ըիտասարդներ «Մեր Հայրենի ը»ով կասարեցին հանդեսին umurque Approx Amamai maանար իաուափանարրքավ իսաղալի բնհրուն թով։ Անսենա-որևար նոր տարին շնորհաւորել, thomas, it's the plat speechpling նութերմահրով և «ֆանթեկրի» Ներով հանելի ժամեր ստեղծե-

Միութեան անդամներէն մէկը U. Usupatahwap արտասանեց Ա. Ահարոնեանվ «Ցարդան ը Քեղջը։ Ուրիշ մի Thup Uphpppe, appr dhinght hucht herrichpud, unp mapfinke նքիր անտասարունքրար աղևովէ Գրադե ինրոն մնունորնն ն, օևօ-ամչուրընսւս, թրմարին ականու-ուն-ուրընսուս

թեան վարիչները որոնք դեղե-ցիկ առիթը ընձայեր էին իրենց չայրենակիցները հաժախմբելով եւ յիշեցնելով անոնց ծննդավայmempentaling nadabachi bega

Փափարելի է որ բոլոր Հայ-ընթակցական Միութիրւնսերն ալ կատարեն նման ձեռնարկներ

պիտոլ dn Պուհք հուել ուույել. Որև ու հարաք պրունալ,
ասեղառած առան որ ու Ար գահուս և
արև արտ հարաքի արունալ,
ասեղառած առան որ ու Ար գահուս և
արտ 40 տարելիած հուրդու գահուս և
արտ 40 տարելի հուել հերև, որ
ակտեր էր հուրիլ, իսև ո՛լել մաստ
ապ առաքարկ հերած ելեւ որ կարհուել իւխ հերև և հերև, որ
առաչ բանակիչեալեր, որորագ գեառաչ բանակիչեալեր, որորագ գեերևերը կապատատերնու գիրաառենության արտանարարեր հերև արտաներու գործ առանակության արտանարարեր հերև
առաներու առանանության արտանարարեր արտանարարել արտանարարել որունակության արտանանության արտանարարել հերևերը

որունակության արտանակության արտանարարել արտանարարել արտանակության արտանակության արտանակության արտանակության արտանակության արտանակության արտանարարել արտանակության արտանարարել արտանարարել արտանակության արտանարել արտանակության արտանակության արտանակության արտանարել արտանարարել արտանարել արտ տակներու տակ Յութայն եւ ա-հոխուխենկն մեսնել յեսոյ իր կացուցած են դայն անոր ընդունան հարու ուինսերով պատոպարուելու Տա-մար եկը բանդուած Հնորին պատի, ուր գող կր հոտի, շատե՛ր կ՝ ապրին դես, հակառակ Թաղև

ԽորՀԻԳԱՅԻՆ ԳՐԱԽՑԻՆ ՄԵՋ

POST RESULT OF STREET

«Քրամայա կաղէԹա» կը

Մոսկուայի շրջակայքը, գու արովօ-փորրովսրոյի նարովօ-ծրքրովսրոյի գերվիս մեջ 20 տարեկան նրիտասարդ մեր ըերդենով, ամուսնուհենան խոստումով կը բռնաբարէ 17 տարեկան աղջիկ վթ, Մարի Ն-, ու յոյի կը մեայ: Սէժենով չու-գեզ ամուսնուԹեան խոստումը յարգել։ Եւ կը կանդ է իր բարհ-կանները, կը յանձնե աղջիկը անոնց կիրչին։ ձետոյ կը տանի մետակայ մարագ մր. ուր կաւաք ուսծ՝ էին իր տասնի չափ ընկեր ները։ գժբախտ աղջիկը ինկած Էր անոնց անասնականունեան դէծ քեր մակամբ Լորսուրդըն թևժբ. Դէն ինրան փախչին փուհան ին Հե եւ նուագի ձայներով խնդգէին անոր աղաղակհերը իսկ «նշանածը« կը գանար զըս ովել դժամասըն վեր ջասար գլու-ավել դժբախուղոնը, ազատումին, տալու համար իր ընկելներու վերջին։ Եղեմով կը ծնծէր, որ, այեսզի լուռ կենար, կամ վա-ռած լուցկիներ կը մօտեցներ

միմադասժա բաղլախ սէ,)) դև իմաց մե ծայրե սեռամայիտ տղաք, որոնք յետոյ պատմած են

գլուղացրագրուս։ Այս խումբ մը վայրենինները, որմեք 17-23 տարհելան ենս ա-ժումուոլու են մեծ մասուվ և։ հարշոնդար, խանկեմ ամիր մետի

UBALTLA UC., PUSPOSE

«Քրասնայա կազէնա» կը պատմե մետեւնալ պատմունիւ-նը, որ պոլչեւիկ վարչունեան գրասննեկային սովորունիեմնենույւ սեռուկբնը Է

դարացի հաջուպովորի կուրծքի հիշանդուհենան մի պատճառաւ, րեպ, 13ին նիւսնդանոց կր փո րապես որ արևապես այ գր ապետի չուէ»։ Սակայա շուտով ապետի չուէ»։ Սակայա շուտով վիճակը կըրաբւորի։ Սհպտ. 28ին յազիրը ստանալու համար։

Արասանույթ իր հայաստանության հանարուայունը հանար։

Արասանության հայաստանության հայաստա

դաշատնեան կնոջ կ'երկարե **Թուդ**Թր -<u>ջուէր ին</u>ծի, կ՝ըսէ ապա-

ցրդան ժամվգ

— ը՝վ էր դութ կը հաթցնէ ազաջաշնեռնու - bu Bhruður buronrurodu-

գրուսակը։ կը հողջանքով։ վերէն վար կը չափէ հիւանդին նասակը։ կը հողժատէ արձանասակ<mark>ը։ կը Թ</mark>ղ նագրու⊌իւնները։

—Հիւանդ կաթուպովոքին մե, ռած արձանագրուած էկոս։ «աղաքացունի, նաձնցէր ստորագ

Այդ վկայագիրը կը βաստա

րել վկայագիրը,— կ'ըսէ պաչ-ոշնեան խոստում համը։

ophida injugate luhjula. pajo, Staugus (Sound Pumph wh knud www. wall on But what

րոպե մբ յետոյ, երբ ես պ buth of the squake, Knuhut խաշոր կազմակերպելներեն էր,

2pd patibyt widhowytu quis

ըստւ, գրենք կոպիտ։ կարդալե յեսոյ, Տրամայական եւ պաղատական միանդամայն.

ահաշխուն է-, կը հուադեմ, ըսկ։

տեր Ձէ ճիւանդ կաքուպովոքին մնուած էր Սեպտ. 28ին

Հիսանդեր, որ ինչզինքը կ՝ երթեայ։ Մակառակը պնդելու: եւ Թուդ-Թը կ՝առնէ, կնոջ յետ տուն Արասել:

գեր երկել ասելել։ Էնտելը ուղղա, Ավետ ու տան տերը չեր ու-գեր երկել ասելել։ Էնտելը ուղղա, Ավետ ու տան տերը չեր ու-գեր արգանագրել հետելու ուղղա, կ երբայ։

ատրարէ Եարուպովոքի։ Հարկամաւաքը կը լինմ Խուղծերը, կը սրբէ աչքերը, -միշդ է։ - Ուրենն անգիի աշխարդէ Ն

իշ կ'նրևայ, անգամ մին ալ չգալու ֆամար։

SPRSIDERS ZUSPURIS.

ատ ած սագոր Հանումերի ՈԼՐՋ Բեթը 1913էի տարին, երանաայի լիանակ տուրինըը միացինտի: ատեղյած են: 1913ին, 4738 ժիկոինն պիրա-ենին վարդ 1875 արտրա արձա-նագրումե է, ի՞նչ որ կլմոչանակի; 100|n 30n;

1913_1920, წանրային պարտ-

քը 11 միլիառ աւելցած է։ 1920 տարուան պիւտմէին վրայ 12962 միլիոն լնաննաբ պարտրը կ՝աշելնալ մինչեշ 21,761 միլիոն,

ինչ որ կր ուշանակել 100ին 50ը. 1920-1923ին ընթացրին յիստեսա սրաբագրիը կը հատնին 870 մի-լիոնի, մետ 3 միլիար պիտուեյին

1923-1927(d), stroftskym menn 1933-1937իույստասալ պարա-բիրը կը ֆասնին 11 միլիարի, եւ պիւտճէն՝ 19 միլիարի։

արտացա 18 օրլրարը։ ԱՆԳԼիոն ՀԱՆՐԱԵՒՆ ՊԱՐՑՔԸ ԱՆԳԼիոյ ֆանրային պարտըը կը ֆասնի 4-439-287-000 սեԷլոլինը։ Նուսալած Է-214 միլիոն 354000 ս# էրլին։

BOOKHY, GEMBERO

ታተቀየታው <u>ም</u>በሚበኑውትሎ

Հարուստ տիկին մը, ունէր լուներ սպասուհի մը ունէր, ո-րուն հետ չէնգչնորհը կ՛ապրկը։ ցաշակրթեն ին երակքիր ժաշտ Հաւակները կը բնակերն գաւա, որ Ծնունդի առնքիւ երբ մարիդ եկտն, արկկնւ մայրիկը սպասու-չի մըն ալ կանչից ծառայու-թեանւ նրկրորդ սպասուչին չատ բարձչամրուր և Համակրելի էր։ Ջորևջշաթինի օր, հրր տունը տի-կինեն եւ «նոր» սպասուհիքն պատ ուրիշ մարդ չկար, ղուոր վը դաբնուի, կը բացուի, և մարդ մը կ՝առելնայ տանը մէջ։ Հիշրասրահին մէջ տիկինը

կ՝ ընդունի այցելուն, որ կը լայ-

Ship's, blus bu ship p. սելու որ ինձի 5000 ֆր. պետ, էւ Ձեզի ղեչունքիւն չեմ ընհր

հանն անան Է սև վջանքեւ ույն անան

Pht mpam? ob luchs ?' notam!

տատամարը Մինչևո Տիմա հրե-

կոյթը շատ փայլուն անդած եր

եւ Տարկ չկար աններդաշնակու-

թիմ մը սարջելու։ գայց Յակո.

րին վճռական շեշտը զարմացուց

... Առաջնորդերք, ը դիս ձեր գրամարկդին առջեւ, կ՝առելցնէ

Հրամանը կը կատարուի։ Դր ամարկզին մեջ 1,500 ֆր. մի

այր կար, զոր կը դրպաներ Շնորչայի ապատունին այ h'mangungt, on alangh dum նիները իրեն յանձնէ չզողցնելու համար։ (Մատանիները 30<mark>.</mark>000 \$p. mpd&p வடிழ் Laurian-wantumbe we ha

Եւ դողն ու կող ոպասունին, կապելէ յետոյ աիկինը, կը մեկ-նին, ուրիչ տեղեր... ձառայելու

Հրդենի ցանկ.— *Երբ Կիրակի* օր, հանգսանան կոլուած իտա լարի ծովակալ Քանլվարօ դուր որ Քլարիի (Վեռետիկ) պալստին մէջ կր մեռնի, մահուտն սենեակին մէջ ջահին մոմերը կը վա ւնչու Սակայի գիշերը Nachbani'a հեւ թւ իհափն ին ատևացակ քանդեր ին հոլոքիր վահամուհյոր որը։ <u>Ռադահո ժե</u>ւ-են հանակին եագիչորհաւը դշել Հա ժիւ ժանրքի դնքնան ասաւօ մարել: Այրած են դեղարունատական Արատ են դեպարունա-տական Թանվադին պատկեր ներ տասրկաներ եւ կարասի ներ Վճասը ջանի մը միլիոն լիրեիի կը համեր

. Հրդեն ծագեցաւ արի սինչմային մէջ, ներկա լացման մը պահուն։ Բադմու Հիրու շակարուն հարմու function warm? lifus be jupo հողի մեռան, 14 հողի ծանրա-պես վերաշորոշեցան։ Կոն նաև րազմանիւ նենեւ վիրաւորեալ

. Մանչէսքժրի սինէման, ուր նոր տարուալ առնիւ 4000 պարողներ ամանորը էր տոնէին, յանկարծ ըոնկերաւ։ Սակայն յանկարծ բոնկեցաւ։ Սա պաղարիւն Մեղլիացիները ռանց խոշճապի դուրս ելան։ Մարդկային գոհ լկայ, բայց վը-նասը կը համեի 30,000 ոսկիի։

COULSE BRULULAP Pumրոնին դետնայարկը (parterre) արգիլուած էր կիներուն համար, կիրը հայուր ՝ գանցի անարարան անտ առազատեր այս գրել արար բա չար այս չեր արաշտաց է արգերուտ չեր վարձել դետուայան է արգերուտ չեր վարձել դետուայանի

LUSA SPAR

"የሀይርባዊ" ኑ

1927ь вакъльцев вые № 1 (260)

րովանդակուԹիւն, -1926-27 թ.— *Ռուսեւանդլ, հակամար* քար քուստքնութիւրն՝ Ա∵նհա. բոր.—Ֆհարստքի երքրերքատ ոստքիլոր ընրբեքքնուց, Մ Մերև ոսն — փուսուարմք, դամաստե դաս գուսակցութիւնը, Ուրրս հիայի տարադրութիւնը Ս. վլ. Միջազգ. Լևահրը 1926ին՝ — Վերջին աղժերը՝ Շայիսև, Մեր Ջուերը՝ Ս. Ձէր-Ռովմասնա — Թղխակցութիրններ Հայա

աանկն ու Կուսակցական կևանց

batel and advers abuse mount

անարնեն շինու անաատան առակութ und de make pant, he Sante he we photo be ata eto թո ալ վառական դարձայ

- Ammont, Bund Bondon's Top և ոտ թի հլայ։

Bandah Apsit min magamatha bachand brok on ath and and սած եի միայն, այն օրը երը կրառաջին անգամ իրեն երկարած dba pp objdub to be journ file ծի հայան։ խափչիկի ցկետևս Հաւատարմունեան եւ սիրոյ Հաւաս when plat for pull abbling by-

— фիկBpo, ըսի, գտայ մեկը որ գործդ կը տեսնել

- hbe, garfdwige, Juphy գարմ ագած։

— ախակ ինրույ քառ բուաժ թեւ rough de flywe, Jones byw. գականից (գորակ Հութ Հերեն երևություր Հարումյակելի)

2ՈՒԹԱԿԻՆ ՑԱՂԹԱՆԱԿՐ Նուարդ, Նեղարտած, տեղեն

- գայց խոստացած եմ, չեմ

"3ԱՌԱՋ,,Ի ₽ԵՐ₽ՕՆԸ

up. pawe be grag neggwyh hooplac opply hop unthouse com Amountaint amburtant arto

եկ, առևուացն Վուարդին կրկին ասակովը երիտասարդ մը, որ արժացաւ, ականքը ուղղեց մաիկ Blum J dwolywe, uppny why place pr advant that of the while Spin Butun Juffact be was as, believed anggardance be ախորդ անդը պարապու թիւն մր ացունցաւ իրեն եւ աշխարհին pober Mizigla ganily famous e dogto paras he blando, uppor ակի սալայատակին վրայ, եւ . ue dadpa apfamp amet mi

w jupat applyfunt t op fathe բոլոր ակնարկները իրեն յառած by, palable against po be applar-«ը, կոլորին խնդուրին եւ զուար-Buckhair Shahemir gibpe be ble ծաղելի անձնաշորու Թիւնը կը կրե, ար լգած է իրենկիրեն ին խա հատa whardh with pubparte But, w Ja ... Այդպես է, Թող գիտնան..., ինք be, judun t, ze dufitup 2002-

up black lubyx waship, win Va ju half Sau, Va ju half Swantahu Ity, posophi apd my, wanty win und de hothite fem mis ale de ավրերը, հանատ մուսեն, ջրարձ Ֆաւրւ անո արձաղ թեփանց ինմ-«Հեղե հայրը Bափոհի ժասում Վրևոտիր իրեր ին վնան ժամութ-

Pa abusing th salabel Parabe

App Spar Aurmha mpaplanden Տասկգած եր այգ, եւ անտարբերու 19 page of place me bendalor Swdwp, swift's willy dalpane. Թիւն ցոյց կուտար իր պարրեկեր. րրնագրւ Յականիր այդ արոնն hypby appears Brownershim. such whenty the Combye of public be app ձևութա իր ուսին, նդրօր մր պէտ փուքը տարիքին եւ անկաւատայի brang bluen Spank lane files an in Swinemph up pa mt urppang th pp nyubpaneldbatto space and be near Surap, por 4pour p poblins - Երենանը միւս սրամը.

Տիմա կատակերդութիւծը կբ Car was ure offly bo ub All

խելակորոյս, Թեշես բոնեց Թե. - par alout bulg to mman fackgar be to a on or if hquit, Spealing & lighter

- է, ինչ կրհան ը բենլ, օի. philos ywwwofawbbyle, dth Phe we for you have recent

Նուագեր եւ իրեն պիտի ընկերա-Supania dingh wight of ap duplay gornhoduldnempto "46 րագանգը մրցանակոմ աւարտած to be app maduel Smirms, bu " [34 php phi amaganada bu quipâm j be - դուն հուագե, Ցակոր, ըսի

phy de fully went **Ցակոր յուջերը կետեց եւ**

- 6 ա յտագիրը ինձի տուր,

- Phurmand - Phurmand by

ghus Bhung, 26d apolp, Suhuamh op phhiphpur, acumungbefore grown by, Som we Wenter tentub a programme a to for about [perp, անասիառու [herp, որպես շփացած եւ պլրոտ աղջիկե մ'ը, առ. full me aple bad aple endըո յր մ ը կ'առևերն։ «անարիտ ու Turbs mug t Bpphe plat us standang գոնե ժողջուած երն եւ արտայայոստածրբերը ան փանջըս Հոմա՝Եսև-But Apertal 40 4 maran str Sho այն այդ մնաժեք պոռնիկին, որողwas face, are handle duriphed Shoop, wad for darkben to has The aparte prob to do down part de ընդմանը ջնջուած, ոչ պ The 184 ped strong grandstaded

and ball, thinkut the horan

Աշխատաների ժամը գեղչուած է 40ի։ Տր Տիմս.— Արձակած է ջանի մը հարիւր բանւոր։ Մնացածները կ'աշխատին շար։ Սական 2048 ժամ։ Դրամական դժուարութեան մատնուած

Սոսիկֆէ Մէջանսիր ար Ժրնելվիլիե — Շարաքական 40 ժամ։ Շէնառ է վարջեր. Արձակած է 200 բանադր. աշխա տանոքի ժամ 37ուկես։ Շոսոն (Մոիես).— Արձակած է 50 բանւոր։ Նորհը կ՛ամևէ զեղչուած աշխատավարձով։ Քամ 'իվոի որւո։Սէ՛ս,— Դեկտ. 13ին արձակեց 250 բանւոր։ Աշխատանջի որտույնը, — Դոկու եւլին արձավոց 200 րահարը Այրանաանքը ժամը՝ 60էն գիղչած է 40իւ Մօքեօսերան (Փանիքեի») — Շարա Քական 36 ժամ Սաքեօ և Շքայի և Շափման գործարանները (Քուսնելով) — Ցաշիրհալ ժամեր հաստատած ենս էէ ժամեք Ռէժիտա (13րդ Թաղամաս). -- Բոլոր բանսորները ճամրած է եւ Քուսերս նորէն պիտի կանչէ անհատական նամակներով։ Անոմէ Ռուս 13րդ հարամաս).— Օրական աշխատանը 6- ժամ։ 200 թանուրը ճամրած է ինչնաչարժի ճիւղէն։ Այս միջոցին յաւհղրաստական աշխատանը կատարել կուտայ ապագրանը մի լրա դրեկու համար։ Պալօ (Արդ Բար, — 200 հոգի անպործ են։ Աշխատավարձր դեղչուած է 0.15էն 0.30ի։ Ալէզուառ Սէ (19րդ արությ. - Վարու գողջուտ է այսեր Եներ Ակեզուատ Ա (18)-Սարթ). - Արձակած է 70 բանւորին 60թ։ Փակունյու վրայ է Նիջըս. - 50 առ հարիւը դիղչած է բանւորութիւնը. Մետ պածը շարավը 68 ժամ.

Արժի ին չամանմիր իք Անրո մանդանար ասչի ձևաւնրք գուղի հրանուց է շևարուց աշխատուրճև

ողոնալ / «ասի դովչած է օրական այիստաները։ Աշխատաների Աողվապահական եւ ինաժատարուինան Նախարարակենա՝ ցղց տուած անձրաժերտուինան վրայ, ֆրանսական կառավարուիկենը, գործաղուրկներուն օգնու-ինան ճամար, 1,300.000 ֆրանգի յաւելուածական վարկ մր

Չրոյիլ և Մուսօլինի կը struuկցին

րար Պ. Ուիսոխին ժովային եւ այժմու ելմտական հախարար ու ուղուսըըս որջըը տուրը և առատարան ռազմափոր ակրուի հետեւե Միջերկը ականի անգլ, նաշատարան ռազմափոր ձերուն, որմէ վերջ էռոմ պիտի երթեայ եւ պիտի տեսակցի Մու սօլինիի եւ կոմս Վոլփիի հետ։

Pariryurulihli pugarda

Երբեջջարեկի օր կը բացուի խորքորդարանին 1927ի Դատա-ջրջանրը Երևով. Ժողովի Նախագահական բնորումեան՝ համար բուռն պայջար կը պատրաստուի Այժան. Նախագահ Գ. Ռաոււ Գրելի Վիենին ծերակուսական ընտրուիլը դրեկել ապահովուած է։ Ամէնեն հաշանական ընտրելին է Մարսիլիոյ ընկերվարական երեսփոխանը, որ անցած տարի 215 ջուէ առած էր, մինչ Գ. Ռաուլ ֆէրէ 227 ձայնով ընտրուհցաւ Միւս Թեկնածուներն Գ. Գ. Պուիսու, Պույեու-Լաֆոն, Ֆրէտերիջ Պրիւնէ, Ֆրանգլէն

mnequelinephili im snellerne ilkg

Գրած էինը թե, Պուլկարիոյ դանազան ջաղաբներուն մէջ բայան ելիոր թեյ, տուկարիոյ պահավան դադարներուն մեջ հերրակարուան եր դադակային, ունանրակայիներ, մոց պատարու-թեան մր նետեռագով։ Վերջին լուրերու համաձայն հասօրժու պաշպոռում է գինուորներու կողմի, հուսարկայինականին կա-տարուան են համաստորապար չարերու եր. Ռուսերու թնակա-րաններու մեջի 30 ձոգի ձերրակալած են միայն այս դապարէն։ Հաւցապնդում ապրուսցի սղութեան մասին

Հանոգականի և Ա անվորու անց ավոււթյունատատարիա Նախարարական հեղոքարդը չինալարվեր առառ որագիա հորջությունին հեղոքարդունիլի ինալիրներում։ Ներբին հանատարարը կարդաց ուքառեն հարցապնորուները, որանց հեծ հանատահանական անարած և հարցադրուներու անուրական հանարեր հարզերությանն և ապրուսայի արուքենան հասին ծանուցուած հարցապնուները և վիճարանութիւնը։ Համաձայնութիւն գույացաւ հանա արունիլի պատասխանհերու մասինս և յս տոքին.

9. ֆուանարակ վաստանունեան բուև պիտի պահանիչ։

Չինական վեւջնագիւ Անգլիացինեւուն

Չինաստանեն հասած նոր լուրեր Անդլիացիներու կացու թիւնը շատ ծանր կը նկարագրեն։ Հանգերեի (անգլիական առանենսաշնործեալ հոդամաս) արհեստակցական միութեևան կողմե իսկապրուած է վերջնագիր մը, որ Քանվեմսի կառավա-րութեևան կողմե վաւերացուելէ վերջ պիտի հերկայացուի անգլ

նիւակատութնու Արս փերջնագրով տեղացինները կր պահանցնն որ անոց, կա-ռավարութիւնը ներողութիւն իներըէ ազգայնական կառավա-բուքենեն, անոց, Բնոյանսվակիրները ջարուհն եւ Հանջնուհ Այ չինական գորջերու բնոյն, բանակատեղի կազմուն, եր պա-անաչուի նաեւ որ անոց, կառավարութիւնը տուգանը վճարէ Յունուար 3ի անվարգութեւանց ատեն սպաննուածներուն եւ Bazza...og ... անպարգութասաց առաս ապատուսատարութ «Արտուրինայուն համար, բոլոր կամաւորները ապատ պետք է արձակույն», ոսաիկանները ղենք եւ համագրեստ պետք է կրմետ Հիրապարակային հակայ ցոյց մը պետի կազմակերպուի ջազա-ջին չինական մոսնես մէջ, անտեսական արդջոյնի կոմիտե մր Որս իստության արագահանական արդանական արագար 3 օր դրայինը, որ արար Հարասակիրի վատրուին։ Հարիինը, որ արար Հարասակիրի վատրուին։ Հարիինը, որ արար հարասակիրի հարարական արագար հարարության հարար 3 օր հար հետության հարարական հարարական հարարակիր հետության հարարական հարա

արայա պայաստատատ տղուատ չ Հանաքերու ի-Չահեր Քիաու-Քինել բնակող անգլիաքպատակ կինակն ու մանուկները նակացութովենան համար ուրիջ տեղ փոխադրուեցան, իսկ այրերը Պունաի ապահով վայրերը հա մախմերուեցան։ Ֆրանա, եւ նարոնական առանձնաչնորնեալ

մախմերուեցան։ Ֆրանու եւ ճարոնական առանձնացնորնեալ եղղամասերու մէջ ամէն ինչ բնականոն է։

Հանգետի մէջ տուեստուրը դաղրած է։ Անդլիական ծովա-կալին հրամանով անդլ գինուորները դինանկափ եղած են։
անդլ. Յաղապետական չէ երին վրայի անդլ. դրօշը վար ամատե-ով տեղը Քանբեմսի դրոշը դրուած է։

Անդլիական առանձնացնորնեալ հողամասին մէջ ոչ մէկ
անդլ, դրոշ կամ խորմերդանչան էր տեմաուի, ընդհակատակն բա-արանածին առանգլ, աշխարհակալուհեան ջախմահատանը, որանց կր
պատածին առնալ, աշխարհակալուհեան ջախմահատեր։

Ursubnedh snerfp glignemb

Ֆրանւքին թարձրացման հետեւանքով ֆրանս. ապրանքնե արտածումը ղգալապէս նուադած է, ինչ որ գէջ կ՝ազդէ երկրին անտեսական ընդն. կացուխեան վրայ։

Տարանքարթև քրոնկա փաղ աշևին թեկիկրթե տեստաջրքակ աշարո-Ո՞ւս վթենկորթեաբը վետմի ասշեճն տնաչոշաջ է՝ սետքոնի ահղէնի անհրաժեշտ նիւթերը, ֆրանս. հրապարակին վրայ գի հերու բարձրացում չկարենան առաջ բերել։

որու բարորացում դուրասաստում բողով 1034 աշակակ հանակարության որ համաձայն Պորող մեջ հրեր տարուան ընթացրին նախնական վարժարանները յանա-խող աշակերաներէն 1054 նոզի Թրամուեյի տակ մեարով սեռաժ ւգտետրի աշարրհարրևե։ ԷՐՍ Ֆիւքր գեծ Հեր մահուն ՀՂաջախոսկրբեն քաղ հաևջն (աշարհարորան» 1001 անեւ եւ ———31

Պոլսոյ ջաղաքապետութիւնը յուղուած է և պիտի բողոքէ Թրամուէ լի բնկերութիան։

ሀԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

ՊՈԼՍՈՅ մէջ մեռած է Սիւլէյման Նազիֆ, Թուրջ յայանի գրա-որ, որ պատերազմէն առաջ Պաղաստի կուսակալ և. Հայերուն

Մալիծայէչ վերադարձին, այս մոլևոպնոլ իսլամը դարձաւ կատա։ դի չարաձաց մը, զգունքի ցաւաղարութիւններ Թխևլով Թերիհրու

Հ. 3. Դ. Մարսէյլի Քրիստա-վոր Մոթակոմիանի ընդհանուր դար ժորադուրուդը բաղ անդաժական ժողովը վաղը Կիրակի, կէսօրէն վերջ ժամր Հին, սովորական սրանին մէք։

2.pn, unique upos por use; 4. 6. A. Empuzith Primus functiph dagadig dung hipush his opt dip? dung 4.3065 Rue de la Répuglique 63 Fh. upom-

լատը Հ 3. Դ. Լիսեսի Գնունսի խումեր թին անդամական ժողովը՝ Ձո-թեւթյարնի 12 Յունուար երե-կոյնան ժամը ճիշտ 8.30ին Նաիսկին դրադարանի որակին միջի Ներկայանալ անդամա-

WOE SE CLEPHIN LEEP Lug. Afrangusmini filisily st. All Sales April 1 Babikian Maison Charvet, Buc Centrale

Pont de Cheruy. 2. U. C. U.b Duphah duaոշիողի ընդն. ժողովը՝ այսօր ջաջաթ ըրբղում, ծանը 8.30fb Toria ճաշարանին մէջ, 61 Rue Monsieur le Prince Մ րակարգ՝ ա) Վարչուինանս ընտ, րուիկիմո, թ) Շրջանային կաղմա-կերպուիկիմու Կը Տրասիրաւին ըս՝

ԿԱՐԱԳԵՏԵՍՆ Քերովրէ յան-հարարեալ համակ ունի։ Դիմել

animpanania

SPAPABA. 4. A. . Umm անը 9 տոլար Կարդադրեցին թ ՊՈՒՐԿՈՒՄԱ, Ջ. Ք.— Մտա-անը 20 ֆր., մինչեւ 1 փետր.

The 50 spec thu, u. h.— topinglar UUPUtil, h. t.— topinglar 90050, U. S.— Unruguing

ֆրանւթ։ ԱԱՐՎԱՏ, Շ. Հ.— Սատցանւթ

40 \$pmbp. Ut. \$p 09 Ut. \$. 2. Una

անը 35 ֆրանը։ ՔՈՒԹԻՒՌ, Ա. 4. - Սաա սեր 35 ֆրանը։ ՔիՄԺԷՌ, Ա. Բ.— Ստարանը

ֆրանւը։ ՎԻԷՆ, Գ. Օ.— Ստացանը 80

ՉԻՑԹՈՒՆՑԻՆԵՐՈՒ ՆԵՐԿԱՑԱՅՈՒՄԸ

լջար օս օս առաւ օս Պահանալ Մել Լիոնագնակ Էլ Թունցիները կր Նմարլոն « Հեյ Թունցին իր մկրոս, նրը « ողրերգու Թիւնը ի նպասո ուլիույ Թշուստ Զեյ Թունցին, ուն վաղը՝ կիրակի կեսօրէ երջ ժամը՝ Ձ. 30ին, 129 Rue րջ - տան - 2. - 30ըս, - 129 - Ազմ կցուԹեամը Լիոնի գտքերի աը-մաԽիք Թատերախումբի։

4 մանրենեն

- OF E P- b F P- 0-20095-- 13-15, Shawmut St.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— եր փնտուուի Ատափազար կարապետ կօձիկեան 20 տա րանոցեն ծարիզ գացած է Եւ յոն պիոքիւիգործարան մի կ՝ աշ-սատի նդեր։ Մեկ տարի է լուր կայ իրմէ։ իմացնել Հ. կոնիկ. ւանի թագկրատ. գուլկարիա։

querone by unfrequent

Հումու Մ ԵՐԵՍԻԱՐԸ Երկու տեսեակներ գիւրա մասչելի պայմաներով, Լիւր սկողուրկի դիմաց, Դիմել Տիկ Շանպազի, 5, Rue Gay-Lussa

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ Ծախու վիկա, գեդրոնը օդասուն, 5 կտոր, մշակուա պարակգ, մառան, լուասարան

Ամարման դիւրաքի իւններ ቴ በ 8 ቴ ጣ 1: ህ

mulant fundintp """

Մանդամասնութեր ններու հա-մար դիմել Պոմոնի հայկական

явяденнянняю выз

MULDUS PRUSUS Tag 2008 Prise BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (10e)

ኒበቦ ቀኮኮՆኮկ

-- о в ног в в о---2 magh -- В. Р. 587, Berouth

7 Знаминир 1927

Սահորլին, L. St.	
Sapar, Doller	- 5 - 51
Umpp nulp Mark	
Appulpuli Dalt. L. Trq.	1 "
B-p-p nulp » or	111 -
Ut Sharkt Medniké	× 40
Light 100 Sump Léva	\$ 40
Smuladh » Drachme	.2 -1
I bn " " Lire	11 10
Abjd. Spullip " Fre. Belge	70 50
Quality is Fre. Suisse	480 -
Lt. 100 hump Ley	43 20
26ph/ning (10 Roubles or)	751-

BEAUGIFTE la. 4p. 2000bt 1 Cr. Food. Eg. 3000

freedbift bphilty. Lots turcs

Le Gérant : H. TEURNIER IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

Plindleght åler udpendderp be gleibigk

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12

գարժանումը է առամնույինուներ՝ բունդի կիուննայ գ ժամագերներու կոլների հայ դերաժառե և պայման Առաջին այցելունիւնը ձրի

Հաղորդակցունեան միջոց՝ Métro : Barla s-Rechechos

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳԼԻՆԻՔ

40.3003056 40.80808688686 40.272, Rec General Gallient, 172 - BILLANCOURT - 172, Noe Gene a Gallien, 172 - BILLANCOUR գարժանուին ակռայի, լինտերու եւ բելնի հիշանդո ներ։ Մասնագէտ ատաննաշարեր, գուռոն եւ պրին։ կ՛ը ատին օր կես օրերել լեստոյ ժամը 1.30—7.30 կիրակի հե - թերը առաւստ ժամը 9—10։ Ձրի քննուներեն

FULLUPISUALD PULUEDEUL

изагильная види фризинационных

ԱՄԷՆ ահասակ դատնը, ամեր դատարանանրու առջին։ Ձար մանումիրեններ եւ պայմահագրուհիւններ ամեն կերու Ամումումիան, ամումապումումի, վիզայի, անդագի ԱՐԱԿ 20-Ասիոգրի Ձիմենը՝ ՖՐԱԵՍԱ ՄՏԵԱՈՒ ՀԱՄԱԻ

VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX
5 Rue Cardinal Mercler Paris, (9e)
Tel. CENTRAL 96-70 hund 97,39 Metr
CUTEMBERG 46-65 hund 71-29 Nord-Si Խորհրդակցութիւմներամեն օր ժամը 9,12 և 2,7 բացի կիրա

ԹԻՑ ԵԱՎՐՈՒ

argular mestade, consument to the detectionar UJUV, ZASUNES EN HOUSARUGUE



PRIJEC HOS Sestional trans

Արեւելեան ճաշակ եւ ծաղիկ Թելերով խառնուրդները Goffmigniffich magel Comptoir des Thes YAVRO 23. Rue Sénac, Marseille

Եգիպաոսի ընդ β. ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue 💆 The second secon

ԶԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ **ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ**

19 Rue Rodier Metro Cadet quif Anverդիւրամատչելի գիննրով, լաւագոյն։ կերպամներէ

իմսամքով կարուած մագուստունենավու մամախ Արագ յամո՞

8028. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

пинальзя посто посышнь ок архопичах добиська 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Punnabhanabhan duathe Ustbo ep 2 02 01 1 hhemigh is o

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՄՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord #

glp be groute SOPB. APANSELL

ար ու ջորան ՏՍՔԹ, ԳՐԳՈՅԵԱ՝ րացուտ է գվվիլի ընդարձակ բուժարանը ՔՕՀյան ուր նայ եւ ֆամոսացի կարող մասնագետ թժիչքներու մե ուրծ ուշով եւ խոչճառիչի վեր բենուին ու կը դարան գիտական որ մէժ առներով ամէծ ահական կերջին, են ապարդ վենդական, սեռամրային, փիսարուժական, ին հանու այ թե թեհ, կոկութե ակտանը, իրիանի ու ակում քիւանունի իւնձեր։

հիշանորութ իշեներ։
Հիշանորեներ կ ինդունույին ամէն օր առւաւօտեան ժշակ
հիշեր ընդունույին ամէն օր առւաւօտեան ժշակ
հիշեր ընդունույի հայաստանի հետունայուի
գործութ արիարական ապագային հիշանոյեներ կը դարան
նայի իսկ գիշերը հիմել հուան կը լանձնարարուն անգա
ումե Իսկչինութը որ Հեն համար։
Հուրգն առամարու Համար։

շաղորդակցուն հան միջոցներ՝ Métro: Place des Fétes

Soep POUPLEUP

48, rue Montmarte
(Բ. բարել աջ կոլմի առաջին դուո
Տրանասայի կարու մասնագետներ
բներակցումեսանը կը դուրմանե
Է երեր երե և ԿԱՆԱԵն
Վ երեր ԱՄԱՆՈՒ ԱՐՈՒՍՈՒԻ
ՈՒ անորումեր հետ հիանի հիանորումեր հետ հիանի ԱՐՈՒՍՈՒԻ
ՈՒ անորումեր հետևոր Téléph. CENTRAL 73-38

Métro: SENTIER had HALLES Istanithan Bhair duriby and a op

names by Physical ար մարկուտում ու ըսպակում գա ույ մանարկցումու

MUPTUP SUARPEUL

UPUPU

-- огцвьгр з zwogb. — 48, Id. Dondor Sofia Bulgaro



խանրագիր՝ ՇԱՒԱԲՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

800000 1.9 Togoto 9 9031 1732 1179Lbd 205586750

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration | 288 ks, Rus Lafayatis - PARIS (10*)

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեր փուի-խութեան կամար պէտը է վճարել 2 ֆրանը 460446 9 อกหนกหนก 1927

9 JANVIER 1927

ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

9.4% 50 UUSPAU

PUON ABBOR

ՍՈՒԲՆ ՈՒ ԱՐՕՐԸ ՄԻԱՍԻՆ

Մեսցնող օր Հրատաբակիցինը հերբերդային Միուժեան պա-սերադմական՝ գործավարին՝ յանձնարաբուժիւնները՝ կարմիր անակին գորացման մասին։

ամուակին զօրացման մասին։
Հակաճառերով ծանօնի վարիչ Չուխարինի, որ կ`ըսեր ի՛է
Հակաճառերով ծանօնի վարիչ Չուխարինի, որ կ`ըսեր ի՛է
դալչներիները արդեն իսկ հողագործական գործիչներու վերահած են իրևնց տուրերը, Չ Վորօրինաի՛ կ՛րևեր՝
— գես իրբեւ պետը կարմիր բանակին, այդ սուրերըը գաղահարև բույլ չպիտի տամ որ անոնց մէկ նյանն իսկ արօրի վերահուի»։

be, փառարանելով ոպառագինութեան բարիջները, կ՝ա

«Որյոն սախանուտը բրե տնօնբ աշրքի սունի դասիր դառյում ոնույց անագրության արդագրություն որ մարդագրութ, հաստանբ թիք գրտծ երևու ույր խոստեսմությերըն սև մորընագրհութ, հաստանբ թիք դիտիր դարարան որության արև արև արև գույն դարև դառև

յայտարարութիւններէն անմիջապես յետոյ, որքրդային ԹորԹորուն մէջ հրատարակունցան ուշադրաւ Դ ախոսոցեր։ «Խորհրդային Հայաստանան ալ, հետեւհրով՝ կերը արտակոչին, Դեկտ. 24ի Թիւին մէջ կ'ազդարարեր խոշոր ապերության, ունիվուպեսի դարարական որ հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հայարական հայարական հար Հով պես նիսաթույն պատասարանության հայարական հայարական հայարական հարարական հայարական հայարական հայարական հայարա հայարակարության հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարահան հայարական հայարան րուհիմու։ — «գատորագրս ստասարգի։ « Երգիլ տավուք չարգի Տրակույն-իրևի տես։ Միեսնորի Բիշին մէջ հարտագրութ գրու-Բիւննսիր ստորագրած են Պայապահութեան։ Այլեստող Ըրկե տութեան ՎԱԸ Նաիսագահ Շահասվարհան, նայկական գորա-բաժեի հրամանատար Ա. Մելիջ - Շահնադարհան, հայկական օրաբաժնի սպայակոյտի պետ Սլավնիկով։ Բոլոբն ալ շեշտեորագրացութ աղայագրյալ ավատ Արագորվող բոլորն այլ չարաբե ով ապատագինու հիանա այկարը, իրաքաային և բրանձնարարին ուժ այլ հեւափոխառած բեկերու հիանս, ռազմական բիրքներ նատ ատեղ կեղումների՝ մինչեւ արդրիլը, ժողորդարական այնել հետութական դիանի բեները, իրանիի բեկերցարաններում կից ացանը ռազմական անկիւններ, այլակցիլ դպրոցակուս «ռազմա-անատունա, որումեւ եւ « ոնդի որնեսուրծով։ տՈւ «հիրսսագ մտոտիանսերնու տետարնանդի տեսուրդ ոչ եր; տնմավեր, «հիրսսագ գոմսկունմրբնու» տեսար հարար անոս լսանոտվառ առմերորով։ «Մաչմեն մահաարջերըն ակապ դառ անոս լսանոտվառ առմերորով։ «Մաչմեն մահագարա

արարակարովու ։
Շատ հեռուները պիտի տանվը մեպ, ենքէ ու զէնեք, պրայակ
այս նոր ահապանանին ներջին։ ծայջերն ու հեռաւոր նպատակհերը Այս գետնին վրայ եւ.ս. մեց հետաջրջջողը այն է Մէ
«Իչջանս դիաիս գառում ենն երկիրը, այսօր կենքարարողանուհետև տեսակետեւս կամ աւելի գերչու, ինչչան պիտի ու ղեն
հետև տեսակետեւս կամ աւելի գերչու, ինչչան պիտի ու ղեն
հետև տեսակետեւս կամ աւելի գերչու, ինչչանա պիտի ու ղեն
հետև հետև հետայան հետուաներ հարարարանի իրը հանաար

ան արագահության արագահության հայաստան հայաստության արագարության հայաստության հայաս րայչըս տարրությ. միջը։ Մոսվուստ էր, որդրովին տարրեր հայինների և հան տասիննակե գաններ։ Հանաստան հայաստանը հայաստանը հայաստանը հայաստանի հայաստանի տասնական հայաստանի հ որ որություն որ որույնու հիմա կ՝անարգեն երկելու ու հում-կկներեր ու «հետայիսները, իրրեւ «մաշգերիստ», բայց մերը են սեպեր ման գալ մաշգերը կուշաթե (վկայ՝ բանաստեղծ արենցե այի

թայց այս բոլորը բաշակա՞ս են հանդիստ գնանալու և Нայց այս ըորթը բառական և են հանդիստ բնանարու և, յո հրարայալու հրա հիմեւնրի տահեն դիանեց որ մեր երկերը ֆուրի համրադ դարձեր է ամին տեսակ վիշնավիներու համաբ։ Որենց հահրանակենան վայրկեսնեներում, հայ պոլշեսիվներին ու անձիրեցին պատհարող վտանդները։ Անձեց այս դիանե վե կինգնավար։ Նա հիմեաներ գինականին ին հանդիա է վեռույ թրանանրու և գործա-կաներու համար, հեջոլես եւ հարալ՝ կամ Ղարարացը։ Բայց փորհերու համար, հեջոլես եւ հարալ՝ կամ Ղարարացը։ Բայց պետիանակ առանց գարժանար հատերիու արար։ աշխարհ իրար կանգերների ենե կատանարար «մասզեր» մի կամ որսի կոսացին։ մառեր Հայու մը ջով, կամ եթե, դիւղացիները սպաննեն նկ պահառի Հայու սը ըսկ պաս որե գիւրարիրորը ապահահա պայանհար դի, որիկայայան պոլիշիկ մր, ինչպել թրածեծ էր մետրեն ավորդ հուսիսը մէի Այդ կարգեծ էր մի «հե հույթեանի գործ» այլ որ մէկ տարի արժարծերին ու ճախա այլ որ մէկ տարի արժարձական հույրը դաւադրութեան մր վերածելու տանար, բայց հատլ ստիպուհցան հանկը իրթեւ պարզ ոճիր-պակած, չարայաց վարկարեն հանկեր իրթեւապար ունիան արի։ Ար համիանը վերույիրների խոսքերուն ինատրը Ու չերը

յուրագրությանը ակտրությացի բաջագրում ընտատրը են. ՀՀԵջ արդ որ նայ վարդամեները արօրէ աշելի աշելի նատեն են մատեն են։ Բայց իրասունց ունինք պատմանինու որ ջիչ մի կարճ կապեն նա-մարտակումիւմները, եւ լբիօրին հետեւին ժողովուրքը պատահուն Հուկենան պատմանիներուն։ Սարինի չէ մարդկումինան օգներ, առանց ինչև իր պաշտպանութիւնը տպանովելու։ Մեդադար կր լոենչ շղինուորական» աշխատանչներու մասին, տամե անդավ

Ատենը հկած չէ՞ արօրին հետ սուրն ալ «ակտիվացնելու», ուշտ ոչ անպատճառ յարձակման համար։

Հրամանը վերկն է։



րութիա լկզմերու ... Հունիան մեջ կը մոնե

ን በ ድብ ዓ ኩደዝ ሁጤት . ሮዲሁ. . ሐብብ ብፋ ሮ

Société des Etudes Arméniennes) ցաւ Ուրրախ իրիկուն ժամբ 5ին, Արեւելհան Կենդանի Լեգույրնես վահգահայիր դյ որհրմասուֆրազե նրկրևուֆր Հու բերորոսանի արժադր

Նախադան Փրօֆ. Շառլ Տիլի րացման խոսրէն վերք, դանձա-պան Մախէր Խան Ննրոկսնան Բնկերուխնան Երւթյական հաշունտուունիւնը ըրաս ուսասուուգրեսը Հայագիտական Մեկերութեան դրանական կա-ցունքիւնը այս տարի ԹեԹեւօ-րէն բարկաւուած է բաղղատմամբ հախորդ տարիներուն։ Այս բարւուրումին առաքին պատճառն այն է որ տարևվճարներու սակը 20էն 50 ֆրանջի բարձոտկը 20Հա 30 ֆրասֆը բալա-ըտցունցաւ 1926ի սկիզբը։ Երկ, ըորդ պատճառը հուիրատունեէ։ Միայն մէկ նուիրատու, որ Լուգեր անունը յայտնել, հարիւթ արմերիարար սորի աստան է երկե-հուկ բար, 4. Նաշնեսի վիքս-հաշություն ապահան ապ

րի հոյն հուերը ընկ Ահաւասիկ Մ Phylopolybule

Մառուկը պատրաստ 619---Նուիրառուունիւններէ 19.976-35 Անդամավմարներէ 6.000.30 թերժի բաժնեգիններէ 2.871.25 Դրամատան տոկոսը 80.40

թերհի ապագրունեան 15,517.85 Գրավաճառ 🗣 կերԹների 335 դիւանի հւնւի ծախընը 995.35 ֆրոպագանդի ճամըորդ. 2000. բանասիր, բնկ. տարեվՖ-ը 50.— Մատուկը պատրաստ 10.395.10

Այս հաշիւկն կը տեմնուի որ Մուտըը Ելթէն 10,395 ֆրանդ 10 um'uppil mehlb bamb te Ula quedwpp whith jumquigneth Revue des Études Arméniennesh 1926ի երկրորդ պրակին հրա

րութեան ^{եր}նդե, _գարտուղար Փրօֆ. Ա. Մէյնէի ներբողականը բանատեր Հրաչեայ Ահասևանի Ստուգաբանական բառարանին մասին։ Փրոֆ. Մէյեէ իրբևւ լնգուապէտ և հանուտ գիտնական միջազգային մեծ համրաւ կլ վայնլէ, Տետեւաբար եւ իր խօս-ընրը Տայ դիտնականին ժասին sto hihu upato he shuhu.

ՓրօֆԷսկօրը մեծ հիացումով արում արդարարության արդարարության արդա ռարանին մասին, պոր միջազգա. լին լեզուարանութեան Mbab համար "մամնաւտրապես ար արդասան արդասան որ որ քերասարիսու համարարքի ու քատարելավոր հարագարին ուրասան որ քերաս հետո

Sachthair Sty all mpg ի դուր կը փնստոէ, ըստւ, նման-օրինակ դործ մը ուրիչ լհղու-ներու համար Հեղինակը կատաերքառին ին ակնառնաբ ին ջի եւ ամբողջ գործը ինդրը տարած ոպուած է 640 էջ, և տակաւին հայո էք ձևաց, կրք ան փան ար-քան ապեսձեն քներան քեր ան կան եք ահերդը քներան բերւաքանը: Արտասն գերերացանս Հաա կյս-անսւաց է ՕՔՕ Էն դր ատարանը։ անսւաց է ՕՔՕ էն դր ատարանը։

հրաժնշտ էմ։ Փրօֆեսէօրը մեր հայրենակի Հետորորեքոփ հյանսնորարն տեժ ժանիր դատանին է տոցփափրքով Ֆիր ետևցի տոհարոքն հցէ տոնա-ծիս ծշուրնը ոսև դաներորուն ժա-ծրոշանունն ոսև դաներորուն பிரைப்பர் வீரும். մգետիսասունչիւրը աւթրնաց է ը։ գրելքու ին քիրն կանորոնրրքա այժմ կր մխիթարուի Սաուդա, այժմ կր մխիթարուի Սաուդա, աշիկրար դաշինուրքավ ապեսա-

endfra 9. Utjut Lupil daughkone 1882

վերջացուց իր խօսջերը։ Փրօֆ. Ֆր. Մաջլէռ տեղե-կութիւմներ տուտւ Ջուիցերիսյ Պընեկնի գպրոցը կատարած իր Համրորդունենան մասին եւ ըսաւ

իք սերբեն չան ին գրգույթ չոր։ Ռուսերեն չան ին գրգույթ չոր։ գնուրթեսու չուցասությություն գուտնունիչ վերին եկոսարու անդի պիտի ունենայ յառաքի-գայ Ապրիլին, Գելկրատի մէԸ։ Որոշուհցաւ մասնակցիլ։

ՈՒԱ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹՐ

գարիզի **չիկնանց ԷիուԹեան** հախաձեռնուԹեամբ, ամեն տարի, դեսունդերն, երեկոյն՝ մը կը սարցուի իպատիւ ուսանողեն,

կոն զանազանութեամի մը։ տեղի ունեցաւ ինքուալի սրակին մէջ, պարով և։ գեղարուեստա-Այս տարի ալ այդ երևկոյն ը

Ուսանողներու եւ դամակիթ ներու բազմունիւն մը վայելեց նայ երգն ու հրաժշտունիւնը։ դեղարունստական թաժինը ա ռաւելապէս կը բաղկանար ե-թաժշտական ու հրգչական գա, Նազանու Թե՛նէ մի։ Նոր եւ ըն դունակ ուժեր իրենց մասնակ ցուԹիւնը բերած էին։ Ցետո տեղի ունեցան եւրոպական պա րեր, որոնց ընհետութին ջիկնանցը իսը, որուց ընտարքը ուսանողները գինիով, օշարակով, ԹԷյով եւ կարկանդանքներով։

երիփը, որ այժմ համանարակ թեած է մահաւանդ Ժըննեի ղէջ, պզալապես նուագած է Փո թիզի մէջ։ Միւս կողմէ, սակայն, թուջային հիշանդութիւնները ա-ւևյրած են։

Վիճակադրութ իւնսերու մաձայն 5500 հոգի կրիփէ պառ-կած նեւ Ամենամեծ համահարա-1918) 22.000 South helpt 4E աառապէ/բո

գրկանքի հետեսանքը.լէանի մոտ հողագործի մը կինը, որ բաժնուած էր իր էրիկէն, դահրդոն ջոն Լարգրուուց ևնքանուր ատևարկը ընսեղջ ամաքն իչուղուն, փոռումուն բուղեւ հեուո կը վոէ ատրձանակ մը որ անարդար ան արարար է չայնն Միամիա տղան կը հետզանդի Բարերախաարար արձակուա Տինդ գնդակներուն նրկութը մի այն ԹեԹևօրէն կը վիրաւորեն հողագործը, որ ձևրբակայել կու-

000 000

Pairfhu aid haisuj oquyhli sardhahli

իթթինատականները նաշատորժին ուժ կուտային, «ասնանանա ձէմիլէթիսի ճիւղեր կազմակերպելով։ Քէմալաոր նոյն բանը ըրին, աւելի լայն չափերով, օղային առը-համար Էնկիորիի մէջ հիմնուհցառ օդանաշային մաթ կանները հոյն բանը ըրին. միդին համար Էրկիրդիր մեջ հրատուցյան օգասաւայլու օպու մին մր, որ շուտով խող արմատներ ձգեց ժողովրգական կաւ Հերու մէջի ԱՄՀ վիլայեթ, Դորհրիսի ամեն պագայի կեղբունին մէջ օդային տորմիդի մամաձիւդեր կանս Հաւաջուած դրաժ անրով մինչեւ հիմա 30 օդանասեր գնուեցան։ Ամեն բաղաք իր անումով օդանաս մր կր նուերը, այսպես «Գոնփա», «Տրապի գոն», «Ահոարիա» են, իրնոց անունով օդանասեր ունին, ջա ղաքները իրարու ձետ մրցումի ելած են։ Վերջերս Էնկիւրիի մէջ համագումար մը տեղի ունեցաւ, ուր հռետորներ բոին աչ շատագուսար մը անդի մենեցան, ուր եռետոիներ բոքին որ ենք Թուրթիա կուղե ազատ եւ անկախ մետալա, ստիպուտե է հունենայ գործուր օգային ուժ մր, որ կարենայ պայտաններ իր եսոր Հարեսանայի արգային գրայա բատու շամրողծ ազգին վրայարարական ակարականում է իր հանրանայ, այն է իր գաւանիրորուն մետրերներ մեջ պաեհը օգային ուժի աներաժերտու Ահանիաստու Pեան գաղափարըու Այս համագուժարէն վերջ հանգանակուն իւններուն աւելի

Այս տամագումային վերը տաղարապող օրիշներիուն առեր ուժ արունցաււ Այս մասին պարաստուս և երինապիծ մի եւու, որ շուտով Ադգս, ժողովին պիտի հերկայացուի։ Այս օրինա-դեն համաձայն Թուրջիոյ մեն շարժանվարի ժապաւեններ ծախնրու մենաշնորեց իր վերապեսի օրմառային մարմենես Նայնավես այս վերջինը տակո պիտի տայ կառավարական, Թա-գափոտական, մաջսային եւ այլ բոլոր վարչութեանց տպագրա-և «Հատեսին»

կան Թուղթերը։

Պաsեւսազմի վախեւ կեդո. Ամեւիկայի մեջ

Վերջին չարթնուան ընթհացրին Նիրարսակուայի մեջ ծագած վարդաձեւի իներիր մը իր սպառնայ պատերազմ առաջ բերել Միացեալ Նահանգներու եւ Մերսիկայի միջեւ Ազատական աջազա, որ Մեջսիկայի կէս-ընկերվարական կառավարու-Թեան պաշտպանուժիշնը կը վայիլէ, կ'ուղէ տապալել պահ պանողական նախագահ Տիազը, որ Միացեալ Նահանդնհրու պաշտպանհայն էւ Նախագահ Քուլին Տիազի պաշտպանուժեան մար Նիջարակուայի ջուրերը ղրկեց վեց պատերազմակա**ն** ծանաւ, եշեր թորփիլա^չալած, մէկ ականադիր նաւ, չորո ելլելու։ Միշա կողմէ Մեջոիկա նաշերով գէնը եւ ռազմամիերը հասցնէ աղատականներուն։

գր ծաացայել ապատարարարում է վարչաձևեր իմերիր չէ, այլ հետ-դաղականի իներիր։ Երկու միջակից պետութիւնները կ'ուզեն գերիչիանութիւն ձեռը բերել հաղարական Ովկիանոսի աժեւ-տուրին մէջ Միայանա լնաժանդները հիայի կառավարունեան հետ համաձայնած են փանումայի Ջրանդրին մանս երկրորդ տուրին մէի։ Միացնալ նահանդները Տիազի կառապարդանում հետ հանահանդիած են փանասնալի քրամրջին անևա երկրորդ Հրանցք մր բանալու Նիջարակուայի հարաւէն, Բիօ-նեկրոյի բերանեն մինդեւ Ֆոեւնջարի ծոյր։ Այս քրանցքը ռազմագիտաւ վահ մեծ արձեջ արևար ուժենալ։ Միացեալ Նահանգերը կր վախնան, որ հավատգահ Տիազի ասաղալումով իրենց արուած

սյս մենաշնորեր պիտի ջնջուի

Գուծազբկութիւնը՝ պաշsօնական այքով

Աշխատարեի բարահանունիշրն Աշետի օն չնատանակրն իր հրրորդ տեղնկագիրը, Նպասալնկալ անգործներու մասին Այս տեղեկագրին համաձայն, Ցուհուար 6ին Նպաստընկալնե րու Թիւն էր 17,178, այսինքն 4000 աւհլի քան 30ին։ Մինչեւ Ցունուար 6 հասած տեղեկութեանց համաձայն, Նահանդային 31 հայաստի մնտուկներէն 8ը՝ կը գործեն, իսկ թաղաթապետութեան 233 մնտուկներէն 41ր։ 17.178 հայաստրն կայներէն 12,402-ը այր են և 4776-ը կին։ Նախրներաց շարթու 9469 այր և 3603 կին ։ Մինչեւ Ցունսուար 5 Փարիզի գործա գրկութիա՝ մետուկը օգետծ է 9873 անդործներու. Մեսի Նա հանդին միւս համայն ըները՝ 4704 հոգիի։ Մոսոնաւորապես գոր ծագուրկներ կը դանուին մետաղադորձութնան՝ (2670 հոգի), մորթի և կաշիի (1577), ատաղձագործութեան (1478), հանդեր ձայինունիան (1256), չէնքիրու կառուցման, նպարեղենի, գրա սենեակի են, դործերու մէջ։ 1200 հոգի օգնունիուն ստացած են Հօթ Վիէսի նահանդին մէջ, 448 հոդի՝ Լուաս Էսֆերիկօսի, 193 Anz-whe-Proup (I'mpuly), 353 dopphent, 133 Out als

Մացեալ շարթուան ընթժացրին, կարելի չէ հղած դոճացնել դործի խնդրան չներ, գորս ըրած էին 14,769 այրեր 6670 կիներ։ Անցիալ շարթնու այդ կարգի խնորանքներու Թիւն եր 20,238։ Միայն Մեհի նահանգին մէջ՝ գոհացում՝ չատացած խնորանգներու Թիւն է 10,087։ Գործի խնորթանչները 9500են

*มีเลเ*กกะสูกะสีให้กูปุ่น: ՝ Նիմի մէջ, ուր հազարի չափ անգործներ կան, **ջ**ազա-պետունիւնը որոշեց շինունիւններու ձեռնարկեր Այս նպա-

տակով 14,000 ֆր. բուէարկուեցաւ։ ... Պոլչեւիկ «Խոմահինե» դիտել կուտայ ինէ անդեալ ջարնու 969 օտար աշխատաւորներ ևս հաւաջաբար բերուած

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՎԵՐԵԼՔԸ

MEDITO 7 ROLLINGUI

A hashte-balon lab p margital. րու թելժադրին Հոկայական յա-மைந்தில் வடிதில் வடித்துவட ஆக்றவி வ-Նիա, Թե ներքին եւ Թե արտաքին Հակատենրուն վրայ։ Անոնք ո ւանդ 1922ին եւ 1923ին այստեղ եզած են եւ նորէն այցելած Գերdutha, who hywate 4p ababl Արտաքին կենցաղեն, ժողո-

forunt Thum or hunghe be muyւտ) տ հե տգ բրեւ Բ հոշն երել ու mpp's suc 4p sugarp ar ցալ միլ ամադարարանդ դես յար մարուներներ, ինքզինքը չե րոնները, շարժանկարները, որևա. անները, գրոսավայրերը, կարգի հանրային վայրերը միշտ լեցուն են բազմունեամը դեռ աւելին Հակառակ անորորդերմ ա-Նիա պարտուած երկիր է, ժողո-Auchaly Alexande Some mertile to , քան կարգ մր «յաղեժական» bullphilipme of to Meth Ime, pub քինչեւ իսկ այստեղ — Նախա-պատերազմեան վիճակին Տետ bandamaplud abble deply apa ապրուստի մակարդակը այ սօր գոչացուցիչ է, հրիևմն միև. Հեւ իսկ՝ ձոխ եւ շռայլուննան

գրերժանագիին յատուկ հին ծանօն ինսայողունիրներ, սակաւաարտու Թիւեր, Նախկին հան հմա man lahi behar f, ya jar lahir ini the mangmub the Sangmburh mip ub minobe Baub att quaparub Jարջի անկման տարիներուն ամեն his hanningnegue wou dagadaep. חוצה שניבף שלמשון שני ולע ליו שוניף գրամ ը անոր աչ քին կորմոցուցած & Tomfolito upd & pps Wolte Supa ապրուստի կը ծախսե իր վաս-

Resort of the all by hough two, quest be powered for La ցոյց այն, որ գերքան ժողովրդա. 4 wt liber some Philippe of wp. ph կայունացման շրջանին հասած են ոչ պակաս բան 2 ուկես միլիառ of white Mild hurgalit Sma the f արապատակրագանան իմայող Abuty Sha pungamabing, no hul անոնց մեկ բառորդը. բայց մոս Նալու չէ որ, այս աժ ենը կուտակ. ու ան է շատ քիչ ժամ անակի ըն. դաժերը երեք ատրուան երկցան-

quepd'ub donaderpale destu-4/16 puphymened p bulo be many անոր տետեսական աննախընքվաց ւրառաջգիմունենամբ կր բացա. mpach, Suplace Broop of the guil-யால் யயுயறாற்றில் டி வழிடி வுடி பயுட սաջիկայ տարուան ելմտացոյցը South of them out out was to ab be Thurth which days

When fund to win dbpopt hofor mmphibper pildug phi whom ர்வம் எனத்தே வாம்! ந் தயர அரவரி Jumb է Հարկերե եւ ամեն կար գի տուրքերե, բան նախատեսուած optapoli Che montant of Supp quinachque jumant option prid wwwfabybbi publ de Swelber գրագե թե առևսապարանու-գուսակունեն անուսեառուանուցու-Blowfp 13 համ բ կը կատարե իր յախձևառունիրները սեփական երկրին

- այ մակասժամա լովմա եղվեր րելաւուժով ըացատրելու է Նահա րուքժիւնը այս երկու տարիներու hillmathe mileth homened Bonepuh Spungpad Jubab waw րունցիւլորիա ժուշրակիվրի հուշ Swbyty, Swanggardbhpar Strads wo y books fran je toju Zbenij

գերքանիայեն արդեն իսկ երկու Spipun Suppto meth greps Imp to Munchful amburng to Dung phi I dight punny dhipun upop daupt a but without Bush դաբար պիտի աշելնայայդ գու. մարը՝ մինչեւ շուկես միլիաո Supp, waphlants pakke a jobstit hol Bonefich Spungeh departible (և ար Հարց կը յարուցանե դեր ரீ வீட் சி வசிகாழு, ஓய புது ஷ்ய வசிட் வ நிக ե որ մինչեւ այդ՝ գերժանիա արկգրեի վե կատանք իր տանանն

applanted the sales Ճակին բարւոքսնան մեկ հշանն ալ այն է որ, արտայրին առեւտուրը to supposition , washing as, Ath. տատանումներ ունի, բայց ներ. 4 வுற்கம் மும் மிய அம் விரும் முற்ற விரும் முற்ற விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் விரும் աստիճանարար կը վերագրառե իր Նախկին շուկաները, ատոնց Թիւին bube upheliph ofthe guill of bpypphbpne Shin nebbymb bp mabemarpp and of the be holy ap. լած անցած է նախապատհրադմ -Car papap houndary was

բին նշաններ են արդի գերմանիս յ mon had expliftly take mount ասոր առաջասն, բերենը www.nubut andban, he d'uten. ւմա միրասկարարունստին անա դախընվաց բարձրացած է։ **Յալտ**նի £ எரு, ய Juopazwi ஒக்றவியம்ற்ய ஒக் րաղանցօրէն ճարտարարուհոտա The public also to quadretable երկու Տինդերորդեն աւելին բա ւնքապես Ճարտարարուհստային մարտմար ջիւմբեսո ղ էն մետմաց 4. 2 placeful Submemby pp que զուքժենրեն յետպատերազմեան appluthen mantidamyka and կուտայ սեփական ճարտարար கைய்யார்க், ந்த யிக்காட்டு பயத்தியிக்கி. րուն մեջ կերակրել կարենալու Smalmb 63 allipage quaderbate **Ոսարանսենք թե ա** ֆր անտահայ սև վե Տահաբրարի աջիք անաժ օնքը 8 mp 6 4 m' 7-800 Swq mpoof 4' m. Shake andur Apple surply mill pro be the philast durappe dus pr իր առջեւ, իսկ անահսական-առեւարական Տնարաւորութեւն-Տրարաւորու թիւն-They we Ameubay Shin sucht's me <u>யைத்திரையின்றிய நியாவும்</u> Shul beer to the sun win days. վուրդին, ուժ տալ իր ձարտա րարունստին եւ արտածունեան։ W. Manden phippe Semimentor Phia zuhah acapami Aphahlaplas

գ.երժ'ան Ճարտարարուհստին ոնաանդ մի որևապգր ինարնարու տե եւ այն պարագան, որ ամ եւ նիկրար ժետալաժնուխն ատվար Sound to duby philips Sto pr կուտայ արտագրութեան Philipping and and all she գեր աժ երիկեսն գրամագլուխին կը պարտին իրենց արգացումը։ ը յս մ էկ բանի տա. րիներու ընկժաց քին 2 միլիառի Swowd & wya bawhwhad abodus արտ գրութ ու բերիկերը հան ահու վախ էուրի գրեղար գահատևահ գեսւիրը Հափն։ Բւ արիք հրա ne bump Chy Sulunuly hagenett

Us hochbiad I be bough abo վանիո յ ներ քին-տնտեսական վիgampungto purbjurorub b be m. epile ar mepile the hombinessies UJA mi Sproprop & Appara-Thay windowhat hear oft be արդախնրիցան մահմանվար։ Իւ այս, Հարատար արսև ոև ժոհգաapplication as ably such por Su-

U.Jq Swaft wa willfus RADE BAR оповиличил дрвоца

ԱՐԵՒՆ ՈՒ ԼՈՒՍՆԿԱՆ

Water to append of to, on de gwilfin Phil of philywe he neglig வரி மாழ்வும் மாழ்விரை பிருந்ப டு மு ung fibe much, fibe 26 18 web bear 4 push be brylet fow, swal ծագ կ'արչաւեր, ինչպես նետր աղեղնաւորին, ինչպես Տովը, բարձր սարին ի զուր, սակայն, յոգնեւ qui'u 2hbpp, be 29 mme Supuliga Sp, op wood with pijup by downphu, be ababahy, but whe he prof Litthe, who, about the the op betwee butter nich nutte 11phip, Jhan J. Munkjor gray pp projet be was part to find of p

Is upplife thethe parphin, Life's nough brigain Sandbpart, blace powers She bywbachbo. under the sam to pam Thue stygetyne, Bt dwgnd, Bt we phoned be allo winger quehab q by by buc B budys bu nebhd who. manib Zmamaw Adbbe, gold no bugod fununafike, but behaut on. quelant, party injunt obmbarus

- שקוש שף איל, ני של שצי խարչի, դուն որ սրրուած ևս բոլոր Stapleto, Supt ept: 24 mbu-Նուած հրբե բ, որ քոյր եւ եզ. apadShabe Shipp to be quesacphip Stage

App won beau phop land Obert and quibbywi, force webgu blaze Manurgal Ambly Rom նանցնաժաւ։ Բեկետամ բն թւ ա հոար ավաչարն ննաւ

- Durbh Francing and apple Su spp. Swamb & wd neutralings சன்செய்யும், மயின்றிம் வறிமையுகிற dom? magnith ¿man ale samm? Thusb gaspa 4416 upphile 6 publy, Leit wo manent, by butung nout bud bonds

Style Comment Suff Cheer Jones 2 bagth public adapt տարաւ, որպեսգի Երևւին սիրաին nmbamit mangaurt: Parter mbpursolation number, and anh Situat South An Abpointed for obym Cumniah bpp Comniah 40 looste, be462 pe ulame 20020 Int pr my Apte habanpang

-Upb's, Upb's Znaphpbu, durp op upper and bu papely of by phothe garb of Jamp uppujachting garb up whomp goaluge, Show dury by bd Grant mid photo the

Արևւը, սակայն, զուարքքորեն

- bu by I water anguings adapte, to bount up a hour set Ima he multhe shalo Telesty Shen, wynen p 24 162 pt Shen' nuhh no buful budbung

be thebre befflepth dup to Swee Rome thugh mursh pr shm. amilianis de filingas de 691 mp worldber wholber thetale Kuhump quequeby nulp [36,6,00] alpines alomed demy alone inches ldwy . Sugar byneg awd hwgg bump Superuphoned Speanends Bloom bpfac go we dad quefter Buluit dudbpan fobut wasnit, du Je dpub watche, du je dpub 2616երե, չաները ճարհցան, գանգակ-- գրեւ անդրայան անարդրեն Հեմբցան, դանգակատունը շարժի բրո-Նունցաւ, դպիրննրուն ու տերտերbepart dw top famous byme, backրական զգեստները պատոեցան Գժրախա Հելեն գարՏուրանքի մեջ ինկաւ, որով նաևւ, յանկարձ, nd paray of a gods hiddwada Stepto, boffit p pupapugnes be diply dup and sporps weather Sto nulh que maniapaniff de cha-

hullpunchques but Pobre, andգունան, բարձրացաւ երկիկրի կաշ Supple ofpus by Upbednews pla and parentame, anyples continue Ap abquite prope stille, between ne auth Swofbpad:

Bulu ju Humneub, ortob he-4/2 pho or bobboto, party be blooky wie Snible 169, nep 26-It's in while it it in the bear by Bhans w junter freedome (bpp Lumnemb he house whother pe he umpunup, Safaci mpp phop 4p Swing uporthis duringue, phoblymin ququelother be lumbur ; the be Sարդիկ սարսափա\ար կը դող-

- 2616 b nubb ne kokwo Just bend, toph's, wapp'sp znahens, durb ub abburng to bulah apdpapte, Suff pot po bu 269 40 այսու Տետեւ, երկին թի կամարին dow I hown Shamuitako, w 11 boրե՛ թ իրարու չ Հասնի թ։ Հիմ ա ջաibgt p howom hubit, ithinabyt p pour wisan's bolliogh of 49, be թևիիևն քուռաւսերգե 5 3թև ճանթ-

թարգմ:՝ Ե ՆԱՐԴՈՒՆԻ

ጣበ2 ሁሉ ፈሀկሀጣበ2

Lugan plande forgumumphie «Խորհրդային Հայաստան» էն (25 անահափոխ այանելով ու ոդագրունիւնն ալ)։

լրեր կենսորոնական մի վորեւն գործով մանող մար դը պետը և... անգործ լինի։ Ցենք որուն հիմնարկի ծառա

յող ես՝ լավ կը լինի արձակուրդ

րշուրյունը և ժանջարվում։ - գննակնբութը գիտուս - դանությունը և հանուրումը։

գտող գրտնովն ոկրուն ը ընտ<u>ի</u> արամադրի իր յեռանդը, ժամա-նակը, անձը, պետք և ուղղակի նվիլոյի փոստին։

որվ արւստենքն վայլյ գն՝ ջջժ փողերնություր, որդը մտլոնտվ Փսուսն ռովոնքնրուդ բ․․․ որ՝ ուկելուն փառանու ըծնում և կենդւանի յեվ գոր կրակով, դուք դառնում եք մը-դանում սրբագան բարկունյան արդ դեմք ե տալիս, աչքերը արդում սրբագան բարկունյան ուսծող մարդ... բայց այս՝ ամե-ը... կանգնած վիճակում, ֆեր

իսիասկո ասագ, փսոա ժրա նոմն վո,7 դանիա ատրդմար ումանվրիս։ Դրվ ոյս է իրտանին նիճ ակակ աշրբութ վայք քաղաք

ցենեն այս կարիցները

ուղարկել, դրա՛ն ստանալ, դեւ — գնա՛լ, գնա՛լ մի վորեւև բանի վրա յե միչս յերավում հան վրա և մերավում ազգ վրոստ գրացող և մեր

մեջ կանգած ելի հերավեծ, րիցս մեկը, վորին մի տարի յեւ ըն մեջ գատված օշի դուրեսան ըն մեջ գատված օշի դուրեսաննե-ըն մեջ գատված օշի դուրեսաննե

Նա բոլորովին սպիտակել եր։ **Ե**անրորձիրը ինտն

- դերելել վոստ, Թե հենց հերելել լավ եմ, ասաց։ հերելել չ իսկ դուք գոր-հուկ եր ենել վոստ, Թե հենց
- շա, այնպես, մի ԹեԹեվ
- կարելի՝ յե իմանալ՝ ինչ
- կարհլի ե։
- Ներկ եմ ապոպրել Գեր մանիայից, յեկել եմ ստանալու։
- ֆկաթչական դպրոց <u> ֆիմներ</u>

— լլլո՛, եւ մազերս։ Ցեղբայր, բայց մագ-մորութս օպիտակել և։ – լլկա՝, նիչեցի

— Ասացեք խնդրեմ, կարձեմ ձեր հայրը, քեռին եւ հորհղուսյմի որում մեռան եւ այդ պարի այսիներն ձեր խելեր ձեզ կորցրեց։

jird wanng tiu:

than wan Shebah ahn մայրն եր վոր ընկավ վելոսիայել

— Առողջ Ե կատարելապես "Եվ վոլոսիպեդի տակ ել չլմս-

— Այն ժամանակ խնդրեմ ինջ դասկացրել, ի՞նչպես լեղավ, վոր դուր, այսինքն հանվարծ ծե նաձան Ղբվ սուիատիրձին։

— Հա՛... այդ եք ասում: ե՛՛ի, ա՛ստեղ եմ ծերացել, այս փոս-աու՛ւմ, հերժի կանգնելով։

- Rum his: Ith much we ռաջ անզգուշորէն "եկա փոստ դրամ ուղարկելու, են, այնպես գատանեց, վոր վերջ իվերջո ո դարկիցի, բայց այնքան սպասհ-դարկիցի, բայց այնքան սպասհ-ցի, չղայնացա կանգնած՝ վիճա, կում, վոր ծերացա: Հիմա ներ-կին եմ սպասում: խոստովանանք

— Այո՜, մի քիչ վոր ամուս հանայիք վատ չեր լինի։

— ե՛, Ֆերացանք։ Ցևվ ինձ Ֆե-

րագրեց վերիլան։ Հայկորվ դատ ող բյիրն դանիանիչ Գադբնավ կանգնում ելինը պոչի մեջ, Հի մարկայի հարցը կանոնավոր մած և։ Ցերկու տեղ մարկա են մած և։ Ցերկու տեղ մարկա են կրկիսովայրկյանում։ Հիմա նակապոչն ե մեզ աանջում։

— Հակասլո չ. ա՞յդ ինչ բան

— Ա՛յ վորա<mark>հ</mark>որ վոր կանգնան

— Որն վարձրագն ուսչ քբ,։ ըրճ իրո ու ժոշհ։

– Նանատնություրն սնանվ գ։ – մաք, Նաիապան ք։ – մաք, Նաիապան գևչ չց.

Աֆագին հերթ եր կանգնել այտզիս ցոբա որ գատգաղ Մի դուծակի առջևվ, ուր դրաժ են ստանում լեվ փոխադրում լենե ստանում են լեվ փոխադ-թում)։ ԲազմուԽեամո մեջ ֆեր-Թր ֆասել եր մի քեռու, վոր լևկիլ եր կոչնագրով դրամ

րառայողը ֆաթցաֆինում՝ հր

— Իլաքանրությու — Իլաքանիր բացրականը։

— Այո, ձեր անունը։ — իմ անունս Մոսնսով և։ — Դա ազգանունք և, ձեր, ա

նունն ասացեր։ -- ընունս Ակոփ հ

— ը`վ և ձեզ՝ ուղարկել այս

Հա, փողը, ո'վ և ուղարկել:

— Ով և ուղարկել փո՛ղը։ — Հա. Բա՛, փողը ո՛վ է ուղարկել։

խասկցա։ փողը գրկողը իմ — Ձեր իմասմու ազգանումն

⊷ խնսամուս ազգի անում։ — Հա՛, ձեր խնաժու ազգա

Մանգ իա Խասասեն իա, Թգվու-գրմացոց արսւր Ժիլադ, Արա, դանա չագուր անգի արուր — Խրապուս անգի արուր

— իր անումն ի՞նչ և

խնամուդ անունը։

խրավուս միր գեղացիք մունժումուկի դրձ դիտ խտրսութ, ժողն փ,տաներն։ Միոմբև ՝ քթ. խնտ ժնդդբը ին ցարչորտը։ Մտած ետ-Խոտուո ոսև փոնտիևե

_ Գու խնավուդ անունն

<u>— խնսաժուս անսուն։ ՍեԹո յե</u> րարեկամե դարձավ ինձ յեվ

շիմա հասկանում եք ի՞նչ

ասել և մակապոչ։

— Այու այու առաջ մենք եյինք ծառայուններ առաջ մենը Թի կանգնում, միմա Նրանք են

SEUPLE

Ալիլնսերուն, երգն է դեռը լլանընդարեր լուրք ամպեր Տակ ամայի կղզին կ՝երկնե Հակատագիլն իր խուժեր

Հոս անտառին մեջ մերբ

գնար կուտալ մայրիներու Աս գն նարժչի սինաչ բնու Ծող ումե գն խոն խաժաժու

յա վայրենի դարաւանդին Որուն կոդելն ցից ու դրծն Գարեխներով ծով կը խթին

իւ ջուրերուն կապոյտին փ դովու Թոչունն կ'եղերերգ Ու, միջոցին մեջ կը սուրա,

guille min memmele gaige

դ ումի ցախնել իրնամասի Աւն իսն կսժիր բնավիր ան —Որսիսիվոր նմե, առնաժիպ Վա

րայց <mark>նետեւէ իմ աչ բերուն</mark> վայրի բաղին ճախրին գծ, իրար գր<u>իկա</u>ծ կ'ըլլան

Արտագաստանաւ մը հիռուն բետժոնքը դե հաւլքյան Համեիլը դ նան Շիրծ Շունբևու

Ու կ՝անուշնայ տեսիլ ըն<mark>յալ</mark>ն որ երագիս Թեւերն այն կը գորանան խուլ ֆրառւանա

b- 2010.**S**пы

AND UDAS PERFORMANCE

Վերջերս գրեցին» թե մարդահամար տեղի ուն Խորհրգային Միուխեան Այս տոքծիւ հետեւնալ մա որությունի իւրորին ին Մարդահամարը

1. haulungene Bhut րական պաշտոնատան կող առաջին լիակատար մո մարն է 1897էն ի վերե ոտըս է 1891 էս՝ ը կորմ և Դեկտ. 17ին եւ վերքացաւ ուտրի սկիզրը։ Կարելի Է Թէ գիտական կատարևալ դահամարը։ Շատ տեղեր վուրդը դաղաքական ulipt, handandlind, funiam Szabem Speed անդնը դիւղացիները կիր ին Նոր-Քրիստոսը նկած brunsk numbbruken ber Su ունցան բաղմանին չրջան ունցան բաղմանին Հրջան Supp mukti, uhuhang Uhan 9 րոսէն, որ առաջին ռուս

նանն դաւատութ եր ջրաշրմա Որանիր Արբրեն վրեր փ հարմադական իրբրեն վրեր փ ցոյց դուսաս իչ որուր յեղավակութենուն վ շատ պակսած երն, մեժա աւելցած են 1922լն վ Նոյոպես, 1923լն ի վեր դ **հալ քաման խուգա**ջ չուքժիւնը, որ սկիզբները գիւդերը քաշուած էր

Մոսկուայի բնակչութի որ 1920ին 1.027,336, 192 1.542,874 tp. spin pmp gub & 2,018,2866, put որակրատի բատկչութիւմ 1,611,000, այսին,ըն 15

ժողովրդի առաջ *ֆերԹի* կա^հ նում յիվ ֆամբերուԹեամբ սում, վոր բազմուԹիւնի<mark>ց</mark> գենս իրենց ո՛ վ լինւելը, դա_ստն**ե**ն ապլում՝ հիմա, ի՞նչ ե ա խնամու եղբայրը, յեղբոր այրը, յեվ այսպիսով յևհե ոլոչի մեջ ելինը ծերանում մա դակապոչի մեջ պիտի 8 րը... ծառայուր։ Մեզ հիտ ծերանում և յեժ Նաևը։ բայր մի բան լուվ

4. Aprilipabili

QUSUUPUL SHOURS P ZHEBUERS PE 43.- 09hW0%

Քրէօղ դետին ափը, դեղերիկ եւ օղաւէտ դիւղաբաղաբ մըն է Օպիւսոն, Փարիղէն 10-11 ժամ

1926 6 ம் மிழ்யி மிற மிழ்யி மிறி ընտանրեք Յունաստաներ, Ատա ու, ձուլիահիտնէր։ <u>Ո</u>քօնէօմնի։ փամաննի՝ բւ թնիս։ երատրին հոսատեր Հայրենակիցներուն թիւր այժմ կը համաի 14 հողիի, որոնց հինգը կին, չորոր օրիորդ, հինդը հրիսասարդ։ Բացի նրկու այ-Տամաի 14 հոգիի, ոլ րերէ, բոլորս ալ կ'աշխատին բ Fabrique de Tapis, Sallandrouze Frères գորգի մեծ գործարանը։ Կիները կ'աչխատին կտորի վը. սնալով 12էն 18 ֆր. իսկ այրերը 18էն 24 ֆր.։ Գործատիեսն իսմոչ անտոյանուրաց բր ա ուսներ առանթ, կահաւորուած եւ պարտեղներով շրջապատ-ուսծ։ Ունեցած ենք մէկ ծնունդ։ ոտվող, Հանոն, դե ոսարոր ե ընդուժն դիոնը իլբենյու ֆետը արգույան դարումաներ սական դուլոց։ Կը ստանանը միայն «Ցառաջ»։ Բոլորս ալ հա-மீவா 4p 1626'a.p. மீழ்தம் மீழ்தம்முழ ր ի ամրուսեուկրը առնամաւկ

Այս տեղ կործադրկուինիւն չկալ, և ոչ ալ կը նախատեսուխ ծանգատենրեն ոչ օնավանց մեմարձակած։ Տակաւին ո և է գոր ծարան չէ փակուպի։ Ընդհակա սարան չ, գրաղուաց, ..., ... սակը ,թարի դործարանը միջտ դործաւոր կ'առնէ ժամը 2.50կն 2.75 ֆր.իւ Օրարինիրու և ահ-2.75 ֆր.իս Օրագրարու ա տու դայինսերու միջեւ խաղուկնիւն ձերը այջի չեն դարներ։ Շատ մի տեղերու նման հոս ալ դըժուտե է ջարչների Հայն փանցրո dprufinte burump nurnft nu bit. լար։ Կարևլի է հոս վարձել կան 40-50 ֆրանքով հրկու

ջ, դ. Զատիկեան 44. - 1 PA 6 (9.)

Sté. Lyonnaise Impression Ste. Lyonnaise Impression AppretGauffrage գործարանի աշ-իսատաւորներս ալ մաստաւած ենք, գործագրկութնեսան մզձաւան-Էրես Սակայն ընդհանգապես ումատրքով, դրև մանցանայան դիր արդ ժանգանության և չիւ հիմա մարդ չէ արձակած, ոչ ալ դոնհրը գոցած։ Մինչեւ Դեկ ահմրեր 15-20, կանանատր Կաշխատերնը, իսկ անկել ի վեր or opening doublette office and պակսնցնել, որով չաբաթիր առ նուազն 43 ժամ կ'աչխատինը։ 150 գործաւորներեն 50ր Հայ է «Bunu2» Տարդաբաններով միջա անդեակ կը պահէ մեզ հայ աշխատաւորի կետևըին։ Այդ իսկ պատճառով գնահատունցաւ ևւ օրաԹևրիի

գանրամ՝ Շանրդագ

45 .- AUPLAUNTE OUT PPO 4.

Պուրկուան եւ Ժայիսի մեջ եր Կու շերամաբուծութեան աշխա տանոց կալ, որմոց մէք վեց հայ ընտանից եւ 12 երիտասարդահը կ'աշխատին։ Ամէնջն Տամբուած են Դեկտեմբերի Յ Դժրախտարար պայմանադրուած Հեխն և Հեն կրցած դեխ ձժեռը մոցընսել։ Ձեն հասկնար թե, ին ասարը անմանանաւկյրար այսպես մեջահղ ձդեցին այւ այսպես մենսով։ Ոչ նեցուկ ունին եւ ոչ ալ ֆրանսացի են, օրպէս զի պէթ պետական նպաստ մր ստանանւ, եւ կամ պետական գործի հայթնալթում մը։ Հաշտաք Հունին աղդային իշխանութնենչն։ ուր դործագրկուխեան չերն։ ան ֆներու մասին, բայց պատ-աստուան չէին։

Հայ երիտասարդները մաջապետարան կամ կառավա-որունցելէ լեապ, որոշեցին ջա. burlgpmn ubngpl pr dulig urdpli իորմեսալի արև երրենքիր ոչք, չետու թենչուն ետախոս փոհարդուսա։ դե նքնանով՝ ծրր աշարեն աշերեն արմ դահարակերի և հրակչուրասանում անասն որ միանը արմին, ջոր բենցուր։ Ճի ուև ոն մանջի տոտանդեմ դաւ ատևեւ այս երկտողը՝

դ. խուրաանհան

208ՆԵՐ ԳԱԻԱԹՆԵՐԵՆ

40.5 ምርሀ ሆር

φւնւ տը Շէրիւ.— 1 8ունուս արախ օր անգի ունեցաւ Փօն արձերիշի հայ դեղարուեստական հատկարիիչը դե թիաց էև գաղև Ֆրերիանին ընչարարկեր ան Շունակ անահանարագատանար 2,30% էր արդէն հրը որանը լհրուհցաււ Բանաիսոհը Գ. Արուքս Անդինասն եւ համորդուր բաց-ռան հկատանրվ՝ կոչ ըրաւ ժո-դովուրդին յոտնվայտ ունվնորվա, «Մեր Հայբենիք»»։ Գաբգելով Հ. Յ. Դաշնակցումինան գերջը շեշտեց այսպիսի հանորդներներու պասեչքը, աշեղյութ ի՞ն պաշրեւ-բաբար դետի արուին նահան երևչալ ժողովրդին համար, դ կոլիքներ դիւղերու մէջ ցրուու հայ ժողովրդին համար, վառ պահելով աղգային ոգին։ Հան-դէսը յաքող անցաշ։ Կնահատելի էր Պ. Դանիէլհանի մեներգը՝ abu lubah ah manes gminde pe մու աստուսնունըրար ատի դրդ. Տորետ իպերհոմով, դրերարին, մ դարմիսն վրերանաշ գրութնել՝ մ առնար իսվիասրար մահերեն։

C.C.CALTHOUS

ԹԵՄԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Մարսիլիացինսհրուն հան, րագրուԹնան պատասխանելով, Պալաքիան Եպս, հրահանդած Umpuhihas Sagbeng Sadhehu, ap ուսայիջապես, առանց երո anan գումներու, կատարուի ընտրու-Թիշմները։ Մարսիլիոլ հոգ. հոովոկը նրահարդ, աշխատարծ։ հէր արդիչամէս վրեչ ակափ կիւն Դառահահահաց է իչէ աօրբ

Zucu'muta Bt dhelete den-

թորչությեւ հերևնորթեևն ULUSUSOSSC

թ. z. լբիուԹեան 1927ի ելվտա-ցոյցին մէջ դասութ նախատես, ուած է 3,701,000,000 ըուբլի (470,100,000 սդերլին , որուն կէ սէն աւելին ուղղակի տուրքերէ

Այս ելմտացոյցի մասին խմբ ֆրդակցուն իշմններ կատարելո համար խառն ժողովներ ունե ժողովրդային ժ բորբելը ու ՄՆխատարհի տ Նութբարժ բեղատիպո դասրա հառ գանդևետինը ժանջավա ժաշոտանորությետր ոսվետն։ մ բարբեր ու ՄՀիտոսարնի ու

գերոյիչեալ Թիւին մաս ընհրնհրու անկամաձայնո Թիւն կը տիրէր։ Երքտական գոր ծավար դրուխանօֆ կը պաշտ թսիրիսի պետավար բնեւզստոնու փարեր այդւքան կյատանվելիր։ ասարիր գիրչ փեօգի «օփոյիչ-փարեր այն արսակետն թե չա-ասարության արարագրության արարագրության արարագրությանը փարարական արտական երեւզստոնության արարագրության արարագրության արարագրության արարագրության արարագրության անարագրության անարագրության անարագրության անարարագրության անարագրության անարագրություն անարագրություն անարագրության անարագրության անարագրություն անարագրություն անարագրության անարագրությության անարագրության անարագրության անարագրության անարագրության անարագրության անարագրություն անարագրության անարագրագրության անարագր 8ի Ղարջրագամովն (Ռոդույոր) <u>Դ</u>ա բրարս անաա<mark>մա</mark>մասբ<u>ը</u> իւրրբն րաւ։ Այս վերջինը ընդհանուր Ծախը կը հաշուէ 5.842,000.000 ռուբլի 584,200.000 սդերլին). որով բացն է 1,141 միլիոն

Ցանմենաժողովի տեղեկագրին Ռամաձայն , բանակի եւ Նաւա, ծախը նշանակուած է ուղար Նալոր աշատավական։ Ները յիակառակ արտալայուն-ցան ներքին փոխառուԹեսն, պիւտճէին բացը գոցելու յիանար, է 625 միլիառ բուբլի, որուն մեծ մեսսը արձանագրուած են պեդիքնարկու Թ-իւնները**։** իսկ 100 միլիոնը միայն անդատ ւներ, մեջն ըլլալով օտար մենա շնորդներուն տերերը։

bman bibl gprud նաննն մեր շե քուջուաջ,

չոր գորվարութեւ ԳԱԳԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

«Իայմգ»ի ԱԹՀՆՋի Թղիա-կիրը կը տեղեկանայ ԹՀ ՏելլՀն կառավարութիւնը հոր դիմ մը պիտի կատարէ Ազգերու Դաշնակցութեան մօտ, ինդրելու Unquepus համար որ, դաղնականներուն համաստ լուեյուածական նոր աշրուկչիւր տեսւիլ ընտ դան տև-փոխասուկչիւր դն նրբքու տեատեն միայն, երբ ենլլեն կառա վարուխիւնը լաքողի հրկրին տճահսական կացուխիւնը բար-

Lop defoundelificop upurp յատկացու**ի հատուցա**նելու մաւսհղար, չաղան։ վջանդրին ժամիյարադորդեստ ար-սավանությար հետորու

<u> ጉቦዐႫዚ</u>4

— ԱՄՍԱԳԻՐ — Օրկան Հ. Ց. Գաշնակցունեան Հասցե — A. Isahakiantz 71, Ave. Kléber, Paris

CCCRRATE APRIL

USUOPAKUT UPSAKUTEPE Այսօր, կիր. 9 Ցունուար հե տեւեալ մրցումները տեղի կ՛ու

2. W. C. ը. **թ.** պահեստի) *կը Էս. Բ. Շավիլի Ա.ին* մեր թուղեկը դաւաճավաներ ரத்தும் சுளர்த்து, செயர்ற கிற்ற

մեյնիր օ ժամել, ժամը նիչը 1/6 մելնիլ 1.17-րողևկատրով։ Հ. Մ. Ե. Մ. (Հոյնալ Արժան։ Արարկի ծաղապատրասուանական և Սեր ժորժ Արժանինոյի գեժ, Հերումա-Տրարս հարգարածին մեջ, ժամը 2.15/իս հետարացող. մէլ, ժամը՝ 2.15իս։ տաղացող. Դերը պէտք է հանրակառըի Ցրաբօ կայարանը գտնուին ժա ժը 1.30ին։ Փարիզէն ժնկնողնե

pe dopp Ribible 40 Phinds Հ. Մ. Ը. Մ. (Գոլ. ԱրժանԹԷոյլ *ի* անհստին կը մրրի Մ. Ա. Փարիզիէնի պահեստիին ղէմ ժամը 4milytppu ավընրև (Փարիզ) մարդարանին մէջ։ Հա-ւաջավայր ժամը 1.30ին Մէթրօ ՍԼԿ Ֆարժօ կալարանը։

* 6 2 2 2 2 3 4

ԲԱԺԱԿԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ Եղաքսակի բացումեն իվեր 50 խումբեր մաս կ՝առևեն անսայի Աղղային Բաժակի Benganush Dagusta Spyneillahpnehi Ujdal Sharja 32 funsafethy Mungma bin Lan & ny ակսի բաժակի իսկական Spanishing (compétition propre)

Այսօր, Կիրակի, 15 մրցո ներ գէմ առ դէմ կը թերեն խումթերէն 30ը։ Նախորդ րակի մեացոր երկու խումբերը մրցած բլլալով Սիհատ Րուպէ-դիչե և ԺԷներօ, եւ այս վեր-Լինը յավժական 4-3ով։

Այսօրուան մրցուններուն Փո րիղի Լիկան կը հերկայայնեն դեց կումերեր, (հինդը՝ պատուր դասակարգեն)։ Հարաւ Արևւել-եան Լիկան՝ նոյնպես վեց։ Հիւսիսի և։ Նորմանաի Լիկաները՝ Դինդական։ Արևւմահան Լիկան անո անոշափարկենորն աւրիւ **ժ**ան hofte be Lugius Uplessabut 1.6

Մրցումներու երերը տեղի կ՝ունենան հարաւ-արեւելքի մէն երկու,ըը հարաւ - արևւմուտ,ջի մէջ, մէկը Պուրկմեյի մէջ, ևրկուջը արևւմուտքի մէջ, հրևջը Նորմաստիի մէջ, հրկուջը հիւ եօրմանարի աշլ։ «ըշ. «. Բա սիսի մէջ եւ երկուցն ալ Բա-թիղի մէջ. — Դլիւպ Ֆրանսե եւ Աոմօրիցէ եւ ՄԹատ Էլիզարրդը ոչք, — շլրեպ արտուդ Արմօրիցէ եւ ՍԲատ Էլի պէթի մէջ Զուիցերական Մօъրէլիէ, ՍէԵ Մանտէի Ջ

ցերայիներու մարզարդանին մեն։ Այսօր 30 խումբերեն 15ը միայն -- Ժեներալով 16 -- պիտի հետն բաժակի վերքին ուներորդ մրցումներուն։ - Ալսօր Ռելա Միարը պիտի

մրցի համրաւաւոր Աւսարիա Ատմիրաի դէմ, որ Ուսարիոյ մենագորաւոր խումբերէն է։ Այս Apprecia - unit say buchino. արդանին ուկուսութը աուիլ - տեղի կ'ունենալ ժամր

2.30 ին, Փորթ ա'Օրլէանէ դիչ Տեռու, Տոյակապ Մթատ Պիւֆա.

լջի մեն։ Հ. Թ.

« Մարսիլիոյ Սէն-Լու հայ գիւզի երիտասարդաց «Արծիւ» մարզական Միունիւնը կը խնդրէ մեզմէ ծանուցանել Թէ վա-ւհրացուած է Գուշ,տիւ Ռոնի նա-ւանզապետութեննէն՝ 24 Նոյեմ. 1926 պաշտօնադրով եւ մաս կը կապմէ այստեղի մեկակրասին ույին Դայնակցունինն ։ Աւս պարագանյայտնելով Մարսիլիոյ Մարզական միւս կազմակերպո ցումի գրաւոր հրաւէրհերուն

Անդամակցիլ փափաջութ ըր, պէտը գրաւոթ դիմում կա, տարեն վարչութնեսնո

CHEEL STREET ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՀ «Նոր փիւնիկ»ի դեկտ- Ջճ Թի

«Նոր ֆիւնիկ»ը թոզու ւին մեջ βնտեւհալը կը կար-դոմսը.-*Առքի օր, չորև բշարնի առա-*

om, «Ժողովրդային Տան» դրա ի սեննակներեն մին բնակո ողու մը ձեռըէն ռումը մի դրա

ខេត្ត ប្រ សម្តេចប្រជាធិក្សាស្ត្រ សុលភាពលា ក្នុងស្រីស្តែ ស្ត្រី ស្រុកស្ត្រ សុលភាពលា ស្រីស្តែ ស្ត្រីស្ត្រ ស្ត្រីស្តែស្ត្រីស្ត្រ ស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្រីស្ត្ արերներ լրքած բեռեն Տեղութ կը։ բանսատատ «Օրիան» Ֆերբին հայերով" գեղաքին վարըը 20 ռասերով" գեղաքին վարըը 20 հետևան և հե հե կասա կայա հետևան արապահին «Արա լեպ» Մերբը զրած է, խնավոր «Արևեսան» է.

անրերվա է. «Երեր օր առաջ, զիշերը, շըրջազայու*ինե*ն վերադարձին, Պ. Չոլաձնան՝ փողոցէն կը դանէ տումը մը, եւ առտուն իր սեն-հակին մէք կ'ուցէ նայիլ։ Ռումրը դեռ կատարելապես չպայ-թած, Պ. Պոյաձևան իահեմուխիւ արքու մակր, իրչ սե միրծն իլա-որ իլայրդրան սկաանվացիր բրմատ է ուսում փոնցարն է դե թումին ձայնեն ոստիկաններ կր փութան դէպ բին վայրը, կը խուգարկեն սենևակը, ոչ մեկ բան չի դոնուիր։ Պ. Պօյանևան իր աննեակը բնակող հրեֆ երիա ւարդներու հետ ոստիկանատուն կ'առաջնորդուի, ուր իր ընկեր. *երը անվիկապես ազատ կ*ար ձակեն հրաշխաւորութեամբ։ Սը արվողային Տան» մէք, ղարկութիշն կատարած են «Ժո վառ - որաշրատորութանան «Ժո

ዐՐበ**Ւ**ԱՆ Դ**Է**ጣՔԵՐԸ

ժամացոյցի մբ համար... վէր. Մէր.-*Գերլինի մէկ փողոցին մէ*Հ։ որ Կէօքժէ անունը ունի, գերման պատանի մը երը ձեռքին մեջ կը կոտրէ կաղանդի նուէր՝ ժա մացուց մը, շա՛տ կը վշտակրի։ Հետևշելով ԿէօԹէի ՎէրԹէրին իր փափարի անձնասպան ըլլալ։ մանէ քսոհանոց, կը գոցէ դուռը պատուհանը, ամէն ծակուծուկ կը ըստույ կազին ծորակները եւ անլով մահուտն։ Դրարի մը, կաaho at some manbend, 40 dep

կէ պարիկ ... Վերթերը, որ, թե եւ դեռ սիրոչ վիչտ չուներ, ըսպ դամոօրեր կուլար ժամացոյցին համար

ծի դէլ ջանատևամբախ դն ասոր ոչ Հարուսթություն և բեր հարարեկան արև առաջան արջին միջ հոր մին 16 տարևկան աղջին միջ հոր մին մինակը, խուհանոցի գործևրով կը զրաղէր, կը տեսնել որ հաներ զա դու որ են Հարժի։ Գող մըն եր, որ կեղծ բանալիով ներս մը-սոած էր։ Մանօֆ աունին բոլ որ ծակ ու ծուկին, դողը կը յարձածավ ու ծուղբո, դողը գր յուրոն կի աղջկան վրալ, կը գրկէ գայն ձգմելու համար, ձեծելէ յեսով, արորջի կաորի նման, մէկ կողմ կը նևաէ, կը բանայ դրամարկ-ղը ևւ 80,000 ֆր.ի արժէջով գոնարեղէնները կը վերցնե, կը

Երբ աղջիկը գիտակցութիւ-նը կը դանք, չա՛տ ուշ էր։ Նոյն իսկ այնւրան դանակոծուած էր, որ 1ի յիշեր դողին դիմանկարը։

որ չի չիչնը պողին դրմասպարը։ ու զաւակները.— Հայ կահագործ մը, անդործութեան պատճառով յուսահատուխնան մէջ կ'իչնայ եւ Lungshoot, Sample Sammapa առուգ տաս, հատայրա հանասանիա կշռունիւնը կը կորսնայնք։ Վերք և թըս օր մընալ, Ախենւթի մեք , ասոր հանակի հարուածներով կը սպան նէ իր կիմն ու հինդ դաւակ ները, երը զիչերը կր ջնանային Blumy wateful 4p hunt by 4h. որևն մէր երը գտվըն քորքով 15 թշ ձրակը ին փասբիւ "հե ոստիկանութեան ոջըագործը չիւանդանոց կը փո խագրէւ Հոն կը մեռներ

գան — *ըրիջը դահաչիոահի* դօ գանժն բւ ժամն, մբդ, մի, գուժեք, Հոդ վն որայի, տակայ դիւզէն թուրը երկու եղ-այրներ, իրենց կորսուած ձեն դանելու համար, դիշեր մր ան-աառին մէք փնառասութի կ՝ ելլեն։ Երբ պահ մը իրարմէ կը բաժ Նուին, դայլի մի ստուհրը կը ցցուի անոնցմէ մէկուն առքեւ կարձելով օր իր ձին է, Թուրգը րւ սրուաբնակրը կբ խատձակ։ Իսկ կրդու մը կը սկսիս Գայլը գիողացին կր մօստեսայ դայլին ևւ կատասի abramble auftlige for emet pr դանազան տեղերէ կը վիրաւորէ Վրայ կը համնի հղբայրը, որ չ<u>ի</u> համարձակիր հրարանը պարպև դայլին վրայ, վախնալով որ կը արերը չարումակունել, յեսույ գրողակը Զանի մը վայրկան հե դրուս գրույն վայրկան հետոլո Burtist fit Imquit daplift do տանակ չհանայն ըւ ին ստայաց վերքին տաչուր, ըվտանեն ին ստոտանի ժամեն, սնուր վետն հաշոն չանուտցով ղն ժրակը

վրէժիսնոլիր կսժանը.— Մօն-րէշյի մէք իսժան մը, ինդնա Հարժի ժարիչ ևւ ընտանիրի պատուական հայր, Մարսէլ ուրքի ժիջի (րնունաց էև ին չակչէնդաժ՝ սև ոսվսևաիարիչ չ մարսողական տիկին մէջ, տուն կուղայ և կը խորհի կինը ան մըն ալ ձևծել։ Խեղճ կինը կչտարած ըլլալով, կը փախչի դրացիներուն առնի Հայանչի դրացիներուն առնի գրկարն տասիաց արվովերի Այկարն տասիաց արվովերի կուտալ։ Դէմը կը նստի, եւ <mark>կնո-</mark> Հր ՏայՏոլհյով՝ վրէժիմորթոր<mark>կ</mark>ն կը ծիծադի։ Ամբողջ աունը կը բռնկի, ժոլսիր կը դառնայ։ Հըրձիդ իսմանը՝ րանտ, կինը՝ րա-րեկաններու առւա

"ՑԱՌԱՋ,,Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ջրեԹԱԿԻՆ ՑԱՂԹԱՆԱԿԸ

- Lutephon bypp, pop, wo I the Down of lawgither **Փիեթի**ս հանահավիր տահա Հավաշար,

- 442, Sura again Sun toph Jupage

bu Shawgw J. aphlot 492wgh Ինչ կրներ վերջապես, փրկու Թի ւն, Worker pur Job we 26, Weath, Let Sunm I obmit by updo Bm-4-ր տիսրագին կր սպասեր

- Llemu telaco, buent puls

Sm garfdmigmSmpp oft lapor suppose pop of danson-Whiph gmafple blime mt u,5 dhabետքարե՝ ոչ ոք վնար-հքուխն վեսmusmether to reprost his hosp the are ath hand smaking he

prough beplurage sproud, - by Kaleghard, by Kaleghard, p-

սաւ, աս ան տղան է, բայց կարելի — ա յսպես խաչած եր 26 tofaby, which - dap quoplang phb-

Մին տարր ժանցան Ցաիսևիր be fuluely,

- Lubb Enclowle uncilit \$ 696%, 2" Lun

Bhan j ֆի է [Ppop's [Abs t's ppn blind Sphyl glap phofer 8qub չգիտցաւ թե ի'նչպես ինքզինքը

- Յայտարարե, Տրամ այեցի Սոսկալի ակնարկ մը նևահգ վրաս եւ «ինչս մանչեց զոպուած։

almbap Alono Lambhah գոնսերվաթուարեն, ակաթու**թ**նան մը պատճառով չպիտի կրնայ հուա-

- ժանար Ոզ օաօ՝ ևատերակ Ratinkpopulden upto, orfuper follows

of a mangared rather them? Burnappl

– Էլ հոր փոխարեն, յանպատաստից, պիտի Նուագե

— լյեսը փոխարէ**ն**, յանպա outy, which brings

-0թ. կատուչբայի ընկերակgneldbudy, pupped continua [danupto

- Op. կատուշջայի ընկ<mark>երակ</mark>ունեսանը, գարիզի գոնսերվա-Burmules

> - Աքրանուրի եօրոքներու — Աքրանոօրի հօրոքենցոր»

— Պարոն Զակոր .. -- Պարոն Bակոր..

- 2 no Palasun. - andaubusun

optifipod dapa quejach, fithe Inche, ben la forte mantante ptծաղաշարժ տագնապի մի մատ-

ֆոխեցեք սրւոր բանկոնը, chafubgt's, he wonwe fubgains

gad howaka Salebah padhaba be Suggregh Bufaphi on Inca, 868 46 pm & சியிவடிடு மிற மேசியம், կը Հպատակեր

- Քիչ մբ լայն է Թեև, բսի, Wante and att, hm ly Sut st. 5ml. quetephused and pla stillabe

Bhung Shawgwy, bacowyib. ne Sudup aphilopop Subapapar. ան եր ար եր պատրաստուեր իր ամ-Buchby Obbbookfor of by my on-Who howard be Spsane & to

Spån Zmapplurn, Bmfult mbgto phospo down to wide openhong kubike, buryaband found Langung of p.

- Squ's bearaby, byw fac 2 hab Smillen) . dang Alpete, 2 halp Shapath mu duramby Juraba byh Su make quantification in such the

phofit down Buton house de. wen appoint to synap of the pph, on Dulp Shrapt by Edulto

ngopd at Phib bibg pag wa pumb de, apach Lugurangpho Sporte Abp. sky mmuli sagoly f whi Urgalyn որոփիսն մը կուրեքիս տակ ինեի 44 Burth 19t Surand Ammabily to առաբելունկուծ մի ունիմ։ կամ acquild auch a beath whenh a lath, had ադաքուկ պիտի բարձրանայ որա-Sph dity be unique puring withinghսի տիւթունիւն ժը, ա յնպիսի ներչւառունիւն մը կը րխեր այդ մարդակերպ կերպարած բէն, որ պիwh neath Stob hmaneful at affect ցենլ գին բը և տանիլ սենեակս Նոտեցնել բազմ ոցին վրայ, շոյել իր մագերը եւ հղբայրական խօսք ըսեր Ու եթե կարելի ըրար՝ այս աշխարհին մեկ իներ արուած հրquiller fahrup dummibhh of p uho Swaby by d'ame be ashy probate Jow n Quantyu, Swamby Sugpad

wighter start & shound de que Lufft water bunut for a Sugar amplies be alford darphy

Smlightly of blower stanner Ston 26. -module of wand found gle du bung արս սկսաւ Նուագեր Մեկ երկու pulacion financhque be Subոտու անտասունգրող և տանագութն մանասունգիրըն ու նուս ներյին ովն-Bufuk Smligged ble Reduced: Apida my manyy beque adamis papati ալ կը կեզրոնանային։ Ըատ չաև. ang atheriganto , ob alame lable de Spument of maplurg dam to Bon կոր լահաի Տարուած մի կերածի mto fait anaci hamnes ben fo շարունակեր, գլուխը արագ արագ անգաժ մի Ցակորին, անգաժ մի Lofamily ampaged of the poly goigub to be who who ahoudud p կը շնչանը, յիչողունժիւնը գրդուն. Smalmbe Spappfud ub Bmfub, Sm. pugub' ned znebh dhumhb bhu. ունքու կտորին մեկ ցցուն տեղին վրայ ևւ բչնյուիր նժոյգը, դանա յ գտնգ տուսու Հուրունակնչի,

են Ֆրանսա մինչդեռ աշխատաների նահրապարին դեկոյցը կ՛րսեր թե վերջ արուսա է այս կարգի հաւաջական ներածումներուն ւոր կր կատարուին ֆրանսացի դործատերհրու պահանջին վրայւ կատավարող և դործատեր համաձայն են հաւասարագես շահա դործելու և՛ օտար և՛ ֆրանսացի բանեւորները մետ Ֆե ինչու կա թույլապրուի, գործագրկութնան այս տաջ չրջանին, թե կա թույլապրուի, գործագրկութնան այս տաջ չրջանին, թե կա հայաստուն աշխատաների օրերջը եւ Թե բանւողներ այս հուներան Արևելջ վարձել արտասանկանի մէջ»։

. Փարիդի քաղաքապետական խորհուրդը վերջերս որոշեց ժորում տալ արդեն սկսած հանրային շինունենանց եւ փուրա-ցնել ուրիչ ծրագիրծերու գործադրումիներ։ Այսպես, մոտերս ալիտի քանդուին Փարիդի միջնարիորի 12 մարակայներն չորոր, պիտի յարդարուն արդեն ցանդուած ամրունիներ, ճամրա-ներ պիտի չարդարուն արդեն ցանդուած ամրունիներ, ճամրաար կան ստորիրկրնաց հրվակեսութի (մեկեր) նոր դեծերու չի ծու կենչներ, որոնցվե՛ չատ կարևոր է՝ Փրա ա՝ Իրաի-Փորե ար Շուագի դիծը որ պիտի հրվարի վիչյեւ Փորե ա՝ Իվրի, դետին տակե՛ն անցներով։ Այս մասին սիրում մր բացուած էր, որ վերատկէն անցնելով։ Այս ժամին մրցում վր բացուած էր, որ վեր-կացաւ Դեկտ, 11ին։ Այժմ առակայիները կը ըննույին։ Վերքա-պես ծրագրուած է ատորերկանա դիծեր չինեց մեծ պուլվատնե-րուն տակ. Տրրուօ-Ռիլլիէօյէն մինչեւ Ռեփիւալիջ։ Այս ճանրան երկու երե պիտի ունենայ վրայէ վրայ. մեկը՝ Թիւ 8 մեկրմո որ արդեն կերկալաժգուի Օփերայեն մինչեւ Տրուօ փողոց, և միւսը՝ Թիւ Զը, որ երկարաժգուած է Շօսէ տոնե-Թեկի և այդ փողոցին միկեւ, օպտուելով Հօսմանի պորստային

Հաշիւ հղած է Բէ այս աշխատանանները և ուրիչ ծրագիր։ Ներ պիտի տեւեն չորս տարի և պիտի արժեն 40 միլիոն ֆր.։ Միհւնոյն ատեն ուժ պիտի արուի աժան կալուածներու չինու-Թեանս կը յուսացուի շատ մբ անպողծներու աշխատանը նա-

, Գործագրկու Bենեն կր Նեղուին Նահւ կարուհիները Ռազմայիւ ազիկներ անգործ կը մեան։ Մետնց մեկը ըստծ է պաշտմակցի մը. «Ի՞նչպես կ՛տւզեք որ ապիներ, ենք բարև պաշտոնապիր մր «Իր չեղես կուպեր որ ապրիկը, հիմե բարև կամ մր չնարենը.... Չատերազմի ատեն, կիները բազմազան գործեր կումենային սպատագինումիան միերանագինութեւն. Այլ Գործագրվութեևան ապատելեւ օրական հինդ ֆրանը միայն կր գնարուի այս իշուամահրուն սեննակի և ուտելիջի ճամար։

վճարուի այս Թշուամահրուն սենհակի և ուտելիգի ճամար։
Ռուտեի նաւսանահրատի 1800 ըսնուրներնի 7,800 անգործ են։ Տագնապը օրե օր կր ծանրանայ և եր կարծուի ինչ
առևի մաստնորութիւն այիտի պատճառէ փետրուարին։ Նոյն
ջաղացի միայն ճիւսուածեղներ ճարտարագործութեան մեջ
15,000 նոգի բոլորովի անգործ են, իսկ 40,000 նոգի շարաժը երեք օր կ'աշխատին

որոց որ դայրատորա

Հորվանի քաղասակատական խորհուրդը որոշեց գոր
ծաղրկունեան մետուկ մր հասաստեղ, անդործներուն աշխա
տանը հարելու եւ Նպաստ յատկացնելու համար Մեծներ որ ա
ենի քան վեց ամիսել ի վեր Օրլեան կր բնակին, պիտի ստա
հան 6 քրանը՝ ընտանիքը հերերը, 4 քրանը՝ 16 տարեկանեն

վեր անդործները եւ 3 ֆր.՝ 16էն վար։ Այս առվել, գործագր
կումեան տարեկան վարկը 25,000 քր. որ որ հայաս 75,000 ֆր.ի ու

դրությաստ տարազատ դարգը 200,000 թթիմ, Որդաբա 10,000 թթիմ, Որդաբի մի առիջի, դատարանը որուջեց Bl դործառի, որ հրատարանը որուջեց Bl դործառի, որ հրատարանը հրատարանը հրատարանը հրատարանը հրատարանը հրատարանը հրատարանը հրատարարան համարի ժործառարանը մի, որ հիմիան» էր վերարական տավ. 200 ֆր. հատուցման դատապարտունցաւ

psujem dury d'ursudk yan

1926 տարուան ընթհայցին, հայրներիչին հեռայոր Իտալա ըրհերուն վիճակադրական ցուցակին համաձայն, 279,357 հոգի ձգած են հաալիան։ Ասմոցմէ 117,392ը անոր-ովկէանոնա հր կիրներ, իսկ 161,965ը եւրոպական ջաղաջներ գացած ենս Անդր-ովկէանեան հանգրուանները եղած են Արժանինին, ուր ճաստատուած են 50,000 հոգի, Միացեալ Նահանգներ, ուր տամաստուատ ու 300,000 տորը, որադրոսը ատանակարը ունը Ճատծ են 38,000 հոդի, Պրարիլիա, ուր ընդունուած են 11,000 իսկ խառիկոյ հորոպական դաղուվելին 30 առ հարիւրը կը դրա-նուի Ֆրանսա, մատ 130,000 հոդի Նախորդ տարի աշելի՝ մեծ

ընդե, Թիւով, 1926ի դավժականներուն բազմութիւնք աւելի նուազ է հղած ջոն 1925 տարուանը։

undfrund be Uhr budne denpurhlye

200 Հորդ Մեծևա, Երկու Հորդենան Հարաքան Մոսկուայեն առնուսած նոր հեռագրի մր համաձայն վեջջին փոխորհիի բնվացջին կովկանի մէջ մեռնողներու Թիւր կր համեր 200 հողիի։

Սովաստափոլէն ալ կը ծնռագրհն Թէ Ցունուաը7ին Թրքա-կոնս երկու շոգենասեր ընկղմած են Խրիմի բացերը։ 25 հոգի ծովանոյն հղած են։

70000 սդևոյին թուրք կառավարութևան

իտալական «Աստալաշ» նառաչինարանը (Ճենովա) Թրջա կան կառավարութեան վճարեց 70,000 ողերլին, իրրեւ հատու դաս դառագարութատո դոարոց բուջու որդություն բրիու հատու ցում «Տրամա» յածանաշին, որ յիչհայ ընկերութեան կողմէ Հինուած էր Թրջական կառավարութեան հաչուոյն եւ սակայն Տրիպոլիսի Թուրջև իտալական պատհրազմին չէր յանձնուած

1912|Ու «Տրամայի անունը «Լիպիացի փոխուհցաւ հա

Portflow les Ulighen

Էծկիւրիէծ ձնռագիր մր կյան ին Պղող անգլ, դհոպան Սրբ ձործ Պրարը ինկիւրիի մեջ հարկերոյի տուսած և արտա-գին ծախարար Թեվֆիր Բիւլարի և Լոհաոնի դհոպան ենմետ Ֆերիտ պեյերու

Anjunj mquis gospli

Պոլսոց ապատ պրախն ուսումուսաիրելու ողաչուռեւ ունեցով յունեծ Տավաումիը, ծալաստուոց տեղեկարկել ո՞ւ հերկայացուց, հուիսատեւ տեղով ընդարձակ գոսի միջ, ուր պործարաններ այիսի կիրան չիծակիլ Ահեռորարմակ գործակություրինակին մի կր պատրաստուկայումասին

"ጉቦበንዚዛ"ኑ

1927), вомътыцем фыте № 1 (260) րովանդակունիւն.-1926-27 ամբ *Ռուսևւանդլ. ակամար, առեֆիւնը Արևւել թում՝* Ա. Արևղտումիրենը Արևում ըրում՝ Ա. Արևոլ-և մեւ Արտահատրի թերենրվարատ, կան կուսակարմիչներ, Աջրա-հիացի տարագրումիներ Ա. Ար-Արիացո, Վահանրը 1926իմ՝ Վ — Վերքին ապահը Միմիան, — Մեր Ձաւերը՝ Ս. Ֆեր-կավմասեան, — Թոլեակցո միմեներ Հարաս-տահեր ու Պասակցական կետևոր, հայիս Արա-հայիս Արա

ՎԱՐՄՆԻՔԻՆ ԱՌԱՋ

างเคนาม าน ส... รมกมธา յթուս օրէն կը հրատարակենց մեր նոր ԹերԹոնը, որուն նիւներ մեր նոր Ֆերβեմոնը, որուն նիչաքը ջարձանկարը պիտի դառնա Հարձանկարը պիտի դառնաւոր Հարձանկարը պիտի դառնաչ Հարձանկարը պիտի դառնաչ Հարձանկարը պիտի դառնաչ Հարմութութ, անեն չեպին միջաքը առաստորդությալը աշ որաշ տունեամբ հարուստ, սիրդ ուվուհրգունիևն մըն Է. որ միա առնանակ պիտի տայ արաբա ան թարբերը, երգերն ու աւան,

գումիսնագր Հ*ԱՐՄՆԻԿԷՆ ԱՌԱՋ*ը ամբողջ գրականունիւն է, վեպի մբ թաց-դունկանն գով թ` նհատրրդրան

SUPINFRIA BARD Macule գնոլանի Հաստայի վարդին Թիլի պես լեզուն» կ՝ Երգէ սերը առիսի սիրականն։ ինչպէ ս Մոմա կր վարսանայ իր «աղաւնիին թերա-նը «որ լերան անանուիին պես

ուս թ.իւյորդ և անանանաց։ Վրանն ու ընտոնուր ոինսէ դն ծամեն ին նունչ»։ ոն ան իրկրող առասուրեր անչո ոն ան իրկրող առասուրեր անչո

L. S. F. Lpant Pronche Lan Հ. 8. թ. Լրոսը բառաբ լում. ընթությանական ժողովը՝ Ձո-ընթությեր 12 Ցունուաբ երե-կոյեան ժամը ճիշտ Ց.30ին ր վեռականում արարել Հրականությունը անումի

մեջ՝ Ներկայանալ անպամա տեսաբերով ՅԱՐԳՈՂ արուեստասեկալ գրա-թու Միուֆետն առաջեկալ գրա-կան երիկոն, 13 Յունսար, Հինգչաթիի երեկոյ, ժամը Գին, Ֆլորիա ճաշարանին մեջ, նիրի՝ Վահրամ Կուրաշևանի վիպակը. Կը հրաշիրուին անդամենին ա

2016-01/10/10/10/10 հայ Ուտ Միուվենան վարլու վեհան խնդրվ բալա այն բնվերներին, որմեր Սիասիայի հետանալով ասերան հաշվերներ հե հայ երկու ամառան ընհարցին վեր-Հայներ իրենց աշինության որ գրել լեսաական պատասանաները, նախառակ պարագային արիով արես արեսներ հրանագահեց բերասարակել է բենց անաւնները։ 91:10-1111411:1103 Lus Au

արերը իշրա, բանչիշրը մեկ մեկ Միշերը իշրա, բանչիշրը մեկ մեկ

The house and the second of the house of the

Հ. Ց. Դ. Մարտէյլի Շրջ. Կո միտեր, իր խորին ցաւակցա հիմոլ կը յայոնվ ընկեր Վ Հիւոևանի տիկնով Տիկին Վար սներկ Հիւսևանի ժահուան տո

SAPELASP UC

ympinhhoparad 2, 8. Pmz-rudga phom 6,000 a pm 16 yr-panhhop hoparis, Backmap 16 yr-pahh hoparis, Backmap 16 yr-pahh hoparis, Backmap 16 yr-lanh hoparis, Backmap 16 yr-lanh hoparis, Backmap 16 yr-ylur y my bach 16 yr-ylur y my bach 16 yr-

Կ'ՈՒԶՈՒԻ հարրև ի արրև կ պատիր շխապ մասնապետ մր նպասասուր պայմաններով։ Դի միլ «Ցառաք»ի գրաշարասան

ՀԱԳՈՒՍՑԵՂԷՆ ՆՈՒԻՐՈՂՆԵՐՈՒՆ ար կը ծանույյան է որ Յունու Մայրական Օգնուինեան Մար Մոր կը ծանույյան է որ Յունու

Mr. Readinge A. 12. 11.

' Ստացած ենք, ըսան գոյգ գուլպայ Պ. Յակոր Սրապեսմեկ եւ երկու գոյգ ներքին Տերմակեղեն (նոր) Պ. Նուպար Ալատին,

thing had a station than the station of 4.30—6. That is a special table to the station of 4.30—6. That is a special table to the station of 4.30—6. That is seen that is seen

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumu

արդաց է երջ բարգիրությունը ջերմամիզությեսներ ֆրանվ ուտի, արիւնի եւ ժորժային վյունեցուն հանդ

Udtu op dudp 9-12 42-8 4ppm4p 9-12:

Soep PRUPULPIL

48, rue Montmartre լի, յարկ. աջ կողմի առաջին դուռ Ֆրանսացի կարոս մասնագետներ ընկնրակցունեսամբ կր դարմանե ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ

ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ՄՈՐԹԱՑԻՆ ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ Ե. ԿՈԿՈՐԳԻ

Téléph. CENTRAL 73-36 Métro: SENTIER կամ HALLES ԼԿոգումսիլումեհան ժամեր՝ ամէն օր

UUE'S SEULL SEPEREP 4C ZUSPUSPE SESE

ՀԱՅԿԱՇԷՆ ԳՐԵՏՈՒՆԵ որ հրատարակիչն է մասնա ւորապէս Լուսաբեր ընթեր ցարաններու եւ հոի միները մր ունի մատենադարանի

7646. — Librairie Hai-gachène. 9 Agopian Han-Tchakmakdjilar, Constanti-

8 Значинар 1927

Սուրը Տոլար, Dollar Տոլար, (ոսկի) Mark Թրթական ԹղԹ. L. Trq. Թրթ. ոսկի Médada Արդիսիի Médada Specially " Dec. Lipp " Lice The Special " Fee. Belge Pre. Suisse

Brabbabab

bq. Քր. Ֆոնսիէ I Cr. Fonc. Eg. 3000 foundby highling. Lots turn

Comptoir Parisien de change et de Crédit

Le Gérant: H. TEURNIER IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10")

CARINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE

ՄԵՐ ՄԱՄ Հիմենատի (900/ի TEL. MARCAIDET 03-99 ՋՑ Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris (18e) ընդիմանուր իկանարուժիրեններ, անուամիզային ունդնի, ֆրան կախար, շրջեցակային, Թորի իկանոլուժիկնաներ, ծնարագրերու Թիւնե ևո կանանց նիևանում իւնենը, վիրաբուժական զգայա գուծիրեն ևո գործի արկածներ, իրեկարյական դարմանում է « նառագային։

man machina kan nena

Ակտայի դարմածում, տառանց ցայի ակտու բաշիլ 10 - կր, արունատական ներմակ ակտու 20 ֆրանջի, ոսկի գուրժա 30 ֆրանջեն ակտեսը։ րայն ամեն օր 8—12 եւ 2—8, դիրակի եւ տոն օրեր մի,

30U2 2UCAUCUU THURSH - MSMADALEUSA Chirurgien - DENTISTE

ቀደርትዴት የቆርካዚካቲው ቅዚብትትይቅ<u>ት</u>ትን ሁ

OUFFER TRUTCHPRISONAL PETERLANDS LUFSURES; LO RUE BOLIVAR (1950 to Tophqua, had double) Umahanyhmusyksi manailmusaphan (yanasa 186 nahish) ingpis Bujun muhammakyksing UARES SUFF, APOLICE QUBUKAN Connechineffer mitte op dude 1.30th dergle 8p. Hink

80gg. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻԱՆ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Հեկրուներին ժոսքեր՝ ԱմԷն օր 2.30,7.30—կիրակի և ամե օրեր

BILLANCOURТвычыгаь пьсичельны ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔ

ՀԱՅԱԿԱՆ ՀԱՍՅԱՑՈՒԹԵՒՆ) 172, Rue Général Galliéni, 172 — BILLANCOURT կը դարժանուկն ակռայի, լինտհրու և բերմի միշանդուհի կը դարժանուին ազուայր, ընտոնիու աւերիու թյուսաբուհ ներ։ Մասնագէտ անումնաչարիր, գուում եւ պիին։ Վ'ընդո ամԷն օր կէս օրերէ յնտույ ժամը 1.30—7.30 կիրակի եւ ա օրերը առաւստ ժամը 9—10։ Ջրի ընտուժիւն

while the fater who while the phylogial

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12

դարմանումը եւ ատաննաշինուն իւնը տնդի կ'ունենայ կանո մասնագետներու կողմե, խիստ դիւրամատչելի պայմաննելով Ասաջին այցելու Թիւնը ձրի

HURISTERS HAMPE TEN GUARRE SAUSKERNDERUG ZUURF ՄԱՐԹԱԵԱՆ - ԱԶԻԶԵԱՆ - ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵ**Ա**Խ

AUGUPUL "BLOPPU,,

61, Rue Monsieur le Princes Paris (6e) THEO OSEOU HET THE THEEL ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈԿԱԿԱՆ ԻՆԱՄՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ԱՆԹերի սպասարկուԹիւն

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1) Téléph Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Palais-Royal

GALERIES MAUBEUGE . 39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph- Trudaise 75-55 Métro: Cadet

յույն երկու վաճառասանց մեջ կը ծախուին կանանց յատուկ ամեն տեսակ մետաքսեղեն եւ ըրդեղեն կերորաններ շած նպաստաւոր գիննդում։ Հոխ մենքը ըրեփ ար չինի։

ՏՕՔԹ. Տ. ՍՊԱՐԹԱԼԻ *Աժան սևնևակնեւ* •արիզի բժշկ, Համալսարոնեն Նախկին գլխաւոր բժիշկ եւ վիրարոյժ եզմիթի Ազգային

շի ւ անդ. անոց ին 44. Rue Poissonnière, Paris (2e լչնդումնելուԹիւն ամէն օր ժամը 14էն 18 եւ ժամադրուԹնումի։

Թալիի մնաիկը։ լոյս կա իտնանոցի իրասունը։ թիմն Rue Damesme, մեն ըս բրաս

ህበቦ ቀኮኮ**ኒኮ**ዛ

Zungt. B. P. 587, Berouth

3UFUL

PRESIDENT

20168440B

"HARATCH"

խագագիր՝ ՇԱԻԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 2001/1, Res Lefayotte - PARIS (10°)

Հասցեի փոփոխութեոն կամար պետք է վճարել 2 ֆրոնք

อกหนกหนก 1927

PLPECALBY

11

OPHOLOGY USAUSHE, FULLHUAUE OF APUAUE

9.45. 50 HHS. 0.41

brunt bour

BHISHADE BY BY USE BY SUPE

թորքրդային թերթերը կը գրեն ԵԷ՝ Բազուի համայնավարական ժողովին մէջ, յայտնի պոլջեւիկ Ռուկսուլյած Ախունդով Ֆոոնսեալ ազդարարութիւնն բրած է.

Թականները վերջերս մեծ գործունեունեւն կը նուղողվվայքի ժամամաց, աւումողնոյուղմեն ոնունեոն իամոլոյին նուղիուսուոյի կանըը չընչ քիլուներ։ Չուցիիլորին թանի փուրուոյու ան մարդուսուոյինորի գըչէչ ներըն քան աժգումից հետաբարանում հանուրանում ցանկատանի կողու տոր։ Մինչքու ցաշիլները տոլ գուման որ Արտավվածի գազագած առագախումեց պայաս կապմակերպե կողիկոլային իշխանուհետև դեմ։ Ռիումեևա արտաքին գործավա, դատերիա պետք է ուսը ուշադրունեան առևե պա երևուցեր»։ Դարավատարար Թահար գործերը մահրամանուհիրներների չի ապը իր մատևան ած ռուժող գործուներւերնանու մատինու նրակա

տակ իլ «տասասրա տուսով դորանունութերուն մասին։ Օրևել թուրք հանդամանը ունի, որ Թուրջ - Թախալ մբ անդամ իրար անրեր էլ հակ հայ կոմունիստները միջտ կրդուշանան բերան աննել այս տեսակ իսացեր։ Մեմեջ Մուսավվանի, կամ առ ճասարակ Թուրը · Թախարական դաւերու մասին կր խօսին, հրբ է մնամել փամփուշտ մը արձակել Դաշնակցութեան դեմ։ համար միեւնոյն բաներն են Մուսավվաթ թէ Դաշնակա բեկը ձայ Հարդեր է, միշալ Յուրը, Հանդուցիալ Միասնսիկեանի դահրէն մինչեւ այսօր, այս հզանանի է որ կը հոչէ մամույի դահրէն մինչեւ կարմիր րեմերը։

Մեր գիացածը այն է որ Մուսավվախը, կամ անոր արդվակոր կ ույլնա վերահատաստել Ագրբիչանի անկական բիներ, կրթնան՝ Թուրբիայ Այդ կուսակցունքներ որևոն Թեւ մր Տարի Ֆ. Սուլեխանովի առաջնորգույնեանի, եւ տասանկավար Հանրապետ տականա ձգտուններով, կը ձգնի Թոթուն կարմիր կամ ո՛ր հա ապատ ձգաումներով, կր ձգնի թժի ուել կարմիր կամ ո՛ր եւ է ռուս. իշխանունիան և հիմը դենլ կովկատեսն Համադագծակ-ցուինան։ Այս թեմա այ իբրես լենարան ունի դարձեալ Թուր-դիան։ Նոյն տեսակետին յարած են կարդ մի վրացի դործիչ-երի (Ռամիրվիլի), եւ Տաղասանցիներ։ Նոր ծրագիրը կասա-արվելու համար, վերջերս Փարհոե ուս անը (իամիջվիլի), ես Տաղատանցիներ։ Նոր ծրագիր կատա-գովելու համար, վերկերս Փարիրի մեջ սկան հրատարակեր կրանակրե ամագրի մի, Պրուեկելուո, որուն առաջին Բիւր կրանակրե պարափարևեր կը պարզի միայն։ Բոլոր պարհի ծորվուգորներուն որակատաքին՝ այն է որ, իրենց ակարուհեան բերումով կան բախտակիցը հարուա-եկլու համար անձնատուր կ բլան մեծի մի խարհրուն, եւ չա-աչար կր առաքեն Այսպես հորև է ինչպես Պալգաններու, և այնակա և և կովկասի մէջ։

Աս համարական ու

Այս հոգերանութիւնը փոխուա՞ծ է հիմա, այնքան փորձերէ իս տոգերանութիւօր փոխուա է դիսա, այհքասդրությեւ և փորձանցների չիսող Իժուար է պատասիսանիս Վիաստոսն և Ադրբեջան իրնեց փրվուբքիւնն ու զօրացումը փնատեցին Հայաստանի տկարացման մեչ բայց ոչնեչ չանեցանս ինի ետիկասը մե՛ ճակատ կաղական գլաթ առաջին օրեչ, ապանու վարար ո՛չ Թուրքերը կը ճամարձակելին մինչեւ Բաղու արջաոչ այ կարմիլներու «ելոյթը» կ'ունենար այն վախճանը յայանի է բոլորին։

Անցհալը անցեր է, եւ հիմա նոր ելը մր կր փնտոեն խար

Գահ՝ը են այդ ելջը։ Կը տարակուսինք։ Այլապես, ո՛չ Վրա Գան՛ր են այդ ելգր։ Ար տարակուսինբ։ Այլապես, ո՛ր Վրա-ցինարը, ոչ ալ Ադրբել հանցիները, Թուրբիոյ մեջ պիտի փնտոեին փրկուֆիան պարանը։ Ենկեւրի Թժժունց խալիֆայական ծնարցը, սակայն ձեռնեքոսի նպած չէ Թուրանական ծրագրէնո Իսկ այս ճամրուն վրայ, իր ամենեն ճաւատարին՝ գործակիցն ու դինակիցն է նույն ինչըն հարժրղային Երևանուսերևնը։ Արդ, Ռուիսուլյան Ախունորվ Մուսավվանի ամրաստանած

արքը, Ռուսրուլյա Օվոուտրով Մուսազվաթը անթասաասա արքը, մոր և է հուսանք պիտի վարձուեր խարիսիս ընտրիս թուրքիան, ենե Ռուսիսլ եւ կովկասի վարմիս չինոմիսիները՝ Թեւ-Թիիուն, հրա՝ Էրլլային ւաղղային չիդափոխական» Թուր-բիս, չարեին անոր ախողժակը։

Աւհլի պարզ խոսհլով, Ադրբեջանի պոլշեւիկները չե՞ն պիտալը պարզ բասարող. «ծջըրբ,ասի պոլքչուրքարը չա դրբ տեր որ իրներ իրապես «պարգան» Մուսասիվանի քաղաքարի տեսքիերը կր չարուծակեն, տուն-տեղ բլալով ճայկական Ղա-Մարասի եւ Շախիջեւանի մեջ, եւ լայն կամուրջ մբ պաերլով Ռագույեն մերչեւ էնկիւրի էր. այմ նակատակ խորճրդային վարյանելի ակդրունչիներում, որ բոլորին, բոլորին հռչակած է ազգերու ինչնորոշման իրառունչը։ Ու հակառակ ընկերային ար-պրուվեամ, օր կր տրամարբէ հողը տալ աշխատառարին, առանց ազգի եւ կրձեի խարունիանո

ագրը ու որսօր խողությանը։ Արջերինն ալ վկայ կանչի. Իր չախարհի թղոր Ահասենդոները, Զիչերինն ալ վկայ կանչի. Իր չախաի կրնանւ ապացուցանին Թե անկեղծորեն դործա-Կոռած ենայս նղանախոսութերը, իրենց նեղ սաժմաններուն մէջ, գրուաս ոսակս սպանագրությունը է է։ «ԱԿ այնորան որդան կը [Սելադրեն իւրադանչիւը ժողովուրդի ապրելու պայմանները։ Այսօր Հայաստան հողազուրկ է, շնոր-հեւ իր դրացիներուն անարգարութեան եւ ՝ նոր- Թուրջիոյ ապակու պայմամանրը։ Այսօր Հայաստան հողագուրի է, չոր-չին իր դրացիներուն անարդարութեան եւ Նոր- Թուրջիոյ հայաստացուժեան ու բոնուժեան Աորբիչան կր լողաչ հոդի— և հայկական ժառանդութերաններու— առատուհեան մէջ, իսկ հայաւին Ռուսավութեն այ պետիրն անդամ Թուրջ-ԲաԹարմերոր և ինչ հայաւին Ռուսավութեն այ տարրեր բան չէր բներ։ Ու մինչ այն ատեն կոիւ կար արդարութերար տեղը բերեցու համար, «Կոս դերափոխակա" և իշկանուժիրև մի տերը դրկած և և արե

ատին յանձարդումա ա թշյանությեւս որ այցը դրված մետաին հաներ համար հուրե ու կուրբ, հատարութ հանաք ծուրե ապրութ համարծ հույե վերա ապրութ հուրե հետ հայարան հուրե հանաք և աջին հիջ անույե հանաք է, աջին հիջ հանաք է, աջին հիջ հայարեր ծանր է, աջին հիջ հայարեր հրար ապարիական Մոշապվածին, Թե կարմիր Մոս-մուայի և անորց միջոցաւ աշարատու Թուրջիոյ կրեհած կոմենույի, Ռազուեի միայե հիմերիս։

եան. Մոսկուա դրամ կը բաշխէ . կարմիր ԹուԹակհերուն.— *Մոս կուա Տետեւեալ վարկերը բա*

ՀԱՑԵՐԷՆ ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԲԱՐԵԺՈՒՄԱՆ ԽՆԳԵՐԸ

Համաձայն լեզուաբան Մ Մալիսասեանի տուած տեղեկու 3անձնաժողովի անդամներ<u>է</u>ն

1.- Է դիրը պահել րառերուն րհու դէ՞, ցավրաշսերբերու (բե բշ ետեփելը, արբարույ) ներ դուհարութիւորբերու Հենք դուհայութիւորբերու pmakeura 4pbbe (abmt), fant.

2.— 0 դիրը պահել բառերուն սկիզրը եւ բարդութիւնսերու

3 — Ե դիրը պահել բառերուն սկիզբը, հրը կը հնչուի ևէ, (ևս,

4 — Ո գիրը պահել բառերուն սկիղթը, երբ կը հելուի վո օգրզըը, որը գը տոլուր վո (մբ. Հարկէ դրել վոր, վորդի 5. Բառերուն մէջ եւ վերջը,

երը վ Տելում մը կայ, գրել Վ ով, (ավազ, աղնիվ). վազ, աղելիվ). 6 — Բառերուն վերքը քնջել

ւլուստ, կոկքը,։

8 — Պանել իւ, հետ երկրար,
բառները արիւն, մեժութեան,։

9 — իս Տելումը արտալայանլ նո ձեւով, հոքն, արդնութ)։

Հինևական անհամաձայնու Թիւն կայ բառասկիզբի յի մա ոխն։ Երկու զևկուցանողներ կ՛ա. ռաքարկեն գրել կ ով, միւս եր-

Այս կչուհրը գետ առաջար-կուհենան մեջ ուժեւ ուներն։ Յանձեաժողովը կը ապասկ հանշ արտասանմանի հայ եւ օտարազգի 20 հայերէնագէտնենու կանցիները:

Տառերու բարեփոխուսել հար ար դատած են ուղղադրութենան

Հայ բոշաներուն գիւղը .— այաստան*ի երկրագործական* Հայաստանի երկրադրրոսյաս գործավարին կարգադրութնեամր առաջիկվայ գարման Արագածի լանչիին վրալ պիտի հիմեուի նոր դիւղ մը, որուն պիտի արա-մագրուի 4000 տեսիադին արօտատեղի եւ ուր պիտի բնակին

Տայ բոշաննըը։ Վրաստանի մեջ կայ 1443 բժիշկ, 645ը Վրացի, 400ը

ճարակի Ատրպէճանի մէք, Մի այն Բագուի շրջանին մէք ժան-տախտի 170 օճախնհր կան։

հէր դնոանի դն՝ քաշ դն փոնն ՀնբՀ դն։— Աիփնիսի հրավիչկերակուրով եւ օղիով կչտաց նելէ յետոյ, կը մանէ իր աղք կանը սենսեակը։ Դուռը կը կղպել ուրունենակ ին հարանանք ին 17 mankhata malhha

ժանորդությի 32 աղջակն աջը՝ ժատամահատց է չեք չանեն։ գահովին ժատահարն դիտւր դահովին ժատահարն դիտւր

ունցաւ Դնկա, 26ին, կիրակի, Իրֆլիսի մեն, հայ գրողներու նախաձեռնութեամը։ Դերասան ծապասիւ մուրացկաններ» էն տեսարան մի ներկայացուց: Եղան արտասանութիւններ։ Երաժշ ատական բաժինը կը վարէր հրա-ժշտագետ Գ. Ռոմանոս Մելիջ-հանւ

ցած է անդրկովկասհան մամու-լին, «ֆոնտոի ձևով.— Պարրևբական մամուլի համար 500000 Տամար 100,000 թուրլի անտական հրատարակչականին 300,000 թուրլի, պետակ հրատարակչականին (կրկի

L. U. C. U.D CUAL JANUAL

Գլխաւորարար վարչական Մարմնի ընտրուժիւնը կատարե երում, Գոմովն աստաբ ին տն-հեչըն ժուղանուտը Է. Ռ. Ե. Ջ.ի Ռուրանությունը հացակու դիւնքը, բնաթունցան՝ գ, գ, пե իզմիրլեան, Գասապեան եւ Գաբ ինեան։ Հինգ հոգինոց արչուԹիւնը լիստոու երութ, Գովովեր, ին թիւն չկ մանշութիւրն (իտժոնուրցու ժուրտվույ աշխատարերբևուր բանցնանըը և իրութեւոր զանագան աչլխատանդներուն, մասնակցնվու ճամար, պէտը տե-սած ատեն դիմել յարմար անձ-նաւորութիւնններու գործակցու-նեան :

Հոգանային կազմակերպուշրջառայըս զազսավորպու-Ֆեան ինդդիրը, որ կը պարփակէ ամբողջ Արեւմնժան Եւրոզայի մոսնաճիւղերը, որոշունցաւ մետասների նոր վարչունեան մի-ջոցով, որովնետեւ այս գործին նամար աննրաժեշտ փարիզի եւ արուա տուրը։

«աները ու այստոր կիսաներութիւն»

արիս ու այստոր կիսաներութիւն»

«աները ու այստոր կիսաներութիւն»

«աները ու անուսանոսաներու

7. IF. P. IF.» Ռինս մասնանիլո Հ. Մ. ը. թ.ը դրոգ սաստասրող կը դաչուէ ներկայիս մեր շրջա-նին մեջ, որոնք են՝ Ա.— ֆարիզ, թ.— գելվիլ, ֆ.— գուա-Գօլօմպ-Արժանների, դ.— Ալֆորվիլ եւ ե.— ժուսմոհեր

բնդ ֆ. Ժողովը ոլաչեց որ իւ. հասուդ վանչութիւրն ըշ հանշոն նաճարչիշն դամդ նրանբ ին ու սևրտ կապ պանի իր նման-ննրուն ննա

րեն նարկ անմառի, կարելի անչ ութ իշրն ուրրրա!։ Դատածիվահիր Փանիմի բնճարի

փողովականները, որոնք ամ բողջովին Հ. թ. բ. թ.ի գործոն եւ արությունը Հ. Գ. Է. Մի փոխօս սեւ փորձառու տարբերեն ելին ի-ըննց ջնըմ ցանկումիրնը ար-ձանագրեցին տարելոցանիս մեջ աւելի ուշադիր եւ խստասլա-նանջ գանուիլ դեպի կարգա-անուրի դեպի կարգաալադությանողումով, որ մարմ, նաևոնքական եւ մարզական շարժումը միա՝կն է իր տեսա-կին մեջ՝ մեր հայ բեկորները ևւ նոր սերունդը վնասակար ազդեցուԹիւմներէ զերծ պահելու համար։

լլիշս կողմ'է ծողովը գոյունա «Թեամի կոեց՝ ԹԷ Փարիզ մոտէն հիտեւելու և ընհըու ա նոր նիշնական ու ջալողական ւմէն աջակցունիւն, մամնա ոթ.ուս) զն վանցբնու վադյուն։

գնում ժնաշուց հոկորհե գանչությիւրն անժահանրբ ին Ռամթբրճ սև երանույու

ոնսուար, դնցսումը վերջանա։ Արա Հ. վեքջըարերը հերակեր Հ. վայ ծնսուա այհոցեր տրիացիներու յաղԹուԹնամբ, 1ի փոխարէն 3 նշանակէառվ։

, զիէննական փրօփեսիշ նելներու ԱմաԹեօր խումբը, որ սորանիական նուչակաւոր սելմիին առաջին առին-ով լաղ-Թած եւ երկրորդ անգա<mark>մ</mark> 2-5ով պարտուած էր Հաբան օր ֆրանսական Entente Bordelaiseին յացնեց 1ի դէմ 6 կէտով գորտոյի մէջ։

006 0000

ՄՈՍԿՈՒԱ, ԿԸ ՀԱՄՐԷ ԻՐ ՈՒԺԵՐԸ

Aplinenrudjuli Juhus d'urquidudur

Քալինին, Ռիջօֆ եւ Վորոշիլօֆ հրահանգներ աուին Խորարարարությանը արագաց առաջորջը։ Հայաստանի հարարեն հանրահետ արդես երգային հանրի հումենան արդար կատավարուքին մենարունեւ արդես Ծապրունին եր կատարել 2615 մինչեւ 36 տարիկան այն բոլոր Համայնավար եւ ոչ համակավար արդերուն, որոնա գինուորա կան ծառայումինան ենքակայ են։ Պահեսաի ապաներու մասին ալ առանձին առմար պիտի բանուի։

Տրուած երաեանգներուն մէջ մամնաւորապես կը շեշտուի, ծայրայից կարեւորութերերը այս «զուտ զինուորական մարդա ծայրայից կարեւորութերերը այս «զուտ զինուորական մարդա համարին», որով երեւան պիտի դայ խորհրդային Միութեան մարտական ուժը։ Կարուկ միջոցներ կ'առաջարկուին յաջողու

ամբ դյուխ հանձրու համար այս գործը։ ԱրձանագրուԹիւնները պիտի սկսին Յունսւար 10ին լերէկ և պիտի վերջանան Մարտ 25ին։ Համայնավարները պիտի Նահւ իրենց կուսակցական վիճակացոյցը։ Նոյն Թուակա րաշով դրգ ու ոնգակի հոմոն չադարոտվանորեսու դանմաչադաներ Հանում դրգ ու ոնգակի հոմոն չադարոտվանորերը, ույր հաստրա Հարում դրգ ու ոնգակի անանրական հետ ույր հաստրան Մr. Քինկ դաrձևալ Լօզանի դաշնագրին դեմ

ուայինկերինեն կը նեռագրեն 9 ցունուաը Թուականով։ Եունանի ծերակուտական Քինվ ընդնանուր յարձակում գործեց երէկ Լօդանի դաշնագրին դէմ և ըստւ Թէ՝ ռջարիւդի և ծիւախոստի» թաղաքականութիիւնն էր պատճառ որ այդ դաշնա գիրը ստորագրուեցաւ։ Յայտնեց Թէ Միացեալ Նահանգները, որ Հայաստանի ազատագրումը և Թուրջիոյ ջրիստոնեաներուն պաշտպանունիւնը կը պահանվեր, լբեց զանոնւջ, երբ Էնկիւրիի կառավարութիւնը վաւերացուց Չէսթերի ջարիւղի մենաշնորն ները։ «Լոդանի ամերիկեան պատուիրակունեան գլխաւոր խորագրը գործեր ասուրիրկան պատուքրակուհեմում գլիատը կարգ-նրդականներին ունոնը, ըստ., ջարիւղի և ծկավոստի գործա-կաներ էինւ լօգտնի դաշնագիրը Վիլենայի խորհրդաժողովեն ի վեր ջրիստոնեայ դիւանագիտունեան առաքին աեղատուու-Թիւնն է Մարիլա նախատինը մին է ամերիկեան պատունե ես, ջրիստոներու Թևան իտելայնհրուն։

Ծերակուտական Քինկ յարձակեցաւ նաեւ Մուսթափա Քէ մալի վրայւ «Թուրջիայ նոր դիկատաորը, ըսաւ, ջշեց սուլվաներ, Կոֆեդ իայիֆայուԹիւնը, սակայն անոնց իրաւասուԹիւնները ուրց բույրորայություրը սակայա անանց իրառատութինանարի կարումացրոց իր անակին միջ, իսահաների արգ. սեղոցի մր աջակո ցույնեսովու Աե կր յաս ամիսի Բե նոր ջաղաջային իրասունչը ընդումնած և կարդ մր արդիական նոր օրենչներ հրասարական և սական իր շարունակե Մասյան թրատունանին ու այլ որկեր իրնեց տարրական իրասունչներներ, նակատակ որ անոնջ Արտահան ուներ հետունան թրջական օրենքներուն իրենց հպատակութեան ապացոյցները

Հայ մը կը իսևնդենայ Մաբսիլիոյ մեջ

լբարսիլիայէն 9 թունուար Թուականով կը հեռագրեն շինժրան

Մարսիլիոյ մէ? Հայ մբ, յանկարծակի խենդեցած, կը պտտեր գոպել այս դժրախար, որ յիմարահոց փոխադրուհերի կր կարելի հղաւ տնցրողմեկրուն վրա յ կը յարձակէր։ Ի վերջոյ կարելի եղաւ - Իրաստուն հրանակեր հանուրայության հայաստեր

Վերջերս ալ Վիէսի բանտին մէջ իսենդեցաւ Մենեդիկհան, որ իր կնով գլուվոր կարած էր տապարով։

Merfull dung hung Angung ake

ընդեալ օր հրատարակեցինք դուրս Մեչ կատարուած մար-դահամազը, Թափրու վրայ։ Այս անգամ գորող ԹերԹերը վրը դորչեն բնավչու Թահ հրամեմատուԹիւնը ըստ ազգուժենան դուրս ձգելով Սիկոտարը եւ շամարձան։ — Իսլամ 356,731, Հայ 28,000, այիս 8,929, շրեայ 15,280, այիս կաԹուիկ 55, Հայ կաԹոլիկ 174, բողոըական 267, Վուլվյար 8515, լատին 63, լյսորի 34, Քիլսոտնի 8, դաԽուլիկ 6, դուս 3, Գերման 3։

րհրյայի կողմը.— Իսլում 152,491, շայ 24,597, Ցոյն 72,282, Հրեայ 46,319, _{Ցոյ}ն կաժ^ուլիկ 9557, Ռողոըական 841, Պուլկար 1449, Լատին 331, _{Ասու}իի 816, Քիլաանի 570, Լեֆ 6։

Այս Թիւերը ֆին վիճակագրուԹեան համեմատ ըլլալով, իրական ⊮իւը յայտնի սլիտի ըլլայ նօր մարդանամարէն եւ

Quiliberne jumpulially plisenephalig also

Ֆրանսայի մէջ ծերակուտականները կ՝ընտրուին ինը տար ուտն համար և ամեր երեք տարին անգաժ մր Ծերակոյոին պակսած մեկ երրորդ մասին տեղ նորեր կ՝ընտրուին։ Ինչպես գրած էինչը, կիրակի օր տեղի ուշեցան այդ մասնակի քնարդու գրած էինչը, կիրակի օր տեղի ուշեցան այդ մասնակի քնարդու հիւմները՝ 33 ծածանգներու մէջ, ընտրելու ծամար 108 ծերա կուտական։ Վերբնարուեցան 67 նախկին ծերակուտականներ, Ֆացեալ 41ը նորեր են։ Կուսակցական տեսակէտէ արդիշնջն 4 պահպանողական, 19 հանրապետական, 16 ծախ-ծահրապետական, 7 անկախ-արվատական, 48 արմատա կան-ընկերվարական, 2 ծանրապետական-ընկերվարական, 10 ընկերվարական և 2 ծամայնավար-ընկերվարական,

սուսություն ցորչ ԱՍՏԱՆԻ ՄԻՋ

ՍԵՆԱՆիկ, 2 <u>թուն</u>

a neon obbb long-life 2mgle 184 lound quist page կրցած եր Տանդարտու Թիւն Տա տատել, կրկին մուն գրոյցնել որոտը շնվար նրրն։ ժ-կոտշանապես dwhingpet & white for importing

Apauth ate to must the spice uplan buphen Subquelabo the warmand be dongenous and ջզա յնու թեան։ ը. — ըրջա յական mayorationed any spile an aparticular per 404/th pubuilith of he programme byon խնդիրը։ 2 -- Արջայական 2ալ ատերոի դրև եկը դախտետե նքքանու ոլարադան

Smundu In Som? Gr. mb to յական սպաներու մուտ բր Տելլեն pubulte bepo, upup nedbaught րանակին մեջ ենացած արջայական տարրերը, որժ է շատ կր վախ-Նաև Տահրապետական սպահերը, տեսնելով անոր ենջ իրական վտանգ մր ուղղուած բանակին Sucummpdac Abub qtd's Wil անանաժաց աւրքի վատրժաւսև ին դանեն, երբ նկատի կ'ունենան որ Burgammish 296 64 17 18 18 ուղղունին առւող ճախարարը արջա յական մին է։ Այս պաս Հասով ալ, Հանրապետական սպ 2 fd Sambhdungherh սկսած է ծանր Համ և մ ատուքժիւն.

արգեն, դասական քնիլով դարձրաստիճան Տանրապետական սպաներ կաղմած են միունիւն մ ը, որուն նպատակը պիտի ըլլա յ Հանրապետունենան պաշտպանու-[3/22ps - Supht այս պաշտպ Նունենան Հարդը կրնայ մարմին walky of hw ju afilian gopac (d bwdp. երբ պետքը հերկայանայր դերցին քանի մր տարիները գինուս parhaitme de par hange of the about the կու ապ.) Յունաստանի թաղարական այս կամ այն ուղղունեան։ բնա կանարար բանակը, գօրջը, սպան վարժուած են բաղաբականու-Ոետոքը գրադիլ եւ դիւրին չէ of 44 opt to frup thele wyn ac-Նակունների Այս իրողուների Johna dowsogne Popis 4p man-Yant flequible formulaparldbab pthe inhquish had omep due I'm if blooken jugar globboned dogo Supposed the wheely among mid Shepa Hiber had be Smanwood Down franch of to duringly por pagagaranca bubbbag

դ հրոյիչնալ դժուարությիւն**հ**երը, ինչպես նաև պետուքժեան Jupudard dupaghpp 4p huhabb դրամական վարկը։ պատճառները շատ են բայց մասնաւորապեւ 4p plote organith bound on Schol

nwsipsho hand neldows dwa անակ Տամաձայնունքիւն գոյա_տ ցած է, սպաներեն ոմանք պաշաշնանկ բնել եւ անոնց տեղբ առ. ենյ իրապես գինուորական արժարին արդանան արգարուաց ումադրինն Banta in ubusplung pr dubpadbpլուն միջև։ հրկար եւ դժուարին Տեռաւորուննիւն մը կայ Մեկ find to manusantine by whe թայական սպաները վերակաստատել իրենց պաշտոններուն ժեջ, huzmdurg mmine zangmb mbimjulub Snumb phb, of her hand to 4 արելի չըլչար արձակել Տահրաայի տական սպաները, դժդոկու Bong made sumfur Smalme.

Օրինակի Տաժար, պայժան մեստար էն տեճաՂափարրբեստ կողմ են որ 3րդ դօրարանակի հրաք անատար 90p. Of ofanp պաշաշխանի պիտի թյյար։ [[, յս պա.յմանր ընդունուած էր, սակայք,

այս արժանաւոր գինուորականը։ Amengub wydacyt Jbona, Swգիւ կարևլի հղաւ զայն փոխագրել ռերագմական Bhat att, nepty wasmost att եւ անոր գործը յանձևել ուրիչ gopadaph de

Courte, orphile, pungdarfile Top way with the descripting of distingue and pwjg Swape Bb bwpbjb pilm? ունիչրթն անցակրն ՄՈս գան ըառական կը ծանրացնե պետուխեան ելմտական բեռը, մա. Նաւանդ երը նկատի ունենան p fd b բաղա բային պաշտոնեու Թեան մեջ ken 4p whot be jumpoh wowhho

Demlu phone juckened h ww Zun Sph k, op hunudwentelhibe դիմ է եերջին պարտադիր փոխա ռունեան մր, լրագնելու Համար պիշտենին բացր։ Այս օրերս յա. Swa genja he zelh wją Swuft թենու կառավարական շրջանակնե of the Summary lucht andange be Buch Bt popopodite wie Shill the

ி.வடிழ்திற ரிவர்படிரும் வ amphi ophpach, upuhidhi uhuma արագօրեն բարձրանալ, սակայն վերոյիշևալ պարագաները պատ-கீவா டிவழ்கீயம் வுடி பூர்மயுடை கீயர்part Sty Suit baption

Ժաջնիջիր գրհատաջաւաց բ ծանր պարտականունիւն, Հանքցրկու Հաղահ այո հանսեմնգnewpool part, and t habinems to **Ցունաստանի խաղաղ դարդազման** Mildwa pp

generation added Luft wand maffor achband by

Sugarph Shaphy 1926-6 que-

եաև, սակայն, սկսելով 1925-ի ա-

շունեն եւ տակաւ բարձրանալով,

ժրանգ արիս և հանգտանունի հարբան-

bpack ldfig Sunus usabili zwa

phyme - qublit 2 ne fta Spilenop

Bա յանի է որ, Անգքիա տարիներե

ի վեր կը տասապի գործագրկու.

եւ սակայն Տոն անգործներու [4].

երեն- ժերկցը լուկքո դենիսբի հաշարար ինաշ ժանցաժարկրբիստ

such be autuje depopte ad habe-

րու րենագրին նորեն կր բարձրա-

but a schooler the ampliful he Suz-

nearly, wif page g.bpd wohn , sty.

before Shipolite melif sophus.

զուրկներ Միայն պերլինի մեջ

whole Phre 200,000th welf to

Whole but sportwood was

Swittens Sty waship bybenje

public wonth, on hephan

դործագրկունքիւնը առաւհլապես Հարտարարուհոտի զարգացժան

1 pt & w. 100

Walnut holdmath ming

en Inchen allhund ingani

" Il www.Swallpnd

agains to bute utto magniful toplas I, 1 (sugano my bonda ba. կան ղեկավարները շատ Տանդար ոունևամ ը կը դիտևն ստեղծուած 240 Pm

> atupt should lot hanada burlybert of may will tout day pungtu, sudinguing again by for Sty Bulan ju 40 Back Bl Harms bhile Supply untile puruhub Subannugub in Bacht be untipub we Say the libb Of Bucho-Ulmillen the ale appure the the gam Ju zifin dezi

com boben Alia, aparton bamshind Ba filippe Sagbunton. quite w ju apaulp, polaty by U [ժէն թի դեսպանը և անոր տեղը uphly of What obje, apartugh wifum when almay to sail and applying be grebmumath Spoke, busylo ծաեւ երկու բե ալ կապել ֆրա**ե**որ և արա բանականուներա և և և Sweedenit un Phi a akonobs ծարի ըն արժաղ նրմահրան im ?տանահունցիշրդրե նկաշ Ղուդափոր Sudacifie, & Suply your qual thunend de, books boughes Տասցեին կասկած չյայտնելով, այլ skyonkind Show, to bolene bolfoth. րու վերքեական Համաձայնուին թ ալ պիտի աջակցի։

Աավայր, Bուրաստար իրբեւ d hyberhouland dud of a file who martahin, welch Suzach Ywade ան Հանդարտ եւ իր ափերեն դուրս յորդող խատլիան, որ անաքիջական க்கர்வதிக் ஏறவதிக் க் இயக் அவக் 6 CUESTIVE

Lp. puberpor Bhild we which jup-Supp Supampupach suft up the տագիտական նոր գրու Թևանւ Նա balangs, on huntrant to balapite purapartopele 4'platent timbe, Saawine. akld ժամ անակաւորապես, քիլիոնաւոր գործաղուրկներու ան Տրաժերա պահանցները։

գործագուրկ գերժոն րանւոր միoph Sugarad, Guandapar Philis bud asphy wandate of upd fibblefit Նպաստ կր ստանա,, ամսական 65-70 2 mpg. Committe achte gantubpp mebil hip unabat, and neplither phy of a walant 11.19 year փր՝ բանւորի մ`ր մ իջին աշխատա Jupapa de4 bopongato mebih to he and Shube and want of the տուրը չեն վարեր, ընակարանի dupa ph be nephy dupah ahepne-Philip by vanitud, nearly be styleng questimped put to disturb by poble operate mapthe Suite Ida Adbine, Stocke up 4 apole South the palme of the magnetial plant *վաց բին,* Հանրա յին - պետական ժիչոցներեն այդ նպատակով ծախ.
սուան է գրենք ժեկ ժիլիաո մարջ կարծեմ մեր Հայրենի րէն Sam bagrubagh arboh ahah Mwith, blot is paper buywood այլ իրրեւ «Հայուլ» աշխատաւ վարձ ստանային դեքժ այքոշափ աժսական, որչափ կը ստանան գեր վան գործագուրկ րանւորները իր-

Splick Spubnush deg ben արծավարկա ի դեւգել արդարածգո The Esting the of the design which whypith, Pthe forms ha ap. w jamba w juaphuh unip Sud baluunifapelible zufinh until be in juպես ծանր կերպով չպիտի զգացուի project q bor who so ste witber wamp wanp Sudup op, Spuboft white the same suchboad poly w jumpop Swaldwar Popels. եր շառաւ, ինչպես՝ մարջին անburger zuph & nephille, op pourt. րարւսերբենն untifared fugar libur, inf mont Համար անհրաժելտ է հաեւ, որ while prof proft quit, d'fugilit Swampafphi polity nedbyp be fung Spb of hongobys alemg & umby. ծել Տայ աշխատաւորակա^լև կագ-

Www. p 4 oph wallen ldfelig մեզմելու, մասաժը ալ բնակարա Van Alberen perma bung plate late galiga Նպատակով, գերժան կառավարու-April Applie phase mappiplus ընկագրին կը կատարե շինարա. banfage Lufan's pleadlib all: Ama. hmpph' blund byph pr' ub Alfamenple to pany with the warthy to the 460 ա Jone de Amidmine of 6 um Tur ¿mqmb m lá qmnlg, mum bpphing pull de Phebe - 1925/h շինուած են 191,000 բնակարաներ (յարկարաժիններ , իսկ 1921pt 220,000-62 welft 1. 19 bywռակով կեղբոնական կառավարու-Philip & alunus + 1926-12 625 միլիոն մարթ, իսկ բաղաքային Համայն բները եւ երկրամ ասերը 400 Stephen Supp

Aspliffe, of her je Sulpar sple Միջոգներեն վերջին մեկ տարուան produce of the define of week's աւելի ծախսուած է այս երկրին Sty- wip wastle spatial Sw-Sup hal Bt bapagar Bhuly depul apzuch buhunzub t. Bzuhe and about the Smanth of իւրա ջանչիւր հոր յարկարաժին (1---5 սենհակե բաղկացած, բո [np Jupdupne Phe Wibpnd) I hope Suzacad 4-5 who aport was numers, 40 Shubit Bt umphi fur of Amfan tap att abliga Suppose Stupmenpor de fet 4p septe-

- din dibonquit jupqupudit nibbpmine: Out Sma mepily & Smp ոսվորական պահանջը։ Մյսինքն, widd webilt warthby 40 2houtho. pub wantpund th wange pay nendShabe wambeauff be sha պատերազմեան տարիներուն գրե At have wone to warthing quantquedy, neumb be gla witսօր այ մեծ է բնակարանային man Switch, tollie againmile dag-

wholen 1927 be junulyկայ երեք տարիներու Համար welch prographay whopped aboph which or blives uniterac hunnighed p, pub 1925-pt be 1926-ին դրոշ տուրքեր յատկա ցուած են այդ նպատակին Համար

1918-th jhung blan comp կանները տակաւին գուրկ են սեփական (պուրապ, չկակաւորուած՝ լմակարան ունենայու իրաւուն. pto Whote fungo bu d'hujh կանաշորնալ սեծեակներ ու յար-Junud hibbp dupaby, apabyoft ளிடிவு ^{நகாக}ர்கது 5வவ ரிவது மி.வம்≁ դիկ նաև կը խորհին իրևեցը։

Aw Just zachbyng daga III b

ՄԵԾԱՐԱՆՔԻ **ՀԱՆԴ**ԷՍ ՄԸ **ታርኔ**եՒԻ ՄԷՋ

death, 8 and 1927ի առաջին Կիրակին Շամբերի Հայ Աշակերաներու Տան սրածը։ Տարուկ հաւարդի

մը՝ Ճէլասեղաններու շուրք։ Հրամէրը Երնեւի հայ դաղո Եր վարչունեանն էր։ Նպատա ողքերքի մասինահրեր ընել Պ. Քրակին Պօնարի, դէպի Միաց եալ Շահանգները մեկնումի նա hankadha, be jahabh kulin դիկոսին օրհնուխեան կոն

Ներկայ էին՝ Պ. Քրաֆթ ամ ողջ ընտանիքով, Գ. Էջբ, նա խագան Հայասիրաց Քոկերակ ցութեան Կեզը, Վարչութեան Պ. Տիւնան, անդամ լիշևալ վար-չուիևոն, Պ. Է. Ֆավը, հղբայր duinofe Sujunty Itahaju Bodini րի, Պ. Տրպարժ, խմրագիր «Տ թին (Հայ Դպրոցի հետաբրրիր ւնը, երեվապես կ`օգեե, աշներու ասինիւ ծուկը կը գրկե տղոց) Ժընհւի Հայհրեն Լօգանեն՝ Պ Ֆելաքանեան, Հայ Դպրոցի կրի եւ մատարարական տնարկնու հինսերը, ուրել զուեցերացի հա-

Հանդէսը բացաւ Տորթ. րիանեսն, նորընտիր դանը ժբնեվանայ quiquipp 9. Քրաֆնի երեսնամեայ հայկ արևությիւը։ Արւրորև տուտու՝ իեև վաևցա ռոտիտը ծարրի դև տեսատետիասու հուրո

Գէորգեան, կրի. անօրէն Հայ Դպրոցի, կարդաց ու Թարդ-ժանեց կոնդակը։

Տուրիր Թարդմանար կարդաց նաեւ Պալաբնան պիսկ.ի համակը, որ զեղուն էր հրախտագիտունեան բառևրով։ Դպրոցին կողմէ, մաղելեր այս եւ կաթողուխիւն անվհատ արհրարին

րորաբրա Տորթե. Շէրիանհան կանդակը waxuln 9. Powbfith be nygu

Տիկին Լիսիցեան, հայասերին ուղղեալ կրօնաչունք քառեակ մը արտասանեց։ Տղաք մեջ բեղ մէջ երդեցին

9. Քրաֆի շնորհակալութիւն լայաննը Հայոց հոգնւսը պետին և ժողովուրդին Յուղուած էր գարժ բանախոսին բերնեն վար ութիւնները, իր քանդեկու մա ատու չիասարին ին երջ պրդ հանուսան արող ուրա որու բանասացություն և հարարարություն և հարարարության արդարարության մը անգամ դպրոց կը մտնէ։ Ու rasneppenn F ինեանց ընդհացը տուողը։ Հիա-

մինալորաին համար, դայեն Պրնեկնի և երկու անքատ հինհարկութ ները, «Հայ Դպրոր» միակ unche de may Bhity De an shiphing manifely house ud & Chozufthigh whoo. your h ministe be skinny Whough thomas Budget, չետ էր ընրած Հայաստ Գուրթ Ասիայէնս Գոհաչ ինամբ յայսանը այն երջա աշխատելուս համար Ալև որբ_ա գոր կը զդայ Հայոց ի հո աշխատելուս համար Առե ս նար ին տահակ իքան! ին անսկագուրունթուր տուն քաղբեուրդին դիմած կ ձեռնարկե առաջ։ Քրաֆթ, հակառակ չափ<u>,</u> ակար ըլլալուն, հանդուսա... ip, minimplup, pulp smany, եի մը ամիս բարակայի, ձիւն-ձմրան։ Նոյն իսկ, դլի րաբար իր Թելադրանջոր թաքալերութենամբն է որ, 9. சிறவதிர மும்புய

Պ. Ները, հայ ազգի մա Հուրեաւորական եւ Հնորեա չնորհաւորական ևւ չնորհա լական խօստերէ վերք, անդ դարձաւ Գ. Քրափիի անձին և ներրուխեանը, ու շեշտեց իներ ալ իր կարդին, անոր որաբար այն սէրը, որով պիս հայկական շուրին մէջ»

ԱմԷն մարդ ուրախ էր։ Մ նաւսրապէս տղաթը, որովեն կը դղային թե կախողիկո րի այդտիկ վճարում

Հետեւնալ օրը, իրիկու խուռն րազմունիւն մը համ կը դնէր, Ժընեւի կայարան**է**ն, Քրաֆի<u>իը։ Տղա</u>ք ևւ ուս<mark>ադ</mark> սերերդերին «Մեր Հայրե**ս**իք իոկ շոգեկառըը «Յառաջ Նահատակ

«Դէպի՛ լաղքիանակ»ը հրգ վերջաւորութիւնը հղաւ 11. bill5.1-8/15.bW.

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ Ա**ՌԹԻ**

Գործագրկունեան տաղմա ունիւ, Վոժի Ալդաս) հրեո Jumin Umputt Untune timitimi neggwo t hwamdwpaeldawn գործ հայինայիներու համար վ munitaph banami dog frant ույջեն դեպի Ալզաս-Լորենի րաղրասուած հողամասերը։ Shadebal Abganal.

«Աղղային պաշտպանութե անսակէտին վրայ կանդնած, կարձևն, եւ վոտահ եմ օր թ ալ իմ կարծիրկս կր, թե դարձակապես աներաժեր դակղուխիւններ հաստատել

երկրի հետցետլ մասին հետ «Գերմանիոլ հետ նար արևանչի դն տանամանի։ մուր աղևամ քրևանանի։ «Ա. չերության արևան ըմոց կիրձերը դժուարա նելի, նոյն իսկ գէլ հղանո անախ անանցանել**ի հ**ա րելի կ'ըլլալ օգտակար կեր միայն Մթրադպուրկի հւ Hipoph wan phonds հաւտիար է, մամափաև դև, աբոխը վևալ անաևմ ակրտև լու համար այս գիծերու եր րութեանց, նոյն իսկ վատև ւազմադիտական կայյութե Johnn Sandanially biling

Հրդենները . — Ռուան Քա որ վերջերս դրդեմի անկծք ենԹարկուած է։ Քազար տարանը այրնկէ յեսույ, կի գր[գինա]ի փոխ-<u>Սի</u>բտաասով վատբեն՝ ոտիտնը։ գերնզո իտև սև տղեսոն ծամածկը չտերքի՝ բան քինքրվայի չտիտեսություն այնունուց գոլունություն այնունուց վառէր, սակայն, գերմար յին Ֆիգերով իրչէջները սա յրս արգորուց չքչչչչչչչչ նավակեցին։ Այրած՝ ուսն կիչները, կիսամերկ, միայն է դաշակները գրկած, նազիւ կ ընտանի քները տեղաւորուան տուժամանակեայ ջէնթերու

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

THUSALOR GARAGEMENTS

oborbit. 9 Rochococo

Տետեւանը է։ չակ այդ դարդա. գ.ործագրկու 8 իւնը, որ ընականոն պայմաններու մեջ երկրի ցումը տեղի կ'ունենայ ո՛չ թե սո մը տեսեսական-Ճարտարարուեսվորականին պես, աշխատաւոր ձեռ. տային կևանքի անկվար գլիւաւոր gbpm faftip webjatbing, will ply Sulanulli, wahaligaliad արտայայտութիւններեն մեկն եւ quift be don in wonfixing former այսօրուան գերմանիոյ Համար, նրյագործինով Հանաարանուրոան ընդ Հակառակն, անոր տնտեսական արչեստադիաօրեն - մեջենադի. այրական գինրկեր հանդեր հանակին աօրեն։ Գերման Ճարտարարուեստը prognifich Spal m in introduction in mon infoming. When Bunta a hast Sula. Suit spenish of site 40 amonth սուներեն կայ այդտեղ. իրականին the de phonochep to Swall of tosto, autuja, sty bybenjer whigh he graph by gabb weather Speup's whomewathip Shubկան, ամ ենեն կատարելագործու ած Lubph & Tholbarbon P. wale barrens www downing behanden րանականացման ռասիմնարիկա. Զետպատերազմ հան տարիներուն. Stable 1925/ dbpgbpp, abpour [dulus t midd applub Kupարդա գործաղուրկ բանւորունիր տարարունստր։ Որչափ կարելի է գրեթե չուներ։ Նախապատերագժ. թիչ աշխատան թով առաշելագոյն րար շեմարկը թու այս թեկենն bppbek nebbymb it m juzuch anp-

> be wjunta, with dily bap, արդիական մերենայ կը փոխո phat of by publishabile be met. land the dimport beard might ժատնելով գանոն բւ

W. jumple & op, of the hand & he ժանժարա 1 ժրնոլար <u>զանտանան</u> ունստը, ան այսօր շատ աշելի Ambahramupht bug mums fort

Dr apadskarte Antomolifar

"whi apad Shahe quibe bur Chity dud what was p bob en ifd Sib to chafambgdate zpombh Jumnel, on wightle burg which վերանայ նաեւ գործագրկութիւ-

Sulphpune (dforth) mpaper & star & upoply and ab-ALT Shift to works of the wiendows. Jugar Blows

խատաւոր ձևու թեր, անգործու ինև ան

ynephalipac Popia.

Aprile with philips were after յարաձուն վերելբին Տետեւան բն E, wya www. warned we wybushop me ment south to a for quadrate դին եւ պետութեան Համար, բան 6/34 PILMP արարությանը արվումին յարակից երեւոյթ մրո

ղըչարթան «Ցառաջ»ի Հարջաբանին 46. - 40% SL Ghliph

դոս այլ գործագրկունիւնը Հոս այլ գործագրկունիւնը ապիոք իվեր հարբանրրեն ի, անցա ամիու Ասմոց Թիւը կը համոկ 183ի, մեծ մասը կինս Մեր հայ որակիցներկա արձակու 35-40, ngalay 17g 4/6 kin

47.- ሀይዲቦԱՆ-ኮዲቡኮ

Մեր դիւդին մեն կը եւ ուննք 60 ընտանիչը։ Բացի դեր առնւարականներկ, ամկն րար առուսարագրատութը, ասչերո ձեր ենը։ Էրենի բոլորս ալ պարմամապրութնեամբ հող գնաձ ինը եւ ամսական կը վճարենը։ Մեր ընտանիջները կը բաղկա-նան հինդեն մինչեւ 10 անդամէ։ ատա որազգա տրաչու 10 անտրամբ, Մաչիստաինը Փարիդ եւ կամ մտասիսց գիւլիրու մէի Վեր-հոնը անդամէ բաղկացած բն-տանից մը այժ մ չունի ոչ իսկ uth matumman 60 sughto արեն դետվո ը,աշխատեր իեն հարանանություն ու կարծ կար, բայց հիմա ան ալ

ասւրբեն ունրը, սենիչորն վան-ասուրբեն ին ջանրը, նանն Հաա ու սևնեակ բոնած են, եւ վերջա այես կան որ իրենց հողը վարձու mumb be waerd publipme Bown thing warms but U. d. ժուտը ին առաջույնը», _{իշ}ու ակաի ըլլայ մեր վիճակը։ Եթե և կար անւէ այս անգործունիներ, ամէնըս ալ պիտի ծախննը, մեր արչակոր որ երևը տարուան այդ չ։ Մենք մեր դործերէն հանուհ-ցանք առանց ազգի եւ կրոնքի խարուխեան, Այսպէս, ին աշատանոցը 42 բանւոր վրատահողը 42 բանութ ուսէր. 33-ը հանուհցան մէի անպամէն, դրանի մը հողիով։ Այժմ է աշ այիոտաին 8 դործաւողներ։ Եմ ընկերծներս, որ Իստալացիններ կին, արձակման երկրորդ օրն իսկ, *արդի ույի արաանի առարով մա*ն ծան Իստալիա, հրեաք ամոսումն Համա Իստալիա, հրեաք ամոսումն Համար, բայց մեր հայթենի,ջին դուռները դոցուած են հայ աչ խաստաւորին առջևւ, մենւը ո՞ւր պիտի *երթա*նը.

48. — **ФПЬФЬ-**ИРЫЬ-UЛЬФИЪ (4, 11, 11-)

Quest - Upen - Undwich sty. խաղողի ընդարձակ այդիներով շրջապատուած, Tuilerie-d'Air-Belle աղիւսի գործարանը ունի 1505ն աւնկի բանւորներ՝ որոնց եւքեծ մասը Հայեր են Գործար տատերը իւրագանչիւր ընտա grangued & app whitehulisher

Հոս դործագրկուβիւն ընդեակառակն գործերը կրկնա

Lit ww Sail ho at Lep, asp your

պատկուած են, այնպես որ որ վորական 10 ժամէն 2-3 ժամ աւնքի կ՝ աշխատին, եւ շատ ան-դամ դիշերներն այլ Օրավարձին 12-13 ֆրանթ.

Խորքրդևցին գրևխջին Մեջ

<u> Բ</u>ՀՇԿԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՈՒՀԻՆԵՐԸ

արգելու ային Միութեան բույ-կական վարժարաններու ուսա-նողներուն 100ին 60ը աղջիկ-ներ են։ Պատերազմեն առաջ իչ էր կին-րժիշկներու Բժշկական աստարկվին մէջ մեծ յաջողութիւն կը գտնեն *հիմա կի*ները։

արք վրել ին չառատառուիր ձիշ ըրեր աք ինդոն Հելարն աւտե-ուսունը ղևրու մէջ, ուր զարմանատ ներ կր բանանո

prosept toe apper

գրողունիստ դիկու մը դրած «Կոմունիստ դիկտատուրան դովվուսի դանտանին դրմնարա դովուրնու ցրարանի» արուրով Հարուսնոր մեմա սև նամղակչիւ չրևցուաջրըև թւ որդ ամահայորընսու դՀՇ՝ ճարի անմ միևծն չատուի խոևչնմա-Սխալինի դէմ յարձակումներ կը

Մոսկուայի համայնավար կուոտկցունենան վերջին մատաշրբ. Հարեն ի վեր Թրոդջի .ewzուած կնանը մը կ'ապրեր եւ հրկու ամաստան մէջ դրած է 80,000 նրու անահուրորվոմ ին ամո րոն առ անահուրորվոմ ին ամո րոն

OSEP GPOLUMOPLEM GE 4.8UPEL

Գործավարևերու Խորհուրդը որոշած է Միուխենաև սահման ներկն զութս հանել այն բոլոր ստար կրմնաշորները, որոնք ստար կրմասորները, որոնգ խորհրգային կարդերը չեն բն, դունաժ։ Պոլչեւիկները կ՛րսեն Տելարրբաւ հատ դն միշմարմար իչ շատն դիսիշրանրրեն ին չչ, մուսար, դուշունվարեն մ կան շրջանակներու մՀՀ, իրենց հակակրոնական "ջարոզութիւնպոլշեւիկները մեծ Թիւով կակրոնական բարողութինւններ ըրած էին, առանց ոես է ար-

ոսուք իւմսեր կը սարջեն պզաիկներուն եւ պատանինե րուն համար, մինչ պոլչեւիկեան օրէնքով կրմական դաստիա-րակուխիւնը արդիլուած է 18 տարեկանէն վար տղոց։

տարեկանէն վար աղոց։ Վտարումէ դերծ պիտի րչլայ միայն Վասիլի եպիսկոպոսը, որ սարարքու սուս օրիլուսաքու բրր-գոնջուցըն անոնքարկերենն՝ անա-

մամաստրապես <mark>ամերիկեան</mark> միսիմայանիր <mark>հրաման ս</mark>տացած են անոքիջապես մեկնելու Ռուսիայէն։

APPROCADE BY THE BEST OF THE PROCESS OF THE PROCESS

9 օլաու ու իւա.— Մարտակոչ *ի* անդեկու *ֆիւնն*երուն համաձայն իր ֆլիսի հայ հրախանհրուն 50 իստիս թութարությար մէզ ուսիսոն բութարություր մեզ կր դործածուի ձկան իւղը, որ կը

in the property of the second մարրը ու արը տարւ արայա հրենս վերայանություրն աստրելը կ՝նենով ան խանչանաներ ծերու տարաբանուպ լերության Հ. Լաբ վայրդը ու տար չտար տրուր Հավաստասվում ֆետրորդերքը աստովատասիրոց ֆետրորդեր մասկաան որվանիկան իահըրար օմատիաև ևքքան, մաս դանանաարհեն և

Հայ պոլշեւիկները *բանւոր*. ու *սեջ դրադիտուխիւն* տարաձելու համար բացած են գիշերային դասընխարջներ, մեծ րիր սև, չարատար անմ ջախծր. գուրծ ենավ, շիպա ին իսստավա. «Աշտեպիս մասներ անգուն որս որ, հավատավ արդ հար-գա-թրուն, արձանապրուողներուն 30-40 տոկոսը հագիւ յաճակներ 4 գալսոց։ Ու կը դանպատին որ պատասխանատուները Թուղվե, Հրահանդներու մէջ միայն սահ. արափակաց ըր ինդրն անսեցու-

թիֆլիսի բնակլու Թիւնը, *իանդին միրուսերրեն Նչաշուրքով*, Ֆիֆնիսի հրաժչութներ կը համոր 270 հազարի

թալինի դաւառին (Հա ընսակող Սասունցիները, Էջժիած րծումոր Սուսուեսյինները, (Հիմիստ. մի պաւտուին երև ը Սասունայի գիւրերը մրցակցուննուն հրա-հրելով, Շիրակի աղետևայննեւ բուն նուրիսան են 35 փուք ցո-բեն եւ 7.50 բուրլիս Հիւսիսային Կովկատ, Սոլիի

SE9 Shamban Symbon banca Sa րիւրին 90ը Հայ է, 8ը Ցոյն. Հը Ռուա

գ ժանկան ույն (Ծարձանանուն ։ 19-նցանոտոնն խորսա գառանաց

ներները, դիտարքով ոն ներոցի բերնում արդագույ ประเทศการสุด เมพากๆ ในเมนาเรียมผู้เปรีย เทโ սակէտով վրասակար է, որոշած է արդիլել բրինձի ցանջը, չոր-Surfup South Susam.

րամպակի բերջը այս տարի Նուտղած է: Իւրաջանչիւր տե-սիատինչն միջին հաշով 38 փուխ բերջ ջաղուած է, գեռ անցեալ տարի 53 փուխ էր։

դարալագեազի *գուտոին մե*ջ ատամնաթոլժի պէտը կայ։ Ժո-ղովուրդը ժէկ ակռայի ցաւի մը ամարորդությիւն մբ կատարել

ցանվանաշանի Ղություր-Բու-լաղի դիւղը ունի 1200 բնակիչ եւ` դպրոցի յարմար չէնք։ Սա կայն դաւառին կրթական Խոր կատարուած գիմանները, դոլըս չուցեր ըանալ, պատճառարա լով որ հնաթաւորութիիւն չունի։ Գիւղացիները պատուիրակ դրըկած են Երևւան, անպայման ալ மல்மடிரிந்கே மாவியராக கியமியரா

ዕቦብ**ኑ**ևՆ Դ**Ի**ጣՔԵՐԸ

uzably befor the opplied the Դեկտ. 16իս, երկու Թիթե ազործներ Թիֆլիսի մէկ փողո ղովակները նորողելու կը հրա-ւիթուին Երբ բանւոթները ցոյց արուած աունը կը մանեն, աա մէջ մարդ չեն դաներ։ Սենեակ արև բանուվետի բան բերու

Լուր կը արուի ոստիկանո թեան, որ կը համեի եւ թեան կը ձեռնարկել Տան նկո ղին մէջ սարսափելի պատկերի մր դէմ առ դէմ եր դունուի։ դար, ջար աքինը նեջ էև ժամ. որ մու աքինը նեջ էև ժամ. որ մու աքին ըւ վե ժատուհ. թարգը շատաներ ուրեն այինու ուներ համ արագ բերու Ցար արևաչ ենիու Sharin aga gudalahat at 8 th 40 չորման ու մրակրն Հանկրակը, Միւմները մավզկրի րւ փահատկքնայի մրմադրբեսով րաւոր կինը, հակառակ խնսամբ րաւոր գիոր, հավառակ քշատաջ-հերուհ, գիտակցութեան չէ կա-րողացած գալ։ Օեհւհակներուհ տակնուվրայութիիւնը, «խուդարարդությալը բրույր գրել առան քիկ պողուքինան սովորական պարապայ մը էկ, այլ դիտում նաւոր մարդասպանունինն։

Հովերդություն ՄԵ -- Անցնալ ռարի ֆետը, յոյն վաչկատունը՝ ոտորի գտոր, յոյց գաչզատուսը... Միլանովի շրջակայքը։ Վլանին Արիլանովի շրջակայքը։ Վլանին Քրիզոնը, կինը, երկու աղաքը ևւ աղջիկը։ Հայրը կանոսյագոր. ծունհամբ կը զբաղեր։ Ժամա-նակ մը յնտոյ, ամերիկանպասակ Քարսլով, որ շրջուն կանժապա գործ էր, կը բարեկամոնայ եւ վրանին բնակիչ կը դառնայ օր մըն ալ տիկին Քրեգ

ֆոտ կը կորսուին։ ջիկինը և սին կը տաներ 50,000 լիբեն։ 30,000 լիրեխ արժեքով գոդարև ոեն։ Հովուերգակները պահ առագաստը կը լարեն ֆընեսի ջուրերուն վրայ։ Մարսիլիա, Լոն-

տվան՝ սնալու ընթեւ ծանիսեր զուսե երերք՝ ինշատու Լուսուդիանային պատհով բանբիկումբ, դեսակիրնեն, պատհովորը արդրդել ժուշուկիրներ հարհանում է հետուրի հարհանում արկիրն ձվավիր նայ եւ կը նետեւի։ Լուր կու-տայ ոստիկամուհենան, որ կը ձերրակայն կանսայագործ մով-

ընթնաբարժի գողերը.- *Արև*ա ինսընաշարժ մը կը գողնան եւ լոյսերը մարած, Պոցարիս փոդոցն ի վար սրարչաւ կը փախ-չին։ Ոստիկանները, նոյնպես

ին ընաշարժով, կը հետապեղեն շաւ վազջիր վել, կառը կը վար գողերը, որոնչը, կառը կը վար Հ who dynaming of war կութը կը վիրաւորուին ծանրօ րէն, միւսը կը փակսչի։ Բոլոր ան գրևնականուաց ըր։

դին մի ջրամբարին մէ Թուրի Լիոթեր գիւդին մէջ խիղն մարդ մը, կնոչը օդևու-Թեամբ Հրամբարը նետած է իր գորանչը, տիրանալու համա այս վերջինին հարսաութեան։

թեև բննունեամբ հաստատ ուած է ոնիրը, սակայն դեռ կա ընլի չէ հղած հասկնալ այս վայ նագիրն իրոյն պաշստար դիչ։ հրախ աղաքիր իւնսանարներներ

Հարստանալ ուզեց, բայց. Մէն. Շազէրի առևւտրական ո ևանեն սուսակո հարստանայո դիւրուխիւն մր դաած էր։ Նաւհ. րը սուդ զիներով կ`ապահովա-Sufferne off hillife be some ընկերութերւններկն կը դանձէր դինը։ Սակայն իր ըն-կերներուն և կնող ղժդոհութնևան պատճառով դատարանի յանձնը-ւեցաւ և մոխիրի վրայ աստաււ փաստարան դայունին.*— Ֆլ*օ.

կան ըննութեանը մասնակրող դաս քասութշատց հաստակվող 200 հոդիներու մէք կը դանուի հայուհի մը, Օր. Արաքսի Կիւ-լեզեանս Օրիսրդը աւարտած է լէզեսու Կրրորդը աւարատ չ Հերկրբծիլի բարձր վարժաբանը, ինչպես յեսույ Գոսիկինի իրաբա-րանական համալսարանը։

գականայ մը փիլոնազուրկ.-I dunatah bibahahku Mumilin կալու թեան կմորոնարին վրայ և քիպարևան հայի հրահանդով՝ Բարիեպ բանասայիքադրմնհան, Ծննդհան Տոնհրուն առիքին Լոնու մեկնած ըլլալով հակաու Պալայեսմո եպ.ի արզելջին, վեց ապարտուած է։ ապարտուած է։

ահանք ան թիցէ ազմայիր Հեն-Նաևայան Ֆաչարտի քն Դահ-Հասակներուն մէջ արդարու-Թիւն չդանկ, պիտի դիմէ ֆրան-

TELEGRAPH APPER

1928/ #13-01-0405C

Փարիդի Ողիմպիականեն վերջ (1924) կարդը Ամոդերտամի ևկած է կազմակերպելու 9րդ մի

Insulamabula Sadanashab. ցութիւնը մեծ թափով լառաջ կը կաղմակերպութերւոր շինսել տուած է մասնաւոր մարշրուլ առուած , ուսաստութը շար-գարան մը։ Ողիմպիականը պի-տի սկսի 28 Յուլիսին, եւ պիտի վերջանայ Օդոստ. 12ին։

Ֆութեպօլի մրցումները տեղի պիտի ունենան Մայիս 22էն 15

» Ինչոլէս նախորդ ողիմպիա կաններուն, ասոր ալ ո եւ է հայ կազմակերպութքիւն չպիտի կրթ մասնակցիլ, Երևւանի amilaparphain handly a to to up. մում կատարուած չըլլալով։

. Usuan 11 Buchunemp, Uhpa ար Փարիի մէք ի հովաստ պա-տերազմին գէմջի վիրաւորհալuhun (gueules cassées) ներ։ Աշխարհի նախկին ախոյ Ampipulifit, պիտի ելլէ Ժաբ Վալքըրկյի դեպ փորձ մրցումի համար, Ռոմերիո be U. Non Burm'augh whomben *նութենանութեան համար*։ ուրիչ մրցումներ տեղի ևս պիտվ

<u>-</u> ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

CHAUSCODODA'S UP

«Ցառաք»ի 31 Դեկտեմբեր Երեր մեջ Պրիւսելի ընտրա-Shurn unfile թուսոց առըսր։ դրատարագատ էիր Թղժակցութժիւն մը, որուն միջ Հ. Մ. Ը. Մ.ի մասնանիւդին հանգէպ բացարձակապէս ան ձիշղ վերագրում մը կար։

Բողոքելով այս ակնարկու թեան գեմ, կր ինոգրենք որ հեր կայ հերըննագիրը հրատարակել ձեր պատ. Թերիին մէջ։ Վերջին s ith wang uph hamb t up h t կերպով եւ ոչ մէկ զումար տրա մադրուած է։ Միութիրմա բլլալով րոլորովին անկուսակցական կազմակերպութքիւն մը, հեռու կլ ցրանրբերի։ Հայաս փոշոտինարհար հանսև տետ:

0. ի այկական Եկրութը չովա» Հատորաբենան երկրու հանա Երկական պարութեն (րայաստե բլալով պազութեն (րայաստե հայա հարցեն արդակե Լցուած հիմաների կը յազանիչ) անցան Հարուն բարդական և արեթեական աշակցութենկն, ստիպուած Shend almertur emamb endagen ւորութժիւն մը փնառել պոր մի-այն հայկական նկումբի վարչու-Թիւնը ընդունեց, սիրալոմար թիրմալ ընդումուց, արրայոստար բանայիկով իր բարույական ա-Հակցուհինմոր։ Ի դիմաց Հ. Մ. Ը. Մ. ի Գրիւսելի Ատեմադորիը Ահանմադիու

Վարչութեան Ատենադարիր Ատենապետ ԳօյունՁեան կ-ԳօյունՁեան

4,map. Butinemp 12, Gaveauf

րումակար գեն արկի իլուպորութի Հուագահարդեսը դաշնակարութի Մարզարիտ Միրիմանհանի (Միրիմանովա), որ այս տարուան փայլուն յաջողու **Սհամը հրևւցաւ Փարիզի հասա** րակութեան առջեւ, Comoedia արահին մեջ։

Մանրամամունիիւնները անու Դել Դ. էջ։

գրիզըը. — կիրակի օրուսն խմբագրականին մէջ, վարէն վեր, 8րդ տող, *«գինուսրական*» պէտը

ՎԱՅՐԵՆԻՔ

-- U. W. B. M. S. P. P. C. Zuugt; -- 13-15, ShawmutSt. Boston, Mass. (U. S. A.).

ՙՑԱՌԱՋ..Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

of aligned of my light spaniel

lowing lamplings

- 87m's beneating, from deal

գում մր կը Թափանցեր բոլորին

հացու մը, յոյսը, անձկու թիւնը եւ t support offerme hope dust would **Ցակոր յանկարծ հայն դար**մեջ իրար յաջորդած երև, պաշտե-Lucke humanzem job acqquemb thopk's upply the phase by me up. իր շրքժները շարժեցան կատուշջա զերեուն չշարժեցան։ Ֆեացին Հոգ։ சிருக்குடமும் சிடி மிழுமையும் நிறியும், Sundre Blow Sty funct howomb. դարձաւ իր դաշնակին եւ սկսաւ med de whop achlique. of Sty whopents go so cough So ofthe Մնչուշտ Ցակոր խնդրած եր wifit foundate be foundate dute Le plospe welpithe bedigue be

ջոՒԹԱԿԻՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ

ծայրեծ վերոկսիր երգը ծորեն Մեղվ, այլ սակայն առոյգ վերwhom the wind of the partitions mender golgplib frame Bm Huf Bugar Phis busheles of him he மிற மிடிய மாட விழயில் முறுவி தவாட் Harry popor thyorbbones of Ly of. who to an materia merty hand Sunt whoulh It le be pope by bound _ much and be to be a working. Annadarbabe arts smaple to In he of the Bulletine of the art wit կը Տպատակեցեկ իրեն զանգուածը։ Sud dw Joud Lucumpaine of helliby Աասևիր Վրմասևարեի ժետակուդը horno the said bot wone for bobber էր։ Բայց տարօրինակ մեղագ. to Phone for be unboblished lur-

plobe Alexant Hand Spand St որուն եղևրական յուզումը անսովոր պա չհրու կը զգաևը Միայն։ Ինչպես առաւշտուայ կիսարիժուն dudnet, brough de journs are dopaliter, plustiphe, maniete acutեր ու անրւսն գեսարրը ուրորդ է The Subject phibes & formy gar. [4 իւրև արմահոցոնքը փոնուսակը այն արևւին, այն օրը, որուն բերած Syopen Blowd with dudied nep bear Toups ne frage, in wy pland waster utpedbpdbgfbp, jbdwpac fbwb wit Indition in speak in mignight or spiramble that them high population of the application of pupul wear de questo d'appete Sweither with oth people other ու ջերմունքիւնով, արցուն բոտ Հեշ-

U. junku, bowdfoup bo bowdywneldbudp dangiby kp waemb hrpippen Budua de guemath ய நச்சி யுறாம் யாவடிடிரும் நிழும் -

down Sould part be said bologe արօրոները յստակ եւ անխախտ probby wheaparldbut he dhusthe amphibper dupone fibur and aնակիր ժամերը։

ben Tuttift Sweet, aug. Նագր աջորուներով սկսաւ կրկնե<u>լ</u> ene A ակին Sha սկզբնական հախա. գասու թիւնը, բա յց ֆոր թիսսից հւ ունժետկենթով։ Ու ըսևս ըսլոր դգայուն անիրաշուածներուն ավերւական շրթեներեն բարձրաձայն be nedalit standbart photo quepo b'belle be min meque be դառնար դարապարտութիւն մր եւ անեծը մր միտնգամայն։

" Chowild to " munquate o's not fund to sout: 20 Jule phiph. ղացած մաքրուքժեամբեւ անչաofth Swemmbur Apad & Ablam gar Shipad by blumathe Dathell յուղիչ մեկ մասին, Ցակոր լայն purgue us obop be augustait whsupply of by a flor by place of the ? Bburn , bahgus, nogha wo ungto. dib wepters be about mague

What Sharp water Sp be Suclant of Cat am Inplus min thropp , demouragehole wife to mit & կը լեցուէին սրահին մեխ պահ մր haby wave, offer awybulp ho «լժոշունը յանկարծ կ'ամ փոփե by Buchpy Spent of gow jos a public mitthor urly maken.

but noral-bolimphi by lape pr shepaultul dupalenti bippe acuppe a phiaminen, amount bm quiquibull of rolate thankbymi by heap wedont's be awyunth խանդավառունեամբ սկսաւ ծափանարել հասարակութեան հետ Bակոր շիկնած խոնարգեցաւ, ապ. be gozarbind orded ordel q.p. *ծարան քթ մ անաւանդ* կա The Phoba agama bea fage hmmnizem bugmp th Bulapho Shupto Bangaka belan She me applie or destable the

Conchamma Lablepor ubbba the arts smirely marginals Burtoարորրքաւր, հասանահատ՝ բեփանօ-եկր գրուճե ին որմղքիր։ Իրջի րէն սեղժեց ձեռ բս..

կատուշջա կը խնդրեր որ Ցաhat sand dann the gobe spen pr populating, «Pa at apuroting the տեր» կ'ըսէր պատուշ բային մայ-թը գեր, մ եծ եւ շեկ, ձեռ քի պոշաակնոցը անընդ Հատ բինժին muble, lipshowher be costib for րաչը, օչին խարաշը» կը կրկներ Հասկցողի անառարկներ շնշտով։

Φ/4 /3 թ. ականգիս կր փոփապր At Bucheral 12/10 "whole on մ ար Տետա բր բիր դործ մը կայ ու ալ բերը լայն բացած. «մ եծ բաչէով էվանդ, կը Տասկնա՞ս, մեծ տաջուր արտարն "Ոսւանսեն՝ սե Յարսհե ինկրձ դօտ Հետւենթիստ Ծաշբով»։ AտասուհնաԴիր դաԴեն ախուրեւ մաագրաղ արտա յո (ժետմբ մեր բորս կողմը կը դե-

Հունց ԶԱՐԳԱՐԵԱՆ Հարուծակելից

Արժատական-ընկերվարականները կր կորմեցնեն երեք ա inn, անկախ-արմատականները 1, ձախ-հանրապետականները 5. <u> Տանրապետականները</u> 3. հանրապետական-ընկերվարականները ե ծամայնավար-ընկերվարականները, որոնք բնաւ աβու դու-Ելին Ծերակոյտին մէջ, կր շահին երկուական աթու, ընկեր-վարականները, որ երկու աթու միայն ունեյին, այս անպամ

ունին ()։
 Ձախնրու գոնակը աւեյցած բլլարով, Ծերակոյաին մէջ աումենին խմրուկ մբ պիտի կազմեն անտեղ հիմա։
 Ապրայար պարտուֆեան ենիպովունյաւ հանր, Նախկին
 Նախագար Միրանիր Ջախմաիի դարսուհիւն կրեր
 Նախագահ Միրանիր Ջախմաիի դարսուհիւն կրեր Նաևւ Ծեբակոյաի Նախագահ Գ. որ Աէվ, որուն տեղ Թամեւ-Լվաոսնի
 «Ար մետրուհրաւ արժատական-ընկերվարական Տէիքիր Երևանորովի Նախագահ Գ. Ռաուլ Փերի Վիինին ընտրուհրաւ
 Այս ձեռով Թափուր կը հետև Քէ Ծերակոյաի և Քէ ԵրևանՎուսեն Նախագահանատահանես անուները։

գունովի բախաճաչարնայր անյուրթևն։

Համայնավարհերը, որոնջ ա'յնջան ՆիւՄական զոհող Թիւններ ըրին, չկրցան ո'չ իսկ մէկ անհու շահիլ։

Pruuhlh urrhli կր uyundung «Շեջակօ Թրիպեսնս իր գրե հե խորհրդային կառավարու հիմոր մերժած բլայով Թոչակ տալ Գրասինի այրիին ևւ աղ Զիկներուն, Տիկին Քրասին սպառնացած է հրատարակել իր ա ուսերը ավեսակար հեշտաակրբեն

Թողակի ինոդրան էր մերժողը հղած է Սինալին, որ կր պնդեր Թե Քրասին 75 միլիոն անգլիական Թվիի ճարստու-Թին մր ունի արտասանմանի մէջ եւ հրամայած է Տիկին վրայ տարենոշակը ահմիկապես ծշանակունցույ ծիրա կարդ արանհիչը Արժեց վիրադատումները Ասոր արդինը Միջեց Միջեց Արժեց Արտեր Արտ

Մավունանիները և ռաջիկանները **ዛር ዛ**ቡበሉሉን

գոլիսե՛ս հեռագիր մի կրա է Մէ անհամաձայնուժիւմ մբ ծաղեցաւ Պոլոդ հաւահանգիստի վարչուժինան եւ մավունա-ճիներում միջեւ։ Այս վերկինները կր պահանկեն օրավարձի յաւհյում, գոր վարչուժիւնը մերժեց։ Ասոր վրայ լումուսա 6ին ժայլունանիները պործաղուլ յայսապարհցին, ու երբ իրենց աղղարարուեցաւ աշխատիլ, բոլորն ալ իրենց հաւհրուն մեջ անհցան ևւ ասպարէզ կարդացին ոստիկանական իշխա

Ոստիկանները ծրաման ստացան գսպել այս ըմբոստու-Եիւնոր Երկուստեց տեղի ունեցաւ կոիւ մը, որու ընքացցին վիրաւորուեցան չորս մավունանիներ եւ մէկ ոստիկան։ Ձերրակալունցան 200 մավունանիներ, որոնջ կ՝ըսուի թէ Անկա խուիժեան Դատարանին պիտի յանձնուին։

Onfulush watern Anjung the

PHI ULIUS ULUT "HUIUS ULY "ARUM ULY "Arum pumpunumuk է Պոլադ մէջ Բոլադիտու քիւնոչ ը պատրաստան է Պոլադ մէջ Բոլադիտու դատանում ժաներու մասինու Համա հայր վիճակապրուհետնու 1925ի վիդ ամառում ընկացքին 963 և 1926ի վիդ ամառումո մել ալ 1042 հոդի Թոլաիտուն մեւ ուսի ենու Մանիդը ձետեւենուի համեատունիամի պատամած են դանագան շրջաններու մեջ — 1925ին, Վիդ ամիանդերու ընկաց-ըին, Պալադիուի մեջ 73, Ֆակիհ 427, Բերա՝ 218, Եերելեց 19, Մերաագրու Հիապ- 37, Սիիուապ 76, Գաորգիույ՝ 51, Ջգլի. հած 27, Պատորելու (420) վից ավիաներում, Գարագիույ՝ հեր Չգի. 10, Ֆրաստորու գրագր Ֆեր՝ 27, Պաջրրջեն, 14։ 1926ի վեց ամիմներուե, Պայազիտ 79, Ֆաի/իհ՝ 486, Ռերա՝ 254, ԵԷնիջեն) 21, Անատոլու Հիսար 17. Սկիստար՝ 95. Գատրգիսը՝ 39, կղզիները՝ 37. Պաբըրբեց 26ին 99 ման աշելի պատանած է նախորդ տարիէն

գին անասարագ դարբնաբը աստութնաշիկորըը է։ ընտ Հենարակիր դքրջականաններ դվասարկ անանագարթերը դքվը ան ֆահիրի եր տունես մէջ խորախար տարածման գլխաւոր պատճառն է բնակչութեան ըաւորունիւնը։ Ֆանիհի բնակչունիւնը Բերայի բաղդատմամբ

երասարութի միշանգները։ Հիասարութի միանա կանանան Հայտար գաչակ միագերով միան Արթ թուժարան կանո միանի Հայտար գաչայի հիշանդանոցն Արտարությունը Հաարերի բնակչութինոր Ռեթայի բաղդատեսի Հիասարությունը Հաարերի բնակչութինոր Ռեթայի բաղդատեսի

Ռումանիոյ հրմատիան խորհրգական Մանաւիլացու մետ օրին Հում պիտի հրվատիան խորհրգական Մանաւիլացու մետ օրին Հում պիտի հրվաց իսասիշուումանական առեւարական դաշնապերի վր մասին բանակրելու ճամար հորհրդականը նույնակել արևա իշար հրարական ույնակել արևա հրարական որամապետ հրարական որաժապուհի հրարական որաժահութիա արևահրդ արդիւնաբերական ձևուների արևան հրարական ու Եր ուսել իրապական ճարտարարուհատը մասնաւու դարկներուն մեջ։ Իսապական հարտարարուհատը մասնաւու պես կր շանադրգուհ Ռումանիոյ քրային ուժին օգտագործ մով, ինչպես նաևւ նաս Թային արդիւնարերունիւնով։

Գուծազբիութեան ջագնապը

ԴՈՐՈՐԱՐԵՐ ԿՈՐԵՐ ԻՐՈՐԱՐ «ԱՐԱՐԱՐԱՐԱՐ Կառանախլին ճասած հոր անդիկունիւններ կի ճաստատեն հե՛ գործադրվումեան հոսանքը դեռ կանգ չէ առած հաճանգնեւ հանարության հետուսածողներ գանազան ճերգերուն մեջ։ Ռու-պեր մեյ կարևոր գործարան մի ճազար բանուր արձակած է։ Հլպեսիի մեջ Գլեն գործարանի 1800-2000 բանուրները շարակը ելալեցիի միջ Գլե պործարանի 1800-2000 րանումիները շարավեր 2-3 օր չեն աշխատիր։ Իղերի մետագրի ճարտարարուհստին միջ շարավական 40 ժամ միայն կ՝ աշխատին» Արտելի մե-տարրի պործական 40 ժամ միայն կ՝ աշխատին» Արտելի մե-արրի գործարանիներուն մեջ շարավեր չորս օր կ՛ալիատինա Արիելի միջ գանի մի գործարաններ փակուհրու վույն են Վիելի հեռառածեղենի ճերդին մեջ 100ին 3-10 ճամեմատուվենամբ թանուրենի արձակուած են, իսկ 100ին 80 դժամատիի գործար արկուլենան համանուած է Լիմի միջ մետաքակ վայ աշխա-տորերկեւ առելի քան 3000 նույի անգործ հետցած են։ Մեծ-Շա-մենի ես Արմի-ինիերի մեջ առելին աւհրի ազդուած են ժապա. Վեն և հեռակագրծուհիան ճերժարը։ ւէնի և հիւսակագործութեան ճիւղերը։

UULP LIFEFF

դեպ ի իր սլաչաշնատեղին։

U. R. HOUSENDELL'S STEUTESSE DOUSTFY hypothy 16 Instrumy, Joseff His House II, Mars Foundard... 64 Rue Rocher. ALFOS St. Lazare by Villiers by Instrumbulgh Shy. UNIPHINGUM. 490806.00... 9. 9.

reareas, s. 1920reas, varanpeas, vareas, 4. 4ausareas, THEOLOGICALUS, SUPERBUIL, SIS.

Ա. անգամ Փարիզանալ թեմի վրայ Ալէբ. Պիսոնի

ԱՆՅԱՅՏ ԿԻՆԸ 4 արար եւ քպատկեր ՄՈՒՏՔ 30Էս 10 ֆր.։ ՕԹեակ 200—150 եւ 100։ Տունսերը ըոլոր Հայկ, ճաշարաններէն։

> MAISON GAVEAU SALLI, DES CONCERTS 45-47, Rue la Boetie (Paris 8e) գաղը՝ ջորևթչաբնեի, 12 թունուար 1927, ժամը 9ին ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍ՝ ԳԱՇՆԱԿԱՀԱՐՈՒՀ

UUCQUES UPPHUIDELLA UPPHUIDELLA Guymnagefts atg: Grieg, Brahms, Schubert, Chopin, Debussy, List, Santamiftshep (10-40 Sparkey) fumpleft to amadusy. Maison Gaveau, Durant († Place de la Madeleine), Guide-Billets (20 Avenue

2. 8. 9. «trampage» functiple son: Bois Colombes Judg 6/2m 23 30 fra: Ukumalambangahan

2. B. T. I horeh Guneral famed,

ահարհրով Հ. Մ. Բ. Մ. Է Վելվելի մաս-Հ. Մ. Բ. Մ. Է Պելվելի մաս-ահերդի ժողովը այսօր Երևջ. Հարքի ժամը Ց.30ին, սովորա-կան հաշաջատեղին, 40 Rue de

«ԳՈՒՍԱՆ» հրգչախումբը կը լայնակ թե իր Ա. սէնֆոնիկ համերգը տեղի կ'ունենայ Փետր 13/2 4/p. pp/4mis suute 6/2m 9/2 Salle des Ingénieurs Civils կերպութինաներէն կր խաղարուի նկատի առնել սոյն Յուականը

ՇԱՍ, 9. Ա.— Սկսանը ղրկել 1 Յունուարէն երկու

ղրկել 1 Յունուարէն։ ԺԱԼԻԸՕ, Գ. Տ.— Ստացան, ձեր նամակը, կը չարունակենք ԼԸ փՈՒՋԻՆ, Ա. Գ.— Կանո

чистририр провид вир:

dug 20 4ρ., - 40 Ut 4.1.1ξt, U, ξ.— Σορίο

Apt Suifft, V. V. - Vam. ցանը 50 ֆր.։ ՕԳԻՍՍՆ Ձ, Ձ.– Ստացանք

35 4p.i 09111-006, F. U.— Ummywing

35 ֆր. սկսաներ զրկել։ Նիր ԵՕՐՔ Յ. Մ.— Սաացաներ

10 տոլար։ ԱԼՖՕՐՎԻԼ, Գ. Մ.— Ստա-ցանջ 43 ֆր. 20 ստեղին ΦԱՐԻՋ, Գ. Հ.— Ստացանչ։

UESO ULTUS, U. d. Ummgming

եր., փակեցինը մինչեւ 31 ՔԱՉԱՊԻՍՆՔԱ, Ա. 2. — Սաա ցանւջ 275 ֆր., կարդադրեցին թ ՁԱՀԼԷ, Մ. Գ.— Ստացան ջ 55 ֆր.։ Սկսանը գրկել 1 Յուն

UUI'ULBL, 2. U .- Umm top 100 \$p., LU914148, & 9.... Umm

 $\sin \rho / 3.5 \text{ figs.}$ $I_i form, R_i / S \longrightarrow torging for$

UULT SEULL PAPPER 4C ZUSPUSPE SESE ZUBHUCET APRIANE որ հրատարակիչն է մասնա որապես Լուսաբեր *ընիհեր*ցարաններու եւ նոխ միժերգ անը ունք մատենադարանի ցիրջերոււ

Apathi, — Librairie Haf-gachène, 9 Agopian Han, Tchakmakdjilar, Constanti-

Le Gérant: H. TEURNIER IMPRIMERIE . MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°) սուսուկը

HITUIFUO

Phipphu apuruntaheks Unuad
bauhami dapuhyungund 4 qanubek
pathungunud da, apuri 355 dusdati pangundud da, apuri 355 dusdati pangundud da, apuri 355 dusdati pangundud banghe ke udriumuham an filmahibhun anghe
pangidan bangundud anghe
pangidan bangundud banghe
pangidan bangundud bangundud bangundud
pangidan bangundud bangidan bangundud
pangidan bangundud bangundud
pangidan bangundud bangundud
pangidan bangundud bangundud bangundud
pangidan bangundud bangundud bangundud
pangidan bangundud ban յարձրր իղևաժեր

8008408B UC

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դաչ Հակցութեան ՇԱՍԻ «ՌՈՍՏՈՄ» խումրի կողմէն, Յուսուար 16 4/

Unalfu dagadpauluu sau

ፈԻՆ በՒ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ ՆՈՐ ՍՏԱԵՈՒԱԾ.— Բժի դրջէն փրցուած էջեր 1: ֆրանւջ, Պէպէջս, գաւհչա ֆրամեջ, Պերեջա, դասերա 10 Հրալադործ Ֆաջիր Թահրա ովել 5 ֆրանջ, Ռժիշկին խոր-հուրգները հայ պատանիներու 5, Վերք ալոյսին տան (Թաոր-և, Մեհետներ 5, Սեծվունենան ժամեր 2, Ռարիդեն 7,50. ւոսվը 3 ֆրանդո ԿԸ ԾԱԽՈՒԻՆՆԱԵՒ...-Օտեանի

գր ԾԱՆՈՒԻՆՆԵԻ...-Օտհանգ գործերէն՝ Րակ. Փանվունի 10, Թաղականին կնրկը 17.50, Մբ-դէի որրարկանը 5, Միջնոգը Տէր Պապան 17.50, Մատնիչը 7.50, Ցեղափ, ժակարոժները .50, Ձարըր Ավրամ 6։ ՀԱԶՈՒԱԳԻՒՏ ԳԻՔԵՐ.— ԱՀա

րոնհանկն՝ Կեանթի զասը 5. b. րախաները 5, Խեղմերը 20, Շանքելն՝ Կինը 6, Ճամրու վրա։ ատարդա դրոր 5, Ծարրա դրա։ 8, Դերասանուհին 8,4, Փայիազ հանեն՝ Սապետ 5, Գծեր 4, Թրո-չող խողը 4, Լուր-Դա-լուր 4, Շիրվանգաղեկն՝ Արտիստը 10. օրրդապանունը չեր. Մօի Գատմուած բներ 15, Ժող. Մրկերի թիւններ Դեմիրձևան 10, Նահա, արտանը Իլվիրնեան 10, Նահա, պետ Քուլակի Դիւանը 25, Սահ-Վահակներ 1,60 7.50, Նատա-տարդ հատարածող 25, փողովածու Թօպելեան 25, հետ. հետ. Մատ աստեղեն՝ 4/1300 Մ.Ը ՄԱՄ Մ.

Սատեալու համար դիժել Նաduling Vahram Sevouni 5 Avenue Quihou, Saint-Mande

հուր ջաղան։ ջախք Հասրուին անս միներ-փահիմ թո մասադորեն դեսոկյի

10 Зисинскер 1927 <u> ት</u> የ ዜ ሆኔ ৮ የ

Մարդ ոսկի Mark Թրքական Եղե L. Trq. Երդ, ոսկի « Մենիային Medpelie Լեմա 100 մասոր ենթո Médjidié Spuluth a Drochme
Lip a Lice
The Spulut Free Belge
Ranky a Free Susse Rachy » Frc. Susse Lt. 100 fump Ley Shadakhy (10 Roubles

urasanta. by the holimph I Co from Eg point

Comptoir Parinen de change et de Crédit 80, Run Lafayette

SOPP. L. REPAREUL

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ**ԹԵ**ԵՐ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro. Gare de l'Est Téléphone: Nord 84-04 աններ հեռան ժամեր՝ Ամեն օր 2,30,7.30— կիրակի եւ առան օրեր՝

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE

SOPP. UFBELL Littlement 1900/th

17 17... MARCADET 03-66
38 Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris 18e
ընդքիանուր ֆիւանորուհիւններ, սեռանիզային, մերքի, ֆրա
կախար, շիլ հրակային, Թորի ֆիւանդ ուհիւններ, ծներապահեր
Երև եւ կանանց ֆիւանորուհիւններ, վիրարուժական գործ
ութիւն եւ գործի արկածներ, ելեկարական դարժանուր գործ
հառագայն: ESCHERBERFERE

Առուս աներ են ԵՐԸ՝ Ակոտյի դարժահում, առանց ցաւի ակտալ ցաչել 10 ֆր արունստական ձերմակ ակտալ 20 ֆրանւթի, ոսկի պուրսև 8 ֆրանւցին սկսհալ։ *ւրչու ակսեալ։* թաց է ամէն օր 9—12 եւ 2—8. դիրակի եւ տոն օրեր մե

*խնամեցե*ք ձև**։ ակռանե**ւը ևւ դիմեցել ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12 դարժանումը եւ ատաննաշինունիւնք տեղի կ՝ունենայ կախ

մասնագէտներու կողմէ, իւիստ դիւրամատչելի պայմաններ Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

ՀաղորդակցուԹեան միջոց՝ Métro : Barbès-Rochechoua

<u> ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ</u>

ոՒՂՂԱԿԻ ՍԷՑԼԱՆԷ, ՀՆԴԿԱՍՑԱՆԷ ԵՒ ՁԻՆԷ ՆԵՐԱԽՈՒ**Ա**Ծ UJUL, ZOSUNES EN NOUSOLUGUE

001.00 1 Uk PARTITION OF THE

Հաստատետլ 1880/հ Արեւելհան ճաշակ եւ ծաղիկ Բէլհրով իստոնութղներ։ Ժորժակցութիշն ուղղել Comptoir des «Thés YAVROU» 23, Rue Sénac, Marseille

եգիպաոսի ընդի, ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue Mah. moud Pacha et Falaki, Alexandri

240Ն ՊԱՐՄԱՄԵԱՆ

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵ8ԻՔ

19 Rue Rodier Metro Cadet hud Anvers դիւրաժատչելի գիներով, լաշագոյն կերպամներէ,

խնամքով կարուած հագուստունենալու համար։ Արագ կանմն։

AUSUUHUV AUUSUSINOHVV POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 61

stp be shopte SOPB. APANSELL'

ցեր եւ ջեպեհ՝ ՏՕՔ Թ. ԳՐԳՈՑԵԱՆ
րարուտ է գելվիլի ընդարձակ բուժարանը (Polycliniaus
ուր նայ ևս չրամասայի կարող մասնագետ թժիչկներու միջոցո
ուշի ուշով եւ կարձանուրեն կը ըննուին ու կը դարձանուրեց
գիտական նոր միջոտներով ամէի տնասակ հարջին, գնացի
աղարդ, վիներական, սեւաժրային, վիրարուժական, ինչաժ
հիւանորուժ իւնենը
Հիւանորենը կինդունուին ամէն օր առաւստեան ժամը Ձի
մինչև, երկերվան ժամը Ձերիսակի եւ տոն օրկոր մինչև կետա
կարարուժական ապատարին ճիւանորենը կը դարձանուի
նորն իսկ գինչից։

ջաններ ապրանս շապան, Արք է հայերքի երգրքք ասաչ ին հարդրանակայի արմապ ընկ իրվ ժիչին: ««Հանակայան «Հանակայան» արձագույթ

շաղորդակցու Թևան միջոցներ՝ Métro: Place des Fêtes. Lus AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.

ԵՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

правительной виде водинительной

լլմին տեսակ դատեր, ամին դատարաններու առջեւ։ Զարգ մանուԹիմններ եւ պայմանազրուԹիմններ ամին կեղութե լլմուսնուԹեան, ամուսնադուծումի, վիպայի, անցագրե եւ անձնագրի գորեողուԹիմններ ԱՐԱԳ ՋիեւԱսեՐՊՈՒԹԻՆԵՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏԵՆԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

VAHAN YARJANIAN

Tel. CINTRAL 89-70 pand 97.38 Metro CLIGHY
Tel. CINTRAL 89-70 pand 97.39 Metro CLIGHY
CATEMBERG 38-85 qua 71.29 North-Nat TRINT
http://pand.wip.fb/b/bb/pand/spc_duding_0.12 b.2.7/map/hfpmd

"RELEGIB SCRING hare 2005] * L'brairie BALENTZ 233 Buc Fbg. St. Martin Mct. Lees Blace Paris (10c

urueu

-- orthebre --zwogt-- 43, ld. Dondoukoff Sofia (Bulgarie).

ՊԱթեՍթ ՅԱԿՈՐԵԱՆ ԱՔՈՌՑ Եւ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒ ՄԱՍՆԱԳԷՑ

Գեղարու հստական գտնա առ արկաներու 4 Rue de Marché Popines



3 mdu, 6 mdu, Surp-**ՖՐԱՆՍԱ** 35ֆ. 70ֆ. 140ֆ "HARATCH"

իգնաժին, ԸՈՒՈՆԸ <u>ՈՒՈՐԵՐ</u> Directeur-Propriétaire . SCHAVARSCH MISSAKIAN

Rédaction & Administration | 200 Mr. fine Lafayotte - PARIS (10°)

MÉTRO . LOUIS-BLANC OU JAURÈS Հաշվել՝ փոխփումն և համոր պետք է վճարել է ֆրանք

12 อกหนกหนก 1927

3ULP \$2016

OCHARCA - HIGHLIAM, PULLPUAUE OF APUAUE

9.5% 50 UNAPPU

PLAUF PORT

SAULLAR ZUFUR

ԱմՀն անդամ որ կը մղուինը արտայայտուիլ դործաղրկու-Սեան հետևանըներու մասին, մեր առաջին մտահողութիւնը *ի՛բլլայ* անմիջականը, այսօրուանը։

դարելի է շատ գեղեցիկ ծրագիրներ պարզել։ Եւ առիթը նու գոմովնժարդարանըթնու չապահ։ Մեժ փանձէր թը, ամիտ բանտոտաւսն է՝ ժանձ դն արարոսւագ ղիչնոնրբև տանժահ։ դահրքի է չտա ժոմբնեմ գնտաքինոցև ահական, ոչ, ապ աղմակրու եւ արճատաւորնակրու կազմակերպումը, փոխադարձ «ընտերեսն մասուկ, ծամագործ ակցական ընկերուն կոմներ եւն ։ Բայց, անինչեւ աղը ծասաւ, մաստող հատաւու Գործագուրկ. օրումի աստ աստաներ, «ասավործ ավարավար ըսորութ իր աստվածը հայց, սվիեչին, այդ հասատ, մասադր հաստանու Գործաղուրի, հայցիու կարկեսոր մէկ մասը ամունի է այսօր, կան հագիումեկ ամիս դիկմանայա, կարողուհերեն, ունի՝ կան որ այսբեն յուսանատութիան մասը ծանրաթեմառած է ընտանիրի հետ գատանարութիան անտանուտուժ հետ Մես մասը ծանրաթեմառած է ընտանիրի և, գառակինրու հոդերով, Ձափանա մարդ մի կրնայ հասկիսը և, գառակինրու հոդերով, Ձափանա մարդ մի կրնայ հասկիս» ու դատարարու տարրող մասրուս արբ է բլուտ «փայմս ու շչկայն», իսկ պզաիկիսիրը առևուակն նայլ կ'ուդենս Այդ ո՞ր դերբնական ուժև է որ պիտի ճառկցնե Բե հայրիկը դործ չունի, որպես գի դրամ վաստկի եւ նայլ գնե...

թեւյանը հրդեն մր կամ հրկրաշարժ մը, այս ալ աղկա կ տակաւին չափաւոր — եւ բացառիկ՝ միջոցներ կը պահանջէ։

Մեծ Պատերազմին, երբ այրերը գինուոր կը տանեկն, այնրան արդամարհուած Չոլոդ մեջ անդամ, դանադան Թաղերու միունիւ նները կողմեցին Մենեցուններու օգնունեան մարմին որութըւստորը դադրոցը» Աստոյ գինուորին ընտանիջը։ Անտնջ Կոր, որպէսզի անօքի չնևայ գինուորին ընտանիջը։ Անտնջ Կորխապաշարուհցան իրենց հիմնական ծրագրով։ Ընդհանրապէս դանթապարակունցում իրժող Վրասական ծրագրով։ Ընդհանդրավեւ դատրանական միունիւններ էնի եւ ապետին պարաբ սեպեցին ափումին որ իրժող այինատանքը արանարիկ անորական ակա հանչի միլ եւ շատ ար համեստ ենի իրենց միիրական անհեցուկ ծուներունիլներ. Դրամ հարել եւ պարեն բաշինը անհեցուկ բիանակիրներունս եկա գիրը ուշիան կամ կոոր մի միայ՝ օրնաո-Բիւններ եկն գինուսրի ընտաներին համար, որ առելեն չեր Որդ գևտանին գա բնաշ սՀրմաձրըն թ, օգրոմն թ, դոմասանրվան։ ստեսորն։ Ըսկս ջրոսվ ∵անգրհար ճշուտորրեն: դկրմրշ սև ժամարա ենշորոն ձեռ մերուանի նատարեննա ստոտք՝ սև արանա չէն

Արդ, գործագրկուհեան դատապարտուած աշիատաւործ այ դինառոր մին է այսինելն մեկը որև ա՛լ չի կրնար ճողալ իր կիմն ա. դառակները, կամ հայրն ու մայրը միաներ, ժամանակաւոր և առգնապը։ Պիտի անցնի ո՛ր եւ է ձեսով։ Ռայց մինչեւ այր։ ալես պիտի ապրի դործաղուրկը, մանասանդ ի՞նչպես աստեմնե իր ընտանիքը։ Սեփական տուն տեղ ալ չունի, ապրայի ապրայի ը բանագրել և արաքարա ապատանաց այլ բանագրել հինա օրը անալան մր վարձեր վճարելու մրձաւանքին տակ։ Այլապես, կոնայ փողոց այ ննաուհը (և Ու Համենսի շատ կան, ձոյն իսկ նարադատ միրանատիիներու ճամար։

Չե՛սը ուզեր սեւյնել պատկերը։ Այս պայմաններուն մէջ ռիզի, Մարսէլլի, Լիո՞սի կամ ուրիշ կեղբոններու ազգային Ֆանց ուշար անուրա գատանրար։ Այս պայանենորուն՝ մեջ, հարիզի, Մարսեւլի, Լեմոնի կամ ուշիջ (հերգոններու ազգային մարմիջները ո՛ր եւ է պարտականուհիեն չունի՝ու Գոնե այն-գան ուցան կը զգային եւ էր կատարելին Ֆոլոյ եւ դաւա-ձերու մեջ, ծողովուրդը՝ հորի, մարրիկը նոյի, ինչո՞ւ աստ գար անատարրերուհիւնը, կամ առեկ հիչո՞ւ ապիկարուհիւնոր Ըստն եւ էլ և հերու հեր արտի կատարէ այս նպատակով կազմուած մարմին մը։ (Լաւ

եր պատարբ այմ ապատակող պակառած մարդին մեր (Լաս եր ամեչ շջջան իրեն յատուհ յանձակարումի մեր ուսենայ, Ինչպես նորա, Շիրակի ապետին ատնիլ: Մէկուն տան վարձրը վճարկ մէկ ամուսան նամար, որպետլի նորե մր ապատի եւ հանդարտ որասվ գործ վիստե, ուրիչի մբ՝ մաս մր պարեր, հարարի մբ՝ փոխ զրամ, իրդեւ ճամրու ծախը, աւելի յարմար տեղ մի երկհալու համար եւ՛ու Անաւսաիկ շատ համեստ օրի-

եւ անապատճառ դրամ չէ որ պիտի բաշիսնս- այդ մարմին-Ները, իրենց աշխատանջին բարողական մասն ալ մեծ արժէջ ունի Դժբախտուենեան ծանդիպած մարզը միջտ ծակամէտ է

Մարթեարու Թիւն մր, յենարան մր փնտահլու ոյ Թելադրուֆիւմներ լսել հղրայրական աջակցութեան լանձնախումբերին, ելը մբ, նոր դործ մբ գտնելու համար։ Հարիւց չիսուն հազար անգործներու հոգր չի կրնաց ցամբեցնել այս անսատնան երկրին երակները։ Մեծրաժեշտ է հետաքրթը։ ուիլ օրը օրին հետևւիլ կացութեան, ի հարկին դիժումներ կա-

արկլ և, դժրախարին ձևուրէն ըմակով, ճամրայ ցույներ։ Անա Ձել ի՞նչ կը սպասներ ըսղոր այն մարմիններեն որ դիրջ առանիունիւն ունին շիւրովսանն ազգին ծառայերու, ֆաթիգես միոչեւ Մարսեյը եւ Թող առաջին դապիոր առևնն Թե ժական հորմուրդը, Հ. Հ. Պատուիրակումիւնը, Դարին Յանձ համողովը, Բարեգործականը, փարիցի եկեղեցին, հայմիր հայտութ, Տիիսանդը, կամ Ազգային ՄիուԹիւմները, Մենդ չուերեջ առանձնայատուկ իրաւասու մարմիններ, ինչպէս Աշխա-տանջի Նախարարութիւնը կամ Նահանգային, Քաղաջապետա-Ժողովենը, որպես զի վարկ բանան։

Եղբայրական աջակցունեան այսպիսի շարժուձեւ մր կրևայ գիբւրույր տարը նթիցրոնրը գնյունսնուն։ Հտարհ, արվան պարակի խաղերուն, խոռնապի մաանուած են արզէն, ինչ որ Կ Հրատէ աշխատելու ինդունակութիրներ։ Հաշատա՞նը Թէ նշան պիտի արուի ո'ր եւ է տեղէ մր ...

UUUNKE

OPARUS ZARBPE

դէ5 վրենուցրքով արհաց տան-Ժնոնակ խողբաժետրարի դե ուան ազգային կևանքը, կ'ամ. ւայու, այն դործնական հարցերը որոնդ կուծուեցան եւ 1926էն կանդնին 1927ի.

դարձակումը: Հայ գարժականուժեսն տեղ զավողծումը Հայաստան կամ Հայաստանին մերծակայ վայրնթ, ուր նա կարողանար իր տնուև սական եւ ազգային-մյակումա-յին նվարագիրը պաչել անա-

գուսածյանը իրերական եւ գուսածյանը իրերական անուրիայի ու ար-աստանայնանի հայկուկան գահումի և Մայր- Էրիալի ու ար-աստանայնանի հայկուկան գահումի և Մայր-աստանայնանի հիականան ու ար-աստանայնանի հիականան ու արա-աստանայի հիականան ու արա-աստանայի հիականան ու արա-աստանայի հիականանանայի ու արա-աստանայի հիականայի հիականանայի ու արա-աստանայի հիականայի հիականայի ու արա-աստանայի հիականայի հիականայի ու արա-աստանայի հիականայի հիականայի ու ար-աստանայի հիականայի հիականայի հիականայի ու ար-աստանայի հիականայի հիականայի հիականայի ու ար-աստանայի հիականայի հիականայի հիականայի հիականայի ու ար-աստանայի հիականայի հի ԴավուԹակայուԹեան կազմա<u>։</u>

փարու ծ անրայու ծեռան կազման հիրուու մեռ ու քանանգայում ծային բուրե մեռել կենարոնի առեղը՝ բուրե մեռել կենարոնի առեղը՝ հեռել ինկային հանահատեսական եւ իրաւավան նոր դիրքնիր՝ հեռա հաներությին բաղարական դասարիարակին բաղարական դասարիարակին հիրությանն այուսարական դասարիարակին հիրության եւ արագ անույներիային բաղարական դասարիարակին հիրության եւ արագ անորաբանիանանում։

արտասացուստում՝ որնել եւ զաթել տալ Հայաս-տանի շինարարում նան ու քար-գաւամման եւ Հոյոստանի ժա դովրդի անանսական ու մշա-

դովրդի անանսական ու մշա-կունալին զարգացման եռ իրընս 1936ի յատուկ ժա-ռանգունիւն, Շիբակի երկրա-շարժի պատճառած՝ վնասների դարմանում եւ աւնրւած գա-շառի վերաչինունիւն»

FRAMEU 40 WUFNERS

վրալ, չարիրին միակ արմա րէպէյի) կարդուսարդին մէջ, րուն դեմ ապրիներով արիւն Թուսենդիներ ժենւը։

տբքալ: ժերչառը, նոլոնտոնը գնտ-մաջ քնուլյունը՝ Տահգուղն ժենո-վանությիւրն՝ ին ժանքն՝ գրեն-— «Հարևարվայավոր ժառու արություն որ հարագրություն որ հարագրություն հայաստուր անոմիչապես աննիսածնշա միջոց-ններ ձնուք առննել, որպես գի արություններ են անագրություններ «Իլեմոներ չճագին»:

— Որ իանգադրութիւնը նաև այդ արսության օրինագիծ առժամեսը ունկը կրդ, կզգ. Հողովը մետնըս օրինական եւ առեական ձեւ մի պիտի տայ այդ արորին։ Օրինագիծը գիտի բացատրէ Թէ ի՞նչ ձեւ գիշղացիները, որոնք ստրուկ էին մինչեւ այսօր, տէր պիտի դառ. նուն քիւրտ ցեղապետներու նու դին։ Այս տնարինուԹիւննները ժեծ հնքանսկ՝ «ֆենաիզատորն» քարճ «Միայի հիշնանրդը ««Մերըն քիանքումին «Մի «Միայի այուները» հայարանին որ «Սապանին» հետանարի գոր թիոյ մեջ, իրապէս պիտի ազա ոի անչն աւատապետուժենէ, եդրոնական կառավարուժեան շխանուժեան տակ

եր սպաննեն, յետոյ կրակի կուսան.— Կրբեսպքի մոտ Մես ժչն գիւդին մէջ, նպարավանոս Արմանի բացակայունեան պա-Տուն, մարզասպաններ կը մրա-նեն տունը եւ կր սպաննեն կինն ու աղջիկը, կը յափչսակես կրեն Հազար հրանչը և ժեկնել ա-ռաք, կրակի կուսան տունը։ Մորվյներուն մեջեն հանուած - իակու ապանհայներուն դիակ Umpamayarishpp 260

0PC 0Ph

ur snerften te myrneusp onerffing also

Անցեալ ամիս Էնկիւրիի ազգային ժողովին ներկայացուն որդէն ոկսաւ գործադրուիլ։ Այս աուրջին եննակայ են ժէկ արդչ- սվատու գորօտպրուրը։ այս տուրջըս՝ սոխասին կողմէ այն բոլոր առարկաննրը, որոնչ կր ծախուին կան կամ ճարտարագործական բնոյի ունեցող ձև ձեռնարկներու մէջ, ինչպէս իւանութ, վաճառատուն, դրասենեակ, քարահանջ, ծանք, դործարան, աշխատանոց հւն., միւս կողմէ գրամատուն ներու, ապահովագրական եւ փոխադրութեան ընկերութեանց յան ձնակատարներու եւ միջնորդներու կատարած ծառնութիւնները։ Տուրջին սակն է 100ին շու վճարուի՝ ամէր իբիկուն հղած գործառնութենանց ընդհանուր արուի ամեն անգամ որ ապրանը մր տեր կը փոխե, օրինակ 46096456 մեծաջանակ ծախողէն կէս-մեծաքանակի, այս ածապահապ ծախողմեր կես-մեծապահայի, այս վերքիներ կողջ-րագահակ ծակողմեր, անվեց այ յանախորդեն ժախուսած ատեհ ապրանը վել չոյս անգամ տուրջի կ՝ենկնարկուի, այնպես որ ի վերքից 100/6- 2ուկերի տուրջը յանախ 100/6- 20 կ՛րլլաց Այս տուրջը միայի ներաժառեներուն՝ տանար չէ, այլ եւ արտածուած ապրանըներն ալ ենիակայ են անորը

Դես չգիտցուիր Թէ Ծրանգինի ձեւով եկած ապրանքներն ալ այդ տուրջը պիտի վճարի՝ ու ԵՍ է այր՝ այն ատեն իբրեւ Թրանզինի կեղրոն Պոլսոյ դիրջը լրջորեն պիտի խախտի։ Սպասումի այս ընդճանուր տուրջէն պատ ճաստատուհցաւ

Նաեւ սպառումի մամնաւոր աուրջ մը, որուն ենվակայ թոլոր ճանրային ճաստատութիւնները,- կագինօ, պառ դամո, որճարոն եմծ, եւ որում տովի է ըմպելիկին կամ մայի դենին 100½ 1015 30, Ոերայի մայարանները, ուր աշերի չատ Ոք յանախեն օսարականները, տուրթը 100/ի 30 է՝ Հայարանե եւ որճարանի աէրերը 100/ե 20 աշերյուցին իրենց ծախկին դինսերը, դանի որ հիմա ապատումի ընդճ. տուրջեն վերջ աւհի ստող կը գնեն իրենց նախանիւիները։ Այս տուրջերուն հետև-ւանւջն այն եղաւ որ մէկ օրէն միւսը դիները ողեցին. ճաշ մբ, որ հրեկ 100 դրուշ կ՝արժեր, այսօր 160ի րարձրացաւ, ու ճա արույն անական անակարակար ունիոր ունիոր

Unnygliterneli drug snerf

Պոլիսէն հեռագիր մը կր հացորդե որ Թուրջ կառավարու-Յիւնը ներկայիս կ'ուսումնասիրէ նոր ծրագիր մը, որուն հա-մաձայն բացառիկ տուրջ մր պիտի նշանակուի կառարհյապես առողջ ժարդոց վրայ։ Ամէն չափահաս, որ հրեւոյթով առողջ ատողը տարագաց զգաց։ Նաչա- շապատատ որ օրագաշրթող ատույլ ծական տուրք մը պիտի վճարէ։ Այս ձևուվ գանձուած գու-ձարնար պիտի յատկացուին հիշանդներու եւ անկարներու գարմանումին։

U. Luduliglikeni, fine surkyudin

Ամերիկեան Ծերակոյար բուէարկեց նոր օրենք մր չափի զջօնյայի մասին, են ամարագահ արդի ազարել է շու-չափի զջօնյայի մասին, են ամարագահ Կույեն մասարից է շու-տով հրատարակուհեան տալ գայն, պործագրուհյու համար յառաքիկայ Յույիս II: սկսնալ Նոր օրեջին համաձայն, գար Ձականնելու տարեչակը պետի սահմանուն համաձայն , գար գային ծագումի, եւ 1920ին Ամերիկա բնակող օտար ազգերու

գայրը ժազմուրը, ա. 1920թև հետրորա բանվոր տարբ ազգորու Ֆիելին ինաեն վրայ, մինչ հախատել և հաշելը կ՛քլըար ձայն ծմնդավայրի և 1880ի քանակին հիման վրայ։ Ար օրեկայն ամենեն աշերի եր միասուին Վիայնանիրը, ո-ընդ այսուհետև աժեն տասի 33,428 հոզի միայն պիտի կրնան մացնել Միացնալ Նահանգները, փոխանակ հիմակուան պետ 51,227 հոգիի Գիդմանները մեծ մատեռգուհիման մատնուտն այլս 31.221 - ողջրութարատարը ածա ստա-ողարջան անասուտա են այս առքիրե, անաստանը որ անարդծունիւներ ենագետել կ՝անի երկրին մեջ։ Միայն ներլինու նպատա արուսա է, Ատնայել Հատեր դիմում կատարած են Ամերիկա և երիալու եւ ձեմ գործ գամակու համար։ Իսկ էիմա այդ գումն ալ փակուած է այս

. Միւս կողմէ նոր օրէնքէն կ՝օպտուին կարդ մը ուրիշ ագո։ Այսպես Մազլիա եւ Հիւս. Իրլանա գրը։ Այսպես Ա.-ըը 73039 հոգի պիտի կրնան զրկել Ամերիկա։

30039 տագր պրալո դրաստ դրդու առաջորդ օտար հրկիընհերէ, Նոր օրէներին դեմ բողոջ կայ ո՛չ միայն օտար հրկիընհրէ, այլ նոյն իսկ Ամերիկացինհիլեն։ Ծերակոյտի ներգաղթի յանձ. րաժողովի անդանհեր կան «ազդային ծաղումօր եշտելու հա "անագողմին անդանհերը ինդերը ընհերվ այն եզրակացութեան "անաած են Թէ անվարիլի է պործադրել նոր օրէնթը, ջանի որ մեծ դժուարութիւմներ կան «ազդային ծաղումօր եշտելու հա-

Ուաչինկթիրնեն հեռագիր մը այս լուրերը հաղորդելով կ'ա ւեկցնե թե հաւանարար հախագահ Քուլին չգործագրե հոր օ

էուրելու չարունակունիւնը կարդալ դ. <u>էջ</u>)

ՀՕԿԸ ԵՒ... ՉԷՐԲԷՉՆԵՐԸ թեղալես գրած էինք, ռաժկա վար գործիչ եւ Սելանիկի Հոկի քարտուղար դ. Արսեն ՄուԽաֆ. ուններ կը կատարէ իր ընկեր երու քաջագործութեանց մա սին։ Եր վերջին պատմուԽիւնը կը վերաբերի ՉԷրքԷզներու ծա-նոԽ դարցին, ԹԷ ի՞նչպէս Հշ գր գրադութը Հերբերագահ ՆոԽ ֆարցին, ԹԷ ի՞նչպես կին ներկայացուցիչները 1 ներգադժին ժամանակ, իւ սակարվուԹեան մը շնոր<mark>դիւ</mark> մայ գաղԹականներուն տես չէրչէմներ դրվեցին Հայաստան շօկի ցելանիկի մարդիկը, Աշոտ Արջակունի եւ բնկերուԹիւն, այս որության արդության ակարությունը ալ բարդեցին Հոկերուն <mark>մեղջ</mark>և րուն վրայ։ Սակայն, յեսույ, ու տոմանայի թություն անադրին դրությ «Ե սունը գրվամ նբանրին դրությ «Արաներին արևանը արևան արևան արևան արևան արևան արևան արևան արևան արևան արևանին արևանության արևան արևանին արևան շակունին, ֆայ գաղծականին հրկիր դառնալու իրաշունբը ջերքեզներուն ծախնլե ետք, Հա-յաստան մեկնող «խարալամպոս»

յոստում մակրող «խարալարագու» նաշին վերին վարիչ նշանակուհ եւ երծայ երեւան։ ՇԵՐԱԳԸ ԵՒ ԳԱԳՈԼԻԿՆԵՐԸ Հալելպեն կը ֆադորդեն Թե-Երակի ադեանալներում օգնու-«Թեան նալառակով, Համազգային թարվին մը կազմելու <mark>ֆամա</mark>ր ֆրաշէր դրկոշած էր թոլոր կա<mark>դ</mark> Րակերպում իւննհրուն։ Քողոքա րուրն ու գացանի հանայաւպրու թրուրչ և հացանի հանայաւպրու արուսոց ակ գոր-որայուն հանհուրիկները չեն պա-տասիսանած ֆրասէրին, նոյնիսկ արուսոց ակ գործը։ Ու մարմինը հազիւ ԹԷ 100 Թրթական հնչուն ոսկի կրցած Է Ռասգանակել։

ՖրևՆՍԱՅԻ **ԾՆՈՒՆԴՆԵՐՆ ՈՒ ՄԱՀԵՐԸ**

Hefammungh. 1926 և 1925 տարիներու հր բորդ հռամսհային վիճակադրու Թիւնը (Առաջին Թիւհրը 1926ի, երկրորդները 1925ի կը պատկա հին

1925fr 85,014, Udnestungne-dned 5,034, 4999, ngg dund հրաքսաներ՝ 190,712, 190,197. մեռած ծնած 7,213, 7,367. մեռ ոած՝ գևո 1 տարեկան լեզած 23,937, 17,007. մեռած՝ մէկէ աւելի տարևկան 136,464 134,275: Մետածևերու բեղջ. գումարը՝ 160,901, 151,282; Ծնունգներու աւելին՝ 28,811,

Ujumtu, 1926h kupung k ուսանիակին ծնունդները ուսելի պակաս են 9100) թան 1925ի հրրորդ եռամսնակին ծնունդ.

ՍԵԼԱՆԻԿԻ <mark>Դայ բուլոքական</mark> ֆամայնքը, պառակտուած է, իր-րեւ ֆնտեւանք ներքին պայրարներու։ Վառակտիչները դիմնած են։ կը դաւաստեն ԹԷ պառակտումը արդիւնք է քաղաքական դիտումներու, եւ Սե-լանիկի տիսրանուակ Հոկն այ սլարժանքի բաժին մը ունի այս

ԱՐՋ։-- Քանատայի Մոնրետ կա-ԱՂԵՅԱԼԻ ՀՐԴԵՀ ՄՐ ՍԻՆԷՄԱՑԻ Վարցաշրբ բանատայի Մոնրետ կազաքին սինէմային մէջ high finglis un Swatini. հղաւ, ձեղունը փլաւ եւ <mark>բազմու</mark>։ Թիւնը խուճապի մասնուհ<mark>ցա</mark>ւ։ 76 ֆուլի ալ վիրատորունցան ծանը կերպով։ Ջոֆիրը ընդֆան-ըսպես պատանիներ եւ երիսաուսրդ սպչիկներ են։ դինդմային տէրը անհետա-

NELW QUOPFRED IG AG URRAF ՎԱՅՈՒԹԵԱՆ ԴԵՐԸ ՍԵՐՊԻՈՑ ՄԷՋ

բացնաւոր Աղժակցունիւն դուրբերեն

Ասկե, առաջ քանի մը տող ած էի հրաժիշտ Պ. Լեռմ հազարհունի պատյուներուն կաղմակերպած համերգնե Un francia plantich րուն մասին, Ռումանիսյ գանա դան բաղաբներուն մկք։ Մաս Уперреда ве шли мир Уршго տարրերով սարքած իր հայ հա մերդուրը մեծ հետաքրքրությեւն արինացուցին ստարներուն մէջ առակն եւ հունդար Թերթերը։ Պուրբէլ, Աիներեի սրանին մեջ արուա՝ համերդին բոինադրին արուա) համերդին ընդհադրին Էր որ յայոնի փրօֆ. Եիջօլա ժողովաւրդին ևւ իր արուհոտին **վրայ՝ պարսաւելով այն Հայեր**ը կան Ռումանիա դալէ առաջ Կելկրատի մէջ ալ առւած էր հայկական համերգմը, որու մի-Հոցին սերպ յայսներ փրոֆեսերը Մինասիր Կեորկեյին բանավոր սած եր։ Հայ մամուլին մեջ արlopum zmsbymu White unight because wany արդմանուխիւնը, թաղուած իր

ense me ansmine serve Հայերը հեղեւրոպական ժո-ովուլող մին են մեզի պէտ։ Այն հողամասը, ուր անմեր բնակե-ցան, Թաարը հղած է բազմաեր դեպրերու Հայ ժողովուրդի պատմու

թիւնը չատ հին է։ Հայոց մա-սին կը խօսին Աստուածաշուն չը, եւ հին Պարսիկներուն ու երերսանորի պատմու-երը։ Մեծն Աղերսանոր, իր յազիական արշաշանդին մեջ, յաղիեց Հայոց և անոնդ ները կրեց իրեն, Քրիստոս 30 տարի առաջ Իր մահեր յե ung say sagadacapp sadawaa դիրը եզաւ շատ ալեկոծ եւ շատ Ald, he nearly me all a ne քանիկ օրևը, բայը եւ ինվաւ օ տար լուծի աակ՝ ըլլայ ամրող ջուխեւամը, ըլլալ մասամը, եւ տասապեցաւ ուրիշ ռեւէ ժողո durpit wehlp, Landfe, Upupal many azantaland quanturbutan Mangita, fe daplus, dap opte push, pudambjud kelop Mently Turnhummatile Bach

ARBHUHUS FRUINBER

Արտվես, չատ վոսկոնական հղած է հայ ժողովուրդի պատ-մունքիշնը և չատ ալ հղերական։ Հայերը ստեղծեցին սակայն շատ ծհուսութը երկիթներու մշա Աին վրայ։ Գ. Դարուն վեր կոլիին վրայ։ Գ. Դորուն վեր-Ձերը եւ Դին սկիզոր անան, որիսամանայ դարձան։ Այն տահն որ կը սահղծուի նաև։ Տաու չանաւայի եր ու դն միանը չջնեչը մարան Գրասի թե դն մասչան մեսությունը ու դն ման-ուն մե եւ իմաստասիրական երկերու Ռուդմանութներութ, այլյան ինթ նուրոյն դործերով, աստուածա-բանական ու պատմական, որոնց 18 չ վերացած են երեթեր ոչ ո՛լ այր Հայոց պատմունեան հա Մար, այլ եւ Պարսիկներուն, Բիւ սար, այլ ու ծարորվոսրու», բր-գտնդիոնի, Արաբներուն, Մել-նուբներուն, եւ ուրիչ ժողո-վուրդներու, որոնց հետ Հարերը ունեցած են մշտաւոր կամ հետաշան Դանաերնաշիլիշորըն բշտ հակալից են նաևւ անոնց երկե niphz spinkpur dig. - walum procupation popular կունքիւն ևւ բանաստեղծունքիւն Գրականութնեան կողջին Հայերը նշանաւոր հանդիսացած են նաև **Հարտարապետու**[ժես» եւ դարnebump dad myglignefdhen gap

ծած է նաևւ բիւզանդական ար-ուհսախն վրայ։ ԺԴ. դարուն վերքերը կը illi-

հայ մշակոյինի ծաղկման չրջանը։ Առելի վերջն է որ, 18րդ. դա-

րուն, Միսիվմարի եւ իր յաջորդ։ ներուն չնորհիւ, իր սկսի վերա ծնիլ եկնս մշակոյթը եւ ստեղ-ծուիլ նորը, իրևնց Հայրենի թէն հետու, Վենսետիկի Մ. Ղաղարին 182 br. Afthan, - nondstante Bulared mife mistamada gaboni րէն զուրկ էր իրենց հայրենի,թը

U.L. f Sup dudalimitalp մէջ, մեծ ծաւալ կր ստանալ հայ հին մշակոյնին հետազոտուոչ է, ուս ծաւալ կր ատատար հայ հին մշակոյի ին հետազոտու-ի իւնը եւ վերածնութի իւնը, եւ ստեղծումը նոր հայկական մշակոլիի մը, ոչ միայն Եւրոպայի «ԷԼ, այլ մասամբ ալ իրենց հայ րենի հողին վրար

40008 023-68050-656

ՍԵՐԿԵՐԱՆ ՎՐԱՑ Իրևեց երկրին մէջ անր գրկանակուն Հո Հայերը ստիպունցան դիմել մրջ. տատեւ արտագաղիքերու եւ ա գար երկիթեերու մէջ այլ անոնդ illewyfo pwedinfifer ընդունա-կունքիշնոնկում այն ժողովուրդը, ինչպիսին էին իրենց հայրենի-րին մեջ։ Մառնը ունեցան մեծ ձևոնարկուներ, վաճառականներ դրամատէրներ, վենապետներ այ Բիւդանդական կայորերկ ունաեր ունին հայ դում։ Բիւզանդիոնի այսպես կոչ ուտծ հայկական հայաստութե որով էր որ յառաք հկաւ Բիւ-դանդիրնի մտաւոր վերածնուն-

աղդեղութիրեր Phrampalenge dami, mamph spen ph tilling the spins have this պէս յայանի է,Միջին դարուն մեր մշակոյինը կը գտնուկը Բիւղան-դիմոն ահւական ազդեցուինան տակ։ Անոր միջոցաւ Հայեր Տետրեր ձգերին նաևւ մեր մշա կութին վրար Այս հետրերը ակ ներեւ են Հայերը աշխատեցան Սերպիոյ մէջ Միջին դարուն եւ haptighth time

Մեր աղդային խանդարանին Մեր աղդացրու է Մեջ մինչեւ պատերազմը կար Սերոքու :իւս. արեւելեան շրըջանկն գտնուած դար մը որ կր ներկայացներ Քրիստոսը եւ ու-

Alfoliopph dwaph off 40 dumi habmaharma & ngampaga dagareh mmfammi ali, abaca մը, ուր կը խօսուի 1218 Թուա-կանին եկեղեցիի մը հիմնար-

դուրսաս սասրու Թըրջքայի եկեղերին, Քրվ-փոլգինա եւ Մակուպիցա գիւ-ղերուն միջեւ, ունի դուռ մր պարդարուաժ հայ սնով։

արույր վույթեն վեն ինք ա հուշոն իսվվասրար Հապարուր գարուր վու

Vogo- Twatush down, Oaptuh վրայ, կը զանուի Եկրմկնչիչ ա առն մակարոյծ վանդ մը, որուն Տամար աւանդութքիւնը կ'ըսկ թեկ կատուրուած է Հայկրու կողմել

դատուցուան չ Հարզարու գողուգ։ Դեք արաչասծակիցա քի. վ. Փեքեջովիչ գտած է որ մեր Ռա-վանիցայի հրաշալի զարդարան-թը ակնրակս նմանունիւն մը ու-

Մեր հին ձեռագիթներուն ակը չբու արև փառև աշրեր չուն ահաշրու «Առաջևա

Հայերը իրենց մշակորինով Նախակարապետներն են մեր սաքոնի թներուն իրրեւ դիտու-Թեան մարդիկ, եւ անանց մե

ս Արդարեւ, մեր ծերերը՝ Հայերը կը ճանչնան ջանի մը տեւ սակկտով։ Տանքուած և։ հարա տահարուած իրենց հայրենիրին 152, while stop heppie sty չերմ ապաստան մը դտան, իրրեւ առևւտրականներ եւ Տեսստաշորներ, գլիսաշորաբալ «Մեր մեծ խաղաքներուն մէջ՝ օգ nuhup bown dught Wan Aby կրատին մէջ անոնջ ԺԷ դարու ունեին իրենց մասնաւոր փորբ եկեղեցին եւ դանադան անսակի արարություրւ Արար միակ վաճառականներն էին much tiputha apaste Usumphu

Սոգլիացի ճամրորդ մը ո Պեկկրատ եղած է 1669 Թուա կանին եւ որ հիւրբնկալուած է հայ մեծահարուսաի մր մոտ կ՛րոէ Թէ Պելկրատի Հայհրը nhumniple off weligh wiehligh his րւ ուրքի առաստուսել, ճուր որապէս թան Յոյներն ու Հրէա

. Ատեն մը Պելկրատի Հալերը ծառա որ Վոլվրատը Հալորը ունեցան իրենց եպիսկոպոսը, Դէորդ վարդապետ, որ փախաձ էր իր երկրէն եւ մեզ մօտ աաստած գտած։ Երբ, 1739թъ. Թուբջիա Պել

կրատը դրաւեց Աւստրիացինե-րէն, այն ատեն, մեր մարդող ըչու այս ասաս, մեր մարդոչ Տետ փախան Գելիրատեն Հա լերն այլ Անոնց մեկ մասը Նովի, Սար գնաց, ուր կանգնեց զեցի մը, որ կը մևայ մինչեւ այսօր Հայեր մեացին սակայն Սերպիոյ մէջ այս Թուականկն հայը ալ մինչեւ մեր օրերը։ Աոում, պատոււայո վարարդ պա-րապեցան տունւտուրով եւ այդ նաև բազմախիւ խոբանա պաշտոնետներ որոնչ, ձառայեւ

Comm if Questin my iften by մրնին Դինտատիրրիս բառաքար մաշասրբարդի թւ քն ցմքիր մբ-ձատ սն Հանի ան ոսև ոև է յիշել որ Հայեր էին նախների Սմայլ աղա Ձէնկիշի— որուն oumy աղա Հյոլորը հրաչալի կերպով երգած է մեր Իվաճ Մաուտորանիչ բանաստեղծը։

Մեր արգի գրականությիւնը իր սկարկաւորութեան մեջ, ան րր ողգրոտուղությատ աչ է, աս ,րակտելի կապերով կապուած է Հայերուն հետ «Աութա Քարա-կիչ» սերպ բառարանը տպուած 1818ին Վիկքնայի հայկական and general the affermant to Վուտա Քաթակիչի ուրիչ բաղ մախիւ երկերը, հոս ապուտծ հո Նաեւ մեր Նոր դրականութեան myample bythepp. - Apriliant ջաղերը (Ա. Տատորը 1847ին եւ երկրորդը 1851ին , Նէկօշի կորսրի վ.Մապը (1847ին), Պոm, to bags with taph after

the angualgues souls dles wոր ստեղծունցու մեր ընկերցող որ ստեղծունցու մեր ընկերցու որ ստեղծունցու մեր ընկերցող հատարակութիրմերը։ Բոլոր աստեղ առաջին կարգի երկեր են մեր ծար եւ հոլագուն գրակածու-Եևան համար, ապուած գեղե-ցիկ, պայծառ եւ մաջուր տառեpart with transplayle of the per input,

THE THESTE

AUGURBS AUSTER աառապան բներով այ

են այն տասապանգներով այ գորս անոնդ կրեցին իրենց հայ-գորս անոնդ կրեցին Ո՛վ չի դիտեր գորսանի սարսավենի Հար-դես այն արևավերի Հարրին ոչ միայն ընտիրներն ու ու մանուկներ։ Հայերը մեր եղտապանքի եւ մարտիրոսու.

the introductional acopy at 45% ունքի մենք է որ կը հասկնանք գիրենդ, մենդ որ նոյնպես եր-կար ապրերանդ օտար լուծի սկ, տանվուկլով ու տառապե Ind: Uhing Sangific day gainորա երը այոօր, արորդ ատևոր որա երը՝ հակասակ արար որ եր կար մարտնչեցան բռնակալու Թեանց դէմ, եւ հարիւր հաղա առոր ինկ կամաւոր՝ համաշիա զին-

Տային պատերազմին մէջ, գրե-Թէ բոլոր ճակատներուն վրայւ Unipper Sputanulair paraulph կին մէջ հայ կամաւոբները բա ժին ունեցան Արարայի փառա-որ դրուավներով։ Բոլոր ասոն բ yaqamaybafir Luymamariy Uquan k olma olg olpafir illu-yuda quipabay omuph inch muh k, firiyiku oling khip ba-Մեր ժողովուրդը, որ հոյն-պես գերի էր մինչեւ երէկ, չի

կրնար եւ չուպեր իր սէրն Տամակրութիննը գյանայ 5 dimpmi ch mi իննացէր աւրքիւ բիցէ իահրդա, Հրո՞ն արսև չապաև նորք դրև գոմովունմերը լայն ի վիջակե չաղանկուններն մքարաք չա that, submb apostino hap թէ՝ իր արժանի ընհրուն կամ իր արեզերական մշակոյնին հա մար, նէ մեր մշակոյնին իոպա գրած իր Հանդեկուն ին այն յարգան թին համար դոր ունին,ը այս ժողովուրդին արժանաշոր զաւակներուն ժամաստր դասակնկուն հան դէպ՝ որոնը կրաշնատին մարդ-կութնան և իրևնց ժողովուր-դին կարիչին համար։ Ու չպիար դլանային ը մեր ձեռ բէն եկա մարդկութեան, լանուն հայ ժո ղովուրդի տառապանային, և րարշ հարուր անը ոխեսկր ժոհ հատատրի վելարգավելար, pr m-հրաժ բենքարվանբեւ նքքու գտ-տարկեր ապեր տեսաստրանան աւ բարվեր ապեր տեսաստրան աւ հարագու արև ուհամի անես հարագու արև ուհամի անես հարագու ար

ESULUADE THERESE

PPPUUFPUHUV ZNUUTVP FSULFAS UER

gbp darbaran Babahalib) WILPH, 7 Britishum

applehen bunnthus att am րածուող Թրբասեր Տոսան թի մ ը Sulungabjer Symmulad, polices անգծ Հրանտ դազորնանց ակսած t hapmbonurtyparts smith al Frantia of them of banda byphong

Buttering 5/ hphyning wonddar Only արդի ճամանիր վաստ dubranas app about the Tope of action and a warpenform La Դառաար»և։ "Դրեկա 1 էիր ծամա թին պետական ու զինուորական They a jugar of State had ar berg of urale himbur որանք մոտակայ բաղարներեն wy bywb blibs

« Handatlylym wh Durlym » laplan to ant win mulation-

" lapt 4 4 h ship from and ope i or with சிம் மற்றத்திர ஆடிக் திரை கியா Նանա երո նրուհագողը դառն ուր Apaletur Smamb Smi hmpma արագ շնագա Քամանրարձի հա-Lugaron [d fal p Who whent ungmampage apapabb ur luralis Injudildan Gadd « Danbarbber ու Սուրբ Հայաստանը», ու ոդեhozby Spwzwie Swdwypa Jedand To La Journath apmender falichts an Smithber or Buch behly but ատակուած այս տարարարա ու Տեpounding dupodochate dosodoc Population Lands spring Splane պես ծափանարունցաւ իր զմայլելի բանակասուքժեան Համար որ Lphpenad janeldbady in hoppint ցաւ բոլոր ներկաներեն։

150,000 Lhree ՊԱՐԻՒ ՆՈՐ ԱՐԱՔՍ ԳԻՒՂԻՆ AUR SATUR TARRE poruladas danadabulghest

the agen Pendulpayable high lang phi ansugaca amina shasaniftyth freph phylopacfopibe, 11t. 16/1 Swifpmewenp ne munnembur Sucht Smalight algripe sub 17bem bu 2m topmann a briller bradus

dwhipbac ac alequethpus within neldheddhen, nonto sopo met but hofter upung apt to 4p homompost fit. we wound perpetate whytens zwaproper att applich mapping de npart pugal was Swaptal and Նակա**՝ արարողութեամբ տեղ**ի which arappead Surmode Surble գարարմարտի բարձունյներեն Thoshe one Bomen applier Smմար եղած ծախորհրը կր Հասնին Supper Spanis Sugar poplate Czyfwbadbpih + Oul Bhabah Sand d made to the whole or by trees ու գոչունակուննիւնը / շաբական կառավարունեան այս Հոդատաpurfabuit Sudage P. Jo weldfi Prugate age Amenderpant She Subatund, opens Suubulghque take panjugh abbutout purply with p

Deputacoutat Lachth Lacg. quild for he way both weakցունքիւնը ծուիրած է այս նոր ձև ձև արկը յաջող կնելու Համար galyon. 30 Burmypp Shubebur Joseph bud who regamb & Q. 4 manapharaf or Al. porte afflowh «րիրելի Նազարևանց, ձևը ու

արափառուդրդներ վշատնըի տա-ժիսգ տեսօն ու Դաբրու քնիքան ընկան արտերությունը ու «Ունան արտերությունը ու րագիլնները, Արաքսի, Եվւրատի ու քաղցը ու վճիտ Սեւսնայ աղրիւլններէն խմնկէ վիրչ, նրկ-Թևան քաղաքական ու կրձա կան պատմուԹեունը ֆամալ ծունութ իտաքացնայ հանաարւու-սկիտի հաժբնրբը աշնում ծուքրտի պիծրւ՝ ահոշն ինդյա գտնուն այլ հետվար քուցովու այլանու չնորդիւ ընդունլի աշխատանքին չնորդիւ ընդունելով իմ դրաւերն իլի,գի, որուն հաիսաձևուսութիւնը Նոր Արաբսին պայճառ չուր Հաշարուսում հաիսաձևուսութիւնը այնդան ջելաքօրեն ժամանա_ն կին պաշտպանած եմ խորհիդա-րանին մեջ, կը նուիրագործէ նանւ այս իսկապես անշանաին։ րևախոստերսությիշրո թում ըն-ըն Արժաղ դեր ան իդ հրեզ ճովաճարիր, դրջ աստրերնությիշ 4-ն Հաքած ևի արոստակող ու գանին, մինչ կ'օրեներ յուզուան աշխատահեր յաց գաղևական-ները ու կը սեղմենք, սիրելի եա-գարնանց, մեծ սիրով ձեր ձևու-

OUR TRAIN ANDULHES THE LUSTETTE

Համաձայն Լոգանի դաշն րին, Խորհրգային իշխանունի։ նը Ազգերու Դաշնակյունեա Նեղույթներու յուսծսաժողովին Տաղորդեց Սեւ ծովու իր նաւալին ուժը։ Նաւատորմը կը բաղ կանայ մէկ յածանաւկ. 4 das Angrippe տաւէ, 3 *թաղանովմակիրկ*, ինը ստել, 5 թակառությակրը, բոլ ական մաջրող նուե, 5 պահա կանաւէ, 6 դիտանաւէ, եւ եր կու Թղեժատար նաւէ։

24 spining Shithing beminging նաշտորմը, որ խորհրդային մի ուքժեան պիտի վերադարձուի և։ որ կը թաղկանայ մեկ գրանա պատ յածանասե, մեկ յաժանաւե 6 Popphylatimet be եայլեւ Նոլոպես ոչ մեկ յիշատա դաներքի օմարաբիսու դառիր դունիչը, տաւասանդիր անա որոն այկ այն և ու ավահումա գանողո կայայրներ

Impanyym poprap այի տեղեկադրին բովան դակուքքինոր հազորդեց իր բոլոլ անդաններուն, ինչպես նաեւ Ա մերիկայի եւ Թուրքիոր

«ԱՐՍԿԵՐԻՆ ԹերԹ մր կր գրե թե. իրացի կառավարուհին ըւ իսնահայում է գորուկաստանի հանահայիսմ է գորուկաստանի ապատամբուհին մի քիպ ապատանբուհին մի քիպ հարասաներ ազա որ վր գիգ հին դեմ։ ՀԱՒԱՍԱՐՈՒԹԻՒՆ ! ՀՌՉԱԿԱԾ ԵՆ th UU4U3V.

ցունիւնը, որ գիուստի հետ կը բաղմոր հետեւնալ հղեպ «դրոշակ»ի Ցունուարի հետ «դրոշակ»ի Ցունուարի հետ LUGULUS GUPANTUR

White Det With Uto

Uplicately plate wash also dals properties by Bor ghywymphbpny be mwymahten bud manure 2mn & dmbyphm 1 ապրող Տայ աշիւատաւոր Միկսվի թե նրկրերրիստ աստագրրնու անկոսոր

գրկովկաս այցելու 13 հան լութ phu wulapope with of to yampya աա յտասակունքիւններուն գա De Sunneldhabe wenter who € «խորՏրդ. Հա յաստան» թ AL's puls

duringsphore hodotondfich սաստածի գեկավարհերու**ծ** וואילושת, לורוח תרוות קוחות קוחות בחות בתחור supp face of manage of unight handle puhaso, of histor ան սուայ սկիգրները արդեն ը **Նակր ոսկորին էր Տասած։ Հա**, ահացունքիւնն այս շրջանին մ ահղական Հողային հւ այլ Հր ցերե չի բղերիր, այլ, անսակ sur of the boll of a superfusion ցևւանի ին բնավարունենան գլու կանդնած մարդիկ ոչ մ իայն սահ Suplant by petter, withe with dudya min toloh hupur ghigh րուն, որ կը կատարուին թաւրբե րու կողմե Տայ ազդարնակու

Wagandan go dememple Dun depletop Stante buy De my normi affedigible de

Juligha with profit und unper let hate Dulus Lusbpp wythen with bud, Fengituebapland anahmip lur Spb, Subpurged of Shape Wage կովկասի կեղբոնին, սակայն իրև apparate along menument My Subquid whop unfinite of Ity acquille Wanter w, A. Hadi Some Some all affe all miles some ques appende in 19 Suitemaple-po զութագրին վրայ ժակադրած «p hupquappreldper», be made 4mb Dapphadhach Whathat quebuaphy but but hos the Use alma Sanny Sulphylowith fit prode profiles out of with prote ft ապրող Հայնրու անրկայացուցի։ ները կը փունան թիֆլիտ **Ն**եր ha Jabanad Ish q gapo had h baches գա \$ 8. խանոյեսներն՝ կր ինդրեն տալ պատասխան, սակայի, Խ La pentin an antif the Sampantal յանդիման գանոնը, որ յ**անդգն** են ան Հանգստացնել դ.իկովր

Աւելցնեն բ, որ Տանրագիր I շորագրին մեջ ըսուահ է հղերի րոլոր անսակի բոնությիւնները dhogabub, bon zahofeten մ խացուի խորհրդային Հայա արուի դանազան կողմեր **արու**տ . արարջեւանցիներուն վերադ առեպ \$ வரம்மேற்று

The Bury of males + makes րայց պատասխան չկայ։ 150 19464 billat dind timpe . maplibypray Հակատադիրը կը անօրինեն գե ազգայնականները, եւ ոչ թե 🗠

U.P.W.U.91-U.B1- UT. X

երջնավար Արկսադիան ամ Երկիյներկն է, ուր պետական մե philip by quinch Beneukone 340 Plu Manga Sand Ladur BE Shambornh Szalac Boadp acht guaph alops Colombians, be & 30 Sustanting abentual and zares 30-35 Smame prompen

Bhen, Sensurma Aushan, Sugarfan? bedpluf Phombont 276 5m. step be builder water water at a bib She Che, pulg Thugue pu f of mid ply ml Ithfamipplian bu Swanting, welife bu zue

Արխագիան 1935ի pipate opacite demonant quitemquite abouth, apact 4to Shiphobe wanthe m John worlde a boke Swaning O pp. 4'mp+6). 2hm jub w ju Calbumilate phis, Ephoughas Su-In the per material 8-10 mg hathouse Erldug pla abangh popu sh արու ըստացորա դրան ը որոժ չի Հանիր, որով հետև պիտուքիրենը Հոգ աժիմներուն չագիւ կմաս Հանիլ ձիստիոսոր, որժե յեսույ Բիայն կը Հատուցանե փոխար-1. Bu 7m ինու արարսավար ar-Մեղ դիրջին շնորնել, տիրողները Մասնաշորարար Արխադները w. John hammal Birma hop by with mandward, op Luishpe Charle of the hopen warphite Sujական են ընավարունեան Տարդ

արտի բարձրանայ Արևագիոյ

L'bett borne, 1 w. 19 dwhop ենչպես բոններ, այս երկրնե Ուչ Վրացնները, Յոյները, Թուրhe manuling tophe tops արժը և արտակրը չնչին ենի կը a who his to phought by polity Stowe իրարևան կենցագին շնորնիւ կ'ա-Այուսնանան () 15 տարեկան Swowlfto Byo lepten John Stubիսնետոլ ադրուկիւր Հադրդ տարգ տանի ԴրասԴ ին մտարար Հրշիր շարնակ՝ (Հերամրբեն Շադի դև այերու Տետ, որոնը կ'ամ'ուս-անան 16—30 տարհկանին եւ an y'mshi caplanghough songh իւգերուն մեջ կան տասնեակ րեղողթուս ՀՀ գատ տարհեկան Հիան եւ 7 տղայ ունինա երևեր Հոքրողջ Տայ մայրևրը աղջիկ չեն տանությ աստան խոսող հրիում դահսեր ահառատաստվ ան՝ գրա ոլրց, ամաւտր-ջրին փաղ, ենք ին ջրկա ՄՈս

արումանու յաս արո ԱՏա Թե ի՞նչու Հայնրը Արա-արավետի մեջ կանարգուին Արա-արաններեն եւ անոնց տեղ իշխա-

գ հրիժային դարարագ, այնտեղեն կին ընրելու Տաժար։

իւթարանչիւթ Երևագ դիւղ թլայ իսկ 20 տուն, ունի դպրոց, Paggion Swift honzop about r էջ պետական դպրոց չէ,ք կլնար

ուլիպելտա, լարրա եւ Աքժարա դիւ-Ամայիական գիշդերեն ԾՀարա, Ամարոն Արիազիայի մեն ագրերու դայրոցներն են, որ միայն արկուական ուսուցիչներու Տաժ և .:0-40 மியி காடிழி வாரிடி புற மாலியம் முட்காடிகிக்கிக் க்கம்றம் 7-8 oconceptible by waste wyg

Տայ դիւղացին դրաժական գոՏո-ղութենան առջևւ կանգ չառնելոք he abraba att the mark ambas puth of promy post part of the 80-100 anibb punylugud Sus գիւղ մը տարեկան դպրոցական dwhip newp 5-6 Swywp migh priply, wearly upon falled for uth umabujari abmailfile of մ իա յն րան չի տար գիւզի կրԹա. կան գործին, այլ եւ գիւղացիները պարտաւոր են իրենց վարձած ու 18ը յանձեկ պետական գանձր իրրեւ կրնական աշխատաւորներ ரிவழக்கர் தெயிய நிழ

gibn welfth, whome Where սաչմանած է որոշ չափ, եւ գիւ-Judgly mit smith meply wallh mine phoneura & sucape 1794 South Shinkehule & hep mean ghep whop-Zwnne Phil zneth, wil uwhot 45-50 ռուրքի պիտի ստահայ։ Նբբ րեր և ատնուտ 1 վանդասունիր, բող թիրբ րարձրագոյն կրթունիոն ուշի պիտի ստանայ 70 ռուբլիւ

But man of more pool of menneght jurist hourt Copungha beld of about the found my dated Thee haid he that wants no uneggh be feed unhanced by ժետարին արդանոմ աշմարը ան Հետարիք արդանոմ աշտունիչրին

"ธนานิย." ՆՈՐ ԹԵՐԹՕՆԸ **ՀԱՐՍՆԻՔԷՆ ԱՌԱՋ**

երկու օրէն կը սկսինք նրա-արակել մեր նոր Թերժանը, տարակել մեր Նոր հեղթեմեր։ ՀԱՐԿՆԻՎԵ ԱՌԱՋ արաջական կետնք: Հարժանկարի Մոհան գունաւոր, մեր գերոր սերևրուն այես տնուշ նովուերգութերն մին եւ ՀԱՐԿՆԻՎԵ, ԱՌԱՋը սիրային նրգերով, արաջակարի բարջներու եր միջցիդույին պատերազմներու նկարագրութնամբ ֆարուստ ու նեսութը թրուկան։

дирисьярь инихо аварара

կարդացեր զայեւ ուրբան օր,

LPAURP Bungmapulation ալ մոտծ է իրինատարական միուինան մէջ, որով ասկէ միութեևան մէջ, որով ասկէ վերջ չիշնայ ևրկիթն այ պիտի վեր՝ դրբապ արդրա աւ գ. առնահայ Բրքիատարական աւ սանձին վարլութիւն մը, որուն կնդրանը պիտի ըլլայ Մերբեւ Մինչեւ ծիմա Հինազը Երիա ատաի կապուած էր։ Հիճազի գրողմաթույթները գրուլով եւ փարայով պիտի րյլան

ժությունութ SUALUMC

AUSUUBUR «BURUR» P ZUPBUPUR PR

49.- ՄԵԻԵՌ կրկին Գործագրկունքիմոր սաստկա ցաւ այս շրջանին մեջ։ Շատ մը արմաղ մբս կարորաւսև ին մոև. մայի մոնդանարն սն արձրաք դրջև խնդրն մուորկեն չաւք. դարև մոնդահարրբև մեթքեք վա որու տես Նեքառևո դքք, բառ դե ծէր, այս անդամ ուրիշ կար-գագրութիւն ըրաւ։ Չէ արձակած վջանրքով չանաչան Հաշնատ-ին ժանառուսնություն 12-18 Ֆն. Վարերուս 6-1 Ֆնարն դիամը վահերուն էր հետուն հայն վահահուն էր հետուն հետուն վճարիկով չաբամար կ աշխատ-կրդ գործերն այ ծանրացնելով։ դամուոթունիները 150ի մետ նայ տիկիններ կան այս դործին

S. M. Clichy h gapoups S. M. Chichy և գործաբանը որ ջանի մը ընկերութիւններու «
ձևույն է վերքերո արձակեց օտար բանւորներու 100 ին 70 ը։ Ներվայիս միայն Սիիքրունին ձիւզը կը դործէ, առանց իսկուվին դուրս հանկու բանւորները։

րո մանգավունքրերուց չաղան։ Արկրախանն գուղաչն մանգան հոկրախանն գուղաչն մանգան ինկրախան գուղաչն մանգան հայ մանա գուղաչներ

Աւնրավգրար կաշվկրկաւ բան ուրչի սե չունի դն մնադ վջունք, ժետց է արմահջորնն եւ ին Ղու-դաստվոնսվիչըն ունջաչուն թու մանջանուկունայու չուսուն,

սակը (375 ֆրանգ) մտածողու Թեան մատնած է հայ դործա កម្លាំងក្រុម, ជាលាលរបស់ក្មេ សម្រា យើយក្រក្ ក្រុមស្រីសល់ សេលក្ខេសសម្រាប់ សេសសំព

Շիրակի աղկահալներուն օգ նելու համար Ազգային Միու Միմեր լամուս ուշխատութնեսաբ ժողվեց մոտ 2500 ֆրանդ որ ուսակին վեկին «Ցասա<u>ք</u>»ի ճակն ալ աշելի լաւ չէ քան Շիnach waterbuchkaary bwans puly shapins

գարող միջրոպները. աշևուի կանիկ իր ժուրջ կրկարի հետ հուր ագրութաուրդ թուղատրը գր պատ Ներուն մասին, օրսեց Է համանա րակ դարձած են պաշտոններուն մէջ։ Մասնաւորաբար Ատանայի պարասրաններուն մէջ այնջան պարասրածունյուն մեջ՝ այդարա ապեդ ահասարծերի կը պարգը-ուին, որ դզուանը կը պատճա, ունեց Շերքակ արունդները կը լհացցերնե դինոգներուն առինը։ հրարցերնե դինոգներուն առինը։ հարրեկ այս «Մերրոպեսիրը»

շրդեն Հայոց Թաղին մեջ. Տիմօի է ջայի Հայոց խաղին մէջ Տրդեն ծագած եւ երկու տուներ մոխիր դարձած են։ Վնասը 300. 000 արախմիի կը համեր։

PUT REDSHOULD SOMPEC PAPER CHIMARIA

(ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹԻԻՆ ՄԸ Մեր ընտեհրդյողներեն շատեր, մանասանոլ գաւառներեն, կր նարցնեն մեզի ԹԷ ի՞նչ է 40 ֆարցնեն մեզի աշ ֆրանցի այն տուրջը, որ կ գանձուի իրենցմէ եւ Թէ ինջ ԺուսԹ ստանալո ֆնարճ ակուկ վարդը։ իազ բոնսգրնու ֆադան ճարի իազ բոնսգրնու ֆադան ճար իագ

պարտաւող է վծարկրու համուսակարապահի գիրան անջ ականակը դիչեցնենը որ վե-դարձնալ կը դիչեցնենը որ վե-դարձնալ եր հեր և անչել ան ականարիա փաճառ Ֆրանսալի ԹԷ օտար, փաճառ հայասարի հեր անա**մայն 1926ի ելվաական օրէնքին** Այս տուրքը միայն մէկ տարուան Այս տուրջը միայն մեկ տարուան յնանա կոչանավում էր կոնուա-ցույլին բացը գոցելու ինանար-ուստի անոնք որ արդէն մէկ «նգամ՝ վձարած են անցած տարի, այս տարի կիկին չպիուի վձարևն։ Նոկ չվձարումիզը բնա, կանագրաը պէտք է հաստուրաննն այդ պարտըը, երբ կառաջիչը կր

գալով ինքնունեան Թուղժին, փայով ինքսություն արել իր այս մասին տակաւին Նորու-Սիւն չկայ։ պատկան Նախարա-րուՄիւնները դեռ չեն ճշաան «վարձու աշխատաւութ» (tra-vailleur salariée թառին իմասոլ. այնալէս ըր առանց աջ-ստտանքի պոյմանագրուԹետն

իստոսանիի պրդյանապրության իստոսանի հեկան հայ իստությերում կամար սակը 375 կրանր է դեռ։ Հին ինքիությեսն Թուղթերը արժէր ունին մինյես Մարտի վերջը։ Մինյես այն ասանն կը դուսացուհ որ նախորարական ճրահանգը նրատարակուն։

դվ էն էրբ այր ընդուները. -Համական գարագահան գարանգ նեսմո Թուղնեի դամար օտարա-կոմոներու մԷկ մասէն 40 ֆրանդ կ՝ուգեն, ուրիշներէն 375, իսկ ա մուրիներէն 80 ֆրանլը։

preath gurnen ԿԱՆՏՐՆԷ ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ Մուսօլիսի ամերիկնան Թրդ-

Սրական մեկ ժամ գրօսանըի կը լատկացնեմ, հօթը ժամ բու-նի եւ 14-16 ժամ աշխատանքի Օրական դանի մը վայրկեան միայն կը յատկայնեմ ճաշերու րութ ինձի համար հրկրորդո կան գրաղումներ ենս «Սաիպուած եմ՝ դրոսան ջնե

որանում կրնամա կածի օպոնկ աչ-որություրել այնպիսի բաներիչ, իսատանւրի մէջ, կամ աշխա-տանւրի ուժերը առելցնել։ Ահա ին ինչու ազատ ժաժնրս մար դանը կ՝րենն Մարդանըս ա ողջաբար է մարմնի եւ մադիս։ Luinqui dupquiquit putp dopand սկա, անսնաարի չաչիւրն քարքով դգ, օնկչում շատ ին սիերդ ոսշատ կը կտուվոր Ու կ՝ ըսեն՝ Քէ ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ առահրամարտի մեկ շատ ճար. Ոգծ. Ու

«Up uppled Soute hadandup why applet tombe leadenship of me malple a marked marked my super term of the least to the least ջիս լարմարող մարդանւջը ձի նսակն է։ Մանկունեներ ի վեր կը պաշտեմ ձիերը։ Առաջին անդամ ձի նստայ հինդ տարհ-կանիու Հիմա ախոսիս մէջ վեց դար, բուրեղ, ոնսոն քանան անանու Հի ուրեղ, ոնսոն քանան անանու պետներոշ կողմէ։ Միւս հրկութը իսայական են ևւ աստեղ է որ ուելի շատ կը սիրեմ։

«Ամէ» օր մէկ ժամ ձիու վրայ կ'անցընեժ ու ատիկա կը պահէ առողքութիւնս և կորովա Մամար որ ծիծագելով կը պատ-մեն իէ ես հիշանդկախ եմ, ի/ող չունկա Վրայո» Հռոմկական գույար Համրուն վրայո»

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

LEZ BY ALPH AL BURE գուպայի մայրաբաղարին մեջ ձևրբակալուած է լեն մի, Ռո-գանարի, որ կնիկ կը ծախչը։

Այս տարորինակ շվահառա կանոր ծանրկեկ գումարի մ փոխարէն կնդիկ կը նայնայներ։ որ ո՞ւկ նայրենակիցին կնիկ ո՞ր ծախած է 3000 տոլարի, ևւ 2000 առլարի՝ վիիչնացի աղուոր կա-րունի մը... «գոնա՛ր մը, պա-ըուն գոն ա՛րմը...», կ՛ըսեր.—Պլա, հի մը 2000 տոլարի փոխարեն՝ ուրիչ կին մը։ Զակաւին ար պայմանագրութիւններ ալ ու-ներ, նայթային կու համոր 20,000 ուր, դայությունը դասութ Հուսա տոլարի փոխարէն, 7 մանվա-մարդ կիններ, չէկ, նշ իսզիշ 24 գարուն տեսած։ Քուպայի աշ տիկանուԽիւնը ձևրրակալած է արգատութրերը արբավալա» , չ կնկայ -վաճառական»ը, որ բան-տին «Էչ ֆիմակ իրեն ճամար անգամ կնիկ չունի։

Հայ գողերու ձերբակալու-Թիւն.— *Ցունական Թերիները կր* գրեն ին Սելանիկի մէջ ձերբ կալուած է դողնրու խմբակ մը, որուն անդաններն են երեր Հայեր և երկու Յոյներ։ Հրոսապետն է Հայկ Խորոգետն, որ, համա չ Հայդ թորոզսատ, որ, դասա Հայն իր յարտարարութիւննեւ բուն, Պոլսնցի է, ամուրի, 34 տարեկան։ Այս «ընկերութքիւնը» դեռ Տագիւ կրցած է քանի մր Տողի կեղեւել։ Սակայն, ինչպել խոստովանած են, ծրագրած էին յոյն Տարուսաի մը վիզը ոլորել, ուրիչի մըն ալ գլուկոր Թոյնել նտոսութաց նարքի դե վնում ան-հուսեշումբեր լեներ իչ՝ տեսու հարհատաքրքու բացան արույոն չա-

บรุปปฏายาม ዕተበባታኑበዴ ተዞሀባተ5 **ՎՍՑՈՋՎՍ Վ("ՋՍ**ԳԱԵ՝

Budlanth Ambanhah արուս գրասը, 6. Ալ-թունհան 15 ֆրանդ. - 25 որելժ. ֆրանդ, օրուան սակով

Քաղապլանւրայեն Մա րութ) Աւհաիս Ձաւբրհան 200.

Նախորդ դումար (5 8և.) 588. -Pags. questup

Այս դրամները ստացած են ը որ դանգանակումենան փակումեն յետոլ, որուն գ. էր 65,963 ֆր. 55 սանԹիմ: Ալֆորվիլի չէղոք հայրե

... Ներորվելը էջգու չարի-ծակիցները իրենց գիւդին մեջ հաշաբած եւ Եղբայրական Օգ-ծուինեոն մանձնակումբին գրբ-կած են 775 ֆրանը։

Եղբայրական Օգնուխեան Յանձնաքսումբը ստացած Խարրերգի Հայրենկը, Միութե այր (Փարից) 415 ֆրանը

լրիլ իոնատերին աղջիկը մայ Ամերիկացի Օր. Կրելս կանի մը աղջիկն է, որ հակա-ոակ իր հօրը կամբին կախորկ կրոնչոն ընդունած ևւ Ցոմինիկմատծ է։ Օր. Կրեյսի հայրը ապառնադրում է իր աղեկան Թէ ոչ մէկ սէնք չպիտի կրնայ ժա-ռանոյնը իր երկոււրուկես միլիսն ապարի հարսաութեններ, եթե ըսժանակարուկգրող, 5 մասրա<u>)</u> որդը թացարձակապես մերժեր ըսհլով. «Երկստոր հայրս աւև լի հարուսա է քան իմ բուն հայ blin ur by ilmby bu meylb app

արևան ըլլալ»։ Հայրը կտակին մեջ յօգուած մը դրած է, որուն համաձայն և-Թե լառաքիկային իր աղջիկը միաչը փոխե, կրնայ ժառան-ղութեան տիրանալ։

մուփադախսիին մերնաս<mark>ար</mark> - Արանսացի յայանի կոփա-Ասրաիկ Ժորժ Քարփանիչի,

Ather than Ungling 1542 րիլեան սէր» անուն չարժանկա հի դն դէլ մքիւաշան ժրևն **խ**ա դաց (ԵԸ դարու մարդիզ մր)։ Աստաջիկայ Մայիսկն ոկսեալ թեներ մենքի անակ նաև Հ

«իս ո՞վ հմ»— Պգա*իկ աղագ* իսազ մը ունին։ Ցանկարծ հաև ւկղ կուպան այրերդ կը խոխեն եւ կը հարցնեն, «Ես ո'վ եմ», իրիլիսի գէլ ուն մոմ դն ունկ հրանակ հանարի արարությունն mbit's shage boligarghe கழா கூர் ஒருக்க தீனம்யாள்ளம் தெ முடிழ் செரிரிய தீனம்வோரேய் செ արույննեն գեն արդարություն արդանություն ցեր է, հարուստին դրպանն ալ միասին թուլեր է։

ՑԱՌԱՋ,,Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ջոՒԹԱԿԻՆ ՑԱՂԹԱՆԱԿԸ

& barwala Joubgue, 186-Bhropt's Blicks parting be Thing lune of upt of the Broken of Enengleat happe Booked of John March suporthies human hand humana apole Later by the son house by bet to he zweachwinete. bon Sweaply be ունիդրբեն վու հայեր գարոնգարանու Bulaple Shu be That Swenphine գին բր Մեր դասընքմաց, թեն պելspangh willy all up phasurely mld obh app Imbudur-Blad p bpq wb' wbhbqbophb h'ealp of alphora 2m2 mbgmfue-Bles upont ellas by hudgen and the Associate Superflying must bet but some soprato sto forth be Sweamingto prop wonpub zhet mujmenpnemb,

Պատասխանը ես տուի.

- KS oppopy, hopbill block-

plit was we shown with Supp & թան արունստի « եւ է կատարեprolation by the who were ofthe — Ձեզ լառ չՏասկցայ, թա

hpy on Shi opposite

Low what the Star Star Star of the for offրայ կծկում մը ունեցաւ աստակgar Phile w junta Bb Phiophi habqudan he zaparbaharker A-Subg 40 Shipple, unphy inգային, երբ յանկարձ, Վուարդ metif betwee staphtwent and we Նալ, Հայերեն, բարկացոտ եւ գրե-

– պարո<mark>ն Յակոր, ձեզի բա</mark>ն do which public

Bulan dhow he whomppheh

- 1064 թե. Հ. հուսու հափեր աւելի պաշտոնական։

- Bumpath Spanned Aurabat

- to good watte afer, a-

ZeSupper office Sp als pho վրայ եւ աչջերը արտասուծով անասևաց, բուահմ ու Դո արժաղ դարձաշ ինձի և աղաչական

- Երուանգ, Երուանդ, ը-— Вшфар, gub, перый зыго

male Lucapate lapt my subsup Spand of ul Butat mulia of squatarend wafed Sp gapubyblane surposition San polite of to

— _Ես, ի՛նչպես չե, պատասխանեց եւ փութկոտութեամ՝ the god gojg weems whitewall րսնակիս "Հուտնա հաստականու արդ գուսն ոն անական կաստաննայն մունո թներևուն անան Յուրուարի չար ցուրար որ մինչև. ոս. full altreamlet ale att lamhwyghg: Umpunmaby Shapphud - rout de ommotel p hist gome of bydopth, bpland ofbpup.

Butop whitewally flewith bear a dobbethe but to me

d'to to ghome whop humaningue շրքժենրը։ Երքժենրուն be ականthe body ope mauring maple ut be anning with a wegmen phylips down to the of no me grepan topնար քառորդ ժաժեն ժեռցներ Արսե ա նգութար ա և ինանարարձեւ-சீர், வூடி மைடிப்பியும் பூருமும் Apromisely... opente manma ammun bower Dagwa she wanterwy իր դաժանուն իւնր Bungais to be managab

Boundary to be Rhipbe Thurthe Ity be amplified much Lungu wjamen to surfaite, garfampe. Public pate bet be been marked by beagan Sur Sur & Suply. Jum work's buil. quadud de mant, milit ub Shabellahip kp he quedu't pub Opper Spis me Squares Sup 40was alon of the min Contraction, where he Garatural th thuleph much 2mand of al seemed be gong boge

դատելու Համար այդ մաի կտո-թին անձկուննենն, ան պիտի ծաnabap abqued upbep hlegibjne. L' Jq &p Zydiopinai [piby ap poby երո եւ այդ ձշմարտունիւնը այնքան յարգեյի էր, ա յն քան տուրբ ub burg webbs que ge burgh ub ma It's Swpg nith will dut bunner. project a to an temporal perpeture despet Ad plogition of which the beach to websh Sugarughen by pub for שוולש שים ש שישום לוף לוף שישום שולש שלב בי soldwife, Su, for low yp ... two Luc, Sha'm me hupar pobble to npayShade Swowle dun de haps Lapsofiborbe gld per 4ph. organ fra Jip zacht, apad Shabe no Kudo. photo near be dead as as ogm. refit to be and place to be to be delice արերի կորհեր աշ արձերը են դեռայու

Parja 46864. Son 46964 12 Jaպես ալ պետք է, Հապա ինչ։ Վախ fustines Sugarous de aport dum-The Luzuele bloghe Depungati

"blungar Phil' qhqbghy Supoffi գր, դրաշիչ դեմը մի, առաջին պարիսպն է որ կը բանդուի յաղգերվունգերը, առաջերունիերը, դեր են արև հերուները է ապե հ արտ ենք արև հերուները, հավա եր արտ ենք արև հերուները, հավա եր արտ ենք արև հերուները, հայեր հերուն արտ ենք արև հերուները, հայեր հերուն հայեր հերուները, առաջերուները,

Հապա ի՞նչ կ՝ընեք ըսեք ինդ-րեմ, կը Հարցնեմ ձեղի, ջուքնակը goe lawle, has l'enter nepres us արւգը կուման թե անա րմաւ անquepre late in Wilmarta, blat shart stramwhe sto upons de sto puphhading but de poras fine նրդարև ժար հաշաւթնաւ Եսու ապեր-անը որ թերատուրե գրաթնին տագուննիւններուց։ Է. յու հինե կ'ու. գե.թ. թայց ներհր եմ՝ հս այդ ար զարուխեան վրայր եւ եթե Թակն է որ դուսը պիտի բանայ մարդոց երջանկուննեան, ներեր եմ ես այդ երջանկունենան վրա ՀԻԱՉ ՋԱՐԴԱՐԵԱՆ Շարունակնլի)

Zugh rli ug ghlinenr

Քոնսվիանցային կը հաղորդեն Թէ վերկերս յասուկ հրամա Նագրով հրաւիրուած են 20–50 տարեկան օտարահպատակ Ները գօրանաշար մարմիններուն Ներկայանալ։ Շատեր կր կար ծեն ին օտարանպատակներն ալ գինուոր պիտի առնուին

Landphiliter Tunsush the

Գրիվնիչ Միւդիումի եւ ԺԷսսիվանիր, համասարանին կող-մէ մասնաւոր գիտական մարժիններ ժամանակէ մր ի վեր հա-գիտական պեղումներ կր կատարէին Միջագետքի մէջ, մասգիտապաս պողուստոր գը պատարջոս Օքլապասջը «ՀՀ անահրդա Գաւդապատ Քաղգելագուց վարկմի Ութը քաղաքին մետերը։ Չակ տունսի ու Հեջերը, որոնք հախկեն Փազաստեն աւելի ենն քաղաքակներներներ ին կր պատկանին եւ հաւանարար չին-ուտծ են Քրիստոսէ 2000 տարի առաք։

Helilerudjuli whistern Anjung the

Երէկ հրատարակած էինչ Պոլսոյ մէջ Թոջախաէն՝ մեռևող-ներու վիճակադրութքիւնը։ Պաշտոնական տեղեկագրի մը հաաղրու գրապաղալություրը բուրը գրադրածության ուրդ-արբը և «Ածաֆր, հասկարուած է որ Պոլող մեջ քիշաբեայեն հարը, ասե ենք» չատ ուսեր կը դործեն վեներական ախանդը։ Արցեսը տարի չատ նդած են Ջիլմամիզուեքեան դեպքերը։ 1926քին, վեներական ախանրու ճիշանդանացը արձանա

գրուած են 1500 հոգի։ Այս Թիւր գրեն է ամբողջունեամբ կր գրուատ ու 1000 տղար այի երև գրաչ գրաչ - «ընկայան արևուտ հետիայացին ինդմանիրութենին, ըսնուսածներըու Նոյի տարառայ բերկացրին 1152 հոգի դարմանուսած են հիւանդանոցին «Լի Դարձնալ Նոյի տարայ ընվացրին, 190 ֆրանվավատատղենի դարմանուսած են» 1926ի վենարական հիւանդներին 826 հոգին Թուրը եւ 316ը Ցոյն եղած ե՛ն։ Օտար եւ ոչ-իսլաններուն։ մեջ ամէներ աւելի Ցոյները ենթակայ եղած ե՛ն վեներական ախ-

Կոիփի մամաձառակը Պոլսոյ մեջ

Վերքիի նղենարերէ» կ՝իմանանը եկ կոիմիի համանարակը առելի սասակացած է Պոլոդ մեջ՝ Վերջացող շարքումն թե վարջին 430 հողի դիմում կատարած են Բողապետական գիրչներուն։ Հիւանդու հեմն բաղմահիր դէպքերէն դատ, մեկ շարվուան մէջ ունը հոդի մեռած են կռիկիչը՝ Հասկցուած է որ այս հիւանդունեներ ըմտուողներու նիւր հաղարաւորներու կը հասարգերույս բառուողացրու բերեր ժաղարաւորներու կը հասար, Թաղապետական բժիշկներու դիմողները հիւանդնե-րուն հարիերին տասը միայն կը կազմեն, այնպես որ անկարելի հիւանդունեան մասին ոտոյդ վիճակադրունիւն մր կազմել Գրենք ամեն առանի մեջ մեկ երկու հիշանդ կը դանուի

Ամենեն նշկաբ և արուղագիծը

Ռուսիա և Լաթվիա երկու տարուան բանակցութիւնների վերջ կերեցին համաձայնագիր մը, որով տասը տարուան ընդ վերք Ուրեցին համաձայնագիր մի, որով տասը տարուան ընդ-հատում, մի հաց Յուհուատ 17են Ռիկային Վլատիվանից եր-կայնուցիի հաղորդակցունինչները պիտի վեր տասատուրնո Ասիկա աշխարհի ամեջեն երկար գիծն է։ Յուսաքիկային շարանը հրվու անգամ. Երկուշարնի և Ուրբան, կառախումից պիտի ձեկնին Որիկային, և Մոսկուայի ու Մանդուրի համարով պիտի հրվան Վլատիվումին Ուրեցի համարութի համարութի անակում 13 արդ Որիկային մինչևս Մանդուրիա, ուր անդրախորհրականի գիծը կը միանայ Արևւհլհան Չինաստանի հրկաթժուղադծին գլուց որ բորաստում որագրագրության արև արաստում որաբարադրություն անակատակումերը ալիորի ծատևի ինթը օրեն» իսկ Վատոփումերի անենիսող կատախումերիցը ուլիայի կրնան 12 օրեն Որիկա ծասների Առայժմ շարայնի մեկ երինեւնի ալիորի կատարունի կատախում բերը ալիորի մեկնինի Վատաիվումերին Ծարասի, իսկ Որիկային Չորեբչաթ@ի օրհրը։

Գողութիւն պանդոկի մեջ

Փարիզի 20րդ թազամասէր Արսէր Գարակէօգհան կը գրէ.--ցուն, 5ի ստաւստուն՝ սննեակէս՝ 32 Rue de Tourtille գույս հլայ Առանց թոսի: մր կորմոցնուր, պրույսցի պատրովապետությեւ ու բացագրությեւն, ուվեցի: Հասկրունյաւ որ թե՛ թայակարումեծանս գողիը մուսե՛ են, ալսագ ընծուհենել մի յիտոց, տեսայ որ մետ 1500-ֆը, արձէրով՝ ոսկեղե՛ր եւ, արծահեղե՛ր առարկուներ, միագուստե-դեև, որագ մի բիջիկ եւ մետ 15 ֆր.ի չափ արծած դրաժ տուսե՛ ու ֆեռացյած են։ ըստիկանուհենան լուր տուի որ ըննուհիւն մը բա,

կողոպուսաները յանախաղէպ են այս օրերս։ Ձգուշուհիւն պան-դոկի բնակիչնելուն։

Ռումը մը նկեղեցիին մեջ

Լիզագմուն կը հեռադրեն Թէ անձանոցիներ ոումի մը նետե ցին կիրակի օր Լիզագմոի Սան ՍէպասԹիան եկեղեցիին պատին դէմ Պատը ջանդուեցաւ. նիւինական մեծ կորուստներ պատ ճառելով։ Մարդկային կորուստի մասին տեղեկուիժիւն չկայ։

Parirymrulihli pugaydp

Մom հրեջ չարքքուան արձակուրդէ՝ վերջ ՝ Որդքդդարանը վերաբացուեցաւ երևի Երետիրիանական ժողովի բացման չաւ խաղանեց ամիչեն տարեց երեսփոխանը՝ փրոֆ. Ժինար, իսկ ծերակոյոնի բացումը կատարեց Գ. Փօլ Ֆլերի, ամիչեն տարէց ծերակուտականը։ Ցետոյ ձեռնարկուեցաւ նախագահներո

Յունուար 9ի ծերակուտական ընտրուիկիւններէն վերջ Ծնրակոյտին մեջ ձախնրու դիրջը առելի դօրացած է, եւ ի ճարկին պիտի կրնան ձայներու մեծամամուիկիւն շահիլ։

UUTO LAKPED

ԱՀԵԱՏԱՆՔի Դախարարու Թետն մեջ գումարուած խորհրդակցական ժողով մը դարձևալ գրակցաւ գործագրկու Թետև խնդրով։ Որոշումեներ արունցան անմիջապես ֆանրօգուտ մեռծարկներու սկսնրու եւ այս կերպով անգործներուն գործ հայՁայներու ֆանու

սկարդու ու այս գիտրով տով որժունյուն գործ այս այսերու յուսում «Ուդ» «Զ դուները վիրակաւ արժում դրամ գինք չինդ ֆրամոր նոց արժում դրամը, որ բանի մի տմիս առուջ 14 ֆրամոր կ'ազժեր, Ֆիմա վիացի 7 ֆրամոր 42 միայի շարժումին կրամը 33 տոմեինքիչ և Ֆեսըկչհրդես Մեջ Կիհանսիս, անգային մեացան բանարի մի կինդ իր նրեր գաւավները ազաններէ վերջ անձնատպան եղած է։

ՎՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

B DEFENDED BY COURSE & B. T. WOLFESTED FOR ANY ANY A

16 Յունուար, Կիրակի, ժամը Հին 4 Rue Faure-Belon, Մ. Իթիլե, Պուրս ար Թրավայլին դիմացր W book CV4. 4. SALLEPEUD

MAISON GAVEAU SALLE DES CONCERTS 45-47. Rue la Boétie Paris 8e) Այսօր Չորևրյացնի, 12 ցունուար 1927. Ժամի 9ին

ՄԱՐԳԱՐԻՏ ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆԻ ՄԻՐԻՄԱՆՈՎԱ Յայտագրին մէջ՝ Grieg, Brahms, Schubert, Chopin, Debussy, Liszt, Տոմսակները (10—40 ֆրանդի կարելի է առանաղ՝ Maison Gaveau, Durant (4 Place de la Madeleine), Guide-Billets (20 Avenue de l'Ope a :

BULGUSUSC

Հ. 3. Դ. «Սռագոյն» խումբի ընկերական ժողովը Ուրրախ 14 Ցունուար, 80 Rue Charles-Chefon. Bois Colombes dudy span

Champie :
2. B.F. Umput self «Baumad» վ. 5. թ. 0 արույյլը «Ռոստոս» իսումերին ժողովը չաբախ 15 Յունուաթ իրիկուան ժամը Ցուկքաին, 63 Rue de la Répub-

ique.

4. B. F. Lhanh The handhulte

Space of any of the control of the space of the control of

dunty B. 30/th. Ph. 9 neuro e. k.,
dft 20 m sigh depringungly: berkumuhum unbrumtumhungungly:
2.6. 2. I. heby blank funchyphys. dangaly: danga 2 khayangleft Burtmeng 13/th Rue Rubelish
No. 181 bankufikh ayangmuhukh
nyung, hekugikun dunty heya
B. 30/th Opunhung' behum humdenni.

L. B. T. Aptup pungs. dangung Կիրակի 16 Յուտուար ժամը 265 կես օրե վերը, Փոնիկեկերի հայ րդ լսարանը, Եերկաներուն «Ածամասնութիրն պիտի

SHITTHI man harmad pilot pun Uhruf khaba mang kibu quu quu-pun Uhruf kinding 13 Bachar mp. Ling yangkib kinding, stanip (ifin, Jip pilon sangunidibi dile (ibis) Jip pilon sangunidibi dile (ibis) Jip Spanik bangunidadibi Afriquilika Un Spanik pinika maquilikapi ma Sandadikapihapi

ԱԼՖՕՐՎԻԼի Երիա. Միու-ան ընդե. ժողովը՝ Շարախ թեան ընդե, ժողովը՝ Շարախ դիչեր, 15 Ցունուար, ժամբ նին, Ակումրին մէԼ։ Ընտրութիւն նոր վարչուի հունը Բոլոր անգումնեւ թու ներկայունքինը անհրա

Հ. 3. Դ. Լիոնի գրադարանը փոխադրուած է նախկին որաքը Բիւ Տէկիւթյեն 181, Բիւ Բա-պրլէ 76, Կրադարանը բաց է ամեր օր երեկոյեսն ժամը 7էն

Պերլինաբնակ Կեյվերի Մով Պերբինագիակ Կերվերի Մով-«Լուսի եղապրհեր» ծուրագի Լիուսի եղապրհեր» ձարագի Լիուսի եկերակայ արագահ մա «Հայաստանիան «Հայաստանի» Հայաստանիան Հայաստանի բլայայի, հայաստանի Հայաստանի հերև հերևի «Հայաստանի Հայաստանի արագատարագորհարի Հայաստանի արժել արագահեր արգայիծներու ծեռայաց, ձեր և։ Տիրին Սարարանա Մովանակար Հայաստի իրերատանի Վերաի Հայաստի իրերատանի Վերաի Հայաստի հերևու հայաստարան հերևուն Հայաստի հերևում արև դեպեսիան Հայաստի հերևում արև դեպեսիան Հայաստի հերևում արև դեպեսիան Հայաստի հերևում արև դեպեսիան արագահին օրհետի հերևում հերևում Արագահինչու

4በቦሀበՒሀው

իներիկիս գրադրարներին Արտու Մակնան կարանցությած է դրայանը Արվեաագիտել վոր որուն մեջ կա չին իր չարին ա խոսանիկին նու մուսնումին հան քուղական անգա առաքարին հան քուղական ամիա հուղաներ ու ընտանական արիչ հուղաներ հանագիներ և կանգա բուրի չանանակ իսկրադրատանու

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

pushamph Uhhaha Phon 9m, pushamph Uchaha Phemshamp ap Duphy he qubach Shahku-phhi 4. Baledjianh Verreie Godfroy Bouillion, Viersonville (Cher).

ยบหมกษะ

— • ОРВ В В В В • с динув. — В. Р. 868, Le (ліге (Egypte).

BULFAUSE RC

Կադմակերպուած Հ. Ց. Դաշ ակցութեան ՇԱՍԻ «ՌՈՍՏՈՄ» fonedigh hagella, Britanimp 16 4h-puhh hen ope jeung dude 2hb Café des Voyageursh 1882

Առաքին ժողովրդական հան-դէմն է այս Շասի մէջ։

ፈኮՆ በኮ Նበቦ ዓኮቦደ৮ቦ

TAP USUSAPUT.— Popzyfia gropia dingarwo tem 12.50 howno, Thykon, garben 10, Aparing, Kafagon, gunteper 10.

spanningario ilmaphy Busiyan
upt 5 Aparing Polytyth house
suryishing say aparinability demay,
5. Unformatific many (Managa,
5. Unformatific many (Managa,
5. Unformatific many (Managa,
5. Unformatific many)
unitary

annobacto Cab. South nich 10) Թաղականին կնրկը 17.50, Uhրեի սիրարկածը 5, Միջնորդ Տեր Գապան 17.50, Մասարիչը 50, Blequel. .50, Ձաթրը Ավրամ 6։ ՀԱԶՈՒԱԳԻՒՏ ԳՐԿԵՐ.... ԱՀ

րանևանկն՝ Կևանյրի դասը 5, bրախաները 5, Խեղները 20, ՇանԹէն՝ Կինր 6, Ճամբու վրայ 5, բորասատուլը (,-լ. - բարակ. հանչի՝ Ասպետ 5, Գծեր 4, Թբո-լող խողը 4, Լուր-Դա-լուր 4, Շիրվաքողադեկի՝ Սրաբսար 10, իսկ ֆրանսերկիը 5 ֆր., ԵԹ երրդասղագչ... իսկ ֆրանսերէնը 5 ֆր., ԵօԹ Պատմուած,ըներ 15, Ժոզ. Երկերի թիւններ Դերթինեան 10, Ն պետ Քուչակի Դիւանը 25, Սահ. մանագէներ Լեօ 7,50, հաւտոարգհաւաքածոյ 25, Ժողովածու Թովւլնան 25, հետ, հետ,

Մոտ ատեսեր՝ ԿՈՅՍԻ ՄԸ ՕՐԱԳԻՐԸ։

Ստանալու համար դիմել նաfwind Vahram Sévouni 5 Avenue Quihous Saint-Mandé:

Փարիզ եւ դաւառները փոսիկ գուլու չուղուն։ գուլու չուղուն։

TILLEUS TELSUU Une ZHUSH Librairie BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (10c

DOCTEUR PROY

Sope. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ/

50gb - 3. ԻՍԵՐ ՄԸՍՐԵԱ ԵՐ Աշիւտանիցուհ հետքը Կը խմասել հերջին, կա-մասեց, ժործարհ, վեներա-կան հիշանորուհիշնները։ Եր ըակարայնուհիններու (... rices հիմնական դարմանում

առանց դործողութեան։ ԱմԼե օր ժամը 10-12, եւ 2.8, Կիրակի եւ տոն օրեր 9-12; 142 R. DU FB. St. DENIS

tun mp [huph som, thundust Nord 31-49:

U.d mli uklik mlylik r tooli ծալիի մետիկը։ լոյս, կազ խոնանոցի իրաշունը։ դիմել Rue Damesme, deli po Blave m'h.

Նበቦ ቀኮኮՆኮկ

— в в о г в и в »— Zungly — В. Р. 587, aBeorth

Zungh. 13-15. ShawmuSt Boston, Mass (U. S. A.).

ΦՆՏՈՒՍՑԷ՝Ք՝ բոլոր դրուիչներԷն և գրավաձառները

1927Ի՝ ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ - ՏԱՐԵԳԻՐԳ

Արբաժիշտ ամէր Ֆրանսա բնակող Հայոււ

2000Է ԱՒԵԼԻ ՀԱՍՑԷՆԵՐ GUTHER, BOUNDURSH, MELKHRUSH, SONHBERHOS ON HEULINGS WE ZUUSUSNEUT ZUBEPNE

307-111-UTLUP APLIE U. Uhmahlutu. 300/ՈՐԱԾՐԵՐ ՈՒԵՐ Ա. ԱԽառեհանե, Լ. Բաջար, Ե. Ռասնան հանու չին, Գ. Թարարևանա, Տարի Լ. Դրիգրայի Գ. Թեյլայիանա, Տարին Վ. Թարարանան, Ա. Յագյաններ, Մ. Նարիանանան, Մինաս Չերագ, Ա. Չապաննան, Մ. « ատքեւմ, Հրանա Սամուել, Ա. Բարիրե, — Աիկրինի կ. Ջրանասի և Հարդ յասրարիութ Երևները, և Հայեր չա, այսի մեջ։ Ինգեր պետր է գիտնայ հրանագրակ չա, Ջրանասի իսպոր Հայ բրահիմները։ Անգերը, գեղակա, Ջրանասի բողը Հայ բրահիմները։ Անգերը, գեղակա, Ջրանասի բողը Հայ բրահիմները։ Անգերը, գեղակա, Ջրակրիրիսյ եւ իստոլիսյ Հայ գաղու Թները,

91 20 BPULF (UPSHULZUUV 25 BPR.

PUBLE Squpub, 208 bis, Rue Lafayette, PARIS 116) 4md aulb'08 apmoned 233 Faub, St. Martin, PARIS

8048. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

CHICAGOS SECRES CORRESPO DE AUSECUSAS MERCADO 126, Rue du Faubourg St. Denis Meto: Gare de l'Est Téléphone: N ՀեկրուԹեան ժաժեր՝ Աժէն օր 2 30,7.30 կիրակի եռ տ

Minutagkf dar uhruddern be nortegk ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12

դարժանումը եւ ատանհաշինունիւնը տեղի կ'ունենայ կ<mark>ա</mark>ր ստանագետներու կողմե, խիստ դիւրամատչելի պայմանն Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

լադորդ ակցուժեսու միջոց՝ Métro : Barbès-Ris heckenn

PES BULLAND

որդուսի ՍԵՑԼԱՆԵ, ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԵ ԵՒ ՋԻՆԵ ՆԵՐԱԾՈՒԱՐ UJUV. ZOSUNES ON WOUSOCUAUV

911.71157.917 SPREBUSE. UFS



SUPERIOR AND TEXAS

Արեւելեան հաշակ եւ ծաղիկ թելերով խառնուրդներ Թղթակցութիւն ուղղել Comptoir des «Thes YAVRO

23, Rue Sénac, Marseille եգիպաստի ընդն, ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rus M

A CONTRACTOR OF SAME AND A CONTRACTOR OF SAME

ՁԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ 19 Rue Rodier Metro Cadet hud Anvers

ֆիւթամատ<u>չ</u> ելի գիններով, լաւագոյն - կերպամներէ, խնսամքով կարու ած հագուստ ունենայու դամար վրագ կոմոն

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵՐ

40 ДИЗРИЗРЕ ВЕЯР ZUBHUCE' Preserve որ հրատարակիչն է մասնա. ուսետոնքս քաշտանըն *երկրը*նցարաններու եւ նովս միքերդ

գել ունի մասենադարանի

appoplani

ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis 4 Réaumur ՄԱՍՆՆԴԵՑ ԲԺԻԸԿՆԵՐ ՋիրմաՄիզուԹԵան, ֆրանկ այլալի, արիւնի ևս ժորմային ՈրսանդուԹեանց։ րժ չկական տարրայուծ ումնե

Ballo op dang 9-12 k2-8 4ppmhh 9-12

ULPP

- 914 9 J 10 --Zuingh. 73, Rue Pasteur. Salonique (Grèce

HILLILL LL'O

Մարր ,ոսկի) Mark Թրջական ԹղԹ. L. Trq. ֆրթ. ոսկի ա Մենիտիե Medj Լեվա 100 հատր Leva Smulndb Տրոսիսեր » » Lite Գիլժ, ֆրաներ » Frc. Belge Չոռից. » Frc. Տուսա

Beabbookto եզ. Քր. Ֆոնսիէ I Cr Foac. E. Bouthip hiphing. Lots tures

Comptoir Parisses de change el-

ALUEN

Zungh - 43, ld. Dondouk

Le Gérant: H. TEURN IMPRIMERIE - MASSIS - EO

2086", Rue Lafayette Paris

BUFFULL

501501 354, 704, 1404, **1594** 20 M. 40 M. 205585250

"HARATCH" խմբագիր՝ ՇԱՒԱԲՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration | 208 %, Rue Lafayotte - PARIS (10*)

METRO : Հասցեի վավ դիտանեսմ կամար պետք է վճարել 3 ֆրանք **ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ** 13 SUPPROPRIE 1927

13 JANVIER 1927

ዓትኄ' 50 **ህ**ሀኒኒውትሆ

OPREACE USAUSEL FULUEUAUL OF APUAUL

brunk boud

"ԻՇԽԻ՛ ԲՐԻՏԱՆԻԱ", ԵՒ ՍԱԿԱՑՆ...

իր ժամանակակից պատմութեան մէջ մեծադոյն ընցումն է որ կը կրէ Մեծն Բրիտ

որուն արեւը հրթեք մարը չէր մաներ, եւ որ, դարերէ h dlp, dwpdnemo & «Rule Britannia!» hpahine (po lut) ապրում արժապ է «Առու թելուրի իրադփոփուի ին արդատմբիի իրա-ատաքրանք ատերատ ին կառանի Ուրգ վտարհանգիչ, ի վթեւ, թո և վոհ՝ քարապ է «Առու թելուսան» սետաբելին՝ եննապահությա րակներուն հաեւը, աշելի կը Թանձրացնե, իր մարտանաշերուն

Ամբոիավարութիւն պիտի րլլար ըսել թէ հիմբէն սարսած է մեր օրերու այս վիճիսարի կայսրունիւնոր քայց, անժիստելի է անոր ազդեցունիան, անարեկիչ նմայջին տկարացումը։ Ցե-աաղարձ չարժում մի կր տեսնուի ամէն նակատի վրայ։ Ատոր են արտայայառվիրնեն էր բրիտանական՝ դօրջին հեռա Կովկասկն, 1919ին, եւ լետոյ Պոլսկն, 1923ին։ Եւ եթեկ Ֆ. Պարեստենե է, 1914 առաջին արտայայտութիւնն էր բրիտանական յատուկ ծրագրի մր, որ ամէն տեղ չեն կրնար գործադրել։

Rundunguis են այս նոր հրեւոյնին պատճառները։ կան եւ թաղաջական եւ՝ բնկերային ազդակներ, որոնջ հաւասաբապԼո կը կայկանդեն ձեռջերն ու ոտջերը։ Տնտհսական աշխարհախորդինդոտի առջիւ, թայց առնի գանդաղ եւ դգոյչ կը դործէ։ Վեր գանդատորա առորեւ, եւ եւ Հինկիկիր ո՛ր հե

Ընկերային տեսակետեն, դարերե ի վեր խորունկ վերջեր ունի Մեծն Բրիտանիա։ Թեեւ Թունդ պահպանողական եւ ադնուտաիտական, բայց իրրեւ ճարտարագործական երկիր, միջտ կը դտնուի զարհուրելի ոպառնալիջի մը առջեւ։ Աշխատաւոական հոկայ եւ թաջակազմ բանակ մը օրէ օր աւելի համարրագրու աղաղ ու բայազացի բանաց եր գրել օր առելի բաննար-ձանային, Ամեն արտաքին դժուարութինն խորապես կապին ձանային, Ամեն արտաքին դժուարութինն խորապես կազգե հերթըին կեանքին կերպույ ին մեկ ատեն կարրութիան վարիչ-հերթ ամիջան ակնածանգով կուներորին այր հատաքին հեռև է հերուն որքան այրոր իւ աղդ որդծանցի է որ յանախ նանանի ճանաներ և որ անել և և հանական հետունանին <mark>ճամբաներ</mark> կը ցուցնէ դիւանագիտութեան։

Միռո կողմե, արթերցած են Անգլիոյ դաղթապետութիւն-<mark>ները, դասակ</mark>ան բառով՝ «Տոմիներն»։ Իւրաջանչիւր կայսերա-**կա**ն խոր-րդաժողովի, անոնջ նոր անակնկալ մի կը՝ ներկայաциы рипоредионация, компек и то момерация и угр соорацыя фиболь (фиболь) компексоварных разримент (рим ищегон-фиболь (вый» компексовария и может выборы (по может вый-ти. Вымерия) компексовария и может выборы и может (ругае и может выборы lojm Bopa չկրցաւ համոզել դաղուինները, նոր գինուոր արա արգ ըլգատ առաղող դավուրա-ութը, որ դրահար Ֆրելու ես Թուրգիոլ դեմ պատերապել չարունակելու համար (1922), Եւ անվել է վեր, ոչ միայն իր Bեռերը անկողենց, այլ եւ հարկադրուած է միչա ուշարիր ականջ դնել գաղքնակետու-Մեանց արտուն Ինրուն եւ առավարկենըուն։

Եւ ահաշասիկ նոր տագնապը, չինական հանդոյցը, որ կը

Սովորական դէպք մը չէ բրիտանական դրօշին խաւա-ը ՀանրԼուի մէջ։ Նատակեաց, Թմրած ժողովուրդ մր, որ ատանյով կատեր գները, այսօր ասպարեց կը կարգայ բրիտա-հական գորուեհանեւ եւ պարարե կուտայ այնարերի հողամասեր, ուր մելիսէ՝, Բրիտանիտան սիկզմե էր իմաստուեհետն է մոսոն, որ երկար առենէ ի վեր ևը Շերուեր Չինաստանի անցութար-&իրէ՛և, այսօր արդե՛ւ կը գտնուի երկու սուրի մէ՛ի, – կա՛մ՝ ձգել դարաւոր շահաստանները, եւ կամ՝ ամրապնդել իր տիրապե ոութիւնը, ի հարկին արիւն Թափելով։

Մաջուջա վերջին ելքը պիտի ընտրեին։ Եւ այդպես այ սած են։ Մինչեւ անդամ վերջնագրի խոսքեր կան։ Չինասու Անգուլա վերկին երջը պիտի ընտրերն և արդակա այ ը-յած եր Միրես, անդամ վերկրագրի իսան Զիևաստանը Կովեաս չէ Մադիոր համար։ Միլիմաաւոր շաներ և տագմական ծավան ինայքը՝ Ծայրագոյն Արևերջի մէջ եւ ծուվերուն գիայ։ Միայն Քե, Լրևասն կ՝ուգե որ միաների այ իրեն միանան, թանուն բաղարակրինուն համա շաներունում որև միանակար շատ այ փուներա չեն։ Անանց ներընն ծանր հոգերը ունին, և յեսող դիանն «

այս խուլ որոտումներուն չուանը կր դանուի Մոսկուայի ձևորը։ Ինչո՞ւ խառնուիլ փոխորիկի մը, որ կրնայ իրենց ղէս արածալ կաղը։ Այս տեսանիային անանաշարական գույ գրատ քրայա գույ են հրանասի վաղը։ Այս տեսանիային անանաշարավեր գույ են հրանասն եւ իսադիանս Իսկ Միացնալ Նահանգները, իրթեւ այնաեց ուր միսիոնար որ իր վեր վերաշորուի կամ ասրարի ելե-այնաեց ուր միսիոնար որ իր վեր վերաշորուի կամ ասրարի ելե-

Եսուր չինուցի ժողովուրդը կը շահի՝ ազդեցութեան այս կոիմահրբնո բնոչն ալ չի գիտհր։ կրակը վառած և գինւրը ա ռաջ ջջած են։ Միևւնոյն ձևով, Լոշտոն խաղեր կը խաղայ, իր ղարաւոր մրցակիցը խոցոտելու համար։ Առայժմ, Մոսկուա որ կը թրջվայ, ճարտասանութեան անսպառ հիւթեր հայթայ և գրբյալ, ապատաստության հեսականն մինչեւ հարաւ.

հեսով կարմիր պոլիտիկումներուն, հեսականն մինչեւ հարաւ.

հես, և նրեւանի գիւդերը, որոնք ոչ վարելու հող ունին, ոչ ալ կուշա փոր մը հաց, եւ սակայն ստիպուած են կոպէկներ ւարել. չինական յեղափոխու նեան յաղնանակին համար.

իրար զգետնելու համար։ Հարակած են ե՛ աշխարհակալ Մեզլիան ե՛ կարմիր Ռուսիսն, Մեր հրդեն մե միայն կրնայ ոչնչացնել այն միկրորները որ

UUUUNL

«ԻՏԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐԸ ԵԵ ԱՆԳԼԻԱ

Հոլանստական Թևրի մը խօ-սելով թրաական Տարցին առ-ենի Անգլիսյ բոնած ընվացային Apr Buffers tenum?

վտաց, գիտել կուտայ-Էրասկան արժում է մեկվոտ-հիրը ոլոգացի է ին Էնգվոտ-հիրը ոլոգացի է ին Էնգվոտ-հիր հուրական է հիրանա հիրական հեր հակարական գոր-հր հատարական և արահատենը Ահգիոն տակաշին պատճառենը Ահգիոն տակաշին պատճառենը Ահգիոն հուրական ուսանատեսին արագայական և անահատերան արահանական հուրահանան արա-

թիշորըն քար։ Որես քանք, եխնա Հայասայի դբե սնու մեդեսըու Հանեւա, հահրումը քար քան-Հայասարությանը այու հայասարորությանը այուսանությանը հայասարորությանը այուսանությանը հայասարորությանը և այուսարությանը ննուջ բ քլաքկրանիրթեն։ Տույի եպրուջ մինքն Պուսաի

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԴՈՒՌՆԵՐԸ RIGHT IS REFORD A REPORTED.

Politica for imanification for hu 150 uhuhmi uhuh denfunch Միացեալ Նահանգներու չափը։ Ուաչինկիքիներ հեռադիր մը Տնտեւնալ մանրամամաս Shrapphe furmmt gub mmbp.

իրյանաայի անկախ պետու թիւնը տարևկան 28,567 ֆոզիի տույ 13,862 ֆոզի այիտի կղնասյ մտցնել դենրիկա, Անգլիա եւ տեղ 13.882 մոզի. որիա էրբեսը Համայներ (դմերնիա. Անգլիա եւ Հիա, թլամասա՝ 34.008) վովաա. ըն 73.039 մոզի. Գերբանիա։ 15.1776 անդ 23.438, խոսարիա։ 51.9776 անդ 23.438, խոսարիա։ 6.0911 անդ 3645, ինկաստան՝ 5.8820 անդ 9378, ձուգես՝ 23670 փոխարիև 6405, չանիվարդըա 1.0464, անդ 2382, կառարիա։ 78.514 անդ 1685, չելիապարվայիա։ 30736 անդ 2382, կառարիա։ 78.514 անդ 1685, չելիապարվայիա։ 30736 անդ 2384, չարևապար 1646, չելիապարվայիա։ 30736 անդ 2484, չարևապար 1868 անդ 2412, չուրիա 1874 անդ 2412, չուրիա 1874 անդ 2412, չուրիա 2415 անդ 2412 չուրիա 2415 անդ 2415 2415 անդ

ջոլերոս 1981 թակը 1198, հուկը, ոլովիա՝ 671ի տեղ 777 դոգի Հեռագրին մեջ Հ՛ըսուիր ին Հայերու Տամար ի՞նչ կարդա-

ՀԻՆԳ ՉԱՒԱԿՆԵՐԸ եՒ ԻՆՐՋԻՆՐԸ .

Երէկ գրեցինք Թէ Տիւ «Էլաօրֆի մէք Գերմանիա) կին որ են վաշակորեն ումադրյաց թո որ են վաշակորեն ումադրյաց բո ղած է։ Այս մասին կը բաղենչը նոր մանրամասնութիրմններ։

Կինսը, ամուսնադած՝ ըանւորվ հետ, որ 8 ամիսէ ի վեր ան րանւորը իրենց տան ամբողջ կանկարասին ծախած էր, առանց ւմա աչրատմակաս՝ Էդհի մլակաս **գու** անուրք իրանրուն իր մըն ալ, տանակրը կ'ուզէ վտա the upup, prings նատ, դուրս կը զրկէ ամուսինը։ Տազցնե իրենց ամենեն գեղեցիկ ական դգեսաները, կը լուալ the sumpet, be under formend of help aboup to behagte being վորիկներուն ալ արևան հրակ petit the beament pr the administrate Unitata Appl burmandha յին կազին ծորակները կը բա րին աղուոկյոն ասուր փուման այոց կյոն ան ձրակյո ին փոսւիս

սանժոկի, կը մեայ։

հիրև ասե գե հայո ժետ գետ ինրը ասե գե տինը, գեր գերա, իրջի ակե ներ գերը, անօւ

0PE 0Ph6

*Էնկիւրիի դա*ջաբանը քանի՝ մաւդ կախևց «Թայմգ»ի Վոլսոյ ԹղԹակիցը կը դեռագրէ 10 ցունուար

գատարանըս (որովհետեւ Նախագահը՝ Աֆիոն Գարահիսարցի Հատի եւ առհասարակ ճանչցուած է իրթեւ «Հի՞սգ Ալի՞սերու գատարանըս (որովհետեւ Նախագահը՝ Աֆիոն Գարահիսարցի Ալի պել, հրեջ անդամները եւ բնաի, դատախագր Նենիպ Ալի պել, բոլորն ալ «Ալի» բառը ունին իրենց անունին մէջ. հրա-տարակեց իր գործունեունեան տեղեկագիրը 1925 Մարտ 1էն մինչևւ 1926ի վերջը։

Այս 22 աժառան ընթեացրին ըննուած են 340 դատեր, րոնց Աջ ամբաստանուած էին 2351 հոգի։ Ասոնցմէ 948 հոգի յանցաւոր գտնունքով պատժունցան, 1237 հոգի ազատ արծակուհցան, իսկ մեացեալ 166 հոգիին դատը յետաձգուհ<u>ց</u>աւ

քական ոճիրներու համար էր։

Մնացնալ 744 յանցաւորներէն 273ր 1էն 30 տարուան բան-տարկութեան դատապարտուեցան, 362թ՝ մէկէն ուն ամիս բան-տարկուխեան, 96 հոդի ցկեանս կամ՝ ժամանակաւոր աջսորի,

լրահսութիւն եւ հեղինակութեան չարաչար գործածում։

Արևոնինան Ահիախուհնեան դատարակու, որ հարրերդ կր Դատի, տակաւին ո եւ է Բիւ չէ հրատարական, որ հարրերդ կր ծանր կան ծաշատալու Բէ անոր աշխատանջները աւելի ծանր հղան են, չան Արեւմանան Դատարանինը։

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

ւնարավաճառութեա<mark>ն ևւ ժամագործութեան հրա</mark>պարակն ւն ջարհատներ տամաստաց է ժանջաձեկուիցթացը ատափրատեր։ Ըսև Տարուան արձակուրգները երկարաձգուած են։ Շատերու մար 8 - 10 օր կատարհալ դադար է։ Երեւոյի սերը կը՝ ցուցնեն Մէ կացութիւնը աւելի պիտի ծանրանայ այսուհետեւ։ Աշխատանոր Գաշնակցութեան կատարած պրպտումներուն համա բազմախիւ անգործներ կան ժամադործութեան ձիւդին մէջ։ Պրզանսոնի մէջ 300 բանւորներ միայն 30 ժամ կ'աշի աչը։ դրվաստում աչ 600 թատարար հարար ու անել, 40 ժամ։ Փարիզի մէջ, շատ մը տուներ սոկի դնած են բարձր դնով եւ կը ծախեն վար գնով, ինչ որ դժուարութիւններ կր պատ Sunt: Uhumanpoubpec (diamantaire) թիւն կայ, բայց դեռ ոչ անդործութիեւն։ Տագնապի՝ վախ չկայ առ այժմ։ Փարիզի մէջ կարգ մբ գործատերեր առաջարկած են 100ին 20 գեղչել աշխատավարձը, բայց ,Տաւանութիւն գտած չրլլալով, մէկդի դրած են այս ծրագիրը։

հացութիւմը գէջ է Բանսկազին քարեր տաշողներուն հա մար։ Համաձայնունիրեն չէ դոյացած դործատերերուն եւ բան-ւորներուն միջեւ։ Գործերը բոլորովին կանդ առած են ամցողջ Ժիւրայի մեջ, բացի Սէս-Քլօտեն ուր բանւորները յաջողած են հարիւրին 20 յաւհլում ստանալ։

ոտրուրը» 20 թությու աստա Գուարդերին հիսոլ - Լիոսի մեք ժամերը գեղչած են, չա. բախական 30—40 ժամ։ Նոր դեղջեր կր սպասունի, բայց աջ. խատավարձքը չպիտի դեղչուի, մինչիւ որ պաշտոնապէս ա. րատում գործերը էլ է Գործերը ամերոջջովին կանգ առած են կամ շարաթը 24-30 ժամ հաղիւ դործ կ բլլայ։ Վա-լանոի մեջ, աշխատանջը գեղչուած է 36-40 ժամի։

Քանի մը տարիէ ի վեր կօշիկի դործը կարեւոր ծաւալ ստացած էր Վալանով մեջ Էրա գործաբաններ բացումանու բաղա մային բանուրմեր աշխատցնելով։ Թայց անա նոր տարին կր սկսի ծանր գործագրկութեամբ մր։ Ամէն տեղ կր գեղբեն աշ-իստանջի ժամերը, 40–36, միշյես 18

ՑՈՒՍԱՏՈՒ ՆՇԱՆՆԵՐ

Գ. Տժիթիր Փերես, Ինգնաշարժի ճարտարարուհսաին եւ առեւաուրին անտեսական խմբակցութեան վարիչը, որ ջաջա-ձանօթե է հրապարակին, կը յաստարարէ ԹԷ գործերը պիտի վերաբացուին յառաջիկայ փնտրուարին կամ Մարտին, եւ շատ կարևրարեսյուլը յուն-գետանը։ «Ֆրանսայի ճամրաներուն վրայ կեր-րարեսյուլը յուն-գետանը։ «Ֆրանսայի ճամրաներուն վրա նորոգուելու այետը ունինս Մշխառոսափելի էր գործերու Թուլութիևծը։ Ռայց այնչյան խոր չէ որջան կրապատեր օտար մրջակցութիւնը, մա-նաւանդ գերժանականը։ Վերերա Սէծք ԵԹիենի նեծանիսի սենախջան կը տեղեկացներ թե տագնապ մր կը տիրե չորս ամիսե տիջատ եր տողովացար թե տողոտով որ ՎԻ «քի» չոր» աղբա ի վերը Օտալո դրամներու չափազանց տրագ անդումը դանադոր-ծունցաւ Գերմանացիներուն կողմե, որոնը մեծ մինքը պատրատ-տած էին եւ այժմ մեզմէ 100ին 15-20 տունի ամած կը ծա-խնես Ասոր ենտեւանքով բանւորներուն մէկ երրորդը դործա-գրկունետն ենքնարկունցաւ, իսկ միւտերը շարաքը 30-35

ጣበዚሀበፅ ԱՐԻՒՆԱԼԻ ԿՌԻՒԸ 088648555606

սո ՄԱԿՈՒԿԱՎԱՐՆԵՐՈՒ <mark>ՄԻՋԵ</mark>Ի Դրած էինը Թէ, գոլսոյ մա վունանիները արիւնոտ դեպքի մի տեղի տուած էին։

մանրամասնուԹիւնները կը βա, ղորդեն.—

եր անցհալ Երերչարթի, օրավարձերու խնդրին պատճառա։ անեսմաձամտւննեն ունենայու 4, wpzachtwi աւահանդիոտի գևցութիւն ունեցած էր փո**իսա**դ թութեանց վրայ, եւ ընկ<mark>երու</mark> թիւնը անել կացութեան մրն էր նատնուած, փոխադրական մի

կը գիմեն Նաւահանգիստի ընկև. րուխեսմս, աշխատևլու արա մագրութինն յայտնելով։ Բանկին անոնց և։ չեն ուղեր վերա դարձնել անոնը մավունաները Ս.շխատիլ ուղողոնրը դանազա տեղեր կը գիժեն եւ իրենց ըն-կերներուն ձևա վէնի կր բռնուին ក្រាស់ពេកក្រាស្រាស់ ամար Այս վերջիններուն մեջ էր Վէլի, որ բանավէնի մը ըն Թարդին՝ իր ընկերներուն յար արդանան հավարկունչով դադո րու կերպով կը վիրաւորուի։

իկւնը, ապրանրը պարպելու Տամար իկեւ կրկին կը դիմի ժավունանիներուն, բայց անոն ը բարատձան ացարձակապէս կը մերժեն աչ արարձակապէս կը մերժեն աչ թրա, միդսող ին քատանուի՝ ա աշխատիլ ուղողներուն , գտնարը ամանու համար թողներուն ձեռըէն։ Մովալին ոստիկանները իրենց մօթեօրու իր մոտենան մավունաներուն և իր նրամային որ աշխատիլ ու ղողներուն նաշերը վերադ<mark>ար</mark>։ ձնեն։ Մավունանիները ոչ միայն արձակիս ըիրերով եւ կեռերով։ ու ծովային պաշտօնեաներ և եր ծովը կ'իչհանս Վիրաւորհերը ոժուարութեևամբ կը հանուրն ծովէն եւ կը փոխաղթուին Ճերան փաշայի հիւանդանորը։

ՉԷԿւթի առաջին պայինումին խուսանիներին Ինկայուրի ահալը Ահմետ Թևւէն և որոշն։ Հն կը վիրաշորուի։ Մաթարանի ստաքը որը որ հուրջը։ Վարեր մի։ Հոցին, գերք գործածած են Նաեւ Նոււահանգիսուի ընկերուխեան մավունանիներէն ունանը։

րոկոյն օգնուխեան կր հաս հրակուն անականակին անին անին 560 հոդի ձերրակալելով տահի Ունդափանի ոստիկանատունը րէնն ու ընդն. պատանապը և։ կը հարցաքնենն ձերբակալուած մավունանիները։

ոկողությեան տակ, դիշերը Ունգարանի ոստիկանական կեղ թուրն մեջ մեացին և հարցաջ unchguin manphuitunhuin mant րիս և ընդեանուր դատաքա կողմէ։ Հարցաբննութենկն վերք 250 բանխողներ ազատ արձակ

(Հուրերու չաթունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

SUԳՆԱՊԻՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՊԱՏՃԱՌՆԵՐԸ

Uhant alpah bilmi Topi 134 աննեսուի քաստվանաշերար ըն-գոնսվունձն աւրքի քն չբատմատկան թագարականութեհամը, թան ծերակուտական ընտրու-թերմներով Փուանրաս, միջա Inen & Wounth affagte but D& միևմողն լոունիննը պահած փ անդլիացի հակոպարին ակահան յունեան, որ վերջերս ուզած կ անոր հետ ֆրանւթի մասին իս

ւ Անգլիականը 123ը անցածին ուրո արևատիան դրամատունը ուրունական արևանական հա դադանօրեն կէ այ դարծնելու համար, որով ահա մոտ երկու ամիս է որ 122,50ի մոտ երկու ամիս է որ 122,50ի ալ կեցած է։ Միևմոսի անառով ալ սակարանի լանձ. րրի ժանդան արդայանն ժանուն ուսին ժե լապես դեղչուած է եւ մեկ ամի ար կ'արժե 70 սանիին. այ ար դարոչ 10 հատիրու այ դիրան կարևլի է այսօր անդվիա կան դնել 122.50ի, պայմանա որ փոխարէնը մէկ ամիս վերչ epuch 123.20 had hphus Usuq Who dhole 123.90 before thականի բարձրարման Թուա կաններուն այդ սակը (report 5-6

մէկ ամիսը։ Ռաուլ Փէրէի Նախարար թեան օրով Մօրկանի ֆոնտ կոլսած ծանօխ ամերիկնան փո որաշուխիրար վուդանն ծածունցաւ անգլիականը 140 145ի արժէցով եւ վերքն ալ վե-րահաստատուհյաւ 165—175ի րումա կը կորոնցոէ մօտ 40 կր. գլուն պետական դանձը ոսկի Whitenfu blead Two p up Spute. th then anthibiting and fine արուսույա ի,այոնրի վերապար արանիր ատանարկունինը պեւ ոն ւշտ կ՝անցնի Smitch Swaningin Mpzwich հասարա այս տարբերությիւննե են՝ շատրնու իանցինիր dugh purif de apphantibent, nlea nardanchia aphanahais

Whanth let amelhebn att լոեւքնեան դեմ եւ կը դայրանան որ մինդեւ իսկ կարարարական duquifulgue daufts Spanment. իչ սերբէ կեշտատվունչիւր տետշուօրանար մրինենթ some stag չրլլար դրամին համար դահլինի հետևշելիր դաղարականակետն

Unterplant ghanguler կցուցած է փուանդառեին քե կառավարութիւսը կը փա demark aparter Umpunh 441121 அத்தை நிற திருவிரையாக் திரு மார்க նայ ապիրներու խնդրին մա սին, միանդամ ընդմիչա վերջ մբ համար ներջին և արտարին բանավկներուն։ Փուան - Juneaushanan in languar անն որ պիւանէն բուէարկուած արհրդարան<u>ի</u> PX 01/177 ben խոզիրը հրապարակի վրայ քնքքանով ֆուտրճանքի ծամա-փողոթեն շատ աւ փոմդրանին դրբե բաննրակե ջրնափուսա-րւա հաժենն ժատմանամե մե...ծ ուխեսմա, դանքինը ստիպուած է որոշապես յալտարարել եր ի ոչ է ին համանակութու *Երևու դահմամնոլոր թ* ֆետուֆի ոննեն կայունացման մասին Ֆրանդի կայունունիւնը ա

կայն ոեւէ կերպով չի հուադե-ըներ դրամական տազնապը։ Puruta homewate abush harm գերջերս «Թան», անօդուտ պի, ան ըլլան բոլոր միջոցները, հին, ռերբին դիները չղեղչուին։ Սուրճի, հացի եւ ուրիշ ջանի մը արը արը ու ուրըը դանը մի կերոսավեկումներու զիներում չունի ընդաների հոր ան հա-մար, դանի որ աստեղ փոխահեր Ղաւրնուղ իան ուսաներևու՝ հեր Ղաւրնուղ իան ուսաներևու՝ ողային կապի, Հուրի եւ ելեկ-Տարորինակ էր արդարեւ Թաquings, pp dauphanfrikparis.

Մեծ օրաթներթերը Հոկտեմ-րեր եւ Նոյեմբեր ամիմսերուն ահագին ազմուկ յարուցին ինըորուցին իրենց յայտարարու թեանց սակը. Հոկտեմբերէն ա ոտք տողը 100 ֆրան բ էր, Հոկ intidaten 165 120 popta be Bach ուտր մէկին ալ 122.50, իլլիւս manupartifier de Zulahaplepte առաջ կ'արժէր 9000 ֆրանը, աւսօր 14,000 պէտը է վճարել։

dmby beble dpdfurma na' bmis այդ գեղչը արժժայի բ ցիներուն համար, քանի որ հա մեստ լարկարաժին մը դունելը դիշա ավրճար մզուաև է- չնոր տամար անկարհլի— որչավ այ, Ձեղչուած են Թերևւ մեծ պանդոկներու գիները, բաւց այդ կը հետաքրքըէ միայն գ տար հարուստները, որոնց հա մար Փարիզի դիները իրապե կրկնապատկուած են, դանի որ տուասո 50էն 25ի ինկած է, न्याम् न्यूना in mertly the fit and a count Տարնապին միակ դարմանը

այկար է փաստան դիննկու դեղչ 152, Apaytunh Arthor he Սիթերօկնը չստիպուին գործա ւորները հեռացնել, պէտր է որ unema finligh, guema hinautta ուրավ վարութ, առավ բուուլ չա ըսդանան անգլիականը 180 ֆր արժած ատեն 36000 ֆրանվ 200 ողերլին) ծախուած մէ։ ինչնաչարժը այժմ 24,500 րուրսաչարծը այսս աջ կը վճարկ ծախևլ։ Քանի որ ան կը վճարկ aplicants duply, aphicant լի պետական ասւրք, չի կլնար 36000էն պակասի ծախել եւ sping author anne 500 ոմթենիր վջահացիր Հի to. ժարիր կամ չի կբռար այսօր մոտ 300 ոդերյին տար են մա շարժի մը պատրաստութնեան մէջ դորձաձուած ենրածեալ նա ման արսն ատնարդն բմաց մի-նուկիւրն դրց մրև դն քի իստ-West of programme

Ինչպէս դանի մը անդամներ unhis acubamb bup pubjac, and հարդար վիջան դեր է անու ստի բերէ, հարկ եղած զո թիւններն ընել տալով ժողո-վուրգին Համայնավար և Թունդ գահարտումերնուր մէղ, իենթ։ միր մայծան քն դմբր դրգ մոհ-նոքիրեվահարար քրնիրին աչա-մաւններ անառ գործագրկունեան, Ռըաստող իրևերը շահը պատածիքով։ աստող իրևերը չահը պատածիքով։ կազմն այդ արտադրունինոն թը տեղաւորել եւ փոխարժէջը դանձել, եթե պատրաստուած կառըերը անվահառ հեսու, աշ-խատաւորին տուժել կուտան իրենց վետար, արձակելով կաժ obendaliy apatplade

Պէտր է տասնապատկել կա ռավարու թեան ցուց առւած թեւրևն արժոնգորնու զասիր, ինտ hmantly man yourparture zange Կառավարութքիւնը դիտե միայն նպասարնկալ գործաղուրկները, ball anginte blancura turpha aum hangelen handen für o. Bunka արուտ ունի կօչկակար, արհես-տաւոր եւ մասնագկտ գործաւոնրարն դէլ աշխատրքու րւ չսմ ասաչանվել, չարնօմուտ շկրու-հի զե չաղտն քասավանունբրար chaptene: Abpl b daplas wie Sursm fapilg duligmenlil in which billmi u, hprf milom տաների, բայց այդ վերջնական դարման չէ, այլ բռնի եւ ակա մայ, հետևւաբար եւ ժամանա-կաւոր սպեղանի խոր վերջին

Amumdmburts fectile րչդերակով պատոնք վերեն ը արում արև հարասություն արև արև իր արևրու ոսկերգրումի սակի վրալ, քիմ բռնելով օրինակ 1926ի սակարանական միքին

Այնչափ թարդ է խնգիրը հա ஆட்டுவதித்த விறையவிகளிடுந்தும். வி. ஸி.மி.மாழ் விவராமி பைக் சிவிவர்சி

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՆԵՐՔԻՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

OFFE PARKETSEN

querbic 11 anch

Այս երթորգ տարին է որ, about wipe, hupte Bt Kulumountagh be some ցարուան տոները կը դիմաւորե կառավարական եւ ևերքին, բաղանարար ատերաասվ դե. Pr ա ld րոյոր տագետակենը այ 1924ի խոր Տրդարանային եւ անկե յեոսյ Հանրապետուննեան նոր հա. խագահին — Հինաենպուրկի ընտրու Թիւ եներեն կր սկսին

A hoppis wantemap juant րերին դերման ընկերվարականենրը, <u>Տաստատուն</u> Bundy d'p' dhoftmate monthe որև երբ- եամա հարդու գ հրուսնուն wju bphpp stg.

րագրըն այն է, որ տարիներե bylep abodate austificaboe was Spamputh sty dbbududar նիւն մը չունին, այլ փոքրամասbach, Spheba jo washe ogwarblad մ երիծ Հախակողմին ընկերվար կաններու) եւ մերի աջակողմաներուն (գերժան ազգայնականներուն) բարհացակամ չեզո prefeliate be feed while of me-Tall by inguly in the ball

Մրտա թին բազա թականու-**Թեան վերաբերեալ ինդիրներու** (լօբարնօ, թուարի, ըդգերու Դա Ludynefdfel bem sin) pubnefdhab ատեն ընկերվարականները կը dasamingthe downtaturighest but the plat big but bear it is to կերային, Եևրջին-բաղաջական եւայլը) --- ազգայնականները garbop que Sipapa mapp bath was south to gurth and the me Surbough the Constante be fur Tuppen Lackten, Jonas րանքը ևաև եռ կասավանակար խանրակցունժիւնները — կեղբոն C Bpt qt of with դեմ ոկրատներ, Ենքրեզեմ ան ամ րակ --- գարձեալ փոքրամ աս backfird fund blad, swelptabpe Thought toutility of the fit of the ակար է ըսել որ անոնը իրենց գո յունիւնը մեծապես պարտական երի թեկերվարականներու բարևա. guifud be beebth us weather Abpuphpned ft, Suhunuh yul գային շատոնգ տապալան պիտի

eum Jhr. abadabbaj Lyabpar quibulgne Plant of the Sublifit James Suff quintibus mujouras-Phil Ingliby bube thepple purzwonienia gent gent deb mant mehand us-tympingang of genկին, ստեղծելով այնպիսի կառա-Jupoclahel' Sp. op John Show-

dustin Abut of p dpu p We then I map to aposty. It արդեսը կառավարու[ժիշհը հո had makely span against bulbable դարանային խակակցութիւները, gtup sulu, Bt gtup we southfud spar abunh aphpy madenggarme Shewdwoon fiftige Ache Supposition abbite Sum ubus f արար ե նրիրեւվահակարդրինու Հա-Sugopoulgar Philip Gueghb be 4p Sbpdbb qbpSwb wqqw jbwbullbone Chin wahimmahi & Potat-Swip for pulgar for top ford in jaպես կոչուած «ժողովրդական»

կուսակցուննիւնը, որ այս երկրին Kahambaharpana Ilp pr hasab a hang, maybe clap my fort mon նային ներկայացուցյունիւնն է by Subplatup applais ungang-Նականներու կուսակցութժիւնը, որ առառելապես կալուածատերերե և Հոդատերերե կը բաղկանայ (հաքոկին պա Տպանողականներ)։ Եւ bol gupy whyp nebbyub it we Lang Sty uhpm gapbulgar Phil մը, պատճառը արտաջին քազա ըականու նեան տարբերու Թեանց

Who pro alfant + Capt ab

Ito punting to

offplat out ful pulgarlabor շարջերեն երրեմն Հայներ ալ կը Tour եր ի դատուս երկրեվահարորblone of wobwygo flbuto Lju fo-Swammed Spanningunger Kunk of p of to wham in inurpleme to obtain հակ վերջերս, գերմ աև գործալ Նատերերու կազ քակերպու (Abub popular 26, 3plathathy Pout h idmamafrang, debagage Dedenwalquelab What Ahithbar Lahugus Lu sittele beath whom սանած մեկ ձառին մեջ Հասունցած Sudwidg with hibyppe the 4E վերարերի գերմ ան կանոլիկներու «կեդրոնի» կուսակցուննեան, ան boline wild not fow, 4p bouch, or padsbabe by zwp.pbpp of by Swund nibbing quawfupqth, dhia du nad mi daligmente dmumfaliteg (կանվորիկ) կը բաղկանան։ Մշա-Inclumite his best but bet be with զապես յետաշրջական է, աջաbood builblone uhoway, but pu գարական եւ ընկերային խնդիր. Ներու մ էգ. ՀախակողմեաԵԵհրու Shin wantelywale Columba, with mame worde membengat buddebpen be Jupully mappiper She Su-I wan profit but quefait loopsp ժանարիր ղբն նրմուրին, ատկր d to a grand of gall and against aft have am tomb to diffe ընկերվարականները եւ դեմոկրատենրը, Թեևւ ապարդիւն։ Այժմ up pun bebenjahu, Suhudku են ընկերվարականներու գործակgor Philip of bush for

արդենց պարագլուիներու շարby art for despury, Amben a hold be neply whoboung after-

USw win apaulite to on their ատք իլումրը երիրևվանակայրբինն ատած երերքով փաստվանակար mend production of much much part place m ju, ap «dagadaquequità hacomf ցունեան խորհրդ արանային խըմրակցունեան պետը իր Տրապաpulusti tunt sp det «weuhogothub apopulit wispudbe une Pheby gumungadub bei Carol վրայ ընկերվարականները անվոտա Հութենան բանաձև։ մբ առա. ջարկեցին խորհրգարանին։ բանա. 26 chib 2 வ நியாடிரி 6 மக்ட வடிடிய ந Նականները, մասնաւոր բանակցու. [] իւնները եւ սակարկու [] իւնները ապարդիւն անցնելէ ետ բ

May popt Spanmente թեւր վայ՝ ոտրոնաշար տասիրումն sharpantern Sudap. I) Bea-

Տարցականը, որուն պատասկա

band hab had pulyneld heb 2) powate րեկերվարականեերու 7451/20 մասնակցու [3 և ամբ, 3) Մ. յսպես டிருவாயம் «பயர் முக்கம் வெரிய. 4 apo whym later. d' wat why no [ժետոքբ գուտ Հահրապետական harvahgas Phibbbon - phibpofe. րականներու, դեմ օկրատներու եւ 46 aprile for wwggor for but godor wy է գուշակել տագետպին ելբը։ Ան Տաւանական չէ սակայն, որ նորէն Spa hmundmini Chene aubh aluch maggit ambypmi hubban մասնունեան վրայ կբննան, ա. պաՏովելով սակայն աջակողմին կամ Հախակողմ ին բարևացակամ be «լուո » աջակցու @ իւնը, — Հարfor happ whus absurgephore sho prountly make fortestamped Too bline be bup prompne fale bibbp նշանակելու, *ի*նչպես հաև լյա 5. Swhalportdbat ppg Jugara ծին Տիման՝ վրա յ Տանրապետու-Down bulanquish hand't byu. Նակուելի ը դիկտատորական իշխաunifeliate of p daught Bulangh w երկութն այ անհաւանական կր

Co wo war we pold was fit afinh Inchneh Subanjah, wija uple had a juntur

MAKUUTUZUS YEUTE

(ሆኑ የ ይ ጊ ይ ዜ 48 ኒ ኒ) ማብኮዶቦታሪ, 10 8ms is

Dear of appropriate for րելի է արդեն փակուած նկատեր Пրրերը րոլորն ալ ցրունգան։ Մեկleplan pp of how it was dand wante after whencub by margateth bybylgens haft, admopted ob ploged gradptb unugach wispedbyn Kuiw. պարհածախոր

_ chpulp աղևահայեհրուն ի եպաստ Հանգանակութիւնը կը zwpachwhach ancepteh be que wabbent affe Bupg Surugarub £ 1,250,000 LED apart 450,000E Halmate 320,000 tould mily with 250,0000 garpptzh, be thingրանն ժառասափար ունիշ Ֆամահ before It to would be confined quift d'Le Sunqu'hulquiud que ժարևերը դրկուած են ա. այօգու ղուպարի։ ըսկ մնացեալներեն 400 անգրիականը տնվողյա Հայ կար-She mucht bogst negguile ger կուած է Հայաստանի կարժիր խաչին։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի հախաձևոbortshadu Sandphyphyth Sacumpristo ben 4p zwpriduhrefo Հաւա թուած Տանդերձեղեններեն 20 Bunch tuch te namaps conգենմրա, ոտաորքով սև ա. Հաջordundly admigning alidarptur Em-

* court zuch Sus blagh. aptibe fait gened whips Ite. phylip Sha jo gas l'a figling pussibuth plan winny d'be duop. aparament markatha filipat The gasagale dubusang spil mpdmaly mmbbbs Ammenb den արակու Թենե զուրկ՝ անոն բ ի վի-Հակի չեն յարդանը ներչնչունը Zhabempe filling mit of ShagShort 4p (dar flow) 4 wager quagur The 24 mornizm of Sho nace who Swylepe belong swinge spujb gba 2 m j le Hub. By Sum San que Bbudle, mardubusuj Bb. դակար ժանցաժին Ambal իրև ին Applie Thumps It's abush 2 24 pոսն դարդար բուկնուին աշմամրբևաշ and mb q mapme ob dunding . Ab q h pulling population Swiff of Sugar -Մանաւանդ տեղական լեզուին ու opthe pubports of the Topit's buy ஓயிழ் சிழ தொழி அயிலிய வகயிக் கிக չոգուլ մեկ-մեկ լուծայացուի պատրաստուննեսն ծախ քը։ Թեմ. and happy the property

just they Campropy for Spay by կազմել այդ հպատակով։

" Unwingenpy Bornhip Shamand Spubsmenting bille Gendenrube Pub Sabral r Sthulpman Gadarable 21 4pml ju juliub & pp glefor w Trutamini Speribe Cum Alib he he paled from

* number on sample իր տարեկան պարահանդեսը ply swigwigh butpopy & ի Նպաստ գալոցին։ Հասույնի anny Shipan it ih 40 Santife

* * Mar Sheif Ambamba ի Նպասա հես Յունուար 20/4 of Garaban , Cherping Mar Հայում բո դել, հսենանան ատաները ենքու Date mapp ben fundar me his p acanadas Phace ph Same Dun Thepp

4 h d b 8 በ k ሆ Ն b ቦል **447+2+ Ut2**

Օրուան դանադան դէպը մանո օնանցրենցրեն վե վաւերագրությիւններ են Օրդ յանաի կր կարդանք Թե ոլ հաշար մը կարդանինի դիակ գտած է վաղոցին մՀՀ, թրուիլ dia pahly ahuly de quimb of նարաս բր դրգանույլորներ ի դն դիշն դիգանույլորներ ate, spata polapi ժամանակին, Փարիզի

ընկեցիկներու համար տու կամ վաճւրեր կային։ Այդ Samparatah purta diff աին վրայ շինուած էր դառ (tour) մը։ Դառնակը կը բաղ գլաններկ, մեկ կողմը դոդ danimnus փողոցին, իսկ կորնվարդ վանդին նևրսը կը նայէր nuhla don ha habacke 4 gruly der

Այն մայրը, որ էէր ուզիր հորածինը պահել, կուզար դարներ դանգակը, լուր ատ համար դոնապանին։ Մայրը մանուկը կը դներ դամա խոսուլին մեջ, որ անմիջապե ուսեցային վրայ դառնալով րենարդ երևաը փողոցին պատ կը կաղմեր եւ փոր հրեսը վանդին կը նայեր հ abordine be Swittenine Улуви брги шзи щитвы

1811ft, Spentiump Sty, P ակաւոր 259 առաներ կեցիկ ազարը հետգհետ շատճային 1830–1841ի հ երե, 231 «դառնակ»ենը ցիքու Սակայա, հրբ այսպես կերիկները ջիչցան, միշս փ մանկասպանուլժ իւններն ա ժեցումները չատցան 186 կը յիչուի Լամարֆինի դեն ճառը, որ Քրիստոնեական ըսյականի Էնկերուինեան ին մատատանաբե ոնուս Հրչումը, իրրեւ 416 որսաչառ մասկաստվանուկ

Սակայն «դառնակ» իս ubifi & wellight up, 2mm ին միայն ողջ, այլ նաև։ մանուկներ կը դնկին hunds her dwaring abust ոսչաւոր գրան մէջ, նւ դառնակը դարձներ, հրակ ընդնանրապես ցուրաեն դեն ուսատի կը բոնուէր։ Եւ «դատնակ»ը անդործո

132 pagartywa mawash ժիններ, ուր կ'ընդունակա չեւ 15 ամոու երախո Դագանի սեննակի մը մեն «Բ որ կ հրակայրի բնակուրդ diagpp judniph, magniquest

ոչ մէկ դանլին կրտայ ստանձնել ա my quiffy functionfuely pains dusting the t should up then

gibut which սիչազգային գիներու մակար դակը եւ հեարաւորութիւն պիթումոնջանացրատիքերնուր անկատ-

Turnet which what min the fundament of the

Wet himfuned neigh tombert and ոտիանձիր իտնուկիւրն։ ընտրի թւ դամիրուն ան մէնչ չան ժան. Իրք թեքան շարբքն անձ շեցարն աւսիները միշտ աչդի առջև աւնենան Փարաւոնի հրագին ա ատա տարրոսրու ու ազի տա-որերիրու մշանջենական յաքոր-դուհինսը ու անար համնական հաստաների հու առատունիան օ-րարանը և առատունիան օ-րարուն։ V. 8. իրադարձնելու համար, կ'ար-Upda, 40 Bach Bt dhabgara-

արը կը նուազին։ 1925ին, ընկեցիկ աղոց Թիւն ը 10, վիժեցում՝ 1, մանկասպա-1, փողոցէն գտնուած հա 430, նորածին 1 13 11 24

րրականոեր՝ 327։

1926ին, ընկեցիկ ազոց թիւը հղաւ 13, վիժհղում՝ 1, մանարապանութիւն՝ կասպանութիւն՝ 1, փողոցէն ամնուած երախաներ՝ 382, նա սածին դիակներ՝ 205։ Այս Թիին առարարիր փանիսի res se չարարրերուն հրար և նակար սկտակրեն երկթետնիչ փակ»՝ քրը բրեկտնանրբե տղեսմ ական պատկերը ընկերային արան դատկերը գակագրութիւնը կարելի չէ աժրողջ եկատել, երբ ժողովուրդը րաման դէպջերը զաղանի կը պատե, որջան կրճայ Սակայն ավար դէպքրեն անջրուբ ին ըստաներո ոքի է սև վիգրնուդրբևն ոքատ մեստոն դոդմոն

375 DOULTHE THE PRINTE

Գրած էինը ին, զուիցերական կառավարութիւնը բողոչած է ար օրկարին ղեմ, որուն գայն պուիցերահպատակներն սւոր են աժէն տարի 375 վճարևյ։

dentel aufun febelehr fera ցակիրը կը տեղեկանայ ի Գրասական կառավարությիւն ւաց է այս միզուդիր րւ կոսոստ անաստաբան կրմալրիկունիրը ն րկատողութեան առնել Que hahambar Lurandup

ցիքար բողողաս վառավարու-Նրանդրեւդուիցերական դաչ-տագրին վրայ, որուն համաձայն արհրաչատարրրեն հան աստրրի հանակայ ոպոստ երափոմ 3աշինդետնի դան նքքան դրհադոսանի դքչ, մ աստիհի առևաման know also amon he punghaina անը կը ձնչէ 375 ֆրանջի տորրը

அரளும் வருவர்கள் இரளும் வருவர்கள் இரளும் வருவர்கள் տոնեսակիրարը՝ ֆնտորսավար, կա. Ճա Կոսեր պրոքերակար, քան. Վրարի Հեչտոսակորհուս, ածք ավարուի իւնը բոլոր Հուիցե-այի պաշտոնետներէն եւ բանupup quitat, 40 pp.p

ղաշտոնանակրու Թեւը կ՝ ա-ւելնայ Զուիցերիոյ մէն։ Ներկա-լիս 22 ընակիչի վրայ մեկ որոշուշնաց կը հաշուուի ամmy hphpfite diffe

Գորъцарильеьцъ SUATUMO

ՊՈՏՈՍԵՐԵՆ «BILGILE»Ի ՀԱՐՏԱՐԱՆԻՆ 50-- 4MAL

Մեր բոյեն ալ ջանդուեցաւ Վառէնի խուղեի դորձարա

Դեկտեմբեր 15էն ի վեր օրա կան չորս ժամ միայն կ՝աշխատ ցնեն, իսկ Դեկտ. 30ին դագրե

նունիր աղէր մահջ, ասարն հար հունիր աղէր մահջ, ասարն հար վերջ պիտի վերարացուի կը յուսային որ տարե mmphajfutti ծարանը։ Բայց ի զուր սպասև ցին թ։ Յունուար Ձին վարպետլ much manhing sunningly րոյոր դործաւորներուն ինկ ծարանը վաղը պիտի չաշխատի եւ թէ Փարիզէն հրամանի կը ոպասենս Յունուաթ 3ին Նոքսը պատահեցաւ, իսկ Յունուար 4ին ապատարան, թող օռեսուաց հրա ազդ մը փակցուցին որ կը յայա ներ դործարանին մեք մնալիջ բանուորներուն անունները, հա դիւ 20 հողի։ Ան որ ծանրաբեռ-Ազդի քսարոշիքիւն չեն դրած. ո Մևացած են երկու հայրենա կիցներ ալ, մէկր ընտանիքի աէր, իսկ միւսը արհեստաւոր Դուրս ձղուհցառը 7. ամուրի և մանովորևէր չառնէ կյումրը, սեւ հերառոտնվորև ըւ գջի օնկանմ. Հայես անստոնասն ուղածները կանչեն, երբ դործարանը վերա-

Հիմա 12 օրկ ի վեր անդործ նիրն ետիոս վղոսրնու ետվե ըրն գուտիու համանրրև ժա շնար 12 օն, և ժու րդչ, արմ ին ուսուրայոն յունը աւրքի մահգտադորրեսու մաշան։ առանատ ուրմն մանիիչոն 30¢ Math անդ կը առանանը ծողծ պատասիանը... «Pas pour le moment» վատ՝ «Pas ce temps la» Ի՞ել ընհեր, ծալապատիկ նատի՝ եր իկ ինակատինը դազա-պե բազար եւ դիով, դիոլ...

պետը յայտարարարից ինք «ձիդի պետը յայտարարարից ինք «ձիդի գամար դան մը չենք կրնար

Thumbur haps de gme, pmig Spartamyfithpp mk դաւորելէ յետոյ եթէ պէտ.ը ու Ֆեռան, պիտի առնեն

Ա. թագուպետն

4115014

— « Բ. Մ. Ս. Գ. Ի Բ. »— օրկան Հ. Ե. ԳաշնակցուԹեան Հասցե. S. Agopian 5. Rue des Goblins

ժայիտներուն եւ ձեր պարերուն,

hul fibble gugamhuman, mfolige

ուսանողիս, ձևր բարկու Թիւնը ձևր

யாடுயப்பாடுயிற்று, கிச்ச க்யவுறிய வட

Հեր Տրապարակային նախատինրը։

եր, բոլորիդ մեջ ալ գլուխ կը բարձ.

pung phylips of to 4pm

huby wawe: "Unempy ShingShink

Տայարտ եւ խիստ, գլուխը կ'ուղղեր։

խոս բերուն ծանրու [ժիւնը [ժե] ժեւ

մեկմ ձայնով եւ ծանրանալով

Apsalp Imbampto surpport

metil phimb still apartie den

The abgands the gaugent ob past

— դարոն _{Ցակոր}, հ*Թէ ձեր*

Suzhe nebha abah mughp

իւրա թանչիւր րառին վրայ.

Տամար պատասխանհ<u>ց</u>

րացնե բոպեն որ գայ, պոո

Calm fimaling pr nagganigant,

-- կին չէ՞ք, կի՛ն, րոլորդ նույ-

ՀԱՅՆԵՐ ԳԵՒԵՌՆԵՐԵՆ

ዲԷፀውበት 58ት 5 brit 4 E 5 ዓ Է ፀር 1 ի0Ն. — Այստեղ բնակող հօթեը Զէլթեունցի հայրենակիցներ Սուրիաընակ իրենց հայրենակից-սերուն նիւթապես օղնելու համար, Յունուար 966 բեմադրե-ցին «Ջելթուն եւ իր հերոմները»

մոռչով թատերակատ մը։ Թեև Ջելթուսցի երիտա արդները ամեն Լանդ թափած քիր չարվերիր փանքն աւրքնրը։ ոտեմոսեն առչ. Հ.... Հ նով փոկերի մուղյան դե տաքաչովը. Հեր դազաև՝ հայն գարօկ խորհադի hadaf Inkaly quanagh ilmaps fadaf Inkaly quanagh ilmaps արեքիական հասոյթին։ Շնորհիւ Գոմէտի Տրամաթի

քի ժրա<u>Հան ղեկավարներ</u>ըւն, ըն անաանուրը այս երիսատանդ. գաժնունինան ծաղով ինս գ,անգի րերը: Երկրորդ վարազոյրի վեր-Հաւորութեան, Պ. Մարտիրոս Հականուհիւրն հայարթն , որևքա Էմեքիքքրար նաղմաքով ին Հրոհ Հայունուն անրուն որուը նիւնապես և բա-րպապես օժանդակած երն հանդէսին, եւ ծանօթացուց Ջեյ-Թունը որ 400 տարիներէ ի վեր րմբոստ կեանը մը ապրած է, իսկ այսօր կը կոչուի Սիւ-

Երկրորդ ներկայացումէն ոտք անուրդի դրուեցաւ 1915 – 16ի իր դաջութիւններով ծա-նօթ Ջելթունցի Արաս պեւ 20ւագետնի մեծադիր լուսանկարը։ թեամը մասնակցեցան եւ կարճ մանանակի մը ընթացրին լացաւ 413 ֆր., Ներկաներէն Չորումցի Գ. Յովհ. Թոփալհան միանուաց 50 ֆր. վճարելով շահերաւ նկարը, որով ընդհա. ոսել Հասութեր հանցետնաշ

8. Նիկողոսեան

ካንደъኖር ቀዕን 8'0ግንደ8ኑ ሆኑዳ POR S'OPER, 10 BALBALUP. Շարախ մը հազիւ անցաւ այն արկածէն, որուն գոհ գնաց, Մօն-[3էլիմարի կայարանին մէջ, տա pp dungly summyfile . Usm hop de. - Buchneup 3/h, 4/hy Jin ուայ մէջ, մեռաւ Վարդան Գեորդեանը, մինւնոյն լարկին տակ։ 25 տարեկան էր։ Կը Թո ղու այրի մը, որ լղի է եւ ունի երևը տարեկան զաւակ մը։ Մամուան րուն պատմառը թեան մէջ։ Որովնետեւ դժրախտ երիտասարդը ապագան տակ ինկած ըլլալով, կը ստիպ

երկատպատկել խնայողու-ար եւ կը տուժէ ֆիզիքաայես։ Միայն վերջի մեկ հրկու շարթուան մեջ ան չորս փիլ»

պակաս կը կլոէր, Հանգուցհալը նոյն վիճակին մէջ 25 ֆր ըսվ մամնակցած է Շիրակի ating minima odini filmini holm n'd upup sagus be mj nh'u Li amimbai

". Bughut wannarmy 3new-neunth affirshe shela newhyad կեր երեսունէ աւելի հարմորը։ Մօտերս 40ի կը հասեր Բայրի մէկ երկուրէն, բոլոր հարսերը որըումիներեն ենս Ադդ Միութիւնը մեծ դիշրութիւններ կ՛ընձևւակերպու օրինական թեանց համար։ Այդ իսկ պո Swand շրջականերեն կը դիմեն, տնութեն չաս քառանաւթ, սնաքրակի ինրքոն Ծամաքաղքար առամ Ան-անարութե 10

Sprudh waturhaifulge դաւ Արեւելը Հայրենակցական ցան օկուսել Հարուսադրայու Միութեան կոզմէ, լան տողաւո րութիւն ձգելով։ Դերակատար ները մեծ եռանող ցոյց տուին What bablowsbane abphasm.

ար Հարկ կը սեպեսը դործա հիչմը ֆիլ մը ասախորժ էր։ տահանքի իք՝ աւբքսևմ գարմեր քարբեքը չոս րիսվորհուր ԴաԴ մերությար տասջասով Տելու Տոկադրգենն՝ ուն ժանգուսնի մեր ինքոպը հեղեք դրժիւ բով ուն հաշ քերկյանվությու չողնուն դողերան եմ՝ աշական օտերնու Swaf yag, Bug hanghibi Ubp Swagto A. Manoukian, Pont D'aubenas— Ardeche.

ዕቦበՒԱՆ Դ<u>Է</u>ጣՔԵՐԸ

մը դիակիս դ *ջաղաջի մը մ*Էչ շաժբոյը մը դ-իակին վրայ*իսուաղան կօշկակար մը* որերի, ամեն օր փոխորիկ կր հա ենր առանին մեջ։ Ուանր կին ա տակից բարեկամ մը դտած the higher pupilinesse one handle ան սիևարարիր: գօհրարա րը ի՞կեւ գիտակ իր կեռք գաղա հի սէրին, ոտև ժոբրիտ, բան մը լայտնի նրրև ար ին ոսնապես վել գիրան րութեան յարմար առիթին։ Իրի կուն մը, սիրականը այցելու Թեան կուպայ տունը։ Եւ ևր կինը աղջնակը ընացնելու հա մար ննջասենեակ կ՝երթայ, կօչ կակարը կոիւի կր թմասի կաջլ սիրականին հետո Կինը, միջա այան արկագոր արդանում մաստի պահուն կը տևմել որ ա ամուսինը խոշոր հերիւնով մ

որկ չարուածով կը ծակե չիւրին ԵՂԻԱՅՐԱԿԱՆ դուրծքի աախատին թւ դև դր

Ֆեսող կը դառնայ կնոք, որ աղէ արձան կարած էր եր կան-չէ գայն, ձեռբէն կը բռնէ և կ՛ը-

Sudanist Swine, Suife րէ, եխել ոչ ջեղ ալ կը սպաննեն։ Կինը, ըմաուխեան տակ, ծունկի կուղայ, դերմարդկային յուղու-մով մը կ'իմսայ վերքին համրոլրիր ժբո տաճ միակիր։ հն տանու շաղան ին սինակո ւ ն Հեռ-ոռ ժոնքնա դառնո

Մինչ կոշկակարը դուռը կը գորէր եւ տունէն կը մեկներ որմանց՝ վերբը ամերավն լանն த்தும் திற தெயர். ⁵նվարն ռապա**ն**ոն **վե** Քրվ-

րէ. - Փարիզի հեռաւոր մեկ ան կիւնվու մեջ, ինինեղագործ մր դրացունինն պերանջներեն, կր որրանարուի, եւ կը լջկ իր կիդրացուծիին ձևու Սակայն չ՝ուշանաթ դժրախա վախճանը։ Ան տաններ մարդ մբն էր Թիխեզա-գործը, կր խ չներ սենեակին մէջ աւ սարմաւիւթրեստր վետք, մորտանրը կը ննգէր, չատ անդամ կր ափեր ու կր ծնձեր կինն այւ Երիուշարիի բերիս մահցրալ հաև. ացած էր, ևւ ախոսի մը ստ թը ուածով ձեղջեց ու պարպեց եր, պես յուսահատ, վաղեց խորանոց առաւ դանակ մի եւ մեկ հար-պերահուրվորպատրոստություն, ուսահատական վիճակի մէջ։ ոսքակին անանաժարդեն քրը անակ-դերն՝ անաքր գտաիր անմանա անդիսուն սիր, կը սպասէ դատի՝ բանաին

այլ՝ կը իսքէ, ու կը մեռնի— Մօ դազարին մէլ. 23 տա-ընկան երիտասարդ մը, մրցումի համար, իրարու նաևւէ 12 զաւախ

և երիկունը կը ժեռներ Մոնտա դանժար դն անթաւր դն ասչրււ չունչառնահղեր վաևի-իրնաց է չաևսւսա վաջաստաար ընտվը.— բնրմ իրևրամահղ դն Մվհաս դանբես ոն անույշո չը դրան դիմաց կը սպասեր չը դրան դիմաց կը սպասեր րասերը գրածելով թէ իր աբրը հասերը գրան բանուիքը ու ժոնիսկնաշարժ է մատծ, կառջը համրալ հլաւ, սրաթշաւ ռաչևփողոցներուն ցած արագրացություն ակարանին հուրություն արևություններ ասչեւ Վարիչը լետոյ յարդանըով բացաւ դուռը, եւ տեսաւ որ

0410166 **ዕተ**በፈላኮ ይበጓ ተከነባላ</u> **ՑԱՌԱՋ..)Ի ՄԻՋՈՑԱԻ**

8. 7. 85 upup Wu-

Duchashint his Santam

չնոնուննամը և Ազդ. Միուննան օժանդա *նու Թևամբ* (դանկը յա-1800.երդկուտն պումարը

Ընդհանուր գումար Դեկտ. 31ին փակուած 2605,25 ¿mSfirfi

Cuns. quedage

SHEEF OF BUILDING ԳԵՐՄ. ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՄԸ ՄԱՍԻՆ

երկու րանւորներ, որոնվ Ռուսիայէն կը վերադառնան Պերլին, կարեւոր յայտնուԹիւն ներ ըրած են գործարանի մր մասին, որ Ռուսիոյ մէջ հեղծու ցիչ կազ կը պատրաստէ մանիու հաշայն։

Բանւոբները յայտարարա են 64 4—20 հոգինոց խումբե րով, Թըոցրիի անցագրով, Վոլ-կայի վրայէն, Ռիկայի ճամրով Մասկուտ դրկուած ենս Գործա, րան մը կը պատրասակը «գե զին» եւ «կապոյա» կազ. իսկ ուրիշ մըն ալ կազով կը լեցնել ուրիք, մրա ալ կապով կը լեցնել ձևոնատումիսերը։ Մոտ մեկ մի-լիոն ձևոնատումի մեծոլը կար Գործարաել կը սրատիանի ասը, վեօր Հանգալուրկի, որ ուղանին այես գործ կը ահանել հանուղը-ները լաւ կը վճարուհե, 700 ոսրը լամ դր դուարություն 900 մարդ ամսական (5,000 Ֆր. ւ Խիստ Հոկողութեան տակ ամի միմադածգոր մե ծաւումու աստուաս ոս վորտորատրությունը Գիչները, որոնց կը բննուին կը բանան եւ կը կարդան։ Բան ւորները, արդէն, ոչինք կրնան գրել, ահարհկուհլով Ձեկայէն կամ վախմայով որ Գերժանիոլ մէջ դաւանանութենամբ կրպատ-

աղֆատ փլփլած մարդ մը տքա ind hungth dup hiblis the not with the implement of done դարած էր ինդնաշարժի quimb dumpzuille be afidaquille dencised of an the ste sublist դուն ընթնին գէլ հոտը

Սրը ոստիկանատուն կը տա ւրեւ, «դարդը» ին կայատետեք։ — Վայրկհան մը հարուստի

իրարը ապրիլ ուզեցի։

Տուրուած երագներով այս մարդը չիմա կը հանդչի բանո այն մեջի

"ՑԱՌԱՋ..Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ՋՈՒԹԱԿԻՆ ՑԱՂԹԱՆԱԿԸ

թևարի արդոն սև ակակ առևեկը I wzhange nep mpop belok գգացումներու ժեծուքժեանեւ ադ ուու թեան թագաւորու թիւնր

Quembit Aphrodubyne phili Ցակոր այս վերիվայրումներուն ato the the acts had employed գունբեն ըշ հետանուցրրեն Դրմա-Were Bound to the Autophie Main dangaruf at phhyge dalfque. 964, երբեմն բիրտ եւ երբեմն ալ ծայրայեց էին Այդ բոպեին եր-Supply Ph pr minurbe Codpoundam. րար սկսաւ արտայայտուի<u>լ</u>

- The Lukel Shale oblighed

- խնդրեմ Յակոր, այգպես of houp spiras

— դաւր *ինձի Տարցուցի*՞բ. orpopy 124 ինչպես պիտի խոսեbe off Brobbook or gloghe Su-In p that Suppose of Dt prente "that deputte be presulto uport padachp white weep's att

Swampy phydiacut - Until to Bulan

Badut Barad by apple bet, az matenembert, bu az

անտեր են, անտեր են արժանի ձեր

but pho Sud wp, w so prouple w-- bliphat & Lowe Bartup owlasalinews, at purtil behind

> Jungupt of they betien ne այն արտայայտունեամբ որով to hisapte duite de martin lan Housen laberto

hunter para

--- իսկ այս բոպէէն յետո՛յ...

But my a proper ofour towarful եւ չպատասխանեց։ Մեծ պատու Հարրբեն իրվաց քանոն հաշափար kp whatbyne ap acdytopkt spy-

We smithe among the sty ուր կանայի Տետ քը չկար Ածունե. րու բաժանումը ևւ ձևւը, չորցած Sոխրագոյն գօղուններ Spanja funpshi haramith mamunimi & դիկներու գոյունեսն չուրտին սովորական դգայուներենը չէր որ կ'ունննային, այլ ձշմարիտ ցաւի Se be happensurally Se, and page դեմ ջին վրայ որ կր կոտաար ևաbe gifuned of the Col bourfings purne op h'bute phoist de, he bush-LED 40 photo, hobmabe, Salopa 4 ո յն շոգին երկին թր կապո յա եր եւ բարձր երբ ազմուկը կը չատ. Նար կաժ ծափակարուներոն մր տեղի կ'ունենար, թեթեւ արձաquity of garpe 40 Smith we Labor Butop frontyue questing Parate be downbackbepe which Տահուրակեն հահգնացաՂր

- Varming, 4p mbolibis, and and humanifility by poople போடியர ர்பி வியாம்பாடயுக், யற≤யանարչուած կևանքիս տառապան. pth be about ... be be upont quante openators

Paralet mpafolanten dand dmugurlyfired wid frombling the It's my top put of p which with squarter beginihe Blad, quinun-

gub bp: ans de acethopte qqueցած եր որ ինք ծագիկի անոք հղու Bhudp wally, popula your Alifabroph's suspit of qualut որրությը, վերագական երը իրեն Ցետոյ մինչնե այդ՝ սերը, սիրելը Համարեւ գրբերեր եկած զգա-Jackferthen Bunghe mpama ble Imlud pape dama hopelaparud மையையியம் நேற பாமையேயை மிறார Sp. bp uppachips Theachips wife why we i'z let paper pun, will որպես Տրդեն, որպես Տղօր իրակա une Pope's Sp op degand nefe 4'ellap he Shape pulare, d'umene be pe pa juliate that phi sto be appear but fant harmap Sater Lughs de apach fajurde of he it blow per be . மாகிக்கிற வர் நட் உரிட் தம்றும். որկ թոպեին, երբ իր այ սիրելու mamouph att uhumb to month գորչ փոշին արիւնոտիլ արևւծագի mumalyo famlighis almapoplegas pe nepulaced bud a to no shibang անոր պահ մի առաջուայ յազ-[dubu4p

- գայց ալ ասկե լետոյ եր. supply what comme

Ցակոր գարժ ացաւ, հախ կարծեց որ խոստովանութիւն մր personned dob to journs polarible որ իր շունժակին բերելիք բարօ. ըութեան էր ակնարկութեւնը։

— Իս Հատարն է ան ան շրդ

խարրձ Յակսե ախհունգրող և ըն որ այրչուշտ փուգար իր դրկանֆի և ավերաւորան թի կետև թէն եւ անby to be among or whentub, or we funple, upnofstante pp wefowning եւ աշխատան քին ու իր տաղան. Als fows Surump nerbyng իր խառևուած բին, բուն, յոռևանո Juram Burg in myg mpo of the bear 18 Por mled Theology plane gondly of maple chyme Weathu jung on thewhole of the diameter porch down hapong the սառապանքը եւ զրկանքը անդար. ժանելի խորաններ բացած են արդեն անոր բարոյական կառուգուած քին մեկ եւ փչրած անոր ա-வுயதவிட வகவிராட்டும் கட மீழ்விழ்வ. Lmin Hand mame, urgapolig oby Suy Bulappe abage be gue ւագին կարկամած դեմ բով՝

- n'z, Bwlap, az gimt under deuter amterful, main Interf pr mandarheted

- ating top begunity elfun, phought abut allow, had th strand de apad humbbe dambe de h'negto Shawgibi be be whomps փակելի Հաշատքը ներմուծել ա-Sup Sty.

Bulan 22 d'ub be with abone d'th, oup toufffet de marquelou. Bludy, Bocupath bor Bliebe ամ բողջուննեամ և կը բաբախելո be usu withthe withthe men able me phop up d'upomunethe he

phi Susup... Wilang Pituis ne. Philip bud pho ged Sulmy plus Հական բև գրագ ենքանաւրո Հրոևչարան բև՝ արջաշրոներ Հրոև-

թառ մբ չկրցաւ արտասաներ թուրքի բրաշ անան Հանրը վետ ի րուն երենությունի այն դերնում մայր թե երանձօներ նուրաբայի այր ետ լիջը որ ըրաւ անոր, թեխեւցած nhound Smhurrmhph

- Յակոր, Յակոր, կը գանըս թա երժի քարչենի առ ևորևու Հավ ան։ Աբրանոօրի եշրոբե.

Hospi at & Kapisan & his billy to նայն չերը հարաչրբաւբեւ Աւնիշ նարրե ան ակակ նոբե

Յակոր խորտակուած եր <u>Լ</u>ոյսի եւ մեդրի առադանի մը մեջ, թ.ե. ավը գրկած եր անոր իրանը, ժիւս abappu atgunud wanp bpfm Ampphy, Bach than phop of Jo queaparilibpart four wealth obs երև շոութենն մը յետոյ դուարդ

- Քոներ անուն բուայներ։ prof Sudwp, Butape

Յակոն անատասկուցրըն

- Batha op, watt's op, Magwho who encubying burth of the

Who mit prombe to syntant Budubly substitute the Entelin Aurmballe 564 Agreemen

Հրագ ցաթանրենն ՎեՐՋ

ժամ կ'աշիտատին։ Ռարերախտարար արգեն վերարացման նշան-ներ կը տեսնուին։ ԵԹէ տագնապը՝ երկարաձգուեր, դորժարա-հատերերը չպիտի կրնային մեկ ամիսէն աւելի գիմանալ։

ընքի ասաւօտ սոտիկանական տեսչութեան մէջ դիներու հակիչ յանձնաժողովը նիստ գումարկով գրաղեցաւ այս իներով Ֆախապես որոշուած էր, որ մսավաճանները իրենց գնման դի "երն ջիրգին վրայ երկու ֆրանջ միայն բարդելով միար ձաևնն։ Սակայն այս մասին բողոջած են, բսելով՝ որ յաձախ միսերը Վաւրուին եւ ստիպուած կ'ըլլան վնասով ծախել, որով երկու դ ասերուրս ու տարարուտա գրըրան դնասող ծախմել, որով հրկու հրամեցի ասեւուան, ի ինթար դոնացնել դիրներ։ ի հիջից դրաչ-ունցաւ հնտեւնալը. — Վիլեքի և Վոժիրարի ապանդանոցէն դնուած դինին ընդուին միայ 55 ամեֆիմ հրքի տուրքի, 25 ամե հիմ փոխադրուհեան ծախձրի նամար բաերում այիտ ըլլայ-հատ հարիւրքն 22 ալ պիտի բարդուի վրան եւ այդ ձեւով

Ընկևովարական նախագահը

Առաջին անգամ բրյալով ներանսայի Երևաի. ժողովը ընկեր վարական նախագահ մը կ՝ունենայ։ Առջի օր խորհրդարանի Առջի օր խորհրդարանի Վերաբացումին 204 ջուէով նախագահ բնարունցու Մարրսիլու ընկերվարական երեսփոխան Ֆէրնան Պուիսմու Արմատական ընկերվարականներու Թեկնաժուն՝ Լէօ Պուիսու եւ ազգային (աջակողմ) Թեկնածու Մաժինօ պարտունեան Muphachania

երը մասիսադամը ծնած է Այժերիոյ Քոսքանվեին ջաղաքը եւ 52 տարեկան է։ 1909էն ի վեր Պուչ-տիւ-իօնի նամանակե երեսփոխան ընտրուած է եւ 1924ին այ հրեսփ. ժողովի փոխնախագան հղած էր։

Ծերակոյաի նոր նախապահը, ինչպես նաև երեսփ. ժողովի փոխնախագահները ընտրունցան երէկ կէսօրէն վերջ։

Augpulpullilern Zupausulih alke

Հայաստանի Երկրագործական գործավարութիներ աւար-ատ է Վաղարչապատի շուրջ այդիներու շրջանին մեջ իր ձեռ-նարկած նողային բարիկարգուցինան աշխատանցները։ Այս կեր-գով ճնարաւոր դարձած է նորեր յատկանի այն 1200 գաղ-թականներուն, որոնք մինչեւ երկա դրկուած էին սեփական

ահատեսույնին է իննելու Հնարասորույննելի։ Գաղքիականները տեղաւորուած են այն հողամասերուն մէջ, որոնք չէքն մշակունը տերերուն կողմէ, ընակավայրի հեռաւո-

Պորեւիկևան բանակին ծախքեւը

խործրդային միունեան ելմաական դործավար Պրուիսիա հորջորային միուժեսա՝ հյմատվան գործավար Պրուհիան ուսի չի յայարալարե ե՛ է Լեծաստանի քաղաքականուեքերնը ան-նրաժեշտ կը դարձև (հուտիսյ գինուորական ծախչերուն վրայ 100 միրիոն ռուրլի եւս աշեցնել 1921 ին։ Այս կերպով պոլդե-շիկեան բանակին ընդե, ծախչերը կը բարձրանան 702 միլիոն ռուրլիի։ Գործավարը կաշեցնել.

- Ծրբ մարդ իրը դրացի ունի ֆիլսուտաքին, որուն կաջակ-

անրը մարդ իրը դրայի ունի Փիլսուսացին, որուն կայալի ին Չեմպոլեյն և Փուանգարե, հարկ չկայ այս ձախջերը ար-դարացներու համար նիգ Յափել Մեր բանակեն վթայ 1 դինուսը իսկ չպետի աշեցնենը, սակայն մեր սպառացինունիւնն ու պարենաւորումը պիտի բաբուցենը։ Սովմաներու երքաացրյը որ 1926ին 4921 միլիոն ռուրլի եր, 1927ին կը բարձրանայ 7,760 միլիոնի։

Prirffing huliflery

Ֆեխներե, եւ շրջակաները գտնուած «բրոմ»ի հանրերու մե-Նաջնորքը արուած է անոլիացի Տուկլաս իրևեսին Փեիկրոսընի։ Մննաչնորնին տերը հարիւրին նինդ տուրը պիտի վճարէ ևւ վախսուն տարի պիտի շանագործէ հանջնրը

Injung humbi quemrubblerp

Lօդանի դաշնագրին համաձայն Պոլսոյ մեջ իսանս դատա-րաններ կաղմուտծ էին, Սերոպացիներու եւ Թուրջերու միջև առկան դատերու լուժման համար։ Գաշնագրին 70րդ օրդուածին համաձայն, դիմունները պէտթ

որ այսապրիս - օրդ լարուասըս տասասայո դրառասրը պետը և կասարուեին դայնադրին գործադրունիան ինուականին 1926 Օգոստա (6) սկսնալ 12 ամառան ընկացքին հետև դասարյան մարու մեջ կուրը ներկայացուցիչ եկքն Ալի այեյ կբ պահանչի որ 1920 Օգոստոս 6ԷՆ փաս իզած դիմումները նկատի չառ Lospin mylhen:

Գրամացուն մը սնանկ

Գրասնացունն Ար անանկի

Թուլուդի ֆրանջին խասլական դրամատուներ փակից իր
դուռները 35 միլիոն ֆրանջին բացով մր։ Դրամատուն վարչական խողճուրդի նախագահը հղած էր Թուլուդի քաղաքապետը,
իսն հիմնադիրը՝ հարուստ ընկերվարական երծակոիրան մր՝
Ֆրոլսա Քանի մր տարի տում ցայ սիրչինին յանրորան էր
հատլացի ընկերվարական ծուրջոլա։

Արիջնրս դրամատունը 10 միլիոնի բաց մը ունեցաւ եւ
մուր Մինչդես իրավանին մէջ 10 միլիոն ֆրանս գանելու համարս Մինչդես իրավանին մէջ 10 միլիոն ֆրանս կը փախցներ
հապաին Եււպատորին միջանունիան դրամ գանելու տավայն
խառայական հուրատորի միջանունիան դրամ արան ձգունցաւս Այդ փուականեն ի վեր Յուջորդա մէջոնդ չէ նլած։
Թուլուդի ոստիկանունիանը կը հետավակէ գործը։ Ձերբակարւան է Ցուջոլայի քարաուղարը վիրլա։

կալուած է Ցուբջոլայի քարտուղարը Վիլլա

Չինական կնձիռը

Աինաստանի դեպջերը օրէ օր կը ծանրանան։ Հանջերեն վերջ վտանգի տակ է նաևւ Շանվայը, ուր ամենազգի օտա-ըականները, մանաստնդ Մեզլիացիները խիստ սեծ Թիւ մը կր

Այս անգաժ իւրոպացիները մտադրած են տեղի չտալ եւ ամեն կերարվ դիմադրել ազգայնականներու օտարատեաց շար-ժումներուն։ Արդեն իսկ անգլիական եւ ամերիկեան կարեւոր ուժեր համախմրուած եւ կամաւորներու Նոր խումրեր կազ-

Uklin Im paråruliu)

ատահրերը չպետի կրծային մէկ ամիսեն առիի դիմանար Միսը աժաննցնելու մասևա Հակառակ Ֆրանջի բարձրայման եւ արխտի արժերի ֆիանիր բետ օրուան ինացին Սեծը 75 սահ մասին բնակչուհիշնը։ Երեջ օրուան ինհացին Սեծը 75 սահ մասինան, փորդեր եւ արտար մասինան, փորդեր եւ արտահի մասվանամանը կը շարու նասինն տուղ ծախել միսը։

ԱՏԱՆԱՅԻ «Թիւրը Սերգիւ» ԹերԹին կութիա մուտջը արգիլուն-

ՀԱԼԼ-ԳԻ Հնչակնան ԹևրԹուկը՝ «Սուրիական Մամուր» դադրե-., պատասխանասու անօրկնին և խմիագրին անմամաձայնու,

ՊՈՒԼԴԱՐԱԿԱՆ «Զար ՖԼրաինանա» շոգենասը իրիկաս Ֆսասա Մոյի ժտոնըը, Մարմաբայի մեջ տիրող փոնորիվին պատճառաւ ԱՆԱՑՍ(ՈՒ) մեջ առատ հիմու անդացած է։ չունիայի լիունադաչ-տին մեջ անդ-անդ ճաղորդ ակցունիւմները դարրած են։

ՎրևՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆՍԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ሁ ይጮኑይъь å∈ ሁ ፎዜሆዕъኑ 4- 8 ጭ ሆԱՐሆኑъъъппъъ կողմ է 16 Յունուար, Կիրակի, ժամը 2ին

4 Rue Faure-Belon, U. Եթիէն, Պուրս ար Թրավայլին դիմացր։ ₩ ሎ። ሶርኒԿ. Վ. ՉՈՒԼԼԷՐԵԱՆ ሆ በ ሶ Տ ቀ ድ ሀ ደ ሀ Տ Է

4. 8. 7. «bamqufu» functop ակերական ժողովը վաղը Ուր 4 Յուն., 80 Rue Charles-Chef Bois Colombes Judy Span

ժիսակեւ։ Հ. Ց. Դ. Ալֆորվիլի ենկնա-կոմիակն ընպե, ժողովի կը երա-ւիրե իուսերերու բոլոր բեկեր-ներո ու համակիրեւեր, Շարաթ opuse 40bis Rue Etienne Du-let.— Կարևոր օրակարդ, հար «Խարուխիւ»

gramma flein.

2. 3. 7. Warpattle Amanuridgare dina klame dhimpadauhada daqadgi myang shingangila
fash 63 Ruc de la République
apsamahhb dishamangin shih di
makhumad di. Umapahkushe diquama flein. Saramayan ihin shi գատութինան Հանապարհինակ: «Էլ մի աղոքիեր»ը։ Կը հրամիր ուին բոլոր Դաշնակցական չեն կերներներն ու համակիրները։

դորարսարս ու հասապրրադրը։ Հ. Ա.Դ. Մարսեչյի «Ռոստոս» խումրին ժողովը շարախ 15 Յուսուար իրիկուան ժամը Ցուկչսին, 63 Rue de la Répub-

itque. Հ. Յ. Դ. Լիոքոի Շրջ. Կոմիտին ընկերական ընդե. ժողովի կը Բրաւիրէ Լիոնսի բոլոր ընկերները Կիրակի 16 Յունվ. առաւսուհան ժամը ԱՅՕին, Բիւ Կուալս «Է. Lugarost oftenburgarphie the

լանով անգամատետրով։ Հ. B. Գ. ՎիԷսի ընպեւ ժողովը Կիրակի 16 Յուծոււաը ժամը վիծ կերակի 16 Յուծոււաը ժամը Հիծ կես օրե վերք, ՓուխՍվել հայ ժողովրդ, լսարանը, Ներկաներուն ինիւր մեժամասնանութիիս» պիտի

ծամարուի։ ԱՀՈՄԿԻԷԷ Երկու Միու-Թևան գիտչ, ժողովը՝ Շաբախ դիշեր, 15 Յունուար, ժամը 6ին, Ակումիին մեջ։ Քաղթունիշն նոր վարլութեան։ Բոլոր անդամեն-րու ներկայութիննը անձրա

BUPPR Summannend be quit ատուատալար դապայա պատուս բողոր դպիրեսերը ստիորորաբայ Հարց եկեղեցիին հետր-իրդարան կը հրաշիրուին վաղը՝ Ուրբախ իրիկուն ժամը Ցուկէսինս

Հ. 3. Դ. Լիոնի գրագարանը փոխադրուած է նախկին որանը, Իրւ Տեկիւթյեն 181, Իրւ Բա-պրլե 76։ Գրադարանը բաց է առեն օր երեկոյնան ժամը 7Հն

2. A. V. CLOUPSUPULE

2. դ. Ծիուհեան փարիգի բե հերցարանը բաց է, 61 հետ Mr. le-Prince Floris մաշարանի վերի յարկը, ամԷն օր առաւշտետն ժամը 7.30էն մինչեւ երեկոյետն 10։ իսկ Հաբան եւ դիրակի օ-ընրը՝ մինչ եւ հրեկոյնան 12։ կա որում անական հրակայան 12։ կա-արուսանանները անդական և արտասանանները եր պարբերականները։ Գրադարաներ գիրք վը արուի վայի հինգչարհի իրիվուն ձամի «Դումես» և հետևի և հետանե

ԿՈՐՍՈՒԱԾ

հուկ Դարոջորք իսվոտոնատուր։ ատվար ու նրատորբենը ին երավ-ատվան ու հայանրեն ու արչա ատվան ու հայանի ու արչա

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Ալերսանդրաոզօրի վևատուր Ցովսեփեան (նախկին ահ հունը Նիկօլ Ցակորևան, որ հր. կու տարի առաջ լիջակօ կը գտնուելը։ Ցողեկայնել՝ Arthur Acopofth 79, Rue Lemercier,

Paris 17e France. Կը խնդորսեր (Էմերիկանայ Թեր-Խերէն արտասարել:

-դեսարացի կարապետ Ձէր - - գտանացի գարապետ Ձէրու-լեան որ աքսոլոււսծ՝ է դոն-իայէն 1927ին թարբերդ։ Սու լիա նկած ըլլալը իմացուստ՝ է։ Ձեղև, վացնել Ցավոր Ձէրայնանի 66, Rue Hoche, Colombes (Seine

արութիանայ ԹերԹերէն

ՑՈՒՄԱԲԵՐ

- оге выгре - -Zungh - В. Р. 868, Le Caire

ያብረብሳው ባቢያ

- o B 10 1 1 1 1 1 6 0

3ሀፀቦት ንኮደ

Zwugh - 13-15. Shiwmatsi Baston Mass I S 3

ULPP

—∘ ፀՐፎៃቅ ৮ዮ৯ ∘ Zwogh.- 73, Rue Pasteur Salonique (Grèce

81/12/04/10/05/64/8

901558 900803 PICTORO REUSEN PER ZUURE Librairie BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (10e

SORP PRUPPLEUD

48, rue Montmartre
ը, յարկ, աջ կողմը առաջին դուռ
Ֆրանսացի կարող մասնագետներ
ընկերակցուն նամը կը դարմանե
ՆիՐԲԻՆ և և ՎԱՆԱՐՈՑ

ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ՔԻՌԻ, ԱԿԱՆՁԻ ԵՒ ԿՈԿՈՐԿԻ

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE

CABRET MEDICO-CHRINGICAL ET DENTA COMPANIO DE L'EDGLIN 25500000 1900/20 TELL MARCADET 03-64

38. Aven. St. Ouen - 30 Rue Fauvet - Paris (182) franjouine e flecody a 80 petitobe, obsendiqueflo display deplayed, 25 frandouine flecody a 80 petitobe, obsendiqueflo display deplayed, 25 frandouine flecody a flecody flecody observation of the petitobe flecody flecody flecody observation of the second of the companion of the companion

CSUPSCIENTS SUPER

Ակսայի դարմանում, աստանց ցամի ակսայ թաշել 10 արունասական ձնրմակ ակսայ 20 ֆրանգի, ոսկի զուրգ ֆրանգին սկսնալ։ Բաց է ամբն օր 9–12 ևւ 2–8. կիրակի եւ աշն օրեր լեւ գիրեկ

80ep. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gaze do l'Est Teléphone: Nord 84.04 schligen Shall duality (Bills on 2.30,7.30— hippubly in mot only

which the father alphable of the phillips ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12

դարմանումը ևւ ատանհաշինուԹիւնը տեղի կ'ունենայ <mark>ե</mark>նա մասնագէտներու կողմէ, խիստ դիւրամատչելի Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

Հաղորդ ակցուն հան միջոց՝ Métro: Barbés-Rochechoun

240Ն ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ **ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ**

19 Rue Rodier Metro Cadet hud Anvers

դիսրամատչիլի գիներով, լասագոյն կերպամներէ, մաջո խըստլով իտևուտց վաժաշուսա ուրբանում Գուրոն։ Մևտժ Ղուրբյա

PES BULLEAU

OFFICEND BESTURE, INFORMATION OF SPECE TERROPORT ԱԺԱՆ, ZNSUNES ԵՒ ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ

11 6 2



PRIME LIE รายกายส_าแสน

Հաստատեալ 1880ին Արևեկնան նաչակ եւ ծաղիկ խԼլերով խառնուրդներ PypulgniBhib negght Comptoir des «Thes YAVROU 23, Rue Sénac, Marseille

նգիպտոսի ընդեն, ներկայացուցիչ C. Bahiav, 7 Rae Mah

AUSUUUUU AUUSUSNNOPHU POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 20, Rue Place, des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 96 - 81

stp be gropte SOPB, APANSBUL

ցեր եւ գծորեն՝ ՏՕՔ Բ, ԳՐԳՈՅԵԱՆ
բացուան է գելվիլի ընդարձակ բուժարանը Polychingա
ուր Թայ Ու Հրանաացի կարող մասնագերո թիշիներու միջոր
ուշի ուշով եւ խորձատրեն կը թնուրիս ու կը դարոնանը
գիտական ուր ու մեր առևերով ամեր անասի հերթին, կանացի
արարց, վիներական, սեռավորային, վիրարուժական, ինչոք
հետև աչթի, թեի, կովորդի, ականչի, իրերանի ու ակուաներ
հիս անող ու Ֆիւնսեր։
Հիւանդեմիքը կինրդունուին ամեր օր առաւստնան ժամը Զ
մինչնեւ երնկայիսան ժամը Ց Երիանի և առաւ օրերը մինչ եւ կետ
Միտարանական պարագային հիւանդենը կը դարժանակ
նոյն իսկ գիշերը։

չաւնակը տատրանաց չապանու տարը երթություննան ակաչում պատգատերա եղջենիքու քաւնե<u>լ իրչ</u> ըսկը իրի գերերին երկաչում պատգատերա եղջերինու է արանագ ըսկը իրի գերերին: կարդաք գանաստեսան հետասնացին գեն գանտապա

շաղորդ ակցու Թեան միջ ոցներ՝ Métro: Place des Fêtes. Aus: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.

Bill-bookfir.

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵՐ 4C ZUSPUSPE SESE ZUBUUCE' ACUSINAC

որ հրատարակիչն է մասնա ւորապէս լուսաբեր բեթեր ցարաններու եւ եռիւ միներ ք քը ունի մատենադարանի գիրջերու

RUREN

-- or the tree o-zungt. -- 43, ld. Dondoukoff Sofia Bulgarie).

Le Gérant : H. TEURNIER IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bs, Rue Lafayette Paris(10")

Mark նարը սպրի Mark
Որքական Թղա և . Trq.
Որք ոսկի »
Մետկալի հանց մա Լեվա 100 կատր ենքո Տրախմի » Drachme hip " Lire Third, primity " Fre. Belge Anning. " Fre. Seisse Anship. »
Lity 100 Busing Ley
Liftlin (10 Rouble)

BESTERNING liq. Rp. Subuht 1 Cr. Fonc. Eg.

femaligi holipa. Lote turce

Comptoir Parisien de change et de Cre-



205582050

"HARATCH"

խմբագիր՝ նԱՒԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 208 to Ree Lafayette - PARIS (10*)

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURES Հատրեի փոփոխումնան համար պէտք է վճարել Չ ֆրանք

пьсеце 14 อกหนกหนก 1927

14 JANVIER 1927

9.55.1 50 HH5.0-6-1

ዕዮህԹЪዮԹ' ALLANDE FULLIFIANT OF ACUADO

ՋՈՒՐԸ ԳԱՑ, ՋԱՂԱՑՔՆ ԱՂԱՑ...

1/25 պերճիմաստ եւ կենդանի խոսը.

իմաստուբենան այս գուտրը կը յիջեցնեն և ուզենջ առևել Գուրը գայ, չաղացլի արայ, իսնաի ուտե, ելլե իսադայ...

- Ատենե մբ ի վեր, խուլ պայջար մր կը տիրէ երկու հպիս կոպոմներու միջևւ։ Մէկը՝ ծեր եւ շատոնց Փարիզ հաստատ տուած, միւսը՝ հրիտասարդ, այլ արտասովոր պատուիրակի հասգամանքով մի զօրացած, մրցումի ելեր ե՞ն իրարու հետ։ ԵՍԵ վենը անհատական ըլլար, ոչ իսկ պիտի հետաքրքրուէինք։ Բայց երկու փիլոնի ծալբերուն մեկ ծածկուած են կարգ մր տնիջներ, որժնց մասին կ'արժէ որ դաղափար ունենայ

Մեր դժբակասունենեն, ջոաներորդ դարուն, եւ այս լու-սանցկցուղ ափերուն վրայալ, տողզին դործերը» կր հետն վեղարին հովանաւորունեան տակ։ Պալաջեան եպիսկոպոս, վերարին հովահատորութեան տակ։ Պալարեան երկրկողուդ երբեռ կանիր, պատուիրակ, շատ լայն բացած է իր Բեռերը. և, մեկ շինել փորձած առան, տասը կը կոտրէ կը թեակել։ Միշտը, Քիպարհան երկրկողու, որ բայի համրաշ մբ տեւեջ, մունին մեկ իսարի կ հրաձայ, կամ մունի մարդոր խաղերը կը հովանա-երը։ Առաջինը կոչուած էր ազատյեն կազմակերպութեիւն առանիչ երը, և դանագան փորձեր կատարերը Ռայց մինչ լեզուն բերերն մեջ կը դամեաց, միացն ու սիրար կը ծոնդեն։

թերկնի միչ իր դառնար, միայն ու տիրար կր ձույեն։
Անաւասիկ երկու տարի կ՛ բլյայ որ արցակներով խոստում
ցանեց իր անցած ձանրաներուն վրայ, ափ ի բերան ձգելով
միամիա հաւասացեարենիր։ Միւս կողմե, որովհետեւ Թե՛ առաջին եւ Աի երկրոր Թեհանաին հորդեուրին «Էէ» շատ ջիերկն են որ լրջորեն կ՛ աշխատին, ար-հախ կը փայլատակե ինչեն
իր գլիուն, վարդապետ եւ բահանայ իր ձեռադրե, առանց
ըուրարից Աայիսու եւ որե օր կ տունցեւ կղերապետական
հովերը, հակ երե երկրոր հեր երկրոր հուրե առանց
ըուրարից Աայիսու եւ որե օր կ տունցեւ կղերապետական
հովերը, հակ երե երկրոր հեր երկրոր հայարական ւկերպունիուն ստեղծել - միւսն է որ անուղղակի կր կրինած՝ Փարիզի ԶոԶերուն որոնը ամեն բան են թ որտուս եզրասաս տարրգի լոլորուս որոնց ասեր բան են բայց որ տղամարդ ենիեցցող բնկայեսը որվորությեւններըու երև բարմառուցնեսույի հայ չարժը, միսա կուպայ ձևորքը, որոցեւ տաեւ գապանակը ուրին չարժը, հիսա կուպայ ձևորքը, որոցեւ համերի, այլ անոր յոնենուած գործիչ,

եւ ազդեցունեան պայքարը կը շարունակուի եկեղեցիի բակեն մինչեւ առաջնորգարան, ու աւելի հեռուները, մինչեւ Լոնսոն կամ Պրիւսէլ։

b. սակայն, ի"նչ փոյլժ։

Ջուրը գայ. Գաղացըն աղայ, իսենդն ուտէ, եյլէ խաղայ։ որ է այն տարրը, որ սինափեղնէ և մեկը, և միւսը։ Վերեր և արև այս տարրը, որ արագործը, ու ալեր, ա արեսը։ Վրբ. Լին Պատրմ, հաղովը չակառողումինան որողո մինդոնիրը փոր-նեց, որպեսզի փարիդի կոչները հպատակին օրենգին։ Անձար ևաւ ձոյն ժողովը կանչեց և. լանց Վռամչապում նպակը, իրթեւ հո-գրեսը հողին, փարիգի, ևւ համիրումինամբ լուսարունեց՝ ամէն կէտի մասին, Ազդենյունիւնը կարձանեց։ Դարձևալ, պատգմ ժո-ղովը ծրահանդեց Պալաքհան հպոկ.ի. որպէսդի գործէ իբրեւ առաջնորդ, եւ չհեռանայ հկեղեցիի բակէն։ Մնօգուտ։ Կաթեղ. ակը չհրաժարհցաւ իր տիտղոսէն, եւ, պգտիկ դժուս րունեան մր առվեւ, ու հակառակ պատգմ. ժողովի պատուկ. թին, գոյթերը կապեց եւ առտու մր Մեկե, ապաստանեցաւ։

Այս խեղկատակու Սևան վրալ, ի հարկէ կուշտ ու կուս կր խնդան Փարիդի ջոջերը, որոնչը արժատն են ժատնանշուած

Իսկ այն ժողովուրգը որ յոյս մբ ուներ հղած առերյամո-հերեր, կրնաց դեռ երկա՛ր սպատեր Թո՛ղ պաշտոներին արգեր տարիրներ տեղացնեն, մանկապարտելի մբ բացման կամ ընդեր կե՛ հարիւր ֆրանը Իսպաստ ստանալու համար։ Թո՛ղ անտեր Մափառին րազմագան Մշուտոներ, ժան կուժոն փողոցին Մեսեւ 1814 հանմինչեւ Անիկա Թո՛դ, ուրիշ տեղերու մեջ, սպասեն որ բնարու-Իրեծներ կատարուին, ժողովրդային իշխանութիւն հաստատ-ուի, գէշ-աղէկ միջոցներ դանուին օրուան պահանջները դոնա-

Հովուապետներուն չէ՞ք յանձնած այդ հոդերը։ Սպասեցէք որ վերջանայ հարս-կեսուրի կոիւր, եւ անոնեց ժամանակ ունե-որ վերջանայ հարս-կեսուրի կոիւր, եւ անոնեց ժամանակ ունե-ու երիաստարդութիւ-նա կայլատերի, կամ դաղքականները դժշուտ թուժիչմները, կը հանդիպին —այդ բուրբը ոչինչ։ Օրենաձիր կանդակ մը կը հարինէ ամեն րան, դարձի կը բերէ մոլոր-

առ, որոնդ մասանարարանա ա,ն թո է անադամնունիշր, ըստույանը, իսրապես կր ցաշինջ այս կացութեան վրայր Ըսրչակառակն, իսրապես կր ցաշինջ այս կացութեան վրայր togramman, mora estatu on hafun buhulamman ester, to myi ng the mora philosoph the Big Happ bulup on hafun tolkan hadan and on a al-danah biha bin Big pabing angon uju militanin bihi dhanin dana-mbag Bi afropi'u in dhag anu mju militanin bihi dhanin dana-danaga pina anaka, mambag zanghah hampanhan: E.

UNUVALUE "UNESHO"C መብኑቶቦትፒት ሀታ2

դուրբեչեն կը գրին մեգի... Վեցերորգ տարին է որ Հ. Մ. Հ. Մ. ի Պուրբեչի մասնանիւղին մարզիկներն ու արիները շաւեարաչի կը պատին Հայոց տու-ները, Ծնունդի խիժման դիշերը։ ասիք մարրե ասան կակրին գէն բարի սև այս բան այս և կանկում «Կարինւորաց ԵղբայրուԹիւ». «Կարինւորաց ԵղբայրուԹիւ». կան դիմասիծով շատ կը նին այսօրուան սկաուտական կազմակերպութեանց, — սովոimplied hymnel blanky, — and parallel his artificial parage from the property of the parage from the parallel his artificial parage from the parallel his artificial parallel his artificial parallel his artificial parallel his artificial his art անցեալ տարի Այս դումաբները անձետնաքանլի իր պահուին իրին մարզարանի մը գնման հիմնա դրամո Պէտր է ըսհի ար Գուփ գրտու Վրայ է ըստք ար ծավոր բելի Հայիրը ահսակ մր անձկու-իհետմը կը ապասեն ատրուկ տարի է. Մ. Ը. Մ.ի տղոց այ-ցին, ու այս հանդաման չեն օղանուրաց ըր հատ ղն գանոն ուս։ Արևրրև ինբոն Ծոտիկը ի յոժառու անրը՝ դասի մր տեղէ յաքողև, լով ստանալ Հ. Մ. Ը. Մ.ի վե.

իրը հետաքրարական կէտ ա-ւելցնեմ որ եթէ «աշետիս»ի պաուղները պաշտոնանի հիւպատու ո մը կը խօսի, ըսևլով որ ին ը հիւպատոս է և հիւպատոս կը Մևալ, և շուտով պիտի գալ արձևալ կառավարևլ իր հօ-

երեսը ձերմակ ժեայ ատիկարուխեսմբ կամ մտահու գեղծարարին օձիքը, տեսակ մբ

briok 200 oppokabile 1.UPUSUL PONTER DOS

վարդունի նովսէփնան հե ընկերունին ֆիլատելֆիայէն դազիրի որբանոցի անօրէն ջօքԹ. Քունցլէրի ուղղած են նետեւեալ

«Անցևող չարախ հանրավածը մեզ ահոնհել ուղած էր, ուսակ Ուաչինկինի գացինը ու իրեն եւ Տիկին Կուլինին ներկայա-ցանը ու մեր անկեզծ չնորնանրիսուս չաղան ննաց ամո պրց հիքրար զոմովունմեր, պոմ ոև-քանուքվուրն Դոնարներդ5 տոլր-նարն ու որև արժան չանձար բարիջին համար։ Այս առթիւ *խաշկինակ*ներ նուիրեցինը Տիկին Քուլինին որ շատ մեծ հանոյքով ընդունեց։ Մենք փափաք յայտնե-ցինը տեմնել այն զորգը, որ ի րեն նուիրուած էր, նախագահին առանձնասեննակն էր։ Նախագորգը իմ ունեցածներէս ամէնէն շատ կը սիրեմ, որովհետեւ ան Zwy appartfuhpar hagal spinուած է։» Մեր լուսանկարները ասնունցան նախադամին պալո բիկեան Թերքժերու մէջ, որոեր որեցին Թէ այս Հայ որրուհի-ները երկու Թաչկինակ նուիրած են Տիկին Քուլինինու

0000 010

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՆՈՐ ԽՄՈՐՈՒՄՆԵՐ

«Տէյլի Քրմնիթլ-ի Վիքննայի ԹղԹակիցը կբ զբէ Բէ իտակուգիրնան դաշխագրին ստորագրունիան նետևանգով բա-պագական խորունկ փոփոխունիիչների կինան ծավիլ կերը-նշրոպայի մէջ։ Աստեցմե առաքինը պետի ըլայ Ձհիս-Սլովագիոյ մերձեցումը Գերմանիոյ հետ։

ՉՀԵՆ չի ֆրանստակը բազաբականուն իւնը հետգհետև կր երբեմբեն ժողովրդականուն իննը, միւս կողմե Գերմահիայ հետ առելի սերտ յարարերունեանց կողմնակիցները օրէ օր կր չատ-նան։ Գերմանոակը բաղաբականունեան գլխաւոր խատագովը է Նախագահ Մազարիքը եւ կ՛ըսուի ԹԷ ՊԷՆԷշ ալ կամաց կամաց

այգ ուղղու քիամի կր ջալի։ Ցառաջիկայ Մայիսին Հանրապետու քեան Նախագահին շրջանը կր՝ լրահայ և հոր բնարութիւն պիտի կատարուի։ Հա-կառակ Մաժմանագրութնան որոշ արամադրութնան, Մազարիջ պիտի աշխատի վերընտրուիլ, որպէս զի յաջողութեամբ իրա

ալիան աշխատի վերընագրուիլ, որպես գի յանդումենամբ իրա-կանամին էր գերքանատեր Հարագայանանուն ինշեր։ Միաժամանակ բանակցուհիւններ էր կատարույնն նաեւ Աւսարիայ եւ Իսասիայ հետ, յանդերու համար կացժուհիսան ար, ձեզը. Արտարի իսվուպերուհետն՝ ար, որ արեր ապաժուհ Պալենիկ եւ Հիւսիսային Ծովերէն մինչեւ Արրիական եւ Մի-

Պույկարիա և Անգլիա

Վիէննայի ԹերԹերը կր գրեն Թէ Փարիզի պուլկար դեսպան 20թ. Մավօֆի կողմէ պուլկար սպայակոյաին ղրկուած համակ մր ջաղաթական կարեւոր շարժում մր առաջ րհրած է պուլկար սպաներու շարքին մէջ։

ոպասորու շուցքը ոչ -Ձորավարը իր նամանակին մեջ կ՛րսե | եե ներկայիս Պույկա-ըիա երկրնադանքի մր առջեւ կր գտնուի, կա՛մ պետք է մշտե-ծայ Ծուհոսլավիդ եւ կամ Անգլիսյ հովանաւորութիրերը պետք

Ձօր. Սավօֆ հաստատելէ վերջ Թէ առաջին պարագան անոնապ է, կը ծրաւիրէ սպայակոյաը իր դաղափարը տարածել ժողովուրդին եւ կուսակցունեանց մէջ։ Կլաուի Թէ դօրավարին ծամակը Նպաստաւոր ընդունելունիւն դատծ է հանրային կար-

Երկրորդ նամակի մր մէի Զօր. Սավոֆ կ'րսէ Թէ իր հովաարգորդ ստասայր որ ուշ Հոր. սագած դաշ ար ար հայաստանան Կաստորուինանի փոխարեն Անգլիա տրամարիր է ուժֆորդեն մի Զամեսի Վուկարիան ապատելու համար միջագային դարձա-գիրներու, մանասւանոր Ներյիի դարձապրին կաշվանդումներէն։ Վերասյանունենանի կր նարդորհեն այսը ուրը։

Հպաջակութիւն չունեցողնելուն մամար

Անցած տարի Մայիսին Ժընեւ դումարուած անցադրի խորհրդաժողովին մէջ գերման պատուիրակը առաջարկած է։ որ գննութեան առնուի նաեւ հպատակութիևն չունեցող անձև րու ինչընունեան Թուդներու խնդիրը Այս հարցով գրադելու Տամար մամապետներու ժողով մր նիստ կր դումարէ Ժրնեւի մէջ Ցունսուար 12էն ի վեր։ Այս կարգի մարդոց պիտի տրու ինաչնունիհան Թուղթ մր, ճանչցուած բոլոր ազգերու կողմէ ։ Հայ եւ ռուս գաղթականներու համար այս ինսրիր անդեայ

ատրի լուծուած էր՝ Նահանհետա՝ անցագիրը պ դարձահով։ Կը կարծենք Թէ իմոդիրը կը վերարհրի պերու, օրինակ հակաֆաչիստ Դտալացիներու, որ գորու, օրրսապ տագագույրուտ բատլացրուրու, որոսց., շատ մր իտալական ջաղաջացիութենն, զրկուած են վերջերու Մաս-Նագետներու յանձնաժողովին նախագահն է փրօֆ. Փօլիթիս. Փարիզի նախկին հելլէն դեսպանը։ Անդամներէն մէկը Ֆրան

Խումոդային Վրասջանի մեջ **ժըննշի վրացական չնդնկատու դիշանը կը դաղորդ**է.

*Բանտերը լեցուն են ջաղաջական բանտարկեալներով։ Մա*հապատիժանրը կը չարունակուին։ ԱժԷն չարաթ 5-6 հոգի ա. ոտեց դատաստանի կառափնատ կը տարուին։ Այս խեղճերուն վեն դուրանինը կուսանքանայություն այրապարերու դէն որոշատություն հարարան հետարություն հայաստուգրբեսություն ատլով, վար դրած էին զէնջնթը` հաշտութեան յոյսով։ նաևշ բաղմաթիւ գիւղացիներ, որոնջ բանտարկուած են ապստամբներուն ակակցելու, անոնց ուտելիջ եւ տեղեկու Թիւմներ աուած ըլլալու ամբաստանու Թեամբ։ Մտաւորականներ՝ որոնջ նոյնալես կ'ամբաստանույին թե Մոսկուայի իշխանութեան դեմ

Ռուսական furhenlibry

«Ֆի՛սէսչըլ Նիաշպ» կը տեղեկանայ Թէ անգլևաժերիկեան կային միջեւ համաձայնագիր մր կնքուհյու վրայ է հինդ տարուան համար։ Այս համաձայնագրին ամենեն հետաքրքիր կետր այն է ար հատուցում մի հախահասուած է յիշկալ հասետորիու ան փանազրկուած նախկին տէրհրունս Այս հպատակով ջարիւզի գնման սակին վրայ 100ին 5 վար պիտի դրուի։

(Լուբերու չարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)

ՊԷՑՐՈՒ**Ք**Ի ՀԱՑԵՐՈՒՆ TERROFIEZHIEREG

Սրկու շարաթե ի վեր թաղև . մուքսթարներու ևւ ոստի

quirishpine ahapad whip hinchis իայ Պէյրութի Հայհրուն մարդա

Bundben be selv bt supen չաղանն անստաւմունըրաց թւ ար հերի արոտաւմունըրաց թւ ար հրաժեշու յառաքիկայ Թաղա-պետական եւ երևսիսիսանական ընտրութքիւններուն համար։ Մե մանառանդ կարհւոր է Հայերու ամար կառուցունլիր Թազո սին ծրադրի դործադրութ<mark>նեան</mark> առթիւ, որ դարձևալ <mark>ի</mark>մոդրոյ ախանական ժողովին մէջ

BRILL BRISTAPRICA, WHER

Վերջին մարդահամար**ի**ն հա Pungughabung րողքական ինիշն է 51 միլիմու 41 միլիոնը կ՝ապրի Իտալիոյ մէն, 10 միլիոնը կը դոնուի ար-

Միացնալ Նահանդներու մեջ կայ 4 միլիոն 300 հազար Ի տալացի՝ Արժանիինի մեջ՝ մեկ միլիոն 884 հազար, Պրազիլիոյ մեջ՝ 190,000, Քանատայի մեջ՝ 115,000, Bearings off don 146,000, Անգլիայ մէջ՝ 29,000, Գերմանիոյ մէջ՝ 22,000, Աւսunphay be buchousudhay 1152 19,000, Pardubhay be parp 152 13.000, 9 history 26mg #22 13.000. + 2000. 11.000. Ulashiban #25 37.000. Եսիպասան մէջ՝ 45,000, Թու Նուդի մէջ՝ 150,000, Այս վեր цигаширы ирг чигиск ந்த தன்றா வர்க வர்ளூர் மம் தொர நாச்சிர் ஆர்த் தன்றை நார்

U.S. PATURA UNDERNO UTER

Սուրիական կառավարութքիւնը դիմած է մարդպանին, ազդային րանակի մը կազմութեան մար։ Այս ուղթիւ. գերքի տակ պիտի կանչուին 500 պահեստի աններ եւ 4000 գինուոր։ Գո քով պարտաւորիչ զինուտրու, Ոևան, այդ խնորիրը պիտի վճոկ Սուրիոյ Սահմանադիր ժողովը։

4.665.54. 408048 ԱՆՁՆԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆԻՇՐ

Վիկննա դասական երկիլն է րադվրդա հարասագուտը արդրրա թաղմուտ Ումաժեխումարսամենա արել արանարաներու Հաստ գիր մրդանիչը կոտրելէ յետոյ, 1926-Աշտորիոյ մայրաւթաղարին մէք աեղի ուսեցած են անձնաս-պանութնեան 2391 ղէպքեր եւ րիչն չաչաց է անոοն։ անումբս՝ դննարիչընսւր

ath medmith intuing by after մէդ ասդասշույալողա Նիլ, միւսները կարելի հղած է փրկել։ Սակայն այս Թիւերը 10 անոզամ առելի բարձր են ջան Նախապատերագմետն խիլերը 100ին 60ը արական սեռին կը պատկանին։ Ամէնեն շատ անձ. ասպանութեան իրը զէն*ը ընտ* եր նայր իաղ օմունիր իան։ , ժանգաննիսովեր արգրատմարու-Արմ, արևանասրրեն անագ դր Արմ, արևաներ արևան արևուգրի հանգանում և արևուգրի Spiarunneld herbbby bear

TALUBA UNUB LE melump հագիր Պ. Զատիկ Խանզս ան ցարոնց է Ասշենիսն ըշ դաշ. property before, Tomara, Itation ցած է, ինչպէս կ՝իմանանդ հրէկ ուտն պաշտոնաթերքեն որ կ'ըսկ Եե գիր Սուրիոլ և։ Լիբանանի ւկնառու ատլասը ուժվնօրէն կը ծառայէ ֆրանս դատինւր

บาน4 บาลกละ

U. Juop, Uth-Tuputth man Lungapo whow the laft fre be be prob dly աշխատող բանւոր ընկեր մը իրա. 4wh unqualing ju polly

. Ծեր գործատերը Տայ բանւոլներ արձակեց։

լաջ որ արձակուած չէր, ընկ-Basub Lps she de doute abund be happander of phoples be duly ple Zumpan 4 wght, 5.600 Brut ph mumpin ph de work of water 3-4 zm. muldt bythe appropriate and the 16 այ կարել տուած Տագուսաները, th himmy water, apart bute, 150 200 ֆրան գ բով բովի բերելու papaulp 26 splange was full to արվար ին դրու ապարմակիր որըtought dwhy but Bum ig & to maken who be opp opple houghly the wer applace of here of property of the destant Swamp of ombomited mangled by Shug գործընկերներուն «ա. դատ» արձակումը. Տապա եթե Jung funga poper in 1. Part abwho pith

Du d'hit ki ha apongunda k of aport substitut has a sunter. gha woo would of the whart of the Bumulh ph pla zach

րեպ Հանուր չէ, սակայն արդեն իpuljuline Chil to 205hpp Cotte. manhanchi phy bu, valunto dep waplik may bis

«Baunis» Sam far bhan Հարդարան բանալով։ Ան կազու. Philip yapatene be banast, սակայն գարժան չէ չարիջին։ "Bournes phobabe medmage ? wh Gunwyupht L. L. Awmachpulace About be quarte Butthudagafit d'huyhui nedkond dudubuhuenp ոգրուկյար հան հանն կանգարիարին C Ju what's amped wit office to proper Lufe to Philabula dending of Sm? is upar fd hair ubeforeful Good whipman liberto to warmen Shingoles maden the best of pur-Թեան դետնի վրայ, դասակարyou file Swapmanne file with the Wood 36 to hay twhlepaper tophoney. Photo proper during smangly անու իրընս տեղաւորման գիսան (Bureau de placement):

poglowy by bone պետբ չէ սաՏմանափակուի այս տագնապին առջևւ, միայն փաստեր արձանագրելով եւ անցնելով։ գ. ործագրկու [ժիւնը ընիկին Հաժար պարզ տագնապ մոն է եւ ուրիչ notive, found quille notive will be Alexander and the past Topland வகர்த் நிக முகமாக மக்கிக்கி விரும் positibe inpu with and with white of the to Suffered west stand, dbbp w jumba funct bafit p queto be Տացի Տամար Մեկ ամ իսը ան Տատ-Track applicate which and said դործաղուրկին Ձրկան բը՝ այս Jaczmama be խոնաւ երկերին տակ, քժորախարև ժայրե եւ Ուրեմն դեպքը արձանագրելու

ժաժանակ պետք է Եևրկայացնել գործնական առաջարկներ։

A'd alpub palangpugger fu jo, on Sw J wyluwowenporfahe-Le fundantplanete to be material որունիւնը միայն, որովչի. whe, prode garpo whit d'the San purquent of politic malage for soil publip public zwsmi Bhand, mou ւխոխապարձ օգնուքժեան կազմա hopman Philip akang it bunu je Manut bucht a, fo gurt utamt ur դող, բաղաբական արկածաիներիր phymide We after & & war with Միա յն բանւորին։ գործնական o. գուս կարելի՞ է ակեկալել այս hadintphallypin (Profit .) Salit as Zwa Qual Shabe, abakawhab demarjaga fillit Stud fund whip-

41. 612 dong bond day the գրծար գարգանալ։ Ցակաւին ժուր-To aba phi it's parus puberpo դժուար է մտցնել կազմակերպա Bhut sty, op by fugs of but ma myfilopell aneat manamarcone wh which prime , during by agent by the 4hpag 2ha p maje Chowth water மய்டிய நி தா 19 வைடம்ப வை கோயியய Sw. 1 mahummenga Philos b' 44 m June Pope to the San Juppy mulpine Phil nebbe Will opth of heap wyq lupate of 4phup wants, play Su. homolo the week would be zueme anilahen miply pin alpub am prof be hipy's queally of by 26 ռնարկի արագ գործնակա

Նացման Համ ար պէ՛տք է ազգա յին ֆոնտեր կազմել: **Սկսին բ Մա**ր of Meg. Philar math want himp սական կառավարութիւնը Հազար ֆրանը տուաւ Մարսիլիո Sun quald while be preter grant գիտներ, տակաւին այս գումարը ապատակի մբ չյատկացունցա<u>։</u> Awd what of by Somblit his. gligh , quagh shan fallow jumb no ցենը դ. խօրասանձնան մեր գաղունքը ազատեց այդ Տոգեն ըրդ, blip t dwd whale op win que մարը Wարսիլիա չայ գործադուրկ. Thepen og wift, who quepopore fel with

Weply Manufactile Cabaner The's of a nebb puppy bybylight. 700,000 Ppulipi Dju gard upto . դարեւոր առկոս ո՞ր պետք է յատ-Land Land Land Land Manual Por polope, Stop 4wpop port, Spillinguit տեւական գարժաններ չեն, կ'ընդունին p, րայց կը ծառայեն purgually mand be mapplered gar մանակ տալու որ մտաձենը աւե. th քուրջ ու տեշական երագիրնեbur qmappe styping ble duld nurme որ գործաւորական կետև ըր ան Հա. մար տաժանըներ ունի, որոնց խիստ adacupa Dbude 4p wahut, bet. 4h gwymnpyh, Sywly law wosbuտաշոր մեր Տայրենակիցները։

Bun markande fout pourant րեմն՝ մեր Տայրենակիցներեն Sau Sp Saght at a profit Gumb-Luci Do Janganopto 40 Saran owd up blat lucht aby ungebb ttլան ֆրանսայի Նրկրագործական , թանաարարու (ձևան ու մեր բազա uph hugue Phile wwognis, hop. Link & Spropow the Dunganth 46 d'64, Suparujh's Apabou je d'69 J'44, Supur uphrabubub ne blig. primbulate apparament of kg boke, Swaling or Sup Splay Swar y programs անահաական դազուքժենը Տաստաա mby be S'bp 4 wgne fab plas S. fab. . Pt of by bold beprops p hangles So after my flogular labor, of fre gap ծուքժեան, աննասնապա snւքժեան, մեր Հայրենական դրադումներուն։ h'by fungap mampuhibp haib ang twoth t 5-6 Chamble about. apt we marght to emply marke gibne fohe'h hwampud zhet, a'hw ji ywpo opongostaban de Shah անք է այս առաջարկը

By Espl abile badaum utu L. L. numachpulac abut дпрово в полу форовой пе проф արդարը ան առաջիրուսափրքի Smithtly odure ale tracht al պիտի ստանանք։ Ֆրանսան ժեծ է ու գերադանցօրեն երկրագործական երկիր երկաննի, քիմ իական, ածխագանքի ու նման կարգի գործարաններ արգեն կը քամեն The I phowompantaline weeken pour badate gian e ur dereb fundan, Stop , a prograph que a bbpu' for www. Phib to ap of bp weplete ame state

glap glag

CUARRONAL

ՁՈՒԻՑԵՐԻԱՑԻՆԵՐԸ եՒ ՄեՆՔ

(ԹվեակցուԹիւն Ժընեւէն

քարի մը տարիէ ի վեր, բարի սովորութիւն մը նղած է, որ Ժընհւի կարգ մը նախակրենարանները, իրենց մոտ հրաւիրեն, Ծնունդի առնիւ, Պրնեկնի հայ աշակերտութիւնը

Երկցեղ ժանուկներու Տանդիսաւսը եղբայրակցուներն Նոյն օրը, միևւնոյն սրահին մեջ իրար կերք ոււկադրեն, վ որտպարերով, նուագներով եւ ներ-կայացումներով։ Մերինները կր marmapharpa gailpad pr fil

այդ օրուան կր սպասեն։

U.ju տարուան հրաւկրը «École de Paquis» էն էր հկած։ Ուի ծարիւր աշակերուաշա կերտունի, կուռ յայտապրով մը, նախապատրաստուած էին մեզ այդ օրերուն, կառավարութիւն կը փակեր բոլոր դպրոցները որովնետեւ կրիփը արդեն համա be pursuland some sugar files 41

Բասկանաբար յուսախաբու. Ծիւնը մեծ նգաւ երկու կողմին համար ալ։ Հերինապան dmy furdphin mind

լ՝ ախուր լուրը։ Յիշհալ ղարոցին անօրէնը եւ սուցիչ մը, Պընեէն բարձրա աւսուցիչ մը, nut ne polity abrephonite but նուկներուն օպտակար և հանելի

Հեսուաքը,թրական էր կարդայ անց նամակները՝ ուղղուան իրենց անձանոխ հայ բարեկաս hadan pe Barahdahan han pangun as gusunggulgun pung seper, pingu santsimugun, pingun blum Pajkindigalpur, dimilingitika seur magdibi mumutin khimi dini afti blummyagapun khistolipi, dise Singkin, santudipalipi aksig sipi, pin aksig mumutin dini gik-gipi sintugiga be spunekin sanu,

ight Shinkshoop marginish his

. Հայ Դպրոցի անօրէնը պա տասիսաներ պատշած խոսքերով։ Երքանիկ էին մեր աղաքը իning uncharation offer Ain իսունքիւրն ին քայոն ին տետանրէև

Unifip hufumg the Shehlang

ጐጐበትъዋት ብሀርኄ ቴክኑቲኖቴ<mark></mark>ታ Դեկտ. 20ի իրիկուան, Հայ պրոցը Պրնեէնի մաստուոին մէջ ի պատիւ դիւզին ընակչութես

ump pud to subate of he que Բացի տեղացիությեր, ռերկայ և Պ. Պ. Քրաֆի-Պոնար հւ

Նէջը, իրենց ընտանիջներով։ Յայտագրին վրայ էին, աւուր պատչանի հայերէն ու ֆրանսե-

րրև րւ անաղախօսությիւրդին։ Տնօրէնը հասավ մեջ չնորհա-կալութիւն յաստնեց ամբողջ դուիցերիացի ժողովուրգին, Այն-նէնի ընակչութեան, մասնաւոպէս Տորթ. Ֆրանքինի եւ Պ

Առաջինը, թժիչկ Պրենկնի և Առամ Էծեր, ոսներկ՝ Պրեսենյեն -Հրվակադ գնգերու, ու եղկրորգեր ալ դեպաւործ, Էնրակադար տա որնե է որ, երիարար կը լուժեն, ևր արանանեն պարորին հրամար, ները, նոյե իսկ տասեց սանվերու «Ար ընպանանա այները անակար ևր ընպանան հանարո Դրաֆինի պիշտոնին Սյդ իրիկուն, դպրոցին մեծկն

որելեւ պարիկը, բոլորե ալ ու ցան նուկրներ՝ եկած Ձուիցերիոյ alta molpholita:

Surfacilities and and print չուկներն ու տասը աղջնակնե. ըր, հասած նոյ օրն իսկ Կորն-Թոսի փակուած որթաքողեր։ Պ. Քրաֆի-Պոնարի նուկիներն էին

(Շամփէլի Հայ Աշակերաներու Տունն ալ կը սարրէ իր հանդէ-

որ ի պատիւ Ժընեւի հայ ու գուիցերիացի հասարակութեեսնո Հոս տեղա է որ, հրապարակո denefluia Consiplife Spening

, գերթարություն առանունչն ոքն-Species tempted & public pot sough

ր առանթում բառղարերի անտահա գում չումեսում անակարի անտահա րազի էին հրաւիրած զուիցերա հայունիւնը, Ժընեւի Salle Cen traleg. Յունուար 6, Հինդչարիկ օր, Տայկ. Ծնունդի առիկիւ

Գաղութին հրրորդ րագն է այս, «եկեղեցասի բաց»ին պոյութեննեն ասդին Պա տարագիչն էր Ներսէս ջանա. նայ, նախկին ռոսուցիչ մը, վեր. ջերս ձեռնադրուած։ Առաջին կուրը կատարած էր Վահան փանանայ Խոյհան, որ հիւանդ րութիւհը հերկայ էրւ Սրա՛չը ա-ըլլալուն էր կրցան դալ այս հեղ։ Հակառակ կեանւքի տարապայան այս ողութեևան եւ դործի այ օր Հայասան հեղարան եր Մրա՛չը աւրքի վաղ բուամ քափով ատջա որ դեր բուրան և անա պիրներն ու դպրապետը Դոլոցի աշակերա-աշակ

imbindfish obucini րակութեան աիկիրդինը ու պա Հարութեան աիկիրդինը ու պա առուսերին չուգուն հույրսին և ոնպան ի անիսուսին

mand & Apalitah at them ոը, որ 260 ֆրանսոական ֆրո mmhmá ymmuridash chhryrith 1881, glandfaud, mgaga an gapdan shi darryad qu fili gapdan alas shi darryad qu fili gapdan alas shi darryad qu filiannadan 4089 Symbole ՀԱՄՓԵԼԵՆ ՆԵՐՍ

bayle opp, buddelft hus wan obmomehr zazyg, Zul Jedhulli Smil. Daninder the un the more

Somme dhe ne upurfit, judita melife and the manelinate m որը էամար որ, հանդիսաւոր օր and suff blub to anuncife տասուն հանցընակիչները, որոնց summary off offy while felites, amfor պար» ու շջուրիկ» կը կանչեն իրարու, եւ այդ ագւով ալ կը սիրեն իրար, իրբեւ մեծ ընտա-

որդեմնարմա սարադած դե դեղե Շաժփելի տղոց համար գու օտազույթ աղոց համար գուծո-գունինը՝ մին է հայկ. Ծնունդը աժմել, որովհետև անոնց յանա-քսած Հունը, գոլրոցները բաց Արդլան Յունուար (չին Սակայի in mouph, mantimeter itemt 40 արար կեկերի անութատու

Հերիախին սպասուհիները աշելները ձևողները, տաշնը մայ լոր մակուկան Ու . թանդեցին թու մամուկները, հակառակ իրենց յարկեն մասան, եւ մասաներ ձեզնայարկ, ինափառական վի-ճակի մէջ, տենչանքն ամնեցան Ծունգի նախօրհակով, տօնա ծառը տեսնելու։ Այն սիրուն Vancagh bung, op sugup at 434 ավուսի նարրենով մանմանուտ սրանին, կր կենար բանտարկ. ուած։ Ու մամուկները մեծ գրժnewport pertaket stemmy,

Uling my supplie himmen

U. WULLSULVE

մը կ'այրի.— Քո Ռուսլիա որներնայի լուգրայի (Ռուսլիա ոինելմային Ճէք սասախկ հրդեք մր կր ծարի n'd a pun blan դեսնայարկ ցասկելով շատեր կը վիրաշորութնա Երեւթ հոդի մե. ոած եւ 15 վիրաշորուած ենս

USAFFUR **'ՀԱՒԱՍԱՐՈՒԹԻՒՆԸ'' ՎՐԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ**

Անցետլ օր «Գրօչակ»ի թուն. րմայաննությեր դնչ ոն վե ոման-արանի ֆիւբը դնչ ոն վե ոմանգեր պոլչեւիկներուն տած «նաւասարունե րէջանի եւ Արխազիայի կուտանը ԹղԹակցո արար վերջին մասը, որ կր հեր կայացնէ Հայերու վիճակը՝ վրա

Swalinga for the took to

դային Անդրկովկասի մայրաբա quepto d'to, washipple found it Applied to the about of pant by mumstylding abbibling dom's խոր Տրդային վրաստանի prizeth & pushibline handt un 12 100 p 4p 4 4 p m 4 p m 1 p dide wandgefrank dang brundsmen լիսի պետական Հայ պարտոնեա-Thep with up h'wpawhnikh wwo work unwhiled let dought expension be my of put in without սակգական Հայհրու մասին չէ of mayle factoring, will full neblow zwylet we gapt be ste սագուին թիֆլիսի պատա war alongh amsmortantheth frben tangstebb danstamate topen pe-[dulus Sms for achomiling fortomphili dough ful nithon your mobbuildpuds

Երկու - երե ը տարի Langle of board withing but the թիֆլիսի մեջ 1923ի վրադական யவுமாயரி மாட்டும் முட்டு முழிய முடிம் மட shown adjusted of humanity atto Տայատևացունները մեծ շափև. பாட வெய்யடம் உய நடி யந்த வும்மு... Zwand, op Swj politehlikep, 4 Vild wppt 4mile of hyand upor followd p Splan fit parmifahitalp humu. րեցին ապատամբ վ րացիներու դէմ ։ Վրացիները այդ դեպրեն յետոյ poling boyumung apple unuspe wa-Phe, to grand of CILON. 10/4-I huh Sty 200 japone ihofowyth stobud woundfield gundoup be juչողնցան դաշտոննանները գործե Տաuplud, umpoply with Aboud was տոնեաներ ըերին Վրացիները வரச்சு கட்டிடியும் வூர் விறைவர்டு mbomptake, bammentmake and թոնի են եննարկած Հայերը։ պետականո՛ր պաշտոնատունը կ'ու-պեր մ տեր, ենե վրացերեն չիսսի քվենաչ պատասիան չէ չ ստանար Պաշտոնական (կամ պաշտոնի հա. Sup) op be k mby gho was worth mumble Smade Aletter when man գի կը պատկանիք»։ Ենե Հայ եր, անպատասխան կը մնար։ Եղwheely burb ipappine han burb mugeplur Emgmb duth gm Ith alpտի անցնիս եւ սպասնա Հանրա han bin att plat ble mpd hand be zwa satalunga, dpugh 4mundable The Gudarte ale Tom the bount, had blak bount, dup bitetgut, amound of hmalific mpd a լու Տամար ըման պարագանհրու մեջ կորւհերը յաձախագեպ հեւ Whoopphaith upd duly

2ml al pingentplut, double fornmampunger of the latinature of half To rete Brade wholly arts ուր վրացական բանի մը բան ֆակներ : բանւորական ֆակուլտե... bbp) fub, 2. Jujupne Sup Shuju Sty Sum Gus, 2001 սանւորներու եւ Տաժապաս pair Shillsuphar following wampuphp հարֆադրրհու նիւն աւրնձրրն մասին չի լսուիր Հայ դրամատիկ խում բբ մեծ դժուարունեամ բ յաջողեցաւ այս տարի ալ իր գ յուննիւնը բարը տար գերֆլ Տաժալսարանին ժեր Տայ ուս ապենրը չեն ընդունիր, ենն դրացիները ամ կողջունենամբ չեն ըն.

สนาดหละหว จะหกระ

PASCALL

թերվժերը կը հաղորդ ղսոց մեջ յանվարծաման ուսուցիչ Ցարութքիւն

Bunneldhen delin La մը երիտասարդներէն, 1893ին կը մանկին եւ ցուխեան առաքին շախ

Lundanch be whiten նայի բարոր գրջրանուրյեսակ արդություն արդրակ աստան աստուրայի հար Հանդում նայիլ մահուտն Այդ սերունգէն շատեր

կան ազատաղրութենան պարհին։ Բարդեն Սիւնին Բնունիները Պոլիս, Կայր Տօղրամանետնը (Վահան Նուէլեան) Սասուն, Սարգի Նասևանը Չանդրը, ըայց մեկ մարող աստղի հետ garafaha danghyara Fu Hennitary" Magnaruhin

նն դամղանրան ին ջանկ առբու գէլ թո ենչ ապ արդանրան ին ջանի պօղաղցիներ, Ձառացիներ խատանքի, կը ձևոնարկե դային կազմակերպութիրա Boombartesabarte F որ մեաց միշտ Դայնո կան եւ ուրիչ կուսու թիւն չկարողացաւ հրվ նեռալ 1894ին կը մեկնի Ble neumphines hand utif " Abpt by Banue Courplus furnmfamfantan du

1896/ Multip Opodulop րիւրաւոր ձերրակալուին այչս վերջ, կը կատարուին

կազմակերպուի իւնթ ցական աշխատանրի կապը կը վերահաստատե անսի հետ՝ Փասջալ անո U.ja hange www.sad agmisms apright 1901: Turn Offerde ցուրյեն դանի մը ամիս վ Պոլիս կը հասնի Դաշնակրա յայանի դործիչ Եղիպաա**ցին** Յարուխիւնի հետ սիսա**ին** ձևոնարկէ կուսակցական վեր կազմութնան 1897 Ցունաւար ուրակի ի՞սերբում հերև մասես իանը հուրը ցանուկցիցը մասես իանը « 2n's hadhathe. Marin dupmahan ngh he տարեց կարևոր ձեռնարկ Ath ny humanplany julya

Դուրի մը շարախ վերջ Պ Ցարուխիւնի երեր ընկերն Սարուխիւնի ձրեր անյու, մատնունքով մակակ վարի մը կողմէ, կը ձերբակ ւին իրենց թարսասային Միայն Վարդան Գարակէօպե he abdumpt attend he he d

Յարութքիւն չի վտակարհ Եւ կը տանի կուսակարհ աշխատանարհերը մինչեւ 190 Սըլարդի մահափորձին կը րակալուի իրընւ մեզո**ակի** and Himpphatel datephil կերը։ Երկար ժամանակ կը հե երլարգի րահար, իվերքայ կ գատի օտար դեսպանատան միչամաունեամա

Whiteha Haisanto Suzulnide, wadhel Stemming be your alongers newtoninging

կումին մեծ կորովով կը 1800 աշխատանւրի, կը վարէ եւ ան and to tommet quement defined նդած է Բերայի մարտական խումբերու վարիլ, 1911, դեր եր դադրի դորձոն մասնակցու-Սենկ։

ւրբակալուի կոկիւրիի Պատև-արմական Ատհանը գրկուհյու ամար, բայց կ`ազատի օգոտը ամար, բայց կ`ազատի օգոտը հետոանատան մել միկ`ամետու-Զեամը։ Կանի մի ամիս վերջ րկին ձերբակալման հրաման անութ, հայն անաչունարքով անութ

Երկար տարիներ վարած Su bound & Suntham he go երական, յանդումն եւ խիզախ ատարի հանդեպո Երբևջ չէ թիւններու, նոյն իսկ բանասր-կալնիւններուն սիքոցին

Bupneld his փոխորկայից րեանոք մը ունեկաւ, բայց ա-ա՛ղ, շիջեցաւ հետու իր սիրած துக்கம் ஓ மீற

N. DEALUS ASBASA

PRIJESHAR JUNIOSPRAL գ. Վաղարչակ Սրուանձահանց

doop any buft what's, ap Swammanub + Makeուսժշտական գործունկու Թիւն ունի w Junky, Spannapully pp 4pg be գրդ հրաժշտական տևտրևերը

2 արկարգը կը պարուծակե 6 duch phenopolopi, quantida ofage և ին բնուրո յն, որոնց հինդը, ա արրեմ անդարագ էւ ժանչրապուհե Հանկրբեր մաա՝ Ղաճոմ իրևան Մարուն հարան հերբեն, ամեր աղջատիկ գրականունեան «Բեջ, անոնը շատ օգտակար կրեան ոլլալ Տայ երիտասարդութեան։

հաստացանը, կոգերը Հաղանո աստրակք է գլբրրեմ բո բերկու Հերբերսեն Հատոհե ին տա-Proportion of publicant good for bit bep w pully high lite be 41 41 by his 12 on Sulphulife, quanting pople plate stphubh, Lu, powybobobb, Cldby he afilibly mathemath mushmat-Carabar alm all a gen fd for Whitepp. Jugan be pubwumbydai fibubp Jungano pp «U15 4 psplepp» «d.bը այրային» (հոտ Հակեանի) «Ruabulp» (q. popt phulip) pp guild in grand mental and the market bpq bgaquequite adag. gwa wam jobիր, մանաշանդ «Առ Հայաստան» արքերինցաննրացի, հատ օժատվան Plymp tilint 2ml dalbudgeburg

Հրատարակուն իւնը սիրուն է Intanton my Hember 16 6 15 4 mg built buspy be Swywhwenp Shis Տայկական մանրանկարով։

Մարգարիտ Ռաբայեան

ተባቢዓበዩ

- o or the bre o-<u> Հшид</u>↓.- 13-15, Shawmut St. 2085ԵՐ ԳԱՒԵՌՆԵՐԵՆ

ካሁሁъተድ ቀዕъ 8ይ ርትቦት ሆነዳ Փոն ուր Շէրի.— Կաղանդի առ. Թիւ Հ. Յ. Դ. Անքակոմիակին երբերեր արձաշ Հատ հաչու ոտենություն արձան Հատ հաչում նարկէն, ենքժակոմիտէն կը պատ րաստուի Բարեկերդանի առ Թիւ ալ ներկայացում մը տալ akamaa kumulus

Ողբալի վիճակի մը մեջ է փոբրիկներու մայրենի կրիքու Թեան դործը։ 50է աւհլի տղագ կ'երթան ֆրանսական դպրոցանը, բոլորովին մոռնալով հայե րէն լեղուն։ Տեղիս հայրենակից 9. Propose Constitute րով կը արամադրէ իր ունեցած չումբներ դաս դե, մանումի շկրու մատրան վարչուβիան եւ դա auchthis ha dhan show, men ախացրդրանի ևնքան անո ժոնգիր տեղին վրալ հանդանակուխիւն կատարելով։ Մաս մը գրաս ան դարանի փանսաշիր երրու ուն դարանը հայանան հայու ուն դարանըներ ոստ վոլրոյը գրույստոներ ապե Ար Այս կերպով մեր պզարկնե առին կուռենան հայնուն

Մենոր մեծ լոյսեր ունինդ նա 0 Հուն դաս իւկունը արևըն գուրաբարատ պատերը արևընք կետուկես աշերթի բունորիակ դեկ երկա տովիսկի արկինի, հույնաիսի դեկ երկա տովիսկի կիրաան կանույնել

ருல் வம் ஓர்ங்டி எளப்பாடும் யா வெ ագուսն դրդերու ին դեսարարը ասուսն դրդերու ին դամե դես- թո արուսն որ ըչևնի մասերև ար մեր համեստ վարժարանը։ Գործադրկունեսմը տաղնադր

չատ մը հայրենակիցները։ Քա-ուսալեցաւ վերջելու եւ մեր հասարեցաւ հարար հարարեն եւ մեր րի մը հայ կիներ լացեր, պա-դատեր են եւ նորէն գործի են առնուտն Միւս դաւալի պարադան ալ սա է որ, երը դործաւս-րը կ'արձակուի, կ'առնեն ձեռրէն րար։ մոնջանուրատինուն իսմոլ անուուց ձերինք գեր երափանանը։ Հակառակ այս բոլորին, ներ-կայիս մեր հայրենակիցներուն դիճակը այն քան հայ ծանր չէ, բայց ենք գործերը այսպես չա-րուսակուին, վերչաւսրաքիրնը jum unigh by bunki

Ա ստարական **ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՆԴԵՈՐ**

Մարսեյլ, 12 Ցունուար.— Սէս Ժիոլիկեի Պոսոն մատրան եւ մանկապարաերի հողարարձու. Spray hungilushhamund to ub. ուն ծառահանդես մը որ ահղի ուներաւ«Սալօն Էսփանեսլ»իմել։ Ներկայ էր 300է աւելի երկսես

Submby ne hing Tunckap bun սնուր վետվ իրամանի ծրբեն ջթ՝ դն մահմահուտգ բև Հեթմոնիչը ուրորմ ոպրուքիրիսու ուռենծնաւքիրչոն ին Հանգէիր .Քնուր ֆանֆառը» իր ամ-րողջական կազմով եւ միօրի, նակ գլխարկներով ներկայ էր Sater . The Laughlinhand 4mրեսունի մոտ պարիկներ սեւ համադպեսաներովերգեցին «Բահայնըկն արտասանութքիւն. թէ հայերէն արստոսանությեն ՆերոՄամուկներըյաչողուխետմբ կատարեցին մարդանդներ, դար-մանդ պատճառելով բոլոր հեր-

արտասանուն իւններկն, իր գնա Տատութիւնը լայտներ մասկա պարտեղի վարիչ Օր. Սիրան Առուջելեանին։ Եւ իրապես չնոր, հաւորելի էր օրիորդը, որովհե-աեւ վեց ամիս առաք, հայերէն րառ մը չգիտցող մանկիկները, այսօր բեմի վրայ համարձակո այսօր բեմի վրայ համարձակօ-բէ՛ս իրե՛նդ մայրենի լեզուն կը Ճոխովէինս Գ. Սէրէ՛նկիւլևան յեսող սըսսաչարժ խոստինը ուղւսիրուն բալիկներուն»։

ղուարճալի մենա բառը սը պուարծայր սեմա-խոսունիւմներէ լետոյ, մանուկ-ները ներկայացուցին տարուան չորս եզանակները, նախ եկաւ Դարունը, ղեղերիկ ազքիկ մբ, դարգարուած կանանչ տերեւ-Կարումու, դեպերիկ ազկիկ մր, դարգարուած կանաև հարև-մերով ուրախ եւ գուարին, յև-տոր Սժմառը՝ դեղմած գորներկ հասկերով եւ կարմիր լելակնե, բով, Աշումը՝ որենատունեի տերտեսիրով ու խաղողի ողկոյգնե Կաղանդ պապա) ձիւներով անվերք ինցակցութիւններ և։ ծափեր խլելով հանդիսականնե

Հողաբարձու Թեան անդաժեն րէն մէկը ներկայացուց իրենց վեցամահայ հաշունկչիսը, որմէ յստակորէն կ'հրեւար Սէն Ժիւլիկայիներու պոհարերութեևան ու այր

Փափաքնելի է որ ՍէԿ Լուցի-Կորս ալ բարի հախանձով մր Տետեւին ՍէԿ Ժիւլիէսրիներու oppunite, ameniad ammeria full inthuse ?; who comes proposed in what yes me comes proposed in the yes who comes in the comes of the com

Ս. Միլաոննան

uplianes decreases 46 80565

երույ այել , աստեկու համար ֆրատ-Արդ այել և հարարարության այն հանոլեմահրը, որտեց առեղի ունեցած են Կիրի-այության հայարարության այն այուր ուրան եւարույնիր իսևուք արաև պարպումին 5րդ տարեղարձը։ Հուն լիսունքիւնները սկու

են Ցունուար 4ի կես դիշերին, հրը բնողանակներ արձակուած pr bulah duhambmanphib phim

ուրիշ ջաղաջներէ եկած ե-րեսվողնաններո պատուիրակու Մին մի պաշտոնապես բնղուսուաս է տողավաս բջըստ-Նութքևանց կոզմէ։ Այդ միջոցին Ատանայի պատմական գրօշակը պարզուած է Ուլու Ճամիի մօտ. jamnj famihop hmadnema be smրթևու թու սոտիվարեմ միրսուհ. Հանտոսի գամովունմ՝ միրսուհ. դանաանրբեւ նսքոն մանսանրբեւ ma5kammham կան եւ երկրագործական գացած են Գումլուդի հրապարակը, ուր զիրենը դիմաւորած են հուազախումրեր եւ սկաուտներ Late Swalp frommy to freamle Chrum whi, afthen Uhonhenh Րեշատ պել, «Էիերթ Սեօգիո»ի խմրազրապետ Ֆերիտ եկալ, Էսկեւրիի Ազդ. Ժողովին փոխ-նախապահ ԲեֆեԹ եւ Գարաքի սարի նրհոփոկանս Բուշէն Էշ

Mmismonmhma Ֆետալ պարուծական դու բանցը կատարած են ոստիկան դենուոլմները, ինսգանութեածից-ները, սկսուսնները, որգրոցա-կանները, մամուլի աշխատա-ողները, ար եստակցական միուներները, երկրագործները՝ Երաւթներին Ամբողջ օրբ չամրանութիրը, չանիքիայի, րւ հասանուար րւ ժիշրևը ան չա-ճամածիր պՀ սշհախութիրությ Նիաչեւ Հորորհան, գահան թեն պարահանդէս ահզի ունեցած է։

SARASMULISUSASS PURSOPER

arusuu inususaruv arreraks thistophhair Lymanustain ար և արագրան և արտասանատույ կորտը՝ Գերբի յորզորական մի ողղած է միրահոտ հասատաուտ որրերուն։ Պարդելով անգործու-հետն տասծապը, Պ. Կ. Գէրբի Many mangamyp,

շետևաբար անդրաժեշտ Է դուս շարունոսկէք նրակ ձեր Ներկայ տեղը, նոյնիսկ են է դժուստ է այդ, որովինաեւ դուք ւրւբ ժանը աշրրթյան 15 այր ։ վիակ ֆասվրտ 15 ան աշրկի նա իսել կ'ուզեին։ Այսօր այդ բանը ընևի գրենիք, անկարելի է մեզ մամար *Ուրենև մի Թողու*ջ *ե*-

դած ածդը։ ԵՁԷ օտար երկրի մէջ անգործ միաք, մեզ նաժար աւելի դժուար պիտի ըլլայ քան Ցունաստանի կամ Սուրիսյ մէջ։ Մինք պէտք եղած՝ նիւհեսկան միջոցները չունինք որ ձեղ ոգնենք։ Մեր միջոց-ները գործածեցինք Հայաստանի երկրաչարժէն՝ վնասուածներուն ոգնելու նաժար եւ անոնց նամար ձեզմե շատեր ալ նուկիներ կրը

ԲԵՐ ջեր հված ահղը դժուտրունիկանրու կը նանդիպիր զրնցեր որբերուպաշտպանասներ տեր ճախագանին, կամ ուղղակի մեզի, 15 Bld. des Italiens, Paris: նելու ճամար, սակայն ոչ մեկ դիրք բշ սն դրրճ ցրժ հիռուն բրճ։ ոհանաժայի ուտի փանին դի ժան գոլու մարտիչ, գաժանը ոչ բժժ ընտնը որ ճակառակ այս արգե ըին, որ ձեր չանուն ճամար և ոնիս իսոժար արսրճ ակար վն մարեն իրենց ճամբու ծախրը մինչեւ Որս առաջու ծախրը գիրչեւ փսո անոտրվի ինդր Պիրչեւ փոս անոտրվի ինդր են դիրքը։ ակը ուրմ աբև աքիա են դիրքը։ ակը ուրմ անու sh hobbig findupes

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՊԱՆԳՈՒՆԵՐՈՒ ԳՈՂԵՐԸ 26PFRAULIDERO

վերջերս Ցրդ, 16րդ, 17րդ, եւ 20րդ - Թաղամասերու պան-դոկներուն մէջ յաձախակի գո-Տաովէո ցընետիքուրձույն վիր-սիկայսությեւըն Ժամայսններ ին նրատույս էն Ժամանույն ին Արտույս ունեն անատանելը Արտույս ունեն համանույս ունենն համանույս ունեն համանույս ունենն համանույս ունեն համանույս ունե

Այս գողերը կը կազմեն խումբ մի, որ առանձին վարժուԹեսն Եւ ՖարտարուԹեան Ռասած Լ ac արտարութատ դասաց ; պահոլոկներու կողոպուտին մեջ թումրին պետն է Հէպէր Ֆրէս 29 տարնկան, գոր «Զինացի» կամ «պարող» կ՝անուանեն իր ընկեր. խաղաց և, պարոց՝ միւզիր դոլե-փաղաց և, պարոց՝ միւզիր դոլեդբեւ հայան ին ժայաւի դիմա միշս ըստ թոնցում, միկոգույնան աջույցիպուջ տոն ունէր, եւ մասնաւոր քու-- ռողզուած արծա-**Թեպեննները կը հայեցներ։**

ընողորմ ծերունին. - Լորիաեր մէջ, աղարակապան մը, ծեւ թուկ Անվասան Էսվան, աունէն վահատոց էր փիսան, եւ աղջկան ամումութիննը՝ ըանօրէն լուծածւ Խեղճ դեւդացին, որ չորս ստարեկան դաւակ մբն ալ ունկը, րրն ամահարկչու դրկանան երող Հրև ինչուն աչ են, ու որնան երող կը սիրեր իր աղան ու կինը։ Ծերուկ ապարակապահը, չէր խողուր որ ապարակին Ծուրբ գրկելու համար դո ոտ,ը դնե փեսան, նոյն իսկ տղան ահանրելու նպատակով։ Իրիկուն մը, դարձևալ, դաղտնօրէն փեսան տուն կը մտնե իր դաւակը համmuch le simble for quemely such penetyles, en sunden oldende, en lepido le datumele fleshey for datumele fleshey for apachichents down, apachichents down, apachichents down, apachichents down, apachichents down for apachichent down for a lepido le match for the quemely for autologic fleshey apachichent data datum and about a le matching for apachichent data datum apachichent վրալ կը պատուկ պլուխը խեղճ հարոշաժով սահորուխներուն

գրում գը պատու, գլուրսը լստղա Տորը, որ եր մենմիս Անուրի եւ ամումմացած դէմ դիմնաց.— Իստալիսլ ո՞չ իրկու մարդական խումիսի, մեկ կոդմը ապեպարձ ամուրիներէ, միշա րաղկացած անույիների, միա կողմի ամումնացեաքների, դրև-դախաղ մի կր կազմակերպես Դապիոլ միջ, վերջերո, ամու-դիներուն վրայ տուրջ դրուած էր, այնպես որ խումբերը սա-կաւորներ եւ անսակեսը անուն-

«IFILSES JUSTIC DEOCHU»

2. B. V. Philos Shabuphus հրատարակուննանը չարջի չ օրատարաղությասը չարբը ար, որուն առաքինը քաղկացած որիտի բլլայ 5-էն Մինչնի 7 ԳԻՐԳԷ, ծամաձայի իրենց ձա-ւալին, բնղամէնը 40 ՊՐԱԿ, այսինդեն 640 ԷՁ։

Այս գիրջերը նուիրուած պի-տի ըլլան ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԸ. ԿԱՆ ԵՒ ՀԵԿԵՐԱՅԻՆ խնդիրենւ ուսուննասիրութեան, հաս գրողներու կողմէ։

Մյս առաջին շարգին հ. րացուած է սահմանափակ Թիւով րաժուսորդադրութիւն մր։ Բա րաստողությունը էր հայտ ժանորդները կը ստանան այս Ա. շարդին ըսլոր գիրչերը, ա-նոեր հատավանառին դիսին վրայ ՀԱՐԻԻՐԵ 25 ՁԵՂՁՈՎ

Բաժնեպինն է, Ֆրանսայի Սուրիոյ և։ Պալդանեան երկիր ներու համար 30 ֆրանը, հա-տավանառի 40 ՖՐԱՆՐԻ փոխարէն Իսկ Ամերիկայի, Անդլիոյ, what awant Whant's be then ցետլ երկիրներուն համար լաժ նեղինն է 2.50 ՏՈԼԱՐ, հասա фикшир 3.25 SALUP фирин

վոսթի ծախը լպիտի վճարեն գիրքնրու առաջման համար։

ցույս անունական արան գարուն ուրը անունար արալորդինին Բաժանորդադրութերնը ԱՄՔՁԱԿԱՊԷՍ ԿՄՀԽԻԿ Է։

Amdukajbu qehhi Sumbubuj Sungifih — H. Kintouni, 36 Av-de Chevreuil, Asnières (Scine) Sunmamin' Courbevoie 505.

"ARARO" BE SUBJECT.

Նիւ Եորջէն Օր. Օրօրա Մար որկեան, մեկ սարեկան «Ցա ռաք» կը նուիրէ ընկեր Նագարէի Թաղէոսհանի՝ (Ծաղիկ) Ֆրէզնօ Ամերիկայ Սէն Շամոնեն Գ. Սարգիս

ստլ» չշար ընտնուրարի, գրևար Արտերկրար վրհադորի, գրևար be Bulen Rumphhabih Ֆիլատելֆիա (Ամերիկ։

Փարիզէն 9. Գեղամ Դերձակ։ հան, մէկ տարհկան «Ցառաք։ Ղազիրի որբանոցին (Սուրիա)

Փարիզէն Պ. Մկրտիչ Տէլ Ստեփանեան, վերաժոհայ «Ցա աջ»՝ Մարզար Թովմասեանի Նիակարա Ֆօլս (Ամերիկա)։

նհրով դաշտ կ'հլլէն։ Ամուրի ները 1ի դէմ 4ով կը լաղիենն։

ի^{*}նչպէս կը պատժեն գողը Լենաստանի մեկ գիւդին ընակիչ անրը, անաննկով որ դող մր շա րունակ կը կողոպաէ իրևայ ներածը եւ անպատիժ կը Մևալ կ՝որոշեն իրենց հասկցած ձեւով առանց ոստիկանութեևան միջաառաց տարվառության միչյա-մոունինան, կատարել արդա լունիննը եւ օր մը, դիւդացի ները կը ըսնեն գողը, խարդկ մը կը պատրաստեն եւ ողջ ողջ himmelia quera

"ՑԱՌԱՋ...Ի ՔԵՐՔՕՆԸ

AUPUTHEL UPUS

(UPUPUSUS SEUSPE

Burgal & Salesman

Lumma du su de farte f-

phing parful phifits Soud win or abright, we by resulty stepևավծին սիրուն պարիկին, որ կիvariously of bushing the Aphath hwyn huput wwfach he Saghib mand Bubple. իրեն βամար անապակ, զով ջու-

արհգտու լուացի։ Իրեն Ռամար սեւ մաղելու հիւսեցի։ Ֆայեցա՛ւ ան ինձի։

Մխ, մայր իմ այի, մայր իմ։ Crowney soll Supporte 40

tupter bonacht thekhe, opang Coppe Theorem Replante a bashe

Sp, had thank zwitched de, 40 hapth bugad surphit pr attention Whee oping to Kuputher alow

umplant stilbig ar Sudbie.

end makking Buchtout of fundag the be mugant ambenes woldlanemb by popply of other գծաւոր կուրդ է պարեգոտ մը, որ 4'houte of hughe buildpip, be pung 40 Thu shi he Loren opach phayer umbig fine? dondburtaber al կարմրած երն հիճայով։

գրայա արգրագահությանը հերջեր։

հրգայա արգրագահությանը և հայտարար հայտարար հարարարությանը և արգրագահությանը հայտարարությանը հայտարարությանը արանագահությանը հայտարարությանը հայտարարության հայտարարությանը հայտարարության հայտարության հայտարարության հայտարարությա

Lamma un se hunthe fe sa քեր, անտարրեր՝ բարերուն եւ մոր Shipp finezhpuer, he joungulp 40 topto, zwpachut hujor 40

Յարիանց՝ հրհ աստու հեսւխև ըսուն սարին հանուրու առանրը հետու asport to smemter bluckely b վար, որոնք կը բարձրանային փըշաբազ՝ յունապիներով, կաղերեելով, գրախտածառերով։

Lit world, Surmely forjարևն անհակ Տիրրձ թե Տուարով mysphb forthpa pr urddorpame glap papers aboute, of 40 Sookp Shahah Wal with General luxue puphpur dpu jthi 26 nach, fbabbpart happe stepto, Suffertipe phas administrated fout to the չէին դեպի վրանակառ մրերը

իրեն <u>համար ես կորկոտ ազացի</u>, թրենվամար իմ շրև հերս երգեցին, Նամակ պիտի գրեմ Թիժեունի-կին Թեւին վրայ, րուսեսցի սիրականս Մօմա գիս

Ալիս, մայր իմ, ալիս, մայր իմ Apame Suchly paperte pr ձևո թովը բացաւ սուտվարդերուն չինած վարագոյրը, որ գետակը կր ծածկեր, եւ մասները Թան-

ո՛վ իմ սիրտս, դուն խննն նա ո՛վ իմ սիրտս, դուն խննն նա իմ սիրանս զիս չ ուզեր, թայց հմ ասանս իննի կը ցանկայ

Phi Aturbia Southa Europa Տայելիին, արու դեմ բ մը կը գո Impend to unapluing often to Una Saf SE Suburganer Plandap Ste Suply we po polation to down - bu panyap, vosu, gaib

be, popaldusup, pp will at lephop you beforementable a upt

- Uquebbulju: be before the selduble show

ցան իրարու, հրկար ատեն։ - and physical market want կը բուրե, բան լերան անանուքոր

pr bur Tpdurd danigepandabeter կարժիր ծիլին պես է։

- O' mosu, nunuhu ne [ժիշնդ այն բան *երկարեցաշ*, որ վախայայ թե մագերս կը ձերմ կին եւ երեսներս կը խորչունեւ

Ruja ofour hoby - 86'u, websh theoph, fibչե՛ր ըերած եմ բեզի Տամար քա-

The obligation of the allowing to St. չեն Տանեց Ճերքակ կտաւով մր փանքնուած ծրար մի։

... Ձարդարուն գույպաներ, որմեր պետի պաշտպանեն ոնսուրերգին հունակը մերը Արատ ե. ut Duzhibuh de, apad grachen պիտի գարդարես... այն օրը.. phynica dhe townshind; byw dappa-

րանրըը։ Ոսո ահ գրժ ինտեսու Հրա տղլուո-անաև գար նոր-Lummu Lante Swelfin by affine beginning affinished on the մեջ, թոլորովին յուզուած։ Այն ատևն, Մոշտ աղևղի մեջ նման գեր-

արև դրույ ակակ գույ նոր գույ նոր

կեց գայծ, գետծին վրայ տարա-Shy, be whop they what sellib. part of tet budby wif page tac. Philip uppublin

գետակը, որ յգկուն խմարարերուն վրայ եւ սուտվարդերուն Մեջեն իր խոխոջեր, խեղգեց անօնգ

լեռներուն կատարը երկին թի մ թամած կապոյարն մեջ Տետ-գՏետե կը Տատներ. Հեռուներեն Southe before brang glup foul from a bu tommatrubath am thep. Telep wpawing Somp

— O' To Sw. downbynep Kpung մը սիրտիս, ևւ դուն պիտի տեմնես Տոն խանձուկներ որ բոնկան են

իսուղ են կցվուաբ բև հետաարհի վե ՈԴիկց-Ռաստոնքաշի վետրա-[b [b և qua | fd ա h ին վրա], պաշտպանունլու Տամ ար սառուցիկ Տո վեն եւ Թշնամիին տեսողունեննեն 2hebp whiph ne Shed wh ww Sackwind of the profit beauth

(գարունակելի)

Arnaumjh ghrulnahlihrp

Թրթական անանուն մեծ ընկերուժիւն մր կազմուելու վրայ է, Պրուսայի Տիրմուկները արդիական եւ գիտական հղա հակով չածագործելու համար։ Էվգաֆի Տևօրէհութիևար 100,000 ոսկի դրամագլուիսով պիտի մասնակցի Նոր ընկերութիան

Եւrոպայեն Ասիա նոկաթուղի

Պատելո փորեն իր հրդին հրկաքուդային համադրումարին «Այ որողուած էր մեկ երկրեն միար համորորութիւնները դիւբացներ։ Վերջիրս Պոլիս հասաւ մասնարարձ վականներու իրևիբույնեան վարիչներեն մեկը, հայասակ ունենայով Սերկրներ
հայանիան վարիչներեն մեկը, հայասակ ունենայով Սերկրներ
հայանիայան ազդակի երկարանդի մինչեւ Ահասարու եւ Սուբիա։ Ասօր ամենե մեծ դժուարութիւնն է Վասիորը կառախումբերը ի՞նչպես անցընել Սիրջենիէն Հայտար Փաշայի կա դե օող, կասավարության արբը աշոտրեշրության եր Վոսփորի Նարարն։ Պատերանդի ատբը աշոտրեշրության իրաբերությեր Նարարան և աշվեր տոցնար նիրաբանչա Հայապի պատայի վա որ շում, կատակարութեան հետ համաձարմած էր Վամիորի վրային կամութի մր կամ տակին փապուզի մը ջինելով Եւրա-պան Ասիս, միացնելու համար։ Այս ծրադիրը կարելի չերա իրագործել եւ մտ այժմ յհտաձգուած է։ Հիմա խուրջ կառավա

քրագործի եւ մու այսօս իստանգուստ է։ Լրմու բուրջ դառավար բուβետի հետ եղած կարգարութիեւմի հետևոնաի է. 1927 Մայիս 2615 սկսնալ Եւրոպայեն Սենսիջնի հետվու Զարով Միաստոյու կաժ Սուբիա ճամերորդունիը դես մեաուոր շու գենաւով եր Սիրգենին՝ այրական անարարուին Հայրաար Փաշա, ուր պիտի դանեն՝ նոր մահեարարձ կառախումը մը, պատրաստ ուր պրար դասնս ար տաժապարձ պատարութ ար, պատգատ սեկներու դեպի Ատանա եւ Հալեպւ Փարիզեն ուղղակի Անա տոլուի եւ Սուրիոյ համար տոմասկ ալիտի տրուի։ Թուրջիան կարող անցնողի մը համար պարզ «Թրանդին»ի վիզա մը բա-

ւական պիտի ոլլայ

Րիզա յանի նուերը Փաբիզի Վզկիթին

Բիզա չանի նուերը Փարկզի ակիրիա
Գրանա կառավարուհետն, փարերիկ գորց մր մուրիած էր
ֆրանա կառավարուհետն, փարերի մկիինին մէ դրուհրա նա
մար։ Այս առնիւ պարաժական արարողուհիսն մբ տեղի ու
հեցաւ առմի օր մզիինին մէ։ Բոլոր գորգերը վերցուած էին
հեցևին մարմարէ ապայասակին վրայ փոռւած էր նուիրուած գորգը, որուն չուրի բոլորուած էին փարերի պարսին
դեսայան Միրգա Աստոուլյա՝ Փահատուր իան, ֆրանա, կառավարուհետն հերկայացուցիչ Գ. նութ, հայամական մրրավայինընւ պահապան բեկերուհեան հախարական միավարին
Անիցանիանի իրևարանի ատորական դատվով արարիկ դեսպանատան պաշտոնեաները եւ այլ դիւանագիտական ներկայադունինիս Պահատուր խան, Գ. հութ եւ Սի-ԳԷո-Ղապրին
հատեր խոսեցան։ [nont guibi

nochronad դորդը նկարի եւ գոյեի կողմէ գեղարուհստա-կան հրաչային մին է եւ մինչեւ վերջերս էր դարդայեր Թե-րանի արջայական պայատը երկայնքն է 7 մեղը 20. լայնքը 3 մեղր 70։ Մոտ 100 տարուան հուրեին ունի։

Atritifudunniphilip Unfing ille

Քոաներորդ դարուն մէջ տակաւին գիրեվանատումիներ կր շարունավաւի Ասիայ յիսամնաց եւ նաինական ցեղերուն մէջ։ Ռանկումեն հետագիր մր կրսէ Թէ Գիրմանիայ Մեդրիացի կա-ուպմարիչը Տուրպար հրաշիրած է Քային դեպարումին պետը, որուն յայսարարած է Աէ դերեվանառունիներ անմիջապես վերջ պէտը է գանւ ամրողծ երկրին մէջ Գերի ունեցողներուն պարլ պետը է դատե ամրողջ որկրքին մեջն Գերի՝ անակցողներոնն կարևոր հատուցում պիտի ըլլայ։ Արտասարունինը դերիներոնն իիւր 5000ի կը համեր։ Մետասարուի մեջ քրան անգամ աւեկին կայ, այն ալ «Գզաիկ Դարնակից ի՞ն զառակներեն...»

Սուղ ապրանք ծախողները կը պաշժուին

Որարկանասկան տճացուհետն մեն գուժարուան գկնարու հեկուն հանաժողովը գանագան պատմանանը առմանաեց կարգ մի խանուհեպաններու, որոնք անկողնօրեն կը շահագործեյին իրենց յանարորդները Պատժուածենրուն մեն ին մասվաճառ մր րրնոց յասարողութը։ Վատասասանը։ որ 100/են 70 դահով կը ծախևիր, Նապորավաճառ մի որ օնապ 100/են 51 Հահո I ծախած էր, ուրիշ մը՝ ոսպը 100/են 58 շահով ծախած էր, կաβնավաճառ մը՝ որ կրիւյէր պահիրին գիլոն 17 ֆրանքի գևած եւ 24 ֆրանքի կր ծախեր

Anglechtstern um'idmlip temiglibli

Կուլքու գրկում թե առաւանը կանագրվում և արդեր ին արդերներ կեր արդերներ և հետագրներ կեր արդերներ կիրուդրերը արդերը Պուկապ ըստւած տեղը Տերերա իկրի դետագրերանը արդան հետաարան ընդարիրով ու ձեռնատումերով բարձական են ռումեր տահենատարան գորանայի և դեպայ նարձական հետումեր առանատրան գործական ու հետումեր առանանապահ է հաեւ րուսարձակներ ունեցող գիծեաց Դոււ մեր Սաստիկ կրակե մի վերը՝ Պոլձեւկեները ետ մղուած են ուսենատագահետերուն կորվե եւ փուխած են Օակապի ուսարդենամբ։ Մեկ ուսենի, դինառոր ապանձուսած է։ Իջիանու <u> հիշորթեն ճրրութիշը դե հանիր։</u>

խոցի առաւփախաւները

ուրդը առաագրագրատանում ը և Երրորդ անդամը բլլալով ոստիկանումիներ իրեսան եանեց խոդի առասփախական նոր ընկերումինեն միս Ասկե առայ՝ ձեր-բակայուտծ եյին արդեն «Փօրլոլի ժենկայ» եւ «Փօրլոլի ֆրանսել» ընկերումինանց վարիչները։ Ասոնբ յաճախողդներեն դրամ իր բայելին եւ երագանչիւրին անուտի խող մր կարձա-հագրեյին։ Խողերը ջանի մեծնային, յաճախորհին շանն ալ այի-գան ակափ ասենար։ Մինչ իրականեն մէջ ընկերումիներ ջանի ձի հասար հայ ևս առանել. «անահատմենա». Յետ ասանեավ գրան պրար խող կը պահեր, յանախորդներու Թիւը տամնեակ հացարներու կը համներ։ Օրին մեկն ալ յանվարձ, յանախորդը

տաքայրողու դր տասերը Օրիս այգի ալ յանմայու, յառակորը և համակ մի կր առանար, որում միջ կ՛ջաուիլ թե դժրախատրար իր անումի արձանագրուած խողը մեռած է, առա մր Այս երրորը ընկերունինեն ու 2500 խող միայն ուներ, մինոդեռ յաճակորդներում կի կլեյներ թե 18,000 է անոնայն թերբը Այս ձևով 20 միլիոն հրանը ջացած էր անոնայնել Արջի առաւստ մասի Օին ուսոիկաններ հերկայացան ունորին, Առջի առաւշու ժամը Միև ոմարկաններ ներկայացան տնօրվեւ փօր ֆելինեսի տուներ, դայն ձերբակալիլու համար։ Փելինես ջանի մի վայրկեան խնոլինց արդուգարդի վերվացնելու համար։ հասիլանները արահին մէկ կր ապասելին, երը մարզը բովի սեն-նակը երբեսյով անձնասպանունիւն փորձեց ատրճանակով։ Գըն-դանը կուրծջին միուհայաւ։ Փելինես ծանր վիճակի մէջ հիւանղանոց փոխաղրուհցաւ։

thlig dugur pshuntihliter

Փէջինեն կր հեռագրեն Թէ Քանβմոցիներու սպայակոյս րակար, ջիւսիւսանիր հարավեր գլք։ դջա ժերա գտման հիրանի ամչիկրթև ննարոսւերբար իսմագ է քի.

Թինի Ֆենի դրվանին ուներուն հրամանատարը, այս մասին հիշախային բանակի խումրերուն տեղեկացուցած պանուն, կա շերցել են աղքիկները իրթեւ փախստական եր նամրորդեն։ Մինչեն հիմա անանց դայնակից անակին չափանենիուն մա-այն իմակային անդկեսուներներ նայինայինած են Քանինեի

ՀԻԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

U ከምንተነንት ላላ ሁ ርርርርንት ሩ ይ ተ መርርርትንንንንንስስነን የሚያቸ 16 Ցունուար, Կիրակի, ժամը 2ին

4 Rue Faure-Belon, B. Էթիկա, Չութո ար Թրավայլին զիմացը։ We book COU. 4. SUPLETEUR

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

վայր՝ ճաբան իրիկուն, 15 ցունուար, ժամը 9ին Սարսելի մեջ, Սալտե Նօս, թիւ տը փարի hadgaffedarag, «Benes» Releberes fulge

when hour M. LUZU'S ZUUFUPAAHUCU'S

2. 3. 4. Omphyl Davand, huduh, 4tapa Zudaz la Up-dto Impo hundahpa humb da-quifi duga Gupud 15 Institute duda 6tzu Buldaha. 171 Fbg-Temple, Ռոստոմի սրածը հարդ՝ ֆործագրկունեան հելար ջել՝ դոդիաբի ար-ձիր եղումիերբեւ բրերա տան ու դամղարիհահարհար ահմ, փոնգավեկությողո

դամեները։
Հ. 8. 7. Ալֆորդիլի ենինակրմիայիս ընդն, ժողովի կր հրաերվ հրամրներու բոլոր ընկերհերն ու հասանիրներ, ժողը Շր.
15 Յունուար կիս օրե վերք ժասրանց «Դեն երկեր արձարանին
արտեց «Դեն» Rue Etienne Dolet. – Կարիսոր օրակարդ, հար

101. - դարսաց արագալու Հ. 8. Գ. Մարսեյլի «Արսեն» Գարա» խումրի ժողովը՝ այս կի-բակի 16 Յունուար ցորեկն վերջ ժամը 6իշդ շուկչսին.

վարը՝ ժասիր նիրը՝ Հուկեցին, Ռուսում գրողարութը։ Հ. 3. Ի Մարսեյլի Գրիստա-փոր Մեհիակոսնյանի ընդեւ ածո-պահական ժաղովը 15 նամաւար վաղը շաբայի երևերո ժամը Յուկեյին, սովորական արակեն ույնիրն, սովորական արակեն ույնիրնը պարտապիր էչ հիստ հասեւտ մասին։

արևւոր ծարցեր։ Հ. Ֆ.Դ. Մարսեյլի «Ռոստոս» տումերին ժողովը վազը շարան 5 Յունսուաց երիկուան ժամը ուկկսին, 63 Rue de la Répub-

2. B. T. Lhoup Gpl. Undhuts Հ. 8. Դ. Լիոսի Երք, Կոսրադ. ընկերական ընդեւ ժողովի կը երաւիրք Լիոսի բոլոր ընկերները Կիրակի 16 Ցունուար առառան ժամը 8.30 ին, Ռե. Պուալօ «Է.

միլ Հոլատի վերծադրորդ կալանալ անդամատեսորով։ 2.3. Դ. Վիլեսի ընդե. ժողովը՝ կիրակի 16 Յունուար ժամը Հին կես օրէ վերք, Թոնինյվերի հայ րդ. լսարանը։ Ներկաներուն «Ածամասնութին պիտի

մարուի։ Ա.1.300 Վ.Ի.Լի Երիա. Ալասի բերչ, ժողովը՝ վազը Եր դիչեր, 15 Ցունուար, ժամը 6ին, Ակումբին մէջ։ Ընտրութիւն հոր վարչուխեսմու Բոլոր անդանևե ըսւ ներկայուխիւնը աներա

OUR SE CHPHIPP SEE Pon գաթի Պոլիս դիշդի Հայրենակց Միութենան վիճականանութինար տեղի ունեցաւ Յունուար մէկին և չանեցան նետեւեալ Թիւերը 58, ժամացոյց մը, 165 ինչնա նոս դրիչ մը, 12 գաշթոլ մը։

Հ. 8. Դ. Լիոնի գրաղարանը փոխադրաւած է նախնին սրաքը, Իր Տեկիւջլէն 181, Բիւ Բա-պրլե 76։ Գրաղարանը բաց է ամեն օր հրեկոյեան ժամը 7էն

Միջացել վարանայնանի «Հա-մայրավարումիրն և Համաչ-իարքային ցեղափոխումինա։ Մատենաշար «մասարեր ի քի 15, Գանիրէ 1926, ապարան «Յուսարեր» ի 238 եք, գիս (2

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

իմ քարբին չնորհակալութիւն ները կը յայանեն բոլոր անահց որոնդ իրենց ներկայութենամբ

Մարսեյյլի Վաս գուրականի «Արծիւ» սիրողներու խումերը իր իսորին ցաւակցությիւն կը յայտ-նե իր անդամուհի Տիկ, ՎԱՐՍԵ-Նիկ ՀԻՒՍԵԱՆի տիսուր մահուան

Twent sie dit 2. B. 7. Quantifice 63 Rue de la Ré publique antempedifié définierre, la georgia é Aquanquella (Définierre, georgia é Aquanquella (Définierre, georgia é de pouté fertius aquanquella natura ferination de la ferrificia de pouté antempeditation de la ferrificia de la ferrificia de la ferrificia puntation de la ferrificia de la ferrificia puntation de la ferrificia de la ferrificia puntation de l

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- Այէրաանդրապոլցի դատ

Udruli alelilerahliler 🐃

Ծալիի մոտիկը։ լրյս, կազ եւ խոճանոցի իրաշունը։ դիմել 17 Rue Damesme, մեխրո թլաս տ՚ր-

4U4L00

կետներո՞տ, վարդագոյն Կը գտնուր ամեն տեղ Գրե 1 ՖԻ 50

อกหมนคนา

-- оги р в г р о--zwogę.-- В. Р. 868, Le Caire

Նበቦ ቀኮኮՆኮկ

— • ыногын 6 •— шин В. Р. 587. uBeorth

⊰ሀՅቦ৮ՆԻՔ

zwugt. — 13-15, ShawmutSt. Boston, Mass- (U. S. A.).

ULPP

- o orustro -2mugh. - 73, Rue Pasteur. Salonique (Grèce

blimdleght dur mhumbhry be yhthegh

UUEPF46UV ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ 12, RUE RICHOMME, 12

գարժանումը եւ ատաննաչինուժիւնը տեղի կ'ունենայ կար ժամապետննյու կողմի, խիստ դիւրաժատչելի պայժոններ Առաջին այցելուԹիմոր ձրի

որդակցունեան միջոց՝ Métro: Barbès-Rochec

Soep. L. APPARPUL

ununungs abreka unpaniska di quabrunun 25thurunungs 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Garo de l'Est Paparita ununta dinden Uluth op. 2 m.; m. dipanih di 25thurun

ԹԻՑ ԵԱՎՐՈՒ

որդդրար ոլցլոնք, Հեթաոսցոնք եր ջինք ներաարը UHUT, ZASUNES EN WEUSARUGUE

Uta



polor 10 vantanta

Հաստատետլ 1880ին Արևւելեան ճաշակ եւ ծաղիկ Թէլերով խառնուրդներ։ Թոլնակցութիւն ուղղել Comptoir des «Thés YAVRO 28. Rue Sénac, Marseille-

իգիպտոսի ընդք, ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue Ma and Pacha et Falaki, Alexandria BILLANCOUR I SPEEDERS

ուսությունը գրիրերությունը

(ՀԱՅԱՐԱՄԻ ՀԱՍՏԱՑՈՒԹԻՒՆ)

172. Rue Général Galliroi. 172 — BILLANCOURT
կց դարմանուին ակապի, լիևանրու եւ բերևի իրևանդումեր
ներ։ լրամագետ ատանհաջարեր, գուռոն եւ ալեթե։ Է՛մնյան
ամելես րկես ուրերէ չիսույ ժամը 1.30—7.30 փրակի եւ ան
օրերը առառում ժամը 9—10։ գրի ընտ ևե՛լեւն

FPUFUSESUGUE SPUUEDEUG правинения сили этпринативнение

ընին անսակ դատնը, ամին դատարաններու առջև։ հայ մանումիրեններ եւ պայմանագրութիւեններ ամեն ընդգա ընտւմումենան, ամուսնալուծումի, վիգայի, ամրագրի ԱՐԱԿ ՀԵՒԱՆԵՐԿՈՒԹԻԵՆԵՒ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏԵՒԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

VAHAN YARJANIAN

∢ኑՆ በኦ Նበቦ ዓኮቦ₽Եቦ

ՆՈՐ ՍՏԱՅՈՒԱԾ.— Բժիշկին գրջեն փրցուած էջեր 12.50 ֆրանը, Գեպէջս, պաւհշտ 10։ Հրաչազործ հաջիր հ պեյ 5 ֆրանը, Թժիշկին գրամը, Բժիլլիի փայրո գրգները հայ պատամերները Վերքալոյսին տակ (ինատր. Մեհետնի 5, Անձկունետն անը 2, Բարիսեն durity 2. Puppet 7.50. hands 3 hours. 42. TUMANTERUIT - Outway

வுக்குரும் டூடி. சியம் விடி 10. Թաղականին կնիկը 17.50, Մի գիտղականին ֆոիկը 12-50 և բ-գեր սիրարկածը 5, Միջիորդ Տեր Գապան 12-50, Մատները 7-50, Ձեզափ, մակարոյծները 7-50, Ձարըր Ավրամ 6: ՀԱԶՈՒՄԿԵՒՏ ԳՐՔԵՐ.— ԱՏա-

ՀԱԶՈՒՄԻՐԻ ԳՐՐԵՐ:— ԱՆա-րոնհանգն՝ Մհանոյի դատը 5 Ն-րաիամերը 5, Խեղճերը 20, Շանգնեն՝ Կինը 6, համրու վրա։ 8, Դերասանուհին 8,4, Փափագ. հանգն՝ Ասպետ 5, Գծեր 4, Թբո-իսկ ֆրանսերկնը 5 ֆր., Եսխ Պատմուած բներ 15, Ժող. Երկերի թիւմներ Դեմիրնհան 10, Նահա. պետ Քուլակի Դիւանը 25, Սահպատ բողջարի հրշանը 25, Սահ-ժանավեներ Լեծ 7.50, Նաշա-սարդչաշացածոյ 25, ժողովածու Թոփչնան 25, հետ հետ։ Մոտ ատեսեն՝ 40301 ՄԼ

Umutunine kartup afriki har-angari Vahram Sévouni 3 Ave-

nue Quihou. Saint-Mandé հայուն չաղան։ դախոն Հասյուրն ամո միև հր-փահիմ բւ մասասրրեն փոսկվի

นานยบ

-- OFR & BIF *Zungk. 43, ld. Dondonkoff.
Sofia Bulgarie).

UULU SEUUL PAPPE 4C ZUSPUSPE 262 ፈሀ34ሀሪቲን _{የተሀያበትን} որ Տրատարակիչն է մամե ոսնատճեր քառաանըն նրկր guputithput he hofe dph of which downkrongunger գիրդերու

Thath, - Librairie II Rachener 9 Agopian III

MARKELLE 1011111

Մարթ (ոսկի) - Mark Թրթյուկան ԵգԳ. L. Trg. Թրթ. ոսկի ՄԷնիտիԷ Medudić Spalate » Drachme Lipe » Lice Lipe » Lice Lipe » Frc. Belge Frc. Skinn

unabenege leg. Sp. Balmbt 1 Ct. Fonc. Et 111

Ihm d'hijh hphility. Lote tures Compton Perision de change et de

Le Gérant : H. TEUR IMPRIMERIE - MASSIS - ED

208bis, Rue Lafayette Parid



ՖՐԱՆՍԱ 35ֆ. 70ֆ. 140ֆ. 2011-18-11-18 6-11-18-11-18

"HARATCH"

dudamaha' aukura ibuusbut Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administration | 288 Mm, Rue Lafayette - PARIS (10*)

Հասցէի փոփոխուԹևան համար պէտք է վճարևլ 2 ֆրանք

TUPUR 15 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1927

45 JANVIER 1927

ՕՐԱԵԵՐԵ՝ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

9.65.1 50 HH5.0-6H

brunk wour

ԿԵԳՐՈՆԱԿԱՆ ԿԱՊԸ

Երէկ, պարզեցինք Ֆրանսայի եւ մամնաւորապէս Փարիդի կատարուած խեղկատակութիւնը, որուն երկու ծայրերը կր գանուին երկու եպիսկոպոմներ։

Ամբողջ վերքը այս չե, սակայն։

կը հետաքրքրուինք այս մանր վէնհրով, պատճատրայի է որ անտես ըլթծրեն կր խանդարեն Եւրոպայի կազմա հերպուհիեան դործը, նոր պատրուակներ ստեղծելով չարա-միաներուն կամ ապիկարներուն համար։

որոսագրու չատ ապրդարագրու տատր։ Անաւտանի դորս ապրի է որ խարիրի նեսում ենել ներու պայի մեջ, Գալգանենիչեւ մինչիս Աերի ափերը Այս գաղվեն առաջ կային – եւ կը հետև – դաղութենը, որոնք կակադին Համրանգներն եւ հայաստունիւններ են հայասինիցին համար։

եւ տակայի, ո՞ւր է կերկրոնական կապր։ Ո՞րն է այս մեջե Նան, որ պիտի յաւաներ վարել զարունքները, նգնելով սահ-մանափակել անոնց անխուսափելի չարիջը, եւ ասոժ իսկ ա-

պահովել ու աւելցնել հայրենիքին բարիքը։

Շատ մի ազդակներ կան ամեն գաղունի մեջ, հին ին հոր։ Անոնց ամենք կենպանի արտայայումինները իր կազմեն ջաղաքական կազմակերպունինները, համաձայն իրենց ուժին եւ աշխատանջին։ Այս տեսակետեն՝ ուղազրաւ է Ամերիկան. որ շատոնց այլասերած պիտի ըլլար, առանց ջաղաջական և որ շատոնց այլասերած պիտի ըլլար, առանց ջաղաջական և կերպու թիւններ եւն. թական կուսակցութիշմներն են որ ընթացը եւ դոյն ומאקטישול ולישובו

Ֆրանսան ալ կլնայ երկրորդ Ամերիկա մր դառնալ, ուղղունենամը։ Բայց ենկ Ամերիկան արդէն կազմաւորուս ուղղուն հասնու Ռույց ԵՄԵ Ամերիկան արդեն կազմաւորուած ծե Ինչ հայաստահե ձեւ վր ատած է, այս հոր գարունի բողողովին ուրիչ պատկեր կր ներկայացնեւ Այստեղ չունինը, ասկային, իսկապես ազգային կազմակերպութեհան մի կորիգը, ծա՛ն գա-Հապան մարժիններ եւ օրկաններ, բայց անանչ այնչան նախ-Նական ընդուների ունին, որ երթեց չեն համապատասխաներ օրուան պահանչներուն, երուրբեր չե՞ն կապ կար Գոլաեն մինչև Ձմչ կածաց եւ Աստուն։ Այստեղ իրացու իորին են Փարիզի ու ԵՆ և անանչան եւ Աստուն։ Այստեղ իրացու իորին են Փարիզի ու Մարսեյլը, կամ Փարիվն ու Լոնտոնը (եւ Լոնտոնն ու ետև փշնույրերը կտարկով տես իայ տեր տեղագայիկը տոհրիշ։ Ոգլքը գլքին ին չտմաշկը ի տեստանել աշ ին դոկուք։ տեսերիսա-Էրանկ, տ, ինդում քաևանքը , Ոգլքը գլքին ին հորքեսվ ին հանգիշ դարուքնե՝ մար դաննվա, ոչ հասարա արագրության հայարարության հանագրության հայարարության հարագրության հարագրության հայարարության հարագրության հայարարության հարագրության հայարարության հայարարո

տէզ կարելի է բանալ, եւ կարեւոր բաժին մըն ալ յատկացնել ւր դաղութներու։ Ցունաստանի մէջ, հարիւրաւոր թական ժանուկներ կը չարչըկուին դպրոցի պակասէն. որովհետ ահե չկայ մէկը որ ամսական 3–5000 ֆրանջ ձարէ։ Այստեղ, Տայերէնի դասընկժացըներ բանալ 14-6141 պանուի ուրիշ գլուիմոնրու ենք հակառակ Պալաթնան հակոկ,ի շրայլա-բան խոստումներումու Նոյեր եւ պուսոմսերու մէջ։ Դրամ կր գանուի ուրիշ գլուիմսերու համար, բայց երբ կարդը կուդայ սերունդին փրկու նեան, հառաչանք միայն կը լսուի։

տոր ստրուագրը որդորաբատու, տոհաշատջ որայս պը լուղա։ Մովս հրևույթը Մարսելի Մեջի, որ գտեղ դպրոց մեր ուներ, բայց Բենիև, յոգեունիեւն մբ չի կրեր, դայն ընդարձակնդու, բարձրացնելու, և, երկու - երկը անպան տունի աշակերտ կը-Բերու համերը Աշերի համեստ թագացներ իրենց աւջըը ստոած են Փարիզ, եւ ի զո'ւր կը սպասեն 1925էն ի վեր, նոյն իսկ հող

Մասնակի պարադաներ միայն յիշեցինը։ Բայց այսջանն ճաստատելու ճամար հոգեկան չթաւորութիւնը,

որ կը կատէ ամէն բարի տրամադրութիւն։

Եւ այս՝ պատկերին միայն տեղական, ֆրանսական կողմն է։ փեղրոնական կապի չգոյունեան հետեւանքով, ենք և տեղ մր Կ բյանրասական գաղծը չարդության արև արդավ արև հարանի Կ բյանակայ եւ ուրիչ անել Ֆրանաս Մույն իր մեչ ամուր կապմա արկ իստուկ չեւ Եեն Ֆրանաս Մույն իր մեչ ամուր կապմա Կիպվույնիւն եւ հաւասարակչունքիւն ունենար, իրնն հետ Կիպվույնիւն են Մույլիսը, ե՛ Պորժիայ ե՛ Գերմանիայ կամ Իսաոր է դապեր և ազգային հայարական ոչ ին հաեր համարս և գործակ-Սում պատությանը - իրապես ոչ ին հաեր համարս և գործակ-Ցումինամը ու միացնալ մասունով պիտի կինային բաժին հա միկ ոչ միայն տեղական պետքերու համաձայն պահանչին, այլ և իրնեց ատեմաններներ դուրս նղած՝ վայրերու համար Մինչգրեսվ․ կղերապետական կամ աղայական պատուանդաներ կր ասար և բարարական կինակով ինչ հարթին միջ միջական հիմեր կր աստոհներ ամուլ ծախ-դեռ, հերկայ վիճակով, ինչ հերթին միջակցուհինան ամուլ ծախ-

br ինչո՞ւ զարմանալ, որ այսօր, **Փարիզի մ**էջ, չունինք արջատկարգ վարժարան, ոչ ժողովրդային որան, ոչ աշխատ

տուն, ոչ իսկ մանվապարտէց մը։ Այնքան դժուա՞ր է ստեղծել կեդրոնական կապը։ Ոչ. եխէ միայն իւրաջանչիւր դաղութ ինչըն իր մէջ ներդայնակութիւն հասատուհ, ճամրան ինչընին կը հարթուի։

TRUTTONI.

NO ZUESTING AUS, NO AUSTRIA, Hundy 40 aps.

բերն այ լրացաւ, մեր լեմոններն ու նարինչները դեռ յանախորդ չգտան։ Ո՛չ წարցնող կայ, ոչ փնտուող։ Ո՛ւր էր անցնալ տարին նասուծ ծախուհցան, 1000ը զար, Ցազար երկու Ցարիւը դրչ.ի։ իրար կր նրաշտկեին, մինչդև։ աարի մեջաեղ ելլող չկայ։ **Ֆ**սբնեիս) դանիրծրընը սե լեմոնները թուսիա կ՚ընդուն-ուէին, իսկ այս տարի անըմբռ-նելի քաղաքականուԹեւմն մը հեֆուսիա չընդունիր որդեմ մարդատություն

գիրչ գեռ այս տարի տասնոց Արցեալ տարի 1000 ոսկիի սեր ասիասիսեր չմտաւ։ Միւս կողմե, լեմոննե-րու եղանակը կ՝անցնի Նարինջեղանակին վերջաւողու այ շատ չննաց, 100,00 Թեան ալ շատ չքնաց, 100,000 ոսկիի ապրանը կը փճանայ, ի՞նչ պիտի ընննք։

Up unfile dequeuds we

դառավարունիւնը լեմինի թիչին սպատեր, որովկեսն է առավարությունը կողմին 60 փարա մարրատուրչ կառնէ, իսկ նարինջին քիլոյեն 8 ղրչ., ինչ որ չատ է։ Ասոր կա-լոյեն մարինջները տեղին վրայ

վուրդը սուղ կը գտնե զանոնը։ դիայն բաֆայէն նարինջ րար։ Արև ժերտուսև Ղագախանմեն րուսիան էր, եւ որովնետեւ դե չ լիավ ա<u>գտ</u>ղութնալուն մեր նարինչի տէրերը աֆագին վտոսի հետարկունցան

Միւս կողմէ փոխադրուԹեւմս ծախրերն ալ աւելցած են։ Ասոր վրայ աւելցուցէք նաեւ փաժա. Մի ՝ ամոլալաժ) ցաւը։ Ընատօ-լուէն կողովենրով եկած ապ լուէն կողովրկրող օզ.... գույնները ընդմանրավեր կը բույնները ընդմանրավեր կը չույնները միայն գույալին կուիտալիայէն գան: իտալական շոգննաշերը յաւ փանան կ՝ընհն, բայց անոնք ալ սուս ևո հեռեւու ալ սուղ կը փոխադրհն

եսլի գա<mark>յմագամը, </mark>նկաաի ասրբնով աինամ բաժրապն վաճառականներու հետ չփման մեջ մտաւ։ Հակառակ ասոր, ոչ մեկ ապսպրանք հղաւ։»

ՉԷՑՊԷԿՆԵՐՈՒ ՏԱՐԱԶՆ ԱԼ

Այտընի նահանդային ժողովի ոչումով 1927 Ապրիլ 1էն որորան անձենուաց է րիրթիսուր այրերուն այ գէլպէրի տարագ յեսող արգիլուած տարազ հաջ Հողծերը օրինական հետապե դումի պիտի ենվարկուին

ՀիւանդուԹհան տարի է.--Կրիփէն լետոյ, որ համաձարակ quipand & trepnyush 152, Shile us uhama b dunfther Gthfuft մէջ (Սողլիա) ջանի մը օրուան ընիացջին 38 դէպրիր պատա,

When bondt bobble 172 too apates 72p Sparte Laterately մէջ, մեռած են անցած շաբան Անգլիոլ մէջ, այսին թն առջի հարուաց է տՈղ ջիւարմանիկարն, բարի րաւասանգիր դէչ ոն ատ Տանկաւար ինքիրն, թանարանաւ մը ջարանիկնայի տակ առնուած է։

0015

Amstrugth Juliter Udtrhlugh die

Նիջարակուայի խնդրին առնիշ Մեջսիկայի եւ Մ. Նահամագներու միջին, յարարերութիւմները օրէ օր ծանրակչիո համագահանը կր ստանան։ Ծերակոյտի ազատական ախոյհան *ծանրակչի*ո Պօրան առջի օր խիստ ձառ մր խօսեցաւ ըննադատելով նախա վահետակրասանինդի րենրը իրջենով՝ տատիկան ՀԷ ըրեկան անա ժաղ Վաւքերի ճամաճարարությերը րբ Դանարդեսգ իրբ լերևօբի Հոհադ. առքե ձև հորու յին մէջ։ Ոչ մէկ օտար պետութիւն, ըստւ. Ամերիկայի իրաւունջներուն, ընդհակառակն, մենջ է ձակողականի դերը կը կատարենը կեղրոնական Ամերիկայի մէջ, մինչ մեր պարտականութիշնը պիտի ըլլար բարևկ ույլ արա չար պարտապատությունը կան արագիությանը և հետո Ծերակուտականը ձերագրեց Միարգեալ Նահանդեսիրը, որ նիջա-րավուայի մէջ հակասահմարդական կառավարությենն որ և իր պատրականեն, եւ պահանչեց ետ քայիլ ըուրը ամերիկեան գինուորները, դինադուլ յայտարարել եւ ազատ ընտրութիւն կա-

Արտաքին նախարար Քելլոկ կ՝րսէ Թե պոլշեւիկները բոյն դրած են Մեջսիկայի մէջ եւ Մոսկուայի րած են Մեջաիկայի մէջ եւ Մոսկուայի հրամանով կ'ուզեն ռովութիւնոեր հանել Կեղթ. Ամերիկայի մէջ, պայջարելու համար Մ. Նահանգներու աշխարհակալու Սեան դէմ Նիւ-Եօրջի ԹերԹերը կը դրեն Թէ Մեջսիկայի եւ Մ. Նահանգներու յարարհրութերաները պիտի խզուին մինչևւ մեկ ա

Միացեալ Նահանգներու կառավարութիւնը շարժման մեջ գրաւ երկու գօրագունդ հւս և Քուպայի ջուրերը գտնուող երկու արահը դողոցի մինինակ մր դումարունցաւ, հախաձեռնունիամբ արահը դողոցի մինինակ մր դումարունցաւ, հախաձեռնունիամբ հուսաստու Առջի պիշեր ալ Փարիզի 47. . Uml m. Ohle behrlighrluh երիտասարդ ուսանողներ։ Ռիստ ճառեր խօսուեցան Մ. հանգներու դէմ, ֆրանսերէն եւ սպաներէն լեզուներով։

Brudina br. Hersfulihu

Պրիանի եւ Շիրէզէմանի Թուարիի եւ Ժընհւի մէջ աժա սակցութիիւններէն յետոյ գերման մամուլին մէջ ամէն օր լուրեր կը հրատարակուին թե Ֆրանսա խոստացած է Հոհնոսհ գրաշուած հողանասերը պարսել, Վերսայլի դայնագրին մէջ Նախատեսուած պայմանաժամերէն առաջ։ Տօրթ, Շերեղէման րբո վինչինս ին իանք դր ջնտահին հիտո։ թող վինչինս ին իանք դր ջնտահետիակային հահատահունցիւր-

Ֆրանսայի հանդային կարձիջը յուզուած ըլլալով այս առ-Թիւ, հրեսփոխան Պ. Տէժարտէն Նամակով մր հարցուց արտաջին նախարար Պրիանի թե իրապես այսպիսի խոստում մր թրումը, արտարար գրիտար է», լրավ», - Հերջե այս ուղղուայի է ֆերմանիորդ հարևարարը առջի օր զրկեց իր պատարանը, որով բացարձակապէս կը հերջէ այս ուղղուգրությունները։

Ֆրանսական ԹերԹերը դրջ անուրուրունունբաղև ի, անգա-

Նագրեն այս յայտարարութիւնը։ Շարաթէ մր ի վեր արտաջին նախարարութեան մէջ Նակցունիել՝ներ կր կատարուն Իրինանից սպատագինանան մասին, մեկ կողմե դաչնակից զօրավայներու եւ դեսպանեւ րու, միւս կողմե Գերմանից մերկայացուցիչներուն միջևւ Տակաւին կարհլի չէ հղած որոշ հզրակացունեան մբ յանգիլ։

OSUP APULUALANDE PARTADO ULS

գրած էինը Թէ համաձայնունիւն մը գոյացած՝ է թուրքիոյ եւ սլելժիական ընկերութեանց միջեւ, նոր երկա ներ չինելու <mark>ֆամար։ «թ</mark>ան»ի ԹգԹակիցը երկար ԹգԹակցուԹեան մեր մեջ խոսելով այս իրոզուԹեան վրայ, կը գրե

երդ պայմանագրունիւնը ստորադրունցաւ վերջերու Սամ-ամո-Սրվագ եւ Լենկիւրի-Սրվագ դիծերուն վրայ գորս Թուրջիա այժմ կը չինէ իր սեփական միջոցներով, ջիչ ատենէն պիտի այժմ վը չիսէ քր ստղապատ որյոցարոցվ, ջրչ աստույե պիրտը առեքյայ Ուու-Գրչա-հիսարիա-Սրվագ դիֆի եւ ուղիչ ոքը որ Էնկիւրքի պիտի կապէ Զմսկուլտաքի հետ։ Այս իրողուքիեւնը կաթեւոր է ոչ միայն անոր ճամար որ կը վերաբերի Անատորուհ անահահակա պարագանա անհրաժեշտ փոկաքույինարու չինու-Թեան, այլ անոր ճամար որ վերջ նաավես կը նուիրադործէ օտար գրամագրուխին օգտագործումը Թուրջ հանրապետունեան մէջ։ Արդարեւ, մինչեւ այսօր բնական եւ կանոնաւոր յարաբերու Արդարեւ, մինչեւ այսօր բնական եւ կանոնաւոր յարաբերու-Որուս հաստատուած չէր հերոպական սեղանաւորութնեան եւ Էնկիւրիի նոր վարչաձեւին միջեւ։ Չատճառը այն է որ, անկախութեան պատերազմին վերջաւորութեննէն իսկ, Արեւմուտքի Թուրքիոյ յարաբերունիւնները բոլորովին փոխուհցան։

Էսկիւրի խրաչելով անցեալի փորձերէն, երբ օտո րաստեց, դրամատումներ երկիրը, շարք մը ծրագիրներ գլուխը դերի կր դարձներ երկիրը, շարք մը ծրագիրներ դործարաններ ևլն, ատելու համար միայն պետական միջոցներով, եւ ատմոց իրականացման համար ստիպուհցաւ բաղմանիւ մննաշնորններ ստեղծել, ինչպես եւ շարք մր տուրքեր որոնք մինչեւ հիմա անժանօնն էին երկրին մէջ։ Այս նոր տուրքերը շատ ծանր 9 KKI-5, ԻՊՍԿ, ՇՆՈՐՀԱՉՈՐԻՐԿ

Կիպրոսէն կը գրեն Թէ Նիկո սիայի Մել-ըմհետն հաստատու թեան վերատեսուչ Ջաւէն արջ եպոկ. Բարեդործականին կողմէ Եզիպասոս կանչուած և իր պաչ տոնը լանձնուած է Գ. Գ. Մել on's Unamount's be l. Wanton

USU-USBAUT PUPEUPUTZ

Վերքերս դրած էինը Ռուրդ մը արտօնուխիւն ուղ Այա-Սօֆիան պարասրահի lepple foliaft, purammphus

աղբեկիրար մրոտարիր դիչսնա անոսան թուրդ կառավարութեան ներկա յացուցած է դրութիւն մը, որոդ կը խնդրէ արտոնունիւն չնոր-ենլ, նորոպելու համար մզկինին ուտծգը եւ կատարևլուինեան հասցնելու համար արուսները։ Այս գլունենամբ, կ՛տւեկցնեն նե Այա-Սօգիայի ճազ-պանար ան-միցելի պիտի հեայ։

Հասանական է որ յիջևալ հետարիրը Թիւրինացութնետն է։ Որովհետն Համա-նակե մը ի վեր Պոլսոլ Թերիները կը գրեն թե, աժերիկեան ընկե թութիւն մր առաջարկած է Այս անը հրեւան հանհլով։ Նոյն իսկ գրոյրի մր համաձայն, փրօֆ Ամիթ, Ամերիկեան Ճարտարա որեր այս հայաստակով։ Գոլիս, այս հայասակով։

ֆարիզ հասած է Անդրկովկասի Ս. Խ. Հ. պետական Թատրոնէն լայանի դերասանուհի Տիկին Դուրեան-Արմէննան, որ ծանօԹ է Պոլոսյ եւ արտասանմանի մէջ Իրեն կ՝ընկերանայ նաեւ Պ. Լ Երաժետն, նոյնպէս Անդրկով-կասի պետական Թատրոնեն։

8nւսանատ մը.— *Ֆրանսայի* մէկ գաւտոէն կը հաղորդեն *Թէ* 37 տարեկան Տայր մը, Հինգ. արվծի երևկոյ, կատարեալ պա-արիւնուինեամբ անձնասպան ե զած է, պառկելով երկա[ժուղա. ղծին վրայ։

ւահատ հայրը, կնկան կը ւայարք ելք սեսշաց է արգրառ Հայարք ելք սեսշաց է արգրառ ները կը համբուրկ, աճա and quepu 40 dwgs Ungfull ան, 13 տարեկան, հաեւէն կը Smoth, be 4p white up Swift կի։ Կ'երթայ մօրը, կ'աղաչե, կը պաղատի, հայրը մաիկ չընհր։ Ամս ատեն մարդ կանչելու մար, երև ֆիչ մը կը հեռանալ,

8իմարի մը ժամիր. — Ձ բանի առաւստ, հաւորդ Բորջա Սէրրա, որ հիշանդանոցի որ ույի իր դարմանուհը, իր պա 40 South Phippenglip ohn ղոցին մէջ աուն մը, կը բարձրա այ տանրիրը եւ կղմինար կը նետէ վերէն վար, անցորդնե թուն վրայ։ Երբ ոստիկաններ կը հասնին, տարճանակ կը պար պէ, ոստիկանները կը փոխա արձեն եւ գետին 4p deals

մերիկայի մէջ մարդուն մէկը իր կինը 50 տոլարի կը սակարկե, ռանց նոյնիսկ 50 տոլարը վճա. տանայ։ Մարդը կը դիմե դա-տարան, որ պատասիսանե Թե էի իկոր կամ 50 տոլարը վերա-կիոր կամ 50 տոլարը վերա-

(m b r p 1 p t 4 8 b 6)

ՊԵՐԼԻՆ, 13 ցունուար

մ հրսայրի դայնագիրը թերոպայի Համար ստեղծեց բազա Bulan minahah dhanh ap, ap ան հետրին է տեւական խաղաղո Philip wanty whop depurations. թեան եւ արժատական բարեփո function in a fajo belaufub Jbbudbb marquit pubpur be Si ենթարկուան unignishbpni g.bpdatha, apoly phast was dily թանի տասնաժեակներ անայ այս բերկեն այլ բո կու ուած են գուտ գերժանական գեր ու արուած Տարեւան երկիրbleparte, Sfibyte holy who will and வேயாடயுக் கு யம் கட வகிருக்காயுக் ய பயுக்ப் டிரைகாக «சிழயம்த ஓடி», 16 Swammib by pp 4 taph boy wmangadeine Sangan Plat manb dom, i we bightby be with no beրեննի Աւսարօ-Հունդար կա յսրու Թեան սոսկ բեկորը Հանդիսացող pr dura deplone hubbhy frenարիոյ կ'արգիլուի խոտօրեն, Հա bunub whop dagadorpath paral

Zwhanah mp astinit, Su կառակ աջակողմ հաններու ռազ-Swinbby Lymnellibpach, quepow The wiften with blue file Sugmente դաւ իր Ճակատագրին Տետ։ 112 nonpagety of power of anglande pp, ընդունեց դաշնակիցներու գերջնագիրը 1021ft, Laborable Ste. Abpemaka jakithana bumr Bourting phudblig mpigpbh gapbunganifibuit, apadsbube acthe pre state or Transfer Game ախար ժապրան բոն առաբնանդbefore be which hopbably whiteոտակո ու ֆազաֆակարտակու

պա Հանգներուն եւ փափա բներուն,

դ իարաք դ ա հև Հա հերբի եկը, Ժ-բե-

dubbas - youndbor woods but

10h 4'ellas

Sondon bonding on handpole wedpe 449 Gambelod atthough, Apparan the Supera pendad bearafiler-Bunga apound apart to pump Apaule. A pold be feufeldman այդ ֆաղաբականուննեան ռաչվիրաները Հանդիսացան։ Անոր Հարունակողն է, 3ուկես տարիէ ի վեր, - Bpkqkd անո պառավարական կուսակցունքիւններեն պատ՝ նույն այդ **Ֆ**ասհա Ֆափարու [ցրար ծրեղ ահաշա պանն է նաևւ կոցհալ-դեմ ոկրա-

ըջակողմեանները, սակայն, ինչպես նաեւ Համայնավարները տարիներե ի վեր կը պայքարի այգ քազաքականունեան դեմ։ Brogs & Ab Man Employer fortel hutal կապերը դաշնակիցներուն Տետ եւ Sma mam frueld page amind forte. Spymath marchas Spm & Smallin մեր ի գրսիր առուսաարբն ժրևար հիան ընդգեն դաշնակիցներու noundancly popular Plan your Jour Philo gha woop we he whom. whenk and amband after Obligat 40 հրեր բանու դարը «բուուն Le parpphub

BJAMEN AMMORPHE HE HOM-**Նաև, սակայն,** ոչ միայն շատ մ օաիկ արնրանի՝ առարհանդի քոնո mmphblepach money chapte, my he L'abunhable wylowp Swapne ld fer bp. կ'անտեսեն բանականութիւնը եւ *ամա ճակարուկգրար ա հեսանքրե՛ np nz let pungamithin, will Somenph's Shubell 40 Spudujt.

Or Shillengh's whom & depope diampartapebe, but I had neglige unwefter - wsw depeter 3-4 muphibper hapitet Coop appմասիա ոչ միա ju կազգութուած ե -անդրվան ծարագրա ավրացած հերջնապես, այլ ևւ նորեն դարձած է աոտքնակարգ ազգակ մը, միջագ- յաջոգեցաւ Նաևւ անկե ստանալ

դային բաղաբականութեան մեջ. - Հ տարի առաջ անոլ Հայրսին ականց գնող չկար, մինչ այն ատեն Չեխոսլովացիա մբ լենաստան մր աւելի ազդեցիկ էին pub q.bpd wbhm, midd og ng 4p Sud wpaugh whoke until quit

but be with ability of per **Ղարիա Հաստու Րո** ճանրօկ՝ Գերրբե pr Brurmbhh appludmen 1774 to ղաբականութեան վերջին փուլը ique pp who and afgre Phete Ite alipne puzitulgar fabuita theu t սակաւին քիչ չափով Միայն իրա. կանացած են գերժանիոյ սպ սելի բենրը, բայց որ եղածենրուն which jurgant's be bapten as an chif Sbbbpp, whifthiff & winos hule Baugha had majbagha, me կանուխ, գերմանիա պիտի տայ Հոենոսի նդերքը եւ բոլոր գրաւուած շրջանները, սրբ the what was be mbrakens om Sampophi Brambha y faira E bee which julage, huzaku bube 46 apnz quique abbpne depuna գումը։ Շատ Տաշանական է որ Swinnight When play bes Pb.

Births love pad, Kujupuni me 2

դերժանիա բանի մը տարիներու Coldwart which part to fer-Sphe - Caphen mepth Surem pr welch Shillandfile, gut « junglawbuild alpaniele betilber be and ոլ շատանընու՝ Ղախաշար ժանցրկու mente of damp : Amy mpmble finsfrom the admitter Panol dulur Phil zouth by beatility Pinashդաշնակից պետուքժեանց Spacebult Shingh abquist. in. Supp whoo so as dopour գերմանիոյ դեմ միասնաբալ Smartn amlure amumhaurmp f Lufume Tphiamien deplacepe յր նղածար դակազար stemby be subt publing. Bt optibite, Cyaboni quetougai. Bragh Հաrman գրարի վետ? անդամակցելեն հարը ահիմաս եւ Հակասական է միանդամայն quash a browth be aportioned առջիլ գերժան Հողերը։ Ու ան. Tapth the dinne year on to you to

րայց գերժանիա, որդեգրելով մ եկտեղ արեւմահան «օրիանին սիմեր», յաջողապես օգտագործեց saibe «mphehlpans had une կան Հակումը, անոր ուրուականը 33 klud den Spulligephur mathy I' Jոանիսի մբև խաման՝ որմերդարայ promition postuijoh gwybughpp but albusp of by swifted 1926 Մանկնի ասո-երևը արավար «փոխագարձ չեղութութեան եւ ապա Sadar Blown amphoppin 26, bph or famb aming apply pr amobi դրելով վերո յիշեալ դաշնագիրը կարծեց դիւանադիտական խոշոլ յաղնանակ մը տանիլ եւ ատով գաշնակիցները եւ ժընեւը վախ. գրայի խնավարունգիւրն այր բև սև դիայր ժ-թեզաբիա օմասւթնար երկու դաշնագիրներեն ալ, իր ձայ-Un julify gampablyne Sandam grange Dulfgabpar ungber prevuhub շաներու տեսակետեն դերժանpeop Spor with Swa was jone labely աւրքի հար քբև Ֆար ահոհմ «աննֆ» Sp, apad be Sweath zwaline by we, way inbumptionth, white payert, որոնց Հասցեին ուղղուած եր։

gha mebilio ghod wahas դինու որական ճակարարու ներւ նր Imfulpame Benenhm Aufemaber ble գինագործարաններուն ժեկ ժասը, ապատելու Տամ ար գաշնակից վեր Sulpitalipar

ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿ8ՈՒԹԻՒՆՆ Է UFU4 ELFC

Հայ գազուխին համար, wh atmed sprants in տոլ, իրը անոր կարելի իրակա առաքարկեցինը համա (արժակցութիւսը, դու իկրանկոր ակօրէն դնահատելու հո մար Համասործանրու Թեան դերը արիական արդի կարգա ուն մէջ, պէտք էր որ ակնարկ ոլն դրավերը արոհ մուպե նրվ նելու Թևան վրալ՝ դանադան եր

4/ pulper dtg Բայց նիւխը չխնոդելու հա. ருளம், க்கதுள்ளனரும் வை விஷரு நிறவ որքով իր իլու իանձի դիուկիւր պիտի կրնանը ծնունդ

Տրարաակար ու ծամանաքար Հանդանասիայի ու ծամանա Հանդանասիայի արդա արար, ապրուստի պահանջ երը՝ գանագան երկիրներո at bushing appears of րական ձևոնարկներ, ոլ Ելեւ կը նովնանան իրենց մով —զործակցուխիւնով—, բայց կր ճիւցաւորուին իրևնց առո արատակներո

Այսպես է որ միքավայրին ու պէտրերուն համեմատ հիմ բրոնած են արտադրութեան, ապա ոումի, հողագործական, Shanthaman, prin, aburtahing

Դաղթահայ արդի իրականու-թիւնը սակայն, թոյլ չի տար վագիլու ամէն ձայնի նաևւէ որ սև թո է մնունթրոր դն մովան ին

Օտար կհանրէ ամէն հանաւրքու է չան անքանիր աւ հիրավուց, ժիտակնակը իւարին համեմատ, որպես գի տա he ognimpi

Ոյոպես Ֆրարոայի չայ հո ղութեր՝ մեծ մասով բաղկացած ռախկին հողադործներե, չպիտի ինրան այուն դատարի չոմաժոն գական դեսուն իւնդրեսու գրություն հերուն Աւելորդ իսկ է ընդլայնել այ<u>ւ</u>

Սևփական անակի մը պէտքը դաղթականին համար bunt wealh damily to hand sy նութեանց համար միութիւն մը՝ wnwifth pullbrach dtg hul արարաուած պիտի գալումընս, մեագատինարար, ուղումընս, մեագատինարար ուրիչ դժուարուխիւններու հան 11814

գունը գահովնմարտար չատ ատութերւն մը սակայն, պիտի լ գաղթականին, եթէ լաջո-

այց խողընդուները որ պի m dddnununinba dar Phul be மயுயாவியில் விர்வா இர்கிய

at Spudbyn auglad Bleppn Up պարագան բաւական պարզունգաւ,

depolon, Surnift deg.

Amby anympmh mumb mi Ժրևդարիա ժաշրագին դն որ pumpled framilian Span pother and 4 ppg, posata founch, pagage-த்வம் தவிடியலியிட்டு விழு sacht, மயுத be without who who play to a page mpurdamph same I budabapap արդիւն բներ

Հիմեական խնդիրը, գոր Գեր-Swipe destwingt of p 46p 4p Հետապեսե արտարին բաղաբա hutene Bbub dlf. pp bpugfit t վերքնական եւ ցանկալի համա Lu Jone fabur of p que spentium sh Shin, waimfungarhind dafin quipe շաներու գիտակցունետաքը։ Վոյն այե ճանածակարու թրոր տետյու պածծ է հաեւ գրիան։ գուան բաnth Spannahah date sam sam potent dandadphppet apol blue authorite, ha to practimate -- pl-

njunto had ajunto, upւրին բաղաբականու Թևան մար. ale atto pen applicable pp debi-Laplad ypub hphmp Jastodur-Bhinphile Apply was higher by-Տետապարումներեն, թացրին, մահաւահը 1926 ին։

ներու կազմութիւնը, պէտը է անդի տան աներաժեշտունեան

Ունինը դերձակներ, կօշկո ւսերդրեւ սեսու երև իերդոն աև ձեստին մէջ աշխատին, ենթա կայ կը մեան դործատիրոշ ջմա Տահոյջին կամ գործերու ելե ն կամ դործերու ելև-կամ ենք աշխատին 119 1/2. ույլըստ, դատ արգ այրստորո ըսկորովին տարրեր պործերու ընեց հետոգենով կը մոռնան ի ըներա արեհուսին վարժութքիւնը Ուեւինը նաեւ միշակ դասու

dwente, near potte que ub, up be t 44m und h'mumsadh'a munacum da plud Imrmdulp obplur

Allowed darmburtghent fli ւկեսությունը արատարան գրայա-գրությունը այեք, կազարեր գրություրը այեք, կազարեր կարարան այս հետուասանուր «Մատար փգուտրությունը կր

Պէտր է ըսհլ, սակար թէ այս կարդի նւրոպական միու-Միմմսերը, ընդհանրապես լա-Հող արդիւնդ չեն տուած, ըլmilmypholiza timpi կան. երենց ձևանարկին մէջ ա սաշրոհմուաց դր մարաժ։ սուխիւններուխելադրուխիւնավը, դարձի սկսած են անբառական ինբոն Հուրադ ար հաջանո ցա. Անդության անություն Whitehon bulutt

կը նշանակէ թե՝ նման ձևո նարկի մը լաջողութինաը՝ մեր

II.— SPRITRSLOSM

ետուր ոչէ անուն է դուրր քրարր-Ֆոտիսվ դն սն ասիան, _Ատրի դն Julianjagi [] իւնդ և հրաշխատորեր ձևոնարկին մրուխիւնը, եթէ հայ դրամա աքրը է՛ուղեր իր հարստութեան մասնիկը յանձնել հայ ձնորե րու, շատեր է որ պիտի միանան կան աներաժեշտ դրամագլուխը ful wang sudap at grad աշխատանը, պարտաւոր են ի տար ապահովինել։ Բանւոր ըն Aphi, whenh deserted his de ով և իր գրամագլուխին հա Ամատական շահով, գրամատել ըսկերը պիտի ընդունի աչխա-ըսկերը պիտի ընդունի աչխա-Smitholas

Չափաղանց պահանջը մէկ டியர் சிடா டிவர்சித்த், முறத்த தம խողումն է դործինո

- BULLUPATA Dominuch diff pateropulate այն գրությ արգուների արութ կա րեւոր թիւ մը կր կազմեն, բարդա ան վիճակ մը չունին սակայն Luwind gula pracapid d ծարդի մեկ գժոմա դեմակե

Մեր միութիւնները ուրեն արութեան միջոցները, պիաի հիմնուին իրենց հայ լանակողող րրնուր վետւ՝ ապրանու թւ դաբ չամար, կրնան նաև Հայիքայ Հուկային կրկից զատ ըպան Համար, կրնան նաև Հայիքայ թիչը ըլլալ արտասահմանի հայ վաճառականներուն 4,0,0201-0-1-5

gmeud alemb ? bupt bet, aph անություն արդել արեր եր արդել՝ որեթյակարգո աւրքի, ե անախ ձախողանդի կր մատնեն րական ձեռնարկներ։ Ո'վ որ վարիչ 15, դան խորհրդ որգէա երրումուա է հաւն այս կարդի առեւարական she waterphyses sty, sup արած ակակ ններ դենին չումանիրարդ թիւններու հետ և կապմակերպութիւններու հետ և պիտի ունենայ գործին համե գամ մը, դայն ըծախնդրօրէն ընտրելէ յետոց, Թոյլ պիտի տրուի իրեն դործը իւրացնել եւ obb ohla gemmingity glamin

Ուշիմ ու դործունեալ վ չութեան մը հոկողութեևան տ այս կարդի միութքիւնները ամէն Հաւանականութքիւն ունին յաԳալով սպառողական միու-Թիւննսիրան, ամէն ուր որ կայ րաւական Թիւով հայութիիւն, - 100 ընտանիր t im? mant to toute shilliby smoth ար ընդերը յանակարդը պետ ուր ընկեր յանակորիդը կարենայ րերը։ Թէ առուծաիրը ի՞նչ հի. dute dans which կանիսի՞կ թե ապասիկ. aprin'd pt quagna, apingri sana արում արև արև արև արև որ արև Հարկիցներու միկես ին գուրսեն Հարուսիարդներու ալ, կամ՝ չանը հեր կերպով արևոր բաժնուի, գրոս վ թե վողջում, սրար հարելի դիւրաւ լուծել, օգտուե ապական համանական *թիւններու փորձառունենեն*

Հակիրմ կերպով բացատ-ւած աստեր կրհան ըլլալ հիմերը համադործակցուխետն, ոուն ձևոնարկելու համար, կամ քն է միայն որ կը պակսի։ Դոր, ծակցելու պէտքը քանիցո շեշ, տուած է գիտակից հրիտա արդներու կողմէ, թայց ինացած է ապարդիւն խոսակցութիւն

վր բաւէ որ, ջանի մր պոր, ծունհայ անձնր միանան, եւ աուսոջին հիմերը դնեն, որպես գի օրիսագը. բակչ չատերը։ ՄԿՐՏԻՉ ԵՐԻՑԱՆՑ արև գայով հրարական արկատվու

ሆኑ ԱՆՄԵՂ ԶՈՀ ԵՒՍ

4-hybpaca J dwd p I Ift, jag. լանդարադժի ցվմադաժղութ ծամ պանդոկս եւ Նամակատուփիցո Apligaplud «Bmum5»6' hmbglum gw j alibbaly, be happagh hop 40 John . Op. Judhy Quipuphubh նցերական մաՏր

Ralub դետրե՝ սեսրե եպես բր ուրբձիլ Ծանահրար ամրիւ երբ multiple lably man the behigher ւել, չափազանց ազգւած կը լինեն ուրե որերի բաների (այս արուրան քինք հոնսևո դնար ջարաքու գ) իսburnub by mpmlud.

1915h wamphe wo hubbeht եր։ Երեւանում կազմակերպւում եր երե ը Տազար Տոգուց թաղկացած Տայ կաժ աւորական բանակը, KI pupumbah Depud wu Lafe W. Ja dud want hadh Ogգրանիկի գուժարսակից, որ գրտgrand to Amilanauara կաստան) եւ, այսպես կոչուած Տելակետե 6րդ. գում արտակից, որ quibered to hapub populared, 400 ան առորական ան իւս գու անարտակնեւ pp. Apoh, 2md againgh, Abahh pr Ambamph, amprura, the Phpcultured : " would stop week publing Bhe the buggard of by Joqueha խական Տին Տայդուկներն ու ժատւորականները։

իրեւանում առանձնապես umbybehi to al supararap udp emport Philo «Rt 4 » p Swd wp Soup աւող երեւանցիները մեր կամա engloph waste twip hadet the probby sperpagal analy

I Je bourble opposite by She թասիրու Թիւններով առանձնապես wich to philined pt. 2. 20 ջարհանը եւ իր կինը 8իկ. Նրանեակր։ Երե ժամանակ բնակաbuch undand shab pr Abpragh ե ոչանդային բժիչկ Ջաջար Ջաpurposite neitr 6-7 ubbbu. կից բաղկացած ընդարձակ բնա hwpuits arbbe before if with be երկու աղջիկ. իրենց Տետ երն ապրուժ ծաեւ 8իկ. Նրածեակի երե բ ես և թևն՝ եսքոնը ան դիվրավանժ կրնունեամր եւ վերին աստի Zoubh Spepunke be Sudbon թժիշկը, որպես պետական պաշուցրայի հանուրաի ձետմուագ thousa ble doub dobppeud: 844 արաննակն եր իրևեց ըն han and artistic Application of the allege be swyl nuswahup was, she upplift polities but

Spen busply 814. brush app matto Kha ango bp g apageout of the Specifica to white, quite on zorway to Van of his thym Popertte La zhina, justup gpyanis by

Lughte with ful white դիւ 12 տարեկան աղջիկ popo je ke dundania, washind pr fimbing a me by enspliph Shin by took արարակար փանում Bhamam , infantimely

թիներին Զաբարհան բնա Swel of nucleus of winds հենքարկ. եց։ 1918ի աշնանը, երրա

ពេលម្ដី ក្នុង ក្នុងពេល

փոխիկ Տիւ անդուք ֆիւնները Smpiles ob a ph quadduthe գարաւոր կետև բեր երև կոր րժիշկ Ձա բարհանն էլ գնար gashph fammed to fund shinks puphub phoubbpe lithe ոնրի պես Նիւ թական ե Philipp hap amis he was րատատաս ու [գիւրն հիսնմերին մ 19216 Oburgatual ապատամ թունքիւնը ևւ Նարի buspile dudaling, 8/4. be հակը, բոլշեւիկեան սարավ ազատուած, միացաւ իր չվրա ւակրրհով Հաճահաշան համի quithph Stor be wigne pour լենինի յայտնի նամակի Shi վրայ բոլչեւիկները Հայաստ ապստամ բ վայրերը վերագրա eneg shown s. Basi washin pour գից Հայաստան դառնալու Տա րաւոր մարդկանց, իսկ 8իկ. հրա *եակին, ինչպես նաեւ շատ* ը wholey be who for what of supple An 11 sanche depunyuntup

864. Ձա բարևանի մեծ ա App pe militaria Imduleurs անցնել Ձեխոսլավակիայի մո րաջաղաջը, գրագա ուր մի տարի առաջ անգաւ հ phobold dwenth, might philus to the putte wings

864. Ֆրաննակը իր Նաց Show of h pulle wough pourphy Thursty storag, aporty we hoped of Shill worker follow's of by tres 4/2 jugagened & undaply 400 նկարի գծագրունեան արհետ adoptioned & Speadopea be 84 ut jeh dan the shoot of «Ֆրանս-Օրիան» ընկերուրև ժոնաակորգունգրոր ժոնգանոր Imfutered + Abmduept be to buspunc Blood p. be of by bacd freehop was of withh անրախա գաղիկը արկածի and der per denderable սակում իր մաշկանացուն կեք ե իր Տայրենի երկրից շատ ane, specialist of the bear with bury Gudphlad bh nament : Sope I'b's office of whole

Bound of a she bound on was though up apply say [ժարմ գերեզմանի վրա J

BUAU. Q. - 4.6pgps Imple Sudmangu, nquughai appor ժան երևուր դբնքը մայաւ fragumapp randmy de, upt իստակրը սաստակ որ հարաք հասկրուի Թէ օր. Ջաթաք Մարսիլիա գալկ առաջ Թ գի մեջ սիրահարած էր ձա dpt դրելքին Հայուստան վերայ mind gphamamineph pr husuluspi ti an Inches րեցութեան տակ finh minimalpit iphi արգրասանում ենքան՝ թւ ան, ին միաքն մուրսաբնաւ դան, պոս թնքան մումիի մջիր վեղ

ժործևջրկոՒԹեԱՆ SUALUMC

THESE POLICE SHAPE PARTICIPATION

51.-4pt. - 40% p. 14.1.p. վիչեր Փոնթ՝ Էվերի Թաղա, մասը բնակող մեր հայրենակից Smmple finstnmmtha անչերնգանարտաբեն ջագնումետո Ոլաճատքիսի քերմառի մանգանա որներ հատանեն գահնարաբեր որբեործարանաստերը ճամրուդբաւ Հայ բանւորները, ըսհլով Թէ մենա ձեզի լուր կուռաներ ես ինար ըլլալով Մադրապէսի ամե-նաերին գործաւորներէն, մոտաւո-**எய்யு**த்ப 4 மாய்றி யாற்கமாயல் கம Թագրին աշխատած եմ 16 ժամ, իսի դրև շիշներ վևան ի, աշխատեր ուրիչ հայ բանւորներ հաղիւ 8 րու աևդ նոր Ֆրանսացիներ աև դաւորած ենս Ունինը դանի մր բանւորներ եւ որոնք շաբաներ միայն 24 կամ 20 ժամ կ'աչիսատին։ ԵԹԷ այս գործազրկու Թիւնը երկար տեւէ, մեր կացու նանկորհե րշ <u>Ումարիա</u> հյիլըն անակ ջայնարան Սպանիացիները

59 115.111.00-61.05.15

ւր պիտի հրթաւթ

ումը խումբ կր վհրադամետն ենդ հայրեսիջը, իսկ մենջ

ՍԼԿ - Սախիւոսեն Ավինսիո-ներ 12 դիլուենի հետու պիող 40 quant paralle

35 հայրենակիցներ, մեծ մասով 500 - արրասակրցութ, մեծ մաստվ ամուրիոսից եւ վեց ընտասիր, Բոլարա ալ 1926 Օգոստոսև վերքը հկած, ըսլորովին գուրկ ենդ նիւխականել Շարախել կ'աջխատացնեն 32 ժամ, եւ դեղչուած ա դո լակ ւկար կարականակարո կազմակերպունիւն։ Միայն «Յա-ռաք»ով կը գուտնանը։ Գրենե, ալ Դաշնակցականներ

8եղական ԹերԹ մը կը գրէ. -- Պետուխիւնը իր տուրջերով գիներու րարձրացման պատճառ

գրողթու բուրծրացման պատճառ կը դառնաց: Միսս կոզմ, օտար դրանևեւ բու արժէքը կոտրելով կը փոր-ձէ դինհրու անկում առաջ բե-րել։

Այս երկու ձգտուններկն ո՞րը

րանոտեանունը որո վանդերն ուսո հախարարություն վարվորը պա-ակսայուհի հատաա (1.673.418). 263 Դրանա, Լին, 4,738.603.534 Դրանայի հլմաացոյցի մը վրայլ 1927ին այս հոյն վարկերը իր լասիկանան 24,959.434,-038 ֆրանաի, 39,541,443.921 ւրացի դր կցրոցարից վր վրայ եւ դեռ ասոր վրայ պէտք է ա. բելցնել 3,578 ժիլիոն, որով արևանուած է շիջեցման ւկը։ Այսպես որ հիժել 1927ի գ ջառողորդանութ գ վարկերը բաղղատենը 1913ին նետ, առաջինին վրայ պէտը Ա առելցնենը 3,578 միլիոն ալ,

Fuz np 4'put, 28,537,500,000

ելմաական ծախջերը միայն 1,675,489,000 ֆր. էին, այսօր, 1927/6 28.537.500.000 \$

27 միլիառի այս յաւնլումը խիստ ծանր կը կշոէ դիննրուն

UTPAROSE OPPUL BLUT L

Աշխատանայի նակտարարու-ւնը հրատարակեց վիճակագրութիմս մը որ ցոյց կուտա 1926ի վերջին երեջ ամիսներո թին ապրուստի դիները, համար հիմ բոնելով

Ամբողջ Ֆրանսայի համալ մեծաչանակի կինհրը հղաժ են Հոկտեմբերին 824, Նոյեմբերին 747, Դեկտեմբերին 683։ Նոյե թուականներուն, փոքրաքանա կի դինը, ամրոզք Ֆրանսայլ թուապասութուս, փոքրաքանա կի դինը, ամբողջ Ֆրանսայի մէջ, միջին Թիւով հղած է 647 իսկ Փարիզի մէջ՝ Հոկտեմբերին 624, Նոյեմբերին 628, Դեկ-տեմբերին 599։

Այս առթիւ թերթ մր հետև. ևայ մեկնութիւնները կուտայ... Ուտելիջի վերարերեալ *Նիւի*ն. թու մեծաջանակի դինին համար pan dibangawanja qibifin budang qi ventudik Fel fini qar 1916fi Bangjagin 1 France fi mayota Anjandaping dhopp 8.22, Za-jadaping dhopp 7.42, Za-jadaping dhopp 7.42, Za-jadaping dhopp 7.42, Za-jadaping dhopp 8.23 fimodhimatuning dipikasan ya dibangawanji qiladang hakasa dhomban zanifi qiladang hakasa dhomban zanifi qiladang hakasa dhomban dh փորրաքանակին, ծոյն նիւխերը որ 1914 Յուլիսին 1 ֆրանլ դ'արժէին, Հոկտեմբերի վերջլ .24, Նոյեմբերի վերջը Դեկտեմբերի վերջը 5.99 4 ար ժէինս Ասիկա ցոյց կուսւայ ուտելիքի վերաբերեալ չիւխերը, ոակաւին 1914ի գինին վեր ան գամը բարձր ենո

Հանսակողմեան Թերիերը խոստիւ կը գենադատեն կառագլ,նոգո իլէ չիզա ոն անաջանեւ գանուկչիւրն անս տակչիւ բա சிழ்கிய தியத் வாகவத் த դետվո դ'տմեստակա իլամոկո դետրոնեն շահանջն ընթք ձե Հունեսան օանի արգառ Հա Հայա րբևն ա՞ւս ծայո ռում տանդարրը տիրակ քերոպ տաներն հայուսև գետվու մ աշնատահա՝ և տշան»

PREPARAL TERRORIES

UNECENS UTES Պեյրութի թերթերը կը գրեն թե Ալեվիներու պետութենան Ճե-

պելէ առանին մէք Ալզապի ար-

ուած է։ Այս ձևոնարկը խուակա մը կր ըահայ Սուրիոյ բամպա կամչակութենան մէչ։

ԴՐՕՇԱԿ

-- o a u u u u p p c o օրկան Հ. թ. դաշնակցունետն Հասցե.— S. Agopian 5. Rue des Gobelins

Ուրենն, մինչ 1913ին ազդին

որևա անդառայան չաղախագարե հե դայերք՝ չոս երքաց դրժ հե դայերք՝ չոս երքաց դրժ ու of Shoppingmid hat's was men նսնակ գն զՀ, փոխաննութնու ուրքով դանուն ժժանակար դիդու-

ընդարձակ սրահին մէջ, հրաժշ դապես անակի չատանավությար որ ներկայունենան, յորդագեղ Ծափեց իր ամբողջ զդաքոստ նրբուննենը համակրելի ու տադանդաւոր արուհստադիտուհի Տիկին Մարդարիտ Միրիման-հան, դաշնակի միջոցաւ

հանո, դայնակի միկ ողաու հեռավերով ընտրուած կազմ մը յայսացրի, Griegtu Ballade մը, Brahmstu Rhapsodieu, Schu, bert մը, Debussy, Liszt ու մա-նաւանդ Chopintu էն իւտենը։

Upachumunpunish's wawyh's ադակցութեան արզէն կրթ ստեղծել Թափանցող ազդեցու-Թիւն մը, որուն ներջեւ մեղ պաshy հանդեսի տեւողութեևան։ Իր արուհատին մեծապես տի

րապետած դրութիւն մը, ծայրա, լեղ զգայնութեևոն հասած խառ եսուածը մը ու մահաւաներ Պոտ-լէրեան մատներ, ուրկէ կետևրբ

jeurny gagg warme he technique

իր ապրող չոգին։ Տիկին Միրիմասևանը կարելի Է'սկատել Ինևազ միրաժանէ վերք միակ արուհոտադիտուհին, ո կարողութիննը ունի Շոփենի հեծ րենու ընտեր չանրուն չանիրբեր ընտուներ անտերուն ինրոն դարև կանար հրանգներու, նատնումով մի կուտալ այն լույթն ու դգլ-խանութը, ինչ ար խունելի կատր մը միայն իր այլումովը պիտի կրնար արտարերել...,

Umnp waywgnyy Fantaisie

บนายนนน นอนนะ

•արիզի հայ արիները բուտ-կան արդիւնաւոր գործուներւ. Ֆիւն ունեցան վերջերս, հականցան վերջերս<u>.</u>

ի պատիւ սկառւտներու Ծնողռաջ»ի: կիրակնօրնայ արշ ները վերսկսած են դարձեալ։

461Urnabus

ՄԱՐԳԱՐԻՑ ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆԻ LONGAUZULTEUC

Նախանձելի է հրեւոյթը, հրթ

2nph.pzmpph upzhp Gaveauh

Schubert/ Fantaisie ut ma

ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐԸ

ռակ ձմեռնային շրջանին տնտեսական տագնապին։

8արեկան առաջին՝ ԵրեկոյԹը ոչի ունեցաւ դեկտ. 11ին, ր պատրւ սզաուտներու ծնող-ներուն։ Հայաստանի աղէտետլ-ներուն ֆամար 325 ֆրանք դա-ւաքուեցաւ եւ յանձնուեցաւ «Ցա-

Արձբան իինարի ան տեշար կազմակերպած էին Մէօտոնի անտառին մէջ, ուր նոյն օրջ Հ․Մ․Ը․Մ․ի ֆուՄպսի թ. խումբը

-աչ դա ամշուճափ գվերի վավր վիլի Ա. խումբին դետ, որ շատ լաւ խաղացողներ ունի։ Հ. Մ. Ը. քրուղեն գաղտահնութ,երը խուղեն գաղտահնութ,երը չղանժբնով ժաշտ քբե Ֆրանսացիները «ֆուֆէ» ընելով պիտի մեկնէին, բայց նայ աբիները տեսնելով որ Հ. Մ. Ը. Ծ.ի անունը պիտի վարկարեկուէը, րուղջն նհանրբ արորն արվուն ասութանկբնիր ան ինդրն Մ ֆնարստանիրբեն ենքինավով երurbind uhum muhmati.

կէն, բայց խաղը սկսաւ։ Ի՞նչ զարմանք, երբ նայ արի-ները իրենց ամբողջ ճիգը Թափելով, նակառակ յոգնած ըլլալ-նուն, ձախողուԹեան մատնեցին ֆրանսացիները եւ յառաջապան. downwork. թրող եր չուրորկէ ա դեր ու 5 ույր. ծանաւ ի ընտուա որասետանը՝ վեր-

երկրորդ կիսախադին Ֆրանսացիները սկսան անվոնայ ևաղ մը եւ յաջողեցան քառորդ ժամուսմ մեջ երկու նշանակետ շա իրլ, դակառակ սկաուտ բերդա. թերբը՝ սոեցնիր աւրքի փահևս-ը ստանիր այուրանանիրեն ճոմ-ու անիր այուրանանիր այուսան այույ համասան սվասար այույ համասավ սվասար բերև՝ ու այույ համասավ սվասար բերև՝ ու նքու չարդենքը որույն գնածին-Դոմթյուրու դը ատրի՝ ետ1ն դորբուրուի ուրուն փողևու ուցլով Ձրանսացիներն ալ պար. Ները եւ իւադը վերջացաւ, ազատունեան մղձալանցեն։

վ,անգբ փոհանասշարտղե անջարաժերի այս անմիւրեն։ փաստով ցոյց տուաշ Հ. թ. е. թ.ի սկառաներուն կարողունիւնը

ֆունալոլի մեջ ալ. Ցառաջիկային ալ մտադրու-₽հւն ունին <u>Հ</u> Թիւն ունին Հ. Ծ. Ը. Մի դանա-գան մասնաճիւղերուն՝ Երկրորդ խումբերուն ֆետ միցուններ կա աարելու:

ՎԱՂՈՒԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Հ. Մ. Ը. Մ.ի (Գոլոնալ Ար աքսիների) Ա. խումերը, որ նա Կիրակի յաղթեր խորդ Կիրակի յաղթեր Սէև Ժորժ Արժանթելոլի խառն խուժրին 4-0ով, վաղը Կիրակի կլ մրդի Իւ. Ս. Քլամարի առաքի նին դէմ, Սօլէլլ Լըվան մարդա րանը ժամը 2.30ին։ Հաւաջա-վայր Փօրթ Վերսայլ ժամը 12ին Ublined 12.15 ph Santament of

2. U. L. U.p (Questiamp) to be. U. U. Polody (U.) 4mptu-9pզօնի մարզարանը ժամը 2ին։ Հաւաքավայր 12.30ին Սէն Լա զարի կայարանը։ Մեկնում 1.10ի շոգեկառթով։ Հ. Մ. Ը. Մ. (Գոլոմալ Ար

խեսլլ) Գաշնատին և Իւ Մ. Գլա-ժար (Գաշնատի) Սօլեյլ Լովան ժարդարանը ժամը Լինս Հաւաջա-վայր՝ ՓօրԹ Վերսայլ ժամը Spin 12pm

4. V. G. V. (Duppy P.). Umquate Ather (9): - incm orto will before dwillheby, hel

purply of the the the transfer of the second znahhmnand. phint Cormati

Ցաջողու*թեամ*ը Պատերազմի Վիրաւորևերու Ծողաստ սարջուած երեկոլինը Միայն սրահին մէջ 40,000 40.000 Pluge genemburpamer ոտքի ախոնբարի ակավոսն։ արնար։ Ասդքեիօ տքալրն գրևար-դահակ դենությունը ոք Դաքու ֆևարն Հաշանարոնարու Վանա

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՀԻՆ ՊԱԼԱՑ ՄԸ ԱՅՐԱԾ Փբակայեն հեռադիր մը կը տեղեկացնե Թէ անցած դիշեր հրդենէ մը այրած է Վիդենրատ պալատը, չինուած 928 Թուականին, որ հաղար տարիէ ի վեր Գոհեմիոյ Թադաւողներուն բնա-կավայրը եղած էր։ Կրակը ծաառաւ ատաղձագործի մը իւանութեն եւ հակառակ բազ մաթիւ հրչէջներու Զան,ջերուն կարելի չեղաւ մարել

Фրակացի բնակիչներեն հաքաքսվ բախամար _{Ու}ամանի⁶ն։ հիշև ջամանաշան ըսմի՝ դէքը են-«Համանև հոտահեքունիր ջադեսպաններն ու պետական պաշ. տոնատարները, Մոլտաու դետին միւս եզերքը կեցած կը գի, աէին բոցերը, պալատին դիւ ցի բարձուն բներկն, ուր կը կար ծուի 19է ապրած է Լիպուսա. Pt mupud & Lhun Postspor wanthe warmington կան դջոուհին ևւ Ձեխ Թագա ւորներու երկար շարգին հիմնա

Vom dily mupht higher www. լատը ամալի էր։ Թղվժատարա-կան նախարարութիւնը նրկու կողմի չէնդիրը կառատան վեւծած եւ հաղարաւոր լիտր կադոլին ամբարած էր։ Հրդենի ա գիւրավառ հեղուկները մեծ րա ասորրեսու հրադինդորն եւ շելա-առանինդում հորդարար ու շելաumpopusbyan demposts

Նոր օրերու նոր սէր.րոս Քամոս 45 տարեկան ոս Նիայի վաճառական մին է, րիայի վաճառական սըս չ, ամառը Փարիզ եկած էր 'առեւ. «սոներով։ Սակայն արական գործերով։ Սակայն առևարական հրապարակը ձգաժ անալ Հիտակ, կիներու աշխարհն ինկան: Օր մը, մեծ որեարո մը մէջ կը հանդիպի գեղանի մասկամարդ փասե մանկամարդ փարիզուհիի մր։ Կը սիրահարի։ Փորձիչ խոսաումհարևղէնեն՝ը, ինչև՛ր, ինչև՛ր։ Ո՞ր աղջիկը, մեր օրերուն, պիտի մերժել։ Լիլէթ չի սիրել վաճառականը, որ տարիքոս տպեզ։ Սակայն չի կր տպեզ։ Սակայն չի կր «Ժել նաև։ նուէրները։ Mendhe կ'ընդունի միասին կենակցելու

կ ընտրումի միասկիս կենսակցելու առաջարվու Ճամբորգութիքոն՝ Հուրերու վապ, Տամբորգութիքոն՝ կոնսերն ի վեր, համարոգութիքոն՝ կոնսերն ի վեր, համարոգութիքոն՝ անգարո ազմերոն մեջի Նաու Ա. կարգ, պանորի՝ Ա. կարգ Մահայն օրվո-որըը դու եչ, է և երկու իր օրվո-որըը դու եչ, է և երկու իր սվո-

— Շատ դրամ կուտայ, բա*լ*ը sopp waste apue, who fraute,

บางการ ցիրկկի ՁՈՎԵՐՈՒՆ "ՑԱՌԱՋ..)Ի ՄԻՋՈՑԱԻ

Էնոի մասնությեր Ցուն. 13ի դումարը 2805.25 2885.25

Դեկտ, 31ին փակուած 60.963.55

Suzpie Ըրտըն, դումար 68,848.8 ԾՄՀՕԹ.— Էջսի փոջը դ 68,848.80

ղութեը ասկէ առաջ ալ դրկած **էր** 326 ֆրասը։

քես, քերուն որևթք՝ էռքիաի քերուդ որևթք՝ քերուն ին հաևդիադրբերույու երյն իսկ «մարդուն» առջեւ անան շարժունեւեր կր կատարէ, wand zugeterchickly für fummelt, aften generalische Grück, für wunglidleife und generalische Liefe und generalische Liefe und generalische und geholden der generalische und geholden für geholden geholden der geholden geholden der geholden geholden der geholden geholden der geholden gehold

06 ղն ին ղարբը չանուրդ ոգ։

வேறவங்கிற மே வெறிம்: இவுற்கை மில் பிருவிகுந்தி வு սպանդիացի վաճառականը կր հանկ իշ կանոնաւոր համրան թոմ հինդ պնդակ կը պարպկ աղքկան դլխուն մէք։ ինկած է անկենդան։ Մա

ը արտակած Մու Վաճառականը սաքի կ՝ ելլէ, Տային հայիւը կը մաքրի, եւ Նոյն իսկ մեծ նուեր մըն ալ կու-ապ սպասաւորին։ Ու կ՛լաէ,

ուսը ավա օրերս պիտի անու — Հիժա կածչից էր ոստի-կանները Օրիորդը ևս չատ կր հրդեի, այսօր ալ սպաններ ու հետո կր իսողար։ Դատը ավա հարեր ու հատը ավա հարեր ու գըսչ.

ի՞նչ է սէրը.— *Քրիսասնեա* ախ, ոգեն վիեծիր վքար գ։ դուշ դշուշ դնւ գաղացակ, դրեջ որեն ոբես! վետ! ծոտջ, բր տ.

րայց ի՞նչ ղգացում է որ

րակ իրակու սրորան անհրկու հրվունությունը հետ ից տա-ատաստարահարիր պեծ (քանի անաստարակարիր պեծ (քանի անո Թեած կ'երթային, կը խօսէին, կը պատժէին ու կ'երաղէին հաև րովուաց օնգևն։ Օն դն ռափակչ կը սիրե՛ր, հա՝ կը սիրեր իր ձև-գնաց խաստովաներ, ամենուն գնաց խաստովաներու իր աէրը։ րուկ դրացին, եւ կը փափաքեր ամուսնանալ։ Սակայն, եմ՝, «Էս զուլում աշխրբին մեջ սի րած սիրածի չեն տալ»։ Տնօրէ րունքիւրը խիստ ապատուկոսն գե որ անդան մին ալ չհանդիպի որ անդան պառաշին սենեակը։

Ու հրը, իսեղծ կծոր կը Տաս-կնայ Թէ ոչ միայն չպիտի կրնայ ամուտնանալ, այլ նաեւ չպիտի կրնայ տեսնել իր սիրած Տերմըկուկ մարդը, լուսահատ, սեն-հակը կը դալուի եւ մկնդեղով

իներիները կը Թունաւորէ։ Հարիւ ստամոքսին մէջ այ րուղջը ոկսած, լջուած սիրուհի աղիորմ ձիչերու եւ տառապանք ներու մէջ հոգին կ'աւանդե սիրականին անունը մրմնջելով մինչեւ վերջ։

Roud marks (Abang), buth qu

"ՑԱՌԱՋ,,Ի ՔԵՐՔՕՆԸ

theuse what promuet a steel deep

- 12, U-m 201 - Tumr Do-

" Just p & w. Junt of p .- bu ut-

and burtang pay allyly multing

women of Sur Sup' aparts lephoteb -

welch hapet by bis, put du-

Bucht (boxm pfa bo) be In Just mo-

be merth buildle for bung applicate

heh abuhite hown, ube dungh Sheu-

head fruity of in

ՀԱՐՄՆԻՔԵՆ ԱՌԱՋ

(UPUPULUS 45USPE)

թարգմ. Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԻ

ha «wal wand », puphhaut be-- 11 12-1250, W 17-1150: Wohn, pp dpulip obdite 4p hubahle ab an pooper among the կանչեր Տաւ ատարիմ ընկերը, թա-Sob, երբ կ'անդներ ան հեծած m Ju bheldho znept Cut of land tobs regulate of final, as musuale Lepfor waship fibbb Sur un the to handbe to beaten

Lududu jone fapet 40 pochfue, be Equinf up umbien hubici mosu showe 200 be po 4pրանը գնաց։

go Saph dw Sach (Stuop), To-Տայի Տորը այցելունեան գնաց

-U Canut, To Sa Pour 184 ա Ալիին աղջիկը Հատումն վրա. Swhoel hip manent he lates bygh 42/4 Garaber

Unun fulpfhate de dummember n'y hot pumphyande baffer blogs

- 4'bp Bus 4'aughs, - ju-Bafuld mumur phis affamb.

ուրիր մետի, տեսատարհիրը-որնն չարմահասներ վե ճափpp. pppo, gosuje sujet wiphs for all mame alfance, pr acagachame apagh downwhat depo ուր կը ծածաներ Հատտայի վրանը։

generally weeks, zuenthos physid ampet Blong pe quept tophe րացած, կր Տաչէին նոր Տաոն han for it was the species of the umapplur Sangala danger tilbh 260, upued untheh hohor umphoe funguend the goognetich debete und de he habite domp dammy 24. hope be by hapato hogabe no ofth կապը։ Ծխարձակ բուխերիկին Som, nep 4'biftp poplar wit 46pmկուրը, Հատտայի ճայրը կ'օրօրեր իր վերջին ծնունդր

- Franklangur mit I burg. boumfanc fifte be uhome, but Smambing bingsphur Abin't Salar

բանչիւրն ալ, առանց կասկածի, գիտերե [4 է ինչ կար գիմացինին Suthly sulthbury aft. D'anter Մոշայի մայրը անմիջական bu phath he labathed ap

withhis for wines was, Sada In it allow the property me why neld be blob packs

2 வள்ளது முறிக்க விறிக்க չրրաւ իր ևերջին ուրախուներներ - டிமார்ம் வட்டு சிறமு

Garage, har de Jun when to blat Commend for bond, faguetet վերջ եկուր։ *ԵրիկուՆը երիկ կնիկ խոր*≤ուրդ

ppfb, bookqui kphowoupght me the ochube, Sud puchul sugar fabult, be myb zwsneb if wuft, որ պիտի բաղեին այս ամ ումնու Abbly county of Sea, of gaph's be astrough Som achter

Lumber, hop Walls blue dammafamph galmanmerab the Dp

hogad de wed us, aposto ap before Pangung phung hang to day மிழக்கு கோப்பிம் மட்டிக்கு குறுர் կերկան այդ պտուղները։ Ցետոյ news wanty unwhat se stom. որ կը դորհահուի ի Նչան ուր խունեան եւ Տանդիսունեան " Մարտու եկը քուեն տանաբ.

անցաւ անժիչապես գրացի վրանbhance of the be subper uhumb ուրախունեան ադադակներ բարձհանրթնե Իրքաշ ան անրաշափար of hebb phys such to beath gacuppantahen, przyka hughle իր րոյրը։ դինը, արդեն, փունվ մրն to un marke hand hammanget be pungpas Aberna

Նարագրթերու Տայրերը, wining for at satt Snap shape Swarpenchay planementible to be papawane bbpl's, funp sorpy byon ատր եւ Հագագայրունքերը հանա durable Rozmit waste ofposts

aluch ament buth at such due phù qabum be answelath maffehat Surap, Itisty Snauldwh நெவரைந்திர் பவிவம் கதவ்கழும்படது be unchief bod alip me nobb em-

U. Juntu, bpp bphowowpap Հատաայի վրանին առջև. եկաւ be quarterly of soplete, Sw Joe mumbb damb pr bamr.

- Pubut dans of Botas

4 թանախում բին մարդիկը Հաշաքութնար ՏԲ Դիրիր հուսեակ Են but be from the but for me home home was [86], be apazachque op Supunbhեն նքնա և ժանրար, թեե վնադրբենն արտի փոխադրուին դաշտագ**ետին.** bepart you

Lucusen Jaka dape, hop with Supa puznebywi, apamand sep սարսեց լեռները։ Տեղատարափ անձրեւ մը, յետոյ, ծեծեց վրան-

Շարու Դոսկելիյ

կչոեցին ժողովուրդնե վրայլ Էնկիւթի խորձեցաւ միչոց տալ աւհլի ջանկու. դարգացներվ պատարուել և հար հակ այդ դործողու ջանկու. դարգացներվ արտադրուել և հար հակ միայն դուռները բանայով օտար դրամադրուիսին առջեւ։ Այս վերջինը նհագնում ճամողուերվ ջարդաբական կացուհետն ամրադհղանի միայի վրայա շուտա տասարդեղ նկաւ և այուրեր և հետաիան նակարձրման վրայատանայ պետական դլիաւոր մենաչ հորջներին ներուն. ալորկ բանադրժման արտանութիւներ ներնուներին մեկուն. ալորկ թեւոր հասատատերին իների ներնուներին մեկուն. ալորկ թեւոր հասատատերին իների ներնուներին արանութիւներ ներնուներին արտանութիւներ նկարարձրան կայ հարարձրան արտանութիւների նկարարձրան իսանե նիման վրայ թույրը հետաիան հասատատանի կերութիս արտանալ երայակութիս արտանանիներու դարձարարձր, ուներ սիրակարանի արտանալ հետանա և դրամարարձր, ուներական արտանակ արտահայանիան արտարանի հետանական իսանակ հետանական իսանակ հետանական հետանա կրոեղին ժողովուրդին վրայ։ Էնկիւրի խորհեցաւ միջոց տալ աշելի ձառիրս տապ, այապցութատա բուրը բուրը՝ առաջարութեան երա-կողութեսան։ Այս ձեւով հերապայի եւ Թուրջիոյ միջեւ կը հաս-տատուի անտեսական դործակցութեան նոր րանաձեւ մը, որ

րկումուհրով, որդ հրկավարության անձագումար հրաշխատորա-հիւմուհրով, որդ հրկավարույիները պիտեղ պատվանին հրարդը պիտ տումեանա Աեկ խոսքով, օտար դրամագրուկալ, պեղժիական և Հուերասկան, պարզ փոխատուումենան մի ձեւր ունիս կատավա-բումիչներ պարզապես շինումեան անգորերը պետի հայարականին պայմահագրով ճշտուած ժամանականիչոցի մի համար հայար պայրաստարով աշտաւաս տասաստակարիրոցը մբ համար։ Իսոց Թուրջիա, բաղգատարար կարձ ժառնատիկ մր մեջ, ուեղ ավատ ըլլայ հոր փվանաւգիներու. որոնք շատ կարևւոր են երկրին գարգացման ճամար, չախաի հարկադրուի խողոր հատուցումներ ընկել, ինքի նվակ Արևոնուտյի մեջ գներ չինութեան հայերենքը եւ հետևւաբար ալիակ կինաց աշելի լաւ ճաւասարակչոնլ իր առեւ-

արական կշիռը։

ինչ որ ալլլադ, կաչ ընսելով օտար դրամագլուիսին գոր-ծակցունինան, Թուրջիա ոչ միայն կ՝ապացուցանե ին սերտ կապ չունի պոլրեսիցին ճետ, այլ ընդճակառակն կը ձգաի ա-ենի սերագիմ մասնեսա (հեռեւնութիւ հարևոր հանդրուանի մի սկզինաուորունիեւնն է այս, երկրին վերանուրոգման համար։

Partheghrdudi undesculpuli quelinghe

Պիրլիներ հեռագիր մը կ՛լուե ին գերման կառավարուհեսմա եւ ինկիւրիի միջեւ կնջուած է առեւարական դաշնագիր մը, որուն չնորհեր հերաւ արևուսան են արևարական դաշնագիր մը,

առեկի սկոր պիտի դամանա։ Նոր դաշնադրին համաձայն, դերման առեւտրականները ի-րաւունք պիտի ունենան հասաստունյու եւ անչարժ կայուաժա, է դէք դաճո տերակ վջանբը ողովչորևու ջադաև։ որև գրրևու Նունճիս! գլել. Ոսրւանարար որևիքահանաւնիչորևն հասարագերևու գերան արագարագերիա գե առջանգ մանարագ

Գերմանիա այսուհետեւ պիտի կրնայ Թուրջիա արտասար ընդհական արտագրուհիչներ, մերենաներ, կարող ընտության արտագրուհիչներ, հարձույե եւկս., իսկ Թուրբերը Գերվաններուն արտի կրծան ծախել գորվեր (որոեց Գերմաններա մուտջի տուրջը 100քն 75 գեղչուամ է), Թուդ, նուշ եւ ուրիչ պաուդ-

ոնտարհամույր ի վրы Ժրևոյար Հեշարադրբեն Հատ մոչ ար արոն տայիրոր է ոս տասնամեստաց է հասեն փաստվանաքերար փոմդ. որու productionaline philip

«Սաոլդ է որ երկու երկիլներու միջեւ մերձեցումը կը շա «Սաոլդ է որ երկու երկիլներու միջեւ մերձեցումը կը շա ունակուի արագօրէն, Թէ՝ տետհոական եւ Թէ գինուսրական դետնի վրայլո

Գուծազրկութիւնը Անգլիոյ մեջ

Ցունուար մին Անպլիո ժե՞ք արձանագրուան գործազուիկները և 1495,800 հոգի, Նախորդ շարքուան վրայ 144,755, իսկ անցած աարուան նոյն ժամանակաշրջանին վրայ 144,096 հոգի աւհլի։

Ներածումներու արժէջը Դեկտեմբերին հասաւ 113,315.253 սդերլինի, այսինջն 1925 Դեկտեմբեր ամսուն հետ բաղդատելով

Parasalphuli akil

աջապետական խորհրդականի մը առաջարկով, կբ հիմեսի Սէն-Լուի հիւանդանոցին մէջ, առանձին ուր

կանոց մը՝ բորոտններու յատուկ։ Քորոտունիւնը այն անբուժնլի հիւանդութիւնն է, գրերաություրը այժ ապրուսալը գրատրվացրություն եր հր Էրեր դարուն ավորոշի երադամա իր ապրոսակին տակ պատերը Երեւ այժմ ախար ամբած էր Թուի, սակայի, միջին դարեն հետցած բոյեսի կան, որոշե կրման յանհարծ նանանարակի անդի տար։ Շուետի մէջ մասնասոր ուրկանոցներ կան, իսկ Ֆրանսայի Ալփ-Մարիիին, Քօթ-աիւ-Նօր, և կար շրջաններուն մեր թաջուն բոյներ կան, առանց ոեւէ հիւանորանոցի։ Գիտու

ում է ացուս արդում հապահայիկ ըսկանիի (Chadhoogra) իւմն է։ Այս ախար, նակառակ գահագան կարծերներու, եր քեռե Մէ ապրափսիկի է, եւ այս պատճառակ անհացանի և բորոպ առանանայինը մասնաւուր տուներու մեջ (Հայաստանի Բերերանը ան վրենքինո Հանսւլութի անցաժայրժ ի նննակեր անո ախավը

թեղկական գրջանակները կը խորհին մասնաւոր ուրկանոցի մը չինուիննեն գատ, Ֆրանսա մանող օտարականները ըննութեան ենթարկել, ինչպէս Միացեալ Նահանգներթը կ՛ընեն աչջի

ինան նեխարկը, ինչպես ը բացապ շատապարրը վրատա աջջը հիշանդութիւններու համարս հիրտաութինան մայր բոլեը կը գտնուի Ասիա, մասնա ետրաբար սուրիական ծովեգերջը եւ Պարեստինի մէջ, եւ եր-բայական պատմութինան ծածոջն ախա մին եներողաա հայակիր-հերու արյատանջին ժամանակ, այդ երկիրերեն վարակունցաւ, եւ այժմ, ֆրանաացի բարոտները ընդքանրապես այդ երկիրեսրու նամրորդներ են

ՎԻԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ՔԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ሁ ይውክርኒት ል። ሁ ርርሆንነት ፈ 8 ዓ- ምርያምትኒንታያበትን ያሳሳዎች Վաղը Կիրակ ի16 Ցունուար, ժամբ 2ին Ս. Լեիկա, Պուրս ար Թրավայլին դիմացր ₩ ሥማት ይህዛ, Վ. ՉՈՒԼԼԷՐԵԱՆ ₩ በ ኮ Տቀድ Ա ՁԱ Տ Է

ՎԻԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

կազմ ակնրպուած՝ Հ. 8. Դ. ՊՕԼԷ ՆԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՑԷԻՆ ԿՈՂՄԷ Այսօր Շարաթ, հրեկոյհան ժամը Ցի՛ս, Փօն Սէսխ Էսփրիի մէջ Pol dwgp hppulp Poltup att which from Craft Reoblis

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

Այսօր Շաբան իրիկուն, 15 ցունուար, ժամը 9ին **Սարսէլի մէջ, Սալտէ Նօս, թիւ տը փարի** and appleadures, «Generas» abute par hules which book M. LUZUL ZUUFUPANKUEUL

T E- HOUSESTELL SCUTTERS HOLDER Away: hepath 16 Buttoner, dwaf Bh Lughe I. do Humpahe 64 Rue Rocher. dEpo St. Lazare & Villiers 4g dunbudgh Sh. URDPHAREM, 400SIDEM, 9. 9. S. COULTE, 3. QUENCUE, PURPHAREM, UNIVER, 4. 40SUDEM,

EUR BUULPALUE, SUFFALUE, LA.

Ա. անդամ Փարիզահայ բեմի վրայ Ալէր. Պիսոնի ԱՆՅԱՅՏ ԿԻՆԸ կ արար եւ մպատկեր

ՄՈՒՏՔ 30էն 10 ֆր.։ ՕԹևակ 200—150 եւ 100։ Տամահրը բա լար հայկ, Տաշաբաններէն։ Ներկայացման օրը՝ կիշէէն՝ առաստոն 10էն։

"BUSISHAD PROBLE" 2. 8. 7. PhhPOL Linkuphud

չրատարակուխեանց չարջի է շրատարակությարը բարգր պր, որուն առաքինը բաղկացած պրտի բլլայ 5-ին ՄԻՆՁԵՒ 7 ԴԻՐՔԷ, Համաձայն իրենց ծա-շալին, ընդամենը 40 ՊՐԱԿ. այսինայն 640 էՋ։

Այս գիրջերը Նուիրուած պի-տի ըլլան ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱ-ԿԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ խնդիրևեու ուսուհնասիրութեան, ձեռն-

րու ուսումնասիրության», ձուս-Տաս դրողներու կողմէ։ Այս առաքին շարդին համար բացուած է սահմանափակ Թիւով բաժանորդադրուԹիւն միլ։ Բա-ժանորդները կը ստանան այս աստրգարը զը ստասած այս Ա. չարջին բոլոր դիրջերը, ա-սոնց հատավաճառին գինին վրայ ՀԱԲԻԻԲԵ 25 ՋԵՂՋՈՎ ՄԸ։

Բասենայինն է, Ֆրամասայի, Սուրիոյ եւ Պայչասնեան երվերու Նարու համատ 30 Ֆրանթ, Նա-սասկանասի 40 ՖՐԱՅԲԻ փոխաս-թեւ Իսկ ԱԱՌԵՐ հաղվիայ, անգլ, գազութեներուն համար բաժ Հակին է 23.5 ՏՈԼՍԻ փոխա-վանասի 3.25 ՏՈԼՍԻ փոխա-

րվչու Բաժանորդները փոսթի ծախ չ չպիտի վճարհե

Յաշրորաբար պիտի ձանուց ունը դերդրերուն արուքրրեն Քաժանորդագրութիւնը 8ՄՐՋԱԿԱԳԷՄ ԿՄՆԽԻԿ Է։

Բաժենգինը դրկել Տետեւհալ Տասցէին.— H. Kintouni, 36 Av-de Chevreuil, Asnières (Seine)

ԵՂՐԱՑՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԵՒՆ

ՏԷսինի Հ. թ. դայնակցունեան եննակոմիտէի նախաձեռնու-նեամը եւ Ազգ. միունեան օ-

աստասարար արևաներումու Թեսաքի եւ քարգ վուսենակա ժամարակուհետաք կատարուան համագանակուհետաք իրատարուան համագանակուհետան բանկը-Յ. եւ Թապուհի խատեցիայար 70, Ա. ե. Հ. Վապատեստ 70, Տեր եւ Տեր Հարատեստ, 70, Տեր եւ Տեր Հարատեստ, 8-«Հիերինանա, 8-Հա հերինահան Հիերինանա, 8-Հա հեր Հեր Հիերինանա, 8-Հա հեր Հեր Հիերինանա, 8-Հա հեր Հեր Հիերինանա, 8-Հա հեր Հարատեստ, 8-Հա հեր Հարատեստ, 8-Հա հեր Հարատեստ, 8-Հա հեր Հարատեստ, 8-Հա հեր Հարատեստիան համարար հեր Հարատեստիան հեր Հարատեստիան հեր Հարատեստիան հեր Հարատեստիան հեր Հարատեստիան հեր Հիերին հատարարան ՅՈ, Հարատեստիան հեր Հարատեստիան հեր Հիերինան հեր . Գեւորդևան, Հարիկնապ Թիւ-Էսկնիևան, Տեր և. Տիկ. Տոնիկ ֆերդերաաս այդ Սամակրհան, Մարտիրոսես Կորարդ, Տէր եւ Տիկին Ցակո հան, Տէր եւ Տիկին Պարհա Տէր եւ Տիկին Կուրտիկեան, է Պարտակնինան, Տիգրան Մո Տեր եւ ծրդրս տուրարգան Մու-գարտակնինան, Տիդրան Մու-րատեան, Գ. Թիւկենկնինան, վ. Քեշիշհան, Օր. Շամի Օվեկ-նան, Հ. Ղուկասնան, մ. Սեթեան Ludu, 4. Antquatum, 3.04,65 and 20 aquan \$p., S. Sulppbulu Stp be Shilin Ludpupanedhulu Stp be Shilin Ouzskulu 15 an

ζων Τρωνις, δέρ δε δήμην Τοηδιαν, δέρ δε δήμην Φάρ-ηθεων, ξ. Φωφισφων, Γ. Βω-μηρέων, Β. δήμουσμάν, Οδι-Θωπων Ταεμβήμαν, Τ. Αενրատաս դուլադրդան, բ. Իջու հալինան, Տիկին Շահէնհան Սրբուհի Լափճիճնան, Յ. Չիլին կիրհան, Տիկին Արնլնան, Դ. կիրվանս, Տիիլին Արգելնան, Դ Դաւրիքնան, Ալիքամենան, Ռ Պայնանինան, Սարգադիան հաժ. Պայնանինան, Սարգադիան հաժ. Կուրաիկնան, Հ. Պայնան, Շայգ-հիան ընտահիր, Ա. Պայնան, Շայգ-հիան ընտահիր, Ա. Սարգ դիոնան, Ա. Յակորնան, Ա. Սար-դիոնան, Ա. Սարադինան, Մար-Մարադիանանան, Արարաի Տեր Մարադիանան, Ա. Մարադիա Մարադիան, Գ. Մարադիանան, Ա. Մարադիա, Վիր-Հայանագիրն Մետագատիա, Վիր-Հայանագիրն Մետագատիա, Վիրժին ճորնիհան 10 ական ֆրանը Ծրո ձորգրում 10 ավան գրան Մ. Ձամիչեան 5, Գ. Ղարիպե 10, Յ. Սարաֆեան 5, նպրակ Տէղկէթարեան 10, Տիղրանու Տերկեխարհան Ու Տերդանուհը Արթահանեան 5, Մերանուը Սա-րաֆևան 5, Դ. Դաւիթենան 6, & Նասօնան 30, Լ. Ղապարհան 20, Տէր ևւ Տիկին Թիւֆեն-հիսան 50, Տէր ևւ Տիկ. Դա-երէլնան 20, Կ. Կակսևան 50, որելիան 20, 4. Կակշևան 50, Պ. Սահակևան 50, Ա. Օհանևան 10. unidap 1800 hpungi Shu «Bunul» 13 Buibocup:

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

4. 8. 7. Wuppyb Baumad, budah, Rapa Zudaez he Up-utt Impo fundrhene hunti da-quip upop Empuh 15 Baitacup dunt shem Bachtahu, 171 Fbgժա Temple, Ռուսոոնի արաքը։ Օրակարգ՝ Գործագրկուհեևան սասգնասը եւ կազմակերպական բննացիկ խորիրներ ներկա, պրտի րլլան Շրջ, Կոմիայի ան-

պրոսը բրլաս օրը, հոսանուր ատ դանները։ Հ. 8. Դ. Մարսեյլի «Արմեն Դարս» խումրի ժողովը՝վաղը կի-բակի 16 Ցունսւար ցորեկեն վերջ ժամը ճիշղ Հուկերին,

ստոմ դրադարանը. Հ. Յ. Դ. Լիոնի Շր<u>ք</u>, Կոմիա<mark>էն</mark> ը ե. թ. լրոսը օրը, տոսրաբա ծրաւիրը Լիոսի ըսրը ընկերները վացը՝ Կիրակի առառուան ժամը 8.30ին, Բիւ Գուալօ «Է միլ Ջօլաայի վերծայարկը Ներ-

երը Հոյասերը գործավարդիչը արգ կայանալ անդանատեսորով։ Հ. 8. Դ. Վիկնի ընդե, ժողովը՝ Կիրակի 16 Յունուար ժամը 2ին կես օրէ վերք, Թոնիկվերի հայ ողովրգ, լսարանը։ Ներկաներուն Ռուր մեծամասնութիւն պիտի

ULBOTAPLE Upper. Upuc նկան դեր արդան այսօր նր գիրեր, 15 Յանուար, ժամը 6ին, Արումրին մէջ։ Ըստրութիիւն նոր վարչութեան։ Բոլոր անդաննե երերայութերեր անհրա

pat. Shedingin sepa-dayan ki. 2. C. L. D. b. U. bandapi dinairus fanfi bi. Nandapi qilindi dinairus fanfi bi. Nandapi qilindi dippi dungi kip. 16 Santanungi kis api dipp dungi 2kh. U. S. Mortvilleb B. Januapita Shedi. Alfortvillet U. functiphe 5. Stade Dollett #62 Upponthe

ULPP

Zurogh. 73, Rue Pasteur. Salonique (Grèce -

blimilight dier minulihren be gleichen

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ 12. RUE RICHOMME, 12

դարմանումը եւ ատաննաչինունիւնը տեղի կ՝ունենայ կար մասնագէտներու կողմե, խիստ դիւրամատչելի պայմաններ Առաջին այցելունիւնը ձրի

Հաղորդ ակցում համս միջոց՝ Métro : Barbès-Rochechoua

8088. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԹ

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Teléphone: N° (Yun n'thign Bhath duafth) (Latte op 2 30,27.3 h)pputh he n

PES BUALPAN

որզդայի սեցլանել Հնդկասցանել եր Չինել ներանորա UJUV, ZOSUPES ER PRUBOLUHUV

чилиъяы 301130085 II: 1- 9



0.01,02 100 างแกลเสเสส

By Bulgar Phili mygle Comptoir des Thes YAVRO 23, Rue Sénac, Marseille. Եգիպտոսի ընդ ֆ. ներկայացուցիչ C. B. hlav, 7 Rue M

mond Pacha et Falaki, Alexandria

eartheathachtea mereacon-suc

Փարիզի արդատակինան ըն-կերութեւնը և նպաստ Փարիզկ հայ վարտահայներուն կազմա-կերպան է իր տարեկան պարա-հանդերը, որ անգի կունենար Ցունուար 29 նարաֆ գիշեր ժամը 9ին օֆել Մաժերքիրի ցումուսար 29 շարաթ գրչոր ժամը 9ին օԹէլ ՄաժՀսԹիւթի սրաԿրհրուն մէջ, 19 Ave, Kik-ber Գեղարուհոսսական բաժեին մէջ պիտի ներկայացուի Երուանդ Օտեանի «Ազգ, Մահմանագրու-Haluta 62pg jognembyp

ФИВЕДИЕЛИЕ

Shiller. Sund Ummumbes () \$pm'n.p. 2UAL, U. 8.— Ummyw'n.p

20 ֆրանւթ։ ՄՆԻԷՌ, Ձ. Ա.— Մտացանթ 35 ֆրանը։ ՀԱ ԿՐԻՎ, Գործ.— Սաացանը

55 \$pmup. U.S. Churor, U. C.— Umm-

ցանը 250 ֆրանը։ ՎիՌՆՈՒ, Ժ. Դ.— Սաացանը

40 ֆը.։ ՄԱՐՍԷՑԼ, Ա. Մ.— Սաա ցանը 60 ֆրանը։ ՊԵԼՖՕՌ, Ե. Ե.— Ստացանը

35 ֆրանթ։ ԺԱՆԹԻՅԵՒ, 8.8. - Ստացանջ

70 \$puns.s. UUPULBL, 8. b.— Umm

ցանց 160 ֆրանը։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Գ. Ս.— Ստա-ցանը 35 ֆրանը։ ԿԱՌՏԱՆ, Ռ. Ց.— Ստացանը

30 ֆրանը։ ՆիՍ, 3. Հ.— Ստացանը 82։ ՎՐԷ020, Գ. Ձ.— Ստացանը 70 ֆրանջ։ ՏԷՄԻՆ, В. 2.— Ստացանթ

50 ֆրանլը։ ՎԱԼՍԵՍ, Գործ.— Ստացանը

416.50 ֆրանդու ՄԱՐՄԷԶԼ, Գործ.— Մաա ցանգ 406 ֆրանչը։ ՎԻԷՆ, Գործ.— Սաացան գ

180 ֆրանը 50 սանվերն։ ՊԷԼՖՕՌ, Բ. Թ.— Ստացանը

35 ֆրանդո 40% - ՄԷՆԹ - ԷՍՓԲԻ, Հ. Մ.— Ստացանգ 20 ֆրանդո ՏԷՄԻՆ, В. Պ.— Ստացանդ

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Ալէքսանդրապոլցի Ա տուր Ցովսէփեան (Նախկին առելը լովսելվուան (սարգրը ա առենը Նիկօլ ճակոբեան) որ ևլ, կու տաքի առաջ Շիքակօ կը գտնուէր։ Տեղեկացնել՝ Arthur Acopoffի 79, Rue Lemercier, կը խնդրուի Ամերիկանայ հեր-Ծերէն արտատալել։

ULUBA

-- ort stro --Zmugt.-- 43, ld. Dondoukoff. Sofia (Bulgarie).

U.d mli ultlibudfiler Մալիի մօտիկը։ Լոյս, կ իտβանոցի իրասունը։ դին Rue Damesme, մեն ըս հլաս

выпланыный вы

TULDUS THUS nor ZHASE' Librairie BALE 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (Il

ՊՈԼՍԱԿԱՆ ԼԻՒԼԵ Ք**ԱՅՐ**Ո The samp and the state of the state of the samp of the same of the

> UULU SEUU4 96186 4C ZUSPUSPE SESE ZUBYUCE & THUSAN որ հրատարակիչն է մահո ւորապես Լուսարհը *ընթե* գն ուրի գտարրաման» հանարդարիու ըւ ջոխ դերի որորդերույ

Thou, - Librairle li gachène, 9 Agopian lis Tchakmakdjilar, Coastan

HILLILLY 14 висиниир 1927 <u>ጉ</u>ቦዜሆኔ চቦ

Ցոլար, Մարդ (ոսկի) Mark Թրք. ոսկի ՄԱՏիտիկ Լեվա 100 հ Medudsé Spuludh Drachme Լիր » » Lite Գելժ. ֆրանը » Frc. Belge

Ջուփց. » Լէյ 100 წս Չերվոնւեց Brabbens, B իգ. Քր. Ֆմարէ I Cr. Fonc. Es. 3 fem d'hift hphiling. Lots turcs

Comptoir Parisien de change et de

Le Gérant : H. TEUR

IMPRIMERIE - MASSIS - ED 208bis, Rue Lafayette Paris

BUIFUS.

"HARATCH" P IL & S b 9 b S

3 mdu. 6 mda. Sm **500500** 35 | 704 1404 054500 2030 1231 իւքրագիր՝ ԵԱՒԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 20816, fine Lafayette - PARS (10°)

METRO : LOUIS-BLANC OU JAURES Հասցեի փոփոխուԹեան համար պետք է վճարել 2 ֆրանք 460446 16 อกหากหนา 1927

16 JANVIER 1927

оспрыей почины вы чений

ዓትъ' 50 ሀሀኒውትሆ

beaut bont

Ո՛Վ ՊԻՏԻ ԱՐԺԵՑՆԻ

Նորէն եւ նարկն, նայն ցաւատանք ինորիրն է որ կր ներ կայանայ մեր աչջին, որոշան լուրերուն հետ։ - Ի՞վ պիտի ստանեն անդորժութեան դատապարտուած նայ աշխատաւորներուն աներչական օգնունեան դուս

ատառուչ ողբեր հիւսելու պէտք չկայ։ Շատ պերճախօս է արհի ի՛սւրբրամ։ _Ճարհանև ին քևանրբյո՞ն արմարար, երեկրինբը։ արհի ի՛սւրբրամ։ _{Վետ}և և հայարեն օևն օևիր ին ահապրո իրջ սե որը և ապրայի հայարան արդանական արդանական արդանական անդեր հագիրների այլ որոնց լաւտատեսութիւնը կը ենրքուի իրենց իսկ հագիրների այլ որոնց լաւտաեսութիւնը կը ենրքուի իրենց իսկ հաղորդան ատրեսի անձեր

որսի շեծարիր դէն բանասանընկան արժարձրիա և իրենքը նունրքին

րերի ըրջանին մեջ Նարասարևելա անդործներու Թիւրկը ցույնեին։
13.022 (աւհլի առաջ՝ 67.03), Երկրորդ շարβուն, բարձրացույի
17.178ի, իսի այս լարիու (13 Յունուսար) 27.952է, ինչ որ կր
ելանակել 10,000 (ասի հարիւրին 60 յունոլում։
Գեւոց է ծկատել որ դիմունեկու, բարգնալը անալատճառ
գործայրվունենան ծաւայում չի Նրանակեր Շատեր Նախապես
օգնունինը հան ինորած, յուսավով որ տագնապել կարճ կը
անել կան կրնան որ հանաակում ին հրան արկապերներ կր
անելակենի։ Իսի առանձնապես խոսելով ներ հայրենակիցներու
հան աներն հետ հետ աներ ու են տարեսակին իր մատին, անաքոց հեղուվերներ ոչ են, տագնապին ծանրուժենն և պատոց կուրալ, այլ իրենց իսկ վիճակներ Շատեր վաստված եւ կերած են առանց վաղուանը մաստերու Ուրիչներ՝ որդ հոգև-որու տակ մտած են, ընտանիջ-ազգական թերելով կամ պահերով։ Իսկ ընդհանրապես, իրթեւ իրական բնչազուրկ, չունենա-ում ո՛ւ տունահո, ու աւ հաստատուն եկամուտ կամ լենարան, րայք քար ըաղատրագրերը էր։ որվ եմ, տուն-տեղ, ոչ այ նաստատարան ենկամուտ կամ քենարան, չեն կիմար երկար դիմանալ։ Այս տեղեն այ կր ծաղի անոնց անահիջական օգնունենան պատանից, մերկայ փոխանցման չրիանին համար։

Տեղական ԹերԹերուն մեջ, յանախ կարծարծուի ամարդատ բողջորուտ աէլ, յատախ դ արտարծութ ծասար ամարդծեներում որ օրևերու ենրերը։ Ար Թուե Բե Ֆրանսացի-ենին եսկ լաւ. չեն դիտեր օրենչին արամադրուհիւմները, եւ ասան իր գրկունի անդիսանկարար վահ անձարակուհեսումը։ Անաիջաներու օրկանը, երեկ չիչելով պետական օգնուհեսմ կանոնագրին արամադրուհիւմները, կարգ մը լուսարանուհիւմ-ենի դուսար

ար դուսարը։ Հրաժածագրին նրդ յօդուածը կ՝րսկ, գործունեծան դատասլարուան են աշխատաների չգոյունենն եւ կորմնյուցած են իրենց գործը, այսինքն այլ եւս ո՛ր եւ է յանձնաունիւն լունին իրենց վերջին գործատէրին βետ եւ

հենակակ են հոր գործ մր ընդուներու։ Հատեր ոխալ հասկցած բլլալով այս տրամադրութիրեր, մեր ֆրանաարի ապատմակիցը դիմած է Ալիատանջի Տեսչութեան, որ հետեւհալ հաշաստիջը առուսծ է.— Այն բանւորևերը որոնը անորոշ ժամանակով անդործուխեան կը մատ նուին իրենց դործատիրոջ կողմէ, առանց արձակման սլու անկէ, իրաւունը ունին օգնութեան։ Ասոնը է ծեղվայացնեն վկայական մբ դորատահ Ասոսը մկչաց հաստատե (Եէ անորոշ ժամանակով չպիտի կլնաբ դործածել այդ ըանուրները։ Այն գործատերը որ չի տար այդ վկայականը, Անգնակալ է դատիւ

Եներորդ յողատր։

Ֆուսիսայի դատուս անում հայաստ չեն կրնար ստանալ
անոնը որ իրենց աշխատանքով չեն ապրիր (անո Հրատան Բոշակի կամ ուրիչ պիտական օրնուկիան կապուտծ. Ճեր, անվար կամ ախտաւոր)։ Գործադրկուկիան անտուկներու -ը, ավար դաս արտաքոր)։ Իորս-աղջվուքսա» անտումիներու փարականի հարձուդոների դե նշենն օգնունենան չափը, օր ծուապատին օրական 4 հրանը 50 է բնաանի գի պետքեր, 3 ֆր. 16 տարեկանէն վեր այրերու, 2 ֆր. 165և վար պատանիներու համար եւվու Միեւնոյի ընտաներին արուած նպատը օրական համար եւվու Միեւնոյի ընտաներին արուած նպատը օրական

12 ֆրանգը չի կրնար անցնիլ։ Այս ծանօԹուԹիշնները կուտանք ոչ Թէ վարդագոյն յոյսեր **Ն**երջնչելու, այլ հասաատելու արջությու, այլ տասատարը։ արդատ ըր օպատարը, արդայար արգահան վր հետացրքորութ։ Անաւարի, դի-մասի, մր պատասխանելով, Այ՞ս է. Ուազի նահանգապետը հա մամառեյերեն այսնած է խարուքիրն չրենրու եւ օտացներուն այլ նպատուրաչինը, իրևումներ, աշխատանքներ կարելի է կատարի այնի երանսնատ։ Նահանգներու եւ համայնըներու իշխանութիւնները լայն իրաւասութիւններ ունին այս մասին։ է քանադարդուսարը։ լատ բայաստությունատի ուսրա այս սարդա Արդ, ոք վախոն դարապանել, հայ անդործերումե գրար։ Վանուխ արքենյել, հայ աշխատաւորեն իրաւումեջը։ Աոտում Վանուխ արքենյորը չի կինար ՝ նահանարականին, արպարակ-ային կամ համակորային ժողովի նախագահին ծերկայանալ։ Ան-Տրաժեշտ է միջնորդ մր, իրառասու թրկան մր, ի դիմաց բոլո թին խոսելու համար։ Ենել տեղ մր ձախողի, այդ չի նշանակեր Pt ամէն տեղ ալ անօգուտ է։ Եւ ճամրան հարթեկու շատ մի-ջոցներ կան, կը բաւէ որ ջիչ մը սիրտ ու կամջ ունենան համապատասխան օրկանները Հասարակ ազգատներու կան անձ ճար գաղթականներու համար դիմում կրլյայ եւ կինդունուի, ինչու պիտի մերժեն անդործութնան մասնուած աշխատաւորը, արա չոնո ատներ՝ ի վրև ճնակրճ ու տերբ ին հարբ տվո

ԱՆՏՈՆ ԳՕՇ

ALBREWH OF SPEELES խոսով իմացանը մահր մեր վաղեմի ընկերներէն Մոտոնի, որ ծանոթ էր Մետոն Գոշ անունով։

Ողբացնալ ընկերը, երկար ոնսէ իվեր կը տառապէր ատեն է ի վեր կը տատապէլ ծանր հիշտնդութեն կու մը, եւ վեր ջերս հիւանդանոր փոխադր Thud Munuplusph It ! 4w. երը), սև <u>հար</u>դանիր մասավորև բև գուց արտագրած է, ընկեր Մնասն կևանջը ոկսած է իրթեւ դրաւար, ծախ Թուրջիոյ Արևւելևան Բումէլի) եւ լետոյ Պուլկարիոյ պետական տպարաններուն մէ Երբ Ռոստոմ մասնաւոր վարժո րան մը բացաւ Ֆիլիպէի մէք։ իր հետ էր նաևւընկեր Անտոն, որ միջա համեստ, կատարած է գանավան աշխատանջներ։ Իր անունը համեստունջներ։ Իր Swingapap ատանու Տարբանրէ ի վեթ հաս. տատուած Գրոշակի խմրադրա-տան մէք, այս վախտանամեայ tn 1. 8. Դայնակրութեան Ժր. նեւի Տան եւ կենդանի յիշտատ կարան մը՝ ժամանակակից դէմ-L ntinghpur

Հանդիստ իր սոկորներուն։

ተያበተጠልታት መኮተሪጃቶታ

DIBUNANDEPPP AUPROFERIE միածնի Հոգեւոր գերագոյն խոր Ռուրդէն ստացաւ պաշտոնագիր մը, որ կ՛ըսէ ԹԷ անցնալ տաը_ ւոյ Սնպա- ՁՁԷն մինչնւ Հոկտ 3ը Ծայր ԱԹոռի մեջ տեղի ունևցած է Հոգեւոր Գերագոյն խորրուրդին նաժագումարը. փողո_ւ վին կը ժամնակցէին նոյն խորդուրդի Մևայուն կազմի բոլոր անդանները եւ դամամիուԹենական սակմաններուն մէջ գտնու բոլոր առաջնորդները եւ գրեմա-կան խորհուրդներին ընտրուած ոշխարդական պատգամաւոթ-

ծողովը ուրիչ խնդիրներու կարգին քննումենան առած է Մայր ԱԹոռի 1927 տարուան պիւտճեն որմե կը պարուեն հե չջմիածին բաց պիտի ունեւնալ 23,400 օուրսի։ Աս գուժու Նայ 23,400 ռուբլի։ Այս գումա-**ՖամավիուԹենական** մաններու Թեմական խորհուրդ. հերը յանձն առած են 7400 թուբ յին լրացնել իրենց Թեմական Ե կամուտներէն իսկ միացած իսզար րուքլի քացին դամար Ժողովը ցանկուԹիւն յայոնած Է որ արտասանքանի ճայ Թևմերը աչխատին լրացնել, իրենց եկամար Նշանակելով, իքրեւ նպատո

FURFURENCE THE 25

4.662.6867 thippepp sti the pape qua չեն քսաղաղած։ Կազմուած է յանձնաժողով մը, որ ատենէ մը ի վեր ընտութինաներ կր կատ թէ ազգային պայջարին դէս դորձողներուն մասին: Պոլսոյ, Իզմիրի եւ Ասսանայի կուսակալութեանց բնակիչները մաղէ կ'անցուին։ Նկատի կ'առնուին րար։ Արևանիկարիկ հիրեր դրադ ատարակողներն ու կարդացողնե-րթ։ Անմասն չեն մեստի Իսլամական Միութեանց անզամները եւ նրար ջաղհար փակրն ումսմ-ւրմաննչդար թ։ Ծամարնկաւ-սիսունչդար թ։ Ծամարնկաւ-մաս ընտերա

006 0010

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԱՒԵԼԻ ԾԱՆՐ Է **ΦԱՐԻՋԻ ՇՐՋԱՆԻՆ ՄԻՋ**

ՈՒՇԱԳՐԱՒ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Բանւորութեան Ազգային Մնայուն խորհուրդը նիստ գումարեց առջի օր եւ դրարեցաւ գործադրվունեան ինորով։ Հաս-աստուհցաւ որ գոհացում չստացած գործի խնդրանգհերը աւելցեր են 1926ի չորրորդ հռամսհակին։ ԱմՀսէն առաջ Փարիզի մէջ սկսած է տագնապր, եւ Դեկտեմբերի վերջերը դաւասները հասած։ Ջանը թափուած է օտար բանւորները Փարիզեն դուրս, եւ մեծ մասով աւելի ջան 300 ջիլոժեղը հե Փարիրելեւ դուրս, եւ մեծ մասով աւնդի քան 300 գրրոմոց հա-ու. անդեր հասատակը հետրուրդ վաւերացուց Այժատաների եւ Ներջին գործերու Նախարարութեանց բրած կարգադրու-Բիւնենրը, և որոշեց պահանջել որ ֆոկողուժեան նոր կայաններ Մաստատուրեյի հիշախարին և արիւելեան սահիմեներում վաս, օտար

. Փարքոյի շրջահին մեջի, 20րդ Թաղամասը, որ ամենեն բազմամարդ կետերեն մեկն է և հարտարագործական կնորոն, ամենեն, շատ գործապուրկներու վկայական առուան է, առերի բան 1300 և. օրական 00 նատ կառնիայ այս Թիւբ։ Մոմիջատ 1300 00, օրագատ 10 մատ դաշորաց այս բերք։ Նում Ֆապես յեսող կուդայ 11րդ Թարամասը, ուր միայի Յուհուսար 13ին բարեզործական դրամեհետկը 50,957 ֆրանը թաշկաս է 1063 հոդիի։ Այստեղ ալ ամեծ որ 60 մորդ դիմում կ՛արձանա-գարելի մեհենչ դատ ազգուած գործերն են կանագործութիւնը, գարդականն կաչեզործութիւնը, սուսինրու լինութիւնը եւ փողջ գարդապատ դաչ դողոցություրը ուղը, սուղադրու չրտություրը ու կորդը մետապատրորումի իշևոր հետոր հարորդ կարդով հարդա, որ ուշեի 900 անարոթծ, 18րդը, 17րդը, 15րդը եւ 13րդը, Ասեսրոր է բակ βէ արուստծ Բիրերը կը կերարերիծ միայի հայասացնելու ան-գործերում, անդին թացմացին, բանուրներ կան ար դիմում չեն ըրած, այնայես որ, միայի Սեխի համանային մեջի անպործ-ենա։ «Աւ - 05-200000րհցու թիւր 25-30000է» պակաս չեւ Փարիզ բաղարէ» դ Պիյհասրուռի, Լր Վալուայի, ՄոսԹրեօյլի գործարաններն աղդուած են տագեսալես Բայց ինչնաշարժի դործը, որ մաս-նատրապես կարևոր է առաջին երկու Թադերան մէջ, երկարատեւ ապարտելներու պատճառաւ, բաղգատաբար ջիչ դուած է, իւ ամէնէն առաջ արձակուած են օտար բանւոր Տեղաշորման եւ Աշխատան թի վիճակագրութեան գրասենեակը կը հաղորդէ թէ հատուրվան պայմանագիրներու համաձայն, Sugarat Pt օտարականներուն ալ գործագրվու - հասագրյությու - անաձայն, Ցունաւարքն առաջ ծպապայի տայն եր օրական 2.75, իսկ այժմ շարաթական 35 ֆր. է մեկ մարդու համար, 50 ֆր. երկա այժմ մարդու համար, 60,50 երիշ ի, 82.25 որոսի համար եւն., Այս դրունիայի ծմունեւ առանանեւ և դրութեան շնորհիւ, բազմաթիւ ֆրանսացի բանւորներ կրնան պահել իրենց գործը։

Ինչպես գրած էր Քանի (Caen, Քայվատոսի նահանգ մեր Յղիքակիցը, երրծագրկունիեւ՝ չկայ այդ շրջանին մէջ Ֆրանսական ԹերԹերն ալ հաստատելով այս տեղեկուԹիւնը գործուների որ արևադրական գործերու βուլու Թիւնը պատասա հղած է որ աշխատավարձերը գեղչունն կարդ մը ճարտարա-արտումա- է որթորական գործերու βուլու Թիւնը պատճար արտումա- է որթորակ անները չեն կրնար համնիլ ապսպրան բներուն։ ՍԷնԹ-Մետռէի հրկանի հանջերն ալ սովորականին պէս կր բանին եւ նոյն իսկ նոր հաստատունիւն մը պիտի րանան։ Այս իրողու-Թենէն խրախուսուհլով, բազմաԹիւ ֆրանսացի և օտար բանւորդանրին չննամ եսևսնայ ան մոչանրըն։ դեն խոնչութի դէր դատն իան սե որություն դարություն ու առանություն որ հանություն հայ և հ երկրադործական աշխատանքներու յատկացնել։

Փարիզհան շրջանի սէնաիջանհրու միութիւնը մասնաուիրակուԹիւն մը ղրկեց ՍԷս-է-Ուազի նահանդապետին, ուր պատությագրարա» ը լջացն ոչ «չ-չ-չուացը աստապարարա օգնուներին ինոլրելով գործագութներում առնայու ինականականացի յայանաց ել է համաձայն է որ՝ 1- թուրսը պործագուրկները առանց բացառաներան արձանագրուին արդիծարգերունեան ցանկերն մեջ, 2- Ցանձնաժողովներ կազմունի բայոր համայնըներում մեջ, 3- օգուր գործագուրկներն այլ վայերեն այն իրառուերները գորս ու-

Նոյնարատարը ապարարդությատ տորդապոլու դրժա Նանց Թէ հիրին դարժուսան ընհացրին Ֆրասիսա հիրած օտար բանուրինը, իսկ մեկնաժ են 1028 հորի (ենծ մասով խաւ պայի, սպանիացի եւ պետ), Նորեկներիչն եւ տորդեն Ֆրանսա գանուած օտարներին տեղաւորուած են 349 իտալացի, 263 լեն, 90 չին, 68 ռուս, 63 սպանիացի, 31 յոյն, 29 փորթուկեր

եռ 131 դահապահ աղդէ բանւորենը։ Աշխատանելի Նախարարութնեսն շարաթական տեղե-կագրին համաձայն, մինչեւ 13 յունուար 1927, Նպաստ արուած է 27,952 բանւարի, որոնց 21,089ը այր. 5863ը կին։ Մացեալ շարթնուան ընթացքին նպասաբնկալ գործազուրկներուն Թիւր կը համեէր 17,178ի, այնպէս որ այս շարաթ 10,000է աւհյի

ու բանւորի նպաստ տրուած է։ Յունուար 12ին, Փարիդ թաղաջին գործադրկութիեան օգ։ Կութեան կոմիաեն նպաստ տուած է 14.558 բանւորի, որոնց

ዓበቦ ው ሀደቦ ዓበ ኮ Թ ኮ ኮ Ն Ը **ԵՐ ՍԱՍՏԿԱՆԱՑ** 1 ከበኔክ UE 2

լիոնի մեր ԹղԹակիցը կը գրէ ուտը 14 Թուականով.

ուն դադրվասունիւրն որսաւ խորայւ շվերկեր օնթոյի բորայ մաև ծարանը, որ 8000 բանւոր ունի երկու օր առաջ 800էն աւելի հան եւ Հայեր։ Շատեր բնտանի թի հայրեր են եւ առաջին օրեն իսկ աննլի մատնուած։ Իս Մոնդիլէդիր դանուող նոյն «Պէո լիէ»ի մասնանիւղն ալ սկսած է շարաԹական 50էն 100 դործա. ւոր արձակել։ Շշուկներ կան նաեւ թէ 3000էն միան 300 սի գործարանններեն «Ժիլեն» այ կան քանի մը տասնեակ կարault. րրի աշխատուներու գանգանուր կրճատած եր 30-40եւ

Մեր հայրեսակիցներէն քաղջորեքը, հաշունգրար ունրում «ողոտեշրբնու փանքուր «սՀ», արև ին ժմչար սե խառութքով դրև բան բանառաննուներ չամանցալ անև չաննըտրիներուր մանցալ անև չաննըում աղուան հեռանկարէն մաահոգ խապարութեամբ կ՝ ապրին. մաւհ daundo be Spappungto ուրականալ որը այ ստեղծուած է. chine sudup, mefummnestand ழிர்வர**வர்க**ம் ந்ற வுகையம்?க்கா nubb matukwikkase świowie who he whenthouse let approուրը օգրրինիչ է բանա գրեն և դ

ՊՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ԴԱՒԵՐ

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ՄԷջ Նիւ Սօրջի Ոստիկանապնար տեղեկացած է Թէ պոլչեւիկները են ամերիկացի սստիկաններուն, անանրակի նցուն ատոր ինթան ամաարևուր դէն թե պատրաբահար նաև ուսելը մանցը ճարբանակար նաև շասերթին հագուսաց Էկը չլ որևուր վրևչիր հանդաժաշնեւ դո անշևալ կերպով.— Քմնիչ ոստի, կան մը՝ չաբաթական կը ստա-նար 250 տոլար, հարիշրապևտ մը՝ 100, ահղակալ մը՝ 50, դաղանի ստախկան մը՝ 15, իսկ դաղանի ոսաիկան որ է... գործադուլի չրքանին մէք՝ ռագ մազիտական կէտ մի ըռնող ոս և Հարաթի 5էն 50

Մուշտակի գործադուլը աևchy dby authu, authory շրջանին, պոլշեւիկեան կալենրու ղեկավարու Թեան տակ գիշնը ու ցորնկ կոիւներ տեղի րրնաւ րւ քանդինրինաւ դիչիւ՝ դ,սւրբրայիր մասանի» հարկանփարասիները եւ փիները կը նա**։** խատէին։ Մուշտակի գործագու-լը Արհեստակցական Միութեան wpdby dow 800,000 mnjup

շայ երաժշտունիւնը աններ լով.— Ուրբախ կէսօրին «Ռա-արօ-Փարի» անխելի կայանէն Տիրան Ալեգոանհան երկու հայևրեն կտորներ (իր չեղինակուներները, «հ խարին» եւ «Ալապետոր»:

⊰ԱՑ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

կուսակցու Թիւնները արեւ մա եպն իմասոով դեռ չեն կազմա-ւորուած նայկական իրականու-

Թիսն մէջ։ Արևւմտեան ամէն մի երկրում կան շարք մը կուսակցու-Խիւններ, որոնցմէ իւրաքանչիւ ֆառանավություն, սեսմ խաւր դե են ին ենքինանիր-ճամանակայ ակերում սկարություն հետա վրայ։ Այհա, օրինակ, Ֆրանսայի ՄԷջ՝ արքայականներ, աջակողմ-եպն դանրապետականներ, ձամակարմեան մաժերորկավ տականմեր, արմատական ընկերվարականներ, պարգ ընկերվա-րականներ եւ վերջապէս βաժայ-նավայններ

Հարկաւ, Երբենն այս կամ այն կուսակցուն իւնը կ՝ունենայ իր կազմին մեջ խորնե օտալ անմասներ կը պատահի, օրի նակ, որ խորոր միլիոնատեր Ֆարուստ մր— որի ֆոգիին մեջ փողի կմայքը չէ մեռցուց դափարական, ազնուական սեր, մերը— կը յայտնուի աշխատաւ դերմանիր, բելջիկայի մեջ, բայց րհր են։ Մեծ ֆաթուստները առ ֆասարակ կը ֆաժախմբուի՝ պահպանոդական դ-րօշակի՝ պայիսլանոդական դրօշակին տակ։ Ֆրանսայի մէջ անոնը կը տական կուսակցուԹեան, չնչին մին ալ կը միանայ արքա սինսերու հատուածին, ո յականներու 1 գրեն է կորմոցուցած է վարկ ու ավարկվու թիւն։

եը պատանի նմանապես, որ գանգուածներ, անկող, անինչ վեսքգատերգեն ի, արժտղոժես քեր պայիպանողական սակցունեան մեջ։ Ատոնը իւաւար, անգիտակից տարրեր են, որ տակաւին յեն ըմբռնած իրննց դասային ֆարազատ չա.

լթեր մեջ կուսակցուն իւնները շատ աւելի բարդ, բազմապիսի խառնուրդներ են Հակառակ որ հարիւը տարուան մշակոյն՝ ու-նինը— մամուլ, գրականունիւն նւայլն չեն իւսսիր հին Հայաս-տանի մասին)— հայ ժողովուր դին մեջ կուսակցուհիւնները տակաւին *ի լինելուինան* են։

շամայնքը շատ քիչ է զանաուժեղ ժողովրդական կուսակցունքիւնը — Հ. 8. դաշնակցու-նքիւնը— Թէնւ ունի բաշականամշակուած ծրագիր ու աշխարդադայնացը— կը պարունա-կէ իր բարդ ու դարուստ կազւլիր դէծ սասբան ատննրն, սնորճ իրենց ընկերական դիրքով, իրենց ընկերային շաներու Թելա-դրանքով, իրենց բովանդակ աշ, սարնանայնացքով աւելի շուտ ին անտափարիր նաև Ռազվավան կուսակցում հան եւ իրենց ճշմարիտ տեղը պիտի գտնէին կուսակցուԹեան շարքերում։

Այդ. տարկանոնուԹեանց պատճառն այն է, որ նայ իրականուժեսն մէջ, տարաբախ ու ամառաժնությար ձաւսա նան մեր անժանը ժմնությար ֆարցելն են, որ ունին տիրական առաջնուԹիւն, ուստի եւ անգամ ուտենգեն՝ սնորը ահաղո րանօրէն եւ բնականօրէն պէտը մարբերը կան Մադրադան քաշ սակցուԹեան մեջ, կը գերադատին քիալ Հ. թ. դաշնակցուԹեան շրջանակներում վասնգի վերջի-បើរបៀលផ្ទុំ មានប្រការបានប្រាប់ ոչ ընկերային, ծրագրով եւ . 36ամեայ պայքարի Նշանաբաննեւ թով աշելի կը մամապատաս-ան թաժկավար կուսակցուն իւնան ընտել արձարան վեր ու ա-գայան արտանախարան այն ու աւ գայան արտանախարան արձար այն ու արտանանակարան արձարան այն արտանանակարան վերարան արձարան այն արտանանան վերարան արձարան այն արձարան այն արձարան այն արձարան այն այն արձարան արտանան արտանան այն արանան այն արտանան այն արտանան այն արտանան այն արտանան այն արտանան այն արտանան արտանան այն արտանան այն արտանան արտա ույաչ աշխանդադամրանեսվ մությիւթ, ին ունաչ» ցրշակդետ անց աշխանչարություն կ՝ըսննք — «տարաբախատ դ՛լըսննք — «տարաբախատ հար»․․․ Դաշնակցունիւնը վախ . սևեւոր ուբլի ժույ զանաւորուի βայկեան βամայնքը, որքան աւելի աճին, գորման **Ոակառակորդ**, կուսակցու ադափարաք սգսօս, որժաների ան հուրականությաններ աւելի բնականոն ընժացք պիտի աւելի բնականոն ընժացք պիտի առներ կան երկենակիր ման ցումը երկրում րում։ կուսակցունեան մը մենա տիրունիւնը ոեւէ երկրի մէջ դույն է նաժդատիսի քանիճրբ

ԴաշնակցուԹիւնը առնասա ոկ չէ ձգտած մենատիրու արկ անցեային մէջ պիտի կլնա թեան։ բայց եւ այնպէս մեջ մ This Branker աղէտաւոր ձախորդուԹիւնների եթբ նայ ճամանակար կրարնեսու փոյլը ինչ աւելի ուժեղ ու ագդեցիկ եղած լինէին մեզի կակա տակորդ կուսակցութիւնները մտցնելու փամար անկրաժեշտ նուղ, դիծվուսորվնանիր ինավա սնս5 ոնուսգովար վայեկիայորը կուսուսունովմիւն որչիսուգչնու նուԹեան մեզ

դաշնակցունիւնը վախ չունի դակակչիռ ուժերէն եւ կը բաղ-ձայ, որ անոնք փԹԹին ու զարգուրոր, մասրար առոմջ ու գոն գույակումունումում ցուն իւններ.

blit մեզի վիճակուան է վերջ ի վերջոյ իջնել Հայոց պատմու-Մեան քեմեն եւ իսպառ չքանալ րսով հատանուի արիսւոտիր գրևու 1աևացուր ժեսնիր տաի՝ արդ դատանուի արիսւոտիրլին... Մեզի կը մնայ միայն դա-մակերպիլ Ֆակատագրին, տեղի տալ պատմունեան անդառնալի դատավերդին առջև։

կը չքանան այն կուսակցու ւնահարճ այն բող կամ շու նին իրենց ոտքին տակ, չունին գոյութեան իքաւունք, չեն լենուր ֆասարակական ոեւէ խաւի, յուբևգօնէը մրսասնիունն Դրմի-երև սբոբ ո՜տշուտը չիու իրույեն Հասականքի վճան Հեյո իրույե այեր հասականակար այուշ հացուն դումներուն մէջ

հԹԷ դաշնակցգոնիւնը իրօք այլ եւս ընելիք չունի, նա պիտի մեռնի Ֆակատագլորին եւ ոչ մեկ Գաշնակցական այնքան յի մար չէ, որ մտածե, Թե Մնարա անսուրուարիայն գինսնիր րով պանպանել, միտնցենաւորել

ըով պանգանել, միանդենատրել հրաակցու հետև գոյուս հիրևը... Տասնեակ տարիներ այդ գո-յում-ինչը նղած է ինական ու ինականու ըկած է կետևրի հրամայական ալանոնդեսիչն, ամած է, մեծցած ժողովորդի, որո աջակցունեան ինչնայոր-որո աջակցունեանը, առանց հան իսև բուժարանը, առանց հան հան առեստ հետ — հանու նոյն իսկ գործադրելու — նախ-կին տարիներու մէջ — գրաւոր ու եպքաւսն յիր ջրբբեն՝ սնորճ հասուվ դդ ու աճիտանիայի ակրեսքսնու բինադա րիչ երկիրներու կուսակլյուն իւն-ներուն, որոնք այնքան յարգի են մանաշանդ նայ քաղաքական, ու-դաշնակցական կուսակցու-

եւ ոչ մէկ պատճառ կայ են, օիտրժաղ նրհղինու սայինեւ ի դէմ իսնուրնու թւ թէ ժբակըն ժանոցրույ թբեն ունգ, դեմէր թաներև։ թէ ունհ երուվուրայ Մչ ղչվ տասարտ, ճարի սն ումժ վուսովնությգուր սաճի տավէր։ ընտրգու բունեն կուսակցունեան դրօչակը նին ցած չէ, նշանաբանները չեն կին-ցած, այլ կը պակպանեն, տա րաբախտաբար, մշտնջինսսշոր այժմէուԹիւն ու ԹարմուԹիւն

Մ. ՎԱՐԱՆԳԵԱՆ Հայրենիր

Հայաստան աժիսը 20-30000 վառի 300,000 վառին Անդրկովhoup sty, withit weligh thing պենանն է որ շացար կը սպառէ։ ասրեկան 950 հազար փութ։

ՎԵՐՆԱՏԱՆ ՄԷԶ

The public quemanage be who nuch butofille, with wanth an the 40 Sud whod parties marph buth deplumently water the nabauta be Chahoo hanaakii հանը, գրագետ կիժ ձևևանը, բժ դաչլաւունի, ևւ փեթակետն որ Արմայի վանթեն վահայիք մրն եր, գեղապաշտ ըահաստեղծ։

ניחון שוח שוות ליחות ליוחה որնական ժողովեն ելաե, աժենը Spania Chample ordanile offwh But bly proper auch App. But, nep 4p Spepunhpnehl Swand popur dud Apper, Applus

Sty 4c pagarte mpund Tpdurgu ւաբը Ռուբինհանը գրա Who he Smith be gall harman to White achombal zombe ding aluband dengandand գիրջը ձեռ թե առած պերձարան սաջնորդի մը պես հկարագրո Phipe Alpho bendhow որ միհա մի ա միկ արագլագլա և Appleberg up mit dubly att Տրատարակուած էինո պատկեր մր gajg waited blanks. - Unt Lound out ful pt &

Superally forde for դանուի ընկն, Տազար Տինդ Տաphep d'hap bufne hphul's pupap, gwpwdw ja Pobpwigaffe bowb րարձրաւանդակի մր գրայւ ըbergapan hudal Alpina Denda frigulapp, apail Style for fugt L'Imam frante

Apanten Operationis, when முறையும் வுமையிவட்டுக்கம் வழ்நவம் Sommilaped znedhowing, hupuպետեանին կը Տարգներ

- O'r Ponculuithi be about այս ըրի վայրաքամանի արուս-

Up be downwhapple - Crompold & Shipmahar Bbat Bacuhabp, սակայն յայտնի t np Sau phudud bb dbp busuպետական Տայկազուծները, որոնը hwanegub bb wofpegibp. be puquipp wand the whathe num-

Spin appareSperi oh paybut, you spen whould որ լոելը, տաղաչափական շեշտով այս տողերը արտասանեց.

– «Սեահիտ տիկին փառը աղ գիս մերոյ եւ կեցուցիչ։ Ասահիտ տիկին մայր ամենայի ղզաստուին անց. Որով կեայ եւ պետարանութիւն

կրկ երկիրս Հայույթ

Adply wastmenth Spage dupor diguitable -- գարոն գենակետն, երազ.

before Beebond 40 Poplatu pitպես կ'երեւի, ջրդատ արջայի աարդամակինը բեանցարգրվու խաըապես ազդեր է վրադ։

Habmahapmp aguesadbb mհոնց, շարունակեց իր նկարագրու-Phibe, be gay awayed thumban. րար աշտարակ գև նոու

- We mbubble a Switer. wSw work to jobilliff wh-4pp Boows proposed theopens քաջարար կուրծ p կուտար. Le Danilus Angludan andungimang ma եոր դիւցադնուին հան վրա յ, գայն 4'aughp by wp.pachpph off obգանսան վանգատերն 8pnf, 5 ոտ գեղեցիկ պատկերը, ուր որոշակի 4 hphray beheaday quene, acu-4/19 bbps bandub & Bundbubb Comobly undalph durable pr 2m. judbe & waspuly speakly builds ըանակը։ եսկ այս միւս պատկերը 4p bbphw jwgbt wwphouph wewq դուռը, որուն երե ը խաչերը կար The purple of publication of bundhing a mount betiefer app երկրին որդան կարմիրը։

ժ.թմա.մահա եաբառաբեր **Փ**բ-Bulling Supports.

neully Warnwilly whatfird bpqbp t Swaldth «nodalagsh um «Per me 'si va-della citta

Lu . ihupub be dhawanh frac. upthate speadaby be good

- Հ. Արսեն բադրատունին այդ տողը թարդմանած է այր-

" Cun fu ducing his fo ganquipu Operations Jurdurpland whome

«Unh sunmy humbe hurani...» Brephilians Appliete Shis we

«Մաին չէն, աշխարհո աւհը. Աշխարհո չէն Մաին աւհը։»

B. Ju առակը կը մեկնեն այսwho let hop Walt the the hulos աշխար աւերակ կը համարուեր. bpp this webput 4p quadwo, myխարհո չեն կր դառնար

Bhd ոնհան կր Հարցներ

դարոն կարապետեսն, pagar d'by dagadarpar bogard Pipet Babb Smamburg +4 phpapdependent flow ? allet, mid bon bhhaligh hamb & Sabi - Հատ փաստեր կան այդ

לשטוש, שש הרשוש ל נישור שון לון שוו הרושות graf of ap adming to Danigton Drugalphy 4, mempat un Poble markets smallpmi str shough «Sugar be of the blankat & man ապրագի կայր յլ հիու բեականաtout which to the budy hand and polo Webghubpach Swdwp phe 40 Swof wpmilfile win powo bybohahրբենւ Թո բեն գար խուժայի ավո mehnulphpark att, be mbobth noubphipms todath trachibe Com bymfay th ab berbarah բակչու թեան Համար Հարկաւոր եր urppent peutpentmint gip mi. Ցակաւին յայտնի կը տես. bacht bbp ghacyfibbp, w 5 176 17 Stop bappatto beplatup Str. The Opuchpup apmili Da hat ub mpamil Lyp! admbhadpphy pr me It's the supsupp at a oppummz gamphand zhbacmb bb, whong գոյներն են դեղենը եւ կարմիրը, abaptop sadaca abupt who ungswan jo, hul hups ppp bot wit ամ է նուն գարմ անալի ծաղիկն աղphymy wphibs

Ռուրինհան կը Տարցներ ___ Ո°ρն է ... յն եկեղեցին որուն 2, ph Smanner Chulpage philab ատեն յափշտակուտե մեացեր

brught the Unauffit puragra-Sm. Poperatopp

IZSW www.hppp- 4w Mpapap Bull furumb- Cabb Susp bybytegfib: Low Bugues ներ եւ Հայրապետներ օծուեր են C. 10 & buldnight O. Dumainduspr, dub Condhe minatrate perpunget. « La binama jour fugbiչութեաժը, բարձրաբերձ կամ աhot dathfarabhat, faulong bphowled who u.ju t Sugarpredly Photodoppolare Brander Stor Poul 12, wast de Lapquequato apoline Donuments of the կը մ ապուցուեր տաճարիս կառո guban mumpud hat niho South of Swdwp

Supulta de gathable bets pp d'69 wdifinfinebyme, fupbbu Contrala Emphaciphias of fin-שוקטון שוון שלונותון שנותו און בון בין Տամար, երբեներ այդ վահականին lugation of the fact the name of bit zum pub ip Buyub: buh ausimentalis he supple unem difumbandp

- Physic Epodbul Sale յափշտակուած Ֆացիր էր։

_ բանաստեղծին «*Վերբ* Lujananibes deuge 40 danst 1 throught upph bymhour Apag App Smad of males Aphill = 24 - whole wind to my durant photoson a get becomes make

OSUC GOUCH UES

եմ վիջոց երբեր դուր չէր հասկետը, շա՛տ է խորունկ ան, գարտնիքն ին ցաւիս ձո՛նը է անդաձակ, ովկիան մը անցոչ ջանձրոյհն իմ սրտիս ո՛լ սկիզը ունի, ո՛լ վիրը ու սահյաձ բախի՞նը հղուոս վը առնջէ յաւէտ մարմինս իմ կրչու՛ն։

Արշալոյոն աղող՝ը, առաջուայ նըման չ երեւար ինձ վա'ու, երյան արեգակին կանանց գարունի, ինձ խործ է ճիմա։ Ծաղիկներն ամէն, ծաղիկներ գոյն գոյն, չե՛ն βոգեհըմայ, Ամէն ինչ մօտրս, ու շուրջըն, հիռո՛ւն ստա՛ր են, ստա՛ր։

վաղո՞ւց է, կը զգամ բան մը որտիս մէջ մարած յաւիտեան։ իմ կրծջիս վլար, պատեր է կարծես, սառոյց մը անմալ. սէրերըս բոլոր կը Թըւին ինձի մոխրացա՜ծ, ունա՜յն. ը՝ գուն βոգիի մեծ ըւրախունիւն, մեռեր ես դո՛ւն ա՛

տեսակ պոեուներեն կը գործեն. -pubmumbabhi Kampbi pp nonq-Splibpad quitable Sat 4p Saplet. be Budahamidage «անք երև անար» Appenner off but Ime am que haramij mbaby:

— պարոն դարապետեսն, կ'p. okp ansqueachth, Uquett wphilip wephiland for ughe k. aprigue de uture t stym desubite peլայ, եւ ասպետական ներողամ տու Bludy dwpnet Bibaship Shim Smoneukp Benephalambe d'h. Smil mplad bon

- hange Hamali. ofto do. andochab fort. « Byto by mybծոգին կր գառնայ». այո՛ բարեhwilibpu, harz pubage dwent th քաղեր. untp գործածողը unipnd by Shabb. "App unip wahnigail, and whowhath, was to south խոսքը։ Հայանուածները որքան որ գլուխ ծոեն, այնքան աւելի ժամը beho funth " and whenthe haրայրակցիլ է դժրախառւնեան Shans Shrumphi hough to wju, willite furthwillaw fing if p

ղարոն կարապետեան - power Updateland mangan fillan apa ushts ducto Engeplus Spetally from bl 4'ellm? անժ. սակայը իղ կար. Spende, was de up be ground apappears applicantly all spound, be pulsup, as to d'han դատապարտուած է դժրախտ մնա... Turi «ITad que ub milpen spimbapb migurus Cheph Philip Budupuni about utpp, 1հաշուր և շուրի տահերքու»։ Ոզաքերի prought winner of the Super Swpnqghq jwpqwb & qwjb

բանաստեղծ ֆեթակեանը իր abe upploble atalitation, where the duponal Je por

- Mag de op zh Jwpgbp ուրիշին կհան քին լոյսը, բուի who fajop hant, boucuph del Gumph Wad all ub furn Blub att fample, wholeh wen in juf Zudpub he pabt, be d'han 4 tup dbp, dhow webelis weep 4p Jante Bilombinfantalur lapan pool pupud ounpquit & dupana pouqua կետևքի հերդաշնակունիւնը։ Նև dun bamp f. « Dud us fpur, dland. Souldhib aboung pagaibblad. գանկունձիւն արձանժասիրի Just b punganifable plepan գատերագուներու միակ պա ap, ய மு விற்று வதிவழ் விறும் Bout fruhugh to buffer for խոքեն գետերուն յորդ հոսանը. Դերբ եւ չեն յագենար, այսպես Subs dbb waybpp 4p fed bb dage mdeplar mbligh pr Spg Imdp-Super poop Sud'up, Shepup be Uquelle poble away philopoole, he սուսույն արդիր հունարինա acplyto book pp. of works books Commiss youngable to all powrarge urgh Comungage bong ale գողնալու սպաննողը Մոտունոյ առանց է։ «Բրննաւնբ և ռավոլաբրթեև եւ այն ատեն յառաջգինու թեան ուածը աժեն երկրի աշադ qualità abpu 40 d'orat.

DECREE US

ԵՐԿՈՒ ՀԱՆԴԷՍՆԻ ՊԵՐԼԻՆԻ ՄԷՋ գերլին, 13 ձունան Dopulund allanged

Aprilip, op who from up, a ձևոնարկեց, դեկա. 27/10 կա կերպած էր իր անդրանիկ burhait Substan Aud's լեցուն էր սրաչը եւ քսանե Տայ պոտիկներ, որոնը կես-Հո pto, 4ku-abodurboto 40 hom գին, սկսան սեղանին շուրջ կատ urht pr Ambaud mbmmnapp րենց գոցերը Հայերեն ուս ոսերբեն դաներկրթեն ոսեկե ցած են, իսկ դերք աներեն lib: Boop Swd up Sw Jhptill thip int himbomonphy apply bbplbp, be Kby wanenp, Showal Swbwgff uta : prof bps վառին, «կաղանդ պապա»ն դես կուգայ. տղաքը չեն գի phi bacques publica «Der A nachts mann" (84p Ju Junio) Sub) on 4thpqbb 40 kommet» .: pupp pubpe zuge աՂո «րավարժ տատա»ր տ acus & bajbuto ubpdubb pourly nandStrate «zwalpe Swulbup», 4'put, be spapete

նուերները կը բաժնուին... ողաքր գիտեն թե երկու-եր thank has a Floobale band person - spr res of me man wandy Saus. Antengh, he was ues which allows being who 448mp Sm I strateppe, byth pol dwenfiphle spared pr hath րոլորովին ստարանանո

Հանդեսին երկրորդ 14 գորասարդները 12 «Bulcuphy» be nephy bpq.bp. H կազմ երին Տայկական 8/4/10 4. Wadutubult Zbapsul սե ին դառրավдունցերը երեւնք Մունցեր հայարոն թե. Ակունք Swingluft be backpud to for գ ան-ենչարան վե ըսնականդ վա About topper of for labour worth դպիր պ. պ. Ֆրունձևան պատ փափար յայտնեց գործությ նետն, Հայ ողիի պաՀպան

Opany upo Sparfie **բազմավաստակ** d. d. Sastangpap up the աղոց Տայկական դաստիարակ Որեն տայու պետքը, որովՏե stept minder the state of the s երկիրը եւ անկարելի տուիլը բաղաբական 4 Zwalbpad, dwgp wbayw, Jwh 44 my may alpub titten? pr massil San alpah plyants. Sangant hon be aphoning to some de applitube of achagain a payant Bow's depurpeng Swipper A phy Grander Mast. Adputer prop bu phy milital wilning the P w jo wat the faz fieter «11 mil Thursdays, oh min 4 ph top Kupt be myog pudbly:

Ruff Appl maphipping gurbang alburgan d. Phongpa to abawqupt Buzhpunge.

uminer of Banfah Prants dealmng 12 gan but photomaured 26 իտի գրկուի Հայաստան, որպեսկի the dalbadanfangaphb mutte urերար վաջախ գերարքու ա կր հսնո ուսերը, ուն թվետ Դերբե ուրեր

** թերիտ. Միուննեան սարջած ** թերիտ. Միուննեան սարջած բունդի Հանդեսը տեղի ունեցաւ իլկերի դրենք ամրողջ դաrefor to burng the bunge Change lough durbuh num ges grang h ton 10th pugnish hand to

●սենիկր ժենեցրարի «ቴերոmu bourst's dept heartgue Problemby appost undulից Պ. Արտ. Աբեղեանի բանա<u>ի</u> ունցիւնը։ բանակատարուներանց արժեեն աւելի շեշտեց տոնի այս oախա բրիստոնեական Հանդամ ա եւ ըստւ թե պետր է ամննայն rmampdackbusp mobble o poplar pr masplur sangal app ահմենաց թարթերը

Hanty dandante at Aphi d րունձեան կարգաց ոտա աղանդչէ բ մ ը Հասարակութիւնը հատ բրջիր և ոգևորուած կը Ատեւեր ասուր պատշանի հուեր-Արու ընԹերցման. կանողիկոսեն Կինչեւ գազնականը, գազունիրու, մասնաւորարար ահելինի ովս 1940 . թրեր հանայանումին թեն ստանային իրենց բաժինը։ երջին տունը կը պատկաներ հայ

ֆուվԹ, գրիչ եւ գիրք պատայց եւ անպայման ֆայկական 06. 7 ա Դևարբար բևժբն ժան

որի երքրետաքնունգրութ նրաս) որ հերջրութ անում ման դե ան արտասանունիւններ որդի garante Chedpangaphur full: He went to be on que Wheehow իրն, «Օժոգրի րաղակ»սվ։ արգար երևիր բևժիջարեն ետ-Ողջանուսի եւ Վ. դ. դերիու

Udprulurfghrab gmil mambարի Հաստու, բնե հավուս Ծաշ-թնաւ թշ աղբր և հանու ոլնե գլխարկ եւ խաղալի թ. Պ երը սկսան, փոխն ի փոխ, Տայական, ռուսական եւ եւրոպական Cambalang pr Apressigh be ենց առասական տարագներով կ՝ա-իրնեին Տանդեսին փայլը։ լլևակալը առելի մեծ եղաւ, երը այտնուեցաւ պարսկանայ 8իկին կարարևանի ներկայունիւնը, եղեցիկ և լառ հրաչունի մը, Inquiente but for the star be obn 2m luppy platel pen lapply ա յրենի բի կարստով ապրող ներggdda

առերեն ին հահուրավուբեր bu dang 3/10 ... Ballallale Sample angualities

ժործևջրկութեևՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

quantient «subba» tursurutet

53. - 90116

ամիշսի հոքան մանցանադորրևուր քով արժանցուկլողը ատմրտակը, դանգանարապերին օմուսւթ՝ ու օրավարձրերը զեզչեցին հա-Կրեւրին 15, Յունուար 1էն սկսելով։ Այժմ 18 ֆրանքի փոխա, բէն կր ստանան 15 ֆրանք եւ ஓயம் மீற வா., க்கிற்காகி வை-நாப்பார் பராட்டுக்கில் Berger et Cadet Filse ար ընդհանրապէս առելի խիստ է դան միւս հինդը, 25 գործաւոր ճամբել

իոկ կինհրու աուփի դործը կէս առ կէս դագրած էւ Երկունջի ophy but I'm, I deramemundhe me

PUPPERC MANUANS UES

grant the Dt galandaphph philosof theory by & march quebդանաժար մը կատարունցաւ, ամ od burnful att Aufprentup BplBpbb mign fpdurmp pp phulmaturifftespetat pr unimenburlybrappbude Pit mammulurրունքիւնները սարսափելի են. ոpadShube what g, wo the powառու քրվուսդ՝ վե անատիրևանրրը Breuha, Brasmans Phili or pupphone hahmani Phrape Dupq 4g ampaladon of Pk h'dente Page mparat k, wife we order Pho-Pobpor d'kg, apby wongen's Smմարձակ եւ առանց ներկի։ ար բա Apple mild «malmenburfahrppp»

բնասմնիքի կազմայուծում՝ Wroter of Sty, Sududust Apquetallow of (23 XII), Supque

Smalmbb phermy Smaped bandy mկեու թեան անթիւ օրինակներ։ Buje de before had bet &

46260 விர்ம் வையைவேச் ட வு ես յնիսկ, մարդահամարի պաչունեան ինջ յայտարարե 64 երկու կին ունի։ Վման պարաս աներ աւելի սովորական են լէ-Ирафриир бер утворогия в Conflor Showinghan Dow's 10pg տարւո յն», ընտանի քի ձեւ մը, որ «difementin turple ofgepha mque սին չունին, եւ շրջապատուած են զաւակներե, գորս կը կերակրեն իhppd milmanapbut had palmaund unden dudness to subthe be zwa wbqwa q'wpdwqwbqt Pt projeku befor 4 prop Suzumi-Blowde 40 spenwoods bolby dily

people Studente my agen-Bhair, phonuth ph deg que p upuf டியம்க் ஓ யரிவாவிம் கீற, வுற நிற ய-காய்க்டும் யர்வாற்ற கியந்துக்காற்ற வாழ்ந் the ale ab arbbs andmoney ale մանձիր ատերրն արույրըն ու-The nephy blom bupble the mistope wif acabai fabuuf p սարոնագագարաարի և շիա և

լրտային հիւանդունիւնները. f Bf Qunfurmih arfa numiho — Dmbam Zanzabb dald marmp Հիւարմունգիւդրբեն անդենաց շատ bb, որ մարդակամարի պաշտոննաները անհաձոյ միջաղեպերու ale fremt bb, jukufu Lebfu. կրատի մեջ ինչպես արձանագրո են, շշատ մը տուներ իսկական յիմ արանոցներու կը հմանին»։ Outombly special by Emily att գաշտոնակար չեն Համարձակար mant of a dubby, bpp jumb by Pt apporting of production applications dubbyt, open Stube had houghtop անաքիցապես կր Թափին ձեր դրլ-

Քոր արդեսաներ

anabhilahpa na ungapp Sun-Supanhapth formadulus by h. րենց «արհեստչները։ Սակայն happ of p Burgbone of by, amore եաները գարճան <u>բ</u>ով Տանդիպաե by « ppqu Suru pbbpac » be «fac gwpwpne Shibpness pwq Sac Pobwie Spe Chang Sparje manachten իրենց բացատրած են թե այդ արգերությանը անդարատություն իրա անագույթ bbp be gagbp bbs

Ben Saldmaggurigang obbway de .-

- p'by t upstung. - I pour sh'u bu she, 4'wz-

- Koncolongai b ha, w spfi bu, oppning but

- Oppoper tests - Smph, Amend urphar

- proj & wpshown

«Օրիորդ»ը, իրրեւ պատասխան, թաշկինակը կը դնե բերնին pr ms and belond to beam Bpinn j le funnanduith.

- Wh Jantble, Ilbe pagare Phil 4'elbre

ւջ, ոարտեսւաջ, բա<u>ի</u> Հան-Բեկատոտեմբթե՝ քա*ւ* Հաժդումներուն կը պատասխանեն.

- Rumhmemm haps abadhur Phw 23 XII):

Գիշերային ապաստանաբանները D'in muryphe Tpaury py myty 4wpah dwpgagande Konnerfibbe, անկորիկներ, անվարտիներ, Ճամpopybbe, wpsbowny Sarpughthp, ժասարակրբեւ ՄՀա խահաև դանժ Sp, open Grappe danie 4, be 7

aphiliad anglad Shu Bagant t be powere what arms he wanther Մ.Ju «Ճամրորդ» մարդոցմ է դաս երկու տարուան «տնեցիներ» կան։ Splate att sales am but nadmand Sուրացիկներ, իրիկունը կուգան իրենց բուրցերն ու ոսկորները չորgob t Cothbus it b wm banedmy Ap hample and of willings 2002-Subqualbpp 4g phubub ppbbg անքացուպերը կամ կօշիկները րարձ շինած։ **Փողոցի տղաներ**

ummufupnifohiby bp joing 18t այս մարդահամասին միջոand along them to any upt the dos Judy mambles Chimfode Whatzprope անոնը երրեց չեն երեւցած պաշաշրբարբերուց, վախրանով որ ին ձերբակալուին կամ՝ թարդութիւն

Հենեանոս ցեղախումբեր

Ձանմա Հագ տնի արադրիան դե radtulahus, (23. XII) 4g apt Pt Ologiah smennathe att ambia - գրմարի պաշտոննաները Տանգիպած են ցեղախումբի մը, որ կ'ապ. րեր չենժանոսական դարքերով LJu Sարդիկը հախաքրիստոնետ. டியம் வுமையைகிகம் த தி கமிழ்ம், 40 books appended todar at per the գանուին հախապատմական վի-Lulp St. 9.

Cumpgymamp, thephud pr mp առևերով շրջապատուած երկիրի de de, white Sage he symble Sportpole mbolophund or the look ցարանով։ Գետնախնձոր տեսած չունին։ Աշխարհեն դուրս կ'ապրին be fort surgified by Shangang hab ղանժաշաղանի, թե 5mm ոտն փած հե, երը ոստիկաններ աե-

308860 "FULL-ULLIN, PL TEU

Ֆրանսացի գրագետ Վիջինոր Մարկրին քանի մը տարի տ-ռաջ Տրատարակից վէպ մը՝ Մածչ - Աղջիկը (La Garçonne) որ ծայիրէնի ալ քժարզմանուհ ցառ Այս վէպը մեծ աղմուկ հա նեց նախ Ֆրանսայի մէԼ, ուր նոնքենունայի, այն հանդարայի «Վատուս քրնքսր»քը, Օսւտե որն դան որագույն այն այն վերածեց այս վէպը, սակայն ֆրանսսական կառավարուԹիւնը สุดการ์ตกุลตุลคนา ասանիքը հոքսի հանրիքող հունիքըութեր՝ հե անգիքրը իսադին ներկալացումը իրենց դերբնական ՀԷՀ մասեր մահիկ speph, be « Www z- Ungligate 24 անկարը ներկայարուերաւ գրե

Լիզորոնքն հկած հեռագիր մի կ՝ըսէր Թէ հասարակուԹհան մէ գաղրոլ Հառա գլողյար

այս խաղին ենրկայացումը, եւ սակայն վատրոնին անօրէնը, որ բեմադրուվնեան համար մեծ ծախնրև նևաց էև՝ Հանուրաքաց

Վերջին հեռագրի մը համա գրեն, շարսկարություն եր արդագրերությունը արգերությունը արձերությունը ար հէր հոմանաց դր թւաև մինակական մատան կակարար ակն ուրօևէրն սախմաւաց է տահարվ Արադեւ Ո՞ւս արժաղ կաաևորի վետ մրիտոարրրիուը աշմվա-օիս ժոժամոսև սորութ ու հունչը իւ չաւպոտնաև նուրա չպիտի ներկայացնել

B-68000011-D & 4D.6 ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐ

գրանսայի Հաժ այնավար օրhast garanath at by the obnemb hupquepos ppub t chiqs. before I be much opnemie Ffthe aff of the tout. Zmingt Tubn Tm Ipbur Zmg,mb. apate parepay of by aboundar ուած էին անցած տարի եւ այժ Umbba fa dagurbe Caupt Մատենան, ուսանող, 20 տարե-կան, Պոյաննան, բանւոր, 18 տարեկան, ֆադեագեան, Հացագործ, 16 տարեկան եւ պարտիղպանեան, whole Unwill before to be հավանուագ թը 1359 Յուրուանիր, paper appropriate de store of the կազմակերպուած գաւագրու@եա**ն** մը, հրրորդը բռնուած է Համայ₋ ծավար Թռուցիկներ բաժնած ատեն իսկ չորրորդը, «իւժանի-Ptsh pudwbopa pjulach Su-J'up, parato 4'pot «promapfat»

Bur Suda Budup Lastop Spary wo for power Thurs shows Buckfult w quapachgub Sheu Auchtu? Um tom den derder uch the Limb of hoster w 100ps

ዐቦበኡዜՆ ԴԷጣՔԵՐԸ

դմիր սիրոյ Նախանձի առԹիւ- *Փարիզի արևշելնան երկա*-— Փարիզի արևւկնան երկա-Յուղադիծին վրայ Փրովքսի մոտ ձանրու պահապանի մը հիւդին տակ կը բնակքր երևմամեար կսկոդիկ ամոլ մը։ Վերջերս, այդ հրդին մեջ 19 տարեկան երիտասարդ մըն ալ աւելցաւ իրրեւ վարձակալ։ Ամոլն ու երի. տասարդը բաժնեցին հիւղակին երկու սեննակները։ Կէս դիչերի հանք ին վաժք թւ քն Ղանա ասւր քն վաժք թւ քն Ղանա դն՝ բնխատոահեն ստաիքարո հենչ but by butten mute drue, atten արձակած են եւ հաղիւ թե րերը կը համարի դեպրին վայրը։ Անկողինին մեջ, պլիւեն վի գումարը։ Հաննածրաւկցրար առաջուր հիրն ին հանատևանի թե, ինք էրկանը կողջին ցած էր, երը ատրճանակի մր ձայնէն արիքնցած եւ ամուսինը mbama t dleams spawif sty

Ոստիկանները, սակայն, կը կասկածին որ նախանձի պա ճառով, կնոք եւ երիաասարդ միջեւ մտածուած բան մջն

Քոջայինի վաճառականները, - Գերման ոստիկանները, միջ-սողպային ոստիկանութեան օգ-նութեամբ, յաջողած են ձերրակալել բորայիսի մաբսասենդնե րու խմբակ մը։ Արդելքի տակ untinened by Sombe կը պահուին, սակայն լայտնի է մասնութիրնաները փեռ գաղանի պատութիրաները ub mid mbahlurma bahpauruh ո՛վ Հոտասագրապա այի կարևեր Արժանական ՀՀ, արաանաանության ար բորասերով ուշը, սաստանը կեր միկոսմեսիրու կողմե, որոնեց նար-տարօրեն դեպերուն դահապան ձեւեր կուտային, օնառի, հերկի, Հնարակի նւայլն։ Եւ լաւ դրաժ Էրաբակի և այլու Եւ լաւ դրաս կը գարնեին մաջսաննաները Որականին մեջ ֆօջայինին մեկ ջիլօն 2.000 ֆր. կ արժե, ա շանգ կը ծարեկն 15.000 ֆր.ի Այս վաձառականները 4 միլիմն թվրեցուցիչ պիտի դրկ<u>էի</u>ն թորեցուցըչ պրտը վրդչըս ։... արդե գրաւած են ոստիկան-արդեն գրաւած են ոստիկան-ները։ Այս իսմրակը, անդնկա-նալով որ կը հետապնդուի, իր հեռումա փոխառում էր Քուիէն

գսա՝կը կամ մահ. — Մեծա-Նոքն մը Հինպչարքեր ցորեկ, կը ներկայանայ բժիչկի մը դար-ժանատունչ, իրրեւ հիւանալ նր բժիչկին առանձնասեննակը կը րօրյալու առասատասարը դր մուն, ծափ դլիու, փորի ցաւհ թէծ կը խոսի, լետոյ, յանկարծ, կը յարձակի բժիշկին վրա, կը կապե ևւ արդճանակը անկած դասական խողջով մը կը սպաո-

դասաղաս ըստունով որ եր հրա հայ. «կա՝ մ դոսակդ կան մահ»: Բժիշկը ցոյց կուտայ դրամա պասակը։ Գողը 3,000 կր. կ դանե եռն, կը պրպանե ևւ կ

nigalje stoplikle diz — dipižipa Japako ja womo obizaci silž Japako ja womo obizaci silž danima parami Vapižie. Priblik upizodi umode ja ži mposlima, fizodinavingdopac stži mposlima, pižie naka filomanal, prijedinami dapalikodnje pižagano bie umodu. վապէս չիւարմարարի վեհաջըն Ֆամայիր վահգարանորի վեհաջըն

Գողերը պատարա՝գ պիտի ընսն.— Հինգշարքի դիշևը դողել մատծ են Ռոնիո ու Գուայի նկե ավառանա, գ. անակ ոստոն ոս տոսիս ու դուայի ողը, վացին, ու ի վրեծ իրենց լուսա-խարուխնան որ խորանին՝ վրայ 500 ֆր. միայն գտած են, վեր-ցուցած են նաևւ արծախ բուրվատ մը, երևը սկիհ, երկու մա-սունքի տուկ, բաժակ մը և զա-նազան նուիրական իրեղէններ Յետոյ հաղորդութեան գինին ne allehinden bin

գնութըջիկը.— Քնաշրջիկ մը, Տարուստ ձնրունին Սիժօուել, ա-մԷս գիչնը տանիջին վրայ կը պտակը։ Օր մը ձիամարդարակի մը մէկ կը տեմեկ լարախադայ մը, որ Լուանով անհաւատալի խաղեր կը կատարկ, այհւջան կը ապաւորուի, որ նոյն գիշերը, ինդ ալ կը փորձէ այդ խաղը։ Գիշե. սանոթով կ'ելլէ տանիք, չուան րւ ճուրն վհար, հրևրքիր արսաջ ղհ ի ասրք ը ոհուրքիր ին իառի նտեցնությարէ դե փանսն ի իկրտն քուարե ին փեխի թւ տչամիր խտոկնն ին փոհգէ, ցարիանգ ba dhatch

"ՑԱՌԱՋ,,Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

ՀԱՐՄՆԻՔԻՆ ԱՌԱՋ

(педецыя», выпъяно

operate What Thuly de all ale ոյ հունձ բր, երկին բի արցունend haugh amentebur until dury - Abma, Abma Ab aungenge

Օրերը յաջորդենին օրերու - իրկու նշանաձևերը բույր-եղm No denbymps

bpp արևւը ցանի, վրաննեway att tompto tomblyggment. ւետմամրթեն՝ ինրոն վիմն թերնըուցած, կը կանչեն, յեսույ, աչք mangabland the human super a prop-6. Abmapphbur Surbs pr finfinmp Swebpar Spoker

Պատարիրբեն թե ամերակրբեն full drasm the biggs astombyphonen it full applante In.

թարգմ. Ե ՆԱՐԴՈՒՆԻ - Opsilai pina stimshi abad apber amame horber abmaply fuch basplur Aphlymp եւ կուրի ծանր տիկերուն տակ tophy Supphyp uplationing իրենց բաղուկները կը պրկեն, ծոյլ

ball hiphpulan at hippan do տակայ բլուրներուն վրայ երկրնbut daskipled whermen budenժունգերրեւ Մրոր և ոն անահասրուսաgub bb Sulpt be pumbubl Sucus Նական ասպատակներու երեւումը փուքրիկ խումբերով, կը բարձրա-Swe thusboard amande, be do-Mudmp, Al Zpamdompp Zubhduph, Այսպես, խաղաղ կը սա Տեր օրուան 4m2plusp apmmple, mbsmlulato

երբ այլեւս <u>Նշահուա</u>ծ է, in the fourmath hogmily երեւնալեւ թակայն, երբեն, այծերը արաժելու տարած կամ՝ աեոառեն փայտ կարած պահուն, կր Տանդիպեր իր սիրականին, որ Տրաquite tha ge, thatbeach deas Shmmdowurlgpap 4, philambe E'ly ատեն, անդին կրդառնար եւ պարեgowhit Abendy woodhingopti 4p dwd4kp pp bpbup, och hwpdfp ող մր կը բարտխեր Աիրականն ալ չտեմեն կո ձեւացներ, եւ Amplyto Applant phaplant Ո՛վ կընսայ զատել, — Ո՛վ իմ ծաղիկս, ո՛վ իմ՝ գև-

ղանիս,— դակաչը վբանածադիկեն, Որոնք բուսեր են Թանձր հունձ-

կանգուն ցորենին։ Ասուրն դրտնրրեւ։ Այժ ինչում եագրբի Արվուր, գամիրիչը։ Այժ ինչում եագրբի Արան հարանություն Ասուրը առանրեւ Ասուրը արանրեր

Br որհադարիր դեսեն դեւ Հա-

It'p, Stragstrat, zw.poph wto ne երբ բաւական կր Տեռանար, Հա an the tablement quite to Jems, we profe to Shabete whole Bandburg, Sampud phate deu hapthu he last be the ablant he [արտար կուրծ թին հաին, ինչպես Տետապեդուած ծապաստակը Թու.

- Balphuh ophpha shuns. աչա կանաչ հղանակն է որ կուque je Zwawe dwd wholen, op heրրոն ժառաբեն գունուներու gapabond apagachine Sudapa

Conglu apazarub tp, Spu Հայնութեամր, վրանին մեծե. pach bagde.

U.janku, hop bobble The-Styme, zmitspie dpalibbpp, Suchuldlyfit budhaghtpart of to անոցի առարկաները, սխաորque you of promute huldowit, bit op գույն ու միրտան կանման, ինչ որ շրիններեն կը դուռմնային։ Լա-ունեին, տեղաւորեցին մախադնե- բամարդիներն ու կայաները

part be fagagobpart of 69, plaցուցին շորիներու, եզներու, եշերու

Եւ երբ աժեն բան պատր եր, աղաղակենրու, ծ իծ աղևերու, hunchmur bapur aff ama band րքաւ աշտատիար հրմե

ward a de sparafibe, Spaանը իրենց գիրկն առած, առջեւsupply halfmilter Bones huran-The Smallmarub Appdinglighteli, իրենց բեռներուն տակ կջան։ Յեand, astambaphe abust bega գլուխը կախած, խոտ կը փրցնեին booketh, warmang mamph ar mi-

Whisple Spridsprif Colombi Zwhnehgub, pinephhine's quap-Amphiphe Impinatobly mangeենցին ցիցնրը։ Փայտնրը խնսավ թով - ցան ու երկնցան անեիր դաչտի մբ «եջ, ուր մարդարտածաղիկներ, zptzbhp be dopnembbp Snifft

whoothpart of the uppay spilartyեր կր դրկերե հրկրեր

արդեր գրունա և անական գրան Հունգույան անաներ և անանան Kud pada Unuffi ubqud abuth անցան ձիաւ որևերը։ Ձիերը ան յաdurighands surbly att the appleathe phase states ar be butter or to total file

Shung, Shurnphlipp, pobly վերարկուներն ու դեն թերը միւս եզերքին վրայ ձգելե յետոյ, ետ մանցաց ըշ աշխանդրինն արևուներ, իրենց ուսերուն վրա յ առած։ Լաձեպաղ հուր թմթև եքը, անբրու դանբը։ են նա եր դանդումա անունա ին գնուկքը, nadben be amangthe, ashupbbpp կը փախչեին, կիները անոնց հան. it's be fugther ganned, quenche

Bantudurtepangte denne andորնք Դրասո հայլեն ըն ջաղետ) bime, neithe attach Saphande, asp. բարձր լեռներու վրայ, գարնանա-The maps of he smipages apro

(Շարունակելի)

10.178ը այր, 4,380ը կին։ Անցհալ շարախ այդ Թիշը կը հաս-

Մենի հաճանդին մեջ Նպաստ ստացած են 7,202 թանուր, որոնց 5,495ը այր, 1787ը կին։ Նահարծիժաց շարվեռան հայաստընկաինիրու Բինս էր 4704։
Գործ ուղած են 33,960 թանուր, որոնց ինօրանգր կարևի չէ հղած դործադրել։ Ատևցմե 23,810ը այրերէ և 10,150ը կիներէ կը բաղվանուն։

2pryligh sleuwlygnepheliliterp

Անագիտ կմոտական հախարար Գ. Ուկեսաքըն Հրրյիլ, որ հերկայիս Միջիրկրականի անդվրական հաւտադան հասատորան տարմակոր- ձերուն իր հետևըն, Այները դարած եւ տեղը, դեսարանասան «Եչ տեսակայան» է անհատատեր արտաքին հավապար Միիա- լաջափուլոսի հետո Խոսակցունիրնը տեսան է մէկ ժամ, խիստ ստերմական միքնոլորտի մէջ։

Անդլիացի նախարարը այսօր ալ Հռոմ պիտի երթայ եւ պիտի տեսակցի Մուսօլինիի եւ Վօլփիի հետ։

Psughnj upusruusniphililitra

Պեկրատի «Փոլինիկա» Բերթը կը դրէ Բէ Իսայիա հեր-կայիս կարևոր բահակումեամբ ռազմանիւթ կը կորթնացեն Ապանիոյ մէջ։ Շրատրայի եւ հարաւային Ալպանիոյ մէջ գինաւա-րական միներանոցներ հասաատուան են

Մեծ Թիւով իտալացի ճարտարադէտներ հասած են Ալ-պանիա, ընկերակցուԹհամբ զօրավար Քամիճիօի, ներկայացու-

արտակցութիեւն մը ունեցաւ իուկօսլավիոյ արտաջին հախա-արտալական ապարակոյաի։ արտալական ապարակոյար

«Փօլինինչա» կ'աւհլյնե Բե վերջին օրերս Շջոտրայի պա-տերուն վրայ Թոուդիկներ փակցուած են հետեւեալ վերաստու-Թեամր, «Մոկցի՝ Դատլիա», «Մոկցի՝ Մեմետ Ջօկուս։ «Տեյի Գրժերերի Վիենարի Միմետի թերկար թողուածի մբ մեջ կր թացատրե Բե այպանսերապական դաշնագրին հետեւանջով յուրջ կորև մբ կր պատրաստուր Իտալիոյ եւ Սուկոպակող միջեւ, որուն ալիար մասնակցին նաեւ Ռումա-

Թոււքևւնկլեն յաբաբևութիւնները

ԹՈւլյ (Ա.Ա. լին և յենք «ԱՐԱԼ) ԱՐՈւի Լենենք ի Ցունաստանի Թուրքերուն իւ Թուրքերո Ցոյներուն կալ-ուաժերուն մասին վերջնական համաձայնունիւնը Ենկերին Ադդ. ժողովին ենրկայացուհցաւ վասերացուհրու համար։ Այս առնիւ «Միլիյեն» կոնրադրականի մը մեջ վեր կր հանձ իւկու կարևոր եւ նոր Թուական մել կր բանալ Թուրքերը եւ Յունաս-աանի պատմունիան մեջ՝ «Միլիյեն» գոհունակունին և կր այլանել մասնաւորարաց անոր համար, որ Յունաստանի մեջ Բրջասեր ցաղացականունենն չատագրմերը անհատաներ չենո ու հատմուներանուրան հասաատանի գետերի արձրա այսօր բրգասեր բաղարադատեղացու լատարայութը աստատանի չետ, այլ կապմանիայուտե կուսասարությանը գլահորի, որոնրե բայարը Առևաստանի նակատացիրը կր վարճու Ֆոի Թերբերի այ հորի բրեյեր հիմանական լեզուն կր գործ ածեն Թուրբերի հանդվալ «ՄիչԱրյեր հիմարակացնե ԵԼ Ռուրբերի ու Յոյենրը առաջիկային գոյց պետի առա Բերերի յուրաբերության ԱԼ կր հերչԱրյեր հիմարակացնե ԵԼ հուրբերի ու Յոյենրը առաջիկային գոյց պետի առա Բերերի յուրաբերության ԱԼ կր հերչԱրյեր հեր հետև չուին ո՛չ ի՛է անդեալի տխուր յուչերով, այլ ապագայի եւ ի-թենց ազգային շաներու մոահոգութեամը։

կառմի աենցիքային դեմ

«աւուսիլ» «արուց աշրիա գրա կր գրաժարուի Ար-հեստակրական միուֆեանց Միջազգայինի ընդհանուր ժողովը։ Օրակարգի ինոլիրներէն մէկն էր Մոսկուայի արհեստակրական միուֆեանց կարմիր Միջազգայինին հետ յարարերուծիանց թնաքրեր, որ գրեծի ամեն տարի սեղանի կար կուպոյ Այս ան-գամ առաջարկ բերողները անպլիացի պատուիրակներն էինս նի դեմ 12 ջուերվ միջժուեցաւ այր առաջարկը հերադա բուեար-հետեն Մեպան 2 ձան. Օրո հետեա Օհետասանանա և երեւ և գորթա Ասգլթա՝ 2 ձայն, Ջուիցերիա, Զիիսոլովաջիա եւ երկաւ ուրիչ պատուիրանիներ Հակասակ ջուէ տուին Գերժանիա՝ 2 ձայն, Ֆրանսատ, Գիմիքչա, Իսասիա, Հոլանսաս, Լենաստան, Սպանիա, Տանիմարջան եւ երեջ պատուիրակներ։ Այս օրողումը գոյց կուսասյ Քէ ընկերվարական եւ պոլչեիկ արձեստակցական միութեանց միջեւ համաձայնութիւնը ան-կարել է կեցին Անգլիա՝ 2 ձայն, Ջուիցերիա, Չեխօսլովաջիա եւ երկ

Մավունաձիներուն դաջը

Ձերբակալուած մավունանիներին 33 հղան բանոարկուած ենս Ասանը ստոիկաններուն վրայ յարձակելով ծեծած էին զա-նաել։ Վիրաւորուած ոստիկաններին չատեր ստվաւին հիւան-դանոցն ենս Նաւահանգիստի ընկերունիրենը 1000 ստիի, նա-րինչ սիկար եւ չաջար դրկած է վիրաւորներուն։

Չաւյի Չեփլին փախած

վերջին տեղեկունիւններու համաձայն, Ձարլի Ձէփլին առքի դիջել Շիջակօ հասած է Ամումնալուժման դատը տա-կաւին չէ վերիացած։ Ընտանեկան կետնքի, ամումնութեան և ծիջը մեծապես վողովուած է։ Ամերիկայի եւ Քանասայի կա-պես կը հակասեն ամերիկեսն բարոյակահին։ Հանրային կար-գուակներու մասին իր ունեցած գաղափարհին։ Հանրային կարծիցը մեծապես վրդովուած է։ Ամերիկայի եւ Քահատայի կա-թեւոր բանի մի բարացներու բարաբապետները հրաժայած են այսուհետեւ որեկանակուտ են չի վարար այն ֆիլմերը, որենց միշ դեր ունի Շարլու Ուաշինվերնի եւ Քեպեցի մեջ արդեն այս որոշունները պետած են դործադրուիր Ձեփին կը ենրչե իր կեռը ամրասանունիւները Է ինչ արուհստադիտուհիներու հետ կհանչը կանցներ

UUTC LAFEER

«որսես», եւ ալիւրին գիները Նոր անկում՝ ունեցան, սակայն մյացին քիլան Չ ֆը. 26ի վրայ կը մնայ։ գուլվեն, ՀՕՍՄԱՆի պաշտմական բաքումը կատարուեցաւ երէկ

գիր նարկությութրութրութ

ՎՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

կիրակի 23 ցունուար, կէս օրէ վերջ ժամը 3ին Ալֆորվիլի Հայի րիտ. ՄիուԹեան ակումբին մեջ, 138 Rue Etienne Dolet which book CUHER U. LIUSEUL

TO BE HAUSUADUAD SPUTUADA MANTE

U group Appuide Africa double Des Control Control Company of Appuide Africa double Bible Uniform 1. Also Bumpunday
61 Rue Rocher. Affire St. Lazare de Villiers
41g. Ameloudygle Std. URBF40R.Ett. 400Std.Ett., 9, 9, S.
62Wette, 3, 24WUFF40R.URBF40R.Ett., 400Std.Ett., 400Std.Ett.,

ՆԱԻԱՍԱՐԴԵՄՆ, ԳՄԲԷԹԵՄՆ, հւմ... Ա. աքոգաժ Փարիդահայ բեժի վրայ Ալէջ. Պիսոնի

ԱՆՅԱՅՏ ԿԻՆԸ Կ արար եւ 1պատկեր

ՄՈՒՏՔ 30էն 10 ֆր.։ ՕԹևակ 200—150 նւ 100։ Տամոնրը րա լոր Տայկ ճաշարաններգեւ ենրկայացման օրը՝ կիչէէն՝ առաուան։ 10էն

antausbar

2. W. L. V.b. Ushondhih dudumbhigh U. knadge ushurk dygh mison the 16 Andrama the opt the dudy 28th, U.S. Minetvilleh U. Janutyko Shm. Mortvilleh IL. Junidph 5. Stade Dolleth at & Ujhondhi

EASERSUPERSONERS

MULLEAUTHERE

Փարիզի ազգատախնաս՝ բն-փարիզի և ազգատախնաս՝ բն-կայանակինը և հայաստ Փարիզի և կայանակինը և հայաստ հարիզի և կեղապե է իր տարեկան պարա-անակայ, որ տերի կունակում հունուտը 29 Շարաթ գիլեր հայանակում ելք, 19 Ave. Kle-ber Գեղաբուհասական բաժեխ հայաստերատես և Ա. 19 Ave. Kle-հեր Վեղաբուհասական բաժեխ հունուտի և Արզ. Սաժանագրու-ենան, 62-ա- տուսանա ւիգի աղջատականամ ըն Օտևանի «Ազդ. Մահմ Խևան 62թդ յողուած»ը

«Բուժանք» երյս տեսաւ 7րդ կը ծախուի գելվիլի եւ Սէն-Մի

ARLDUALS LINLE FUOTEF եր ծաքառեր բնաքը Norman կան է պատրաստուած լիւյ է բայ-մայց Կ'ընդունույին մասնասող ամարությանդանի առաներու հա-մարո Դիմել՝ Արսարիան հաջա-թան, 3this Fbg Montmartre, Téléph. Provence 57—65

U.d mil ntelitumpliter " Թալիի մօտիկը։ Լոյս, կազ հ խոդահոցի իրաւունք։ դիմել 1՝ Rue Damesme, մեԹըօ բլաս տ՝ի

ፈትՆ በՒ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

TAP USUSALUT. - Popy 4/1 գրրեն փրցուած էջեր 12. ֆրանը, Գեպերս, դաշելա Հրաշադործ Ֆաջիր Թահրա պեյ 5 ֆրանջ, Բժիլկին խորայել 5 հրամեց։ Իժիշկին խոր-ռուրմենըը 5այ պատաանիներու 5, Վերքալոյաին տակ (Թատր. 4, Մեհետնիլ 5, Մեմկունեան ժամեր 2, Բարիզեն 7.50, հոտվը 3 հրամեր 46 ԾԱԽՈՒԹԵԱԵՒ, Օտեսնի

ործերէն՝ Ընկ. Փանշունի աղականին կնիկը 17.50. Մի-ի սիրարկածը 5. Միքնորդ ը Պապան 17.50. Մատնիչը 50, 3հղափ, մակարուծները 50, 2աջըր Ավրամ 6։ ՀԱՋՈՒԱԳԻՒՏ ԳՐՔԵՐ.— Ահա-

ոտնեանեն՝ Կեանթի դասը 5. րախաները 5, Խեղները 20, Շանիչեն՝ Կինը 6, մամրու վրա։ 8. Դերասանուհին 8,4, Փավ հանկն՝ Ասպետ 5, Գծեր 4, Թըո-Հող խողը 4, Լուր-Դա-լուր 4։ Շիրվանդաղէէն Արտիստը 10, իսկ ֆրանսնրէնը 5 ֆր., ԵՕԹ Պատմուած բներ 15, Ժող. Երկերի (3 հատ.) 65, Բանաստեղծու Թիմնսեր Դէմիրնեան 10, Նահա mbin Anezwije Permin 25. Umi-datumatishe Ido 7.50, bincuուսորդնասարածոյ 25, ժողովածու Թոփչեսան 25, եւնւ եւնւ։

an makketi 4030h U.C. OPHSPPC Ստանալու համար դիմել ն

Judne Vahram Sévouni 5 Avenue Quihous Saint-Mandé:

Փարիզ եւ պաւառները փոսիի buen emgente min afelibe-

DOCTEUR PROY

Madaill Sopp. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ/

Աշխատակցուն համ Կը խնամէ ներբին, ծանց, մորինային, վերհրա-կան հիւանողունիւնները։ Ե րակալայնունինններու (Al-rices) հիմնական դարմանում U. 12 op sudp 10-12, be 2.8, 4 pp whip be won ophp 142 R. DU FB. St. DENIS

4ma mp ['tufth dom, 4mmam/b' Nord 31-49:

SOPIA. S. UMUPPULH սարիգի թշվել Համալսարանեն Նախկին գլիաւոր բժիշկ եւ վիրաբոժ իզմիրի Ալգային Հիւան գանոցին Ա. Rue Poissonnière, Paris (2e ընդուներութեին ամեն որ ժամը Արես են եւ ժամագրութեաժը։

ALPHILLILSON

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumus

BUILDING SECTION գրոնաքիլութեան, ֆրանկ ձիրոնաքիլութեան, ֆրանկ այ տի, արիւնի եւ ժորթային հիշանդութեանց։

թժշկական տարրալուծուննել Ամէն օր ժամը 9–12 և 2–8 Կիրակի՝ 9–12։

_{Գողով} ըդական գինևը

SORP PRIPPLEUD

48, rue Montmartre 48, rue Wontmarne
(Բ. յարկ. աջ վողմի առաջին դուռ
Ֆրանսացի կայուռ մամնագէտներս
ընկերակցուննամի կը դարմանէ
ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱԵԱՆՑ
ՎԵՆԵՐԱՎՄՆ ԵՒ ՊՈՒՅԱՐՆ
ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ ԵՒ ԿՈԿՈՐԳԻ
Ծիսանուռ ԹԻ-Հիներ

Teleph. CENTRAL 73-38
Metro: SENTIER կամ HALLES
Ընդունելութեան ժամեր՝ ամէն օր
800 '-10և 1,30 — 8

ՍԱԿԱՐԱՆ

TRUTTER

12, 21
2 - 05
3 1915
12.75
111'
× 25
}" i0
3 73
148 1
71.90
48h1
13.55
1

ԱՐԺԵՌՈՒՂԹ նգ. Քր. Ֆժնսիկ I Cr. Fonc. Eg. 3050

Brudbif beigen. Lots tuter 150 -

Comptoir Parisien de change et de Créd Le Gérant: H. TEURNIER

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°

80ՔԵ Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ ՄԱՍՆԱԿԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԿՈՒԹԵԱՆՑ

Hill turks to the to the base of the state o

3 PU2 2 ԱՐԳԱՐԵԱՆ

THURSH - MSMILTHEUSA Chirurgien - DENTISTE

ቀርተለደት የፊር ካቢካቢን ቁቤተነት**ኒ**ዎኒትን ዕት

ΦΕΡΕΝΕ ESTEPALISMAN FEE FEE 165 A REPARED THE RUE BOLIVAR HERO Applian had forthe Fundament factomental wayshires governs in Florida to the Burgo ang boundary tapp UA-US SUPP. APADIC 2000 had Chanible affect with op swife 1.30th shight 8pt անը, գաղանահունգրունգի ավա

ՓՆՏՈ-ԵՑԷ՝Ք բոլոր գրուիչներէն և դրավաճառները 1927Ի ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՏԱՐԵԳԻՐՔ

Մահրաժեշտ ամեն Ֆրանսա բնակող Հայու։

2000Է ԱՒԵԼԻ ՀԱՍՑԷՆԵՐ OUTHER. BOULDUSH, MELSHRUSH, SONHESPHOS ON PSULPOS UP

ZUUSUSNKUV ZUBERNK

BOTAL WOLLD AFTER U. Uhumbuluda, 00/01/48/5/20/ 18/5/5 Ա. Անատեսան, Լ. Բաջալ, հ. Ռասնակ հանած, Տիվե, Գ. Բարականիան, Տեջ իրե, Լ. Գրիրորե, Գ. Թեյլայնան, Տեջ ին, Գ. Թրորամեան, Ա. Ցավհանինան, Մ. Նախքանեան, Մինաս Չիալ, Ա. Բագեր, — Աիրթին ի հրանացի և Հայաց բալարիում ինները և Հայեր գրա հրանացի և Հայաց բալարիում ինները և Հայեր գրա ապի մեջ։ Ինչե՞ր պետը է գիտնալ Ֆլանսագիտվ էջ, հրանացի հայերը Հայ Միտ-Միմենիզը։ Անգլիայ, Գեյեհը Ջուերիրիիս եւ իտալիս Հայ գաղութենիրը։

941 20 BULLE CUPSHULLULL 25 SPA

FRUDO 84 wpuib, 208 bis, Rue Lafayette, PARIS . 109. 4md aulbes apmmned 233 Faub. St. Martin, PARIS 110

Plinulleght alter uhnmillern ter nhitegi

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. REE RICHOMME, 12 ֆարմանումը եւ ատաննաչինունիւնը տեղի կ^յունենո

մասնագէտներու կողմէ, խիստ դիւրամատչելի պայման<mark>ներ</mark> Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

աղորդ ակցու Թևան միջ ոց՝ Métro : Barbès-Rochecho

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOFP. ULBELLY SATERIAND 1900/

38 Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris (18e) ընդդիսնուր միջանդամեր հիմները սեռամիզային, մործի է, ծթ կախաի, չեւ երակային, Թոլի միջանդում երևները, մենդապեր միչեն եւ կանակայ միջանդումի ինենիս, իկրարուժակակա ղուծիւն եւ գործի արկածներ, ելեկտրական դարմանում « եստագայի:

usurannahanna

Ակտայի գարժանում, տահաց ցաւի ակտալ թայել 10 է արուհասական ձերժակ ակտալ 20 ֆրանդի, սոկի գուրծ է ֆրանդի անդեսը։ բանգի անդես

"\$1,0PPU... JUGUPUT

61. Rue Monsieur le Prince, Paris (6e) TEPCO OSEON MET HEN TECH. ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԹՆԱՄՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵ ընների սպասարկուներ։

PRIMEROSE 183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)
Teléph- Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Pala

GALERIES MAUBEUGE

39. Rue de Maubeuge, 39 PARIS Téléph-Trudaine 75-55 Metro: Cade

ումը և ընդու վաճառատանը մեջ կը ծախուին կոնսանց յա ամեն տեսակ մետաչաեղեն եւ բլոլեղեն կերպասներ չ նպաստաւոր գիննրով: ձոխ մեներք քրելի տը շինի։

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ

ՈՒՂՂԱԿԻ ՍԷՑԼԱՆԷ, ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԷ ԵՒ ՉԻՆԷ ՆԵՔ**ԱԾՈՒՍ** UJUV, ZOSUKES EK WYUSOZUYUV

911.20.75.201 30450486 11 1 2



STRPRALLIA

PHILAP LE

Arafaulgueffich neggte Comptoir des «Thés YAVRO 23. Rue Sénac, Marseille

եգիւզաոսի ընդֆ, ներկայացույիչ C. Bıhlav, 7 ⋅Ruc ^M

BUTHE.

3 wells, 6 wells, Surp Brusuu . 4 70\$. 140\$.

20 21: 40

"HARATCH"

ավհաժին, ՉՈՒՈՆԸ <u>Ա</u>ՒՈՐԵՐՐ Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 200 bis, Rue Lefayette - PARIS (10°)

MÉTRO : Louis-sland ou Jaurès Հասցէի փոփոխութնան ճաժար պէտք է վճարել 2 ֆրանք HCH46HCH6h 18 **ՅՈՒՆՈՒԱՐ** 1927

18 JANVIER 1927

9. SU.Ph Phh 232

OPREHEN RESURED. FULLIFIANT DE SPUSUE

ዓትህ 50 ሀዜኒውትሆ

PRUNK WOUE

եԹԻ ՄԻԱՅՆ ՈՒԶԷԻՆ

Չոլսոյ Թերքեերը կը գրեն Թէ կառավարուներ: Նամաձայ-դեր է շանակից պետուվեհանց հետ, օրազմավեր արենակիցներ փոխադրելու համար Թուրջիա, Աճարիայէն եւ Մակեղոնիայէն։ րակչունենան պակասէն։ Թաւրը թերքներու մեջ հրատարակուտն Նար չէ այս ծրագիրի։ Թաւրը թերքներու մեջ հրատարակուտն ահակչունիան պակապես Թուղջ բեղթեղու և դրասարագրել վետակացումիանց համաձայի, այդ արկուագան իրկիքը ունի 727.520 ջատ. գիլովնոյը տարածունիսն և 12.815.274 բնակիչ։ Այս հայուսվ. իւրաջանցիւր ջատակուսի գիլովնոյին կիչնաց 17 մարդ իսկ մենգ գիտենը որ ոչ միայն Թուրջիս, իրավան տարածունիսնը 700,000 գիլովնորին աւհրի է, այլ և ընակչուտարածութիրքը 700,000 գիլոմեդրքը աւելի է, այլ եւ բնակքու-թիշեր շատ աւելի պակաս գան 12 միլիո՞սը։ Ամե՞նե՛ս՝ բարհա-ցակամ հայիւներն աւ 7.4 մեսիոչեւ

գրեմը դատ աշելի պակաս գան 12 միլիոնթ։ Ամիջեն՝ բարևակ դակամ հայիւներն այ 7-8 միլիոնեն աշելի են ցուցների տա դառի Թուրջերու Միւը 4-5 միլիոն։ Արաբես որ, ինկերոր դարունակ ծրագիրներ կ՝որոնայ, եր-կերը ինչնելու, Ռուրջերու նիել մինչեն, 30-60 միլիոնի ծաա-դներու համար։ Այդ հայասակին կը ձգաի հնացած որ Թուրջերը ձուլերու բաղարականուհինը, որ վածանաւոր դորի առացած է, օլենալական յայլնանակեն ի վեր, եւ կը նհատակողուհ առևադաւ ոչմալավան յաղիքանակեն է վեր, և կը հետավորուի առևությաւ կան դրասենեակներեն մինչևւ դպոցները։ Անատալուի կորհրդ մենարած նայկական բեկորներու եկորկցիներն ու դպրոցներն անդամ գրուշած են, հասությարեր կարուածներուն հետ, եւ եկեկ պատանարար ողջ մետայած ակրայեր վո մեսներ, այլ եւս Բոյլ են

արկինադրունիսնա կր ինոլինս Պատրիսար հարանան, թայց կակիւրի հրան հետեւողական դիծը Դահւ իսլամ, բայց ոչ Թուրջ ցե-դիր հետեւողական դիծը Դահւ իսլամ, բայց ոչ Թուրջ ցե-բերու հանդէալ Ալիես Կոյանակամբ դարձեր է հրապարակաւ Թուրջ պատմագիտունիլներ ամեջան ձերուն է որ, երբ օրա-կարգի վրայ էր հայկական դատը, գրել կուտար Բե Հայաստան հարդե միայ էր հայկական դատը, գրել կուտար Բե Հայաստան հարդե միայն ի անագարարող չկայ, այլ ճարձ բերարասանունիչ և սիկորեն ի ձերս ծաև հերը ջրատիան ապատանրունինան մա բեցաս եւ ջրատկան անկախուհիան օրադիրները յայանունցան, Թուրք հրապարակագիրները նոյնքան հմա ցուցին ին ինչ որ Քիւրտիստան կը կոչեն, պա այդպիսի երկիր կամ ժողովուրդ չկայ, այլ եղա՛ծ է միայ

Ուրենն, Էսկիւրի ձեռնարկած է հրկիրը լեցնելու եւ չէն. գնելու։ Եւ որովնետեւ ոչ օտաըները ձուլելով, ոչ ալ ծնունդնե

ցակում իւ որովահանու որ տապրեսից ձուվելով, ոչ այ ծուռականա թով կրնայ լրացնալ պակասը, կը դիսե, ուրիչ գործաական մի-Ջայի մր. — Թուրջիա Ներածել Նարևան երկիրներու մէջ ծաս-տաստուած խուրջ բացմումին մերնան գորմեն, Ռուժանիա, Պուր-կարիա եւ Ռուկս - Սյավիա։ Երեջ երկիրներուն մէջ այ, Թուր-ջերը առմա - տեղ հյած են ևւ չեն ուղեր տեսնել իրենց պետ-Ածածոր հայուրանանատում. Սետաես հետերա հետերա չես Ֆահորը Ռույց մասնաուրապես Սերպիա վերջերա այնակեսի ջա գարտիսնառեկեւն մի ըսնած է որ, Թուրջերը կր մղուին դար-թելու։ Այս պէտջ է ըլլայ Մակեղմեիոյ մասին գոյացած ձա-

ինչ կր վերաբերի արևւելեան սահմաններուն, բոլոր Ինչ էր վերաբերի արևսիրան աաժամաներուս, բոլոր առաևի Թաւրջերը ամեն աջականին էի վայենն հրաքրդային իչիանութենան գրոշին առավ. բնորնիւ խորախորհո՞ւրը ջազատականութեան մի որուն յասախապահերին են հաև։ միկ արևսիանութեան արդրենը Անհ ուր որ ավ որ իր ջուրեին կայ, հերաժառան է մինչնավարութեանու, Անաբիային մինչևւ Նահերաժառան է մինչնավարութեանու, Անաբիային մինչևւ Նա իրիջնումն Մոսնը Թուրջիա դառնալու մասնաւոր փափաջ մր չունին. Հայաստանը առելի մօտ է, եւ լայնօրէն բաց՝ իրենց

ատքիւ ։

- տակայի, ճամաձայնութերւն դոյացած է հղեր Աճարա-ցիներու մասին, անչուշտ վրացի կոմունիսաներու ճեշումով։ Արդ ագերու հղբայրակցուցեան դեմ դուտնանութեր՝ և կա-տարուտծ վրվյար, եԹԷ հայ կոմունիսաներն ալ փափկուկենամբ հասկիլեին ձեհոնհաս իշխանութենոն», Թէ Հայաստանը տեղ դունի իր իսկ դուտերներու համար, հետեւաբար, լաւ կ՛րլյար որ փոխանակունեւն մր կատարուէր.

փոխանավումինան մր կատարունը...
Մինչնա այսօր այլ քուրը բնաքար գաղքականնանի կը չաբաշնակեն տուն - տեղ բլալ Հայաստանի մէչ, իսկ Հայերը դէպի
հուսաստան կը գաղքեն իրնեց իսկ երկրէչ, եւ չակչապողուտի
հուսաստան կը գաղքեն իրնեց իսկ երկրէչ, եւ չակչապողուտի
ուրենա, երկիչնանին փով Հարաբայնեւ Ընկհրային արգաբուքենան, երդի իսկ ապողետարական դիկտատուրացի ո՞ր գյութեն մէջ գրուտն է որ ամիողի մոդովուրդ մի իր հայրեները
Հորջենրվ ապրես Հարկարդուի, են անետմար րագնունիններ
Զուե աշխարհի չորս Հովերունս, իսկ ուրերենը լորոն անսահհունե առարածունիլուներու վրայ, իւրացենն հայկական եռ
ժերը և աներներ առարակարութ 16pp, եւ իրենց արենակիցներն ալ. իրառազուրկ, ճղակտոր Հագլխուն փախնեն։

ապարայացում դրաբարան։

Ֆոդովուուդին ույել մասը կը աջայ, կը ասարկուի իր հայրեհիջին մեջ, նողի եւ Ջուրի պահրանի։ Միւս մասը, աշելի

Արախա, իր ձիւոլի ու է՝ այլատերի եսվեր ծովերու գիրու Մի օրուան կը սպատեր, իրենց այնչչան փառարանած եղ

բայրակցութեան բարիջներէն ճաշակ մը տալու համար

or usabbada

"SUPOPPLUT USUAUPLEPR"

hphyach de, beha sugha մն։ Էրկրն դր, — չաւատառոն բ ըստրև քիրճ չարևայիր տանաք ``նահաս ոն՝ անան չամիավ որտասուչ, կը խօսէր անցեալէ», Կարինվու Ռոստոմկա ու Թոփցունչիւն մը կար աչերևուր դէլ։ Հրարէը… լերհա ու վաներ նանն Հրարևուս ւերորոսուշտ Կառնկնորդի, ինչպէս հեռաւոր ու կարոտակեր ձայնի մը.

_ Սրտաձո՛ր, ըստա:` ահե-յան մի խեղդելով ձայնին մէջ։

չանը որ իսնորդիպե հայերնա մեկ։
Սրատահո՛ր ըլլարիներ օր որ հու Ու, արևիկորի, իրոշակի մեկ թինը նահեց զգահային ու տաս-որ մեկ ըներիացոր պարանին - հարդա՝ շարառակին կարդա՝ հիգ իր հարատացին առիկու մը մեադրաներ՝ կիրո չկայ, այլ մեասծան, վրաստ ու տեսակելու

Մեզ ընկերացողը, բարեմիա վերապահութեամե, մը վարա-հեցաւ առնել գայեւ Ընկերս ու գեց պատճառը իմահալ Հայել կերկերուն, ու դրեթե անհաս

- Տարօրինակ մաավահու Թին մր ունիմ այս ԹերԹԼն Թրես մը անդիմ այս Թերվեն, բացառայեց Ամենտաբերնի բա-ուսիաններիչ անից, որ անձնա-բաց Դաչնակյական միջն եր-համասահան շրիանին դրդական հրոյակ մը դրեր եր օր մը հեր-բակարևեցաւ, ու կախնցին Այն օրին ապեր հո մրասեր են ձևաց պարհագրես, միասեր են ձևաց հայանակ գայնու.

d.pandnibgus raft hate Unich de min fand mit դրեսութոււթյան հուն է հուրջև։ Հարության հուն է հուրջև։ ող ցաշ մը անեցաւ մէջու գրեթէ դամնացած. ---- Մէկ հոգի գոհուհը է, մի-

ջամանցի, դրօշակ մը ունենա-լուն համար։ Իսկ հայ ժողովուրդը իր կկսը զունց, որովշետեւ գուրկ մնաց դրօշակկ մը...։ Որով-շետեւ մնաց Թոլլ ու մեկուսի։ Labungue pundaetapuhpain նանրովորնուր կիկուրճ ենքու իսնագրրնուր վնա մանր ետեցդիանարեն դքի դասն, ստեսափր-Ահովշրար։՝ դրև գամակաշևմի համարարություն է Հուրու րավախությրադե» դե մուիք՝ փոխարակ անիւրն իրբմ. իռնրանբն անիւրկը դէլ խրմ. շակ մեկրեն իսկ մեկուսացումն որ՝ 80ական Թուականներէն մինչեւ 1908 յազեցուց հաժիտ 1918՝ ոճրապարտ Թալէադն ու Մովէրը մայց։1920ին՝ «հղբայր» Քենալը ծափով ու ծնծդայով դինաւորել տուաւ, իսկ 1920էն դիմասորել առատու է արդեն հարկե հուներին արարտաղրե՝ Գալգանունը հրատարեն՝ Գալգանուներինա, թուներինա, թուներինա, հուներինա, լոր հասակի ու գոյնի ին բացներուն... Մյո է ձեր ph punc

տաւորը` Քրիստափոր Միջա-յէլնանը, իր այնչան խոր պատ սանով.

... լրեզ լսօսթեր չեն դարկաւոր, «Ու դրվ վահարարուդրդն Σրր փան-

«will flur wins:

ՀቦԴԵՀ <u>Է</u>ԶՄԻԱԾՆԻ ՎԱՆՔԻՆ ՄԻՋ he south to whenthe down by he ambuena thuch de spouling. զէն։ Անաքիքապես Երևշանեն կր հասնին հրշեք գունդեր, որոներ կը ժարհն կրակը։ Այրած են հ

րեր սենեակի առաստաղները։

000 000

Amruny knyhrp zhglikzni kwilmr

գողաղ «Հիոմուրիիչի» ը գնագանա թերթը կր գրե թե կառավարուհիւնը ճանաձայնած բլլայով շամակից պետու-թեանց հետ, որազմաթիւ արենակիցներ Թուրբիա պիտի բեր-ուհն Աճարիստանեն և։ Մակեղմերայնիս

Գուծագրկութեան ջագնապը

ԳործագրկուԹեան տագնապի սաստկանալուն պատճառաւ արծ բանւորները ձևագձետէ կր կազմակերպուին։ Առջի օր ատգարց թանուղրութը ծաագծատ, կր կազատվարդարվու «Հր բ ՀՕրդ Թաղամատեն 400 գործագուրկներ միթիքնել եք վերջ Ռա-փորով Յաղապետարան դացին, բողոցիկու համար Նպաստա բաշխ պաշտոնանային դէմ, որ կը մերժէր կարդ մը գործաղուրկ-

րաշիս պաշտոնհային դեմ, որ կր մերժեր կարգ մր գործապրուից՝ հեր արձանապրել, իրրեւ Հայաստրնկալ։

Որուանի մեջ այ ժատ նարար գործապրույիներ բաղաքապետ
տարան դային, պահանիկու համար որ հայասար հատուկ մեր
տարան դային, պահանիկու համար որ հայասար մատուկ մեր
մր գործագուրկ Հայեր հայաստ ստանալու համար դիմած էինա
մե և, որուավ անոնք այ հերահայիներուն համար դիմած ենիա
մե և, որուավ անոնք այ հերահայիներուն այես օգիունիսն
հետ և, հետ անական հայաստի իրաւունչ ձեռք ընրկու համար անհրաժանիս և՝ 1.— Ունենալ գործագրկումեան վկայագիր մի
(caste de chomage), ամոտած իր վերմին գործաարկելնեւն վկայագիր մի
(caste de chomage), ամոտած իր վերմին գործաարիչ, Հ.— Այդ
վկայագիր մի
անա դասանինակին (Buread de olacement)

. Սէսն ենիերի մօտ Քուզօնի տպակողենի դործարանը առաջարկած էր 100ին 10 դեղչել բանւորներուն օրավարձը։ Ռանւորները մերժած րլլալով, դործարանը փակուհցաւ եւ 250 հոգի անգործ մեացին։

օորդ տարութ ստացրա, որ հարարան մի ազատ արձակեց իր թանուրիներին 62p, որոնց 60p օտարական։ .` Նոր լուրերու համաձայն, տագնապը սուր հանգաման, առած է կորիկի, մորիի եւ վայրի ճիւղերուն միչ, Փարիզին inthops Boudtop (Pit Apita) del. 402/4/ րանուոր-րանուորու իններեն 600ը բոլորովին անդործ են, 4000ը շարանը 32–40 ժամ կ՝աշխատին, հնացեանները՝ 9–30 ժամ։ Դամանի մէջ (Տրոմ) 4000 բանւորներէն 1200ը անդործ 2000ը միայն 24 ժամ կ'աչխատին, 600՝ 30—40 ժամ։ Լ մէջ 2000 բանուորներկ՝ 1400 բանարործ են, 600 բարեքել կեր աշխատաներ ունին։ Մորնի 1500 բանուորները ամբողվունեամբ շարաթեր ջանի մր ժաժ կ՝աշխատին։ Արփաժոնի մէջ (ՍԷՆ է շաբաβը քանի մր ժամ կ՝ այնատին։ Արկաժմի մէջ՝ (ԱԵս է՝
Ուազ) Լեկի տունը, որ 500 բանուր ուներ, ծիմա նարիւ 300
հայի կլ պահէ, որոնք իրկա։ շաբաβը 72 ժամ կ՝ այնատին։
Թուլուգի մէջ 2500 բանուրներէ հարիորին տասը բողորդվին
հուրուգի մէջ 2500 բանուրներէ հարիորին տասը բողորդվին
անդործ են, արիորին մեջ մանակի՝ ծորիւ կայիսիչին միա
հիւղին մէջ։ Ամիէնի մեջ կարգ մի մանր գործարաններ փակուտծ են, իսկ ուրիչներ կլ արդ մի մանր գործարաններ փակտուսի են, իսկ ուրիչներ կվար գործեւ այիաստանքի վերուկ մին է,
հրվու-իսեր մեծ տուներէ գատ, միուների փակուտծ են Մարդեկ մին
հիւրու 500 բանուր կլ ճամիւ այս ճիւղը, գործատերիրը նաթիւրին 35 անդործուհետև դատապարտած են բանուրինոր,
հով միուներուն կը պարտադրեն 100ին 10-20 վեռը՝ օրակահի վրա։

Ընդհանուր առումով, կօչկակարութեան ձիւղի բանւորն հգրատուր առուսուդ, արդապարութատ որողը բառուրա ար ընչ հարիւթին 35ը անդարի են, 100/են 7–10 կանա շաբան է՛արիատորե, հեացիակերը՝ կրճատեալ։ Կաշտոնական իկւհրու համաձարե, Ֆրանստ 350,000 բանւոր եւ բանուրյունիներ ունի մորիի եւ կաշիի ճիուքարուն մէջ, ուրենն 120,000 անորոժ կայ

տուքեր ու դարքը որադարում աէլ, ուղեմնն 120,000 անողողծ կայ միայն այր ձարտարագործուհեհան մեջի . Անորործութեհան ատաճատոր մերվացնելու համար, Մար-սելի հաշիր եւ Մորժի սենտիքան որոշեց աժան կոչիկներ Հինելու եւ հորոգելու պերծ մի հաստատեր Այս առեքի, կոչ մր ուղղուած է հանրութեհան։

Փէրիկօրի եւ Լիմուզէնի երկրադործական «Էնտիկանե-վրայ է, պիտի վերակենդանան

Գևունանիոյ ապագինումը

Գերմանիոյ եւ Դաշնակից պետունեանց միջև ապադինման րանակայանիուները եր կապատգրապատությացը արդու ապադրատաւ բանակայանիուները եր կատարույնե ակրեւու ուղղունենամի եռ երկու ապրերը քաղաքներու մենչ— 1. Ռազմանիլ երի առեւտու-թեն մասին վիճարանութիւներից եր կատարույնե հերինի մեջ, 2.— Արևեսիան Փրուսիսյ ամբունիւմներում մասին բանակ-ցունիւմները անորի կունենան փարերի մեջի ծառեւմ անունան Անունելու եւ անդել ներեւնելու եւ 18.18

ԵՐԿՈՒ ԵՊԵԱԿՈՊՈՍՆԵՐՈՒՆ ԿՌԵՒԸ գարն ոստերգ է, ետեցան ենը։ մահանդուր - հիտունդուր վա ուսել ուսեն որուն արդուր մանը ստացած է։ Բարթեող թերև-թարքոնեսանի փիլոնազիկում հանո որոշուտնչև ի վեր։ Վիրակի օր-ուսան հյանար լուրջ միջադեպ վել կը սպասում-ը։ Հոգապարձու-Թեան հրաւերով ոստիկաններ կը հյակին եկեղեցիին առչև- այա շարդին երև- բացակայուժիան շարդին, հյանդարտուժիւնը պահ, այանուն հասար ու ու «Մանի միան ին դադառինի անտնսսկութբույթն Տուղը Նրժաւքյաց Էնելանսի դիհո միր՝ փինսյումնվան ետելու և մուրանությանը և Այ գլբի դիհու Տոսնություներիայությանը հուրե Տոսնություներիայությանը

ՆԱՐԻՆՋՆԵՐՆ ՈՒ ԼԵՄՈՆՆԵՐԸ Նարինքի եւ լևժոնի Թուրջ սնառականները, նկատելով որ Իտալիայէն Պոլիս փոխադրուած նարինչն ու լեմոնը աւելի աժան տպրանք կ'ըլլայ քան Մերսինեն Պոլիս փոխադրուաձ բերքը, դիմած են Առեւտրական Մեծ հակին, խնդրելով պաշտ պանողական միջորներ. այն է մարսային սեղմունեկրու ենինար-[ժր.թ.ական շոգենաւներուն պալ փոխադրողչերի համար հլե.։

նական օրենքը։ Կազմուած ։ յանձնախումը մը, որ ամումսու Abub ke manenaminegalah Sm. մար աշելի խիստ օրէնքներ պիտի դու, արդիլիլով բազմա արելու արաջաւթերւն րաւոր պատճառներ կան կրնայ տալ դատաւորը, հրը բա

PARPARE OF PURPOPE

Կարսի մէջ Թուրջ եւ ռուս ստուիրակները կնչում են հա մաձայնութիւն մը, որով հրկու հրկիբներուն սահմաններէն փո machi Bacubate at Rainobani

PARTERNO LUTEURS SPEC

Թուրքիոլ հախակրինութեան ընդն. անօրեն Իսմայիլ Հագոր պել յայտարարած է թե ամբողջ հրկրին մեք 320,000 հոդի խ րենց նականական կրիժուկինո կը ստանան վարժարաքներու ժէլ, ուր կը պաշտօնավարեն 10,000է աւելի ուսուցիչներ 1500g neunengenesh.

ԳԻՒՂԱՑԻՆԵՐՆ ԱԼ ԴԷՄ

են վրելանար, դրեսուսենին ոսվրմրբեսւ ըսն նրահուհիերրբ գրեղակ Ասւսիսն արմարար Կեդը. Մարմինը այս առնքիւ րատարակէ երկար տեղակադեր որևու մոհգաց ամմբնությգա_ն որ՝ սևուր գչէ ին ժարմաակ ջա դե՝ սևուր դեն ին ժարմանի հերում հեմաև ղասիրւցովը ճարմասոն շիսշքար. ներու Հարուստ գիւղարի։ ծունկուննեան մասին։ ատեղ անդ կը կազմեն նշմարիա «Տերմակ սէնարկաներ»։ Ընտրութիւններեն շատերը բեկան ուտծ են եւ Մինսկի կառավա ևուկիւրն շեշտերևակարով կը յանձնարարէ որ այսուհետև արեկեցիկ դիւղացիներուն ար գիլուի փուկարկիլ։

արակայաւած մեկ տարուան կարներեն 32ը կուսակցութնեւ հեր վաարուած են իսկ 69ը՝ կարներեն 32ը կուսակցութնեւ հեր վաարուած են իսկ 69ը՝ հեր վաարութերուները կազմակումն հեր արուան հեր արարութերուները կազմակերումն հեր արարութերուները հայարան հեր արարութերուները հեր արարութեր հեր արարութերուները հեր արարութերուները հեր արարութերուները հեր արարութերութեր հեր արարութերութեր հեր արարութեր հեր արարու

(Լուրերու չարունակուն իւնը կարդալ 4. էջ)

ՍԵԼԱՆԻԿԻ ԿՐԹ. ՎԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՈՒՈՎՆԵՆ 9 Rochneum

The amount of h held which Same ատաունիւ՝ ները բազմ ազան են, — գուտ հայկական, ամ երիկեան, 4 mphahair, phase apauth pr

<u>ஆவருமை</u> \$மையை Սելաեիկի Նախակրի արանն է, 120 -160 bytaba azalaporband Beth Shing a mumput, bolone what neuneghzulennife 2, me պիսանե չունի, կը պա Տուի եկեղեght Swan Makepad he Swakenen Swhambulne Shelbhand be buch pumment dhe the pode Coulbombbhar manhap lausaft abragth շատ չնչին մասը կը կազմեւ

ընկերերի բակին «են կայ փորրիկ մանկապարտեղ մբ 25-30 manhibbonde a wophito to of wite. Lumapopagaine Sh Sp

Runque phi upbed whuis d'aարև մեջ կայ նախակրթյարան մր 150 wzwybputbpnd he 5-6 acuncyfightpade D. Ju Smoon Philip 4p Junulupupuch Whiլապի կիւյպենկեանի կրթական ֆոնտեն՝ ձեռամ ը դելանիկի վա-Xառականներեն գ. դազաբեանի

Մարդամանաբեն դե դա? Bp-Imphile mburmby myphile of their, walfimpuh d'69, 40-50 bphubn Subnefiberate Unap aprovate me արշաստաա է թե մեխաշահամիո Who payle by bout of for both by of Swpm. for

ույն [ժաղին մեջ կայ որրաbud-timbed at to destending man Shipphand, Smammunemp, Shipp 36 abac / հավր դ' ապրի զահազան Var powerne as for hit bond

Anther Amberdage pr դանիական միսիոնի Հաստատու-Թիւնները, յարդելի Or. Իսրցի ղեկավարունեսան և եւ ժրագան யշխատակցու செய்வீ உயுமை. அ 700 6 W/2/

Աիսիսին ունի երկու մանկա պարտեղներ, ընլանիկի Ատադ գար թաղին մեջ, 50 ական երկսեռ Subachbbpade on hunwdwpachb r64-d64 Տայ մանկապարտիզ-The Stand of warding bugling Ste bylac Swm Swann արարզապես յարմար չէնքի չգո. smilthuis Shubembends White «ptitet bad» faturas falles of to, but Unashwanp Burght of to որ մականիկատիան մակարգա Sules Beneating popul, por any be 50 երկսես աշակերաներ

Will Swammon Bhelbbpp witրողջապես Հայկական են եւ Հայկ. դաստիարակունիւն կր ստանան Op. 10pg պատերաղմ էն առաջ malumump + pombuphod pr Am-Imlahm, ahmt luc Smithter 8nhuburng, Em? adhad' bugg hugal ppmb & Sas Subachbapas may գուտ Տայկական կրնուներւն։

Bobbene unfahr hund whipmurma smilitariple dull murlin այս գեղեցիկ գործի արդիւն բր App and between group to of what fulpp with put ausned be գեղեցիկ կ'արտասաներն Հայերեն Tpdurp' ut Ob Fold app &mgul. Sout to thempt or trust bush that an make mand betwhen them.

mlung to ansnibular About a արձանագրել քժե, Օր. Էսրրի աշխատակիցներն ու կոլոր վարժու.. Տիները անկեղծորեն աշխատած են purman ju արդեւնքի Համեկու

Or links with dalbudanfage Swamman Apribleh qua, mast mastromating of p, nep for 100 maghibbp, Pb' mp Shum lep unpuffer, At apost 40 zuspe be At կրիվու Apia կը ստանան։

Was Smomment Sport of the the արաշտոնավարհներկու Հայ վարժուSpoke be wan gegelenge Tanատաունեան մեջ աշխատողները կը

zwspr opulur 15 -40 mpupot po Հաստատու թեան ձեռագործի դեղեցիկ արտադրութիւնները կր մենուկը Ցարիչանետ գո ջախաւգ. Lad, whaten to the lower hand Abengthe aff Amberd amal q ngb jar:

thing and a parmagnith մեջ հոս 5—6 աղջիկներ Թե՛ ար. Show 4p unpiffs be Pot wood դրուներ յանձնելով վերո. յիչեալ արՏեստանոգին, փոխաերք սեսն ժուղ ան ին ոսարար։

Runbydk quan garpup 80 hm. pour Sur Whatener and the Surs-Dw Met we Shumwinger, Sudhum wayparan of waywsadbjade

արդիական առաջելուքժիւնը San dalf Ipmul bangpurage f bolone of much, power to wallender be Jam and and blander before for from the դ. Հանսեն բաժնունլով սկսած է առանձին գործեր

The almost pp lat Ob. Fold urգեր է գնել աժերիկեան Միշբն Luneng, be Shill Sustation նանգնաժանը դախաննկցանար ղե վեց դասարածներով. սակայն ա Հանսեն կ'աճապարե եւ ինք կ'առ umar Philip be 4p Shotat դարժարան մր, հինգ դասարան. հերով։ Վարժարանը ունի 160 bphuba wzwhbpwacffpeb, sajb be Стуринай, 6 Бруный пинасурга sele, Apale Du Ip' Apale Sen't almismobulat thank Jurgante for

գ. Հանսէն այնքան առաջ կր ոանի իր Տակաս ակու Թիւնը որպա Zun Hellmi umquipura nupdapi րաթը <u>Յարիղ ան</u>ձայի Հայասբե-Ներու ընկերակցունեան ժեջ, ապա Southful pople Sunt up wantaping

Նիւթական ադրիւթներ White to Back Ot guild up ջայի մեկ Հայերու օգծունեան Համար աշխատողներու նպատա-4th lunorup 40 Sudbowith with Տաստատութիւնը թթե կարևլի Ellmb apb gm ga lot logh bop! Su նիմ արջայի Հայասերներուն, ահար խնդրերնը որ դարմաներն այս щиашфинебр ве царовор шария. ջապես գնեին Op. Իրթի ղեկավաpar Bout ways Cat water in Lummaph wraft ababana numburt pr du gudur fatigiphe urd. quift Dywnwafft upont bunus

you's bube before and buphhait Smammuni Philibps - unghibbpus Sand aburt pr malah tofegh " poling of by hupbing Bound 2m Jhp կը գտնուին։ Սակայն ասոն ը Տայկական Տանգաժանք չունին

B: IUFBARES.

Fig 4'Ests fushapster O-DI-UDOS UT-9

ՀՀորոկրատի խրավատ *Թերթը* կր դրէ (թիւ 298). Լէնինկրատի դանադան գոր.

գտնադուրա հումունամություն է nuluinellente oppur fiber bu մեի4,390,321ի։ Բացակայ թեան օրերը աշխատանայի օրե վու ատարուար մանցաժերությար ատանանասուաց ենքայից ժոհ

նարաքան անտաջապրրավ է ցակայութիւններու թիւր հասեի 100,000ի։ Առանդ բացակայութիւններուն utunggani gama, ngungdunga ne զաջական ցոլցերու, կր հաս ար 143.000p: Բացակայութիւն. ընդհանրապես դինավունիւնը Ալսպես է որ Երկուշարնի օրե Smm pa bmp abra obeburabi bur timumamiurighenapbb merth

գերչացար արժ

շար, կիրակիի Թիւեն եւ վերո Պահլաւունին ուրախացաւ

- Պ. Փեթեակետև, հա թեղի համամիտ եմ, ես իրթեւ բժիչկ կ`ատեմ այս մարդ գազանները. սևայեն գրանս անիւրն իսզբքով ուսուն ինտևս անիչը քրութն կարգ մր անրուժելի հիւանորու ցիւրրբեն՝ գարատիսան երա-արե թեան պատուհասները, ծառը եւ կը խլեն մարդկութե ծագիկներն ու պաուղները։ 86. գերու փոխադարձ արիւնանեզ հայաձանյիները մարդս բաղա ըակրթունենե չատ կը հեռապատերազմը մարդասպ եւս է, եւ մարդասպան աշխիւն է, மாடுக்கு மாக்கிரிக்கிக்கிரும்

Ռուրինեան դիչ մր վրդոված

Վարոններ, հրկրիս ո՛ր որկիւրն կահրլի է մարրք ամա ջակիրը կոլուհյու. պիտի ըսկր երոպայի մէջ անշույտ. կայն մի՞ թէ այդ Եւրոպացիները the op Upbelief sty dusph he gwai նոնը չև՛ն որ իրևնց արիւնոտ Թախները Արևւմուտ, գէն գէպի Ա beeft philadelad distalland իրենց երկրին սահմանները։ Այդ mampulppp Ginomwoliston 35 h u mp Sandan fump Sanjir fum ովունիւրը սիկասի թուղթի մը նվան բոնկցուցին, անոնջ Հէի՝ ար ամբողջ դեղերը միջ արդային Chumpbph of Aplughtu mpaculad' ommphipac hphhable-Համաշխարհային դերեզմա humun of despetation

պատասխաներ

4. Ռուրինեան, դուր իրա ղիակը եք արհուհա ինրած մար ռուրծ ուրիծ տեմակը իրորըու Smith at apamily, champled of with winks be with higher it; பயக்யத் த், நடிரமா மடிற் மீடிரமா *հաշաներ է տկարը, Նախապ* ական գարհրէն սկսեալ, հրաhmourt bean min ? an Imaloud Lugarud bin Unuffor Special be րևինի դն դ'աւմբև վթնացրք տղ մամափանորիուվ դիլամմանի Sundage and be put p Ot a Les nad'éternel. Elles ont commencés elles finiront. La confédération européenne, probablement

danmantantante min from phone parti dpay, ausquencible pular

— Բարեկամներս, ինձի հա մար այդ ֆրանսացի վիպասան վարպետը համաշխարհային եղ-բայրութեան առաջեայն է։ Մե «On n'est ¿\$" p up 4'pu\$p, \$P\$, pas un peuple civilisé si l'on vole a son voisin un fleuve ou une chaine de montagnes.»

pn mi fü imbany mid վարպետը - ըսաւ Ռուրինեան ampanta ana mi apagamiar f uli իսարհային պատերազմի ատեն երբ Գլէմանոօն անոր դոյ minuh iluli ւաւ կախաղանի չուանյու

Սյդ պահուն՝ ընկերվարական nz. ருத்சி 5வழ்வடுவ րոնկեցաւ, Կարապետեան տեսame «ghumpal pe dieb" hmnydeld adaga

— Մակերներ, դառնանք մեր «Շիրակ»ին, տեսեր Ահիի այս համաքապատկերը, արեւելդէն անցիող Գալլի ձոր առուակը, Wighing Juill with amuning the pump infi What numphunde before be pouետակղբնուն՝ դայր տարրը է տե մաշանավար մահը մաշիր վետ մաշանուն՝ բայր տարրը է տե Գէորդ Կախողիկոսը ծախարս դարար 55 թև չարմքորրևավ ժանր Muquenp odkge Uju Sudujum. ատիերին վրայ տեսնուած աժոցները, չէնքերը մեծ մասամբ Արտա Բ. աչիւարքաչէնի ժամանակ բարձրացեր են, Բազ թատունի արջաննրուն մէջ ա Mith of himmund hungs t mis. դայն Տոնացոյցի dtg which quith, blot was, սկ մեր եկեղերական կա նոնններուն, իր քրոջ ազջկան Տետ ամումնացած էրյյար։

ФЫНшфыш'я p

Սուրբերու կարդին մէջ մանկու աւնքի մեծ արժանիջ nebb Udamuh kaamina' Amahl ատգներ պարզոպտորդ ոսրո ատութիւններ, վանջեր, եկե-հցիներ. ահա՝ միակ Թաղաւոնն ան սոկթիցիք ջինարկը ան հու whoph's dis ղպեստով ստէպ ժամերդունեան հերկայ կը գտնուէր եւ եկեղեականդրինուր չրա իրնը ան չամիակ Թազաւորը, որ եկեղեցա-կաններուն ու վանականներուն Բայց ապերախա վանականներ արհեն աշևանար, դուտնար, թ։ արսև անգարիքն, արսն բևան Հայն ապահանար գասաքացունն եկեղերականները անոր մանկն վերջը, զայն «Ցայս quipe be uniquely unfamps 2m. main and nuts burget myարսե ձրերձղուրիը վետի։ եսմչ տանք մասրառիքո սպէս լայլո

Smarue Plopaulburipo la zuneumphy he fuouse — Ահառասիկ այն ընրդը դոր շինել տուաւ Աշոտ ողորման. ա-

սոր կինը Խոսրովանոյշ որ Հաղ-րատայ եւ Սանահնի հոյակապ վանդրերը շինւել աուած է, այս phoppis ammunitudite with op գեպի Արարատ դարձաձ կ'ադ թեր, եւ անկէ համապ աղաւնի-ներուն կուտ կուտար։ Այն ատեն երջանիկ էին թէ՝ արջունական ները եւ թե հասարակ ժողովուր. 40. Vallendmin approlice of mema durub, mafile prien gage np, nhưmph mươnghữ dami ha fauleglutmasmangh, famt pr apata p Utaba phataparia 40 thingsthe, no makefur emini thingsthe, no makefur general արջունի պալատը, իր հա արջունի պալատը, իր யுத்ப முக்கோராட்று, spenjantahpadp ույլելի։ Անցնինը րաղարիս Դարբեսց փողոցէն, ուր Թակերը հրաշէկ երկախները կը Թակէին Spudun hohnerblench dig um nr quelight the abodust his Անցերեր Ձարվենայ փողոցէն, ու րուն չար ի չար կրպակներէն ո՞վ այլնես կը լսէ. «Արթուցից ձնգ յոլարակէ սոնեննեաց իմոց» անոլը հրաշէրը։ Տեսէք ւ 25 Lubaurng mbumbbe pr gip ետորը, ահա Գլիձորի գուոր, ակէց ներս խուժած են Աշոտի վոհը իր հղթարը դէմ չկրցաւ վոհլ իր հղթարը Յովհամուկ... Սմրատ իր աշելի հզօր բանա-վոմը և նոյն ատեն՝ հայ սուրը mlur muprand ndudpa mimuham blenes formammelper Uhff f. mppul pp bypop նդամբա թւ Ֆահարևանով էջև։ այլ երկչոտ, զուարճասէր. այդ մեծ վաանգէն ազատելէն վերքը, ան անվրդով կը գուարճանար, իր նղրայրը Աշոտ դարձնալ գայն կ'ուղէր սպաննել, անոր մասամինրրեն միրեն վե 2/2 արրը ճամանիր դերո ակրակ mby de nee apole de fineati Stute min hindulm կապ նկուղը, ահա հոս բանաար-կուած է վեստ Սարդիս Սիւնին՝ supplished darr 4hn 4n amuncha wanninh lung Supunusnidbuda Chuma 9h տուղարձ Կախողիկոսին Բիւ դանդիմնի Մասանախոս կայսել րրա խամամունրար մաշրաձիհն ագրեցին, եւ այդտեղ արկ արդան համոդերին որ եր-

արգաղի անն մաշրաժիևն

նիր որ ինրուն չաշտոտնութ Արտան ին անաչատնարը, բնքերն

dhadh donmendur

tet. he hate

որպէսզի Գագիկ բնաւ չկաս-կածի, հոս դամլինին սեղանին վետ երերը ժերը «հոսւեն լոսեմարենոլ եւ արեան Burum ւոյն Աստուծոլ» և Թանալու «զորիչն լարիւն Կենարարին» photon aph all amule Azm, mid dmelbehn nes րին Գագիկ արջային զէմ. hpp Burnung hujubp paift tp բառասուն բանալիները նաժա. կով մը կր հասցնեին Մոնոմա. fuouhu, gubind fot. «Uhh gu եղեւ Այդ գաւանանութեան վրալ, Աների ժողովուրդը ավոտամբեցաւ եւ ջաչարար կոունցաւ Ցունաց բանակին դեմ. բերան արբրե միզամեսւնիւրն դիննար նարաք ճամածիր մորը. այր ճասառութ նարաքիրբեն ղաւորուխենչն, աչա՛ այն ատեն Մասնբ կը երաժարէր իր Թաժողովուրդը յուսահատ ևւլքուած աւր կ'ըլլար։ Անին կը յանձնուկը Յունաց. ևւ Բազլ winfulgaria plange Uponeplaint infordbeness del 40 funti netni fanjihlamillilip, len eftipffin արվաղ այմ աւբևաի Ն puduachinen, huffarahhth ւամ դրան չայրեքը այրունրավ ընտրակուաց անրւկ գավանաննի տունըը Է տառին վրայ հասա չրւ Արեւը Ծաղկոցաձորի կողմը be subte, diestin manifeten dennih danni Wahr danah ашь. чыйпецьцер зопрын ne egine aridas emmenda afta ինկած կախվախունը էր, դմրէ lumph despendenting, sympotim

դե վրեն արտե վրերաատր խօ Էր փանքի քաւարի քահոսվ։ թիւնը, Ռուբինեան gi սութին և կ բակը հիւրերուն usenham.

ՇԻՐԱԿԻ ԱՂԷՏԸ UNFLFUS ZHSUFFFFFC

(6-1,6-8,180,1-6-1-1-1) ZILI big. 4 Bullingun

Lu sphihph de Swigty do-ராரிழாழ் சீழ வடிக்குய**் அடிய**றாட்சி . Ները կը յայտնուին աղետի եւ քանաւանդ յաքողունենան օրեւ hurp: Uh bang pub auth quaufur bit de pr Smypbbpph offe, without urapd Alland agub duligos debli

չքաւսևունիւր թուրան Հայասuneldhebbbp phpar, apatop Sho d'avad wpaper bb 5-6 muppe արոլչեւիկ գործակալներու Suludagayayuwhate gopomblar. Brage Brug & Sarably fable m-It's fung be with upperfibility wow dagadogh be won Swoph-Thepto offebre Whoman He չեմ Տայրենքի փոխառունեան օրերը, կը յիչեմ Հայաստանի Lhagoph of m Cuentin Then, 4p shited an Sagar Bb wit uppրագան արարողութիւնները be այս of the Shap Spage աարիներ wa.wg, SwbpambanceBbab ophնաւր։ բոփ ա Ղոսե, ճան արաաներրութիւն, Հեւական նուիրարեpart de, Jarum Sum dupor de be windows Sur Alite

1. by ppur Uniphas Sw jac.

aphfat nefter be nefter me upop oth.

Upp quibuquib duiphpor d'hy, dby whomapamanit at Aphle արդեն գործնական ջայյեր կ'առ backfo, Unephas Swjackfiche be. hab amampurgebbt Apht, great papoles has all blang allatur Տամար, կազմակերպեց մարմին. **հեր,** Հանդանակութքիւն կատա Uplue Sangalu dellur Bb 255 quadachgue quap. Sabquibulps

ujacothur waste, be diopothe whichple often Sam applant duramb th he whang maker gamp want முழையும் விற வந்தியி நா வ then dignite handmoots արգրակառրար շրջարբերո Dogto uphen flibe depthin mary ad bomp upr f Sal անարժեր է թե րարոյակա 19 է նիւ 18 ական տեսակետել Suuhau ba Ju mfancp being ար պատկերը պարդեց։ op h dhauth to (Sulunds րող անտեսական անեպա արդեր արոշ արդին believe plephene, wolling happ byant

U.Jumba zum nig Supdace for What 4. B. A. 4w Jung 195/ Soff Comp uma payly tradal Quelle Townshinh Shin achbomb graph 16 2-3 2mp=12 16 Jumalen une foliant p . Cump andle pe buta banda bangangang Jugar golib, which achbank webih Speepphwikhpan b 30 Swilmygnithpan dayay Coly be ampropried to the Coly ոտուորչականներու եւ բար quitibpec, apayShabe Sug. Anglightpp Spud wpub Litt p in philos durbulgarldhite The family be fat pupe ju Մոյս անոքիաները կը կարծին, b [d t dangan 48 bg. frances 48 իրենց «կաթոլիկ ապգութե գաղափարին

De demantal us all make Հանեց, բննադատական ոչ front Chmi dapidar ob ft for ւորե կանժոլիկ դրանսացիները App popular polarmachiber. hold ulphyple Sapablan wigu's hobby agapathy be the quite Suliquition for fil builty top Smptpbf Apbs Apopp 191' 1007, 120 nulph zwe questup de rm torma fr Demalt ale, maleupe Libert Smughfile

155m' lat playage ofinfancas Sunnyuepope He dumbh 7 up att page Uniphasa Jailahite 10. Them who and which shipmy so quituly by

Amake Smit mulighetilapla

PARZPARANA ARRESTAN

∜ኄበና» <u>የ</u>ԱՐՔԵՐ

Մնցնալ տարի լէնինկա • կունքիւն մը, որուն մասին երկ գրեցին խորհրդային ԹերԹ րդում ուրետնանումու<u>ի</u> Ոտացախամբում բըւ մետահու<u>տա</u>ն

Անա պատանուներըն մը, ការបានប្រាក្រ

լ էնինականի ճիշտ կոդա Հոկտեմ բեր կայարանին մաս շերուան ժամը 10ին, քա տակ մը բանւորներ կր մա մասի մի վիկողոսնասան մի կին ուս երևն ին իտոքը, սարսափին տանին կան կալլի նախկին 🥰 Շարանին պարտէզը։ րարեն աղջիկը մինչ եւ առտ Bruny կ՝անվետանո որդուրույու

որնագառըօնէր վե ժեստի _{իր} Իրժինն ընթւար քաւժա_ն աղագառըն Dunch d'to Pruden Higher Միր ավասա գտիջն սիսաբեր ուս վատված էն՝ բույն իով ի թիճ կրնուսի ին կանգլ թիթ ուսին և հանուսի ին կանգլ անդն այ ժանառած։

արթերույն հետությունը հետությ որկանումիրնը մաս մաս դուննը կը բանաձնշուին։ ծերբակալէ լանցաւորներ լոնց մեծ մասը դամայն ներ են։ դատը կը տեւէ երկ^ր շարաԹ, եւ, ժողովուրդին պ^ր

արդ և ազդուած, հար հոգի կը າປາປະຕິ լ Էնինվրատի ոստիկանապե , Շուկալուքի, «Քրասնայա կա թ-ի «որդար սգինրբն ար ի խոչետգնիր Ղահատնա ուն ձէ դբի սոսիկար ինջան հեր ուս արգիքը Մբրինինասի հեր ուս ուս անասարդություն հեր է ուշ «ոզասարդությունը»

տոսի»։ դատարանին նախագանը չին ՖերՁին մեջ (28 դեկտ.) բզրէ Թե «այդ մարդոց նա-ար ամեն կին պոռնիկ մին է, սթ ամէն կիս պտուսիս օրսչ, ոռն նետ կը վարուին ինչպէս

եւ «այդ մարդիկը» կը տես ուի որ, համայնավար են։

40408F 1D35CC

գուտց» լևանքը, դրեցինք ԵԷ մարդամասի աջոսնեաննըը, դուսիոյ մէջ չեն աջողած լիիւ արձանագրել փո-ոցի լաձերու բազմուծիւնը, որ «Մէն ըաղաքի մէջ «անկախ» ակչութիւն մը կազմած է, իր Մէն ըաղաջի մէջ «ոնկախ»

<u>ջուրիսիերևովութի դեն</u> անուած է։ Քաղաքին կեդրոն

լարդամամարի պաշտոնեա-րը կը վախնան այցնլել գիշները կը վախնան այցելել գիշե-ը, երբ բոլորն ալ դաւաքուած ըլլան դոն Ցոլեկին խումբ մը ակ շէնգը, կը բարձրանան ժինեւ քորրորդ յարկ, երբ, յո ործ, ամեն կողմէ բարեր ողաստրափ մը կը Թափի հոց վրայ։ պարելի չէ այլե ց վրայ։ կարելի ՝ չէ այլեւս ոծրանախ գաշտոնեաները բաագնաց կը ղրկեն բանակցու իւնները կը տեւեն երկու ժաժ րդիւնք, լաները կը մերժեն թումագրուիլ եւ պաշտոնեաէ՝ եսորոփանուպե կառատուագ ուր բկբնանուկար կահանուսիր բնե կն գբկրիքո Ոտիայը ուբմա-հաշաժհառեն ու անձացորդու Ֆերու ուրիչ խումբ մը, իրենց իւաւորներուն եւ պաշտոնեա ակցուԹենե, մը լետոյ, պայմա₋ ու որ իրենց քնաս չնասցուի, ույլ ռաւտգ քը ոն տնցարաժեսո իւնները կատարուին մանգիստ ... Հանրային առողջապա-տ գործավարը, գաւառներէն

ատկեր մի կը սլարդեն, վայլ t de mebih ate fingneme bu, որկեն քեր դուրգն։ Ծմամրսա բը կը պոռան. «կոպէկ մը տուր ւմի, են է ոչ սա քարը գլխուդ ը պայնեցնեմ»։ Ի՞նչպե

առյահ մը դարձին յայտաթ

պաներգնրող»։ Ի՞րքովեր ռումեր ժարորը։ ՍՀ ԳՀ Վերադն պակսի, այլ կազմակերպող MADE TRUTHLES A PREME

«Ֆրուտ» պոլչնշիկնոն Թեր ը 28 դնկտ.) կը գրէ Թէ «մեր

าการและเกาะ ՏԱԳՆԱՊԸ

QUEUDOUS «BUGUE» P ZUPBUPUSES

54. — 911hU, - 40LOU'9 Պուած զործագրկութեած տագ-լութիւերը մինչեւ հիմա չէր ագտասնեակին հոս այ զդալի եղաւ հայրենակիցներ պարապ կը պատինս Ջանապան դորձարաններու ռեմած են, բայր անօդուտ րւ յանսկ շիւմէր օգրութիւր վե գերից: եսնսեր ան երարաշսևուագ անալ հետա դու հանհ առօմութ.

Ирфровир вышишарир дис արահի բաժնին մէն աշևատող Հայրենակիցներեն ալ երկու հա-դի արձակուհցան, ուրիշ 48 դա-նադան դործաւորներու հետ։ Եդած դիմումներուն գործարանի անաչուխիւնը կը պատասիսանկ

դինչեւ հիմա դործաւորներ կ՝առ ներ, անակնկայի բերաշ ըան ւորները։ Սիխրսենի Լըվալլուա մասնանիւղը դեռ որ և է փոփո

Answ-Rolowink shimpin att ծելանիւի նիւթեր կը պատրաս-աէ։ Ունէր 50-60 պործաւոր և։ գործաւորուհիս Բոլորն ալ ար-ձակեր եւ հիմա հազիւ 5-10 դործաւորներ կան, անոնդ ալ շարախական 21-25 ժամ կաշ-

րումակու արկիւնակութը ու միջա չայրենիրի շուրջ հրադեհը հիւսեն, հարդնելով իրա ppupa հիւսեն» հարցեսկացի իրարու «Մինչեւ հ՞րբ Հայաստանի դուները փակ պիտի պահեն մեջ հրեսին։ Զպիտի՝ մեղջնան մեղ որ օտար հողի վրայ կը

ITE4 prouped whombleh & Ուր հայրենակիցներուն վիճակը Մեր Ադգ. միուխիւնը, որ գրամ Տաւաջեց Շիրակի աղէտեայնե րուն համար, արդեօք չի՞ կրնար ոստիճան մը միրիվարել այո Հշուտո հայրենակիցներն այի իաժղթքով։ եսքսե իաժղադրետիս օմրունչրա, Հայերախուպե ղե հուրա Հայերաանենոցի ան

թիւններէ եւ չէզոքներէ։ 8ակոք Հիսա

մամուլը երբեք ներկայանալի վիճակ մեչունի։ Անագին դրամ կը Ծախսուի մամուլին դամար ոսկայն ոճիկա այնպէս մը կլ նագրություն այնում, որ հե կն կան-արը է փողոգահումիր դեչ՝ գս-արգություններ այնում, որ կն ղովուրդը շատ իրաւունը օւնի **քիտնմանս։ Մղեսմ**ն մգետիսսսո Թեան պատճառը հոն է, որ կը խմբագրուին կէս դարգացած անձերու կողմէ, է բովանդակունիւն չունին»։ Իսկ Հայաստանի ԹերԹե՞րը.

55.— ՍԷՆԹ ԱՆՏՐԷ (Մարսէյլ)

կը գտնուի Քան Միրապօէն Տինդ վայրկեան հեռոււ Հայերը երկու տարի առաջ ընկերութե Նէ մը հողեր դնելով շինած են had a man a րուն մէք դր բասկրս 9 ըստա նիչ և ամուրի երիտասարդներ։ Երեր ընտանիչ տուներու տէ-թեթն են, իսկ միւսները Քան Օտաօէն հանուաժ գաղթական-Օտաօլն հանուած գաղինական-ներ՝ որ կծկուած են հապաստակի եսկրրես դէն՝ Հանիշ 80 ֆնարճ անսականում, ճաւալի է որ հայ հանսականում, ճաւալի է որ հայ անսականում, հարըւ ու համար, հունալով իրևեց վիճակը, երբ

ասն ամիւս ին հիյութ, դար ան-դանդերու ծրատ չարժի դե դեք, դանդերը կ՝ աշխատես իստարքով քաւ միևծ դե շկրագ the 35 Spentage, melha de 4'ebt ng 8 dand h'unzhamenfie he տր 8 ժամ կաշխատեր» ու վը ստասան 25 ֆրանջ։ 12 այր ժարդ կար 18 հրախայ եւ 11 կիներ չեն աշխատիր։ Կարդ Հայեր ալ կը բնակին իտա

Utal Humpt neut puth of Տողի հանդրեր, ուր դարձևալ Հա-յեր կ'աշխատին։ Գործաղրկութեան պատճառաւ ջանի մի Հայիր դործէ հանեցին։ Կ'բսուի աշիրը Ու Յուրևսերորը ՖՀ դրանաջորեր ան ակակ չար

208566 ዓመትሁውን66ትን

soen persuduer andre

WELTHERL - Wighon minchy - Sub mathy pr often negatibe apr օրեր եղան աշխատաւորու թեան Տա Րար, գործադրկունժեան եւ տարափոխիկ Տիւանդունեանց պատ-

B in owing bubble phile much whowis of the different Someon. ուած մասպուրականցիննիս դրժnamon Spett nettingut g zopu րեխատոտեմ մոչրե տաքոււ

Dumblyte of medany palemantեան 32 տարեկան, ձևած վան, Ambahap amemue Pareplues afb աշխատած ատեն 32 պարկ չիմեն-Por down hippen is Jupan popular nmlate Smake photo make Aparto achbame by bush's Labord 4/16 Sp bulene washibby (butenphub) Lypuse Sp.

Then 2 gashpb bb Bufbub busemmerbus, queugh, 28 mmphilub be Thipad pared wohad 38. Lunga 2 apple bolance up 1922/ Մարսեյլեն ըմերիկա quyub be the apparent of the uzmanny pp. Php's male mund photor by mi don phon by a bolomer hupurap, anudingment lu Inplud be plac ob ambbbbut gpmgh gb wife, Shaw's bohne o's wie

Thisly dodn + toppe of meny Thruburt 4ftp. 864ft ampubbhy, neuneafter baneughbene amppe ռապեր երիկամունքի բորբութուdk, Subunuh Sudungtor ppժիչկներու երկարատեւ խնամ քին եւ եղած գոζողու[26 անց, այս ալ about he Kud and he built daband bulens workly:

Lubanahum Cu i whimp Top pagap jumbackhibbbp acble be be Sadbum d'aubulgne. Spend to apoke I manderbudanth լայր. Միուքժեան կազմ ակերպած Swingtwindpach be bbpfm.jugaed-

and of apprending of bo Subneh Subpungbung Bhab ba. quedad be hupobabbe Dt 412 աղեկ սեփական բնակավայր մ'ը պիտի ապաՏովեր Տոն ապաստանաև դաղնականներուն դժ բանատետև դրև տ հմ քաշտարոսշերբրև Philabelle Sp 46 was p holy son blymer Land hange forthe neglight ancumbing dopont by had be but phi Smy dagodarpap ar 4bpm4 որներու Արդենակար ահմերը են dme pprobormbpmp ApdmSblurg Li մարժուագանկը մամից մէահի Խաս ppg, wpmmumSd'mb be gtap myfambel suba Suffet Apt min ոարաբախտ դոչերը, ինչպես նաև zworbpo www. www. of zachtfile Shembure dop heffeld: N's Edbet. կայի կանանչ տոլարներու Տրա. պոյրը, ոչ ալ և ւրոպական մ այլ քաղա քներու չ քեղու [ժիւններն էին, up Shy w jo orkybye gzbybb will waspriphon soup dobragation

24 hold aba before whole ումասի ըն ա հո ար չիւ հնրվաք ափբ րուն վրայ, ուր ժ հոնողներն իսկ **Sabahum தாடிந்**ம...

դ. ըաֆեան

4 ԱՑՐԵՆՈՒԹԻՒՆ ՄՐ

neth happhy bybybyh of be quipmy of p, nep be judaple umկաշանիշ աշակերտներ Գաղու. Phr sty fub webit pur Sugar արողականներ, բայց 80ը միայն կը յանախեն ազգային վարժա. nut, pay Thoughout of by a may կ՝ երինան ֆրանսական գպրոց։ Մեկ wought, bop ubpackage and pages. վիև ա յլասերմ ան գատապարտուած tighter be tash at makker upop while The «betelit-

was a so the apt topleto Wirling Support to acoustic SE Aftert Amturgens, ob Ime 2mg-משב בלישים ל מעלחות מערקיללף מלי րանորեն մ քնչեւ Bachwomubh Shumen whopp, spin be neply

Borborup IIhb, 460 opt daps, 24 տարեկան, ծճած գան։ որ տա- Թևան նայելու պահուն, կը տեսևե որ նորեկ աշակերաներեն դղեցի along autopping (Smale philos and for to quift 8th 2 opp who Theth) bandather befrand Dalurgpap the da lba սպատակներ կր տեղացնե արալ from manche lapage about don't 40 what Sousander Henre Att chip humabind panchy.ph Supnewapped aproper to hat many Ludwawh wzwhlowie vommidijhy մա չր օմե ին հանգիանչը: ամբեսար երը՝ նրսեագ ահան q buft quefit le ujuh, apre d'hու կ'րլլայ։ Ցղան չնչասպառ ghospit 4' p Juns dpms 4p Sun The office neuneghibbpp be many

> boung mury hurdmit daning my to ատեսու ելով Տանդեպողներուն։ E. Jumpop da John Phethop յանախ կը կատարէ այս խելա գար պարոնը։ Ծինչնւ Հիմ ա չէին բ neque d'adnifit sugapabl pp ետնաժահրաւ ակուրդրեն և հա 18 - տ, ն suche unduce Plat afren ner ցիչները չՏասներն, Տաշանական ե np dwjpwa bbbft and bpldwp

4'mqmmbb: 9-6 apq nenmb bphu-

beport, Sugarumbbep popt popt

which demoninging mudpobi Burdant Spir lat Raturaրարն աղբր բնվու շանանեն արbarme J, whentofit the gr of betնայ մր յանձնելով, եւ փոխարեն Cuntil before Sputies

Ցասը աշակերտներ BUAUX ՍտորագրուԹիւն, ները կր վել ապանենդ*ո*

ዐՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ըրիտասարդ ծերունիները ուսիա դասական երկիրն է հարիւր տարևկածոնրու Բոլոր դիսումոնրը, որոնց կը հետա, որդրուին այս երկարաժնայ ծե-րուինան երևւոյնով, բազմա-ինչ վկալուինրեններ դապած են Ռուսիրս հետա. Авашьяр диции чи

Վիկենսացի թղթակից մը, վերջերս Սիպերիայէն երկար ճամcongrated but de shares դառնալով կը գրէ ԹԷ Ուրալէն քինչեւ Պէհրինկի նեղութը, ույն դ. ատները հանդանչեւ ջրես։ դրդ դ. դ. ատները հանդանչեւ ջրես։ որներ, երիտասարդ ու կայտառ, որոնք կը պնդեն Թէ ականատես հղած են Նափոլէսնեան պատե-

They bloom to his hours երիտասարդը կը կոլուի Օսիփ Ուսքանով, 103 տարեկան, որ կը բնակի Պիժք, Շրջիկ ևրա, ham den to un abrut abru top

Թեւուոն կը պարար, կը փչէ ու կը Նուագէ, Տարոնեւորներ կը խաղցել, դարերը կը վարէ։ Ուրիշ մը, լեծ Շեպէջօ, որ Օմունի մէջ մեռաւ վերքերա

ուսացի մեջ մեսաւ վերջերու այլ արկածի մեր Խման եր, իկ այլ արկածի մեր Խման ու կա-

տակը օկտող էր։ Կան, կը պնոչէ Թէ Սեւաստա-փոլի պաշարժան ներկայ հղած է, եւ վիրաւորուած ղլիվե ու դուլի պաշարոստ սորդայ սղա յայարըն է անոնքութողը չարմերի Ենքրիսի ծամածակարուկյուրն ան ասանն թո ազածակարուկյուրն Հանորան հայարան անում Upphon « undpl hil » fo wing w' of to

mady the dayling de delams , արթի օր Վորկող սել ձորրա-կալուհցաւ բախտախնորի պել ձիջացի մը, ՕԹԹօ, որ Դետա-

Քանի մը տարի առաք, Քոպ-լչնցի մէք կը ներկայանայ 40, րավար Ալլէսի, հրամանատար ամերիկնան պրաւման րանակին որրքակ իշխորը Եբերվուն նունը, լանուն Այպեր Թազաւոսուոր, լոսուս օլոլչը թին չջանչան կուտայ գօրավա-թինս նոյն իրիկունը, հացկերոյ Թին ատեն, առատ դրամ կը րաշէ ամերիկետն սպաներ<u>է</u>ն։

Blum, unp wancand up, hy նանց՝, արդ ասուսող ոլը, դը-լատ Շարլ, որդի Ալպէս Թագա-ւորի, կը յայսնուի ներսպայի ևւ խողոր դումարներ կը գրպանեւ Թուրքիոյ փատիշանն ալ դոն ը թուրքով արդության մր, և, Բանկադին նուէրներ կը լանձնել Շատ տեղեր երևւրած է,

տուղար Թրոցըիի։ Ժամանակ մը սակայն, ձերբակալուհրաւ Ասգլիոլ մէջ, հրը, զօրավարի համազդնոտ հազած, կը մանէր

այն, կը բռնուի Պելնիջայի մէջ, յանկարծ ինչոգինչը կը նետէ Вршчин, пер- исп 411 дште

Այս անդամ ալ, հրթ Պերլին ը գտնուկը, ինչօգինչը զինուս սական հակակչոի լանձնախում ըին ֆրանսական անդամ ոպայ ներկայացուցած պահուն ձերբա-կայունյաւ

արար թարադրության

Որջանժս1 Ձիան <mark>Իղնտժին</mark>։ ուանձին առանձին պատասիսա նել բոլոր ցաւակցուԹիւններուն, որ արտայայտուեցան ինձ եւ իմ ընտանիքին հասած մեծ՝ վի<mark>շտի</mark> առներ, շատ կը ինդրեմ՝ ձեզ, առար, չատ կը ինելինք մեգ տիալ խմբագիր, տեղ տալ ձեր յսրգելի հերհին մէջ սոյն իմնա-մակին, որով ես անձավես իմ ու իմ ընտանիքի կողմէն պարոք կ զգամ բերել իմ խորին հրափտագիտուԹիւնը րումերը ու գորօգորում րով ու նամակներով յարգեցին ուվ ու նամակներով յարգեցին ինաստին իզ ոինբեր սնմումո մագող դանսւար ատբարի։ Մաշիա ոքբ՝ Թոփչիոնաշրբի վա-Պեշտատնը նո ոննալի սնմերվո

H- GOODS SHOUL

"8ሀቡሀՋ,,Ի ₽ԵՐ₽ዐՆԸ

անգնեցին, անժիջապես, մոխրա-

ոյն վրանները։ Գիշերը, արդեն

migma tradple the toromrability

Aparte apant dubypat be

before opt by the Wash Ba-

well almande dimang the lagge

skaly a Ist admished the tenducte

իւզին թերանը, Տրապարակի մի

umpalanta blu

ந்வழ்வர் மயரியர் ஓவழ்

ՀԱՐՄՆԻՔԷՆ ԱՌԱՋ

(UPUPULUE LEUVEE)

Awraid, to harmonia

Thengo the touch and the Chine of the Chines of my much dept where h som, whomble all politices Il poloto fac 4 m Jho, facia zw pup եւ կանանչ Թեյ կը ծախեին։ ըմբ կիներ, դետնին վրայ կկուդ Swe, Swelfeld, hwpwq ww popd wine Ashuph գնորդները կր իւմ բե-

ին եւ նշան կը գարներն իրենց գր. ծած կենդանիներուն վրա յ 1 ևոն ghibpe at 4p Swlathin Bumda Zungebe to table a bob ub the fuluncke pupite flabeth

Umipply of et pe Jakahapafit Loumb, budpulft upfell Wwalte ungenellhan Spingue արագրեր արդավել ագադրան ձաև- 5-րե թ. դանելիր ին փարձուրը, հրավանագրերը, դրատանորով ևան կամավավող դեն դրանուրն հրամարան անաագրեն մա gapu ardybophb bughboneg pur

Whoopthe whofferage o stong undarlyfigh to afacte aburte Kate amba be dempendent be the quabup, Lad pub aptq stydt ful bunkle pr angliptud sublyte www.danamahn

Dogm abstill madered abrilly մեջ, ցեղակից բարեկամի մը ւ Ben Bhun, to dulumph of the for-Sud and apparaist part 155 pt ւերոր առած եր իր հշանաձին Տաժար, արչարդսին ճամ բայ ին.

26% be 2 purape poble but punch whynesph, bep quitybept anight wantebouth of butto no fallabing, to two fasto andպատ կաղերենը եւ Հարիւրամbus a myofithe suffing aboth

Them Boom had design Swamp, which to sale by many be Spuguote Audipho apud, apemploped by pet 24 th be bpg de 4p That pp zplothpact

Քու բերանդ, ո՞վ Հատտա Աղբիւրէն աւելի զով է, Հոնկէ երկա՝ը պիտի խմէի. Որ ծարաւն առնէի ցանկուԹիւն-

b. սիստիս նրայորին։

Tombybe to weath felling վրանախում բին գայանրուն, annulp of the the top of une fabric nep 6/2 Sp

Roem for the popular france zacped Shamuyomby be abo pp, Inph's babppp, Bucht's washe the Sp, op Joenne Swo lake the de-The Juegustes are about

p.w _jg . . 2,000mm2 ... Հատտան էրո Մոլիգնած, փայլակի պես

peac dapt fo dup, be many p **ջ**են իրի ահոտորդրեստ՝ չևաձայն ուսին դրաս և ժարդը դետին փը.

Հատատ, Տետապեդուտծ կա. with of the sprandau. րախուն, լալով ինկաւ եչանածին ապուկներուն մեջ։

- Doga, memante alm alwh hupmbabeh tant And Anguis. ազատեցիր գիտ

Bbung գտոնալով գիակին.

- Bripping tillian durge be phopie & suce

Boga with make mame duty զեն բերը, եւ լոութեան մատնուած 4 pph's wame boutube be dowlenparty flymampsus

The boune Judgeoff Aprilanfunctiffs att, the lucks mult ոձիրին, եւ սարսափը գարկաւ ա. being, bee how my with the anguith will the downtapt to mandappeter do րաւոր ցեղին։

Appple, Sungapleurs mustic unth fedus ages spel faurally. but Imaple, dupor at \$ 5, 40 hald. Յուեին անոնց քզանգքներուն։ Մեծերը, որսեր նենայի (խոր-Spurpporud life baporth Cabmbh qu Surbs. Furbs gum gudur. Bhad plp dhathe a je peldag.

pho Junto, apach upop Shub-

a phimate tagingly hogage — இடையடிய, ըսше யியிற சிம்-த்த, விஜாஜய ஒடிய ஐயா முட ஆந்who let dap d'to par baptin jaco Where wangar abah sau Ձա յանցիները վրեժինգրունեան գան մեր վրայ։ Ուրեմելաւ է որ դուն ապաստանիս մեր բարեկամ tr mis by manuerspetts usego to ab-gens, aper mad, knube, ape gr-Aumalyfieldener, amsmanner-dure melanner տի սակարկեն Թափուած արևան apple opman apm pr ban sampnh dhaith Dannegut gan blu

իր ուժեն վեր եր Տպատակիլ ցեղին սովորութերւններուն ըստ hm in mathe Bogan bentungstymes րաժանում ի փուշերը կը պատուեին իր սիրաը, դայց Հակատագիրը անhapureh m in surmpant dut byte alubeng fi fir dlurfil gung, gond ոտրցաշ իր հահրիադիր, Թա-Տոյի, որ Տոկէ Հատոայի վրայ։

Rospet Sputtobper work, Julomore Sudu Bully Thempolib for gam-

Քանսպանի, սպայակոյտի նախապահ դոր ՉարաԹիէի և։ Միջ-դաշնակցային գինուոր. կոմիտեի անդամներուն ձետ։

թե. դրանական հրայի երկրորդական կարևորութին ուներկայ ցուղին, որով կը պահանինեն որոշ առաջարկեսի ներկայ գուղին, որով կի պահանինեն արձանել բոլոր անդրութիւններ գուղադրություններ ու ցատղող արայս արդրագրագրություն ալ կր պատմանչէ ջանորել թողոր ամրուելիւմները, բարի Քեջնիջսպերկէ է, Քիւոβրինի և Կլոկաուէ, համաձայն Վէրսայլի դաշնագրին։ Որոշումը այսօր

դիութեանց եւ Օտերի ու ամրող? Արևարելի է դերման սպառա դիութեանց եւ Օտերի ու ամրող? Արևւելիան Գերմանիոյ մէջ սկստեմատիկ կերպով կառուցուած ամրութերններու ինպիրը չկապել ոչ միայն Լեհաստանի, այլ Ֆրանսայի ապահովութեան

խնդրին հետո

րառրը հետո՝ արդապահրական ծարատակիսիը գոյունիր, «Ենին միայի գիրման խաղաղակրիսիու խօսջին մէջ, որ կե-թեր առմանուած է միայն արտասանումներ նամար Ապացույցն այն է որ խաղաղասիրական կազմակիրութնանց անդաները հիրա փոջը Թիւ կը կազմեն բաղատմամբ բազմանիւ եւ զօ-խոր թեր Թիւ կը կազմեն բաղատմամբ բազմանիւ եւ զօ-արդան գինուողական կազմակիրպութնանց։

Ֆրանսա ռակի կր դրկե Ամերիկա

Նիս հորջեն հեռագիր մը կ՛րսե Թե իրիադ բաղաքը հասած է երրա միլիոն առլարի (100 միլիոն ֆրանց) ֆրանսական ոսկի ևւ յանձնուած է Եմերիջըն Էջուեյնն Ըրվինի Թրրախ Քրժ և լահենորած է Երեկրիջը՝ Էրաչեին Լոգինի Թրրան Գրվ.
փրնիս դրամատունար Որովձետու Ֆրանսայեն դուրս տոկի
դիներ արգիրում է, այս օսկի դրամը օրկողն է ֆրանս. կառավարութիւնար կամ Գանչը որ Ֆրանսայ եր կարծուն ին,
տոսնը մաս կը կազմեն փոխիրս Պանջ որ Ֆրանսի ին,
փուսած ոսկիներուն, որոնց բեղմանուր արժեչը մեկ միլիսո
ֆրանսը կանցիս Այս օսկիին փոխարեծ տոլար եւ արերին
ուսեւմ ծրան

Չրոյիլի strudgnւթիւններ

Ֆաղաքակար Հեմարավորեսու դէչ խիսա պար գնաղացական զբիանակներու մեջ իվատ մեծ կարևությեւն իրեւն կր արուն Անայիոյ հրմաական նախարար Գ Զրբյիլի տեւ ասկցութ հետոց նաևատական նախարար Գ Զրբյիլի տեւ հասարիոյ պետական մարդոց հետո Թչեւ հեղինակաւոր զբիանակներու մեջ կր հաւաստուն ԲԼ այս տեսակցունինաները պաշտանական համարականը չուհին, ասկայն առարգ և որ անտեց կը ձգարքս աշելի մահրականար գարծեր միջերկրականան այդ երկաւ պետունինանց յարաթե-ումենանան Մես մես հետո Մես մա ութիւնները Մեզլիոյ հետ

Ֆրբլիլ երկկ այ հերկայացաւ Իստալիսյ Թագաւորին։
 Ֆուսի միջ հարկեսոյիներ արուհցան ի պատիւ ծախարարին, որ անգլ, հաւտատղովին ռազմավողձերկն վերջ Լոնսոն պիտի

Փափա Էգրիմի խանութին մասոյթները

ւթուրը օրթեսաօգո հկեղերիներու պետո Փափա Էֆիիվ դատ բացած էր Եոյե Պատրիարջին եւ Սինօդի անդամեհրուև դէմ որոնց դինը բանասրած էին։ Իր պահանդմեագրով, իբրեւ դես, որոսը դրաբ բասագրա չիր։ հերկայացուցիչը, 110,000 սոկի օրթուութը է Դատը կը չարունակուի։

Քիւոշիսցանի Էվիրը ? ձերբակայուած

Ատնել մի ի վեր հիսի բարձր շրջանակներուն մեջ աչջի կց պարենք արեւհան տարագով երիասապոր ապայ մբ. աչջի կց պարենք արեւհան տարագով երիասապոր ապայ մբ. ար խաչի ճարուսա իր ճարձեր եւ ֆեւ կը դեմբ, կուրծոր պարուսա եր բազմանիլ. ժապուհներովով, որոնա մեջ հանւ գարուսա եր բազմանիլ. ժապուհներ մեջանական չրանչանական հանակարան ու հերա գանագան հայաստում և արև հանական հանակարան հայաստում և առանական առանական համանական հանական են դատանքն թբ հանգն արմեր կե յաջակմեն, թենրդը, ան հե դատանքն թբ հանգն արմեր կե յաջակմեն, թենրդը, ան

օրարշրաւոսը. Որ Այս մարդը ինչպինձը կր կոչեր Նորին հարձրապատուու Թիւն իշխանս Աերեչ Էնաս, գորավար եւ էմիր Քիւրաիստանի, դիւանա-դէտ, ծնած 1890 Փետր. 22ին Վիրանչ ենրի մեջ (Քիւրաիսիան)։ գերու, տատա 10310 արտար. 22ին Արրանոչերի մեջ (Թիւրաիսվեան)։ Ուներ ուցիշ անուններ եւ տիադուններ ալ. էլ Հատիակին Հասան ային Քոմնանն Մուհանմետ Զարիրատ էր Րաչիտ, իշիանն Մու-հանմետ Սայիտ Ջերտեչանս (կամ Ջարիշատ), իշիանս Գագե-գեր, ենչո.

լենս, եւե. Դերի օտարականներու ճսկիչ ճիւղը կասկածելով այս մար-դու ընկհացջեն, գննուհինեն մր բացաւ եւ հաստատեց Թէ այս «իշխանով կ՛ապրել պարզապես իր խարած կիներեն շորքած գրաններով։ Արմե ատնե նիւ Եօրջեն հեռաչով 50 տղար կր րապրահ սավայր այս մուղահե ետւավար էքև իշխարավար Առադրահ սավայր այս մուղահե ետւավար էքև իշխարավար որ, որող դողջ դրուսսագրուսալու չարդ մը ուրիչ ԹուդԹևր, որոնջ իրեն ճամար։ Գանուհցան նաևւ կարդ մը ուրիչ ԹուդԹևր, որոնջ կը ճաստատեն Թե -իչիսան»ը 1924ին Մարլիայէն, ու Գերմաը հաստատան է։ Քքքասող 100-րա նակրայեր, ու Գորմա-սիայեն 1926ին Ահերիկայեն եւ վերջերս ալ Ձուեցերիայեն արտաջառած է։ կնգծ «իչիան»ը բանաարկուեցաւ

Uliusojnih line belpupninhlibern

«Արջամ» կը գրէ 6է իսզուած են թանակցունիւնները, որոնչ ի կ ունենային Մաստովուի մէջ երկախուղիի նոր գիժերու ոսվը գտոսանայի թուրջ կառավարութեան եւ ջուկաական բնկերութեան մր միջեւ հեզման պատճառն է այն որ. Շուկտա ըսկարությաստ որ որջու արգատ պատաստա դար որ։ Օուդաա ցինարը 20 միլիան ապար առելի կը պահանջին այն գումագրին, այս արագագույնունը է առաջարկի։ Միշտ կողմի, կարդ մբ Մունարության հետևաներ, հակառակ գարողութիւններ կ ընհե Curtinughthpur dom

Շուէտացիհերուն մետո Հակառակ այս հերջունի, ևոյն բերջեր կը հաղորդե լուր մր, որուն համաձայի շուէտական ընկերութիւնը յանձն առած և 1000 թիլոժերը հրվաքուրի չիներ Մետաորուի մեչի Նուրջերի և հարարարուած է պայժահատիրե ալ Էսկեւթիի մեջի Սակայեւ թե կիրութենուն կերումեան հերջունական հարթուներին անցիները չէ ուղած վասերացներ դայն, առարկելով եկ դիշին անցիների կարգ մր տեղերուն մեջ ընական մեծ արդեւթերի կան Այս պատճառաւ բանագիտուն մեջ ընական մեծ արդեւթերի կան Այս պատճառաւ բանագիտուն մեջ ենտրորայն Սիշաբույն գացած է, անձրաժեշտ բացատրութերեն հերջ տարու համար կերումեն։

Մեստուրուի գործակալուքիրենը կը ներդե բանակցուքենանց իզմեն լուրը։ Միոս կողմէ Սենդեոյմեն առնուած նեռագիր մբ կրսէ Ել չուէտական Հոլմ ընկերութիրենը եւ դահիական աէն-

արջա մր վերջսական համաձայնութիւն կնջած են թուրջ ժառավարունիան ձետ երկանուղիի երկու դիծեր շինելու հա-ժար Մոատոլուի մէջ՝ ընկիւրիէն էրէյլի եւ Քէլլերէն Տիարպեատր մաստագրութ աշ լապրերըու բրշելը ու Իշկերես օրամայն-ջիր։ Շուետական ընկերումիլուր պիտի հայիայինէ վայրաշար-ենսիւ ու վակօններըս վճարումը մաս առմաս պիտի կատարուիս Էնսիրւթիէն կը հեռադրեն Թէ գերման խմրակ մը առա-արկած է երկանուղի չինել «Զերմանիայէն» Թավչոմելը։ Այս

....... - արդատուդը չիսել Քերքահիայեն Թավջոնըը։ Այս շարքնուտն ընքհացրին վերջնական համաձայնունիննը պիտի կնջուի։

Ուրիշ խմրակներ առաջարկ ներկայացուցած են Ահատօլուի արհւեվեան եւ հարաւային շրջաններուն մէջ նոր երկախուղիներ 2 hubjaci

Zuliruljunfh dulir urljud up Injung dkg

ռունուար 11ին ճանրակառքի ծանր արկած մը եւ 55 βոգի վիրաւդրուեցան։ Պոլսոյ ոս դէն, Մժոբնան թամն ԹերՁերը βետեւեալ տեղեկուԹիւմները կուտ

Մերծերը դասունով ասողավություսացը վուսուս այն աստրու-Թիւ, 76 հանրավառաբը Պայասիունի Թոփ Գարու, գացած ատեն, Վայիուէ ժգիինին առֆեւ կանգ կ՝առնե, փոխելու համար իր Նշանաստավուտակը։ Այս ժիշոցին Պայասրիունի կաշգայ ՝նաև Թիւ, 2 հանրավառը և, կանգ կ՝առնել, տեսնելով՝ որ համբան

Ասկե յետոյ է որ աղետը կը սկսի։ Այդ միջոցին Պայագիարև յտուղ է որ ազբար գր աղոր Այգ արդորա ասկար հերարույ Է՛սրթայ 10 թեր հանրակառըը։ Ձարկարիկարին հասած ատես կառավարը չի յաջոզիր կեցենը կառջը, որովեն տես ահուարդերը չի գործեր։ Այս արբենաց արջաւով, հանրա-կառը կ գործուն կառըի վա և արան եր հետև, դեմացի արձարանին մեջ։ հատորը Հագունգուր կրլայ, ձիերը դետին րաւորուի։ իր վաղջը, եւ կը

կը փոունը, իսկ կառապանը գլուհեն կը վերաւորուի։ Հանրակարը նորեն կը չարունակք իր վարցը, և կը գարնուի երև 9 հարակարգին Մարդումը արևան թումա կ՛լլլայ որ հանրակարգիրու մեջ գանուող համրորդեսին 19 հոկր վիրաւորուին ծանրապէս, իսկ ԹեԹհւապէս վիրաւորուած-

ապրուտ բրելը դայանը Էչ։
Վիրատորհերգ փոխատղրելէ հատը, տատիկանունքիշեր անսքիԶապես հասցերհերը առաւ 200ի մետ անձերու, որոնք ականաանս հրած են աղետին։ Մինւշույն ատեն ձերբակայեց էքնգ մանպակաութերու վարիչները, տոմաակավաճառները եւ ուշիջ պաշաշնետները։

Ծանր վիրաւորներուն մէջ կայ նաեւ Հայ մբ, թիւֆենի Ցակոր, որ Ճէրած փաջայի հիշանդանոցը կը դանուի։ Թեթևակի վիրաշորուած է նաևւ կարապետ անաշն ուրիշ Հայ մի։

Ernka buughinh ake (Anghu)

Նախարդ շարինու Արվուշարիի դիշեր, երդեն ծագած է հրապելովը մեջ Հայաց թնագր, Հայաւ մբ տունենա նրակարան մբ ցատկած կայծերին կր բունկին տեհնակին տախատվամանծ ու փոռցները «Շեցիները չեն յաջորի հարել կրակը, որ կր տարածուհ բովի տունը, շուրի չղոյութեան և հովին սաստվու-թեան պատճառու կր բոնկի համու Հայոց եկեղեցինե անփական

տունը։

Մ Ստեփաննոս իր բարձր պատերով, պատնելի պես պաչապանած է նահեր պանուով Հայոց Թաղը, որ կրնար մեկ ժամեն մերիրանար Սակայն այրած է հերհրերին գանարակատունը եւ գանգակը նալած է որջերու մեր Մասանը կատուած է Թաղ-հուրարանի առներջը Այրած են 8 տունս Միայն Հայոց հկեղեն՝ կատուած է

ՎրևՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

կիրակի 33 ցունուար, կէս օրէ վերջ Ժամբ 3ին Ալֆօբվիլի Հայերիտ ՄիուԹեան ավում ըին մէջ, 138 Ruc Etienne Dolet պետի խոսի՝ ԸՆԿԵՐ Ս. ՎՐԱՑԵԱՆ

"FUSERUGUE PROTUE

2. 3. 7. PhppOb Abriuphus Տրատարակութեանց շարջի ել որաշարագության շարգո մը, որաշն առաջինը բաղվացան պիտի բլլայ 5-Է ՄԻՆՁԵԻ 2 ԳԻՐԳԸ, Համաձայն իրենց ծա-շալին, ընդամերը 40 ՊՐԱԿ, այսինան 640 ԷՁ։

Այս գիրջերը նուիրուած պի-տի ըլլան ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱth Charlet Wart propper or aconcillementant part bear, that

Այս առաջին շարդին համար բարուած է սահմասափակ Թիւով րացահարդագրունիր և մը։ Բա-դաժանորդագրունիր և տասնան այս Ա. չարջին բոլոր դիրջիրը, ա-նոնց հատավաճառին զինին վրայ ՀԱՐԻՒՐԻՆ 25 ՋԵՂՋՈՎ ՄԸ։

Սուրիոյ եւ Գալգանհան երկիր-ներու համար 30 ֆրանը, հաифибить 40 ВРИСТ фирии րէն։ Իսկ Ամերիկայի, Մոգլիոյ. ցեալ երկիրներուն համար բաժ նեզինն է 2.50 ՏՈԼԱՐ, հատա Swap 3.25 SALUPP dafam.

միներնու աստեղար չաղտեւ փսոնի բանոն քանաի վջանրը

Ծաքրրդարաթ պիտի ծանուց. ուին դիր, իրուն անունները։ Որդեսնարուն անունները ԲԱ Ռաժանորդագրութիւնը ԱԱՐՋԱԿԱԳԷՍ ԿԱՆԽԻԿ Է։

Fudulapap aphhi Sharhiban, Smaghh.— H. Kintouni, 36 Av. de Chevreuil, Asnières (\$26nm&m/h" Courbevoie 506BULGASPE

2. 8 Դ. Լիոնի հայժակ խումիր ընկնրները ժողովի կը Ֆրաւիրուին վաղը՝ գործչչաթե հընկդլ ժամը 8.30ին, խումրի արաֆին մէջ։

<u> ՑԱՐԻԳՈՂի գրական երեկոն</u> ժամը Ձր ՆիւԹ

ննարինուին արմադրգեն գիտչը։ հրդունը՝ առուն թիր, բույն ուրժեւ գե Հարոնը՝ «Զանմեսսկ» նրմի

ԵՄԵԿԵՑՈՒՓ

11 U. 1 U. 181. 2. 9 .- Ummywing 8. 2.- U.ma U. Arthot.

gaing 36 spendage 0988, 9. 2.— togingle: 408. funglumon) b. 4.—Umu-guing 10 spe: 1081.hi-2. fapt.—Umuguing

35 \$publips Lf. 4PUL UEP, 0. 9.— Umm-

ywup 35 \$p., p. 7 - Umu-தவங்க 30 நோய்கு 20.1%. U. Q .- Umwywn.g

15 ֆրանդ։ ԺԷՐՍ, Ց. Ա. Ստացանդ 35 ֆրանդ։ Փակեցինը ձեր

10.60.4005 5.0660.

ՆԱՐԵԿ աշխարճարաբ Գարեֆրանը։ դարելի է ստանալ աջէն եւ զալենց զրատունեն։

THADHUILLY THINDRING

OLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes. Paris. XIX. Tél. Nord 98. Stp be Shopt' SOPB. 41913641

րացուան է գելվիլի ընդարձակ բուժարանը (Polycini ուր հայ հե չրահատյի կարող մասնագետ բժիչկնիրու միջ ուրի ույշով եւ խորձնոսգեն վը ցննուլին ու եր դարձան գիտական նոր մեժոտներով ամէն տեսակ ներջին, վար տղայող, վեներական, սեռանդային, վիրաբուժական, ինչ հաեւ այցի, թեի, կոլորդի, ականցի, բերանի ու ակռան հիւանդում իւններ։

ֆիւանագումի իւններ։ Հիւանդեմիքը կ^{*}ընդունուին ամեն օր առաւօտնան ժամը դ մինչեւ երեկոյնան ժամը 8.Կիրակի եւ տոն օրերը մինչեւ կկ_ա ԳԻՖԻՑ ԶԱԳԱԻՈՐ Եւ ՀԱԵՐԱՄՔՏԵԱԻ Ստիպողական պարագային ֆիւանդեմերը կը դարժակ_ա

ջաքներ տապրուհա։ _Հրուդան, տախ "Dolhcjujdne" միրդի", դրուդատքեա նգկերկչը քաշել քա դրմի իրվ միրդին։ միդրք ուսաչ ին հորդբանաևուկ ուրմում դրմիականգում դրմիական հետունունք, ձև չեռավածու Հաղորդակցունեան միջոցներ՝ Métro: Place des Fêtes. as: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.

80ՔԹ. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԻՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵՐ Metro: Gare de Vest

Մարտանակում համա մասներ՝ Ամեն օր 2 30,7:30 - Կիրոսկի հուտմա օրնը

blimillegkf åler uhnmlibre til afeiligk

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ 18. RUE RICHOMME, 12

դարմանումը եւ ատաննաչինունիւնը տեղի կ'ունենայ կարգ մասնագետներու կողմե, խիստ դիւլամատչելի պայմաններ Աստջին այցելուԹիւնը ձրի

ողորդակցու Թեան միջոց՝ Métro: Barbès-Rochechouari

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ

ՈՒՂՂԱԿԻ ՍԵՑԼԱՆԵ, ՀՆԴԿԱՍՑԱՆԵ ԵՒ ՉԻՆԵ ՆԵՐԱԾՈՒՄ UJUE, ZOSUNES EN HEUSOLUGUE

9D2H19bL 5. P 11. 5. D 11. B b



SOURCHAILEUS

Արեւնլհան նաշակ եւ ծաղիկ Թէլերով խա Bapulgarphia angabi Comptoir des cThés YAVROL 23. Rue Sénac. Marseille

եգիպտոսի ընդ ի՞ ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue Ma oud Pacha et Falaki, Alexandria

կը ՓՆՏՌՈՒԻ

—Սախենիկ եւ Պետրոս Ալա-Հիետն, որոնք ՍուրիայՀն Հանիևան, որոնք Սուրիայչ: Ֆրանսսա հկածեն մետաքսի գոր ծարանի մը մէջ աշխատելու Տեղեկացնել՝ Hagop Terzakian I Rue des Carmelius, Marseille

ๆแบบขอ จะแอแร one Zunst' Librairie BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (10e)

արլարկը երելը քննենք եր ծախուի ընտիր Nor կակել պատրասուս աւ գլույչ և ժաղը Կիրեդունույին միանաւոր ապապրահյցներ տուներու չա-ժարո Դիմել՝ Արապետն ճարա-րան, 31bis Fbg Montmartre, TAlánh. Provence 37—65r

ՎԱՅՐԵՆԻՔ

-- OFU P b P P C Zurugh. — 13-15, Shawmut St. Boston, Mass. (I. S. A.

DOCTEUR PROY Ex - Interne des Hopitaux Médaille d'argent

Soge. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ/ Աշխատակցուն համ բ Ար խմշամէ ներդին, կ նանց, մորինային, վեներ կան հիւանդուն իւնները գան չի անդրությունները (Հ. ... cices հիմևական դարմանում առանց դործողութնեան ԱմԷն օր ժամը 10-12, և։ Հ.Ց. Կիրակի եւ առն օրեր

142 R. DU FB. St. DEMS tun me i'hufih dom. Zhambush' Nord 31-49

UULT SEUUL PAPPE 4C ZUSPUSPE SESP ՀԱՅԿԱՇԷՆ դու**ւ**թթո որ հրատարակիչն է մահա շարտայես Լուսարեր ըսթե gunguitabene be safu dabe សីក កស់គ្ ស័យពាធិបលក្**លា** ahnobpm:

Thutte. — Libraicié lle gachène, 9 Agopian lle Tchakmakdjilar, Content

1144474.5 7 8ninnun 1921 *PUTTER

· L. St. <u>Ս</u>Ձերլ[Ֆ. Տոլար, Dollet Մարդ տվեի Mark Թրդական ԹղԲ L. Trg. Թրդ. ոսկի » Մենիաիե Medidie Drachme Abid. Shude » Fic., Belge (10 Roubles of

urabent. bq. Pp. Bolmbb 1 Ct. Fonc. Re. 31

Benefitth boulding. Lots turn

Le Gérant: H. TEU IMPRIMERIE - MASSIS -

208bis, Rue Lafayette Pa ህበቦ **ቀ**ኮኮኮ^ዚ

Zwngt.- B. P. 587, nBe

BUFFELS

P.H.J. S. S. S. S. S. 3 ամս. 6 ամս. Տար aruvuu 354. 704. 1104. U1914U 2048644U 644480U

"HARATCH"

անաժին, Հարքեն ներութրու

Directeur-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration | 288 kg, Rue Lalayette - PARIS (104)

Հասցեի փոփոխունեան ճամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

2004420464 19 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1927

19 JANVIER 1927

9.65.1 50 HH5.0-61

9. SU.Ph Phh 238

ՕՐԱԹԵՐԹ՝ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

แบะการแ

PROM 4ULA

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ ԹՈՂ ՎՃՌԷ

ԱմԷն անպամ որ մէկտեղ կր դրուին ներգացիի, սահման-հերու ընդարձակման կամ հայրեների վերաչինումիան իներից եւ նման նրատապ հարդեր Երևանի վարիչներն ու արձակալ-տերը չլմարած՝ ի՞ն տեսրակները կր պրոյեն եւ գոենիկ հայ-

ց չկարաց ը։ Ներ կ'արձակեն։ ԵՄԷ հաշատանը իրենց խօսածներուն եւ դրածներուն, արը սատատաց ըրտոց ըստաստությունը, երաշիտվելը, երաշջներ «ընկերը Չիչէրինը, այդ ծաղրանկար Մաջիտվելը, երաշջներ պիտի գործեր, բայց «Դաշնակ-նները մտիկ չրրին։

իւ այս հեջեաթը՝ վեց տարիէ ի վեր։

Տակաշին անդեալ օր, Երեւանի տեղական կոչնակը կ՝ար տպեր դիմակավոր Երգնկետնի մեկ յայսմաւուրջը, ապա ատատվեր կարդանը այդ երաշջին հաշանականութիւնը։ Միասին կարդանք հատուած մը.

Միասին կարդանք հատուած մը.

- Հաններ Մոսկուա է էնկելոի ֆանսիսկուան Թուրջ ապատա
սերները օրֆասական կուի կ որկին հւրոպական աշխատիականեր

օրձև եւ «անուց գացելին, թունաստանի դեմ, յանուն իրենց ազգա
իրեն անկախուհեման կանոր խոլոր կարիր ուների հորֆորային ըս
ապատանի օգնուներան եւ իրենց դրացիներու բարեկանուներան,

կարելու հանար իրենց ուժերը իրենց ազգային անկախունիշեր

ատանակարտիներու դեմ։

արարարությունը ու էւն»։ Եւ ի՞նչ։ Սահրծուած էր լայն պատհունքիւն ևւ իրակա գրուորունքիւն հորհրդային Ռուսաստանի միջոցաւ Թու

տարաւդրուքիլու ծնորդրայային Ռուսաստանի՝ միջոցաւ՝ Թուր-ցիայի ճենո բարևկամաբար դուծելու հողային ինաքիլներըու Դեռ աշելինո «Թուրջիան պատրաստ եր բարկամական դաշն կապելու Հայաստանի այդ ժամանակուան վարիչներուն ծենու

հետու
Բայց, Շանվեր շանորդուհիր մնացիր եւ պնդիր է Սէկզի բաշնագրին վրայ։
Եւ հետեւաները,— պատերազմ Այսինելի, իրենց իսկ փաս-տերուն վրայ տրամարանելով, ըսներ որ Հայաստանի պատուհ-բակուհիւնը անձաշտ մնաց, «Եկիւթի ազատասերները, որոնել հուշոր կարից ունեին հետրերդային Ռուսաստանի օգեուհիսան», հրաման ստացան արջաւել եւ չատ մը տալ անուղղայ «Դաչ-նականերուն»

տարոսորուտ։ Աւ իսկապես տուին» Հագա՛ր փառը Բագուի Ունվկոմին, Արդ կարմիր բանակին, Զիչերինին և։ Գարտաէքքիր Քնադին փաչային։ Ու մինոնոյն ատեն, Եւրոպայի աշխարհակայներուն, որոնք կես ճամգուն վրայ դիմաւորեցին համաշխարհային յն-կափոխունիման ռամվիրաները, ոչնչացնելու համար հայկական անտումեննու

Անոնւջ որ այս էէջևաβները կը կիսեն ու կը ցրուեն, աղաոսո դործ մբ պարապանելու ծամար, շատ անպամ իրենց նախորգ դրածներն ալ կը մոմսան, եւ հակասուննել ճակասունիւն կր

Այս նոյն յօգուածին մէջ անգամ, տողեր կան որ ծիծադ կը շարժին։ Մինչեւ հիմա, այնպէս հաւտացուցեր էին նե Ադրբէյան (ինչպէս Հայաստան եւ Վրաստան) ինչնարերաբար

Ատո՞նը չեն փոխեր հայ ժողովուրդին այսօրուան վիճակը։ Ատանը չեն փոխեր հայ ժողովուրդին այսօրուան վիճակը։
1902 էր վեր արկարար կ իշիան արգլեսիկները թե՛ Ռոււսաստանի և Բե՛ Հայաստանի մեջ։ Այդ երկար ժամանակամիջոցի հրացին եւ Բանար կոմիւհիստները, արինուն ու ուջատես, չատ որ հեմասիներ կատարելներ, իրենց արվարքութանալիան, արդային եւ անտասական դիրջերը դրույցներու նաարարատարարան, արդային եւ անտասական դիրջերը դրույցներու նաարա Մանրը այսիօրեն կ՝ օգտունի հոր վարչաձեւին ընձայած պատհեռ բիլեմիկըն

Իսկ ի՞նչ կ՛ընոնն հայ պոլշեւիկները։ Ո՞ւր է շօշափելի ար-հեւռջը՝ իրենց ջաղաջական իմաստութնեան։ ԵԹէ Չիչէրինը իսar-eg Pphilog gwoquagunfun haunan-kolonia (bl. 1)-երքեր իս-հայես հրադարդ ծառախորգահիչների ուներ հայ հոդովուդ-հե համար, ինչո՞ւ անոնց մեկ ժամահիկե իրև չի գործադրիդ հայեսանները սես ըներս. համար Ինչո՞ւ Թոյլ չի տար որ տեսի հայեսանները սես ըներս. համար Ինչո՞ւ Թոյլ չի տար որ տեսի հայեսանները սես ըներս. համար Ինչո՞ւ ինչուն ինչու Ինչո՞ւ « և Հայկական հող կցուի խնդնում Լայաստանին», ինչու « Հայաստակի և փակվ մեր հայրենիգին դուռները։ Ոնչու « մեւ «Ար վասերացնելու հրաման չի տար Երևւանի մերզպաննե-« եւ ինչու « ույարիր ականչ կր դեւ քնուրը բնավարական «անանչներուն», իսկ խոսժու հայտւանջ մը կ արձակէ – ինչակա հրանին վրայ...

Այս հաշատ

Այս ծարցումներուն պատասխանեցէջ, կամկա՛ր կոմի սարներ։

THOTHAL

"ՆՈՐ" ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ

«Հայաստանի կոչնակը», ող. ջունելով երեւանեան ուղղագրու. Ֆիւնը բարեփոխելու ձեռնարկը,

ղեր է տոմանուխյար մէդ, սևսվ-ռիտոք դն էէ, <u>դրիի</u>տ դրմարչաւդ «_Րաև ումմտժեսւիչիւրն տետնմ ենաով մորոթո³ մրն է գիտուխիան դէմ, որովհեաքրի և գիտասերհանա դեմ, արագիա-անւ չի պատշանիր ինպուական ևւ բամատիրական օրքերընհրուս Վերքապես՝ անիկա մեպանյում արն է հայ մարի շաներուն և։ Հայ արտի բաղձանդրհերուն պետ, որտվենանւ Հայաստանի Հայերը որադրությարչիկ արիմակիցնե-որադրություն եւ ժամանակակից արդրություն արարաստան և արիշար արաչարություն արիմակիցնե-

up's maken sout & shap with dengարս աղջա տրո է տոզը պէս վտոջ. րախիւ ազգի մը համար։ Հայաս-տասի մամուլը, որուն չնորհիւ արտասահմահի Հայերս մայրհայրենիրի կարօտը պիտի առ-նկինը, եւ որ հաղորդակցու ներնը, նե որ հաղորդակցու-Թնան ոսկեղէն օղակ մը պիտի հանդիսանար, — անվերապահօwhence we plu funply & as we.

Lus pagness be Suspendents negհելչրընալը նանահրան որունան մասնավար բու դուտուանանար վա մանակար եր դուտուանան արժարա որ լովաբուր ու դանաարար եունքիւնը չէ։ Մնիկա կը պատ-կանի աշխարհիս բովանդակ wjachthaber

SPOOPOR CITABLE

Ատեն ատեն Յիսուսի մասին դր մաւեղերաթյուղներերեան դր Swanche, be uth opth whene he ենթարուին թե Ցիսուս Հնդկասսն ճամըորդած է, Թէ Ցիսուս bahmana mapad t. St Bhuntսի պատկերը գտնուած է, ասոն մէջ գտառած է վաշնրանութնե գրութն եւ կը Տերջութն Մոց-հայները դրունցաւ Թէ Հռոմի «Ի գտառան է վաշնրանութն մը, որ գրուած է Ցիսուսի ժամ ծակակիցի մբ կողմէ եւ կը նվարագրէլուսանկարի ծլդրտու-Թհամբ Նագովրեցին Փրոֆ. Պիut Umrifith hamimian wefum-Bhing (La folie de Jésus) atto ողմուկ հանևց իր ատենին Աւդ ուսումնասիրուխիրևը մանրա կայացներ Ցիսուսի կհան ըր, ժա պական նկարագիրը, հիւան-

դական գետագիրեր, որոնը կը պատմէին Յիսուսի ուսանո-գուլան գետներ պոնգերու մոտ

Այսօր ալ նոր, բայց հինհրուն նման լուր մր կ'աւնանն հրկիրէ հրկիր Տևռադիրները, թէ Ի լիոլ Քարինսեսլա թաղարէն Լուի նի Մոլլիայի մոտ դանուած է թա ուն ին տառողսւի ցիսուսի իրար-մանրրու 31 քիք նանիանում չա մանրում վորումի ցիսուսի իրարshi dinment bumimbgueghen. րթեն։ Ուս վարաանեսունիւրև ժնեւ ուած է նդեր Յիսուսի ող Լութեան իր աշակերարերեն մեկին կողմել րակորհու ու քանունի շելու արդորու ու քանունի շելու արդորու ու քանունի շելու արդորու ու

ֆիֆիիսի մէջ կր բնակին 5000 Յոլներ, որոնս գաղքնած են Կաբոկն, վերջին պատերազմի բնքացրին։

000 000

ԹՈՒՐՔԻԱ Աւ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐԸ

. Թանո ի Պոլսոյ թեղթիակիցը կր գրե. — Պատմու թիւնը նա-զար կապեր ստեղծած է Պալջանիսան թերակղզիին եւ Ռուդը ժարովուրդին միջեւ Պոլիս դորիսով իշկած է Յունաստանի, Պուլիսրիոյ , Մակեդանիս, Սիսրդիայ եւ Ռումանիոյ վրայ։ Մե-նամար գիրեդմաններ, ինչպես նաև գինուորական մեծ դեպջերու տամար դերիպմամեներ, ինչպես նաև գինուորակար աս դեղագրու Արջատակը Ռուբը ժողովուրթին տիրա իլ կապեն հրղաուած Նահանգներուն։ Յետոյ հարիւր հազարաւոր Թուրջեր կ՛տպրին դեռ Պուլկարիոյ, Տարրուճայի, Արևոմտեան Թրակիոյ եւ Ալպա-միայ մելի իր միջին տիրանուն նաև հայարունիւնալ գրվեն փոխև վրայ ձգած էր Մեսատվուն ի՞սպաստ Րումելիի։ Բարենողողումի

ակայ մեջ, Իր վերջին արերուն Օսմ. հայարունիւմը գրենե երևսի գրայ ձգած էր Մետասոլուն ի Նպասա Բումեյիի հարմեարոգումի վերջին ձերձրը Մակեդմերդ մեջ ձգան. Սերանիկի մեջ իրաւարահական, Մանասնիրի մեջ հգան. Սերանիկի մեջ իրաւարահական, Մանասնիրի մեջ գինուորական վարժարաններ բացունական, Մանասնիրի մեջ գինուորականներ երկրաասարական եւ բնաաննկան կապեր ունին Բումելիի ձետ Մուսնաֆա Քեյմալ ինչնի իսկ Սերանիկցի է, Ադդ. Ժողովի հախագահ Քեացին կարան Մահասնիրայի և երկրաասարական եւ բնաաննկան կապեր ունին Բումելիի հետ Մուսնաֆա Քեյմալ ինչնի իսկ Սերանիկցի է, Ադդ. Ժողովի հախագահ Քեացին կարա Մահասնիրցի է, երկրական գործավար Ապաիւլ հարիր հանահացիրը էն անաև այդ գորուան հանահացինի օստական հետաներան հարարան հարարական հանահացինիրը օստանուած։ Այլ ձետ Վարտասիր Սիրուման, Դանուրը հետ կրատակուած։ Այր ձետ Վարտասիր Ավիրուման, Դանուրը և հարարական հուրիցում և հեղուցները գիրծնա գահ կր կապեն Փալջաններուն, ուր տեղի ունեցած անհետակարը չատժումով վր մեծ ապես կր հատարաբերական և հեղուցները գիրծնա գահ կր կապեն Փալջաններուն, ուր տեղի ունեցած ամենակութը չատժումով վր մեծ ապես կր հատարաբերական հարմերատան հետարարին Հործերուն հիշանատ կրատանիում է հերմեր հայարաներում և հարմես միջեւ ու ապարճառած հետարական կոհերու հետաներականի կրայ պուլիաթ եւ հուներաանի կրավանի կրայ կարաների հայարականին առանից կր կարաների հայարական և հարմեւս միջեւ, ու անականի կրայ պուլիաթ եւ հուներու և ծողծուն միջեւ, ու անաքը կր կարան հարարագրում է գորակնակին պատանը՝ հարմերը ի կարաները հետ այլ յրան հետականին իր կառաները կործությունին հատալ յարա-ինությից վերջ ծառանը կործությունին հետ այլ արա-ինությից վերջ ծառանի դարձելի արեր հետականի հետ այլ յարաերության հետ այլ յարա-ինությից հետանիսի իրանահականիկության հետ այլ յարա-ինությունին հետ այլ չերիսեր ի հատահականիկու ած հետարակաները.

րուն։ Յունաստանի հետ գաղնականներու գոյքիրուն փշոտ
խնդիրը վերք նապես կարգադրուած է, Պուվարիսյ հետ այ յտրա
հերութի իւներիր իսիա ժուհարհականան են։

Այս պայմաններուն տակ Թիրանայի դայնապիրը որ եւ է

կերպով չազոեց Թուրջիոյ վրայ։ Թուրջ մամուլբ ընական է

կերպով չազոեց Թուրջիոյ վրայ։ Թուրջ մամուլբ ընական է

կերպով չազոեց Թուրջիոյ վրայ։ Թուրջ մամուլբ ընական

Է

Այս այս ինայուն այսց Անկերի իր տեսակետը չպար
դեց։ Միայն Անաստղուի Գործակալուվիներ հերջեց այն լուրը

Այս կերայան Բուրջ գնապանը դեմած է Եուկայաւ կառավա
թուքիան։ ընդե, ճակատ կազմելու համար Փալջաններու «Էջ։

Թուրջիա, որ մեծ մասեղադուքինն ուներ Ինաակոյ շար
ժումեներն» հիմա կո զգայ ին փաղիստներու աչքը ուղղուած

Հու Հեն Աստասուն այս Առահանանի հանուծներուն, ու ասենա

ժումներիչն նիմա կր զգայ թե ֆալիստներու անքը ուղղուած է ոչ թէ Ասատօլուի, այլ Ադրիականի եղերջներուն, ու ասիկա սրտի Թենեւութիմս կուսաց իրնն Այն կարծիքը կր տիրէ թէ Թիրանասի բաջնագիրը ո՛չ մեկ մետս կր պատճառի Զուրքոյ եւ չի դրդեր դինքը հոր բարեկամութինմներ դինտոնյու Պալ-ջաններու մէջ, Եթե նոյն իսկ հատարութիներ խոնորարուի Պաւտաններու մեջի հունական անական հանական հանարարուի ջաննակու մէք։ Եվեք նոյն իսկ խաղաղուքինաքը խանդարուհի ժաղջաններում մէք, Թուրգիա մերքին փանձրուոց արտի քրլայ եւ ժամանակ պիտի ունենայ վտանգին ընդառաջ երթայու Ուրենն առայժմ ապատողական վիճանի մէք կը մեայ, իրեն վե-տապանելով միրչնական դիրջա գործը երբ և որ բարզուեքիւններ ծաղին Չալջաններուն մէք։

Իջալիա, Թոււքիա եւ Արդանիա

լծկիրերիի ալպանական դնոպան ԲԼուֆ պել Թիրանայի որագրագին մասին Թուրջ Բերբե մր յայտարարած է հետևեւ հայր.— Ռատլիոյ և մեր հոլիչն միջև կնջուած դաշնակրը արդմացներ մեկնումեանը տեղի տուսու Մեդի համար Ռաալիոյ թարկայն հիշև կարումեր մեկ բերջերում 100/ի 80 յերնալ երկրո կարումեն չ, ջանն որ մեր բերջերում 100/ի 80 յերնալ երկրը կարտանենը Երբ օսժ, կայսրուժենան մաս կը կարմենիչը, մեր մելակրին արդիւմ էր Հիմա կացունիւմը փոխուսծ է։ Մեր դառակները արկարումեն հիմեր փոխուսն անձի խասիայ մեջ, ուր շատ լաւ ընդումեկուն իրենց ուսումը անձի խաղիույ մեջ, ուր շատ լաւ ընդումեկուն կրնեց ուսումը անձի խաղիույ մեջ, ուր շատ լաւ ընդումեկուն կանալ այն հիմեր հայաստահատուս անձի բանաջական է մեզի։ Այս պատճառաւ սախարումեններ արդիս արձացական է մեզի։ Այս պատճառաւ սախարումենն են ընտարածակրի անոր հետ Էնկիւրիի ալպանական դեսպան ԲԼուֆ պէլ Թիրանայի

«Ագշամ» կը գրե. - Էսկիւրիի եւ Հռոմի միջեւ առկախ խընւիբորեն շուտով ակակ բանկցուկը։ հատնիա տարբ ը և կ ի վրե Նորբաշահայի չրա դրեցինը դասույրը հաշանույն ընթերի Նորբաշահայի չրատաքին իրշեն բաշատոնդիր Արումիսիի հերերություն ընտրին կարդագրուիլը, Ռաալիոյ Թագուորին ընդունելուվիրծը Հռոմի Թուրբ դեսպանին, նրաններ են, որոնք կարծել կուսան Ե. Թուրջ հանրապետուվեան եւ ֆաշիստ Իտալիոյ յարաբե որունքիուները կը բարուաքին։ Ծրասուն Բե Հաաքի մեր դեսալար, րունքիուները կը բարուաքին։ Ծրասուն Բե Հաաքի մեր դեսալարը Սուտա այել կարևութ անասկցունքիուն մի պիտի ունենայ Մու-ասիլերի ծետ, երբ վերապատնայ։ Նույների երկու, երկիքներու միջեւ ապանովունեանի դայինքի մը մասին կը խստուն

«Ոռել ընթես Քումեր ԱՄ արորդեն Մոսկուային կը հաղորդեն մանդ հարևիին պոլջեւիկեսան դանին Շապինի, որ վերջերս սովնաական դատարանին կող-մի տասը տարի ըահապրես-Bran immendabaurng th feb.

Հինդ տարուան ընթացրին Շապին սպաննած է 500է աւևէր նաչուտերիրու թւ դրգ արուր եր նաչուտերիրու թւ դրգ արուր

4Phae ac duruly author aff Anjung Burps uspethibuts Soss. Amsph Ludts mit sh արջանի գանրի Մասեր այել հետահետ լայասարարունին և ը-արդան է Թուրջ Թերնի վո. - Պոլսոլ մեջ կրիփը կը չա-բունակե իր գործու Ա-

ըր առևելու համար Թատրոնսեթը, սինկմաները եւ դպրոցները գոնե շարախ մը փակնլ պէտե փէն առնուազն 100,000 հոգի ըռնուած էւ Իրաւ է Թէ այժժ *յուրան ծանրակչի*ո չէ կացու թիւնը, բայց ո՞վ կրնայ հրաչ. խաւորել թե վաղը աւելի չպիախ ծանրանալ վիճակը։ Այս տա րի կրիփը ականքներու ալ տա-

, Անցհալ շարխու 500 հո-ըսնուած են կրիփէ եւ 50ին հիւանդութիւնը թորատապի վե-

ՊԱՐԱՍՐԱՀՆԵՐԸ ԿԸ ՓԱԿՈՒԻՆ

որդումինն որեսա։ ժանգավնուկնւ դուսիր տեսաամնուաց բան փա-այուսուպ գր տահատնավորիա։ սոսադրբը ովոտու կողմե գր Պարողծերու կողմե գր մում կատարուեցաւ կուսակալ Սամի պէյի, բայց մերժուեցաւ, Կուսակալը վեռապէս յայտարարեց թէ կանանագիրը պիտի գոր կիներու և ալրերու համար առան ցրևթիքանը ապրելու է։ ուշունչիշը ապրելու է։

Wpoach Bt wwponabap dun մերքոր կատուրետի դե անրակ դաշտի պատուրետի դե անրակ

BULL DE LEVER.

իները է. եւ գրջուքիրերը կը Հերը Փարրգի։ Մշումարքերի վրալ։ Ծով բազմութիւն։ Կէս գիչեր է. և գրջուքիներ։ Այես գումգրը միրով Տոնդրիսու դև ճուս ապրեր

մարի ո՞քո ին ջօջի։ Աւ ին ժան. իայրծիր, միրով դանմ դև մար. հրշնշուասի ջասումիիր թև. mpompoly ipdarud qu du ge emb-dmun zur hing ne du dmunmi pr purh hauf ne uburn ipdurp Sait Canal de Saidet agant

that.

- I've paper I've to adjuste to another a mathimus. I've toustoner. I mathimus. I've toustoner. թուին իրարու։ Կնոք բարեկամը գրպանկն կը հանկ աարձանակ մը, կը կրակէ, եւ դինովը ան-պամ մըն ալ կը Թաւալի, ալևս ոտըի չելլելու համար։ Բազմու Թիւնը, սարսափահար, ճամբայ կուտալ ոճրագործին, որ կինը իսնուր։ Եսվրախ փոմանի դն ոչէլ ին գրունրուջ։ ոչէլ առանաարրքով հարասան

կորտուր։ Ոստիկաններ, անանց փա խուստեն յեսող, կը համեին։ Մեռնողը դրպանին մեք բան մր Հունի, ոչ Թուղեն, ոչ առարկայ եւ ոչ սաննիին Բարձրահատան ժարդ մըն է, Բուխ մասիրով, եւ թագուկներուն վրայ կը կրէ հանիներ, ձախին մեխակ մը,

Վկաները կ'ըսեն ԵԼ կինն ու

ԿԻՌՈՍՅԻ ՀԱՅԿ. ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ԽԱՉԵԼՈՒԹԵԱՆ ՆԿԱՐԸ

ሶበՒՊԷՆሀሎՆՆ է ԹԷ በՉ

,Պուսոէշի մեր սեփական ԹոԹանցէն)

Da wazuen urandbine felige. The are the demarkant thursangen # գանաւթուավոր հենարավորհե գարաւարձ Ֆեոարոինվարիս և Sw meldherm

«Bon while held pladude phe Thump bring laphpen ab Afrimit Sw. 1 4w Anghy bybybghib powekparfahub pumnen hazarub hagthulp dumment up ate nich Somewife geland of ut of the April .. գրուի տինդերա Հռչակ նկարիչի մր Portation and plant April 16 Հայ եկեղեղիին Նուիրուած է Աւսարիոլ դրանց և կայսեր կողմե ԺԹ դարու սկիզբը, հափոլե մեական պատերազմներու ատեն Հայոց կող-மீட் ஒரு அ அறாடலக் மடும் வெடியம் மdubnubar Bbulg chapupth

ժ-ամարին ղն հգ սև Թեարոին. Ampha Janga Le San Jan tanda tapte կեռլան եւ Եգիսարեթուպոլիսը 16.5 Swaw joeld helibby of wood ցած են իրենց նախկին վե Հապետbkpack' Browphay wp pach phi, be Anfamph's medulungue no d'hm it արեներու, այլեւ արտօնու-Bhuby, dbbugbop Sbbpne, bengite Ոսնը մանձ գն ճամանրթնու Հա Jurishen 9F. Ambur Aphile Am. ղութ կազմած, մահաւահդ պա արևանքը թե արևորակար արհապեհրու ատեն Եիւթապես odwarahap & Brankles has papers be for upone Shipport, the hapto ammoning a jumpop ingranted the whole the **ևալ երկու քաղա բները վերաե Լին ին բնավար բաղաջներու**։

B. Junto of mp Sucumuly 24 որ գրանց Ա. կայորը, իրեն ըն այուած նիւթժական օժանդակու-Buty hopupto, utajuje bachրած թյլայ ակետրկուած

Wat phable forpundans Blubp Sucht, suluju, Abpebpe 4 walud justiling and the oppo Phutop die 8toh ate (populute datha found for pubuloune. արդում Հաև ճում, իև Ղա Ղատետևու 13 իւնները բնականարար J. L. N Juctory wand which hplight thetwif 2wing d' 42, aparts hapt pad անկասկանելի է նկարին Հար տունիւնը եւ Տետեւարար անգծա Հատելի նկարին արժե բր

ասու ենգերի ջնոլիրգունու օևու [duplan pulle of on many Som. umunifed with mulghe Spuperpal Smauragh, mbammaklud gmpr ակնարկուած նկարը.-

«parata sminist to atura եամանիր դբն (Թևարոինվարիա) Sand bilhabafib, acpts blambbpan hunghly, nell blyup dp op 4p dbmuaport Sasubural bhuphs Carwhich he apart worth pp. with whowletund, lepon dbb to

«taph y, 6 ob mum f d. 1. 8 - Blowitto pm. արունստներու պատմունեան փրօֆէսէօր եւ դաnation the dand aday where nath, **Փարիգի մասնագիտական բարձրա**գոյն դպրոցին մեջ, բանախոս Hunga Smirbud of Amakangh want 40 344 duchpuhulouldhibe aka-Imily twing hiphappy amburna Luralpop ա 34 թիանկը։

«Ցա յտարարու Թիւհը,— տրը nemp bilmind dmip hound mygligh Samuelahrah mhurpanh haiter Sho d'to .- d'bb ppupubger d' juսան հրետո ճամաներ կրակենրըpart, fregte bake populafifuրիոյ գեղարուեստասերներու չրը- լայի հայ եկեղեցությ ծանօթ **քա**նակին մեր

«Թրանսիլվանիացի խոսագրի de handle Supposed for de fowbling, ukajuje sus bibatgens ժողովրդապետ 80.26. Մարիժին suppose murne por too los բանունիւններ, ապացուցանելով [24 նկարը իսկապես բուպենսինն է

« pagin Phe dudon at who 14 by mound tologhe imporper Shor Court of mount of burning սի գործերը, արտասաչմանի թանwhiteprite sty garguageaut, աժանապես այն կարծիքեն են Թե Smy bybybging aff 4mbring րկարը վաշերական է։

(Lovarul adadag alpub արանձէ գաղարիքը »

பூர யாடும் மயும் மாடிய, ինչպես կը սպասուեր, Տակաձաւ թիւնները շատերը կր կար-660 Pt գրոֆ. ՇԹեֆանես բուի պարզ 144 յա յտարարու [ժիւնը, . մասափ դամադական չա մեկ մոոգո րը, չեն կրնար նկատի առնուիր Նկարը Վ*իեհնայեն ընթուան* և 1800 վասականին պետլայի հայ գաղու [84] սրատուիրակու [86 ա Sp 26 a. god, op ochhapar fobut physichnemb to showbs I. bu jubo forth, be with walthe of b Swap ակն նուկը ստացած այդ նկարը։ White h dep whywo his 126 mm. րիներ։ Ոչ ո.թ., բացարձակապես ոլ որ յարժած է նկարը իր գտնուած

Luphe The At L. « Sahunaof hough dup wasnehips before am it ambusant balketbanch deo այս ծիւնքը հերկայացնող 6 հկարbbp hub Sphilings connectionly Ruja oz of ajugua t Lujna bibդեցւոյ նկարին անվաշերականու Grape deals

subappe my shead me which almbath 48 mumlah belapbadappրուն, երր դիպուածը դիս ծանօ. lawgord Wentmit Tan's pherethbbplb 80.pld. purp your dwelp, op m ju ophpu mne ppt y 4p quitach

gopfd. duch uncufdud Shabelow blowed wwogly linghop

«ne ath ampuhaju uhajujh Luiga bilagbara, of to autorias bywphi dwekpuhulueldhub d'uofter Loubempup and the sprattof opply powd in in in it is a file of Thep to quibby Lyd wpmic Bbut விம்வுள்ளன் வரியம் րոլորովին ben'd lang min mulghe ob burպենսի սոյծ ծկարին վաւերակաաւ ար արդարություն գութերությու burns of antit ment of pr men

թե ինչ պարագաներու տակ։ abyrates Im Ingh f, Lucation sphumup bushe dup unbachip benefit polos propus Lamb & springer & Styp d'abou שלון - שולה חף לף ביולחוף נושם Atpop Swip bybaghph often Edwine Phen nelf Waganip Swj bibaphana obihahab biaնիր Հրու անադորհվորոչա? 1 marte abagantaga ale, tabalgod Ոսրիսի, առիք բերու ատորրաի տարիներ առաջ Տրատարակեց, 2npu Sumaphhand, pp Monografian որ (ժանկագին չահմարան մրն է անսիլվանիոլ Հայու Թեան պ சோட்டுக்கு வேசியதா ஆயர ஒத்கிய. haste andplud be annuithment Bhab dkg and Brahafifablan Հայուվձևած վերաթերևալ բոլոր նիւ [ժերը՝ կցելով նկարներ ալ. թե two t Pt upop was rube uta.

նկարին արտատպու**թ**իւնն ար իր

וחו מושלים ול לקחף שששים בשול שווון suff Milmlad what play in nammen lypang to Aphanhamaliplus նաւպեսաի դրարը, ձախողու. Blub Sudmelyab agg walfte hopme hapabophe go pfd. nowhold buhastboop Susaphy he Su. comple of to may Westpup byh. appeal p. phale. Smapled problem. hub Spummpmyne Apebbbph: be be Communicate bile inth and ատոտար նրովրբեն արդինատեր hannywanight At utajwish 2mմադ չիգու պարին մակարես ըսլ of unitage aft aft by dobypopular Philo Chiftpup phungphi Whizghn adady up whomb by Ph Criftinh amb pheapers off-Toute by DE Wenington, which's Bt. Bthe bheport boyb, puly հանահագիր ատևհրև բ բերաւ դիտևblanch composition at a full of or phowyft dam, in mahuft the Skaup blumph goob of att gb. pp, be punsuhwambe stain if blumph of by weligh burpe to 260. news Twophad Tag Bunkbungh

«рида ушл цириция бр. dub memb se nougale Lorniepole aguing Sabbehand նկարևեր Thought bis What blueful of my hads frapte salent barte mւարտելու այդ հկարհերուն մեկ staffe d'and abquede afappace Bhuit philumanithput Sun agat I'm facutbut blumus proptetpart downth top to d'haghthe աշակերտեերը, Jupybwho Lakend sumbule dheethe one. Buryon B. junta b's weaponus Pringtante Bugus be begrayush Ampamengaphe dmbdmbud ApAhough byuphboach of be of mup bot 4 wpopped atalmsh bywell att we had the manteporteburg mas from where, proper of the maple. Twhoat Twy ldw. appeals he be suchly theppe burntput spuble play alla Smaples Consultantible to bunks Of cup beaught open of the Samp Submemby Shaphph ne amphble burntpol ur nur gemabbudgebbe யிசிழ்வடிய தோ கியிரியி வரவ wh, apadSharks faculthu Sty Sumply by Shappy ne d'um bbp blumpter of the be where sp Elupho ste waspemate week 4p quept 2bn gbpnc be. Smulth.

par Spuzulh abarub per «Smbmfurnpfly to pmpr 194 այդ բկարը հուիրուած է Ֆրահի D. has subp handt. A histansh what abrailes at so sup-டியட்டியம் வழடி சியமிம் வுடை வழக் Lugan Cheller Zum jus upul Exten of the alphanie Sm Mphh, m ld mhympmd bur by begsplu pordoblyt amlade Ampa-Luing mapfelo & Show, hop how կանի կ'են Թարկուի Տրապարակով քանկադին նկարի մր վաշերակա₋ Guine (dhe Vp 41

We fold but but mit she bly Imbud ath Turnmyhmbb' 80 bly. dough thurs and find the towarms mand advocap & Baund & b Andwhalit:

ԵՐԲ ՄԵՆՔ ԿԸ ՄՍԻՆՔնիտնէյէն (Աւստրալիա) կ Ֆեռագրեն ԹԷ չերմուԹեան ա թնուագրու ա. չջագարին վրայ լիք մի կը ճնչէ քաղաքին վրայ արիւնախունումէ եւ շատ մք տուներ կրակ առած ու այրած են։ փողոցներուն մեջ այնքան կակուղցած է, որ βա-դորդակցունիւնները դժուտրա-

ընտառներուն մէջ ֆրդեմներ ծագած են եւ նաւատորմին գինուոցներուն օգնունիամբը **հագիւ Թէ կարելի է եղած մա**

ՄԱԿԵԴՈՆԻՈՑ **ՎԱՑ ՈՐԲԵՐԸ**

BEP19, 10 Buchneum tubb of much many Dateabbbulb samuumafaan inh suփանաս որբերը դրկունցան Մաbunithos afrabpe, awarmasti mahamamit abbane Smil mor

U.Ja nephone Shaugajo Swap www.ft 4p Ew. ; ba,jb 4 healpp be 4'wzhowah 4pp խաւորապես ծխախոտի գործին

Valida nelibamis mbabbine Athleh quampen Spaperent գիւղերու աղաջը. — 804/իս/ժա, Lors pur & byth po, stopopob he Bungurnahily Din Shind abeabout of to hule websh pub 300 երիտասարդներ, որոնք ամ բողմապես կր պարապին ծիւախոտի գոր-Soul runtgot as wite farfumation

ամ սականով, իրհեց ուտելի,բէն դուրս կր ստահած 1000-1200 արախանի ամ սական, իսկ ուրիշներ 4'myframpt opwfated be, Sud'm-Հայի ժամանակին ու պայմաննեւ pach' by unabah 40-70 upahalh, ուտելի քեն դուրա Սակա յնկ՝ըսուի Bt wo awhated whowardbpp, op wil page amplied 4p you so wsuburte mrply Smemb pp Bug poperiamen tobas ստացողները, որովնետեւ այսվեր-Sypphia Sme ulmband olph four-

Յոյե վարդետերբը ամական անի մը Հարիւը տրաքսմի աւեքի to famble sal manpphore, bus Bn Jubpach, apad Shake Sophiblep matify for himshaunth, par ma

Bus aprabance att Sms வடிரை முக்கழ் மக்கர்க் தக்ற த் որով Տետև Հայկական դանգուածbbpnz Sufagni Pbuth Shanc bb be սայթաբուժներու ենքժակայ, մաperengal up hulp abraphur aff tupben who the path's optionable oghunsbps

Tan a man to top made of the 24ոու կը հետծ յոյծ ընտածի բներե be aby wedle to be multipliation She management be phoneby p hwatte Them he double At Տրահաւսեսունգիւր ակակ blim? Spangement mid a bomfmipto be d'unbejne Luije ուրիչ Հայկական միջավայրերու a ple Broken de mid oble fortagen? եւ աղաքը չենկրնար երկարչալ butte a juntar 1. Dupaput Shmbengabure Open Smitmanga bis 4: Ruth Sp Snaptblane wplus ծախնգրութիւնը բացասական ար<u>-</u> aprile

իներ ցոյց տուին անՀանգարա be Empufit unques de, op belaid wellat if a whyat to shinas apent's chamband be acply ubq

godfuldmijh othe funcon op վարրեն վ,ահիտասիր Մ գրենքի ար Specificación aquesticación del sob phppd aburage & Integate bymhupub, april of the abbump վերածած են ուխատաեզիի։ թենհակին Ճակատը կախած են Հայhuhub bazap bangajb of be արան ատակ հանգանիշ դաշատան-*Ներու եւ Տերոմեերու Նկաբեեր* sat a people be 184 2pgwhm s ape-Appear wamps mappename for griffither, Swew en Jobh be nepulu dura winder

Samble Zalmbaur Apangte Ali այտներն թե այդ գիւղերը Տասwww.neble b feb workerth dosnews ging the nishpub. Alter we wrong by be fur jown, pur 19 անդգուշու թեան Shinkempand Philabe Speningneldfelbbp ywa 4'ni 262m2

Wildlepowin About the fabri Chaleway pool www. Abwir ամանեն ին Դաբարոր ոնջանադորին եւ օդետուններ, որոն ը աստիմանա րար կը վարժեցնեն մոլութիւն.

Bur suph phipper we thep him. phip t until quituquit of pagetbude Rough at the about then I'm. Հախակի այցելու Թիւնները եւ Speup' Swildwijխրատները. թել ընցերդանութեան առատ Նիւթ, դիրջեր, թերթեր եւ պարրերականներ Innaoa Slable **թերթերն ու Տրատարակիչները** Girma appenden od weekal 61-Int min ardiar (grange

Pla Mahadang quaparal պես ուշագրու Թեանը կր յանձևեմ 2 whas an Applant The About be րակչական մարմիններու, որպեսզի, ոչ միայն անոնց Տա ցենն գիր եւ գրականունժիւն, այլեւ կենդանի կապ պաՏպանեն անոնց Տետ, Թղնակցունեամ բ. շրջարհրականներով, կամ ան Հա-*Նամ ակներով*։ Missak Assadourian, chezBezoi Frères, Séréz Grèce.

D. Ju Swegted hwelch t grabe ages buy pr aburpt abrighting

Thomas works dust when for the design mapped pro 17 10 mpophowy ywgni Bbblb doybine Sw-Sup Sbp manpp' wishwabon t wpdwmuhub dhing de, nephz խոս բով,պետ բ է որբերը փոխադրել imimount, but plat mid margant t, and w Jumpop of foudure of the nep hupbbur phonopp hageth եւ մանել բնականոն կետև թի մեջ

6: DECEMBER

MANUAL SULLAND դեկտ. 14ին, գործավարներու Մշ[ոտաարեկ hi ստեկը Մասիան քան անրա Ֆրար խանվարեն վարդնա Մշխապատնե ու 4 րուրըս ձէ՛ր Ներկայ տարուսմ ճամար, որ կը սկսի 1 Հոկտ․ 1926ին

(Ռուսիդ, մեջ պիստճէն կը բուէարվուի եւ կը վասերացուի գործավարներու խորդուրգին, եւ չ Թէ սովեդական նամաժողո ոնակուցությունությունիություն բո ժողովներուն տրուած այդ իրաշատուհեիչնը, թավուտական ժողովոճըուն է եւ ոչ Թէ հա նուրդ-ին։ ախարարներու խոր-

Այդ պիստեկին մեջ նշանակէ 4758 միլիոն բուրլի չէր վոնեց նկամուտ։ Հատոյնիները բաժնուած՝ են երկու կարգի։ ») Արուզղակի տուրջեր, թ) Ուղղակի տուրջեր։

Առաջին հասոյժները կր հասնին 2,542,500,000 ըուրլիի, որոնք ահար դայնայնուրն փոխադրո կան, Թղժատարական եւ նեռագորությունիս հրարատունիս գրորո արտուրանություն անջանականություն արտորարություրի, վաճառականությանը արթարարությանը և արթարկանություններու եւ պե տական կալուածներու (անտառ) ադրիւյներէն։

Ուղղակի տուրքերն այ նուս նուսն արընտգրշա տնատենտ Արևվարնտակող ասենն ժնստաբ է Հրդ ոսվրատվար փուսիս՝ դբծ։ Թիւններու վրայ. շարար, լուցկի թարիւղ, ճխավոռա, [հչոչեր նաեւ Որւտուածեղեն, ման նւայլն։

Ու մինչդեռ ցարական կա ռավարունեսան օրերուն իսկ, պեասւթիւրը էբն կապոնակրն ասութիւրը էբն կապոնակի **գա**մավու նմ-ն պիտի ճնշէին, սովհաական կա ռավարութիւնը ուղղակի տուրընթուն կետ կավըննաց, նոյնիսկ ស្រាក្សា មានបាកា ក្រុងពាទ្ធ շատանրէ արուժմարի ասւներիր

ւն՝ տարուէ рпть пирот пиро перед при пирот при пирот php: — 1922,23° 281, 23-24° 410, 24-25° 601, 25-26° 583, 26-27° 762,

,Այս Թիւնրը պէտք է կարդալ իբրեւ միլիոն լուբլի)։

Խորձրդոցին Գրաթեն ու

oit, b 408re «վետորանա դաժիցա» Թեն (Թիւ 22).

Ł ենինկրատի

B'fu, bu zuun ju որ թաղաքացի Չմիակինա ար մերժէր իմ ինտ Աստուա՝ ծիմ, ին՝ բնա իր երիտասարդական ստվանիլ, կ'ըսե Թուխ աղջիկ մը, դեգնակա նարկ մր ննտելով եր**իա** ցանատևաժբակ դն գլ խարկը կը դարծներ

– Երբե՛ր, կր պատմ ընիատոտնժեն։ Բո **չ**քը ար **Թ**է, բազմաբուեստեան րմակ ուսանորություն րին կրտմ որնանիր հան Թիւններ ո**ւ**նեցած ուռյումրքն ու ֆունն ինչոր ուսինը ու ճուտինք։ Մեն ուսինում է ըշուրունն ու 10 մ'ալուիլ: Օնիլուոր, ս, դ։

— Արևավ — Արանքեվ, կետութ ՍԵԷֆանութ...: Արսնք ալ կետությո տարագետ են եւ կը այնքումը, որդան ես լընտրկերի հետ

եմ Հոկտեմբերին, մինչդեղ նրու, Ժրորդարդերնիր, րսն ու իզ, կրուս դիտգութի Իվուրսքիտ։ Հուե ի՛, ուժների հուս բովորութինու

Huna adanite Սուտ է, մարցնենը 🕻 ntEdb:

շարցնենք։ գարտարագետ <u>Արտի</u>բել **յայտարար**ե

ըս <u>իլիզավե</u>ն ա նայի դետ կ՝ապրէի Մարտի ջերը կամ Ասլրիլի սկիդբը։ կայն երբ իմացայ Թէ ptp ghu, tr. utuncetibia կը տեսակցէր, ձգեցի գիկ — թո'ւտ է։ դետուրեվիլ և նղած է միայն մեկ անգահ,

--- ԲՈրժաղքայան Իվամասի --- Հարցնդրդն։ --- Հարցնդրդն։ րուր։ Իսկ իրն եր բւ Սեր Ձետ ի՛տուսերըն եր բւ Սեր հում։ Բերբեն Հատ ֆայրեն Մատևենը Ռաբնանը օն դեն ֆանուր, խռովագին, ըսպե անտակցի Ավերինի հետո։ օրուընէ սկսնալ ձգեցինքվի

— Այո՛, կը դաստատէ թին։ ԷլիզավէԽայի դետ մարուեստեան վարժա**րան**ի ամէնուն βետ գաղտնի յալ րունիրմս ուներ, խզեցի կա Հասանական է որ տղուն M իգորո<u>գր ն</u>յլայ։

— ձիշդ է որ լլիայան բարնկամա էր, կ՛ըսէ չգգ, նակը կը տեսակի գինգ։ **Զ**ա սոյան, ուրենն։

- Հաւաստացե՛ք, քազ նանրնալը հանաստում ան Ասւհագ մ-առարնալը Տաա ժեռակալ դաչիւսսիովս, որ կու

Դադալ մը կը տրուխ Հին ուսանողները կն իոսեն եւ կը պատմեն ի երբեներ ըրածները։ — «առու »

— ՔաջուԹի՛ւն, Ջվ իակի⁶⁵ կը պոռամո վկամաերը։ Թին չի գիտանը ԹԷ ո՞վ Է Ցայնք

րւ ին կանտահանջը - ՈՐ Ք Հատաբոնրինն ըրկա ին գուած է, եւ վկանհի առաջիկային պիտի դա իրըեւ մեղուսկիցներ։

րոլոր ուսանողները վահ զարմանքի մէջ, կը միննջի — Մոռցա՝ ևք փոնքքանի որ վից ամիս սալրած է հիմ — Հուռուս՝ կեցցէ

րաԹիկվ ճայրիկը.

n'a, e sever colored մեղեկուԹեան մը կամա լին Ալեքսանարա Քոլմ ջիկին Ալեքսանաւրա ությունի թշորտիս ուջ է։ ությունի թշորտիս ուջ է։ ջիկին գոլոնհեայ առաջի եսպանն է եւ քանի մը տա իէ ի վեր ցոլոյի (նախկին Քրիս-Իրանիա)մեջ կը ներկայացնէ սոլեղական կառավարութիւնը արկա կինն էր յայանի ռոււ զայիմը, երբ 1917ին լէնին գենճասաւ, տիկինը ամբողջ ովիատ դասաշ, սիվրոլ ամբողջ ուԹեամբ նուիրուեցաւ պոլշե-լկեան շարժումին։ Ժամանակ մը սիրային։ յարաբերուն իւննել եննցաւ Տիպէնքօ անուն նաւա ի մը դետ, որ իր պնդուննե ուս վրայ ժողովրդական կոմի กบุกเกาสุดเครา զունցաւ անկէ, եւ այդ. Թուս

արրքը ի վեն արկաշիւ ան հաջորը արժում։ ջիկին գոլոնհեայ ազատ-սէ<u>։</u> ան դալրոցին կրպատկանի եւ հայուիր իր դամոզունները ի քաշուիր իր նոքմեր <u>Ռոսփուտ տ</u> տրքար ճանսվրքեւ դենծիր արևութեւը դեն են հետո հուսութիւը դե ենար հուսութիւը դե հետո հուսութիւը դուսութ առնիւ դասա եւ իր խիզախ ուսլՏրւիիրբեն։ Իև մասարոսու-ուսուրք ըսկը իսի գտվետվեմ ուսումանիր ու են անժար ուսուս ուսուս ու են անժար ջնջումը տեւական ամուսնու-Դեան մեջ, տիկին դեսպանունին հլոլչեւրկսերը։ Իր դեասանոսութեանց, քանի որ անոնք կաժայ թեանց, քանի երկորովին կա իառակ շրջիջ» ներու Ծնունդ հուտային ԱմուսնուԹեան տեղ ,ատաքանկ≵ն եսքսն քափափար ատաքանկ≵ն եսքսն քափափար Մարդերու ապահովագլ Տիննադրամ մը, սագատ ֆետեւանըներուն դէմ» իրեն դիրենը պաշտպանելու դամա դերը աստ Էերհաջ նքնալով Քո Ո՞ր գառն՝ վատ ատաւսես։ Վենսդե տաչուտարոնու վեկիոլ մայրաքաղաքին՝ մէջ, ջի կին գոլոնԹայ այլ եւս չ էր կընալ ոն անալ, ու խնդրած է որ նոյն

LAKEER ZUBUUSUVEV

աստավաստան որաբառության գած է հաշացել փողոց ինկած անոց 21 աղայ, մինչեւ 13 տաաշ աղայ, մինչիշ 13 տա-հկան։ Շուտով պիտի հաշաջ-ւին 15 տղայ հշտ Հայկական կաննդի — Հայաս-անի կաննդիր գնահատ

խծուծի համար շատ յարմար Սակայս, Թելը կարճ ըլլալուն

, Ժոմբն դատերարրին էահատարի հան էւ ուսանար ահատեսարին արդան-Պետական Հրատարակչական տան միներանոցը, որ կը վեր Chapayastp, be mapple to aple րակը նշարւած էէ։ խակը նշարւած էէ։

Դիլիջանի դաւառային երկ-սգործական անօրէնը, ահանեարով որ Շամշատինի շրջանի արիւղերու հողերը անհաւասար թիշնոնիու այետք վմանաց է։ Որուսորու այետն մմանաց է։

Bruck phone 10 ոնին մէջ ներկայացուած է Մո մանալի է, սակայն, որ «յեզա փոխական։ հրկիր մը կը ներ դժուար՝ բեմադրական այս խաղը, փայացնէ դասական այս խաղը,

ปายองกายายมชากค ՏԱԳՆԱՊԸ

ՊԱՏԱՍԽԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ

56.— 411LIISH նք օև ին ջարևարան։ Թքեւ շտա հեր շարանաներությելը օարժանգրբե Հուրիրը՝ ևանն այ. որնի գաղբեն ինջառուաց ្សាយក្សាស្ត្រាស់ ស្រាស់ ស្រាស់ សេក្ hi danka Euh ing pungapung pr

րակինրին օևն ատոն գաղ այժմ կ'աշխատին 8 ժամ ա Suhany in inter de alung i gentan երեր հաղուստի գործարաններ Ուքին ին ժանցաշակորևև հանսևա վին արձակեց, երկրորդը օրբ վեց ժամ միայն կը բանեցնէ, իակ հրրորդը իր դործաւորներին մաս մը արձակեց։ Առաջինին մատ մի արձավոց։ Նեռաչքուրա մէջ վեց այր եւ ունի կեն հայ-մա պարտավ կը պատինա Վակո-նի եւ պաուտակի պործարանը կ՝ աշխատին 300-400 գործա-ւորներ, մեծ մասը մեր հայրե նակիցներներ, որոնք ղեռ կր յարունակեն իրենց 48 ժամ աշ Օրավարձերն այ

եր արանան արագրայան արդանակիցներ երկար ատեն պարտավ պտտել կերը, ուղղակի կատավարութերեր բերը կերը գրերը գրերը հարարակարութերերը դերը գրերը հարարարութերերը դերը հարարարութերերը հարարարութերերը հարարարութերերը հարարարութերերը հարարարութերերը հարարարութերերը հարարարութերերը հարարարութերերը հարարարութերերը հարարարութերի հարարարարութերի հարարարութերի հարարարութերի հարար oh ut 5 bmb fpapfar' obli օփ ո՞նչ դար լերնելու, օրը 14 դրանը վճարելու պայմանով։ Մեր Տայրենակիցները ճարա-հատ ամեն գործ կ ընդունին եւ հրմա դուրսը մինչեւ իրկիուն Վարիսադիս Լաւ Լե՛ր ըլլաց օր մեր հայրենիրին ղուռեկոլ բացուկին, մենք ալ ազատկինը այս օտար ափերկն եւ «կնրանժկ» huzushini tinin pig ur fnalig gimturng bppligg,

2002 ነው የተመሰው ነው የተመሰው

ILI SOPA DI D. PULLONDO DE BUNDO

Whamped beard Post Surbet all Lungforms &, wanty dagadorpas chunoced built mary supposite bonn phud datte abride toneming Came who was ab to some agh jup-I we washe a with feel of went for de կաղմենս յնտոյ ցանկը իրեն ներ. 4w jaght, durphagiplus 2ad al

պալա բեան հայիսկ. 1925ին ալ անձերու պարտոնապես abmy ph Bad Churchen al hmangplur: Contrale que iphi quбшарпа двей масто вр. Дуа Photopony popspinafightur po with out hat be by gan to men. lumpdar lob waf p dbpgwam

Campa quadurades belos obliga artupharfillus, projeka haplif է իր ուղածները Թազական ընտրել be with whomly whilep, aprile of his

Dogm mathury the natem-

— «1'd հղբայրևեր,— ըստ

quepribgue, Jhand, Showppp

րունենեն տարուան, արագ Հար-

should What, open afortige

wptwo for Santa .- Sa Implifypp

LE haden to ful for apt begas ar

Burthhang gibe, uch den Zurang

the jupanthamb dap repurp

Sombone's Jow J. bpp gopb46's

April 4 parts but to battle , pe

Sh's I wan playle wapper the w

րուած պատությե վրեժը,

ցումներ կը տեղացներ

Saup wildfel anem's 26 Chowle waterfu wa Phe L'mandwallbo up dagada papla packed opposing Boung. pop Sarpy of hand arte Boորապես 200-250 պգարկ The hagegober he ababeto, opt op Lacturplus damped by promine Small hadand of hapmi manga Sand mb. chalampant aguare of appul gawahinu

արաքրար բանան 1000 1500 ֆրանը արաժադրած է Thurby hom fale bybybgh of p dwuplud almombad 2 m րայց ժեր պորոիկներուն կրնական dulippy anglight the make

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

1:00% OF 1:00F 916tP

Լոցսերոր ՄԷՋ... ԽԵԼԱԳԱՐԱԾ Պատմութթեւ սիրոյ, հախանձի, սարտափի, խեսթութեան հո

Using hungh japanh up hah ավությանը հարմար գրություն այուներություն որություն դրայան գրա

Մագլիացի լորաթ, 35 տ րողքրացի քորտը, 0 տարանի հոգքուչիի մը՝ 23 դարունսեր հոգքույիի մը՝ 23 դարունսերու երգյուծի մել 23 դարրուսողու մել ծաղկած Լորոր Է հուցեր ա-մուսծահալ Սակամ ազմուա-պետակած ընտածրջեկու ա-վորուք հանց համաձայն, գայ-Ցակզունիեւծ պետի պատճառեր Համան ամուսնունին մը երգե ցիկ որճարաններու սոխակի նետո Լորտին ընտանիրը աժէն бра уп Вшфі, фиранств вир քանուն չնագանը։ հրիքար չապան ամչերն, անտերակ մերքորնա։ ղիչանաւ անտատուս-

անութժիւններուն, կը յանդի մանկ օրիորդը։ Երգչուհին ու արու չազան ին արդրել ը։ Հարու չազան ին արդրվունիւրն կասաջարկե որ լորտը գինւր փորձութեան ենթարկել

լորաը կ'ընդունի եւ կր ներ

քայացնե իր պայմաններ<u>։</u>

Ահա բանտարկուած է հրգչու spin անանակի մը մեջ, որ լայաի րողջովին հայերիկ։ Տեղասա-հոր մի անդաման կունի իր պա-ուրում վրայ։ Հրաշարի կահա-հրա առողջովին հայերիկ։ Տեղասաուխ. սասարի կուսակամ քա մը կր Թափեր ձեղունին ելեկ. արական աստղերէն։ Այս լոյսի չրդենը աւելի կը սասակածար, հրբ կը բախէր պատի հայելի-արում։ Միւս կողմէ պատերուն եւ ծեղունին վրայ, ամեր կոզմ, կը անմակը իր պատկերը, կոս-րած կամ հոկայական, եւ հայեները ղէն ին գրջուներ ու ին ները ղէն ին գրջուներ ու ին նօրը օր և եսքը գիչեր, աղջիկը լոիկ մնջիկ կը գաւեր այս անաւոր անահակին մեջ, Մի-նակունիւնը, անտանելի լոյսը հայելիներուն խաղերը հետ դեսուկ լաղթերին իր քիղերուն

Ուխերորդ առտուն պար-ոռա՛ծ էր։ Կատղած, վերցուց նենապակիէ Թանկադին անօխ մը, նետևը հայելիէ ծովին մէն Zmbdur daurb bumr րէն հայելիները կտոր կտոր ևր Թափին, լոյոը բոլորտիջը կը շարժակի, կը բեկրեկի։ Աւելի կը գարաղի, տա դիչոցիա, ահրա կը գարանի պատիա, կը վիրաշար-գարտակի, վի բովբոկը և հարա մանեն արեկրերիները եւ կը բանեն ամչիկը, որ կրհար այդ իրը այս են այլեւու ըրականը ու արդանարգ ին խոսան ուներավե ու արդանարգ ին խոսան ամչնոնս, սե մեսան այդ դասա ամչնոնս, սե մեսան այդ դասա

Աղջկան ծնողքին բողոքներուն dows, ammunuter be offendent aku Shahaasu. un len մայիցարմաւիցիւթն գագրիք՝ ուի լորար, որ աղջկան վիճակէն חולומה Shewan hu-

> 4ቦቴር ሆደ 60 ሆይ ንበትካን br 4'0.866

Լենաստանի Տիալիսինօր դին դին մէջ Հերբակալունցաւ կին մր, որ 30 մանուկներ սպաննած wypind to Uyu Spring thing du չիւրէն, յևտայ կ՝անենաացներ
հանարան չ, այս շրում կանանր իրհանարան չ, այս շրում կանանր իրհանարան չ, այս շրում կանա

Երախաներէն մէկուն մայրը ης braducydaus pe hing achiel Shulgydaus pe Fhidaus almanma-shulgydgod his dmennfes Ahab Ambanandes achaes amily nurmmerbymer 4. mfd une'n de երև մաստիրամ կարվրաց եր բո

Ships Mouphum Apppel է մեդերային անունը րնալույրընն ումարիւի անու բնալույրընն ումադորըն Seul the st Smulgarund Dt min Spter ունին դրմուրնին ուրբ,և։

«արայրին կոյսը. — *Երկու* ամուոբներ Ֆրանսայի Մենիկա սաղարին մոտ (Միջերկրա կանի վրայ) Սէն - Ժանի նաման գանս գան գտնան մերդա-ցաց էիջ արձարով անտերբերը է աշխատուբերը էւ հարբեն պեսև հարո վետա՝ ծաևալութեր գը դէն մատե մետան թւ Դա՞լահընտը նարան ջրա՛ն դն։ ոփոպո բնվաւ փահղըներ փահրք հետց նքնահայ՝ նարուհերբնե հայակ դանդ անչ դանան հետաոր երեւան հաներ պոտիկ րայր մը։ Աւելի առաջ տա իրենց բննութիւնները, բանւո մէջահղ գանելով 30 սանթիժնդր րարձրունեսամբ արձանիկ մը, որ Ս. կոյսը կը հերկայացնե

Այս հրաշապործ գիւտին պատ-մութիւնը մեծ հետաքրքրութիւն

им дария вор марар ընակչութնեան մէջ։ Ոչ ոք կրնայ hmamubal by make fudge fa դէլ պրոլերից պատաց է տում տես. Տան գտուսթեսով մանաբուց արմեր դե

ըն, երկրականը՝ նաւակով. րարա կարանումը կատանանի րեթ՝ Տրիպոլիս Միջերկրականը կարել որայ ցաշողութեամբ սան Թունուդ, յեսոյ Պիդերթա, ուս աննպաստ օդին պատճառաւ արիլ մը կանգ առին եւ շալ նակեցին իրենց ճամբան։ գտնակրի հաճանդհար քամանավ ան ցովն կրդմար։ <u>Որսներ բու</u> դրել բառամն քնչրձաւ բւ բնթեր բամոջև հեսոն եզերը հասնիլ, բայց իրենց ըն կերը Ռիչչի ալիքներուն մէջ

Ձգալուն կինը.րրեւնիր մաւտարրեր կեսումի գչ, միտանրապաշտա միր դա աիկ զգացուած այն ատանուβենկեն, որով դին բ գող կը symmthy, suspens 4'bilt Փարիզ, ոչ թե դատարան դալու կամ փաստաբան բռնելու համար, այլ պարդապէս անձնաս-պան թյլայու համար։ Եւ իրաւ, գենինը ոհահշար դրիրաց հուն, ին քզինքը դուրս կը նևակ, կը վիրաւորուի Սակայն հիւան-จะเกมา จะ เกมา เมื่อ เมื่อเมื่อ เมื่อ เมื դէլ կը հանեն անձնասպան՝ դառնուսինը իրենց սենհակին դառնուսինը հրենց սենհակին օղային կաղով։

արել որ արալու երենակ. — Կարձ ջրքազգեսածներու գեմ Պապին բրքազգեսածներու գեմ Պապին Մուսոլինի՝ դերձակ. — Կարձ Մուսոլինի՝ դերձակ. — Կարձ սրային կազով։ մար լանձնարարած է շինևլ շր-Հազգեստի նոր ձեւ մը։ Շրջաորեսաին գղանցքին վրայ կ'եր-կարին երկու Թռաններ, որոնչ ուած ակար հրանս Այս ձևւր փուրրիկ կոճակով մը վեր բաշպիտի ունենայ ըազարի դդես-արո Երբ եկիզիցիին սենեն ներ մահրը, հատանուշիրբենն վաև անի ակ ցանը հատուրդինը ակ ցանը հատորդին

Ցուսայատ աղջիկները.րեն աղջիկներ, որմեջ Գերլինի մեջ գրասեննակ մը կ'աշխա-աէին, միաժամանակ անձնասպան հղած են, Պերլինի մօտերբ

ոտըոսմունինքը ատևօնկրակ կոտ-— դնաոնակի չապանոտևարկը սո-Որանարորըն արձրիք հսժանով-քեջ դն դրասորքակ։ Աամանիր շիւարմարսնիր օմ-որնրա Հահանց։ հՀունիւր դն քանդաքրետրն դասակունեւսն ապեսհերաք քոտ-

unchthun Sandubine Sandu սանողութիւնը, տեղական թեր մեզսակցութ համը, ըսկուրդին կը հաւտացնեն ին հրիտատարվ ամերիկուհի մը, հանոշով հարահի, Շիւ Եօր-գչն լողալով ճամրակ հլած է գէպի անգլիական ափերը։ Ա դէր օև ելրեկարեն րաև դարևա. Հուն առքներակաս ամանն մասնութիւններ կը հրատարա, կէին, կը նկարագրէին քաք լուդէմ։ Հիսդշարթի օր լուր տուին Սէ լուղորդը կը մօտեսար դա մաջին։

Հակառակ լուրին անհաւա տալի արտասոցութեան, 30 հազարէ աւելի բաղմութիւն մր հաշարուած էր ծովեղերդին

-յ. Կէս օրին, յանկարձ, Հուրէն ջրսուքը ցով որոսուտց էև մամա-աւսարան դն. սև ճարի դն դէկնե մաւնս ընտւ քաւմանմ դն՝ տնանմ nobite pr fudmind amgmb fur-

։ Սակայն հանդիսատեսներուն մէջ Տաւաթուած զումարը այն-դան կլորիկ է որ կլքույ հասնիլ հիւանդանոցին պէտքիրուն էվէլ

անը։— *Ասնիս՝ Նուդմավուի դէ*ն »Հուաս կայն դե, արգրադ մեջենադործ Ծննիկ չափազանը Թշուասութեան մատնուած էր։ Յշուասունիան մասնուած էր, ու չէր կրնար խանունը անդամ հրճար Մօտ շաբան մր առաջ, առաւօտ մր իր գաւակը զրամ կ՛ուղէ իրմէ, հաց գնելու համար, Հայրը դրպանեն կը հանէ վեր-5 դրչ նոցը կուտայ ևւ տղան մահցիր ին արորք սեւ ջանեն բև. ին ղրվոր Հան մրրնոււ գրնա. Տեո 9 մեմ-ոսնն մուրան ու ամար halft lakind ou bunghinge իսած է առաստաղէն։ Տղեկը նախ չի հասկնար, պատահայծը կը կանչէ ու պատասխան չի ոսուիկարոշելբուր ու ընրոնիր, որևն վն չապրիր՝ քաշև վն ահուկ ուսարաև՝ վն որսի քան, ինսանի հեռուս Կը թնաղու կին մը եւ դա Կ մու

13 տարիէ ի վեր փախստա-կան.— *Երկու հողագործ եղբայր*-ներ, Հարաւային Ափրիկէի ֆր<mark>ան</mark>սական դաղութե մը, 1914ի բեղհանուր պատևրազմի ընթաց-որն, Վօժի ճակատը դրկուած Տուն, բանակէն կը փախչին։ Եւ մինչեւ հիմա կ'ապրկին լես։ ներու մէք, կը բնակէին որջերը եւ դիւղ երթեր չէինիքներ։ Վեր Հերս հետապեղումի համար դր կուած դինուորներու կողմէ, րան մր մեկ ձերբակայուհրան

արնաց միշին շիսի ղՀ, ջով դրա-Ցևուսակաս առանունիը.— *Ցանա-*Ցևուսակաս առանունիա Հուրադում որ որ որ հարագարումիու ուհցաւ, ըստ իր բարևկաններուն անձնասպան ըլլալու նպատակով Անգլիացի հարիւրապետ Փէթեը որն, որ միայն մէկ որունը ունի mudh 2 may to dad down be տնը լուսահատ պարուհին, ծանրադին ծիրանի հաղուստ հա դած էր։

գրույրուացը պիտի շրժի «Տատիկ»ը Օփերայի կը վերա «Տատիկ»ը Օփերայի կը վերա bult dond Opper

ողեր ինչպէ՞ս է.— **Չոլս** աղջը ասասու չրսացանավ իրանա մարտակար հոքսև Տեղարակրթեն մանադար Քերլի ողակայանեն պիտի ոնիակ ժերը ապաւաց արմիկու-սւաց որւ ատերատիքրիաւ գեք փոքո-մորը ոնուպը օմիր վեջաքն բւ 1.2016 օմտարարացը ոնուն դանո

"8ԱՌԱՋ,,Ի ՁԵՐՔՕՆԸ

ՀԱՐՄՆԻՔԵՆ ԱՌԱՋ

(ԱՐԱՔԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԵ)

թարգմ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ a books you south bounc on a she

Phylop dbibligue Wowaldthe Historich of our Chamilton by sprud . at a min to. furdmb odpurtation problem Ale րապ[ժենցիներեն։

Trumple Lughtber poblig quethe after Epiducaphilis Rodus: Pr այգ օրեն ի վեր, ան ոնց պաշտպաuntakan mak, Kumpto baja 46 at sp. 40 gamyto white myխատան բենրով, սակայն, երբե բ ete Shawbup, apadShaba adamգործին հրացանը միչտ անտեսա-

Opt p wight the bee jule two plus by purpose of the star spanne dowhippthe lart toply 191 3hmcapitabent fourth of the fourprint Smitphule Umdaphyphia sandposts being of the spane of on h

bo be hat glegho at bobpe blus liby about hisophyne op, of his Մրապենենցի հղրայրենիս, ձեր chad as all phone of app of ծունժետե գաջ, ասպատակեհրը պատժելու եւ գողցուած ոչխար-Supp has madblac Sudaps 4-fints no only with if p began public o quel when a newh be womplifted por lauther whips being

գրջիր բնարով՝ Aհատեց քրնիրրևն դանդաղաբայլ Տաւաքունցան ու ցած ձայնով խորչուրդի

No 2m, w. Ja alm 2000, Longgwe new Saft be Supprey. - not supply to be books

— Արցուն գները կը *Թափի*ն իր աչ քերէն ինչպես անձրեւր այհան երեսները կր Թոսունին, կնչ-պես մորթը այժին՝ արևւին տակ

- நிரு மிழம்சின் ஆம Chatag bont aparte the nem to zwa books, kep afaba Pl gupdub inthus

Chmaly trappopur quadle Sty ShangShut muggue April umpur fahrali: Banghand laurpame «Ibbafib du jup, op 4'putp.

be Buy mulique Swan Beaut butuly of unthe play

be acquarbant about Ballo- Buyոալլահի ժարդիկը, որոնք անշարժ as join 4p Soul on with Chmaly trabigiphous, ma bank

(Fhop, beforebly) for much gong Supply be Dillo-Indiantiach « Sho whit neutron is fow , blumby 13 to Wanted to Sammonth

րուիրական գաշնակցութիւնը վա՛յ apardubbb, on he queudubles Depulancible bolon and frais Johnson of depte of poor

- gursacpoper Bushen

Thur Phib mile dobumb aquilibras Sad up, Shb undapas-Bhub sp Susuamjb, bpfac faqնծան մբ Համաձայն, երկու կող- եւ չոր աղմուկ մբ կը բարձրագ-մեն իւրաջանչիւր ռազմիկ իր ար- նենն։ Հրացաններուն եւ գնդակ-

րեխը (չարը թ) փոխանակեց դիմաghibit Shun Bhun J Bt J but byfit be forestable andtarbant be մեկենցան խանդավառու Bbad p

Հրացանաձգութիւծը սկսած բև Ղաջորդ առտուր իսկ քուր արթarmy bittenlang ob fourth of To Jan. յանգիներ տեսհուած են եւ կր Թափառին շրջակաները, ռազմիկ. ենրը ամ բողջ Ճամ բաննրը կրակի mul water without therene. Bhud'p, բարե բար ոսառստելով amal habbe Sunne Brown fibe.

Հրագանաձգութեան Հայները 4p Kupaunkpb 4ppabpnib stip But purpo of the despeties photonic Տրագանները, կապարի խոշոր գրնdadpplie bengpaurh afta badantud ar bongby pagage ourtpladt tiple Bush ambauplus Sudportalpus

bbpock wije boudsoneldbudge գինովցան, ռազմիկները կը պոռջըատ Դիր, Բնիատոտեմբրեն բեփան ատենե ի վեր զենքի Տարմեի բ չեին Incoping the manufit of the function of the first property of the function of

- թոգի ձագե՛ր, շան պաշակbb'p, a'cp k.p. Qw jwbyhbbpp bur ցողներ, ինչո՞ւ ձեր կոնակը գողharmus, bit pr upuhbat's, baրայլմենը։

լրադժիկներուն կատաղի Հայ-Sa jac de petit byp, april of ba jo be and կը պատասխաներն Ջայանցիները, Sprung whynd man furum ibs be Sulpure to Iparthe

A հրվապես, Մրապ[ժէեցիները or Myld-Manuella Space bland ադադակներեն եւ շարժումներեն բաջալերուած, մոլեգեօրեն գրո\$ սուքն, նհաուհցան առաջ։

(գրկիսու տարելի)

Zunfunfundur murdnich lehunsuch dkg ԲԱԶՄԱԹԻՒ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Fuxuuson adri-uvuulindenvudel 226 հա մայնավար ձերբակալան է մայրաքաղաքին մէջ։ Ներքին նա-հայտավար ձերբակալան է մայրաքաղաքին մէջ։ Ներքին նա-իարարունվեւնը տեղեկացան է որ պոլջեւիկնան դրամով հա մայրավարական ընդարձակ դասաղումին մր կազմակնապատան դանի մէի։ Գաւադրորու մէի ձերրակալուածներուն Ծ հոգի։ Դաւադրութնեան մեղսակից էին բելօ-ռուս Phil & 300 haghs թրես է 300 տոքը։ բառադրութատա ասվատըը չէ։ հրհոկոնամեսի, որոնդյա՞ն իրերը յանցաների վրայ բոնուած են Ֆիրրակալուածներուն մե՞լ կան կրօնաւորներ, դրամատան տնօրե՛յներ, Վարչաւայի կառավարութնեսն պաշաշնատարներ,

ինչպէս նաև համայնավարներ և րելօ-ւուս կուսակցունեան անդաններ։

rsughu lp www.usnih

1980 կլա վր. Կլա87001811.1 Իտարիա իր այս տարուան պիւտներն մեջ առելցուցած է պատերագմական եւ ծովային նախարարութեան վարկերը։ Չա-տերագմական ծախչերը պիտի բլան 2,800 միլիոն, ծովայինը։ 1,219 միլիոն եւ օդային ուժը՝ 700 միլիոն։ Դառավարական ծղաժանով, հրիասաարգներու գինուա-ըսկան պատրաստահենան բոլոր ընկերակցութիւնները Յուն-ուտը էն սկսնալ ուղղակի պիտի կցուին ֆարիստ բաղաջա-անն երև հրաժար ուղղակի պիտի կցուին ֆարիստ բաղաջաուտը էրս աղտակ ուղղադր արտը գրութ- գ-Հրմաս գրաբա պատ գորքի հրամակատարութնանս Այս կարգի ընկերակցու Թևանց Թևւթ, որ անցած տարի 1260 էր, այս տարի 2658ի րարձրացած էւ Առգաններու ընդհանուր Թիւր 100,000ը կ անցեր umrtenr strunggnepheliller sandh ilke

Իստալական վերքվերը կը ծանուցանեն Ձէ մոտ օրեն տեղի այիտի ունենան չորս կարևւոր բարաբական տեսակցումիւմներն Հռույն մէջ Զբոչիլ արգեն այցիկց Իստոլիոյ մայրագագաչը, ևւ կարևւոր անսակցումիւններ ունեցաւ Մուսոլինիի՝ ձետ։ Գալ Պ. Մանօիլեսբու, Ռումանիոյ հլմաական գարաβ կր համակ Գ. Մանօկեւգու, Ռուանակիդ կվատական Նախարարունեան խորմրդականը, որ յեստաձգած էր իր այցեւ-ուրենիւնը, սպատելով որ վերընոհան խոստեղան էր իր այցեւ-դարիավերին մասին մասնաւող լանձնախումբին աշխատանեւ-հերը։ Երվու կառավարունիերները կ՝ աշխատեն համաձայնու-հետե մր գալ, տալու համար աներաժերտ ու փոխապարձ դիւ-թունիւնակո ազգային արտադրունիւներու արտածմահ մա-տեր, Նաւային հաղորդակցունինեներու հրերունեան պատճա-ուռ, Ռաալիա շատ պիտի չանի ջարիւղներեն։ Նոխ օրերուն պիտի է անակ Գ. Քիկելսակիկ հունգար կըր-Ցունա հահատարու ու պահա տալ ապահոսաինանց շարջ Ցունա Նուհասարու համակ Գ. Քիկելսակիկ հունգար կըր-

թական նախարարը, որ պետի տայ դասախոսունեանց շարջ մի դանապան ջադացներու մեջ եւ պետի որոշէ նաեւ կոմս Գերլենի այցելունեան նուտկանը։

Ձորրորդ այցելուն պիտի ըլլայ ալպանական հանրապետ Թեան նախագահ Անմէտ Ջոկու։

Herduli skuulyksp il lerdnemb

Գերմանիոյ ապազինման մասին շարունակուող բանակ-ցութիւնները վճռական փուլի մը մեչ մտան։ Դեսպանախորվջստիար իրևանով գրնգրնիր մերնդար տառասերնակրդնարը թա ջաւենքը դադրարձան մաշրարքնիր ձօհ. Ֆօնի բախամաչութիրադն թա Հայեսայն դադրավան մաշրարին ակասագրութիրայն դանգամբարին հատերային հատարանություններ կայացուցած առաջարկները։

ասյա 30ը վերջնական ճամաձայնուներան մր չկարենան գալ. արա 30ը վերջնական ճամաձայնուներան մր չկարենան գալ. իներիրը պիտի յանձևուի Ազգերու Դաշհակցունեան։

bhilkle te merfhu

Արգեւ գորիս սասաս է ին սեղվայացույցիչը Մեսելտ, սահիմին միաի իման այս ջայլը առած է կանիերը փիտի երթայ։ Ձա ռակորդ Հիճազի Թագաւոր հոնեը Սուուաը, որ Նոյեպես մասա գրած է դիւանափիտական սերկայացուցիչ դրեկե Մեկիւրի։

Չրոյիլ մեկ շաբար Հռոմ պիշի մնայ

աթադրերի Հատանը երանակերը կր նհաարբե Թէ Զրրջիլի հո Մուսոլինիի տեսակցունինաը տեսած է մեկ ժամ. Ջրրջիլի մեկ Հարան ալհուի հետ Հռոմ եւ ալհոմի այցելէ դեպորոշեստական Վայրերը Արար. Զարեջ բարքի Մուսոլինիի նետ ներկայ ալիաի ըլաց անալիական դեսապանատան մեջ արտուած ճարկերոյինին Հարանական հետ անական հետ հետևուն անականության հա լայ ապլըակեր առաջ անգլիացի եւ իտալացի ԹղԹակիցներուն

դրմատու տոգները տոնալ տեղինացի եւ իտարացի քողքնակիցներուն յալտարարուն ինչները պիտի ընկ։ «Տեյիլ Թելեկրաֆեր դիւանապիտական քողքնակիցը երկարօրկն կը խոսի այս ճանրորգունեան մասին, գոր չատ կարևող կը Նկատել բաղաջական տեսակերում։ Մեզլիոլ, Ռուսաիոյ և Յու-Մաստանի միջեւ երնտական, ոմահասկան, եղկերկ ծովային տերա գործակցունիւն պիտի նաստատուի, կլակ։

Գուծազոււկ բանւունևուն ցոյցը

фարիդծան ճաշարթաններու եւ սրճարաններու աշխատաւոր-ներեն մետ 1000 - 1500 գործագուրներ Երկուշաթիկ առաւշտ ցոյց մը կատարեցին փարիզի փողոցներուն մեկ։ Շուցաբար-ները հիակօր կացմած Մոնմարիկի փողոցեն ուղղուեցան դեպի մեծ պուվատները, առևայի հապենպող հասած ոստիկաններու ընտրիմուկիան բախնցան։

Նափոնե ճարի դն դառի հագրութնաւ թւ ժանգամաւնքրբեն Թամիորը ջանի որ մասի րաժառեցաւ եւ գործադուրիները համախմրուեցան Աշխատանգի Սակարանին ըիւ Պուզի մաս-ծանիւթը, ուր միկիրի մր դումարուեցաւ Ուահստանգնի Ար-հստակցական Միուքիան ջարտուղարը ճառ մր իսսնով յայտնեց Ձէ միայն ժարիզի մէջ իրենց ճերզեն 20,000 ան-մործներ կան (100,000) վրայ)։ Ուրիչ ճառեր ալ խսսուեցանո ձևտոր պատուիրակուքինե մը դրկունցաւ Սէծի Նահանդապետ Գ. Մօրէնի մոտ, գործաղուրկներու պահանգները հերկայացնե-

Մետաղագործական դորժարաններու գործազուրկ բանուոր-ներէն 2000 հոդի նոյն օրը միԹինկ մբ դումարեցին Աշխա-

տարսել վթեն՝ ժոևջաժունքրրեն փոհջբներ <u>հ</u>ափոն ատրել ոտիանարիր դէն։ երվալ մինչեւ ջաղաջապետարան, ուր պատուիրակունին: մբ իրննց պահանջները ներկա յացուց Սէնի նահանդապետին։ Ոստիկանուվժիւնը տեղ տեղ ցրուեց նաևայս ցուցարաբները։

Ռումբ մր իջալական Ջիւպաջոսաբանին մեջ

Նիւ հորջեն կը հեռագրեն Թէ Ցունուար 17ի ա ւխ խողոր ռումբ մր պայթած է իտալական հիւպ հարժինության ընտես իրանսարկքով մաշար աւ անասաւջարդրերի։ Նահերգահայիր ընտեսում չքան։ Սոակիարսաքինյան դեղ օներ վթեչ Հայաստան հարարան հարարան հայաստան հետության անանարա ձերթակալեց երկու հակաֆաշիստ կասկածելիներ։ Գազանի ձերթակատեց կոկու Հակապետիստ կասկածերիներ։ Դագասի ոժ-տիկածները կր կարծեն Բե այս եղեռնափորձին հեղինակեսին են մուշտակի գործադուլընող համայնավար բանուղները, ո-ընեց կուղելին օգը հանել Մուշտակագործերու Միումենան Հերը, որ ճիշտ իտալական հիւպատոսաբանին մոսն է։ Ռում-ըս դրուած էր դիշերը եւ լարուած էր այն ձեւով որ պայքու-մը տեղի ունենայ ժամը Չինս Սակայն աշեր կանուկս պայքեւցաշ, հրբ մարդ չկար հիշպատոսարանին մէջ։

ଜስበ8ደት ቀሀቦት<mark>ደ</mark>ት ԴեՍՊԱՆ։

լինի առաչարկը՝ արտասանման մեկնելու դամար։ Ֆրոցքի կը պա արումեն դեռագիր մը կ'ըսէ Թէ Ֆրոցքի ընդունած է դթաաստի ժբումա, որուտրուին, թրաջ ծառինքի ժբումարությիւրն Նաճովոճիի արժ սն ինքու քար-լեռի

HILLO LONCED

օրրդչենեն դրջնպոկ,ի *Ազգապատում*ը կը տպուի երուսաղէմի վանջին մեջ։ Ամբողջ գործը 5000 էջ պիտի ըլլայ։ Ծախքերը կը հո-

Ոծժինի գուրակցութիւնը վերահաստաստ է գոլսոլ ներկա

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

կիրակի 23 ցունուար, կէս օրէ վերջ ժամը 3ին Ալֆորվիլի Հայր ըիտ ԾիուԹեան ակումըին մէջ, 138 Rue Etienne Dolet պետի խոսի՝ ընկեր Ս. ՎՐԱՑԵԱՆ

«IDDOOR OBSULEROUS»

2. A. A. Phir Ch abriowy 4 wis իժւմաշ նգադ<u>գի</u>ուդամու 5 դրասարավութատում ջալու։ մը, որուն առաքինը բաղկացած պիտի ըլլայ 5-ի ՄԻՆՁԵԻ 7 ԳԻՐՔԷ, Համաձայն իրենց ծա-ւալին, ընդամերը 40 ՊՐԱԿ. upueu 640 t.21

Այս գիրջնրը նուիրուած պի-տի ըլլան ԱԶԿԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱ-ԿԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ խադիրնեու ուսումնասիրութեան,

ոցուած է սահմանափակ թիւով Այս առաջին շարջին համար գույսնական ին սատրուր ան։ _Աա գույսնական ին սատրուր ան։ րը չատավանասիր մի չանֆիր եսնսև միևծրեն՝ drws 20.0000 25 267204

Sudubaption t, Separa rատանգրոն է, միրահոտյի. Սուրիոյ ևս Պալքահետա հրկեր-հերու համար 30 ֆրահը, հա-տավաճառի 40 ՖՐԱԴՔ փոխաptu but Ushphhaih, Uraihas. wall amdurbaphen pr iffen ցնալ երկիրներուն համար բաժ նեզինն է 2.50 8/11,02, համա Swap 3.25 SHI,UPh denjous

փոսինի ծախ չ չպիտի վճարև՝ փոսինի ծախ չ չպիտի վճարև՝

Յաջորդարար պիտի ծանուց, ուին գիրջերուն անունները։

Բաժանորդադրութիւնը ԲԱ-8ԱՐՁԱԿԱԳԷՍ ԿԱՆԽԻԿ Է։

Բաժենդինը դրկել հետևեալ հատցերն.— H. Kintouni, 36 Av. de Chevreuil, Asnières Seine) Zanmamyb' Courbevoie 505.

4ሀՅቦԵՆԻՔ

-- 0 LIBPLB --

gwugh.— 18-15, Shawmut St. Boston, Mass. (U. S. A.)

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

U.Jet Stape A. ւակսերը, Այրի Տիկին Ա. Խաչիկնան ևւ զաւակը, ու Լեւոն Գև քիր թշ ազէր պոսոն՝ սնորճ իւ Ֆիջրն ին Ղանութըր, չան դաղաւ շորորը ինդրա Հյունչականու Տեմոսո ոչ մառամն՝ ոչ Հուրույ ենց ցառակցութերնը յայո ցին անձամբ կամ գրաւոր իրենց սիրեցնալ հզբօր ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԳԵՒՈՆԵԱՆի մահուան առԹիւ

BOLGHSUSP

8. դ. Լիոնւի «կայծակ» խումբի ընկերները ժողովի կը հրաշիրուին այսօր՝ ջորեջչաթք ի երեկոյ ժամը 8.30ին, խումբի սրահին մէջ.

Z. 8. դ. «Արժեն-դար» խուժ. բի ժողովը՝ կիրակի կես օրեն վերջ ժամը 2.30ին, «Ռոստոմ»ի ոնանեւ թրուս վանգոսն օնտվանժ վանձ գացն, 5:30նց, «հերգույթչմ

Հ. Ց. Դ. ՌՈՍՑՈՄ խումբի ովը տեղի կ՝ունենայ Ուրբա րեկոյ Ժամը 8.30ին, Ռու սրանը։ Կարեւոր որակարգ։

անը։ Կը ճրաւիրուին անդամ-որունակուհերչ՝ վիճաբանու-որիայի վերնայարկը։ Նիւհ՝ ՑԼիդ-դՈլի գինայարնել։ Նիւհ՝ անը։ Կուսասերուին անդամ-անը։ Կարեւոր օրակարգ։ ներն ու դամակիրները։

ՑԵՐԵԿՈՑ**₽** ՄԸ

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դաչ Նակցութեան ՇԱՍԻ «ՌՈՍՏՈՍ՝ հակցութեան Շենի «Իրեծու» խումբի կողմէն, Յունուաբ 23 Կիրակի կես օրե յետոյ ժամբ 2ին Café des Voyageursh մեջ போயிடில் செவுவத்தையடியம் கம நடில் டூ யூம் கேய்டி விடிடி

ΦԱΦԱՐՈՂՆԵՐՈՒՆ կը տր

մադրուին Ռոսսոսմ լսարանական միում հան դիրջերը։ Դիմել՝ Ցակոր Էսահանի, 87, Rue de la Renaissance, Bois-Co.

ՓՆՏՌԵՑԷ՝ Ք բոլոր ցրուիչներէն և գրավաձառներէն

1927Ի ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՏԱՐԵԳԻՐՔԸ

Մահրաժեշտ ամեն Ֆրանսա բնակող Հայու։

2000է ԱԻԵԼԻ ՀԱՍՑԷՆԵՐ **QUEPAR. BEULUUSK, MELSEFRUST. RANKSEPPAS EN ESULTAS UT R**ZUUSUSANUU ZUSEFAN

300AP-ԱԾ-ԱՐ ՈՒԹԵՆ Ա. Ահատնանան, Լ. Բաշալհան, Ե. Բատաքալնան, Ֆի. Գ. Բարտեղանան, Ջայն է Գրերողանան, Ե. Բատաքալնան, Ֆր. Գ. Բարտեղանան, Ջայն է Գրերողանան, Գ. Թելլայնան, Ֆոյն Գ. Բարտողանան, Ա. Ֆովանանեսնան, Ծ. Նավանանան, Մինաս Ֆրադս, Ա. Ջողանանան, Մ. Գարսամեան, Հրանա Մատեսլ, Ա. Դարեր,— Ավարեն հանա, Բանաայի և Հայոց արտաքալի հիւնները, Ալարեն գետնսայի մեջ։ Ինչի՞ր պետը Է գիտեայ ֆանասարնակ Հայըհրանապի հայ Հայունակի Հայաստանինները։ Այսիլ իրա Գեվ-ՋիայիՋուիերերից եւ Խոսալիս Հայաստանենրը։

Հուիերերից եւ Խոսալիս Հայաստանենրը։

Հուիերերից եւ Խոսալիս Հայաստանենրը։

Հուիերերից հեւ Խոսալիս Հայաստանենրը։

Հուիերերից հեւ Խոսալիս Հայաստանենից։

(UPSHULLUTATE 25 BPR.) 912 20 SPULF

Կեդրոնատեղը՝ ՄԱՍԲՍ Ցպարահ, 208 bis, Rue Lafayette, PARIS 10°). emor Ally to A Typewords 233 Facts. St. Martin. PARIS (10°).

Պելվիելի համար դիմել՝ ՄԱՐԹԱԵԱ- ԱԶԻԶԵԱ հպարավա-ճառատունը, 52-54,Rue Piat.(20°). Tel.: Menilmontant 76-86.

SORP. L. APPAMPBUL

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎՍՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒԱՆԳՈՒ<mark>Թ</mark>ԵՒ ounders formed university of Albanian Zerouthing Metro: Gare de l'Est Teléphone: Nord 84.04 Մարտեսկրանեսն մամեր՝ Ամեն օր 2.30,7.30 - Կիրակի եռ ամն օրեր

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ

ՈՒՂՂԱԿԻ ՍԻՅԼԱՆԻ, ՀՆԴԿԱՍՑԱՆԻ ԵՒ ՉԻՆԻ ՆԵՐԱԾ**ՈՒ**Ե UJUL, ZASUNES EN HUUSALUHUL

9112115261 зепъппав U 1. 2



Արևւելեան ճաշակ եւ ծաղիկ թելերով խառնուրդներ։ Թղթակցութիւն ուղղել Comptoir des «Thés YAVRO

าสมานาแล

ՆԵՐԵՆ

23. Rue Sénac, Marseille եգիսլտոսի ընդեն, ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue կ

ond Pacha et Falaki, Alexandria

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOPP. ULPELL LATERILUS 1900 PT

usurvueneeuuv Ակռայի դարմանում, առանց ցաւի ակռայ բաչել 10 չվ արուհստական ձերմակ ակռայ 20 ֆլանդի, ոսկի զուրգև 3 ֆրանդին սկսհալ։

րաց է ամեն օր 9—12 եւ 2—8. դիրակի եւ տոն օրեր մի

blimilight åler ulpmilitre til apillight ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12, RUE RICHOMME, 12 գարմանումը եւ ատամնաչինուԹիւնը տեղի կ'ունենայ կորո մասնագէտներու կողմէ, իլիստ դիւրամատչելի պայմոններո

Ուսոնիը տննրկութիւրն ցեր

աղորդ ակցուն ծամա միջոց՝ Métro: Barbès-Rochechouart

ՆՈՐ ՍՏԱՑՈՒԱԾ.— Թժիչկին գրդեն փրցուած էջեր 12.50 ֆրանդ, Պեպելոս, պատելա 10, Հրաշաղործ Ֆարիր Թահրա Հրաչավոր» հասարթը թոււրա պէյ 5 ֆրանը, ԲԺիշկին խոր-Տուրդները հայ պատանիներու 5, Վիրջալոյսին տակ (Թատթ.

4. Մեկեանի, 5. Անձկունեան ժամեր 2. Բարիզեն 7.50. Խոսվը 3 ֆրանը։ 4.Ը ԾԱԽՈՒՄՆԱՍԻ.—Օտեանի

41: ՄԱՅՅՐԻՐՆԵՆԵՐԻ - Սահմահի պործերին՝ Ընդի - Փանր հումի 10, ինագականին փիկեր 17-50. Մի-ցելի - «իրարկանի 5. Միլջնորդ ՀԵԶ Պապան 17-30. Մատեիչը 7-50. Ֆեդան, - մակարողծները - ՀԱՋՈՒԱԳԻՏ ԳՐԲԵՐ. -- Անա-

րոնհանկն՝ Կհանքի դասը 5. Երախանսերը 5. Խեղճերը 20, Շանթէն՝ Կինը 6, մամրու վրա, չող խողը 4, Լուր-Դա-լուր 4, Շիրվանդաղեկն՝ Արտիստը 10, իսկ ֆրանսերկնը 5 ֆր., Եթ ամուած բներ 15, Ժող. Երկերի Տատ.) 65, Բանաստեղծու թիւններ Դէմիրնեան 10, Նահա պետ Քուչակի Դիւանը 25, Սահ-մանավեներ Լեծ 7.50, Նաւաոտրդնասարածոյ 25, Ժողովածու Թովելիան 25, հւա. հւա. Մօտ ատեներ՝ ԿՈՅՍԻ ՄԸ ՕՐԱԳԻՐԸ։

Սաանալու համար դիմել ն uulud Vahrani Sévouni 5 Ave-nue Quihou, Saint-Mandé: unen emymbs gmfa smagnuchte min abitet gmlufa pr amrmappla chunf

ԳԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumur

PUBLISHS PARCHAUP ջերմամիզունեսմս, ֆրանվ այ տի, արիւնի եւ ժորԹային ճիւանդուծեանց։

թժշկական տարրալուծումնե Ամեն օր ժամը 9-12 և 2-8 Կիրակի՝ 9-12:

ֆողով րդական գիններ

Udud ublibuhlihr Թալիի մշտիկը։ Լոյս, կա խոնանոցի իրաւունը։ դիմ

Rue Damesme, մեն ըս քլաս 864.1400000000000

The Zuust' Librairie BALEN 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (18

Պուրդերը էլեւը «**ռե**րը։ են գախուն երակե որ ծարաւը ըստրի հաս արել պատրաստուան իրկե « մար։ Կրնդունուին մասեւ ապսպրանցներ տուները մար։ Դիմել՝ Արապեան եւ բան, 31bis Fbg Monius Teleph, Provence 57—65

> ULLAULPUL 18 Вистикир 1927

4040160 L. St.

ՄՁերլին՛, Թրքական ԹղՄ, L. Trg. Թրգ, ոսկի » Մեհիտիե Médi Լեվա 100 հատր Léra Médridié Smuladh Drachmo Special " Discount Lpp " " Lie Third. Special " Fre. Belge Ln. 119. " Fre. Suisse Anips a tra-lift 100 hump Ley

44. 4p. Bought I Cr. Fonc. Eg. 31

fenialbif bphilen. Lots ture Comptoir Parisien de change et the

Le Gérant : H. TEURN

IMPRIMERIE - WASSIS - ED 208bir, Rue Lafayette Parist

3UTHLA

FRASIANS 3 ամել, 6 ամել, Տար **ՖՐԱՆՍԱ** 35 ֆ. 70 ֆ. 140 ֆ. 20118674U

"HARATCH" խմբագիր՝ ՇԱՒԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire . SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration | 200 to, Reo Lafayatin - PARIS (10-)

Հասցեի փոփոխումեան դամար պետք է վճարել 2 ֆրանք

20 อกหนกหนก 1927 20 JANVIER 1927

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

9-14 50 HULPHI

OPUBBLE USPUBLE FULUEUR BE SPUBLE

brank bone

«ԱՆԻ ՄԸ ԹՈՒԱՆՇԱՆՆԵՐ

Քիչ անդին կը հրատարակենը ջանի մի Թուանչաննհր. նջ հում հիւթներ են ժամանակակից «Հայոց պատմուԹհան»

Մէկ տարուան ընթեացջին, 1926 Ցունաւար 1է՛ս մինչևւ կոհմբեր 31, Փարիդի մէկ թողակառէն մեռեր են 31 հայրենակիցներ։ Եւ ասմաջ՝ միայն եկնրիցին արձանապրուածներն են։ Ասդին-անոյին, հիւանդանոցներու կամ արուարձաններու մեջ մեռած եւ առանց ազգային արձանագրունեան Թաղուած ջա

երենե՛ր կան, որոնց մասին լուր չունինը

որսո ը դատ. որժոց ստորա լուր ջուսրոց... Տակաւին կան գաւտոի դուհորը։ Մեր իքդβակցունիւններուն մէջ, յանախ կ'արձանագրուի Թոջախտաւորներու մանը, այս կամ այն անկիւնը։ Չարաչար աշխատանգը, պակասաւոր մէջ, յանայի կարգատողագրութ - ը կրատաները, որակասաւոր կամ այն անկիմերը Զարասյար աշխատաները, որակասաւր մանուհոյն ու վաստառողջ բնակարգանները յամրաբար կը մաշե-ցնեն լերան կամ դաշտի զաւակը, եւ անգամ մր որ հիւանպու-Թեան որդը բոյն դրաւ, մեացանը՝ չաշջջուք, մերն է, մարտի-րոսունիին մը որ կարձ-երկար իր բնական վախձանին կը

1926ի արձանագրութիւծը՝ սովորական վիճակի պատկերն է։ Գորժերը բանոշկ էին, ա՛յն ատեն։ Իսկ հիմա որ գորժագր հոդ մրն այ ունինը, հգրակացութիւնը աւհլի նպաս

ետույն իրքայ- Արարգետանրը առասերեն դրբուաքար, չունենի Հուրգորություն է՝ իրի տասն բաղաև ին առարի, չունենի Հուրգույն է, մերաբ, նշան

սիրա եւ գործելու կամբ։

Արրճ արժաման ին հիշրդրրոն ել , կրք ան աւրիրն փանինի Մենջ անդապատ կը լիչեցնենք ին, իսչ որ ուորով տարակ և առեսասարակ Ֆրանասարի մեջի իրրեւ ազգային կարմակո-պունիչեն, մամնակի է, նղնիմ է, անրաւական է։ Փարիզի ժա ժուն բակը կծկուած օրկանները շատ հետաւոր, անուդակի, պատանական կապեր ունին այս ժողովուրգին եւ անու բուն հետ։ Ինչջան ալ ճչան եւ ուռին, անոնց պորական ազրատասիմասմ, մի առնիչ լայն հորիզմը չեն ունեցած։ Եւ չպիտի կրնան ունենալ, ջանի էր յամառին դործել ջառակուսի տուփի մի մէջ, մետաջաէ կամուրջ մի ձգելով առևւտրական դրասեն-

ապարութ ա դաջաւ պարտարատարը։ Մեներ չիներ ուշեր կապահան յայտնել զգացուններու մասին, բայց պարտագանյունիւմ կր Նկատենը ծածկել տիրող սովո-րանյունին մեզի կր մաղորդերն Թէ Փարիդի մէջ կազմուտծ է

«*Ռուսահայ կանանց Միութիեւ*ն» մ*ը, որ* «կ'օգնէ իր անդաններուն նիւանդութեան, դժբախտ արկածներու եւ ժննդաբերութեան տալով եւ կ'աջակրի անոնց, աժան կամ ձրի բժշկունիւն ու դեղեր։

Ուրիլ մանրամասնութիւններ չունինը առայժմ Չենք ուրթըչ տարասատութըուսաց բուորոշ առաջան դութը գրագ գիտեր Միուրհեան ուժ ու որոժուներունեան պատկերը Միայե ինացած ենք որ անդամավճար սաժմանուած է ամասկան հուտապարդ և 10 հրանց և հայց գաղափարը, կազմակերարունեան ձեւր այիջան համակրելի, որ է որոտեց յաջողուներն կը բաղ-

Մաչո՞ւ կարելի չէ Փարիզի, Լիոնի եւ Մարսէյլի մեջ — և աշիիչ ո'ւր որ ժիջոց կալ – դժրաիսոնհիրու օգնունիհան դործը - դոր դոր ու գորություն արև հետություն հե ծիման վրայ։ Փորսանակ՝ ամփոփուհրու անմատչիլի՝ խուցերու մէջ, եւ փշրանգներ նետելու պատուհաններէն, տամնապատիկ արժման մէջ դնել բոլոր ընդունակ տարրերը։ Այն ատեն ա ւրքի ժիշնիր ակար ննան դիութին պիտի բլլար անդործին աշիտտաներ, հիւանդին կ. անձարին դեղ հասցնել, առանց հոգի հանելու եւ դրա-ակէ դրասենեակ «էֆենտի-ներ փնտակ տալու։

տակաւին մէկ ձևւն է, եւ դործունկութեան մէկ

եթե ուզեն հետաջրջուհի, կրնան ուրիչ ձևւեր ալ գտնել ոչ միայն ռուս փախստականներու հանրային կետնջեն, այլ և Ֆրանսայեն, որուն արտաջին հրապոյրները՝ կապկօրեն կ՝օրինակեն, բայց միջուկին չեն մասենար։ Թող չառարկեն թե, տե գացին պետական միջոցներ ունի։ Թուրջիոյ մէջ ալ մենջ պե-աունիւն չէինջ, բայց ոչ մեկ ատեն աներկեցանջ, եւ այսօր իսկ, սա ճղակաոր վիճակին ժեջ՝ հիշանդանոց, որրանոց դպրոց կը պահեն մնացողները։

Բող դարող չկարդան տեղական կույքնղոաներու մեակն այ Աժմի երկիր իր պայմաններ ուներ եւ այստեղ շատ աշերի հետութիւաններ կան հանրային դործեր կազմակերպելու Բիչ շատ ամեր տեղ ճամակամրումներ գոյացան են։ Միութեան գիծեր ալ չենւ պակսիրը իսկ Հայրենակցական Միու-Թիւնները Բանկագին աջակիցներ կրձան դառնալ, ի հարկին շրջանային

odpur նրար մանջև իանդակրևություր բողաև։

Դեռ ուրիչ Թուանլաններ ալ կան, նոքնքան պերճախո Ո՛րջան ուշադրու ժետմբ նայինջ անոնց, այնջան տւելի որոշ կը տեսնենջ մեր հանրային կետնջը, եւ անոր Թելադրած

գտրծը արտասարել այր աստասարել է աւդեցոյցներ են, ընդհանուր աստասարել արդանչաներ եւ ուղեցոյցներ են, ընդհանուր եւ հրական Անոնց նայելով, կբնանա ճամբաները գտնել եւ իրական լործեր արտագրել

HUHITONI

TULL LUBLAND

on I - Fu reliou
«Արեւ», նգիպտոսի ռաժվա-իլեն խոնեմուԹեան յորդորներ կը կարդայ ճի՛շտ անոնց որոնց ֆա-Ձնուրուունքը գիրչք բւ Ցսւրտուսուր. ու տեռչուօրուկինքերն ուղբչուրև՝ Որը իւմ ին Ֆոբր ին նրկբնրբնը

«Մեն» շարունակ զգուլացիս ու որպեսգի իրենց ապաստանած դած ենք մեր հայրեսակիցներ դու րուն և կառավարութիլան-քանդեպ, հետու մնան քաղաքա-կան չարժումներէ, մանասանդ անիմատո ու վտանպատոր դոյցենն ին Եշաբիր հրճարիավի մէ-այս ամէսանի օնրեն, թեն Հայր-տանի մասրան ցէան 5է ղատրան գանակրմօնքը ղատքն աւ արո օտնե ատու՝ մանսշերուն մեստոն արութանը օգրութերութ արանու դրև մգետքուս ատետաքին Արևույ ը այուրույի չաժիւ բեթ՝ չազար հոգի կրցինը մեր հայ.

նավ գիտնագ է պահվանուկը դի-Ոսուսար մտերտինակեր քառնբ-քան թեկենբրեց ու չերդու գտ «դափամորն մմտոսերբ ու հա վերաբերմունը, անմիքապէս կը վերագրուի պոլշեւիկեան շարժո և խիստ ուչադրութիւն կը ուհրէ իր վրայ։»

ՇԻԲԱԿԻ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻՆ

TUNG THANKSHP

ցունուար 13ին թիֆլիսէն հեռագրեն «իզվէստիա»ին Ցունուար).— «Վերջի» ժա նակներս Լէնինականի մէջ nhamp pp fluffnurfil ուստուն ցնդրումին հետ մեկ։ լանձնախումբը վերջացուց Լէ-ภูมิเพลิกเลย กริเลิกเลย ปุ่นเกลเลย แล និយុទ្ធការពេលប្រក្នុង មន្ត្រីការពេលប្រក្នុង ម៉ូន ក្រោយស្តីស្ថិត ស្ត្រីការពេលប្រក្នុង ម៉ូន ջնաժնի դ^{5m}. ումը։ Երկրաշարժի պատճա ած վնասը կը հաշուուի 12 մի. 4прошишо սենսնակ, կիսով չափ կործա-նած է 3,400 սեննակ։ Մասնաւոր տուներու նորոպուխեան Տամար կը պահանքուի 12 մի լիոն լուրլի եւ քաղաքապետա 2.753.000 թ. 44 գիւդերու չրքանին ժեք կործանած է 4.294 տնահունքիւն, որոնց վե րականգնման համար կր պա-հանքուի 2,983,000 թ.։ Հէնի ապարե եւ շեքարի վրադրար ընդեանուր պումարն է 25 մլ լիոն րուրլիւ Վերաշինութես ծրադիրը հաշուուած է 3 տարի։ Արինականը պիտի շինուի նար անգի, երկախուղիի և հիւսուա ծնղէնի գործարանին միք և դրա արտող տարաժունեան վրայ, Շի-նունիւններու համար կը պա-արաստուի նոր ձեւ մը, երկրաշարժին դիմանալու though the chmeulementer spreamen

Ատնվու դն ժնուխն.- *թեկու* արկել ի իրիկուն րևիտեցումանջիր վետև մարու արսերը, դանդերն, իւ քեք ղե Հ դանսես դե մնուինն, թւ քեք ղե որմանու դե մնուինն՝ թւ քեք ղե րուսուած մարդը կր կոյուի Ֆ։ Մազիւրիչ։ Սակախ արկածի թէ անձնատպանութեան ար դիւրն է՝ հահարև էլ։ ել արգրատաարաբե

000 000

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԾԵՐԱԿՈՅՏԸ ՉԻ ՎԱՒԵՐԱՑՆԵՐ 102417 446749466

սչինկԹընեն կը հեռագրեն 18 յունուար Թուականով. ժամրաժինն րւ միւարամիատիար աւ տարւանակար հանտերևու ըրկյանվաւթծու այր ծծաւտայն սհով ին վաւրնտնուի քծմարի Արազուհայիր գէծ ահան բակրարար ճաշանգությար դն Անագության ու հարագության արագության անության ան երեմահրը կր վերահաստատուին Միացնալ Նահանդերրու եւ Թուրջիսը կր վերահաստատուին Միացնալ Նահանդերրու եւ Ռուրջիսը հր վերահաստատուին Միացնալ Նահանդերու եւ

վերջին պացուն 19 Թուակիր դեռագիը մը կ՝ըսէ Թէ թերակոյտը վերջնականապես եւ ամբողջուԹեամբ մերժած է վաւերացնել Լօ-

Գուծազոկութևան ջագնապը

եւ տեղեկագիրներու, գործագրկունեան տապետար երթալով կր սասանարայ եւ արմայիր իշխարությիւրրեն նեշներ կե գոր համասիկ դիյոցրին գրոծ ապրին։

Բացի գործացուրկներու կողմե ղրկուած պատուիրակու-Թիւմներէ, առքի օր ՍԷսի նահանդապետին ներկայացան, ու-րիշ պաշտօնական մարժիններ ալ, անոր ուշադրութիւնը հրաւիրելու համար Փարիզի եւ արուարձաններու անդործներու կա

կարեւոր պատուիրակունիւն մը, բաղկացած արուարձանի բաղաջապետներքն, մեծ մասամբ երեսփոխան եւ Նահանգային խորհրդական, հահանգապետ Գ. Գուժիւի հերկայացաւ եւ փաս տախուղներով ցոյց տուաւ Թէ անդործներու Թիւբ շատ աշել

Գ Գուժիւ խոստացաւ ջնեկ ինորիթը ևւ միջոցներ նայ։ Թայքնել ջաղաջապետներուն, որպեսսի ռոսնա։ օգնենս որպեսոր գործագուրկներուն

Փարիզի մէց հիշտուածեղ**է**նի ջա տագրապի ակատանառու փակած են իրենց դուռները։ Այս ենւ-դին վերաբերնալ ազգամըներու գիները կարևոր անկում կրած ենւ Այսպես՝ կտաւներու եւ բաժպակեղեններու մեծաջանակի գինը 100/են 36-40 գեղչուած է եւ յոյս կայ որ փոքրաջանակի «Տեւ- 100/են 36-40 գեղչուած է եւ յոյս կայ որ փոքրաջանակի գիները 100ին 40-50 իյնան։

. Գործագրկունեան տագնապին հետեւանջով, Հունգարա ցի բանւորները Ֆրանսայէն կր վերադառնան իրենց հայրենի ջը։ Հունդար կառավարութիւնը, այս ասթիւ ոստիկանական նախարարութեան առանձին պաշտոն տուած է ստեղծելու հաը մամեաւոր կազմակերպութքիւն մը։ Բարձրաստիճան ոստի կան մր Փարիզ զրկուած է քննելու համար հանքերու եւ ծարաններու մէջ աշխատող Հունդարացիներուն մտայնուԹիւնը։ Միւս կողմէ, կայան մր հաստատուած է ձիօրի մէջ, ուր կր Ծրուս պողաչ, գայաս այլ տաստատուտ» է Δրջայր աչջ, ուր դյա Արդրուծացումի Ֆրահասային կեսաբարձուր բան-որձերը, տուար-տելու Նամար իրճեց քազաքական քատասնետակը (քարանքի-նա։ Ազատ են միայի անձնք, որոնք իր Շակատանանալ քաղաքայ Արմուագես տուով» Հունարար քեկերվարականները կե պահանիեն փակել այս կայանը, եւ ընկերվարական երեսփոխանա Մալաֆիջ դացած է տեղւոյն վրայ բննութիւն կատո

Փախասականներ թուրք սամմանին վրայ

Թուրը ոստիկանութիւնը հսկողութեան տակ Պոլիս բերած է ռուս կին մը եւ երեջ այրեր, որոնւջ Արդուինի մետ դարանօ թէն Թրջական նողը մասեծ էին։ Ձերբակալուածները յայսա րարած են թե Ռուսիայէն փախած են։

«Սոն Սաախ կ'ըսէ թե փախստականները սահմանեն դուրս யுந்கழ் செயியாட்டும்

Ֆրանսայի արջաքին քաղաքականութիւնը

թանջնանարիր վրետետնուգով մանցրու օնարանձի վետ! Ֆրանսայի արտաջին ջաղաջական ատնուսի, վթեծքը, տպեպորիսութ, րերոփոկոպորին դանբոսն որսարդ անգտությա դրութիլուն կանք չէքը, տաստա, սե վերմա միութակության տասարտան թութերի փերկունք բայր ջագահ է մաշնակ Ֆնտոստեն ահատաներ Հավաշնակատարար շամ ցապմոլույի գորքըս արդասարու որազորատուրը դարարին քաղա-ջականումներ ուղջեն կառավարուքենան իր արտաքին քաղա-ջականումներն մասին էիմա բաղասաբար բնականու վիճակ ստեղծուած ըլլալով, հետաքրջիր վիճարանունիւմներու կր տարւուի, մասնաւորապես ֆրանչքեւդերման յարաբերուքնեանց

ստորու
Լոջառնույի եւ Թոււարիի մեջ արտաքին մախարար Պոլանի
հետևում իաղաղասեր քաղաքականութենան միայ շատ հաշտ
աչքով չեն նույիր ավավորսեան-ազգայիականները։ Արտուի նորն
իսկ ֆել դայինին անորանների ունանչ հակառակ են Գերմանիոյ
հետ մերձեցման ջաղաքականութենան.

Առջի օր ծախարարական խորժուրդը մասնաւոր Նիատ մի ուշակյաւ, լակլու համար այն յայտարարունիւմները, զորս Պոիան երէկ ըրաշ խորժրդարանին արտաքին յանձնաժողովին առջեւ։

չէուրծըու չաթունակուԹիւնը կարդալ Դ. էջ)

APPRILIPOR BURNING BOARDE Փարիզի հկեղեցին 1926 Յունուար 1էն մինչեւ Դեկա. 31

финирив в выпыские ираш. րագրու*ի իւնները.-*Մկրտութիւն. արու 126, էգ 128, գումար 254։

21g ommpar

Spanjene Shem) 1951 Ums. Umanily 15, Anguju

mailup 31, ptiq4mtinep 115 Եւ ասոնը միայն եկեղեցիին

ԹՈՒՐՔ - ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ

THE ZUVUQUETAKETHE

«փրավտա»յի 12 Ցուն։ մէջ կը կարդանը.—

Ցունուար Ցին, Կարսի մեջ, հեղբերդային Միութենան և թուրք հանրապետութեան ներչարմերոտուն արմերություն կայացուցիչները, նիր չաղագայրանին ղն լրանչևմ-առանագայրանին ղն լրանչևմ-Il hack but ympppburg dami dagarud dpmp dwithbur be manually dinakin-But no, now an apart dam's ambuklur gmuhui

Вистистр 8/г, чтрир 442 ոտահաժեսւաց կաւհե-նոսելեմա. յին համաձայնադիրը ջրաօդո գործման մասին կր հանդիսանայ ղիչեւ սաչղադրրեն սեսմամ խասը աստղուդն թերու թեկինդրեսո ան մասիսումբի աշխատանան ան և աշու Համաձայագիրը Принда ва Принарый приприя կարգը, կը լուծէ սահմանի վրայ ապրող բնակչութեան մար խիստ կարհեորութիւն ու-մար ինրստ կարհեորութիւն ուման հետ կապուած Թիւրիմա-ցունիւններու եւ վէներու

Համաձայնագրի հետ միաժագարան ոոսնամնուաց է քնանուshi thendingel de. ne he sunրաւունքը չոմայիր աշխատար bkn hwmmpking Unwonh Anow n midmin n Thursd Tumpable mentablung չաղար։ Այս փըոթոքության ձին կարևորութիւն ունի երկու կողմերու համար այլ Մարդապատի Հրանցքի կառուց կը լուծէ Թէ Խորհրդ. Միու-Թեան եւ Թէ Թուրջիոլ համար hwpterne fufiam hursphra urakand aundama դիրը։ Ծրագրուած Հրանցջը պիտի ոռոգէ 7.700 անսիանին Suphe 4 16,000 mlm. whom. up hapmand nuncumant sunther

Համաձայնապիրը ևւ փրոնու ըստ Խորհրդ Միութեան կողմէ ստորագրեց Արտաթ. գործավա-րութեուն Սնդրկովկասեան լիա-Pringhy' Buluph wer

ዓትኮጊ**ሀ8ኮ**ጌቴቦሮ ዓ<u>ት</u>ሆ ቴኄ <u>ዚሆ</u><u></u> ኒ <mark>8</mark>ቴኒ

Գրած էինք թե. ինչպես Հա-ստանի նոյնպես Ռուսիոյ մէջ apramblepot at a partition dmbimgprhy pr phaps tan urdph gompamis

ուսուրակար արմրիանեի դե Ասքերբին ժեսու <u>Ըտհիքիր</u>ոփ մեջ կը խոստովանի որ Քասւա-մի նահանդին 26,000 ընակիլներեն միայն 13 հոդի ரவு தனாயிர்ளாளர்ள் பிருந்ளத

Ուրիչ պոլչնւիկ դրող մը, Պիւրօֆ, կը յայտնե Թէ Սմօ լէսաքի մէլ, 32,000 թնակիչանում արևում 25,000 բատարը-անում հուրյն 28ը համայնադիար ծա մուրելի է նունել այսպիսի օրինակներ Ռուսիսյ բոլոր հա-հանդներուն մեջ:

311146116

Chefte dalung alegrammapաւ Թիւնները կային, բորփորասիոնները, որոնց կանոնագրին Հա-Swampe abet without upston de hepmehine Sudan, who to mplatamapanab grimp afine Phate Pr manh ¿mgmb mī ubus mm?-Langued Thmanedage

Sprayo abusha Total popular bmobuggebbb bmit banga an-- சு நமித மிகரிக்கியக் திரும் தம்கு கிய Saclabub, www.oropubly bywes

ֆրանսական Յեղափոխու Թե. Alta Samb Optanable Gradult gugha way Spacepherrape 17 Wարտ 1791 be, Jաjampangka այիսատան թի ավատու Թիշեր, ար-Տիստաւորներու ազատութիւնը։

Bunkumhan Salada ilat, ahութեան կիրարկումներուն շնոր-Տիւ, յեղաշրջեց ընկերային կետն բը, ստեղծեց ճարտարար-வடம்பாயழ்யம் நில்விட் ஓந் முற்ற வுழ்வphp behand blud, Sho ne bag musatelete tosmitetur aplus there opolour by and the ap ap. Supranpoply what Wimb, plat արե որ ատրր ընդահակար նույո չրյլար, երկաԹուղին կանգ առ.

գործաւորական ընկերակցու-Philbhe edpartight hebby que umpmpahle mp fach haphrape Philip, of habquel with apparent Citath pub affer Splige Andquebeparend be had been often տի քաները։

PB. dentury ambdender a.bանդավարական Տաժայնավարական դաղափարը, արգիւնք կիրջերու եւ գաղափարհերու բարդունենո Գարօրուβիւն եւ Տաւասարուβիւն ատելու Համար ան Հրաժեշտ եր ջեջել սեփականութերւնը։

dubamentantan Churlybengeop milit Subgaramitia fbatig Le maleplus planeurel nandage. Spiller dubandurite 2 port dirbi La wasangmentag dalamente Bbub, opudupa popus juchined manganteplur Sangman Batha mpa գործարահատեր և գործաւոր 18the but and suffice untilled, amily Show bbp Sul abor Se he gow. ւերև իրարու Տանդեպ։

og of the same of the same · L'mmb kg/b Sunner Bhat pubudhi de quibbi Kamphphaph hagabl found Thurstopiliby and wenterfall be 4 apa արանատիրական։ 8իւր բ Հայժ գերմ օրեն պաշտպաներ այս տեnahkup John Amtura, papithy mb tan landage ale bangpurplud Ponust's be gowher, Spilling Spulioush Upmunghaqbbac Who

mashowaphe behompur Bbang they wanterland, we do bly o wanter dubpmentafage arapher Bruga Saugadmy durm fornmfdmpmp an Ibad aubamenhangan abur-Philibbe hund bind and babe memahanagppi hulub hadq mppbաստաներությերը, հիմենի գորփորա. whatblepps thushum d'p. happo, 101 the Shipp Sand habantenp the minsumanage beaution a cha A, mumanhapple dulymrubyphur pr Shughby, Shuh ընկերակցու [] իւն մը կազմել, ճարտարարուհստի

Mutto m Inch pmpinhahi bhompmanger phmable, semsham murly beat the Subt dubparenpulpor Spacehirthe quasting ant The up Oppungtu 40 Lubitung Chan ju Buzhum anp-Swenpulub Spacepheber Bajb mbenme urppad mbenmmrub-

porty of profabilities Ward 40 grant PAPOUNDPULLE THORPONICEPT Jonanhalone Cobar Jungla wie white pto styp, be hammen without անքի աղատութիւնը։

Bum Sudbine Smal mb bythային խաղաղութերնը, ֆաշիստ. Whene opth pp 6'mpapet qapomgrafe: AprilShube, be munduւարանե, ան Համաձա յնուիժիւն մ թ Aubamenbyphone a bape, to format omportabile be Shubeway ազգային շագերուն։ ենչո՞ւ ընկեsurficted which murge forth Switzen Chate de zwestepent Sm-

dangarabang Zandpho lur. bline Sudup, Suoumunemb t դատաւորու[ժիւնրո mylamanata.plf Wooden, whence there to de ques mt, 4p Swzmbgit, 4p Su. fulzat with gaptachkacphebe Pul obfo by Sugaga is nd-

aubanghur Abrah Aph Տան երն ադրի, պահատնահաւթու կան, երկրագործական, առևշարա կան, սեղանաւորական (գրաժ^ա nnedblip), bufushb finhagane he gudugujhb hungpac Bunds Bundy und Charle Spackbein by bugde wag wift Տամադաշնակցու Թիւնը, պետև է արչեստապետունեանց

Liv Dafampupar Phiby 4p **Հաստատէ Հրովարտակով արտադ**. partabuis abos aprate que mafemenglikan (I'mmenpuhuk be mp-Shummenphhone | upshummubwar ld he bas

L'apababe fo farphaget masmormph fight offer-Bhuby whomber, 40 Sult andanbenefibur dpass, he sport & Supիրը վարչական գովովը բրեփա anight of Applied obut proper when Dur Applie to amount արդեն իսալական Հանրային իս րաւաբանութեան մել, ջանի որ mbune Philip bybung a bit a Sporte pupo judad and de be կառավարական ենրկա յացուցիչ ժը կարգել գործերը վարելու <u>Տամ ար</u>դ

payhowhepne upshowwalk unt Thebp he pople of acont Bush. րու Թեան գործարան մբե է, ոչ ալ Suzubastub, publing mung Su մար աշխատանքի դատաւորո Phil Se hun 24 Sunbulgh պետու թեան գակակչորն Վախա րարուքժեան մեջ կազմուած է արչեստապետութեանը ժողովը, որ եամվանագ է բախանանքը, բախաւան, Նախարարու Թիւենհրու ենթ. փա յացուցիչներեն, աշխատան <u>ը</u> ուսվրբես ըւ աշխատաշսկրբեսո Cha Smart a burly party my

namonday and fudue to րեկերվարական կուսակցու 6 իւններ Shum pp. ppncmb gift mpmmapna գասակարգերու օրինական փաղ. Sulbpan Blade be պետունեան մասնակցունեամբը։ Spa Zmpurb Comburtabrah Amp opumpm) mbmondbadh du gmps րայ բազաբացին գոտք կավար Bhrph, Aphmapplud tonda tandy Thu Ju Surmoupgibled martible 4'wbmbut gbibpac@bab gapba նարափոր նրունըն՝ կշնանարնիշն Phacebout masmolps

Smalengli Coducyplud Smite aufp, andibuted byfpbuckens գործարանաւորուներոն մր բլլա<u>լը՝</u> իւրա քանչիւթ գործարանի կը յւ hadet ubus apalle sphotaspapplad mywatthepp, glighted myhumulaph be abong natural sim to table of me thud p be damp depudande be by managaphany and page ընկերային ուժերը եւ պարփաthe quanto pubuncebook ofthe

Smithamphone dbor Chert Conbus mb & manufit qualung of mb, 4p அவதவுந்தி வாவுறப் சினம்களைவெ Phil de, puly wispudhan & bute webbufupng neunchhib Sar acoba, thanhughor hunu. վարու նեան մր վարչու նեան տակ flyng daldagal abzpanadpոութիւնները. Տետա ըրջիր Տարց Spi to While ampach bughtgui կիլտաները (գործաշորներու, ար-Shammangahana mashammahmur-Bludy of the fundament falum. դարձ օգնու Թևան թնկերակցու-Bhibble , hop the post for ander. րութիւնը ակար էր

Phylamming war bang dan Phili my Washadteliff, metil 5/24 Arago whombout գաղափաթ theth theybynumb to Landf த்ன அற்ற வியக்கள்கள் இவ த்தன Jac-Aphlajas Sudup hujupacm ja upop ophi pikpa aparby: Chippen ofth hop be pound փորձ մբև է որ կը կատարեն ֆա-2 hours been

andthe total to samp some mbeby by 40 July bub 5 46 4 feet Ribbgudme mashnapphis buppa da-Justaperal marsplus sagar for denny malendert dhickle, toppbm'lyp bulob frada mppbedur ghrabeps bepugibled had behig byգունքընով։ դարելի չէ երժմել ա. ծալ, որովնետեւ կարելի չէ արmImInurhle Amquelly mammure Bhry fam de tomatentage per tomա բացիական 1 mammer aprilibe արշիառնար թր. բրեւ հանդա հանաւմշու-Being furfulgarab to wolffe Produce up to duple burmille ը Հավաստագիրը Հա յրաբար, բժա յ.բ. beport Salksan' Suplague t Buthon whene Phat of the op whombanh the fact humler? you-Lummy hope

ցուրասեպեները **L**ՐՏԵՍՆԵՐԸ PELFP. ERLFARLAFT

Արտասանմանի կարգ ԹերԹեր եւ մասնաւորապէս սերիկայի *Կոչ*ամը, պատու սերիկայի Կոչ Ներու օրկանը, փուԹացր-«ունել Հայաստանի մէջ սաջ «ունել Հայաստանի մէջ սաջ «ունել ղեցի»ն, իբրեւբաթենորոգչակ ոմ: Բնդիագրի ետնընտոաիցար եկեդեցականներ<u>է</u>ն **համալսա**րա այդ կապկուԹեան ներքին ծալ քերուն, ընդարձակ յօդուած։ ատուէ վարւ Հայ *Միրա*ին կը պա կրոնական ծումբնով խառըսւին սկան խնդ-իրներու, գրուածրեն կը քաղևնք վի ընորոշ կէտերը, պայծառ գաղափար մի ան Նոր մարգարԷներու իրչակես ու Բնրւարի վահիչթը. Որարնին ու նահաժահրաւարորն ժառապը ռուն դանգանՀրոնա։ «յեղափոխականուԹեան»

under to with when the all the for, Submently bybe toke ampl nul Lu Janumadene d'impetight 16 2m Jag be of Pt bpfm Maring bhiqbyfibp, but Suphemb umphace foug full scapfact անձնական վկայութեամբ, 5000 bybabahabe, a pragitabet, monerabph be 3-400 20 step Thu sh 841-իս գաղաքում փակեցին Հայfutur 14 bybybyt, Shr sty dayleghe mandapat, algest ubgenghabapbud dahdmburng Odpate pr befar Sadateph Lungay bylabapather, drugwhou samp of all Sond Abranca bond bybybyh Maybyhu, wwybyhu 11fungationit Carponation politic political but aby muspful from mane Phub dagadpang 1829 P. W-

quest quapp dudubut que

physical 28 charle uphulbath, Supquepum jan . qqbuubbp L. Sunghampub Abb mpokabbpe washingto belight he speedaght pagap bibaghaphibaph ifmyne wb rmp ber ambamapappe pr ըանաներ եանաակունցին կան w pumph of mubachaphs, weligh zonwhop, while just be Paried of the bbpp, on bobingle « fordaffe) hmpaphity bambe Com mbaboard Superulusping automand hudus bible July qualitate ber but mand quanquehale mbem-Imp Sub pul bunabuld to mybպիսիների դէմ, որոնք ցանկանում the Sagheapubut Buy wandy

Phopm2mimp m ld pmph 566whach to use of subate fingiurpales « Smournurg.» «bmompon» Apfpagh" " Zmingemp Supports Wrong he «qdolog» մականուան արժանագած թենիկը, որպեսզի մի հայիսկոպոս, մի վար գապետ եւ մի բանանայ, նոր «wqww» bibybgh Shibita, Ja murh Shmengaurng phmabunf Lander population bankfante April want upply be spitalinean wed who will " to show by the penghowboth undudulat of hungalungural m.jq. pubnif, m.jj funpmutu querafapled sphuramante polin-Նասնամեայ բեֆորմատոր կար-4min's Apipaphy, namugura, ? Sphin it dudatul & abpugaji war Sacra burge and must when the man thented on whenhandade polante. լու ժամանակի ոդին, փոխանակ Shubibine & pufacancil be gue guifuous gumphinfught be topu Spillind « pphomobbuhuh bapu jաշակերտելու, րակցու (հանր» Low's Sugarant be gupaphite bb Snymhned.

Papt dmumagent «bmbppuրոգիչներեն և երիտասարդ գենկեր 60hg wing to Commit on Thiburt 70/19 மிழ

Dange (wyst strut), ptbills or Thibubp Suspendance կան կոնդակներով կարգալույծ են։

physical and physically the Egidurgura, hmild marzet pp linu fordan mampamither be aphole. Conclude by bybyby zachlib, antify - - - monther of his posses quijo huaudupnifitibe, neերե պաշտոններ աժապաններով, Bibe propsp. powershapaned withubbly & Smalmbrary Abogueable այն էլ աջենով, պաշտոնավարու-Philips

Iled, Aphr Ihrmumhurmp ժամանակաշրջանում, երբ կրո. perceby dudad durbe death and may րառական աշաճ րան եր, այդ հա phase Ipplications, Flat bangales be perford by hun pad Spuckyrpalp am lambandati apapla uto sangut abblentibe, ad կաններ եւ գրաժ ու տպարան, Apely pr bhushrhiph Shamal befor be manu from the phonenes & Clam bonth pharurph adam pr 46 gbgf Spilleline, wagwoopte apline Porthageh Sanpenhangeph den, bypmammplur, alummbanplur, սեւացնելու, երբ սուջա դրկուած երե ծիւթյական բոլոր մ իջոցեերից, applicate the angularity dead hughle pr andhalfed abburmp Lauline mamm francach phys

Leady Shagar Sha je we umum Sampura amemban Surah ununand Laborate bepelith Saffe

1923 Թւին Հայրապետական fary what real property Smoon aby Appropage people of all памерь пороворуй вр. фийгод philipp physical pr Sharab dagapt abpd, 1) Budppl

րապետ արջեպիսկոպոսի ձևուքով լրահոի պաշտոնը, 2) այն կերգը՝ ԹԱՏՐՈՆ note Shim blibulyout & be 3) Baybby ahegaed duplub abulunorth or hanks Shapar 4 mg may phi ful part propert be duit. րաժ ամեու Թիւնը. Նրա դերանացի րշ գրաւոր պատասխարդ եր, www.bujne www.jdwbnd Subahum

> ւկայութակարի չերորհիւ վախկատո Phil bapulage hap sarpap ub-Spudbyn ofthe upwent fofich Spinaband thebald beauth hada Shanque dubphys hol Pt bu upubuh abpacili to, pugh Sunուն լսածներից, ի յայտ երն 6461 bom op oph gomb ubgbim--ժուոնայները դաշնակց hubbbph www.mafpnefabub anugh opacif, Lugueza րանտարկել էին վան քի կոմ իսար Lhant Lhufghwilft, ne horniblum 562 шщшдшј funummana արարական լուրջ պատր Bludg of beforeunger pub. աարկունեան առաջի 4/2600 յանցագործ մեկը, որի անունը Apspar foulty of monters to what, Bunnebghobph Supphybard acquephand & public, op Subbind 4 min Japp bad foudfoudury, pp. Phil որա սպանութեան գործն էին բենում, սեղանի դարակներից Հանգես եկան թենիկի դրունիւն-

Hamm blbgbgar mamphi parրենորոգիչն և սա

" sugaruned » be « sugu. houn. Apthongh phimb ang month րանտարկւած էր 8փխիսում, 8էր Ռուրինեանի մեղսակցունեամբ, որին անհամասնականները գնդաfacultate they camb who Bhub probube appubly happ wig, splurgmands appende togads ժանագաւ, իրբեւ երկրորդ բարեboponts musety unabused Shabline Dawn bylanligh

C. jo bpforof farougpufub. ենրը բաշական Հարուստ են, մեր Տաշւածը մածը ուրուադիծներ են։

The before from p « chumphubyhbelief Smingrag ambambesh գարիր որ հանրետիաանաև Հրinc & bushipps before wamph. Նու (3 իւններից, մ ի ժարդ, որ գրա յարութիւնից հաիսկոպոս գարձած<u>։</u> եկեղեցուց արտաքուելուց յետոյ. niphy publi whing the pugh apuշար լինելուց, իսկ եպիսկոպոս դաբ-

1023hb 14bhbuhubhg bhus Flatemphy mumimbhydhy Lmib Smambara al Embud hoop! qumbly myam be Sarapanh Supւածել «անշառատ դադաններին»։ Thenpreal obt In Ingepoly ab ampen & acampleplus sensanplea «Ղարդարե»» Համողւեց կամ Հա-Inglight, op welch thatwork բզմիածնի պեժ Տրատարակւած bbush beplu and amubudupt beh buhobawa whallp, sambus himphy duplamporther be prope whaterh Shillerply balan burn Blood after amazal pr 2007 mgalurfe hamfegurigeng ared «Swimprap ambambely» futurn Sylvery by

Երկու բարենորոգիչների հրpapa pilipit ke um Lught of supp ma he made demind at deqւար է գրաչարութեան ancyl be high how lote, Swiber cap applace the bond be bother uponrub apidm Impapphund pphudur-Phil Suighy, unique it becopy aprilational ampalable spone of Spt apalmingmen

«UUSUBS 4htg, 5

Thronough IT. IL. Grown խումբը Կիրակի գիչեր հերև յացուց Ալևթոանար Պիս «Մնյայա Կինթ» (La Femme Բազմուխիւն չկար, արդ գործաղրկութնան հետեւան Ֆրանսացի հեղինակին

խոչհմունքի՞ւն եր արդեսը, գոյունքիւն [®]ուննցող ծանր ծաեւ հայ բեմին, ներկայայր թլլալով Կովկաս, Պոլիս և այ րիզեան Թատրոնի մր խ ցանկին մաս կր կազմէր։ Usm' franti, philar fronts

pitho, samalandy կան է Փարիզի մէջ. ամա ցած է Ժարլինի հետ, որպ ppany & durnh 45, հանրան ըւ ի բևելան ապեր գանքեր ին ցաբ աղուսեր ա իրահարին հետո սիրահարը կը ժեռևի՝ ու դ ւոս երևը, որուն մեք մարտ բեն ին ժան<u>կրու ին հուս</u> դնուխեամբ, կր վերադամա րոյնը եւ խարուած ամոս ըունը եւ խարուած ամոս սինը, որ տառապանքին։ Կութքիւնը ճաշական է, —որ mbe dhen he abot he 46 եր պատրաստուի ներելու, ն դը պատրաստուր սորզվու, պ րիտ ապաչաւի մը վերագր այս վերադարձը։ Սակայե կ քսոստովանուխիւնը Թէ սի հարը մեռած է, Ֆլէրիսի ու գաներ, քն վերասւի հանցանի աշկրաը ստոակի փոկցանի ըրտօրէն, առանց տեմնելո չորս տարեկան հողեհատոր Wantshinks

կուրացած ժարլինը կր դա ան լայտ հինա, հանրավժեան փականութիւնը, որ հրկար ածալից կհանդ մը կը վ Ու Բ. արաբուածին, քոսն dues, apape he quinting I mail stes, Anchone Upparts րաղարձին, Լարոք անո ချုံခံရာရုံများ သိပ္ သိမားက စုချိန်း နှားချုံနေတာတွင်မှ ဆိုသောများကို Loupoph သက်မြေးချုံသို့ မိတ်များကို

վերիստը, առաշ փախաշ մը, ըօքի կ'այցելէ եւ Ժաջլինի առգան իմանալով, միտք կը նայ «լանվաժոր ենվարկել արդ ամուսինը։ Ժարլին 120 ֆրանքի դրաժօժիա տուսծ և ամուսնին. Լարօք Փարիգ գ անաչարքրնու չապան, գտան ընչան աստարցիր, անև մապա սնուր դէն ոբևն չարմբան ին நாட்டுக்கும் காவி இம் கலிக்கு գրևհադաքաբի իհևր։ Պաշտպանուք իւնք յանձնուի իր զաւկին՝ Ո որ այժմ 24 տարհկան փ amp & he up th abunda ջանոսենը իրի փասու ար գանքիր ին դրևգի ջանոսեմիր իսիսշիլիւրն եւ թէ դատաւորներուն։ Դ վարութերոր նրիցան ծիր ար իխոր կը հանչնայ իր ամուսի գուակը, որ պերճախօս խոսիւ Ժաբլին անպարա ծակուի: Ֆլէրիս դայն իր կը վերադարձնէ, սակայն րաքուս մայրը վերք կուսա հետևոնա

Հեղինակը մասնաշոր ւրու համարը Գեղարուե Արե համարը Գեղարուե արվար արժչք չուրի։ Կը ift հանդուցհալ Մ. Մճակհանի դացանկը։ Այս կարդի խ հասարիր ան միշնիր գ ին Ղումիր չարմիսարարն ար ար արդանական ալ հան է փնտանը Ձեղ տեղ, գի Պէրիսարի եւ ընկերոչ գո quequinique aputamin րանին մէջ, ակներեւ է հեմ կին ըսնագրոսիկ նիգը։

արհատանիչո վետը անքա հաճամ բեր արամանքաւնչիշոն նրակ, խաղը պիտի վերքաստ 11.30ին. մինչ ժամը տակաւին չէր սկսած պատկերը։ Շատեր, մո վրև Լաշսնուից իւրն։ որհար ասարհ արդրին է անաշանցար երաիսմրրել անասմանք

(ԹղԹակցուԹիւն) ՔոնսԽանցա, 12 Ցնվը արումանար է և ֆանդարտը հումանակայ գաղութեը՝ իա ոնբնան ցմասուլրըն՝ սնորճ ա-անսով տանն բևրողը ին երնք որոսանաև Հ.գ. մարժանան, ոմդրդքենովութբուր ըն ոքորքու ու քն գրար Ժամբողիր ժբժե ոնընտ<u>ն գ</u>ժացրութե, սնողծ բո

Ամէն ատենէ աւելի դրամե սկան է կեղ-ըոնական մարժնի ը գոյուն-իւնը, տիրաբար վարե ու եւ ծայրենիբի օգտին գոր ածելու համար գաղուԹները «ոնսԹանգա, տարագիր Թյ

ուններու տարմի մը պէս Թա-ած կեւ Ծովու ափերուն վրայ. ամնաւոթապէս արժանի է ու-ագրութեան, իրթեւ գաղութ մը ւ կը տանի նիւԹական ու ոյական βամեմատաբար ծանր մը, դայկական ոգին ան ախտ պահելու միակ ութեամբ։ կ'արժէ երբենե ամյուի տեղեկատուուԹիւններ հա անըը։ աներք այս վատվաստը փրթարի

, «Արաքս» կրթ. Միութիւնը՝ թուն մասին գրած էինք ասկէ ուաջ, գիշերային դասաւան-ութիւմներէն զատ ունեցաւ եր ուսերը ասիր արև ու արև արև արև հր խոսեցաւ Գ. Ցարուհիւն ԱՌա-ասեան նիւԹ ունենալով «դամեւ իր դերը դանրային կհանըը ու ըն դեսըը դասըայրն վոհա։ փին մԷջ», իսկ դեկտ. 19ին ૧. Մ. խորոսեանն «Ֆրանսական ცեղա-գոխուհեհան» մասին։

Այս ամնու 9ին եւս թիուԹիւ, ժարժարանի սրանին մէջ րևէ մաս ուրդի սորդնար մե-ի քաղը Տնծուրակի գն դեծ։ մա-խուսու՝ Ցընբվսից-տանակար մեծ 1. մանջակարն դնանից դեծ րևի անաասանութ, երրըն գն ըն մաս արմի սւրբնար մե նատակերգունիւն իամանիքի կողմեն եւ վիճակա ամութիւն մը, գեղարուեստաան Ձոխ առարկաներով գոր ՌուՌեան անդաններն ու ֆամափըները տրամագրած էին ձրիա,

: թատերական ճաշակը ժոսիրցնելու գեղեցիկ սիրցնելու գեղեցիկ ւցրամանիլ կերուԹիւն» մը, որ իր առա-Ն ձրի Ներկայացումը տուա։ մ ձրի րս որը օսոզացացրութը՝ արուա։ Ճվտ. 26 ին գիջերը, բեժադրե-եվ երկու կարճ տռամ եւ ժԷկ առեջու՝ գնաβատուԹեան ար-անդի են այս ընկերուԹեան նիւ-Meludibutenn:

Bortoneup 16th Mgg. արանը սարքած՝ էր՝ աշակեր-ական ամանորի դանդէս մի։ *երի ունեցան ղի ունեցան երզ., արտաս ուԹիւն, տրաժախօսուԹիւն Ս Նմբերգ, <u>դ</u>ւանդական «կաղանդ պապան» եկաւ աջակերոներուն արուերներ թաժնել եւ դանդեսը Մուերներ թաժնել եւ դանդեսը **", խումբ մը երիտասարդ-**Ե իտասարդ ունիներ Նուագակա իտմորորբնուրքու իկ գաղափարը ունեցեր էին եւ թիկար պատրաստունեննէ ետք

եԱՆՔԸ ՔՈՆՍՔԱՆՑԱՅԻ ՄԷՋ իրագործեցին ցունուար տնսնի «Մնտնո» ոնտվն կա1 բւ ստուարանիւ ունկնդիր Ներուն նեղ կուգար։ դումեն փաստաբան գ. վուլփու նակիրճ **դանդ** էսը. ուլիսով գն քանաւ նուագախումբը նուագեց եւրո-պական գեղեցիկ կտոլներ, իսկ երգչ ախումբը երգեց հայկական

Նուագանանդեսի արդիւնսով amr չյարւ արտանայի արաքնագ գրուրձաւ նրակն հուշրակ վի բւ ըստագարծագներ տնեն-ուն-ու

Midmighopma bmbrub h ֆուիրը եւ թաղ. թորհուրդի ա տենապետը ցունուաը 1ին չնոր-որուուստեր անկութիւն վը ֆաւորական այցելուՖիւն ւ տուին քաղաքիս ռումէն նորըն տուին քաղաքիս ռումեն նորըն-տիր նալիսկոպոսին, որ շատ գոհ մեաց եւ հայ գաղումին մօտեն բանօմիմալու համար փափաջ այցելել եկեղելի։

ցունուար 7ին ցերեկէն յետոյ Նպիսկոպոսը հատներդեսորու ցաւ քազմած իւ Հայերու կողմե Հոգները հովիել ռումաներչն գե մրնիք ցատ դն հոսոբնաr սև։ եպիսկոսլոսը պատասխանեց Հայոց պատմական կեանքէ՝ աատասխանեց ագներ վեր հանելով։

դրուագներ վեր դանելով։ Խորմուրդին կողմե միւրասիր-ունցաւ դպրայի սրայն, ուր կր գտնուելին զանագան մոսանչնե-րեն ու տարընբեն ներկայացու-

Ֆրար գրադարան, ընթերցանու-Գարանին եւ Հատ գո՞վ գրաց վան-թովիսկովոսը նարցումներ ցոշստ նին մասին տրուած՝ բացատրու-Թիւններէն։ Ներկաները պատուասիրուեցան շամփանիայով։

թուրբերությեն են անուրանում և հեն

4,602,58001086574 Այժմ Խորհրդ, Միութևան ամբողջ տարածութևան վրայ կ՝ ունենան խորհուրդներո dhanitanan fa hetitaha, վերբնարունիւններ, որոնց մե-ծապես կր զբաղեցնեն պոլչեւիկ միայերը։ Մոսկուայի եւ դաւադր հօմաւագրբևով, քաչթևով թւ ատփար նոքսև հթևկթին քրնաւր, մեսունյերորոր անում ծունի Արտետրոր անում ծունի Mapspaguspa իշնարութիւրն հաշարար չոգ է ժողովուրդի բոնած դիր. թով։ Ջնայան որ ընտրական « மிர்க்கம் தாமித்த திம்றாவாளத் தீ வ Smar of the application on the ած են, դիւղերու ևւ քաղաչ որնու երակիքորնն նուն կուսար Philis Shy - why myg apdangene Philippy Shabuans isbuing ուրիշ ահղեր չափազանցուած սակարեութենամբը, շատ տեղեր

ml «furimfiphus» (urppruh dipr

மாழ் மி முரிம்மு ամաշար ընողաշրիսուտիար իրմ րոնական թերթերին

«Фринфини» јр Внетимр 12 նաւր որեկանանար է երունակրթ Ֆիւիր ոչէ ին չամանաեր, ան «Ֆետվատորնե նու չանիշնիր իրն դիավու շգո ուսեզել, նշանակել երկրորդ և հրրորդ անդամ։ Ջեկուց» Sanriguma muight abrambling. ևն երաւ հղապարնին

թեյքով քաղաքին մեն նչա. նակուած 12 ժողովակրեն անդի achigud & dhaife dhip, wife mi ւացած չ արայ - Հերատ சுருக்கு த் குண்டிக்கத் வதிக்கையாக இந்தும் கள்கினந்தாத் வந்தையுக்க கைவர்கள் դիզուկի ժողովրերու մեծա-հակար Արանունիւրբերն։

auln gman mpah Tucapam bahmamhminchpmp. որողներու

Ընտրութիւնները առակձնո այքս «ակտիւ» կերպով կ՝ անցեխն Ատրպենանի մեջ։ Ժողովներու apramblingte bemainighe Տարցումներ կուտա արենայութեն՝ ան դարերը մա Հայուսանութեն, «Արքայի մա-Հայուսանը ին գանանիրութ Հարենայութեն անուսանիրութ անրը։», «իսկա և ջոշնություր», հող չարուիր, որ հատակծաց դառնան» եւայքն։ Յաճակապվել են դանդասներ տնղական իշ-կամոռւթիեւններու դործերու, հար-կային մարմիններու դէմ, շատ կը րային մարմիսոսին դես չաշվակնե Հոցներու, Ըրանց ֆներու, արօ-տատեղիներու մասին: Կուլակաոր, ոքանը առևուտրականներն Հոդևւորականները այժմ դրբ. կուած են ընտրելու իրաւունքե, min ny dubourging ben Bala hurrange ar finitahly plant Արութ բոյր իսկ հայումբերը պանրին հերո Ֆրիրուցուրբեն պանրի րոսց գիւղական եւ դաւառական յանձ-նաժողովենրու մէլ, Այժմ պէտջ են ալրիր իերոն երիրացալրբեսու միացնալ ցանկերը եւ կ'օդտա-դործեն ամին հնարաւորուխիւն. Տեարաւորութիւն. որպէսպի իրևեց հպատակին Տամեին։ Կուլակներու միութիւpe phille de abandmentart mհով, որ իր ցանկին մէջ կը դն<u>է</u> நாழ் நாழ்களை வாருந்தினர் նրևու չաղան նրմուրքի արուր

Հեռաձայնը կ'րնդ-դանրանայ.--Պելձիդայի եւ Իտալիոյ ժիջեւ ալ հեռաձայնի գիծ մը հաստատ ունը էւ Գրիւքոկլեն Միլանս կատ երեք վայրկեանի խօ

Թորքես երեց վայք։ գուլվարական լէվանները. 1927 Յունուար 1էն սկսնոր. 1927 Յունուար 1էն սկսնալ պուլկարական արագրած են։ Ծարթած են։

իքո-ար-Փնօվուրոի ՎՀ գիւթ ob t be amoughly green 40 mbnti

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ SHAPHAGE

գաջարթան «Ցառաջ»ի Հարջարանին 57. — U. LULCP 4 U. ULSCH

(D'mput JL) Ադրեսյի գործարածները մին-հեր Յունսատը 15 կանսմատոր աշխատոնյան, առանց բանատր հանելու եւ ոչ ոչ աշխատու հարծ պանահցուցին։ Մեցիալ արաթեներ բառական հոր բանւորներ առին, որոնց մեծամաս նուԹիմոր Հայեր էին։ Իսկ Յուն 15ին աշխատանարի չափ հատ տատունցու 48—59 ժամի փու տաստուհցաւ 43-09 ժամը կողմել է արգայի մել, հեռանկարը լա չէ, Շատեր կ'ուղեն հեռանա գրի լերուսան որ հարարություն հարթարություն հարարություն հարթարություն հարթարություն հարթարություն հարթարություն Հայաստան չեն կրնար հրվալու հարթարությունն հարթարությունն հարթարությունն հարթարությունն հարթարությունն հարթարու dan appending

լլ. ղահակեան

58.— ՄԱՐՍԷՑԼ (կրկին)

Գործադրկութիւնը օրէ օր կը մէլ ամէն օր կարելի է հանդի-այիլ աներեւ անդործներոււ Ասոն թ ոլլեր չեն. օրական դանի ջա ծույնը չեն. օրական դասի դա նի անդամենը ափ կառնեն, բայց ի զուռները ափ կառնեն, բայց ուսե են դործաւորներու, մասնաւորապէս հայ բանւորներու առքեւ: Մանաւանդ նորնկ բան կայ են այս եղճայի կացութեան նախ լեզու չեն դիտեր լետոլ տեղեն ծանօթ չեն։ Ամիս ևերէ ի վեր անզործ կը Թափա-որն, Թյուսոութեան հեռանկարը իրենց գլխուն վրայ։ Արտո մանի մեր հեռաւոր բախտակից appled to tablably to ab physic

տեղեն չշարժին։ Մարսեյլի մէջ, բացի չոր րը արձակած ենս Շաջարի հրեջ փակուած են, կամ գործաբանները գործանած են, կամ գործաւորնե ործարանները անխախտ կը Մետե նաեւ Societé Général de Tuileries de Marseilleg, my կ աչևատին մշտատորապես հր. կու հարիւր Հայեր ու մեծ Թի-ւով Ռոսալացիներ եւ Սպանիա-ցիներ։ Անցհալ շարթուն որոչ-ուտծ էր երկու հարիւր հոգի արձակել, սակայն սէնտիջանենրար գողբեն ժրմէրներ, ունի հու զիչըսևմունրողը փոխորով հու զիչըսևմունիով տեղ, պիտի աշխատին օրական վեր ժամ միայն։ Երկրորդ հատ nniffpitte & Uta - Umputif ան ժանցաւան էէ անցարարն ան ժանցաւան էէ անցարարն

Շաջարի հրրորդ գործարանը Մէտիթէրանէ է, վեց ամիմներէ ի վեր բնաւ հայ գործաւոր չ'ըն, գունիր, որովհետեւ ջանի մր արմրուկ բանւորներ տոկէ տ սան ասիցավուլ չսֆակած էին։

Unzueza math 45p.p quq ap ունի, եւ գործադրկուԹիւնն ալ

դարմանի կարօտ է։ «Ցառաջ»ի մէջ յանախ կը հանդիպինք դեմրների աստոնարինրըու իրքաքու Հրագրություն որություններ Հայաստանարի հարարարու րանասարրի ետչիրը։ վրեչատէր թերևումսեցությրադե մետմին։ Ֆրար միդրք, միշմրևը բե<u>հ</u>յան անժետմահոսյմատ պահատետեսո uchprubaphi fran ma մարմինները իրենց աեզէն չեն չարժիր, ու կը թողուն ng hang pagang, ne ang panguan ng hang kumunung-agungkami samuhku Prot ng agungkami samuhka mi samuhka Prot ng agungkami samuhka Prot ng mangkap ng aku pagang ng mangkap ng tangang samungkap ng tangang ng tan չրուաքերնան արտան երայն չան Հատիրան պրև իսվաղնար տես Հատիրան պրև իսվարուներն արև հարան իրայն դատ րենիքը կը վերադառնան, իսկ մե՞նք։ Մեր հայրենիքը հեռու hymnemb ble albe mingber

սեղչու ռորեղուկչների Մեջ

ՍԱՐՍԷԼԻ ԵՐԵԿՈՅԹԸ սրսէլի Արարատ Միութեան կազմակերպած ընտանե կան համեստ երեկոյթը ունեցա ոտողական մեծ արժէը, ապա մենլով Միութեան վայելած գոմովեմարիարութերգրեւ աւ Zashuորաքը լերուած էր։ Միութենան ատենադպիր ¶

Բ. Գումրուհան, բանալով հան դեսը, հրաւիրեց ներկաները ոլ Spar Bung Suruga րիճ»ն՝ մոհ թևմբն րևմի; [ռուդին։ Դոււրվանս քարք «_{Ար}և գանհը, Ֆրոսի շևուիհրն գոմովուհմե եսքահուիր դիուլիրութ Հունքն։ որ կավմուած է հրկսեռ պատա-նիներէ, չնորհիւ Պ. Օ. Կարա պետեսներ Թափած Հանջերուն

Սրդէն յետոլ սեղանապետ uhurpilmr ohurmn bmpmfaoni ը'նկեր Վահան Համբարձում-եանը։ Սեղանին չուրչ բոլորուած էին աւելի դան հարիւր հրհսուն երկսես հանդիսական պան արտասանութիւննել Նիներու եւ երպեր՝ երպե առանագան խառմ դն, «դրամիրվա, դրև դրևիահանունիր դարդա-իուղրերը իսմղբ, ընթ® փոֆեիվ՝ առատունորնու ու տեմաև պետնք

Q. Q. U. Pharmubale be P. ար իհրդոն բևմբնավ ու մա ւհշտնհրով հանկի վայրկեան հերակրեցնել աուին ներկանե

Ф. Ф. Вифчытыцикый Ppn թուրիչ հայիսով հրգեր «Կածչէ Կոունվ»ը, «Մայր Արաջսի»ն հւ ուրիչ հայրենի հրգեր։ Ընկ. Օ. monkerk wit wannan antahu Կարապետետն արտատանի Ա. Իսահակետնի «Իմ Հայաս-տանին», եւ Ա. Ահարոնեանի «Նոր Արհաշիրջ»ը յաքող ու ինչըարպ կերպով։ Ընկեր բանախօսը հակիրն ե-

դիւրահասկնալի ցատրեց հայ ժողովուրդին տա-

կունութիւնը հակառակ իր կրան րր ատև եր չանամաարինու աւ չանագար երբևուր օտաև հա-հանդամիսի տասապարծրբևուր Звидице Фрин пе физин выбրաներէ ազատած, իր ատկամուխետմը գորիցս դան-ղուած բոլնը վերաչինեց, Թէ երկրի մէք եւ Թէ անապատնեերը դիրքըւ սվրիարոդորհուր ափերը։ Վերջացնելէ առաջ, լոր. դեսե քանման եսքսերը, աւ ասարն մոս քանման եսքսերը, աւ ասարն անձնական կիրջերու, խոլնաւին ուրք հեսուր ատրք երա առաք երթալով դաղութին պա հանքներուն։ Բացատրեց նան արչետգրշասշիլերն ամժի դե իսւսակնուկրոր թւ դիսշիրոր համար։ Երկուբն ալ իրենց դե

Տուփ մը թերթանուլ եւ կարգ աստատարգարությամբ դադրար գուհակ մեսուրդար, բրերքարրեն գե աստերքարությացե դադրար գե ցեցան, հակառակ դործադրկո

Հանդիսականի մը կողմէ բախ ասանապ տնոլի ունեցաւ և Ծրկսեռ պատաններ պարեցին հայկա, կան պար մը։ Երդիչ քառմբին ամբերգի փակեց հանդերը, դիdun չերուան ժամը 3ինս Ժողո-(ուրդը մնկնեցաւ դ պաշորութեան տակ։ կ․ իրանեան

ዐՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ZUSUF RE PUTPUTURE ULPUUSING ULQ

(Ծամոռել» 50 վայնվգութ ֆբասու) Ֆոստոնի ժգնգողորուսութ դ**բ** Ֆբեոսոսիտնել, գն ժերք թբ խողխողուած է ֆայ երիտասարդ մը, Հայկ Վարդանեան, 18 տա-ընկան։

կարաշանները քաղաք <mark>մտած</mark> պա<u>հ</u>ուն կը տեսնեն դիակը եւ ան։ ՈստիկանուԹիւնը ըննունեան կուգալ։ Ջոդը այն, ջան խոցոտուած էր, որ անձա-նաչելի դարձած էր, գլուխը ձզմուած, մարմինին ամէն կողմը դանակի եւ երկա<mark>Թի կտոջներով</mark> Ծանգերդած։

Ցարարախտ Հ. Վարդանեա<mark>նը</mark> դնը բե։ Ժբու թսն աղաւտրանաջ գրվանկութգրողը գնիտասանժ-գրորոց, գրնժառուպրբ, աչորդար էր։ դասկածի վրայ ձերբակալին թոմու ունի վն գր բվետյն դն, ուտգ բը ընկու կսժի։ Ոսքայու Հե. Վորվայն, վետ

Դպրոցականի մը արկածը.-Նոր-Միւտ մէխիսյին մէջ, Մարգատէ-Պայանեի կայարանը, եր հաթուղին դեռ կանդ չառած, տանի մը, կը բանայ դուռը եւ կ՝իքնեւ Սիսալ դայլ մը կ'առնե։ րքր մանրուի անտակը, ի՛րնան ին մանրուի անտակը, ի՛րնան *կենական կը մեռնի։* .՝ ֆարիզէն ԱԹրազպուրկ

մեկնող չողեկառթը Ավրի,ջուրի մոտ կը սպաննէ 50 տարեկան டிர்ம் மீற, நயாயடியம் மீற Smilpmi quift purhambit shines

"ՑԱՌԱՋ.,Ի ՔԵՐՔՕՆԸ

topet de te bacheft of beth Que-

յանցիները Թիւով քիչ, քարե քար Տիտեցան, եւ արագօրեն փախան։

what agre be pape the

ամգիիրթեսուր ցրա եր արձաշ եա.

helpharte such sarthe area

ան իւնը յաղնական վրանախում

Dhang ե վե տատող քիր կախւն, րիա-

wanted Apapping Osponophia

though fembolipphory you in-

mpnemb, Spagnedad thorab, July.

արությամբ, կը գովարարքին Ատարությամբ, կը գովարարքին

արաստից հրդերինկր յորինե be

ագարաններու ընկե-

by apt be Umdaptephi Entale

ՀԱՐՄՆԻՔԻՆ ԱՌԱՋ

(привичить чеплав)

Թարգա՞. Ե. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

bu Phomis lapp, manghade, 4pb-The physic whopfbul Zupam-פשוח שולו לעופת ובי

> **Երիտասարդներու խում ը մ ին** ալ, շրջանակ մը կազմած, մաիկ Weblito bleneith se, op at ye newath to La abb t mid pataly Հայնը 86 տույ հրիտասարդ մը uppn , bpq de hwazbg.

ըն վար կ'իչնէ, դատիկ դատիկ սանդուխներէն, նուլիտակ բ՝ զումբեր, սոլի։ Աբծեր օննբերը, սոլի։ **հալլի**ք, **հա**ք հալլի չակատը նման է <u>Հապան ամ</u>սը.

ւան կիսալումսին Bobpbpp վրձինով քաշուած են, եա՝ եալլի՛, եա՝ եալլի։ Աչ ընթ ունի եղնիկի, բին մը

կլոր երեմներ՝ խնձորի պէս ծի

եա՝ եպլի, եա եպլի։ վալյայի՝, ակռաները՝ շարուած Մարգարիտներ ե՛ն, Եւ բերանը նման է լյողոմոնի աարտնչանին։ արունչանին։

գտ ստվը, սա ստվը, գր, ծեծուած շաքարի պէս, Լեզուն կը խաղայ արժանէ, ձու-

կի նման։ **իա՝ հալլի, հա՝ հա**լլի 0, եսուութ Տնթորբու օ, վիժ ուածիփ

0՝ ստինքներ շատրուանին մար-մարին նման ուժեղ։ 0, քանը ճագար, քոլաք դունիտ 0, գեսւրվոբե, ոքինի ոքեր վեսնոր

կան պղինձէ սանին։ եա՝ ճալլի, հա՝ հալլի։ խարոյկին բոցերը կը **հուա**զերծ երբ գրածալու գացին վրան-

Օրերը Հալանեցին օրերը, չա. - թարան ակնդանական անությա rupner, promps sudphif de su. mphilipp' frame

Rygherphole public doub bpd-

bucaphate Soup, be there but. 4 bg thatber

Boen for domb un monuble ծանրուներութ խոշօր բեռի մբ եր-Jub 4p xbztp 4pmb

Umwapaite mberet des de pto 4p 4wbjtp: Owlangh phy of Buriang the det ford bet being When bond to me bloom mucherming quelbens which sample sandab. To Smit bablantiple Anstro with Que judghabpe oppmzuste, արևար գիրը վարևլով։

Posu jodup to mugae, pp. ple wphur qhe, goet de, fund de, nzhump dp. kplan hand hupuq no shoot branks for dewraturedpromule plo Non be Smanne Phil 42 pm

Copupp. Showsbothpart ընկերակցունեամբ, առաու մբ Luding bear be followed forbeach Som pubulgas Blood gray, butp mppled Bodwith murmy Appam-

Երբ ամ բարը Ձա յանցիներուն dpubbbpncb ungbe Sunne, 26th dup gumpby, oneph of the Supnewbod hooks suche hearing h եշան խաղագասիրութժեան եւ Հաշտունեան։ Միշս կենդանիներն այ wholeymake dapliby be whaly ahung mambanapahp bode apurb Kuz de, appale Spachpachgule purնագնացներն ու Տակառակորդները։ երբ ծախ փայտե ա<u></u>գագի<mark>ծ Թա</mark>-

buth at atthorne manche beրին ու դրին Տրաւիրնալներուն առ. the all amounting bearings pmappburg apple bmlgbmaura bb porphipo Pober, Subhing molube be

- bo wannchowk hd blub Connet where hotely fulge Bubned whop, he phapped up the furthe mapping that the day & Bunnebaje

Budfiguages, Statuffe byրայրենին ու Հայրը պոռացին. - Whirph which hands he ng Bt grad: Whiteff forquit *եթե ծախե*նը սպաննուածին արիւ

Uwhu it bbp etwate Sada Հայն չէին այս խոսքերուն, պար quarte was only be Swithen apart Տետեւ իրենց կրած պարտու 26646 ասգին, Հասկցած երն որ անգօր he jangabine Bhang, sasab da I whate paragul by ab of dupper to proper de marte popular nhomby after Turman's ambyo partibute of paramette we office forth fe aparte betty commendgne Philips

Malbuds ob ale publik put Enturphilip Emanuelapain mu Smith Blegan Appp at abusure. ic 200 nefempe

Ubudzpape Aoza Sph Abpah արոլինատես փեկարեն վոյանք՝ replace of grafe that languetet. be bufugui ibugubhi jubitinede bbpnquefdpeb ZbnpSnekp ppbb

Նախարարները միաձայնութեամբ վաւերացուցին <mark>Գ</mark>ռի<mark>անի յա</mark> ակապիծը։ Նիստեն վերջ արտաքին նախարարբ յայտարարեց ա՛չ մեկ տարակարծունիեն կայ դահլիճին մեջ։

երկրորդ միջազդային կարևւոր հարցն է Պարտջերու Երկրորդ միջազդային կարևւոր հարցն է Պարտջերու Հոչ անգ տարազարցություն վոր մոռացունիան մատնուած էր. գինարիրը, ար ժամանակակե մի իմիր մոտացույինան մասնուսան էր, առակայն քանի մր օր առաց կոլին արժարժունցաւ, հրր ամե-թիկնան դեսպան Մայրըն Հէրրից վարդապետ Փուսմեցարկի ներկայացաւ Ըստվեծը կան հե Ուաշինկինինի մէջ մասնողու-հիւն պատեստան է Թոչանեիրու Նախարար Վ Ուուի Մարէեի հիրա պահատան է Թոչաներու Նախարար Վ Ուուի Մարէեի հիրապարը ըստծ էր ինէ ինչը նակատակ է Գրանչեւ աներիկինան պարարի խնդրին մասին Ուաշինկինիսի մէջ հեջուած ճամես ձայնուհեան, որ դեռ չէ վաշերացուած ֆրանսական խորհրդա-ունին հունեն թանին կողմել

Բնականաբար, շատ անախորժ կը Ինչին պաշտծսական բերնէ ելած այս խոսջերթ պարտապահան Ամերիկացիներու

Acmyfulftputh Shamphe de he Saluncymet Ot Them կոյար դժուար 6է սերկայ նստագրջանին վաշերացին պարտջե թու խնդրին մասին Պէրանժէ – Մէլըն համաձայնագիրը։ Չատե րացնի պարաքերու "բանձևաժողովին իրառասութիւմները կը վերջանախ Փետր. Ցին, այդ Թուականեն վերջ արտաքին եւ եր մտական նախարարուԹիւմները պիտի վարեն բանակցուԹիւն։

warninghli Pharphila to Abrilulihu

Պուխարին Մոսկուայի կոմունիստ կոմիակին առջեւ ճառ մր խոսեցաւ դերմանեւսովետական յարաբերունիւններու մա

Պատերապմի վաղորդայնին, ըստւ, Գերմանիա մեզի հան-դէպ խիստ խաղաղասեր ջաղաջականունեան հետեւեցաւ, որով ժեր եւ միւս երկիրներաւ համայնավար կուսակցունիւնները ստը ու - որեւս այգորութա- տամայնավար կուսակցուկիրները աշխատեցան ի նայաստ բարջենի Գերնանիզ, մասնադրավե աշխանցելու համար անոր ազգային ազատագրման պայքարին, ընդդեմ աշխարհակայներու Հիմա կացունիւեր փոխուտն է։ Գերմաննիս հերդները պատժ է և էր արենենիսն ուղղաքնենն Հրաժարելով դարձած է դէալի Արևւմուտը։ Այլեւս 1919ի մեծրածապարոց գետրաս» ; չուր երագրային Միունիենը չ՛արժա Կուսացան հարտանալը չեւ հորժողային Միունիենը չ՛արժա Նանար իր ծամակրանոյին։ Միակ կապերը, որ դեռ Գերմանիան Ճեզի կր մոտեցնեն, անահաական են։ Այս մասին երրեք չենը

querthe pulluly withihli gormenel k

Hurilir rulliulir untklikli qorunnik k

«Շիջակ» Թրիպիւն» կր դրկ Բե խորհրդային Ռուսիոյ վա
թիչները վերջիս ակատծ են մեծ կարևորուեյիւն տուս կարժիր

բանակի ուժեղացման ևւ մտադրած են վերստեղծել ցարական

«հարթեղ դյան» բանակը։ Ներկայիս կերոպայի ամենեն դօրաւոր

բանակի և և ունի 1,270,000 դինուորո

Ռուսիոյ մէջ դինուորական ծառայունիւնը առաջուան պես

երկու տարի է, պահսաիները մարզանքի կուրան չորս շաբա
քեն երկու ապես պայմահաժամով Այս ձեւով ուսու բանակի կուրաննայ 370,000 հետևակազորքի կորիղ մը և 560,000 մար
պուտծ պահնարներ, որոնը շարունակ կը փոխունե,

Ռուսիա, որ հայաստող էր հրարաքիողն և հեծերագօրքով

հերջերա այլևա ում չի տար այդ հիւղին, ջանի որ արդի պա

ահրայմենրում մէջ անոնց արժերը առաջ հետին դին չեծերա

հայաստիացիները և անոնց արժերը առաջ հետին ին, չեծերա

րայնացիները կ՝ արձանագրուին դեռ այդ ճիւղին մէջ։ Հեծելա դօրջի Թիւր կը համեի 80,000ի։

- Մոսկուայի մէջ ամենչե՞ս աշերի աշժ կը արուի օգային աոր-միդին։ 20,000 օգանաուրդներ կան գանապան կայաններու մէջ, սակայն մինչեւ ճիմա չեն կրցաժ պօրաշոր տորմիդ մր ստեղծեր լացի դաղանի գործակալներ, որոնը կր ճամրորդեն Ռու սիոյ մէջ, 1926 Յուլիս 19ին միայն 860 օդանաւհը գտած են յանդան էջը, որոշություն ան շատրեն թերքան ջույնահետանքիրութ «ասո հարդարկիր դե՞ն՝ արոյն ան շատրեն թերքան ջույնահետոնդրիրա։ «անու յարմար չեն, ինչ որ աներաժեշտ է արգի պատերապեհերուն։ Այլ «Օկանաւորգուհեսա բարկաններ» անում։ ազգային մեծ ընկերակյունին մր այս հայասակով հանգանակունիններ Արեէ ամրայի Ռուսիսյ մէչ և, ինր ամսուն մէչ 100 նոր օդանաշիր տուաւ բանակին։

ծառեր տուրս, բանակին։ Կարգ մի օրոնատեր յատկացուտծ են ինունաւոր կագեր տարածելու, իրբեւ է՛կ անտասներու մակարոյծ մեկները մետ ցեծյու համար մրոժ, Իրիանիկվ, ոռու բանակի կազի աչիստ տահացի միանրեր նոր կաղ մի նեսրան է՝ Երերմակերպեն բագ-մակիւ բանուղներ և ինթնան Ռուսիա, կազի աշխատանոցներուն մէջ գործելու համար

Pherspusulip hand populin

Իշխան () Հարիշատ, որուն հերակալուհիւմը հաղորդեւ ցինը, Նիսի ԱՀ Հարրագնեուհցաւ հարցաքների դատաւորի Արդվե, Իշխանը ընտւ էէ կորմոցուցած իր գուարբերւքինչը հե պարարինակ էր պատասխանե իրեն ուղղուած հարցումներուն։ միայի իր ավողուացիում ընդանություն հորդուա հորդուաացրում և կանի 26 արարարանություն և անրեն 26 արարարան իրարա աստում էնդերնեն, իրապես իրնես արդուան են եւ Թե կը անրի Պատուոյ Լեդերնեն, իրապես իրնես արդուան են եւ Թե կը անրի Պատրատո ինչը- գինեցը ներկայացուց իրվու Պոյիսեիններու գտն։ Երբ հարցա-գինեիչը իր ապրուսաի միջոցներուն մասին անդեկունիրների գրարդը իր ապրուստը՝ որրդրարում մասին ածորկութիւնների քարդման մը ինդրեց Հարցաբննիչի դրասնետակէն մեկնելե հարդման մը ինդրեց։ Հարցաբննիչի դրասնետակեն մեկնելե առամ, ցած ձայնով ու անմնդորեն ըստ. "Երթին վահմունին», դիացել որ միանաս հայուս մասին չեժ այնդեր։ ԵՄԷ ձեզ կը նեղեն, կինաժ արտասանման մեկներ։

կեղծ իշխանը շուտով պետի արտաքսուի նաեւ Ֆրան-

ሆԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

Ինչին Թավապետական Թաարոնը ավրեկան։ Գնաս՝ ծարապանական ԹՀՀ այ Հայեսիանիան անգատանել անչէ այն Հայեսիան հետայել հարավարու դանգատանել Գուրոյ

Ֆիի հորքի չունական հկեղեցին, որ գեղաթուեստական ֆրա շակնիտ մըն էր, այրեցաւ առչի օր։ վնաս՝ քառորդ միլիոն տոլար 401 լ. ի Ա ծագեցաւ Արեւելեան կալիցիոյ մեջ, Մեկ օրուսա մեջ

ՎԻԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

սիրակի 23 ցունուար, կես օրէ վերջ ժամը 3ին Ալֆօրվելի Հայերիտ ՄիուԹեան ակումբինսներ, 138 Rue Etienne Dolet which hour court u. Lrustur

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

ՔԱՋՆ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԱԶԳ. արամը 4 արար Մասնաւոր տէջօռներ և լուսարծակ ծերկալացման բնքաց քին։ Տոմսերը կը ծաքսուին Դաշնակցունեան դրադարանը։

OUP-24 ZUS SPUUUDER BUSEPUIDIEUF

apparate 8. sensons

իր հիմնապրունինան նրդ տարիայարեին տոնին։ Ցամառար 23 Կիրակի դիշեր ժամը նիչու Յուկեսին Societés Savantesh Բատերադրահին մեջ (8 Rue Danton) ըստեսակցուհեսանի և։ ՔՈԼԱՑՈԱՆի Առաջին անդամ ըլլալով ամբողջութեամբ կը ներկայացուի

Ambouthable Surmanne numera POPPUSO (5 MPMP)

Քօրրաաշի դերը կը կատարէ Տրգատ Նչանեան։ Ար մասնակ։ ցին Տիկ. Ս. Նչաննան, Օր. Անանիա, Գ. Գ. Շ. Սարհան, Մարութ.

Դիները կես առ կես գեղկուած են՝ 3—5—10, տոմահրը հայ ԹայԹել բոլոր հաշարաններէն եւ ղեկավարուԹենէն։

ձևան, Ց. Պարտիզևան, Ց. Մի-նասևան 100ական լիր, Ց. Փի րիմեան 50, Լ. Տիրացուհան 50, Ա. Միլաոնհան, Ղ. Ղագիկհան, Ա. Միլասնհան, Ղ. Ղաղ Պ. Շիշմանհան, Ռ. Փոս հան 30ական, 8. Անքմհան 50, Հ. Կիւմիւշհան, 8. Պասմանեան, Stp. Ummembumnephule, Z P. Sigr-llumneubumneughum, I. Auguphum, I. Magniphum, I. Ulpphhum 25 might. Programme 200. Shiphichum C. Rigarindalum 200, b. Paupuhum 100, ф. Phi-Lithidalum 200, b. Paupuhum 100, do Phi-Lithidalum 100, do Phi-Millian 100, do Magnish Phi-Millian 15, Eusten 100, do Phi-Millian 100, do P ծագարհան 50, Օր. Սաթենիկ Տուփինհան 50, Գ. Պալը ընհան 25, Տիկ. Թագուհի Ջրաջիան 25, N. N. 25, գուժար 1770 խոսալական լիրաւ (Յանձնուած Օդնութեան Ցանձնախում։

թէ՝ Լանսէյի հանդանակութեան ցանկին մէջ, В. Կարապետեան արուրն անքած է նքնան ցովչար-ոքս դինակսորար ան 20 ֆնար-ծով պատրակնաց է։

Injunta Staphto 9. 2 թալհան կը խնդրէ նչդել թէ ցանկին դլուխը՝ «8. եւ թաղու. հի խոսհրհալը» պիտի բլլայ՝ Տէր և Տիկին Գ. Ձախալհան 50 եւ 8. Ջախալեան եւ խու ոնցնալ 40։

BUPGRSPSE

2. B. T. Dunphap be 2p2 whip վիմարանական ընդհանուր ժո-ղովը՝ Շարա 27 Ցուն., հրհկոյ-க்கம் சனிற கிற்ற 860, மிறவ மூடுமுழ் நமிழ் சிழ்ந வற 1, நீல்நி որայանդն։ Ոքինս բեյանիլ

Հ- 8. 4- «Արմեն-Գարօ» խում, ւնը, խիստ կարևոր օրակարգ

Հ. 6. Գ. ՌՈԱՅՐ խուժեր ժո-ուրայի։ հարեւու օրակարգ։ «Արար Հանագրան և Հայաստանի արանը արանը։ հարեւու օրակարգ։ «Արար Հինալչարթի ժամը 9ին. Ֆլորիայի վիճապարվը։ Ֆիւհ «Լասիս և հարեսի հանասի հարեսի հարեսի հանասի հանա Թեան։ դր դրասիրուին անդաժ ներն ու Ոստակիրները։

Հ. 8. Դ. Մարսէյլի Պատանսե-կան Միութեևան վիճաբանական ժողովը այսօր Եջ. ե կոյեան ժամը Ցին, 63 Rue la République, որճարանին վեր-հայարկը։ Նիւի ընկ Ա. Անարոն-հանի «Աղատութեան Ճանապարհին»էն «Արար»։ Մուտքը

L. B. T. Umputill 9m է. 6. 7. Միութեան դասանստական ժո դովը տեղի պիտի ունենայ Կի թակի 23 Ցունուար, առաւստвшир 9pm Uпсидр

WULFELTSPLOPAN Duppap Հայր. Միութեան վիճարան

վենհոիկի ֆայ գաղունին *Բիւեն ու* Գ. բանախոսական ժո ֆանգանակունիան ցանկը.— *դովը տեղի կ՝ունենայ՝ Յունուար* 3. Գիորչեան, *Բ. Թանիա* 22, ՇարտԹ երեկոլ, ժամը ւինուիչո եսնոն արմադրրիչը Համակիրները։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Ալֆորվիլի

մասնոտնիւդի վիճակահանութնեան մէջ չահած Թիւերն են Թիւ 167 Թեւի ժամացոյց մր (արժեջ 150 ֆր.)։ 65 ինչնա-

Sau aphi de (40 \$p.) 275 supplybute offite shebbuy de (60 ֆր.)։ 453 մետաջոնայ Թաշկինակ մը (16 ֆր.)։ 213 փողկապ մը (30 ֆր.)։ 179 լուսանկարներ 12 հատ (40 ֆր.)։

4. 8. 9. HUPSULD SUL PUSONUP

Հ. 8. Դ. Կարտանի Տանւ Հի. Կուխիւնը վերչկայած ըչլալով, բացումը տեղի կունենա։ Փե-արուար 20ին, Կիրակի կէս օրէ 4hp2 சயம் 2pm

Նկատելով որ Հ. 8. Դ. Տան uguede he ducamahah zai q զովրդի կամբը արտայայտող Փևտրուարհան Ապստամբու Benzi, surator alpub citus m chip zehni

9 իախ բանախօսեն Հ. B. 7. Ֆրանսայի չրչուն գործիչ ընկեր Արօնան եւ ուրիչ ժանօխ գործիչներ։ Պիտի ըլլան ալ նութիւններ, երպեր եւ հայկա-

Z- 8- Դ- կարտանի կոմիա<u>է</u>

Հայրեսակիցնե՛ր, Կաթսումսի մէջ հիմնուած է 8. ԴաշնակցուԹեան Տունը, ուն նպատակն է՝ դարկ տալ անդւոյն հայ հասարակութեան շանրային, քաղաքական, դիտա-կան, դրական եւ դեղարունս տական բոլոր ձգտումներուն։

Ոյս բանատարն ինամանջրկու Տամար, կոչ կ'ընևներ այն բոլոր հայրենակիցներուն, որոեք կրթdahi happa nurthaphi per ama quite Shubehay Sau-Salle de lecture, Puits Biver. Gardanne(B-du R.)France Հ- թ- դ. կարտանի ջան

վանքութիւր 3. 9. - 4g foungench me

սանմանի թերթերկն արտաապել

86764N8P UC

Կազմակերպուած Հ. B. Դալ ակրութեան ՇԱՍԻ «ՌՈՍՏՈՄ lunusah hugutu, Bulunum 23 Uppmhh hin opi shung dudu 2hu Café des Voyageursh dif: Առաջին ժողովրդական հա ան է այս Շասի մէջ։

PUPUANTIUPANT 4E man

Phothi Suhun bumbauh, 87. Rue de la Renaissance, Bois-Co.

Sopp. L. APPARPULL

ՄԱՍՆԱԿԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԿՈՒԹ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gaze de l'Est Teléphone: N ուներուԹեան ժամեր՝ Ամեն օր 2.30.7.30—հիրակի եւ ա

while glif ater who white be abitted ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՁ, 12. RUE RICHOMME, 12

Դարմանումը եւ ատաննաչինուԹիւնը տեղի կ'ունենայ կս մասնագէտներու կողմէ, խիստ դիւրամատչելի պայմանե Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

Հաղորդ ակցուն եան միջոց՝ Métro : Barbès-Rochechon

ԻՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

UV4FUALCS FOLAF SPUNULAUSDERFN

Ամեն տեսակ դատեր, ամեն դատարաններու առջեւ գա մանուժիվաներ եւ պայմանազրուժիվաներ ամեն լեզու Ամուսնուժեան, ամուսնալուժումի, վերայի, անցաչը, ու անձնագրի գործորութ Այններ։ ԱՐԱԳ ՋԵՒԱԿԵՐՎՈՒԹԵՒԵՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏԵԵԼՈՒ ՀԱՐԵ

VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX
5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)
Tél. CENTRAL 96-70 yund 97,39 Métr GUTEMBERG 46-65 quuf 71-29 րհրդակցութ իւններ ամէն օր ժամբ 9_12 և 2,7 բացի կիր

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ

ոՒՂՂԱԿԻ ՍԷՑԼԱՆԷ, ՀՆԴԿԱՍՑԱՆԷ ԵՒ ՉԻՆԷ ՆԵՐԱԾՈՒՈ Udus, Zosubes be beugolusur

911.7 115.9 51 SC 11 & U 11 8 1-11 1. 2



Հաստատեալ 1880ին Արեւելեան ձաշակ եւ ծաղիկ Թէլերով խառնուրդներ։

SARLEBORS.

Propulant prin nengty Comptoir des «Thes YAVRO! 23, Rue Sénac, Marseille.

եգիպտոսի ընդ β. ներկայացուցիչ C. B. hlav, 7 Rue 14 mond Pacha et Falaki, Alexandria

ՁԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ **ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷ**Ք

19 Rue Rodier Metro Cadet qua Anver ամատչելի գիներով, լաւագոյն՝ կերպամներէ, խնամքով կարուած հագուստ ունենալու համար Արագ **յանն**

— Ձորս ամիս առաջ 5 Rue Pradier. Paris (13e) հատցերն ապրող — Բարևրի — Քսանիայ դիւղացի Համբարձում (Մերկես) Ներգէ Թեանեն տեղեկութիւն ունեցողներէն կը խնդրուի ababhugubi Setrak Nerzetian St. Olteinie, No. 16 Contantza,

ՓԵ8P. 27Ի ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԳԷՍՐ

Դաշնականարունի օրիորդ Տի-ունի Ձառափեսաի տարեկան նուագահանդեսը տեղի կ՝ունենայ յառաքիկայ Փետրուար 27-ին Կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 3-ին Salle des Agriculteurs, sustant-

Բոլոր կազմակերպութերմներէն կը խնդրուի նկատի ուներալ յիչևալ թուականը։

SAPS TAPASAT DE L'ARRARE

Գորգի Կորոգութեան համար կը փասասեր գործաւորուհի մը Rue de Noisy le Sec. Bagnolet-Metro: Direction Pte- des Lilas #254 St. Fargeau 4md P. des

UMUUNKZK 4'BKRNKK

Երիտասարդ սպասուհի մը կը առուփ 3 տարեկան աղայ մը ֆիւթւ ժիդըն, Ուոսիս աւմանութ դրնու _ծաչտնունին վանցատևու դակնու թւ ատը մահջրևսւր օա

"BUPULO" 4E TUMPER Zumphatele fragentle

110 Rue des Chambards, Bois

864,04000000000

ባቢርታን8 ዓብዛ une Zuust' Librairie BALE 233 Rue Fbg. St. Marti Met. Louis Blanc Paris (

THURSES LIFEL AUBIL վը ծախուն ընտիր Nor կախել պատրաստուած լիվե մար։ Կ՝ ընդունուին ժամո ապապրանաներ տուներու ժար։ Դիմել՝ Արապետն ն րան, 31bis Fbg Monins Teleph. Provence 57—65

UULUPUL 19 Buthump 1921

201115220 L. St. ((Ձերյին, Տոլար, Doller Մարգ (ոսկի) Mark Ֆրդոսկան ԹղԹ. L. Trq. Ֆր.ը. ոսկի Մենիտիե Licia 100 Bump Léva գրթ Պելժ. ֆրանը » Frc. Bolge Ձուից. » Frc. Տասա Չեթվոնեց (10 Roubles of)

uratentae bq. Pp. Molimph 1 Cr. Fonc. Eg. 311

fenidbif bphiling. Lots tures Comptoir Parisien de chonge et de

Le Gérant : H. TEURN

IMPRIMERIE - MASSIS 208bis, Rue Lafayette



PRESIDE 3 ամս, 6 ամս. Տար **acurou** 35\$, 70\$, 140\$. 20hh8bPhII

"HARATCH"

խմբագիր՝ ԵԱՒԱՐԵ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administration | 200 to, fine Lafayotte - PARIS (10-)

Հասցեի փոփոխունեան կամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

21 ՑበኡՆበኡԱՐ 1927 21 JANVIER 1927

UPCERB

OFUPERP U.SPUSPE. PULLPUARE OF PRUBLE

9.55.1 50 HILL. @-618

PLAUF POA

Հեռադիրը հաղորդեց Թէ ամերիկեան Ծերակոյար 50ի դէմ 34 ձայնով մերժած է վատերացնել էօգանի դաշնապիրը 60թ դէն Այս ելջը՝ արդիւնց է յանառ եւ յարասեւ պայքարի մը որ կր շարունակուի 1923էն ի վեր։

Չարաբաստիկ Թուղթիր ստորագրուհցաւ 1923 Օգոստոս այներ արարատանի վեռութեց տաօրապրունցաւ 1923 Օգոստաս այներ Միուս պետումի իւնեսիրը, բարորապես պարտուտա իրաորաե համուկ վառերացույցին դայիս, իսկ Մ. Նահանգներու կառավա-բունիւնը, որ միջա մեկուսի կը դիտե եւ անվատ կը գործե, կը հերել, ատաաներով երկու հոսաների մեկանոր Մեկ հոսաները հեռել սեղանաւորական եւ միսինարական, կուգեր ամեր նիան հասատատուին Թուրթերց հետ, ասեւտուրը միրակաի եւ կրկա-հասատատուին Թուրթերց հետ, ասեւտուրը միրակաի եւ կրկա-հետ «Սահանգատանը» աշխատան հետ, ասեւմեր և ասենի և կան, միսիոնարական աշխատան բները ծաղկին։ Եւ որովհետեւ 8-իր ու դեմ վիճողներու դլիաուոր առանցջն ալ հայկական դատն է, կողմակիցները կր փառաբանեին Թէ դաշնագրին վաւերաէ կողմնակիցները կր փառարանելին Թէ դայնագրին վաևերա-ցումեն պիտի օգտուին՝ նաև է Հայերը, գանի որ Թիրական վարյունինաի այլևուս «հանրապետական» է, կարգ ու սարգը օգարակախոտում», օրենագրունիւնը՝ սարդիացան» Ձէ՞ որ խաչա կարունիւնը, շերիանի եւ հարեքը Դիծեյին, աշխատճականա-ցան եւ հորոզունցան... զուիցելիական օրինապիրջը Մարգ-

Այս միամիա հաւաստիջներուն դիմաց, միւս հոսանջը լեւ Այն ոլրագրա տուսասությացրուա գլու այն որանակուներու համար քիք հավաւտակ հրատանա կը դարեր, ապարույրաներու համար քիք կրականին մեջ բանս չէ փորհաւած, եւ Թուրջիա կը մնայ նաքա անրաշանիլ հիւանալը, արիւհաուշա եւ յետաարկանալան։ Ար նահանգներու պատիսին եւ շահերուն անհամապատասխան կր նաստագրարու պատրութա ու շատարուս աստատապատասրատ դր դամակր այդ խայատառակ մարաղավիկի դ վաւերացրումը։ Ոչ միայն դեմնրը կը դղղղացներ բողութի ժողովիսիով եւ բաղմաստորագիր ծանրագրունիւններով, այլեւ անվճատ կը մատնանշէր դալիք անորագրում ին մեսիորվ, այլ եւ ահվատ եր ժատմանչեր դարիջ վտանոր չասիանը չումեն իր հրատարական թամաձևորը, դրագրական յոդուածները, Մոուցիկները, անաբակներն ու դիր-ջերը։ Դեռ երեկ ստացանջ հար գրջայի մբ, ոլոգանի դաչնագիրը, դրուգրան ու նյաստան», Իրին։ Հյասերաում հախընկաց գրջի մբ, որ ջախնականչ ամբաստանագիր մին է ընհայական վարչու կետն եւ անոր բարևմիտ կամ խարդախ պաշտպաններում դեմ կարմատեսներուն յիրողումիներ խարմացներու ճամար, կր Մարդանաներ հատաւած մբ միայն. «
««Անագիաններ հատաած մբ միայն».

ւգե, մայլականնները ջույրդ եցին

1920ին, 30,000 Հայեր Ալեքսանդ-րապոլի մեջ (տեղեկագիր պոլչեւիկեան յանձնախումբի)։

ջեսկինան յանձնավուռ (գի)։
1931ին, 3000 շայեր երիիկիպ մեջ (տեղեկագիը լեմերիկեան
Եղաստամատղցի պաշտեհաններու եւ ֆրտնսացի միսիոնազներու)։
«1932ին, ջարգեցին 50,000էն 100,000 ձրմեր և շայեր հայիս «1932ին, ջարգեցին 50,000էն 100,000 ձրմեր և շայեր հարկան «Էջ աւաթի եւ յետոյ կրակի տուին հայկական, յունական եւ հւրո-պական Թադերը, իրենց արագին հետքերը կորանցնելու համար (տեղեկագիր ամերիկեան իլապասոս Նորժերին)։
1932ին, իրենց տուներէն արտացսեցին 1,500,000 ձրմեր եւ Հա-

1933ին, իրևերլ տուներկն արտարսեցին 1,500,000 գոյենը եւ Հաբեր եւ կորդողտեցին անոնց տատցուած ըները։

Այժմ Թուրքը նարկեներուն մեջ կը պայինն 100,000 քրիստոննայ կիներ եւ մանուկներ (տեղեկագիր Ազգեյու աշաջնակցուհետն)։

Երկու ծուսանք ընհրան առամին առու բնործարության առնց առ
հեցաւ անցակա տարի, երբ մասնաւոր ձիգ մր կար անակաու առու յանրցակալ ավարիայությեւ Այս անակաունակ այնատանբեն պուրեր կանդնած է յայանի միսինար մր, Տեջին Պար
բեն, որ բաջածանոնի է Թուրջիոյ կեսներն եւ կենդանի վկայ
մբ՝ հայկական տատապան քներան, եւ անկան այսօր չի բաջ
ևիր Մբածը լոկ եւ տեսը ճերմակ հոկինը իր կողջին կեցած է

Արայ արագինան հերկանացարությեւ ծուկալական այսօր, առեչ
Արայ Մբածը լոկ եւ տեսը ճերմակ ծերկեր իր կողջին կեցած է

Արայա անիրկերնան հերկայացուցիչը, ծոնակայ Պրեսից, առեչ-Սորող ամերիկեան ներվայացուցիչը, ծովակալ Պրիսնեօլ, ամէ. Ան ամարժան տիպարը զոր Ամերիկա ունեցած է Պոլոդ մէջ, որիս դեսպան կամ մարզպան։ Իսկ ընդդիմադիր և այսօր աղթական - հոսանգը կրթնած է պատկառելի բազմունեան ը որ իր մեջ կր համրէ մէրրթա եւ Մորկընթես, երկու նախ գրույրը - չը - չը և - չերակուտական Քինկ, հպիսկոպոս Մերինկ Հայրու

ոյուն Ի՞նչ կը նհաևոի պայքարի այս երքեր (Ջմոմանեք նշրիլ որ Էսզիիմադիրները յաջողեցան երկու ծատայթջանի յեսաևելի տալ Քանարիունիունը, իսկ այս անասամ արդեն զործողունիներ Մատարունյան և ենքոժունիան

պատարունցաւ և սերժունցաւ ։

Կը ճետեւի այն, որ քաղաքական կետնեքի մեջի չկայ վերջի
նական ձակոդաներ, մանասաներ նրբ ամուր եւ արդար հիմբեր
անի դատ մր։ Այդպես այլ, հայկական հարցը։ Մետր առժամ։
այլ հայաղումեն առելի չուտ վճատեցան հայկական կարգ մր
հայարարեն եր Հայաստանի Մենախուհենան Ամեհայան հոմիայի հրատուն և անախոնները Ուիլաբեր հրագրին վիհայան հոմիայի հունում հայանիները Ուիլաբեր հրագրին վիհայան հոմիայի հունում հայանիները Ուիլաբեր հրագրին վի-«Չիսաս մոդյունը ու մոստ անդրորածոր ուղղ չու է իրա հումեն փան 1920ի պարտումեննեն ինուդ , «անեն ինչ իրաւ, հացրի ճարիրանուհիւմ մի վարակած , մասնաւորարար ա-ումեր որ հրեւուհիսավա աղգին արվամիստ մեծամասնուհիսան անունանուհիսան անունանուհիսան համարանությաններ ածունով և բանութապես ապրիլա ուն մեջ իրենց աչխարամասւ-Բեւեր կր ցուցադրեն երապարակաւ Ֆեւււասիկ խաղաղ եւ առկան, և եթե կ՝ուղեջ գիտական

ջարը՝ հար գն չի փոխրն զրե ահմի փանունցությու թյո ձեսուայո այիտաարճ դն և և համամաւնրապե ին անոտնությ թիս ինսմու այրտատրեն խամամ բ. ասմաւս բ անջ մարմին հետև «Թանը բան մը չի փոխեր մեր արդի կացութում և և օր արակ ավորջական բարդական արժեջ մբ ունի անս քայց ասով իսկ ավորջանջ մեր է բազմաչարչար ժողովուրդին ճամար, և ապ-ասի մե բոլոր տեսակի վեծերոտեհրուն, ինչպէս և Թուրջիս յ անուսը, որ կը կարծէ Թէ կարելի է կանդուն մեալ ուրիչծերը ամար, որ կը կարծէ Թէ կարհլի է կանգուն մետլ ուրիշները Ե **ՄԱՄՈՒ**L

UETUANST SALPPEC

արք վուսասարբեր արք վուսաս թե, միապետական կանի մը մէջ, «Ցուսաբեր», դի-թյս խորագրով խմբագրա-

und mytz zpá plapt n prt zman unuph ypa zmibr zman unuph ypa zmibr zpi mhumpt ypachopmz, zmummez ձեւով լիսանդարելու Անդրկով. կասի խաղաղութիւնը։

«Մասնաւողարար մեր հայրե-նիջը անդուռ մեկ երկեր դար-Հած է Թուրջիսյ համար, ուրկէ ան փափաջած ժամին կրնայ հերորին կատանրք բան, տ-ղարը էլ չարքէ, ին աշրևացու-ագրութ միշևունրագն որիս ադ մասնանագ դորո վերա

Մոսկուան Թափուր կը պահէ Նաքսիք և անդի ընդարձակ շրջա-նը, ռազմական բանային դէպի Հայաստան ու Ադրրէջան, որովհետեւ այդպե՛ս կը պահանքե Ուենայը։

...Ասուանապէս դերիշխան է Ռուսիան Ասդրկովկասի մէջ, իսկ փաստորէն այդ «դերիշխանու-Թիւնը» ենքակայ է Թուրջիոյ հակակչորն ու կամարինո

17,700,000 ՔՈՒԲԼԻ ԼԷՆԻՆԱԿԱՆԻ ՎԵՐԱՇԻՆՈՒԹԵԱՆ աիֆլիսէն կր նեռագրեն «իզ_ վիստիա»յին ցունուար 14 հեռա-հանու

Անդրկովկասետն կոսփլանը (Պետական Տնտեսական Բարձpungagu O'wpalpin) dutophuru **կառավարութեա**ն ներկայացուցած դեկուցումին, Շիրակի չրջանի աշերներու եւ սին՝ որոշեց լատկացնել 17 մի լիոն 700,000 թուրլի, Լէնինա կան դաղաքի եւ դաւառի 14 դիւղնրու վերաչինութենան հանանեկու վջահուկ բերք ռահուար եր դահո քիմ մուղահն ական щригр

Eng's Hanfilt's 4'hantiman որ Թրդական կառավարութիւնը որոշած 300 թշատապե յատկացնել Լէնինականի վերաչի, նուԹեաի Հայուս

PARMOUPA ՉԱՆԳԵԶՈՒՐԻ ԵՒ ԳԱՆՁԱԿԻ ՄԷՋ թիֆլիսէն կը հեռագրեն «իզ-վեսԹիա»յին, ցունուար 15 Թուա-

ւար 13ի իրիկուան,ժամը

10pr fundanth, Enzyph be U.q. ատունի մէջ զդացուած են ստոար՝սակունեսմո մեկ մասր քսու-ապահար Թափած է դուրս։ dhy & home burzeh be Unmuch

Երկրաչարժ պատահած ։ մահւ Գորիսի չրքանին մէք (Ջան դեզուը)։ Գորիսի եւ չրջանի դիւ-ղերու ընակչութիրնը մատնուած աց է ժունոն։ խուղատի թո անչենն այոնու

Lanuaph of Sudukuju 44 եւ 25 միլիոն թուրլի վետո կայ ջիին ԵՒ ՓՈԹՈՐԻԿ

Քանի մը օրէ ի վեր Ֆրան-սայի դանադան նահանգներուն մէջ սկսած է ձիւներ։ Նանսի հերունաց է։ Ջիւնն աւ փոխորիկը, թարի հը օր է կը ձեծեն Սէն-Գրիէօ բաղաքը։ Քրէօգոյի մէջ,

ցունան մանդաց է համղանիւ ցունան մանդաց է վետք, քարախ գէլ՝ սշետքարք դն ոսուք դանախարարի թանեւներ հայարարար գել՝ սշետքարք դն յեսոց, Հրենդերիա» անձրեւ մը Թափած է, պատճառ դառնալով փլուղումներու եւ Տարս-Օրինէդ գիծին վրայ հաղորդակցութեևանց

000 000

Գուծագրկութևան ջագնապր

Գործարաններիչն երջ խանունյանների եւ մանր առեւարականներն այ սիսած են կրեյ գործադրկունեան տագնապին
հետեւան ձենթը Նոյն իսկ ՝ նալարավաճաները, ճաչ արանների
հետեւան ձենթը Նոյն իսկ ՝ նալարավաճանները, ճաչ արանների
ձեն ճանչնար, արդուած են հերկայ տասնապին ՝ մասեր, ոբանջ արճարան կան ճաշարան բացած էին մեծ գործարաններ
բաւ մատակայ չթջաններու մէջ, գրեկն անորունիան գատապարտուած են։

Տաղնապը ազգած է նաև սինենաներուն, Թրամուէյնե րուն, օթյուրումութրամուեյի ընկերութիւնը դորձէ հա-

ած է իր օժանդակ աշխատաւորները

ոտց է թր օժանդակ աշխատաւորները։
.. Ժիրսնահուր համադաշնակ-ցունեան (C.G.L.) պատկանող արհեստակցական միութեանց կողմե պատուիրակուներն մի հերկայացած է Ժիրսնաի հա-մանգապետին եւ պահանի հերկայացած հայարժենրուն գործ եւ հայաստ հայնացները, համար։ Նահանդապետը խոստացած է կարելին ընել. Գօրտոյի մէջ անմիջապէս նպաստի amphilian uhumimb to

Մօգէլի նահանգին կօշիկի գործարանները եւ աշխատանքի

ժամերը գեղչած են

ւ Վիինի մեջ ասուի ամենի մեծ գործարանները շարա-ական 26 մամ միայն կ'այիսայներ Գործարրեր իրևեր մեծա-պես կ'ան իրևոսյի շրջանի Թուղիի, մեաազարընութեան, մեաացանդենի եւ ձեռեոցներու նիեղին մեջ։

Նանսիի Թաղապետական Ժողովը, որ Դեկտեմբեր 28/6 . Նահանի Բաղապանասական փողովը, որ Դեկտեմբեր 20/ի 100,000 ֆրանց ջուեարկած էր գործագրկութենան տահար, առքի օր կրկիս գրադեցաւ այս խորդով եւ որոշեց հայաստ ապ այն բոլոր ֆրահաայի ԵԼ տար բանուրիներուն, որոնց վեց այնեւ իվա հանաի կր բետակին եւ հորի հերաքի աներ կարկա-ային, իվա հանաի կր բետակին եւ հորի հերաքի աներ կարկա-ային, Մոտաների պետին պիտի արուի օրական 4 ֆրանց, ըն-ատների ժիստ ածորոշի անդամներում 1.50 ֆրանց։ Առաւելա-գո՛ր 12 ֆրանց և դանակուտի է աներ կոտաների համարը։ Նորև-բան ալ պետի արուի 100,000ի բացառիկ ֆոնտենս

իջայիա և է Հունգաբիա կը դաշնակցին

Հռոմի ձեռնւհաս ջրջանակներուն մեջ կր հաստահեն Թէ ա տենել մը ի վեր տեսորա բանակցուԹիւններ կր կատարույն Ռուալիոյ եւ Հունդարիոյ միջև, ոչ յարձակողական դաշնադիր մեր կեղջիլու համարը։ Գլիաուոր կէահրու շուրջ համաձայնունին, գոյացած է արդեն եւ դաշնագիրը պիտի կնջուն շուտով։ Դաշնագրին մեջ իտայիա կը խոստանայ աջակցիլ Հունգարիոյ, իտալական ջաղաջականութեան՝ Գալջանրիու եւ գեղը, նա-որպես գի այս վերջինը ծովու վրայ ենջ մը ձեռջ բերէ (հասա որպես գի

լուպայը ույլ Ուրիջ չօգուածի մը մեջ կ՝ըսուի իք, այն պարապային ուր Աղգերու Դաբծակցունիւնը, նաժածայի իր ծրագրին անահաս կան պատիժներու ենիՁարկէ երկու պետութիւններեն ո եւ է մեկը, միշս կողմը ձեռնայան պիտի մեաս

Ֆրանքեւոուժեն դայնակցութիւնը

Երէկ առաւշտ Փարիդի եւ Պուջրէշի մէ? Ֆրանսայի եւ Ռումանիոյ պաշտօնախերխերը միաժամանակ հրատարակեցին Ֆրանսայի եւ Ռումանիոյ միջիւ կնքուած երեք դաշնագիր ները։ Առաջինը պաշտպանողական զինակցունեան դաշնագիր քաւրվուագարար շփոսիսնում իրաշահահաւնգրող անակարանին՝ րհնսենքն դեր Բ՝ թեմիսեսնել ինաշահանունքրար անակարանին՝ րենսենքն Հուրադարանին դինարի օև քիսրի չաղանահարիր ղէ, ֆահիմի սուղէր ընսւագարար շփեսկունոն, դի։

իրակի օր Լիոսը հասարսարարը սէ տարրվը առուջա դեսպան Գ Տիամանահի հերկալուվենամի հանդիսաւոր ինդա հերունիլու մր տեղի ուշեցած էր։ Տեղական բոլոր Թերբերը գտեսուսակունեամը կ'ընդդծեն կարևորունիլունը այս գինակ ցունեան, որ Ֆրանսան կը պաշտպանէ արևելըէն գայիջ

յարձակումներուն դէմ։

Loquille nurlimarkli mere

երէկ դրեցին ը Բէ Ամերիկեան Ծերակոյար ամրողջու. Թեամը մերժեց վաւերացնել Լօրանի դարծադիրը։ Այս դարծագիրը կնջուտծ էր 1923 Օգոստոս 6ին։ Թուր-ջիոյ կողմէ սաորագրած էր Ասմեβ փաջա, իսկ Մ. Նահոնգնե քիոյ կողմէ Գ. Ճողեֆ կրիու, Ջուիցհրիոյ դհապանը, որ չեզոք դիտող էր ծաշառւխհան համաժողովին մէջ։ Ցիշհալ դաշնագրով Ամերիկայի կը արուէին ամէնեն նպա առաւհյուները, փոխարէն կր շնվուկին ըա

Ազգայնական շաrժումը Եգիպsոսի մեջ

Գանիրեկն շթայմուի թղթակիցը կը հեռագրե թե հգիպո Տանգգոր, ամո վիճառնանելու-գիր անասարաց է Յիրասաայի ինա-ինո անաջույնէ արոցձ Հրմուդն կապ հանգիրիեւնաինություն Ամեայիարնու արույենշեր, ու այնուն անագար է ճանիիկեւնաինություն անագարանություն հանաարան անագարանություն հայարան հանաարին հե

(Լուրերու չարունակուն իւնը կարդալ 4. էջ)

SOME SECOND SECTION OF SECOND SECOND

Իտալիոյ բազմաթիւ _ֆա-աջներէն կը հեռագրեն թէ ուրականը կ'ոռնալ երկրին վրայ է եւ ութը սանթիմերը հա ծածկած է նիոյ մէջ կայծակ ինկած է և աւևրած Սէնթ-Ժիւսթենի եկեղե ցիին որմանկարներն ու երգե-

շոգծուուսերը ապետուած են սառած է։ Լէրիրկրատ գացող Նորնապ սասակութի առիև ծովը հրոնչի առի առիան են ծովը հրոնչի առիան ահան և հովը հոնը։ լոգենաւները ստիպուած են կանդ առնել Ռէվալի մէջ, մինչև առուցարիկ նաւևը հասնին , վամբուրիրի, ղապրաշահա գարորը տստչըսհմբնու չաղան։

րար Պիրի Սէպայի, Ղազայի և։ Խալիլ Րահմանի մէջ աննակորն-

HUBUPANZH GUPLOPH FUZE

Տորեքարթի առաւշտ, Գու-ուի դղեակին (Գելճիքա) մեջ հռաւ Շարլօթ, կայսրուհին։ Եղերերդական երկար կետնը

մը ունեցաւ պա կայսրուհին, որ 17 - տարեկանին - սիրահարու 17 տարհկանին սիրահարու-Թևամբ ամուսնանալէ յևտոյ, Մաջսիմիլիէն արհիղու**ջսի**ն դրակը եւ ձեղրալումեի դաղըրունիւնը կը ջաղէր արջայա-կան պերճունեանց մէջ, Նափոլկոն Գ. Մերսիկայի

Նափորյու բ. Մաջորդութոր կայոր նշանակեց արհիղութոր սակայն 1867ին Մաջորժիլիկն ւրացանագարի հղաււ ame' սեն ին դրան դերքեր դաչնւ քար ու ձաշնաբ ամրաին մեսօբ-ւերը ըշնատնա մահարա։ իրթըն-ւերո

Հակառակ այն կարծիքին Թէ աշնինրբև ին լաշտոաբը հ ին տղոշոկրիր մրմարքաղանումն emappe fragi numbert preferreterent we

Մաջոիմիլիկն կայսրը, հրբ երույն, որումում այերինաև։ գանրար դաննանամանիր արբե պարտաքարդանի մր աղջենը։
Հարը կայարուհի իշեսինեցինեւ
(ո՛. թե՛ մեացնելու հասնար բուանհայն վեր կույնել Ու, կ՛ըանեւ թե՛, այս ըստաքուրի ապգեցութենապե հետգենալ՝ կոյ
նեսերենեայն Երբ Այրույա կոււգայ, ծասիոլերն երևու եր առաջ ձու չ'ուզեր օգնել կայսրունիին։ Հ'ուզեր օգնել կայսրունիին։ կուտայ իր խեսնունեան առա-ջին նշանները, երբ մատր կր արվայություն դատանը հովորաթի իաթիրել Պապիս լորոլայրո դա-ւախիր մէջ, Երբ պատորակ կը դրկուի, ճամիամա կը գրե տատո ծեապ՝ մբ ողջ հաւեր, դարս իր սեսեակին մէջ կը խեղույ, Ֆե-տոլ կը դրկուի Պույուի դղեակը։ ያԱՆԴՈՒԳՆ ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ

Գողեր կը մահեն Երև բշաբթի դիշեր, Նոր-Միւտի ստորերկրեա, րերախաւմիի դօգիհան իամանու ակավանառին խուդր։

նոսշեն. աշև վն առան ասողությու անրան նարաքիսվ վն ժոն է ավո վաճառը, մինչեւ որ իրիկունը al ymemburng dhange mappiari ընք ասպատիավաջասն մունո ընմարժարն՝ թւ այր տարր դեանը քրնու անրան ուրրրան, ին հանր կը բանան դուռը։ Կես դիշերին, մուսն՝ մոմբեն ին դարբը, որևո ընե երարանիսվ մոնուաց էին unitemporal de achangemen Սակայն անապարանքի մատ-նուտն, 850 ֆր. միայն կը յա-Հոցին վնրցնել։ Տոմսակավանաաուհիին ազաղակներուն վրայ կը համեի կայարանապետը, հրա արդեն փախած էին գողերը, ոto hant andamhadmenati

<u>ዛ</u>եባውኮደር ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

(թղժակցունիւն երեւանէն Հայաստանը ներկայիս խոր Spaw job What lakel den grate dist **Նա** Տանգն է, Բնչպես գարական իչfourbackbut opads & Whate be a Հայաստանը, «կովկասևան ֆեդերացիա» եւ Նման արտո Ju Jani fahe bibly d'had habbpp, **் மாழ்டாறவர்வும் விளவக்கை கா** Philibpps houpbine Shoogbbp blin «Manha bb» Abosh, Apdap bh pr for բերայունեան խորջըդանշան վրե է որուն այնքան պինդ կպած են Skp ophpar pages whomby acpus գողները։ Մարգկային պատմու Blut ste paracaptib ne 469ծի բր, ա յն ջան վարպետորեն .go. Japhuray Stha ub ban mulchiam-Apr water style

שונים שלשל לף לושל משלים שלשתר patinefficien bout t hube Swy Ingadacoah 400 phis, 40 886 boy. թին ծիւքժական Հարստունիւննե be per him ling ampt quandurbab դարո լական դեմ ագեծը։ «[]ոդիաshad & quantgened y ...

Lw. 1 dagadacpap w juop 4p ուսակուի բազաքական եւ տրա umban oundly at atte Sugha amupur Apangh Tpdurg' m IT mg-

4m2 mulspriffiphe apon «quipp» of work of must be pool, 46-Sph ur dobpf Smatham surphy II-They people stricte and Apply Lunquamille uku, ponifafritibped apante superuhasport 40 theybre swearth toppe be the 1 արգրանահրդ Հաև ճրևն որմուր When handt, hupship nothe Spungerby 4p 40pbbs 172 at duly գում արևեր կը բաշխեն, կաշառե. Ind pand will be umpach Saghabp Thenpapphar desplant of Submit ուած է ամ բողջ երկերը, սարսափի ատի պանելով անմեղ բաղաբ

ubybbi, hupbi, be dagadoup. de shulgurlypmp art marght m. Տա խորհրդային իմաստունեան affiget of phily toband burtypup մբ Տամաձայն՝ Հայաստանի Արսկարգ Ցանձնաժողովը (Չեկան) պետք է կոլուի Հայաստանի պետ. Kanda bandage of absurly hege flep & տարիէն առելի է օր Նոյն բանը funuprient t foreunumable att. Հայաստանի վարիչները այսօր ժիայն յարժար գտան այդ ա տայայտությիւնը 24 կան, փոխել apadShaba Shophe Show «w տակարգ» պայմաններու մեջ Մապրեինը ւրակ հիմա «հակայեղափոխուβիւնը» պապուած ե, արդիւնարհրուներւ դարգացած be Ingafaspap Swayhum

խրողու[ժիւհն այն է, որ uop, w ja whachp hohacmb Shif-Tupper Chait' abon. Lug. 1 up. suchburb blacqbbpach d'42, aba 4p வயலயயுடும் நமவுகியதேடும் விவமுக ւորականներ, տւսուրիչներ, գիւղացիներ եւ բանւորներ...

թե գ բին Հու անցախու կիւր nilbbu j Kas upance Phili pubine, դայն կառաջեորդեն այս անգաժ n't fet 244mb, mal contin. Rug. I mbiur fapung homemb phurdaphet. որ միև նոյն բանն և։

me nonjugation de de popula HOLH Spb & Tente funt Span spb welly manusoff mubilion What about and futbbpath off. Thu is all Ball to Spuns pulmip, if by neggar [db wdp, dbbeunjunghad, dipportant luchbade քաղաբական, ահահոտկան (8t երքինա Դիր։ Ակայր չնատահաfor Philippe Zon by be and Phi shandhood be pundanthe

which then de continue of the Utrushar Purthurnhith " radpantant by land budhafe blyp, Showapod, valungup pople wanday. Qualuem It's to appareto tout Shamily a thur fat mit Sty buspets Speng be page Aphlaph Mahamenh pp maps шить р, шамор рип бр урби

Հայաստանի ո՞ր գիւղացին ու րախարը չի գիտեր որ **Երեւ**ահի 2. Fl Sharambard « toub Shidmյին Հայաստան» օրաթերքը, ուphy pur the blok of against bit ընդ օրինակու [գիւնը « գրավաա այիւ an top be bupbit to publ Suis buguephow appendatione of aaby aluga belantingsbebt (all harden mu) udobalp «habhm» ե արենքի պալատին մեջ բազմած Anchomphilippe for Offuffillepace What it va mappipal labus p որ Հայ կոմունիստները կը գրա-Lastin &Charptob dugate again ու անոնց վախտ ուսերի վրայ դրուած է մեծ դործ մը, — Upbebleh mubbacob, Sulmburne sagadarpapple mamfrapapi atal «noshwihaq», mammabpl bote - be wanglib Sheldfib Burb եկար, իղ ոքրերանիացի «բոսմ

US w wyn ghappad hobby գլուխը կր Հանեեցեն Հայաս տանի կոմ կուսի գեկավար Ա. Bad-Swittebullibett office afrequeկան իւեցձուկ կոմ ունիստը, որ իր thruly maproton or maproper of 54 դերաև մարամարրն։ Որար & Հաառոր թերթերու սիւծակները the todays a blondam the tempraետիար շանգոր տութրափանն I woond wobac [die bob ford, I'm. նանի, Ոսշեիս\ «ամաստենաիար Smang any magant my against promit pr մ արտարունչ խմ բագրականներով։

Bhipladur maplad mid buapp, path mapubbled bopph qu-Luqui handher, he hupble At գոժովունմեն՝ ասութրերիթար աև-் பெய்யாடும் மாழ் முற்று மாற்று գիւղացիական իշխանունենան տակ apurma balub «mamm» bad քացիները, կը կարդան, կ'ոգեenpueble as 4p thight paras we uplur branch de de de miprode en don't App or hope apourly beging be At he Swemmub of hahr of Sub winds, papaps wy, if the dwp գու պես ոտջի պիտի կանդնին ne which Sud woodpacke hand he Abosh ning, dimsnidningplue 2m. Sup «noghwifinamhali» fizhun-Smild freshore

խելագարհե՛ր.

COUNTY

ջարլի ջէփլին դրա սէ.— *Չարլի Չէփլի*ն դ_րամ ձանք փորձանք կը գլորի. որը պատանատաւ Նախ քար աական 4000 տոլար պարենաապատ ԿՍՍՍ տոլար պարհետ-դիս վճարել իր կնով: Միա կողմ, ամերիկնան կառավարու-թիւնը 7 ապրուան վճարուան տուրջերու համար 1,074,000

Չարլի Ձէփլին, Թերեւս, եխէ hasing, a deapol mulmbaphi gm զար հազաբի վրայ։

դատական նոր պատիժ.— Աողլիացի պատանի մը, դեռ 14 ոևթիաը, ոն ժոմուկչբար վաև double printe much by att գատարան տարուան է։ Մայրը կ'ամրաստանէ իր աղան Թէ տունէն Թոցուցան է 10 չիլին hr swings, pomionit dans its ատրիր մտատանանաց է թերու է Հահայուրի, դասանայի ոնա-Ոյս չառայերով տիրերա մտնին հատարեր մասն դեւ տարուան արզելթի... սինչմա յանաիսելէ։

I.A. GRANDE AMIE

buth Uhiet Omen-Durant the յարժանկարով պիտի բեժա-չրուէր Փիկո Էրժինի (Ապպէ Lniffe) Ith Iture "La Grande կանառէն։ Վէպը կարդացած չեմ։ արդացող թե acrumant Bhuda ke

վուած ֆրանսական ն եւ արբողեր. Հիանմանոմ դրգ րուքնհամբ կը սպասէին տեսալ Հոյսերը մարած ենս **Չ**ա 4 willings, Sale

կերը վարադոյրին վրայ է. դի-տեցէլո Գիւղ, ծող եւ դաչտա happte dult dult fo Briten m toundind adaption ifine and Հոն է հերկողը, հնձորը, որ կապողը, ձինրը, դամննրը. մէջն է պաղատու Sunp fp plantipad, afrequet թիւրով։ Հոր է ժրան ին ժանու հաշն ին ձարինսասուր հրաշանու խոտէ ծածկերով, Թոչունները բացուող ակօմներու մէջ որդեր ach unaming hang gample appear նով։ _{Ի,}րէ խոսմումարկար, արդ աչ Եիր ատի չտակվորև մոմր։ ցակից գեղեցկութիւն։ Աշխա րենի ոսկի հասկերէն կերտուան dpmi. ne անառով իրենց գրտինգը խատնեն մայր հոդին, որ յոլսը գեղջուկին, համերաշխու-րեղմիաւոր ընդնիրֆի մեք կը **Երենը և և խաղաղութիւնը մարդ**,

U.m'q, 40 panely powerung նիւնը այս գիւղին, կր գունատի դեղերկունիւնը ներդայնակ եւ րշ ուսուսունյուհը ուսույն ավեր-դիուկը փաշուու գունմաշը նունկ գիութ չուրույաննես

Հարուստ դրամատէր մը կը արվ անույանահարվահար վեր հիւ-որվ անույան շիրը հետու արվ անումանական հետու որ հիւ-Stuppiste de 9. des Atpluiumpta (tilt Updor de րար) կ'ուզկ արդիլել. գուկն կը վճոէ վենին բախտը. մեծամասնութեան կամըն է որ դործա-րանը հիմնուի եւ կր հիմնուի։ արրու դեղեցիկ աղքիկը Ujujing (Vimphia Vingarigha) ահատծ է Ժաղ Ֆէրլանաիկոր հա իանոանմուաց արսև մրմբնիսւ-, բանանան հանցանարը , ումը մեծ քսրախանանությիւնով։ Գործատէրը խրախճանք-պա հանդեսին կը հրաշիրէ նաև ժաջը, որ հակառակ էր պործ Shillingspier Sugg by hing Shin b'haldwir Unutuld wahlit կ'օպտուի եւ իր սէրը կը յայտնե գանի ու գլաէսինի դարևդու դանս ին իրոր բերևնի բ գանիու գրարգան օնն ապէ dunfin Unmarmowifi մրմենիսշիչիւրով ըւ ետևուխրագե 0ր. Օլիվը որ կը սիրէր Ժաջը կը խորտակուի հոդեպէս, եւ ալ հլութիմս չի տար ժաջին։ Օլիվի մէկ շարթուայ բացակայունիւնը կը խոսվէ Ժաջը որ սակայն կ՝ հրվայ կը դանկ uphte Ungtafah Sught 40 untangend be dute hyach ւնդրունեան պղացումով։ Ժավ ղէ վահցուուց նուման արտասկ ին ընտրուսանն ին ուօրք ին նամ մը մէջ բազմամարդ որսորդու խետն հանդես մը կազմակեր պելով։ Ժաջ արկաձով մը ձիէն վար կ՝իքնայ։ Ալպէոթ կը տեսնէ եւ կը հաստատե Օր. Օլիվի խա թունվ սերը Ժաջին հանդեպ։

կ՛ուպէ դնել որպէս դի Ժաջը ղրկէ անստառին պարդեւած հանոյ ընհրդա Անատոր կը ծախուի անուրդով. աւհլցնողները ժաջն ட்டிர் விவுவுவிலில் வி. ոտան իրծ արդի՝ սնաւր հանգևա հասակ ծառնթը նգած են իր սի-ըսյն առաքին վկաննրը։ Եւ կը չայեն չի համուն աև ամչելն Հայեն չի համուն աև ամչելն

իր վեգվորովես-իրյան վե ագենց գնգիր խոսհատի-

ambant be some athe

Գործարանը լաւ կ'աչխատի, անար հիմնումէն ի վեր գիւղին համար յեղաշրջած, հւս, դեղեսութթեւն, ար-L. Saukini ստութիւն, դեղե առատությեն, դայրտերթյես, որ բեցողութիւն։ Հորհրը սկսան խոպամանալ, 1200 աշխատող ձեռքեր մէկ անդամէն լբեցին պիւղ, արօր ու գութան և ւնոան

Առաչոթ իր վրչժի զդացումը անասարոներ ին արջանրք բիագ Դահգարիի ժանգահարիր վետևաւ Հաներ, ժանգ քիտի, ժանգաներս. տանոր՝ ժանգ քիտի, ժանգաներս. տանահարձրդեն. տարայը՝ գե ժամառոն-ը, մե մաջանրք, որագ պահանջել ար օրականն վճարուին։ Կապութիւնը ձանլ օրականները and t aprople off, maining ըունիւսը անխուսափելի։ Ժաջ րացակայ է, պատյախ մեջ իր նշանաձին հետ Հեռադրով կր արտասրո հուս Հասանիրվ դը կանչէ գիւզի արբան։ Ժան կը վերադառնայուկը մտնէ արբայի աունը, դէմ առ դէմ կր գտնուի Ալպէոթին հետ. Ալպէոթ ժաջին աջակրութիրերը կր իմոդրէ ան լէն դուրս դալու, գործաղուրկ բանւորներու վրէժինորրութեննեն ու կատաղութեննեն ազատելու համար Ժաջ վեհանձն եւ անձ նուէր է։ Կը փախցնէ գործար նատերն ու աղջիկը, գործարանը կը ջանդեն գործաղուրկները։

ժար Ֆէրլանտիկո կատղած ամորկաին ճառ մր կր խոսի. կր հանտան քերոց քերը՝ ինաք, մանցքե հրիտասուշիկը սև տնրետք հիղաաշարիր ու անարևն

Ամբոխը կը կախարդուի, գոր-ծարանը մաչող է. իրենց կիր-գերը յանկարծ կը հանդարտին

Appt' Sage, hkygt' daip

Ու բոլորը կը դառնան հողին, դաշահըն ու արտերը կը սկսին կրկին կանանչնալ եւ վառիլ. եզաստչիր փասկանը է, դիւղը կը որաչում արագրում և հայար լանէ խաղաղութիւնը և գեղեց harfebrings Unaphinifebring. wing-Upput timpto 40 նոտի ոսկի հասկերէն կերաուած իր դանութին վրայ. խաղաղու Թեան հետ սեռն ու դարութեւնր կր ծառալի դիողին մէլ. ու ն րէն գրտինջը մաջուր և առատ կը թափի հողի ծալջերուն մէք ուն ին մասրա! Լուս ըշ ատաւբր

կնանը ու բարօրութիւն։ Գիւղ եւ հող, հող ու հայրնրեսիր, տեսիլջը վերքացած է։ Հոգիիս խորչ՝ս աղաղակ մը բարձրացաւ, վոր հագիւ կրցայ

Վա'յ այն մարդուն որ պա-աառ մը հող չունի. հօքն անւն արդարեն չուրի։ Արդարես է այր ամոնն սև

Հիմա որ գործագրկունինուն ծայր տուած է, գործարանը իր դոները փակած մեր առքեւ. «ւր t dap dabugaja pupahadaisha (La grande Amie) dupp sage. aburn hydura kmbb be ar mumm ապրած է Фիկո Էրմիթեւ Մեր amendal de mangalable fanda ւծ, արօրենին ու մաեդադները Հարդ ու կտուր հղած, ինչպէս պիտի ըսէր Սիամանինձն, կը սպասին մեր դարձին, վերա դարձին....

 $zn_2nenhib$

դիմակաւոր գողը.— *Սօֆիայի* մէջ ախման երիկունը, դիմա. ույ իրջոստ բրրվուսը, դրաս-կաւոր մարդ մը, աարձանակը ձևոջին, կը մտնէ Պ. Կարապետ Այտընհանի վաձասատունը, ևւ

— Ձեռջերը վե՛ր։ Ներկաներէն Գ. Վարդան Մար-

ինս ալ իր կարդին ավես կայ յար-Հակի դիմակաւտը դողին վրայ, դուրդ վար» ընհելու համար։ Գիրկընդ. ծութեան կը դատապարտէ գայն Գողին բնկերը, որ դրան utp, 4p chapat chuldy by կախ է փեղկերը։ Բայց երբ ահոնե որ ընկերը պատկեցու-ցած են, կը կորսուի։ Ոստիկան-ները կը համեին եւ կը տանին գորը, որուն - ե. հ. ասրուաց քիր: աստուաց քիր:

70-9HUILBOO IGHSHALES BEAUTH PROPERTY

Հայկական Հանրապետութեան waymen sto p dep, swywqwzրակցական մամուլը ամեն ա uni fabut apathy, Sudaghini Sudup let m. 1. wamhabut had mas. նակրականները անՏետացուգած հն Borgad baptul h bachpub d'a. wasply alphide mid purfol urրիշ առարկաներու Տետ կն թուած կը The Bathangather and pulդարանը, իրբեւ աւանդ, եւ չեր ப்யழ்காயக் கமழ்த் தில்வத் வாய்வுற் mgurlulgi admopled labqabadu p muhlyh n.b. (pr Buldung եպիսկ, ալ գիտեր այս պար

«Burnmhph» Ab dut 194, 2mմաձայն Հրատարակուած ազդին, Sugarah 10hp Adp bongabled Lag. dwpdwpwith of 62 what ne ևեցաւ ոսկի ֆոնտեն մեագած չորո առարկակերու Հրապարակա լին ածուրդը։ Այդ առարկաներն երև. - ա) Ձվրուխա քահով ամա dubqbwj dwawbh dp. p) «Lo phopp JE 1,032,510.4) 129 w. dwbqwqwpq adpoka dwdwga 19 Ser 4) Defect of sent Se

Wantedby spekan the app Phend Susphbulpgbbp, phende bube Sujac onup qaSupudu-Sunthe

tod. Produft holob apdangbefore or « nulph Boburh» bushilit գետ Տատիչ յանձետիսմ թի անդաժ**հերու եւ աւա**նպապա**ς բնկ.** 8 pope for ball with abplantal but Մա անքանանարի գարգանիներ պե ի պա Հ դրուած տուփին կնիջները Zzaneple Aphl Smanepun ur al. the Sabarbyan Appropriate and ռարկաները։

· whydal Smambarld hepl ph misphand philipped and my Interfromment Summing 191; பயிழ்க் வசிகிய நீக் வேட்ட பீ வடிச்சுய மீடி வடிய வெழி விழி விழி Dangub L

4 housemake Juli Sharfune of up aliferia aliferia maniferia քնենցին մատանին, ու Տաստատեցին անոր նոյնուննիւնը ցեղին վրայ կազմուհցաւ ատեծագրու [h. bp, որուն տակ ստորագրեցին Lung. Bonnell who willbligh ne about Sweete jubabahand ph wagud. Shipp: 1. June Stante ulume Spinպարակային աճուրդը։

«Lo Phipp»p abnibque Lqq. behave labur fandt 205 by. դա Տեկանի

Bywdwbyf dud wgn Jak Spurpame d. Bufath Purnurh.

buth fort 450 by. quistfully Urlurghad temperang das uhe guby of Budukeh bacuncip. հան 100 եգ. գա<u>ջեկանի</u>։

Մանուրդին Show pp ppulub **Նաօր սակայ**ը Հռչակաւոր մաmaili ten 20 noblit nhabind pupapugue of forte 60 nulph, nburg Alim? ownb du 2mbm france ներ կանդ առին։

Cut 40 22 mbulle of « Partfundte» dunubhho unuchju-4 m jb wpdt pb tp wjq. bajb wp. st pod 4 mm Smmub the quit ոկիզբերըը, բոլոր այն գոշարա Jakanbbep, spedy gagy up. to dunable and de mil myannelaher whobs on wig distance of media dusting parts որ դարաշրակարակու ըրկեր մր րարձրացուց գայն 75 ոսկիի։

A. B. Breune Shab, np Jasju Lungle blub to Dufulnyoup խանրակին իրրեւ Ներկայացուցիչ մատանին գնելու Համար_, բարձրադուց 80ps դաշնակցական ըն. bbp JE 81 nobb macus: on bacսուֆեան 824 թարձրացուց։ Այս Applyed the under unly

Swanthe before, just of undt pth your mebile were մրդեր Մ.Ju դինը բարձր squinchyar, mil marks for andle dule mappondent 4- billy mum mungalifted at un family Of the supp up grad flepshi grange what ին թ, եւ գինը րարձրացնող Swith of Suply 85 null 1. նայ մատանին։ Պ. _Ծուսու Santanile antered the Sugar Thyme be dwinwift sty. bpb.p. wbgus wawdbapap டிய அனாதிதிம் கீக்க ஓறா

Ruft Surbs phpt at awy, Z. Z. amanthrustine Spusatynd, spyrate jes function de fundament to மயம்வுறந்தை மீட்டு 400 வடிந்த hangation labour to suchiline Outh hobat thwould an Theper perpand buffulunger b முக்கர்க்க முறை முறை முறி mpring but Impgpmburg bi Swinconchame be flowbal Philip Zwhinghques Bogs ոսկիի փոխարեն այսօր மடிடு மிறம் தெயாது வ Unfly Bosnie Emsurphandation well gut beby Supper Vocany og unifetito of p upont Buch Smilhible by Ambantain N'd which would who ?

ՀԱՑ ԳԻՏՈՒՆՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻ HITEPHUESE ULD

Ամերիկանայ ԹերԹեզ գրեն ԹԷ Նիւ Եռրբի մէլ նուած է «Ամերիկանայ Գիո ՄիուԹիւն» մը։ Նախաձեռն րը իրենց մեկ շրջաբերակ մեջ կ'ըսեն, Թէ «Ցնտեսակ ան գիտունեսան նուիր hone of a Zwitne nto. Թիւնը, որուն նպատակն մախմբել մէկ կազմա նեան մէջ լայնածաշալ կայի մէջ ցան ու ցիր մ տական ուժերը, առին անոնը ծանոԹանան | գործին, ներջնչել մեր վուրդին գիտունեան սե գիտակցուն իւնը՝ անոր կան դերին մեր վերածն r ետևժ.աrա*գ*գոր ծել ու ժողովրդականա տունեան ու տելնիքին նուանուններն ու եքնակ կետքուրը ազբերիկայի արդար ուգենսու Ծագախ Արա դետեսություն բնիինսովմբնու՝ Ղանանբեր ជា ប្រជាព្រះ ប្រជាព្យ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្យ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្យ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្យ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រធិបាពិព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រជាព្រះ ប្រធ knehtrulig Birn tre ogunuh

լալ անոնց՝ կարելի միտա երջ աբերականին կց ոտև նադանոտևաչորդեք ա հիկբար քաղ օտան կաղաչ Նագիտական վարժար տիտղոս ստացածները և տական ֆետազօտուԹեան կարողուն իւն ցոյց առե եթ ասոնը ստանան իսւ բնվու բննսնժիր Թիւնը բիուԹեան մէջ մանել նաեւ «գիտունես սանող անդամներ», ա սանող անդամներ», ա անդամներ <u>ֆամալսարա</u>ն ետնցնաժայր վանգան**ա**րկ նողներէն, որոնք, սակա^ն ֆրդակցական ձայն ունին

ՄիուԹիւնը ծրագրած t գիտական Թիւմներու, պատրաստել (իար ժասաժենրն, ֆեսո գիտական տարեգիրք մր րուԹիւններ, կազմակեր ատվար մասախօսութիւթ ւող βայ կարգտ ուսանող

20 ֆր.ի աղջիկը.— Արևեր Չ կին մի ուներ 3 ամ sty 4/50 ste ovake աղջիկ մը, զոր չէր խես աղջիկ մը, զոր չէր խեսա mimeglu geligelin ml ang Smalpub mlabila pame,

SHAPMME

qusuubur «sunus» h zursururbr 59 .- Of 20% (Pob)

Մեր աշխատած տեղը որ կը չուի S. O. M. U. A. վակմեր թծարան մըն է։ 42 հայրենա կիցներ կ'աչիսատինը, ո 30ր արհեստաւորներ են։ արձակելու ասուր կայ ոչ ալ եոր մասու կ՝ առնենս Մեր ժամերն ալ Supa 4'u լկրճատեցին, շարաթը 48 ժատ հ'աշխատինը։ Կ'ըսհն թէ ջանի oute oute mul duligment mipmp

Հետաքրքրութեան րսենք ին, երկու ամիս ս դիմերի ին,ընունենան ինո պրոսցի ինդնութենան Յուղթի համար, արձանագրեցին եւ 40 Երանո ֆրանը պահանջեցին։ Աշխա மைச் மக்ஷத்க, Certificat d'emploi ուգերին, գործողութիւնները լլ Anglad aft mmbarna Burdiga վ. երէցեան

60.- ՊՈՒՐԿՈՒԱՆ ԵՒ ԺԱԼԻԷՕ (կրկին Նախապէս դանի մր տ

ուքե կջէ վրո չաւ երատրիծ բւ ժաճրրևու ղասիր։ դրեքրես դ՛ևո-րրև մեաւրնաւ աiս փածեկի ճա-12 հրիաասարդներ համբուած են Դեկտ, 31ինս Բարևրաիստա-Հապեմատարար շատ դեչ են ըլլալով, գործագուրկներն ալ յունիչնը աւելի ստուարանիւ ըստ այս գաղաջներու մէջ հա-

Հոս կը դանուին 22 հայ ըն-տանիջներ եւ 30է աւնլի ամուn, npnug and amng 4' prumph գրուամանանանությու պեն։ Լուի 4իները, մաս մը նոքն զործաբա-նատիրոշ մետաքսի ճիւղը, եւ u'gh որևուր չապան տատեղը, մանցա մանցանարդրեն ի, աշխատիր։ դի գրկութիւն չկայ, օրական կ'աչ-խատին 9 ժամ։ Այրևրուն գոր, on his amagnery pulper question չինութիւն եւ ձուլարան։ Այս վերչին ճիւղին աշխատաւորնե գտղ, ու Հանակց օհրեր, ան մո Նով, օհավար, ի՞,աշկոտակը, վր հու գտղբեն ինջապուտը ննքո մաև հու պեսկող աշնապուրան դար ունիու հակ չիսուինան ձիւղը շարունակ կ'աշխատի 9 ժաժ եւ Շարախ մինսիւ կէտ օր։ Մինչիւ հիմա հանուած են

8–9 Հայիր, որոնց 5ը ամուս-նացած, չորոն այ ամուրի հրի-முன்ற நமிழ்ப்பி புரியிரு முன்றி behommenter apare america խատին, իսկ մնացնալները գոլ np span upmp mafummpu

Գործադուրկ հայրենակիցները Աավունապետանար միղաց են.

and Sunner mulpith gamp, us-

ph flomprofour a to de abgmes

whe, webait after fampling, worm

աղջատագած եր։ Ծրերերն են մի-

m Ir who nebetur applanted biliming

բերատոտեմ բրեսուց ոքեր ան մետ-

Egit 2 mg urbhy mg hmaningues

at algord to small po

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ լալով, միայն անումները արձա-

but a phostion stant, bodo sty 4-5 pumuluh oleka b' makeminko, dhan Ասան ալ մետաքրի դործով կր դրադին։ Գ. Տիարևան

61 .- 4.0,20,20 (4,4,4)

Իրչպես գրած կինք 3 առա մեջ, Վայանս ունի 60 է ա մեծ փոջը դործարաններ։ Մեր հայրենակիցներին այոօր կան նիւնք աւթքի արմանջորն րովհետեւ փուրր դործար անց իւրադանչիւթը 50 կամ աւնլի բանւոր ունէր, գրեթե գո իր իրենց զուռակրը։ Իսկ րիր 100—300 հայուսն աւ հայու Հաև 6 վե ժանգահարդրրն աև աւ Ֆաօ որ ենսով փուրավեր ւորունի, կը քաշքշեն տակաւին ւորուսը, դը քաշաշան հետաքաւր Դոմանի (մաբարօնի) դորձարա-նին մէջ, որ ունի 250է աւելի գորձաւորներ մեծ մասը Հայեր, ուական Թոլլ են գործերը. որ դալն մինչև ցարդ ո Է արձակուած, այլ կթնատուած են աշխատանչի ժաժերը։ Այժմ « Աաշկատանն։ Գործա-வர் விற்றிட்ட மெற்ற எ 35 dad hazlamaka նադարենն շանադագ անաւրակ անախ արարք, այլ մուսրրեն քանախ փանք, այլ Pul սործարանը (Վիդինոր Փէյն) հարդրինն քաւնչ նրևանք զև վարձրի ու անասշտարի մանցացած են եւ ոչ ալ դործաւոր ար-ծակած ենս 300–400 բանւոր-ներու մէջ մեծամասնութիւն կը իազմեն Հայերը։ «Ցառաջ» գր նքնաքով՝ մեկուաց ըր ջայերորին ումաց իաստվահուհյերքը, մահեց աշմաց քե իչէ իուղե գի չայերորին, մասիրո այուներին, ghibine, opulais 14 Spaingh րոս անոնց Հուրիլու «իլոչալ» անոնց փանտրում իր ին նանայրք իչք անե արի սև ջաղերորնու մի նութերւնը չէ լրացած», կը հարցեկ — «Թէևւ դործ ունինը, սակայն հազիւ կը րաւէ Ֆրանսացինևրու և Ալժերիացիներու Մեր հայրե դակիցները լուու Հետեւեալ օրը ազադրիս ծանօթ հայրեսակից ներկալանան Քաղարապե guqkiar sustanpı baştı ajanması

թայխիլ մեր երկրի գաւակեն թուն եւ կր խելադրէ կազմակեր այել օգնութեան մարմին մր Ինչ կը վերաբերի սէնտի ոներու դործուներւթեան մա uhh, C. G. T.h whomit n he &

որը,- Գործերը Թոլլ եր

մեն ը հաղիւ կրնանը գործ հայ

Susphisalpy tachbag, apad that կրնար ստոյա տեղեկունիւն տալ, իսկ (՝ G. T. (. կարժիր) տալ, իսկ ((, Լ (, վաթորը անդանադրուած են, բայց ոչ մեկ օղուտ իրենք իսկ դատա պարտուած են անդարծութեան

Իսչպէս «Յառաջ» ալ Թև-դրեց, պիտի խսղուկնա, մեր արենարատակ միութերուներե րրումինորևու բիցք այս տաժ-արևումինորևու բաժուս առաժ-արևո Հահարանարևի՝ Հատ կորմը երուները վերաշինուները ար ձեր հա արտի ըլլան մեր հայիսնակի արտի ըլլան մեր հայիսնակի հատարը շարումակրը որ ձեր հա հատարը չարումակությաւներան 1. <u>Ոստոհսևան</u>

QUBUST SUPERSSIES

ZULTEU UC SEUFLE UER

paratopp un Phe S. A. gaptupubly whoplif Pb. լադրունեամ և կազմակերպուած դպրոցական Տանգեսը տեղի ունեgue hopet 16, her opt dags quantales applet polot lower րեն բազմութիւն մը փութացած ple obangli tpagapture D'in mante at ծերկայ եին բաշական Թիւով Ֆրանսացիներ, S. L. S. A.իպաչացնեուներ, մասնաուրապես whoply, depumberize be neեիշրրեւ թեե արձերը բրեռ դատւ՝ ազարկները Sullangaporkah « Bmbot left and pod ply lung.

Նախագան գ. Ջարեն Ռա Bustelining Swinglup puga Jan Jan pupilg, Thop Sulution Ohits Jan Janbband S. L. S. A. paraget நாட்டுழ்றை, மி விற்கிறை இவி க்கி Swenphport gapt Swolawolaws Բ թո ին Հահան հարոսերբենու Հար վանգուշիր, Ob. 2. 8th մրոսրմ-ժոսուլցրող Հագ,ան։ Ժաևանիր եաև գրուոր Հատ մը կարդաց, Ենրրողնյով ֆրանսացի ժողովուրդին առաջինութիւնները եւ շնոր Subminely by In Important pamp Տիւրընկալու [ժեան համար

ուսիան գրորդարուան եր ֆրանար կր ծածաներ Հայկական հռա-

Հանդեսին երկրորդ մեսոր whome alph on the plant dela նովարաց անուկորներ ևսուրեն արտասանեց Գ. Վարուժանի «bղեկնեայ գրիչ»ը, նոյնպես Համոսանուն իւններ ըրաւ։

թենսեմ անանիր հանութնաւ րամարմի ասրագուն՝ գրմինիսեր dabutaburap pr bandquidan pasJack bypland: Suffrant Samurag fly *Գարոցակա*ն «Տրեյտակներբ» դարուկրրեն հանչիւ սուպրաշանենր արտասանեցին։ ֆուքրիկ Վարդենին, յաջողութեամբ bbq publ d'y amabaraphbp, Qt Տայերեն Թե ֆրանսերեն։ Պգտիկն Brough Som Ame the Sypnesty գերին մեջ դարոգական մանուկbopp huge both timbe whomen has buche al san ander aburg juganaba, «Bonas Lasanah»p դ երջին վարագոյրին մեջ դարդե-«Որսկան աղբեր»ը եւ «Քերր իժ

ը, ju առ թիւ հուերհեր բալխուհյան (գլխարկ, խազալիք, շաguphath, be bupfile): Conby ராட்சியுற் 1000 நேரமும் ஐ, S. S. A. դործարանը արամադրած եր **իրրեւ կազանդչեք։ Անպաշտպան** արև արդերություն այ տրա dung plops think think sad sa Smlu Pop aph Smburamppi Lubte inglant funtitet min աղաքը, որոնց Հայրը կամ մայրը manacett of first a poplar supe zwe wzhowobini, opnewb Sugit ժեղելով, ին անակիչը ին Դատիա-

Purphypos

Lubytup dhaquame ary du. Swewle may bept's wampy ofma que April Sp. - bAt waque spit Space Phiby be դործարանի կողմ է hadreng hald adle Inggonbeard bu ablemb spensonsperting anrath Imbed which allub, as meath

շետախոյգ

ዐቦበՒԱՆ ԴԷጣՔԵՐԸ

արասասանը.-லீலா மிய-மாற-இந்பயயாழர் வீடி? பாயரம்த்யில் கொருவருவருக் வீற், րանը անկած՝ զարկաւ մայր սիրակն։ Մայրասպանը յայաս րարած է ի՞ն ձանձրացո ըրոք լանգիմանութերևնների որոնը իր ծուլու թիւնր հրեսին կը գարնեին, ուղած էր մայրլ սպաննել, անդամ մրն այ չյոն համար եման նեղացուցիչ

նւնիչ վայրենի զաւակ Ֆրանսայի դաշառներէն Ռուրեգի մէն 26 տարեկան ֆրանւացի երիաստարդ մը, Ծոօրէ ումենը, սպաննած է մայրը այնարաի խորամանկութեամբ որ ոճիրը դաղանի կը մնայ իր խաղուի մայրը իրրեւ ար

կածի գուս Գաղանիթը երեւան հանուած ըլլալով, ձերբակալուած է մարդասպանը։ Ե ատի դն ար ցարնօնքը են վինաсарь: Илд миналы индива фрин ասնի, կղմինար ժանգ ամար բեւնչարար իլամին արդինատեր ին ատադրրէ։ Սջևտ հով ին ջարք դօևն ահադրու ind 4p Swift ծէր պետորի վայրագու

ինչպէս պզտիկուց կ'ընէինք ՀԷ՛յ, դիւղի տղաք, ՀԷ՛ք յիչևը։ Ամասը դաշտերէն գիւղ կը մըտ. նկին ցորեն, կորեկ բեռցած կ քերը, Հօրալին ու դեղձանիկին իր։ Կը կախուէինը կառքին ետե-կուտ տալու չամար կորեկ պէտք ւէս,կը բակէիսը որայի մր խուր. ձր, ու կառջէս կը սկսէր Թափիլ կորեկը կամ ցորենը։ Ցետոլ որանուրն դրև արուշ ձիւմեր դէն երակոչու Ռա անսնութիւթ էջն արդանություն հանուրին ny ng he njumdhe dhai

Фարիզի տղացն ալ ըրեր են այս խաղը, բայց, ափսո՛ս, հոս մարդ ազատ չէ այնպէս, ինչպէս դի 13րդ Թաղամասին լանևրը, ը խումբ են կազմեր. մէկը կր ծակէր, ածուքսին կառըն արթակները, եւ միւմնե րը հարգիր ին չաւտեքիր նասծները։ Ու կը ծախկին կամ իրևոց Թաթիկները կր յորցնէին princip blu Lu'fu abah, upambh քեր բարեկամները։

զգտիկ տղու մի արդեստը, Պզաիկ ազայ մը, Փարիզի մէք հացի դրամ մը հանելու նոր մի

Բանուկ Շաշարանի կար սինկմա մը։ Ինդնալարժ-ները հոն կուգային, ճաշարանին աւ ոկրբղայիր յանակոսեմ երևր-աւ ոկրբղայիր յանակոսեմ երևրիրեր ու եր երենիր արենութացուն ուր՝ թուրդութանուն անույսութա և հե իւրաջանչիւր կառջի համալ ժէկ ֆրանջ վճարուէր իրեն Հա ப்பட்டும் ம் மியிய պղաիկը, աշխուժութեամբ, ինթ վատեն ասպոտիքրըև պառևտոստոց վետո ինս մրչև, բակրիսի արսըն բաշտևորի վահիչրբեն շահՖի ավահմեն, անհուրգուհ դարեւ նոնե. էր։ Անոնց կը բացատրէր Թէո'ր օրերը փողոցին ո'ր Թիւին վրայ օրորը պողոցը... պիտի կենան կառջերը։ Լաւ կ'երթար դործը։ Վարիչները հանգիստ էին, որովհետեւ դինասերը տահատարուները երու կար։ Ափոս՛ս, օր մը, սխալմամբ նշանակնց փողոցին հակառակ

յին կառընրը։ Ոստիկանները կանչեցին կառապանները, եւ ա-նոնք՝ ալ՝ պզտիկը։ Ափոս՛ս, մեր Manhha ama uwamarkowi wif. վաստկածը տուդանը

108 տարեկան կին մբ.— Հօ*խ*-Հուարի եւ Փիւի ար Տօսի միջեւ հիր Ոսանսբնաց, գիս չէ դրահգէն անձակի ծամաճի դն դէք դրատ-Հոշահն ոչ ձիսն ան ձոր ան-Հոշահն ոչ ձիսն ան ձոր անհու thue asmances to mend up be քեկ այախն վրայ կը կրեր րիկեած ազատամարտին հերոս-ներէն զօրավար ԼաֆայէԹի համ ըսյթը։ Այս համըութն էր որ միչա կը պատմէր ամէնունս Ասկէց դատ, իր անունին պէս կայա դատ, ըր ասուսրո պետ գարտար եր ու աշխայեր ԱՄԵՆԵր բարկ դինդիսերը շրենսերովը կը պատ-սեր, չի՞ն չի՞ն երդերը կը կան չեր, պապեսական առաջուած պարերը կը խաղար։ Նոյնիսկ րաղարականութիւն ալ կ՛ր Անթառամ կանանչութիւն Smiting the min sphurf fing

թափշիկը ինչպե՛ս սեր կը լայտնե.— Խափչիկ մը, որ Հա լիթիկն նոր հկած էր Փարիզ ար արարարին մայթեն վրաբ Պար փողոցը» ու և հանո աղջկան մի դէմ, որ հանո ներոր սիկար կը ծախեր անտնար, կ երթար կուգար րերը կը չափէր անքանդար արդեսը։ Ձարլոթե՞ն կը խաղար արդեսը։ Վերջէն իրիկուն մը, հրա աղջի-կը խանումնեն դուրս կ՝ելլէ, փեղկերը իջևցնելու համար, խափչիկը խանուներ ներս կր ջիկը դուրսեն, ապակիին մէջեն, գինք կը լրանսեր։ Աղջիկը հրբ ներս կը մանէ, իսափչիկը չկարենալով ծածկել, ձեռքը կ'եր-

— Օրիո'րդ, սիկար կ'ուղեմ։ Աղջիկը, սակայն, ոստիկան կը կանչէ որ կը ձերբակալէ նափչիկը։ Հարցաջննունեն կը հետեւի որ խափչիկը առանց մէկ սանխիմի հայրենիրեն ճամրայ ելեր Փարիզ է եկեր։ Տեսեր աղջիկը ու սիրահարուհը: հարդ փան է գլակար և որհիր նու անաչը է մարն…։ ըրնու դիավ տոնիցն սիկտև մրր-ուրդրան թւ ነրասի ին ոբեն Դահա.

ոսրդէ Թուդե լրագիրներուն դամար.— *Իտալիոլ մէջ կը խոր*արգին հանդան մրաագ գր աներին գրույան արագության անուսատություն արգության արագության արագության արգության արագության արգության արգության արագության արգության արգություն արգության արգություն արգության արգության արգության արգության արգության արգության Imlish Internet Burds Bengs durunta nplumpple n'in ypով չինսուած Թուղթը ամէն ակետով պիտի կրնայ գուն մամուլը, միւս կողմէ պատրաս տուխեան պահուն ուրիշ խնսոյո ղական առաւելութիւններ րրանանականը

-- դղզիներու ձժերուկին։ -- թիծերդ նման են, "ՑԱՌԱՋ..Ի ԹԵՐԹՈՆԸ կերև պատանիները ուժգնորեն կր

ՀԱՐՄՆԻՔԵՆ ԱՌԱՋ

... (UPUPUUU 46USFE)

Թարգմ. Ե. ՆԱՐԴՈՒՆԻ ungle whip waged, Abyoungle Luch muche holm the ub sure որոշունցաւ Տարսնի քր սկսիլ։

Di mape, the ate, fought of bupp fored p de Sty files and zupby with Wagm, hop by aba pad que գարուդրենը ու մանմրեն՝ մոնո Aowho chuncusop fund of E. be. pp qu-Տա երևաց բև նշնուի անաժաներ։ Spr Sopp 3/1/2 amplyance may, Thus ther though be abymer արթեց գայեւ 86 առյ ֆերունիին Bhon J quagh hobbit ne waque. 91 ne fett Sudanephind, bahanneկանները Հաշարուեցան եւ դափի Phil phyple frus ochule panjant a bambeled. Manden 2msmurether Arburg-

que, be trosu jugopa opt but Lupanthip of Land Land designation ուն քարգրագ բեր ամեքար կոմուկը-The Burto late militar withis Thep objup, 4 hould down dock. քարդիլեր նշանածներուն Հարմնիդին կապերոները, եւ ուտիրի կանer Bula jo Oth, Lumanjh Suje gagit apughtbup apughujap բր յանկարծ, առարկուքժիւն ըանահատակին քասունգրար դ բն անատոtor Salary the Sangate Uhuize owing default ballon

գացին Հարմեցուին գրանը։

- Pringes dam urbhs Brannemb that, be Buchandton the *ճարդարե*ն։

I purulunca phr ate smy տուին կիներուն ուրախ երգերն ա ծիծագր, դափը կը զարևերն ու կը 6 pmp pr bang bandang bepare անանքեր, «Հ. 2-22)» ի ամանա ընտեր ը։ հայ հատարություն անանքեր, «Հ. 2-22)» ի ամանա

Surmblandhingh marphi Jung 4 hzbpp, Ifte gosu, I. Phu dhatu unqualitand, blom no կը դիտեր խրախճանու թիւնները be same adamage adamage and beguthy 112 of dans Buchtepe The mudwiblip ophie wignigue b այսօր, իր վերադարձին, անշուշտ zma hahari abab dapth habap-

Գիշերը, Տարսնցուն, դեմ բին poq de dancub, humbanegub bho migurable of Aband ub dubaplood suppormy the Up apurtable be gub, want hibphopte at he own-

2/ dbb/h hw jake 4pm4/2 In sound warmer fift of p, np buttoff & blubpach, &ba phi wiphpy Sh. burged 4'ob &po

իսկ հոյհ պահուն, անոնց չուր. IP. dag had bolde Subhadway ղջիկներ եւ պատանիներ կր պա րերեն ու փոխն ի փոխ կերդերը 40'641 UJ-FC

Ո՛վ սպիտակ աղջիկ, երկայն

ը՝ վ սպիտակ աղջիկ, երկայն խոպոպներով, — Գառակդ նահան է

Ֆայումի պտդաստանին նուռերուն։

— Պաղաստանին նուռերը դեռ լետչյուն բլո — «ուկիններդ արիւնի

— «nւ ծամերդ ծով ծով. – կը քակուին ալիք առ ալիք։

Amband hulub Sharphpalppbb who which of the states publing backpibbpp, be bajb mussach

մեկը բարձրաձայի կ'արտասաներ шкагор маштыбвай багрршинг. ֆեսային հեռ բերն այլ անդին

Տինայ կր ներկերն Latible Appl Communitarity

ծիսական մադնաևջը.

- Bud Comuning phal hant mms, be phylowing bpfubline-Bhudp pungul phq:

Polypbubd oburng mbimlulab be smale, good but mb mangarb

Buffing mld +mountly p. րեսևերը ևերկուած երև կինարա. phuh hupdon Bhud p. BupBhzpostolnd april 4pm4 warms to softbbpack, populapply Aparely Sappled Robb od unchandy Sugub to be att.

նեն նուրը դգեստները, ճերմ ակ ու Budubahl dom Ith bod al ham bat. Apmarat doub at the alb-460 pp Stype

Phip, nep uting the no hour

We offine damp to Apparant humansh of a ste be absolute and կը սպասել որ Հասևեր ժամ ը, երբ he pragmaple hampfang spile abut ժաշկր ժիրն ասագրոհմերնու ատա

Ցանկարծ, փևսայականները Տասան մեծ դոռում գոյունեhad, pr Shimmanng, danbamburp

Հարսնդուին եղբայրները, գաcuquibbend appart, whole ungle վագեցին եւ այնպես ձեւացուցին 194 mbd pto abut tiling bopps ppng of bifuned por your hapet of p յետոյ, փեսայականները յաղքժա կան յայտարարունցակ։

լլյե ատեն Հատտան հենաւ 2/12 fpm J. 2bn. pft of to batty of po Bu Joe 40 Shubite Ship, patub Short waster

Buchopp Kad pa, s bjac nepa. neldhap adadalphine pr 2hmgubudque Bhub wadath of polle Radelle behowwoodstope 4'bpaffit or the powderly por

ple Rozmit flugte muter Sanny, & wift be Sanny part-

play what if p upiful be thung in կան Հատոա կաներ որսկեց Հիին րաշին, յետոյ իրենց վրանին վր. pas, apata of phily that fe **Շա**վՁն ժասրաՂ։

Apzkeniah janifabah atem. ժեն բան խեղդուաներ արդեն երգերծ իսկ մարած էին առկայծ hungapura gome Logm nulunfpgue jucquedto ququeque, 2mmww.jh Som

- Of her wantebute, bpt want of Sam philmb plant all թե մեր երգանկութիւնն ալ այսպես կրկնապատկուած չէ՞։

- A'd he orton, but a but ap & spage dam whis at sale mp flymb bryg, F pm larmp & nt mpdmy numpmt pa bpdb alpub owwell of Parte of my, openfybuba por appy to Buguent upportu fran I Can obbye, maphible abo undplury mad the dupy urhmparelokule annapp, be be abaded bpgwilfy but, groswie aprofsbube be and newburgue b'part of it dags queb of her jo, up by uppend fib Shen and androgable

4672

նով ի ումելը օստան արտուքերույն ասարգրունանչերուն մենեներ Ֆունբելու դափակ գաննութե առներեն ուն ասերբեր լով կ՝ ուղեն օտար պետութեանց առանձնաշնորնեալ դիրջին վերի տալ։ Շարժումը ներկայիս ո եւ է վտանդ չի ներկայացներ։

Հուննոսը պարպելու իսնդիր չկայ

Վրասուայը այտնուկայիս կրան կանով. ժողովի արտա-քին յանձնաժողովին առկե. յայասրարուժիմանակ ըրա. Ֆրան-սայի այանձնաժողովին առկե. յայասրարուժիմանակ ըրա. Ֆրան-սայի արտաքին ջարդջականուժենան ժասին։ Պաշտոնական փերկայի կրաք էի՝ Հարևարարը լիակատար դեկուցում առւա. Լորառնոյի, ժրիներ եւ Թուարիի ջաղաջա-կանուժենան մասին եւ հաստատեց Սէ ամեչ երաի վայի ճա-մաձայն հրած է կառավարուժենան ծեռ։ Վապով Հոեհասեան երկիրներու պարպումին, Գրիան թացե հասար արտարանա ենե առու հեռնուս է որուսած «Ֆրես և «Գ

տալով Հածաստան հրկիրսերու պարպուարս, գրրաս բայբ, իրաց յայսարաբեց են արդ ինոքրը չէ գրուած Ժինեւի մէջ ու բողութեց այս մասին մյուած պայքարին դեմ։ Երևակտիսան Ֆրիպուրկ դիանը առւաւ Թէ Շիրեգեյնանի կարդ մբ խոսբերը հակատակը հեվեարրել կուսան։ Գրիան կարուկ՝ կերպով պաարիպադրի դիտել տուաւ թէ Եթերգգատի կարդ մբ ըստորարդ նակատակի նիկարգեր կուսան դիրան կարուկ կերպով պա-տասիանեց Բէ ի՞նչ պատասիանատու չէ Գերմանիս, արտա-թին նախարարին կսարերուն համար։ միր Թուարիի մէի պար-պումի ինսիրը բուղեց, պարգապես պատասիանեցի իրեն Եէ այս մասին Գերմանիսյ առաջարկներուն կը սպամեմ, իրբեւ

Նախարգրը յետոյ յայտնեց Սէ դանլինին մէջ ոեւ է տա-լակարծութինն չկայ, չարամիաներ այապիսի դուրեր կը տա-րածեն՝ որպեսյի կազամի տեղեւի պէս մէկիմ մէկին փետահես Հախարգրիները, ամէնէն տոսի գիս, եւ դանյինը տապայենու

Չրոյիլ Պապին կը նևոկայանայ

Հռոմեն կը հեռագրեն թե Մեպեր իկմոական Նախարար Չրչիլ Չորեջջարթի առաշօտ Վատիկան երթալով ունվնդրու Թեան ընդունուհցաւ Պապին կողմէ։ Պապը սիրալիր ընդունե լութիւն ըրաւ նախարարին, որ նոյնպես այցելեց կարտինալ կասփարիիւ

Պապր և Զրրչիլ ֆրանսերէն խօսեցան։ Ֆրանսական դես պահը Ներկայ հղաւ Զրբչիլի եւ կարտիհալ մասփարիի տեսակ-ցունեան։ Վր կարծուհ Թէ խօսակցուԹիւնը դարձած է Չինսա-տանի, Մեջսիկայի, Նիջարակուայի եւ Պաղեսաինի կացուԹեան

իրիկունը մեծ հացկերոյի մը տրուհցաւ անգլիակ թրիկունը մեծ ծարկերոյի մը տրունցում անակրական դաս-պահատում ենք, որուն ծնվակայ հղան Մասւայինի եւ կոմս Վօլ-փիլ Ներկայ Լին նաեւ Անգլիոյ միջիողմորդարանային պատուփ-րակուհեան անդամեները, որոնը նոյն օրը Հոսժ հասան եւ բահի մի օրին Սիիիիիա եւ Մալիա պիտի իրիան։ Այս պատուիրա-կուհեան նախապան լորտ Փիլ անսակցեցաւ արտաջին փոխ նախարար Գ. Տինս կրանարի հետո

Կոիփը կը սասականայ Պոլսոյ մեջ

Պոլիուն հետարիր մր կ բով, Թե Պոլոոյ եւ արուարձաններում մեջ 20,000 նույի կոիսին կը տասասակնա Հարիերին 10ր կը հետմինա կը մասաձուի փակել պարոցները, սինեչնաներ կա հետմինա կարությանը կատարարության հետում չնամակարության կատարարության կատարության կատարարության կատարարության

Մարլիոյ մէջ կոիփի համաձարակը զգալապէս հուազած է։ Իրաստանի հո ուրիշ 105 կարհւոր ջաղաջներու մէկ մեկ շաբ-Թուան ընթացքին կոիփէն մեռած են 559 հոգի, որոնց 137ր Internately dly

8ուրիխի մեջ 5692 հոգի կորփէ կը տառապին։ 33 հոգի

Lligherhh durnminufurn

Գրած էինք վե Թուրջիա նոր մարդամանարի հեմնարկած է։ Շարաք օր։ Արձանագրիչ պաշտոնեաներուն գիւրուկենոն նամար, ժողովուրդ մինչեւ ցորեկ տունեն դուրս չէ հրած, հեջնաշարները, օն օպեսները եւ բոլոր փոխաղբական միջոց. ները ընդքատած են իրնեց երկեւեկը։

կր կարծուի Թէ Էնկիւրիի բնակչունեան Թիւն է, 95-

Lleineihülern qhünenr

Մարաջախտ Փիլսուտոքիի նախագահութեան տակ, Վարչաւհոյ պատերադմական նախարունեան մեջ, գերագոյն գինուորական խորժուրդը ուսումնասիրած է այն հարցը ինչ աներաժեշտ է լեհ իդական երկաասարդունիշնը գինուորագրել.

ատրաստղա է լու դապատ օրրաստարգություն դկաուդրագրի ծառայիցինիով գանոնը արգային պայուպածունինան հրիտասարդ արջիկներիչ կարմելու և անար օժանգակ թանակ հր, որ յեղափոխումինան օրերուն կիջնայ օգտակար չառնալ։

Lrshulitr Ltriumsmih alkg

Փրակային կր հեռագրեն ին իրուրեուի մեի չեխ ոստիկա-հուրեիւնը ձերրակալած է հօնիր գերման միսիոնարներ, որոնց կր պատկանին Մակուպուսիի «Աստուածարհորական ջրիս-տոնեաներու մեծագրի նորարուրեիւնու դիսնական արանոլին, որոյեն նպատակն է ջարողել նոր մեսիայի մը ծննդեան հա-

Այս հօթեը միսիոնարները ունեին տեղագրական գարտեսեր եւ ամբաստանուած են լրտեսութեհամբ։ Փրակայի դերման դեսպանը կ'աշխատի միջադեպը փակել։

Urmanhalery Arneumly ake

Երեք առադակներ Ինկկէօլի եւ Պրուսայի միջեւ կը կապեն ատարասորու» ու ատարարսորուս ությունա իրենա գիրանդեր անչեր եր գիրաշորուհենտող ոսակերանանությանին այնանուների գիրա-որուին երկու ոսաիկանների այլ որանդյան միկր կը մեանի։ Գո-գիրու վուդաոն կր կողարանն ինչնարարվոր իրենա գիրաւորը ա-ձիու որ գիրա կր են ծիմեն ու եր աներեն Հանրան գիրաւորը ա-ձիու որ գիրա կր են ծիմեն ու եր աներեն Հանրան գիրաւորը աձգած կր փախչին։

ՎԻԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

կիրակի 23 Ցունուար, կէս օրէ վերջ ժամը 3ին Ալֆօրվիլի Հայ իրիտ ԾիուԹեան ակումբին մէջ, 138 Rue Etienne Dolet դիտի խոսի՝ ԸՆԿԵՐ Ս. ՎՐԱՑԵԱՆ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Amen mappedurent, to B. D. Transby Anterston fuely f UPPRAR 23 30MONTAN

արար խար ընկ. ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

SUBJECT S. S. LEBERRERSET

ԵՒՐՈՊԱՎԱՑ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻ

Théatre Renée Maubell մէջ. 10 Rue du l'Orient, Metro Blanche 5 փետրուստ Շաթան երեկոյ ժամը 8։30ին կը ներկայացուի՝ ԿԱՐԼ ԿՈՒՏԲՈՎԻ

ՈՒՐԻԷԼ ԱԿՈՍՏԱ «բաժ" է 5 տրար Կը մասնակցին Տեկ Ալիգրաննան, Օր. Գօշնան, Գ. Գ. Մ. Մա-րունեան, Տր. Նշաննան, Մա. Նաշասարգնան, Ն. Գեշիկնաչկան, Humbur beter

Տոմսերու դիները խիստ ժողովրդական, 10, 7.50, եւ 5 ֆրանը ՀերԹական ըէժիսէօր՝ Մ. ՄԱՐՈՒԹՈԱՆ

OUTHER ZUS SCHUUDER BUSECHONEUP

իր հիմեսադրութենան հրդ տարեղարձին առեիւ Ցունուար 23 Կիրակի զիչեր ժամը ճիշտ Ցուկկսին Sociétés Savantesh Թատերասրահին մեջ (8 Rue Danton)

POPPUSO (5 mpmp Thubpp hin ma his quazarme bis

0958169565 CHERR BARRELLERON

Unpopulate swiptimulayah

ւրջ *ցարկը*, — 8. հիւրճեսն, Հ. **Պ**օյանեան Շալպանտեան, Ա. Միլային զանտեան, <u>Ա</u>. Միլայիմ Նօտարեան 50ական ֆր., . *թ*ուսիկեան 25, թ. 8էր *ֆ*ան յուսիզման 20 0 - 35 է հյան Մկրտիչեան, ըակոբ Ըլ սեւան, Մ. Մուհեաֆեան, Մ. կա-պետեան, Ն. հաղճեան, Գ. սպետեսմ, ե. Նաղճնան, Գ սբոեսն 20ական, Գ. ՔԷպԷլնան «Իսլեկան, Մ. <u>Զակորհան,</u> 8 8 «Էոլէեան, π. սակորեան, թ. արդերանան, թ. արտարեան, թ. արտարիվանան, թ. արտարիվանան, թ. արտարիվանան, թ. արտարիվանան, թ. արտարիվանան, թ. «Էրջիանան (6. Coarke David, 100-արտ հեշիջիանան (6. Coarke David, 105-ն, գ. արտարանան, 105-ն, արտարանան, 105-ն, արտարանան, 105-ն, արտարանան, 105-ն, վեց ծրար Մագուստ, վ սուիրած են.— վ. Մկրեան, գեյսելեան, Մ. Ադամեան, դետրոսնան, Ն. Քապուզնեւ Amin's Bruin

Խարրերգի Հայրենակցական Միուժեան (Փարիզ) հանգանա կուժեան ցանկը.— գ. ընդրէսանան, գ. ըսղունա-

գ. ընդդիստեսն, դ. Վարսնան, հան, դ. Միլգոնեսն, հ. դեմավութ-հան, թ. Ֆէր թովիանիսեսնան, ջ. Ֆրիձակնան 50ական, զ. Ֆէր ցովիանիսեսնան 20, դ. դելիան 20, թ. Ապումարարնան 10. թ. հերպելիան 25, թ. Էէր ջակոր, հան 15, դ. Ականնան 25, գու մար 415 ֆո. (ձաննուտե երբ-օգնումենան ջանմնակումընչ)

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

Հ. Ց. Դ. Փարիզի ևւ շրջանի վիճարանական ընդհանուր ժո-Appengenement Englishment den gade denge Ekzen Kho. Prese bade dende Ekzen Kho. Prese in 1980 sept. Tikpe one Liktsh dephin sompler (Tikpe) Prese I. B. h. «Und'in-Sungo band, ph drapelly shouth yet one! ding dande 2.30(in. «Reasandah)

Միասկիայի արափորական ժա Հ. 8. Դ. ԲՈՍՅՈՒ խուսարի ժո-արել այսօր Ուրբան և Հ. 8. Դ. «Ազատամարտի կե-արել այսօր Ուրբան է հայի հարաերը Պատ-արան հայաստանարի հարաեր հայաստանարի հայաստան ժա արան հայաստանար ժա արան հայաստանան ժա

Միուքժեան դասախոսական ժո ղովը անդի պիտի ունենայ Կի րակի 23 Յունուար, առաւօտ-հան ժամը Գինս Մուտրը ա

գտտ է։ Հ. 8. դ. ՁԷսիսի ե՛սԽակոմի-տէի դասախօսական ժողովը կիրակի 23 Ցունուար կէսօրէ վիրջ ժամը Ձուկէսին, դպրոցին սրանը, դասախոս՝ ընկ. վ. Ձուլ-

ԲԱՐՁՐ ՀԱՅՔԻ հայրենակը ուս 21 Հայու արդանակցական միութեան արութեան արարկան թերչ.

ձգորակի՝ Կիրակի 23 Յունուսա կարգեն վերք ժամը 3ին, 121

Rue de Fbg. du Temple. Օրակարդ — Վարլութեան հայուսեւ
ուս եներն և հայուսերութեան հայուսերութե ուսերումրին հաշունաութիւնը։ Շիրակի Աղէանալներու յանձ-կարդ- Վարլյուրութութիննը

WULFERSTEETH Duply Հայր. Միութեան վիճարանու-թիւնն ու Գ. բանախօսական ժո-ղովը տեղի կ'ունենայ՝ վաղը Ցունուար 22, Շը. հրեկոլ, ժամը 8.30 pm Inoppm Sm 61 Rue Mr. le Prince: չուղուկին, եսևոն ողումույրբներ ու

«Նոր Սևրունդ» ամասիների րսեր ինդրն աշխատարնու<u>հիւրն</u> որ տանւու հանասիք հիւն ոփարագրակարար թիսան որ որ նարակ ներ, մանկավարժներ ու բարո

րագետներ։ «Հար Սերունդ»ի այտ Թիւը «Նար Մերունդ»ի այտ Թիւը ուսար գուղաարիւմբեսու Suchtackbuis sauhi անդնկութ իւններ։ ուրական ու ֆիզիջական դաս ուրարակութնետն նուրրուան այս ամսախերխըւ

ստանալ բաղարիս մէ! Պալենց գրատունէն, 233 Faub. St. Martin եւ կամ դիմելով ուղղակի վարչութեան հետեւեալ հասցէով Revue Mensuelle «Nor Sérounte Poste Restante, Le Pirée.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Հերմինեի Ցակոբեան կր - Հարարու, ցավորսան վել փնտուէ իր նղբայրը Նուպար չէ-ժիրհան, որ 1923ին յունական զինուոր նղած կը կարծուի։ չե-ղեկացնել՝ 26 Rue Martin Bernard Paris (13me)

- 2npu waspu wnwg 5 Rue Pradier, Paris (13e) வெருந்தில் வழுந்து செயல்நியு րիոս) Ներդէ Թևանկն տեղեկու-Թիւն ունեցողներկն կը խնդրուի whahhughhi Setrak Nerzetian St. Olteinie No. 16 Contantza Roumanie

"BULLY" 4C TUMBER 9p. Varinty Նպարավաճառ որթյունատի կմասերու

110 Rue des Chambards, Bois Colombes Seine

BEPEHASP UC

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դաշ Նակցութեան ՇԱՍԻ «ՌՈՍՏՈՄ -ազգութումը 6000 «ՌՈՍՏՈՍ՝ .

խումեր կողմեր, Յունուաթ 23

Կիրակի կես օրե յեսույ ժամը
21- Cafe des Voyageursh Վել։

Առաջին ժողովրդական հանդեմն է այս Շասի մել։

mursng, h handball ամէն տեղ այսօր ըւրբան՝ 16 էջ, Ֆոխ բովանդակունեսամբ ևւ բազ, մանիւ նկարներով։ Դին 1 ֆր.:

SORR. L. APHAMELLE

URUNUNG COMPACT BROWSEN OF AUGUSTIAN STATEMENT AND STATEME

Minuflight dar ulmmülirn at nhilagi

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12

դարժանումը եւ ատաննաչինուԹիմսը տեղի կ'ունենայ կա մասնագէտներու կողմէ, խիստ դիւրամատչելի պայմաններ Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

շաղորդակցուն եան միջոց՝ Metro : Barbes-Rochechou

ԹԻՑ ԲՈՎՆԱՐՍԻ

ՈՒՂՂԱԿԻ ՄԷՑԼԱՆԷ, ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԷ ԵՒ ՉԻՆԷ ՆԵՐԱԾՈՒՈ UJUL, ZASUNES EN WYUSALUGUY

9117115.951 30850886 U 1. 2



DOLOR IN **ชาแกมนุก**

Uphelibus Suzul be dunft Bishpod for Anguigan Phis angle Comptoir des «Thes YAVRO 23. Rue Sénac, Marseille

ъգիպտոսի ընդ. թ. եերկայացույյիչ С. В. hlav, 7 Rue М ond Pacha et Falaki, Alexandria A P. NAME .

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOPP. ULBELL LABORED 1900FD

TÉL. MARCADET 03-64 38 Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris (18e)

as Aven. St. Uuen - 20 Rue Fauret - Paris (186) ընդերանուր միւանորունիւններ, սեռանդային, փոթծի, իթս կախոր, շեջ երակային, Ֆորի միւսանդումիւններ, մենդաթեց Երև եւ կանանց միւանդումերեններ, վիբարուժական գոր դունիւն եւ գործի արկաժներ, երկարական գարմանում դ. հառազային:

nan managabanena

Ակտայի դարմանում, տումեց ցայի ակտայ ջալել 10 դարունատական ձնդմակ ակտայ 20 ֆրանդի, ոսկի դուրս՝ ֆրանդի ոսկի դուրս՝ 3 դանդի հային ակտայ է ամեն օր 9—12 եւ 2—8, դիրակի եւ տոն որևը ֆ

ՆՈՐ ՍՏԱՑՈՒԱԾ.— Բժիլկին գրդեն փրցուած ՀՀԵր 12.50 Ֆրանդ, Պէպերս, գաւելա 10, Հրալաղործ մուրիր Թահրա այել 5 ֆրանը, Բժիլկին խոր ուրդները հայ պատանիներ ուրդները հայ պատանիներ , Մեհետնի, 5, Մահկութեան ամեր 2, Բարիզեթ 7:50-տովը 3 ֆրանը։ 42 ԾԱԽՈՒՄՆԱՍԻ.—Օտետնի

գործերէն՝ Ընկ. Փանքունի 10, Թաղականին կնիկը 17.50, Մի-թէի սիրարկածը 5, Միջնորդ Տէր Պապան 17.50, Մատնիչը 7.50, Ցեղափ, մակարոյծները 7.50, Ձարըր Ավրամ 6։ ՀԱԶՈՒԱԳԻՒՏ ԳՐԳԵՐ.— Ահա-

արտեսակչ՝ Կետարր դարու ... օշտու ըտեսակչ՝ Կետարր դասը 5, Ե-ըտեցակչ՝ Կինը 6, համրու վրա 8, Դերասանունին 8,4, Փափազ, եանչն՝ Ասպետ 5, Գժեր 4, Թրու դող խողը 4, Լուր-Դա-լուր 4, Շիրվանդաղէքն Արտիստը 10, իսկ ֆրանսերվեր 5 ֆր., ևօխ Պատմուած դեհր 15, Ժող. Երկերի (3 հատ.) 65, Բանաստեղծութիւններ Դեմիրնհան 10. Նահա պետ Քուչակի Դիւասը 25, Սահ-մասավեներ Լեօ 7.50, Նաւաnupasmenomony 25. drandudne Body buts 25. bets. bets. From mintrigit 4880 FC

Umatempie Sudap apolte time dwhnd Vahram Sévouni 5 Avenue Quihou. Saint-Mandé:

նուր չաղան։ գտիս Հապրուին տես ժիևքը. փանին ըշ մաշապորնն փոսկցի

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Séhastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumus

በተሰንፈንተያል ቴዋትር/ሰንቦኒ ջերմամիզունեան, ֆրանկ ա, տի, արիւնի եւ ժորԹային ճիւանդրուԹեանց։ թժշկական տարրալուծումնել

Butto op dunte 9-12 42-8 46pmate 9-12: ֆողովքդական գիներ

ՀԻՆ ՈՒ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ *Աժան սենեակնեւ* Թալիի մոտիկը։ Լոյս կս խոմանոցի իրաւունք։ Գիմի

Rue Da me, մեթրօ թլաս UMUUNEZE 4'NERNE

արությունը հայտնունին վահգա հրքու չայանունին վահգա Ֆահրքա բ ատոր ժանգրհար

APPA COPPARA DE WARD Գորդի Կորոզունեան կր փուսութի գործաւորա

Phiph's and, incoming Rue de Noisy Metro: Direction Ptehgul St. Fargeau 4mil

> HULLICUE 20 Buchnung 1927

> > ԳՐԱՄՆԵՐ

<u> Ս</u>Թերգին, Տոլար, Dollar Մարդ (ռսկի) Mark Թրքական ԲղԹ. L. Trg. Թրթ. ոսկի ո ՄԷՏիտիէ Medjida Լեվա 100 հատր Léva Ցրախմի » Draci Drachme Lhe » Life Thil . Spulle » Fic. Belge Qnipg. » Fre. Suit (10 Roubles of 9kmlnbbg

urabantla Uq. Ap. Swinght 1 Cr. Fonc. Er. 3 fine. John boliba. Lots turos

Comptair Parisien de change et de

Le Gérant : H. TEUR IMPRIMERIE - MASSIS 208bis, Rue Lafayette Par

BUTHLE.

"HARATCH" £8.056905 թարագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

SCULBE 334. 705. 1404. 20+144 20+48+144 44+4800

Directeur-Propriétaire SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration | 208 ts, Rus Lafayette - PARIS (10*)

MÉTRO . LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցէի փոփոխունեան ֆամար պէտք է վճարել Չ ֆրանք

22 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1927

ซนคนต

22 JANVIER 1927 9.55.1 50 11115.6511

OPUBLICA USAUSPL FULUFULUE DE APULUE

brank bone

ԱՌԱՆՑ ԱՄԲՈՒԱՎ ԱՐՈՒԹԵԱՆ

Բոլոր դաւառներէն եւ արուարձաններէն հետզհետէ աւելի սարձր կը հնչէ մեկ ձայն.

նիրքեր բ,նե անաի թափասիրն անումբո։

— իրելեւ Երբ տիար Կապատութը այսպես։

կամ, ատելի որդ։

— իրլո՞ւ չե՛ն բանար ճայրենիթի դուռները, որպեսզի եր
հերո՞ւ չե՛ն բանար ճայրենիթի դուռները, որպեսզի եր
հանրչ չեկաններ ևս տարուկ թրին մր ունենանը։

հակարեն երկար ատեն։ Առո՞ւջ որ Երիւանը իր կառավարեն

պարու փակուան՝ փորսելե աշտարարեն մր ե՞նչ՝ շատ առեկի

կարևոր հոգեր ուներ, իրենց միուակամ հերով, «Տեղկամ հերով,

«Արդրե՛ինժողկոմատուներով կամ շկուարիոներով Ահո՞ւջ ի վե
«առուսև տասակուներ հեշներ ուներն, համար կարարույին «Մերդի հիժողիսմատուներով կամ շկուտալիսներով Մեսմեջ ի վե-դուստո պրուած տոաջելումի էմներ ուներն, համաջիարիային հրափոխուհեհան կրակը արժարժելու, Նոր Բայագիտի գիւդե-տերները՝ «Տիրօշի խոսցը» սատրածելու և նղորհակները դարձի թերկու պայուսծ։ Ինչ փոյթ, երե, անյոյս կր տասավին ու կը ժիորին աստանորական բաղմունիիւնները։ Ձէ՞ որ անունջ այլ մատ կր կարմեն միրագալանի ուկորմատրիատին հար հորո-պատիս Մեսմեյ կի հեայ միայն ապրահը համարիայն միասին է՛տ-պատին Մեսմեյ կի հեայ միայն ապրահը համարիայն միասին և՛տ-պատիս Մեսմեյ կի հեայ միայն ապրահը համարիային մար-ասերչին, որուն չենորը պատրաստ է արդես

տակոչին, որուն շեփորբ պատրաստ է արդէն։ Տասն անպամ տասը ձեւով ուղեցինը հասկչնել, Թէ ուրի՛շ րան է իրական, անսքիչական գործը, եւ բոլորովին ուրիջ բան Համարտակունիւնն ու խուժանավարունիւնը։ Անօգո՛ւտ։ Մարճամարասակունին մետ ու խուժամանակարումին որ Մար-դիկ բարած են իրենց բոլոց Լիսիրը, ապարոցանները. համար Ե՛ հայ ժողովուրդը դրախա պիտի մետնե, երեն, «ԴայՆակ-երերը ապարելելեն դաշուին» Չաճան Էրինեց որ գմոն ափ մի հոդ ա-բերյենն իրենց վարուծ երիրին վրայ, 30-50,000 Թավատականներ անդառորելու համար, եւ Բա՛դ՝ ԳայՆակցումիներ աներիա հետր Մինչեւ անայան ճամբան աղ դրոյ տունիչը.— առածց պատե-բաղմի, առանց դրացիներում։ հետ որդորելու պարզապես կունակ առելում են արև և հեժեն մետ արահոր և ա՛ և Սեն և ևս։ ««

ջոյելով, ի՞նչպէս կ՛ընէին մեր պապերը, երբ ո՛չ Լէնի՞ն կար, ոչ ալ օրնկերը Քէմար։ ալ որներիրը Քեքալ։

Ո՛վ որրագան միամաումին և Մարդիկ իրենց յանձնուած
նորհրուն մէյ իսկտեր-տիրական չեն, եւ Ադրբեյանի ընդդիմուհետն ծանդիակեր են, Յունաստանի գաղմականները հայկական
հոգիրու վրայ տեղաւորած ատենո Սահմանի ինորիր չկայ
հոգիրու վրայ տեղաւորած ատենո Սահմանի ինորիր չկայ
հոգիրուային արեւին տակ. — ինչպես կը պնդեն իրնեչ — բայց
պոլչեւիկ Ադրբեյանը դիրջ ընսած է պոլչեւիկ Հայաստանի
հրարալական և Թուրջիոյ, որ իր կարգին արկաբար կր պահես
հեր հայդեներին դանարիները, պատրաստ
ուղած ատենը հեր
հեր հայդեներին դանարիները, պատրաստ
ուղած ստենը հերա
հեր հայդեներին դանարիները, պատրաստ
ուղած ստենը հերա
հեր հայդեներին դանարիները, պատրաստ
հայաստանի
հերա հայդեներին դանարիները, պատրաստ
հերա հայդեներին դանասիները, պատրաստ
հերա հայդեներին դանասիները, արահայաստան
հայաստան
հերա հայդեներին դանասիները, արահայաստան
հերա
հայտեներ և
հեռանարին
հերա
հայտենարին
հայտենարին
հերա
հայտենարին
հերա
հայտենարին
հերա
հերա
հերա
հերա
հայտենարին
հերա
հե

օդրայրացա ա թուրքյայ, որ որ դարգըս արբարաց դր պատ ասիր հայրեների բանալիները, պատրասա՝ ուղած ատենը՝ հերա ժառներու եւ ... հայ կամկուսին փառջը երգելու Հինուի այնահոր Ով որ ջիչ - չատ պետական հասկացողու-թիւն եւ ազգային - ու մարզկային - դգացում ունի, պիտի տահես ձեւեւ եւ Անս առ հասիանաներ առեւ են և «անու տահես ձեւեւ եւ Անս առ հանահաներ առեւ հաշանա րակեր, ձևւէր եւ միջոց մը պիտի դոներ, գոնե, մեկ չոգենա։ Հափեր, ձևւէր եւ միջոց մը պիտի դոներ, գոնե, մեկ չոգենա։ ուս, ին անդագրությալ Հայաստանութ, իշ չարկվա և և հարաբարությալ հայաստրությալ հարաբարությալ հարաբարությալ և հարաբարությալ հարաբարություն հարաբարություն հարաբարությալ հարաբարություն հարաբարություն հարաբարություն հարաբարություն հարաբարություն հարաբարությալ հարաբարություն հարաբարությալ հարաբարություն հարաբարություն հարաբարությալ հարաբարություն հարաբարաբարություն հարաբարար հարաբարար հարաբարաբարար հարաբա

արագրության ըրդրության որուսաստանումը «ՀՀ «Աստուրը այդուրան» գրայան գրայան հարանում իր որուներում որ աստանում ամաջ Մասրիային ենիկի ելին։ Հար մի ընսեր. Հակա օգնումիևան Ար նասնի, ենիէ ֆարիրի Աղջատասիմամեր դրամ տայ (եւ տուած է նաղար ֆրանչը), կամ ենիէ բան մի առնինայ այդ եմոչնուկրան **մ**արմեին գրասենեակի եւ իս ւմեին գրասենհակի եւ իւաչակրունեան ծախջերէն։ Բազմանիւ հայրենակիցներ կան որ պատրաստ են իրենց

գիր են նոյնիսկ Ռուսաստան անցնելու։ Ո՛չ մեկ ելը։ հրիմի մէջ երէական առւն կը հաստատեն — եւ ատոր ալ իր դաման – բայց հրդ կլ մարձուիս լիջեցնել են կարելի է 25,000 դաղքական տեղաւորել ամայի Նախիկեւանի մէի, կամ Նոյի իսկ Սեւ ծովու ափերը, Սոխում-Սոչի, Ջղադրդիռ կը՝ պօոտն նրևսիդ. «Դո՛ւը էիջ որ ժերժեցիջ Չիչերինի առոմարկը» Այո. մերժեցինը, որովհետեւ Խորհրդային Միուժեան արտա «Ին դործավարը կ'ուզեր Գուպանի աստիաստանները կաժ Գջոկրգներու երկիրը չյունը հայ ժողովուրդին Մհացրողները.

D. դեռ ի հղջան գործնական, Թանձրացնալ առաքարկներ, որնեց անդադար կարծարծուին խորհրդային իշխանումենան մասատաումեն ի կիր, րայց դի հանդիային ջարացած «նրր-դեւլոներու եւ դիւանագիտական կմախջներոււ Ո՛չ իսկ արաը արարագրատում արևատագրատորա գրավ արտելին և անկարելին Հատրունիւմ կայ կոնու և վիճերու կարելին և անկարելին Հատմանուփանի ապամապրող վատնարը, թագմունիններու յամր առնանուփանի ապամապրող վատնարը, թագմունիններու յամր

տարվարեր ու այլասիրումը։ **Կա՛յ միայ**ն մէկ ակևերեւ աշխատանը, — կիրը, խարէու-

թիւն եւ խուժանավարութիւն։

երայց, մինչեւ ե՛րր...։

Շատասապարություն

հրանց, մինչեւ ե՛րր...։

Շ

Թնչպէս դրած էի՛ռը, Թուր-ըիա ձևոնարկած է այս տարի ըծդն. մարդանամար կատարել իր սանմաններուն մէջ։ Գերլի-նէն ստացուած տեղեկութիւններու համաձայն, արձանագրու-Թիւնները պիտի կատարուին որիավարութեան տակ։ Կը յուսան որ այս մարդանանան Թուրթիսյ ընակչուինան թիւր 7 միլիսէն աւնլի հրեւա

ԴԱՒԱԴԻՐՆԵՐՈՒ ԴԱՏԸ Իռչպես կը յիչեն մեր ըն Թերցողները, ջանի մը ամիս ա ռաջ ձերբակալուհցան մեծ թի-ւով Քախալանցիներ, որոնք կը ширшишисьри фидицыи Гиhush affumenmellemip նիական սահմանը անցնիլ, Քա-Թալոնիոյ մէջ անջասողական rapaora ah vmbbpiur zmamu rabaura ah vmbbpiur zmamu ուած էր նաևւ կալուած էր նաևւ իտալացի ծա. նոխ դէմը մը, Ռիչչիս Կարի մաշտոկինարհուր ջրու գտղարակ վատ աշրքև ստարկանի տեռնախ՝ իններ քիուրս՝ աև գիտ-ոսև մշտի ան՝ ւեհչչեն դանն.

դաւայրրապրուս տաս բուն դատավարուβիչնալ՝ Բոլորն ալ ամբաստանուած են իրրեւ արդիլուած զէնը, ռազմանիւն ևւ պայքուցիկ կրող կամ պա-

Գեղապետ Մաչիայի թիկեսա. տարանը պահանքեց որ Քաթա. գրենքոր քերարա դեր, է՝ պեր տեսանի մաուքը՝ ծարի սև անո *յեղափոխականներ* չաղար ֆրան,ը ստացաւ էա Փօլ-լայէն իր ծրադիրներուն համար արագրան գրան արդել Շի-գուրծ եւ ուրիչ շատեր»։ Այդ պահուտ Կարիպալտի

nungh bean be inequently dustrail

— Ես չիմ դառանահած։ Ո՛չ, չեմ դառանահած։ Ես իտալական կառավարութեան լրտեսը չևմ։ Ես պատիշ ունիմ եւ դայն պիտի պաշտպանեմ։

ample Golfa pra guly mazmell ակը դայր ժիջի վետի քժհաւիլու տարբանրրեն ու քնարո դահիտաք-ննաւ թւ իրոմերն աև ին տեռքա

Դատարանը մերժեց այս ա-ռաքարկները։ Գնգապետ Մաչիա արև արև հայ հայաստինակ այն վեծ ու ազմիւ ծավատակը, որուն կը ձկտչին ինչ եւ իր մարզիկը.— Տարուած ժողովուրզի մը աղա-տաղրումը։

Վերաեսայի բարեկամներ ենս

ժիւլ Ֆիկիւրայի հարցուց Թէ ինչո՞ւ պէնը դնած էր։ — Քախալոնիան մաքրելու համար, ը-

86mm կարդը նկաւ Րիչչիօթ. Եի Կարիպալտիի, որ հրկարօ րէն խոսհցաււ Երբ խոսը եղա գնդապետ Մաչիալի հետ իր աչ խատակցութեան մասին, վիճա-րանութիւն մը սկսաւ իր եւ Մաչիայի փաստաբանին միջևանաարագանը ընդնատեց դատավա-

10,000 լյանուկներու վարդը. — Մէլպուոնի մէջ մանկական մեծ հանդէս մը կր կազմակերպուի նորքի դգսուքիինայցելու Թեան առթիււ Հանդէսին ամէ թեատ ապրըւ Հապլոր աշ ենչ հետաբրըրական մասը պի-տի ըլլայ Եօրջի հերմակ վարդ մը, կազմուած սպիտակ հաղուած 10,000 մանուկներէ։

ዐቦር ዐቦት ህ

Justulituli hlichny

«Ճիոժոութիյեն» կր գրե ԵԼ խոսակուայարական գայծա-գրին առնիւ նուկօսլաւիա ծանուցագիր մր ներկայացուցած է Ռաալիային դատ միւս բոլոր պետութիւններուն եւ կրաէ ԵԼ որոչած է Թոլյ չասը որ ու եւ պատճառով իսայացի գինուոր մր մանելալպանական ճողը։ Թուրջ Բերիր կ'ասեղջնե ԵԼ այս յայտարարու Թիւնը պատերազմի կոչ մըն է և Թէ «Ադրիականի և արարարու Թիւնը պատերազմի կոչ մըն է և Թէ «Ադրիականի և

ջարնախատնարկայը իրդեսան դե կանդրջը։ դատաստեր թ. ըրատինս հանապրահեհերը բրիչյարնա հեսնա անձրեն դատաստերը, բատաքիս հարդապրահերիը բրիչյարի դերույթ, ի՞բենա-հետոն աետ աները թեր փառանի չատ անյա աարը դիտոյի, ի՞բենա-ներնարեչը, տները թեր վաստակ չատ քաշանությանը անկան հերերցերը, տները թեր վաստակ չատ քաշանությաններ

տազարատրավատ ըսերավ որ վարերը եր վրեն ինէ Իտավեսյ եւ Եռեկուգալեր միջեն, ծագած վեճը լուծելու համար իտալական փառավարուֆիւնը հետեւհայ առաջարկները ըրած է Եռեկուլա ւիսյ.— ա) Եռեկոսյասիա եւս Դոյե պայմանեկորվ մասնակցի իտալեւալպան դաչնագրին. թ) Ալպանիա ազդեցութեան շրջա Նակներու բաժնուի եւ ծովեգերհայ ու հարաւային մասը աւ սակներու բաժնուի եւ ծովեգիրհայ ու նարաւային մասը աժ-բողիուհետմբ հատկիսյ ազդեցուհետն ըրկանակ ճանարուի, «) Սերպիա իրատունը ունենայ Ապանիոյ հիւտիային զրկանը տնահատայես ժափանցելու, Ապանիոյ հիերեցին սերպ պատ-բիաւրթուցնան են հարկուի, դ. Սերպիա 100 ին 30 համեատու-հետմը մասնակցի Ապանիոյ դրամասան։ Փոխարեն ծուկո-պատրաստ պիտի ըրբույները հանագարուհ հան օգնել, ենէ ներցին անորդուհիւնը իանագարունի հան հոտվա կտասարանը, հորակին են որ Սերպիա ընդունի հատվոյ վիջամառայնեան իրատուները, Ապանիում եր

միջամտունեան իրաւունքը Ալպանիոյ մեջ։

Գուծագրկութևան ջագնապը

երեկ կեսօրեն վար՝ հրակուսանական ժողովգ դրամեցաւ գործադրկունեան տագնապով եւ տպրուստի սունենան ենդ-գով Հարցապնգում ուղղեցին տասը երեսկոխաններ՝ ինկ Պա-րել, ելրեւան Լաֆոն, մարչերի, Պրտուս, Մեժնսելեի, Մարսել Puzta bemilin

գրույն առայլու ընդերվարական երևափոխանները ժողովեն առաջ գումաբունյով խորհրդակցունիեն մի ունեցան այս մա-սինս Փրոֆի Շոկարո և. ուրիշ բերեց հրեափոխաններ գեկոյց տուրե անտեսական կացույենան մասին և. փաստերով ապա-ցուցին Թէ կարգ մր շրջանակներու լաւտասեսունիւնը բոլորո-

. Երէկ անդործները կարեւոր միխինկներ գումարեցին Փա րիզի, Լիոնի եւ Մարսիլիոլ մէջ։ Միայն Փարիզի մէջ վեց զա նապան տեղեր հաւաքոյիներ տեղի ունեցան։ Մամնակցող ան Մամնակցող անոծները կը պատկանին հետեւեալ ճիւղերուն. - Մետաղագոր ծութիւն, շինութիւն, հագուստեղեն, մորթ եւ կաշի, ստոսո ձագործութիւն եւ կահ-կարասի, պանդրկի, որճարանի եւ ճա շարանի աշխատաւորներ։ Քանի մի օր առաջ պաշտօնաթերթը հրատարակեց հրամա-

ռագիր մի, որով որը արա առա պարտասարորը օրասապահը հրամա-ռագիր մի, որով գործաղուորենիրում ակահա տրուի օրական 4.50, 7 կամ 10 ֆրանջ, ճամաձայն իրենց ընտանեկան վիճակին, Մինչդնո անդործները 25 ֆրանը Երկի ճամայնավար անդործներու հրումիսի փորձեցին ցոյց կատարել Երևաի, ժողովին առջեւ, սակայն ոստիկանումիչներ

Չինական խառնաբանը

Չիրաստանի մէջ կացութիրքսը երթալով կը ծանրանայ։ Արական նաշատորն մը ու հաղարէ աշելի դինուորներ Արծաստանի մէջ կացութիւեր երբեպով կր ծանդահայու Անդլիական մասատարով մի եւ հաղարէ առելի գինուորներ դրվուհցան դէպի չինական քուրնրը։ Վարչապետ Պօտունե եր մետ կանչեց Ալիատաւորականներու և Արատականներու պետ Մաջ Տմապրը եւ Լոյտ Ճօրճը, որձոց մանրամամունիշներ առուու կացունեան մասինս Նախարարական հորժուրդը առելի լուրջ որոշումենը պիտի տայ եւ ծոր մարտանաւհը պիտի

դրկուին :

Ֆուջուի ամերիկիան հիւպատոսը հրամայած է որ որ բուրը կիներն ու ժանուկները ժեկնին իրչնալ ջաղացին, ուր լուրջ իսովուհիներն ու ժանուկները ժեկնին իրչնալ ջաղացին, ուր լուրջ իսովուհիիններ ծաղեցան, ջանի մը հոդի ապաննակցաւ եւ ընտանի, գով Մանրիա մեկնեցան Զանոնջ աանող շոգենաւդ յարձակ-ժան ենիկարկուհցաւ և ջանի մը մանուկներու ասիպեցին ցառն ենիկարկուհցաւ և ջանի մը մանուկներու ասիպեցին ցառներ հետանալ և Հայաստանիները լուր վր ապատեն եկ ժանուհարհերը չինացի որբերուն աչջը կը հանեն՝ դեղ պատղաստերու համար

. Սպանիական կառավարութիւնը եւս նաւատորմ մբ դրկեց. Չինաստանի իր ջաղաջացիները պաշտպանելու նամար։

Գևուսան դամլինին ջագնապը

Գերժոն դանլինին տագնապը, որ աշելի ջան ամիսէ մր ի վեր կր տեւէ, տակաշին վերջնական լուծումի մր չէ յանգած։ Տոցի, Մարջո, Տոցի, Քուրթիուս եւ ուրիչներ երկարօրէն

(Հուրերու չարունակութիւնը կարդալ դ. էջ)

usarusi usseus Zemuguss

ընդ-ըատլանտեան ֆեռաձայ-Նին գատծ ընդունելուԹեննէն աջալերուած, անգլիական եւ սմերիկեան հեռագրական նագալ, խօսակցութիւնները պի-ընդարիձակել ապասարկութբար խարախութիւմները կը խորհին ասսիրվուս հաւագլիակաս մա-ասսիրվուս հաւագլիակաս տի սկսին ժամը 1.30ին եւ պիտի փողսշիչ ուբքի ում։ Ումուսոն ան օգոն գու կունեւնը պիտի ընդարձակուի մինչեւ գուրնրվուն, գրիսներ կլույ էսԹըր, Ուօրյ էսԹըր, գիր, մրնկէմ, դոնինկեմ, դրէնԹէմ եւ

Հաղորդ-ակցու Թեա**ն** գինն է երեք առաջին վայրկեան-ներուն մամար 13 սդերլին, եւ իւրաքանչիւր յաւելուածական վայրկեսնի դամար՝ 5 սդերլին։ երբ պատասխան չստացուի, պիտի վճարուի երկու սդերլին,

LUBRE UR HEUNC

Ասիիայեն կը գրեն Թէ «Է-մալսցի «, ԷսաԹէոս Թակոբեան Հայոց Եկեղեցիին կտակած ի լանում մը՝ յարակից մասելով, որ կը գտնուի ժուվարիսյ մայ-Թաղին վրայ եւ տարեկան 100 հազար լէվայի հասոյն մը կ՝ապահովէ Հայոց Եկեղեցիին։

ዓብባ በክውን አንጎ ነው መነገር በአይነ ከሞንዲ անորայի Հայ Միրաը կը գրե Մարսեյլի Հայ Միրաը կը գրե

PRILEMBERGEORE AMERICANSE

Մուսոլինի որոշած է, ալ ոածմանի իր դեսպաններում մի Հոցով, մարդահամարը կատարել ըսլոր Դուալացիներուն, որսեց կը ընսակին հայրենիչեն դուրս

ղատերազմական ԹղԹակիցի մը մանը.— Հոստոնի մէջ մեռած սը մարը... գոստուր ոչ լ սուտո է անգլիացի պատերազմական Եղեակից մը, Մարթեիս Հէտրի Տոնոքուր, որ հետեւած էր Թրանսվալի պատերաղժին, ռու-1910ի փորթուկալիան ապոտոժ. բութեան, Պալրանեան պատե թազմին, 1919ի Թուրբ ապս-տամրուԹհան, հւայքու 1914-1918ին մասնակցած է Յունաս-տանի, Ռումանիոյ եւ Ռուսիոյ հակալըսոհաական կաղմակեր-

Turoff to uphehitum the

ՏԻՐԱՆ ԿԻՒՄԻՒՇԿԷՐՏԱՆ

8աւով կ'իմանանը Թէ դոլսոյ աղաք ժողովի անդամ դ. րան կիւմիւշկէրտան, որ տարիզ կը գտնուէր ատճնէ մը ի վեր, Հինգշարնի առաւստ մեռած է,

Հանգուցեալը վարած է դա-Նազան ազգային պաշտօններ, իքրեւ ազգ. երեսփոխան, վար-չուԹեան, Սանասարեան խնամասպասնվով վերադարն և Ա. 12,20րդ իշրեւ փախստական, եւ երկար ատուն Սօֆիա ենաց, Ժամ'է Ժամ Վալուսանի իրամա-

սրու... Հակառակ իր դիրքին եւ պահպանողականուԹեան, դա-մակրուԹիւն կը վայելեր իր դա-մեստ եւ բարեմոյն բնաւորու, Թեամի։

BURNZ MUBRUP UP ULK MUBLUAPHI ALU MERZOLETH ZUPHFUUTUR Ham Jague Phila Spendur

19234 Օպոսասս 6ին Լոգանի #12 motophykuis ahmagishpac ke թուրը պատուիրակութեան միջև սպրունցաւ Լոզանի դալ-Lužurma

Այս դաշնագրով Պ. Ձայլա եւ ծովակալ Գրիոթոլ ծախերին Ա-ժերիկացի պատիւը եւ Ամերիգացինալին եւ դաւանաներին Հա յաստանի, ի փոխարէն Ձևոթըրի մենաչնորհին, գոր Էնկիւրիի կառավարութիւնը, արևւելեան ժողովի ընթնացային տուաւ Ձեսթըրի, այն պայժանով որ Ամերի-կայի դիտողները Դայնակիցներու դէմ պաշտպանեին անրը, ջափիթիւլասիոններու 25-Գումին եւ ուրիչ հարցերու մէջ։

Ամերիկացիները պահեցին ի phug funumncafe, apadshinke mp րծեր կոստունը, որովստու ար-ատաքին զործերու նախարար թուն Հայլտի եւ Գրիսթոլի նաև կանգնած էին Ջութերը, իր խուժրով, Սխանտարտ Օյլ, իր thunistend, Ampleto, be ում, Էնկիւրի, իր դասորդ մի-Կոն առլարի փրօփականասվ։ երւ Եորքի մեկ դրամատան մեջ,

արեր զգացում ունեցող խիղջի Ամերիկայի մէջ կար դեռ պաոէր խումբ մը, որու գլուխը կը Հանուէր ձերակուտական Քինկ։ water Unterphase we որւը, Ամերիկացիներու շահերը նուած յանձնառունքիւնները հիմը Mand bent gie ghedh pr 3pnbibb

Mursel Albant Smligging 125 գնել ամերիկեան հանրային կար ծիրը, նկեղեցիներու, եպիսկո, պոսներու, համակապաններու փրօֆքոքօրներու եւ 40 նահանվապետրրևու ղիջոցով։ թօսիլ նրատի թու արդադայան միևան հրատի թու արդան գեն աղբաքը աստա ապարիքար մենաայան հատարարանը «Christian Science

իսկ այս քսումբին շարժիչ չու դին նզաւ Հայաստանի Անկա-քսունեան Ամերիկեան կոմիակն hur aturing handamy ձերարա, երբեննի ամերիկեան արոն ձրանիրի արդ։

Andhata, sustanting thend, pull quen wellphibut փրօփականատվ, հրապարակ ի 2 mr hr by som spannapah գացուց Քիակի խումբը, ամէն անդամ որ, 1923 Օգոստոս 6էն призы 1927 р Висинстра Соքաւ չանձն ոնիակ ըկտակ տա մարի մաշրաժինն վաւրևանութ. ծուկը Ծերակորոին առջեւ։ Այս աշխատանջները տուին

այն արդիւնքը, որ աժկնկն ա. րակոյաի դիւասին մեջ ինն ա offen, while shang before wingued Ծերակոյտին առ. **Ашпар** Бфша 2hr, puise showadquebyme, nond-Shorter darchpungdule uguze Lungalo dammis 150 maspuntagun orthopia negrenature of play and to այս Bունուաթի նստաջր<u>Լանին</u> այս Bունուաթի նստաջր<u>Լանին</u> փակել այս հարցը։ Եւ ։ 4wfuncfobuin hndfruthe guirphand pr thenth fournation waste. pnd Vapudajuhu att. abponike մաշրաժինն թւ փեքուրնա։ Naphhath manhel

duponedny Buche- was թիկհան դիւանագիտութիւնը կը արևերիայանըի չրարբրան անաա

1 .- Ամերիկա չրեպունիր քա Appletanhonnplut falurate, pr bam ah 5 mddm the out to the file What 1840 ական Թուականնե para pumphilipe tantonapped the րաւած դաշխագրին վրայ։

Underfrie the apply be համաճանիրրեն ցերք Quelibe-

ուքերինա գրանրեն իրուհերով ագերրիա գրանրեն իրուհերով 3.— ըն քառք ին սնադարագայիս, ինչ որ Քեմայի միակ

Նպատակն էր, Ձէսթերրի մենա-

շնորեր տալու քայլին մէջ։ 4.— Կր մնալ կանգնած այն մուդ ժմուծ գուսամենալ 4pm s Տանոչեպ Հայաստանի, որ ու նած է Սէվոի դաշնադրով, Ուիլwhich Surmanh Capped b Out րիկայի Ռամկավար կուսակցու թեան ծրագրով։

եկրդ ին առուծանն ծաղումո պես տանելու համար, անցան տարի դնար Թուրջիա և փաս Anenohomia. հակառակ անոր ոհ գուհերհն իշկոպոտքար նչ մացմատանչա խողմում ինչույմմու իաշառել գինւթը։ Բայց բարե րախտարար Քինկ ո՛չ Ձերիրը էր եւ ո՛չ ալ Պրիսթոլ։

Իսկ Ամերիկեսմա Կոմիայի ա մեր կողմէ փաստեր հաւաջեց և դրաշ հրապարակ, ապացու-ցանելով որ Աժերիկացիները ցանելով որ Ամերիկացիները պէտր էէ խարուին Թուրջիոլ Att Juckey neppinitus frombe nta, apadsbarbs aka ayumbaun ուաջ, հրդ Թուրբիա ունել մուս 18 միլիոն ժողովուրդ մերիկեսմ առուտութը 3 միլիմն արի սահմաններուն մէջի hul wisson Bracephan ach 5-6 Հայն ու Յոլնը չկան։

Որ պէտը չէ խարուին մի-սիօնարական գործունվուննեան գար հետեւ այսօր Թուրքիոյ մէջ գու յունիւն ունին միայն 6—7 հաս ուքժիւններ եւ 5000ի սահ մաններուն մէջ աշակերտուն իւն եւ անոնդ ալ ենքժակալ են Թուր րի ըմանանոյրին, որ ուղաժին պէս կը վարուի անոնց ննա։ Մինչդեռ պատերազմէն առաջ umbpiagith manif նսահայու ան գորդան, թնինսհետո դիսիօրանունքիւրն ուրքն չաղա ը հոչմար անարականը առա կան վարժարաններ, 1000է ա ւնլի իր հովանաւորութիւնը վա որքում արմադար մահունորն 20 Sugue uzuhbematidhand, en լոեր ալ Ֆևիոասրբա։ տաևևբևէ ուսնութոց դր թւ անուտ ճուսութ իող տվասն արպոծ նունսեն դա իսկ խուրբերու մեք միսիմար-ները չեն կրնար իրենը առաջե-

Եւ այս կարգի շատ մը փաս-ըով Ամերիկեան Կոմիտէն integral միշտ արխուն պահեց ամերիկ. հան հանրային կարծիջը եւ ուժ ne Phulip puneapplus

Այս աշխատանարին համար Ամերիկեան Կոմիտէն միայն ե րեր տարի և լորս ամսուան ըն Թացրին (1918–1922) հրապա րակ դրաւ քառորդ ժիլիոնի հա սած Թռույիկներ, դիմումներ, բրօշիւբներ, գիրջեր եւայլն, ծախսելով 54 հաղար տոլարի gordan du

Դիւննագիտական դաւազը։ ինետն հետևան թով և պետու Թիւններու հակամարտութեան քուրորի մաշրաժհիր աւհանուդն հի մաշրաժիհն թիա։ Ղարձրնա առաջասով մգնախատետև դՀդ-Տայ դատին — եւ Տայ դիւանա դիրին դէմ պայրարելու միակ

Unhphilant hadhata qual Udhphiagh Subothy win want դիավո դէի դիրիկանարն՝ կչ նանքար ըն՝ սնու դէք քան Ծանն տանաւ Ղաչոմ բենակա-գորենարի, որում-մ - 14 - մա Gurbbe mantenul fe abharb Unterphose to be from uto agune որ վետա է Թուրջին, չահ ազարիկ միսինարանը մին է Հա-ազարկ միսինար, որովնետեւ ինչ

2.112115.

ձաշի ատեն սպաննուած. ձայլի ատեն սպաննուան.-Շաթօրուի մոտ, Ֆրանսայի գիւ դերբե մէկուծ մէլ. Երկրագոր մը սեռետկը հստած կը հայե աղկանը հետ, որ պատերա, մին այրի մետցած էր։ Յանհատ այրի մնացած էր։ Ցանկա այրի մնացած էր։ Ցանկա ան ինար ի աստ է թու թերհաման Ֆար դն ի բերբւի՝ սե արմադ դն տեսասուչարիր տահարիրակ դո րերու մամատ մն հասևստակ ծը գետին կ՝իյնայ անկենդան իսկ աղջիկը ծանրապես կը վի

of peakloupephie up bate

C' In oughn the da Aprilible to insubscipe mobile Swamp Lurandly por at as for attor Swepepudbake, hopet polate գողներուն հերկայացնել կետև թր այն մարդուն որուն հրաժշտ has Sungton port sphas he գտնունին «արջայական կնգիրներ», որուն հղանակներուն granghi otes be inquiste Du manhageple, Ausp. Buldule beholdend or Sugherd, anthopo mlanabhour down band amp: Dan demamente quibile naկայն, երբեր չիներեցաւ արդա. imbails action that Blowly wagher Shipty bulphip at odubaw 4m. [apide, wesudwesty white աստիճանները, եւ հետգ մե՛ծ, այլ

Andunby po ababagta forda de. որ իր հուագարութը կը խառնչակեր 2 neqby kpadzwar fohib de Skafe. նակել դալիցին իշխանին Տաժ ար, որ 4 withit 4 and to death Or SE bajb holy, approplie of search bpp be waghtly himbythe had սերական ամոլը. սակայն, երբ ha Jahur Sha mu make madang has puplished, disnyl boudlizme for humplished outer the

belives by blumpung pond. pw 19 խիստ էին հաևու իր պայժանները, nen be supsuprite bines plantifi 4p Mup Shane Sudatobbet ne Suppost to Bbons, um juchob-Durfu & April of the population whose սերը, ասպետներու եւ իշխաննեbur amfuplur ¿mamb mip durbdurbing bu' dale fartempg ur fle apolita stepan an state applicaվերն անջագանչին քիրը ան

1827 mapacuto uhhapp by գործը գրենք աւարտած։ Մրդեն owedgang, whilehulant lucdurall մր մակոտութեամբ, Հոկայական երեւակա յութեամր մը ծփուն իր անաշրտան։ Ին ակաբվորևնչվա Դրքը. the natural ple nuplymentabour Bhut purgpac Bheber be, of de. a person of att, bop be boldenpopy of bipolit be bornate, be bubelo, febjaquet hunuq Bbudp, Sugar-dolBbub blb4արակահութեամբ մբ տառա quanturbate the sombordable where sun, I'b's boudfron hup ծեց Թե աղետ մբ պատանած ե, Հայածուած կենդանիի մբ պես no con hulows

Omba maybay poble tamph ale Supply by willingthe down What հանրվաղն <u>Տիրանին՝ որտևիր</u> dom's deplot thurng, abudepար վրենանաց է աղ էր հայր

finita est,» րարեկաններ, կատակերգուն իւնը

alpant to the dat hunder such so tobach be such so Звашары Бррб 4 4е зшраты 2nd leprop appronquitor, que Urollath Otolah Apalation das Je 40 postquiantes be frut րարևկամ ին.

- Phit mat from y, Tupmup Phymphi Burd + mbupot dug. went then topper

The whomphate than hour. ptp mjb Suppep auffraf, gan Lab-Phag Swanthphur Chur-Bhabe be golder what amongo

Charles Stop b wante Swinted Swans and when & Laubel mid water to the de

2 night warmand There be

beful norded or marke abolishhen Su Johnh amba mpurplur ga Imp pupil popylibent the atմեր, վախնալով որ դրամը չի ը» the At the Joduphe but no owne of poppy for the man ?

24 Tupus Lagledup.ph the manpop aper ad bes on Poppy 40 muligh helpen 2hile he blight one Swarbpe 200 40 400 quist afthough shaqagobpach Stor Lagbeluipp t She bow. apange and mpotor fabrie popt Supy 40 Sulppe Supplande Chamter, shafflibaptote maquipable, be bluefte de or he ընրի գրաժերի վանաքրակը միզ ա-

Փոթիկի պես յանկարծ կը bound whippiph of to Thewhop Wowher Sp. Tunbepe lunte brakes - որ լսե՞ր գանդակին ձայնը,

mbumpado 40 despensos Months by Spange asphate fit & jub godalo da jobpe Busacab d' Spuzgibp whomehow his word to

mtpsndts, pm ja jub's pt 94 յախարությիւն մըն եր միայն։ Com of me Small by de gundan Who homedyane «bbebg»: Whom'er Amel քրամամունգրադ և քն ա

րածուի անկողինին վրայ, ինչպես, durbale sprate, appropriate dur Judgaburg Alma

pubmonky's Bumphpywh Je mtlasnith de le beplujught: atpsaylib dusaculo musaco, լ քու ած՝ օրու ան իշխաններեն, խարnemb' opnemb 4fthpth, 4frapus quento bepo que d'arter boffe Sweeple, ampaul Sugarubi Ubaby oppen Sweether Philosophitalous be angrame dos bemeterato atda byp dum'i Cpupa durbaurbmp bl manus pp be and be apple attifor **Երեկրուն Տրայագործը**

purque april plas

4 ቦ ኮ Φ ይ

supply but Engineent app meby for autor mateud petunant 87.90

white procur plans + 9-4գարուն վերջը։ 1387/4, Մոնփելիկի րժշկական վարժարանին Հոշակաrup though Amituphan boumb t Landophung Sududupuhh de I waste, up by open but of to bewhich appropriate Providently affi այս Համ աճարակը հրեւաև ելած 1 դարւ առաներնահան 12201 1782 pt, be 1788 pt, wyopt 20 6 மயழிய விடியல் லிற, பயடிய நி முற்ற வந்விவறைக் திறைக்கு வந்த வுக் nebbamb & wb, freque of bp opnie

կրիվոր սովորարար մակացու t with Spentablenes Swamp. what & But for but by Spannelbut bildulas Its, had ւաջացած տարիքի մը մեջ կր dougartyp pr fing, nefmbenfinda word for all wrolps for mand the կրնար տոկալ ապավիժական տեն. Aby, absort toplage tilland my

blok wyw Shewbyne Philip երրենն երիտասարդներու կաժ pulmung dupang Sudup makտարար Տետեւան բևեր կ'ունենայ պատմառը ա jb է ap bb@aqubb. port whom shi neld but bobutt mand manafpaurge to duture fulmmmal fang furbe by bubbut. n. in Shembina Philip qui

gub windibbp 4p 4pt, bungunghbbpp quit q'ubacubbb «Influenza». to be an many plant liture ոտանրեսու ահամայրի տեսառերաւ-the ste aming the subsupplify La

Coquette (agenish) Jhung Shin. ghat alamb quit forte La Brienne», «Dang», «Grippe Eswe stym want t "Grippe" when. եր, որ կր ելահակե բմ այոտ, կաժ-

Aերդեն ոսվահահան վե Ղայա. but under dobment Subburfued. սեսուր հատ հարնագ ին Դաքսեմ բ կուրե թի Տարրուխ մբ, որուն կ'բ'ьկերանան (ժեննեւ տենգ ու դորա. supposestby, be woney by phpt huhupah ar harps ph huguar. of addaway administrate als. be Judulu Joquyach (Rhuma tisme) belieben whopen guile diethe per undham loughburs

Միր արբմանիր ախատրմար։ ծերը երկար չեն տեւեր. անոնջ 3-4 opto he quappo, unhuju Տագը, օր որ այդ ժամ անակամ ի. Sully malpen ambd Smbhuchip qu երեւո, թ կ'առևէ, տակաւին ըանի de of ben to mbet

Bla f men aufahmamb ele-Samm ng de bag ng ng gang gang gang րերած բնախօսական երեւոյթեն. the Dung man gurly beging of may phopol, may graplithe stag-Sugnishe be Ablabe spubbs we awe uppng apapp applet apon 40 gusto partigas wso Spewie phe Shempde mbhepmilyn durighend:

խառնուանը ունի եւ իր բազկերա-40 gally Garman propper partly Swfor force Phil de 1-2 weekelmասան ին երեր՝ ռաքայր այո սունցիշը ճանրեսան ամմրնունցիշը պետ գը բժշկին խորչուրդին վրայ ம் ந் மைக்க மிறவரிக மக்குமாக்கதம կր եկատուի, հրգ տենդր կամ ցաւերը չեն ժեզմանար լչ և ու թաժալի է թե կրիկի տա

pubdad qffunenp apuntant Sup-Ahmarmo & Pot mon Shembaneարերը ծարի դե charmy նրկցուները 4 էջ կը փոխանցուի բնտանի թի «բ գրենք բոլոր անդամներուն։ Նմա առնաժարթնաւ գրեն Lophbul պետք է կարելի հղահին չափ Տեand Thul Jupulacay whilepete, ddursnymt abnowurtgpaf pr bhb Amplembapt appeal, nubly by dom? շարուրակ մրթն ֆնարբնբ շատկրակ Shi Cmm mmb Zmdurnniphud իասահուագ հանօքգրա Ղահմար Ե splie Imamp weally odninhab pp pr Imemduly Aphalud Ali almin. watht den Supdfier manquene թենք, ջան թե տաջ ու տպականnemb ubbbafthpnet of to bunneh

ու անշարժ կետևջը։ Widmber, ambit foumbagh Le buf mepily dechar Sabburlah ենթակայ կ'ըլլայ, ջան թե ը ցոներայ անաս հարրբենու տարր բեն դրե գանը իրն քաշ անահամար t garporte, 4p purt of forgogithրու մէջ անշարժ չկենան ը եւ ին բգիկբնիս Հովին եւ խոնաւու Թևան Epplantige Office of mobile fundquemp & wenned antible for ուսասուած պայժաններու մեջ metile manged themself to standpurt grepuble be diknorme figuունեան բացօնեայ պտոյաներ Epplud Smp Ge absplungudud ur Տողանժափով սենեակին անկիւնը աշուած իր ստ քերը վառարանին mades applied ambimi

агизьив въгличь

Հերդուլանանի պնդունները-1714/թ. Վետումի Հրարունաին բորդուրանան պահուն բավաններու աստի հանկուհարա Հերդուլանակու ապատքը։ Այդ Թուականեր ի վեր ակաան են պեդումի աշխատու ինչուները, արժել անացին որժ ուսորունիոններու եր հանդի աներ։ Մուսունա երերորերու ին չարմի-Աստոների չհաղանացուց է ահայոն ջապան ա՞ցաշաց Է։ Տաշատվ աշտահարն ոքրմուդրրինն, ոքնու գուրաներ mb dmrphmaurh: Ther ghmathe que un surmed affe-numal emque agarma ?

PARZETUSET TERESET BY

UNUANHUSH PHOTOLOGIA umuusuvuruve

anglichthus Photo Թրուտ, իրապաշտ յալո Թեամբ մը կը նկարագրե հասարակաց տանքներբին կե ըր (Դեկտ. 24).—

hmhangh mmdammud quis ? նական տուրը ժիշբև որ կը բաղվուներ է բազմութեր ապետիանայ ամեր դ կարդի մարդորմէ։ Ռուսիոլ օրերուն, հոն կերն միայն մուրացկան անակիչներն են գիւղարի 4 nnnd spummbene blud & քին մեջ, բանքարավաճառ ասուն կունի, կոչկակարը, խանութ կը բաննանել չուն Հոտ մը քրանած մարդիր

արտորայան գրարորություն արև Հրարկիչորին ժինի ժինի հորդի ոտ.ըը, ըսպիկ ու րարձի տեղ կը ծառայէ ա de affance, pronte had manudi Montgut'up. - bu 40 Survey oles in

purpl, zhzi Ghzp 4 hangh Ha մէ, բախա է շիշ դանելը։ Լ կորները, հինէ փատծ չեն, ո անի մը կը ծախնան Antal gefund, durugh quited

րութով ծևրուկ մը, Union Encuper (4p 3mg Buthung hundern, gan app էունինք, պէտք ալ չկայ կաննոկն կը հաւաքնն

Քազանցի տղայ մը, 19 ա ընկան, Մոսկուա դործ փատ

— Կայարածը բեռ կը կր երրեմն ալ... դողութիւն կ՛րե Հոկայ մարդ մը, աղե ձևորեր

— Գի'ր գրող, ջանի որ գր գիտես, գրկ՝ որ ես ամեն պ գիտես, գրէ՝ որ ես ամէն։ Տեստի կուգամ էին ըանդոր

որ եւմաստ խանկը, ընանալ կը կեղծե. - 145 bd. Andungton

ըլլալս ալ էևմ դիտեր։ Ցետու կը հայեռվե ա**նկ**ի

Selep 1

- Pugu'er Apad Shahe Lphane - I,m'er fe'ug hi perme

priza'LI 3 hal histomy public

Հրևան օգնական դեղար մըն է, էէնինկրատէն Մու blub to anno disumbilis

կիննթուն բաժինը.ամի մեսւաց է՝ սե միջինը Պուս է ապերքը։ "հետի դե Պուս և ապերքը։ "հետի դե mula uburma & ul hipsel գույ որենց նրա գրենի հար

ըս ավորը կառուռա ծ չ։ Ենակչուհինսերը լրուած ներ ենս, եղերերդական փ ըսվ։ Երիտասարդ կինսեր, պ ամուսինը լջած է դիրենը, գան ծոնդարհրութեան

USm 17 muphym's walky und for dans bodus of and for format Հազգեստ մը, պատասու Հողախափներուն նեղը։ երը գերձանով կապո րեներ հարուսար աղջիկ, է» կը ծախել։ Իպր է, էրիկը գինչը լգած է ԱՏա աղքնմու

Usu unghing dp, ng ale file framate smithings ahowist.

- Um'ipp, b'a lah

— Իրել, քանի՝ տարեկա

- Union 40 fuoup, 15 m կան է, կ'ըսեն իր ընկերներ

- U.ja', waterspies quitt аргара дин ба штайр.

Un'in &. 40 mass — Ամանդարիային Օհայ — Արքով ի՛տանիա քրերբին։

ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ լույեր ներու գլխաւոր գաղա. SUPLUMP

որոցասխան «ցառաջ»ի Հարցաբանեն

62. _ Միքն Վրկին արութեան առաջին հիմը դրր-երմեր մօտ, Վչնիսիչը՝ Պերլիչ արձաբանին մեջ հայ աշխատաարութեման առաչըս չքար դբր թւեցաւ 1922ի վերքերը եւ եր Թալով կրկնապատկուհցան ա հոնց Թիւերը։ Ալոօր մեր հայրե ւտաքը 400 չամիլուն աշխատա-ոտիինչբենն ին իտնդրը դշտալու ոտը կչևուրեւ ընտը պեր բաներ րապես 400 տովրոսի աշխատելով գիրո գործարաններու հայ բան-որներուն հետ, նախանձևլի վի. Ֆիւթնով ան գտղով ի՛տչքոտ. ան իասնի վնտ!՝ խոր Ֆարհաս ջաի ուրբես բուրաստնած եսնսեր ժիւհրով ալ ժամով կ ակին։ Կաորի վրայ բան րեթե մեկուկես տարի առաջ 1-10 ժամ աշխատելով կը ստ 30-35 \$pwup, hul Մերջերս 40-45 ֆր. dbhiling իր իրենց վիճակէն։ Գրեթե ըու աշխատաժամով։ Բոլոբե ալ գոհ նրութերը կատախուդերով որ լութերեր կատախուդերով որ

ար արեւեն 10-15 վայրկեսար, թեև

ald be bly by ingline of helitalipp gum

Գործագրկունեան սեւ Թաթթ ււ Վերջերս հ ոտասունգրար վանչուկգիլընն սես աստուրջեան կարբուժիմոր որո-հայ 100 են 25 կրճատել բանա-արդեմբու Թիւլը մարդ մասքաւած-ներու Թիւլը կը հասեր 1000— 200ի, որոնց մեջ բաշական Գեով Հայեր ալ կանչ Հինի եւ որի նարուժիմե չկալ, ոչ ալ արան միրասող Հայրնար այց եւ այնպես իրր օտար быбрасвы Ордаваный выпр ո հասարակ բոլորն այ Բաալա եւ Սպանիացի են Տաղնապը իս կը շարուսակուն, ամեն օր արանլիւր հիւղկ 5.10-15 համընն։ Տնղացիները կը , ուսոսունիւրն ախախ գորուն հարւրկի այսպէս Հակուրակուի հ այւ Ձեն ը դիտեր ի՞նչ կը խոր-են իրաշատու մարմինները։ Թող րսպարեզ դան եւ արժեցնեն ի ենց արժեջը։ Հ. փողնուրհան

63.— ՍԷՆ ՄԱԴՈՒՐՆԵՆ 404/1

Մէն Մազութներ կը գտնու/ aucluse նահանդին մէ! 9 ջի

անի մր կոպեկ կը մուրամ ուս ալ կոպեկ վը տուր, մէ կ

Dennich Sudaysundap fudpar իրը սարսափանար կր ձգէ նասրակաց տունը, ուր աղջիկներ սենը դիրենը կր ձախենս, մինչո պատերուս վրայ դրուած է. Հոգութիւնը ընկերային ազՀա t, suga shemunachtening», in quefus fa franciment Tulnu * Տայհոյուխիւնը կը լեցնկ մի. nemy t, «Madhinemy ? թյել եւ ծիւել», —ուր այցելուն hafut, hammayan 44112 ուն, եւ մարդկային անօրիակ Թշուտոութեան վրայ

4m; phopp when down to Supercum Apilyling Upinetip spilgting it quants abunde Shumbp, ju տուկ չէնդի մը մէկ գևտեղուած են Սուրիայեն 1926ին վեց ա. միս պայմանաւորուած Հայերը, Թիւով 36—38: Ընդքանրապես Թիւով 36—38: Արգնանրապես աղաքա այ հրվասաարգներ և հայ միայն որոս ընտանից: Ու-մինց երկու փորթիկներ ու հրանաական գարող կր յանա-խեն։ Բալորն ալ, այբ Բէ կին։ և այիսային թուղելի գործաբա-մեր, բելեն եւ մացույս Հրի արտմադրուան է ելեկարական քաշահ թու ղաճաշն որդրրակրբնավ։

ետվն տվող մամերնունիր։ տարն մետղարքար վջահուղի, բոյր իոք փահա ան քաւատիր տ-մասի ու սամուն որորում-ունու Սկզբնական օրերուն Հայե bur the for the pr timben ցակամ, թէ՝ բանւորական կաղ-մր եւ թէ անօրէնութիւնը։ Բայց այլ թյանուր անարբմունչիւր դն անս վրևչիր ագիոն Հրհատուր մը կայ Հայերուն ղէմ, որ կը ծնի բանւորներուն անգիտակ ծնի բանւոբներուն անգիտակ ցուխեննեն եր կարձեն որ եթէ Հայերը չըլլային, իրենք չէին

ոսրուս ու լարգայ ոս։ Կանի մը օր առաք, վերա-նսկիչը, որ երբեց էէ սիրուած Հայերէն, կը յաստարարէ մեր ընկերներէն մէկուն. «Տարիչ, ատրիջ եւ ամբողջ վործարան գրաւեցից։» Մէկէն մէջ նետ արչումա ին խոհաւրի շիդրեն թե տահաօրրակի դե փոնդէ, աշրկ ուտց ահա խօսճն ինաւտոսբ փառոնենա ըչմՀր ոչ՝ ապ անսակ մը հաւաքական բողոք էլ Պղաիկ ԹևրուԹիւններ, որոնք ոչքոչ էին առաջ, հիմա գանախ բարկունեան տեղի կուտան Սաիպուած են ը շատ պարլը շար-

ժիլ։ Տնորվեկե մինչնւ յնտին բոմուորը հանդարվ կը դիտնն Հայնրա ենասցումը, նորնիսի տակաւին պայմանադրութիւնը Հիրայան Մատուորոպես ամիս ու կես առաջ հնապաւ ընտանիք մը դէպի Մարսէյլ, եւ այժմ դժղոն է։ Երկու օր առաջ գելէ վերջ։ Այսօր Վիէնեն եկած այրծը, ուրիջ աեղ պործ ապահո Հայ մը ընդունուեցաւ։

չէ, հացի գիսը միայն նշանա-կնլի է. ուրիլ անդ նրը 2.25 էր, հոս հնաց 2.40ի վրայ։ Հա-մեմատարար տաններ էր կետևֆիւրը, օր հոուգեռի, չարժումի մասնաւորաբար երիտասարդու ըր, բայց Հայերը դժվոհ եխ, ան ջոժրքար, չանաժատ սժրշո-հարդար ատճ դերանսետ թշ աչ քն քանօտի, գող քքան երքբ-են ու purphen, mbumh de touch himb t majaph's down we be need had կրոն մէսի չահահատ թւ տանր-հրուս ճանսես ամ շրստնաց նքնա-տամրատն վետն քշապբես երբ-սարար։ բեք ժահցամեկուերդուր քարուխ ճանսեր ան ակոսի շր-

ցաղ կեղրոններ։ Շատերու մէջ, նոյնիսկ Սու omg yanurgu hait- kada dbr

ժանայում որ արդան արագիրությունը գրությունը արաջան այր հերասություն արաջին օրեր կ`աչխատցնեին, cham Smamble Subu ob afemin մավ, պատճառ հերկայացնելով 32 ժամ, այս կարզադրութիւնը Հարաբը չորաբու հերկայացնելով գրավարա մավարակո

այս կարդադրութիւնը։ Հայհրը կայն թէ հաղիւ 15 օր կը տեւէ այս կարդադրութիւնը։ Հայհրը ույս արավորանիր ան վե ատ ույս արավորանիր ան վե ատ կան, հի՞է արուած ները հիմնաւոր են։

<u>գտարե, իտեօասվ ին ետն</u>ո

Այսքան թափառումներէ յե արդ պատիկ եւ տաքուն իրակա մը ունենայինը, մեր սեփական Հայրենիքին մեք, մեր հողեն վրալ, մեր արևուն տակ։ St. Satournin գ. Մինասևոն

208566 ዓመላው የተመሰው

ՊՕՆԵՆ 17 Barton up - bpl4
անդի ունեցաւ Պօլենի Հ. Ց. Գայ-Tungan labout Waldwhat house he pun-Luchount Chile, gunugunbinat Bbob upusho ate, pumphus punq-Sa Blat Sp bbpfwjniBbat Julo beaubyou «Beb 20116-Նիջ»ը, յետոյ արտասածութիւն LE Erthbut LE Ander « +Shud quebps, and & flog ply. C. Cpo. pan sprand a stanple of a fampable ու Ղահանարժ վաս անաչթի ամար Job ny filo padamprount Philip of hps նրիրեն անատառիարբեն շապեն Տարցերուն։ Հոկը, որ մասնաւորապես դրկած եր իր ամենեն «pm. Նիմ ար» ջաղա բացիՆ, իր Տարցեթուն մեջ ակամայ խոստովանեցա Bt Loff Surmant uduntub I-2 Praire, rept putt 2h bunushp. bBt ne questingen. Abut ald mandenthing be some amphipmed by whateuplatepach bear fulute toppplum physic of spp buble Pot Logh whatland Suւա քուած գում արին 20 Տազարը անայն գրկուան եւ իսկ 40 Տամաժերորիանչագ հե գամակարան գեն պայլջարի Տամար ծախոռւած։ Will jubit flops, 2046pth ognim Te ammubile shot mone Ches to pr իրապես վեասակար՝ Հայրենի թին Տամաթւ դերկաները մեկնեցան gas mywenpacabub mwh.

Ներկայ մը

BELLEVER PPERS

ՎԱՂՈՒԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Վաղը Կիրակի, 23 Ցունուար Հ. Մ. Ը, Մ.ի Պուտ Գօլօմպ Ար ժանիԱչօրլի մասնածիւղի (ԱրմՀարա) Ա. խումբը կը մրցի գ. ւասի ապատուս ռասակարգ one պատուպ դասակարգէն Olympique St. Quentinh Առաջի, նին դէմ Խումբի հաւաքավայրն է Gare du Nord առաւստական ժամը հիրդ Rts. 10 ապարբե ժամը ձիչը Ցինս Մեկնաում Ց.30ի ձեպընթնացում։

ժամը շիջը Էքիս Ս հվհատ Հ..ՀՍի հեպուին արգով։ « ԱրժԼի իայի Պահեսաին ար պիտի մրցի ժամը Հին Սերաս Ժչոչինվի մէջ Ս. Ա. Ֆրանսերի 1.\ի խաշմիի դէմ Հաւագրավար ժամը հիշա 1ին Փօրի Վենսենս

, ՖուԹպօլի Ֆրանսական Հա ՀարաշնակցուԹիւնը կազմեց Ագ գային Խումբը, որ այս կիրակի սիտի խաղայ Հիւսիսային Ափ-րիկէի դէմ, Պիւֆիալոյի ժարզադաշտին մեջ։

վգևծտահանչթեն, մտեք (ՄդիՀր) բա երևմտանան, եօթյթերք, (ետր) նբեր (նբեյ), ղիջասնանրբի, ջույերի Դեր (նբեյ), միջասնանրբի, ջույերի փանի), Ոօթիս (Հովե), Քնիւ թւ կուժնար, Դուտճումանրը, Ձբ (Աբա Ոֆան Օքչսիին), բւ մ ին-

Hage burefally die dimaneut բնբե ըսնըն, վախանիրընով ոս մրաջ սորսը, վորասրիսսիվ գաման վեռաջինը հիւանդուսենան համար դուրս ձգուած է, իսկ վերջինը, Ֆրանսայի լաւագոյն ան ան ան անանան և ինչներ ֆուԹպշի վարի<u>ւ</u> տարրերուն ֆու եւ մանաւանդ չուղեր ֆոր-Խուկալի դեմ մղուելիք տարեկան մրցումին առԹիւ Լիզպոն

Արնալ առանչ ինանին, Ձրանպարտութիւն մը կրելով Աւս-Արհայի Արգ. «Ֆիմ»ը գեղեկի յա-գելելիային, Ջուիցերիային եւ հորհուկային, ու պատուաբեր Անդեսութիւն մի կրելով Աւս-

կիրակի օրուան դանդիպումը մրրվ իռսուկան կրա արևի աշրթ. մահո Ձնարուունիրընն ինդաչ ձան ակափ առմ ուշը հմոզբեն մենորել բերուրդ հորդերայուն նային կառաջիկայ կարեւոր մրցումին վիայ։

րազմուած է Նաեւ խումբ մը, որ բուն մրցումեն ա_ ււաջ պիտի խաղայ Ֆրանսա ընակող օտարականներու լաւագոյն «Թիմ»ին դէմ։

չրանսացի եւ աւստրիացի ղանվիկրբնու դիչրւ վատանույ ծանրունեան եւ «ալներ»ի մրցումը վերջացաւ տեղացիներու յաղեքանակով, 3132ի փոխա-րէն 2360 կետով։ Այս դանդեսին եր որ աշա-

որիացի Հռաս կուորեց աշխարհի միցանիչներէն ՝ մէկը՝ 128 թիլ։ 500 նետելով։

ֆրանսացիները մեծապէս այս յաջողութբրբը, գրանասր-գեւորուբնար րարոասկիդուհար լով միանգամայն վիէննացի ա. իսմրարիր տեսափանժ ցինեն։

.՝ Մջերու եւ ձախլիկներու ու իրկան սուսեսամարդ ձիրքը։ ուրբնաւ ծանիժի դբծ. Ոսւոբնա-հոմաս խաձեռնուԹեամբ։ ջախլիկները

,՝ Եւրոպայի ախոյեան փաու-լինս Հավանայի մեջ մեկ *ռաու*նով գետին เกษายนเลเลเ գուպայ իախոյհան ՖիԷրըոն, մեն այպ պետիս տապալա դանժարություր առաջ երևրլով ատաշանություր առաջ երևրլով

ֆը սպասուի որ փաուլին։ Դանիացի բնուն Հանսէնի եւ մա նաւանդ ձէք <u>քանփ</u>էյի դէմ ել. լելէն յետոյ, չափուիլ ուզէ աչ-խարդի ախոյեանին` ձին թըննիի

SHURLY STRESSESSESSES

ZUBC UNDER UVSUPFER

գտ) բոցը ոսվ տուկրբե։
ոսկ որ և հեր արագրույն արագրույն

դունար։ Առո դե Հույրն 2-8 գուղ ժամրրնն թափսւող, ժանք, ին Ժող փոնոլուն արժանքորն փա-Ոս⁴՝ Ղոսնոլուն արժանուն, մուրամա: Մաս մը Հայիր 5-6 ժամ կաշիսասին կամ շարսանը նրեք օր. ուր ալ երԹան, ուսելիցէն աւնդի սեննակի վարձրը կը չար-չրկե իթնաց միացը։ Իսկ անուրին կարգ մը Հայեր «ՀԷԵ» ըլլալով ընկերուհեսն բաժնիծ մէջ, միշտ իրննց մարդիկը առաց կը բա-անն.—ամանակա միալա, մոսա. շեն,—աստահայր, փեռաւ, ձեր Հեն,—աստահայր, փեռաւ, ձերաւ կարգ մե «զօրպա»ներ որոնք ի-ըննց խօսքը արժեցնել գիտեն, ամբողջ շաբահեշ օրական 36 ֆրանք կը շահին, իսկ չեն ուգեր օրուկէս գործ տալ խնդե՞ զա-ւակներու իշր մը, որ ունի 5-6 իոգինոց ընտանիք մը եւ պան-«դրրճ նրա քրուն գուրն ընսա քիրու Մույ՝ փ, ամբնուն՝ դակվ նքսա քիրու Մարդ ուս վունջ։ Առումն ասա ո՞ր տեղացի ես, որո՞ւ աղան ես ։ «Էզբաթ Հայեն ուրտեղա նրկբնութգուր ոն զբե կիւննրվա-ջըսնվավա! բրծ զբե ֆնտրտավար ap ն[նոլո ի քը՝ ուկախ երբե՞», լեց չորս տարի առանց ազգի խտրունեսն, ժինչ յիշեալ հայ պարոնները (անունները կրնաժ յայտնել) պատառ մի հացր կր

լային, գոնէ խեղճ Հայերուն 2-3 որ գործ կուտային.

Ցարգելի խմիագիր, ես պա այս տխուր տեսալանին եւ եր-դարաբար նաւանանգիստ կր դում ըրի լուր տալ ամբողջ դա լուծեան ձեր ԹերԹին վիջոցաւ 9. LILPARTORS

ዐቦብኑԱՆ ԴԷጣՔԵՐԸ

Միասին Թաղեցեք մեզ.— *Կի*-Միասին Թաղեցեք մեզ.— *Կի*րակի առաւօտ, ՍԷսթ-Ուանի մէջ, ձկնորմները գետեզերջ հա նած են երկու դիակներ, նած են երկրու դրապարը, այր

կին, որոնչ բուրդ կատաւով մը

իրարու կապուած կին։ Դիանները կը կարծուի որ ամիսե մր

վեր Հուրին մեջ լողացած են։

Ար մարդուն զորացած են։

գտծուկցու համակ մր, ուր գրը,

ուած է թե երկուքը միասին ու թոչած են մեռնիլ, եւ կը վեր ջացնե. «Միասին Թաղեցե*ջ մե*պ

շարը, «Երասըս թաղորդ, հար Վեկ փոսի մել»։ Վերը ամուսնացած է եւ 7 տարհկան աղքիկ մբն ալ ունի։ Սակայն Օղոսասս ամիսէն իվեր ձգած էր իր տունը եւ հաստատուաց, ին ոինաքարիր պօտւ

Մուրճով ի՞նչ կ'ընեն - Ֆր Մուրմուկ Ի՞նչ, կ՛լևևիս- միր-բանաայի հուն չագային դատա-բանը ժահուան դատապարտած է 17 տարիկան պատանի ոնրա-գարծ ոքը, արգինանու հունա-ատլի վրայ էէր գարևեր, այլ ձեպորա գլիսունու Այս բանութը աղան անահար-գարնակ ունդ ոքը կը տանի այլ-նանատես առանելում։

համար անոր ղեղերիկ դրամա-պանակը։ Մուրճը կը բարձրացնէ ge puffer emburmgud fi gud. Աւ ան ին իրորացի ին դևան Աւր ու տվուսն հևաղատարարն 0 և դեր ան իր նրուդոս ժերին ուրդուն (, ումք, դ, ապրե պա եւ թղթավանառի մը խանութ կը մանչ, երբ վաճառորդուհին արարն մանցունաց էն, դաւևջն կ՛իջնցնե գլխուն, ուզածները կ՛առնե ու կը ժեկնի։ Այս անդամ ղալուտը ին մտուսանանաստի; հունիչ տեսնաման Հայորդյանսվ, ին նարուի սականը, ըւ՝ դրմոլա.

մանուան կը գտտապարտութ Աղէտ մե նաւի մե մեջ.— «Ռիշլիկ» դատակայմ գպրո-ցանաւի աղկաի մասին, որ անդ բանրրենն այնրձաւ

արը տեղիկունքիշմոնը։ Երբ հասը ռետին կը բեռ-ցնէին, յանկարծ կը բռնկի։ Ա-հաւոր պայնիւն մը տեղի կ՛ունենայ եւ սաստիկ լոյս մը կ՝ար ձակուի։ Շահմարաններէն դուրս ձագոր կը պողքկային Էժաէհարհան բոցեր, որոնք կը գրկեին նաևը հանւէն առաջ։ Պայիքիւնները հեռուները կը ննաէին մէջը դարսւագ դանմիրն անսյոն դա ցանւ Շատեր ալ հագիւ յաքուեին Հինդ նաւագներ, որոնը միներա նոցին մէք էին, ողք ողք ալթե գրություններ հարուն ան րան փախչիլ, երբ բռնված էին իրենց զգնստները։ Նաւր վառեցաւ եւ ընկզմեցաւ,

be appearable sprainting

փոխադրունցան։ 15 տաթի բանտ ֆամբոյրի մը համար.— Միացնալ Նահանգներ թու Iրդ Հրջանակի հրամանա տար Ջոր. Փուր 15 տարի բանուտելիու թրալո տարմանենուն դատապարտում էր դինուուր մ, որ յուղման վայր-կնանի մը պանուն, նանարձա կած էր նամրուր մը դողծալ ու-աանողունչի մը։ Երած դիմում-ներուն վրա։ , դորավարը մէկ տարուան դիղչից պատիժը։

CHARLEST THERETON TO ALLEY TO THE TOTAL OF T

BUTPUFC

(ZF% 20088)

Whiteho at app Shagab aparof plat mengemiuch tillmart, լդարքն ուրգ ղանժանքեր խոսն խոսար կետև քին մեկ պատաը պատկերազարդուած պիտի

Upfacebar uba thankang doutլգարբք սև բեկտասոր Վեն փա-ռե տաաղբ 19ք, թեկատոտեմ տական պանդուրա ժրն եր, իր distriction philippers openashir smeptor empant emplaorpdar dabd amamb 25. Zar para mafamament of the bearest of ppland aspanapant babber bper-Ant Ar buprob Angangkli war-மிழ்ந்த கண்ணது, முற்றித் விறும் விறும் oph . be azhairmenpar le bat dhe-

յլզնիս ու ագատ բարեկամ արչ Միսաբեանին She shample Bap bompabbut ap--may Idampinand dunniguity Spm. -gartang uniquitog malabar bypրուն եւ սպիտակ ամառանոգնեburge a fo the dulppth, then de thouse եր Համախ առանասարքով։ Փանա-հրեսի՝ Հուն ընթքով՝ Ֆան Հանիբքով ւմեներու երկրին արևւը՝ ըսնակայ up guijh de ba'ub zupac film's Agulate the Spapage or trad 1965. ուառներուն մինչեւ ոսկրածուծեpost of to to d'able, was doughկակազմ՝ արարածը, իր կոնակին dem? de plete deplet me hous րու լերար առջինուր, ին ա հո ռա-անթւն ին քանչանար են թո Դոժdwhip wwifut glibpand apol w-Abplus mangab phops apurga th

գտներ ջիչ մը հգիպաացորենի Sug. phy de Bodney be bopbite at the ale magner apple quepho fazions ph de todate Kabegu குக்கம் ஆன்றார் க்கிறையில் நிற நா antigue and apple ժամանակ իր մաժեռ յն ամեն մեկ Sասնիկը կը խոշտանդունը երphills of purjo bpp Pb Pbc kp qup. be he laplaperup per sutto un թեւ կը բանար աննիւթական ո-Tubul of a to the Ur alpes almin the unlyingent long bolty, Fil-Lapt be phonography at surm znew he hannegulite nepty was jumbbe, apaling of by Southbette for phog dby phone buybebbyth graps the bime ac ulush a to athe para בשנישל עף קשףללף שלה וז, שיולpub wha je bah wha apantakhut fundahuh pajap bhild an mubbeld Mantanapple the Supderthe bl dmight dans ar mpoburdent Speed to tonstanth alphate pub applied mit at paper be dulen Phebpal don hapbines Ac 4'mz խատեր անիկա ուրախ ու տխուր, Soul or lungament about pe Sp niben hanbe whowandbut

astrom handa in which ale ut hiphomith bopp lurale ur madurbut Kunuque App beben App be Imbimburpame tempelah Fig. of mpfile byanam ne and apply Lophwalletpar Spin nule while by place Pheրն ժարրքավ աւրքի արտադրքի հար իր գերորա նաևչ ժանգն։ Թո սակա Ղր Apple dame ub mpape mpenge դուրժելի Նկարադիրը կուդար խոportly adpulmentable dobe up. dublity falls abortones be Song haber anddoply lala, ple**փար ատեն փոշիի, գոլորշիի, չաղա** Jup, Inches, Infopple deep Swannդունժետն մեն երընկերներեն շատ apportant for Sum of me Concepant Supuly partie design fredhed of dwawbqub to, to je. gub bacpe Shup at Sugfad:

Burb. Հարմանա՝ թհամասարոկ անplp, ube phale, foot huma jund Տենարավուաբ ըշ արոտաբեկ ճամspecaficobband be d'aquipate Kunawaw Jobhand Il majacub gobpe Urth nabyah naplud Sadafawh ar hacpp anumulad fashingրորքն գամբեւ խիտ բերության ու promoded about the designment գեմ քին նկարը պսակներու նման to Sudmymhthe Urath amudms purp bymanian 2 munit pr Turտասի Թերքերով շինուած՝ հրթա cupu dba gbp acbtp Sugh Sp քանաշանդ որ կենաց զգայաչափն the pr standarff Farameth bb turnant spurched be amounted be uphappundan's formed of Souther work's mylamakgue's, myla

3. wif bp, ba juholy ophp nicht. ցաւ ան եւ բաւական ալ գիչերներ apoling if he he we play to hamily him-

be uppartique purigh nedep d'uներներ Տոսեցան, ինչպես խեժերը կը վագեն Արաբիոյ ծառերեն Այդ առաջենուր բեկենն ին Հրգիքատե կը հուաղեր,— կ'աշխատեր Ու Տրանչրաբ ար կանորնայն ին ան-Whe apply be newhous he wohlրուն մեջ կոչահը, Թեւհրուն վըփոսհը Էժժանել յամրօրեն կը Տիշծեր Ան կը քրաներ Թե ցերեto pe let absple, burgh after ասունքըար ղե աղեսոնավար առաnempureaproperty, what ar am-2 mu 2 mand all a polly to pom-Թարուեր։ Իր աչ բերը Շերս կը Aplunt mathe Em aplifie att mp Summe Palant be unjuhuh իրբոնցունգրութ շատ անաջին տաներ your galdwitt jud popte 4p She-9th M dahmdarbdh obphury 4, plant Asp Sampthen 1.m. ուր ը ա ժ ա և արև, pu 19 dhamput fip mobulub Subգերձը, իրթեւ անկեալ ազնուական։ BERT SEEPPRICEPIE

փորձեցին եղջ մի դոմեի, սակայն չյաջողիցած բոլոր կուսակ. ցուքիչներու համագործակցունին՝ առաջ բերեր։ Մամեա-շորարա անաչա են բնկիրվարականները։ Երկրին մեջ անահատվան տագնապ կը տիրէ, արտաջին

որվորտ աչ աստասավատ ապատավ գը տրրը, տրապար ճանատի վորս ալ կացուհիսնը վարդացործ չէ։ Այս պայնան-ներուն տակ նախագահ Հինանայուրկ վարդապետ Մարբայն ուղվեց ասիպորական մասնակ մը, որուն մէջ կ՛րսուի. «փայսրուհիան ներջին եւ արտացին կացուհիւնը կը պա-

ծանջէ դգրատ որ և գործերա, հարաքարա դացութրուց ընդ հանջէ դգրատ որ և գործերա, հարաք կատավարութեին մր։ Այս կառավարութեինար չական կմիաց արդեմաստը կերարվ գործեր եթե չինաւ Ռայիսթեայի հետամամուռ հետա վրայու թեան Նախ-կայիս անկարելի է մեծ ամամութեին՝ ձեռը բերել ձախերու ակակես արվահերի է՝ կրգակարդունիեր, գրոն երել ցունարե հանիս արվահերի է՝ գրգակարդունիեր, գրոն երեր ցունարե հանրակնություններ

աջակցույնեամբ։ Միջին կուսակցումին հերու գործ ակցունեամբ դանլին մբ կարվերու փորձն ար ծախորկցաւ. գործ ակցուն պա-«Հետեւաբար ձեգի կը դիժեմ, ինութերով որ տեննակարձ պա-անանաքանի նել կազմեր կառավարուներեւ մբ, նիննուած բակա-տենի աարինի կուսակցունեամբ մեծանանունեան հետև վարակա-երուն, որպեսզի ծայրներին փորձի անձնական ինորիները և տեսակերի տարբերունին իները մէկ կողմ դենն եւ բոլորը միա-նած ձեր հախապահունինան տակ եւ աշխատին կառավարունենն հետև մբ ձետու բլաս աշխատիլ որ Աէ գանագահ կուսակցունեանը ներ կան դէմ, այլ ծանածայն Սաժմանադրու-վեան եւ Հայրների բարօրունեան հանար Եիջե նորհակ ձախ հառակումենան հետևարատունեան կառսակցունիանց Ներկայացուցիչները չմաննն կառավարութեան մեջ, Նոր կառավարութիւնը պարտի պաշտպանել երկրին միւս շահերուն պէս բանւոր դասակարդին արդար շահերն ալ, ծաապրիլու համար դերման ժողովուրդի թոլոր դասակարգերուն եւ լուծելու համար այն ջազաջական, տնտեսական եւ ընկերային խնդիրները, որմեց առջեւ կը գանուինչը։

Այս սրոատուչ կոչքա վրայ կը կարծուի Թէ Մարջս պիտի յաջողի վերջապէս կազմել դանլին մեր, ազգայնական տարրերէ։

Մուսոլինիի դեմ

Յուրիիսին կր հեռագրիա ին գուհրիրիական հակաֆայիստ կազմակերպունիւնները ժողովի մի միջ գննած են նոր գոր-ծուներովիան ծրադիր մր Նիատի ամեուած են բացմանի ա-ումագրվումիններ, օրինակ արդեց հատարեր դիմ առեւադա-կան, ճարտարարուհոտի եւ գրոսաշրջիկուկնան վերաբերեալ անդիրներու մէջ։

րադրբագրու աչ : Այս առամարվուեքիւմները պիտի Ներկայացուին սեքստի-ջաներու Միջաղգայինին եւ հակակարիա միջազգային Տամաժողովի մը, որ ժօտ օրեն տեղի պիտի ունենայ Փարիզի մեկ Գարման նակաֆարերստ կազմակնրպունինենինի այ համա-

մաութիւն յայանած ենս

-աոււթըւս յայանած են։

"Մուսոլինի կը շարունակե մաքրագործել դարոցներն ալ.
Ֆեահրով այն տշտուցիչներն ու անօրէնները, որոնջ ֆաչիստ
չենս Ռոոսական ֆաչիստ Բերբերը գոհունակունիին կը յայսհեն այս քայլին ապնիւ։

Herdweithern dudnithern he hineghte

Գերմանիա Թուրքիայեն՝ կը պահանջէ վերագարձնել 400 վակնն, որմեց ընցն, պատերագնին Կեյներայեն իրրեւ պատե րագմական աւտը առնուտե եւ Թուրքիայ տրուտե էի՞ն։ Գեր-մանները կր պնդեն են իրենց ապրանջներն են վակմաները։

Burnhay plumpurphilip

Վերջին ժարդահամարի համաձայն, բուն։ Ռուսիոյ ընդհա-նուր բնակչութիւնն է 44.767.518 հոգի, որոնցմէ 35.839.207ր դիւղացի, (19.055,910 այր. 16,783,197 կին)։ Քաղաքի բնակ չունիրենն է 8,928,411 հոդի (4,693,676 կին և 4,234,735 այր)

յութրեան է 30-2011 տար (Համանան այր), Ուկրանիայ 30 դրվանններու բնակչուքենան քինն է 27-64 հ 914 հոգի, որմաց 22,497.550ր դիւրացի (11.610.250 կին և 10,887,300 այր), 5.151,364 ջաղաջացի (2.658,646 կին հո

bring hunmhungther applie sulf

Մոսկուայեն կը հեռագրեն Բե Սամարայի ըրֆանկես մեջ ձաժ-րորդի երկու կառախումրեր ձինսին տակ հետարած են։ Ավորջ 48 ժամ անկարելի եղաւ ո եւ է օգնութիւն հասցեն իսեղճ ձաժ-րորգներում, որոեցնել 98 հոգի ցուրաեր մետան

Loquely nurlingrale alterniable alter

Պոլիսլ՝ և ևր հեռագրեն ԵԼ Միացեալ Նահանգներու Պոլոսյ մարզորան ծովակալ Պրիսինը հրահանդ ստացած է Ուաջընկինը Ներ անսիրջապես Էնկիւրի երթալ, ստիպողական դործով մր որ աննրաժեշտ դարձած է Ծերակոյտին կողմէ Լօգանի դաշնադրին *մերժուհյու*ն պատճառ

500 osurulpullilar Juniquelpiini

ΦԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

Առջի դիշեր օտարականներու ոնիի, գրասենեակին ընդհա-Նուր անդեկատուունեանց պետ Գ. Ուտար ջանի մր դաղանի ոստիկաններու ընկերակյունեամբ ջննունիրն մր կատարեց

ոստիկաններու ընկերակյունեամբ ըննունինե մր կատարեց 10րդ. և 11րդ. Յարամասերու գտնապան պանդոկներուն մեջ։ Հինդ նարիւր շատրականներ հրաւիրունցան իրենց ինջ-նունեան Յուղները ներվայացներ ևը հետապնդունը 94 հոդի, որմեց 1926 Նոյեմբեր 30ի հրովարտակին լինչնունիեան Յուղ-Աիրու մասին համապատասիան Թուղներ չուներ, ևրկ 38 հոդի սանմանէն դուրս պիտի հանունեւ Տամնուրա գործատէ-բեր դատի պիտի կանչուին, իրբեւ անսաստող 1926 Օգոստոս 11ի օրէնթին։ Այս օրէնթին համաձայն, պործատերհրուն արդիլուած է աջ.

խատցնել ո եւ է օտարական, որուն ինչնութեան թուղթին վրայ ատիատատոր» (travalleur) բացատրունինար չկայ եւ կամ այդ «տերատատոր» (travalleur) բացատրունինար չկայ եւ կամ այդ «օրենչները գործադրած է։ Երկու տապականներ որոնը նախապես արտաջոռաժ եւ կրկին փարիզ դարձած եկն, բանտ գրունցան։

ሆԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

LUB PACHULUS UPAPAPAS Se fundanumb & Pospound asse ԳԱՅԻ ՏՀ ՖՐԱՆՍԸ մեկ չարվուան մեջ 5-6 միլիոն ֆրանգի արժէրով արձախ դրամ գնած է։ Մինչևւ հիմա գնուտծ է 1,637 միլիոն ֆրանս արժեցով ոսկի, արձախ ևւ շտար դրամ։

ՎՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ՔԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

կիրակի 23 ցունուար, կէս օրէ վերջ ժամը 3ին Ալֆօրվիլի Հայ երիտ. ՄիուԹեան ակումբին մէջ, 138 Rue Etienne Dolet

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

կազմակերպուտծ՝ Հ. 8. Գ. ԼԱՆՍԷՑԻ ԿՈՄԻՑԷԻՆ կոզմե ԿԻՐԱԿԻ 23 ՅՈՒՆՈՒԱՐ

որտի խոսի՝ Ընկ. ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

есвииъ эргапепапки

ԵՒՐՈՊԱՎԱՑ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻ Théatre Renée Maubell 45%, 10 Rue du l'Orient, Metro Blanche

ը ծրանստան Քանայդ բևքվու գյուղն 8-30իր կը ներկայացուի՝ կքրէ կորջենցի

ANTHEL WANUSH Sparte, 5 mpmp

SEPELOSE IFC

Կազմակերպուած Հ. B. Դաշ Կակցուխեան ՇԱՍԻ «ՌՈՍՏՈՄ խումրի կողմէն, Յունուար 2:

dunge den opt shang due
dunge den voyageursh del
Unulhu dunninguhuh su
netau k usu cuuh del

ፈԻՆ በՒ ՆՈՐ ՉԻՐՔԵՐ ՆՈՐ ՍՑԱՑՈՐԱԾ.— Բժիլկին գրջեն փրթուած կչեր 12.50 ֆրանջ, Չեպեջս, զաւևշտ 10.

Հլաւլադարծ Ֆաւրիդ հետերա պեչ 5 ֆրանց, Բժիրկին խոր-հայորները հայ պատանիներա 5, Վերքալոյոին տակ (իստոր, 4, Մեհետներ), 5, Անձկայինան ժամեր 2, Բարիդեի 7,50, Խոսվը 3 ֆրանը,

գործերէն՝ Ոսկ. Փանքունի 10, Թաղականին կնիկը 17.50, Մի-

stp Dunguit 17.50, Il wmbpy

.50, Ցեղափ, ժակաբոյծրերը .50, Ձաբըր Ավրաժ ()։ ՀԱԶՈՒԱԳԻՒՑ ԳՐՔԵՐ.-- Ահա-

րոնհանկն Կևանքի դասը 5. b. րախաները 5, Խեղջերը 20, Շանքեն՝ Կինը 6, Ճամրու վրա

8. Դերասանուհին 8,Վ. Փափաղ հանէն՝ Ասպետ 5, Գեեր 4, Թրո ոտուս նոպոտ 5, թոր գ, իրը. Հոզ խողը 4, Լութ-Դա-լուր 4, Շիրվանդաղկչեն՝ Արտիստը 10, իսկ ֆրանսսերչերը 5 ֆր., Եսթ Պատմուած ֆրևեր 15, Ժող, Արկերի (3 հատ.) 65, Բանսաստեղծու

թրուներ Դեմիրձևան 10, Նահ

պետ Քուլակի Դիւանը 25, Սահ մանավեներ Լես 7,50, Նաւա

ոարդետւաքածոյ 25, ժողովածու Թոփչետև 25, հւեւ, հւեւ, Մոտ ատեսեր՝ 403ՍԻ ՄՐ ՍՐԱԳԻՐԸ,

duind Vahram Sévouni 5 Ave-nue Quibou, Saint-Mandé:

նուր չապան։ փանին քապրուին անս մինենը փանին իւ մատուրնն անս մինենը հայուրու

ԳՐԱԴԱՐԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ Մարսեյլի մեք Հ. Յ. Դ. Պատ-միութիւեր 63 Rue de la Ré-publique արձարանին վերնարար, կը բացած է Գրադարան Ընթեր.

be pengun t Innounnum tripbu, and a digital and a digital

2. Ո. Մ. ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆԸ

2 Ո. ՄիուԽնան փարիզի բն Սերցարանը բաց է, 61 Rue Mr. le-Prince, Floria ճաշարանի վերի

յարկը, ամէն օր առաշօտեան ժամը 7,30էն մինչեւ երեկոյեան

10։ իսկ բաբան եւ դիրակի օ-ընրը՝ մինչեւ երեկոչնան 12. կաոնսասություրբայր ճոնսն դոքի Հժուրբ արվարքայր գիտուր ջիջոճհանայի ինիվաւր գտղն Ժնաժանարբը ժինե վն անաւի Ֆգներին ու տաննանապարին։

անինչնեւ 10, իսկ վիրակի օ մինչնեւ 10, իսկ վիրակի օ կէսօրէ վիրգ 1—3: Գրադարան-Հոթքերցարանի Վարչութքիւն

Lurant uhlilemhlihr

IMPRIMERIE - MASSIS + EDITIONS

208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

Paris 13me

THE DEPOSITE OF STREET

կողմէն, Ցունուար 23

BULGUSUSP

Հ. Ց. Դ. Փարիզի եւ շրջանի ճարանական ընդհանուր ժո-

ժամը 3ին, դոստոմի սրակը։ Հ. *8. Դ. Մարսեյլի Պաս*

Միութեան դասախօսական ժո gade what which achtains 4h. րակի 23 Յունուար, առաւսա-հան ժամը Գինս Մուտրը ա-ղատ է։

Z. B. դ. Ձերինի եննեակումի. չ. թ. դ. «Էսրոր սաժակուր։ ո դասախոսական ժողովը լը 23 ցումսուար կեսօրէ ջ ժամը Ձուկեսին, դալոոցին միջ, դասախոս՝ ընկ. վ. ջուլ։

լերևան։

«ԱՐՁՐ ՀԱՅՔԻ հայրենակցական միուինեան տարեկան բնոչ.

ժողովը՝ վաղը 23 Ցունուար
կեսօրեն վերը ժամը 3ին, 121

Rue de Fbg. du Temple. Օրակարդ.— Վարչութեան հաշուե-աուութերւնը ևւ նոր ընտրութերւն, Շիրակի Աղէահայներու յանձ.

ախումբին հաշուհաուութիւնը։ ԽԱՐԲԵՐԴՑԻՆԵՐՈՒ Փարիզի այր. Միութեան վիճականանու-թիւնն ու Գ. բանախոսական ժո-ղովը տեղի կ'ունննայ՝ այսօր դովը տեղի կունենայ ալսօր Ցունուար 22, Շը, երևկոլ, ժամը ՑոնՕին Ֆլօրիա հաչարանը, 81 Rue Mr. le Prince: Գը հրա-երրուին բոլոր անդամներն ու համակիրները։

դաԽողիկոսական զատուիրա-կուԽեան դիւանէն կը **նաղոր-**դուի.— *Ցունաստանի Առաջնորդ* դուր.— Ետեսաստանի Մեաքչար Մազլըմհան արդ. յգած է հե տեսեալ կոչնագիրը աս ի հրա տարակունիիւն.— Կոչնագիր Պ Սարգիս Գեղունիի(նախկին Թա ma fi Spm գջթն որևքանորոն գանօվան աջ դարքություրսեն ին շետաքեն գորմերը նաևչաբուն՝ արտանա գորմերը համաբուն՝ արտաքեր հա ձամը կամ փոխանորդով մը, 3 Մարտ 1927 նչ, օրը ժամը 4ին

կը ՓՆՏՌՈՒԻ

_ շեռմինլէ _ Ցակոբեան - Հայաստան հայաստանությանը՝ 26 Rue Martin Ber-

— Inpu шари шпшд 5 Rue Pradier, Paris (13e) 5mugtpu шщрпп — Ршрьрф— Фпштршу որոս) ՆևրգէԹեանէն տեղեկու-որոս) ՆևրգէԹեանէն տեղեկութիւն ունեցողներկն կր խնդրուի անդեկացնել՝ Setrak Nerzetian St. Olteinie, No. 16 Contantza,

BOIS COLOMBES! ULA «ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ Նպարավաճառ Պր. Մանուկ

Հապետնի խանութը։ 110 Rue des Chambards, Bois Colombes Seine

Think hour CU46P U. 4PU86UV

while the firm of the state of ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12 դարմանումը եւ ատանհաշինունիշեր տեղի կ՛ունենայ կարո մասնագետնելու կողմե, խիստ դիւրամատչելի սլայմաններո

Առաջին այցելունիւնը ձրի աղորդակցուն հան միջոց՝ Métro : Barbès-Rochechouart

8046. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳ<mark>ԼՑ ՆԵՐՔԻՆ Մ</mark>ՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹՈՒ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare do l'Est Cunachbins buile due by U.St. op 2.30.7.30—Uhpmish bu unde optig

ՎԱՑԿԱԿԱՆ ՎԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX, Tél. Nord 96 - 61

Str be Stopte SOFF. APANSEUV

ջաշնակ» տապրահու շապան, տաւր Lofosciuidate միդայն, պատրամելա նգինքիչը քաշեք իս ըսկր իրվ գիրծին։ այան բանումագրության մել որոշարան գն ժանորդում

շաղորդակցուն եամս միջոցմար՝ Métro: Place des Fêtes tobus: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 28.

ՁԳՕՆ ՊԱՐՄԱՄԵԱՆ

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ 19 Rue Rodier Metro Cadet hud Anvers

Դիւրամատչելի գիներով, լաւագոյն կերպասներէ, մաքո

խմամքով կարուած հագուստ ունենալու համար, Արագ. յանձնու

ջուա՝րն, դատկատու՛ն, կեանջո՛տ, վարդագոյն Կը գտեուն ամեն տեղ ԳԻՆ 1 ՖԻ. 50 4U4L00

амифирации в

904658 900805 UNP ZHUSE' Librairie BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin

Met- Louis Blanc Paris (10e)

Պուրական ԼիՒԼԻ ՔԱՅՄԱՔ

"Milliant's Greige seconds by bulbon frimph Normand bulb's human mumant first guing-stage of fringes of fringes of fringes of the dimediation of the stages of the first bulbon of the first of the friends of the first of the friends of the first of the

sors soroson or growing

Գորգի հորողուխետն համար կը փնտասեր գործաւորուհի մի։ Դիւրին գործ, լուսաւոր վայրի «Էջ, Դիմել՝ A. Kéchichianի 74 Rue de Noisy le Sec. Bagnolet Metro: Direction Pte. des Lilas hibh St. Fargeau 4md P. des

HILLICUS 21 Salanimp 1927 4000060

Սահերլին, L. St.	122	
Snewp, Doller	25	18
Մարթ (ould) Mark	5	30
ֆրրական ՁգՁ. L. Trq.	12	38
Ֆր.թ. ոսկի » or	112	-
Ut-Shookt Mediidie	7	50
Ltdw 100 Bump Léra	17	50
Spuludh » Drachme	30	54
Lhp » » Lire	107	75
Atrid. Speaker " Fre. Belge	70	55
Quality w Free Suisse	.496	-
Lts 100 Smmp Lev	13	55
2hpunibhg (10 Rombles ot)	75	-

Brabmora m

Phothi Whighe Limbbush, 2 Ave. Docteur du Léray, duppo Italie, 36 Rue. Damesmesh dom bq. Фр. Войнрь I Ст. Fonc. Eg. 3100 Ռուժեյի երկնեղ։ Lots torcs Le Gérant: H. TEURNIER

Compton Pansien de change et de Créd 80, Rue Lafayet

UUE'S SEULLY 9194 4C ZUSPUSPE SESP ZUBHUCET Prusher

որ հրատարակիչն է մասն նահադորիու ըւ ջան դերև ւսևատնը քսւոանքն նրկրի ղն ուրի դատրրամահու գիրջերու

7/1/6/, - Librairie III gachène, 9 Agopian Han Tchakmakdjilar, Constant

SOFF PRUPPLEUV

48, rue Montmatire
(Բ. թայն, աջ կոզմը առաջին բա Ֆրամաացի կաթու ժամաագետի բներակցունիամբ կր գութեան ՆերԳԻՆ եՒ ԿԱՆԱՑ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Ե. ԱՐԹՅԱԳ ՔԻՅԻ, ԱԿԱՆՋԻ Ե. ԿՈՒՈՐԳ Տիտանդումիննու

Téléph. CENTRAL 73 - 38 Métro: SENTIER կամ HAL (ԴորուհեկուԹեան ժամեր՝ ամու Զջը - 10եւ 1,30 8

ሀեՔեՆԱԳԻՐ **ዕ**ՐԻՈ**ՐԴ** ^ሀ Spudunphih dudhe *

տան մէջ կատարելու ամէ է դի ընդօրինակութիւններ that's he Spainshat's, fafer րաժատչելի պայմանսերով

Phote! Chaville 10bis des Trois Champtiers Of Stp 4mpmykakulps

DOCTEUR PROY

Տութթ. B. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ

Աշխատակցուն համե Կը խմասել ենրգին, կ հանց, մորինային, վեսեր կան հիշանորունի եմները բակալայնու իկանակու ը rices, shillimhar ampunda manay qapdaqar shudi Ustro op dunig 10-12. 2.8. Uppungh be mob of

142 R. DU FB. St. DEN

BUFFUL

OPUPERP USPUSEL FULUEURUS DE PRUBUE

205585050

8441 6465 h

ՖՐԱՆՍԱ 33ֆ. 70ֆ. 140ֆ

3 ամս, 6 ամս. Տար.

"HARATCH"

խանագիր՝ շարաբը սրսաբնան

Directeur - Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 288 Ms Bue Lafayetts - PARIS (10°)

Հաստեհ փոփոխումենան համառ ակտո է վճառել 2 ֆրակր

460446 23 อกหนกหนก 1927

23 JANVIER 1927

ዓትኒ' 50 ሀዚኒውትሆ

PLAUF MORE

8ԱՆԿԱԼԻՆ ՈՒ ԿԱՐԵՐԻՆ

Օրուան տագեսային առնիւ, դատ մր հայրենակիցևեր կր գիմեն Աշխատանթի հախարարուհետն, գործ միմառելու համար թոկ հախարարունին-նր մեկ պատատիսան կուտայ. — դա տարելին եւ հոլագործունեայի գրաղիլ։

ւտո արջալ ու ծողագործութետաքը գրաղիչ։ Այս պատասիսանը աճանութերն եր պատճառէ մեր ծայրե-մասիքըներուն, որոնք այսպես կամ այնպես հասատառուած են փարերե հետոնա արտաչ Фшրիդի և կեղղոն քաղաքներու մէջ, եւ հիմա ամէն բան ծայրէն պիտի ոկսին։

ականի մրային։
Հարցի մասին լրիւ դադափար տալու համար, ըսենք ին
Աշխատանքի ծախարարունիւնը ըսրորովին տարբեր կլովունե
Աշխատանքի ծախարարունիւնը ըսրորովին տարբեր կլովունե
դրի արդիունեան պարագան, համաձայն տեղական օրենրեն այլ այն բանուրը որ իրը արդակնի կյալիատեր մինչեւ այրոր, են չինա կյառուան է դործարանին կյալիատեր մինչեւ այրոր, են չինա կյառուան է դործարանին փականա կամ աշխատա-

արմանրու կրճատանան ծնահւանքով։
Այս հասկացողունեասն, գործագրուրկ չեծ ճամարուկը այն դադնականները, ծայ նել ռուու, որոնք Ֆրանսսա եկեր են ինք։ հարձրագատը, առանց աշխատանքի պայմանագրունեան, եւ հինա տպասայի կը պատին և։ հակապես, Հայերու եւ Ռուսերու, ձեծ մասը այդ չարջին կը պատկանին։ Ներգաղնի արգերջեն Վիջի էր որ ձեր հայրննակիները սկսան գալ իրրեւ իրական աշխատաւոր, մասնաւոր պարկանագրուն

Ուրեմե, օրենքի տառին կառչած, նախարարութիւնը կր

Ուգինն, օրենքի տասին կառյած, նակարարութիւնը կե թնաև իր ուները եւ «Ու ո՛ր և ուս եմուշը կ'արտասանել ո՛ր և է դժկանակունեւ ատներ Միա կողմե, Բանությեսը Ազգային հերիուրդը, որ պետա-կան օրկան մին է, եւ կառավարունեան խորիրարառեւ յաս-կան օրկան մին է, եւ կառավարունեան խորիրարառեւ յաս-կան օրկան մին է, եւ կառավարունեան հակային անդ-ապ վերակի կ՝ անդիովելին թի տեսիկայիրը, ուր ու որագրու եր հետևեսը տորը, շաներեն առաջ ծարիվ մեջ սկսան է ապ-ասը, ու դեկանինիրի վերերը միակ պուտ Ոսասեն չանը նավու ուսն է սասր բանորները հարերը միակ առու Ոսասեն չանը նավու ուսն է սասր բանորները հարերը հուրս. Եւ մեն մասով աւելի ուսն է սասր բանորները հարեր հասար անուն

ուս» է օտոսը բասուրյացը ցարրգըս դուրտ աւ սա ամեով ասա արև 300 վերվանդը հեռու առերեր հաստասել»։ Այս պայժաններում մեջ, առերըող է արանջալ, երբ դու ծերը մեր բաղձանգներում համաձայն չեն կարգադրուիր։ Ա անպատատ աշատային աշխատանը չէ որ էր պարտադրուո ձեր ծայրենակիցներում, կամ առ հասարակ օտարերում։ Ա

դատեսուն, կառաաքարկեր դատեւուրին, անդուչան ամերնին առուսի Ֆրանսացիինս ԵՍ տեղացի չգտնուի կամ Յեկնատուն չու Այս՝ ակտուհեն կը վետուհե տաարը։ Այս՝ ակտուհենան ուղեցինն է։ Տարրեր բացաորուհիլ... հերով, բայց իրականին մէ՝ տարրեր ճանրով չեն ործեր երկու սէնակչաներն ալ, ընկերվաբական եւ կարմիր։ Անոնց օրկան. հերուն մէջ, համակրական խոսքեր չեն պահարի օտարհերուն հանդեպ, բայց տող ընդ մէջ կը հասկցուի որ երկույն ով Ֆրանս ացին կը մասանեն, ամերնել առաջ՝ Մուսկեր կառավարուհիւնու, հանդեպ, համահանական անուսեն ու ռասորի օտար ամիադաներու արվաշ պետակարհերի ալ կ'ուզեն որ դարրի ստար բանուդրևերու հերգայնը։ Աչիստաանջի Դամասկարոնիներ (C.G.T.) գործա գրկունեան չարիրները մեզմացնելու համար, ծրագիր մր պատ րաստած է, որուն գրդ կէտը կ՛ըսէ.

«կարգաւորիկ այժմ ֆրանսա գոնուող օտար բանւոլններու գ ծածուժիւնը, ոչ Թէ կամայաբար ետ թշելով գանոնք, ինչ որ չ կինաը ընդունիլ բանւորական կազմակնրպուհիւմները, այլ այնս ոգտագործողով որ վսաս գպատճառեն ազգային աշխատաւորնել. թուն բայց Նաեւ, անիրաժեշտօրէն, կասեցներ ներգաղեր, բացի այն

ավարագային երը բացարծակապես պահանց կալու Ուրենն, այստեղ այ մեր առիքու էր ցցուհ բումն ինողիրը,— ցանակային եւ կարելինը նիրա՞ւք շարկադրել մեր կառքջը, մի՞նչ չեւ անգամ ակտութե անգային անդամակցելում։ — Պատասիանիր պարգ անարոմ սկնուի չուներում։ ասպատագրգող «Ե և ես արկատատարները իրենչ ալ կը զգան, իրենց մորիին իրայ։ Եիկ անպատճառ որողած ենչ Փարիդ, Մարսելի կամ իրեն հետր, սախպուած ենչ մեր գլխուն ճարը նայիլ, փոխա-

արա մեաց, սավարուած ծանր ար գլիատա տարը տայրը, արդատ անկ պաշտածատումների անակցունինն ապատերու Այս էի հղանափեր Թէ յուսահատաական է հայ աշխատաւու պետան վիճակը որոծադրկումինը այնագիսի հասեսնատու-հեմներ առած է որ, ուշվանուհը դարման մբ ակտի պանուհը հաներ առած է որ, ուշվանուհը դարման մբ ակտի պանուհը հատակարունիւնը մինչեւ այսօր հարձանակի կի հայեր ասար առավարունիւնը մինչեւ այսօր հարձանահ հետև և առաջատահ ատական վրայ, բայց այժմ օրակարգի ինողիր է դարձուցած։ Մենտիջաննրու Ճոշումներն ու խորհրդարանի հարցապնդումերն ալ բոլորովին անօգուտ ցոյցեր չեն։ կա՛մ գործ, կա՛մ ապատու (ե. ապրուստի րաւելու չամ վամ գործ, կամ ատու (ե. ապրուստի իստելու չամ կապատ ոչ ԵԼ ասօր-ատուի ամեր կողմե, և. ելը մր պետը է դանակօսըը կ'արտա-հով միջեւ ա'յդ- ամա' բուն հոդը գոր կ'արծարծենը ապատվեն առաջին օրեր ի վեր։

Այստեղ իրուժամատվարութիլմա չէ որ մարդ պիտիփրկե, Արտեղ գործը։ Եւ ատոր համար, առաջարկած ենք եւ կր թիննը,— աներաժեշա է համաժողովրդական կեղրոնական

քայց ուսումեասիրութեան կարօտ ինդիր է այս. ԻՄ ԱՆԿԻՒՆԵՍ

"MARPHUPPET UT USH SOMPET...

byligh in'in... bybendah du որոնազրկութեան գեն փրկու թիղեան կոչնակը դան՛ր դ...ակող յանձնաժողովներ կագ-գուրկերու կօմիտենսիուն օժան, գուրկերու կօմիտենսիուն օժան,

Brutannika dantahand sh րոր — «փրկիչ» թրեսուր այս արդիւրաւսե է չայ գովավունմի արաստաներ դերարը անո «Հոկղործգուրկկոմոժյանձ»ը. Յատկանշական Է, միայն, որ Տետեւողական գիծ մը կայ միջտ, மும் நிர் மீழ் மீழ் ununuduridhta de takenden

Ս.յոպես, Երգնկեանը կուղո 4man Buhpp in apurp -կազմակերպեսը, Հոկ։ Կոմ-բջիջ պիտի կաղմենը, — Հոկ։ ւկիր պոտկ պիտի ընհնա, Հոկ։ Շիրակի աղէտը կը պա-տահի, — «Հոկին զրկեցեր գրա, des thequals fellms, - atoկին տուէք վիզայի դրամը»։ Գործադրկունիւնը ծայր է տուհը, Φω'ng marte Loup's

Կը տեսնե՞ր, որ 60ական Թուականներէն ասդին դեռ նոյնն ըր գրւրևը ու Ղարդիրենն հետևնի_,ը ան ահա Մաշնքը»…

What's 19t' with outh b die ո՛րդան չարափոխուհը է ողին։ Երեկ անփությունիւնն էր։ Այ нор, — принисть на пригры врац *համամարդկայինը*։

Las mabmamately design նիք է որ, Հայաստանի քարքը-դային «կառավարութիւն»ը կր ոտիան ընդնի չան հարդանն ին «bepply»... 2/bun անի Shamfunhanhanhpurber Lupain at apudumto Washu Հայաստանի վարիչները նիւթյա-կան օժանդակութինն կը հասցանս, որժէ հրճուած, ժեր կարժ ուսարոչ մերկերերը այա՛ր կր դառ արումենարով ... Ու երը կարգր րին, անպատկառ ու պատկ պատ Թելադրան ըներով եր դուսանան Ինչս՞ւ այս տարորևուգերարերումը։ ւս ին խոսասվարին երէ արևչատ աւնքի մոտ է ձևը սրաբեր լիացի կամ չինացի ըանւտրը ան հայ աշխատատրութիւնը։ նդեստության գրայան գրանական հերույան հերու արև Արդ հայ հարուսուսերինան ին արդ որ անհատարական իրան երկնանի իսկ բացատրութնամբ վարակուած է... «Դաշնակցական

U. prognie was granques wants-

Հօ՛կը պիտի բերէ այդ օդ-ունինաը։ Ա՛յն Հօկը,որ 65,000 ֆրանը կերաւ անցեալ տարի, ու գալիջին համար 75,000 ֆրանը պիւտճէ է գծած իրեն,

Հայրենիքէն Օգտուելու կո

442148

ESGAPPE PSEUDINDEPESE

վերքացած է Էնկիւրիի քարդահամարը, դոր կը վարէր կուսակալուիժեան վիճակադրունեան ընդե, տնօրեն Քամիյլ Ժարուաու Բնակլունեան Թիւն t 58,749, 23,175g 4pts U.jph րը՝ մոտ 10,000 աւհլի ե՛ս։ Ե-րեք տարի առաք բնակչութեան Թիւն էր 20,000։

000 000

լերնե ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ UTTUBLIBELIBEL USUS UTSCHAFE

Lhoup dep papauppee he art

շարցաջննիչ դատաւորը ասկե առաջ թունուար 14ի դամար դատարան իրաշիրած էր կարգ մի նայրենակիցներ՝ Մայիս 2ի Ես դետարան ճրաւիրան էր կարգ մի նայրենակիցներ՝ բայիս մի ճաւ ունե դեպին տաքիւ։ Սակայն Ֆարզմանը նոյն օրը ազատ քերլաւուն պատճառաւ, ճունուար 13ին երկրորդ կայնագիրով մի գ. ծուրաեն կը յայտներ Ձէ ֆարզայննունիշեր լնաանգուան է ցունուար 31 Ուրթան օր ժանը ինդինն։

արանդուան էին մեր ընկերներին գորտ աիւլալետնեան, հագող

արագողծան (Լիոնէն՝, ընկեր <u>Ցարութիւն Մուրատ</u>նան եւ զ. Վուկա ծագլորեան (Լիոնչե՛, բնկեր ջարուհիլև Մյուրատեսան և գ. վուկաս-հան (Տեսինչե՛), երգեւ ամբաստանհալ։ Իսկ իրգեւ վկայ կանյուտն-էին ընկեր Սահփան քիլիսայիան եւ գ. ջարուհիւն լահահետև, որ հակ ըրագրայինի դատաւորը լաիչ ինտոլ ամբաստանակներն ու վկաննրը, ազատ արձակեց բոլողն ալ։ Էնկերներ օգորս քիւլալենունեան եւ քաղւոր թագւորնան, որ հակ որան առաջ առժամապես արձակուտն էին, այժմ վերջ-

Գուծազրկութիւնը և բևափ. ժողովին մեջ

Ինչայես դրեցինը, Մրհափ. Ժողովը ասֆի օր դրադեցաւ գործագրվութեան եւ ապրուսակ որութեան ինոչրով։ Փայե Պուրպծիը չորս կողմե ոստիկանական իսխաս հովորուհեանաև աժնուսած էր, բանուրական ցոյցերը արդիկաւ համար։ Նախ բան իսա ժամրապետականութեկերվարական երիովորանս էժկլ անամուատ Հր., րասերուկուպան ցոյցերը արդրերոր. - տաժար։ Նախ բեն հղա. հանդապետականեր-ներկայացնած երկականում երկա Գորանում երկայունում երկայում երկայունում երկայուն անել անել որ արև այլ դապրորարա բրաւրաատը դրհուրը արմա-անել չեն դերար բուշեն լարերը դեռարար գեմ արապայարուե-ցաւ հանւ ֆրանքը իր ոսկիի արժելին իչկցնելու ցաղաքակա-մույնուն, ցանի որ ոսիրիներ 122 ֆրանքի ինաւ, մինչ գիները անկում յունեցանս ԵՍՀ որերինը 25 ֆրանքի իչևայ, ապրուս-ար գարձնալ չախոր աժամեայ։

Вետու հուժուս Մասեսան Աւմեն

ցետոյ իսօսեցաւ Մարսել Քաչէն, որ նախ յայտնեց Թէ պաշտոնական վիճակադրութիւնները սիսնի են եւ Թէ չատ հես ֆաշարճանք արնագ օև իլնաբև եք, ազևոմի ֆևարոտիկ ան մասափան դև դիակը ինրար ատն մահգաժեկութրար դա Տասրամար մերամամեսշի հւսարե առաւր դամապար ար արայա դրատ տար դրրադրդության մա «Ու Գուանորայի անցած օր կրուեր Թե ամերող» Դրամաայի Ուշ 20,000 անդործանր կան. մինորձու պաշտմաաներներ Միայե հայաստրիկայենրու Թիւլո 38,374 դոյց կուտայ, որուե 30,000 թ Փալիսի Ուջ, իակ 30,000 դործ ուղող թանուրենրու արժադրում չէ արդասի Այս Միջերը, մանաւանը դաշատի համար, շատ ատեստութ հե. Օհաշանան 4,51 պակասաւոր են։ Ցետոց պէտը է նկատի առնել նաև բանւոր ներու արժանապատուունքիւնը, ասոնջ նպաստի համար կը դի մեն երբ բոլոր միջոցները սպառած են, միւս կողմէ օտար դործներուն նպասա չի արուիր։

Փարիզի մէջ Սանթիէ թաղի հաղուստեղէնի մեծ տուները արլեւա գործ են տար տունը աշխատող կիներուն, որմեց ա՛յև. գան մեծ ե՛րեւ մր կլ կացմեն Ուտեստեղքեր եւրդեն մեջ մետ 15—18,000 անգործերի կան, 'գորելի, ապակեղքեր, մետադա գործունեան ե՛րւդերը նոքայիւ ապրուտծ են ե՛ր հարդի եւ արար թե հարուսերրին հուրեսւագանար աշխատարծ վե քառագ Ֆրայո թե հարուսաց բայ Ուրժ այացակար անթատարծ վե քառագ Ֆրայո թե հարուսաց բայ հայարակար աշխատարծ վե քառագ Հայար թե հարուսաց բայ հայարակար աշխատարծ ին քառագ Հայար թե հարուսաց թե րեն հոն։ Աշելի գան 100,000 բանշորներ բոլորովին անպործ են Ֆրանսասյի մէկ, իսկ ամրոզջ բանուրը բնակչութենան մէկ եր-ըսրդը մասնակի անդործութնեան մասնուած է, Քաչէն այս կանցութնեան պատճառները վերլուծելով կր

անիր շուրաը փարևուաց է անտագուղի բաղա իսկ ներբին շուկային մէջ գործերը կրճատուած են, որովնետև րակ տորջիս չում-որի տասառումի կարողունին հայակատե է։ Միստ կողմե միջազգային շատադիտունին նաև իր յանցանան ունի տասիսապիս մեջ, ջանի որ նրանջը բարձրացուց եւ չա հեցաւ, սակայն ապրուսար սղեց եւ աշխատաւորն է որ վեաս ծեցյան, տաղայա տայրուտաը ողոց ու տղորատումոր է որ դասա-ունքյաու Վեկայաներով հեկարինց որ դարծ նայքեր վես և անօ գործեփյուն, օտար բանուորներուն այ նոյն իրաւունեցները, նոյն օրավարձերը և նոյն հայաստները արուին, ումի ժամուսնա աչ-իսատանեցը յարգուհը բնավարանի վարձերն համար «մեջաներ-րիոսն» արուի եւ անպործներու տեղափոխուներներ ձրի կա-

վերջին խոսողը հղաւ ձախ արմատական Փերու, որ կարդ գործը 35—40 ժամ միայն կ՛աչիատին, Ֆուժերի մէջ 7300 կօչիկի թանուորներէն 6000թ մասամբ անպործ են եւ շարաթը 25 ժամ միայն կ՝աշխատին։ Տազնապը հետղենտէ կր ոսստկանայ. միակ միջոցը դրամի կայունացումն է։ Արձանապրուած էին դեռ հօթեր հարցա

ատակասությաւ յաստայիկայ Ուրրախ օրուանը։ Հայաստարուած էին դեռ եսքեր Հարցապիդողները Ժամա-ատակասերա- չարության օրուանը։

. Աշխատան ջի ծախարարուժեան պաշտծոպան վիճակա-գրուժեան ճամաձայն, վերջացող չաթքուտն ընժաջին օգնու-Բիւն ստացող գործագուրկներուն Բիւր զգալապես շատցած է։ (լուրհիու շարունակութիւնը կարդալ դ. էջ)

AUBUUSUME TUPPUAUFUEL

ջակաւին վերջնապէս Ֆրչ տուած չէ Հայաստանի բնակչու Ֆեան Թիւը։ խորհրդային Թետ Թերը մասնակի տեղեկուԽիւն-ներ կր դրատարակեն դետեւնալ սոր վը դրասարավու դստուսա գաւառներու մասին, իքրեւ ար դիւնք վերջին մարդանամարին.-Հ*ՕՌԻ-ՓԱՄՊԱԳԻ ԳԱՒԱՌ*

Ղարաբիլիսէի գաւառակ.— Այր՝ 9177 հոգի, 4ին՝ 9043, ընդամէնը՝ 18,220 հոգի։

2. ցանփանաւանի գաւա-ուսկ.— Այբ՝ 9696, կին՝ 9571, 19,267 5нарі ողչրո 3. Արանվերտիի գաւառակ.

Այր՝ 9729 Տոգի, կին՝ 9001, ընդումէնը՝ 18,730 Տոգի։

24. Համամալուի գաւառակ... Այր՝ 12,133, կին՝ 12,823, բնզ. ամՀոր՝ 24,956 հոգի

5. վարանցովկայի գաւա-ռակ.— Այր՝ 9332, կին՝ 9317, ընդամէնը՝ 18,649 հոգիւ

6. Գոնդի գաշառակ.— Այբ՝ 7388. կին՝ 6969, ընդաժէնը՝ 14,357 հոդի.

Reptille Lunh-Durliquip que առի և մէջ առանց բաղաքներու, բնակլու բնակլու թեան հետ թե են ուրե 57,465, կին՝ 56,724, բնպա-մէսը՝ 114, 179 հոդի,

QUIPBOARP SUPUR 1. Գորիսի գաւառակ.— Այր 10.291, 46% 10.403, բողամէ.

up' 20,694 Snup. 2. Սիսիանի գաւառակ.--Այր 10,903, 462' 11,491, paquut,

3. Ղափանի գաւառակ.— Այբ՝ 10,799, 456՝ 10,789, 166-

մերը՝ 21,588 հոդիւ Ամբողք դաւառին մէք, առանց գաղացի, այր՝ 31,993, կին՝ 32,683, ընդամէնը՝ 64,676

Ubarth Sakur

U.J. 3723, 4/ы 3221. ghudtop 6944 snap maning Thorn whiamamani

ՉԱԻՆՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ ՇՈՒՐՋ

կիպրոսէն առնուած նոր լու-սելու ֆամաձայն, բարերար կ. ըն<u>վըոն</u>նանի կարգադրուն նամբ, ջաւէն եպիսկոպոս, որ նախա-պէս 50 եգիպտական ոսկի ամսական կը ստանար, հիմա 6, գիպաոսի մեջ 30 հգիպտ. ոսկի լիաի ստանալ։ Պաշատնակից մի արդեսլիցը կ'աւնլցին այե «ընլ-դոտուցում։ Ցիշնալ այնահին դոտ պիտի տոսշի ինքը». իբրիւ կ'իմարակայե կկոր գումար մե Հումասակայան Թորսակիցը կ անուլցու, ան «դրդ-ըրնհանց գոր չէր Զաւէն անալակ-ի ընհացցեչն եւ Թէ աակաւին շատ մը խործիրդաւոր խնդրիրներ կանդ, որ Ժամանակը գլիտի ապացու-ցանե, կարը մին մարդոց գլիմակը առնելով։ QuiLET մասի կար առավող, տոն ունի Մելքոնեան նուիրա-տուուԹեան մեջ։

իգիպտոսի բարեգործականը զեկոյցով մը կը յայտարաթէ Թէ Ջաւէն արքեպսկ- չէ նրաժարած այլ գանիրեի մեջ պիտի վարե

կը տեղեկանանք Թէ քաւէն եպիսկոպոսին տեղ պիտի նշա նակուի Գ. վայան թեջերան։

խարոյկի վրայ.— Հեն եպիս-կոպոս մը, Մորոսով, նեռանալով umin subsences Ասուս թիթվերնիչը չաշատահեր, մասցաց էև քանյոքիքսունբաջո առուցություն անսմաներքո րրեն վն հարդը մամը, ար կենը րակինող իւ ունանում, ղջեն փայտնոցի մը վթայ, սպառ sh that: Unnihhmapple adarm. նաշ ի ամտորը բանունում mining, kpp parkand to four

Հացին բիլմն ժունաւտր 2712 սկսհալ Հեր. 20ի պիտի ծախուի փոխանակ 2.25ի։

Ի՞ՆՉ ԿԸ ՊԱՎԱՆԶԷԻՆ ԸՆԴԴԻՄԱԴԻՐՆԵՐԸ ագրեծ (*), իրենց «իսիսծագրենթը

ԼՕՋԱՆԻ ԴԱՇՆԱԳՐԻՆ ՄԵՐԺՄԱՆ ԱՌԹԻՒ

[օգանի գաշնագրին դեմ պա յembudgebe shug den, bebg pp But phymaphopac white ac չանկրը պաշտպանել եւ 2:-- Ա-**Երևիայի պատիւը փրկել՝ պաշ** quibling Lu Junumible Subatu պարասնական լեներիկայի յանձ bunneldhebblepe, zww ardky the արևավ ին հայատետերը, 19 է Burtoh Sopepar nepugarab & with uppned fit be let Loquit stouth had ph gwybmg/pp յաղքժանակն է Էժերիկայի վրայ, be At Burnghas dungahan das cholune Philip, Daspy bliphas byhangaralippiar butch portply ar խոստումեհրը կեղծ են ու անար-

AprilShake.

1.— գեմալն ու բեմալականները հոյն անուղղայ եւ ոճրագործ Թուրջերն են (*)։

2- ԱՄ հրիկացիներու վարկը, կեան քը եւ շահը ձգուած է թուրջին քանահանոյքին։

Նո որպես գի Աւներկա սկսի իր արարաքումիանները Թուրգիայ Տետ ված պետը և և գորա գրայան հար գրայանը հայնոր հայնոր հրա իրը որ առանց նար գրայան գրի որ իր որ առանց նար գրայան այնոր որ արա արա արա հար հայաստարան անոր արանագրումիանի որ գրան այնոր գրա և հար և հար և արարանագրումին հար գրայան գրա հինա ակու և որաչ ատիայան գրա հինա ակու և որաչ ատիայ գրա այր նրանի արանագրեր ու իր նար և հար այր նրանի արանագրեր ու իր նար և հար այր նրանի արանագրեր ու իր նար այր արանագրեր ու իր նար և հար այր նրանի արանագրեր ու իր նար հինա այր նրանի հար և հինա ակարարանին և հար հարանագրեր և հար հարարանի հինա հոգ հարարանին հար հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանականին հարարանականին արանագրանին հարարանականին արանագրան հարարանականին հարարանականին հարարանականին հարարանական հարարանական հարարանականին հարարանականին հարարանական հար հարարանական հարարանական հար հարարանական հարարանակ

Հետհւալար, անվան այն արկուդ փասանե, որ գայնակիրները գալնակիրներ, ապրագիրներն գ գալնակիրներ ապրագիներն հա «-Մերիկան չպիսի վաս հրացին հա «-Մերիկան չպիսի վաս հրացին հա «-Մերիկան չպիսի վաս հրացին ապահրանի անձառանի որը վերապահրանի վերը յիջու ան երկու հիմչրել վերը յիջու ան երկու հիմբերը — Ասերիկացիներու կնաև. «Ի եւ լահի եւ Հայաստանի հանագետ սանձնան յանձնառունի քինհերու պատրագիտունի և հիմի

երը մես չիմ բով աչտ ընդդիմ ադիրները կառաքարկեն չետեւհալ հեր մեջ

որե մեջ —

1. — գափին իւլասիմններու
ընդումը, իրը նետեւանը դաշնագիրի և յուուածին, լպիտի սան-

(*) Քեժագե տ. դեմալականներու 80 տոփոսը Ինքինաստականներ ենս Օրինակ Քեժալը Քեղաքը դուշերուն մեչ՝ կր խոսաովանի, որ Թալեաք վարայի, հետո երբ ան վարկապես է հետո երբ ան վարկապես չու կնապետը հարկայ խորջորակ Հարդերը հարկայ խորջորա պատպա, մեջ Քեժալի երկրորդ պատպա, մեստեր եր, հրաակարեն հեղարանատեր եր, հրաակարեն հեղարանատեր հայ տակայան հեղարանահայներից հայեսը հեղարմանուրներ վարական հեղարանահայները արտեղ քեղաք առ հայեսի մեջ տեղանատես հայ հայեսի մեջ տեղանարեն արտե հերու «ԱՀ Թբացրեկաս, համար պայ ազջիկներ» հեղար կեսուոր կիրակորում յանուներ չես հասու այս ազջիկներ՝ Թուրդ դինուորի կիրակորում յանուներ չես Լուsane Treaty).

(**)— Միջազգային օրիկավ լեղայականումի իւծնակու և կառավարումի իւծնակու աս մահասարի հետե փովավաւ հիմանարու ասունե դալնապիրեսից։ Լեն ազգայից հետե փոկը ու է պորսեցներ ա. և Վարարի իր պարասարի հումի այլ կապարարի իր պարասարի հումիիւծնակառ ա. և է մեկին իր դայա բային կառավարուհեսն հերի փոփոխումուն մանափակէ եւ փոփոխէ երա ժարսուսմ Ուդբերիտնիրգնու օրինական իրաւունքները, որ գոյունիւն ունին Միացնալ Նա ֆանգներու եւ նուրքիոյ միջեւ 1830ին կնքուած դաշնագիրով թայց երը Միացեալ Նաֆանգն րու նախագանը կը ստանայ գու ըու նախագանը կը ստանայ գու ֆացուցիչ տեղեկուԺիւն, Թ! Թուրը կառավարուԹիւնը կագ դարբերութ է ունիչ մետատևո ներ այն ֆիմքերով որ ամերիկեան տնալիսի արդումը և Միանքան Մա-հութիւրսդ՝ իրքոնքո արսրճ ա-ճաստենանիրքեն դ'տոնակսկուն որը արդիրություն արորություններ լատոսներով եւ ուրիչ լատոսներով կազմուած ։ կան պաշտոներուԹիւններու առ ջեւ, այն ատեն լիազօրուած է առուրը գրունն դասավան Հուր Թեան, որ լրիացևալ Նականգները ի,նրմ-սորի ին Ծավաճանիրբն<u>ւ</u> որոց, ոք ոք դամար վերոյիչեալ դատարան-ներու օրինական դեղինակու₋

2. - Պափիմիլ լասիմներու Դև ում բ, իրը հետևանք դաշնագիրի ի, որուսանին, լակաի սանմանա ակե և։ փափոխե Թուըքիղ մեջ ամերիկանա կոմաական, դպրոյական եւ բժ չկական ճասատատան իմներու եւ բարեսիրական ֆիմեարկումիչ և ենրու ազատանականինը, ինք որ, ըստ Միաց, Նամանգենը, ինք որ, ըստ Միաց, համանգենը, ինք որ, ըստ Միաց, համանգենը, ինք որ, ըստ Միաց, հին, անոնց արդուսան է։

այն արացնալ Նականգները եւ Թուրքիա վել յայսուրանն, որ այն Թուրքիացինները, որ Աժեղիկայի մե՛ք չաղաքացի դարձան ե կորսեցնեն իրենց նակվեր ըն գարացիուԹիւնը եւ պիտի նաժարուին թաղարացի Միացնալ Նայնագներիությունն «Արանագները» և «Արան

4.— Արանդում իրանդում իրանդու

Այս փոփոխումները առաջարկելով Ծերակոյտի 34 ընդդիմադիր անդամները, ըսել կ'ուղեն որ

I .- Lucump inchipo af Juլի եւ բեժալակածներու արդա. գատունեան վրայ, ինչպես չեն neubgud war blank france of my die Suhunuh op whole Phopolo. pumphible afferented pr Crubb optu gubpe Quepgbphas optugub. pad 260 down She Udbehlughabbur fpmptp ur smehbe bucht դատարանին, ուր դատաւորները Հագարներով անժեղներու արիւնը but of Milipply by he uch badin-Grandfire grand stamp to Ja J. տահահք.— «Արրъ անձէր ՂաՂաարարեցինը որ անսաչմանորեն րազմակնունենան իրաւուն ը տուոգ Spu optupp of the hand aparent ! be bopp Sunmmarub, apad fan 11 be munch multi del partel to sulle שונים מנישונות וון שולים בל המונים שלו Burne & per 14 holourage a per չափով, իր Նախագանեն մինչևւ յեսթե բաղաքացիե

2 — 26% վտաանիր թաուրդի ուղեղիչ, կրժական հանակը հարարական չասկացողում հանակընական ապատում հանակընական հասարագրում հանակընական չահանապատում հանակարական աշարդանական հանակարական աշարդանում հանասարար հեն կրբանար յանում առանիրում ու որ արուրատան առանական հանական հան

ասրեն (*), իրենց միսիսնաբները մաՏմետականուննեան ջարողիչներու վերածեն։

3.— 24h fehing Suhanneld ja og Supubuhge an fanonpuble tinangundu an fiden ja dennepuble tinangundu an fiden ja denne ja og den ja den ja og d

Wagful unglijchen lincht, op bege Alle unde wie he milighe Alle gemeente he milighe Alle gemeente unglijf wat we war gegen ungewenne he unglijf Ale gows war het he he was het geber het geber wer he he he he he beg wie wie 's he he mang he was he was were 's he he mang war he he was he was a he he was he he ar femant gentlichen un we heeleft wat he was and an elecgent (me).

արարքի մասին խոսելու ատեն թեչ գերսք անիան, որ Վերսայլի դաշնագիրով Նոյն իրաշունջը Հանլցան է, այդ արդեն ամ օն է

4 -- be deplumen, top the mamby and behingt dupling popula popula cilmiar but with jubdbunner Phibe, something by to anomaly day gty, pro op Swantaher was. ադրեր է պատերագմին տալով Ith ar hen a pepar das per Jose Butuhht Surap upwat upplay anger Stephole funtange be o's Ity abeh upqupneldher 4pp bus Subampable up of philippi wisa jetih e dayanti wylowest wylowps, but bothy swaphther դանդող չորս Միլիոն բորենիները ապանուդ գրու բարար արև չապա 4pm J. 600 000 to mable planapa உயடி வியியாயாழ் அம் அரி வரியந்து நிறி

(")—1923b Topul ith about 1923b Topul ith about 1925b Topul it also the about 1925b Topul it about 1925b Topul it

ապարը գուսողուան են («Secretary Hughes and the Chester Oil Concession»)։

(¹⁶⁾— Պուլվարիո այն դազա-դայնները, որ Ամերիկայի մէջ դաղաւյացի հղան են կաս պետի ըլլան, Պուլկարիա պիտ հարե հարե հրարե Ամերիկարիներ։

մարկ իրթեւ Ամերիկացիներ։ (***).— Ըստ 1921ի Statemen's Yearbookh, իրուրսիա 1914ին ուներ 20,973,000 ընակիչ։

Սուրիա, Պաղնապին Արա բիա, Միքագետք բաժառեցա 8,406,464 բնակչութիւնակ Նախապատհրագժետն յու

Նախասարահրագրերը բենով։
Նախասարահրագրերը չենով։
բնակչ. 2,500,000 էս 3 մերիսես,
կը հետև հիժա 150,000։
Հայերու եթերը՝ 2,025,000.
կը հետև 120,000։

Թուրջերու պատերազմի կորուստը՝ գինուոր Ե՛ քաղաքացի 2—3.000.000. վերքին Թիւր Թուրջերու աուածն է։

Մուսուլի ըջկանի Քրտու Թիւն՝ 486,000։ Արևւմունան Թրակիա և Կղզիներ 1,200,000։

եզրակացուն իւն. Պատերգմ. առաջ 20,973,000 Կարսի կցումով 200,000

4 wpuh 4gardad 200.000
21.173.000

Fundr. zpg withby 9,606.464

8 nfu, 4 wy 4 ngardan,

8 nfr. Lui Lapraena, wpinwequaewd 4.256,000 6 nepe Lapraena 2.000,000 15.862,464

15502.404 Քեմալական Թուրջիոյ բնակ, ութիւն՝ 5,310,536։

Դետ պետոր է դեղջել այս Թիւ եկեւ Թուրդիա մեացած Հայերտե, Յուներա, Հրեսահերու, Զերբեզ հերու եւ Լապերու Թերը՝ 1 միւ լիուս 300.000 եւ ահոր կը մեայ 4,010.536 Թուրդու ու իր խում թը որ կրցու Հակառակ հախոսած գիւահաց խում հան երու Մեր բաված արևոնաց գրահան երու Մեր բաված արևոնաց գրահան այաց «Հայած փրակականութե», «Մերժել այաց գրաչագրին վասերացումը, Արևել բայել գենալին, 10 Հայան թիկան այն դան Հարուսա և որ չե կրնար իր երեչ «Միլիոն ապարի հերածում ինչում արառնաց

արույթում ազբրջը, ուսում Աղբերինար փերկին ին անապեսն թո Մուսունայի հե բանար Հաշևու Հուսուայունայուս արար Հուսի Հայունարուս և այսու-

De punts

արտասանանը պետք և տայ հայտարանը պետք և հորքեր, որ ա՛յ հերան չատ վերք և ունեցեր բեռուքին ձեռ ցով ծովերով արիւն բան երը համար, մետայ դահեր մ'ը կոկին և ունեցեր գիտանագի աշնան ձեռըով եւ տարողնաշան աշնարչ է աշխարհ, դեռ չի հաս գիտը հե ա՛րն և իր գեռը, իր հայտրենան ձեռը կեղբերը չասերը, համար և իր գեռը, իր Հայրերուծ և իր մեդքերը չա-

0,0403

<u> ՄԻՐԻՐ- ՂՈՆ</u>ԻՐ ՍԻՐԵԲ

Lay ampfish manifts man, blookin for stame among the first among maniforms among the first among the first about a more maniforms for the first about a grant first the first about a first and first and first and first and first among the first about a first and first and first among the first among th

ՈԷԵԷՐ Սարիա Թիլջ Է ծեած Է Фрифа (1875) թե եւ, ոքերել եւ, Վարլա աստեն ապրած է Փարլիս, եւ եղած անուրիմը Ռոանին, Վալիսի, Ահատ Երանը Ռոանին, Վալիսի, Ահատ Երանըու առանց գեռ հայտեղու նորելու անումեները, որոնցվե՞ «Լիխ ալլ Մարիա Վեջ և եր Թարզանանիչը»

Այս մահրվուլենան երևույնը, սակայն, բայի հրագական մեջ գտնի ժամանակի արտակայալ, բանի ժամանակի արտարայալ, Բիշնենգեն, ուղանց Որեյքի դրեեն բացակալ է իր գործող ական ստեղծ հարցություննան պատկերա, առած վատրենգ հրական պատկուս թունքը Հատ և կտոր Բարաբեսնա ուսոն վատրենգ հրական կարգմահուսոն վատրենգ հրական Արտեր արդան միայիս երևույինը առաբորքիակ է հակապետ Արտեր Լեն հայտնիս հանրույն արաակցեր կարում է բանական անաժա աներ և հայտնիսինան ու «Մասասարական»

By augustubshipped adoeup Bi mughtubshipped adoeup Bi mught grape hough p show the high place of the h

Ուսումնասիրունիւնը կը դիկ ուրեննանորը հայար պատևիրը հայար պատևիրը հայար պատևիրը հայար պատևիրը հայար պատևիրը հանահար է. -- Թիքերե իր առամինա գեղանուն հայար հայանուն իրեն հանակար իր հարարականին ու յուղուաները հայարակի խոսականին ու յուղուաները հերջը, որային ենրավահային հայարանին հայարանի հարարանի իրապահայարունի, անորն առանինատու հայարը որանինատու հայարը որանինականին գեղու ուներին հայարանական է հայարանական է հայարանական է հայարանական հայարանական և հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հայարանակ հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հայարականին հայարանին հայարանին հայարանին հայարանին հայարակիր հայարանական հայարակին հայարանին հայարանին հայարանին հայարակին հայարանին հայարանին հայարանին հայարանակության հայարակին հայարանակության հայարանական հայարան հայարանական հայարանակ

իննի համար միեռնոյնն է երկիրը այս լոյս կամ խառար. թայք ևս իննի չեմ ժանաչեր, ոչինչ մին եմ ես ինն հյամար-Հոգի՞ս է սոսկ որ վէ անելամ հասնի գագանն ևրարատին, Հոգի՞ս է որ կ'ուզէ ընդմիչտ ապրիլ ձունը մեր պարզ ու դին,

ՄԵ երսությարը Շաւի արտակվար, ետկցային դե դիու իդ, ոնավույն ետեն իդ վահել,ու իդ սես կակ,ու արդսին դիունայ արդ 187 թո ՝ եղ, արմաց, գըս դոմե թերկիքը եստառադրդեն ջամիժությա բո Հիդ, արտաչ, գրս Ասուիսիյն ՔԷդեն ոիսնապի սե Լուռավաս՝

ը'վ «Նուը մարդեր», ո'վ ընկելններ, որ կը խնդա՛ք դուբ իմ վր bo ձեզ կ'ատեմ յասէրժօրէն, երը կը ծաղջեր ճոգիս համայն. oր մը bo ձեր մօտէն անցայ, սրտերը ձեր տեսայ ունայն, խմ երգերըսչ`— դուբ կ'զաերը, պիտի չապրի՞ն րսյսին Նոմայն.

ւտյց գուք ի՞սչպես կ՚ապրիք այդպես, երբ չեք ճանչնար

իրակ Ֆրը վաղուահ՝ Հայրեներին է մեր ցաւատանց ու աննման. Անօր ֆավուահ՝ Հայրեներին է մեր ցաւատանց ու աննման. Անօր ֆամար աֆա՝ յաւէս կը տառավիմ, կ'ապրիմ միայնո

րներ՝ թաժար մինւնայն է երկիրը այս լոլս կամ իսաւար, բայց ես իներ՝ չեմ Յանաչեր, ոչինչ մին եմ ես ինձ կամար,՝ Հոգի՝ ս է սում որ կը ցանկայ նանիկ բազային Արաբաղին Հոգի՛ս է որ ընդմիշտ կ'ուղէ դառնալ Տունը մեր պարզ ու իչ,

aruft attn

միայն, այսին ըն՝ Թշուտոուխնան կամ մահուան մէջ։ Բայը՝ ո՞րն է ոյդ «Թշուառուβիւնը» եւ ո՞րն է այդ մանը։ Ո՛չ անշուշտ անոն ը որ կան ու կ'ոչնչացնեն գարչա . մանափ դանմին ին դ մանափ դանմին ին դ կը վարևն գրայո՞ծ դն աև երարաւաև -աևվևժ վե գազիր, ուր հրախաները, օրէն, արեւէն եւ չովէն գրկուաձ, կ՛ագադին պատուհաններուն առջևւ, ուր կոյսերը կը հիւծին, երիտադութեան իրենց վրայ ձգած գղջումին եւ անձանանգին տար-ជម្រឹល ៤៩ សេចបំណាល់ប្រើប ជយ្យ។ សេចបើ ឈម្មាលបកស្រីប ប៉ុន្តិ៍ លោយកូតក្រុងកុ កេតុកុ ស៊ីសស៊ីយយុទ្ធិសា សេថីប គ្រល់ប 27។ ស៊ីស ស្រីបយុទ្ធិសា ស្រីប ភូមិសាស្ត្រិប កេ ស៊ីត ស៊ីសេចប៉ុន្តែ ស៊ីស៊ី ស្បូតុ ស្វាយប្រាប់ពួកក ស៊ីស៊ី, «ឃុំចុយស៊ីប ស័យទ័ក្ន» ប៉ុស្សែប ម៉ុក្ ճանչնան մարդիկ, եւ ո՛չ թե այն «մեծ մահը» որ շրոլորուած ջակատագրի մը վերքաւորու-When which promper Unit' am աղօթ.թը, որպէսզի բոլորին ալ սանժանուի լաւագոյն մանը.-8է՛ր, իւրա<u>քանչիւրին իր</u> սեփա-

8է՛ր, իւրաքանչիւըին իր սեփական մահը տուը, Այն՝ որ իսկապէս իր կետնքը փակէ. սետնքն ուր սիրած, ծառայած ու տառապած ըլյար ան

Հաս կը փակենք Bianquishն հատորը, առանց անհատական առը մբ առելցնելու, որովհետև, երբ առարկան անգոյ է, գաղափարբ կը դառնայ վիճելի։

* *

ներեռ, որոներ «Մրան» լշջափերի բնութ այն ունին մեզի համասը ձևոս բենն է Մայնել Լաու,
թից որենի ֆուչատհարևերը, որո
բնարգենան է հանր, եռ. յեսույ
բնարգենան է հարա, հետ արա, եր
բան հարա, հետ ընրական բնար
բանանց մը հրուսան անոր, եռ.
գործանց, ու հարբերատոր լունելը
որ եջ աիրապետ հանր մէջ,
պարեկանն է հարկես ասես մեջ,
արաեկատական հարատար
են լատ լի արաիր ըներերորակա
անատանը երը առաիկա բերևատական
անատանոր երը առաիկա բերևատական
անատանոր երը առաիկա բերևատական
անատանոր երը առաիկա բերևատ

Մալ թե Լաուրից Պրին՝ դո նիացի ուսանող մըն է, որ իլ Քարթիկ Լաթկնի խեղնուկ սեն օրին, թուղթին կը լանձնե անարար, իր ապաւորութիւն ենրը, յիչատակենրը, մտածումրրնեն, բետանրեն՝ վքաքրու դա-արանիջբեն՝ բե տոսոն կտեմիր னி நணமுளிருநிக் வா தெமிழ்யானஒரும் Եւ այս բոլորը խառնի խու միացուած, mada in its անանանությունը որուսությումը Հերասիան ակտուսնությունը windings & all sailite abrain «127 nzw Le 24 Chequenpache ոսւնգրար, դրբունգրար հա մանացումին մէք» որոնց համայ-նապատկերն է ամբողքական գարծը։ Աակէ՝ ո՛չ սկիզը ուրեմն, ո՛չ կեղրոնացում եւ ո՛չ ալ տահ. bunganing he Shinkenin andman aplatmenturighen

Երիտասարդ ուսանողը մինակ է ու հիւանը։ Փարիզ՝ պրս-

ալվուն ու անկառուն ,ըաղայո աշխատանքի անիւր, մաման էի ջարչրան։ «դրպ யாழ்» த்னப்பித் த் ஜக்ரங்கள் Ար, – ուսարակը – մայր hpheny Pubpach ան կր ճանչնալ հիշանդան ուսուսութ, ու ին անաչո հուսոն ոն ին բովողոուսեր Benemanifi here ne dellanis ու անժանությու Անդած wuningst 4'pualent Sprange alund gempenate րին» մգել գինւթը։ Բալը տագարձ ակեարկ մը նետև անցեալը, վերսաին իր կորմոցուցած հ Տասողոները, ինչպես հան սերկայութեան տեղի ունե եղերակուս դերբերը, եւ ա մէ տարուած, կը խորհր երկար եւ՝ մահուան վրա խոր հրդածու ի իւ հանրուն մետրքար մէղնրե սեսր**ք** ղուխ երրք տնտաղտի**ար** համար արտակարդ կարհւ Թիւն մը, ևւ,— ինչ որ ա t- dustrucen sauso de a Unnite foontind his որնուշիկը վնան՝ ար չի դու ըն քաղ աւրքի ջինում նորք և իսժայանունուն անուն անուն անուն արունուն արունում արու սիրունիներուն մացի կ`լով. «Միրուիլ կր նշա վառիլ։ Միրևլ՝ կր նշանակե նել արդան շնանակ՝ արնրել, երք, ին ուտրակք արւպեդ լալ։» Թափառական, ուսմոր, մարդկային եկ mapping publition be Smith որ փառջի առաջնորդ**ող** ath the authors who the we 4p junidual Bomason միայն կարող է մեզ սիրել՝ որինոպեան mostrujad, 14 ազատունիւն։ Երկար, դա ստիպէ զինչը կրկին վեր նալ ղէպի հա, ու ապրի արմ դե սաչդարբեսվ անո հաքոնն մաև պրարոաց գ, conse U.ja pul cymmin the determination be smither ווים, און վշտակիր հայրեսարաղձով de, nench « fongne fo heug. Suggi pakarahalan ավէն բան անվոփ**ոխ** ՄՀՀ, ծանօքները հագիւ նաց՝ բետիսարբեն չա**մի**, նետած։ Ան կը նետուի nuch nunghu, Pulpunudul որերը հայն քորերը Արերը հայն քորերը արմ ոգեն քնքիր ին my perges US we All to դինքը։ Ան կրնալ հետև մոտ, առանց անոնց 4° վախնսալու։ Ան հիմա

290.—

390.-

65963.55

ARKS THES LUFT PULL. գուն միջտ վարդ քաղէ՛, ես շու

շան ճերմակ, թինչեւ մնենշաղ, մինչեւ նոր [ուսնակ. Մէկտեղ փունջ կապենը, հատան pnd pndh. Երկրնով անգաց, թրլբնով սորի։

գուն փունջը կ'առնես, մարգարիտ գույար, եննը ու թոյեր ան գու մուտեց

եւ երբոր դասնինք մօտն Արև ուիսան նրբրճ արում litrohts. դո'ւն շողը եղիր, ես շաղեր լոյսի

գուն իրձն անարատ, չանք բարի։ LUSBED SEP UPPUBLICATE

மாழ் காழ் வி விரிம் ரிம் ஐவரிர் ար, կը հասկնայ այլեւս դինւթը, դամորդուիլ իրեն հետ.— «Ա արուար էր սիրևլ։ Ար կը զգար դարձեր է մէկը գոր սարսափելի որ մէկը միայն կարող էր այսու-հետեւ սիրել զինջը, բայց այդ Այստեղ կը վերջածայ դերջը։ Այստեղ կը վերջածայ դերջը։ Ալխատուխևան կառուցուած,թր այրի չի պարհեր։ Ներ,ջնապէս սակայն ան ուժդնօրէն կշռական է եւ բնախստական կարգը յար-պուած։ Անորոշ ոնկնակէտէն Manhus սկսեալ մինչեւ նոյն,ըան անորող dhogunting. Poplot he damb m ամակութանել մէկ բան, եւ այս՝ Հայացութանել մէկ բան, եւ այս՝ 62 զրիտ կեսմուրը դժուարին է ո շազրել, դժուարին՝ արտայալ տել, Թէ մենա բոլորս ալ կբեան գ ցանկալ «մեծագոյն, ուժեղագոյն րշ աջրմամուն» եւարի դեմ Ֆի stuffe, mussimular op state mega րանը մշտապէս ցանկանը, գի zhp ne gbpble

Երկրորդ գործը՝ «Մրգասատաններոր նաեւ համեմատու Թինով դժուարահաղորդ է բնթերցողին Բանաստեղծը, տեղ, հպատակ է առաբ squamply & mamply with գոր, սակայն, չի սահժանադձեր Հաղիւ թե, աչ բովը դպած է ու հոկոքս կը խորհրդաձէ անոր կերպարանավարտումին մասին Bուղական է, պատկերոտ, ու

կեցի՛ր դանդարտ երբ՝ յանկարծ, Տոն փոսմը սշրի նանիմ տակ։ Նրոշտակը նկայ քեզ օբվարարին

,,սուր նրգայե, արսն նրդեկնե որպեսզի ան եւս ձաշակե

Ու իր անբիծ՝ շրնեներուն տա Պարզուկ բաժակն ամենօրեայ

COUNTRY PUSHINGS 462341187

Քանիցս դրեցինը Թուրջեղ րբևու զառիր։ լևանունիչ արմը. մաշնիւրրբաւ չապացակը անքզ երեք տարիէն եւ փոխարժ է <u>ը</u>ր Ու քումնի գրնդորք այում ամոմութ Թեւի երԹանք, ճամբէնվար, ընթացրին։ Երկու ընկերութիւն.

ասավահուցիւրն ին վահմիչ ողի (320 դիքիսր ֆև.)։ Ասշեք ովէն աարի անոնց պիտի տրա դամել ատևուտը նրիան իր վա ատևությունը ըրկան չա մար ծախսուած գումարին հա րիւրին 50ը։ Ծախրբերու մնաց րան իքրեն վրատավանուն արարու քան ուր

անի հասահանդիստը շիծաւհլով ը յանձնուինիրեն։ Երկու ընկե-ուննան ալ 100ին 7 ատկոս գիտի վճարուի։ Laurenilleton which business ուին «պօնօ»ներով, որոնք սա կայն գանձատոմսի բնոյի չպիտի կազիրներու պէս պիտի ըլլան և սակարանի մէջ չպիտի կրնան մանուիլ կամ գնուիլ։ Պշնշները որ արդարան արան արան որունի և արդարարույն իւմե ր ար անակ անաշնատանունը ը հերագործական գրապատութ ծխահատի, ալգոլի եւ լուցկիի մենաշնործներուն հասոյժներով։ «Պոնուներու ընդհանուր արժէջը պիտի ըլլայ 200 միլիոն Թրջ. ոսկի Հուկէս միլիաո ֆրանը) որ կը համապատասիսանէ ըլլա լի ը ծախարհրու ընդն. գումարին Հորաք ԹԷ հրկու ընկերու [ժիւնները 106 ժիլիոն ոսկի պիտի ծախսեն (36 առաւել 7()). որոսի Տարսան (35) առաւմ ՀՀ), որով 200 միլիոնի վրայ արա մադրներ կը հետց դեռ 94 մի լիոն ոսկի։ Այս զրամը պիտի յատկացուի ուրիշ երկախուղի-ներու, նաւահանդիսոններու, նամնարրերու՝ _վոլում ամտա ճօաիկը՝ հարրերու՝ զարտևանրերու րւ սշեին մահցահադդրրևու շիրաւ-հրար

աստաս Պելժ իսմրակին նախագահն է Կոմս ար Կրոքվիլ, իսկ Պոլսոյ ներկայացուցիչներն են Գ.Պ. Քոնսէ եւ Թապու

Մուկերու արշաւ.— Քալիֆորնիայէն կը հեռագրեն Թէ մուկե նենն՝ որդան դն անշաւաց է թե. 1/2,021 [យនិយាយឃុំយប់ការ[មិនយីបៈ շարժերն անդան յանախ ստիպեն ընդհատել գնայլբը ուած են ընպնատել գնադրքը, հիշոլայիներու աուները լեցուած են ժուկերով։ Թեև։ ժուկերու ըանակին առվեւ Թունաւոր ցո-թեն ցանած են, եւ այժմ այ կագ կը զործածեն, սակայն չեն չա-Հողած ընավենի, որովենանւ մուկերը լացմածին են և zwm արաղութեամի կ՝անին։

PARTENIS THE ELAMONATIVELY AUGUSTANAPAR OF OSSILFE

*Ժութնալ*ի մեջ ծերակուտա իսագայն խորթուրդ-ին փոխ-նա-րագայ գ. Լուի փասքէ խոսելով գործագրկուԹեան մասին, կարգ մը առաջարկներ կը ներկայա

«. . . Կարևորն այն է, տարականները պէտք է ձուլուին րուն, եւ բլլայ Հիւսիսի, բլլայ Հարաւի Նահանգներուն մէջ Հարասի նահանգներուն մէջ Հկազմեն դիւղեր կամ փուրրիկ համակոմրումներ, պահելով իուսանարույնները։ իրենց լեվուն եւ իրենց Թերթերը՝ իրենց

դաջականութենամը։ «Եթե կ'ուղենը ձուլել դաղ։ Թականները, նախ, պէտը ընտրունիւն կատարել։ Հայլ րիս կորմոցուցած հայ Խաղիրը խորսուսության հայ հարիրը chibar, Sometrakind Swhamith կարձիջը։ Վայրկհանը հկած է մանրակրկիտ եւ խիստ կանոն։ անում անն եր անակրկին անակրի nununuhwandhub del, hu

, Ֆրքամեսւթքով մոհի « Ֆրքամեսւթքով մոհի had on analantable t hette հայրենիրը դրկել Ալնհրիացլ բանւորները։ Երևսփ. Ժողովլ աւարունիւր յայարած պիտի ձեռնարկուի Ալձերիացի դործաղուրկները անմիջապէս երկիր վերադարձնելու եւ արգի-լելու Ալձերիայիներու մուտջի Ֆրանստա Այժմ Ֆրանստալի մէջ 100,000 Ալճերիացի բանող կայ, եւ ամէն ամիս հաղարա-ւորներ կուդան աշեքնալ։ Միշո Lungat Ulchubus att manungh

2085ԵՐ ԳԵՒԱՌՆԵՐԵՆ

FULSULF UC

Utop theto belownih առանունիր դանդակրետնունթար աշխատան ըները մինչեւ Հիմա չրլլալով, Հանրային կհան քը կ'ադ-

HIVE PAPER LES Surme nemb welf guit boffulunel Lu Jap, Luglad Jan Japanang funծիջները, կը դիմեն Հանրային butub aming herpier pr Amily Ammachpulas Phub as 4p hraphr որ ազգային վերակագմութեան Տարցը վերքնական եւ արդիւնաւոր 2be of walk be quique Plbpp prompos formario bopque to hopks,

գարաշարև հախասեսՏ օնբեսւբ։ We fupbling op Swipm. His matto ophub atma t justopto phot po Janbungan Phiber DJsate Congit In adequades Con դեր կատարել, սահենականական Im 20 phoneur a hope of the age Say Las dagadacpap by bbp.ph

hand of and subdepp some to որդեն իր ազգ. ստ Հոնաագրու-

թաղձալի է որ ընքացը արուի րույն արանակար գարարակարություն անատասխաանարանիններու աշխա

The Rab Lutur

ՄՈՆՓԵԼԻԷ 18 Bachacas Lubudbabar Bhud p Wolht / hth Land Benaguahan What Chair be uppoutpp wywygnifdhad p Swipbակիցերը պ. դ. հրապ Յակովը. buible be quefun quefunbuible, Wortflift he souldbe Smi que durigh, Chomph bb mpbmpm pdhugu uhbpaby dosphh Subque www. Theb of andt gajugu 290 Prubpe 4e pagette 16p արտիսագրել պատկան Supatifice She gargulp

գույունակու թեամ բ պետ բ րձանագրել. որ մեր փոքրիկ Հեռևարկը ջերմ օլ էն գնահաս que bajo pub bupou Suj, nacu ֆրանսացի բարեկամներու fugut, put quique Phb watthe mymsad supap, abdulut 402fulup upsburmenge achtgan a Buttob Imadalpage any Ala

Գ Ուսոգ, իստեն հան

ዕዮበ**ኑ**ሀՆ <u>ዓ</u><u>է</u>ጣՔԵՐԸ

Սիրո'ւմ եմ...... *Սէրը կր պատի* փոնական հովանոց լաբած, համճառակածի դունաւոր ազդա Թուղթերու նման։ Օրուան աղ ջիկներն են նորէն։ Կարսւած են արց մագերը, կարճ են _Քը-փողոցներուն վրայսկրը կը Թափի առա՜տ, 20267662 makaka Galgar sudka:

Սերը կը պտտի Փարիդի փո գործերուն վրայ, աւաղակի ա. արճանակ տնկած, ու սէրը մահուսան նետ կը պարէ Փարիզի ծառուդիներուն վրայ։

Գեղանին Մինս սիրեց բժշկ, աւսանող մը։ Ուսանողը սիրեց Մինսնո Աւ երդում ըրին որ ի-րար սիրեն, որջան կարելի է՝ ւտ ժամանակով։ Սակայն ա ata hannela ganganana alanga Պզաիկ վիրարոյժը Մինսն ձգեց ու կանչեց Նինսնո Է՛, Փարևոհ **Duppal** նարարան որևէ բերուր։ Աստու ը, ամերի ասքարն որևէ բերուր։ «Հարութան որևէ բերուր։

– Կը սիրեմ քեզ, եւ միայն ես պիտի սիրեմ քեզ, կ'աղազա-

Ուսանողը ահսաւ որ սէրը կը պտաի Փարիզի փաղոցներուն վրայ, ճափոնական հովանոց լա-րած, բայց չուհատւ Մինոյին սէրը որ ատրճանակ էր բոնած։ Ու

սանաղը ուղեց որ Մինսն ձգէ իր ԵՂԲԱՑՐԱԿԱՆ

Մինօ կրակեց եւ աւսանողը տին ինկաւ ու մեռաւ Մինս ըստե ոստիկաններուն. — Միրո՛ւմ էի նրան...

— Uhra'ut kh πρασά...

hyth ungh unga ding...

Uhnhau maratan philosop phi

Θατον βατης Ευτβόρη ημι

ητικά βλ βατης αυδιμά dg.

ητικά βλ βατης αυδιμά dg.

ητικά μαγι, αθαιδη με ημι

λαλή με ημι, αθαιδη με ήνι

με δε μηλατόκουδι μηρατβόρη

με δε μηλατόκουδι μηρατβόρι

ξενές

Սան-Ռեմոյեն ալ կը դրեն թե ւժիշկ մը նման ղէպը մը կը փարագրէ իր մէկ տեղեկագրին մէջ։Սան-Ռեմոյի շրջակայրեն 18 ատրեկան աղջիկ մը, որ մինչեւ այդ տարիջը ազջիկ կ՝ապրեր ու կը ճանչցուէր, թժշկական պարզ ջննութնեամբ մը կը հասկցուի որ առևական մարդակագ մուխնամբ հրիտասարդ մըն է։ Այս չփոխութիւնը կը պատճա ռաբանեն այնպէս Թէ լիչնալը ծնած ատեն ունէր ֆիզիքական փորր ինկունիւն մը, որ չէր ասանանուած և աղջիկ կարծուհւած, Հետգենտէ այդ ԹևրուԹիւնը բնականօրէն դարմանունլով, օ րին մէկը. աղջիկը դգաց որ հա երիան պարչ է: դար ժեզ. բոյծ չէև ապրեր այքրւս ին ետ-ներ ոչմել ամչենն ժգտն սև դաւտևունիւրդրև սևնտմերքու ան ստոք Հ. Հաս մար իր սհոր առմարներուն մէջ։ Միւս կողմէ բժիշկը կու-ասյ ամենեն վստաենլի վկայու-Phine, whyblad Bt opport up. է թւ դերւրոկը գաղարակ քերում ատոտեմե քառամոկր միրուսենու դառնալ լաւ ամուսին եւ հայրիկ։

կաղամը պոռացողները.ի վազասանվորը, անդան։ օն չիրա չանիւնք աշրքի ը» ը անրապես գիրուկ ու ձեր Արևեր, փութրիկ ձևոնակառքերով աղամբ ու ստեպղին, տանձ , լանան կը ծախնն, Աշխատան եր Ոավահարդիր դէն դինիրի անասարբնիր թե ջապին անատոսահեցին, ինպաստ սէնտի թայի։ Մէկ հոգի միայն հականառեց, ետվ դեւ ը Հրախնտը իրախուր վա այն երևարն մանրներ… իամադ ճառորդներուն կը խոստանայ, ծննդարհրունեան եւ մահուան ագաներուն՝ 100 ֆր., հիւանդութեան պարագային աժ սական 150 ֆր. Անոնց գաւակ. ները ամէն տարի 15 օր դիւզա-դնացութեան, իսկ 4,5 տարի գն տերակ մեկուկը, Տահավաջասրբեն բարմոտահար աշխատարք Դրաս ջրհում ետր Հունուրը Դրասի

Then hands, hungbone down ազդեր պիտի փակցուին, հասոյ թը սկնտի բային։ Եւ ուրիչ շատ ուտր է տարւ կառընթուն վրայ վը ըաներ՝ սէնաիքայիչու Սհան հովանի դնել, բանքարները փո շիկն պաշտպանելու համար։

երան այեն ատարարը հրար հուր անումաշտություն հետո հետո անուսանություն հրար ունի եւ 1230 անդամ կը հայուէ։ Անոնը, Թէևւ գործագրկուԹևան տագնապէն կը տառապին, ա կայն վոտաքեցուցած են նւ չաղան։ հարձրբնուր միրբեն իշրձրբքու երըն փանրքիր անրաի նորը, աա-

Ափառ'ս որ բանջարավահառ րրևսգն դանժ էի ինրան առնել մադնույն դանժ էի ինրան առնել Նորուր չնսու փնասահայնը ու իա-

04ՆՈՒԹԻՒՆ ያተሀገተነበይ ተከነባተይ (411811241) 4,,2114118"

Գ. ՔԷշիշեան B. Արովեան 30.---8. Պաղտասարեան 8. դանիէլեան 10.--լյուսիելիեի հայրենա

Ցունուար 15ի գումարը

դեկտ. 31ին փակուած հաշիւր

կիզներեն

Ընդի գումար 69238-80 ԾԱՆՕԹ.— Ցունուար 15ի Որա-տարակուԹեան մէջ, անուշա-դրուԹեամբ 60,963.55 տպուած էր դեկտ. 31ին փակուած շիւր, ինչ պէս գումարէն այ կր

ՈԲՆ ՀՍՆ ԵԲՆԵՕՐԵ

Մօտ օրէն, իբը ԹերԹօն կը սկսինք ֆրատարակել. Ռումա նացի նրիտասարդ գրագէտ Փա րա*կին ընհանկ*ի վրեծիր ժոնգն 40814

րումէն ժողովրդական կեան-թէ, յուզիչ եւ ֆետաքրբրաշարժ ոնջին, կրնսոր Է ճամանրբնու պ.ո.ն.

րու վունտե նրամերքնու ծող-փութբող դն նսեկը հե ցույծու ույր թումիր՝ ուն իրվութ դոնե-վայւջ յունաց է ճավանոցներ

մանկունենէ մը յետոյ, ուժեղ եւ անարկու, *Կոտի*ն երիտասարդն չավայրի մը։ ապարկու գութին եր ընդենական հարցումը թեն ու արաաշոր դի-ապարկու գութին եւ արաաշոր դի-

BULLS HOUSE DERING

COUCERT TRANSPORTE

Այսօր Կիրակի, 23 Յունուար Հ. Մ. Ը. Մ.ի Պուտ Դօլօմպ Ար ժանի էօյլի մասնանիւղի (Արմէ. նիա) Ա. խումբը կը մրցի Olympique St. Quentinh Առաջի նին դեմ Խումրի ծաշագավալըն է Gare du Nord առաւսահան wife spin 8 pm V byuned 8.30

Undtichuib Quishamble .. , Արմէնիայի Կահեստին ալ դիտի մրցի ժամը Հին Սենստ Եէրչինկի մէԼ Ս. Ա. Ֆրանսէցի 1 A ի քսումբին դէմ Հաւաքավայլ ժամը նիչա 1 ին Փօրթ Վէնսէն

Z. P.

ՎԱՅՐԵՆԻՔ

-0 0 P IL P B P P 0-

241195 -- 13-15, Shawmut St. Boston, Mass. (U. S. A.).

PULLULL

(ZFb arnss)

Ywatte ne pp for wowne for chib ne Aquamme Spent to tonda manthe whole of holder hourseports phonda Bon II ur brudurg the Amhunte Suguenay warps uddbagen by fact becharge from to longs pr organizana the granth frankanth all And un ball mil bypour n. 86 ու բու Ղուագ են Հսնիմայիր ուսիր եpotents or the handah plandags by

the butach fully house for the or Aphillon a horas be and by spech-

Whenty as an aparte of his stiffe outer same property deatemprate for II to to de and naph by play pople of poorte to made unbevaluntubnace defet մատեսներ Philibpac ungle be dagadarpa-There he bunbate he smith was

> Una Jabaacab or Shiphap for genjar weally analogueled Grut Pt

Or Se bee Eddwill 6'myfrankle ble membrale gompang ատարարեր ռե ռէն, հարքանգ maduspent Spit - Upgation, pp 2. Empert Sport diame 26th ptie them. to the first interest of the second of the s Jakpla my Make Jak gt gt fel-

who he gubachbuik zehamisch atg ududplut be Surbsbutuble Abduggen operphase but the mapped to me 4 pupally horale Spelun tonante ու Տարուստ եւ այրի երեն կը Տև.. անուկին կիննը ու ազաքորններ և Lupampungburga Cappu 4'm 1961kp շեր են արորրնու։ ծանսն հավրեն whibbpp, quespabbpp, vuibq ne hibb. թը, յարկերը այցելեց խանդաժը. beny sugulpumnifi hithbook 213pho deg wyfammachibato Zanjabpart why be function spangelp. ացագանչու Թիւններ եւ փոփոուր pplu Abdagen Sunny the Apholys յարկին, ուր բանի մ'ը բանւորներ Imbamifa un'bh the fpamp: Enginble while of the to. Bunnange j-Ph be no sportally about myly within phe munity mpdma mp. ட்ரு முறிரம் மநிகம்வின்றும் Տրագրկու հցան ու մարհգանո

Offathu fupble quebacu Clemp qualight to joute Spine udhugub, uqud'ubququb: Lanc-

Philip and uproup Lo ab b'annum Why obbon the abbout obboach a wa Whope the buibact to dubby dobuche who byene dbude 40 builen Opanibusto be Opanibust no երև առանասուար արար արդրար Taur Bhenn ma tout 5 that Shater be smather is up be houte, is " to tall han salant a weekle De Aphlanten Obdagen falapen mulagamb ¿mamb apsplage mprad parks de, hupkby someter Sugar apphylip whend whee be purgle de, pungue pp us phops nharp wharzar Philad theart the Then who be wegath of before apmanfield Sungand ble mingburg Manhartapplanen atta Br fm 16. կետևևեր, վայրկետևևեր իր աչ բե րուն. լճակներեն առագասաներ busher ataly Farantly metable Rpp noubrave a la Small b ale afe Sugpaine mpub they maked quility. soly aff Som of the foruth mangagling be duch with the

Twenmenbplud: Afte ble puph almbi սկսած էր Տպարտունեան վար. գաստանները կոնստելով։ Ցագնաa July mundly Gath moderly at the mundle of the mundle of the mundle of the modern of the mundle of urppositud bb difnorg Surbits

— դատ շենքիս մեջ աւհյի ւեղեցիկ շենք մը եւ կ'ուզեմ Տո՛ն

But ang be but dang and de ursmigmdurag fle plat zurmiepa իր լուծուած Լուքիներ, տեսիլը անյայտացած եր. սակայն ժայիտ de, Bazach adab fromnomby he Supply of the un the forms frankl to sold apour for

Unformitable for for the de po dippe Suras gangplid al amb-Smp th pr bot daugen muhal paily afer mengand the almost un րիւթաւոր անոլչ հայհերու, անոյչ promphene of the apasamen to Tath Sproper pal hour place adof pr forday das bonditis

դ-աժան ձարտարապետը, երեballe don, bubyby Eddwitte pr mumbly mutma bilmled fromp. gue whop Shin ne pour

- «Tmula mil dury gun alpwh stellmen I walk planghy burculouely by all to alab to tale Boute he huma ph Sto whom-Shir Uleangrain Commembakpp րանւորներու նճան աշխատեր են Սիզոննային մարմինը կատարեւ Tmdubgpfur ¿mgmbe bb qt6 dmhan go had I male fiplyma warկասը լրացենու,

2 bushehmi mumeom bufur qbphibp, varapush be autopom 8h, bhut ha a while walt be upրակեր ար տանկը մա իր հաշենաա-Land dermanned of malment band photo Pagange Zup abburpane obnibywe be zeha Swhappahbp galique Completale ungfilbbens

(вше.) всиб чевьченсцьих

Յուծուար 13/ի 27.052 մոդի Ֆրանսայի մեկ Նպաստ կր ստա-Նային, Յուծուար 20/ի անոնց Թիւր բարձրացած է 38.350/ի, որով մեկ դարնեւան մէկ տւհրցած են 10.398 հոգի։ Այս հայ-ուով ամեն շարախ 10,000 Նոլասարնվալ կ՝աշիկայ։ Մեկ շարցնուան մէկ 35,626 գործ փիտոսդ բանսորներու (24.693 այր, 10033 կին) ինդղանքը մերժուած է։ Նոյն ժամանակամի. Հային Ֆրանսա մոստ մես 559 օտար բանւումիան, (315ք մար-տարարուհստի, 244ը հողագործութեան համար), իսկ Ֆրան-սայեն մեկնող օտար բանւողներու Թիւը հղած է 2305։

Կարիպալցիի թոռը մասառակ լրջևա

ՋԱԽՋԱԽԻՉ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՎԿԱՆԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ Առջի օրուանս դատավարուԹեանս անսիառունակ հեր Առջի օրուան դատավարունեան անփառունակ հերոսը դարձաւ Ռիչչիօննի կարիպալտի, Իտալիսյ ազատագրունեան

րշարաբան չթևսոկը հասեւ

ծորանաւոր ձերոսին բնողը։
Այս անդամ ջատ աւհլի բազմունիին խոնաւած էր դատաբանը։ Եւ ամէնուն։ համակրանքը յայտնապես կեղբոնացաւ
Քանալանցի ապատանեներուն կայ օրոնց պետն է գնոլ Մայիսս։
Դատավարունիան սկերբեն իսկ, Ջաիմաիսիչ յայտնունինեներ
բատ Ոստիկանական գրմալի է ըլիւչ, որ Նիսի մեջի հերբակալած եւ Հարցաչնմած էր Սարիպալաին։ Օգած հարցումի մր վրայ, թոմիսէրը յայտնեց Թէ ոչ միայն ճնշումի կամ չարչա

քիրդամու
Ծանր մերկացումենը ըրաւ նաև Շիվօլի, որ դործիչ հղած
եր հարկապարի ձեռջը եւ. «մատնիչ» պօտաց անոր հրեսին։
Այս վկան բաւական ծիծաղ չարժեց դատարանին մէջ, որովետեւ իւրաչանչիւթ խոսջը իր վերիայներ էնչում մենքն մարդու
պես, եւ այ կատարեալ վասանում թեւմ ունեի հարիպարեի
վրայ — է՛ն։ Հարցուց ինծի Թե կրնա՛մ խասիա հրճալ պատասխանեցի, «Այտ, — է՛ն։ Երայ ինս գացի, անցագիրս ուղեց արդակիս. Համար. -- է՝ ներեց օր յետոլ, ըստւ Թէ «անվարելի է վիսէ բնել, ժարիդ գնատ, է՛ ներց նոս հատար, բարձվամ մի ըստւ Թէ ոստիվանուԹիւնը վր փեստե գիտ, որով հահա, և՛ ուղեմ Հախո Հուսք երթիալ Մաւսովինին ապանձերու Այն ատեն ինգներնեա

որդը չերա որթուլ Ս ուտղլորը սպասողում Այս առոս լույներինա լույի են կարկապահ լրահա մին է—էհ-նու Պ. Մաջսիմ Ռոջջա, որ վերկերս գրկուհցաւ իսապական հպատակումենեն, այստեղն եք հոտալական կառավարուքիւնը ամեն ամիս անգի ցան երեջ միլինն լիրեն կր ծախաէ արտա սահմանի արողագահոյին համար։

ձևանանի հոտաաև հատուն

Վկանհրեն իտալացի Ռիցցօլի սաստկապես ջղագրդոււած իր կարգին դիմակագերծ բրաւ հայրենակից ՁէսԹարին, իրրև լրանս իտալական դեսպանատան։

րտանս խատրական դեսալանատան։

դիլանինը պիտի բռենսք և գլուկող դանակին տակը պիտի
դենսն, իրը տակե կրեմ մաստիկ։

Ֆետոր սկսաւ դուտանջներ տեղար խտարերեն.— «Փորջ»,
Ֆինչոգ»... Վիրլիաջջ»... Ռուսիս՝... աներնել ախ Մուսողքնի
(խո՛գ... արդամա... վա՛տ... սողո՛ւն... Մուսողքնիի գործակա՛լ...ս։ Եβե դատարանին հանդեպ յարզանաչ չունենարի, հիմա 40 խեղղեր

Չէսթարի սրանէն նեռացած էր այս տպաւորութեած տակ.

Արժարի պրահեր հրապահ էր այս ապատորութեան տակ, առանց Ոնացորդին սպասերու .
Վերող ակտի արուք երեկ երիկուն ուշ ատեն։
Դատավարութեան ընվացքին, կարդացուհյան կարգ մր նաժակերը երկու բանաստեղծերը, կոմունի ար Նօպլ եւ գ. Վիելե երիկեն, վիապակի 5 էլիքել ծարագուտատան Վիջնող Տայալիերիրենց ճամակրան թր կը այտներն Մաչիայի եւ ընկեր-ներուն, գանոնք համարելով իսկական ապատաերներ որ կր կոուին իրենց հայրենիջին փրկութեան համար։

bemilia Amfadiliberal Akg

PSUJEU ՊԱյ Millurne t Life

Պիկրատի փորկեկար կերկին նունուտը 20ի թիւին մեջ
Նախկին արտաջին ծախաթար Նինչիչ յօդուած մր հրատարա
կերգ կրաէ թե խտարեւայարնական դաշծացիրը կր կազմէ
ծանր սխաղ մր, որ ալետք է դարմանուի։
Իտալիա առանձնալ ծորհետլ գիրը ունր Աղբիականի վրայ
եւ առանց գժուտրութեան կրնայ պաշտպանել գայնւ Աւելի
հետաւոր ձգտումենը չեն վարկեր հոսելական իմաստուհեան։
Նուկօսրաւիա իր բոլոր ճիպերը ալևտի ինե ապահական,
համար Ալպանիայ անոցոչական անկախութերերը, ատոր հաժար ու լաս յարարերութերանիական ակար է պահե իր զգացիներուն, ինչպես ծան հրանաայի եւ Անդերի հետ։
Այս ծպատակակ, ծորը Համահայնութեիւնը պետք է ցշ

րում», ինչպես հաև Ֆրահսայի ես Անալիոյ հետո։

«Այս հայատակով, Փորգ Հանահայինումիներ պետք է գորացուի, շարումակերու համար իր ծախկին դերը։ Ռուսիոյ հանդեպ մեր դերքը մասնաւոր ընույթ ունիս Միջա կը փափաթենը յարագորումիեսներ հասատոհը անույթ նետ, սակայն
հրահսայի ֆերմանիոյ և. Ջեիսույաւաքույ օրինակերը շատ
գայարիրական չենս ծունրոլաւիա պետք է պանի ի հարկեր
հրահանումիու փարևիունիներ Ռուսիոյ, Լեծաստահի եւ
Ռումանիոյ միջեւ Գալջաններու խաղաղեցումը պալջանեան
տասեստ սածա անած է ուսա։

աղգերու դործը պէտը է ըլլայ Պեկկատի շեկայա դործակալութիւնը կը ձերջէ խոս-լերէի Թերթի մը առում այն լուրը թե հունայաւ գիհուորձեր համախմրուտծ են Ալպանիսյ սահմանին վրայ։

Գեrման sագնապը

Երէկ հրատարակեցինը նախագահ Հինտենպուրկի նամակը, որով չորընի եւ արտածէն վտահեր պատրուակ կոյց տալով վարչագիտ Մարջոի կը յանձնարարէր աջերու եւ ազգայնա կաննարու դանին մը կազմել Այս որոշումը մեծ մտանովու

նիւն առաջ ընթած է ոչ միայն Ֆրանսայի եւ դաշնակից միշտ երկիրներուն, այլ հոյնինչն Գերմանիոլ ձախ տարրերուն մէջ Հինաենպուրկի որոշումը ճակասաճժանադրականից դանեն եւ լեայն միայ կր վերագրեն անոր։ Աղգայնականները դեռ ու խոսոր երկու իր գործություն հորգաստանի հիրահաստա և հարաստ և արտայայարուելին և ներկայ պարագային, Հինս պուրկ եյթի մեկ միջոց միայն ուներ, լուծել խործրդարանը նոր ընտրությեւններ կատարել։

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՑԻՆ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Այսօր դիրակի, կէս օրէ վերջ ժամբ 3ին Ալֆօրվիլի Հայ երիտ. Միուժեան ակումբին մէջ, 138 Rue Et Պետի Թոսի՝ ԸՆԿԵՐ Ս. ՎՐԱՑԵԱՆ

PURPLE ZUB SPUUUPER PUSEPUDALUF Олиор, Чрршир провр вшир бром wwshi uti (8 Rue Danton) POPPUSO (5 mpmp)

ԵՐԿՐՈՐԴ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ ՓԱՐԻՋԻ ՄԵՀ

պիրակի ցունուաց 30% ամար գիշտ «Ֆիծի (կր վերջանայ 12ին) THEATRE ALBERT ler, 64, Ruc Rocher Metro: St-Lazare Մասնակյուներամբ փորհրդ գրանաներին կը ներկայացն: ՀԵԵՔՍՓԻՐԻ " ОР Է L L О" " » «»»»

«ՕԹԷլլո»ի դերը վը կատաքի՝ «. Մ. Ա. ՆՈՍՏԱՆԵԱՆ», «Զեգտէմոնա»ի դերը կը կատաքի՝ Ֆիկ. ՄԱՄԻԿՈՆԻԱՆ-ԱՈՏԱՆԵԱՆ» Գիները՝ չատ աժան 20էն 5 ֆր.։ ՕԹԵակները՝ (6 անձի 100 ֆր. Եւ 4 անձի 60 ֆր.)։ ջոմսակները կը ծախուին թոլոր դայկական ծաշարանները. իսկ ներ կայացման օրը Թատրոնի կիշէն ժամը՝ նրևկոյեան Եէն։

BULGASPEL

2. 8. դ. «Որժէն-դարօ» խուժ.
թի ժողովը՝ այսօր կես օրէնվերց ծամը՝ 2։30ին, «թոստոմ-ի
վերց ծամը՝ 2։30ին, «թոստոմ-ի
որանի։ թիստ կարնուր օրակարգ։
2. 8. դ. «Լլատամարտի կեթումոր, խումերի ժողովը՝ այսօր
d ամը՝ 3էն, թոստոմի սրանը։
2. 8. դ. Տերինի ծեն ակոմի-

լէրեան։ գեր դասախոս՝ լոկե վ, ջու-այսօր կիլսակի վէսօրէ այսօր հասախոսական Ժողովը Հ- 8- Գ- Տէսինի ենԹակոսի Հ- 8- Գ- Տէսինի ենԹակոսի այսօր հարաարում Հ- 8- Գ- Տէսինի ենԹակոսի-այսօր հարաարում հետուս

իրաւիրէ գուա դօլօմպի, ընկէռի հոլոմպի, ըրժաննելոյի եւ շր ընսակիր արև հարարան հետևոր հերունակիրները, 28 ցունոււար, ուր-ւմակիրները, 28 ցունոււար, ուր-ւմ, երեկոյեան ժամը ելևյա ն, 80, Rue Charles-Chefson Bois - Colombes): դասախստու Bois - Colombes): դասախստու Brum սիւթը՝ «Ի հյ է Հ. 8. Գաչ-Խակրթ. հետն նպատակը հեր-կայիս»

երը գրություր ատերիայն երև ԵՐԵՆ ՀՈՑԵՐ Հաևերությունն Հայևություն դրու սրություն հուրոպոս բող, ժողովը՝ այսօր Կիրակվ կեսօրէն վերջ ժամը Յին, 12: Rue de Fbg. du Temple. Օրա կարդ.— Վարչունինան հաշուն աքի ԱմՀաբանրիս։ Հարդ. ութիւրն իւ բոն երահուկիւր։

function surrebunnenestherings 4. U. L. U.h 9414616 dans գ. Մ. դ. Ե. թ. ԿՀլվելի մաս, ծանիւցի բոլոր անդամեները ընդճ. ժողովի կը հրաւիրուին երե նչլարինի, 24 Յունուար, ժա-մը Ցին. 40. Ռիւ տը Պէլվելի հաւարատեղին

ԱՑՍՕՐՈՒԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Այսօր փիրակի Հ. Մ. Է. թ. ի առուս խումքը Stadium,Clubի խումքին դէմ, Bécon - les-uyères, au Faidherbe: Հաւա-սվայր Gare St. Lazare ժամը նիչը քին, մեկնում 1.20 շոգե կառրով։

կառողով։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի սլանեստի խում բը՝ F. G. Dyonisienի պանհստի խումբին դ.էմ։ Հաւաքավայր Porte de la Chapelle ժամը նիշտ

ՑԵՐԵԿՈՅԹ ՄԸ

Amafahapinanah 2.8. Panya Tankganghamb 6.000 alimbangan Janasah Janasah Janasah Kanasah Janasah Janasah Kanasah Janasah Janasah Limbah Sanasah Janasah Limbah Sanasah Janasah Janasah Janasah Janasah

-- S ባ ሀ ቦ ሀ Ն --= IFILUPII=

... ... ቀԱՐԻԶ Imprimerie MASSIS 208bs RUE LAFAYETTE PARIS (10°)

oc Հայերկե եւ Գրանսերկե տպապրական որեւէ գործի, ինչպել հանւ պրաններու եւ գիրդիար հրատարակու-թեան համար գուստներկե եւ արտասանիներկե գիսե-դեր ազգակի ՄԱՍԻՍ Տպարանինում ocooo Cheste Carbanes

SERVICE STATE SERVICE

կը ՓՆՏՌՈՒԻ

— Եղիսարկ Թ բանուկ Հայրապետհան անում։ որբումի մի ցարանհանայի մաչ Լեյա գիւղեն։ Էր փիտու է թ Երերերայրը մակոր Հայրապետհան որ երեք տարի տուց կզ անուն է մավերիանիստ և Միջանային Գ. գապիկետնի 20, Rue Beausejour. Villa Arax, Sarcelles. (S. O.) France:

867,0440404444

ՊԱԼԵՆՑ ԳՐԵՑԵՆ LOP ZUUSE' Librairie BALENTZ

283 Rue Fbg. St. Martin

Met. Louis Blanc Paris (10e

-ՊՈԼՍԱԿԱՆ ԼԻՒԼԷ ՔԱՅՄԱՔ 40 ծաքսուի ընտիր Normand կանքէ պատրաստուած լիւլէ գալ-մաց։ Կընդունուին մասնաւոր - Pongasanega umamung munupumpunghuh machhina su-duga Pfathi Bipunghuh sugu-puta, 3this Fbg Montmartre, Téléph. Provence 57—65:

SOPS SOPOSUS ITP 4'ONSOND

Գորգի նորոպութեան կը փնառուի դարծաւորուհի մը։ Դիւբին գործ, լուսաւոր վայրի մէջ, Դիմել՝ A. Kéchichianh 74 Rue de Noisy Ie Sec, Bagnolet plul St. Fargeau 4ms P. des

aursuru e ts

THEKTHE & H CHARACTURA TURINGES

որի իսորհրդակցունիւն ամէն օր 4.30—6, րացի շաբան եւ փրա-կիչ։ դիմել՝ գ. գէրպերհանի, 78, Rue Taitbout, PARIS (9e). Téléphone: Trudaine 23-65

SOPIA. S. UMUPAULH

ծարիզի թժչկ. Համալսարահեն դահվին գլխաւոր թժիչկ եւ վիրարսի հզմիրի Ազգային Հի. ան դանոց ին 44. Rue Poissonnière, Paris (2e ընդուներլուԹիւն ամես օր ժամը 14էն 18 եւ ժամադրու Թևամբ։

22 Высиныце 1927

3- P IL I	0 % b f	Sp.	
յրերլին,	L. St.	132	
Տոլար,	Dollar	25	
Supp (nulp)	Mark		30
ֆորական ՁզԹ. i		12	28
ֆրթ. ոսկի	30 05	112	
Մենիտիե :	Médidié		50
Լեվա 100 ճատր		1	10
Spuludh »		30	11
Lbu w w l		109	-
¶ելժ. ֆրանը »		70	33
Quilia, »		496	
Lել 100 <u>ֆատր</u>		43	
Չերվոնեց (:		îà	-

ԱՐԺԵԹՈՒՂԹ

bq. \$p. \$6tupt | Cr. Foor. Eg. 3100 |

Ռումելի երկեղ. Lots tures

Comptoir Pannen de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE

\$049. ULGEU 25.66. ms | 9005. TEL. MARCADET 03-61 38 Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris (18e)

35 Aven. M. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris (18s) բնույնանուր ֆիւանդումի իւններ, սնուսանիզային, մորն ի, ֆլա կախտի, - շես իրակային, Թորի ֆիւանդ ու Թիւններ, Ծննդարեր, Թիւն եւ կանանց ֆիւանդումի իւններ, վիրարուժական գոր դուժիւն եւ գործի արկածներ, ելեկորական դարմանում 4. Ֆառագայն։

ESETTEPHE LIPET Ակտայի դարմածում, առածց ցաւի ակռայ ջաշել 10 դր արուհատական ճերմակ ակռայ 20 ֆրանջի, ոսկի զուրմեց ֆրածջէն սկսհալ։

լ է ամէ՝ որ 9—12 եւ 2 - 8. հիրակի եւ առան օրեր դե

8086. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ГИОТИЧЬ ТЕСЯТЕ ГОГАНИТЕ БЕ ЦЕТЕГИЧИТ ДЕТИТЕТИТЕ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Մորոննելումեկան ժամեր՝ Ամեն օր 2,30,7,30—կիրակի եւ սոմե օրեր չ

Minullight dur uhnmillern be phillight

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME. 12

դարմանումը եւ ատանհաշինուԹիւնը տեղի կ'ունենայ կարու մասնագէտներու կողմէ, խիստ դիւրամատչելի պայմանների Առաջին այցնլունիւնը ձրի

Հաղորդակցուն ևան միջոց՝ Métro : Barbès-Rochechouar

REU2 2 UFF UF BUT THURSS - MSUNDULLUSS - THURSS Chirurgien - DENTISTE

ቀርሮአዴት ዮሐርካርካርን ቅርብትትሙቲትን ሁት

outhun usurvarendunun kurzrunnen gardurung 26 ALE BOLIVAR nikipa dapidan had dantai a Umabanghanifiku mamilia yanphan yangan fik nahiri bagin Kanpa mibamanda dabipi Uhüdd dikip, Abdorg Whündi Kanpa mibamanda dabipi Uhüdd dikip, Abdorg Whündi Ընդունելությեն ամէն օր ժամը 1.30էն մինչեւ 8ը։ Ութ

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)
Téléph. Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Palais-Royal

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9) Téléph. Trudaine 75-55 Métre Métro: Cadet

ումեր տրարարան արդարարան որ հայաստարան հայաստարան հայաստարանը հայաստարանը մեջ կը ծախուին կանաներ յաստ ամեն տիսակ մեռուգայույեն եւ բրդեղեն կերպասելը չատ նպաստաւոր գիններու (1-աս)

"ՖԼՕՐԻԱ" JULULUL

61, Rue Monsieur le Prince- Paris (6e) were oseen and bee trake ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՎԱԿԱՆ ԻՆԱՄՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ընների սպասարկունիւն The state of the s

ԶԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ

19 Rue Rodier Metro Cadet hud Anvers դիւրամատչելի գիներով. լաւագոյն կերպամենըէ, խնամքով կարուած ֆագուստ ունենալու ֆամար ըրագ լանձն

DOCTEUR PROY

Soge. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ/ Ալխատակցունեամբ Կը խնամե ներջին, կ նանց, մորթային, վեներ կան հիւանդութիւնները։

դան օրաստրել ընտացի և րակալայիան ինեմահրա (չու ices, չի մնական դարմանում առանց գործողուβ հանս ԱմԷն օր ժամը 10-12, եւ 2.8, կիրակի եւ աշն օրևր

142 R. DU FB. St. DENIS Vun mp i tufih dom. Zhamizuji Nord 31-49:

Luranz uhlikuhlikr

Philli Utipha Limbbuth. 2 Ave. Docteur du Léray, suppo Italie, 36 Rue Damesmel

Le Gérant : H. TEURNIER

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

PURTUSHE 123 Bld. Sébastopol, [3] Metro: St. Denis & Réaum

DEDRICHER SELECTED ջերմամիզուԹեան, ֆր այւտի, արիւնի եւ ժորԹան հյումուլ ւԹեանգլ րժշկական տարրալ ԱմԷն օր ժամը 9-12 և2-Կիրակի՝ 9 12

ֆուլով րդական **գի**նս

ያውም ተደሀተቦርታመ

48, rue Montmarte
(թ. բարկ. աջ կողմը առաջին «
Ֆրանոսայի կարու մասնապետի
ընկերակցունեսամբ կգ դարձ
ԵԵՐՔԻՆ ԵՒ ԿԱՆԱԵ
ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ եւ ՄՈՐԹԱԹ
ՔԻԹԻ, ԱԿԱՆՋԻ և դիկի
Որ անպ ունիրեր

Téléph. CENTRAL 73-38
Métro: SENTIER qual HAL
Paquable publicule deutle marti



sout per de nouvele 201486264

"HARATCH" թմրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 288 to, fire Lafayotto - PARIS (10°)

Հասցէի փոփոխունեան ֆամար պէտք է վճարել ջ ֆրանք

25 อกหนกหนก 1927 25 JANVIER 1927

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

9-14 50 UIII 6-11

9. SUPP Ph 245

OPUBLIFO USPUBLE FULUEUAUE BE SPUAUE

Least MOUR

ՆԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՄՂՁԱՒԱՆՋԸ

Տեղական մամուլը, եւ մասնաւորապէս այն հատուածը որ հաւատար Գերմանիոյ խաղաղասիրութեան, մտահողութեան

ատնուած է նորեն։ Դանլինի երկարատեւ տագնապը, եւ լետոլ Հինտենպուրկի

դանչինի երկարատեւ տարնապը, եւ հատ չենտուխալուրկի կամատատ դրանանը Տաջու Մարջաի, անպատճառ գտնին ը կազմելու, տուն կուտայ դամե խորերդածույնեանց։ կազակած չկայ որ իշխանունիերը պիտի անցին ամիրուն, չէ ոչ համագիցնան տարրերուն ձեռըս Մինդեւ հիմա ինչ որձ օր կատարուհյաւ գործակցունիան ճամար, ամուլ մեաց։ ախնթը, եւ մասնաւորապես ըրկիրվարականները արդեն հաճափ հրած են, եւ պացինը կարձակնի չենունագուրկ չեւ, որ սակցած է իր իրաւասունեան սահմանարա Թունո դարանողական Գուրթիուսի ձախողումը ոչ միայն չփարատեց սխապայարումները, ալլ աւհլի Թանձրացուց գանոնջ։ Թէեւ աղաղասէր եւ չափաւոր Մարջան է կանչուած, բայց իրաասին մեջ Հինտենպուրկն է որ կը վարէ գործերը. ու

eeggan, դատաց՝ պատաց առագարցակ քրյաստ ապայյապատ քենու որական տարրերը։ Միայն այս պարագան արդեն ալորորան է Ֆրանսայի բաղարակադիրներուն միաջը, եւ մատյլ ենկնադրումիեւներ բղլանս Մատեսգումնան դիտաւոր ադրիւրը այն է որ, նոր անլինին մէջ, կամ անոր Տովանաւորումինան տակ, հետգնաւի անլինին մէջ, կամ անոր Տովանաւորումինան տակ, հետգնաւի երս պետի ողղոսկին ու պիտի տաջնան շպատերազմի վար-փանհերթ, եւ փորձութեան պիտի ենթարկեն Վերսայլի դաշագրով կաշկանդուած Գերմանիան։ Մանաւանդ որ. mjų n ատենչ տարրերը արտաքրի են ջոյելու խորքորային իջիա-ունիւնը եւ սերա գործակցունեան դետին մր դանելու տնոնց աղրող դաշվատրեր դնելով անակնկալի մր առջեւ։ Մնոնց համար

աչըսարոր դապու առուսը և արջներ կը պակսին, ոչ ալ պատրուակներ։ Բնչեւ հիմա, Ֆրանսայի համար մեծ ապահովութիւն մբն այց, ինչպէս դիանլ կուտայ «ՄաԹԷն»ի իսնրագրապետը, Հ արունեան մեջ, ան ալ կրհայ տարու իլ դինուորանան՝ տար-երեն, հեմա Գեβման Հոլվեկի, որ իրեն չափ իլ իրաբեր տուրեն «ապաւարուն», րայց տեղի տուու հոտանչին իրականին մեջ, երկու Գերմանիաներ կան, որ անդադար կր

Populurbia մէչ, որվու Կորմասիրանով կան, որ անդադար վրա տուին իրաթու դէմ, դոնէ արտաքին հավատի վրաչ։ Մէկը՝ կնը, ազգայնական եւ գինուրական, որ չէ համակնրպած 918ի պարտունեան, եւ որուն ահարվու ներկայացուցիչն է որի ինքն Հինակնարուրկ, պետունեան նախագահը։ Միւսը՝ դատերարվեր հրաստուան Գերմանիան, իր ընկերվարականնեւ ով, հախակողմեան տարբերով եւ բոլոր անկեղծ հանրապետա-

ամեներով։

Առաջինը չէ համակերպած խաղաղունինան, եւ սրային մէջ

Առաջինը չէ համակերպած խաղաղունինան, եւ սրային մէջ

և պաղանի ու դպրոցներեն մինչեւ մարդարանները եւ մին
և պաղանի դօրանոցները կը դարդացնել փոլի-վրեժի դա
պախարը։ Ջրուշանարով հանդերձ բումո չարժուձեւերե, ան հր
ևը չի կարեր կադր անցնալ փառաջիսան՝ հետ եւ արա կա
արծել վաղուան հաւատոջը։ Եւ մինչեւ հիմա շօջափելի օգուտ
հեր ունեցաւ, այդ իրատես բաղաջականուժիան՝ հետեւանջով։

հեր ունեցաւ, այդ իրատես այրավձարկարը գէծ երժաշրթնաշիր, արոտքուն հայարեր բր Ժջև-բորարումի մաշկրծեն՝ Նաշտնիի արոտքուն հայան դրժը բր Ժջև-հայար անմ հնատոր համահանավարագար հայարարության հայարարությաններ անիսյ համար, որ մինչիւ երէկ իրրեւ պարտեալ կը լսուէր. ակ այսօր կր խօսի ու կր վիճի հաւասարէ հաւասար։

եւ հոդերանութեան տիրացած։ Անոնը ուրի՛ չ բան կը աննեն Հինադնայուրիներու եւ փոն կերկրներու բարարությանների արանագրայան անիան անին Մինա կողմել Ֆրանսայի վարիչներուն համարապետական եւ չափաւոր աարրերը, «Ին պատվանի չեր թուն ճանարապետական եւ չափաւոր աարրերը, «Ին պատվանիի թագմունեան մր կրինած, ուժ չունին Մուրապետ որին եւ աստաւարար խորատկելու, ենքէ անա-Մինասիային մա անին անինաս

կեկալ «ելոյն» մր տեղի ունենայ։ Եւ կան, տակաւին, մտահոգունեան ուրիշ պատճա հոլին հետաչետե աւելի բաց կը խօսի պաղԹավայրի մբ ան-հաժեշտունեան մասին։ Քանի որ ամէն ապահովութիւն ուկեսը Ֆրանսայի, եւ տարուէ տարի կանոնաւորապէս կը Տարենը Ֆրանսայի, եւ տարուէ տարի կանոնաւորապէս կը Կորենը մեզի պարտադրուած ծատուցումները, ինչո՞ւ կր կաշ ^{անս}եր ժեղ այս նեղ ստեմաններուն մէջ, — կրանն Գերժանաարեր մեղ այր նեղ ստեմաններում մէջ, — կրան Գերմանա-հերը Մաժնաւոր կազմակերպումին հեներ իր օրեն աշխարհակա-«Սեան ախորժակը, հա պահանկերվ կորսուած գաղույնները, «Հուրիչներ՝ անոնց փոխարես Մեւպես, ատևնին, Նաւատոր-հաշնակցումինչը, այս կազմակերպումին հետը ալայն հավերակցումինչը, այս կազմակերպումին հետը ալայն հավերականումին և ը վայելնե, եւ կառավարունիշներ երբեջ «Հե անանց արագ անումեն եւ արդիշնաւոր գործուներու-

ոհլութեան եւ մրցակցութեան կիրգն ալ մեծ անրյա է որ ատևյունեան ու մեցագրությատ դրբե «ձի տեղական մամուլի արտայայաունենանը մեջ՝ Բայյ արտ արտի թլլար ովորել ենէ ամե՞ս ինչ լաւ կ՛րնքանայ, ու ենէ արտի ու այլ եւս մոսյած են մարտաչունչ երգը, «Գերմանիան

արան վարու Ար հովանասուն միլիոն եւ յարանուն ժողովուրդը հրագ-եր որեց հանդեպ անգօր են բոլոր մապաղան ները, ենի Հուր ելջ Հղանուի։

UTHURONI

TUZE OF LEGUE

ւշայրենիը» ամասներներ ,ցունուարը, ըննելով Հայաստանի Հօկի առաջելուԹեան նիւԹական ար դիւնքը, կը գրէ

«Ստոյգ Թիւեր չկան, րայն ինդն պատուիրակութեներ ընած անդեկութերանրե կը հատկցուի որ ընդամէնը 18,000 տո-լար դրամ է ստացուած։ Ուրիչ խոսթով, երեք հոգի յանուն Հա յաստանի 15 ամիս պատեցա Եւրոպայի և Ամերիկայի մէջ, ճառեցին հայրենիրին օգնելու աներաժելաութեան մասին եւ միայն 18,000 ապար է արուհր իրենց։ Հասարակ

իսկ ի՞նչ արժած է այդ պւ ուիրակու Թիւնը, շայաստանի դա

ellen hand ge burmbanen կան փորձեր։ Հոկի քարտուղար Գ. Վարդանհանը իր ճամբորդու Թհան ընթացրին ռոճիկ է ստա րտաս ըստացրըս որորդ է ատա ցած (արուած է իր ընտանիջին։ ամսական 175 րուրլի. 15 ամիոր կ՛ընէ 2625 րր.։ Մեկնած ատեն միաևուտո ստացած է 5000 թթ ивициканр 7625 рр.: միր Խաչի հախապահը առե ստացած ամսական 200 mm6hle E (տրուած իր ընտանիային), 15 ա-միսը կ՛ընէ 3000։ Երրորդ ան amile auchte gmunge medeferen Spru temis dmunchementeren անդանենրը ստացած են օրա-պանիկ, ըստ անածը օրական 10 րը.։ Ըստ ուրիչներու 20 րուրլի։ Ամահնդ դիչը, 10 րուրլի։ Ու-րեմն 15 ամաուան մէջ երեղ հա գին օրապահիկ են ուռացած Հուրջ 14,000 թթ.։ Ճանսապար հածախս, — Երեւանեն անցեր են Unufuem, Unfuempto Theifin անկէ Փարիզ, յետոլ պտտած ամբողջ Ֆրանսան -- Լիոն, Նիս Մարսեյլ եւ ուրիչ վայրեր։ Աև ցեր են Պելժիա, Անգլիա։ Յետոյ գացեր են Ամերիկա եւ վեց ամիս շարունակ չափչփեր են ամ. մինչեւ Քալիֆորնիա։ Նոյն համայստեղ բաւական ժամանա մնալէ յետոյ, Մոսկուայի վրա յով դարձեր են Երնւան։ Ի՞ն ճար բարատանչագանում մո Հանասի մէն պարազայի մէջ, ոչ պակաս բան 5000 տոլար, այսինչեն 10 հաղար ըրու

որ կ'ը'սէ 35,000 թուրլի կամ 17,000 առլար։ Մենք առինք սուազադոյն Թիւհը. հԹԷ իրա վատուրեավուկչիւթե ջանիւ վե-մահե անարաբար ան գօրի

լլնեն կեռածայն ունեցող Հա-լերը გունուար 32ի ՇաբաԹ՝ իրի, կունը անակնկալ βաձոյք մր վա յելեցին։ ջիկին բադալ, ընկերակ։ ցուծնամը Թառիստ դ. Աբգարի. ֆայեթէն երգեց «Ուշ լինի նուշ լինի»Էն կառը մը, եւ ԹուրջերԷն ւժուսվ ան, արիսւսափրկի «Մև շին մալ ալան»ը, որ ասան պատուի լէր սպասեր անչուշա

USOEL ZEOURILATE DE ZURBER

ъոյն իրիկունը նոյնպես են ե. իրը գեն գարականու ժանրագ Ովամեկ նոր երկասիրու-

author to day by bibliob իրուն ծրեսոր բապան։ ընքանել նաստահարն դրարը։ ընքանել նաստահարն դրարը։ ընքաներ

ዐቦር ዐቦኮን

Քrsական յաrժման մայուևյաrդարը

Ենկերգի տակաւին կր գրաղի գրաական իմարքին հաջուն-յարդարով։ Վերջին տեղաքանունիանց հետևւանքով Արևեկետն ծաճանգներուն մէծ համեմատարար խաղաղունիւն կր տիրէ, սակայն տակայն որանգների, ապստամբներ անժատրելի լեո-ներու վրայ կոիւ կր մղեն։

Ներքին գործավար Ճենիլ պեյ օրինագիծ մը ։ է, որով մերում (?) պիտի չնորնուի ի բացակայունեան դատա-պարտուած այն բոլոր Քիւրտերուն, որոնը Շելիս Սայիաի ապա-տամրութեան հետ կապ չունին։ Օրինագիծը ըննութեան հա-մար դատական դործավարութեան դոկուած է։ Միայն Թե տա-հայ եւ տաև երևու հայան Հ կաշին արեւելեան նահանգներուն մէջ կան եղեր 150 **4**ma4m-

րու Թիւնը չիսանդարուի։ Ներումը միայն արեւելեան նահանգ։ Ներուն յատուկ է։

Տարակոյս չկայ Թէ այսպիսի սուտ խոստումներով Թուրջ կառավարունիանը կ'ուղէ ձևոջ անցընել իրենց երկրին ազա-տագրունիան համար կռուող մնացեալ ջիւրա հայրենասեր-ներն այլ

«Լքևալ» գոյքնոււ աւաոր կը շառունակուի փոխողոնին բանատարար «ներան» ժամերևն։ «Րերան» ժամերնա- վահՀա-իր-ըն ին Հանաշրարի; իվվաֆիչո

վորիամեցել ծայապատելան պրծալը, պոլցերը։ Այսպես, անցած շաբացին իվգանի լոնծուտծ են Թօփալիան իանը, եւ Սիրբենիի կիւլպենկնան խանը։ իվգանի վարչու-βիւնը արդեն իսկ ազգարարադիր դրված է Թինարէն իանի վարձականիսուն, այսներվա այս պարագան Թինարէն իանի արձահանակուտծ է Պ. Պատրիկ նիւլպենկնանի անուան։ Այս վեր-

արձանագրուած է 4. Վատրիկ նիւլայենիանի անուան եկր վեր-կներ թեեւ բացակայ Պղիաեն, ասկան ժամանակին առւած է պաշտոնական ապաեսվագիր մը, որով կը հաստատել Սէ ազգին սնվականումիննն է այդ եւ աւանդարար կր գանուի իր վրայւ Պատրիպերգարարնը դինում կատարած է ենկերվի կառա-վարումինան մոտ, ինորիվով որ վերադարձունն բոլոր գրաւհալ նիրիցիները, ղպրոյներն ու ենկորգապատկան կայուածերը, պատարէ, աղաջը զուրկ չմնան դպրոցէ եւ Թէ յիչնալ կայուած-հերա, հատորքով կարևի բլայ մատակարարն հենրեցիներն ու պարոցները չկրորիչ այլ պատաժետրու հերադարձուն եա դպրոցները։ Վերոյիշեալ կալուածներու վերադարձուհլուն հա մար եւս ռիմում հատձ և

Պորսական 49 թեւթեւ կը ձեջապնդուին

Պոլուակյան 49 թեութեու կը հետաակնորույին
Պոլոսը ընդհանուրը դատախապ Նարիֆ այլ հրամայան է հետաակնորի Պոլիս հրատարակուող 40 Թերիեր, որոնց մեջ են
հանու բոլոր հայիունի Թերիերը՝ «Արդարար», «Ժամանակ», «Նոր
հուր», «Դիտակ», «Հայ կեն», «հավոշ», «Հայ հետմակ», «Նոր
հուր», «Դիտակ», «Հայ կեն», «հավոշ», «Հայ հետմակ», «Նոր
հերենրը՝ «Ժառնալ ա Օրիան», "եջ» որ Թիւբթի»,
«Մինակաուլ», «Ժաթե, յունարեն եւ երևայ բոլոր Թերիերը»,
«Մինակաուլ» բեռութերել ապարերաներներ են Թուրջերեն օբաներները հետաավարումի ենվակայ չպիտի բլլա»,
Թերինրու տերերը պատժական ատեսներն պիտի դրկունի,
մանուի օրեչերն համանակի դատունուն ամար։ Ար կարծուի
հեյ այս հետավարումին պատունուն այն է որ չիչևալ Սերիերը
դանց բրած էին երկուական օրինակ դրկել ընդե, դատախագնեւ
Չեննակուն ին հունուհում

Չինական իսնդիբը կը ծանբանայ

Ինչպես գրած էինը. Ասցիրա որոշած է նոր դինուսը դրկել Չինաստանս Արգեն իսկ դրօլի տակ կանչուած են քինչ նապա պահնադինիր, լուտալում գինուղմսերեն» Գործան բանակեն ալ չորս նայար նոյի հրաման ստացան պատրատո գանուիր։ Այս ությունը առատ «Զրումորական» Մարձրագոյն Խորքուրդը, րա-ցառիկ ժողովի մի մէջ, նկատի ամենիով կացուքնան ձանրու-Թիւնը Հերկաստանեն ալ դօրագունոչ դի մասիայ մանուտն է։ Այս պատրաստուբիիւները տեսնելով հանդերձ Մեդլիա եր բանակցի Գանիներիներուն հետ, վենը իստղաղութնեսանր կարդադրերը, համար Չինուորական Բարձրագոյն Խորհուրդը,

ագրի մը համաձայն, Անգլիա իր կարդին պօլբոնի պի աի ենվարկ չինական առեւտուրը։ Չինացիները կը շարունա-կեն բուոն ցոյցեր սարջել Անգլիացիներուն դեմ Հունանի՝ նա հանգին մէջ, ամբոխը կրակի տուաւ անգլիական ջարիւյի ըն-հանգին մէջ, ամբոխը կրակի տուաւ անգլիական ջարիւյի ընորական բերջը, որ արդանական հարագրաւուած եր, Գատիերիր հերութիսար Հերջը, ուս 2000 թիկիր հակարարերը Հայաստանության հարարարերը հարագրարության բայի բաղարարիր Հայաստանության հարարարության հարարարության հարրերը հարարարերը վերցուած, բազմանիւ աստուածաշունչեր պատառ հղած են։

լանաունի մէջ կր վականան որ քանքերների յաջողին շատուր ոչ չը զարատա որ բասխոսցիոնըը յավողին Շանկայ մահեր իրեր ջաբանիչու Լուրի մի համաձայի, Գերմանիան է որ զէնջ եւ ռազմա միջերջ էր զրկէ Չինացիներուն, Խորհրդային Միունեան մի

Ֆրանսա, Ռումանիա եւ պոլչեւիկներ 1. 4. Thatfibuis dupligh abuquis Thugadugh Vaula

մեկերևա ասկեր անաանիր րախանականիր որելայանաւ։ Քայր օ

Whoman by ited angressian ites

Հոկտեմբեր ամսուտե ընվաց-ըին Հայաստանի ծնունդներուն րւ դաչրևուր տատիրևն-

եր համերում պատպորը։

հրեւանի գաւառ. — Ծնած են
802 հոգի, 401ը մանլ.401 աղջ.
Մեռան են 161 հոգի, 82ը ալբ, 79e 4pm Udneduneppen 111.

79ը կիու Առումաությու 111: ամուսնալուծում 6: Արերսանդրապորի գաւառ.— Ծոած են 884 հոգի, 471ը մանլ, 413ը ազջ.։ Մնոած են 253 հոգի, 133ը այր, իսկ 120ը կին։ Ա. մուսնութիրեն՝ 101, ամուսնայու . 5. Իրմիածնի գաւառ.— Ծնած

ht 627 hap, 339p swit, 288p water Ukawa his 136 hap, 80p usp. 56p 4fter Untereit 66, шапсийш_епедней 51

դիլիջանի գաւառ... Ծնած են 321 հոգի, 171ը մանչ, 150ր աղէ, Մևոած են 47 հոգի, 24ը up. 23p 4pm Udneduncfepen 9. mdnenuminedned 11

ծամրակ-լոռի գաւառ.--Ծնած են 619 հոգի, 295ը մանչ, 324p woft .. U bomb bis 114 Sugh. 54g mip, 60g 4phi Udneute Phit 43, minentumineback

Նոր-թայագիտի գաւառ... Ծնած են 531 հոդի, 270թ մանչ, 261p wat. . Uhnmb bb 103 Supp. 62ը այր, 41ը կինս Ամումնու Թիւն 35, ամումնալուծում՝ 3

Դարալագնազի գաւառ.— Ծան են 150 հոգի, 75ը մանչ 75p wal .. V hamb 33 4ngh, 181 myp. 15g 4fts UdniabaniPpite 15. шынгышынгангы Э.

Irbankb awama - Phus 6% ցալըրը գառառ. - ստած ոս 24 հարի 16ը մանչ, Ցրազք, Մե-ռած են 13 հոգի, Ցր այր, 7ը կին։ Ամուսնութքիւն՝ 7, ամուս-

նալուծում՝ 2։ բնդնանուր գումարով Հա-յաստանի մէջ, (բացի Զանդե, գուրի գաւառէն, որ ուշացուցած գուրի գաւառէն, որ ուշացուցած Ալևջաանդրապալի գաստան ա-ղէտեալ գիւղերեն, ծնած եւ 3958 նոգի, 2038ը մանչ, 1920ը unghi Thomas Wa 860 459ը այր, 401ը կին։ Ամուս. նութիւն՝ 387, ամումնայուծում

WESTLE BUREAU TIES ADMIN 9.735.000 թթ. վարկ՝ Վրաս-տաններ, 4,690,000 թթ. վարկ՝ Հայաստանի։ Այս հինդ տար-Հայաստանի։ Այս հինդ տար-ուտն ընթացցին ծրադրուած է Հինել 4705 բնակարան, 2415ը Ատրպէհանի, 1480ը Վրաստանի ևւ 810ը Հայաստանի մէջ,

ԲԱՄՊԱԿԻ ԲԱԺԻՆՆ ԱԼ.

ξαιβέων βυβραμβίων βυη το γραγιό στο βυβραμβίων βυβραμβίων Είνου Είνου στο 10.508 ματική βια το παρέρι Ματική Είνου Είνου Βια έπιμε το Ματική Είνου Ε 82 առ խումը կատարուած է։ ակատի առնելու երեք դանրա, պետունեսեց բանուրիներուներու Հայաստանի Մանածագործ-Հայաստանի Մանածագործ-

պետութատութը Հայաստանի Մանածադործ։
հերու Միութեան Կեկը, Վար,
լութիւնը դիման է Մոսկուա,
բողթիլու համար այս անար,
բողոցելու համար այս անար,
բողոցելու համար այս անար ըտղոնգովու համատը այս ամսար-դարունինանս դէմ, եւ պահանջեկով տր բաջկուսեր կատարսսեր բան-ւորներու Թիւին համաձայիչ Այսպէսով Հայաստան կը պատ հանչէ 49,950 թուրլի, փոխաևակ 10,508 թութլիի։

րայդեսունի շրքանի բնակքու-Ենան 100ին19.4ը Թուրդերի կր բաղկանար Համանայն կողմը, դային օրենայներու, որոշասած է այդ շրջանին մեն դորմաձել Մուրդերին լաղունս

(յուրերու չարունակունիւնը կարդալ Դ. էջ)

TEMP PARTUUSANDEPEND

Smit myapowygarldbwb zache դրեն բանաներ որ Հաննաւդն քոր-աս Դ Հաարներ որ Հաննաւդն քոր-

- Ժրամը Հաշաբենը ու mondandage to the day

թևե փանժե ժա Դ խորդնու ան տագրող միուքնիւններու 40 Smubble Bt' het furth գործեր, հերկայիս կրհան աշելի յաջողութժետն յոյս ևերբեր՝ վեր J'hong's bpade

Համ ագործակցական որեւէ Shannahit mama pr dought imջողունեան Համար իսկ, ո՛տ բերեն mitung to Theby was What humph per. 194, ¿mem banjan ubper dubah Sty medap Se meadanpage, முறைக்கும் மாத் நார் நார்க்கார் வாத் நார்க்கார் வாத் நார்க்கா வாத் நார்கள் வாத் நார்க்கா வாத் கார்க்கா வாத் கார்க்கா வாத் கார்க்கா வாத் கார்க்கா வாத் கார்க்கா வாத் கார்க்கா வாக்கா வாக் 40 ununt with

blok Տամագործակցու 18 իւնը Aleganizhe but Shipmaffer she արակար ետևետշույլոր, արսև Swdwp b, op whomatoud abo Philibbone of by, anghwange 40 դառնայ իր իսկ գործատերը, կերպով մբ, Տասարակաց դործիջն ե up 4p bwam jeght be wyhown phb be pp 26 ռագործին ընրած շանը, որ աննատական գործատո Ptg, upup Bup apud wate and ծատիրոց, իրեն կր վերապանե բն Abpackbut Spongade

Smitm'in f urbill fot, mb. шшарна брас Вредаврас бер, pulling philipp & of pull no up nk Jurnal ang budompaga matpresent be put dot up welft, but Abmamaph, Tak Emapamam 4 w2 2 m 51

Chylitist wamp Sudwanpowyquequit affectible for forque labur bewill, wispudbin t the ab pen gaphapat falle at 44 mbpnz dpwj

Lad wantowagen Philip, 46p. արով մեր, անանուն ընկերու Թիւն անր է, որուն պատկանող իւրա արչերեն արջատ, ին բրեքա հարա հ pudlibutph whaqovad That Bbut րաժենի ժուղիները կը ստացուին wpawamapacopicad be hober chasp wedte de bapquinguble քածի որ ըստ 1867h ֆրանսական օրէն ջին, փոփոխական դրաժաartund pulibras Philibpes pudbb-Bacy Bbpg, կրհան 25 ֆրան բեն

Opphahab aboutkand, Su-Suganto when falicop' apudmonto րական բնկերութիւններե կր զաpmampurt mpud ub,

II. - Wygpbur Gufphmfdur-White Spite be o's Bt Spuja ղրաժագլուիներու ։

P. - Apad water highbur dur մարը եւ մասնակցողներու @hep glight ? Intid gentuchuch gengel At purata amarildungabene Նոյնպես ալ բաժննաերերու Թիւը, չէ սաշմանափակուած եւ պարաquibbone Sudha wa fillen J bacaapt dang meptonti

ապառման միուԹիւններ . -Capl that 19t, make web ab ful parahas Bhruf Salar Bhra 50-100 բնտանիք, կարելի ե Imbutanten Styppe : and matube գանձակար վաջաստաուր ըն՝ ուն ընկեր յանախորդը դոշացնե իր ոան պետ բերըս կարելի է նոյերոկ dunburne Sud waw, fore for hebb part hwarte danbingheldt pr dapa. whatth the Audunumenthhom Show be applieble dulmang son? The of habdpl abuilgpas dub-Swaln pandburg demis

p. budanty dagandage phople-Thepart of 62, were hupat offer-Philipp, Phie zum bohaps

upper of acording by amphiful territor allertich րու եւ Նո յերսկ օրինական ձևյուժ. bkpnz, 4pgub bb Shugshuk ud. րանալ ու տարածուիր

Quehabuha i ke akpd waha i d'ty, punguphip hub op ud pag-Endlig Zang manugantantang pgu

quinkpugitto mang, bepar manging 30 Smamb a burlybryphb 40 Suntpackfor Summerpungto gump official pountly g, apolig Shillineme Shinkebus uhqual gibpart frag, ha intelle in juop inepth dobmang pr Shipmruburms վացառում budh abund be i'z Pt updtaband (prix de revient), 2005 Jugablur Smalmba

Crifbpac Bbut handt bles of quarue & a bear pubulh appeal, pp wingwillbpneb fp buluneh dag. րա քանակի Տալւով. եւ իւրա քան. չիւր անդամի գնուաներեն դոյաguid unju zuiste E, up un dubs to Appendantant but for ընկերութեան մոտ կր պահուի hugange duge

Diffunging godapublic արեկան 1000 ֆրան քի գնումծեր կը կատարե Համադործակց but fullmammatte, whop Lab-Ind 100/ 10 5mg gt bm 18 padShake in ju zuste polite upop վերադառնայ, ընտանիքը՝ ուան վերջը, այս կերպով իրակա րոցուցած պիտիրլլայ 100 ֆր.h Will jagar Popite of po, wanty filealpost prombing bilmier of pr & gp 4wir ph

Bundhy mhambhuf. Inmmhoրեն չի տեսնուիր տարբերունքիւնը որ կայ նպարավաճառին եւ ընկե packbuit office up by att db. ծարանակ եւ ընկեր-յանախորդին 40 dwhit Spungupulh appeal as 4p quyak zws Sp qup wwhw.jb

acusan sou, when e it en buspt surfmit manegud almbd ապրան քներու արժեգինին be fulundate aprile of plac some ած տարբերու[ժիւնն է, որ յ ympubil, brimtingibri dgural Shin the fambe Coppbortgans surage Aphill, a hapurad pro

walibjac Swifup 2. Criphyphur abipe 5 Shore pudatord, o't Ot pudib-Parcylabpor Swabsworm Bbwfp որոնը միայն Համեստ տոկոս մր utung & www. Sadele, will be pe *ըանչիւթ ընկերո*ջ գնուններուն նաժեմատուննամբ

public At 4 1000 \$pmb. sh pudbbango nith, 100hb 5 առկոսով եւ կատարած է տարեկան 1500 phungh about op hobb 4" www Soult 100/2 10 200 51

ծրկրորդ մեր միայն 200 ֆրանքի դաժնեննուդն ունի եւ կատարած է 2000 ֆրան թի գնում

Unwilte people pustbooks կը ստանա յ 50 ֆրան թ տոկոս իրր Jukuhapa, pp abackbopach Suմեմատու թեամբ՝ 150 ֆրան բ

peterene bee emerbanke மீழ்வரும் IO முற்றும் வக்குவ, வய அ իրը յանախորդ՝ 200 ֆր. շա Տւ

3 .- Calbonifibus 2mses մասի մը յատկացում Հածրային ogbar [dbul *Նպատակենըու* ,.... սետուկ, եպասաներ և շայլեւ

4- Angrithbon Ste bepu *ետրչիսե երկրեկ* զբիրը վարաստոն ցայրի ինտոսուրն՝ երհ սև ան եննայ անոր բաժնենուղներու Թիւր։

նրկինաւնգրար ուքն դրանդինաշի գրանատիրական անեն ձգտ be என்கேராக செர்க்க, எட்டிய்யும் Soylneh dagadpquhub Sue Bhur Appuphurge

###812 br180%8

ՆՈՐ ԱՐԱՔՍ..Ի ԱՂԲԻՒՐԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

(UPP UDOUALL DADUASES

buth dhà subahuma ֆետմը տեղի ուրեցաւ Պարիի այց աղթիւրին բաց արարողութիրեսը, ի անրկալու-Թեան դնրապայծառ Դուրիի որ կը ենրկայացներ Կաթոլիկ և-կեղեցին, Պարիի կառավարիչ ալուս տի Գրսլալանցաի որ կը րրությանը կառավարություն ու Ֆաշիստ կուսակցութիւնը հրեսփոխան Արիրոնի, Աղուէ obbo durthfat Suchh Gath. րութեսան անօրէն հրկրաչափ Չէլէնթանօի, ու ըազմաթեր արտուրար ըրեկայանուսը, ամածավար, միրստոնար ու արևու ու չավակին հանրիքայրթ րում Հաոմէն այս առթիւ եկած էր Հ. Տէր Արրահամեան՝ Տեօ-

Thumbula հանդիսաւորու Թեամբ Արջեպիսկոպոս nder zennukuh, olezaptud gu նարասանը ամերբեն ու չայնա հար ձիբոն։ բնրը և չայնա անոքիշապէս բանաստեղծ Հրանտ չազարեան որու<u>ը արտ</u> ուխն ամփոփումը 4mmming

big nula smumbig em fmb.

"Butanta duporpas Luju julinela dha, ad Smj եղբայրներ, որ կը ներկայացնեց Apulle funza դումը ու վերջին փոխվրկժը, հա դումը ու վերջին փոխվրկժը, հա dangel or purphel the end em-

alm uport negth win up նահցետնրրք աշնարսա։ թեան ընարերդական հաժերդը, րգևն ին իւտւտերը աչերես ա ետչև չա,ա մատնուտց տենուրծ mphia dustan Smaningulage տասա՝ պանը, տասա՝ պան Ահա մեթ ամբողջ կետևըը, ահ մեր ամբողջ պատմունիւնը, միայն մեծագոյն Վիջտին և hpháti pámp ? zhím ne fágmi "Lind app plates

առապանքին մէջ՝ 4 h w to p h emgmb n Swamzwage, biff dhe upphim գույր բմետության ան համե առը ստաստոնութեն բմար դրժի մայր բմետոներիացը ար ճանար parfebrie, apad dies mnund zum uhuns ple mmum kmili ur bull dämblins buluh պէին մեզի համար, որոեց կը ատուսպէին մեզի հետ, որոնց ապէին մեզի հաւ եթէ երկար հալածան բներն munnel athente Todane ph's ghisuphach at shop that sus dagadarpahu, Ba'll marta ap therefor but ff minot, win ma որդը, արդէն շիջած գոյունեան մր ստուերը, այլ ժողովուրդի մր ատվունը բան աստենրունիւր-որունը որ դանում է op hupon & hup

· Twpabbb'p, Jbbg 4p bdw uftag pulumung du pplus uluge medimedhi ar em monn napulannihkung n art fluulfige febt, gmbafmilge հզբայրներու բարութեան չնոր-հիւ կը տեսնեն Ընտանիրին, Աnorphy or tembolockens appm-

Mare he hupdhire, amind Տոս, անձանով ու աւտեղակա նորքն բարեսիրտ աղբայրներո ոքեքը խոքրի ենք դե ջան, ար-ոքեքը խոքրի ենք դե ջան, արչան ու աշխատարն, ան ար դիավո փոխանկը՝— մատրն ո,չ դիավը «pmbs phar Zndhi or duchduchmps»

րէն Նաերրուած հող չունեցողնե-րուն, հայրենից մը յատկապէս մեղի համար ստեղծուած, մեղի ած հաղ չունեցողնեmaming fullphip by illiangmi միր վետմ։ Բիրք։ հանսև բաշներբերդիաշ չու

ՊԱՐԻ, 17 թունուար « Bhung blue Suche Uhhp Տանիը մբ էունեցովներս որ հա լածական անցած էինը աշխար չի արջիւննդիան տարիերևեր diam beimme all admedia Ֆնւ Աւմելն ետեռան՝ ան <u>հ</u>յեր միին աաղաւարները որոն<u>ը</u> հր րենեւ Տելած էին պատերազմի ste tuhummembuken ne dhe bukpur shbabpund, dugh արուին, որպէոզի անոնց ւրաստատանը վեր ընտկունիւնը, nuchhili ur mmplurfahipa for muchachet dans Late aca ha չարներն՝ անաշե քն Հրքէ չան անար թեքախքչը ճարմաշտարրեսու հահգևարաքիր բենթըը կահմառ ատոմաշան մանք, Հայ աշև մե աղջկան երգը, արտում սակայն որիով ու բժատնեսւթրար տանո-

«Յետոյ եկաւ Լոյսը։ Բարե-սր լոյսը եկաւ պատոտելու մեր գիւղական տուներուն հոծ քա Amia mrplh. փարատեց մեր հոդիներուն մէջ քարաիրոսացումներու ու հայա րարներ արկցի, r ատևերրևաւ ն թաններ չաւանուաց ընկանար ււարը։ Այս լապտերերերու իւumemni brut nament gate gudb-Swelay byanc mpke des « Linda harami Quepe, Sham

un fanudaukat ubanzub, dan Spuzuzh թեան մը որուն կարող էր միայն րարձուն ընհրեն Umbrobrobus եսկաներու երկրին կրանին կոդերէ», կը ծակէ լեռները, կլ խորտակէ անտառները, ստորեր hupmi fameratio ne tailapland en պահանանուանան չանրեք արները ատչոմ ու ժակրինով շոմշանուր watership Soub's, Soub's, behind հրակներով, յորդուն, հվօր, ներ-դաշնակ։ Ու հասնի մեզի։ Մենջ այ արտարա արդարարաչ ա անաւոր մարդկային հաննարի այս բոլոթ աշխատանդներկն։ Մենդ դիտենդ միայն որ այսօո to grant ur to tabut apale garլան մոլվ բնարն շունիր ու pu'n պայծառ, այնքան 2fiel ! մայր, անրոր մժար ջրսուչը այր. ան բայրերք արսը և ան քարույր պէս ինչպէս կը զդանը մենը մեր Վանի սրբադան լճակին կա. պոլա հայելին որ աշխարհի է՛ն hmmalm at to aputable fuch he he dulmant, em, l ներով որթագործուան...

«U.ja spapphy ne was em'n dputha purtunde, nihmb biլայ իտալական մեծ ընտանիքին հաւասար։ Միայն Իտալիան այնրան գեր բանության աներ է ան ան գեր արդ գեր աներ երկանը անրայի ես արդ գանության ա-արության ուրանության ա-արության ուրանության արդինության ա-արության ուրանության արդինության արդինության արդինության անության անութ լիան Թուրդերուն գոքերուն հւ gan ubage artifigate amadage Spay's unem funumucifility be թիւններ, միայն Իտալիան, կ'ըորդ. ինրաև ցանքրնրեն ղանձ. կային հղբայլուլժեան այս ծա 7/1400

«Lu'ju, mju guzptu, n'd tum որհե ընդու թմետչե դամովուհմ. վանրրքու խերրն բանաշի չենչոսւմրեք վրեչ ին վրևաժուրբը որև սև մահաւսև մէա՞ծրեք ու րրեն քն դամէիր շագրաքար էէ. Տերու դէլ Ռետնտան ատչափ-բնտն ակոմբիր շագրաքար Intrament. dendardness.

Հազարհանցի այս ճառէն վերջ՝ իննած ատք, թե սն հուսյո գափը. սեսւը մենոաշան գառընն պիտվը набигригранг ропр п Պարիի կառավարիչը։ Յայտնելէ կութեւնը, կառավարիչը ըստ

aring on which which where grabe buren applif բամանրարն՝ րրերույանունիչը բո մեն ժողովուրդի մը որ կ'ապրի դուսորութիւններով։ Մենը կը

հիանանոր ձեր կամերի ուժերուն իիւնը երկու մասի է բաժ վրայ ու հոս եկած ենդ արտա- ԹԷ բումե մեսուկ առանու aplac zmamb aph zhmdurab ժէրիից ը աշոսքերի, որև արան Հայասնու բառան որն մեանա-Shortely or he Smulfam, Uto pasa marme Loubraste outle

unadmbile portple balled աւնունցան ծափերով եւ «կերցէ Իտալիա - աղաղակներով

Blum houlenne Unebuhuhu dan burlip ale durafit frombybud սորդոչիլով հայ ազգին մարտի ողեկոչելով հայ ազգին մարտի «իս ծունգի կուգամ ձեր առ.

ջեւը, ո՛վ Հայեր, որովիետեւ դուք ճշմարիտ մարտիրուներու

Unitate dans from ma जीव मेरे विषे मेरा मान տանանիրբևու նմեն ասւտջ ար. չարաևունիւրրբևն Ղահարդն և. Upparkante Sarbarbarte banka

ու հանդէսը վերքացաւ «Բաս Փորոտան» ու «Մեր Հայրենիչ» երգերով, դորո յուռեկայա ունկնդրեցին բոլոր ներկաները։ Այս հանդերին առԹիւ հեռո

ու ծերակուտական Լուինի Լու ցաթթիի հայ դաղութին անունով

MESCRIBE GOVIER REPRINC และแบ้านน แกะระก

թղժակցուհիւն

91-800 P. 15 Boch.

Բարոլական ըմբոնումը այն մն է իսախտուած մեր հակառա կորդներուն քով, որ ամէնէն ան. նշան ղէպքն այ կր չարափոխեն Դաշխակցութիւհը վարկարեկելու անոյուդ աէն արարուած, այ եւ ձախ մետնասունչ իշրրբեւ քն ուրման. **հեն, առանց նկատի առնելու** իրենց այդ ստոր արարջէն կը Marshapp

Atspress and and an amount կան արկածը լաւագոքն առիթը տուու Եգիպասսի Ռամկավար Alphas Philipps, was wings լականութիւնը շնշտելու համար

Դէպքը սովորական արկած մին էւ Պատմենը երկու խոսքով։ Դեկտեմբեր 22/1 դային Տան» կից սենեակներէն մէկուն մէջ ընակող պատանի մը dada, nk ndroun sman appunde նու տարը՝ հարիտեց ին մետի սև ուր կը սևաէ պատշգամեն վար մաշնոգը ընդու ստակվարդրեն վաշ. դան եւ ջննելով անվառենք անիի սենեակը, բան չեն գրո ենը, ևւ երիտասարդը կը տանին թիկանատուն, բայց նոյն իրի կուննն իսկ ազտա կ'արձակեն։ Ռումիր կոտրած է չորս ապակի

թուսենին անիչութ, ահոքագն ասկիչ թուսենին անիչութ, & worke wandold Burther som արակելու շինծու լուրերով լե ցուն ԹղժակցուԹիւն մը, որուն ատիր է մեմարն արմակար ժողովուրդը, եւ արաբ ու ֆրան սական իշխանունիւններու ու dunmipo Sures dumi

րը.— «դումբի պայԹիւն դէյրու-Թի դաշնակցական գլիւպին մէջ»։ Համաձայն այդ չնաչիսարհիկ դրութեան, որուն ռամկավար օրկանը կցած է իսկւագրական մըն ալ, «Ժողովրդային Տան» դրացի սենեակին մէջ պայթած ոումբը ջանդած է եղեր ամբողջ սրանը, ոստիկանունիւնը գտած able amunimenthunder attente կառավարուխիւնը ձերրակալան & summ ming, 1/2/2 allmind mann Նոր փունիկ*ի խմբագիրը, հրկու* նողի վիրաւորուած են հւլն.

be pople towned, papers. Sulums, hand makeh Show l'ns imi bupt' fiphmat be. ժաշրարժետիան մերնովահորն ան գրարբք դրևչչոտոէր, իչ վահունչիւրն չհաղանաց՝ է Ֆքիւդաքերավեր թե ել չանրավնես-ժանրավոր որսանրե ըր չրարդան ժանրավոր թե ել չատրան ան մասին անում հարարություն մանրորնարժուրրին ինահ ձինին ընկաւ հյուրնա նագ ին, նրար ոսուսում աստերհ պիտի գործաձկին, ղառանդարդակարար

Ու վերքապես, դանքիկ մըն ալ. – իրբեւ Թէ ժող գը զիմած է կառավալու րւ տաշարկաց, սև մարժա ժն միղաց է իտսավանո յին գաղթի ենթարկուիչ pe, had by estquebleps Phu's hangible by win մի քանի կառվարայններու Հաստատելու համար, բ

արարական թիշտուցու գուշ նար մահեմից սնուսջում գրև բր անս եսնսեն գ։ Ե նանի չայունեան, «էք ի allebent attornes լժակցին բաց նամակը, or apul phraphal & 11 Whends Balowhba 9. րաց համական գիրեն մեն որ ձեր Թերթին մեն ուրայիք չարնունքիւրը կ տայրը համար ես Արեւ թ Թղթակիցն եմ, բայց ակ Թին 29 Դեկա, Թիւին մի burigin aburma fadigmitan նեղինակը հա չեմ եւ կատ մանկ որքրան քիրցու այ մաճակար "դիտասշորբեսվ աժժամիր աբսակբասգ ան արքարար Նօմսւացն սե ոք մարև հենդան Տերորը ան վհասակար է մեր գաղում ներուն։ Պատահած ար pa mpulpant the times alt այունուն գր գեպքը որ չր Արգակրութեան որ իրե

«իս իատանրան մայևա ոհրով լի Թղխակցուխեա թիւ, եւ այս օրուբնէ սկսես դադրեցնես իմ աշխատա հանպամանչըս Գահիրէի «Արե

մեր կողմէն «ր եւ է խօդը լորդ պետի ըլլաը։ Ահա ու վար ստախոս իմվրադրին՝

borzesusia, aeulosia, Be

88.58F% LESFOR

24ch4 184ppp 1 18px 299) 40 deduct inproperties in mand Դրախարն ամեն անկիւ կանգնեն արձանը Լենին նոր կրթենցրեն Հանաշրադ վե ին ծրագիրներ կաղմուտ ահա շինութինները « գայու ամենը արձան կան հանդանակունքիւն րացա Surfup Ltufthe Puga sheat's welch hanning "

Lemmhalnufragh 15% 1 են հոկայ արձան մը որ կը նուի նաւահանդիստ մանու stepnen dpmitte wagande A մէջ ալ կանպնած են մեծդէ Sudun Suhuncub unt ուած դումաբներու հետ

150,000 րուրլի ա համար։ 10,000 կարսա ցիներուն համար։ Իսկ դո նու Տիրուներուր գումարները արձանին րուն հագիւ կը համնին

ՊՈԼՇՆԻՒԿԵՍՆ ԻԱՐՔԵՐԲ Rocale de Smilastandal

ջիկներ կոմսոմոլսըայա 🕈 Abplofo dig (Bucha nf na urdama paris նավար Երիտասարդներու անպամեն հրուն։ երոն բնիուտոանան նորերագ գան՝ սնուր ք, բունանքուկ արդառարը ույր նորքանել

չամայնավար երիտատո կը սկսին աղտոտ խոսքե որակին ձաղրան բները։ Ա ம்றாட மித்ஜ Հիկները, կը պատմեն դու ղայից գրոյցներ։ Մոսկ մէջ, համայնավար երիտո ամեկիքորու դառիր է՝ թւ ջի-բան թեխատոտեմ գն երդ ին աներություն այունում հանանն ha uhule

գար քարդ ու արուարբերություն հայուր գրատի ուրարություն հայուրարություն Smarted menting aprilphus, միջապես խոսքը կը դարձնեն կը բերեն աղջիկներու վրալ, հասարակութեան ուշադրութեւնը արթերնելու համար։ Այս սովո թութիւնը ունին նաև Համան behowningsberne Uporրերը։ Հանելի են անոնց համար այն այն վիճաբանութիւննել որմեր կը վերարերին աղջիկնե

արդ աղջիկները կր գանդատին հոյնովեր, որ Վարչու-Թեան մեն աղջկան մը Թեկնարուկները ողար դահեպերերու առարկայ կը գառնայ։ Օրին ունետն ատեն, յանկարծ րս ի ասակահիրդ սև երկրևս։ «վա,5՝ ղսոնարծ ամերադիրևն։ թնիսատահե դե ին անօստ: երահունոպո ապում Հարժան եր...ը վարչունեան անդառ թետրուն»։ Եւ կը սկսի ընդհա րան նունգնու արմասանափ արդ իրունգնու արմասանափ

SOP TREBE

Ազրեքաները դր մանդանան Shappowip but warp of the she fueorf Behrmm

Showup popul, wall appoint bungan jer ablitub t Babphin be 40 wholf humbahlobbone Sughpo ate, be 40 shoeste in 40 shoe 2226

Ֆրիստային *Տեղենակները սա*. 4w jo KbpSw4 WSbphfwgfibpi են, որոն <u>թ</u>. Հանձրացան՝ խափչիկհան ներչնչու. Մներեն, մեծ ընդու. apply of a day day of graphy and

թրիւտային ձեւերը հերջե. աւար իր քաշմանարրիու շանգուղ. **հերեն, ա , ծայես որ կարելի է Թարգ.** դարը քանան։ Մանաներ եա Դ Table meptly Spubsmit per meptly pupp by tag « Smblaly op » fur num amimburgephili Ahgipr, ub pboughtnipple Tudombyp Jonus A եղանակ մը Տեղինակեն, գոյգերը aport . Indan «lyberam» ? Elg րարադրբեսվեն «ջամ-անա»իւ

Laborath BbpBbpp zwa 4g գովեն այս պարը, որ անչուչտ պիof 4ml outly be the about Տանգչին պարասրա Տենրու տախտակաղ ացրբեն՝ ամասբեսվ հաև-Tolgorfig Turngum dentmburg -

* Որողի: ժան առև դեր ան Woodupp, Shappowharldher wo both-PIGGROUP TO STANDS 4mgh 4mp Sput ap Polenne, be sun-4h Wha-bopph, Chewloth be Mondapole wannamen Sobpach of Lo Bugd white map dot t Ufforthe, the all mertily before he guend կտակաշնոր , քան «շարլս Թ ձևը», որ չարափոխումն է առաջինին և։ Տիմա յարգե ինկած։

* «Բենանարնըը ան ահմեր փա angulpar aty inpantariar Bhub Suamp to Bathfibble hadabpblar 166 յանկարծ իրենց ոտ բենրուն վրնա ժանահուդրրհու ին հես արանը՝ թո արժանակրբենն Տատ արձագ կը չփոքժեն լումնոտներու տա nagaras adamb. Es m mas add amb

ՉԱՐԼԻ ՉԻՓԼԻՆԻ ԱՐԿԱԾՆ ԵՐԸ

Չարլի Ձէփլին Քալիֆօրնի Կառավարութեննն ստարած արվու դեարոքը համար, իրբև ասերջ իր հկամուտին վրայ։

Ամերիկեան Թերթերը չարու նակ կը լեցուին հոր տեղեկու թիւններով, գորս կը քաղեն ան ոտիա կատակերգակին նական այս աղէտին առեիու Կը կարծուի որ Ձէփլին իր հարստութիւնը գրած է Լոս Մնհելօսի, Նիւ Եօրքի եւ նոյնիսկ Մնդլիոյ դրամատուներուն մէջ, մօտ մէկ միլիոն տոլար։ Միայն Լոս Ան-6410up 182 newp 90,000 mm ար։ Փաստարանները կը յու-ար։ Փաստարանները կը յու-արն ապատել այս հարստու Միշեր, Թոյլ չտալով որ բաժ հուաժ կինը ձեռը դեմ անոր

Հնդկական պալատները. Հնդկաստանի փոխարգան վեր կաստվարչական շէն,ըհրուն, ո րոնը կառուցուհցան Նոր Տէլհիի (մայրաջաղաջ) մէք։ Այս նոր մայրաքաղաքը կը գտնուի, հին Հայրաքաղաքը կը գտնուի, հին հետու, անապատային դաշտի մր վրայ, ուր ոչ ջուր կայ, եւ ոչ՝ ծառ։ Նոր չէնքերն են Իշխանաց իւորչիդարանը, Վարչապետա nator, be Onthunnahate Saim விரைவர்வாடு முர்கு விர արև Ֆիվե» արուրեւ Հաւասվ մայրաջաղաքը պիտի օժտուկ Հուրով, աղբիւրներով, պարտեզ սերող, ու ռավարութիւծը ռեւէ ծախւբ չի հեռաչեր; Մինչեւ այժմ եղած Swhookets his Onthunnahar wa լին, Դիւանապետարանին հա-մար՝ 1,312,500 սթերլին, Փոխարար սոհըլին։ Ընդհանուո գումարով, նոր մայրաջաղաջը պիտի արժէ 10.500.000 սգերնախատեսուի պարտ<u>է</u>ղ**ներու, դե** ղաղարդ հրապարակներու իրրեւ

Կարդացէջ և տարածեցէջ « Ց Ա.Ռ.Ա.Ջ»ը

SHAPHAG

ՊԱՏԱՍԽԱՆ «ՑԱՌԱՋ»ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ 64.- Rhhllh (Gard)

Միւմէն դիւղը կը գտնուի առ հահանգին մէջ եւ Նիմէն oph p dand Shame & znaklanapi Ունի երկու մետաջոի եւ հրեջ mph mame share to be but but ընտանիջով, իրրեւ մետաջսի գործարանի աշխատաւոր։ Յևտո իմ ու բարևկաններուս իմողոան գին՝ Նամաձայն, պործատերը Չոլսէն եւ Յունաստակն բերևլ աուած է 50է առելի աշխ ւորունիներ, որոնց մեծ ա եսվ՝ մահցաց ըր ինդոն աժմա-ոքողլարողուցը քնանաց եքքու stour, W mout at

աշոր *Որւմէրի եւ շրջակայ գիւ*-Այստեղ գործի պակասու-Ծարույք։ պէտք կայ, գացողներուն անդը կրացնելու համար։ Կիներուն 8 գաղ աշխատարճի փոխանքը ին դիմ, իսկ այրերը որ կ'աշխա-ախն գործատիրո2 ազարակին մէ2, կը ստանան 16—30 ֆրանդ

չասնէիս, հետանունեք արձերքու, փափաներ, ինրադ միդրի իզ Հարմասուհուշերքի արձերնու, White umwamine Suday. Guedavdjian, Sumene

2085৮ ዓርትሁቡን ৮ዮጵ

PRARRED FF ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Utom-topby - whombs of whop nedbyme yeld toff be Uto curtoble 2. B. A. Superpost. րու կողմ է կազմ ակերպուան բա-La send at Compadale rated by the and purger ne Phil of per published ply. 4. 2nellebeng mandelud dubonappened perp be whop forwhatben, Lunghly openials furphylbpain for gbpac be happenhatthene atmosp. րերու Թիւնը։ «Մինյեւ երր պիտի տեւէ այս անիշխանութիւնը, ո րուն երեսեն դժրախա դործաւո burthern t al to morate aph att fing dubarubet abut b bp. wwwb.ph 4-5 wbquillbpnd bub րարևուսուան՝ գրեթե երկու ամիս t wapany bb. white with op գործարածներու դոները ափ կ'առ. bbb, qubt opular ube Suy de ճարելու իրենց բնտանի ջին, բայց usum has he oppositions U.Ju Spande, pozulu supp al while warmstyne, had was bundanching page for fortun quentalen dangen 4,616a. pubuhana abiti jbung.

ժութունություն անոր դրերանանում Հասարությումը կա չրաւիրե մեր պաշտոնական լարդ իրբրեն, ժանգաննունցրար abuft of quity quit beplus dmbmdally bragazerts daugfg ներ գրկունցան Հ. Հ. պատուիրա Included, granted Bubabudagadhi be Sudachin Luxunute Pt Theoles which demales prabled Ներ պիտի մասենն ֆրանսաՏայ դաղութին սպառնագող վատնդին

Տակալու Թիւնը յայանեցին Dupount Blad fuglinghpub. pack be a male tople of marphipes ար այսպիսի բանախոսութիւնbbp suppt 4. 8. q. unfinth, obserup podphyphba Turnahngpitue <u>Թ</u>ղԹ ակից

SAC SELSOLSOLDE Նախարարական Խորքուրդ Շանդ Էլիդէի մէք Գ. Տումէրկի րելու համար 1922ի 3 եւ 5 հոյոն անույգությացումը ին վեն. ատանաւողը անույգուսուղարևն՝ ու հուլու հայ 1927*ի ընթարջի*ն։

հատավարութիւնը պարտա-ու քեկ կողմէ Փետր. 1ին np & d&4 4ngd& டவு ச ஆடி புவுவர முக்கது. புற புலேறத்துக 1,395,000,000 நேடி ச்வுறந்துக்கு முன்னோவர்க்கு வீற்க பூவத்தி பிக்குவ, 25ந்க வுத்வத த் முக்குத் 4,587,000,000 நேடி

Phopocuph dauporthis same րերին շրջարերութեալ դեկտեմ-հետո համար անցեալ դեկտեմuniquend quit ձատոմահը, տասը տարիէն վճա թելի։ Նոր գանձատոմահրով պի

արտջերը։ Ե վճարուին Մեպտեմբերի

րերութեան պիտի հանուին փե-տրուար 15ին, 462.50 ֆրան, արուար լորս իր պիտի բլլայ 500 ֆրանք և փետրուար 1էն սկսհալ հարիւփետրուտր 1էն ովսոտը --ը։ ըրն 7 տոկոս պիտի բերէ։ 1922ի 100ին 6նոց դանձատոմսերը իր. թեւ դրամ պիտի ընդունուին

ելեկտրական ինքնաչարժ.-Անցեալ ամիս փորձի համար Պերլինի մէջ սպասարկութեւան ւած էին 125 հլեկտրական ին ընաշարժեր։ Ժողովրդեպն մօտ այս ինքնաչարժերը։ Այս փոր ձէն քաշալարուած, Փետրուարէն ոկսետլ. չրջապայուԹեաև պի հանուին 500 հլեկարական

_Մու կունրաշանգրևն անը ատակ ինչանար ար աւրքի աստվ ինչանար եւ աստակ ծանոլ կը պատճառեն։ Ամ պատ-ճառով, հատողչէցն այ 100քն 15 աժան է միւս ինդնաչարժե-

por apalenta

Հակառակ ֆրանքի թարձրա ցումին, ապրուստը կը շարու Նակէ սղել։ <u>Ա</u>նցեալ տարի այս գենքի աւելի գարձո էր, սակայն անսուսան աբրկի ագար բե։ ըն նաւորաբար ածուխի գինին վը նան դեյի ատևսուտը նրդաժենը մեծ լաևելում եղած է։ Այս տա, 1928 Burnurmbly plan դերքի-որ ցուրանի: 1938 Burnurmbly plans է- Ծոր

նը 130 ֆրանք էր, աճուխը կ՚ար-ժէր 116 ֆր. 30, Սեպտեմբերին ադերլինը 170 էր, ածուխը կ'ար-ծեր 168,95, երկեմբերին սդերլիժէր 168.95, ъրյեմբերին սդերլի-նը 140-10ի իջաւ, ածուխը 184.10ի բարձրացաւ, 1927 <u>Ցունուարին</u> ոսկին 122 ֆրանք է, ածուխը

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

120 անգաժ նշանուած.-Ֆրամուքերպերկ, Գերժանացի լէ-պետնական մը, որ 120 անգամ նշանուած էր, մեռած է Պավեphas 1521

բնարուրքու տևչրուսն ովոտգ Մպանիոյ մէջ, ուր կոմս ռան գենալէրկ անունով ներկայացած էր սպանիական ազնուա-կանութեան։ Այդ շրքանակին սէջ մանկամարդ իշխանուհի մը ըոնկեցաւ Իշխանուհին հայ էր, եւ դուքսը անմիջապէս նշանաուքի բանակցութեանց սկսաււ Սէվիլի պարտէղներուն **២**ភូមាមមានក**្**ទុំ ավտաւ Եչվրլը պարտեղոսրուս մէջ չջեղ հանդես մը սարջեց, աւնլի մնձցնելու համար իր հմայքը։ Սակայն, երը հարմև. ցուին ծնողջը ստոյդ տեղեկութիւն Աուին ծնողջը կ'աչխատեր Պա bbp gwąbį, dbp «quig կունցաւ եւ ուղղակի Ամերիկա

Ամերիկեան միլիոնատերի մո մօտ դարտուղար կարգուհցաւ, հւ աչխարհի չրջածն ըրաւ։ Գերմանիա դարձին, համոզ

ng supacum uspführn thin transment his thousand այնդան, որդան չեն կրնար չա երլ վաճառականները, փոքսն ի փոխ նշան կապեց հարո նհրու հետ, որոնք կը ձանձրա, նաև առանց ամուսինի։ 120 անhe was afft, ifahlmaka shewat wilpen aha aheyanab aperangar dang proping murani hasunak dang proping murani ւաւհահնական փե

Համբոյրի մը գինը.— Ատա 5 mulhh Saudոսոր մր կառնել Երբ թենկն կը սթափի, կը նկատկ որ பாடி த் 5 வடிழ்ப் கீட்டி கொடிய வேல்வும், மால்வழ் 4 வடிழ்ப்

Հասբոյրի յաձախորդը դուրս կը ննանն, ծհեր չակսած

կախաղան եւ **կարմնիքը.** «առչի մշտ Հողագործ ժ Պորտոյի մոտ աղ-աղջկան հարսերքին որը, կեն-հատնելու համար պարական ինք և ապարի մր

ՄԵՐ ՆՈՐ ԹԵՐԹՕՆԸ Մոտ որեն, իրը Թե նացի նրիտասարդ գրագէտ *Փա*

ԿՈՏԻՆ

եր, յուզիչ եւ ֆետաքրքնաչանգ Եր յուզիչ եւ ֆետաքրքնաչանգ

րու վունուծ ենյումերքես Ցուր-իսություր դե նսժիչ ին ցունցու-ույր թումիր, սու իչիքութ դունժ-վեն, և հուսց է հումունդուներ

մանկունեննէ մը յետոյ, ուժեղ եւ անարկու, *Կոտի*ն երիտասարդն է որ, դաշոյնը ձեռքին պիտի քայէ, մինչեւ իր եղերական վախճանը, իրը զոր իր ներքին ճակատագրին եւ ախտաւոր մի

ծառէն ինդոլինքը կը կախէ, այն պահուն երը հարոն ու փեսան ին ընտոշարժով տուն կուպային նկեղեցիկն։

Utosneh unenfe de des կը կատարուերաւ, սակայն

2)ուն մի ծամեր...— Ամերի հիքաւրւ բատատանը պրոքար վայի դէլ ամեիք ու քիր ջիւն վայի դէլ ամեին ու քիր այդքար չի ինրան ահոջան։ Judupu, at spride for primer ut's de dil Buche, di de dhen թուշին Ու լանկարծ կը բորըո sh was historich abouter, by he Thin and new fire ship, after hands, munuchaluth

Ол щинбиких фругферр 462 Sungmpunny Brubbens pb-

Այբըլժէնի մէջ կառավարու ուրքու չադահու ջմրմ քերրբևուր նար է չադեսևերրեն՝ քվահար հիւրն չհաղարամեսվ դն անմի-ունքներն աշք մաս դե ապաշտիդորեն պաիք հիրդնամբ ությու չաղտես ջարք հիրդնամբ ուիս, ու միջա... թաւ քաջիր Նրականագրին, բայց ավուոր

บรินธินธินธิมีเกราะ LERNEՆ

Օտար լեզուով նշանատախ անկներու դէն ժամանակին լա նունուաց իղրմինն մանցը ուզուի։ Թաղապետութեան արհրդական Պ. Մասար, գիւլընեն Միւնիսիփալի մեջ, կ'ա տաքարկէ տուրը դահձել ա n's aluemp pp ommb tpdueud 9. Umump, blumbind on zmu մը երկիրներու, ինչպէս Իտագ՝ընեն օտար երկիքները։

Արանստախուակները արգիլուած

Արանստաին արգիքների և

Արանստաին արգիքների և

Արանստաին արգիքների և

Արանստաին արգիքների և

Արանստաին և

Արա

ULPP

Zwugt. - 73, Rue Pasteur, Salonique (Grèce).

BUTTOCC

harante to deposite anter a jagon antitate the b-Impohor Lucy BbBbene Bhen de to stand be after detrempt sti-Int Stur por should all ath I'mamembur fungen Um bebbe Smale sports to distill we person on you Apa the Gurth 19t phone mounds ather appeted of the marthe be Berphen Abate, bab of mu the tupben or to around by place from the me sughe appoint of p

Op Spubended maturagement the baymp to be mborpowed pa tople or dubamby att off at a te te whater, yourhop but wit the fit amortic transports public to and some phoneth of by plane pr the strate mid Bung when home the pant or amounted by

(ZFV 20088)

ple had all al find anh. Mpabe ut Enfudgingh Figgingth partbooks Bougar by 26a god who members , posters or Thingup functif ubpures

Cheria deu den Salmen Subma I dwitte be Upgaria ged ap-Jug the Why washe of home owbaniub her Mud pubbenib de. նաւսաորբեն՝ անդարբեր դաննքը. Topp speado for the Easthop applibe manulati and bush pack frui Ipanimp fly or frus metanta facum the ar figuetes - թկաւ փեսան..

- Twinchp uto who by t ... - מקצישון יישני שיניין ב

-- իշխանի պես գեղեցիկ.. - A'publ Bt wh publingt.

- Kas hagenti ng dana-

Burgant Just of nedbig ned b'y

- Buguing & :

Rusmin Japah - Aphiania Jaներ յաջորդեցին եւ Հարու ւ ազդատ Էժժոնել հղան Subphilibe Opgabbe queb 4g habeth apoloble maneng as Pagangelle a ming hobe phis murchi dorpant Bolmbyme dazmb ab behigue, with but d'ubble Sught to ac whole begut of mhopidleby. Essubly many Smarth se begind by sept thandburgh sto dwang 40.24 wwpmwpnubat Stage Shu jo be mapperpt bolow dwang houghpard Dwhash Upgablush Sty dun 4p Sup you Showing happy at de despetable and emply dependently mphaspul splagueBlack of the for such many has ful fil ungelbe smuburmphe burthe programme bud of A mephopth Upgabbush fullbages dupathing La John adadim be astable might Buy Todacas Abilially Hareluft ab bargt appipe mumeo gang ban't sph plymb dagpt Obdagebut of humbets before of weblines for apangh malby the mura tughe ur apdarp milby to amimburth gul obquite de maghe unfad us bqu-96 50 25 al

babba, dab km

balanti pe Mangrang էին պարտեցին կեզբոնական աւտմարիր բժբենն ժացառոմ դանդան conditional

Frankl Judping to brough he Objanten Jakrup be Infrom behave made aut April Photorth mi Turn flyp.

Tpbemtulnt Shmanty for Opdagem atwent of the bodyhoubgur

- For antel, me, debim in Jah ... Bel and f august du Zah և հրով զարդարուան , մեն հովա-Տարի մ`ը... Lat wit t ophunephopen 246-

Japp taling paper pales optionլանախ ըն...

And the purpose of any րա յադամ բանին... Նանն է ծաղիկներով առբրուն

unbhas buch se, befret bufb-

Balanti, about , Applantatob. wohlen but wh to field, zaka ne

Paranti Samipame Applan-Talaho, and Abduppmit mitpleury c judepupe of house pople judge dbqbqb Sp. bp Pppnont Bbcbpp braden or ble Surpsto daurming փչեց իր Հոդիէն հերա հրաժչտու Թիւնը կր պատարադեր եւ կ'ըն. ծայեր Էսքանելին իմաստուն bebbone Phete, Burnet Purpunu-

for a se was a to apple a lander fagurelyber weath dynamical for nacuality the appearance of the waste but addition the bompor d'69 4p South be pompet of to Touckly abungant my bull mberge burgme et bb Sblangebu ar mimphory aff ar bb embe Aganget gomplan Abduggenրեն բազուկներ երկարեցան, խառ-Burpana ur Stelgury au Sulgury զիրար կերեկին, մեզրամոլ Համprojet de atte Aprantim pe mihploten dudaft fi duzadppt or

Frankli Sheurster hurd flom I pourgh fim's ar hurled Sind of Sugar day on the Sugar white சிறமர வட சுற்றவும்யரு..

Abduggan bughaned Frequently Subspike or nous apole mous selection or more applicable or more applicable of the selection of the selectio The dudline or Antoni to beg pa fur-ישול לן זיים

NEUTO TERPTORIES, BUT

թը Մդսկուայի մէջ Գործավարներու խորհուրդը նրատարակու-Թեան տուաւ պատճենը այն բողոջադրին գոր Ֆ Հ Միութեան արտաջին նախարարուժեան նրահանդով Ռաջովաջի ներկայա

սծ էր Պոիանի։

Այս բողոջադիրը հոր չէ, Հոկտեմբերին եմբադրուած է եւ սովորական վերապահուները կ՚ընկ Գեսարապիոյ մասին։ Ֆրանձա բացարձակապէս պատասխանեց Թէ Ֆրանս. Խորհըբուսումական դիմումը անձասկնալի է։ Սակայն որով ձևահւաբան դարանը վաւհրացուցած է է դաշնապիր մի. որով կրայ. հեահւաբան դարան դարումական դիմումը անձասկնալի է։ Սակայն որով ձևահւ ինսդրոյ հանսշնաց՝ անմերբիքորեն աղբը ասինք ի օժասւիր ինրոն հոմս-ասանքան մաշրաժինն խատքարար թյուրմանարն մրս էք վաւրեն չնատահանգինու բաղան։

Անգլիա և Իջալիա կը մամաձայնին

«Թայմգ» կը տեղեկանայ թե Հռոմի մեջ անգլիացի եւ ի-ացի մասնագետներու միջեւ վերջերս բանակցութիւեներ տալացի ժամեապետհրա։ միջեւ վերջերս բանակցուβիւհետի կատարուած են ֆարժիր ծովու, ժամանուղրաբար արարական ակնրքի անգլիական եւ իտալական տեսահատկան ջաներուն ժա-անք։ Մեզլիոյ պատուհրանի էր սրը միլարըն Քլեյքին, որ ասկե առաջ Վետալիներու Բաղաւորին հետ դամապիր կեչատ եր, իսկ Ռասորիդ բանագիտացն էր Միլարիայի կառավարիչ զոր. կատիերինի։ Իրքամ ծաճեայի եւ Իստալիոյ միջեւ կնչուտծ դաշ-նագիրը ո՛յ մեկ կիրայով էր միսակ անգլիական չաներուն։ Մերեւա առմացել անան ենս հան Ասեսն են հետ և հետ և հետ և հետ և հա

ապրիրը օ՛չ մեկ կերպով կը կատե անգլիական չաներուես։ Մայիտ պայնապիր տիտի ներէ հանւ Ասիրի երիր Իտրի-սիին ձետ։ Այս վերջինը և «Լետպիներու Բազաւորը դայնա-գրով կապուած են իրարու ձետ Էմիր իտրիսիի իշխանունենան փորթիկ հողամասը Վեհապիներու հովանաւորութեան տակ գրուած է։ Մայրիա պայնադրի այիտ կերէ համու Իման հան-նայի ձետ, որ Ատենի հողամասը դրաւած է։ Նու դաւսայութեւն մի Նիաի մեջ

Հագիւ լրացած կարիպալտի-Մաչիա դատավարութիւնը ստոիկանութիւնը Նիսի մեջ երեւան հանեց նոր դաւ մր Իտա ւացի ֆաչիստ մի, Զանովի, Նախկին խմերադրապետ մի մարսին - լացի ֆաչիստ մի, Զանովի, Նախկին խմերադրապետ «ծափոլո տ`ԻՄալիասի, փորձան է ծուղակը ձփորվ Թոալիա սանիլ փա-խստական եւ Նակաֆաչիստ իսկապիր մր, Սագրին, Մուսոլի-նին սպանձելու համար Իրրեւ հակաֆաչիստ Դերկայանալով. երին ապահետիրու հասկար Իրբեւ հականագիտու հակարակարակալում, արս ակորամալ փաշիտող լրջորեն գործի ձեռնարկած էր։ Մաց-գի լութ առատ. աստիկանումինած։ Ձերբակայուած ատեն, գաղանի գործակալը ցաւ լայանից որ ծրագիրը ձախողեցաււ ծրառի ին պարդապես պիտի արտագուռի։ . Դապիո Մեշիստամեցի Դաշնակցումինաը որոշեց Փա-րից փոխադրել իր կեղբոնը, ալևու անկարիկ գտնելով գործել Նատես 16%

Ցունասջան նու մաrջանաւ կ'ապաղե

Ցունաստանի արտաջին նախարարին եւ Չրրչիլի միջեւ նով կրճակը անոկանուկիրդորնու քի խոստանաց է արգավո դիքրոնսի ոն խուամսի տեսնորդութ թորություն մեսուկրապե դանապրութի տեսնորես՝ դորհրդ ընհ-թորություրը նրկաներ լորհականեր չ ընկին չարորութ Ռուսապասի տեսաներ յուհականեր չ ընկին սկիր

Bulliunsull to Uiltrhipu

Մօտ օրէն հինդ ամերիկնան մարտանասեր պիտի համին Ֆալերմիի առիեւ Հերլեն մամուր ջարաջական մեծ կարեւո-րուՄիւն կուսայ այս այցելունեան։

Կաշիպալջի եւ Մայիա կ'աշջաքսուին Շարախ օր վերջացաւ լրանս Ռիչչիօթթի կարիպալտիի եւ

Քախալան յեղափոխականներու դատավարութիւնը։

գալիայան յեղափոխականներու դամասվայումիներ։ Երևել դատակարը նախ խոսակաւ ընդապետ Մայիայի եւ ընդերներում մասին, որոնց նայրենատիրումիներ վեր մանեց։ Մեռնայ ինն դատուկա, ըստու իրրև։ Սպանիոյ մեջ ինդամավար-Երևն յարուցանողներ, այլ իրրև։ արգերուամ գենա պանողներո օրենայը մեկ ավաեն 5 տարի բանատարկումինեն եւ 16 գրան-պեն 3000 ֆրանը, առուցանը կը հախատեսել այդ յանցանիչին համաստ հետուս հանաս առանում արանանի արասարու հաշախատարա

այլին 3000 ֆրանա, առուղամրը կը հակաստեսն, այս յահրայան բեն համար։ Յետոյ կանաս բառերով այպանեց արարքը Կարիրապո-արի, որ իր հասաներին մաջուր անցնայը արտասուրեց։ Պայտպան փաստաբանները երկարօրեն ծանրացան գնորա-պետ Մաչիային եւ ընսերներու հետաանրայած գատին հաւրիսակա-հունենան վրայ եւ պատապարտեցին ընդապետ Վարիսպալային։ Մասնաւորապես ու յազրաւ երի փաստաբան Թօրեսի խոսբերը արտուսած խոսհասանեն։

ուղղուած կարիպալաիին.

ուղղուած կարկալարին։

- Կապե՛ջ պատոնայել ծեր պետ Մուսոլինիին ֆրանսական
դատարաններու ներողանուհիւեր։ Կացեջ բաեջ անող Թէ
Ֆրանսա ամեծ դրդուհենել վեր է։ Գացե՛ջ եւ դաեջ ՄաՑեջեβիի սպանիչները.— եւ ա՛լ հետւ մի՛ դաջ այս երկիրը։
Դատարանը հետեւհայ վերա տուա... Կարիպարես մեղ։
սակից չէ փողապետ Մաչիային, սակայն պատերազմական գեռբեր պանկու մե՛լ յանցաւոր է։ Գնդապետ Մաչիա եւ կարիպարաի կու դատապարառըն և ամեր բանսապեուիներն մել անաագրել Մաչիա եւ և նոր
բանապետ Անանանի և 100 հրաեջ առուղանչի։ Իղորի այ հախաայես երկու ումիսեն առեյի բանսարիութի թղորի այ հախաայես երկու ումիսեն առեյի բանսարիութի թղորի այ հախաոլես երկու ամիսեն աշելի բանտարկուած ըլլալով, անժիջա

այես ադատ արձակուեցան։ Գնդապետ կարիպալտիի հրեք օր, միւսներուն մէկ ամիս պայմանաժամ տղուեցաւ Ֆրանսային մեկներու համար։

Adhan Zunausulih Akg

ԱՄԱՐԱ ՀԱՅՈՒԱՅԱՄՈ Ա.Ե.ջ Յահաւտարի սկիզբը արդեն ձվեռը մոտու Հայաստանի դուո-ծերեն ներու հայաստան ՀՀ Օիդինանի սուկայի ջամիները կր դիչենս Թանոլուան են բաղմակել և ամերջներ, կզմինարները՝ բավորուան կամ տարադեած։ Փլած են Նահու գիւղին խոստի ոչե-գիրը։ Քամին վեսա պատմասում է Դուիսպես ցած ջիրուհու և Խ Ախտայի մեջ սկսած են կծու ցուլաները, եւ ձիւն կր տեղայ։ Փենրանիները կիած են ապահերեն երեւանի ենի եւս ցուրա կ ընչէ։ Ալեջամեզբաղոլի մէջ սաստիկ ջամիներ և՛ մոնանու Մեւանայլ ինչեն շերախային մասին վրայ գերոյեն վար 17 աստանանայ կոնչեւ հարարում կոնչեւ

un 4'plut;

Qulunp Ulinrhndhund dkg

Թիֆլիսի չրջանին մէջ նստած ձիւնը երկու կանգուն խորու-խիւն ունի։ Փոխորիկները մեղմացած են, սակայն ցուրտ մե

կայ։ Քոնթաունի լհոնհրուն վրայ գէրոյէն վար 21 ասախնանի

կայը բժանկատումբ լրառարում վրայ գոլույն վրայ 21 տարիծամբ ցուրա կլինե, Գորիի 45 տասարի փոխորիի կայ։ Քուքայիսի եւ Բաղդապիի Միջեւ ճազորպակցունիունները գապրած ես եղերիլինա գետը բարձրացած է մինչեւ 140 տաժէն (Հահականը 85 տաժեն)։ Տես տես յորդան և առերենը պատճա-ուսծ է։ Ցունուարի սիկորը, Գաքումի վրայեն տասարի չամի մբ արչաւելով, փողոցի ծառերը արմատախել ըրաժ է, հետում է ցուցասախոսակները, բանդած՝ խարխուլ պատոշգամները եւ հեռագրական սիմոերը, Մարտաջիան մեկնող շոգեկաոքը ջա միին պատճառով գիծէն ղուրս հլած է բայց

ሆ ዜኒዮ ይበትዮቱዮ

ԵԴԻ۹Ց- ՔՐԷՑԻ ՖԾՆՈՒԷԻ ՑՈւնուաբ 15ի վիճակացանուԹեան ՄԷջ 50,000ական ֆրանք շայնցան 1886ի պարտաԹուղԹերէն Թիւ 30, 457 Եւ 1903իններէն Թիւ 716.107: թսկ 100.000 ֆրանք շայնեցաւ 1911ի պարտաԹիւղներէն Թիւ 358,967ը։

2. 8. դ. «իռագորհ» խումբը ընկերա-համակրական ժողովի կը իրասիայնակրական ժողովի կը իրամիների եւ 2րչաններու բոլոր ընկերներն ու ընդաներու բոլոր ընկերներն եւ 2րչաններու բոլոր ընկերներն ու ընաանի ընկերներն թունուար։ Ուշբան, իրեկոյիան ժամը Ֆիչտ Bին, 80. Rue Charles-Cheßon Bois-Colorbest հասանարան Bois - Colombes)։ Դասախոսու Թեան ՆիւԹը՝ «Ի՞նչ է Հ. 8 Դաջ նակցուԹեսմս նպատակը ներ

3ԱՐԴԳՈՂի առաքիկայ գրա-կան երեկոն, հինդշարթի, 27 ժամը Զին, Ֆլօրիա ճաշարանը։ Մկրտիչ Պարսամնան կընհրկա*յացնէ* թլկատինցին եւ իր գր կանունիւնը*։ Կըհրաւիրուին ա*ն,

2. U. C. U.h atidhih dwa ծանիոցի բոլոր անդանները ընդ . ժողովի կը հրատիրային Այս իրիկում 24 Յունուաը, ժա-մը = 30ին, 40, Ռիւ ար Գելվիլի հաշարատեղին։

ъпшильпапьф

*ՏԻԿՈՒՍ*Ջ Շ. Մ. — Ստացանգ

) ֆր., ԼԻՈՆ, Ց. Ն.— Չէար է Փարիզ

IFROMEST. H. U. - Umw

ցանը 5 ֆր., ՀԵՐԻՔՈՒՐ, Գ. Ղ.— Ստա.

րանը 20 ֆր.։ ՔԷՄՊՐԻՃ (Ամերիկա), Սաս անը 75 ֆր., Սկսանը զրկել Յունուարկնո ՆիիԵՕՐՔ, 3. Մ.— Մտացանջ

10 տոլար։ Կարդադրեցինը։ Գիրջի ՍԻՒՌ ԳիՋ, Տ. Մ.—

Ummnuten 35 Bp. 1 U. 301, 4. b. - Cmpnetum

կեցէջ դրել։ ԿԱՐՏՍՆ, Ն. Շ.— Ստացած ջ 80 **\$pubs**: LPV, 8. 4. - Vinugubs, 35

ֆրանը։ Ձեր բաժանորդադրու Թիւնը կը սկսի 9 Յունուարէն։

ywn.e 25 \$pwne; 4ULUNLULFU, U. 2.— Tu

ցանը 65 ֆրանը։ ԺԱՅԻՐՕ, Գ. Տ.— Մաացանը

20 ֆրանը, ՀԱ ՄՕՆ, Մ. թ. ... Մտացանը

1001121112, V. A. - Durus

400, 6-1-11-8, 4. U. _ Umm.

ցանը 35 ֆրանը։ ՄԱՐՍԷՅԼ, զատ. թիուԹիւև -- Ստացանք 300 ֆր.։ Կար-

զադրեցինը։ ՊՈՒՌԺՈՒԱ ԼԷՉԱՊԷՌ, Ա. Մ.

Ummyming 35 Symboli 901,45, 9. 2.— Popul Фириширы-

ցին ը ձևը հաշարն։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Խ. Դ.— Ստա ցած ենը 75 ֆթ. 5 Ցուն ին։ ՄԱՐՍԷՅԼ, Գործ.— Ստա выпр 427.50 \$р.

կը ՓՆՏՌՈՒԻ

չերմինէ ցակորհան կը փնտուէ իր նղրայիը Նուպար չէ-միրնան, որ 1923ին յունական գինուոր նղած կը կարծուի։ չե-ղնկացնել՝ 26 Rue Martin Berard, Paris (13me)

— 2при шири миш? 5 Rue Pradier, Paris (13e) чинд ра шщена вырына вышыбы предпар гибрирдией (Герера-Ներգէ Թևանկն տեղեկու-White nearly nath hat's 4g hangench why the hopping Setrak Nerzetians

St. Olteinie. No. 16 Constantza

— Կը փնտռուի Կարապետ Գլորգնան, որ 1921ին Նիւ Սորգ Գերորգեստես, որ 1921/են հիս հետրը
Ար գանուներ» Դրել՝ Moutes
Garabedianի. 2 Rue Armand
Lepin, Bois Colombes (Seine)
France: Չեր հեղարասի ամերիկահայ բերրջերիչ արտատարել
— Չեր փեռարասի ամերիկաՉեր փեռարանի ամերահայ արոեջ
Մարիսան Գոնիալըեսծ», արոեջ
Փարիզ կատ Հրջականիսի Գորիլ
Վատնուկեն Դրել՝ Ohanes Manisculland. 6 Rue du Bosemont.

salliant, 6 Rue du Rosemont. Belfort France.

ፈԻՆ በՒ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

ՆՈՐ ՍՏԱՑՈՒԱԾ.— Բժիլկին գրջեն փրցուած էջեր 12.50 ֆրանջ, Չէպէջս, զաւելա 10. Հրայազարծ հետաքիր հետելու այել 5 ֆուանրու այել 5 ֆուանը, Թերքեին խորու-շուրդները հայ պատասերներու 5, Վերքալոլային տակ (հետարի 6, Մենվումիասի 6, Մենվումիասի 6 հետևունի 2, Բարիզեք 7.50, Խոսով 3 ֆրանց։

42 ԾԱԽՈՒԹԵՆԱԵՒ—Օտեահեր

գլ։ ԾՆԽՈՐՐԵՆԵՅԻ.— Ծառաքը գործերքն՝ Ընկ. Փանջքունի 10, Թաղականին կնկկը 17.50, Մե-Ձէի աիրարկածը 5, Միջնորդ Տէր Պապան 17.50, Մատնիչը 7.50, Ցեղափ, մակար 7.50, Ձաջըր Ավրամ 6։ ՀԱԶՈՒԱԳԻԻՏ ԳՐՔԵՐ.

վածզագէէն՝ Արտիստը 10, իսկ ֆրանսերէնը 5 ֆր., Ժող. Երկերի Lusamba Par \$am.) 65, (3 հատո.) 65, Նահապատ հուշ չակի Դիւանը 25, Սահմանավէ-ճեր Լծօ 7.50, Նաւասարդ հա. ւաջաձոյ 25, Ժողովածու Թոփshuh 25, husugu bada gama նարդրի վիատիար հիև երև։

Vom muchity 40800 VC OPHSEPP,

Umuhunga sudup apdu hu-duhad Yahram Sévouni 5 Avenue Quihou. Saint-Mandé:

burg zinginki gmfn's Imigiachti min

Turanı uklikullikr

7-pdl Uhippo binbunh, 2 Ave Docteur du Léray, diffro Italie, 36 Rue Damesmeh dom Paris (13me.

MANAGE

24 Значинир 1927

ጉ ቦ ዜ ሆ ኄ Ե ቦ	3h
Ս Թերլին, L. St.	1.2
Snjun, Dollar	2, 1
Umpg (nulfs) Mark	5 3
Թրջական Թդե. L. Trq.	121
Prop. nulp » or	112
Thunht Medjidie	7 1
	173
Լեվա 100 հատր Léva	30
Spuludh » Drachme	100
Lpp » » Lire	
Պելժ. ֆրանք » Frc. Belge	
Qnalig. n Fec. Suisse	498
Lts 100 Guant Ley	13,
9bpc/nbbg (10 Roubles or	75

M.C. of Contract

bq. 4p. Sobuht I Cr. Fonc. Eg. 3100 Denathyle bplyling. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de Crédit

Le Gérant : H. TEURNIER

ህበቦ ወኮኮՆኮկ IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS - b B O C b U B Zurugh- B. P. 587, uBeorth 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

THEOLOGIS THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THE THEOLOGIST THE THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THE THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THE THE THE THEOLOGIST THE THEOLOGIST THE THE T

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, XIX. Tél. Nord 96 - 61 stp be stoper SORB. APANSTUV

րարուան է գելվորի նրապահայ է ԳՐԳՈՐԵԱ Մարարուան է գելվորի նրապահայ համարանը (Polycinique) ուր հայ եւ չրանաացի կարող մասնագետ թժիշիներու միջոցալ ուրի ուշով եւ խոգմատրեն վը ընտւին ու կը դարժանուկե գիտական երը միք-ուներում ամեր տնասակ հերջինս կանացի, անահարական, սեռաժրացին, վիրարուժական, ինյացե անու այցի, թերի, կորորդի ականի, իրարարուժական ինյացեր հիւանորում ինսներ։

րոնը իրվ գիծընը։ այն իրվ գիծընը: Որ և է եզիքվի վրդը է առաք վը հարցրանաևանակայության դրակայան այն Երիույան արևանակայան հիշտահանը վը մաստապես

ղորդակցուն հան միջոցներ՝ Métro: Place des Fêtes. Au. AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 28.

80ՔԹ. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ։

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Metro: Gare de l'Est Metro: Gare de l'Est

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ

որզղացի սլցլանը, Հնդկանձանը ԵՒ Չինը ներաժռհած ԱԺԱՆ, ZՈՏԱԻԷՏ ԵՒ ԽՆԱՑՈՂԱԿԱՆ



801 00 1 lb Sanchallane.

Populyne Philinegold Comptoir des aThés YAVROU. 23. Bue Sénac, Marseille

թգիպտոսի ընդ β. ներկայացուցիչ С. Bahlav, 7 Rue Mah. oud Pacha et Falaki, Alexandria

blimilight dur mhumblire be apillight

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ 12. RUE RICHOMME, 12

դարմանումը Եւ ատաննաչինուն իւնը տեղի կ'ունենայ կարոդ մասնագէտներու կողմէ, խիստ դիւրամատչելի պայմաններով Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

ղորդ ակցու Թեան միջոց՝ Métro : Barbes-Rochechouart

FULLIPPSULUS PLUNESERA UNAPERATE POLIC PRESERVABLE

Ամեն տեսակ դատեր, ամեն դատարաններու առջեւ։ **դարգ** մանութիւններ եւ սլայմանագրութիւններ ամեն լեզուդվ։ այս տասագ դասար, ամբե գատարասացու աւջու քան մանունիչների եւ պայիմագունիչների ամբե կերում Անուսնունիան, ամուսնայուծումի, վիգայի, անցագլի, ԱՐԱԳ ՋԵՒԱՆԵՐՉՈՒԳԻՆՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏԵՆԼՈՒ ՀԱՍԱՐ ԱՐԱԳ ՋԵՒԱՆԵՐՉՈՒԳԻՆՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏԵՆԼՈՒ ՀԱՍԱՐ

VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX
5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)
Tel. CENTRAL 96-70 yuni 97.39 Métr
" GUTEMBERG 46-65 yuni 71-29 Nord-S NTRAL 96-70 hund 97.39 Metro: CLICHY FEMBERG 48-65 hund 71-29 Nord-Sud: TRINITE Hone Philiphy and thou 9-12 & 2.7 pump helpunkh

ՁԳՕՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ ԾԱՆՕԹ ԴԵՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ

19 Rue Rodier Metro Cadet hun Anvers

դիւրամատչելի գիներով, լաւազոյն կերպամներէ, մայուր խնսամքով կարուած դագուստունենալու դամար Արագ յանձն

ህይՔԵՆԱԳԻՐ ՕՐԻՈՐԴ ՄԸ Տրամագրելի ժամեր ուհի իր տան մէք կատարելու ամէն կար, ame ast դատարքու ամեն կար.

«ի ընդօրինակունիլններ ծար.

սիլնն և հրանակորն, հիստո գիշ.

որանատելի պայմաններութ

Դիմել՝ Chaville 10bis Rue
des Trois Champtiers Op. U.

Տէր կարապետհանի։

Վաrânz են 2 սեննակներ պայժաններով 2 կաժ 3 անձի կա-գրությունը երկ. Եանպագի, 6, Gay-Lussac, Paris, լիս ըսկնարութ-կի պարտերի դիմաց։

BOIS COLOMBESP ՄԷՋ «ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ Նպարավաճառ ՝ Գթ. Մանուկ Հապեանի կանութիր։

110 Rue des Chambards, Bois ombes Seine):

15 Տարիէ ի վեր Փարի4 բնակին Քաքաձանօթ ևմանը որների՝ արմարքար շերութար եւ պայմաններուն։ Չատ հրաշխաշորութինն կ'ստ nphe & muzmou Philip 450 14 Rue Bellot (19em) Paris.

U.druli uhlihuhlihr

Թալիի մոտիկը։ Լոյս, կավ խոճանոցի իրաւունը։ դիմել Rue Damesme, մէԹըո հլմա Մ

OUOUSATELPARE 40 mg

Suggesta Bound Jumpulant

Photo Bulgo Cumbully Rue de la Renaissance, Bois-b

ባቢሮያውን ዛር ቀንያውድ

միային ան դիրջերը։



PH. FT. L. 9-10 Brutous & top to b 905586751

"HARATCH"

իզնաժին, <u>Ըրդքեն նիրրեր</u> Directeur-Propriétaire . SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 208 lin, Rev Lalayotte - PARIS (10-)

MÉTRO LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեի փոփոխումենան կամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

ลกหนกหนก 1927 96 JANVIER 1997

2006450664

26

OPHOLOGY HISTORY, PULLAUGUE OF SPUARE

9-1-1 50 UULP-U

Frank Pone

ՄՈԽԻՐԻ ՏԱԿ ԹԱՂՈՒԱԾ ԿՐԱԿՆԵՐ

Գերմանական մղձաշանջին վրայ խոսած ատեն, կարելի եր ավրողջական գաղափար տալ միջակդային կացութիոսն մա-ուր որ հոյնըան մոտույլ է այսօր որքան 1914ին։ Եւ Թերևւս

Որովնետեւ, 1914ին, հասատառեն կարդեր եւ աւանդուարող Կիւմահր կային, որմաք արժեր չունին այսօր։ Այն ատեն, ընդհանրապես վարչապետները հե. արդաները

անօրինեին շատ մր դործեր, «կամօքն Աստուծոյ», շարժ յլ տասընագիտ չատ ու ը դորմոր, սպատոնը Այստուոսյու չարցեւ հեմ ենչ ֆանով իրեներ բանակները։ Այսօր, ու միայեւ բուունա պրտումներ կան ժողովուրդներու ծոցին մեջ, այլ եւ ուժեր հենատեհը յանկարծ տաքի կը կանգինը, եւ դրոշ մի կը պար-հեծ, եւ անոց ծայլծերուն տասի հիմը կրմեն իշխանունեան և որ կա՛մ իաչ կը բաշէ անցկային վրայ եւ կամ անիւր կը «ծեւ ձեռի ուժունու» արդանել դատ ըստ գահ - հայաստանի հետա հարանական հարանական հարանական հարանական հարանական հարանական հարանական հար հեր Արտակերին՝ իստալիս, մեջ, Փոիմօ տը Ռիվերան Սուսա հեր մեջ, Րիզա շահ Գահյաւունին՝ Պարսկաստանի մեջ եւ ը որ պատ ըստ, գը բաղջ - ասցապիր վրայ ու կամ ամինը կե երդ մէջ, Բիգա ջան Պանլաշունին՝ Պարսկաստանի մէջ եւ բանքեմնի ապստամբութեևան վարիչը՝ Չինաստանի մէջ Եւ երրեւ նհաճուսնը, միջտ օղակ մբ կր խախախ միջազգային յա ա**ւներանց** ոլորապատյա ու ժանգոտ շղթնայէն, որ առանց ա**լ միչտ** կը ճռնչէ, ժանաւանդ Մեծ Պատերազմէն ի վեր։ աերևաւ Ֆրարհ անսևա

տար ալ միջա կը ծունչք, մահաւանդ միծ պատարավուն ը կար։ Այս կացութենան մեջ, դիւանագետները ջարունակ մար-անջներ կը կատարնն, չարը խափանելու բայց, աւելի յաճախ, որ չարիջներ ստեղծելու համար։

Այդ կարգեն է խորքըդային իշխանութեան արկածախնդրու Ֆր Հակատե Հակատ։ Արհւմահան աշխարհակալութիւնը ա<mark>րհաուֆիւմմ</mark>հրու» խառնիճաղանն մր, որ փշուր-փշուր պիտի փլի պ**զտիկ ց**նցումէ մը։ Եւ ամէնէն ջստննելին,— այդ ծաղրա րկար «դաջնակցուխետա» մէջ, Նոյնիսկ անոր շնորհիշ, այսօր դատ աշելի փայլուն հեռանկարներ ունին «Թիւրջնի»ները, ջար վրայ չձգելու եւ դէպի Թուրան արշաւելո

Արդ. «"ը խիկարը պիոսի կրնար համոզել, թե այս վիճակը պատտաւոր է ժողովուրդներու ապատապրուβեան, կամ, իրենց տոհրով արորետարական դիկտատուրասի յաղթանակին համար։

րատրվող, այրորեսարական դիկասատուրատի յարբանակին համար։
Անաւտաին այիարհակալ Մարլիան, որ դարող եր են ար-ուսծը իրեն դեմ է, ակուսյ կը կերտե և։ Նոր դաւհր կը լարէ, որ դիայից Թուրջիան հովկաս ջշիրւ համար։ Թո՛ղ ըլայ Սագուհ Նուբանոդրիուն համար։ բայր գորչեւիկները իրենչ եր որ հարթեցին այդ համրան։ Եւ ջանի կը շարումակներ է որսան իր հրանան ինտուուր են արտեր ասակը արակու անուր չ րենի ժառանգութիլնը, ջարդարարներուն պարգեւելով ամբողջ Հայաստանը, բացի ջառակուսի ածուէ մը։ Նոյն հետեւողակա-նութեամը, Մեծն Բրիտանիան ալ կր ջանդէ ճամրուն վրայ րմաց իուշերմաարբեն՝ թշ մօհաշանիր ցրանքը հարաց, Ռաշոտ

ոանը խարաստեղը։ Min է, այստեղ, տարրերութիիւնը ցարական եւ պոլչնւիկ-ան Ռուսիսյ միջեւ, կամ պրոլհաարական եւ դրամատիրական

Քաղաքակարունբրարձ Վիչբո

Ռուս ժողովուրդը հեն է լեզու եւ իշխանուենիւն աշևենար, Հանրչորս ժամեն կր դնպականարեր Մոսկուայի այսօրուան Կլիտիկոմները, որոնք իրենց տունը կրակի առւած, ուրիշնե թուն ագարակները չէնցնելու ելեր են։ Եւ ի՛նչ կրակ... Մնոր թոցերը պիտի նահամայներ 1914—18ի համաշիտաբնային ապր-«պիսերը, Թող քարտեսին նային եւ դտանն, Թող կովկաս իչ-են եւ իրենց սեփական աչջերով տեսնեն իրենց ներկած քար-

ար, որ հազար փաստ կ`արժէ։ Ու միայն մեր սահմաններուն վրայ չէ որ կը շար ազուած մոխիրհերը արժարժելու լարախաղացուβիւնը։ Պ Հեւիկ Ռուսիան եւ պահպանողական Մեպլիան միեւնոյն չար երբ անցակցունին և կատարեն ուրիչ հրկրամասերու մեջ. յալթաններեն մինչեւ Ծայրապոյն Արևւհլը միևւնոյն առաջադրու

մր. - իրար զախանհի, ուրիչներու տունը ջանդելով Ապանովարար այդ ծրագրին մեկ օղանն է այն հանդիպու-որ սարջուան է Հոոմի մեկ, Թուրջիոյ կրթական գործա-եր ընդունելու համար։ Անգլիացի նախարար Զբրչիլի այդե-անենին անժիկապես յեսող այս տեսակցութիւնը՝ կրնայ պարզ գրարաժիտակար ենքան հայն բևերճ ետևըը,շար։

THITTON

LOԶԱՆԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ EK PAKPA UUUNKLO

լօզանի դաշնագրին մերժման սուներ, Վոլսոյ «Ագշամ» ԹերԹր

Տոսան ընկրը տակաւին իրենց ուժը չեն կորսնցուցած եւ եկեդեղականներուն ու Հայեսուն ցաւալի է որ, կարելի չէ հղաժ բարողութիւմները յազիհական Հանդիսացած են։ Բնականաբար Ամերիկայի հետ քաղաքո ամասիրպայր սոտ քաղաքաղաքին» Ները վերահաստատել։ Յան-ցանջը մերը էէ սակայն, այլ Աուած պատմուխիւնսերու չրքանը ւին Թուրջիոյ մասին յերիւը. կ՝ ապրին։ Այս կացութենեն հթե ո՛ չ աւելի, դոնէ մեզի չափ Ամերիկացիներն ալ պիտի առւժենու ընն ըստեն. — «Մոլեսանգու-

աւմ այի արևարին այիասին դի մաստ ստար որ, Թուրդիարնակ դրկա տոնհաները պետութեան մեջ պետութեւն կաղմեն Ծիլիլեն....«Անրիկեան Մե

սկոյար, 10 օրուան երկար են բզումնալից վիճարանութնեն չրանիևնւ դասավանությիւրն Դրանիևնւ դասավանությիւրն գայրակուտականներուն բացա-ինեմ եւ ին ժամնաւոր կերպով ծերակուտականներուն բանաարած էր վաւհրացումի աներա կայն, հակառակ այս բոլորին հեռադիրը կը հաղորդէ ԹԷ during t ampliable

up 4. Udbephyayh dt2 4p afughte *ԵԼ Թուրջերը սպաննած են Հա* որդության հրատում արդարությունները Հարդարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարա Whitenia works zwa de wash օտար վարժարաններուն մէջ։ Այս պրոյցներուն հեղինակները սակայն պէտք է պիտնան քէ

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ Բ<mark>ԱԺԻՆԸ ՄԻՇՑ ՓՈՐ</mark>Ր Արգիւնաբերական շինու-Յեանց համար Անդրկովկասի Հանրապետութենանց յուսկաց-

Քաղաջներու ընակարանալին չինուխնանց համար Անդրկով-կասի Հանրապետութնեանց լատկացուած 157 միլիոն թուրլիէն Հայաստանի պիտի տրուի 40

միլիոն թուրլի։ Այս հաշիւին մեջ չի մաներ Ալև բատնգրապոլի

ււառը, որուն համար բացառիկ վարկ բացուած է։ Imemouhuh չինու ին և անդ Տամար Անդրկովկասի Տուելա-պետութքիւններուն յատկացուած 79 միլիոն թությի վարկէն apliques Immontap officies colourly

Ճամբաներու շինութեանց համար Մարրկովկան յատկաց ուսծ 65 միլիոն թուրլի վար-կէն Հայաստանի պիտի արուի 14,300,000 րուրլի։ Գիւղական, անտառային եւ Հրային տնաե. տութիւններու համար Անդրկովկասի յատկացուած 124 միլիոն թուրլիվարկկն Հայաստանի պիտի տրուի 24 միլիոն բուրլի։

Սակայն այս վարկերը պար այես ծրագիր են, եւ իրադոր ղ-աչ- օրագրթ ստ, ու բրապոր-ծումը կախուած է Խորհրդային Միութեան ընդե. պիւտնէին եւ վարկին անումէն։

ዕቦር ዕቦኮን

TELEPHONE NORD 57-82

beughu la puliulgh onerfong ille

Էսկիւերիի կրվական գործավար Նենանի պեյ Պոլիս հա-ոստ է և շուտով արտասանան եր մեկնի։ Գործավարը պիտի այցել ծրակա, Վիլենա, Պիլին և ժարիզ։ Մուտոլենի Պոլ-տոլ իր դեսպանին ուղղուած ենռագրով մը փափաչ յայտնած Նենաթի պեյ այցելէ հաևւ Հաոմ։

ե որ Եեհայթի այել այցել հատեւ Հատն Տեգականի հեթին իր այս տաժթեւ իր գրե թե Մուսողինի ա-մեն կողմե կ՛ուպե ապանովել իր դիրջը։ Այսպես, Ռուսնանիայ հետ դասինա ինաիսվ գայի տեղատեց Փոջը Համաձայնութե-ներ հունապարհում ենկուսացուց, Ապանիան իր Թեսարկու-թեան տակ առաւ, փանկայուսի անկումեն վերջ Յունաստանի կառավարութեան հետ այլ բանակցութեան մեջ է, Թուրջիոյ դեմ չարժում մը պատրաստեղու համար։ Եւ սակայն միաժա սկ Քէմալի կառավարութեան հետ ալ կը բանակցի, նալով որ Գիկիրատ եւ Էծկիւրի կր դաչնակցին, ուստի եւ կուղէ կանիսու զինախափ ընհլ Թուրջիան։ Չրրչիլի Հռոմ այցելութեան վրայ, Էնկիւրիի մէջ հինդ օր

արտակարգ ժողովչմի գումարո ցած են Մուսնաֆա Քէմալ, Ըսմէթ փաշա, Բիւշտի պէյ հ

Սպայակոյար պետ Ֆէվզի փաշա

ԾՈՎԱԿԱԼ ԳՐԻՍԹՕԼ ԿԸ ՀՐԱԺԱՐԻ

աղագիրծեր դրկած էր Ուաչիսկեր՝ Լօգանի դաջնագրին վա Ծողակալ Պրիսթել բազմաթիւ տեղեկագիրներ եւ չիջա ակագիրծեր դրկած էր Ուաչիսկեր՝ Լօգանի դաջնագրին վա ւերացումը ապահովելու համար։

Նակատահոնյով սակայն, որ դաշնադիրը պիտի մերժուի, Մով, Պիրմից սակե առաջ ինորած էր որպես դի ծովային նա հարարունիան մէջ պաշտոն մը տրուի իրեն։ Նկատերվ որ դաշնագիրը վերքնապես մերժուհցաւ, ծովակալը որոշած է, քաշ աղաքական ասպարեզեն եւ կրկին ծովային նախ րութեան մեկ պարտոն ստանձներ

. Onվակալը կացուժեան մասին տեղեկուժիւններ պիտի տայ Էնկիւրիի կառավարուժեան եւ նրաժերտ առնելով Պոլիս պիտի անայ, ուրկէ Ամերիկա պիտի մեկնի, այլ եւս չվերադա

112 մաrծանաւ չինական ջուբերուն մեջ

Օրէ օր կր կննոստի չինական ինեդիրը։ Ինչպէս գրած էինջ երբել, Արդես որ ուժեր կը դրել, իր շահերը պատապահերու համար։ Վերջին լուրերու համաձայն, 16—20,000 դիու համար։ Վերջին լուրերու համաձայն, 16—20,000 դիու համեր ազգիական գործին վերբ, ինչ որ մեծ մաահողարվերե կը պատմատե չադարական շրջանակներու մէջ։ Վախ կայ որ Մերլիա իր ծանւէն գաշելով կարգ մբ պետութիւմենը, կա անոնց ծակառակ, պատերացն մբ պայքներն, Ծայր. Արևւելբի մեջ Միւս կողմէ, տեղեկագրի մբ ծամաձայն, 112 մարտանա ւեր կը դանուին չինական կուրհրուն մէջ, որոնց 62ը անգլիա կան, 24ը ամերիկնան, 14ը ճափոնական, 9ը ֆրանսական, 3 իտալական։ Ասոնցմէ դուրս են այն մարտանաւհրը որ։ ճամրայ ելած են։ Փետրուաւին երը ուրիշ նաւեր ալ հաս ժիայն Անդյիա պիտի ունենայ 75 մարտանաւ եւ 10,000

Քանիթներ յեղափոխական կառավարութիրնը երկար յայտարարու միև ան հրատարական, որուն ուն ի կրա և եք, ամեւ տարարունիև՝ ան հրատարական, որուն ուն ի կրա և եք, ամեւ գնով ովրաի պաշտպանե Չենաստանի անվախուժիներ եւ պիտի Եջե տանձնաշնորները։ «Օսարներուն՝ իրասունքները պիտի կաշտպանունի, ըայց այդ պաշտպանունիներ կահատե յունի տատը սուիններեն եւ Բնղանօվնակիրներեն կառավարուժիներ ատրաստ է բանակցութեամբ կարգադրելու վիճելի խնդիր

Alp imp imuluglimulurlier hursufunthli Ublubhytt

Սելանիկի խերքերը կր գրմո Ձէ ոստիկանունեամ ընդն. ապանովունեան ճիւղը արտաջանան որոշում առւած է ումի այ համալնավարհերու մասին։ Ասմեջ առանձին առանձին կանչուած են Ըսդ. Ապանովունեան անօրինունեան մշտ եւ հաղորդուած է իրենց Թէ, հինա օրուան ընթհացրին, պարտա ւոր են հեռանալ հելլէն հողամասէն, իրրեւ հանրային ապահո ւոր աս մոտասալ ալլա տորասապա, ըրթեւ տաքրարթ ապատու գիուβնան տեսակետն՝ կիսասկար տարբիր։ Այս որոգման են-Զականերուն մէջ են գիտրոս Աիրեկնան, Յակոր ներերեան, Մեթաւան Միջարյերան, Վրիանեա Սարագետն, Նոր Արիջաի խմրագիրը՝ Գ. Նուսասարիան եւ որս ուրիջներ։ Վերալիչհար-հերը, բողոջած են կիսլոն, ներջին ծախարարին, իրենց մասին ը, բողաբա ուտծ այս որոշմահ դէմ։ Ցուհարէն «Մակեղոնիա» Թերիքը կը գրէ.-

«Սելանիկի Ապահովուβեան Տեսչութիւնը, 5 օրուան ժա մանականիկոցի մը մէջ հելեն հողեն հեռանայու հրամանատուած է հետևուհայ հայ կոմուհիսահերում, որանց մասնակառող եր Հատուսալ հայ կոմուհիսահերում, որանց մասնար.— Յակոր ֆե, Հայաստանի պետական ապահովուկնեան համար.— Յակոր ֆե, արեցանո՞ «Ալիաստան» ը հերքի անօրե՞ր, Այսիկեան խմրագիր, Մարաֆեոն՝ գրայար եւ Նեււասարդեան՝ «Նոր Ալիջոի խմրա։

LOQUED PURTURAPHE **ԱԲԵԳՍԻԲՐԻՐ «ՐԲԵԾ**

z. z. զատուիրակուԹեան կող-մէ զ. Ալ. խատիսեան շնորիա-կալուԹեան նամակներ գրած է շայաստանի լիկախունեան լլ մերիկետն կոմիտէի նախագա<mark>յ</mark> դ. ձէյմս ձէրըրտի, Լօգանի դաշ նագրին վաւերացման դէմ պայ քանով իսդիաբի արտ գրար ոական գ. թինկի եշ գ. վաֆան գարտաչեանի, այն պայքարին ճամար զորս յիչեալները մղեցին ժ․ թատիորոր ին յազով 1տՏսմութգողն ուսուկսւգնու Րօժոյոր մենսունունը և բեղ բւ ասոր կուր շենսունունը դեմ

րտնփանօնէը վե փամասերը Հու միք հ,նոբ. «Աքնգեննով վուբետ" մ. հուսիսորդ ին լագուներ յաստանի անջնջելի իրա<u>ւուն</u>ըորժաղ դն թւս վատութն իրն. որժաղ դն թւս վատութն իրն.

"" «*Արանդան»* **4 անտա երկելու** ըստ եսվան ողուհագրբեստը։ ըստեր Ռեկնոսի վագկավեր Զրանդիականագրելը վե Ղանա-վասներ

կիրը կը հեռագրե. -

սած մասնաւոր իեռոզիչներ աա-Ֆուրք կառավարուԹիենը տա-Ֆուրք կառավարուԹիենը տա-գրոց ոչ համարդ, գողովուրդը իմացաւ դաշնագրին մերժուիլը։ դն ֆնուտոնորդելով՝ ի,նոբ թ.բ., նիրբող Ժբումուլյատուրը մբիմին երավ Մւդոնիքումիքոն ձրևանէք երեսուի ու քլ,ուդվմրբ, թ.է Վոնդ-րով չկնուիմյակը, ուրծքու ուքիսի ու ուշյուժերեն Ղուտոնիվումին հուրո ոն չվառախոսների հուրոնդ մուդն։ 46 փափաճիր տրսն վաւբնա-

գետրուտը 20ին կը լր<mark>անայ</mark> մարի ժամրաժնիր դրնգուրվուր ատբւանավար ժամրաժինն։ Րօ-Ֆուննբւադբևիկրար ատգադգով գունաբան որև ոն կարով պատճառաւ, βաւանարար Թուրք կառավարութիւնն ալ մերժէ եր, կառավարութիւնն ալ մերժէ եր, ակը սնահղոր դասիր։ Լրվու դի ին ժանգագի Ֆբևաիս!-Ռողուքն ռափուիր դբևամուլ Հայաստեսն Անհրակ բանրագնեն։

106,000 ՄԱՆՈՒԿՆԵՐ ԱՆՕԹԻ

ՊՈԼՍՈՑ ՄԷՋ Պոլսոյ աղջատ մանուկներու րիայնասարական յանձնաժողովը իացկերոյն մը տուաւ, ուը ուշա գրաւ յայսնուն իւններ հղամ Թուրք մանուկներու Թշուառու ជ លាជ]ប្រ

ներում մասին։
Չեսին Էսժեր փաշա խոսաց առնելով բսաւ Թէ, Թուրակաս տարածուտծ է պրարկանրու մէջ, եւ պէտք է արտղ շարժիլ, փր կելու համար դամանա Ներկանակրէն ոմանաց առաջար-

երկանորեն առանց առաջար-կեցին պարահանդես մը։ Գեպիմ Էսոքի փաշտ դեմ արտալալ, ատեղցաւ, ըսկլով Թէ գայանալիջ հասովծը 2000 սոկիկն առելի արիտի ըլլալ Առեւտրական հասողթը չպիտի րլլար Առեւարագա Սենսեակին նախագահը յայսնեց թէ կարելի է լողոր ի պատաներէն դրան առնել

պահեմային դրամ առնել։
Հանրմներին ունանը առաքար-կեցին գՍեսքի Տղաց Օր» մը Նրանակել, այդ օրը հանդանա փումիլու ընսի և զարդանվը ծա-իսել։ Այս առաքարիը ընդունուն-չյաւ եւ Մարա Յը «Մեսքի Տղաց

ցաւ ու 0 արա 3ը «Մոօքծի Տղոց օրո ոչանակուհցաւ։ Պետիմ Էօմեր փաշա կրկին խօսը սոննվով առաքարկեց 20, 50 եւ 100 դրչ-նոց առմապիհը ապաղրել և ամեր մարդու ծակակ։ հայիսի մը համաձայել աղոց մել կան 6000 բոլորակես մար-ղէ զուրկ աղաք, և 100,000 ալ կիսովիծ անոներ

Ծաղերուն համար. — Թիպէ-թաջի (Ֆրանսա) մեջ ֆրանսացի օրիորդ մր, կ'որոշէ մագերը կա-րևլ ալա հինոնս Մակայն ա՜յնար արել հարդ ար, չա ար արել իր կարի ար, չա դան մեջ վա դարը, որ, չագուգագրանը մեջ կա դանորան անորիա ագահային աստանին վա յանակի մասին ներակի արանագրության հանակ նարկարարարան հանական հանական հարարարարան հանական անարկիան արդեր անարկարան անարկան անարկարան անարկան անարկարան անարկարան անարկան անարկ

ՀՕԿԸ ԵՒ ԻՐ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

ը, - Գր. Վարդանեան, Կա-Միջայէլեան եւ Բժ. Սպ. undemenhan, 14 moho zupe լէն և 53,000 ջիլոմեզը կան գա լէն և 53,000 ջիլոմեզը կարև հան հարդ, Երևւանի «Խորհրդաumuus|«umnut փառաւար ևւ անոնրդելի «Էնիներորմե կը տեղականան բ մինչևւ հիմա չլսուած Թիւններ և հնուանումները hapur-

«Np quinnifausunnifahibe bi րիտ աչիսատաւոր տարրերը սերտ կապուած են «Խորհրդային Հայաստան»ին.

«Որ դաղուխանայուննան խո-Տանանակը դառն քանդաւագ է անւսիրդին իւ ոչ եր հուն.

ատասերությունը է է է է ար ժուտկան տարրերից ՎՈր հայկական Թէ օտար Հրջաններում մեծ տպաւորու-Միւն է Թողած Խորհրդ. Միութիւնների պետական կազմակերպունիւնը, միունենական Անդրկովկասեսն ֆկակրացիաները եւ մասնաւորապէս Խոր-Տրգային Միութենան սահմաննե րում ազգային խնդրի օրինակելի

« Որ պատուիրակութիւնը տուած Հայրենակրակո րամ ծօժաւա արներմանիք Հայաս-Հունգիւթարիկ դէն գտասուղ աս-Snaw'a,ph

«Որ բազմախիւ հայ որակեալ րանորիներ, արհեստաւորներ մասնագիսներ եւ արդիւնարե benfing araph, abugis fourme առիներ բապես բարձր երկիրերի անասեսական յառաջ դիմութեան վաղը, իրրեւ Խորերդ Հայաստանի անկեղծ բարեկան օմոտիան ակար քիրիր դրե

«Աև ամոտերհրդրեր «Հտուրեն ատիտղութիւը բր հան **ա**ած, մանաւանդ բանւորական անապաներքու թյանչանայիր գա յաստանի կառավարու**խ**ետնը

Ap mumneppular phing whe Muhutu jugaque phetateph սակետից մեծ ակնկալութիւննե կինների հման մուրացկանու-Թևան է դիմել, մեզ համարելով որ գաժավունձ (դրրը ոկր ական ժողովուրդ ենք)

«Որ պատուիրակութեան եր սարակական կարծիջ, որը և «մեզ

«Որ պատուիրակուքժեան այ մովանահուկ իւրին նաշարար հրքաշնրար տոնիր հանագ գոգումար գոյացա

Շիրակի երկրաչարժից րորդ Պատուիրակումիլու հայ-հրաց Կարիզի մեջ աշխատող հրաց Կարիզի մեջ աշխատող հերարումիւմսերի ներկայացու-հերարումինական կազմակերպուխիւմների՝ ներկայացու-ցիչներին եւ կաղմեց «ԱվՀաեալ-ներին Օգնող Յանձնախումբո եւ հանդանակեց մօտ 100,000

"An We Ween

Հոկի Պատուիրակութետանիւ ուսանան աղեսույունը անատան է աշարուն ուսատաներ աղեսույունը ազև։ Հա րաչար պործածած կ'ըլլանը լ Att physical

24m's well by die Shahneffer արաասանանի հայութիւfundarmy» inthumbantat françis-Ghrapphul «npha pphuli pli ph msfammarub kmiqur դային Հայաստանին

թանը այնը իշխարաբանիւրն դաղուխոնրու մէջ բարնկաններ ուսի, ճիջը է. բայց այս բարն կամենրը Հոկերու վճարովի պաշտոնեաններն են, համրան թե Տաչաղան «նարբանարարարությեն՝ աշ առենի ափ դի եւախոսախորմին բո շահամոլ պատուրագրումար հրա-Աստակամար հրաmilnmmmrali արում որ աստանում արութժուա». ծերու դէպի արդի կառավարու-Թիւնը սնուցած կեղծ եւ ծպա տակաւոր համակրանքը պիտի ստեպես մես աշխատաւոբներո Հան-են մասըլ ժինդրել

Philip ulting achin Supphihah մը՝ որ իրենցը ըլլայ, հ չայ և խանագակախ։ Խորհրդա-յին իշխանութիւնը սառոյցի անու մը եւ հրարուքսի լավա մըն է, որ ժեր անկախութիւնը հիմ նայատակ ըրաւ Թուրջին հետ Թեւի Թեւի եւ մինչեւ հիմա ալ մասի իր համաշխարհա րանդադուչանդներուն հե ճևծնաւին հանրիաց փանցա վայնկրար դն իսի քի չրատ ւղու (Ծանրու լայե դանդուած. Thench dhewlade, auchende be արև պարասիարակար ակագար

Հայաստանի պոլշեւիկ գալին եւ մարդկային դզացումները շռայլելու համար Թո՛ղ զդաստանայ եւ հասկնայ ժահրովորևն «ասեղուա» ատև վրևչտանքո, սև ին եյդնուրն երև եր միայն դաղուխներո մէջ, իսկ բուն աշխատաւորու դատիսանար վանդենու ատի բւ հիչըն ին Հաչանսեցուի ժնտ-«wolummunnuhulu» dlenohen օժանդակութենան ու նեցուկին կր կարսար՝ վատառողջ գործա*կոցներէն ազատելու եւ Արադաի* Արածանիի ափունքները կամ Արարատի եւ Սիփանի և թումները նևտուելու համար։

ԵԵԿ կախում ուսի խորհրդային հերու եւ գիւղացիններու կաժ-(սե ետնտևցան ապրո սշերըը գտ. Նունչրիսու աշխատարևերին ինտւականձև ապրո սշերըը ներէ կը բաղկանան) իր կեն nuith Sadwiththe was wasten չ դժուարութիւն պիտի հանէ րւսէ ծամաճարար ադրը անութաարդարելիուներարդ

Բայց որովչետեւ ոչ ոք կը հաւատալ Թէ Խորհրդային Մի-ութիչններու պետական կաղրւ նայուսերրևու ուսթմբաժսև-ղաղերաանը իւրն ժիշմաներրևու ունծուխիւնն է, այսպէս ալ Անդր կովկասևան Դաշնակցութնան ուիլակը ևւ միութեան սահ dwirkness att amamika Sun Oh oblamppip lurgarales mimi քենաւնգրայն անան փեռան Հանգրը Հայ բւ օստան շնջարարնակունա Հայան բունարան անան hup about the folly manusch benfurly bent utuer fintamuft երբ «մեծ ապաւորույժիւն» նե.

մասին կը խոսի Սհա_ս & թեր այեր բետորբեկ օստան Տել արտակորհես և ին չեպոտո հանչարություն և հարորան կան կազմակերպութեան եյլն.ի

Վարդածնանները, Կարէն Միջայնլնանները եւ Բժ. Կամսարականները ինչի՞ կը վեդինչեւ հիմա տ՛չ մէկ երկրի մէք Հուլույրուվուն կան «րէժիմ» հաստատել

«204×6 արատ վայկրենուր աչէն քրր վե-որսեր որ արանահետոց թբ. իներո արատում արասարկանություններ նաջ իսի միարի, սև անձաքեր anmhui haufuha' bath wash-Philip L. Amily by Eurhphin որորու գիրչևւ Ube Onde

Քաջազնունի տուն կը շինէ.--Հալառուանի բնակարանային չի-նուինեանց մասնադիտական խորհուրդին անդամակցուխեան հրա-ւիրուած է Պ. Յ. Քաջադնունի։ **ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ**

PSITTAP ALMAFS RG ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

(լրեր մասնաւոր ՄեդՄակցէն) ԳԱՐԻ, 22 Ցունուս

տումացի <mark>Ղա</mark>կարի գետժբ րուսնավօ նրալիա՝ որ ներկայ գտնուած էր Նոր Արաքս գի դին նանդէսին (տես երէկուս nm20 ,4mqt pom urf \$ <u> Ցունուար 18ի Թիսին մեջ կլ</u> <u>ֆրատարակէ ֆետեւեալ գեղեցիկ</u> ចេរៈមេក្រាវិមា--

ZUBUUSUL

ஆய அமையம், தமையடிடும் முறு houps, who and de spent no pe apart bu Spazushopth ababahh ar mpbeothy gum Il Sulfu dom to 2019 fupbbu who wphip office de be specken thoud do shup ու եթերեղեն կատարներով լեւ bleng bebeguit fith bebeuth dig. իրիկուն մր, երբ անդրիտէական hangen of he Roske Sugher

Wilmanilapan soph Fly Թրբական լուծը, ռուսական լուծը population and the manufaction of the second umda sp dhosmid phateb balub power of the distance and and a second of bane awha jo wb. apad Shak brught dbpg, bque uto, or wa went put web it whench

niphz shammy de pathpe 4'w Jpt'p wit Sact, que Sacpbile au կերատունի մբ պետ Հայկական Bunfit of to warthon to Buckfit Spudwa gushi a pand wwspamo. գու ընհրու դժոխային ու լպիրչ dugation of the saland umampy to mobine samp or 40 belogte stop swippe sput opto p. Shul ned's to

ski wimhar appopul Soun before speep to a withit byhatghabpta abou, the mornito page ate questo want d'umb the un philambind Com Hoffwort uppar մար ճանբեն<u>։</u>

AL Swy gashpe Swamphberid. Sugaphpaid washing այնը բոնատանիր ան Ֆասևենիր վրայ կը Տիանայ, այն Եւրոպային սև ին դրևիա Ղարաև Իսելիեի գունիր Sty good Suland Supmobuckրով, որոնց քժնդանօքժները անպե՛տ երկարած կրմես մին դեպի բարափ ուր կը կուտակուէին շարունակ դիակենրը Եւրոպական ազդերու մ թցակցու թիւնները 1922 ին ա յն եղերական լլեպտեմ բերին, կր Bullmatter small at about Wil with of style amount ne Pheter

Be bow's op the outhout two committeep, o'd badwing objet. ազատեցին իրենց սուիններուն սութ spowbuland Suppreparap as Sugar րաւոր Հայեր ու փոխադրեցին գանոնը արելոն ու իտալիա։

grift hilly -ne Submone. Phil of hat of Good - 7mmumait about bubunks maphe Wandle ming the debung a the whom to hunnigachqu'b omap Sagbpai dow, 1, superal or blumate, She naid genewa apendopada ujeu. nep, pppfnere, fputpe and Sml աղժիկները կր դողան տակաւին գիւսիւնչար ժամարդրինու գիրնու und phebbbone showmulade, ne ծարդերու կարմ իր ուրսոականներովը։ Կ'ապրին տակաւին իրենց 12 wall phathary of the ubage of p-Smillest Ba furting միակ Տարստուβիւնն են ցեղի մր որոչ մեկչարիք գործածե պա վութեան մ^ւնջ արժանահալու Հաfran w jo pub wwboub ph: He heրաբանչիւր ընտանիք իր դաւհրը, be norther nigh of housen he patie puffe of the shew attach մանուկներու աչքերուն մեջ....

Ma lysmandsple fe luca netpo dego both boo housable

46.40 00 he gam sh bunghe shagard de m ju gbaffi Sand wp, aparte f quep bp pulphe afterplatule Spoulbone dm Jomani aprilippe, an ոտելու Թիւնները բոլոր ա մե սառ. րանիւր գամադրրևաւրսեր գիտ և puraplus as asphilis sadap wyfuwps blub blu

Ur Pub-Dambah atto 2mւաքուած երե Հայ բանասահղծ de, say pusubus de, sas dubackbbp or 46bbp, bolby Buchunumber suffix aff surproofs וששיח שוקבף לף קרסשעול שעון washout buthoup, buth, poque facut, fault to, fupthe polly Shaming Sw philipple Supporte shound gue what ba John of oral, Appanujad who said inpudat labudp be le downthe beer done

forpy de 4 punguo & me www Swarp dan pach be Saghe Swլածան բներու ու պատրան բներու dtell, bep about wath, amplet ofber by wothen Bupart blowtop with publine without affine պա Տպանել 184 իր աւանդու 18 իւն. bbpe, Ot be thench, Ot be we nebump, let for though min do daynepalit the figure themanth for րազարների ու հոր կեաևքի տունեան օրը, երբ անդամ சீழம் வு கட வா அவட்டின் வற்றவம் webstraf or with guit guild Shee. nemp ur phindurms describe pmծանի լեռներու կատարներին մինչևւ

թարգ մ. Հ. ъ

ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ **44440000** ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՐԱԻՈՒՆՔՆԵՐՈՒ

(ሆነና ውኒውԱԿՑԷՆ) Hoshu. 22 Briting

«Bun weak by by pland of church Swing t At, fireyto wigher meph Duppiph of 69 Sugard be upper and ommongat tal ale stade quedups hungung, nophu popland II bbphwjwgnightbbp, apaby 4p Thurson fly dura darthulmedamտակներե ընտրուած թաղ. խոր Sacpablene, but Theobbee twown dwould print simpopular of game habahab kaalaas Rabita quifibanes bacubquilibe questo Proper sochhaft att, on bobg Snapl's topine pe poble 200 je ou. Ind blue the Sudwant uph Lu-Sugardupp prophy hold Saghboy pobo what bop Soupe of p. fibeafter poper of good on mundering Burbifuttina trupofogna Bodwyhd. **հանր, որ իր86 տարեկան Տասակին** Ito Want ph bupon to be as At marthupusus Blase duplar

Aboutandly mipe Swew poems արափանք գրրնու խոլ հարև հատ ակ*ճումներ ըրաւ Գաւանութեանց* mbunish's Summandy major Sur Sup Suduqued uppe apagacilita. pp, pull with wiquelain w ասիան ստացաւ Թե «առանգ abe t hubituaph fuplif it ph-Sulub bb Sunnahl, fanada. րու Թիւնը մտադիր է կանոնագիր Sը մշակել եւ ածոր տրամագլ Sudbd'um unbydniud գանությունը Հասատաթի»։

up Smubackp, bpp hunwin րական օրինադիճ — կանոնագիրը Bubland unuly pheld pylate Dap was befor Sal peternin ghibby, and p wylowath Suj da. Jufartich Smegath Imbambappt պետական չաչուն, առանց վեասե. Swj quique fate bybybywywi - Վշակունային ինդնավարո 4. wplate baforhagout Jurifantipa dante odninfate alpap

P.m. 19 Showford be by mppub-

papeter Supation sucreptor Brund արերը որինականութենե be men budmant andby app all quellutone, apiglo of polity 4/4 pe գոζանայ եւ բանի մր պնակալեզ-Убрас ширасиор бибри ј ридnefi

L'hound ple polanting all mile դաւանու թեանց տևոչու թիւնը այդ Նախարարունեան կցուած է.1927 Burgarah 14 Shanganahad Umbehwater buful British twit. Bumgrapa արմասած ին բորաիn. h. hul Showhadh had puth wi Rududbus But white hop Surpa. Հրամանագրին մեջ յիշատակու-Phet thus wapplif sur want w. րին մասին, այլ պարզապես «կառավարական նյանակում » մ թն է ub aspille five span it thank it were but dbuing who was father by hipow. ght wamfingg. whowwas be poleմական խորհուրդ նշանակելու իրաւունքը եւ Հաւանարար իր մր Smitglito Ampropriation mit utterf *խմ բագրուի*, ընդւմիշտ վտանգե լով սլուդկարաֆայուԹեան ներքին ինքնավարուԹիւնը եւ գոյու

Brid whole bouch lat 2 tate. առելվան գոմովեժավան անթատ Aprile Bull about and beggi նանավար Մաւսկան փանցաբ բո Mandag gprpbur Abbmbfargbi Surally & Abapt was 184 demi unclabutes orkunish Sushwhat գործերու մ էջ վարած բազաջա-Superala drugar beed algamen ըաղաքականունեան բայց Swj up ful pully of an interpret ur սեմ մ աշու քները, արդելք կ'րլլան **Հանտերևու [գիւրդրին տահմիևս** be pobpe pobling of buton Bbut p

Lupge with to ap, Sujubach, այլ իսկապես ՏակաՏայ տարրեր, չարաչար դործածևյով պա powwanz wiedbpnz doma Sni fdhebp, առանց խղենա Տարու Թևան կը ծա անդ ային արդական ազդային իրաւուն բենը։ Իսկ Սանվաննոս հայիս. fragen we by bear babaclabut alle. դատողուներ կորսեցուցած, նաև amily Alland Sundabulgaphous That be duch to got by m. purpey toning pulgarent Laufe. Shammach mohmanismi wheedook pr dampapled andam All sustippe

But of the Standard of the [արկուած է պուլկարագայ գաduright brain and antiqueptly sp bymgh balab abradas ambipbbb Sty Subun bugs bind be agam. andbind ofthe phi upud uppar Philippe, 4phul phipp phobl սեւ խմրակը, մահաւանդ որ, warthab pspraguetabigh us me que andustate the Emplantage min պիսի անարդարու Թկանց։

46UGFC ZUBUUSUUF UFR

LUBUUSUCH PAPABUTEC Համաձայն Երեւանիգաւառին Թական վիճակագրուԹեան, ոյն շրջանի դալրոցներուն Թիւն է 126, առաջին աստիճանի դրպ. ոցները՝ 104, եսԹնամեայ դերպրոցները՝ 15. երկրորդ. աստիճա նի դպրոցները՝ 3, մանկապար ւէզ՝ 3, գիւդատնահաական՝ 1։

Հայկական դարոցները՝ ութ. Թիւին 72-2 տոկ Թրբական՝ 25, ռուսական՝ 5, աորական՝ 4։ յունական՝ 1։

Տարեսկիզբին արձանագրո 18 ՝ Ֆիւբ Մանենուն Միւբ որոնց 12.266ը մանչ, 5831ը աղ-չիկ։ Տարեվնրչին մնացած էին

17.344 աչակերտ Ուսուցիչներուն Թիւը՝ 560, ո ոնց 90ը միջնակարգէ վար կրըխութենամբ, 361 ը Մի կրթեութենամբ, 24 ը միջն արձր կրնքուն եւամը, 85 ը թա ըձրագոյն կրնունեամբ։

Մի սոսուցիչները, որդ այսրիե ի վեր կը պաշտվ ընն, 53 ֆոգի են, անոնդ , տարի պաշուհավարած դոգի են, անոնք որ 3—5 պաշումնավարած են, 873 «մեոնք որ 5—10 տարի ա նավարած են, 112 դոգի կ հումը որ 15—20 տարի լ հավարած են, 25 հոգի նոնք որ 20 տարիէ աւելի տոնավարած են, 29 դոգի

Ուսուցիչներէն 13ը ները անկուսակցական են իրեւանի գաւադին թու

րը ունին 615,29 դեսեասի 266.7ը ջրգի, 35,25ը 194.75ը անջրդի եւ 8ը՝ Մյս հոդերէն պատոս մուտը 15,309 լուրլի, ելբ րութլի, շահ՝ 6664 րուբլի։ CESTATED PERFORMEN

Նորենքրեր ամաուան վե գին Հայաստանի հանգի ե արուն արձարաններու ար

չագար ուխ չարիւր փութ , Հուլած է 3,100 փութ ի աղղինձ, արժէքն է մօտ րությիւ Բանւորներու թ 1440։ Արտադրութիւնը 5

Ալլանվերտի.- Արտո 32,400 փութ արդինձ, է 5,785 փութ կարժիր he 1200 hacft primah ւորեկրու Թիւն է 124()։

արտակա վառականի դար երևը հարիւր դլանիկ. 3950 թուրլի արժէջով։ Ար գրութիւնը 22 տոկոս պակ Կանսուդ ամառան թանակի

շիւսուած եղենի գործառո 4 dom 73,000 purply with կտաւ, հանդերձեզկն, պո հւայլու Մաշխտարն 720

կաչիի a.កាត់ចំណកបរាំបំពែ Яширинший \$ 9186 фирт 368 funzap huzh, wedte dom 63.000 parezhe Un ւխիւնը 31 տոկոս ա.մ արդ ամսուան բանակի լլ և թիրակար գործ արան.

ագրութեանը դինն է ուրլի Մայիսատին (չ) րս Արտագրութիւնը 27 տոկու han & timbergay metanemit timble

րաստած է 12,258 դոյլ դիկ արժէջն է 76,324 թուրբի է պարակի վրայ ծախուած և հաղար չորս հարիւր հրեմ ուրչիի։

8սկանարակար ժանջա**ն**ար Գործ՝ 17,000 թուրլիի։ Ծախ ամառուն՝ 25,760 թուրլի։

ջեր դրամովը ձեզի չուր Հայաստանի Պետական մար abiling amy principle արիսվ որ կառավարուխերդ ոսյիլորեսն էրը հաշրե, սեսել միւմբիու դէլ ինդբնու աստ րար Հուր բևրել, խողով» գործողուխ) իւմակրու ծախկ

դպրոց բացեր.— *Բալահ* Հ*րչանի Կոզը դիւզեն կը* ք արդ գիւղը գպրոցական և արդ գիւղը գպրոցական և and the de fucht theyfor ուսանելու տարիքով 400 անի կալ, սակայն միայն Մ ը յանախնե դպրոց մը, «Մ աղկանայ երկու անյան րադկանայ երկու tuplet be many distinguis թիւնը կը մեծնայ առա**եց** դո

Հրատարակու Թ իւններակչականին կողմէ 1926 மாயும் நெழுகைப்பிற்கு மகிகாழை ஜ

սազիրը, 32 առափծի ղինակներու կողմել դավ կանութքիւն, 35 առանձին նակներու կոզմե, գրական զարուեստական, 21 առան Նավար երիտասարդուն շարջ, 26, մասկավարժա 21. բանու stapsimifation quality

գործկջրկրեթեկն ՀԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌՆԵՐԵՆ ያዘዋъዚጣር

quality are estimused duestions. 65. - UKLP - 09UL

Մացծալաները գրեցի դաղու-թիս եւ գայն դեցող անոելի ար-դածի մասին, որուն հետեւան-որվ 20ի չափ բանւորներ, մեծ ւնիւր անտաջատրքավ երվրևա։ Հանգրևն ու չրստնար, մգմաչաւ-Նով 50և քառն նաուրարոց՝ դաշ

թեստու թեւմը չէ կրցած ազդել տեղիս համուոբներուն, միայն Թերբեհրն անանց սիրահրը

պղտորեն։ Մէնթ Օպանինը դորձարան մր Louis to un phoba the apple ո ն է որհիահանան հարբան։ made fing but mumbengh mi արկաներ ան, որովնետեւ ոլ որ որեկայացողներ շատ այնու արողակաս էի՞ն։ Սակայն ամիո արողակաս էի՞ն։ Սակայն ամիո որն է որ դադրեցուցին administration of history web. our Spra mi pontimang ?

Onmhwitchpers, ghaydate, dwնրու արձակման շշուկներ չկան

Իսչպէս դրած էի, մեր գործաար ՕՀոթ - Օպասի բանուրը թրատրին աշխարհէն, հետեւակկատիրաննրու գոյութինւնն ան and handhumpas

Cathbur bite formament o. ումիրևն 40 ֆիսդրեսվ ոսողջուն ան վիահանի ուոք, սնակքան տես քանասերբեսում անաքան ան ժանասանը Մենոք Հայերս մինչեւ այս նկազմակերպ հետցած ենք, , աստաանդ փութրիկները։ Այի մը չու ժոնգն ասաչ ատրին իչնչար Հայհբութին ասաչ հարին իչնչար Դետ**ն բարհաց**ակամունենկեւ Ես ամոզուած եմ՝ որ պոտիկներու ուրիերն քանակ վնարար դրվեր այրուկ գը ական թմաց այան այրնի գն որևով անուր ար այրնի մասաւարմուկցար things dutin fel du man aling - ahngh upuh 2 wante ար կարհլին ընհլ, հայկակո ին վառ պահելու համար։

մաջարիա դաւԹեան

Մուկ եւ մորելս.- Խորհղային ու Հայաստանի 2 դաստանի։ Վերքացող տարուան բնիծաց. ա մեջ մուկերը վրասած են 1.245 դեսեսարիս հող։ Իսկ րևիսը վաստած է 15,000 դես ատին Տոգւ

ΦΟ's ዘነ- ነው- ΝΙΦΙΝΙ - Απίλι news 15/16 what achtgue Spuպարակային բանախոսուներեն մր րեկեր Արոնաեր կողմե. եերկայ to funcio page on pot of po de дофр разасвуше «Пвр 2м грвրի նայում։ Երիրեն հարախուն երացատրեց Թե ի'նչպես կրնան բ պա. She of the magnific go jac lo ping այս օտար ափերուր վրայ։ «հրա 24 homabache w jumpap hibyppubpor no honoudoportabolo net to a d'by flow he womanat ba Jules ofter Swing 2. 8. Jung. նակցու Bb. ան դերը։ _Ծղան կարգ Sp Supplep, spong wanwohatbg Տագալի բայր և ագրությ

quomabhahpar hagait bequetmr «Bயவரை சுறைவைர்றங் ⊊னար արավան ար և այուրայի ար կրկնունն այսպիսի բանախոսու. Whitehpps saubed the behomompy. The design of my design of white 8. Ժաշրակցու Թևան շարդերը։

Toop but pulpe where open ուրնաշ «Ասշետու»։ Եռեսեր ան սշի։ wheght Thus Sweamaphe appear 4. 8. դաշնակցու նեան դրոշին unu 42

վ - Տ- վարդանեան

2 1 1 1 2 11 1 15 16

Հեռադիրները կը հաղորդեն Թէ արևւմահան նւրոպայի րոյոր երկիրները արդէն ձիւն washin fadurado plantani

Քանի մը օրէ ի վեր Անդլիոյ վրայ կ'արշաւեր ձիւնի անտանելի փոխորիկ մը։ 48 ժամ ան ընդհատ ձիւն տեղացած է, և նուցիւրն, մամհաց։ ֆիկցենան ջաղնարրնու վնան չամսնմար պանքչուսի դէ՞ն դէն սած շեւջ ակջայսի նուհա է,նչու լււքոն-նուն դէ՞ն ձենունը վան 50 տո-նունևուն մամետու, ձևեջևետ

Ավրողջ Ֆրանսայի վրայ ա-ոտտ ձիւն տեղաց։ Տեղ տեղ ձիւնը անգաց։ ւրանամաւդ ուղանդուն ընդոնանություն մոտ լողնկառըը, ձիւնին պատ ճառով, գիծչն ելաւ, դոհ չկայ Հոն Սավուայի մէջ ձիւնին խո-լունինոր մէկ մէնր է, Հոն փիվրայ ամեն բան, եւ կ՛իյնայ եր-ընուն անկ երան եր հետեր մար, ֆուս մր փրինեցով կ՛իքնե վար, դանովոլով իր համրուն ախուղադիծին վրայ, փակելով գաթուղադրութ որաց, որագրութիա, Հ5 մէֆը տարածութիան մր վրայւ Երկու օրէն հարիւ կարև էի է մաջրել։ Սէն Մալուի մէջ ատաղի վաթերիկ մը քանդան

տանի,ընհը, ծիննելոյգներ։ Հուիցերիա հւս Թանձր ձիւնի muly 4p sintinchi

րատքիսք հաքոն Ֆամանրբեր

whip sugmake net an արկ հովեր կան, որ աւերներ կը գործեն։ Քեզարոյի նահանգին մեք տուներ փլած են և 3 մարդ մեռած, 5 հոգի վիրաւորուած ենս Լելլեի մեք հովը կործանած դանւսունը։ Անդանայի մէջ աուսա անձրեւները լորդուններ

ዕየበՒԱՆ <u>Գ</u>ԷՊՔԵՐԸ

Աժան լուացողը արիւնով կը լուայ...— Կիրակի ցորնկին, սրբ ձևփ մը եւ կարուհի մր ձաշի կը ստաին Մազակրան փողոցին վր րայ ճաշարանի մը մէջ։ Աման կակից էր որձեփին եւ սիրանա to the durit survey րոյր որմարիր վետ ուրմ ին ձև. ուէ։ Այս աղջիկը լսած բլլալով կարումիիս պիտի ամումամայ nuist: be infilmed abrech սկեր կը հանե դժելի մը. կը յարձակի կարուհիին վրայ և։ հրեսն ու ձևոցերը կը տաչէ։ Արճեւիը կ'աշխատի գայն պաշտ-պանել մեգերային դէմ Մակայն կատղած աղջիկը սրնեփն ալ կլ միրաշորէ թունչէն։

գետն թանանը ապեսոն ատիրու Հաշտնարն տղեսոն ատիրու harzhpp, fanburzhp, angan lura-angan turmdadu fla zadzudz fan-durdisurtu dynupp flu gamipp, Al-distantur zie, alemifanlia Tanb ցողին, արիւնը կարմիր կը ներ կէ սփոսյներն ու դետինը։

րվո իսկեն Հանունարբեք թե ին mallift mapfind he findt be դիասիր ցմբեսվ որհակարը անգ դողսեմը ան թւ մբակը ին փսաւի՝

նեն արկանորը ընտնը վերջու ընը առախվարդրինը ը։ Հիշաբատ ուս ին արկարդեր հանաև գերություն

իտալացի գողեր — Շարա*ի* երեկոյ, երը վաճառական Քոր շարժին մէջէն կը վերբնեն բա ւական մեծ արժեքով իրեղեն ղէններ։ Ոստիկանը կը համեր և կու գողերը կ'առաքնորդուին գէunnehn pringe subn abahplinbb» գետ ինջնալարի, եւ մասնա-արլորն ալ իտալարի մէջէ կողո-

ուկը ծուկ կ՝ուտէ, — *Ֆրան*» սացի ձկնորս մը կ՝որսալ կոն-սացի ձկնորս մը կ՝որսալ կոն-սացի չկնորս պալըզը) մը, 14 թիլօ ծանրութեռամը, որ տավաւին ոգջ ըլլալով, աւազանի մը մէջ կը գնէ։ Ձուկը անհանambámbth mpá husab luágurð ímbg ha drafnt pr… Bujama áhnu tmhqurypph híkiptu ima--c. -x in dar gurða masmaմը (nodop) կն դրաբ մաշևու

գուարիկին մանր. Ֆրանգ. Գորքի մեք երկու պգտիտիկ աղքիկներ պուպրիկ մը ունելին։ Տան մը մեք կը նսաղային։ Ըսին

որ պուպրիկը դպրոցեն նոր և-կած է, կր մոր, ուրևմև ատ.գ. ցնենւք: Կրակին դէմ բոնեցին ուսուներինը՝ անաւր անարեր հուսուներ լափեց պուպրիկը։ Պգաիկ աղ-լափեց պուպրիկը։ Պգաիկ աղկրակ առին, այրուածջներ ու-նեցանո Թէեւ իրենց ծնողջը անան չառաշ թւ դանրն, եանն անակարդություն անաշ ուսւ, ահաւոր տանքան բներու

դնիր մը ապարանքի մը մէջ. Փարիզի մօտ, ԱԹիս Մոնի մէն կը բնակեր գոհարավաճառ մը, իր կնոն հետ։ Գործերու բեով կը ծանոթանայ հար արհեստակիցի մը հետ, որ Թէև։ իր դարեկամին ապարանքը կը երուկէև։ ընկուշարթի ասաւշա

գրուսաստետ է քմրան հանդքար դատաս գն դատաււ ը։ Փահիսնի հաւջ ևահրդքաղաւնքրութ վետո որը, դրեքրես ընկա։ ևանելարըը գրա հարդերու ընկա։ Հայեստասու հարդեն։ Ընկա։ Հայեստասու մին ապարաները։ Առտու մը սա-կայն, ապարաներին արկինը կտչորո գայրրիս կատևարները եւ վայևքրարկը կուլուրու միր 91,45% ւեկամը, վարը, խուանոցին առ ջեւ, կը լողար արևան մէջ։ շիկ չէր հագած ևւ ատրձանակր կը գտնուէր Հախ ձևուրին մէջ։ երրութիւթրրեն ին Հանաշրափ

նուր գօոս— Հայաստարի ար թեն գնակարութիւրն Հայե ոտքիկայ տարուակչականը ապիտի ձեռնարկէ լոյս ընծայ որուս գրայի և բրուրջ գրա-որուս հատոր մի ռուս հա-մայրավար եսը դրողենրչեւ, հա-ար մր վրայի եւ բրուրջ գրա-

Շոփէն ֆրանսացի.— Buckling նաև միջանադաւթիրւթյուն ունուն անձունիւրն՝ գադարանին, թև-անձունիւրն ունունի անձունիւրն ունունի անձունիւթյուն անձունունի անձունունի անձունունի անձունունի անձունունի անձունունի անձունունի անձունի անձուսի անձունի ան անաց է քրչ թշ ֆետորոտնի բետ

«ըպզրըվրը»ի *թղթակիցը Փրա* կայէն կը դրէ Թէ նոր վաւնրա-Թուղթներ դանուած են, որոնչ կը հաստատեն Շուիէնի ֆրանոտիաը ցամուղն, [ահէրի ghinulph, Shipdhih bubnanhh րի չօն ցրոմրաը վիահաժինն։ Արւարկը դէ՞ մարսւաց է ըսփի-Այս վկայազրին հետ դանուած ենս նաևս ուրիշ Թուղքներ, որոնդ համաձայն Շոփենի հայրը 17 աարևկանին մեկնած է իր ծարևդավայր Ֆրանսայէն եւ այլեւս չէ

արուրով բոնդրդիանի երդիվող մը, բազմախիւ գիտուններու ներկալուխեան, ուխը ժամուան սորդարութեստ, ութթը ժամուտե ընթացչին, կապարեն արժան Հինան է և նորև բնադրվեր կը յայ-տարաբէ իե, ամիս մը լեսոց, պիտի կարևնաց օրական երկու Թոնս արձան պատրաստել։ CHILD 48-4004 CHILD

8-4-91 HILL IT 1-2 Յուստուար Հի գիջերը Թիֆլի. այն Պաթեում մեկնող շոգեկառ, ըր Մալիթեա կայարանին մոտ կամոգարում մը կ՝ ունենայ եւ 4 վակոն Հարդ ու փչութ կ՛րլլան. Ծանր կը վիրաւորուին 3 հոդի, առանց առմատկի Smilnapakhai

enderleredenantes Orden the (Le Populaire), we amble up որանիք ի վրե շանախախրերիկ ի վեր իբրեւ օրաթերի վերսկր nunahachn

TUPARARE SERVE

Ֆրանսայի եւ Հիւս. Ափրի. 26 մ-ի արդասայի աէ Հիւս, Ափին։ Ֆութանի գրց դնցուղն քնանու Ֆերոսյայի աէ Հիւս, Մփնն։ marken le kunfe

', Ֆրանսա - ըկովտիա 12րդ ում ակում եւ 23-6 կետով։ Ասկէ ա-սանում եր Հետիսպուրկի մեջ եւ հետոսա - Օվովտիայի յամբա-հանասա - Օվովտիա 12րդ նակով եւ 23-6 կէտով։ Ասկէ ա-ռաջուան 11 խադերէն 7ը ցկովտիան էր շաճած եւ 3% լ **Ֆրա**նսան։ 1922ին երկու խումնրեն փաշառան գրանագ. Բիր

Նոր Ջելանսւացիներու All ին ույս գտուսաներական ու հայունը։
թեցքում ատեր թենումին ու հերումուն արձարակին ինքն
ուրցքում ատեր թերումուն գլեն
ուրց ույսուցում ին հերումուն հեր րէն հագիւ 17ը շահեցաւ լլնգ. thin d'ber

նորուումիյունս ունիչ իստվե սշրբենուր Ռուսիկրգեն՝ Դսն ծր ՈւսուուսնումԲս ու՞ն եախան

րըկու խումբելն ալ վերա դարձան իրենց երկիրը։

, ֆրանսայի բաժակին մըր ումին մասնակցող վերջին խումբերու ֆուԹպօլի խաղին Որոնդիսատես եղան 48,000 մուտը վճարելով 230,000 ֆուսն ը։

Ֆրանաայի մեջ միայն անցհայ 1926 ընթացքին կազմուան նն 1334 մարզական ընկերու Փիւններ, որոնցմե, ամէն տեսանի մարզանքի 55, րզեպին՝ 183, ֆուՖստի 55, րզեպին՝ 16, հեժեկանիւն՝ 41, ամելենիը մարզանքներու՝ 20, ԹԷնիսի՝ 13, սուսերամարտուԹեան՝ 7. լողալու-8. կուփամարտի՝ 4, Թիավարու-Թեան՝ 3, սրիի՝ 2, ձիավարժու Մեան՝ 2, նշանառուներան՝ 24, մարքնամարզի՝ 14, Նշանառու Թեան Իւ մարքնամարզի վիս սին՝ 39, մարքնակրԹանքի՝ 1 @n.shaith րւ սիկյություրիզմի օր-ոլոր, 10՝ ոնտուդ իժդի եւլն, եւլն։ Նախորդ լազմուած մարզական

լլանգտուաս ստղոլագու Ձերանց գումաթն Է 1370∙ ւ՞, Նիս կորբէն կը ֆեռագլինն, որ կես ծանրունենան աշխարհի ախուրար ՉԷն ՁԷհարի պիտի կոփամարտի թոլոր կչի

ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ 0ԳՆՈՒԹԻՒՆ մորդգրեն փորդու ("BUPUS") THEUSUP)

դարտանի Հ. გ. դ. են. Թակոմիտէին նա-խաձեռնունենամբ **Ցունուար 23ի գումարը 3275.26**

4295.95

65983.65

Գումար դեկտ. 3ին փակուած **հաշ**իսր

բնուն, գումար 70288 80 ԾԱՆՕԹ-— կարտանի աշխարևնսնե ժաշղունը է սն վե մեկել։ տուսն ֆույնքրուկինըբեն ունո Առաջին անգամ ստ Առաջին անգամ ստացած են Ձ500, երկրորդ անգամ 300, այ

2500, երկրորդ անգաս օստ, այս անգամ՝ 1950, ֆամագումար՝ 3850 ֆրանց: Ցանկը յաչորդով։ .՝ Լոնտոնեն ստացան դեկ սդերլին, առանց անունի "Միայն շիրակի աղէտին ճամար կագրուն համը, եւ անգլիերէն [ընսուով։ ին իլը իլը հուր քնանրը[

նու ըախսնմ ախսկայ ուլիաի տում, թ.բ. Ձէղոի կիր Ֆեր-Ձէղոիի վբու։ Ո՞ւր գևնուդն Ձան ոգնու, դարոսիմ անովայու չՀք նիի դետ կրկին՝ բախելու յոյսը կորսնցուցա՞ն է Թէ ո<u>ւ</u>։

, Քնուրուս-Մրժ-Րի։ո ուրուարի 18ին, գարիզի մԷջ։ , Ֆիասսա-Ասգելուս լսբ . Եղեխնրիու թենսանութ ա

իրարութիւրն արսի ակախ ու նենայ ղուտափերթ։

սոսայ դուսուստրչչ»։ ,՝, Ամսոյս 17ին ՍԷն-Մօրիցի Զուիցերիա) մեջ Նորվեկիացի «սքիեօր» 8. Քարլսեն ցատկեց ալ իստեցիր աշխանչի դեր Տուիցրերացիր 23 դեթե։ Բնիսւեր Հուրութ ցանիշը (Նորվեկիացի թամս 58 մ. 50, 4 փետր թես երիմից Մէ առաջ նմանավել 65 մէթը քառմած էր Մէյերը, առնուած։

նորաձեւուԹիւնը,— Լոնսոնի մէջ նորաձեւութնեսն նոր փորձ (մոր գորության թե վարդադոյն կապառրակ եւ վարդադոյն aurnahmur 425 Aurhmuhmemg իր ըսպել չապրետանի ժանրով մասի անորն, մենսանիրըն թե փան-

ֆրջական գինանշանը.— Գո-լիսեն կը հաղորդեն Թէ Թուրջ մատց է իրետիար միրարշարի դաստվանսշիչիւրն արևրվաւրբի ոնայչները, որոնք ընտութեան

Աֆղանիստանի մէջ ալ դրատուսանրըն ատոանի տարի-քին նոյարքերրեն անձիքաշաց բու Ծուսատողներ սաստիկ պատի Ժի, Նոյնիսկ կարդ մը պարադա ubper att duberme uping que

աւրտանար դեւվաբայի նախկին Լազարեան են-մարանը գտնուած Թանկագին երկախապիր աշհատրան մը, որ գրուած է 887 Թուականին, ւանձ նուած է Օրեւանի Թանգարանին։

THE THE THE THE TARBANDS

PHELLIPPE

(ZF% 20188

் ஆம் விதிரையும் வர மாவிழ் வழு ng gig on people method being abablic Sangano, apart augitie 746 mbungac Bbbk quen ubumountaken Then the moures. to gut them the preme which կալած եր երկին ըն ու երկիրը. or Surbt.

comments manyth forfusemp phope la Inh whourdyplu 8p-முன் தாழ் மிரை நிற க்பாதாள. நூரும் ஓக்னயாடு ஒன்ற ஆம் வழகவ. porthy Demilypphi Author for poly quelible bomb , applit bath tedfarb de shit Buckpade Zmam Por Obe the ploped and band as a la Ang pe Sulappiner of papaas ablant of the offenting and the

Dyung habit plb for bea fuggith the manible Butach, be ղիկի, աստղի, դոշարի գայաք մըծ եր որ կը բարձրանար մինչև ծ ռերուն դագախները եւ ձիահան. Appear when the Asterite ur ofme the Buchele ship bu bb la je furby. pp Sambynigue to Sught be bp. for and apples bonduring behand dilla frap mybuds dbahanli

Opdaggm abburlgpmg of after applied 1. of watth sturber the

- portably pordably and եղ ոնուրեսու հանչանի Հովիւն՝ apartydle of Ith Sum goeth by d'upd'file waufeng bed d'ubbs, per Sud pa jobbpa ha splatbones do. pus dwpakp kb, ha Saaphu dig ասաղեր, կրծ քիս վրայ քայրա.

Subbulbbp be dumbboars down Summbfibby for 2010 Dbpq Soup. իս մեզրամանեն, եւ մարմեսյո Sursappople all amazela sapale apalen gensenfplut pr Sursengeplun paged b'wish's:

եւ անձեք դիրար գրկեցին, ժինան փախնունիր ատանարները ժանաագրբերը բրես, 4 քան խանա. Burfuary:

Dr mlit abstration for Apr գոննայի տան խորակին մեջ։

When I will be the spinshing Chite murge or amountate white the append to rotate span to Musigho

applymed but objects wռաջ, փետրալից անկողնին ու թար-Should down, uppend worth washport or salunt Sapldbook Sto be prepartible who 12 hald opfor its port blpphi gu jawjutytof they freques thamen horas umpppbur hmbkmund fluituralbe he muste befort ste us- sty sty bong.

Massabs pr ald 465pb Blduppm յի մ եզրամանը յորդեցաւ ու zar. zalbber mabgabi balantt, digpudajt be zaczutuskat, mpbemծագին մոտ, պառկեցաւ աստեղա query hapublit of the Why oblim he թովն եր, բոնուած անոյչ տենչէն։ Upanibu 4'hpate - Frankli Frankli ad

այրերուն ամենեն գեղեցիկը, բոե Bt bo of a phylishy but, book Pt 41 upplie apos

De Upgardu feur apabables Przyku wdighpon dkę zpwioponowb

Lange the surphpure of pus byme duspaps dog on Who gabbu sh fowl by swap Sud parbed dang mpub Sulgarg bypburg of tota funportation or bondy

- Իռչուդեսնես եսո հրեն forthery furboughod topen for பு முற்றிர் மீர்களிரும் ந

pe burgh manya mandapepa

Upgatha of bough

Ohduppin almedialingh all ate numb handele badable « ը Տրապարակեն գիչ մբ անդին արոտ ոկւրանանաև շերն դե բո zer phi unghe usuaph pungdi Phil of pr Shipp walny fumpoph banathpart Sparta jby 46tag by South Cubybly blinch de Lupgary whop Dt fiby and pale t իր տեսածը։ Եւ ծերունին պատաս. hearts and

- My + bywath 4/2, Sat Sumaural quadertoth quet flags physicant by manucity of hon Sphe Rush daponts smithburg The beenharder for to bethe quant blot Showing & 4'manglubus, blet ungenn 6 42 Հանոտարա Դ՝ բեցե մգնախա, ի,թև-Supplugands Tarman, hopp pr 2m տա իրենս գետ՝, անոր մ'օտ

Пիժирри விகம் பெயர்டிப் எ quemple, hobblet of after the play րաղմ ու [] իւ եր, Հասաշ և բիտասարդ

betweensthis he nedly punchyme whop or abgues Lught subb of p gwyf wamb kp, 4kgwe, bur bugbwe be - Foldmatin mounted Smake by momerning dom I be 199 . hand whop there softend ..

Է. Մ. ա. և է լին երագը.

derending of the foundate property of the pro-

Bարկանը վայերբի գերոն ուն ingid pr Tindud figue ale mappinura Spibpe:

խումը մր մովոիսականներ Shplud' by Bpplud' mandplud un whiled ble muster upling the Ser hang Sugappe pubnemb the concompte was mad mading pro Smancompted mad mad mudding Smancompted mand mydene be - Unancmpankang at Ablhan-

deal qualit per dury time the gentite was d'bb Undutufik optheblight ne (emb.) թերբ ձեներծ Ուներին առատարերբերի

«Վերոյիչեանները բողոջած են Պ. Ըսդե, կուսակալին եւ ին նախարարնեւ Պ. Քաւեժոսո անդրջին ծավարարինում Քաղևվրատ, յայսաարարեց բողոջար-կուներում մէ, այդ խնդիրը իրեն չի վերաբերիր եւ արուած որոշման մէջ փոփոխունվում մտցնելու միակ իրաւասուն հեր

րիխոսած ըրալով, կը կարծուի Թէ պայմանաժամը պիտի հը.

Anghahhlilerp Amruhmusulih ilkg

Մոգլիերեն թերթերը կր գրեն թե խործրդային Միութիւնը յաքրդած է նաւնամորերու մենսայնորն մի ձևոր բերել նիւսի սային Պարսկաստանի մէջ, Ասարապատի մօտ։ Այս լուրին ջ։ դաջական շատ ժեծ կարեւորութիւն կր տրուի, ջանի որ պիտի դաջական շատ ժեծ կարեւորութիւն կր տրուի, ջանի որ պիտի հատացնե պայջարը Ռուսիոյ եւ Մնգլիոյ ժիջեւ։

Lrstup wrswfuniwd

Նիսի մէջ ձերբակալուած ֆաչիստ իսկսագիր եւ գաղանի գործակալ Քանովի առչի իրիկուն ֆրանսացի ոստիկաններու ընկհրակցունեսո՞ր սահմանէն ղուրս հանունեցաւ եւ իսայիա

- ի,թենաոլ ստիտ էր դի, վախրտան մասաբրակ "Արա է հերե անան անան չույրիսի իեն ճաջարան ձառաբրակ, "Արա է հանուն,

որ կրկին գան։ Նիսի «Ժենսիերս Լաթինս» ֆաշիստ Թերթին խոքրադիրը Թօրթէ եւս պիտի արտաջսուի իրը մեզսակից Քանովիի։

brouph amifter bemiling the

யும் முறுக்கும்

Անգլիա դրամ կուծայ Իծալիոյ

Հռոմէն հեռադրի մր համաձայն Չրբչիլի, Մուսօլինիի ու Վորիիի միկեւ կատարուած տեսակցունեանց ընթեացջին որոշ ուսած է որ Մեսգիա 10 միլիոն արևրինի փոխատումեիւն պիտի քան Իսարիոյ։ Ատոր փոխարչն Իսապիա խոստացա սեղմել իր գործուներն ինեան սանմանը Պալբաններու մեջ։

Գուծագրկութևան ջագնապր

Վիրջին վիճակագրութիւնները ցոյց կուտան Թե ներկայ *Պործագրես հետև տավասալը առեկի արագորեն կր ծառայի ջան ՀՈՕՀՈՒՈւ Այս պարագրութիւն կուտ

Sweet

հատել։

հատել արաջատարժի գործարան մբ Ժ. Տոևե, որ չորս տեղ մասբնաներդ ունի, բանի մբ օր առավ փակեց Նանգների եւ
«Ժենվիլիեի ճիւղերը, դուրս հգելով 1800 թանւորներ։

թւ եր տեղեկանանք են մաս օրեն Սինքրոշեսի բոլոր ճիւղերն
Հալ պետի փակուին բանի մբ շարճուան համար։ Ինչնաշարժի
հերլին մեջ թոլորովին անորործերուն են ըն եր և արառակ
30,000, մասնակի անդրոծերի 120,000 և անդի։ Տաղնապը
տանանակ մե նա անան անել։ Ոսանասե ճեռան մե ես այ մե ժամանակ մը եւս պիտի տեւէ։ Օգանաւի ճիւղին մէջ ալ ան արարծութիւն կր արրեւ

Պանդոկի անդործ աշխատաւորները Աշխատաների Սա պատղույի ասգործ աշխատասութրերը Աշխատաների Սա-կարահին ո՞քի կրկեն հաշաբոյին մր ունեցան և. բուեարկվոյին բանաձև մը, որով կա պատանին օրական 25 հրամի հայաստ տալ բոլոր դործաղուրկներուն, առանց երկար ձևւակերպու կենոց, և ուխ ժամուսդ աշխատանգի դրունիսնը գործադրել ամէն տեղ, որպէսգի անգործներուն ալ գործ բացուի

. Ֆիոսնափ Սկնաիջաններու Միուեքիւնը կոչ մի ուղղեց աշխատաւորներու եւ բոլոր անոնց որ գործագրկունեան են-թարկուած չեն, օգնել անդործներուն, գնելով օգործագրկու Hown gengdwedneglibe La

Տամներկու պելժ բանւորներ սահմանկն դուրս ջչուևցան, իրենց աշխատանջի պայքանադիրը վաւերացուած իրդալով Փարիզի Օտար Բանուորունեան Տեսչունենեն, Օյժննարդի (ձորի համանգ) Թաղապետական Ժողովը

որոչած է որ 1927ի Նախնական հրմաացոյցին մեջ դործավուրկ։ Ներուն իրրեւ նպասա նշանակուած 100,000 ֆրանջը յատկա նուի մանցամաւնքրբնուր, մնադի փոխանքը բանահրմը րաշխուհլով անոնց։

Փրակայէն կը հեռագրեն ինէ պործազրկու ինան տագնատրապայեն կը հատարդեն իշ գարժապրերենան տարհաւ ային հետուանքով Ֆրանսա չպիտի դրկուին այն չիկսողովաց բանուղները, որմեց Յունուարին պիտի դրկուինը 1922ն մինչեւ 1928 Ֆրանսայի մեջ տեղաւորուած են 14.481 չեխս-որվաց բանուրներ, 1926ին 3930, որմեց 100ին 70ը հանջա-

Armusulih hudur

Մարզու եւ բաղաքացիի իրաւունքներու գաշնակցուժհան Ժիֆազգային համաժողովը, որ Յունուար 15ին դուժարուհցաւ Փարիդի մէջ, Վրաստանի համար քուէարկեց բանաձեւ մբ,

որով դր պատասը։

1. Ջո՞ին գաղարական բանաարկետիներու մահապատիմը.

2. վրացի ջաղաբական բանաարկետիները վրատանեն դուրա
դրվել, մանաաշար վերպելի՝ ուր խորհրդային իչիանուինիշնը
այիստ ի դրեխ հետ ջաղարական բանաարկետինին ար 3.—
Հնարաշորունին, ուր վրատանի բնակչունեան՝ նիշնակչունին ար 3. րատրունինը կազմակերպել քաղաքական հարտահիրանրբ-

Նանսենևան անցագիթը Պուլկաբիոյ մեջ

Պուլկար ոստիկանունիւնը ծանուցած է ծայ գաղնական-Ներուն ի՛՛՛, պարտուորիշ է Նանանի անցագրին գործածու-հիմեր։ 15 տարեկանեն վեր ամե՛՛ս անձ. այր ի՛՛, կի՛ն. պարտա որ է այդ անցագրե՛ն օրինակ մր ամեծը, այրապես չի կրնար

Պուլկարիա բնակիլ։ Մինչեւ Յունուարի վերջը պայմանաժամ

տրուատ է։ Դժուարութիւնը ծոն է որ, մէկ անցագիրը 400 լէվա կ'ար-ժէ եւ միայն ընտանիջի պետը չէ որ անցագիր պիտի առնէ, այլ եսևսև արմադրբևն

Uhrughli whuine nahr dp

Միրային անաւոր ոճիր ժը գործուած է Սերանիկի Հանր Պայդէ Բազին մէջ Արրանան Յովհաններևան անուծ բանութ ոճրո գր գործուած է Գրիգոր Ջորաան, որ դանակի հարուածներով, ծախ ագանծած է Գրիգոր Ջորաանանի, հնգանակի հարուածներով, ծախ ագանծած է Գրիգոր Ջորաանանի, հնգանակի հարունակին միռանա է երկումի, 26 ապրիկան Արրանամ, որուն կիր միռամ է երկումին, որուն առամարկան իր առրևվամ Գրիգորին կինը՝ Նեհաիգի, որուն առամարկան է անդամ մր ձեր իր դառակն առամուսինը և և և հենակրի կին հետ միր միր միրմ միրմանի մեջ կիրքայատուրը հետանց որ և իսացուի է հուրէ ողում հետանից, բայց որ և և իսացի է երկումին հետանից որ և և իսացի է են շնայիիկա բան մե մի իսեր հուրե հայան հետանից որ և կառանը և արայ անորիկին իր ձեր Միրանին վրայումին հետանի կարանան հայանի կարումին հետանի հետանի հարանի վրայումին հետանի հետև հետանի հետև հետանի հետև հետև հետևի հետանի հետանի հետև հետևի հետև

պրայ ու դասապը որոչ ծարմւածներով կր վիրաշույեւ նինց կե ակսի պոտալ եւ կուպե տպահ ապատել բայց դանակը անոր ալ կր համեի Մայր ու տղայ, մահաներն, կր փուռին դետին։ Ոճրագործը կ՛ուպե ինչնասպան ըլլալ, բայց ոստիկանները վրայ կը հանեին կ՛ուպեն ձերբակարել, չի յանձնուհը, ու ինչ-գինքը վար կը հետե պատուհաներ, որ 10 մեկեր բարձր եր փորոպես Մանսապահս ես հետասարա գիտերը վար վը ոստը պատուսաստը, որ չո -չզբ բ-լ-բ-բ-ջա փողոցչին Ծանրապես կը վիրաւորուն Երեջն ալ հիշանդանոց կը փոխաղթուին, ուր աղան, հողին կ՝աւանդէ, «մայրիքկ» բառը իր անժեղ շրթներունո

UUSC LAKEEP

գիր դիմ արդեն արգրակին։ այդ, օրը բոլոր Թուբը արերթենն խժատագորը դուինաց գր թենա-գիրի 100-իր ձև ջաքարուաց է Ցուրուան 3գն Թուենիոն դբե բո

գենիչի նա։ առվար իշխանուհիւններ ըսկողութեան տակ կը Հուլեչ գիրուղական օգահաւ 78 տարիկան հասակե մեջ։ Հուլեչ գիրուղական օգահաւ 18 տարիկան հասակե մեջ։ «Ար արագարը արատակա։

ՍՈՒՐԻՈՑ մարզպան Գ. Հանրի փոնսօ Գադեստին մեկնեցաւ։ Երկու որ ժեսուստվեղ անիակ գրակ բու անիան արուսակնի արժելիանար դանժանալո նսնու փենդինի կրու

2- 8. դ. «Երւագոյն» խումերը ընկերըա-յամակրական ժողովի կը դրաւիրել Պուա-Ջոլոմպի, Արևերհի դոլոմպի, ԱրժանԹԷգյի եւ շր-լաններու ըսլոր ընկերներն ու ցամակիրները, 28 գունուաթ, դերան, երեկոյեան ժամը ճիչտ ին, 80, Rue Charles-Cheնson ւրտ, our Rue Charles-Chefson (Bois-Colombes): դասախտուդ-Թեան նիւԹը՝ «Ի՞նչ է 2. 8. դաջ-սակցուԹեան նպատակը ներ-կայիս»

տաւսարգար գտղն Ֆինս Իղկի Ko-Երևսս II. Վիգտետրակար գս-ԱՄԵՐ Մ. Վիգտետրակար գս-գայիս», լայի վերնայարկը 127-129 Boileau:

2. 8. Դ. Մարսէյլի «Կառումսի» միուԹևան վիճաջանական ժո-դովը տեղի պիտի ունենաց վաղը ՀինգչաթԹի երևկոց ժամը 8.30ին 83 Rue de la Républiqueի սրա-

63 Rue de la République կարանին անչ, Արաշար ապատ է, երե Հայ երիսասարուհերու Հայաստանին համարարումներու Ե ատվուծի խնսները։ 2. 8. Գ. Մարսելիի «Վասանի» մերուկ հետև՝ լիեղի անորաքական գողով 63 Օրուհասար սիրակի վես օրե հարը ժամը հերա ի՞նի եր «Կարադարան-լիեներցասրակին անչ։ «ՄԵՐԳՈՂի առաք ինթարութանի անչ։ «ԱՄՐԳՈՂի առաք ինթարութան»

ժամը Գին, Ֆլօրիա ճաշարանը Մկրտիչ Պարտամեան կրներկա թլկատինցին եւ իր գրականուն իւնրո կը հրաշիրուին ան, որ արագրան արև արագրություն օգ-դուսանություն գրություն (Հար-դուսանություն գրություն գրութ գրություն արագրիրները ար

տին սարջած վիճականանու.
Քմենն շանած են ճետեւևալ Քի-ւերը... 34՝ գոլանի ժամացոց մի. 100 փովապ մբ. 22՝ ինսա հոս գրիլ մբ. 86՝ կանացի պա-յուսավ վբ, 175՝ ինրասարի պա-յուսավ վբ, 175՝ ինրասարի Մարլատի Նկարը։ Շանող Քիւերը ստահայու համար դիմել Ruc Thobaneau 14 Վ Սանակ Ար-Բինսանին։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

առաջնորդարանին։ — Հեղինե Ցետերան կը փնտ

ին ժողյուիր։ տատ Լուն տատ բ բ ոն ֆինբա ին ժառակորնն ժանտոնբա ըւ - Հովար ջույստոնբա վե զը գտոււրս։ Գրել՝ V. D. Vartanianի, Usine Vigier, Pont St. - Esprit, Gard,

թրեթբեր տնատապել։ Քն իզոժ-նուի տնատադդարի ուսուշ

ՎԱՆԱԿԱՆԻՆ ՍԷՐԸ

ույլագ կետաբրքիությեր դիրջեւ Մարգ կետաբրքիությեր միրջեւ դեդ-իսրտաբմի, <u>նի</u>աջար դտ

տենաշար, և գոլիս, հասցէ Madénachar Ziazin- 10 Rue Bil-

lor, Galata, Constantinopie. թանծնաբարութ իւնները կը կատարուին փուԹով, փոխար, ժԷջը կանխիկ։ Մեծաքանակնելու մասնաւոր գեղչ:

ΦՆՏՈՒի8Է'Ք բոլոր ցրուիչներէն և գրավաճամներէն

1927Ի ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՏԱՐԵԳԻՐՔԸ

Մահրաժելտ ամեր Ֆրանսա բնակող Հայու։

2000է ԱՒԵԼԻ ՀԱՍՑԷՆԵՐ OUTHER BRUTULER MELERBUSH, SANNELPHAS OF PSULFAS OF S ZUUSUSANUO ZUSEPAN

2009.00.000 to the production of the control of the

(uesuvulvul 25 apr.) 942 20 SPULF

TRUBB Saympunb, 208 bis, Rue Lafayette, PARIS 10). 4md authors Aparent 233 Faub. St. Martin, PARIS (10) CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOPP. 11-0-11 2 + 1000 pt

38 Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris (18e)

(Նոլիանութ միւ անագումի իւններ, անուամիզային, մոլմի ի. ֆիա
կախար, շիչ երակային, «Բորի ֆիանութիեններ, մենաբարկու
Թիւև եւ վահանց միւամոլուԹիեններ, վիրարուժական գարգ
ումիւն եւ գործի արկածներ, հլեկորական գարգ
հառագայն:

CSUTUCANALICUS

Ակսայի գարժանում, առանց ցաւի ակսայ թաշել 10 կ. արուհատական ձերմակ ակսայ 20 ֆրանդքի, սոկի դուրսն գ ֆրանդքն սկսհալ։ ամեն օր 9-12 եւ 2-8, կիրակի եւ տոն որեր պա

ՏՕՔԹ. <u>Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ</u>

BURNASES TOURNE BURNESPE OF APPENDING THEORY

Metro: Caro de l'Est Paquourg St. Denis Metro: Caro de l'Est Paquittim Bhut dustro! Life op 2.30.7.30— կիրակի եւ առքե օրերի:

ԹԷՑ ԵԱՎՐՈՒ

որզղկեր սեցլուն, Հնդեսոցանն եր ջինն ներաժորհ UJUV, ZOSUNES EN HOUSOLUGUE

9112115-961 SPR50481



POLAR LIN รงนคนจน**ห**ร

By Bulgar Phil acque! Comptoir des «Thés YAVRO! 23 Rue Sénac, Marseille

եգիպտոսի ընդեր ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue M oud Pacha et Falaki, Alexandria.

φυφυκητευρηνε 4e m մազրուին Ռոստոմ լսաբ միութեան դիրջերը։

Phili Buhne Lhamburg. 87. Rue de la Renaissance. Bois-Co.

8৮<u>৭,</u>ԱՓՈՒՈՒԹԻՒՆ

981558 968885 THE ZHUSE Librairie BALENTZ 233 Rue Fbg. St. Martin Met. Louis Blanc Paris (10e

ԳԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis 4 Réaumur

መከከተ ጊንተያ የፊትር ዛሬሪና ջերմոսքիզուԹեան, ֆրանկ ա. տի, արիւնի եւ ժորԹային նիւանդուԹեանց։

բժշկական տարրալուծումնել Ustr on sade 9-12 62-8. 4ppm/h 9-12. **ժողովրդական գինել**

NOCTEUR PROY Ex - Interne des Hopi Medaille d'argent

Sope. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ/ Աշխատակցունեա։ Կր *խոսում*, *հերջին*

ումեց, մորթեային, վենհրա-կան հիւանդութիրենները։ Ե րակալայնութիրեններու (va-rices) հիմնական գարժանում danti welin

2.8. Uppulp be mon ophp 142 R. DU FB. St. DENIS

Jun mp i'tuph dom, Zhnudmih' Nord 31-49:

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵՐ 4C ZUBPUBPE SESP 2U34U6+Ն ተበ1881-ՆԸ որ հրատարակիչն է մամե ոսնատնչո քնուսանըն *նրկյրն*. գրվենի ակոն ոհ հողականարաց մը ունի մատենադարանի

Thurs - Librairie Haï-gachène, 9 Agopian Han-Tchakmakdjilar, Constanti-

MILPE

- ° ዕርጠነው የርው ° Zwugh. - 73, Rue Pasteur. Salonique (Grèce -

ጣይሮ,80% ዛይ ቀቴ8ውኒ 15 Տարիէ ի վեր Փարի ընակին Քալածանօթ եմ ֆի սերքնի, տեղական օրէն**ջի** և աաժաններուն։ Պատա եւ պայմաններուն։ Պատո հրաշխաւորութիւնվը ոտա Lumamous Philly

41Rue Bellot (19me) Paris ՄԵՔԵՆԱԳԻՐ ՕՐԻՈՐԴ Տրամադրելի ժամեր տան մէջ կատարելու ա

en a a t դատարարուն այն ընտրորհակունի և հրանակուն և հրանակուն և հրանակուն և իր աստագրելի արայմանները Դիմել՝ Chaville 10bi des Trois Champtiers

Luranz ulelleul 7-p. de l'octeur du Léray 2 Ave. Docteur du Léray Italie, 36 Rue Damesme Paris (13me

ህበቦ ቀኮኮኒኮዛ Zung 5 .- B. P. 587, uße

BOIS COLOMBEST V «BUHULL», 42 WUNIL Vigingan Justin 9p. V Zumpurah punturifyi 110 Rue des Chambards, Colombes (Seine)

> ՍԱԿԱՐԱՆ " 25 Buchusup 1921

ጉ የ ዜ ሆኔ ነ የ

Ա**Ձ**երլին, Տոլար, Dollas Մարդ (ոսկի) Mark Թրբական ՄդԹ. L. Trg. Թրթ. ոսկի ՄԷմիտիԷ Medudié Ltdu 100 Benne Leva mingh » Drachme Տրավանի » Լիր » » Lire Պելժ. ֆրանսի » Frc. Belge Պուհզ. » Frc. Swine Ruchg. » Fre. Suite Lt. 100 flump Ley 2bpdoiling (10 Roubes or)

ULARBULLE tra. Rp. Lought I Cr. Fone. Es .

Brieflijh hphBrg. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de

Le Gérant : H. TEUR

IMPRIMERIE - MASSIS 208bis, Rue Lafayette Par



P UJ 6 L 9 P 7 **&PULUU 353. 705. 1405** ԱՆԳԼԻԱ ԶՈՒԻՑԵՐԻԱ

"HARATCH"

խմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ octeur Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 208 tis, Rue Lalayetta - PARIS (10*)

Հասցէի փոփոխուժեան ֆամար պէտք է վճարել 2 ֆրանք

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 27 อกหากหนก 1927

27 JANVIER 1927

OPUBLICA ULLANDE AUTHENTIC BY ALMAND

9.55.1 50 HH5.665H

481 404

<u> ԿՈՐԻՆ ԹՈՒԱՆՇԱՆՆԵՐԸ</u>

Անցնայները ասիվ ունեցանք ույադրուβեան յանձնելու եր վր βուտնդաններ, որոնք երեւան կր ճանեքն հիւծախանն ապումը մեր հայրենակիցներուն մէջ «Ֆառաքի սիոնակներուն մէջ ամէն օր կը ճանգիպներ ու

թուանլաններու, որոնը տարբեր ցաւեր կր պատմեն

դր այլ պերճախօս։ ար այլ պարապասաս Հարեւան արուարձած է մր. Ալֆօրվիլէծ հայրենակից մր չցեսլ շարթեւ. շարջ մր գանգատներու կարգին, դետել կու ար թէ 200—250 մանուկենը փողաչները կը Բավատիանի. Թէ պարծան եսկիսկոսլոս 1000—1500 ֆրան ը արամաղբած է,

դրայիան հայիսկությա 1000—1500 ֆրանը արանադրած է, հունդի տություն եկեղեցի մը գտնելով պատարատ մետուդյանն և համար, բայց սանինին իրատր կրբնական դործին, եւ հայ հուներնը կ՝ ստարանան անկնուհ աջերն առֆեւ Այսօր, Մարսելին՝ աշխատակից մի պարզելով դոլրոցին ձակը, եր պատմե Բե տնօրեն մի նշանակուած է 600 ֆր-չակով, ըանի վո առուցիչներ՝ 200 ֆրանգով, կես օրուսա չկատաների փոխարեն եւնր, Մեկի առոչ, ուրիշ աշխատա-ցեր Թուանգաներիով եր պարզեր Թե 1924—25 տարծջջնա-ուրոյան հանահանարեն եւ 3160 Ֆր. որուն 800 տեսադպրոցին նախանաչիւն էր 3150 ֆր. որուն 800ր ահա արակիր, իսկ այժմ գումարը իշած է 2500իս Միա կողմե, դանարապես Թե հոգեսոր հովեւը իր Յոչակեն գատ կա Հայ լախ բաժին մել՝ հիվոկցիի հեկանումականիս Այս մե բանոնին դիմաց, Մարսելիի առժամեայ վարչունիեւնը հրագարգատեր *[*85 ակունեան տուաւ վեցամսեայ հայուեկչիս մբ, որուն եգ իկացութիւնը շատ ալ պայծառ չէ։ Մեր աշխատակցին մե ադրանքը հաստատող ԹղԹակցութիւն մին ալ հրևոց որ առաջ, պոլսական բարկայաց լրագրի մր մեջ, որ կր դեր Bt հոգևոր հովևոր հարկուին տասնոր կիդ կր ստանայ գիր արդիւջների իր կենհական Թորակի 600 կրակա Ու վերջապես, կանող, պատուիրակը իր աման խոսաում

ու կարգին, 600 ֆրանք յատկացուցեր է Մարսէյլի ման-դարուէցին, բայց մէկ ու կէս ամիսէ ի վեր սանԹիմ չէ տու կարգըս (00 գրումը յասպացուցոր և օպուչը։ պայտուքին, բայց մեկ ու կեր ամինի ի կեր ամեքին՝ չէ Կուած» Նոյնը ուրիչ տեղծրու համար։ Այստեղ, մանկապար Հրներ պետի բացունին Չելվիլ Չուա Քոլոմալ եւ Արծումիլչե-մեեւ բայց ամեն ինչ փերջացաւ համարաւուր երնեւեկներով. «ռերով եւ սինչալլահ մեկով:

ստերով եւ սինդալլահոներով։

Արդուրա արդար չէ աժեն մեզը բարդեր հայիսկապասի՝ մը
այ, երդ միւռ օրկանները անտարրերուβհասեր կամ ապիկա«Թատքի կը փայլինո Ռում մերջը անոնցն է որ ուժ ունկն»,
երբ անինե, բայց ինչ գործեր, եւ կր ապասեն որ լոյս ծապի
փիրեներե, կամ կը Ռոզուն որ միարս վեսարի ասպարեց
թույլ, իսկ իրենը զուարճանան սժտեղուկ խաղերով։
Եւ ամենե առան, մեղաւոր են անոնը, որ տարիներե ի
ն ամենե առան, մեղաւոր են անոնը, որ տարիներե ի
մի միանաս կապինե, բայց ոչ բան մը մորցած են, ոչ այ
այ թան մը սորված, եւ ազգային գործ ըսելով՝ ժամուն բակը
սժ ծախել կը հասկան։

դժրախտ իրողունիւնը, Փարիզեն մինչեւ Մարսեյլը Այս է դժրախա իրողունիւնը, փարիզեն մինդես Մարսելը։ Այրապես, ինչո՞ւ փողոցները պիտի մնային Ալֆոզմիյի 200— 0 մանունիները, Մարսելյի հինդ անդամ աւեյի դպրոցական-իրը կամ Գուա «Գոլոնպ Արիերի հարիւրաւոր աղաքը։ Եւ չո՞ւ եողեւոր հովիւ մը երևը անպամ հինդ անդամ աւեյի օշակ պետի ստանար, քան տեսուէ մի կամ խոճամիտ ուսու-է մը, որմեց սաճմանուսած վճարը, աւեյի ճղճիմ քան Ռիմոսյի անի դն աշխատավանցծեն՝ բնինո բնարբան բնա - օհբեն դն աշխատավանցծեն՝ բնինո բնարբան բնա

րու օրորը կը լիշեցմե։ Կիանեց որ կայութե՛րեւմր աւելի միսինարական չէ Ցու-ստոսեի կամ Պույկարիոյ մէջ։ Բայց ենէ այդ դաղութեներու պականները կամ ճոգարարձուները պատրուաններ գտնեն մեզանարու Ֆրածսայի մէջ առնուագն զոնեկունիւն է ո՛ր է արդարացում փորձեր։

Նիւքժական Թշուառութիւնը չէ որ ջանի մր գրասեղանով արց եւ պանիր-հայով վարժասախա պահի կուտայ այս փար-«Մ ափերուն» վրայ, այլ հունիան լրաւորունիներ, որ մարի «Մարան հրակները կը ջամէ, Շայլոցի ժիծաղ մի ծաղկեցնե Արևարկառոր ստղամենրու գեք գին վրայ։

Web & plate min արտասունլի վիճակին։

ելը չկայ, ըանդի ժողովուրդը անսկին միջ ըաշուած, յոյս եւ

քեր չկայ, ըանդի ժողովուրդը անսկին մի ըաշուած, յոյս եւ

քեր կայասել ղանապան երեւելքներել եւ փիրնաւորներել։

Եկ չկայ, ըանդի ամեն դաղուեն եւ իւրաքանչերը չա
Եի կերրոն, մինչեւ անդաժ համաբն կայան մր, չի կացվա
ԱԿատեր ինչն իր մեն, տեր չի դառնար իր նակատարբին,

պես պի հանալին հիամուտի դլիասոր բաժինը իր հոկ ձեռ
հատակացուի նոր սերունոյին դաստիարակուժնան, գրնել ա
հանալին, ապեսու

Սշորւսենը չումը է եք հետւսենը մասանորեն ի անքառրել մանառուրթը ու դես է իշ է քասուրթ ու ու եւ է է է ու և այնար համար առելի արտեք ու ունի համար առելի արտեք ու ունի համարադրա հիչ, անոր համար առելի արտեք համար, արտեր համարադրա հունի համար, քան տարին համար, քան տարին համար, քան տարին համարադրային հիչ համար հրամա յաւհրում՝ դարոցի մբ ելմտացոյցին հրամար արտեն ու առաջատարան աշխատութ և. առաջան աշտարանի ուսաներ

աիկ Թուանյան մբն ալ, - կը պատժեն Թե Փարիզի

TRUTTONI

METLE USPANATER

յին վարիչներուն սիրտը շանե եւ անոնց փառքը երգելու ֆա մար։ Քայց փոխանակ չոր շնոր հակալիք մի լսելու, լուտանք են ապտակ միայն կը ստանան։ Եւ այս՝ ոչ միայն երեւանի, այլ եւ ոտասանժանի պոլշեւիկ Թեր **Թերուն մէջ, որոնք բան-գործ բ** հար գր արիրում անաարգն տաղ կավարներուն դիմակը։

Անաւասիկ վերջին փա «Նոր Աշխարդ»ը, «օրկան Ամերի կայի բանւորական (կոմունիստ կուսակցուն նան նայկական ֆը-րակցիաննըու», <u>թունուա</u>ը 15ի Թիւին մեջ, Ջուկէս սիւնակ պար սաշական կը **հ**ջատարակէ՝ բա Ruffrahlumh կես սիւնակ ալ՝ Բոչ ակաւոր՝ տզ-յուկին՝ Արշակ Զօպանեանին դեմ որ այս միջոցին Ամնրիկա կը գտնուի եւ քաղաքէ քաղաք մա կուգայ, ֆայկական մշակոյնի ե... շարժանկարի վրայ տնսած

ևանն թաժուրը ոն «բան Ո5խարդը» պատմէ։ Չոպանեան ը սած ըլլալով Թէ «խորդըդային շայաստանի ծանոԹացումը բ» անսներիկ թրնան ին ժնք-որսագրությունը անուսանորներ դեկը ատոսանվարի դեծ դրև ժոնջս-քավարություն բարորարկան ան-

ւՀայաստանի գծանօԹարո մը» եւս Ռամկավար Աղատական Կուսակցութեան ձեռջին մէջ՝ իր year to blot A. U. YALDWARD Whene m'to ubud puttp, Wet որ Դաշսակցութիմսը կը 24 ժամուտե մէջ աւև hin amhaurele gueinehl "Lintomit-How's Shine

of. U. Gazambani Shub offens umhmend arababa apa fi namin սերջեւ կը բնանալ հակասովև. առական, հակաշխատաւորական եւ դասակարգային ատելունեան

եւ դեռ ուրիչ մեղը մր

«Ռ. Ա. կուտակցութիւնը իր ժողովները տակաւին կը բանայ «Մեր Հայրենիր Թյուառ, ան տէրոսվ, որը վրէժիմողրական Տրաչունչ ըսցով մը կ՝հրգէւ Ո՞ւթ ուրենե- մեր ազատ, անկախ ապանով հայրենքեր, որուն ֆաշիզմի՝ Դաշևակցութնա:

թե՛ղն սարուկներ, որ սեւին սեւ ըսելու քաջուժիւնն անգամ չունին, եւ Միասնիկեանէն մինչեւ «Նոր Աշխարդ» նետուած Թուքը իրրեւ անձրեւ կ՝ընդունին

ԻՍԼԱՄ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ **ԵՏ ԿԸ ԴԱՌՆԱՆ**

Սերպիայէն Պոլիս հասած կ մը թուրք դաղթականներ չեն ո գած մեկերլ իրենց համար որոշ. ուած վայրերը եւ սերպ հիւպա. աստարանին դիմած են, Սերպիա վերադամալու համար։ Հի աարանը, սակայն, «վիղէ» չէ ளுளங்_{கு} கோம வடக்ஸ்ம் புற டுவஞ்வைநிய հաց է ատափորդունորնուր տե դասավանունիւրն արմբիանու այս գաղիականները պարու ինարոն չապահ ահանուաց պաւ-նիչ իրևանով անքան է մերնուկը

006 0010

ԹՈՒՐՔԻՈՑ ԱՉՔՐ ԿՈՎԿԱՍԻ ՎՐԱՅ **Ե**

Սդերբի հրհափոխան Մահմուտ պէ, «Պարտականութիւև մր որադրով յողուած մր կր հրատարակէ Էսկիւրիի կառավարա մո օրկան «Հաջիմիյենը Միկիյէ-ի մէջ (Յունուար 22)։ Յող դրչ արդատարար անտաւրգրարն հրանիր դասիր։ Երևարրիով աշտրջիր ասանիր դառն ին խոսի գոմովեսնովաև արտաւնթարն համորերձ որ Մեկախուքեհան դատարանը կր սեղմել այդ տուքին:Ծսերէն մատ մեր, օգուտծապիրը անուբանալի կը դոմել այդ Դատարանին օգուտները Հանրապետական Թուրջիոյ

Երկրորդ մասին մեջ. Մահմուտ պեյ կ'ըսե.-

մուն-ինչը ծնաև երկու պետունեսանը կասարակաց ջանիբնե եւ ձգաուններու ակմուն-ինչինչ ազրաականուն-ին մի կ`իկմալ թորդ թաղաջացիներուն եւ մամուլին վրայ, — այն է օգնել կառավարու-թեոս իր արտաքին չաղաքականուն-ենան մէջ եւ կամ գոնել էզմ-ուտ-րացնել անող գործը ւր ցաղաքական գիտի մի անհեր կամ և Մախակ-ներ պայքար կը մղեն դուսիս, քաղաքական վարդապետուն-հանց եւ որ զաշքար գլ որս թուշորդ բաղաքաված վարդականում անձ անոր միննարկումենանց դէն՝ Մենս իրառնունյու, ու են է այդ պայ-արը վնասէ մեր արտաջին քաղաջականումենան, կառավարուրարը մարդարարարունացար բառասումին, ու այք այլե պար-յարը հիսան միր արտարին բաղաքականուհետն, կոռավարու-Ցիմսի իրաւունը ունի ազգերիլ միջոներ ձնուր առեմուու ենժվոցո է հրատարակնե ամարիսի յոգուածենը, որոնդ այն տարարորակինոր կը տահղենե իկ իրուրգիա ծրագիրներ ունի Կովկասի կամ մեր ցեար։ Է ջանի ան՝ ճաշրերծ դրև ռաշղադորենքը մաքար ա։ Հապանաքը որդնարան անտ անաժաները չապան չակը իրն բիցք չաշտատան սե պարճ Հարքին դժեարևերբևա։ Երավագ 56 քաղարենաշր վետն: կաշակա քներում «Առասանուտ և» հառաքերատ հանահանագիրություն հանագու որ իրեն ծանդեպ մեր դազարականունիւնը ուղղամիտ է։ Գէտք է դաղրինը գործելէ Ռուսիոլ մէջ ընդդէմ Թուրջ յեղաշրջումին, Թուրջ շաներուն եւ Թուրջ պետական մարզոց»։

Թայմգոի Վոլսոյ Թղխակիցը կը գրէ այս առիքիւ.

«Ներկայիս դժուար է հասկնալ Թէ Մահմուտ պէյի յօդուածը "ւն կ՝ամնարկէ, քանի որ գոլիս եւ Էնկիւրի հրատարակուող ա ահերահերեր եւ ոչ աքեր որ ժոլիս ու լեսկութի հրատարակուտ օրա-Ֆրստարակած է։ Ծորհակառակես Խուրջ մամուլը, որ երկաը ա տոնսէ ի վեր ընմստրատական ոգիէ գուրկ է, սովորաթար բարնկաաններ կ վեր ըննադատական ոգիէ գուրկ է, ողվորաբար բարգա մասկան դիրը կրումե թուուրդ հիանդելու Մանե պատրագակումեչ, կասկան չկայ որ Մաննմուտ պեյի յօգուանը շատ կարնւոր է, եւ բաղաբական շրջանակները պահ վը եկատեն վիանգող ագրորա, որուծիո՞ւն մր այն մարդոր, որոնե այսօր գոկուտն՝ են մասնելէ՝ իւ իրանց գաղափաչնները արտայայտելու նամար, ուստի եւ ստիպուած ին գարտնի մեԹոտներու դիվել։

Լօգանի դայնագրին մնոժումը եւ Թուրքիա

Թուրը մամուլը եւ պետական շրջանակները միջտ կր գրադին Լօգանի դարնագրին մերժումով։ Պոլսոյ վերջին ԹղԹաալ ուշագրաւ տեղեկութիւններ կը հաղորդեւ Էնկիւրիէն

հեռագրեն «Վագրխ»ի

Այստեղի շրջանակներուն մեջ շատ մեծ ազդեցութիւն դ ծած է Լօգանի դայնագրին չվաշհրացուիլը։ Այս մասին իրա-շասու անձեր ըսին. «Բնական է Թէ դայնագրին չվաշհրացուիլը պիտի խանդարէ հրկու հրկիրնհրու անկեղծ թեանց զարդացումը։ Այս մասին մեր կառավարութիւնը՝ հարկ եղած միջոցները ձեռը առնել սկսած է։ Ամերիկեան դպրոցներն ու հաստատունիիւնները հոս չպիտի կրճան շնորքներու արժա հանալ։ Քանի որ անոնը մեզ չեն ճանչնար, մենը ալ պիտի ո րոշենք գանոնք չճանչնալ։ Հայ միսիոնաբներու զգացումեերէն տարուհյով տրուած այս որոշումը ոչ մեկ ատեն չիկրնար ար-դար ըլլար Որոշ է Թէ՝ Ներածումներն ու արտածումներն այ ւնեհրու պիտի ենթարկուին։ Այս մասին աւհլի մանրա մասն տեղեկունիւն տալ ուրիշ ատենի մր կը նողունք։

«Որությեր» ամ բնիան խոլետժնավարի ղմ դեն Ժիաբի իստու աշնագրին հակառակորդներուն մէջ առաջին տեղը կը դրաւնն ժամանակին Թուրջիա դանուհլով մեր լեղաշրվումէն եւէ պատճառաւ Ամերիկա դարձող եւ մեր երկրին նոր հոգիին ում պատուող Ամերիկայիները, երկրորը՝ Հայոց կուսակիցնե-ըր եւ երրորը՝ ժիսիմարները։ Այս վերջին դասակայրը վեր-Հերս փոխան եր իր ուղղուվիւերը և այսեր Թուրբերուն ենա աղեկ ընթանալու մեջ դանելով։ Ամերիկեան դեսպանատումն ալ աշխատեցաւ, բայց ոչ կառավարութեան եւ ոչ դեսպանա

ալ աշխատացան, բայց ոչ գտոսարարութնան եւ որ դապանատ տան Կանդերից օգուտ ոք չարանովեցինի տաչնագրին նակառակորգները անցեալ տարի վաւկրացման դեմ վաստահը՝ ժողմերու համար՝ ծերակուտական Մբ. Քինսկը դրված էին, որ մեծադրանակ դրամ ծախանրով նոս հկաւ. եւ իր իրիքեսվե վաշրևանվուր մեզ շատ դե հարբեև duniquind ambymr Ամերիկա։ Քիսկի ծախջն ալ կը կարծուի թէ հոդացուած լայ Ամերիկայի մէջ գորդի առևւտուրով դրաղող կարդ մր հա ըտւսա Հայերու կողմէ։ Դաշնագրին մերժումին վրայ մեր կա տավարութիւնը պիտի կրնայ ամերիկեան ապրան ըները ծանր ոտիանոյնի ըրկանդեր, Quimpmi duhohoth միև են շատ դժուարացած է։

ագրին ղէմ աշխատող տարրերէն մէկն ալ Լոնսոնե մէջ ՔԷъթրըպրրիի արջեպիսկոպոմն էր, որ Ամերիկա **Նամակ**

ում ապրին դաշնագրին ձախողման հակառակորգներուն մէջ

30.000 FULUU ԴԻՊԻ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

երուրդիոյ ևերջին վործավար ՃՀմիլ պել կարգ մի յայսարա, ըունիւններ ըրած է մամուկիս, Արևւևլնան Նահանդներու կա-ցունիան մատինս Կը ջաղենջ *էական կէտերը.-*

«Աիծ ամ դանկ ուսիվարաժքաr ին յանձնաժողովը, անդորրու-թեյան պանպանման նամար ճե-«Մրջագսուրը սև-առած է։ ըրկու կողժելն ալ իրենց նոդելու դան դիձսնրդն գրտն տնժիկրես ըտնեն եւ եԹԷ յափշտակուԹիւններ տեղի ունեցած են, ետ պիտի առնուին ու տերերուն պիտի տր ուին։ Երկու կողմերու նողերուն կանաները պիտի արգիլուլն։ ք թոշ ժամանակներ ֆիւսիս եւ ֆա րաւ անցնող ցեղերը չընդու-նիլն ու վերադարձնելը երկու կարգադրունեանց միջեւ պիտի կարգադրուի։ Ցանձնաժողովը որոշած է նաեւ որ թուրքիոյ դէմ փոշփականա ընդը կարգ մը ան ւայդարագլուխի

դէպի դարաւ ըշուին։ «Արեւելեան նականգները 30 դազար գաղծականներ գետեղելու գործը մեր 1927ի ծրագրին

LUSTRA GARBOURDANAPART MULLINGH RES

անումի դիչերը Խասջովոյի «Էջ (Պուկարիա, վայրագորեն սպաննուած է փայտանար երի տասարդ մը, Արթին, 35 տա րեկան, Կեմլեյիկի Քարսար գիւղեն։ Ոճրադործն է Ռուտա թողի Ծումբ անումում Հայ մը, որ րակո ծամածիր դէլ ին ձեռովի ուսումարակարությանը

Ծնուփ, տեղեկանալով որ Ար-Թին դրան ունի, կնուք հետ կր խորհրդակրի դան սպաննելու համար:

Welland one Vand the some իրէ փայտահարը իր փայտ կարևլու հումար։ Երբ Արխին ոգոցով փալա կը կարեր։ Ծուփ, հահեկ», ուղղակի զանկին վրայ կացինսի մեկ իր մեռնել վայրկենական Ոնրա Ար մեռնել վայրկենական Ոնրա գործը կր կողոպակ երիտա-սարդը, որ դոտիին մէջ 20-22 Ուպելով ոնիրին հետքերը ծած. փոսի մը մէջ այրել։ Ցետոլ, այլ արակի մը մեջը փաթթեր և կին անյարմար նկատելով։ չոր մը կը ձգեն գայն։ Ճամբան, կը տանին Հաղաքեն դուրս ւմուր վրհանդուր հաւժբր but, be Surblind bunk of the hindung.

րենքիրի արդրատանաշղեր վետ Մենքիրի արդրատանաշղեր վետ Ուրագործին տունը թաղաջի՝ ծայրամասը կը գտնուկը, այն mign ub th fourdmbfurbh pr me նանդեսւր թւ փրոսսասւերթեն 5m-նիրրեն ոտկալը դն ժուրբը վբ ջինն դն դրա ար այանա Ֆիւմա. ասորն դրնկան դրան անույ ան հրական հրա սրդեն յայսնուած էր, ևւ Մառի կը նուադի։ Ջուր կը սրսկեն դէմջին վրայ, ուշջի կուգայ եւ ամեր բան կը խոստովանի։ Ոն ուտջ թըւ համանցը ու քիջև գրևետքան

Պուկար Թերի մը, պատմե-լով այս ոճիրը, կ'րոէ ի՞է զոհը կը կոլուի Ծմոիկ Գապիլհան, ևւ ոճրապորձը՝ Մարկոս Քէստոմե

վեուլանու չարունակունքիշնը կարդալ գ. էջ)

ՖՐԱՆՔԻ ՎԵՐԱՐԺԵՒՈՐՈՒՄԸ

Restrumental be Califord Codramation formation of the continue of the contin

gu , bo pour . - « L'bpupdbeop. I'm's Jajoe publifam fapel to be arte to themanist markens ախարութիւններ. ան-4416 կարելի է ֆրան բը իր ոսկիի արժե բին հասցնել. քաղցը ցեռը բ մբն Fmit Shmith hulight undplus M. լեպիսի պա յմ անենրու 4' ապրին բ մ են բոր ֆրան քին ան. կա յունու [db ան պա սայի ելք տական կետև թի երե թ Fubliulidle mpdmg mluegurmp ան հրաժեշտ է կայուն դրան մբ ունենալ եւ որչափ կարելի է շուս Հարկ եզած գգուչունիւնները հաformula abag wathing before m Itpen to playab autobl upapap be whem wan which down and a bis Ambundan & Bobba Ombo Sangar

Phing by Am dergrand, mps Research Agylup hydana Alea despuredam Am poly pr fa-American's Bothe Ambo

Dr Ambanda dan Stheet alben form to warmy bmbth of mphillippe 4'ըսեն թե ելմտական ծախարարը 4p gapat Show, pull 4p lun փի խնդիրը երեսփոխանական ժողովին ներկայացնելե, որպեսզի Zue Sunghunn la buiby map Balan subuche pr 2 +4 obte 2 brate կարանը գտնուի կատարուած իրոdurigang musper Dhen fudig f. Smurb at a le fants bate pe let ան հրաժեշտ է որ կայունացման h bumum shap mabachife Sp. pagabanca Sangmb forte but and mangh տայ իր համաձայնութիւնը։

րայց միինե ֆրանդը կայունացահ չէ՝ արդեն մեկ նրկու ամիան ի կիր, չահի որ 12-10հիր և չյա՝ ածերնի աներին չահցնիր և չյա՝, բայց առերևու վասկան և ևւ որ քրական, դանց ար նրրահաի միրամատումին ապատանական հրաոր պետական պայասեսվան հրաանաարիր չկավ, պանց ար գիրահար ո՞րչափ ժամահակ կրնայ կասաթել այդ բարևրար միջուրի դերը ևւ անրող վասաչ-ուժիներ անսական կարին է՝ Համարիր

գիրջրապես էայումացնելու Հա-Ինչպես ջանի մբ անդամենի առիկի ուսեցարը բանյու, երև բ հերպես բանադրուին, գրամը գան պարուի է Տա-արու

I.— bekench munnebence
whomaned (consolidation).

2.— Միջգայնակցային պարտ. թերու կարգագրում՝

3.--- Մնատճիր վահվո ւհար վահմամեսող,

Որջայի ժամահակ որ այս
հեղերերերը լուծուած չեն, տեւական կայունացումը վատ ծրաւյր
կան կայունացումը վատ ծրաւոր է,
հայ հայ տահարարումը վատ ծրաւոր է,
հայ հայ կ հայ ահարարայի հերհայ հայ կ հայ ահարարայի հերհայ հայ կ հայ ահարարայի հերհայ հայ և հային առաջատույթ
հայ հային և հայիսայացութին և հերհայ հային և հայիսայացինին հերհային և հայիսայացինին հեն հայիսին

byskrande apostore of worth of worth of working the same of the both of the same of the sa

tate, fraction to be maken to be a fetty of motors and members of the fetty of the angle of the fetty of the

գրամական տագետար չևտ. ashort he skymoch. Propomywoodh. իսո Հահատնահուրոան աղբրբր mm manually be me middle for 2646 dutima whatered hate Shim Reaporable of amb by muridue. sphur dum? sulsph fundampph who be on with a bet inju you , At Sommer wanten if Sp պիտի կարդադրուին այս դժուա. րուն իւնները։ ըմանը фետրուար աժ իսը կը ժ ատնանչեն իրը տադ նապի գերագոյն շրջանը եւ կը hundbu At oncobeopt pur Suմարելով Նախակայունացման (préstablisation) եռամսեայ ըրթguile, wyn wifung 15ft foutpe ախախ չետոլ արագեբ առոշուօրարար hu jackugard'p. subb de opt h 4ph ways we whomen champ դնել արծաթ դրամները եւ կր twopones of business of nets and աշրակար վայուրակար արուդրի Bugupup wish frante upoul. րա գրոն անուցը և չնատանան Հաbles horate undoportation to

գրանուտ յի երկու ած միրական գրացիներն հանրերին հանրերնարար արև հրագրեր գրացիներն հանրերար արդեն կատարան եր հրագրերար և իր հրագրեր հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրերար հրագրերար հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրեր հրագրեր հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրերար հրագրեր հրագրերար հրագրերար հրագրեր հրագրերար հ

եր սակայի, շատ այ գարժահայի չեն այս վերկայրումները, տակային տարը տարի անցած չե մենի պատհրապեն, երբ չարգադանիրին մեարդկանեան գրենն հատուրդը դենրի տան եր ուս. է կերպակեւ ահահայ կր սպառեր տատարը պատարինչու Հայաստարի հերոււ այդ աշարին առևրները։ հիմնոյինի շանելու Տաժար առև նուսաին որս անդամ ատար ասանուսանը որս անդամ ատար աս-

Sentional Luienabit Angleiche

3040 by Polymorphysis

(թ. եւ վերջին մաս)

եսքի պատուիրակունիւնը կր պարծննայ Հայրենակգական Միունիւններով, մ՝ ոռնալով որ խար-Հրդային Միունիիւնը ասձեց ալ Հրմայի է։

ելվեն մեր այս Հայեգակնար Հիննասորուան ըրբրա կնասեր Հոր եւ հարիս առահայներով, արատաահանարի բազանակի հարագահանարի բանակին հարագահաներ բազանակի հայաստան գործերը չատանար գործերը հարագահան հիրարդարուն արկրին կիրարդերունիան հարագահանանան ընկար հայաստան հիրարդերունիան արարձր հարագահանանան ընկարարի հուրարդերունիան բանարձ արարձր հիրարդերունիան արարձր հիրարդերունիան արարձրային հարագահանակին արարդերին և հարարդերունի հարարդերունի Հայաստանի Համար գանակին և արարդերունի հարարդերունի և արարդերունի հարարդերունի հարարդերուն հարարդերունի հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հայարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդերունի հարարդերուն հարարդերունի հարարդերուն հարարդերունին հարարդերուն հարարդերուն հարարդերունին հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդերունի հարարդերուն հարարդերում հարարդերուն հարարդեր հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդերուն հարարդեր հարարդերուն հարարդերուն հարարդեր հարարդե

Արտանց հեռուները երքաղրու, հրանասույի «եջ տիրայ գործադրհունեան ասանսամը հեծնարականի հունեան ասանսամը հեծնարականի հայն հաղարաւոր րագուկենը, սնաստարեւտեր կամ որանիալ բախտրերին է հարել, Հայաստան ասանեըսւ եւ օգտագործերու հումաց։ Օք «Միայն» պատգաստելան հումե և արտագործերը, հումաց։ Օք «Միայն» պատգաստելան հետ եսպետիք, պետի քայների հայ աշխատաւորները, ենք է հայ աշխատաւորները, ենք է հայ աշխատաւորները, ենք է հայ աշխատաւորները, ենք հայ աշխատալորների և «Մածային պողջեսիները չկասունեանը ու կակորկերը արտեղ հայաստերի և արտեղ հայաստեղ և արտեղ և ար

երկի պատուիրակունիւնը Նիւնական ակնկալունիւններով at bear baber Dana to Hillen-Turighengeble Sanafurpamp mju munitioned to ap Sudbon 4 whom In Imuly wife wife do by who ուրրակները։ Նակ պատուրրակու. թեան կատարած Հանդանակու-**Թիւնները բոլորովին ապարդիւն** 26% Mangarb: 9.11 Jungarb & 18.000 տոլար, բայց հուազագոյե 17 Հազար տոլար ծախ բ հղած պատուիրակութեան անդաննե part, Kud papane Bbut had mb. gudafine Philibpach Sudup (53 Sugar phosting): Bung Sudap & op duwoneppular lakeby ble-Dulyat juganal pettbph whom. bloopy Sbd whiteware Ap. Vibpad at amount be in to butifitable Low Jacpunghubar febub & after Sty, Sty Sudupting altouting

ժողովուրդ»:
Հոկի պատուիրակունիան
հայաստանի եր հայաստուու կարհիչ
ստեղծել Հայաստանի վերաչինուՕհան չուրծ բայաստանի վերաչինուՕհան չուրծ բայանու «Բեջև» որ
Հոկը չվոյնին իր դուտնուր և հեջև» որ
Հոկը չվոյնին իր դուտնուր և հեջև» որ
Հոկը չվոյնին իր դուտնուր և հեջ
բայուն չապարան», որչինիկհան խաղծիու գ հրատանութիւնհան խաղծիու գ հրատանութիւնհան խաղծիու հրատանութիւնհան հայարիու հիկարենիան
Հայաստիչ առուտն չեն բլլար դիական «Բեջա դիհան ին չոր չե
Օհ Հայրենի գի Օգեունեան կո«Իրենի ժապաւհետվ վապուած

Հայրենիքը կարելի է վերա-Հինեյ եւ Տարկ է վերայիներ և Արևորդան և մաալիա կիրեր արդեն կան. միայի պետք և որ Տամապատավասն անտակնա ուհերա երևունի վարժեր վարիշհերը եւ այս ուղղունանում Հիկոր գադուները պատականըս ծառահայնե այսուհանում Հիկոր գադուները պատականըս ծառահայնե և հերևո Տիմաս իր մենահայնե և անվաստակ պատակու

464546 Vurutale Vt2

Մարսեյլ կեղումն է բազմա-Շիւ միունիկու, որմեց առաքին չարգին կր պատկանին դարացական կուսակցունիւնձերն ու Հայրննակական միու, Հինոնսերը, յեսուց մշակոլնի եւ բարեդործունիստ միունիները։

Տեղ տանը անուններու եւ ակնարկ մը ննաննը ընդհանուր պործունկութնեանց վրայ։

Քաղաբական կուսակցութիւն-ենթու մէն Հ, Ց, Դայնակցու թիւսը կրհանդիսանայ ա Ֆնաւի դաև սրհաւրժի ժանժանա։ Ար է աև քելշևէր վել չրատճեմով։ Ունի տասնե աշելի ենվա. կոմիտէներ եւ 40 անդամենը աշուող Պատանեկան միութիւ րը որ իր գրադարակում եւ իր աարգանում ույի շասու իսոկունակատ ուտծ է այս դաղութեն մէջ։ Մէկ ան ընթացրին է. 8. Դա Soutant White warms t between ա գոմովեմայիր դարմբորբեր գեղարոշեստական ներկայացում։ ներ։ Ժողովուրդին հետ միատեղ ան իրանդավառուիեսոնը ուժած է Ապրիլ 11ը, Մայիս 28ը հւ «Դայնակցուինան Օր»ը, առւած ընկերա-համակրական Luighth at deplumen house լիութեան սահմանիր դէջ րացած է օգտակար հանդիսա-նալ, այլասերման ենվակայ ւ պահելով ազգային սերը ու ရေးသင့္တေနပိုင္ငံတယ္, သင်းစစ္ အစုတာလိုပဲ တိန္ ရီသက္ သုတ္ေနစဲ့စုတ္တို သင့္တည္း ကိုသည္ကုန္းတိုင္စစ္ပဲ လည္တာလည္း առաթիւնը։ Այս իրողութեան կեն դանի փասար «Bunus»p dss հրեւցած ցանկերն էին, Շիրակի աղէտին առթիւ

աղջորս առաջու 1920-27 4.8. ԴայնակցուԲիներ գրերել լիասնունարս աղագային չթի անասին անդուգարծեւբանն, աժարողն աարուան մը ընհարցեն կատարուան մը ընհարցեն կատարուան մի ընհարցեն կատարուան ան անհետ
երբենն մասնույի մին-ըստ երեհան հաներական այս ու այն անհետ
բանում հաներական այս ու այն անհետ
բանում հաներական այս ու այն անհետ
բանում հաներական այս հայհան երկում ժողովորայինի այս հարհան երկում ժողովորայինի այս հարհան երկում ժողովորայինի այս հար-

βουλο δε εξυαγοιββείου

ξεγιβόνης 6-7 αυδοικών
βουλο για το μουρο (δεξο 1) εξεγιβο για το εξεγιβο το

Ռուսմկավաբանը տարբե մեկ
մերիկեան ցուցաչանդեմներու բազմանիւ ջանագրկներ» եւ դատարկ հախագատունիններ միայն տարաւ Հայաստան

Հոկի պատուրավունինը ևՁե պատախարական ա և է առատգիութիւն կամ՝ այուննարարուԹիւն ունենար երկեսանեն ասացած, եքիակի երկրարայան հաձազգային առափ օրը գոեւ մեկե
իրդե և հետեր իր ամ-անդուկ հոգին և և կը հախան և հեր իսկապես
«գուրիվ մեջ աշխատող բորը
Հարային հայանականը ուրը
Հարային հայանականը ու 100 հագորի փոխարեն և հեր միկանո ռուրի
Հարային անական կին հիրձու ուուրի

որը փանինի գրք անժ մասր առորը փանինի գրք անժ մասր առարշունյրայի

գտմասիտեսվո ու քանդարքը հանցական որ հանձան Հայերքի երը, օգորնա որեամար բուրանակը, որենական որեամար բուրանական որենական բուրանական որենական բուրանական որենական որենական բուրանական որենական որենա

Megre 2 milegele big odgegere Mersen in the transfer of the register of person of per

pal an bear for the same of th

անգամ հրապարակային բանաանսությիւն մը կը կատարեն, ու կո խոսի միջո մինւնոյն մարդը

եր հոսի միջու միևմույն մարդը։ Կան նաև։ 5-6 համայնավարներ, որոնց չաբանի մէկ անգաժ ժողով կը գումարեն պանդոկի մո ոքծ։

որ ուշւ է. Մ. Միութիրեր լաւ բրթ-Հան որ թողորած ըլլալ կը Բուիւ Ֆրանսական բներին հրու մե՞է լաւ հայն կա կարդանը յազմական հայ խումբերու անումները բայց ոս չի նչանակեր Թէ Մարմնակրճականը ուշաց հղանին պէս կարմակերդուած է։

ing dialihanganan & i Tampati, 15000 Sunja βhos nothi, hali Sunit unitimalipi uhumi, pola (33 Sangh), apadagai, pumba Bajan ia halihang dialipungh kanatsha isa Panghipi di dianganansha isa Panghipi di Jampanansha isa Panghipi di Jampanansha isa Panghipi di Jampanansha isa Sungapunah yang dibugan nangapunah yang hajimumungahpada Pisia'a. Ili yandaya malayang Pisia'a. Ili yandaya malayang di Jampan di Jampan di Jampan jang di Jampan di Jampan di Jampan jang di Jampan di Jampan di Jampan Jampan di Jampan di Jampan di Jampan mangahipanta dinahan di Jampan mangahipanta dinahan di Jampan 192 di Kandayan di Andarahan.

ւիս 'աղաերդիավան՝ դե

տարի 120 moultine nitt մանսնն ու ին քասավանուբն nurgenrehade Unenuchkinhite մէկը500ֆրանը կը ստո արևոր արևուները արևուները Հար եւ կ՝ուզեր պաշտոներ, Թիւնը գրկել Սեպտեմբերի ամսականեն։ Այս տարի պիւտնէն նոյեն է, աշակերաներու (ծ) se mertel amuning, neunryhtub թիւը ութի բարձրացած իսկ ամասկանմերը կը հետև ան փոփոխու Աւս տարի պաշտոնի կանչուած ուսուցիչներէն ա Հինն է Յովհաններ Ասպետ. իրը տեսրեն կը ստանայ 600 ֆրանը. քանանալ մը՝ կրօնագի տունեան այցելու ուսուցիչ, կր ստանայ 200 ֆրան,, Արաժ Հէ. Ifin affaste the op mennephs, ht. not the gadally much by em ւաջիչ՝ կը ստանայ 200 ֆրան ը, որով այս տարի իրը լաւելուածա-կան ծախ 2000 ֆրանը ունի

and all the man and an analysis of the man and any to the man and and any to the man and and any to the man and t

ում այ գրավում արանում գիտան ուլինչին հայկակապատը հայ կայներվին հայկակապատը հայ կայներվին հերթատապար մեր բառասուրդական հերտույն կեղբանին ունչ մասիկա, պարունդ մեր բաղատ, բայց ունսականումիկունը կասպանանի կայ Բան, որավիճանուն Պարաբեսան հայնակ, հոսատացած եք ասելծ աա հայնակ, հոսատացած են արև հայնակ, հայաստացած եւ հայնակ հեր հեկն ուսիս ապետի և հայասի հեր հեկնա ակեա աանիսկ ի հեր ապահարես չեր առացած եւ հեր ապահարես չեր առացած և հեր ապահարես չեր առացած և հեր ապահարես չեր առացած և հեր ապահարես չարունականը, հայիայի հայասիսի անահարարարեցըս հետ կատարարակցին հասեպա հետային հայասիսի հանակապատան հերա հայաստերին հասեպա հետային հայաստեղին հասեպա հետային հայաստեղին հասեպա հետային հայաստեղին հասեպա հետային հայաստեղին հասետային հայաստեղին հասետային հայաստեղին հասետային հայաստեսականում կիրանի առացային հայնակ այժում որևում թերև չայաստեսան հայաստեսականում կիրանի առացային հայնական արագահ որևում հայաստեսականում կիրանիս առացային հայնակում որևում արագահ հայաստեսականում կիրանիս առացային հայնականում արագահ հայաստեսականում արագահ հայաստեսականութանում արագահ հայաստեսականում արագահ հայաստեսականում արագահ հայաստեսականում արագահ

nay miyor qaqarangiring ong mamand i daqarangiring canga amanah i hamidali daharangiring daharangiri

ը, լրիլուոնմամ

Rupuba

LUSUUUU TUSU TEPUUS LUSUUSUUT UK TUUULOOORRAFIT TE

ԱԼՖՕՐՎիլի Սլֆօրվիլի Երիտ. Միու Ակումբին մեջ Կիրակի պ սախոսեց ընկ. Մ. Վրացես ցուն բազմութնեսն մը չ յութեմուն։ Ընկեր բանախոսը չու

darlyka miqqur nampalat

անումունու<u>իար դգուտիսո</u> թիւնը դատ. հայկական լուծման մէի։ Երկու հոսանը, մաաքսունիևն կա ժողովուրդին մէջ, ըսшւ որ հայկական դատին փո րն 1,նըմաւրին՝ րւ մայր ն he bhamt midder hate needlandmountains be ոն քաղաւու ուն, ան Հայկանար տակաւին, որովհետև կան դատը՝ նախ այժմ յաստանի մՀՀ հաստո 7–800,000 Հայերու կարգագրութիւնը չէ, ա խարհի մէջ թրուած ` լիոս Հայերու թաղար անտեսական վիճակին կան լուծումը։ Ցևաոլ Հ Հարցը կապուած չէ միա dat Lunmamain halpete 4 *ջանի դաղ Յական Հայեր* միջա շփովժած, անկայուն ուրիչ երկիրներու հետ ը միացած հայ հողեր կ**ան**, թիւն ունի եւ պիտի և Հայկական Հարցը։

անսակնակն ըմբոնսկու այլ ըսւ ներհակ երկու հոսան դը *ըրևկա*կարար ժհրատ րւ մաշրակե կուսակցութ իւններու աութեամբ։ Անոն, իրարո արալ բարի մեջ են, ըայթ, այդ պայջարը, ըադարձա աութեամը եւ անհասկա Shuda, zwinhan hudik սկան աքեոռի և իչխո ար փափարիկըվերադրուին ալ փափարիկի չէ հայ իչ ւորին դիրքը, որ աւհյի ջան այս սրձարանի տ<mark>իր</mark>ո մէջ կը կրկներ հին պատմա մը, ևւ որուն համաձայն, կո էէ հղած Կարոր ևւ շրջանք juiummich ofactif forupe pupte Strate with demytes Strange for ... Il fregula dit. ունը, որ այդ բանակցութի բուն մէջ Ռուսաստանի և կովկասի պատուիրակ**ներ** խապես իրենր Թուրջիու առաւելադոյն գոհողութին դծևլու ատեն, որոշած էին քիսը Թուրքիսլ կցել։ պահանքէ, բայց հրրեց Բագուն...

Հայկական հարդը հի

չին իչքսանութիննը վա holar tomano multo of Att կը կարդացուին։ Առան կողմը պաշտպանելու ամէն դնով դատապար Phpp Mayspany fra Su աութիւնակրու մեջ կա վերջին մարդահամարի **հրատարակէին** թեանց, Հայաստանի կայ 7-800,000 հո Som 120,000 Pary ժողովուրդներ, սինչդ 4mp 1,200,000 Thung it supplied about ընթուներնը հղող 400,0 и вшири Ядигр д фав Suy dayadaspah phu, np 3 mn Suppep 41! hwant, purmen թած 25,000 Հայհրու

Uju be wang tidate

plings so bin mang Layan with str 1,200,000 Layang 10,50,0000 comp khis, huh plu 800,000th son 120 km. 00,000\$2 ան 62.000 պետևը

Հայաստանի մէջ տեղ չկա Հայաստանի մէք, ահգ չկայ այ ժաղավորդը ամիարևելու և։ բարգինը Էերբեան գուրս, Կավ-հրուսատան Մեկ հերե այ հարև հրուսատան Մեկ հերե այ հարև հրուսապես և այստաներու— հրուսապեսի և այստանի սա Հ. հրուները։

Արտասոց բան է եւ ոչ մէկ որամարանական հիմեր կայ, որ աւնիւրը բմամ Շանանավե անաստարի երակար Հանաբամա անաստարի երակար Հանաբամա աւնիւնը հղող Ղարաբաղը այտատանի մաս չկապմէ այլ եղրբէչնանի, կամ Հայաստանի ոզիրչյաստը, վատ Հայաստանի իչտ մէԼանզը ՆախիԼնւան լենայ Աղթբէյճանի հովանու 8 հան տակ։ Նոյն անիմաստ վի ծեած տակ Եղբ աղտաստանի ակը և Թրջական Հայաստանի քասիքս Վերջերս եկած շատր ավորդ մը որ անցած է Կար վես Պայագիտեն, Ալաշկերտեն, արիներ, Պիթլիսեր, կը պատժե որ հանաևցար ապայունիչը ին դ րացարծակ ամայութիչև կր տիրվ ար ամրողջ շրջանսերուն էջ, թե մեր մատրով Հայաստա-երն կցուհիից հովորուն վրայ նագիւ 100,000 բնակիչ կայ ֆայի, որուն կէսեր աշելին ալ րիւրտ, չէրջէզ եւ ոչ-թուրջ գեղեր, թէ վայրենացած են ժոգովուրդները, մշակուած հող կարելի չէ հանդիպիլ, 40-5 լարոլը էչ հանդիպիլ, 40—50 րիլոմեիրի վրայ հաղիւ կարևլի է դիւզի մը հանդիպիլ դանի մը առենհրով, Թէ հրեհ առւննորով, Թէ հրթեւնկը մէկ գիւղէն միւսը խմրովին եւ դին-

արևումը արևար խոսաղմա ու դրա-առած կոլություն որակենական գաւրագրած հետ արկողմ շրջանա լեպուցած հետ արկողմ շրջանա արարժ սեֆ բաղարը երև տու-ականս օրերը կերապենս Թաւրsphi uf neh hmp mrpiburamg րերը ոչ ոք քատ առաքրության Հու ընդքչակառակը եղաժակոն ար կատանին, նոյնիսկ տունակու դատուհանահրը և դուռնակը, դարձևս իրենաք ալ կը հաստա-անն այդ հողերաւն իրենց չըլլալը եւ օր մը չէ օր մը իր ընական aque unidanknumudh fanda

2hdm shupyakup Propusa թիցք լթաւս անմի վահիչըրևն ա-հիրս ակրծար ան մգուտն էք՝ անդառ քահիրոսան հենա «Առա քահիսոսան հենա ան է թում արդը հարցնենը Թէ ինչո՞ւ Ղարաբաղը, Աքսալջալաջը, նա-խիչնւանը Հայաստանի չեն կցուիր, երբ անոնը կ՝աղաղակեն իրենց աշխարհադրուԹհամբ հւ թնակիչներով Թէ հայկական են։ Պատճառը երկուջ է։ Նախ՝ կօ-մունիստներու համար, ազդային սահմաններ դոյունիւն չունին ոչ մէկ տարրերութիւն երբ հող մը Հայաստանի կամ Ագրբեյն։ րի կրուած է։ Երկրորդ պատճա որ՝ Ռուսաստանի Թրջասէր ջա գարականութիւնն է, որուն եի- ընհի լե ման վրայ ան թոյլ կուտայ ընտանի նպատաւորել միչտ Ազրբեւ- խօս են։ րարը, Թուրջիոլ դիչտ Ազրբեր։ Տանը, Թուրջիոլ դաշնակիրը։

վրաստանի ալ Նպաստաւորումը Վրացի արժէջ եւ ուժ ներկայացնող համայնավար ներկալացու-ցիչներու հետևւանքն է, որսնջ դիշա չանաանշեւիկրբևայու Հայաստասասաներություն քառանու ամար կը պահանջեն զիջումներ ւրկները ինչո՞ւ չեն արժեցներ չալ ընդդիմադիրներու բննա-ւիկսորը րոլո-เกาเป็นเลาสาย եր պարդ է, որովհետեւ տկար են եւ անփոյթ։

Մենւը մեր ըննադատութեամը եւ դիաողութիիւններով կր նպաս դար չիդար վետք, չան Ծամա-արրն Հանասարբի երագար-արո հետահուն հորունակ մե ոսարրական կետերին մէջ մենը մեր դերն ու օգտակարութիննա ու նինը, ծոյնիսկ ընդդիմադիրի Հանդաման չով։ Շանկալի պիտի ան փոկոարակ սունքագիա Ծա-նքքան ոե չան լրազքավակորեր «Նանրարժ»րթեաս ատանանումն թա «Ոք իլ ոչ տեգրն աշերդը դամեր աշրգրուն։ սնան թա յուսուր մթե դե վահրես» ան դեպերարուի ուներադիա Ծա-ան դեպերարորի առնվադիա Ծա-

անոր տեղ նորհրու դալը, եխէ դն անթ առաբը դիանը բ՛տևմա-ըն։ Ձբատրքար փունսիութիրը լհրտւիր նահուսներ քանուկիր-առան սաշ ոմադաման Հեն-ի րարում թեե քանդրում անանդար հարում թեե քանդրում անանդար bmbip dmile pupolty grand mb. ւիկները ի՞նչ ըրին վեց ատը. Հ40էն 120ի իշաւ։ Հայ Պոլշե-դարացաւ, որովհետեւ Հայ Պոլշե-

ժութուուու JUILLETTS

AUSUUPUS "BUDUR" P ZUEBUCUSPE 66. UOLANAGE (Spend)

Lun 40 amanah մանարան մը, ուր կ'աշխատին 12 ընտանիք, 50 Հայեր։ Մե ցառոս չր դասը կիրբե թւ օևկսեմ. արը եր, բրիկ դարդ նքնալով

ստր ոս, գրրվ տարմ ըրջակ Կրեթե ամէնոր ալ պայմա Նապրով եկած ենքը, Յունաստա-նչն եւ Չոլսէն, շատերուն պայորես ժանգտատը քին։ սրենն հաափանուհաց է որըթաղ-դալաանիևն քետնոց է, դրև երա գալուսնեսը՝ հարանաչու անոն-

Գործաղրկուβիւնը հոս ոկսաւ ծայր տալ։ Բարերակստա-րար մենը դործադուրկներ Հու նինը, այլ աշխատուննեան ժամերը կրճատուած են 54էն գեղ.

UPL min Answerselad duran սան, լաւ, հակառակ պարազա-յին շատ դէջ է մեր վիճակը. մաորարմետի դր ղիչակային րւ աշարմ որ քիրրեն հոքսեսվիր

Ութը փոքրիկներ կը լահա. նարի քրասորակար մանսան, ար արրիք ղասնաց բր իներն ղաւ-արուն մասին չունի ծարի դե անիջներկ, միւսները Թրջո

լ. Մէյմարեան

LEUTEC ZUBUUSUTE VER

թարգմ. խորճրդ. ԹերԹերէ)

UULUIPUS AUBUUSUSE TEA Sulpiteph mynarmp Lalemb. արի նուգականար ները մտած հիւանդներու ցանկը հետեւհայն է,—

որոնունալու է.
հրեւանի բուժակայան.- Մա
լարիայէ վարակուած՝ 4172 հոգի, 7ը նոր վարակուած, Ուրիչ

հրւանդունիւններ 805 հոգի,

որւասզություններ 805 հոդի։ Էջմիաննի բուժակայան.— Մալարիայէ վարակուան 3621 հոդի, 52ր նոր վարակուան հեշ թիշ հիշանդություններ՝ 523 հոդի։ 3621

ոպի։ Վամաթլուի բուժակայան. Մալարիայէ վարակուած՝ 759 Հոգի։ Ուրիչ հիւանդունիրնեներ՝ 1128 հոգի։

Մալարիայէ վարակուած՝ 568 Տողի, 8ը Նոր վարակուածներ Ուրիլ Տիւանդութիւննաի՝ 1242

ոսը։
Վուրդուղուլի բուժակայան.
Մալարիայն վարակուած՝ 1014
հաղի, 2ը նոր վարակուած։ Ութիշ հիւանդուն իւններ՝ 1580։

րիչ հրապութիւմանը 1000 որեւանի թուժակայան. Մեր Հարիայէ վարակուած՝ 215 հոգի, Հր հոդ վարակուած Ուրիչ հի-արդութիւմներ 705 հոգի։

բամշաղինի բուժակայան-Մալարիայէ վարակուած՝ 214 Կողի, 2ը նոր վարակուած։ Ուերչ չիւանդութիւններ՝ 900 Հոգիւ

ւանդութիլմանը՝ 65 հոպի, Հարդայե վարակուած։ Ուրիչ հի-Հարդայե վարակուած։ Ուրիչ հի-Հոգի։

գերյիւք վ էտի իբուժակայան Մալարիայէ վարակուած՝ . հողի, 3ը նոր վարակուած։

Արփայի բուժակայան.— Մա լարիայէ վարակուած՝ 23 հոդի հիռանցութիւններ 330

յան.— Մալարիայէ վարակուած՝ 355, 1ը նոր վարակուած։ Ուրիչ հիւանդութիլեններ՝ 94 հոդի։

Հայաստանի ֆնուԹիւնները Վերջին երկրաչարժին պատճա-ռով Հայաստանի մէջ Երերոյքի նշանաւոր կախուղիկեին հայ mptsbyfemb be spenfin - mpter-போக்கம் டுக்கம்றாட்ட புறவு வீக்க் கிரգուած բներ բացուած են։ Քան-գուած է նոյնպէս հիւսիս-արեւմահան անկիւնը։ Մնիի մէջ դանդուած է միջնարհրդին հաուալին Թեւին վրայ պանուած եկեղեցինո

<u> գտեստանապես Նեսևագաջ</u>. burch budendennilatude Burch thuh 452 shillineme & Dung նար գն՝ ուն մրարվանգին չասհուշանցարդրեն։ Թանիրի հար-հարն ուրի թօհրիսեմ մահու Արարն երիսերբեն։ Ֆարմա-ներայի հարմանում յասծահարկը վին, չիշորսա Դեր կամդե աշնահարարի, հանրան համոր կայ ըարձրութիւն մը, չանգչի բերդաբաղաք մը, չուր-Հանակի պարիսպով, բազմաթիս nundrummakh kandi

to gunpt annopolities be albehւդժղվքամը մակադրոմ

Հայաստանի ասոներին — *բո* annung it g ampaning 134,049 թուրլի ուղղակի ուրջ։ Այերսանդրապօլի տուած աուրթը, երկրաշարժի 4084 թուրլի է միայա

Հոկտեմբեր ամսուան ընխաց. թիս դանձուած է 81,062 թուբլի եւ 34 կոպէկ անուղղակի տուրջ Նոյեմրեր ամոռան բնվացջին

արջուաց արումմարի ատո որ մասին տեղեկութիւն յէ հա-

Ձեղծարաքն ու վաշխառուն — Հայաստանի գաւտոն 3 ան-տառապետութեւանց մէջ դեղծա-բարութեւնն ու տագորինութեւնը այնջան յանախակի դարձած են, որ կառավարութեւնը մի, Հոցներ էր խորչի առաչգն առ-

անրա համարո Վաշիտառեβունն ալ հողմողեր տարածուած է շատ մը գիռգեւ թու մէջ, 100 հւ աւևլի ասկո-ասվ «փոխատունիև»» կ՝ ընհես, երբենն «փոխատունիև»» փո իսաբեն «որգին վարմակալաւ կան սարկացուցիչ վարմաններ իս դորը ամետա ձիւմանիրբևու հասիչեմտնիր չան իրենրերն դա վարուխեան ուշադրուխիւնը

րի բսն-րիվսքայրվվան ժիշմիր ճանդրմն ի_սղջ բ՝— գահասատ վա չհարկնբը այս դրոնիր։ մէջ երախաննրը վարակուած են Քութեչի Տամանարակէն։ Շինու պակաս կայ Հայ ժողովուր able dibberdenovacibleton the Sur կնար այս բառը, եւ արտասահ-մանի բժշկական օգնութեան մարմինները նոյնպես չպիտի դիտեան ինկ ի՞նչ հիւանդութիւն F Bur Basti

ԿԵԱՆՔԸ ԱՐՈՒԱՐՋԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

402 AUFR-JOFORAP MEPPOP POLOGAP OF CLASSIFUR SPEND SUBUR

նիսոթիւրն ին վազգսուութ, օներ մարժի բո Տևծակարբեստ քեժամիր առող գրունից որդայան իր հարարու գրության հայաստանում արդ գրության հայաստանում արդ առատ եւ չանաց իրագործեր իսկ ամեն արդարանում արդ արտության արդարանում արդ արտության արդարանում արդ արտության արդարանում արդար մետրանրքնուց օժրրկու քաղան նահութրուն դէծ ետևսխոլական վար դասուտ քողրակա է չեն արի դասուտ քողրակա է չեն արի գասուտ եղարակա է չեն արի գասուտեր ինչ արորական որ արարան գասուտեր արարան ինչ հետևում գասուտեր արարան ար

արաստանան արգամի արագրություն արգամի արգամ, դարձեսու առնիր, շրջանիս մեջ անգործ ծայրենակիցներուն եղբայրական օգնուԹեան ձեռք արևարկառելու ֆամար, կը ֆրաւի ըննք վերուիչնալ շրջանի ֆայու Ֆիւնը եւ բոլոր անոնք որ զգա արևա՞ ու փափաք ունին, արձա նագրուիլ շաբանավճար մը նուազի երկու ֆրանք եւ կամ

շայրենակիցներ, Թորադրե

Թիւնը եւ անգործուԹիւնը, մեր յանսուաջըն դրն ոինընկրրին։ Իսույր է կաորն ու ին ռոնասչում <u> նարուա</u> ը գիությացեն կատանթը՝ իրջա գրությացեն կատանթը՝ իրջա ինչ պես

արչտ, այր արբադրազատ պախու թը հանդէս դժջախաններուն։ սաթևլի է արձանագերուի, ՄիուԹեան ատենապետ՝ Գ Մ-գազանձեանի՝ 190 Bd. Voltaire. Asnières (Seine) եւ կամ բիու-Թեան գանձապահ՝ Գ. Վահագն թանանեանի, 102, Rue des Chambards, Bois-Colombes (Seine):

ዕቦበኑԱՆ ԴէጣՔԵՐԸ

գատինան ֆասարակ գող-Ո՛վ չի յիջիր Պատինան, որ ջանի մը տարի առաջ Աստրէ Մարթիի հետ համայնավար կուսակցութեան կուռջն էր։ կութն ալ Ֆրանսայի Մեւ Ծովու Նաւատորմին մեք կը ծառայեին եւ Օտեսայի առքեւ ըմրոստու White Smilled hangthe ames տորմը պոլչեւիկներուն յանձնել։ Չատինան 1921 Մարտ 10ին 15 տարի բանտարկութեան գո ունցաւ ևւ աստիճանա արեց գայեւ եւ ի վերջոյ կառա-գուրել հուս Հրաքայնավար կու-գուրել հուս եր հերու անդամ Թա-գուրել հուս է և հերջոյ կառաերք ին տարերն թւ ամաս ան-վանությելը ռաիասւրնու դրձակել։ Այս ժարդը, որ իրրեւ Տերոս ողջունուած էր Ֆրանռավոլ։ Այս մարդը, որ իրրեւ Տերոս ողջունուած էր Ֆրան-սայի պոլչեւիկներուն կողմէ, mulh ou Abbimdmurbift mud ւային վրայ յարձակեցաւ կնոջ de dimit mpule spuble minit ոետին ինկաւ, սակայն պայու ամուսինը ուղերին բոնել չարա դործը, որ յաջողնցու փախչիլ դորշը, որ յալողոցա։ փախչիլ։ Քիչ վերք հեծանիւով ոստիկան-հեր ձերբակալեցին Պատինան, down homeamolockend mobile do

Quantition maded probable to

rովի դերոսները. - *Անցևալ* Հինպշարթի ֆրանսական Արեգ առեւտրական նաշր Անդլիոյ ծոսնուր ոնուստում - ուրկան նուն գույնուր , ուրանիաննու բւուն դեմ դուց ին մուսբուհ քանիուլու դէր դիականորներ , ուրանուցուր և ունա ուրարականութ որոշն համեան ուսվուած էր ևւ օգնութիւն կ՛ո տապուտա էր ու օգտություն դուգ Հաւտակեսը հրամայեց հատակ մը իչեցնել եւ հինդ նաւավսե-րով օգնութեսան հասերիլ Ու երը վար կ՝իջեցնեին նաւակը, ուր կլ amunith 5 hurmy be արմարտք՝ սօհաշտև անի 5 դն վբն Նևանց Նաւակը, եւ տեղակալ Նևրին միկը ձգեց հասին կա-մուրքին վրալ, որուն ընհրը քախ-քախնքով, միւսը՝ Նաւին յևա-

Երկրորդ անդակալը, վիրա րրուս և հայաստան և հետև հու ին աստարաներ անի արդա, հու ին աստարաներ անի օգնու, հրայւ Ըրդեսիրերը հրը օգնու, հրաս իր հատրեին, յուսադրա-

կան աղաղակներով, իսեղն աև, զակալը, «ուժս չմնաց, ալ չե՛մ կրնարս կը պշտարւ Ու յանվարձ կորսուհցաււ Բոլոբ նաւագները, կոկիծով լեցուած, դարձան դէպի մր նկաւ եւ ազատեց դայեւ

Հրդեն Ատանայի մեջ.— Ատա-նայէն կը հեռագրեն Թէ Օրոզաի Պարի մասնահիւդին չէնքը, որ չայկական վաղըֆ մրե էր եւ կր մահայաց էւ <u>ջէրնն ատքարսկա</u> ազեսմչովիր աշևաց ըշ դաքոիհ առավարքե կառավանու<u>եց</u>րար, չայժավար մասնձ ունո Հև ոշմե գրուած էր ֆրանսական իւնիմն ընկնրուննան կողմէ 25 հաջար անգլիական ոսկիի, ասլրահընե, ըր՝ 70 հազար անգլ ոսկիի, նյս Տրդենն է, վնասը կը հասնի մէ. կուկէս միլիոնի։

կուկի սիլիոսի ընռա՛ւ իսաչակարնալ.— Ֆր-բնակեր «գուր» Սեղաբինը, 80 տարհկան, Շարաթ գիշիր, հր. տարեկան։ Շաբաթ գերքոր, որ, կու գողեր կը մեռնեն առեմի նորս եւ կը յարձակին ծերունի կրշնաւորու՝իին վրայ։ Պատեն կը փրցնեն իուրոր Քրիստոս մը

և վկառն վրայ կր փչրես սունները կը ըսնաթարհե ուն, սունաներ կեր իր ունա ոփոխը խումանիրն ասւրն։ denfe ar gart, amfinig uthat fa գտնեն, բացի կրօնական գտանը Այն ատեն վեր խորհին հետրիրը ոչնչացնել, և լամրարը անկողինին տակ վնելով՝ կ՚աներևւությանակո

Բայց, հակառակ իրենց յ ւացածին, երդևե չի պատաերը։ Ոստիկանութքիշնը կասկածելով ձերրակալած է 22 տարեկան անանի ժանցաշոհ զն՝ ոն ի՛տ։ հարուլ ին եսքոն ուղսվե։ հարուլ ին եսքոն ուղսվե։

Ռուս Թերթերը կը դրեն հե գա-Թումի ծովափը հապենակ կը փլիւ Վերքին տարիներու ըն-Թացցին մօտ 200 տեսեաետևցերանաց է ար վուպան վն հիր ջոմտղատ (քնաց է։ ցուր-հրո չանակա undmugamit

կալէնը.— *Ֆրանսայի հարա* ատրմաշքերար խոսկիսով դն վեջ դէլ րեքաւ թմետմերգե չամի գա-ւայիր մաշապրենը ձիշմի դն դայերն՝— գիարոտյե չահակ՝ունենան, կը բաժնուին ովսի վենը, յեսով սպառալեջը, Ապետր օր կրոսեր եղբարը հուսայ մեծ եզբուսեր եղբարը գույսատ, վը բաժոռեր քրաբ, ակսի վեջը, փոտց ապատմայիդը, Եւ դեռ չիրակահայած վրտահրը կս փախչի։ Երերը կս վապ ե-տեւէ», պարտեզի» ծառերուն մէքէն կը հետապնոլե, չարունակ կրակելով իր առընանակը, Երը անտառին մէջ կը կորսուի եղ րայրը, տուն կը դառնայ։

Քիչ յետոլ ոստիկանները կու գան ձերրակալել Կայէնը, որուն կրակած աարձանակին գնդո դպեր էր եղբորը վիդի հրակին եւ արիւնահոսութեան պատճաand Make to whomushe stiff.

STORTER 4 STREET

FUTPORP

in cut', stuff, we \$வடுவகா_ர சிரீ வு யரும புழ்ந்ந գտրվոծենը։ Մենք գինքը րոնե. Shirt Spar Gran a got O Cha ale the state sampones amentable ա բանա հերգեն անգու կցրոր ընագ

Harapt to bear about Sm made memalibanen Shore Ne ¿mpitmba, étarfati habylandurd be quammafamble

Boy manofit purpe dbegate B. Jupshul fuluby Herelow

ber կրկին վեր նայեցաւ, ան. and ab at at granding the fourgaper agente attlet attlet draw 8 the be for mathe 40 thup 46ye then you know mouth - Just mit proposang plu sepate bushele opera-

(ZFV 20088)

் கூற்றை அந்நிற நிற நிறை வயத்தை நிற நிறை յեցաւ ահոր աչքերուն եւ յանկարծ Ճանչնալով — հիդո հնա... որադակեց եւ բացուկներովը գրթ hig whop diepp

թու այն պահուն երբ Էժժա the he achte thankowsh deepe երագի եւ իրականութեան մեջ, Them but in a such me upgation be aboth Adding of the power եւ իրականությեան մեջ։ Ու արորձ - 2664 martete meaning reported being aming pommer per be րականունեան ժեշու բացին իրենց maphip dapmadi handha Spbaտակներու խումբ մր կր պարեր polity of whithis zarpepe

> Ind watth Apart by a dolo be պարիկի մը Տրաշագործու Թևամ բ

ուտծ երև կուսական շառայլներու, andreadout suche pang the em? րական արևդակ մր, հետաչարող fungaple dalignes for anythings monahplus Byzarp hondudu Zufaph Su ampacub to be backbuit Eddwitt ontail the dan-

ցած դժոխըը։ Եթե ինք աղա ուած եր, միլիմատորներ կա-The above benefolious of the be ոնմեր հեկր ումիանացին ա Դեսու 6shippy to d'ability of the me forp dwpqp pp ququinc Philing on newbacfdfebade be whombel manywapabat Abas. Sbzunca Lapan Trumph damp to minute գուց զինքը ժամահակաւորապես։ be ampails appay spannedby -philampharaphap of p. ph dubdypplue Tpapplue pe blag ho-Philippin Chipm many up po who de sould Standar dependent of de defe name squag as ho

ml sambyar apalbanden bet glooks be 126 bywates. by the ing the manhappets out of the Stobbu for obb unpanneldfil. bly hacquille standality dalue. թիւններուն Հոդքնո Անիկա կր դիտեր ալ. Ժերթ անտարրեր, Supply amount and for a policy min bapaz aquegard'ad un mbabba, At Project of Salance purp Saght մարտիրոս կենդանիներուն a hay ar mahran : Mahha Sam whench hubur blepud the ampliant விழ் ஆனிப்சியி மியும் வுடிவுழ் வந்ற Bh Swamb apamh gpumaubour-Philibbe 40 4bpochts depon Spez-Blepon Sudap White White the npungphung surble zugeam fut-Նականներ զինու որականներ, properly, fullurufulbly be գույսիսկ փիլիսոփաներ — որոն ջ dusting poly makanaghal ammy the talepture or thethe arwhilm Swdmen want pp. Whogha had the Ropinson apender ճունիւններ, որոն ը սատակեցնող աշխատան թե մր վերջ Տագիւ օրը who and Sp, public Sp to blacking pobly whombboures would be sho The probabilities the marties planտարիներուն՝ Bacmbine Bhepal nemplue 2001 Amaburne the Applum apome 194, pidzajen upaddim japp minguth Sp Ste 4p jogbup, pp Supilio, ju BupaniBhebp musmubben su-Sup: we spate with Subsplane adabus prifalm elming dandu Industry the popped Sursay ar apr dwar ambatherport Broken to տեսներ մեծատուններ որոնը երhop de Say newhole or aborto no dagadarpabb hab apatep w.ja. Sank's փշրանը մը չունին իրենց սիրելիներուն մարժինները ամփոփելու Համար Նոյնիսկ։ Երբ կր վատածեր բոլոր այս ծայրայեղ ան Հառասարու Թիւններուն վրայ, and de the works be ampathe,

գլուխը կը գնցուկը և ւ իր աչ բերը կը խոշործային, իրենց կապոյտնե Ma ameghang Fagangi ang smith the dangant or phopolothen? ներության գետիր ու իրաներ մաներութարոտնարդրա արութ քև այդ արոտնարդրա արութ քի այդ dupling Figures of ming of the դունա կրցած էր լիովին ըմբունի Թե Էժ ժանելի ժեն բանւորե ժր dmm pr bmprube of meply 4, medներ ուրիչ մեկը։ Մեկը օր հո յնիսկ եր։ Շատ բարենավույր հոգի մի տեսած եր հախապես ընժանելի Stor LbingStrat behruit by Fagnipel be honnable gebrurtenge 1 էն իրեր գերիշիան առծակաdarfdfiede be Ohgandow Sudaje այս ծոր եւ յանդուգն դոյներեն։ Որդոննա տեսաւ Էմ մանելի գա-(cmir.) sells stehnbillings the same dady he dandendight gets murges Breff bag dasapth կը մատնանելէ փարտաջեսն անուն Հայ մը, որ փրոփականախ կարմակերպունիւն ունի Նիւ նորջի մէջ եւ որուն կաջակցին ծերակուսական Պ. Քինկ, Պերլինի նախկին դեսպան Պ. Զէրբրա Մոժարի մաշրահեկը Պոլսոյ Նախկին դեսպան Մօրկընթես թշնամիները վերջապես իրենց նպատակին հասանա

ՀԱՅ ՏՂԱՔՆ ՈՒ ԱՄՈՒՐԻ ԱՂՋԻԿՆԵՐԸ ՊՈԼԻՍ ԿՐՆԱՆ ԴԱՌՆԱԼ

Երբենունիկ կանոնագրին կարգ մր կետերուն գործագրու-Բիան մասին, մասնաւորաբար իզմիրի շրջանին մեջ գանուող հայ ազիինիրու եւ աղոց վերադարձի իներին առնիւ Բիւբի-մացուժիլաներ ծառած ըլալով, Թուրջիս Գործավարներու հործուրդը հետենար արձջումի առուծ է.— թուսնա հիման հետարած

ուստաստի թյէ արայն բաննիքը փողաքերն արբ է ժատագարույիութ Ար երա ուրադրածություն ուրադրան ու հետ երա հայագրություն գանն արդիր Թաւննիան դրեր՝ իրմ այեր բարբ այիս հայագրություր Ֆասներթյան հայագրություն ու այիս հայագրության իրություն հարձատեսնեն տրասության հայագրության արագության ու

Huge ghi nabbgub:

Գործավարներու խորհուրդին այս որոշումը Արտաջին Գոր գրենավոր գիշանատոտանորդորհուրո բրենկը ժահատարդյարի հանա գտվանունքարը իսմոբ դամանմուտը է անսատարդյարի հանա հանոամանումու տոնուսեննա ամա սկամուտը բնատաներ չան ալ, իր կարդին, այս որոշումը հազորդած է բոլոր կուսակալու թեանց, ինչպէս նաևւ Պոլսոյ կուսակալին։

Ֆրանսայի հրմջական կացութիւնը

Վարչապետ եւ ելմտական Նախարար Փուանջարէ տոքի սփ. ժողովի ելմտական յանձնաժողովին առջեւ երկար մա Երևայի, ժողովի երնոական յանձնաժողովին առվեւ հրվար ժանրականուներններ տուաւ դանձին վիճակին նասին, սկսնալ հայերերներ տուաւ դանձին վիճակին նասին, սկսնալ իր երանանունիններ արաւաւ դանձին վիճակին մասին, սկսնալ իր երանանունիններ արաւ նւ յայաներ և արդեն ժամանակի մի ի վեր գործնապես կայունալ հայ գնեց ար Ֆրանար որոշան է արդաւն կայունալ հայ գնեց ար Ֆրանար որոշան է արդար հայարական կատարանան ինուականը գաղանի դիսի վերինական և օրինական կատապանան ինուականը գաղանի դիսի արանել Հարցուններու արաացնան ինուականը գաղանի դիսի հարարան Հարարուներու որոշան Հարարուներու հայարարան հայարարան հայարանի արաներ հարարան գնարիլու հայարաների հայարարան հայարարան հարարական հարարական հարարական հարարական հայարարան առվանական գնարիլու հայարաներ հայարարանանության տաղ դրան ունի, Մորինի 100 միլինն աղարի իննադրամին բացը գոցտած է։ Վանձը ար Ֆրանսի պարաբըն երկու միլիսա ֆրանսի գնարուած է։ Մեկ խոսորվ գածինի մինադրամին բացը գոցտան է։ Մեկ խոսորվ արևանի հրականը տարար հրանագահանակի հայարան է։ Ֆուսնասա ռանել Արևինինաը առանել է։ Ֆուսնասա ռանել Արևինինաը առանել և հարարան հայարանական առանակին առացական հայարաներ համարան հայարան է։ Մեկ խոսորում և Արևիսինին Արևիսինին առանել Արևիսինին առանել հայարան հայա

Ֆրանսա ոսկի կը դրկե Ամերիկա

Գրիցի՞նը ին տասը օր առաջ չորո միլիոն ապարի արժե ըսվ Ֆրանսական ոսկի ճասած եր Նիւ հորը եւ ամերիկնան դրամատան մի դրուած։ Նիւ հորջեն Նոր հեռադիր մը կլան դրամատան մը դրուած։ Շիւ Եորբե՛ս Նոր ձևատիր մը ի՛ ըսև ԵԼ ֆրածս. «Ռոջանայո» դոդենուտվ ոսկիի նոր միքերը մը հա-ասծ է հիրևալ քաղաքի, նասան միլիոն առատ արժեքով։ Աւհլի բան 6,000 մետուկի միջ դրուած ձոլ ոսկին Նիւ Եորբի Ֆէ-տերը։ Բիզբով դրասնասան մեջ դրուացում և Այս առիին Նիւ Եուբի կվատվան շրջանավերուն մեջ գահացան դրոյներ կը ջրջին կիսուկան շրջանավերում վեր գահացան դրոյներ կը ջրջին։ Արտուի ԵԼ Ֆրանսա կը փա-

գատապաս գրոյցոնը մը ջրինեւ Վրսուի նե հերանսա եր փափարի մեծաբանակ ոսկիի պատնաս որ ունենալ Ամերիկայի մեն իրիև արևիսա մի ունենալ Ամերիկայի հերև արևրը ձրառի, հերանսա պիտի ըրայ առաջին ազգրությունի և իրև այսքան յանդումը սիզանաւորական գործողուկիւն մի կինե։

Աներինենն եր այս հերարական եւ եւ եւ եւ արևրագահումը հերարանարության հերարական արդարական արևրագահումը և հերարական հերարկան հերարական հե

Ա. Ֆրիկեան եւ այլ ելժ տական հեղինակութերեններ անկա բելի կը դանեն որ Ֆրանսա կարենայ ոսկեղբամին վերադառ րաք ասարն ֆետրեն վթեահգբնաշսնքու ըւ իանրւսև ռաջանու քրդրեիրութը՝ «Դե ան կանրեր քենքու ու նալ առանց ֆրանցը վերարժերատրելու եւ կարևոր վարկեր ստանապու Աներիկայեն. այդ ալ կարկել կլբլայ միայն երը արդարի ճանձայնագիրը վասերացնել Ճիշտ է Թէ Եխ- Եսրջի մեջ ոսկիի մեծ պահեստ մը ունենայը հասաստուն գերը մին է ամերիկան կամ միջազգային դահարկուշինան դեմ, սա-կայն Աներիկացները ճանոյթով չեն դիտեր ֆրանսական սսկիի հերածումը իրենց երկրին մեջ, ուր արդեն ոսկիի մեծ պահեսա կայ։

Drudifleegherdud puruphenephelildern

Գերմանիոյ սպառագինման մասին դաշնակիցներուն եւ ման պատուիրակներուն միչեւ բանակցութիւնները կր շա-

գերման պատուհրավենիրում մի ին, բանակցուքի իւմները կր չա-րունակուներ վերջին կուրերու նայիլով, երկու կողմերը համա-ձայնունեան երը մր դաները, վրայ են։ Զօր. Ֆա փավելա շարունակերով եր խօսակչումի իւմները մարախակատ Ֆոշի դինուորական կոմիանին նետ, անոր ներկա-յացուց բարեփոխուան տասիարիներ կենաստանի սաժմանի ամրունի իւմներում մասինը Գերմանիա կր դիմի կոյներ Քուսնրինսի, կլոկաուի, հեջարկապերկի եւ ուրիջ վայրերու մեջ վեր Դերս կատարուած երը չինութիւնները։ Դաշխակիցներու դեսպանախորհուրդը շարախ օր դումար

լա չապերցարու գրապահարարծությալ չարած օր գումար-տերով պիտի կրավի Ֆիսիամիայի շոր առաջարկներով, որոնչ, այս անգամ շատ լուրծ կը Նկատուին եւ երկուստեր մեծ յուս կայ, որ Յունուսաը Տին Գերմանիոյ վրայեն միջազգային ծա-կակչով հիմասին առաջ վարեկ ավիակ բլլա վերջական կարգապրունինան մբ յանգիր:

արելուներ հարտակնութիւնիները եւս յանով կնիկանան։ Ռազ Պերլիներ բանակցութիւնները եւս յանով մասին համա-գույնութիւն գոյացած է։

Գուծագրկութիւնը ևւ օջաւնեւը

Փարիդի Սադապետական կողնդրական Գ Ուտուվ գրանաձեւ մետանու գործադրվումիան սասակացումէն, իրը դարման կ ա-տակային կայու մեր խաղումինաներու ներկարկել օտար բանւոր-ները։ Մասնասորապես կը պաճանվել գործադրունինան 1926 Օգոստոս 11 օրենցին, որով — Գործատերհրուն կ արգիլուի այիսացնել ոն են օտա-բական որ դանի օրենական ինչնունիան Թուդի մի վրան սաշխատաւոր (travilleut) լիջատակունիանը 2.— Մարդիրել հատար բանորը անհատանես են ձևանենը

արգերատաւոր» (travatteur) թերատակութենամր.

— կարդիլուի ծասար բանւորը աշխատցմակ ինջնութեևան
Ֆուդեին մեջ հիչուած ձեռելի տարգեր արձեսաի մեջ.

3. – կարդիլուի աշխատցմակ ո եւ է օտար բանւոր, որ չէ լրացուցած Ֆրանսա մանելու առներ եր յանձն առած աջիա-

ատարը։ 4.— Ամեն դորժատեր պարտաւոր է իր օտար թանւորներու անունը 24 ժամուտն մեք արձանադրել մամնաւոր տոմարի մր

Թաղապետական խորքրդականը կր ջեջու հաեւ Բէ վերու յելնայ օրենցին 96թդ յողուածին համաձայն դատական ոստի-կանները իրաւունը ունին հակակրձելու օրենցին գործադրու-Թիւնու հետևուրաը կր հարցել Բէ 1.— Օրենցին դեմ անասա-աղ գործապերերուն մասին ի՞նչ պատիմենը սաժանաւած են. 2.— Միջոցներ ձեռը անոււա՝ ևն սաժմաներ դուրս զջելու գր պայմանապիր չունին։

վահի դև ճաւբանիթն, դոմտոաբնու բաղահ քիսրի ժոնօտմուհի. Հ. քիսրի Ֆամապիստիար գոմսվն տոմի օն 400՝000 ֆե-ի «և մահրատումեն մարնու

hadhrh osur վաճառականները

ուլույ իւու ը հետև իր և դեմ և և ի դեկրի ստոր վա-ճառականները ձեռնարկներ կր կատարեն իրենց առևարական գործունյունիւնը Աիներ փոխադրելու համար։ Արտաքին եւ մերջին գործավարունիւնները ընհունիւներ կր կատարեն այս մասին, ինդրին կարևորութիւնը նվասի ամձելով։

BULGASPE

Հ. Ց. Գ. «իռագոյն» , խումքը ընկերա-դամակրական ժողովի կը դրաւիթէ գուա-դօլօմպի, Ասիէուի դոլոմպի, ԱրժանԹէօյլի եւ Հը-ջաններու բոլոր լեկերներն ու դամակիրները, 28 ցունուար, Ուր-համակիրները, 28 ցունուար, Ուրերեկոյեան ժամը ճիջա 10. Rue Charles-Chefson Bois - Colombes): դասավաստու-Թեան նիւԹը՝ «ի՞նչ է Հ. Ց. Դաշ-նակցուԹեան նպատակը ներ-

կայիս»։ Հ. Ց. Դ. Ուսանողական Միու նեսա ընդք, ժողովը վաղը՝ Ուր-բան իրիկուն ժամը Ցուկերին Ֆլօրիայի արաքը։ Օրակարդ վարչական ընտրունիւններ, եւ

վարչական ընտրութիւններ, եւ ընթացիկ հարցեր։ Հ. 8. Գ. Լիոնի բոլոր խում-թիրու Ա. վիծաթանական ժո. ովը՝ կիրակի 30 թունուսը ա-ռաւշտեսան ժամբ 9ին, երկլ 20-լայի վերնայարկը 127-129 Rue Boileau:

Boileau:

2. 8. - Մարսեյլի «զատանի»

միուն հանւ ընդդ. անդամական

ժողովը 30 ցումուար կիլակի կես

օրե նույր ժամը Ֆիչա 1ին իր

Գրադարան-ընհերցասրանին մեջ:

ԱՄԴԳՈՂի առաջիկայ դրա-

կան հրեկմս, վաղը հինդշաբ թե. ժամը Ձին, Ֆլօրիա ճաչարանը։ յացնէ ֆլկատինցին եւ իր գրա-կանումիւնը։ Հը հրաւիրուին ան withbote or Swelnightskepp

Այրի Տիկ. Կ. Թուրիկեան եւ գաւակները, իրենց խորին շնոր. ՏակալուԹիւնները՝ կը յայտեն · Marras quedummir quedurn depute, be mith mindu april արցավե ինքոն հաւտքնաերեր, որն ու չօն ՈՈՆՖԻՈ ԵՍԻՆԻՐ ուն ու չօն ՈՈՆՖԻՈ ԵՍԻՆԻՐ

EASTER STREET

ՊԱՐԱՀԱՆԴ-ԵՍԸ

Փարիզի Արդատանհամ բն-կերութերներ է հայաստ Փարիզի նայ կարտանակերուն կացմա-կերայան է իր ասարեկան պայաս-կարայան է իր ասարեկան պայաս-նահղեայա 29 Շարան դիշեր ժամը 9ին օրել Մասելակեր պատեսիրուն ԱՀ, 19 Ave. հե-հալ։ Գեղաբահուտական բաժելին **Փարիզի Աղջատախնամ ը**ն մէջ պիտի ներկայացուի Երուանդ Ивши 62рд зодиств»ре

4119

U. Fordlich Uppen. What there ձեռնարկած բլլալով իր ա-կումբին մեջ գրադարանի երժ. նումին, կը խնորէ հայերէն կամ Spuniosheth quebpar unchum-manneshets pist shoredbust sh whiting swapths Union de la Jeunesse Arménienne 138 Rue Etienne Dolet Alfortville

TEREMESALA

UEL UUBARELE, 9. U.-Umagaba 20 \$puba: 10. Utoptu, 4. U.— Uma-

ցանը 100 ֆրանը։ ՖիԼիՉԷ, Գործ.-- Ստացանը

3.5 \$puntage Thu, V. 4.— Varingus hing

35 \$p. 764m. 18fm UOE 9A/OE, L. U.— Um ywr.p 35 \$p.: LU. UPOPU, Z. U.— Uww.

ցանք 80 ֆր.։ ԱԼՖՕՐՎԻԼ, Մ. Մ.— ՉԼաբ

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

ժասատե եւ Ցիգետը Մովարբար։ փոստ-է ին ճբախրեն, Մովար ժածի բվիշի Աիրասբարն ին — Հրմիրէ Ձբաբրոր վե փրում է ռատիրսեժուհուրիը։ Զրմբիքոցրել, Թուենժի չունս Հրապահ գո շնգնությ Մոկարար։

— շաղում չկայեսան կը փնսուհ իր դառակները կարապետ և գանրամ չէտելամս։ Մէկ տարի առաց լուր առան՝ է որ փիրէա կը գանուկիս։ Դրել՝ V. D. Vartanianի, Usine Vigier, Pont St.— Esprit, Gard-France.

ուշ. դը խնդ-ըուի արտասակմանի

գը խորերուր արտասունը։ Ժերժերին արտասույել։ — Բայուրի Ցարուխիւն ազա Գօղոսհան որ 1923ին վերջերը Ռուսնուրին Ռումանիոյ Ճուրձօ-

im cummen quyund ξη: 9μh' Bédros Ohannessianh 84 Chemin de la Madeleine. Nice. France.

— Կը փնառուի նօգկատրի Աւևտիս Մուխարիրեան, հոր ա-Աետաիս Մուխալիրեամո, հար առ Խուն։ Մասարվերո, ժայր անում։ Ձվրուվուո, որ ընդհանուր պատե-բացվեն գինուտը եր։ Գրի՝ Amout Matheosiauի Les Ollieres, Ardeche (France, Կը հանդարը արտատանանախ Թերβերկեն արտատակել։

- Popfinis appliez U. quash Upquaglating: Stablaughby' Varvare Setians, Chez Usine Ginnet, Pont - de - Beauvoisin,

SPUUUNPELE BAURAELE

THE LEASUPULANTE PRESENT ԱզատուԹեան ճանապարդին։ Ա. Այարոնեան 25 ֆրանը, Ազ-գային ջոջեթ, 8. Պարոնեան 20. գայրն բոցնը, 8. գարծանա 20, Ասպետ Լիպարիա ազատկերպու գարդ) վ. Քիւրըմետն 40, Արաբ-օիա վառ՝ վարժունին, 0. Զիշապ 15, Աւեսաբանները՝ (Զգրո, 1 Ե-ունը Լայվա՝, հուրեստ 1,56, թա-ռազան մայ,գաղ։ Լուսենեստ ւրնը կալմե, Գուլիսնոն 13.60, թա-ուսըան հայչգար Լուբենեսն 60, թառաբան գատ, հայչ դու-պարեսն 60, ծիւլը, չամասանդ 30, կորգարան (կարասա) գրաբա-ելի 12.60, իցազան ժողովոր-երկատոր արցիկը և իր գաղա-հիրը, ասրուկան 26, իրիսնում Հայրիկ թ. ի. 30, իստակու հիրը, հայարար, հիայիսիչ հեր դուժ-մուրս (հայարար, հիայիսիչ հեր դուժ-մուրս (հայարար, հիայիսիչ հեր դուժ-մուրս (հայարար, հիայիսիչ հեր դուժ-մուրս (հայարար, հիայիսիչ հեր դուժ-մուրս (հայարար) սիրով 15, խօսակց ֆայ-անգդ-ֆայերէն Ճևյուժներով 16, խօ-սակց ֆայ-ռուս- ֆայերէն Որն, ուժներով 16, խօսակց ֆայ-ռուս րաստաբետն 16, Հայաստանի հինչ քարտէսը 1.50. Հավորդութ, հյայիներ զույլներ, Ա. Ահարու հան 25, Ղարեկ աշխարհաջար, Դամականի ընդարձակ ընտաներ կան-առեւողավան 16, Վատմեւ-հիշև Հայալ պատնհոսատո, ո. ալտարակին հերոսը, Մ. Ձէվագօ 2 հատոր 25, Ռուսադայերի հա-սարակ, զարգացումը 1901—1918 65, բանաստեղծուԹիւն 8. Թումաննում 30, ցան ենիկ եւ ջրդատ 12.50, թիմ մ ևւ ցառի 6 դատոր 50, կիմոն ու կառեր օ յաստեղ 8ախսարիկը Ձալը գուչու) Համնլիագալու կինը 15, իստափոր Միքայէլնան Ա. Ա. , գասնլիազարդ. կինը 15, իստափոր Միքայէլնան Ա. Ա. լրոննան 12-50, Ֆրանսաβայ սրեգիրը 1927ի 20, Larousse etit, Diction éditionnaîre, 1927)

իայերէն ամէն տեսակ գիրքեր։ Հասցե Librairie BALENTZ 233 Fbg. St. Martin, Paris 10-

SOPP. 1. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒ**Ֆ**ԵԱՆ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Panaliblim Bauh dundtp! Ust'h op 2,30,7.30 - Uhrnulft in molt ophy

ԹԻՑ ԵԱՎՐՈՒ

ցրվուսի ընցլուն, ՀՆԴԿոսջուն եր Ջինն ՆԵՐՈՒՈՒՈՒ UJUV, ZOSUNES EN WOUSORUGUE

931.231.549371 S. P. IL S. P. IL B. b.



BULLOP LILL

SARRINGUER PL

1880/2

Արևեննան ճաշակ եւ ծաղիկ թեյերով խառնուրդներ Poplowhyniphin night Comptoir des Thes YAVROU, 56 23, Rue Sénac, Marseille

իդիպտոսի ընդի, ներկայացուցիչ C. Bahlav, 7 Rue Mah

ՉԳՈՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ ከ11ኒበቡ ጉեՐՁԱԿԻՆ ԴԻՄԵՑԷՔ

19 Rue Rodier Metro Cadet hud Anvers

դիւրամատչելի գինհրով, լաշագոյն կերպասներէ, խնսամքով կարուբած մագուստունննալու մամար, Արագ յանձնու

խնամեցեք ձեւ ակռանելը եւ դիմեցել

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE BOICHOMME, 12 դարմանումը եւ ատամնաչինունիւնը տեղի կ'ունենայ կարդ մասնագետներու կողմե, խիստ դիւրամատչելի պայմաններով Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

Հաղորդ.ակցուն եան միջոց՝ Métro : Barbès-Rochechouart

փԱփԱԶՈՂՆԵՐՈՒՆ կը տրա-մադրուեն Ռոստոն լսարանական միունեան դերգերը։ Դիմել՝ Յակոր Հիսահանի, 87, Rue de la Renaissance, Bois-Co.

ՎԱՆԱԿԱՆԻՆ ՍԷՐԸ ուրյազ դետաքրքիութիւր դն գրժ հասածրոներ որիներ կեդ րոնատեղի՝ Ծիածան

տենաշար, կ. Պոլիս, հա Madénachar Ziazan- 10 Rue Jenachar Ziazan- 20 Galata, Constantinople գտնձնարարուԹիւնները կը անձնափութով, փոխար

գաղրաւոր գեղչ ։ գէջը կարխիկ, լերջաքարակրբիու կատանուիր փությով, փոխան ___

ULPP

Zwugh. - 73, Rue Pasteur, Salonique (Grèce).

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵՐ 4C ZUSPUSPE SESE ՀԱՅԿԱՇԷՆ ԳՐԱՑՈՒՆԸ որ հրատարակիչն է մասնա-

արտակա Լուսարհը *ընթեր*ցարաններու եւ ծոխ միևրջ մը ունի մատենաղարանի

7/4/6/2. — Librairie Hal-gachènes 9 Agopian Hans Tchakmakdjilar, Constanti

SORP HOITHPLEUL

48, rue Montmartre 40, դրբ Montmatter
(8. յարկ, աջ կողմի առաջին դոտ,
քարմաացի կարող մասնագետներո
լինկերակցումենամբ կը գարմանէ
ՆեՐՔԻՆ ԵՒ ԱՄՆԱՆՑ
ՎԵՆԵՐԱՎՄՆ ԵՒ ՄՈՐԹԱՑԻՆ
հիանի ԱՎՄՆՋԻ ԵՒ ԱԿԱՐՔԻՆ
Որումալումիչ՝ ԵՒ ԱԿԱՐՔԻՆ

Téléph. CENTRAL 73-38 Métro: SENTIER կամ HALLES Ընդունելունեան ժամեր՝ ամէն օր 880 - 10եւ 1,30 - 8

ኒበቦ ወኮՒՆԻկ

Zwugt- B. P. 587, Berouth

Le Gérant : H. TEURNIER

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris(10°)

ማይር80ን ላር ቀንፀቡት 15 Տարիկ ի վեր Փարիզ ընակին Քաքածանօթ են ֆրո սերէնի, տեղական օրկնրներ եւ պայմաններուն։ Պատուո npbe & mwzmow Philip Hell 14 Rue Bellot (19me) Paris

ՄԵՔԵՆԱԳԻՐ <u>ዐ</u>ዮԻՈՐԴ ՄԸ Spadanphip dustin nibil mwa dt2 hammphine matta fo

դի բնորորիլու ամել՝ դի բնորորիլու ամել՝ դրարիլություններ և իրա արևություններ այս քանինի այս քանինի այս քանինի այս քանինի այս քանին հետություն հետություն

Jurani leli 2 obliba պայժանններով 2 կաժ 3 անձի ժար։ դիժել՝ 8իկ. Շանսլագի Gay-Lussac. Paris, Լիւբսէնա

U,d wli wklik whlih r Թալիի մոտիկը։ լոյս, կա խողանոցի իրաւունք։ դիմել Rue Damesme, մեԹըս բլաս

BOIS COLOMBEST ՄԵ «ՅԱՌԱՋ» ԿԸ ԾԱԽՈՒԵ Նպարավաճառ Գր. Մա Հապետնի խոսնունիս 110 Rue des Chambards

> UULHULUU 26 Вистици 1927

> > <u>ጉርቤሆን ৮</u>

ֆրջական ԹղԹ. L. Trg. Ձրք. ոսկի Մէնիտիէ Médjidid Լեվա 100 կատր Léve Տրախմի » Drack Lipp " " Lire Thiel. Spuilty " Fre. Belge Linky " Fre. Suisse Major v., 2016, p. Prev. Lty 100 Saunp Ley (10 Roubles of)

Beabeakle bq. Rp. Sobult 1 Cr. Fonc. Eg. 31

Benedigh hphiling. Lots torce

Compton Parisien de change et de Cristel



PUPPERFF 3 mala. 6 mala. Surr SPULUU 354- 704- 1404 20+19H

"HARATCH"

խմրագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Directeur-Propriétaire . SCHAVARSCH MISSAKIAN Rédaction & Administration | 200 his, fise Lafayette - PARS (10*)

MÉTRO . LOUIS-BLANC OU JAURÉS Հասցեի փոփոխունեան ճամար պէտբ է վճարել Չ ֆրանք **OFFER** 28 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1927

28 JANVIER 1927

OPHERED ROSHER FUTURUSUS BE SPUSIE

ዓትኒ՝ 50 ሀሀኒውትሆ

PHAR WODE

ԱՒԵԼՈՐԴ ՁԳՈՒՇՈՒԹԻՒՆ

ծրեկ, հրատարակեցինը «Թայմզ»ի Պոլսոյ Թղնակցին մեկ

հեռագիրը, որ ուշագրաւ է շատ մը տեսակէաներով։ Սպերգի երեսփոխան Մածմուտ պէլ, մէկը՝ համաթրջական Սվորդի պրոդութատ Մասնուտ պեր, մեկը համակ արժման առաջնորդներեն, հարկ դատեր է դգուշունեն եր ուղջել իր պաշտնակիցներուն, որպեսզի կա պատճառեն պոլչեւիկներուն։ կասկածներ

«լրեն անասանիչ նոս են ուրերը»։ Հաներադութիւը նարժեր խոսնին-այիր Սուսիս» Մյո հասերիա Նութիւրն նրա։ երկու ուրերությունի Սուսիս» Մյո հասերիա Սուրորդար գասանությունը է հարարական Հայինենը բա Սուրորդար գասանությունը և

«Ուգևսնե է ընտատիրք աղջանիսի Ղօմասաջջրը սնորճ ամրատա անությերը ին ժոնգոր թ.բ. Եսւնեիտ գնտժենրըն ուրի ժով «Մուսեւեւ Վրասավոլ անովան ֆետուինիա դետությեր անու

Այո', զգո'լչ, որովհետև ւՌուսիա կրնայ Նեղանալ այ

Այս՝, դգո՛լ, որովհետն. «Ռուսիտ կրնայ Դեղանոլ այս պայլարին համար, ենկ Նորն իսկ հաւատայ որ մենք, որ և է հոգի այչ թունինք մեր սահմաններին դուրս եւ համարգուի որ իրեն հանդեպ մեր քաղաքականունիիւնը ուղղամիա էս տար Լուրը հետագրական ըլլալով, լրիւ դադակար չի տար հուրք հետևորհանին ամրող մետածուներես տարան։ Գանի մեր որին կ ունենանը անոր ամբողջական պատճերը հայց, հրատա-րակուած մասն ար րուական որս իր ցանչ։ Մանասանդ մեր առագատատան մասնու արանձ ւագրած տողերը, որոնջ ազգարարունեան հոդին կը՝ կաղմեն ատ ալ մեկնունեան կարոտ չեն։

եր βուի Թէ օԹիւրջնիաներու տաջարիւն մէկ մասը ան-սոնեմուԹինններ գործեր է, մատնելով Թուրջիոյ երազներն ու արածանութիցումութ գործեր է, մաստեղով բաշութքող երապետին ու պատինունիունեսնան հարաքն մինչեր Ռազու եւ առելի հեռու-տերը։ Այս ծրապիրը նոր բան չէ, ոչ այ յերիւրածոյ մեղազրան չ կր՝ նոր Թուրջիլդ հանդեպ։ Էնկիւրի այսօրուան վարիչներում տերուն այ նոյիջան ուժվումինամը կը թարախել Կովկատի հա տերը հրջան Թալէաթ-Մեսկերներու չթյանին Ռայց ջէմայական-երը կոռնեմ ուժիւմս կը համարին փրկել երևույթները, եւ վրանուներեն ներգնչել իրենց սիրակցորը պինակիցներուն, ռուս, ւայ կամ վրացի պոլշեւիկներուն, որպեսզի կարենան հանգիստ տայ գատ գրացր ազգրություրու», որական արև արև Ֆասուրելով համորեձ Ադրբեչանի այն պործիչները որոնք իրնեց Երկրին եւ ամբողջ Կովկասի փրկիչը կը ծամարեն Թուրքիան ին թինատական թե բեմալական իմաստութիւն կը սեպեն

ուտ-խենդ ձեւանալ։ Թեեւ, աւելորդ են այդ զգուշութիւնները, որովնետեւ խորերդային իշխանութիւնը շատոնց, եւ իր իսկ ձեռջով Թութ-գիդ յանձնած է կովկասի բանալիները, եւ եթե Ռուսիոյ մէջ այիսյ յանձնած է երսկկատի բանալիները, եւ հինէ քիուսիդ վել փոքրըիկ մը փրվել, ո՛չ նարսի դաշնապիրն է որ պիտի կեղնե Թրջական դրոնը, ոչ այ վեծ ու պարիկ Չիչերիններու. սոփես-տուքիներ։ Թուրջ սանպարդը նրապարակադիրները՝ ինչ որ այ արջեն, առելի մեծ դադանից մից յայտնած չպիտի բլան, գան այն իրականունիեւնը որ իր ներկայացնել Մերրկովկասի այսօղուան բարակար։ Ռոկ այդ ջարտեսը՝ Չիչերիններն ու անսոր նայ, ապահալը Ռոկ այդ ջաթահար՝ Չիչերիններն ու անոր հա թացի եւ Թաթար մանկլաւիկները պատրաստեցին, երեւութա արկա հեղարական աշխարհակարութինան հրատերը հատկա Յասքո բայց իրականին մէք նովկասը իր բողոր ժողովուրդնե պով հրարուխին բերանը բոնելու եւ տեղը նատեցնելու նաքար։ Մեխրի պատգամաւտրին զուշուխեան հրաւերը շատաշատ այի դրայառանին արևանը բռներու եւ տեղը հասանդներու հասքարը Ամիրդի պատգամատային գրուշուինեան հրաշերը բատ-ղատ կրծաց միսիթարի նրեւասի սարկատագները եւ անանց արտա-բանանի դակրները, որենց հրեսանկնալ կր իասչանիչնեն ու ու կատանի ներին, ամեն անագամ որ ենկերըի արգենասել մր կատանի ներիչ իասչավ անհեն անպամ որ հայ, յուն կամ թեւրա դիմպերիայիսաններ կը նարդունն, տունելանդի կը դր-կունի, աճուղթվ առարկայ գառնալով միջազգային հրապարա-նեն կայ, դրամատիրական հե խորքորային Այդպե՛ս հրատ, հե կայ, դրամատիրական հե խորքորային Այդպե՛ս հրատ, երբ կովկասը և մասնաւորապես Հայա ւտանը իր բախաին ձգե 816. այդունս հղա... երը նիկիկիան, յեսող Թրակիան ու. Փորբ Ասիան եւ. ամենեն վերից Պոլիա դարաբեցին։ Դերակոսարա՝ դ դատենուβիւն չունեցան Աիջակարի եւ Սուրիայ Գրջական Սերագրաւունն ալ Հնորճաւորելու. հեռագիրներով եւ կսքրա-

Դառնալով Մահմուտ պէյի ազդարարութեան, մեզի համար «Ակ իմաստ ունի ան. — Հաստատել, ոչ Թէ հերջել Թուրջիսյ Վաումները՝ կովկասի հանդէպ։ Միայն Թէ, պղո՛յշ. դրացին

քիմանայ, վերջը դժուարունեան կը մատնուինը

Մենսը այդ ազդարարութերաս դր աստոսերը» Երուրը ծրապարակարիրերում, այլ Երեւանի մարզպաննե անուն ԵԺէ անոնը ընդունակ ըրային ընդոնելու բառերու մէ անուած իմասար, եւ իրենց վերև չոջած պատասխանատու «Հրամած իմասար, եւ իրենց գրիս չրջատ պատասրատատուհիանը, ըսնդի Քիւնը, պիտի ցնցուհին այս մեկ հրատարակուհետմը, ըսնդի ին իրատուհը բուն իրականուհեննի, եւ հապար անգաժ «Հրաստես ազգարարուհիւնների։ Եւ փոխանակ գարչականուհունան անձև հատ ավարարություն և հարարանի արդարաներու, իրենց կար-հե արջ եւ հիմնաւոր ազդարարունիւն մր պիտի ուղղեին բեց մեծաւորներուն, որպեսըի հողային եւ ազգային հաւա-արուն որությերը իւ անդանությերը վերաչառատասւեր դովը արդարունիներ եւ արդարունիների վերաստանության ականական չափանիչունին Հայաստանը դադրի, վերջա-«Ա. բաց ձիարձակարան մր դամնալէ։ Կետի սնափի՞ն արդեսը...

ጣሀሪያዕንሀկሀን ያեշեկԱԳԻՐ ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԻ ՎԵՐՋԻՆ ՄԱՐԴԱՀԱՄԱՐԻ ՄԱՍԻՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲՆԱԿՉՈՒԹԻՒՆԸ ՆՈՒԱԶԱԾ

Անդրկովկասնան վիճակագրական կնդ-ըոնական վարչութիւնը, Ցունուար 14-ին ֆրատարակեց վերջին մարդանամարի՝ արդիւնչնե-Արժերկայի աժժանրարությիւրն անգույթարբան առարբեն ին

արասարար հետուրա արդադարությունն է՝ քաղաքներու մէջ՝ 588,557 հոգի, որոնց 273,488ը այր, 380,689ը կին, գիւդերու մէջ՝ 3,063,681, որոնց 1,031,896ը այր, 1,021,789ը կին։ Վրաստանի ընակչունեան բեղջնանուր Թիւն է 2,622,220 Հայք, 1,311,363 այր, 1,310,858 կին։

րադրյասուր արևս (2.022.220 տղբ. 1.511,502 այլի 1.510.000 վլա։ ԱՑՐԳԼ-ՏԱԴԵ քաղաքային ազգաքնակումենան Թիւն է 637,807 հո-գի, 337,463 այր, 310,344 կին, գիւղական բնակը, ՌԵՐՆԵԸ՝ 1.658,089. 867,739 այր, 790,350 կին։ Համագումար՝ 2,296.896 հուք, 1.195,202 այր, 1,100,694 կին։ Այս Թիւբն վրայ պետք է աւելցնել եւ ԱլէաԹ— ջուլֆա երկաԹուղագծին վ այ ապրող 2,000 դոգին, որով Ատրպե։

ջուցիա սրկատուղագորի է այդ ավրող Հաստ տրվան որով կարկա։ «Հանի ինակութեհան ինակի որ - ըր Թիւր Էկրլայ Հ.297.1986 հոգի» ՀԱԱԱՅԱՆԻ բաղաքայրի ազգայիսակումիրներ 167.884 մոգի, 19.844 այդ, 78,160 կին, գլ է կան ընակչունիչներ՝ 709.742 մոգի, 388,007 այդ, 351,735 կին։ Հայաստանի րնակիչներու ընդհանուր նիւն է 867.546 հոգի. 437.651 այր. 429.895 կին

անրող չԱդրիովար իրանդում այր - 22-020 գին։ անրող չԱդրիովար իրանդում ինչի չ, ֆանանան 1936 Թուի դեկտեմբերեան մարդ աճամարի, 5.785.662 հայի, 2,944.215 այր, -2841.447 կին։ գաղարային ազգաընակուԹեան Թիւն է 1.364,168, գիզայանը՝ 4.441.494:

ZUBUUSUSE FEUGENEPHEE GUEUNE ACUB hPhblith 9/11/11/0-

1. կուռայրի գաւառակ.— Այր՝ 10.790, կրս՝ 10,719։ Գուժար 21.509 Sunh

2. Հրազդանի գաւառակ.— Այր՝ 7.064. կին՝ 6,428. դումար

3- Ղամարլուի գաւառակ.— Այբ՝ 11,150,, կին՝ 10,714- դու-

4. բաշգնառնիի գաւառակ.— Այբ՝ 3,333. 446՝ 3,319. գու. մար՝ 6,652 հոգի։ 5. դիստայի գաշառակ.— *Այր՝ 14.933, կին՝ 15,028. գումար*՝

6. վեդիրասարի գաւառակ.— Այբ՝ 8,920, կ/Խ՝ 7,900. գու

Ամբողջ դաւառին մէջ, այր՝ 56,190, կին՝ 54,108. գումար

ԴԱՐԱԼԱԳԵԱՋԻ ԳԱՒԱՌ

1. փաղալուի գաւառակ.— Այբ՝ 6,223, կին՝ 5,509. գումաբ 11,732 Տոգի

2. «Էշիշրենդի գաւառակ.— Այթ՝ 8,731, կին՝ 8,031. գուժաթ

Ամբողջ դառառին մէջ, այր՝ 14,954, կին՝ 13,540. գումար 700 - FUBURES 4UNUA

1. Inp-paymenth quillingly.— u_{dp} , 10.325, 465, 10.155, 400, 10.480, 12. ելենովկայի գաւառակ.— Այր՝ 5,403, 4ին՝ 5,550. գուժար

10.953 Sanh 3. Մարտունու գաւառակ.— Այր՝ 13,296, 4ph 13,829. գու

dup 27,125 Sugh 4. բասար-Գելարի գաւառակ.— Այբ՝ 16,681, 4ph 15.870.

medwy 32.551 Spak Ամբողջ դաւառին մէջ, այր՝ 45,705, կին՝ 45,404. զումար

91.109 Sngh THE SHIP SHALL

1. Գիլիջանի գաւառակ.— Այբ՝ 4,318, կին՝ 4,142. դումար 8.460 Sugh

2. իջեւանի գաւառակ.— Այր՝ 6.971, կին՝ 6,577. գուժար

3. կարմիր-դիւդի գաւառակ.— Այբ՝ 8,374, կին՝ 7,848. պու-

4. փարանայի գաւառակ.— Այր՝ 5,924, կին՝ 5,468. դուժար

5. շաժշտոփնի գաւառակ.— *Այթ՝ 10,354, կիս 9,730. դու* օ՝ 20,084 հարիւ

Ամբողջ գաւառին մեջ, այր՝ 35,941, կին՝ 33,765. զումար ւեւԻՆԱԿԱՆԻ ԳԱԻԱՌ

1. դուղզեանդի գաւառակ.— Այր՝ 13,048, կին՝ 13,405, դու մար՝ 26,453 հոգի։

2. գետֆեեարկուի գաւառակ.— Այր՝ 10,966, 4/% 11,852. գուday 22,818 Sughi

3. Ղգլորչի գաւառակ.— Այթ՝ 6,507, կին՝ 6,639. գումաթ 13,146 հոգի։

. Աղթաբայի գաւառակ.— Այր՝ 4.423, 4/և՝ 4.064. դումար՝ 8.487 Sughi 5. թօլլա Գերկչայի գասառակ.— Այր՝ 12,909, 4ph 13,406.

6. Builbub aurumant. - U.m. 5.821. 466 5.581. andam. 11

շանի, խալիլի գառառակ.— *Այբ՝ 7,341, կին՝ 7,821, դումաբ՝* Սաքրողջ գառառին անչ, այր՝ 61,015, 4ին՝ 62,728, դումար

ԷՋՄԻԱԾՆԻ ԳԱՒԱՌ 1. ywdwywph gweunewly.— U_{JP} , 9,770, QP^{*} , 9,427, qnedwp, 19,197, 5nqp,

սրակի գաւառակ.— *Այր՝ 11,057. կին՝ 10,619. կու*-Sun' 21,676 Sunh

3. Արարանի գաւառակ — Այբ՝ 11,062, 4½6՝ 11,440. գումաբ՝ 22,502՝ հոգի։ 4. Վուրդուղուլուի գաւառակ.— Այբ՝ 12,681, 4/6 12,099. մար՝ 24,780 հոգի։

5. Չանգիբասարի գաւառակ.— Այր՝ 6.433, կին՝ 5.737. գուժար՝ 12.170 հոգի։ Ամբողջ գառառին մէջ, այր՝ 51.003, կին՝ 49.322. պումար՝ 100,325 հոդի։

Մնացած դաւառներու մասին, նախապես տեղեկուխիւն տրուան է արդէն։ Այսպէս, Զանդեզութի ամբողք դաւառին մէջ այր բնակ-չութնան Թիմս է՝ 31,993, կին՝ 32.683. դումար՝ 64.676։ Լառի-

inglumb ppax (* 311973, gpm 32:003, gnamp versotor (mig-dumfungh aft, mg/ 57:483, 4\$b\$ 56:3924, analog 114:4937 (Bapph Aft mg/ 37:23, 4\$b\$ 3:221, qnalog 6,944 fragh Ujungka tayunamabh papap frag anamabhan dheyanghan dug-phyan phadipadikand pfak t mg/ 358:007, 4\$b\$ 351.735, qna-

ստանի ազգաբնակուԹեան պատկերը։ Ուշագրաւ է Հայո ջին 3 տարուան ընժայցին, ֆակառակ տարեկան առնուագն 35.000ի ընական աճման, ֆակառակ ներգաղԹի, պակսած է շուրջ 100.000 մարդ, որ գադԹած են դէպի Ռուսասս

Այսպիսով, Հայաստանը փոխանակ լնցունլու եւ գորանալու՝ կը աարարդե ու կը տկարանայ։

0015

ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

ԿԱՐԳ ՄԸ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

բնորնեան βուղեներու ամենավերկին օրերքին (1926 Նոյեմբեր 30ի հրամանադիրը) 10րդ յողուածին համաձայն, թուղթերը երկու տարի արժեք պիտի ունենային, լուցառաբատա բուոլոգոլը որը։

հե ովսած ամեն տարի ամբողջ տարի պիտ ինկտուհը։ 1926
Դեկտեմբեր 109 ելմասկան օրեերի 19դ, յոզուածով այս արամագրունին և կոնական օրեերի 19դ, յոզուածով այս առաջ Տար հրաժածագիր վի հրատարակեց, որով կը որրագրուի

Նոյեմգեր 30ի երաժանագրի Սզբ դրադրայը, որող դր որրագրութ 1921 Յունուար 20 Թուականագրի կրդ այս նոր երանա Նագրին համաձայի, ինչմունիան կեղող այս նոր երանա ՏԱՄԵԵՐԿՈՒ ԱՄԻՍ արժեք պիտի ունենանու Այսինգն ակսած

գորեց տալու պարտաւոր օգտ» թուագանք պիտի ծաջուուը 12 տնուտես այս պայննաժանը։ Մեփոփոխ կը մնայ լօգուտեին այծ հատուտեր, ուր կ՛րսուի Սի ինչնունեան Թուղիերը պետը է ծորոգուին պայմանաժանը լրանալու տարուան յաֆորդող երևը անուռան ընկացքին։ Ուսուի, հին ինչնունենան Յուղեք ունեցողները պէտը է փոխեն ու ու մինչեւ Մարտ 31։

Նոյն Թուականով ուրիչ հրամանագիր մր կ'րսէ Թէ ինը. Նունիան խուղինրու Նորոգունիան ատեն առաջին երկու տա-րիներուն` ահարակները չպիտի փոխուին, եւ միայն Նոր դրոչ-մաթուղթ պիտի փակցուի, եթե, երբեջ իներրարկուին Հպատակութինը, ընտանեկան վիճակը կաժ արհեստը չեն փոխ

րուցութեր ըստուպաս էլ ուրագրութեր արև արդակներ պիտի արուդին հրեջ տարի գործածութենն վերջ, կամ եթեչ մաջուր չեն պահուաժ եւ կամ եթեչ հպատակութենան, ընտանեկան վիճակի եւ արճեստի փոփոխութիւն կատարուած է։

ցուրին մեսո դրանոլ հրատանութին թիկանացները, արար Ֆութին մեսո դրանումերին ակար ենքար օնուար օներնիր անա-անանոց անգիչնով։

Նոր հրամանագրին մէջ բան չըսուիր 375 ֆրանջի եւ վարձու աշխատաւորի մասին։

Գուծազրկութեան ջագնապը

Աանոիկիս ոքրակ ճարբեսու դիսունքրար թո արմաշանդար ժետ հուր վետ»։ Միոտեր, գրտամտանությունը, աստրամերութիւթը կէ անգրակի վերչիր արմիրանինը ի՞ւտք ի՞ք, աստրասներութիւթը կէ անգող ջանատանականինը ի՞ւտք իր աստրամերուկիրութի կ արտունու շեշտուած գործագրկունիւն չկայ, իսկ ընդհակառակն կօշկա կարունեան, իաւաքարաէ տուփերու ջինունեան, ապադրու նեան, կարուձեւի, խմորեղէններու մէ9 դաւական սուր է տացհատրը Ազդուած հաստատուհիւնները կր ճամեն իրենց այ-խատաւորները, մեծամասնաբար՝ ծախ շաբաթական այիսա-տաների ժամերը կրձատելով։ Այսպես, Գենսաև, Աւկուսիա տանջի ժամերը կրճատելով։ Այսպես, Պէեսան, Աեկուսիա կոչնիկ դործարանները չաբանը հրեջ օր կ՝աչիսարնն, նոյես պես՝ Ֆոո-Սիուսայես իրարանները։ Հայաստանի հրար այսպաննական աշխատաւորներում մեկ երբորըը միայն հայաստեր հրարանական աշխատաւորներում մեկ երբորըը միայն հայաստել հրարանական աշխատաւորներում մեկ երբորըը միայն հայաստել հրարան է բանուրերիցը հներիաներնի Ռի- վուտո է հատէ տունը վակուտծ է եւ օրական հինդ ֆրանը հայաստ կուտայ։ Ամեն օր 1500 հրանսացի անագործ այր եւ 1000 անորի գիներ կը դիսենն տեղաւորման դրասենական Իրենում չրնողներն տունալումնա հրարանական Իրենում չրնողներն այն հայաստուր կարեն անագործներում հետ միային հետ արանաներում հետ միային և հետ արանաներ

ԱՐԴԻ ԹՈՒՐՔԻԱՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՉՔՈՎ

լօգանի դաշնագրին մերժման առեիս, որ օրուան խնդիր է հայ է թուսնկած Տիրահաստաներ և դես բո դեսնիր արժաղ բաներ փոստի է թովորվումու դէկոր Վերմի անորի վե արժաղ ուներ-Խունեիա դո Տահառուպում մենքը ին հասիքն կրարդ բու Ուժաւտոն, ըչ Մենժերք ին Աստիմիր, բաւնե դոլարվու - գետայի փույչուժիկու - Հական և հուսանական առագալու այական հայարական առանական առանական առանական առանական առանական հայարական առանական առանական առանական առանական առանական առանական հայարական առանական առանական առանական հայարական առանական հայարական հայարական առանական հայարական հայարան հայ գնաց 1926 ըգտստոսին

Այս բիրա, անհանգուրժելի և արև բրբաւ աստադարթութը և արևաանդ որին, որ կը տիրեր հղմերի, Լօգանի և Մուսուլի մել, ճերկայիս ալ դերիչնող դեր կը կատարե Էնկիւրիի մեջ։ տակ, Թուրջիսյ կառավարու-թիւնը իրականին մէջ անպա-աստիսանատու գինուսրական տասիսահատու գինուսրական դիկտատորութիւն մըն էւ Վախ դիայր ին արդոսքի զոմովուն-իտոփաց ըշ հուսաչատունինը դին երեսին վրայ։ Ո՛չ մէկ բան ո, է րւ ատաղուսք՝ ո, հ արջև։ ահան է ըւ ատաղուսք՝ ո, հ արջև։ ենրը։ Աղատունիւնը ղիկտա-ւորին մենաչնորեն է։ <u> Աքսալի Թուրջիան բարոյա</u>

այես այնդան մոսնել է որդան հունանի Թուրդիան էր նիւ հապես այս վերքինին սուսերն է միայն Սուլճանին ուժը հիմծուած էր Իսլաններու հաւա ապրուներան եւ արևուանդու Membs, puguga umbs Popumanգարբեսու վանչարար ատվարկեր թեան վրայ, Քէմալ մեկուսացուց առաջ հետ, եւ ջեցեր երկրորդը ակոնար ապեր վոտաջրքի էւ սե. Հիդրաբ է հարարի աշգեր վետք սե ւե ստհոտանե և շնապաշնանդո Smallmag fü demburh manb' ur որենք կառավարունետև and emailgepte fo nammer oրուան կարդակասո դարձած են։ ur Sm?&minryff ճամբուն վրայ։ Իմ Չոլիս հասած օրս ֆրան

ւաջարմիրա դատ բ ջնտրոանի ոտիար քօրիւս շակրրաշն դա-மயுயம் முவுடமையியாட்டும்படிய கம் րակալունցաւ ու **բանտարկու**հ. Amer Queliteple ղիչանմայիր օ ուլաջները չեն յարդեր, եւ ի-ուլաց ուղած ատեն կը ըսնարարէն ընհրը չեն

Մարդ միայն կը ծիծաղի այն որ ցոյց արունցաւ Փարիզի մեջ րւ այլուն իրետիպը այս իստեր ասիլիս թեր օներ եղեն արեր հունուրը բ (1921) եւ գաղանի գաշնադիր թիսվ իր մաշրակինրիաշր ը aughtud hin ympahament foun արական եւ անաևաական zuishp mumsadhine sunank, unhmaten min outer be appear որ Թուրջիա իր պատերազմի դերց ազդերը, մէջն ըլլալով և փեցուց դաշեակից եւ ընկեր ուտւ լոգարի ավօխալի նագիրը, Թուրջերը բնական եւ իրաշացի կարձիր մր կազմեցին թրիստոնեալ կառավարունի։ ներու մասին, եւ հիմա իրապէս In Sammun of the phareph րայ դրժել րոլոր օրէնքներն ու ատանգի բունանքությու

(Քէմալի գինուորական միջոց որև արվանրուսն քիր, թո րիչ դեր խաղացին դէպջերու դասաւորուսին մէջ. Յանցաշոր-Դաշրակիցներն ենս

Ջինսադաղարի սկիզբը, 1,200 Հաղարհոց Թրջական բանակը 50,000ի իջած էր, Թերեւս 100 հաղար ալ փախստականներ կո ւրյու Որատօնուի հյուհծ Հանրակինորհն մարն ասիր ուսոզմանիւթի մինրանոցները Միացիալ համանդներու խնդ րաուրին վրալ, թրդական հարցի ப்பியாடு நாற்ற முற்ற முற்றிற ատրի յետաձվունցաւ

Bju jhmmannishu gunpiho Plane www.binefiles Unamagach Դաշխակիցներ եւ ները։ Որ անավարդարկար ատի և հատրիայի ասրուսների այս նաև փուտ մերը՝ սանդարդերը, ասրիր դրև ամեր աստիբիլ թրու նաև հուտ մերը՝ սանդարդերը, ասուրը կրև ամեր աստիբիլ թրու նաև հուտ անդարդարդերը և արև անակարդերը արարությունների աստուսանությունների արարությունների արարությունն

պարտուխեան մատնեց նորաժին Հայ Հանրապետութիւնը եւ Իզ-տամարտի, 15 օրուան մէք 185 մղոն նա ջալուեցաւ

Քեմալի բանակը Մարմաբո յի եզերըը հասաւ՝ ունրընս նանայանս դատվ-ունրընս նանայանս դատվղէմ գիմաց դատ Հօր. Հէրրինկ-Թընի 20,000 գինուորնևրուն be handmingampleyme wings be ւկած դիծէն անդին անդնիլ։ Լոգանի մէջ Դաշնակիցները

իրարու միջիւ բաժառած էին եւ չծածկերին իրենց մտանո մունինը ո թե է մանրամին գն

Քեմալական Թուրջիա 320 չագար ֆառակուսի վղոն րածութիւն ունի եւ ընակչու թիւնը կը հաշտուի 5,000,000 Դիր նարիությեւրորև ուրի Ռուրուամբ բերիու աժմրհ չամա Principles 1862, be Atoling, while հալ Հոկտեմբերին, Ազգային Ժողովին մէի հառ մբ խոսելով յայտնեց թէ «պէտք է ամո գրել հայրենիրեն գուրս մնա գրել հայրենիրեն գուրս մնա Հիմա իր բանակին համար կ ծախոէ 70 միլիոն առլաբ, կա 10064 5101

նանան օուտն տարշանալութ որը. վահաշնչիւթն չնտղական փակրն հակները, այնպէս որ Թրդական սենկակը պիտի ըչլար միակ Տանչցուած առեւարական հասոտաութիւնը։ Անժիտ, ինջ ՖամաԾա**իարու**իցիւյ այսքան փոքր, լետահնաց և աղջատ երկրի մը համար:

U philusto ատեն յայտար ունցաւ ին իուրը կառավարու թիւսը խոտիւ կը հրամայն ոլ proceeding aphibility por maring thumphour apper mupemuch սիայն թրջական նաշերու մի Հացաւ պիտի կատարուի։ Սա fmin farbe Laftburfebright բաւականաչափ դրաժ չունին նաւ գնելու համար, հետեւանջը անը իլնքքան աև բնիները տար murbh th gurmahi

Նոյրակա հրամայուհրաւ գնջել ստար Ապահովադրական ընկե ըութթեւնները եւ անդր հաստա ոհլ Թուրջ Ազգային ընկնրակ ցութիւն մրա

Swinzbywa with whit be in խարէն Թուրջեր դրուհցան, հակառակ Սահմանադրուխեան։ Jumpt's որ (Իուրջիս) ըոլոր Տպատակ Ները, առանց ցեղի եւ դաւա նաների խարուխեւմել հասասար կը նկատել Մահմանադրութին որ, բնչպէս գաշնագիրներ, բուրչի կտորսեր ես թեուրգեւ

Ցոդուածագիրը կը յիչէ Նաե Պոլսոյ ամերիկեան մանկանց հի ւանդանոցին փակումը, գուիցե նիակար ճամաճարար ինտոսբո քին ընդունուիլը՝ արտաքին ե Ֆուսուլի Մոսնիբբնուր ծանասին նրույթ,րբնն փնկրնու ֆադան Նուրասին անսածնու գ թու այս դրոսին Մժժբենու Ռաշչ ցու Թեան պատուիրակին տեղե կազիըը, կը բողոքէ այն ձևո-նարկներուն գէմ որով թուրքիա ի, ուժբ տրմադարնին քնձարևու դաշնակցունեան, ի վերջոյ կանգ նտուստաբ դր։ «ՈՒՆ տոլօգյուն վնտու սնսւր դբծ Հուկբնն արփ-լ, տուրբ քօվորի մուշրուժնիր դայնագրին վաւերացումը, կ՛ր ուրացումը պիտի ըլլայ մեր կող-մէ Հայերուն եղած դանդիսաւոր արբուն եւ արսին կալ դեպ վեր պարտաւորուԹիւննե րագրւթ ասրբանարքար Տաջն լ. թ_.րք ք,, անգ բ՝ իդրմցուք ու

ጓ ዘ ፀ Բ ቦ ቦ SPUUUSH EN PULULUSH VER

թությակցու թիւն

ՏՐԱՄԱ, 18 Յունուաը

Spurfujh of to hat 100 tuckih Տայ ընտանի բներ, բանի մր ընwarphipph at gownian bertphin W14 bolac weep wang Sou bly. polingub the Such de Supper ընտանի բներ, դա 14 չատերը ստիպ. nebamb Shambur, whom Smin Phul Shahrabpal

ընացածները կազմ ակերպուհjad, தமையையைம் மீக் வடிகமரிம் warp ph apar laferby, aparl hogus by 3bng phoby 250g de abop յարկը վերածուած է եկեղեցիի, hul bapube angarbind bajb suple be duple good of abbungaber 4c bunu shi pep quepos

Imbambangh urgh dop south boluba wywybpwacfdfib bola neuneghzubung, on aufmmungh pe be whiften bute jackweith witghine aconcab, I'm mountifding pp կր կազմ է չորս դասարան։

Shift zw. Jas Phub wancup at b. ծամասնու Թիւնը կը պարապի Chemmeralyphur un bemarpafe 13 pre 4/2 41

Bult down long 1004 such Smitme an uber derengen freinder pr 4wagarmy, Apabap im Justy prop Chim

ful 4. 8. Austungensahrte be Loge Du deposit dupos states անդամակցողները Sbitbine Bhitbudnihbpt bb app-

PERFUSUABLER PARIS LA PUGUS ZROBERNES ZROUP

FREEZER- Bin toningly ste weble abb Abend Smine Phil has, Sommenpunker 150 րետանիք։ Մյստեղ ալ, ինչպես միւս շրջանները, շատեր Տևռացած by whom Swine Plant Shinbeak.

Quigne Polit of boundardine Polit. be published by purposed որոնը կ'աշխատին ծխախոտի վիծ ևpubngaban d'te, daughwither makenpulubbbp bbi yub buke թանի մը ին բնաշարժի վարիչներ րոնը իրենց սեփական կառ բերով կը բանին գուվալայի, «ըստքայի Rowaldto Styles (quedajas

նուն նեն տեպե Թուրբ կառավա րունքիւնն է, Հանրապետունեան ալիտակին տակա

«արուրբիոյ ֆետ վարուելուն միակ միջոցն է բացարձակ արդարուներն եւ լիակատար ճա ոսոնուղ անարայանըն դրև ժամը կիցներուն դանդէպ գործուան սխալներուն դամար, եւ դաշնա գրին մէջ դնել այնոլիսի պայ մաններ, որ մեր ըազաքացինե րուն կեպնրը, ինչքը եւ ներ Թիւնո ապանովուի։ Թուր րիոլ նետ մեր նին դաշնագիրը վաւին ի զօրու է. Թո՛ղ Յևայ արկիր դիրքը ոն աւրքի քաշն

«Ապանովաբար Ամերիկա չ պիտի ճախէ իր հոգին —արդալ փարհիրը եւ իր պատւոյ իւօսիը— Ֆնան եւ իրաւունքի իր գաղա քարի դն դիքիսը ռույոնի թուհճ արի դն դիքիսը ռույոնի թուհճ **մամար։ Թուրք**ի խիստ կարեւոր է բարձկամական րաբերուԹիւնները պանել մեզի murgab, umph ub Burt տ քանւ գբև անաագուգրբեն

«թուր գրնել ազգ մի ցոյց տայ գեկան արժէջները ասելի կարև գեկան արժէջները ասելի կարև

Hub bube publ se sto ծխախոսի Տայ վաճառականներ, որոն ը արտասահմանի Տետ ծխա-խոսի մեծ դործեր կինեն

է ազգային տուրթ, սակայն գան-Հում թ կանոնաւոր չէ, ազմ կարար թաղականեններու պատականը գոր-Swampabbbpt adab g, apob g

իսովարար Մադլը հանի դարձած հե np Abn pp, bup Backwammith Bush ale apad quibbon Su-

Kamba Abjabbbb mample դարանի դիտունեան եւ Հաժա. Im fore fabut, Budfed but be Lindwonibblepto of the puscubans 40 Shahuaph quedwenth Suding 40 7044 դ.ավալա, թ.աղական bunb Surbat furat gauget danger out of Southe works and suburt a pad Shabe st Sarabus garaffa and Ladibagange Bronettonful

ոգիզբը թաղականութիւնը անձրդար է կարպրաշոն մանսն ղև և րան ձետոլ իսշ հրե հես հայու արար Տետեւան բով։ Այդ միջոցին Տոն կը գտնուի եղեր գերմանական Suparh anaphighter 80 pld. Coupe, ap himamemphe bebbe Տամար 27,000 տրախմի տարե-վուարով չենք մր վարձել, առույ արով որ արու բերամանbuile of want Summer partitions Ste. Pozato babe fundaminh optime optime dupt to supt խելոր վաղականները կր պա-

Հանջեն, որ Հիննադիրը գրաւոր wooldness harman, aparent, dup. Supulp what pling madanth strept 27,000 fuple upont տայ գերժանական միսիներ, գարարձու Թեան մեկ պիտի մոնեն **Նաևւ Պատ. Եղիագարհան ևւ Օր**. **Ե**գրոգու Ֆամադարու հիւրն ին ողմեն կ՝ընդունի վերոյիչեալ այմանները ու կ՝աւելցնենաեւ. «Եթե գանձուած թոյակները յրա-Lbb bufugbened, about. d'huhabe mbrument f bb affallsphud three ցնել:» 80 թնն. Շվարց կ'ընդունի հաեւ այս պայմանն ալ, բայց բանի մր օր յետոյ, անյայտ պատճառով մր, Թազականու-White behanned of he justile [24 բանակցու[3]ուները չեղևալ ին Հաղանուկը թւ այմ հյուտ կանեն յետոյ պետք չեն տեսներ Նոր բանակցուԹիւններոււ

դերքանական միսիոնը ինք 40 doupt suprant state at գ.ա. յրլևանի արտոնատիրու Թևամ և կը բանայ վարժարան մբ, ման-կապարտեղի եւ նախակրիժարանի pudfitbpnf 90 bpfuha uzuկերտներ ունի, որոնց կեսը մաևfundamentally atto by pe feat արակրի արանր։

Juliude He traditional Shot խոշոր սենեակներէ։ ՆախակրԹա pubp an and of pudbound to be bp to fimbel plues ste adminiograndenby phil acraiding theplu of mb. dupulif whopth t quen. byte ադարհան, կան նահե հրե բ այaplur weare alight pole 6. dem this pent www.dacpheb. bancupa papa land dupquity be of worth minupeli aprinter to 27,000 dwpl.p. be wiften 5500 wowled for and a spile williadle me trulantage howard Su shahate to ne he has ռավարուի խնամակալուննան մր fund to but «madem by fundam bmp husurmal apaturma ppdx மக்கெய்து மீடி விடி விடி 20 4 շակերտներ մ իա յես կրցայ Հասկծալ, Թազականու. Թիշծը կասկած ունի հղեր որ

երկաթուղիով կապուտծ չէ միշս ԿԵԱՆՔԸ ՖԻԼԻՊԷԻ ՄԷՋ

թղժակցուն իւն) Ֆիլիդի, 30 ცունուար

գորաստոր էր Հայ Ակում թե կազմա-կոյնժ-պարա Հանդ էս մ'ր կազմա-What of upush ste bebկոյքնին այցելեցին պուլկար Տանդապետը, քաղաքապետը եւ ուրիչներ խոսեցաւ նախագահը Sunfaut gloty ploty of Shap achb we wanted Sp. (6000 144m).

Bulapa opp, 4ppu4p, bajb a րանին մեջ կաղանգի սեղան մբ դերարրեսւր Հաղանւ քևոտասան-անուրծաւ, ամճատ ու սնե աշտ-44 ft puph highly quent white the adpromisebeng the mangates

Queral and alphabalan dans դիպում մր կազմակերպած եր W. C. W.b Jap, be openship dig beam James Ja Jamafpade Johnfournaght pontph there populaպետ գ, ը. գասնաձետն։ գատ-րաստուան էր թեունդի ծառ մթ, շին արձաւներ դիրքը։ ուն ընթ-ահուր շունչ ամանն սերբան տա-40,1600

գայել ծրագրվի անտաշուն նագաանդական սովորու 12 և ան մասնո They way will bett before her put գեցին Տայկ. Թաղերը։ Ձեռնար 40 stillatt Soular Buturlation kp, at 45wSumarbgare willy pth արծարծած ըլլալով Հին, Հայրենի յիշատակներու քաղցրունիւնը ա-

L. Ir. P. Ir h C powbaight dwp. Furly de proby durifables - դար մուդեր ւվձամանել է է Եղմաա wanter the substant of the state of կիրարկումը՝ կաղանդի, Ծնունդի, եւ Ձատկի առիքով, ինչպես նաեւ Shap suched homomphs Splange րական շրջանեն փոխանցևալ թրիստոնեայ եկեղեցինն արտոն-ուած երբեներ մեր գեղեցիկ սովոpar Shibbby Impquifunt be Man of the plant

Kirphy ob phad admit will be much be admirately bed to be nemp pp, ne du Imamp & duem. Burths dury mb qui

" whowhh 9 Bret file 1 Wwhathelair Spartdhair haget ընտաննկան Տանգիպում մը կացմակերպած էր. Հայ Ակումբի deg. UpwSc Lagner to befolen դանձնապես հիուլժեան ուժերովը ի, աղ համեարան։ Թմար, Վրբրևե but phys, gon faul - on phuldy bit

«Վրոստափոր»ը չար. երեկոյ sulp atmed of the defendant եր թեյասեղան մը։ Մասհաորապես իր կիրակնօրհայ դաանալ գի մոսիներուն կր յանա խե նկատելի բազմութիւն մր Buft want pour gub pbf. B. Ubwb («Opbed am Sm J &pwhabae. [dheba) be asphible

լատ. Եղիազարեանը գաշնակցո quite to neamly with for the office Նագրով խղած է իր յարարհրու Թիւնը գերժանացինհրուն Տես

Op. ընհա Նենսեն, 25 տարիե p dbp bamb & Lu jbpne d'te, dbb մասամբ խարբերգ։ Լաւ Տայեpto about be whate her at 7mg fi App adjustably to Emaly րարս հրատրինքրենս։ Լրջաբո հարս այա հուր դրասով աշխածերու եւ օրիորդներու։ Ունի Տաս-տատուննեան վարժուհի մը, ոլ փափաթողներուն ձեռագործ կը սորվեցնէ, որպեսզի կարենան ապ. րոշատ մը Ճարհը Արտագրուbens of the find books for where he ետերևանրբևուր։

B EURESBEW

มาแบบและ ELUSUALE ALEXUAD F

ինչ պես երէկ գրեցինը, առչեւ բնբն գուլ ուբւու թ մովի նկղատիաչ Ղուջջագա Հասիր փուտրնասբ բնիսի ֆրոդ գոուիը։ Հուսուցն ժ գուտքոր բւ Ժուրջույին արձու շնո ւոր կետերը. Bephas hanada 31

Philip 1926 Burgha 2 4h h Նուննեան գլուխ անցաւ, dhange Shorbehulb to. வுவமாகும் முற்ற வும் அம் அம் அம் அம் அம் அம் அம் 10 mm minutes . 38 499 at 1 1mm habland Supp Sugar Elis Sto mondanphile Sty 1 ֆրան ը կը հետր, որով Shorbe Who I of word Swell byo գայմանաժամը լրագած nad abone Swd wp of be of sun bbp pbbj : Bacifu 27/2 ut. வுள்மு வுற அம்வம்மட்டு Rubling Stylendbad to 3 771 Shipar Sput pp Oneigh առասուն 688 միլիոն ֆրանիլդ. டு பா காடியாடு வந்தாக்க to Buchuh Apple houndport

danunillebenes Smalle Hen աղոսու վերջի գանձի պարա աղ ոտիար վջանթի արտարաբ և ս mobbubbpne, frente buki fap rol of xmbur appl Eggs Bdd ; գուշտպանունքնան արարտանի Aboned be quildwinor obonis Supe When 4ngd k, quidppho & way to own demightour by Pt' apad waphih and mp n bockjech be At Apullap w amp mangaume (Quella : սդերլինը 240 ֆր. 25ի թարկ ցած էր եւ հուազադոյն գնա ոտիրևու արդ ինակար հահե விலம் வுளையேக புற முகம்புறு) ஆ வளவட்டு விடிப் முக்காவர் வூ quantity. դրամի պաՏեստն ալ անթաւտլ ka manwaht wwamaban so Incm Agmburgephile fallumbil կառավարու [2 իւնր ստիպուսն Odunmun Ihr figmbp 10 shi ասյար ամ երիկեան «սթութ» ա Sandap, 3,500,000 untigett 11 Challed delingaming

Amumimber for the Aguar Suhmank Ellmind rub for quad mubine, Valuat bour մարեց գրամատուններեն Shipar Spur ph destouna Phil Prophy hung you gradual of her hands quart quart quart quart 88 Shiper Spent of Suspens apad Bachah deplo 4. whith Sth Shipon Spungka will

Odunaun pr Apalapation Միմենրուն կառավարու[Jhi գ ատվոր վիջակն նաևոսերն umbly to Ment of mumes of սին նոր դանձատոմ սերէն ֈ மானத்வத்வங் தியமாடு முறுவதும் Shipma 340 Shipate, 1164 phopte 338 Shipate Sport մարի աուներեն առ արա It's wang quibant bymb. m Ja Sana Jabband Amptile Lidwingo Jght dig tu hounds աղ ռակար գախ երևն ժանրեց, The tonkylmanigh bull աւրքի բանառատուսև անմիչոր pad owner stone asplite գարծեն արտաբեն պարտքի Suddinglitone Swangarde munha naphilipp apple and byur 172 pp. 10, Ubam ft Фр. 63, бриз Вистирь 199 30 km

ply Shubsbul youpmille 04 num. 18 b. 25/23,500 ngbpelite Virgeling grade 1/4, 1/44/ha / mlowahan 40 He pro fact She Caft good of Sol 1,31500,000 4101 man Thudada-Timb ownt tom But but was from do த்துயுவும். முறுவையை தெரிவந்தி ஆடித்

Apmanda to 30kg ma hadda-Ally Agmburpame grape Stangar பாலிம் முறி மாமாயம் முறை family when Pat Garmingly amp-1. t. 5 . անտող ամերքի դան 1.850 of higher products

quitaft offante welf ben 10264 460966 ampen phymi bawdubw.jft, Suhwawh whop op infm. It's wholen dempoly upd րիջեցման սեսուկը գանձեց Bag. விறு வாவியா வுறையாடு வாவியாடு வாவு -Phone's Swan stap be by Sugaran my benne followite 4 mpymmy aphor Susantebur Specel God Smouth dans

dennymmungaplur demburgth he not Shambplur lapate Imep!ու ածական հասոյին գոյացա

Latinbulatephi 2,062 Spipil un just phopie 2,009 stylente

glebobd phople 537 Shipat

My furgingiphe spending որաուկը մտան, բացի 1,200 միլիորեն, որ դանձին մեջ պա певдия билививив Авирпевыpac Sudwp

gupeage depolit bandubu-The draight flegule balplacuergue zhapshe 1920-h negquiph

unepphysic quitantly be 1926 Ognum. 4h opto pad humunanua Jucking hin Surpeliete du imamp Sman Apple be famp pr. Ուզգ. Տուրքիր Ուքիշ Տիք-հի

alju-	1,705		3,120	
linis.	1,699		2,419	
triun.	1,268		2,540	
I leffert	Prate p, Spr	2 19	25/2 2	a
makih a	վակ աս եղած	Ęр:		

4-wildy aproporto was a fixus իրեց Տանրային բոլոր ծախւջերը, արտասաչմանի մեկ ալ մեծ ջա լավու (ժետաք ը օտար դրամ գնուհ ու, ա յնպես որ, այսօր ոչ ժիայն Mobility & իրրաժետուն վրհարձանemb 4, w JL be 1926 pt up « թին պարտ բերու Տամ ար վճարհունլիր գուժարենը» պաստ են Ադերլինը Հոկտեմ բերին 1365.555h. world. pt 141.172h 16. Ablantidubpho 122.8566 6

Tthe way wor Spen , by the հանժրերին ոկիզրը, Նոր գանձա-հատժահը Տրապարակ Տանոշեգան the urly observe att buluby mi Sulvas bault

ใช้เการ์สลดสายการ์ล เล่า alem's f Capi gape ub alp.

"8UMULAND PERPOTIF

գան նաեւ արտա բեն պարտ բե տո- տական երկանքուղեները կեպա ին thunghe, 1.400,000 nd polly per Suchathen to Que to the mande Bowl of he 2040. He 2010 bow, 162 20 Shipat Shophth shapunan-[ahin 4r bpahm: Clame-Toberh phկան ուղիներն ալ դոյեմ բերին Զուիցերիայեն 75 միլիոն դուիցեր. Spoul ph be able to injustine it's 25 Shipit Spenfill shakunas Popula popular

ywa wifupon fd fictipe ռանց աւելցնելու Հանր. պարա քը, դիւրունձևամա կրցաւ դարւոքել hwyne phing be 1921 abha 3160 by of the many of why of all նանով այր ե ան ժևաբորը դպանրն արևկան 2 միլիաս ֆր.ի իր ավարտանես ՄՈս ցրուսի՝ ատեւանը վերջը գրաժ ատած կողմ է պետութեան արուած կանիսավանրի քա-Ewife place 36'500 Spiper

1927h whoppy organish worr. ջերու գանձումի կարելիունվուն բերու գանձումի մեջ արամաdepth durg at salpape GITAL min պատճառաւ Յուհուար Ith 22 Տրապարակ Տահուհցան 2:744 միլիոն ֆրան բի հոր գանձատո ubp gibles 31/2 quidhe 1/42 արամադրելի կար 1.047 միլիոն w Juop zachtu Shipmath mebil

գետական արժեթուգները այսօրուան սակով 17 միլիաո chip h'mpdb't guis mbgbmi Bac-Lhulite

SER SHIPS WHER BORDOS IS USED երև բշաբ [8 ի, Սորպահի մէջ ւոր աթողի մը, ուր պիտի գա-սախստուի, այսուհետև, տեւա-կանապէս, Ամերիկնան դազադաստաբա, Ասերբդսաս Հապա-Հակրթութնան եւ դրականու Ծնան մասին։ Այս ախոռը պիտի կրէ Լի Քոշնսի հիմնարկութիւն

Դասաքսուութերւնները դասարաստերը երևորը հղմատ էին 1918էն ի վեր փրօֆ. Սէսքրի կողմէ, որ պիտի գրաւէ այ-սուննանւ ախողու

ընուն անուն շրոնշաններ.— Նախջան Պատուո, Հէգէոնի ասարձանները, Ֆրանսայի մէջ հաստատուած էին նման այլա-նուն շրասարձաններ։ Ահա աերը խուականի կարդով,

Ձինուորականներու դօտի 1241 , Աստղի շրանչան (1345)։ Սուրբ Հոդիի շրանշան (1359). Սուրբ Միդայելի շրանշան (1469), Ոսկի Մատանի (1534). Վերակազմութիւն Սուրբ Հոգի լջանչանի (1579), Արջայական աղևաներու լրանչան Մոն-Քարմէլի Նոթեր-Unighmahjini 1603). (1603), Ծա-բարույթ Երթր-Տամի շջանշան (1608), Այն Լուիի լջանշան (1693), Ջինուս-Updwapp zewasmy

6

LEUDEC ZUBUUSUUL UER

փարգմ.՝ խորքրդ. ԹերԹերէ) դիւղացիներուն վարպետու. Թիւնը.— «Խորհրդային Հայաս արութի որ արդային Հայասժարմասի իք իրչակո ջոմատլ Հարմասի իք իրչակո ջոմատլ գիւղացիները պաշտպաներ։ Տաժար իրենչ գիրենչ կառավա րուխեսն դէմ, կ՝անդաժակցին րուկենան դէմ, է անդամակցին կուսակրուկենան, անձենանոքսերի Մեր ինչպես նոր Բարսայիայի դա-շառին հոգորադուղ դիութես կան-բրիջի անդամերը դանագան չաշատակութիլենին պահագան են եւ առեն րաև պարտկեր ու վայրը, Հասիջիւ իչկամ կառափ Հասիչիր, Հասիջիւ իչկամ կառափ Հայաստութիր,

Ուշագրաւ է գիւդին խորհուլ nku bushingwish'a daup'a haw սնութքիւնը։ Յիշեալը իւпшанский է шидшериј преди ցիններու հողերը, իսրծիխ-ըն-Թերցաբանի եւ դատական իսնդիրներու առնժիւ հաւաչուաժ խմերիրներու առնվու մանաբուած դրամները, կեղծ վկայական տուեր է դիւղացիներուն, աւ ենցնելով անտծց անատաններ թուն վիելը, մորինուած կենդա_ նիերը սատված ցույց առած է որպես դի նպաստ ատանանու Phentin domains Datement agit վրև է՝ քրաքերեր ասւեծ ապոր հրար աննցէր շարրև ատարա անտամեսւիջուր դակտանու-հեռներ

Աղբատիկ Հայաստանը դեր-մանիա դրամ կը զրկե.— *Երե-ւանի եւ բոլոր գաշառներու բչիջ* է *ներուն շրջարերական դրկուա*ծ է հրեկոյթնսկրով հւ դանազան միջոցներով նպաստ հասցնել Պավարիոյ (Գերմանիա) մէկ ջաղաջին բանտարկեալներուն։ Ե-րևւանի մէջ առաջին երեկոլթով

մը հաւաքուած է 607 թուբլի։ Երևւանի, Ռուսերու ծախկին վարհնամարզարանի

վերածուած է։ Երևւանի բնակչութիւնը հետ գնետի կը շատնար Դեկտեմբեր ամառան ոնենաուներ գծնաք կը չատմար։ Դեկտեմբեր ամսուտ» ընթացրի Երիւա» մուսծ են 1734 հոգի, 967ը ալը, 767ը կին։ Քաղաքե մեկնաժ են 562 հոգի, 375ը այր, 187ը

չոյեմբեր ամոուա<u>ը ընթա</u>ց րին Հայաստանի գաւառներէն դանձուած է 76,172 թուրլի 14 կոպ անուղղակի տուրք

Հարիսը տարոսան ենջ . Բազգատութիւն մը Փարիդի գա նրադր անգարութ իրերը աւ ման հրադր անգարութ իրերը աւ ման *մը առաջուան Թիւին միջեւ* Քաղաք 1927ին 1827

փարիզ 2,871,429 890,431 լիոն 570,840 115,943 170.875 Contro 256,026 Samuelle. 184.509 194.491 29,122

ընսակչութիւնը և ապատկուած է, Լիոսիսը ջառա-պատկուած, այլ զարձած՝ հր-րորդ, Մարսէյլ Տնղապատկուած, թո րմաց, բերևսեմա

ժործևորկութեևՆ SUATUME

quauneur «sunus» p zursururer

67. __ bpr.0910 Innoughfuld Lair արև՝ աշտարմ սնոշտաքը ժժաքի amelius abaut han mapati չարիւրաւոր բանւորնը մարուան արձակուրդներէն նաջ, և հե արձակուրդներէն նաջ, և հետ արձարութ արևուներ դառնալում հետուան blend whampagnefitewhe

եղական *Թեր*Թերու տ whathat Butternath Swamaufu գործագուրկներու Թիւը 500ի կը համոր, որոնց մեծաղոյն աոիսոն ին իանդրը օատետիար

սորը։
Ամէնչն չատ ազգուած ձիւ գնթն են Ա.— Պիսքուինի ու Հշջոլալի դորձերը, Բ.— Խմորե-գէն-ուտեսանգէնները, Գ.— Շաըարեղէններն ու անույեղէնները Դ.— Շինուֆիւնները, Ե.— Խա-ղախորդարաններն ու ձեռնոցա-րանները եւ տուտասրակ ըոլոր կաշևդործները, որոնը գործա-ւորներու 60-70 առ հարիւրը արձակած են, իսկ մեացածները շարտխական 30-35 ժամ կ'աչ խատցանու Երկու մեծ

Երկու մեծ գործարաննել միայն, Պուչայէ եւ Նէյրէ (մե ոյոսն անակարուսն էրը անգար եւ օրական տասը ժաժ կը բա

Հակառակ դործաղրկուխետն մահրահարդարկաւ Հերաւֆիւրն ա-արաստոր բերիս։ որուստեսրվերի անո Տելարիր, ատերէ դն իվրև Հարաստոն մահրաանինությար ուտաց դադարի առաջ կը տար ուի ու կ՝րսուի թե մինչևւ Ապ դործաւորի պահանքը ըլլայ պիտի քանամ «Յառաք»ի մի Հոցով տեղեկունքիւն տալ, մե, տաջոր ճիւղէն հասկցող մեր ատրոի հիւղէն հասկցող մեր հայրենակիցներուն։ Մինչն այսօր միայն հինգ

գ միրոր դեմարկիա մերյան ձղորմա Մուսցեալները թեև չարաթա կան քանի մը տասնեակ ժամեր կ'աշխատին, սակայն դործերու բարելաւման յապաղումը են հայուսեյրընու դե չանի տես հաներ քառնուր դա չարի անահաներ քանաւջ գաւարչեն ին սադարիներ անս վամաւտը մանցաներությար դեմ-Եսնանուդար ֆատամաւդն թե

Հ. Հ. Պատուիրակունեան ձեռնարկը՝ Նանսէննան անցագրի մասին, մեծ ուրակոռենիւն պատճառեց գաղութիս։ Խъղիրը 40-30 ֆրարֆ վջահրվու առհամար 30 ֆրասե Էականը այն է որ Հե. Հայ ժողովուրդը տարուած Հաղադարին Հանվակոր արևա Հաղադրին Հանվանը այն է որ 4. 4. Պատուիրակութիւսը թարդ ման կը հանդիսանայ մեր ցաւե-րուն։ Մեր այս սեւ օրերուն, երբ ամեն կողմել լբուած, առևլորդ առարկայի մբ պես վաճառչի Երեք դարձած ենչ պետական ազգերու շուկաներուն մէջ, ինչ me, n philips and luchury չվերջիչել Հայաստանի Հանրա

պետուքեած երջանիկ Թուա-կանը, երբ հայրենիքին չորո դոները բաց էին հայրենաբաղձ ուտիրրնայր տաչեւ ու աշխահչի չսևս գաժրևուր վևաւ ժնա նուած չայորդիները իր հարախարը, հոյն իսկ եթե կոչուէին Միամեիկհան կամ Լուկային։

Ur faultht for minot mi us նինը օրանւորադիւղացիական։ պիտակին տակ հայանուն կա ավարութիւն մը, որուն համար Ասվլիսյ բանւորներու գործա, տանի կոիւները աւելի արժէր լայ ար թենեքը դրևո քաղ մաշնու ուրիր ճար չաւ գոմովաշեմն՝ են. Ասգլիայ բածքող բանւործնիրուն, Դերմանիոյ, Էսβներիոլ եւ չեն գիտնը ինչ «լիզափոխական» դորձերու համար հանգանակութիւններ կատարեցին, մինչ այաշև արդուարները ան անդաժանինու չում նաուսնելը չազան բերորո իզառասի երչամունի ֆետրոտ նկն ոչ են նպաստ, այլ նոյն իսկ մարդասիրական երկու խոսը սակը, մեր հայրենիքին դուոնեկը պրկեն մեր առքեւ, լայնօրէն բանալով Թուրբին եւ ԹաԹաpfiles II. Ձէր ||արգսիան

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

վայրագ ոճիր մը.— *Լիկրէի* մշտ (Ֆրանսսա) ապարակի մբ մէջ հողադործ Հանրի Սայեուր սպաննած է իր կինը, անսանի

Սայետեր ընդե. պատերազմի ընվացրին դերի ինկած էր թերումիին ձեռրը։ Ջինադադա, րին երը տուն կը դառնալ, կնոջ գիրկին մէջ կր դանե հրկու հրկուորհակներ։ Մամիկապես երկուորնակութը «Հանի անհաւա-ատրին կնոքներ։ Քանի մր անաղուդրանուգորը շաղահ ին կը հաստարան, եւ հրբ դոհա-գիմէ դատարան, եւ հրբ դոհա-գիմէ դատարան, ուրիշ դաւառի Sn St9:

Երկու տարի լետոյ, կինը կը ոնե իր ամուսինը եւ մշտը Երկու տարը, հրական կորևութերը եւ մշարը կ՝ երիծայ, Գահ մը կարժունցաւ Թէ խաղաղութերւնը պետե հաս-տասուն երկութես միքեււ Սաեւ այս անդամ աւելի սոստ-կութենամը։ Քանի մը օր առաջ ալ, Տողապործը Թիով ձեձեց Jhung Sulehy կնոքը պլուարը, յևտոյ հանհր կոչիկը եւ կրունկովը վերքադնւ դերն դրսաց էն այքրւու կտ նուն այս վայհամ ժարաքսջու մոչեսն ու մեսողովոն մոնչա ախքարդարև արնաևա՝ յանա-ախքարդարև քն յայտանակեր թերութիւմներ ունէր 13 կան աղջկան հետո Եւ այս ընդիրն էր որ տեղի կուտար ընտանեկան կռիւներուն

դարու դին. — Փարիզի հացա րումէկ պարուհիներէն Lorenza, manuagash de de 129 40 ծանօննանայ Ֆուբնիկ անունով մէկու մը հետո եւ կը համաձայ, նին միասին ը՝ ակիլ։ Ֆուբնիկ պարուհին տունն է հիմա։ Ազջիկը, սակայն, աւելի կանուի ្ត ការក្នុងក្នុងក្នុងក្នុង իր ձանձրանայ դան ազան։ Կ՝ուզէ խոստովանիլ եւ սենևաիլն հանհլ այս աւհլորդ ընոը։ Քաջութիւն չունի։ Բայր օր մը who hiert hit entite ar mines or րերը իրիկուն հղան, գնա տեռ. Արդ»։ Նոյն իսկ բեռներն այ ձեռ։ ճե դաւաալ գրև տնահորկը, ը։ Են դաւաալ գրև տնահորկը, ը։ տիկ կը վախմայ որ ղոցն ելլէ, կը հանդիպի նախ-կին սիրականին եւ «գէլ բան։ կը պատանի։ Քանի աստչ վունո ընթե քեւ երերա. կանչեց, դուսը դաւ, նոյնիսկ սաջին մէկն ւերս գրաւ, երը գեղակ մը ձաի կուրծըէն ներս մտաւ։ Պարուհին դետին ինկաւ, ոնրադործ սիրածանքոթեօրն ին անանբ ու

մեռնի.— Օրիորդ Ժեսքեր կր պարծենար Թէ Ֆրանսայի հիւսիսային գաւառներէն է եւ կրը-նայ մէկ լիդը ըմպելի իսմել, մէկ ում ուն լուները ըստրություն այն անհանգիստ ըրչավու Օրիորդը իր բարեկա մին հետ, իր բարեկամուհին այ ութ ժը, կ'ապսպրեն լիդը հուլ դեղ ու ժնւ-ինւ-ինք ժե հուլ դեղ ու ժնւ-ինւ-ինք ժե քանել Ցևաոյ չորսը մեկ ինւգնո շարժ մը կը կանչեն եւ կը սո դրց նիջիր Ճեռուանայրն պաղեար հար մէանի վուտ ան վուքօրրին ջիւսիսականութիւնը maine Sudap, he hapt fra տալու տոսաբ, վը սկսի Ջարլսթեն պարհը Էնկերները կը խնդան, պարհը հանրենարով աղջկան ին փոխումերը, դրարկան ամձի-ուսանը ի,ինրան դրոլիքատքը ուսանը դրարում չիշարմարսան ուսանը դրարում չիշարմարսան ուր կր վետերեն ուր կր մետեր

Նոյի տապանը.--դինուորական աշխա արերորնու նրիան եկր, մրու դե he supup he shappede nedalis որոն մէջ կը գանույին և սիւնը կը գչէ ինգնաչարժ հողիւ Հեղեղը, որ մեկ կանդուն խորութիւն ունկը, կը ճնչէ ու կր աստանին, իրադարան ժա դէ մարսան ը։ Ռումեր, 5սշերը համարան է խաղալիը, ինդնաչարժը կլ զարնուի ժայոի մը ևւ կը կև դարհուի Ժայոր որ եր դադրի, Նայ։ Եւ հրբ հեղեղը կը դադրի, բարերախտարար ժաժՀ մը, Ես-16 ատանարն ին հանաւի թւ աև. հանաև կածևալները ուրախուխեան ա-դաղակ մր կը Թորնեն դէպի

Մշուշ Սեւ ծովու վրայսի մը օրէ ի վեր անսովոր մշուշ մը կը տիրէ Մեւ Ծովու մէջ նոգենաշային հրվելեկները դարան են վորակորը ուն նարագ ուղորեն արուրուդորքի ենքանով էրւ քանո գուրները, տաւրևն աստղ՝ դիրմբներընաս մայոմադիրբևն դերը հարորեն Supplying Surfaces

BUTPACE

" արյերակ և թրեմն կոպիտ, իրեն Հա-Sup Soop unpar aprilation the pmr f ab Frampt Poula for amb heart pr amen's Abdagen poli Տեշտու Թիւններ կ'որոներ այդ Myle wiffe of hor

Codong al Abdugan landult Hornor be happlang prouse banformanoph SpandSpart about the wals ampy magnifate Inparts ppwiplight by mly mly mly mush hopon Ston to manylontity to hondy ad-

Splac Alm De Mhowmaby poplar att Budant to the aprime ambinguwar Blow I'm palefabrant walnut չիրը դրևիանագ ին անանբեր։ Jackyle ble my hull mintergra-Judgemit the bought Abboton

(Z+b 2rn88) Ubop pajap fam jone Chebbbpp, shod ne Chile patarad: Journame

րաններու ներգայնակութիւնը կր madacha ju jama pungung whint-Philibbon ofto bos with withwhy Ep, ba junter Upgabbus, juspe Bugneship of bolab nagh blue pol Subble, wave wante bufo ուած որսորդական խարադան մեր be amily smelther build flatonвидаврога фрил паррудорр ш. ղաւնիներու նման գահլիձին անthebiben habout bold with the գաւ սրանին կեզրոնը, վերջին նայnemby de, uniph bout ofuby w. radig we photh bhow as Shawyus be thought but at the hadplud Way dample of atthe Jupatedspame dande Epmondedelt Colps whop Sadap Bt' - phile to

Whitepp webinneshi DE - awn opphany or apaloghy lebble of the be 4'mpdk 4/2hp de phoplibul whop Sudwp

Opanton withen of a weaph րարեկաններ ընդունիլ Էժ մանելին գրայնունիւնը չգրգանյու Հաdops get if with the orphe to mydyth profibered of butbend beaution pad ar public Opanibush Sha frompled or manufact.

bublens of plu to to d'all be Upanton manրած քին պատոլգումն էին։

Սիդոննա իր մարմնոյն գան Sp dump to boad all all offens pr mpache, a pumbnt babyphor dpw j, in buite pad withit.

ը մ մ անել հստած եր Տանդա ու աչցերը Տեռաստաններուն։

- Այս երեկոյ կրկին շատ Stod & Aphlatolow Georgian Db-Lugga: Min phylal Aphialalan so my t unth membragh of b, Abun-

կե մեծ ծունուֆարով։ Անիկա ծման k null famil of a teta Budus գինիին։ Նման է պայքժած ու չըս-4m , basah de, wepeban uhasabde at att faramett Appendut սը Նման է իմ կհան քիս առասարկրբերուր վանոջարիր։

- Միդոննա՝, գոչեց յանկարծ Engmy for all Applacents the and pr ble destod quiplipplump ենրջեւ ու սա Տեռաստաններեն Jopana lumamanilapmin att amm-It prop Bt night blub be be h'by Zudpubhph wbqub: lingled Zaplant bed pr bedand ypb mqpost sweep sunds freb within About a want to your Sto. withandac Pherant bu Show spepped, Updagam: abab tapa bad dagamban Emgu Tout ale ging of plus Grabit googs, good blowd pa պիտի շանիս, կևան թղ ինձի պա Shind Supunamentahade

Bhandha nepuhangan polita 241 46 Sprum bu blue the plant Ab-

րելիի մը հետա գրգրու Թիւեր հա-Busulp to the April to Burg th whirpud by take aphimia into Amhan it be houseful des acregad եր փառ բեր, մեծու Թիւններ, մին. 26. why ad affant Ship affaphin Jangplur Saga 1 56 pl att mrpյի խանդավառունդաւ, երբիափչիկ The popped appear whapparally un ոասրարո 15 օհահադրբեւ քրո 15 աե. wagen of p nellbywe pp Sagulbyon dlurful. my bpbb hudud of furnm. connedgate, by daydfibe pugdingbehand dem I the of multiple

- nabib app, to dalke, wsw hapmy appenden bodple Begaligh but spot washing wagfile 20. ըս կիներուն գեղեցկագոյնին անդ. happifele tempont of durant wepth Swypu be owlow jo poderny fine pulnughte for yupung sadtepper կան եր երբ հոնվը իշխաններ 1864հածու *Ներկայացան*։ Հայրս աժեն.

ph on the apparen or thente 194 boke much dupl of hujb 4' maines. Lughba wallin be butparten երե ը անդամը մարդրիտ բերողին Sha: Առասպելական պայման Tob ko m jur Angadachab mpfmphilip to Sud water we ne wone fahrես այս պայմ աներուն մ էր շա. արև ան ի, եոքիր եր իրդի անգարի apurat ut fall milmable after երկրին մել արդեն Տամբաւ na bif be Stane whybpt ghe whebbe լու եկողները բազմաթիւ եին դեapplied from out of the Same **Նար, կր կատարելագործու**էլու **Նա** unpopulate the market patelus gurm. 4 ht 2m fto zwo purge to Lu J րրս կ'ըսեր Թե աստուածևերը իրրեւ վարձատրութիւն իր ծառայու Merreburg, den bleps bypm? ատուած էինս Հայրս Տաւատագա to me to handly be forth bypup pmfapl Sma mural

(ճար.) - ՆԵԱՆ ՊԷՏԵԿԹԱԵԼԵԱՆ

Ըսդնանրապես, գործարանատերերը եւ առեւտրականները րտոստասունիքորդին օտանրբևուր արմ Ֆնարոտնիրբե ի՛տորբը աղչիչը ասաչ ի՛տեգարիր ինդոն օտան հարուհրդին դահժ դն քանստոնատես՝ ժոնգահարտասուհուն, ու ասուրակարոցեն Այս կարգի ծաստատուհետաց իր վետաբետե է մասիկայ նուր վիճակը պանդովի գործին մէջ։ Մհսագողագործութեան, շինու-թեանց եւ ծիւսուածեղենի ձիւրերը բաշական բանուկ են. միւս բեանաց ու գելատուածեղինի ձերակար բաշական բանաւկ են։ միա ճարաարագործունիկոններն այ կը գործնեւ, բայց բանուրները կամ աշխատաների ժամերը կրճատերով։ Ընդհանրապես, տար-նապեն ձետևումերները մերսնացնելու համար, որոծատերերը կը գենեն ժամանի արձակները, բայց մետասանը աշխատաժանե-րու կրճատանանը Մետերը վախկոտ փորձ մը կատարած են նաևու

աջխատավարձնրը կրճատերու, բայց չեն յաջողած։ Սէստիջաններու նահանդային եւ տեղական միութեիւնները թուղրատուս Արաերամեկու համամարային եւ տեղական միութինեները պատուիրակութինեն դրվեցին համամարային եւ տեղական միութինենը որևեցին համամարականին եւ դրագարարատութեան, իներգելով աշեցինել հայաստի տակը։ Այս մասին դահացում առացան, բայց հանրօգուտ խողոր չինութենանից տեղական հասատառումը դժուռարութեիմներ կը պատճառեւ Տեղա՝ կան իչիսանութենանից ձեռնարկան միջոցները անդառական են։ որվատ օբերյանությանը հանագրան հունական սեներակներուն կողմե կատարուին։ Արդ, մեր շրջանին մեջ գրումեսնապատրում դողու կատարութեւ Արդ, անց բրիանին «Ար ոչ մեկ Յաղապետունին» գործադրի կառաւյ պա յորանին Մինչդեռ են, դայմանապիր յարգեն, ծողաստի մետուկը պիտի կենկենայ և հրամանացի բանուրմները դործ ակտեր դանեն։ Մեց գիւղական շրջանները ճամրաները ործ ակտեր մեն գործեր տունին, բայց գրամ չկայս ինիէ սիտունիուն անա գրամ տայ, բազմակիլ բանուրներ դործ պիտի դանեն։

ԵՂ ԲԱՅՐԱՍՊԱՆ ԿՌԻՒ ԱԼՖՕՐՎԻԼԻ ՄԷՋ չևց ՄԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

ՀԱՑ ՄԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

Երկու հայ աշխատաւումիսի՝ ծառելու ի ասանիկան, գլերոլելի,
թիւ ուր լիոն, Ձիս 10 շերգին մեջ ժիտոին վա ընտվելին նուխ տես
նակին մեջ: օրանական ինուրի մը պատճառով տուրի իրիկում իպարս, հետ վեֆի բռեռւելիան։ Վախնասրի որ դարաβիները իրենց
արժուկը լաելով կը մեջանոնեւ երկու կուռապանները փողց երան
իրենց հայերեր կապատրիկու համար։
որուրը սկսան կատարի կեսըումի իրարու գլասյ բարձակենը արդագրության հարարության մեջան գրատինանումի հարարության մեն արատիճանումի հարարության արան մենն գրատիճանումի հարարության հայեր հարարության հայեր հայեր հարարության հայեր հարարության հայեր հայեր հարարության հայեր հա

ւոր յունվարծ զսպանակաւոր խոշոր դանակ մը մխեց «սպիկեանի կուրծքը։ Այս վերջինը կատղած` դանակը Ցանեց կուրծքեն եւ զախ որդորի այի արարա արտասարարությունները արդարի այի արարագրություն արարերի այի արարագրություն արարերի այի արարագրություն այի արարերի այի արարագրությունները այի արարերի այի արարագրությունները այի արարերի այի արարագրություն արարագրությունները այի արարերի այի արտարագրությունները ու արարագրությունները։ Որ որսերերի այի արարերի արար րիերի հիւանդանոց փոխ

ԱՐԱՔԵՒ ՋՈՒԲՆ ԱԼ «ԵՂԲԱՅՐԱԲԱՐ» ԿԸ ԲԱԺՆԵՆ

ԱՐԱԳԵՌ ЖՈՒՐՆ ԱԼ «Ե՛ՐԼԿԱՅՐԱԿԱԻ» ԿԸ ՐԱԵՐԵԵՆ
Ծունոււար ձին, հարձի վեջ Լինրուան Բոււլթ-հոդիրուային փաժաձայնումիւմը ըսրբարապատի ուռուցուն մասին, ինչպես կը պարգուհ Թուրթ յանձնավառների մասնապելու շասան օվեյի ֆիֆիլիսի
Ֆիկֆնլում ըրած յայսարարում իւններեն, կը վերարերի նաեւ
Ֆոււբիյուր Այդ Ֆամաձայնումենամբ Արաբսի վրայ ալիտի շինուի
բարարոր, իսկ միւա մասով պիտի չրուին հրարիրի շրջանի ժողժերը,
այս այս այս հայանական հատարար հետուներ արգարարական
բարարը, իսկ միւա մասով պիտի չրուին հրարիրի շրջանի ժողժերը,
այս ուսիային Թողանինը հոհասանատ Ֆիանս տաև որ կը գանուին Թրքական տիրապետութեան տ

Qhlimbuli bun limrulip

Շանկայէն հեռագիր մը կ'ըսէ Թէ կացութիւնը դեռ ծանր եւ Օապայիս տոսագրի ար գլուս թե դադուհիւմը դեռ ծանր հախագրութունեան համար րորսը Ապլիացիները իրենց թան-հախագրութունեան համար րորսը Ապլիացիները իրենց թան-հայտեն առարկաները ապահով տեղ փոխապրած են, առաջին Այս շարաթ երվաւ փոխաղբանաւով հեղիկ դինուորներ արիսի դրկուին Չինաստանս Այս առֆիւ Հեղկաստանի ազգայ-

ափան դրկուին Չինաստան Այս առքիր. Հերկաստանը ազգայ-հական Ենրքերը բուռե ըսոր էր բարձրայեն։ «Գոմպել Գրոնիչը» կը գրէ— «Հորեկները հորսապես կը հա-քեանը ծառագների արգայիականներուն եւ Գանինոնի կառավարու-Բեան՝ օտար աշեւ կապատալում և իրեն այսպետրին մէջը։ Մորլիական գինառորհերու առաջին խումբը՝ բաղմացած Ֆիւմներով Մորլիային ճամրալ հյաւ դեպի չինական Ջուրերը։ Պատերապմական հահարարարունիւնը սպայակոյան պետ Նշա-Հաեւն Օու Հեռներու **Նակեց** Ձօր. Տրեքեր։

տակահուքթրաջ Հայո՞ելսեր բրևկահանունիչ - բօգէր Ըչրի ջրա։ «Արժերար քասով հեռ հարարինի _Աարնյորի Կրմափոխավար փա-դավոց ≾ոն, օնոչում, որություն այս ընտարելուի ներկայացուցիչ իշժէն Շէնի հետ։ Ֆթե բանակցութիւնները համաձայնութեան մր չյանգին, անդլ.

դրևգորգ է դափոյու Ուրանրան բաղարութրերու դրանը, թու դանը Որև միջուշսնավաց, ժանգանունթրող, ին դադրարնեսելիշբն գեռնեն ակակ ժմառը գորդիունը։ սակայն Ուաշինկաննեն վերջին հե քունթեն շեչար ի նրեր՝ րուրարդ շրջաս կրաու ապարս ւրւաքրոցրաբա դոքրիա ռաբրի մր համաձայի, արտացին հախարար Քեյլով պաչոտ հատվո դարտարարած է Թէ Միացեալ Նահանգները հիճաս տահի իրենց ջազաջացիները պաչտպանելու համար առանձին կամ միւս պետունեսանց հետ հաւաջարար պետի որոծնեւ waming Hi

Պոլջեւիկները եւ Ագղանիսցան

Լոնսոմեկն հեռադրի մը համաձայն Ռուսիոյ եւ Աֆղանիս-Լրոտունես համարդը որ հասաձայի թուարդ են Աֆրանիա հակցութի ենները վերջացած են եւ դուսով դաշնակըն թա հակցութի ենները վերջացած են եւ դուսով դաշնակըն եր պիտի Մեջուի։ Այդ գաշնագրով Աֆրանիստան սիտի ժանե, Ռուսիսյ հեւարվունեան տակ, ճիշտ ինչպես Ալպանիա հատյիսյ հովա-«են»

արաքիա վիրչիսքեր կարիպալարի համար արուած պայմա.
Հրահա Ուիչչիսքեր կարիպալարի համար արուած պայմա.
Նաժամը բրացաւ հարիպալարի հումար արդարան հերիկա
ձինիրի և ուրդիրի ոս Մեծ հաղարի հայարանը գրերան էր. սակայն ամերիկիան հիւպատոսը մերժեց սկերա աալ Յետոյ
Մեպիտ անցաւ, ուսիկը Քուսլա պիտի երքար
Կարիպալոի պիտի կապուհ հայարանը հրվար
հարարարի արդի կապուհ հայարանը հայարարի Թորբեին
լու, սակարի Թորբե այդ որոշումը Նախատահանյով հայարիա
մեկնած է արդեն։

Onerflow be Unterplyu

Միացեալ Նահանգներու Պոլոոյ ներկայացուցիչ Ծով Պրիս-Թօլ Թուրջ կառավարու Թեան տուաւ ծանուցագիր մր, որուն մեջ կ'րու թե ամերիկեան Ծերակոյար մերժած է վաւերացնե Հօգանի դաշնագիրը, Թէ Միացհալ Նահանգներու կառավարու ւօգտանր դարծագիրը, թե. Միացիա (առանդները, կատակարու հիշնը իր կարելին ըրած է, որպեսի վտուհրացին, դաշնագիրը հո. Աե տաերիկետն՝ կատավարուՌիւնը կը փոփարը՝ մասկցեկ Թուրջիայ Թէ Ծերակոյաին վեկութ չի նշանակեր բնաս. Թէ Միացիալ Նամանգների կի փափարին իպել երկու երկկրներու բարութ չարարկուհիիւններ։

այմզ-ի Թղթակիցը կը հեռագրէ Թէ Էնկիւրիի մէջ բա-

Umhmipura 2hhtrhlip nkd

Պերլինեն հեռագիր մր կ'ըսէ Թէ Յունուար 25ին Պերլինի մէջ ձերբակալուեցան երկու շուս Նախկին սպաներ, որոնջ ծրագրած էին Ֆրանըֆօրթի մէջ մաճափորձ կատարել છ. Հ. Միութեան արտաջին գործավար Չիչէրինի դէմ, որ ատենէ մբ ռուս նախկին սպանհը, որոնջ օրութատա արտամբ դիչիալ ջարաթին մեյ՝ Դաւադրութիրմեր հրհւան ծանուհցաւ Ֆրանջֆորթի դաղանի ոստիկանութհան կողմե, որ ծրամանգ տուաւ Գերլինի ոստիկանութհան եւ տերորիստները բոնուեցան, առանց կարենալ իրագործելու իրենց

Մ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻ ԵՐԿՐՈՐԴ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ Կիրակի ցունուաց 30½ ժամը միչոր 8.30½ կրակի ցունուաց 30½ ժամը միչոր 8.30½ կր վերջանայ 19½0 TIBATRE ALBERT Ier, 64, Rue Rocher- grandungland thang pouplet Spundad իրին կր հերվայացել՝ ՀԷՅՔՍԵՒՐԻ "OԹԷLLO" (5 տրար)

«ՕԹԷլլո»ի դերը կը կառարէ՝ Գ. Մ. և հՈՑՁնեսնե, «Զէզակժոնա»ի դերը կը կառարէ՝ Ֆիկ- ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ-ԿՈՍՁԱԵՍԱՆ։ Դիները շատ աժան 20էն 5 ֆի- ՕԹնակները՝ (6 անձի 100 ֆը. եւ 4 անձի 60 ֆր.)։ Տոմսակները կը ծախուին րոլոր մայկական ձաչարանները, իս կայացման օրը Թասւրոնի կիշէն ժամը Երեկոյեան 5էն։

BULGASPEL

z. g. դ. գու-ար-շէրիի թ. դաչ. թ. արսավուց էրին և բառ հատ գաղը չու ընկեն թ. Մոտ-ռունգարի ոգրբարեն: Ժասանու ընկեր Գ. Քիլարճեան։ Հ. Ց. Դ. Ուսանողական Մի

թեան ընդե. ժողովը ալսօր Ուր-րան իրիկուն ժամը Ցուկեսին հրորիայի սրածը։ Օրակարգ, վարչական ընտրութիւններ, եւ ընթացիկ հարցեր։ Հ. Ց. Գ. ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻ բող.:

dangage 30 Barbarup Thombs of de de 260 phr we im Lucup, Town Su

«Եր Հին ընս ար լա Լուտոը, Կրան Դա-հե արև Փաւլե։ Բոլոր գնփորներու հերփայում իեմը անշրաժեշտ է։ Հ. 8. Գ. Լիոնի բոլոր խում-դրոլը՝ կիրակի 30 ցունուսոր ա-ռաւստանան ժամը Գին, եմիլ Զավերնայարկը 127-129

2. 6. դ. Մարսէյլի «Պատանի միուհ) հան ընդե, անդամական ժողովը 30 Ցունուաը կիրակի վէւ օրէ հարը ժամը ճիշտ 1ին իլ օրէ ետքը ժամը ճիչտ 1ին ի Գրադարան-բններցասրանին մեջ Հ. Ց. Դ. ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ «Ռու

units however grant orange up the pulp helphare deale ble, the the should be the control of the nharphbrond: Berhans ushme nt.

յ Ըսկեր Արժետն։ ՏԱՐՄԵ-ՏՈՒՐՈՒԲԵՐՄԵՒ Հայ-«««ԱՐԱ-ՏՈՐՐՈՐՐԵՐԵՐԵՐ Հայ-պետակյական Միութեան ժողովը այդ Կիրանի կեսորե դիմը ժամ՝ը 2ին, 131 Բունը, մո Temple: Բոլոր անդամենրու հերկայութիւնը անվրաժնչու է։ Սախ-

LPMIP WULFULTE смар 2муртиндиний Грасфый Ա. Դարաիստական ժողովը տեղի կ՛ու-սեսայ յառալիկայ Շարաթ երեկո, 5 Փետրուար ժամը Գիև, Բիւ Բապրլե թ իւ 76 որճարահի հերջիստենեակը դասախոս Կ. Ա. Գեորգեան, կը գրա իրուին Մարբերդի հաշանդին պատ հասող բոլոր շայրենակիցները։ Մարբերդ է Հայրենակիցները

rub Sungth t Mr. S. Pogherian 34 c Villroy, Lyon.

THE THE STRA

Shillbott. C. V .- Umaywas

ֆրանը վիվիի, վ. Մ.— Ստացանը

4: U.U. U.P.4. O. S Houngarts

7-U. W. U. V. V. V. Ummgures ֆրանը ԿՈՒՔՐԷՇ, Յ. Ճ.— Ստացանը

() ֆրանդը, կարգադրեցինչը։ ԼԻՄՆ, Մ. Ճ.— Ձեր նամակը դինդ

DUDURNIEUPNIE 40 ml

միութեան գիրջերը։ Դիմել՝ Ցակոր Հիսանանի, 87, Rue de la Renaissance, Bois-Co.

4119

Un hopeful before Wheelphoop ձեռուարված ըրտ. Միունիւոր կումրին մեջ դրադարանի հիմ նումին մեջ դրադարանի հիմ նումին, կը ինդրե հայերեն կամ ֆրանաերեն գրջերը wprpmi zmndthp, fingo qe ja humpaphtp dubphur purbhm-pumbaphtp dubphur mindir dan or sangspu Chion de la sse Arménienne 138 Rue ne Dolet. Alfortville.

ՎԱՆԱԿԱՆԻՆ ՍԷՐԸ առաջնորդէ սկիզբէն մինչեւ մյագ ՌետաբրբիուԹիւն մր ձեգ

դեդ նսրաարմի, <u>Դիտգար դ</u>ա տենաշար, դ. Պոլիս, դասցէ։ Madénachar Ziazan- 10 Rue Bil-

մասնաւոր գեղչ կատարուին փունով, փոխալ, մասնաւոր գեղչ

E9-RESERVED BY

MURCAUSTER ՊԱՐԵՀԵՆԻԵՍԸ

Փարիդի Ազգատախնամ ընկնրութիշեսը ի հայաստ Փարիդի
հայ կարտանայներուն կացմահայ կարտանայներուն կացմահայ կարտանայներուն կացմահանդեսը, որ տեղի կ ունենայ
վաղը՝ Յունուտր 29 Շը, գիշեր
հանդերիչի օրեւ Մաժերիերի որաննկում մեջ, 19 Ave. Kleլ։ Գեղարուհոստական ըթլու բեղարունոստական բաժմին ՀԷԼ պիտի ներկայացուի նրուսմող Օտեանի «Ազգ. Սահմանագրու-Ռեան 62րգ յօղուած եր

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- Funnigh Bunnaffith unum Poquahum ng 1923fth dhefthen Brauhangth Braitabhri Bangko du pumpung gunguh tip Prhi Bedros Obannessianh 84 Chemin de la Madeleine. Nice, France.

Acceptioner to the many the confumity to the men of a strongly plants, top and acceptant to the confusion of the confusion of

Գրել՝ Zmrout Matheossian Գրել՝ Zmrout Matheossian Les Ollieres Ardèche (France. Կը խմորուի արտասակմանի բերիներէն արտասակել։

- Papipush applepts U. gwob Uppwytwing Shakipogibi Varvaré Setianh Chez Usine Ginnets Pont - de - Beauvoisin,

SPUBUAPELD BAUBLED

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOPP. ULBELL Epitenens 1900/

TEL. MARCADET 03-04
38 Aven. St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris 18e)
Ընդ իսմութը միւանորուհիւններ, սեռամիզային, մորն ի, մրա
կախոր, չը հրակացին, 8-րդի իիւանոր ու հիւններ, ժեմուպարրը
հիւնն եւ կանանց միւանուռ հիւններ, վիրարուժական գուծ
գուծիւն եւ գործի արկաժններ, ելեկորական դարժանությ
գ. Ֆառագայն:

Ահրարի դարմահում, առանց ցաւի ակռալ բաջել 10 կ արուհասափան ձերմակ ակռալ 20 ֆրանդի, ոսկի դուրա Ֆրանդին սկսնալ։ *ֆրանդվեն սկսնալ։* Բաց է ամէն օր 9—12 և։ 2—8. կիրակի եւ ամն օրևր դյ է եւ ցերեկ

8⁰ՔԹ. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵՄ

126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare do l'Est Մարտենկլուն համ ժամեր՝ Ամեն օր 2.30,7.30 - Վիրակի հե ամե օրնդ

blimilteght aler whemliber to abilleght ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12

գարմանումը եւ ատամնաչինունիւնը տեղի կ՚ունենայ կաչ մասնագէտներու կողմէ, խիստ դիւրամատչելի պայմաններ։ Աստնիր աննքնությելու ջեր Հաղորդ ակցուն հան միջոց՝ Métro : Barbès-Rochechoun

FPURUARSULUS APUUESEUL

notenables buthe authoritespunce

Ամէն անսակ դատեր, ամէն դատարաններու առջեւ։ Թ աստավ դասուր, ասքս դասարանսորու առյ մանութիւններ եւ պայմանազրութիւններ ամէն Ամուսնութեան, ամուսնալուծումե, վիզայի, ս եւ անձնագրի գործողութիւններ։ ԱՐԱԳ ՁԵՒԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱ ՄՏՆԱԼՈ

BOUTUR USTULAN ZHURA

VAHAN YARJANIAN

CONTENTIEUX
5 Rue Cardinal Mercier Paris, (9e)
Tel. CENTRAL 96-70 lund 97.39 Metro: CLICHY
- GUTEMBERG 48-65 lund 71.39 Nord-Sud: TRINIT
hnpspyunkgnispissishindstrop dunde 9.12 h 2.7 pungh 4pnuh

⊰ኑՆ በՒ Նበቦ <u>ዓ</u>ኮቦ₽ሁቦ 201 USU801-U.V. - Pdf-14/6

ֆրահը, Գեպէրս, պաշեջա Buspu Sungpy դրաքապորս ատացրը թատրապել 5 ֆրամոլ, Բժիչկին խող-հուրդները հայ պատանիներու 5, Վերքալոյսին տակ (Թատր-4, Մեհետնսի) 5, Անձկութեան 4. Մեծեսմեի 5, Մածկո ժամեր 2. Բարիզեի Խոսվա 3 ֆրանա։

40 WWW. APPLICA .- Owlean դործերէն՝ Ընկ. Փանքունի 10։ Թաղականին կնիկը 17.5 րէի սիրարկածը 5, Մի Տէր Պապան 17.50. Մա 7.50, Ցեղափ, մակաբոյծները 7.50, Չարրը Ավրամ 6։

20201-04448 21400- Chp վանզաղէէն՝ Արտիստը 10, իսկ ֆրանսերէնը 5 ֆր., Ժող, Երկերի (3 4mm.) 65. Emsnington Ro չակի Դիւանը 25, Սահմանավէ-ներ Լծօ 7.50, Նաւասարդ հա. ւաջածոյ 25, Ժողովածու Թավո չևան 25, ինչպէս նաև։ ը ոտորրի վիասիար ձիև երև

Մոտ ատեսէն՝ ԿՈՅՍԻ ՄՀ ՕՐԱԳԻՐԸ։

Ստանալու համար գիմել հաժակով՝ Vahram Sévouni 5 Ave-Quihou. Saint-Mandé:

Փարիզ եւ գաւառները փոսթի ծախ,ը չառնուիր այս զիրջև.

BOIS COLOMBESA ULA «BUNUS» 4C TUNNIN Ущиринфивия Фр. Иминец

անի իսանուվժը։ 110 Rue des Chambards, Bois Colombes Seine

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123 Metro: St. Denis 4 Réaumur

ՄԵՍԵՆ ԵՏ ԹԺԻՀԿՆԵՐ ԶերմամիզուԹևան, ֆրանկ այ տի, արիւնի եւ մորԹայի նիւանդուԹևանց։

րժ չկական տարրալու ծուքի և the op smalp 9 -12 k2-8 m4ft 9-12:

ማከረያውን ካይ ቀንያውት 15 Տարիկ ի վեր Փարի ըսակիմ Քաքածանոի եմ ֆր սերէնի, տեղական օրէնքն եւ պայմաններուն։ Պատու հրաշխաւորութինունը ստան nphe & ujuzmobi Philip 941
14 Rue Bellot (19me) Paris

ՄԵՔԵՆԱԳԻՐ ՕՐԻՈ**ՐԴ Մ** Spaningphile during

տան մէջ կատարելու ամէն ի ատա սել գատարելու աներ դի ընդորինակունիւններ լերկե եւ ֆրահանդին, խիսա բանատրելի պայմաններով Դիմել՝ Chaville 10bis des Trois Champtiers Or Տեր Գարապետհանիւ

ՊՈԼՍԱԿԱՆ ԼԵՒԼԷ ՔԱ**ՅՐԵ**Ր դան, դ,նրմաշրաւիր, դարը, դանք առանառույութը կրքը, դն գախուր նրակև չուպ

ՍԱԿԱՐԱՆ 27 Выйнице 1927

<u>ጉቦዜሆኒ</u> ሁለ

11 Deboulder Dalles Մարդ (ոսկի ւրգ տուլը։ Mark Ֆրջական ԹդՄ L. Trg. Ֆրջ. ոսկի » ՄԷՅիտիէ Medjidie Médjidié Լեվա 100 հատը Léva Տրախմի » Drac Վիլժ. ֆրանդ» Frc. Belge Չուից. » Frc. Suisn

2nchy s 1,t; 100 fining Ley (10 Roubles of) REPORTER IN

bq. Ap. South t Cr. Fone, Eg. 3. Ռումելի երկնեղ։ Lots tuss

Comptoir Parisien de change et de Cr 80, Rus Lafet

Le Gérant : H. TEURN.

IMPRIMERIE - MASSIS - ED !

2086, Rue Lafayette Paril

BUTFUL

3 ամա, 6 ամա, Տար

SPILEOUS 30, 703, 11, 1 h9hRSDU

"HARATCH"

թմբագիր՝ <u>ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ</u> Directour-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN

Réduction & Administration | 20016, Rec Lafayette - PARIS (10°)

Հասցէի փոփոխունեան կամար պէտք է վճարել է ֆրանք

1927 29 JANVIER 1927

ะแคนค

29

อกหากหนา

9. SUPP PPh 242

OPHORPO USAUSPL FULUFURED OR SPURUE

9.55. SO HIIS. O. BIP

P644 408 4

ՄԱՏՆԵՉՆԵՐԸ ԵՒ ՄԱՏՆՈՒԹԻՆԸ

Ամբո արժաղ սև այս իաղ ավր բերևի սոակիարու հիշրն Հեռևարկ մը կր կատարէ օտար համայնավարհերու դէմ, մեկ կարմրատառեն եւ սեւ - սիրա համայնավարհերու դէմ, մեկ Sumbne House

ձիջա ինչպես ոճրագործը ապանունիւնը կատարելէ վե-ար, բնապարար էր փնառե ևւ էր դեպերի ոճրեն վայրը մեր փոչորդի հակառակորդներուն մեջ ալ. անանչ որ Բրժուած են իսկական մասնիրի հոգեգանունիամը, մասնունիւն եւ մատ-

իոկակաս ստոսիչը ողպարասություրը, ստոշություն և Այս ամորան իրենց բոլորաիքը։ այս ամորամ, ունը հայ ճամայնավարներու արտաքսումը Սե-

լանիկեն

Այդ ողորմելի դոձերը, որոնց մէջ պակաս չեն հասարակ հայադողներ, իրնեց իսկ ընկերներուն ձեռքով դիմակարկրն երած, գործեր են առանց այ - ձախ նայելու, գրեր ու խստեր են իրքեւ հաւասացեալներ կոմկումը հանդանակին։ Մեռնք քենր քեր այ ունին, ուր վարաայայունը իրենց ուղած հղանակով եւ համաձայն կոմինադինի հրահանդներուն։

ետ ռաստանը ուրթատերոր դրատասարութեր բանն է։ «Յե-դափոխականուներ են, եւ հարկաւ աչջ առած են ամէն վտանգ, արտաջոսում, աջսոր, բանա եւ ի հարկին կախաղան։ Այսպէ՛ս արտարսում, աջսոր, բանա եւ ի նարկին կախաղանո Այսպե՛ս էին նգնարիա մրակարհրականները, երբ ինուշցիները կը բաժ-նին, ապր կր բարձրանային կան մահափորձ էր կատարելնե։ Քանի որ ագոտ-նամարձակ ասպարել կը կարդան ջաղջենի պետուինեանը, անոնց իսկ հոդքն վրայ, պետք է արիարար առկան անչ՝ նայածանջի միջեւ, դի ծաղնի արձրականին, երբ դործական անչեւ հայածանջի միջեւ, դի ծաղնի արձրականին անչեւ հայածանջի միջեւ, որ ծաղնի երբ կարութեն ամեն անդին և արձրական անչեւ անչեւ և արձրականին հետ անչեւ անդին և արձրական մեն հրարձրական ինչ իր արձրական հետ հայանական օրկաններ ունին ծարիզեն մեն Գործական կեսների և ը գրեն ու կը տպեն ինչ որ դոց ըրած են։ Գործական կեսների և այն պատենու հանականին արձրական կեսների այն պատենու հետևան և հայան արձրան առևան հետևան հետևան և հ

Ֆրամը։ Միայն այս գործունեունիութը արդեն հրեւան կը հանե իրենց իսկական դիմագիծը։ Եւ որովհետեւ իւրաջանչիւր նայն գե աշրի, այկրոս անած չիայ «գուտրան»րթե կաղ «գուտ Համերբեր բերևնի դել արաս-հիւրն չոկոսես-իրար հանձ «գուտ Հեռան գուտրանարչիւն ալճիմներ երեւակայելու, եւ իրենց ախմարութեհան ծայունեան մեղջը ուրիչներու վգին փանքնելու ԱԶԼՆջի 2 Նոյեմբեր 29ի տոնակատարունեան առնիւ, Յունաս-անի արտաջին նախարարունեան մամուլի դիւանի անօրէնը, տասիս արտացին հակապարությաստ մասուլի դրետաի տեօրերը։ «Գե Մարդուիվուս, հարկ դատեց կոնդագրական մի բրատարա-Գեի «Մեսաժե տ՝ԱԹեուի մեջ, ուր յստերապես կը մասնանշեր Բե այդ հանդեպ «համայնավարական» ցոյց մին եր, եւ ու թե տպասին տոն մրու և աշերոր անգամ մին այկ ը դիեցներ Հայերուն, Թե իրներ նիւր են նունաստանի մեջ եւ այետը չե րրեւ սեսյո՞ն չետուկներ ըր թու թերիստատակութիկոչն, արանդական սերկը դերկում թնաց բու խոստոց քիր թերևու հայո ջաղավրական-ուսես թեւ հետուն գահայարվության թերար ու այնաց չե հետուն է։ Արտուն վահայարան ուն որ ամեած չե րենց դասակարգային եղբայրներունե։ նկէ առաջ եւ անկէ յետոյ, Յունաստանի պետական շյ

Մեկե առայ եւ անկել կտող, Յունաստանի պետական չը-բեռակները եւ մամուրը կանախ ազգարարուց քիւններ ուղղած են հայ գազքականներուն, ամեր անգամ որ պոլջեւիկեան ցոյց «Իլ կատարուած եւ բանի մի հայ Բազիքվումեր այլից պատ պած ենս Սերևիլի մէջ, այս ողորենլիները թեույթի կատը միծ ալ կբ քաստարակեն, որուն ըսվ պիտե գունատեր հռչակաւոր ծաղվարը հայ գիտք կապենը։ Արգ, որո՞ւն մեղջը կ՝ անեն, ինա որ տարիկանութիւներ

Արդ, որո՞ւն մեղջը կ'ամենե, երենս որ ոստիկանումի ինչը հանումի Այդ ծորև հարարիա հեջն հերջնե հախապարումենան հայարանահումի Այդ ծորև հարարարումենան համատում Այդ ծորև հարարանեւ թուն պատասխանակում, յայաներ են ին են Ապանավումինան Տես բանիութը փանակարան չրվանեն իսկ անորեկունին հետև ուներ այասնա խավարհերու դործուներումիան մասինս Այդ մասին այասնա խավարհերու դործուներումիան մասինս Այդ մասին այասնա ինչումիան իրվահարարանի կանու չայ կամայնավարհերը կանաիսու իւ կը ջանային Թռուցիկներով պղտորել գաղԹականներունժիտքը։ ի իատավանութ, իւրն է բև ճրարան եւ ուշի-ուշով կը նետաև ։ անտեց քայլերուն,.. Հայաստանի՝ խորհրդայնացման դանդէսը մայնավարական ցոյցի վերաժեր են։ ըստիկանուԹեան քԹին տակ հատոց բոչում «Մինավարական գոյրի վերածեր Իս։ ըստրգութ 8է կադմիր ցումաստամեր պոռադած մե»։ Ֆերβերը դրեցքն Մէ Սելանսկի շոլորը հերը արտաջաման Հրանր ըստծ ատեն, դիմեր են երկու համայնավար երևակո-ուն, Առևնի, այստեղ ալ հարկ չեն

որոչումը լսած ատեն, դիմեր են երկու տասայսագա խանհերու բարեխսսությեսնեւ Ուրենե, այստեղ ալ

ծածկել իրենց հանդամանջը։

եր հարցեներ նորէն, ինչո՞ւ ձղակաոր կ՝րլլան հիմա, չնո՛րհ Ծարու համար։ Եւ յետով, ո՞ւր է, այստեղ, մատնունեան

^{պարադ}ան։ Ո՞ւր են անունները եւ փաստերը։

ամերա ու լել աս ասուսարդը առասարը։

Կրիա աստիկանուց վաղանի գործականից դանուել ամեն

Կրիա աստիկանութեան միջ հայց անանց որ իրենց ապուշու
Կանութաշան ատեն, Դաշնակիներու կամ ուրիչներու մատր

Կանոեն արաան ատեն, Դաշնակիներու կամ ուրիչներու մատր

Կանոեն այնն այն այս իրենն որ կամաց մր ջաշուին

Այս պատեսնին միջ, եւ լոուինան միջ պարակեն իրենց

Այս հանուն անևունեն հանուն անանական հանուն անանական հանուն հանուրը հանուն հան ոց պատհանին մէջ, եւ լոուբնատ ույ պարտան համանակերում Հագին, որավեհահեւ երբ կարգր գայ իակական մատեսայենան կամ մատնիչներու մասին իստերու, Դաչնակցութիններ գիտե իկ ուս ինկուած են անտնել, այս կամ այն հանգամանքով...։ **ՄԱՄՈՒԼ**

ԱՆԲԱՐՈՑԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԸ повьь

դանիրէի մեր պաշտմակիցը, «ցուսաբեր», յոգնուն՝ իւն կրեր է երեւան ֆանելու ռամկավար կարգ մը Թերներու անբարոյականուԹիւնը, որուն ապացոյցը նոր չէ որ կը տեսնենք։

«Մնրո»ը այն աստիդան լիրը եւ ինչպէս գրած էր գէլիուԹի գրգռիչ սուտեր հրատարակե գելունի ռումբի պարզ արկս ծին առնիշ որ, իր աչխատակից. Ծոնհակիցն անգամ ընդվգեցա բողոքի նամակ մը գտնաժին ղն սւմմ գտնաժին ղն սւմմ ուղղեց ընր» ճիննուելով իր ադրիւյնե վրայ, անգամ մըն այ կը շեշտ է -- «Սո՛ւտ է թէ Դաշնակցութեան թե մերը Փիւնիկոի խմրագիր. ները ձերբակալուած են, սո՛ւտ է ին վիրաւորուածներ կան, սո'ւտ է ին խմրազիրներուն հրահանդուած է մեկնիլ ջաղաբէ՛ս, սո՛ւտ է Թէ պիսամները դասուած է, սո՛ւտ է Թէ այս աորթով հալաժանը սկսուած է Հայհրու ղէմ, սո՛ւտ է թե կարդ pphing ammy mtphymian

ն «Արեշ»-Ն ու փարիզեան Մա բոլորը წնարեր ու գրեր քուրջի կառը մը)։

ՄԵր պաշտոնակիցը կ'եզրա կացնէ արդար զայրոյԹով.

Апринарти и принавать անետ Եշվարիտ հայելին այն «Ահա Եշվարիտ երենեն այն ժողովուր-«Ահա Եշվարիտ հայելին այն

Sacabih manambabba, asta han առաններուն, որ կ՝ իշխե հայ հայ-ընսիային ու հայ ժողովուրդին Akathamaka miha stiff forfamily it styre

ON HOUSE TUSHLE

Աշտարակի (Հայաստան) ժոուսի կերևրուն պատիժներ ուսի կերևրուն պատիժներ ցիննրու, որոնը «կրոնը չահա գործած նն» իրենց նպատակնն ուն համար։ Շիրակի երկրա ատանագույաց է տվա շուղաժաւղն։ Հանգեր րածն՝ ձիւմրնա։ դէն թ է Աստուած պատիժ դրկած պատճառով։ Յովհաննա վանդրցի դեղջկուհի ՏԼր-Ստնփանեանը, ր ար, յայտարարած է, թէ գի. ոծինը եւ ըսած է թե, իրրեւ պատիժ Հայաստանի մէջ տիրող ատութեան, Լէնինականի տեղը պիտի կազմուի մահարել ուաց ատետցունքը որ դեն դրց ան ուն ուն անասարի արասա-Տամաձարակ մը պիտի ծաւալի։ Տէր-Ստեփանեանը, եկեղեցիի մէջ, «երազներ» կը տեմներ եւ ին «Ոսշեն դահատրան» նուոց ին չուսանաևչն ձիւմանիրբևսւր ement afrat & gamma tepti գոմովունմի աչամիր հանդո րերելով իրենց հետ մատաղի անասուններ եւ ուրիշ կարգի նուէրներ, որոնը կ'անցներ զիւզի տէրտերին, Տէր-Սանվա հանի եւ կարգ մը ուրիշ գոր ծակիցներու ձեռքը։

0PC 0Ph 6

Գուծազրկութևան ջագնապը

PHTTORUGITALEPECRUR Sureption (III)

Երևան տարծապի և ապրուստի արուհետ գարծագրկու
Թեան տարծապի և ապրուստի արուհետ իներիրներով, շա
բունակելու համար անցած ուրբաβ օրուան վիճարանունիներ

հետր Արած ուրբաβ օր միա և հուի դեպեսիրանոնի իրջաժ

Լին իսսիլ, տակաւին հարցապեղումի համար արձանագրուտա ւրս ըստրը, տապաւրս տարցապարուսը տասար արգասավրուտ են հեցեր իրեսարիամեներ, որոնց արևոր է պատրավատենի Ալիաս-տաների՝ ծախարար Գ. Ֆալիեր եւ վարչապետ Փուանջան, Վիճարանսունքիչնանրը շարումավունցան մինսեւ ուջ ատենո ... Արար մր բաւատներէ անուտան վերջին տեղեկուինեանց

ւնայրն մի գաււատեսը առնուստ գերքրս տողակութատաց համահայն, ումայ անդ դորագրվումենան տարնապը միդքանցած է Լիմոժի մեջ փակուսծ կօրիկի գործարանները միրարադատում են ես 2000ի տեղ 800 անդործ միայի հետայած է, Մարմին մեջ ալ 2000 բանւորի վրայ միայի 130 անդործ կայ, մեծ մաստաքը «անգադձուլի»ներ

սանարադծուլի ներ։

հարքոր Արձեստակցական Միու Քենանց կեղբոնական վարչունիւնը ծարիրի եւ արուարձաններու պատերուն վրայ փակցուան կունրով բորը գործագուրները իր հրաւիրե արձանագրունը կունր պատվահան հարավառունեանց, նուրել նարեւ նաա
տեղաւորնան գրասեն հակներուն «ԷԶ, որպեսի կարևի Էլլայ
անպործերուն Հրջինա վեճակագրումիները կարևի։

Ուշելի Գաղաքապետումիւնը անդործերուն գործ նայՔայնեկա հանար կարգ մի նանրագուտ շինումինանը հարականար
կան էր եւ բանուրիները ունի ժամ կաշիստունին, ուներ մասնար
հաներ և բանուրիները ունի մասնար կան երա և որանում
համար ստանալով Հ.Օ ֆրանը։

Քասաստանարումիներ ունի այս տասան որոշեց օրական

Բաղաքապետութինւնը բանի մը օր առաջ որոշեց օրական վեց ժամ միայն աշխատցներ եւ ժամը 2 ֆրանք վճարեր։ Ասոր վրայ բանւորները գործը ձգեցին եւ ցոյցեր կազմակերպեցին փողոցներուն մէջ «Լններնասիմասլ»ը երդելով եւ տառութեամբ նշանատախտակներ պտտցնելով։ Ցուցարաբնե-

. Ներկայ տագնապին առնիլ. օտար գործաւորներու Ֆրանսա ժուտոցը արդիկու համար ներջին նախարարութիւ. Երևնր որուից սահմանին վրայ աշխատանչի պայմանապրու-Սեան հետ միասին անցագիր ալ պահանչեր նորեն օտար բան-որներնես կարգ մի երկիլների, հիդը օտար բանւորներ առանց անաստես և այն մեն են Համաս և առանա Ներկայ տագնապին առիքիւ անցագրի կը մոնկին Ֆրանսա եւ աշխատանքի պայման։ գրունիւնը բաւարար կը նկատուէր։

Ցունասջանի հայ համայնավարներուն ԱՐՏԱՔՍՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Գրած էինւթ Թէ 8—9 հայ համայնավարներ հրաման ատա-ցած են հեռանալ Սելանրկէն։ Ցունաստանի ներջին նախարա-րուԹիւնը այս մասին հետեւհալ տեղեկուԹիւնները հաղորդած - «Հանրային Ապահովութիւնը, շրջանեն սկսհալ, տեղեկունվուն ուներ հայ համայնավարներո գործունեունեան մասին։ Այդ խնդիրին համար ահագին Թդին դորժուն ունովածում աստրու այդ թաղքրըս «սուսու ատագրա երթա Ֆրարների կանո քերը, Անանի աջատրուած հինդ հայ համաքրա-վայիներու աջարդման պահուն, հաւասարիջներ արուհցան անտնց անանորունենան մասին, շերում շնորնունցաւ աջարին, մասնաւորաբար Սակայն ծայ համայնավարները խրատ չատին, մասնաւորաբար երեավ, ընտրունեսնեց ժամանակ Թոուցիկներ հրատարակեցին, ջանրու Հայաստանի խորհրդայնացման տարեդար ըմակերպեցին հանոգեմներ, որոներ իրական հ ցերու երեւոյնքը ստացան, ոստիկանունժեան «րթնել, մանգիև ցուրաստարն» անստանիր։ դասավանունիւրն անչուշա, չէր քնանար, եւ ուշի ուշով կը հետեւէր։ Յունաս տան չի ներեր որ Հայերը իրենց հիւր վիճակով, ֆևասեն պետ տունժեան շահերունս Յաջորդական այս արարջներու Թելատունենան չահերուն։ Յաքորդական այս արարջներու թե դրանջով, Ապահովութեան Ընդճ. Տնօրէնութիւնը ստիպու է աքսորել 8 հայ համայնավարները։

Կացութիւնը Պայքաններու Վեջ Փրակայն կր ծնռագրեն Ձէ Ծերակոյոր Արտագին Յահ-Հ Նաժողովին աղձև Ֆիխօսլագիոյ արտագին Նախարար Վեծեչ պատասխանելով իրեն ուղղուած հարցումենրուն, յայսարորած է թէ ո հ. է փոփոխութիւն չէ կրած Փոջր Համաձայնութեան կացութիւնը հ. անոր անդաններուն փոխաղարձ յարարե

ՊԼՆԼշ աշելցուցած է որ կոմս Պէթլենի Հռոմ այցելութեան դէմ ըլլալիջ ո եւ է առարկունվուն չկայ։ Չէտք չէ մտանոգուիլ այն գրոյցներէն Թէ Խտալիա կրնայ դաշնակցիլ Հունդարիոյ ընդղէմ ուրիշ պետութեանց։

Մէկ կողմե, Չեխօսլավաբիա բարեկամական գաշնագիր ունի Իտալիոյ հետ, միոս կողմէ Իտալիոյ շահը կը պահան չէ րտացրը, Ֆիտսվավաջից, Ինչպես Հունդարից, Ռումանից, հետևանից, հե հաշիրգալունց հետ։ Գենելի կարծիչով միջազգային կացու Ֆիտւր բնաւ մասնութիչ չե. հակատակ հայանարդ որը, Նորև Ներու։ Չեկտսվավաջիա Ներկայ կացութեան կը հետևոի ուշագրութիամբ, րայց հանդարա ու շրջահայհաց, կարենալ հետաակեղելու համար խաղաղութիան վրայ հիմնուած իր քաղա տապարրու տասար րապավություն գլաց վոր ը։ թականունինար Ռուսիոյ հետ յարաբերունինոնահրը փոխուած Վատիկանի հետ ալ ոեւէ բանակցունինն չկայ։

(Լուրաբու չարունակուն իւնը կարդալ Գ. Էջ)

UNICHOS SUSBBURUS ADAUGE

ասւած արմերերությիւ մեկնությի որերայացուցիչ 4․ ձանլո փանօկի հայերություն և ենագիր ետնընաշութը և հետա հար Ֆնտրճիր եւ ոսշներիրի հետ հետրճիր եւ ոսշներիրի հետություն անասորգար վամրասութ ոսկալ ուրասորորգար վամրասությ դնետէ վստանուներն կը ներ շնչէ: Ցուրիացիներու եւ Հայե տրժսնքութիւրն վեննաւ։ Ողբր հու լիսը ժամերիը տասարաւով՝ մարդ աշխատանք ունի։ Այն-պես որ դեյրուԹի օգնուԹեան պես որ դերուսը մարժինները, փոխանակ <mark>աշխա</mark> տանը ստեղծելու, ինչպես կ՝ը իր կողմէ, նաեւ ալիւր։ Միւ տանատյցը անոնց կը բաշխկ Մումե, նաեւ ալիւր։ Միւ իր գտրել, ոեյլուհի առողջապա փողմէ, դեյլուհի առողջապա գաղծականներու մէջ, շատ գեշ է, իրըեւ ֆեսնւանը մանահաոսն ին ժաղորդը, գեն գրերի վությիւչորին արրի վատրժու հերուն դեմ արագա երբ ընտանիքին հայըն է հիւան, դը, ընտանիքին անդանները ան-սուաղուհետոն եւ ոնունդի պա աշելի ենԹակայ պիտի դառնան հիւանդուն հանց։ կ'ըս ուի Թէ մինչեւ հիմա հազարէն աւնլի մաներ պատա<mark>նած</mark> նայ գաղծականունեան հաև այս ձմե՞ռ: ըակայն երբ ձմե ուն արձայի՝ տորվի քառ օնգան ին սպասուին գարնան։ ្សូរ៉ូប យពេងប ովթավա**մարըրեն**՝ տորքի 1։ [ռոնվուր վրևնիրը րրև կը խորֆուի

մար տեղերու մեջ նաստատելու MUUSHLAU UN EPBUP

U. Փաօլոյէն կը դրեն ի՛ք է հայ զաղի՛ականները իսեղն վիճակի մէ՝ կը դանուին հոնս Մնմաքրուի՛նան պատճառով,

30 տոլար տուղաների դատա-պարտուած է Հայերու բնակած Հէնդին սեփականատերը, եւ Տամար ամիս մը պայմանաժա<mark>մ</mark> ստանալ։ Սակայն շտահը նիւտահուսուիչը, ւրքի ղբգ ռուշմոլունի դև մտոտա ա

որանի պակասը, դորձադրկու

Շատեր կը զղջան որ Պրա-ղիլիա դաղԹած են, խարուելով արուսուրություրու դաևմանու Ոմանը իրևնց օրապահիկը դիւ կը չանին կոշիկ հերկելով

PRINCIPAL THE PE OSUPPE

Julius «Rhrazarbhith» pi «Идгия» Вырвыру рысть щиу. ծաև դն ետնաց ըր ընքան<mark>վի խա</mark>շ Նաև որ ետնաց ըր ընքան<mark>վի խա</mark>շ

Hazud ahmbi harmus

«Շատեր իրենց տարիներու ատակը ամսուան մր ընԹացթին հալեցուցին Երլարգի մէջ։ Ասշեն քիրթեն չամանաշակ առմէջ եւ Թշուտոուխեան մատ-նունցան։ Մենց կ՝աշխատին,ը շտար դրամադլուխ բերել եր կիր, միևչդես այսպէս ամիսը 400,000 սոկի կ'երթայ մեզմէ

ኮ ንያ ላር ጣሀያሀE ՍԻ 46 ԻՍՆՀԻ Հահատրությունը ՉԱՓԱՀԱՄՆԵՐՈՒ ՄԵՐՈՒՆԴԸ

(թղԹակցուԹիւն) «ԱՄՆԹի, 20 Ցունուաը

ցրամայեն կառախում բը կը smiles sumbfah shipungan Sw-Jup zweft who we open which be թորդ կարգի վակոններեն մեկուն of to the of war before no երիտասարդներ, n.uunfi աստիան ինթներբրրեսվ երարաշանուած։ գ ար դրին բեռները եւ ո **ե**ի վետ իրժար առասու Հարրբինուց waster thumbyh ap gwb 2w juaf Sullette to loonly tough of to mt shows wawquellaft op still at Ithe bomb hat podo bomb was րապ տեղը Վարանեցան, ըայց umpayligh differed op bump, be դժուարութեամբ Համակերպե-

wwwwyng abrad Se ppuրու կը նայեին պր քժուեր քժե բան Te Garathe Copt has 18 54/2 2mm

- No mbyweb bu, 40 Swp. գրող աստան արտարար արագրերից։

- நகையாகுர் கமீ, வந்த மீடு Abour mucht be of plan my goundan? առաջին կայարանը կը Ming : Choury dagmunde par

ans to wantmarphy, pub In 4p zwshim

- Երբ կամբ ունենանք աչhumber offen, me 40 zuspre-4ր պատասխանե պատանին գայց ե՞նչ օգուտ, այստեղ Թափառական bb.p. ammphbpac atto. abop Su Sup butto & Sup Su Jobbh et's m Տայրենակիցներեն Տեռու հետլ .. **Ե**րը պիտի երեանք Հայրենիք։

- թել հասար եր հասութ bhoquald what Ellus, mpdubu. գրունցեր եւ առաջին կարաւպնին Cha Shibbat m

- Ա՛չ, պարոն, ըստւ հշա**ծակալից ժպիտով մի, անոեր մ** հզի 40 pumper, blot spea at CITm? mya abend that wide program տանի գրաց թւ արսև բաղ ակրբևև կարդացին բ . . . Մեն բ ավատ Հապիտի երիժան բրորորս ա իասին։ Մաստանը կ'ուգեն է երիժալ, ե՞րը

C փոխարդ, արսնոն անտատոփար dp կուտամ. չեմ կրնար վճռական pub of public the Smathe Juճանսե փա հանայրն։ Ժառադրկը փա Kom gubpp G'watt be dwp G'hotel Styp be pugach, be Spuchphil ան որ ու արագրեր եսվո արև ես, դե արձերը, արան անտասշջարիր, տանրու բեն առանի վետոն ին

- 240 եսվ բոռիք ար հաև-לשף ב, לשטף שלין לף משוים שים ב, whop Sud up uhhank's hule make թիւն գրուց գրու արժող որ հուրի արդ բուսին .

Ծանգանաց, անասարիկը ին որ Նոտի եր սկսի կցկաուր խո-

— додиши аргар фр Жиб, կոչվակար եմ, անցած գիրակի Արչակին Տետ կ'ուղեին,ը Ցրամա 4ml the banamenaciation lapluc Հաճար, բայց Արշակին «չորպա Khit Hagney, Inter pople, who **தாடன் 24ு தமிழ் தமிர் பூசியாற் 25** աղաներ երևը, հիմա գործ չկայ, Sughe 10-12 mquibby quite Philip my of free fother newhole, afmt. b' bululy mi Ime num bople pou And water bag though apt pair he own of to She She Sape ung Wappy I I his wpumpy, d'by purobpor hape blokb. Ulmor Sp. Wood ршир, февра Эшелегр, шава pub Hopmanneldbub dustaitud 40 պա Հանջեին ը որ ժեղի պատժ է ան և ը ապատագրական կորոներեն

the Se land April Jours, 40

waquutp bu, shu ju dap apeqe 24. מף שלוחו לבלול מבעם, מחוחף בלוקלוף me faite (the Smith Supp of after qbp): Twbmemby bacolow, aleqbh.po, gnepolden, Sab year unquibp had be for a burtalety or plan Op de wwend de blub to d'hah, Profe 194 Aminufar Opens maգը կործանեց, ձեր որը հեալուն պատճառ գարձաւ, անոնցմե Տեand fligter, que publishible to. ձեր չագերը խորգրգային կառա. վարունիւնը կր պաշտպանե, ձեզ 2 வரவாவம் வுற்கும் வயிர் மடிம் Ցզաւրը շատ բարկացան եւ պիտի ծեծերն, փախառ գնաց, այլեւս չե beromer Aplyte, april spite abwho of wante daysuffer of page մեր ազգը չի փրկուիր։

Shablar Philip formes for by weptah, spuraje be south Ohly butub abratabur atto mafamunquibbpne of worth be by while muligraportalization trept ציות של השלישל שם לב לשעותם պետք է ամուսնանան, բայց ինչ-Philippe top Gularb ob lale աղջիկներու Տետ աժումեանա 1 prt 5 prt աւ dpb min mpdpbh Bul th urbhi mangangabe al կան որ չեն ը ուզեր աժ ուսնանալ.

-- Ի_տրչ դր այդ պատգառըրևն։ up dump ne 4p yeurus.

-- Մեզմե առաջ եկածները կրոուեցան մեթ ազատութեան Հա-Sup, Spide Gunge Shipt to U.J. шъдша авър приври щеме ураուինը, կը սպասենը որ մեզ կանby App's saf post infinings

- Amja durb wasfarks այն ատեն կը մ ասնակցիք կոիւ-

Lugari — Niz, abby zwensus bby, ատերս արդեն գինուորութեան

dund by p We doubt the fee be fee Sup-

- Ֆրանսայի որրերն ալ մի-வடுக்கு வர்கிக் உளவுள் உள்துள The application of a pulliper of 2pt - «2bd qhabp», 4'pubde We forp Spywat or furbyt, 30-40 Տազար կ'ըլ լան ժեր որբերը, չէ՞։ - C'14 Sup QE alpay Ellage

__ Ուրենե պատրաստ է քեր վաղուան բանակը. 40 Տաղարով ժեր և գրև ամատունգրութ Հազաև 4p 4anchib po

the Employ app Ephonophus Surpe, Great abuseme 184 montes ուր եր, Որասուջն, Մրանարիկն bili «bildt fanchine bildmite Trubmphile rubes about am, >> file Հարցնեւ

__ թայց ան ծերացած է կր արասասիսանեն՝

_ pag հերացած բլյայ, պիmp qu's Pt az apadsbabe d'bug Tomp pot to to deministrational port 2 pamput to acutili supur que

- அம்மி 421, 40 அவம խանեն, բոլոբն ալ պիտի գան, ա. դ բրես ու ախախ թև<u>ցու</u>ր եւ

գոտնինի կայարանն ենք, for 4/hibbs or the bangauches prups L.

6 แสแลแหน

Ռուսերը անգլիերէն կը վին. - Ռուսերը անդլիերեն կը-սորվին հեռաձայնով, Մոսկուայի րու մէջ Տաստատած է մամոտ ւտր դասեր, Թեկնածուներուն սորվեցնելու համար, ամէն չա. րաթ, մէկ ժամ դերականու թիւն, մէկ ժամ թարդմանու Phile, ath sand Calphygaids

ፈሀՑԵՐԵՆԻ ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

(Մասնագէտի միտեսու Թիւնները,

Վոտան, որ լեզուի ուղղագլ կան փոփոխութեան առթիւ արուայր ոչ իանակարուաց դառա խումբը պիտի աշխատի դուս Shelphond menne nhupt paublic pr shat doming արդիւնքի մը յանդիլ, կ'ուզէի րար ինն աստամց ի չանքիր րկաութեած առնաւիլ

Շատ Նպատակայարմար պի ակ ննքան՝ բիլք դրև ժետաքրարբեր ու մանաչանդ գաւառարի ուսու ցիչները առ հասարակ, իրենչ thandwant Blowba be neunriflemuh աուէքա, որպէս դի մամավսումբը մինակ չմնաց։ Թերթերու մէջ ոխիւ հրևւցած յօղուած ները յանախ աւելի դգարում հւ պահելու հռանդուն ճիդ, առանց

1. Ուղղագրու Թիւնը, *իմ կարծիջով*, ըստ Էուհեան կանոն չպիտի ունենայ։ *Են ախչափ* ընական եւ պարզ պէտը է լայ, որ մասնաւոր ցուցուններո aurigepla ubimde mi thi bilmp -- մահաւարդ ետնտուկիւը --աքած քէ նրմաբուկը։ Օնիրաի ուրիրն աստուն եր հարան արժեր արձին ատոսով տևմեր ճարի դն հատ բ անած չՀ նովարություն դեպ բ ոսներն անչեն իննար գտնուն շասիչ ոսներն անչած է չոչիք իննար և ոսներն անչած է չոչիք իննար րառին վերջը չենչել, բացի միա unpu mitung t shiply philmits his hur aminmentahung att min).

նայլն։ Ասոր համար նկատի պէտք է ունենավ, արդեն ծանոնի, բայց յանակս իրբեւ պերճանը գոր-ծածուած ուղղագրական հետեւ-ածուած ուղղագրական հետեւ-

... ինչ որ կը ինչուի, պէտայէ գրուի, որով ինչ որ կը գրուի,

պէտք է կարդացուի. ը. Ամէն մէկ ինչիւն պէտք է մեկ տառով արտայայտուի, ու ըով ամեն մեկ տառ մեկ մնչիւն պէտը է ունենայ։

Անա այս կանոններուն հեչափաչաս սկասականըու ծամար։ 2. Ուղղադրութերմը այն կա-ոնմոնրու ամբողջութերմն է, որով լեզուն կ'արտայայտուի տարևու տատիրերթեն իաղ կրչիւր ատանա գայրրեսու փաղ կրչիւր ներն են, որոնք քովէ քով գր-ուհլով, կը կապմեն վանկ և բառ

քրվուր ըն այս ապրոտանանա Էրվուի ըն այս ապրոտանանա գան նշանակունին ունին որով հետև հնչին մր գանազան գա շառներու մէջ աւնլի կամ պա ատակը չուկւոն ուհին է վարա ատմանասշի, ընոնքը ի կաղ ժ իտս մարամարուեթրովը կ,տևլիսի եւ այլ՝ Ղարարաղի ա Նոյսը, կարելի է ըսել համար Зиририпр 152 ոլոր հնչիւններու համար։ Այդ ատճառով, անկախ նոյն իսկ րուխիլուրս, քան չոքիւդրբիստ ուզմուխիւթ ու ընտրոն մարտ Մոմուն դանութիւն, որով կարհլի է ըսկլ ին իշնանարարչիւն ատակ չրչիւրն ին ողորդի ջօջուրակի պե՝ ան Smitgama amamama Apparolite யிர்ளர் ளி வடு வட தனிய வணி րերի, միջին կեղբոնաձիդ ուղdurtsparke smar the epampah aurtsparke կեղրոնաձիդին ձպատղ տարբերու թև ամբ, հնչիւններու ամրող ու թիւնը կ՝ արտալայտեն 5 ha Wal pone Si

Ասկէ դուրս պէտը է համարհլ մեր մաս մը տասերու՝

p. q. q. d. g. g. q. q. m. b. d. q. p. B. g. s.

ուսկան, թե mashamu*իան տարրերութիւնները, բուն* Հայաստանի և դադութներու մէջ, որոնջ այսջան գժուտրաng pp uph urddi որ մանաւանդ դաղու**թներու** ազդեցութեան կայ միջնաշիսարհին մեջ։ Թող-նևլով պատահականը, յիջնվ արհեստականի օրինակը։ Անցրալ դարու ունսունական թու կանի սկիդբները աշակերտ էի ուր աւսուցիչներեն մեկը Պոլ. դաւառական բաղաքի մը մեն սեցի էր։ Երը մենք աշակերտ-ներս «Հուր մբ բեր, կամ դուռը րաց» կը քնչէինը անդական արտասանութենամը, մեր Պոլանցի ուսուցիչը մեպ կը չախեր «Ծօ չուր մը փեր, Թուռը փաց» ըսէ, պոռալով։ Այսպէսով սել ուսուցիչները տարիներ սիս անմատիկօրէն աշխատած M գրև սովրոն ղոքսնընթը մաևոց. րրես արդան արութ *միայ*ն ուղիղը սորվեցնել եւ սիսալը արժատախիլ ընել: Մենջ որակրուարնօնվը մտնսանկը մաշ կը պահեխնը մեր մայրերու չի տակ արտասանունիւնը, հե Hudan ungladan etanen em.

դարար եւ հրեսնից Թիւ բնղ

3. Lbquebbpus neggunpuhuh

վերից-ի ազդեցութեան

գուրութիւրդրեն հատարապր-հղուտութիւրդրեն հասան բյայտելու համար տառ հատեր դես Այսպես, — հիճ ատեն երբ լեզուի մը հնչիւնները արտա-դատ են համար տառ հնարելը չափազանց դժուտը էր, ստիպ ուած էին նոյն տառին դանա ուսած երես նայն աստղեն դանա-գան Տեյիեմներ ասալ, նայելով դերորինս Այլ եւ հրդ ազգ մե բեր սերրել լեղուէ մը, ընսականարար յանաքս իր ուրոյն Տեւյման հաենլով, դանապան տառերու մէկէ աւելի Տնչիւն պիտի տար, անhmpng unphy humphines Unit տ, երբ լեզուները ժամանակի փոխություր դ,րությանդերը ինդրը նրթյանծիր արժմանանան փոոպոն աշանժատնեսշիչիւթը այ որև հասրևու չրքիւրբրեն տատրն տ մասաչ իսւմայ պասկարար ար-յառաչ իսւմայ պատվակար ուվհամապատասխան արտասանու Թևամը (անգլինրէն, ֆրանսև 11 (t) bet. bet.

ցառունիւն մը չէին կբնար կազ-մել։ Ս, Մեսրոպ մեր տառերը ձեւաւորեց եւ դասաւորեց July prmit Spaniphur umu ուն համեմատ, որչափ որ կա րուն համեմատ, որչուլ ընլի էր։ Այն ժամանակի դար ուսեմաններուն մէջ պակաս Հնչիւններու համապա ատախար ատարի տարոնքի փաղ յարմարցուց, բայց ոչ բոլորը օրինակ, աւ 20, ու, իւ ճնչին որնե Հուրբրանով չապատնա hude munhpp. րար այումքո ինվրաի աասրեսվ՝ որոնցույ ուև իւ իրթեւ ձայնաւ apu miqu mi b dobur par fr fund he by, nin bapbe of he nel ստ տեղի դանադան հնչիւններ

Unit going by mir puntipp, որանց Տևլիւնները ապաղայի փոխուհը ե՛ս. օրինակ, աղջիկ — ախնիկ, եղբայր — հխրայր, բաղգ-րախտ, ե՛ն. ե՛ս.

Քայց եւ այնպես, կարելի է պնդել βպարտունենամբ, որ մեր ւ դղագրու Թիւնը համեմ ատաբալ ամերակատանգայրբներ է եւ մեծ փոքսոքսութիւններո ական չուրի, այլ փանև դպարրըն ա մանրենաւ նրջանքներ րժեր դր արձժանանան։ «հիրադ փոքսունը է օի, յ տառն ալ ըա որև արդարույն է հանրեր և հանրեր հանրեր է թեւ բանրեր իրակար և հարարարույն հանրեր է թեւ բանրեր հանրեր և հարարարույն հանրեր համար. ինչպէս ֆ տառը հլե.

5. Uju jognimahu ummmu he what elims and ami haba յիշևալ կատարելութերւնը, անանաբնագրիլով՝ ան դբրը աւբ րուցինը և իւրասի քիւր տաու հոգն իսկ վիճելի հաժարուածները ոժանց կողմե, ուսին շատ որոշ եւ մեկը միւսեն տարրեր նելիւն։ Աստր Տ

98038 UC **ፊ** የተፈጠፓ ተሀዓ ቢተቖ

Caglifun popu dimmilibaned Jp ունի կարծես ձրաև թֆուրդի Surfup, frzyka w ji pak gbyby. forth roud t durtup your up L'haldto atal min almangalang րադարը խելառ վաղբ մին է ծուխի ու մուխի մէջ խղղուած։ Plo fordbb byd durd musmit all Ling Ywalt, byp Shophing, Lipy տարածունքիւնները աչթերս կը manurbay bapps turnmruk ur maրիծ Հորիդոններովը։ Sonwele Sweet lite wente,

நம்பி வயட்டிறையை மாடும் விற விளிழ் Smilm be, ub ma huds fout this m. գ. հրման ժողովուրդները իրար abund by a bom Ingula abbuilte. *երբեմ*ն բարեկամական Then handman mephondi Mariannes at Germanias Iw Jephur De mp, abuf & gradin-Lab Surwompante nedby day. անր կո ծերկայացնեն, պատմու նեած ըննացրին րազմանքիւ ան-դաններ իրարմ է խլած են զայն, wealth hand purme abligation bearingwilly a blught but a pt-מסטן ש ואל ווחלק מלון ששלכשה און ש Mariannes & op physicians & wար գերքնական տերը... ցեսը տնօphilosofd pains

Kuzubud ko be jukula dawb. rul f min debl, dub fle numpyինեն երբենն պետական մարդիկ այս կամ այն գաւառին տալով իրենց յարժարագոյն նկատ նկարագիրը։ ՍաՏժանագլու*իւի այս* phulpship Sudageeday q.bp. գորանի շրդ. քա, ւ. Ժա 18 ալենար ատանար է արայն ընտևապերը ու ապրելակերպը 9.6 թմ անացիին aparenmehhe zwe zher be, pu je առաջինին կարդապաշական և membambag naph de febr, ne mi րենսումիր դուրդ կերորնի մա պատանարհերու ԹեԹեւօրեննայիլ գետին Երկու ուրոյն նկար գիրներ որոն բ իրար կը խաչաձևchin USa managana mis sabdardbhard apabe, Swhwamh w. ath lapt per sucal the aumping funtah ar amagmentumbah M-*Երւթյական ու բարոյական ա* Տաւոր կապմակերպունեամ թը ինք. րունրուն իար վատրեն ին ումուս-...ון ששלשקא נשל

*շադրուֆեա*ն *առնեն*ը անդեալը արանականություն անականական Արևար and which phent be dup n'p տառը կամ հայիւնը Smilma տասխան է յունական կամ հին ժամանակի այլ լեղուներու (լատիներէն, ասորերէն, պարսկերեն նոլնա) այսինքն հնկիւ-նին այլապես Մեսրոպեան տաումանցունիւրն։ քրնիո նորլով պիտի հասկնանը մեր վովունմի կրրմարի հաևնա րու մէջ նոյն տառերու այժմու Տնչիւնները։ Ժողովուրդ ըսելով ள் விர்வு டி வர்கழ் வா նանը անոր այն խաւերը, որոն ը գալողըներու ազդեցունեննեն գերծ մեսա*մենա եւ ամենուրեջ,* իսկական եւ հարազատ ստեղ ծողենրե ու պահապաններն են հղած, ինչպէս լեզուի այլ դանձերու, այնպես ալ հնչիւննե-րունւ Որովհետեւ, ինչպես վերը որ իսկադվես գակագող ղն աուի, մեր դպրոցները շիտակը հայաձելու եւ սիայը Հաստաու հիմևարկութերուներ հղած in men danaha del, warnera ujum andubucky programme programme gne விளர் போவயும் இ. வற வாரமாட்டு րշ անդո մահունորին դո ուղղուխետմը, այ ոկունը մէակ ումիմն ախակ ձոևծեն, սխալը գարժանելու եւ ու-դիղը վերագնահատելով, վերա-

րկարը տարբեր եկարագիր ով Ma had byur lapent laden bet Plan t hopbbos pupul of wantag at bert Gplage popment apmart obby & Snow at abramama արկ տուները որմեք իրենց հու bhetmabe had hobmabe mutt եերը կը բարձրացնեն գիւզին կ profit 169 miljonenmelitelle Barud ampampmenny Surtistes for ply butubatt Any luga Jahneng denneharge uble pubnift apunulunulp dete սնուր վետ է բերետնափարութ chp abound his, be bout ! Swenpupup Labbook Sad ate apamapahi blucheph որոնց վրայ որեժատունկերը buth Sahurag, habita dang calgebrar grang the animapped phped mbdbegate matur &ma Lablinup aguiraculaite afthis աս, գոր աժ և հա հին դարևրե ի glepdatiblepp d'bb whenpoor portub be «Da lachten die alten German

Und tranken immer noch (sale for forting with spile 44 of whitepp or 40 few this of home Spi w1)

C. ju ahrabpt's ammbind phoporen the Burb allow 4ppp be ply bpowipy 4bios. நம் 18 முற்றும் இயடம் எட வய պան ըներ կան պաշուած այլ ղատեսիլ վարագոյրին ետև whowyofth dunning thought SALD YEPPEPA

powe top of to buston Show word priff here pp work Soll 4 வகிய**் நடி டிவநம்**குள்கு whoman it pr by debland Les Shanna Embladbare Smitment tilini bb ma anglang րուն մեջ. Գերմանիա գոգացի դտաւ իր մեծագոյն բայձան bbone's JEn

D'in tratable Amy manifer արտին ցոր աժեն բան կրդո wit proupe up daught with The and plant fatourns as

Upguphe, about with to bept த்த தாபயர் எத பாற்றும் நேர செயியியழ்காயில் வித்த -- வந்த տարի — դարմ անուէին իր կու ծիջով իրեն իմիաս դործու անիրաւու իժ իւնեիր։

Angulus pap 408 26 umfall prof odura deragnationaling jugaga Operatelphi, bpp who mpub umazumle pendmut all Sugarhe 4p pu jeujt were gar fa pering, 40 Spett durantilles ne bbpbpp.

The Ambot to ub husu the appear Turks pr weather ymin banks bus Is bbbs fibr 2 whom haged farmafaut la printele man sunt ус дово верьяй, зиращий A Capa whiled betampurty bearph glat, pusy duandpawhan got գուածը, Նո յնիսկ ընչավուրկ է majurate pe dam's up mot portule at a un below bartelet All մանացիի խառնուած թին կամ Jam wwepto 262 40 26040 gat. umfan ja pp Snappa at 19 ar. the Spul dymnes of nest. A howhway und a Swyboth apach appointe marint fift մ իսխի բական իմ աստ մ ը։

ՀՐ. Ն. թ.ուրոսեն՝

ըսմոն դերասան *Մաք* but son opta Anthu upmp մը։ Իրեն պիտի ընկերանա) Շէմայի աստղերէն Քորեն ֆենլ դր անգոյ աննում դեն, ջե Byn markingson allmind burns

SUAPUMP

SERVE "SUBURA L'ALBURA L'ALBUR 68. - Shifffilly

ար փանև միւմանաման Rumpy as following 7,000 a t 7,000 takente Ihoute ուտր դետրո ազարգը, հրակուտ, 60 թինոները դեպի հիւտիս-ա, 60 թինոները դեպի հիւտիս-ա, Actorno Harten Apple mine w ույն դեպարեսանադորրեսու ոչէն։ ույն պրակքությելոն ի աշխատան թորն դեկատեւ ենբիցք ապ անույն որայն հանոջատնարնին մաև հարդը է՝ ուն փաշնոտուկը, դօ Հոր of and and armider of the ba

գալ աշրա Հին հիմը գրուած է 1926 Վիս 16ին Սուրիայէն եկող 10 ատանիջներով։ «բոշը անդիս ալութեան թիւբ կը հասնի 90ի որոնց 19ը կիներ են, 14ը ամուս-ացած ալրեր, 17ը ամուրի երի-ացած ալրեր, 17ը ամուրի երի-10 որբեր ալ կան որոնք Դեկտ. ատանեն եկան, որ արանատիրոշ ծախորով, յախ անորի անչրոան ոսնոքրքա Immianites duligaralingly imm White this of Sancing

արձ է եւ ոչ ալ մահ։ Մօտերս արմնիջ մը պիտի ունենանք։ աքի էւ դաևտերա ժանցաշոնըը։ Ֆահցամերքաշնիշրն չաս ան ահանագան անան աշապարն։ արտ չ հարարան գործանորան։ Հասան կասրով կ՝աշխատերն Հորական 35—40 ֆրանը կը monutamiffer but midd o 20 Snewhor Hanghi super տրոնիրին Հանուգետինայ ծա. տիմաթվար: - Ֆարի դն աչիրա-հսշար երկչանծիչը ժսկջանորը 50—30 ֆետոս՝ բերքնո քանdust աշխատցնել որ գարձրևն անումքո Հանուրափ итриперы 32 вы ի գեղչել։ Դորձարանը Հայերուն udfing, skymu, dunupats, 41142 unt 20-30 Snub.o. Jul Burhen bilming bhi ale dehe puzito, my When by when he had

Կնանքը խաղաղ էւ Ոչ յրվային կարմակերպութել՝ այ Ասկէ երևը ամիս առաջ այրենակցական միութիւն մր անգուրնու սև ղիանը բասատասւուց անգաւրնու սև վիանը բևթ՝ շև To pupt 25 toph de d52, upneu All want to bunant popule am. արան, իսկ Սևացեալ մասը իրու որ կանություն Աև հրակաշը ունու Impluable pr normen, un male qued by denfanche Sap անարն դիրի նաևմ սներներ այ անարօրե, ոչ ալ կարասիկ արձր կ'առև, իսկ ուսելևրի ամար օրական 6,50 ֆրանդ կր կանիր, կես օրին միսով կերաանն դ, ապորը ինդոն աւմացիր

որթանության նրականական հաշատար հա րանսացի աշխատաւորները։ Բո լորն ալ իրենց տարիջին պատ օհարար ուրիր։ ջաւանի առանագան գեր է սև շատ գն սերեր իրենց բուն տարի թը չունին. -3 տարհկան պակաս արձա նադրուած են, որով պակաս աշ խատավարձ կ'առնեն։

ն. Մելէրեան 69.— ՊՈՒԱ - ԳՕԼՕՄՊ

69. — MML ԻՍՀՍՍ Կ Պուտ Կոլոմայի մեջ դանի մը արթեր ու կիներ Կորեն արձակ-ունցան գործարաներն, որով անգործներու Թիւը մետ 40 ի հատու Սերիալ օր բարևկամի մը հետ, որ չորս հոգիով անո գործ է, դիմեցինը 9114-94 արաստի նիւղին եւ րատրեղիներ մեր այցելութեան ապատակը։ Ընկերս իր դորձա-եկած, քանի որ անդործ էր։ Յետոլ իր անունը արձանա

գրեց մամասոր տոմարին մէջ։ Հարցուց նաեւ Թէ ո՛րչափ Հայեր կան անդործ։

- 35h som, puh

- 35ի մետ, բար։
- Ինչո՞ւ Լին արձանագրուիր
եոս, ջանի որ հարաստին մեջ
տեղացիի եւ օտարի խարուքիւն
կայ: Ե՛՛՛ անդորններ կան ու կը
փափաջին օգնունիւն ատանալ։ որուն արդարագին կատարերն որունի արդարագին կատարերն whapp swithing

Ըրկերոքս 50 ֆրանը was Bt Ima եւ ըստւ թե լատուկ պաշտոն-հային միջոցաւ ըննութիւն պիampany of hunding and and ձեր դրամը կ'առներ։

Քանի մը օր վերջ պաշտոն-այհամանա աջողակաց իրագանակը be abifabymer fully ap on many hubby phone he wan ւիրեց որ 28 Ցունուարին ժամո 3ին ներկայանան դրանհերը up: Chphuphd ig որ ընտանիրի չափ նպաստրն-կալներ կան եւ պաշտոնեաները լաւ կը վարուին անոնց հետ։ Մակայն մաս մը հայրենակիցներ այ կան, որ անօβի են եւ նպա համար չեն գիմեր, վախնա, լով որ աշխատանքի նախա հունինրի միևերն հիւմենն վե օտահափար ննքանրուր mlunibuh kung ali fit linurma ni ngmbi gulanna banshurma mputen fit արո Ֆի. սափավը հոի նոտւրբև Հատ *կանո* Պուա Գոլոմպ 8- Ափամեան

րդմիրի վարժա<u>րանները փակ</u> etahunh Sudusun ւնառով, Ցունուար 22էն uhukwi 10 opnimb Sudan haly dung dulnd adalpha any ge ժականակար ու վարժարակոր րը, տեղ. իշխանունեանը հրո Սրճարանները, մահերը, պարասրահեկրը, ոտվայրերը պիտի գոցուին իրիկուան ժամը 816 լհապր Դպրոց։ կանները սինենա չպիտի կրնան ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ ԳՐԱԽՑԻՆ IT-9

ՀԻՒԱՆԳԵՆՈՑՆԵՐԸ «thungan In Andflyan dulzbiby fabilde 4e Spanopull w. unggungungungan Bung behr Stwhere applicate, sulp smanth Shewbawboobbone of to abobom. the other Black of Swapen-

Rajap Shewbywbagihpar att առաշատրբունցիւնը ձրա երևն ցան-שנש אף בינושל שנים לנושל שנים לו שנים պահուն, երբ հիւանդները կ'ադաnubble habby outer philips Orb-**Նակ, ⊕ասβերթի Տիշանդանոցին** մ էջ, Տիւանդապա Տու Տիները խոր one's the duty, box 40,2064 Sh. Lubqbbp be Landly abalphurp of the Shilywifth Shewlinghi Ity, musmobbackpebp bbquubb butthpack of to be Subatte with թան անվրդով, որ ջննիչ մարմի thu mba mabbpp, wamba qqugbb. ine higher speciel wants Som. duramphile for dupondapt welfs ubbbul ofp

pungs with the Spening who gib. bur aps abmesphil top quabourhi րւ անառևառուկն ժիշրևանկր withough some bear of Sandale «Bhquitafunc fibuit 5pq 8wpbդարձ» անունով Տիւանդանոցին It's 40pdagneldhub upu Sbbpp շտկուած ու մաքրուած չեին, ա was principle debaums 1840. party be subarte with purp Apms, beputy phopolo 569 40 տեսնուկին կոտրած շիշեր եւ ա. րոնդրրեն Թաւնի ադարրբենն՝ նաշա Smingsphia quithurms this dur phynemic manhand pertibution யம் மாயட்டும் மயம் had who bufacab ke melub ջատանի եսվո "Ոս ի անուրենե "Borbaruphuh Jaquipopen lahuh gaspened spammulples wheeland Shewby winght of the Ubquibbpp dum de opozpod bublenent bb պատերուն փակած են սատկած Հանձերը Գարակներուն մեջ բոս գ իրևակունդրև վահագո hutthen the about Bk apput Spendy has upustbook alego «25 Lahubdabp» Shewbqwbaghb It's encept boquite to home, be על מים על מישלצף מושומים לי עד למדעם 40 Japah akabulha atta 29 Spewingwingfil deg waspelly & odbe Amba of Spens quingibent of to Ball mount t որ ավեն մարդ աղատօրեն ծերո I with absolute arbbs models at hab, nep d'abby apbfet abhapt the to muldkoph Shanbambaghb Burut about andph bent to ben's Abmy muster to spage apamy will no, bannably, with pub. Wep

4/2hpp Spening de physich, mem 2 f of the hand shipt on the prostering on splat bagalud duruli Adqueffp. կը վագեն կուգան պաշտոնեաները։ subque zorbpb, be myq bbeg խորչած են արքժննալու Համար

annahine Sudan upuque Sprpb' abad almbouncub pp ofmsարդրայինն անրունդրար Հադրին *Դարդանգանար* thewcapbbeac. գեպքիրու պանուն, բննիչ մար արեր դիտած է որ 37 վայրկեսնե առաջ չեն կրնար հանիլ։

ուսուր ԴեՊՔԵՐԸ

MIROLAFIF URFUC

երէկ βազորդած էինք Ալֆոր. վիլի քստմնելի եղբայրասպա-նուԹիւնը։ ՄԵր ԹղԹակիցը Տեարւբան գարնադասրությիւրրբեն **βաղորդ է այս մասին.**—

Չորևըշարնի դիշեր յուղման its to U. Sonifile Sun Bը: Իրիկուան ժամի 6ի ատեն ը. . . բրզուան օտանը 66 ատեն-ները Rue de Lyon 10 Թիւ բնա-կող խումը մը երիտասարդնե-րու միջեւ կոիւ մը կը ծագի որ ողբերդութենամբ մը կը վերկարոնքն արմահոր շայներդակինարև։ Դիշրան ատրը դէք որդորակ դե դանս գօրի պատրապեսքն վերա-ամեսեմաբութութ, - 1 41. 4. ... 1 որոնը Փարիզէն Թշուտո վիճա կի մէջ բերուած էինս Իւրաքան չիւթին անունդի համար կը ծախ. աուէր օրական հրեր ֆրանս Thungha 450 dans գայ դանահավազասեր ինդոն ար արքիեն ասագ աաւր ի՞րևար கோம் வித்திர விற விற நாள்ளடிரு, எ. րուն պատճառը բակաւին պա Thuka magarikka dami akru aruhs gai pruntyan urusa data uruhs gai pruntyan amandad fi yhsani pruh da insandad fi yhsani pruh da insandad bura muncama amahurika amah bura muncama amahurika amah danst dans hiplana ur ha ahr paha maguriken dami afern Համահր իսիւիր, Հրարուդրեն dmamf bmsude zprhype urbbth min fattmi ub mumfby madmy մը ընկերակցութենամը, մինչեւ Հայ նպարավաճառին առջեւր գայ դահակակազասիր կուդալ, կոիւին տեղէն հինդ վայրկեան հեռու, ու հոն «ինձի ոսարի ները» նորքք կրասե ին մեսաի անձիջապէս։ Հեռաձայնոգ ոստիկանատուն լուր կը տրուի ուսորկանները կուգան. վի-րաւորը Փարիզ ՍալփեԹրիերի Տիւանդանոցը կը փոխագրեն. իսկ մեռելը ալ կր վերցեն։ Մեռնողին անումն է. ի

ւոր Փափագեան, 35 տարևկան np anthmbhaite phes mah ւաջ հկած է։ Կը կարծուի թ

կին ու զաւակ ալ ունի։ Վիրաւորին անունն է. Բիւ-գանդ Պապիկհան, 20 տարհկան,

դժոխային մերենայ.—*ՍԹբաղ* պուրկէն կը հեռագրեն թե դժո Երկուշարթի գիչեր, ժամը 1.30 ին, Ռուժէ ար Լիլ գորանոցին առջեւ, ուր բազմաթիւ բնտա-նիրներ կը ընակին, պայթիւնը տասարկ եզած ւրժակիր մեջենաներն անգո եր երևանուդնա անջարտակնագ արոնիրորը խորսակուած ըր և Մանիրորը խորսակուած ըր և ային գան չկայ։ Կը կարծուի ային գործն է վրէժիննդիրի մը, որ այդ շէնդեն վոնտուած էր բնա նելներուն հայաբական խնդ

ը և ձիւն վր տեղայ.--

արմաղ միւմրևէր՝ թւ նրմչարև անգամ պատմունիի մե ընդութան այես Ամերիիայի խորհրդ անձին կը համեի նե «կարժիր անձին» տեղացած է», «սեւ ծիւն Թա-փած է» լեռներուն վրայ հշայլնա անձրան դրանունի և ներ անձրան դրանունի և արդու ուին դրեն է ամէն տարի։ Ալաս ըա (Ամերիկա) առանդական հր կիրը է այդ արդրական երեւ then ige ner gere bling t b' րենց լեռներուն վրայւ Հաշա ցող չեղաւ. ոմանը ըսին թե աչ-Հաւաստնովորիու կոսւղե դն ժա^յաւախահունբար ահմիւրՖ էւ Ֆի ամասհար∕Ֆի արսոմակար նամ չոմաշ սորոց նաև և Հ – Հ. Հատատացողծերու խումը մբ համարա ելաւ դեպի Արապատ Թովմատի ալրով տեսնելու և դեներու համար տեւ հիմելու և հանդ գարին ու տեսան որ հիշ-երը, հերմակ է, եւ լեմեիթը՝ հարտի պես ապիտակ։ Սակայն Արագայիները՝ տակումին կը որմէիր իչ որ շիւր արման ընտոճանիրբեն "տավաշիր ւակաւին կը եր, եւ վերջկա՝ ձերժկած։ Երջիկ. ները կոլը կ'անուաներն Ս *ջացիները, իսկ Ալաս բացիներ*ն

ուն դակոն իլնոգիր Տենքիիրթևուր։ «Հրա» բառու տև դանիփոևուր։ «Հրանուն ինոգիր Տենքիիրթևուր։ ոն թնիայ երկուրի կատանի be punishber humaning up ուտարար մահցինորհավ մորրներ թթ։ շիւրն անտատգ էն ընտոնա-ուր մոսանական անագահանություն րւ դասն որ ձիւնի բիւրեղնե-ուն մէջ մանրկարանական որդեր կը բնակին, եւ որմեր կու տան ձիւնին գեղափայլ սևու րշ սեմիեն մաշես ընքը, տերւիր հաշը չաշքինչորեն բեռ ջանիր Հասաղայթներուն դօրութե**ամ**բը յանկարծ, սեւ ձիւնը կը դառնայ ձերմակ, ինչպէս կախը։

դարձեալ կարճ շրջազգեստ Ները.— Ալաբուրալել դապա ջին (Սպանիա) *ֆաղա* թ 200 aptatom marpe quidad b որոնը, հակառակ իր հրամանա գրին, հագած էին կարճ չրքաadrami Unjuriens apriloppiumis որ աւելի կը Նախըծարեն առուրը կը աւելի կը Նախընտրեն առու գարծ վջանթի բո aumbinai Atain ար թե կարճերել շրջազգեսո պակսեցնել հեթեանու որևեսըները ppbbg Տուդան,թը կը դանձուի մէկ սուան համար, այնպէս որ կարձ հավնողները ամէն ամիս պիտի վճարեն տուպանքներ։ Հաւաջի չը, ձեռքը կարմուր վե հորագ փողողները կր պարտի

ԵՂԲԱՑՐԱԿԱՆ 04ንበՒԹԻՒՆ ցիրևկի ՁՈՎԵՐՈՒՆ HUBREAU 4, EDANS

լրարսէլլի «Պատանի» Though truth ցունուար 26ի գումարը 4325,25 soud'up

իւ պեկ սարևնքիչը դեկտ. 31ին փակուած հաչիւը 85983.55 բնուն գումաբ

70538.80

8իմար իմաստունը. — Քահստ-սի մէջ (Միացևալ-Նահանդներ) ուղղակի տուն կ'երթայ Բա՛ռ աղարակապան մի սինեյմայեն մը չարտասանած, կը յարձակի Մող վրայ եւ մէկ հարուածով fü Alfamat dange ur deurfall fü whent ath hunds by multu որ դպրոցէն կը դառնար, կը տեսնէ պատահածը եւ ոնիրին կը տարածուի դուրսը կումար գրհետվակի սջհաժանգն նուհն վն ուտեագուի մունոն։ որեր գրելով Թէ, երբ տուս և-որ նոտած իր խոստովանանար որ արեր Հոս ոճիրը կը բացակաւ, վախդաւ որ իր կինը սի-նեմայի ազդեցութենան տակ կը նայի իրեն այն աչքերով, ինչ պէս Սալոմէն նայնցաւ Յովհան blu Vhpmpzh mzakpneu dtl. b

քորք ճն գքուքոր է այս յիմար ի-րժիչինրեն Երրաց իր, որ կարեց վլուքոր

Դիւրազգած աղջնակը.— *Գեր*լիներ մէջ ազգնակ մը, որ դեռ 12 տարեկան էր, ուսուրիլը դասին պահուն պերս տուած ըլimiury manganar indimar վչտակրի, եւ հորը ատրճա 330 նիlogud դանժ դն — Հոո-

Unation of (Underfrem) danne աշխարհի ամէներ դեր մարդը, Թոժ-Թոն, սիրտի հիւանդու-Թնան մը պատճառաւ Այս գերմարդը կը կլոեր 320 թիլո, որ էէր կրճար շոգնկառը նսարկ-որ էէր կրճար շոգնկառը նսարկը պղտիկ է, կ'ըսէր մար Ամերիկացի գործարանատէրերը ոչջլամի համար վարձած էին դայն, և բեռնատար վակոնի մը մէջ դրած, երկախնալ ախոռի մը վրայ հեծցուրած, կը պատցներ դաղաք ջաղաք։ Երբենն փի

ժատու քիջորն, հրքի քե վրն դանմաւ չապան չա-չեն այքի ցրած մարտավել ընտ որք նաշնահաեսաբնաւ ընտիցանո մարտու թբ. հաշիրես։ ընտիցանո ծամատել ծամատել ընտրալ դիկ-

ԵՎԱԾԸ ՁԻ ԲԱՒԵՐ.

Ոգրամի տեղեկութեանը մար մածանի քնուրը կրինական գոր-ծավարումիների վեր խույնի ա-եկցինվ տապ վարմարաններու արագ խուրգերնչին դատերը՝ Հիրապա-բակային արտասանումինան եւ խոսակային արտասանումինան եւ խոսակայուննան համար շարա-նակայն երևու դատ պիտի արան-ները արագնորակն արկանան հերբ չերարակն արևանան հուրբ կնդումին եւ Լաւ արտա-աններ։

"BUMBER" POPPOSE

F U, & h A C C

(ZFb 20088)

Abhamanthun hagit Su*խեղ ըան ը* , ոտարութունի ե " ju puly, 166 Pharty. puphlount Bhilibp women galaput mount իրսե. Հորա պայժանը անիսաիստ po bo wyg muph phu dkg nibth adularub appened mapping by ap-Laborha a a ft & a beter and may who appares inapporte for but to mateurs insisted on ast կանուղ փան, արտաներնունցիւր, polite anifmig min phorus. emply mount to themply has to It bout plan house h the karalyston deberadans fabythe Philaphy the Ambided மும் நம்பிரியத் வா

the Spanne Obern for us aff

կին ինձի չափ բախտաւոր հղած է։ թո տակաւին կը դարմանայի թե printe fellow up andulate for դեռ, որոնք կ'աշխատին, կ'ու տեն to pratable be any parap dust be hogged manualplan spo purpuple on the duby men it bot bet wente manually book sayab mundy Shupplur Du le naturel որ դոնկ կոլորը մեկ խենինենան C'mmph quant Samph buttlepարը, շատեր ալ իրար սպանենցին րուսավայր այդ հոնսեն աղջրոնո but at webp sthe newly alip but Lubt. Soupeburg mbfryame to

Of Sp. Shp was sty Spep urgeligh antaphondy Barnana befranglie fohnen ur bing ganbaur by Abduggen byn Rephin urang-

Sudput achtp abs Thujt Sopu Substant whole to be mist whenնունցրոր առաջասն ը,ո քիւ Հաա Junquilly be som purgo ibane Sp achtp, hope Sope Shee 40 fee. арр шимпешьбырней, Ашдшепр Thent be producted of wսին։ կը խուսափեր վենե։ կոչնականները միշա գարժան է կր յայաbefit fot progen Auguspoblepas muster folulammand Bagandangt antilt Spar mathly do bolint to Sapu washer zwiblarth sam ats lurquepane: Estan Sam afame Bhand and per water madangers d bp warph: Ambaragud bypm? Ab popter be before dagadas papo Su-Sup l'entho At wooldh he sta-The Whinter Sample pr mybuls Sheldp dbp of wawbbbparb as qub. Should det Todat Auden app. the angline from bone fit -Amid blomp gueup at when gul pale be makant bendabur bergebbb bp-

ծաղմալ է,աժմա դե խոմասագափ ոող եր պախմասանդներ, փողևոցներ, չունիձներ, դաստարակներ, քարու ապետ, սկիներ, ապիզակներ, ջրand policy to the second policy of the second periods of the second period periods of the second periods of th hunaucop byane bobe op, hebe apole, Swingle artifices Walter and your former be your 4p fepafter bands mouth some for after pad, bp ube at adalowias we paped abo to butto or harator be batto pthopuspy ping subunuly et 4p but the a post poplar for longpby Sopultu up bu bpqbd's 2mjpu Swewbbywer be beauty jajb be 4 hab de habb Sudap 4pub no հղանական մեկ վիպասանութերւնը։ Colonges parks about the ne bubpuhtu ne applinet philpine sty todura dynastied abampt to Swipper Blood p Swiff parply 4ha by gto pth has by huter 2468

apa ne Sopu quipămei Lui jiu nui ph

blug el fammine bengte Apider

Եր իրար անցաւ։ Գերու Հիներ եկան դիս մերս բով տարին, մեկ անկիւ. Նր սրահին։ չիչ, աղաղակ, իւս բեր։ աջի ելած եր եւ pu 4'pute. արաիրեմ ըրդոննան, անիկա ինձի

դանմանիա տանիր աստագ թվ։ Հանո ռուն Ին բայնունցրոր չափ Sucuble zoch with much be ple

- H'z, gonwy Sw Jour Bob p ages of a dimension bed for the 19 page plat and and and ble a Gardan Pool plat behade dury bifun dury ale Emg burtiplite Al. դոննան, բեզի աղջկանս տեզ newbubpach band pp foremand :

dany alanganga alpah dabapa Mhangappahary, quaspa (,qnn-Landappha alangt Apam Հիմակ կիդոննային երեք տարի dupp nibbbupp bubpackbub by and and a special of the գրար ըլլար Ահոր հանրու Bիւնր ևժարհերու վրայ չէ, այլ սրտիւ dom't prop t mo bu farabe, Shdub damphe phap, buthible to

Swewolf unepu, be Willburgud gu. յեց մեծ մաՏիկի նման արաբական unip dp, or gozby.

- Ատևժենարրեք աւթնի ի աևժե և շրատ ծանր է, հիժեաս ները ընդ չեն Տաւատա**ց**ներ այս րանին, ան՛ս, ուրենե...

Dr. Magmadung buspil nurbli be withybu neday quephus Sopo ծոնրակին որ Հորս գլունը ինկաւ սեղանին ձիշտ ժեքտեղ, ժեծ սկու which do det ontample uhums upushb d'in norphe, hahe, webeb. mamamah, smith ne spates ton parmaph ple phi masphu benth upoth mozumin who, be be be appearable to the Maighbath Kadhagepburg dan? quedy of About take houtplur by. hppne Bhebade Ahzburmph hmb. spa Smb phmd gh billmb: Aurup. րու, նարինքներու եւ հունուֆար. րրևու արունդ ու հայևն արուշ ան bmg maburlating all purplishing be-

ծիւ կը մամ բորգեինք։ (Ետր.) ՆԵԱՆ ԳԷՏԻԿԹԱՇԼԵԱՆ

Parf-drugududi qarbudgarphili

Backacup 1966 Պաթումի մէջ դումարուած է թուրք-վրա Ֆանուստ 19ին Պախումի մէջ գումարուած է խուրջովրա։ ցական անամեագեսայուժական խորհրդաժողովը, որու հայատակն է ժրացնալ կանգիով մշակն վերդներ՝ անասունեներու հիւան-դուքենանց դէմ պայրարելու համար։ Թուրջիրու կողմէ խոր-երդաժողովին կը ժամանակցէին Պախումի նախվին՝ հիւպատոս Իպասիս Թալի պէլ, անասնադուժական բաժեր վարիչ Ալի Բիգա պէլ եւ ուրիչներ վլաստանի կողմէ փրոֆ. Փաւլուչըոֆ, որ այդ նպատակով դրկուած է Մոսկուայեն։

Unirhny durqualihli ysnyslitra

Երուսազէմէն կը հեռագրեն Բէ Մուրիոյ մարզպան Գ. Հանրի Ժօնսօ Յունուար 25ին յիշեալ դաղաբը հասած է եւ երկու օր հիւր մեացած է Գաղեսաինի անգլիական մարզպան Լորտ Փլրմիրի։ Կարդ մր արար ազգայնական Թերթեր նվութայի հրատերած են ընդհանուր դործադուլի, բողոցիկու հա մար Սուրիոյ իրենց արաբ հղբայինհրուն հանդէպ ֆրանսական թաղաջականութնան ղէմ։ Մամուլին կոչը անձհահւանջ ննա

Մարզպանը արդէն իսկ մեկնած է Եղիպասս, ութ պիտի տեսակցի Ֆուտտ Բագաւորին եւ անդլ. մարզպան լորտ Ճօրե Լոյտի ենտ։ Յետոյ «ՀամարԹին» շոգենաւով եւ Մարսիլիոյ ճամրով Ֆրանսա պիտի

Պոլչեւիկները եւ Իջայիա

ույլու կակար և և Իջակիան իր արարագրել որ արդեր արդեր արդեր արդեր արդեր հրատարակութեան տարելու գարծապործայի օրահարդեր իրեղերը Եւջոպայի պոլչեսիկան բողոր ենրկայացուցիչները գործավարհերու իրորդեր ենրկայացուցիչները երիկայացուցիչներներին կողմե բողութերներին իրարել ենրկայացուցին արդերակար արդեր հետևարագրեր վարի իրարել հետևարագրեր վարի արդեր հետևարագրեր վարի արդեր հետևարագրեր վարի արդեր հետևարագրեր արդեր հետևարագրեր արդեր հետևարագրեր արդեր հետևարակար հետևար հետևարակար հետևար ուած է Մուսոլինիին, որով խորհրդային կառավարութիւնը խոստիւ կր բողոջէ Պեսարապիոյ մասին Ռումանիոյ պահանի իստել կր բողաչէ՝ Կծսարսայիոյ մասին Ռումանիսյ պահանիչ՝ մեգուծ հանդեպ հասվոր բանա գիրջին դեմ Մաժատուրաբար կր յիչուի Մուսօլքերի նամակը զօրավար Ավերէսցուի, որ չի պատղանիր իսայներողքողային բարժվամեսնենան եւ կր գժոււա արայն Վհարարակեր հեղաքին հաղագ կարգարութներնութ Զերջենցերի տեղ Հոոմի սովհատկան դեսպան նշանակ-

ուած Քամենեֆ Մոսկուայեն ճամբայ հլած է ղեպի Հոոմ։

Փանկալօսը պիչի փախցնեին

Աթերբեն հեռագիր մր կլու թե հելլեն կառավարութիւնը

Ավել երեն հետարիր մր մր ու իր եր հերլեն կառավարութիւեր Յունուար 26 հե կեսօրէ վերը՝ Թորբիրյանայանով մր եւ իրևա հսկողայինետն տաև կրկանի իրկանային ամրոց փոխարգից Յունոստանի նախկին գիկտոտոր գոր փոնկայուլ Երևայութական խորհուրդը հայանարվ արտակարգ Նիսա դումարած էր դիմոր՝ իրդորդակցելու համար գիհուորական կացու հեան մասին 2օր, փանկայուի բարձվաներու շրջանաս կին մէ կարգ մր արժաների կասկածներ կը Նիրջելեն Ա- ենան կը ծրադրերն յետաշրջական շարժում մի առաջ ընրեր Ներկայ միայիալ կառավարութեան դեմ Վերջերս հատարի Հրիանայինարու ձէջ դաւացութերն մի նրեւան հանուսան է- փանկարար բանաէն փանցնելու մասին հատավարութերն, սա-պանա մի դիկի անդիսերներն ուներ այս ձեռնարկերներ, սա-կայն ժողովուրդին մէջ գրդութերն առաջ չբերելու համար դարաերներ իներու Սակայի հրթ անոնց մայիչ չբերելու համար դարարիներուն պարմաակեւ ապարարան էր դարդիներ կուս դարարիներուն պարմաակեւ ապարարան էր դարդիներ կուս դարարիներուն պարմաակեւ ազարագաժ էր դարդիներ կորու դարարիներուն պարահային կարուկ միջըներու դիմել, որով դարա չիր մէջ։ Ուրիշ ձերրակալութերենու ու կր

օրաստ. «ասպալութ որդասողըստրու» դես պայքարդու ու մից գրայ իր ո՛չի Ութիչ ձերրակարութիւններու վր սպատուի։ «անկալու պիտի դատուի միայն Երևսի, ժողովին կողմէ, որ պիտի դումարուի իրթեւ Դիրագոյն ատեան, չանի որ Ծե-րակոյոր դես չէ կազմուտծ։

Ֆրանսա դարձևալ ոսկի կը դրկե Ամերիկա

Ֆրանսական կառավարութիւնը կր շարունակէ ոսկեղը ղրկել Ամերիկա։ Յունուար 27 թուակիր հեռագիր մը կ՛րսէ ույս ատարբաշ արտատում ու բուագիր շուսարիր որ դուն ին Ճրամոս դոմիասով միս հորգ հասան է 142 միրիոն հրանչ արժերով հոյլ ոսկիլ Շոդենասը ցամաք մասնալուն պես 200 մեսուկ դուրս հանուած եւ դրահապատ ինչնաշարժներու մեջ դրուած է։

Քրիսոս կը վիրաւորե յոյն մը

ԳՐՐԱՑՈԱ ՎԱ ՎԱՐՐԱՆԱՐԻ, ԻՐԼԱ ԵԼԵ

ֆայիս Էֆիիմ, Վիթիկոս, Եիե տոմակրի համաձայի հարջ
Հով Նետած պահուծ, արկած մր վր պատմասել Այի վայրկեսու

Շին, երը արգերին Վիրին վանելը Հրինսիրուծ՝ Գիրևասու ծով

դր Նետուիր, ավերհարին մի առավ ծով Նետուհցաւ, որև երիսասաարդ մր, որուն դլիասե հանդիպերով վիրասորուեցաւ։ Փավա

Էֆիին այսպես և կարգարացին, Ինջգինը,

«Մենը Գիւմինի կողմերը ծով չունելինը եւ վարժ չենը։

Սակայն յանցանը ին և Հ., ինում և վիրաւորակալ ծով՝ ծետուհցաւ, երը դես Կիրևասա ծով Նևտուած չէր։

«Առան Անենիստ առատատան Անած առնելիս ապահերա

Թուրջ Թերխերը, այս արարողութեան առնիւ, պատկերա արդաւած են խաչերոժ, չաթայինագերով, հայիսկոպոսական սւապաններով, բուրվառներով...։

«Հօկթի Altranditra Աժերիկայի Քլիվինա ջաղաջին Հօկի նախկին ատենա պետը, Հօկի անպանենիչն Պ. Նիկոլեանի 3000 տոլար արժե

պրար, Հոկի անդամեներէն Գ. Նիկոլեանի 3000 տոլար արժէ, բով գորգերը ինդրութած ըլայով, րանտարկուած է։ Մարսեյյեն էր հաղորդեն Թէ կիրակի օր միջադեպ մբ պատանան է Հոկե մոտեն ուժ Մարսելին կր հաղորդնես են հիրակի օր սիրագելով եր պատանան է Հոիկ ժողով ին դրումարեր, ընտրանալու համար իր նոր վարչունիերն մեր Հոկ ժողով ին դրումարեր, ընտրիկու համար իր նոր վարչունիերնը Հովն անդաններն այլ (հին Հերակեաններն, որ որնեց Հայրենիերի Օգնուինեան Մարսինի նր կարմես են չի հուրեն համասակցել խորհրդակցունիանա Հովը կր մերելե, Հովը մարկ չըներ ու ներս իր մենել եր ակտի իրաբան- գրում որը Ոստիկանները կր միջաժանեն եւ դուրս կր հանձե Հովի անդանները։ Սակայն այս վերիններու ցույն ունինին համանն Հովի անդանները։ Սակայն այս վերիններու ցույն ունինին համանակը ուսիկանները կուղան համայնավար փնատել ժողովին։

ազչ որ դը գրութ...
. Սերմիկին եր հաղորդեն Թէ Հոկի դեղծումներուն ինդիրը Տեյլնե դատարանին ասին, դրուած է։ Հոկի վարչումենան
անդանները, իրրեւ դեղծարար, բանաարկել առում են Արայեն
Մուժամիանը, որ վերիկու մանուլին մի մերկացումներ ըրաւ
Հոկի շահատակումեանը մասին։ Միստ կողմէ բանաարկեալ
Իստ հեռանան ան հունաստակումեանը Մութաֆեան ալ կ'ամբաստանէ իր պետերը։

ሀԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

ΦԱՐԻՋԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՆ ընդն. ահսուչ նշանակուհցու ՍԵրադարուրկի նամալսարանին տեսուչ Պ. Սէպասիիկն Շարլեիի, Փօլ Լարիի տեղ, որ մնուսւ ջանի մը օր առաջ։

Մ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻ ԵՐԿՐՈՐԴ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

վաղը կիրակի ժամը ծիչտ 8.30ին (կր վերջանայ 12ին) THEATRE ALBERT ler, 64, Rue Rocher Metro: St-L Մասնակցունքամբ +արիզի Տրամանքիրին կը ներկայացնէ՝ Métro : St-Lazare

ՇԷԵԲՍԳԻՐԻ ՝՝ O Թ Է Լ L O ՝՝ (5 արար) թԲելը»» դերը կը կատարէ՝ «. Ծ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ, «Ջեզադեմոնա»ի Մարդությանը հրագրությանն հրագրությանն հրագրության հրագ CFB-EROPLE "ORFTTO" 20էն 5 ֆը.։ օԹեակները՝ (6 անձի 100 ֆը. եւ 4 անձի 60 ֆը.)։ ջոմսակները կը ծախուին բոլոր հայկական Ֆաշարանները, իսկ ներ կայացման օրը Թատրոնի կիչէն ժամը երեկոյեան 5էն։

ՇԻՐԱԿԻ ԱՂԷՑԵԱԼՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ UOTALLILE SULVE

1, Ղուկասհան 30, Մ. Յա-կորհան 50, Գ. Սարդիսայկնան (пеншинд) 20, Мте Х. (Врши mish) 10, Ansahp' Mr. V. 5, Ime V. 5, N. L. 10, P. 10, 1 10. P. nier 10, De Bellois 20, nier 5, M. Foncault 10, X. 5, 10, F. Durand 15, F. Dubail 5 20, Հաւէն ԱֆԹանդիլեան (ու-սանող 10 ֆրանը։ Գումար 290 ֆրանը։ (Տես «Յառաէ» 23

Այրի ցիկ. դ. ցօնիկնան. դ. յան ջոնիկեան եւ աղգականները ցաւօք սրտի կը ծանուցանեն առնաղէտ մահը իրենց զաւկին

SHIP BOOKERS ACERTORS THESE արկածով ժեռաւ ծաղիկ հա.

Ցուղարկաւորու#իւնը կ՝ունմիայ այսօր շաբան, 29 Ցունուաթ, ժամը 9ին փարիզի Հայոց Եկեղեցին, 15 րիւ ժան-կուժմ։

Մահազդ չստացողներէն կը խնդրուի ներկայս իրը այն նկա-տեւ:

BUPGIISPSU

2. 3. 7. UELA LAMEN CON մը 2ին թիւ տր լա Լուար, Կրան Քա ֆէ տիւ Փալէ, Բոլոր ընկերներու

վերնայարկը 127-129

Honeau: Հ. թ. դ. Մարսէյլի «Պատանի» միուննան ընդ5. անդամական ժողովը վաղը կիրակի կէս օրէ նտրը ժամը ճիշտ 1ին իր աղ.արան-բններցասրանին մէջ Հ. *Ց. Դ. ԾԱՐՄԻԼԻՈՑ «Ռոս*

տոն խումեր ընդ- ժողովը վաղը Կիրակի իրիկուն ժամեր ծին, Ռիւ Ռէ-փիւպլիր թեր 63։ Ներկայանալ ան-Sumbagahand baphas mbah et
graphy Unokaka
SUPGESHIPARECTURE 2mg-

րեքակցական Միու Թեան ժողովը վաղը Կիրակի կեսօրե վերջ ժամը Հին, 131 Fauby- du Temples Բոլոր անդաններու

ական որակարգ **ՓԱՐԻՋԻ ԽԱՐԲԵՐԴՑ**ԹԵՐՈՒ Lasge. When plants Buchmap 224 44 1955, 1947, 2007 quinum um epangem ukh, qamane had andanda, 4. Ste Bugimbatukwah, 8 aha ong 100 Uteh-churuh lejale Uta.

WUPFOPP bybyb which do pacific of packetwin a hawking where the top endrago neakegane. Boetwanne 23fts be zwykegast zbankeckan, sphekege,— U 291, F. 131, J. 174, F. 290, G 216. 2. 23. Շաղուան առարկաները ասանալու դամար դեմել՝ Մեորոպ Շաղակլնանի, 29 քիւ աէ Տոմինիդեն

9 LPLPL, 9. 2. 2 Lp miquib Smugthtaph th. 1. V. Chou. chanian Ecole Nationale d'Industrie Luiticre, Mamirolle (Doubs) 2: G. Ghazarossian. c.o F. Hé kimian. Banque Asbarez. Phi-lippople (Bulgarie).

ըմեն տուն, ամեն մարդ կրնայ

LUDUHUNHO UECC անյագ **հետաքրքիունիւն մի ձե**գ կ՝առաչնորդե սկիզբէն մինչեւ

վերջը կեղջոնատեղի՝ Ծիածան մա-տենաշար, Կ. Գոլիս, Մասցե՝ Madénachar Ziazan- 10 Rue Bil-

ատատ Constantinople-გանձնարարուն իւնները կատարուին փունու լատարուին փուԹով, փոխար, Էբը կանխիկ, Մեծաքանակներու մասնաւոր գեղչ:

un-susub-curr-

ՊԱՐԱԿԱՆԴԷՍԸ Փարիզի Աղջատախնա կերութիւնը ի նպաստ (կերունիշեր ի հայաստ Փարիդի հայ կարտահայներուն կարմա-կերպած էր աարիվանդ պարա-հանդերը, որ տեղի կ ունենայ այսօր Յունուսար 29 Շբ. դիչեր ժամը Գի. «Թեւ Մասեկաիերի որանակուն մեջ, 19 Ave. Kieհել Գեզարունասական բաժնին մէջ պիտի ներկայացուի Երուանդ Օտեսներ «Ազգ. Մահմանադրու-

ROIS COLOMBES! # 12 · BUTUR 4C TUNDE Նպարավանառ Պր. Մանուկ Հապետնի խանութքը։

110 Rue des Chambards, Bois Colombes Seine

ΦԱΦԱՔՈՂՆԵՐՈՒՆ կը արաանանների լույրուն կը արա-մադրուին Ռոստոսն լսագանական միունենան դիութերը։ Դիմել՝ Յակոր Հիսահանի, 87, Rue de la Renaissance, Bois-Co_

Moursng, ի վերբին Թիւբ ավէն տեղ այս շարաԹ, 16 էջ, ճոխ բովանդակուԹեամբ եւ բազ մանիւ նկարներով։ դին 1 ֆր

4U4LAOC

Հուա՛լհԵ, ցատկռտո՛ւն, կետնքո՛տ, վարդագոյն 4p gwonch water mby 4Pt 1 BP. 50

DOCTFUR PROY Ex - Interne des Hopitaux Médaille d'argent

Sope. 8. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ/

օրծ. Ց. Խու-ը, Աշխատակցուն համբ Կը խնսամէ ներջին, կա-մորինային, վեներամասը, հորթայրս, դոստրա կան հիշանդութիւնները։ Ե, րակալայնութիւններու (\...

rices հիմնական դարժանում առանց դործողութեան։ Ամեն օր ժամը 10-12, եւ 2,8, Կիրակի եւ աշն օրեր

142 R. DU FB. St. DEMS 4mn mg ['tuph som, thrubust' Nord 31-49

ԱՄԻՆ ՏԵՍԱԿ ԳԻՐՔԵՐ 4C ZUSPUSPE SESP ZHRUHEL Grusmac որ հրատարակիչը է մասնա

արապես Լուսաբեր *երիրև*արդարու թւ ջանո անարա ունի մասենադարանի app phone

7/101/2. — Librairie Hat-gachène, 9 Agopian Han, Tchakmakdjilar, Constanti-

ንበቦ ቀኮኮՆኮկ

2mugh .- B. P. 587, Berouth

ՎԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

POLYCLINIQUE DE BELLEVILLE 29, Rue (Place) des Fêtes, Paris, MX. Tel. Nord 96, 81

str be stoply SOPP. 414135U1.

Մարարժակ բուժարանը (Polystini ուր կայ և Ֆրանսացի կարող մասնագետ բժիչննարու միա ուրի ուղով եւ խդժանորեն՝ վա քննունն ու վա դարմա, բերավան որ «Գերասնիրով ամէն անտակ մերջին» կան աղարց, վեներական, սեռաժիղային, վիրաբուժական, իկ նատեւ աչ բի, բԹի, կոկորդ ի, ականջ ի, բերանի ու նիւսնդուն իւններ։

ամորում իրմններ։ Հերանաչների վինդունուին ամէն օր առաւստնան ժամի սչեւ երեկոյման ժամը 8 երիակի եւ տն օրևը մինչեւ կի Գծեսի Հարասան ժամահանի Ծիւանոչները՝ կը դարմանո Ստիպողական պարագային Ծիւանոչները՝ կը դարմանո

յունի իրի վերկա։ Այն իրի վերկա։ Հիրըն, պատումեր հզինիկը, քուեն ի ասեր Bohsein միրըն, պատումեր հզինիկը, քուեն ի ասեր Bohsein անգահան, հարաբահանուն հերաբարուն հարաբարություն հերաբարուներըն, հերաբարուներըն

Հաղորդակցունեան միջոցներ՝ Métro: Place des Fêtes. us: AV. AP. N. Nbis, BC. FB. Tramway 26.

ՃԱՇԱՐԱՆ "ՖԼՕՐԻԱ

61, Rue Monsieur le Prince, Paris (6e) INDEED OFFICE WITH THE THEFT ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԻՆԱՄՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ ընների սպասարկունիւն

8⁰²⁰. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԻ 126, Rue du Faubourg St. Denis Metro: Gare de l'Est Téléphone: N. Conniblemblade double [Lifeto op 2 30] 30 http://lifeto.org/

Plinulleght åter udnandtern til nortligh

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12

դարժանումը եւ ատամնաշինուԹիւնը տեղի կ'ունենայ կար Մասնագէտներու կողմէ, խիստ դիւրամատչելի՝ պայստն<mark>ն</mark>իր լուաջին այցելուԹիւնը ձրի

Հաղորդակցուն ևան միջոց՝ Métro: Barbès-Rochechoua

THE ZPUSHERHOLD PARTIE

Ազատու Թեան ճանապարկին։ Աֆարոնսնան 25 ֆրանք, Ազ-սին ջոջեր, გ. **գ**արոնեան 20, այրս չոչսի։ Ասպետ Լիպարիտ պատկերպ-գարդ) վ. Քիւրքձեան 40, Արաբ-սիա կամ վարժումին, Ս. Ցիւսաբ սիա կան գարժումին, 0. Զիւսաը 15, Աետարանները (Ջորս) Վե-ումույ հարվե, Գուդեսնե 12.60, թա-հարան հայլգար Լուսինեան 60, թառարան գաղ. հայլ իրե-պարենն 60, հրեղը Համասանդ 30, իրգարան (Արաբատ) գլուվոր-կումիան հայրարան ժողովոր-հրդառը արդիկը և իր գաղա-հրդառը արդիկը և իր գաղա-հրգարան հորարան հայրարան հրդառը հայրերը և հրարա-հիցար պարուկան 26, թարիան-և թ. 30. հրանակու նիքը, ցարուկամ 26, թրիմեսմ Հայրիկ թ. ե. Գ. 30, թօսակցու, Թիւն դայ,գաղ., դայնընչ ո՞ւչ ում-ներով 15, թօսակը, դայ-անգ-, դայնընչ ո՞ւչ ումներով 15, թօսակց, հայ-ռուս, հայնըէն ո՞ւչ ումներով մանեսմ 30, դաժենիկ եւ ջրդատ 12.50, դիմոն եւ Մառի 6 ֆատոր 40. Ցախսարիկը (Զալը գուշու)
18, թասքսիագրել (Զալը գուշու)
18, թասքսիագրել կինը 15,
դրիստանիր Միջայելնան Ա. Ա.
Ֆարոնեան 12.50. ֆորնսաֆայ
տարեզիրը 1927ի 20, Larousse
(Petit, Diction éditionnaire, 1927)
40 Ֆորոնսո

40 ֆրանք։ գրատանս ՄԷջ կը գտնուիննահւ դայերէն ամէն տեսակ գիրքեր։ onumb swippe and deput to the third the transfer of the trans

вришингыр опцианды Տնական եւ խոհանոցի սատանվորու համար։ Դ «Ցառաք»ի վարչութեևան։

ፈሀՅቦ **ԵՆԻ ₽**

14 P 11 U U II O Zwugh.- 13-15, ShawmutSt Boston, Mass. (U. S. A.).

Վաrձու ևն ² պայմամմներով 2 կամ 3 մոն մար։ դիմել՝ ֆիկ. Էանոլաց Gay-Lussac. Paris, լիւքսկա Կի՝ պարտեցի դիմաց։

------ - รๆนาน๖

= UUUUbU ··· ቀԱՐԻԶ ···› Imprimerie M A S SI 2086 RUE LAFAYETI

PARIS (10°) TAMES (10)

co initing to be in the formulation of the first of the fi TEFFCUCUSSELE TEN

UHAUPUT

28 Выйнице 1927 1040160

#B-brokb. Թրջական Թդե. L. Trg. Թրջ. ոսկի » Մէնիտիէ Médjidie Ledus 100 fluorp Léve The Appulled " Fre. Belge Linkly " Fre. Soins

Ruchy, n rus-Ltr (00 hump Ley at-liky (10 Roubles of) Beabankan Ira. An. Solubb J Cr. Fonc. Es-1

finedbijh bpiffing. Lots tures

Comptoir Parisien de change et de 1860, Rue Lafa

IMPRIMERIE - MASSIS - ED

208bis, Rue Lafayette Parist

Le Gérant : H. TEURN

BUTTELS.

aruvuu 354. 704. 1404. 20hb8hPbII

"HARATCH"

bashwaph, enrang aparapar

Directeur-Propriétaire : SCHAVARSCH MISSAKIAN Réduction & Administration | 200 ts, Rue Lalayette - PARIS (10*)

MÉTRO : LOUIS-BLANC OU JAURES Հասցէի փոփոխուհենան նամար պէտը է վճարել Հ ֆրանք SUPPUPIT 1927

460446

30

30 JANVIER 1927

4. 8U.Ph Php 248

OPUPER USAUSH, AUTUAUTU PE ALUAUT

9.19. 50 min. @ hir

PLAUF MORE

ՈՒԺԱՍՊԱՌ ՀԱՑԱՍՏԱՆԸ

Ուրրախ օր հրատարակեցինը ամրողջ Անդրկովկասի նոր դահամարը, եւ Հայաստանի մանրամամև ցուցակն այ աարուներ, գիշա այնալես ինչպես տպուած էր «խորհրդային Հա-Sty (15 Bullinen

ույպես վր տաստատ Ասդրկովկասի վիճակադրական կեղը, վարչութեեւնը, Հայաստանի բնակչունեան բնոյնանուր Թինե է 887.646 նոգի, որոնց 437.651բ այր, 429.895ը կինս Ամրողջ Հակչուհետն մէջ բաղաբայիները կր կաղմեն 157.804, դիւ-սայիները՝ 709.742 նոդիւ լույպէս կը հաստատէ Մարրկովկասի վիճակադրական կեղը.

Այս պաշտօնական Թիւերը հրեւան կր հանեն տիսուր իր ու 8 իւն մր, - հերկայ Հայա ւտանի բնակչունեան հուազումը։ Մենթ տակաւին առիք կ ունենանը առանձին ուսուննասի թեամբ ապացուցաներու այս պարագան։ Այսօրուան հա-

1920 թա. Հայաստանի բնակչութիւնը կր հաշուկին 1,200,000, ուն 40-50,000թ միայն օտար էինս Ձեղչելով կարսի եւ րուս vo occorory արացա տատր էրու՝ ջողջալով պատիսի և և դախրի ջրջանները (որ արդեն չկան նոր ժարդահամարին մեջ), Հատեւ պատերազմի ատեն ջարդուածները, նորեն կարելի չե пу бризь Впереврие Запрр ազատրել պակասը։ Որովհետեւ գաւառներուն բնակչութեան մեծ մասը Հայաստան ապաստանեցաւ.այլ եւ 1924քի 1925ի վերքը արտասահմանեն 17.452 գաղքականներ հայրենիջ դալձած էին, համաձայն գործավարունեան դաղն. բաժնի տեղեկագրին։ Ասոնց խայ պէտը է աւելցնել, Դահու, 1926ի սկիզգը Յուհաստա Էն փոխադրուած 3000 հայրենակիցները։

էծ փոխապրուատ 3000 -այրեսադրըսօրը։ Ուրիջ բազարաունին, մրբ. Հայաստանի վիճակադրական այրունիևնը անդնալ տարի երատարակից տեղեկարիր միջ արեն համաձայն 1922ին ընակրուինան իրևն էր 781,111.— 1936՝ 841,643.— 1924նն 907,755, իսկ 1926 Ապրի 20ին, Հ.» կը հրատարակեր ևոր վիճակադրութիւն մը, որուն հա այն մինոչեւ 1926 Յունուար 1 Հայաստանի բնակչունիւնն էր 925,546 հոդի (745,884ը գիւղական վայրհրումեջ, 25,799ը

ւաններու, 153,863ը՝ ջաղաջներու մէջ)։ Տարրեր առիթով մբ, Հայաստանի վիճակադրական բնակչունիւնը կը հաշուկը մոտ dhy dhipar. ուն 81,000ը Թուրջ - Թախար, 21,800ը ռուս, 16,400ը զաաղան ազդերք, համադումար 127,400 օտարական։ Տակաւին չիսօսերանը ծերանդներու անման մասին, որ

ու կը ծահուցուի մանրամամնօրէն, գաւառ - գաւա Phus 1925/ առաջին վեցամահային, այդ անումը եղած էր 19.820 հոգի, եւ համեմատունիւնը միշտ ալ հարիւրին 3էն

ոեժե, հիմը բռնելով միայն 1926 Ցունուար 1ի ւթիւսը, կը տեսնենը որ Հայաստանի բնակչութիւնը արարգրացը դր անաստար որ Հայաստանի բնակչունիրի պատիր իրանչունիրի գավանը է 68,000 հարի (925,566 հարի՝ 1926 Յունուտար 17և, 607,546 հարի՝ 1927 Յունուտար 14ի ժաղորահամարովի Գիոլդի եւ Քարարի վրայ հաջունորվ, կը հնանուի նել մեկ տարուան մեջ 30.142 հարի պատկասծ է գիւղական վայրերեն, իսկ 21,858 հարի հարարաներին,

ասութը՝ մասնակի հաշիւներ են տակաւին։ կրնայինք առանձին գաւամահր ալ բաղդատել. ինչպէս Զանդեզուրի շր-անը, որ առաջ 100,000 բնակիչ կը հաշուէր, իսկ նոր մարդահամարը կը ցուցնէ 64,676. Դարալագհաղի դաւառը, դոր 38-40,000 կը ճաշուէին անցհալ տարի, իսկ այժմ նշանակած են 28,494 Snape

Բայց աւելորդ է խանողել նոր թուանշաններով։ Եղածն իսկ ատ է, հաստատելու համար ինչ որ դիտել տուինը առաջին առիիւ, — Հայաստանի բնակչութեան նողացումը, հետեւա եւ երկրին ակարացումը։

Ի՞նչ են այս կացութեան պատճառները։

ւմ ու այս դարդությամբ պատասարությա։ Առելենքը որ իրեւանի վարիչները իրենք պատասխանեքն, աւսաբանեքն արտասանմանի պաղությենրը, որոնեց նայրե-մեի մարստով կր մասչն, եւ պատրասա են ամեջ աջակցու-ան, այս կը հանդիպեն համի բերաններու եւ կղպուած

Առաջին պատճառը, անչուշտ, երկրին շնորհուած անային պատճասը, անցույտ, երկրին դնորուած ապա ակա իլխանուցիրնեն է, որ իր «ազատուցինավին» իսկ մինչեւ Ռուսաստանի խորհրը ըջիկ կուսայ հայրնների գաւակները։ Երկորդը՝ անտեսական կազմալուծումը, որ կը ծնի նորեն այդ դուիներ իշխանուցներներ, եւ փոխանակ հայրներին կապերու վացին ու քաղաքացին, ասպարէզ փնառել կուտայ ուրի՛շ տակ։ Ատենին հերջեցին արտագաղիի (մասնաւո ւս Ջանսերկարի Հեշնարը» իսշեն՝ ետին աչառասին իերը Հարաքաց հաշտորությանը կառատը ջրենան արաստոխարհ Հարաքաց հաշտորությանը

«Կական ֆուանդանները կուտան հերջունին պատամիաներ։
հրու՞րը, ւօրդո՞րդը հայց երկար պատմուկինեն է։
Ազամ մր չարաչուց իրականուհիւնը պարզիկ; լետոյ,
«Կենգամ մր չարաչուց իրականուհիւնը պարզիկ; լետոյ,
«Կենգամ մր չարաչուց իրականուհիւնը պարզիկ; լետոյ,
«Կենգամ մր չարաչուց համեն միավիանին ալ ասօրչությացութ
«Կենգի թե Մեջալես հետգենաէ գունատ եւ ուժասպատ վիճակ
է կուտանույ Հայաստան աշխարհը, առանց ենգջին կամ արնականիարացներու, կատարհալ իսադաղուկնան եւ կաարեայ չուսենան մէջու։

Շ.

or usubbeho

86262 อนอบ

Փարիդէն վերադարձող պա. ն մը «Լոյո Քաղաջ»ի հրաչաthoubette be sweete shap, when hus on Unun ne uppustug կնանրկն։ Շուայա ու յանկու ցիչ ապրումներկն։ Վէրոայլկն։ արանսական ստեղծագործ ու քաղաքակրխութե.

կիւնեն, վրդովուն ու կարուկ Հայն մը երկարեցաւ մեզ։ Դար, Հա'նք Տարէը, ու յեղափոխա կան կնանչըին մէջ կրթուա կան կնանդին մեջ կրթուաժ «դաւսուրի» ընկեր մը, որ, հուրուս arddplud egmturmg mmbu-

— Էնստեղ, ուր կը պատմեւ Թէ հանձարն ու միտորը կը տի-րեն, Մօնկօլներ կա՞ն, հար-

- Puzuta, pray louhos, Apun

- Vortol, m's mamis Du m դադորնաշր շունչ։ ըն տանը,ն է տեմ բերնի ուսչ-հիւրաննաշ բերանական հարդ-

- Քիւրան՝ ըւ Թաթարնն՝ ըւ

— Висре не писи щити Mhewall m

_ p Suntt a'se

Զարմացած կր ապասեխեր հլ գինս Ի՞նչ «անդրմանակի» հար-ցումներ էի՞սս էո՞ւս էի՞սը, մի՞նչ que hafele, garmina garb qu գրեթե ըմրոստ՝

չավալսարա՝ հրեր, կանգնած կոու պոտիկ են իմ աչքիս, կան Ֆուβիւմը չանարն ու գաղաչա Միβունիւմը չան ա աւելի նաեմ թողմակս ու արձասարը, «տայ Տարօնկն Կարին՝ ամայացած ա որ ժաշ իներին ու Ոքամրամի Հան. «Ի Sand fullefiffer fin, பாடிட்டு வட விரும்பு புறுவாடும்பர்ப பிடிட்ட உய்க வடம்பும் செயுவராக புற կանդներն, գան ձեր Հիւկոներն ու Փասվերոները։ Ին տեսողութեանս առքեւ՝ արհիսաւոր Ադ-ըիւր-Սերորներն ու Գկորդ Ձաduringlie sm, m mepth gulmammi ու շանգ կը րարձրանան, բան ձեր աշխարհակալ Նավալերև-սերը,... Ու ինձի համար, պա internet, fruit apalipach, propo ու ոուս պետութքիւններուն, եւ հինչն ու նորեն հկող ու դացող mpzanem'u gubpach aka, shu sh նակ, Ասիոյ խաւարակուռ այդ անկիւններուն մէջ իր պոյու թիւնը դեռ կանդուն պ ժողովուրդը շատ աւհլի մեծ է պաները, որոնը ուսեացեր ու ա ար ար արտաւուր երկին ան րու տակ . . . Որմաք, իրենց միացն, ու մերինչն շա՛տ վերջ ցում ծունակեկան ևողջ դերն գրուն, ահիւրադրեն իրու-փանփարաձեր ահերադրեն իրուգարրթևու ջաղևուր վնա), ուսիա imbamprobin fulnmunrpine pour population proposition probabilities to see the second s մանանալու ենի ակայ...

Շջմեր կինը։ Եեղին Հայեն էր։ Արգարակեսմս Հայեր։ Ու սա քարէ ու երկանէ արձաններ րուն դէմ՝ արիւնէ ու դանկերէ բարձրացող Տայ հանձարին ու Տայ հաւատրին անկարտակելի

ዕቦር ዕቦት ህ

ՎԱՐՑԱՊՆԴՈՒՄՆԵՐ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

ATTURE THE PROPERTY OF THE PRO

"2668 YPOUR AUPSUAPEL OF OSUPOEPE ZEGUOUS, PUOS..."

ինչպես գրեցինը երեկ, Երեսփ. Ժողովր Ուրբախ զրաղեցաւ գործագրկութեան

Առաջին խոսողը հղաւ Ավեյրոնի հրեսփոխան ժան Մոլինիե, որ յայտնեց թե ապրուսաի որուժեան պատճամաներեն մեկն ա հրկավուղիի բարձր սակադիններն են Երեսփոխան Փիւեք խոսե ցաւ դրամական իմորջին մասին և հարցուց Թէ կառավարու-Թիւնը ի՞նչ մտադիր է ընհլ. ֆրանւջը կայունացնե՞լ Թէ ոսկեդրամի վերադառնալ։ Ընկերվարական երեսփոխան Լրպա գործագրկուԹեան տապ-

պին վրայ երկար կանդ առաւ և բաղդատութիւն 1920-21ի տագնապին հետ։ «Այն ատեն, ըսաւ, տագնապը համաշխարհային հանգամանը ունէր, մինչ այսօրուանը միայն Ֆրանսայի կը վերաբերի։ Ո՛չ ոք կբնայ ուրանալ Թէ տագնապը կայ եւ արագօրեն կր ծաւալի։ Նոյեմբերի կիսուն ալ գործազուրկները 469 հոգի էին, Դեկտ. 31ին 12,078 հղան, Յունուար 15քն 38,300ի բարձրացաւ, իսկ այսօրուան Թիւն է 45,222։ Օգոստոսին դործատերերը բանւոր չէին կրնար դանել, հիմա հակառակը կը՝ պատահիշ 1921քն 91,000 Նպաստրնկալ անգործներ կային, բայց իրական գործագուրկներուն Թիւն էր

Վարչապետ Փուանքարէ գիտել տուաւ 18է պատերազմէն առաջ ժիշտ կես ժիլիոն գործագուրկներ կային Ֆրանսայի մէջ,

Ղրայա ըստու Թէ ուրիշ երկիրներու մէջ ալ դործադրկ։ Թիւն կալ. օրինակ, Նոյեմբերին Գերմանիոյ մէջ 1,309,00 1,309,000 րանւորներ ամբողջովին կամ մասնակի անգործ էին, Անգլիոյ մէջ՝ 1,636,000 բանևորներ, Ռուսիոյ մէջ՝ 1,120,000։ Ֆրե դեռ այդ վիճակին չէ հասած, բայց պէտք է մտածննք վաղուան համար։ Ի՞նչպէս։ Ֆրանգը պէտք է կայունացնել, անկե առաջ կառավարութիւնը պէտք է որոշ տեղեկութիւններ տայ անդործներուն դործ հայթայթեկու համար կատ ունեանց մասին։ Ցետոյ պէտը է հասկցնել դործատէրերուն որ լառագոյն է աշխատանջի ժամերը կրճատել ջան գործաւորներ արձակել. մինչդեռ գործաբաններ կան, ուր յաւելուածա-կան ժամերով կայխատին շատ մր բանւորներ։

Ընկերվարական երեսփոխաներ յետոյ անդրադարձաւ օտա անւորներուն։ Պատերազմէն հաթ, ըստւ, Ֆրանսա կոտորակ ուած, լայն բացաւ իր դուռները դուրսէն եկող բանւորներուն առջեւ։ Բայց այս բացառիկ կացունեան բացառիկ միջոցներ պետք են։ Ներկայիս 1,600,000 օտար բանշորներ կան Ֆրանմեջ (- Պաշտոնական թիւր 1.450,000 է, ճշանց фուանթարէ)։ Պատերազմեն առաջ 500,000 միայն կար։ Տա սկիդուն իվեր 239 օտարական մտած եւ 2336 մեկնած Ասիկա բառական չէ։ Պէտք է փակել դուռները օտար բանւոր-

Երեսկոկաներ աւելցուց որ կառավարուβիւնը բաւարար չափով չօգներ գործազուրկներուն իր թաժինը հացիւ 100ին 20ի կր համեի եւ պահանչեց որ աւելի մեծ առկոսով մամեակցի։

Աշխատանքի նախարար Անտրէ Ֆալիէր պատասխանելով հարցապնդումներուն, ըստ. Թէ Ներկայ տագնապին անմիջա-կան պատճառները կապուած են 1921ի տագնապին հետ։ Այվահ պատոստութը դապրատութը և բարագարութը և ապատեր որ դինսերը իյ-մանդ, որով ատեւաթականեւ ալ պարհնաւորուելու ծամար չի դի-մանդ, որով ատեւաթականեւ ալ պարհնաւորուելու ծամար չի դի-մեր գործարաններունս Ներկայ կացուβնանւ պատճառն այն է որը Նույներիրին միծադրանակի գիները ինկանու Այսօր յուսարի է որ այդ անվումը կասի ևւ որոծերը վերականու ենկանային 45,222 ծաղասարնվալ անդործերի վան, սակայն 1921ի ևւ ու-րիշ երկիրենրու հետ թաղորատելով շատ Հեյին է այս Միւր։

եջ վերաֆաստատել։ Սակայն կրնա՞նք դուրս Ֆանել հետկային «Գալով ոսար բանւորներուն, անոնց երանսա մուտքի երուհիի-նց վերաֆաստատել։ Սակայն կրնա՞նք դուրս ֆանել ներկայիս Ֆրանսա գտնուող օտար բանւորները։ հԹԷ խնդիրը՝ անբաղձալինե-թուն մասին ըվլայ, բնական է ԹԷ այո՛։ Ատիկա կարգապանական միջոց մըն է, որուն դիմելու չպիտի վարանի կառավարութիւնը։ Սակայն իրական բանւորներու նամար պայմանագրութիւններ կան տաւոր ենք յարգել։ Հետեւաբար չենք Թեան դիմել, բայց միջոցները։ Աշխատաների բննիչներուն պաշանն աստած ենք յիշեցնել գործատերերուն, սև ոչ դբի տահանամայի դէն ական էք անցարի ֆետորոանի հարրակորին, անաջրքա մար ծաարականները։

THEFFERE HERUFFIC MUCSULARLA?

Stupply dup papulpan 411

Ֆերհերուն մեջ կարդացինը Նանսէնեան պարտադիր չէ այն Հայերուն ո ճամբորդեր։ Թիս Հայերն ալ ապահով էին Խէ գոնէ 60 ֆրանքէն աղատ Ուացին։

ձայն, ցունուարին սկսանք դի. մուններ կատարել ինքնուԹեան **Խուղ**ները ստանալու ficudium: Արդ, ՔաղաքապետուԹիւնը ա ռաջին առնիւ Նանսէնիան անցագիր կը պահանչէ, եւ կը ասանատաքնի սն արան նենը, այլապէս ինընուԹեան Ռուղեք չեն տար եւ կը վոնտեն։ ի նչ պիտի ընկ խեղն աշխաաաւորը այս նեղ օրերուն։ Ար, դէն գործի ժամորը կրճատուած ին, ցանացան տուրբեր աւելցած են նախորդ տարուան վրայ իսկ ինընուԹեան Թուղժերու սակը 375 ֆր.ի բարձրացած կը պիտի վճարէ անգործ բան-ւորը, որ արդէն օրուայ դացի t: dud unung դիմում պէտը է կատարել, գա ւառներու համար։ բեր հայրե Նակիցները սկսած են մտա ւսույւմուիք։ Բայի այս երան սամբ տանելի է ամուրիներուն բայց ծանր է բազմանդամ տանիքներուն համար։ Գ տանիքներուն համար։ ԳրեԹէ ամէն հայ 3—4 պզտիկ կամ ա-նաչխատ ձեռը ունի։ Ո՞վ պիտի խորհի անոնց համար։

SUA-U.S .- blet minhs am unabpec off my bulantahum անսցագիր կը պահանջուի իրրեւ պայման, անհրաժելտ է տեղերաբութեսան հրահանգը բացու

ԱԳԱՄԱԿԱՆ ՊԱՑՄՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Նիսի մօտ, Պար-սիւր-լը-Լու դիւդին սարալանքին վրայ, Լէ Ruspulle hugueng while mannend anedwheren's in hair Shoptin & mople. Unjulget, կ՝ ուսուցանկ՝ ընտագաշտութիւն, Նմանողաբար մոտենալ նախնա hur hhrgunfin, sugarbine be ներուն Այսպես, կայանի կիչները, աղջիկ ու մանչ կը պատերն մերկ, առանց շապիկի եւ չապկրնկերի։ Գիւղացիները որ կը տեսնեին Ադամենըն ու Եւաները, զայինակղած՝ լուր uply do be hught dupunts unclobus Stopfup fonumnia նելով որ իր աշակերաները մերկ նն, կ'առելցներ թե երբեր ժո-ղովուրդին չեն ներկայարած, նո տարած պահուն, աշակերաները ախը մր։ Ու աշջիները ցաւ յայանած է որ, հակառակ իրենց րարակ վարտիրին, դիւղացինե

մուսու մանկարկմուկիրյան գացիթ նին Հատիինարոն հասանաև Տի կոակիտրուկիրըն հափար հե դրեր վանգաց գր միներյան ine Sandarp, be popular

Ոսկի եւ արճան... Պանք ար խացրին 47 միլիոն ֆրանդի սոկի եւ արձախ գնեց։ Այս ձեend apaghe shaw gamb t ath appene 184,460,762 \$power արժէջով ոսկի, արծախ տար դրանևեր։

(բուրծըու չարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ԱԿԱՆԱՏԵՍԻ ՄԸ ՑԱՑՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ THE WELSELY ZUSTERN PRIMER RUSOLOGIS.

SEPRES AUDUADOS EPOR ZUZUSUADOPEUS VIODES

փոլիսէն դասած ձամբորդէ մը կը քաղենք դետևւհալ տեղեկու Ֆիւնները՝ մեր դայրենակիցներու տնտեսական կացուԹեան եւ ազգային հոգերու մասին։

dunk's he հարդներ, տակաւին min minute i hurquipam bi Ur այդ ազգային կհան թը, ինչպես որ դուջ կ'ըմբոներ, մեոնան մեկ րանիներու ընդ երկար երազել

Բայց ի՞նչ ազգային կևան.թ. արանը և արտաք բու քաղ արարիչը քերրայի չուսանարար հարիչուս քերրայի չուսանարար հրարձ ու Հակայուղ աշրբրան հրարձ և արտանալ հուրուն հրարձ և արտանալ արտան հրարձ և արտանալ հրտանալ հրարձ և արտանալ հրտանալ հրտանալ հրտանալ հրարձ և արտանալ հրարձ և արտանալ 4 tophemburt pr Antomsmi հրվով ու գրավորդ ին հան-հրվով ու գրավորդ ին հան-Benduch quandarbaba masmun gurandi Uju pwywoku stę swj ույայն եր արտաքին չվայ, արեր հանահակեր դրերանաց wh waterneading dami mit pen mmbb gb. mdumf Sp climit amaling to pr luft engabout be fubyfach Satunushus matubone que de 45 ներկայացնէ, իսկ թազմալեղու համայութներու մէն՝ ամենայե արևը ու մարհանրեր է։

Դուք կ'հրաղէք այն ժամա-Նակները երբ ամբողջ Սուլնան անի եւ Ղալախիոլ հրապա. հրր հայկական «Գիրդա, որենով ին անանմայիր, րեն ավեսուն ասրբանարարությաւ որ որվա րաւորական շարժուժին կեսը Հայերու ձեռջն էր, երբ հասահավուկիւրդրիսու վանակը նյուն. րէն վերջ Հայն էր որ յանակ կը մրցեր Ցոյնին հետ եւ միւսaple balable aplate paramilian U.jed Stenge 15 Hungter publi ոն սև ատանունարբև եր րանին մեն այդ կերպ եղած է։ Երեկոները կր տեսներ Հա

hand min bemagar grang ub ճիւղաւորուի ղէպի Կէտիջ Փաշա եւ Գում Գափու տանող պառի Պայուսակներ իրենց Abrago, ath hundle down 5. much muchjus be alfahill guru offens ha surfinita pr mindmu որավ ոս շուկայես ու պավար Դերու տեղերէ դնուան աժա հագիր բանդարեղէնները կաժ հացը։ Մաշած եւ իւղոտ հա-դուսաները, մրոտ ձեռանիը եւ Smifing mim turnmitt fü ym end mighammenhaphene fapd-Sarl mhumunth ka manup, n danmaple thapple չանամանան ասշը առարիր չանի անավազաբասի աշիբնան քաղ թրար դն վետք, իրչաբանանաւ-թվացն, առնա Ղարջոտնանաւրհո վիջարիը, դասար Արիր բերորը, ատեկորի տստչ։

նաքնանդար ափն չասաց է ը։ հուկչիչո դն՝ սն արարո կոմը անց մերանիս հաղար նոմը ջովը կը հեծե, կը խորհի՞ջ Եե հարաւորութիւն և փափաջ արդարայ ազգային եւ չաւարա իան կետրը մը մշակելու։ Ուրիշ պատճամանրալ կան ազ.

գային կնանքի քայքայման, այն է քաղաքական աննպաստ պայ. ույն անասարու որ հետ հուր humanulp fulgers les purfami խաղիբակրու ձևոնարկները, ւ ու սաչվոկինուցին սոսկացուցին ընսի ըսլորովին սոսկացուցին թիմոն այսպես նուն ատեսվ 64 որվակար ժանանակ՝ թիրարով աւ ղջակոյխով գրադիլը պետու Quandmonthena en

duppulur duphung bphնայն ինավարկը ոչէ 5 տա դաւ ունդամբը քան ու քն նարի கோர் நடியர்காந்த வூத் கோய குள் காரிக் நடியர்காந்த வூத் கொய்யின் Shell b, dutamenting Phiblippe anguiphible \$ իտեղի դե մոնսւերրայու դեմոս. խտեղարնե իսւուու վանչարար ne dimmy appart about in

ը արութ իւս հեր ֆաղային ընտրութիւնները վերջարան Գէաջ Հէ խարուիլ աղդ. կեանւթի ու կենսունակու-

. Պոլոսյ աղդային կհան թի թեան նշան համարել այդ «ըն արուհքիւնները» նդածը ենք գլ «Նուսք, բայց Եղլադրաներ մր հետեւանը էւ Թելադրողները կր կարծուի Եք, իրենը ալ պետամարդիկ են, եւ կը յուսան այդ «Աղդային ժողովին» ևւ ժողովորի անունով կատարել տալ գինչորնակար գրւ աան փանհաւ Զիսրորինար ու Ղահատետնուս։ Վեսե անութեանը հարցին։ Cumperaduli'pp Sumue, fitig

արուածներու մեջ, իսկ մեծագաղրութիւրն արետմցանի ատև նրևաւ քանա դեր է։ Աղարեն դարաշարմ ամասա արձրան ա դր չուրբրանուր թե սղարծ ան Մեծ Թիւ մը կը տեսներ նախ կին «Գապը ալիականոներու ե անանց թունիկներու Հին ձևւերն L'a up hu huhansha...

Shuliking umhanifin dagade hope which ancompach, be b'by

Phy Mung downshe opnent matato uzmamenp atauppi sple. րավուսկարը փանիվ իսւժան։ Որանացի մուն ի աղեսմեանին եւ գավում ու գոցարարեր ռաջ կ'երխաթ։ Մի' մոռնալ յաղժական կամարի տակէնանցը ծել, էյֆէլ բարձրացնել, ալ ի՛նչ գիանամ։ Ովսաննաներըսէջ այդ մարդուն, որովհետեւ ատոր հոգի ச்னர்போது மூர் வுள்ளியானது நா நாரானி, னிர் வந்வதோ வா நெர்வ

կատակը մէկդի, աղտեղու-Թիւն մբն է որ կը մաջրուի այն շրջանակէն։ Տութե. Մաղուպեան ներբնապէս բալբայեր, արտաթրատեր վարկանրիրն ու որսև hugary was tokas danadarbab be the tookigh by ath all արանգար անանացն մայր ան ի Ֆիւր, անասիւն անաչաց էւ բյո վաճառ հանհը «ընդ երհսուն արծախոյ», իր ափարիժմանները, knhunch եւ հարստութիլունը

Petnemp & dity append un մարդուն գործը ներկայացնել։ Բայց իրրեւ մեր վերջին պատտասայունքրար ու տոնակը, քար դրհ ըրները ոչքեն չահի է ահ դրհ գունքրար հանասակար քնսւաժրին հետևւողները վերլուծեն, ո-

սարակ վործ մը չէր, այլ լուրջ շարժում մը։ Ան իր ձևոնարկովը Պոլսու Թէ, ազդային կետնքը ջալքայեց եւ Թէ հայ համայնքի չապրհրյաք, անոր դորձերուն առիած դղուանքը չունեցաք,

անոր մղձաւանքը լապրեցաք։ Տորթ. Եաղուպեան լղադրե ցու Պատրիար ջարանն ու Վա չունիւնը նեղը դնելէ, որպեսզի ելլեն յայաարարեն թէ «հենք է գանի դաշնագիր չենք ձանչնար, ԹԷ մենք մեր դպրոցներու մէջ **Ֆուննգներն անար նրժուրիր**ք մայրենի լեզու. մեր դպրոցները թէարիֆը, մեր եկեղեցիներու իանս աջ րբեր ու ետերժան արար կայու ածննին ու բալ... դաստատու Թիւնները Էվգ հաստարին մենք Թող մատակարարեն, րոյն կազմակերպուԹիւն րրևէր ո րբ է ետլում էրըն սոմրն սոմրն՝ դրտն դրն թյունն բվետնեզանագանուիլ մենը ֆիւրք օդլու թիւրք ենը»։ Այս անար

ամէն չարաթ թուրը թերթերու and beginning on aging appropria offer there was filled կ'ուղենը, բայը, կը հասկցնե

ուրիչ տարրեր արգեւթ կ՛ռլլան։ ԽՈՆԱԲՀ 2ԱՅՆԵՐ Հանրադրութիւններ պատցուցեւ շատեր առ աճի ստորագրեցին։ Կ՛ՈՒՇԱՆԱՆ, ԿՈ Canal ith mangaph ub Gurb թիւն մը եւ թերթին կողմէ ալ յարձակում մը էրյլար Պատ րիարջարանի ևւ Հայհրու հաս

aple forting quidalutude for the functi agently, neugluaf pang She gonemburfghenghene he same supte, he manken թիւնը չակեր, իր վերջերը դար dubto, min duppache Barpe հանրային կարձիրը հրահրհց ատելունիւնը վառ պահեց մեր ժողովուրդին հանդեպ, ամեն օր թերթերու մէջ անոր դէմ խոսե-լու առին տուաւ Մինչդեռ մեն ը կը ցանկայինք եւ մեր չահը կը

Opphen faultho bit min դարիք դրև գանավունմի դիջա-Ֆիչր դն վանրք թ։ մանպար դն արդն առաջն Ծամածարար դն 4km Phappy & Shappy wan down

Luga' Sould. Campungtining **Տաւա** քական այդ հաւափական մարդ էկ, ան Թևամը առղորուած մարդ էկ, ան երբեր հանրային հասկացող թիւն չունի, ես պիտի ըսնա պրուխ ալ չունի, անոր չափ դրամքուխ դանմ ենչ իայ՝ մուն դրամքուխ դանմ ենչ իայ՝ մուն ժաղր դիրքր**։** Ծամաճարար դով տարին, իրրեւ խրտուիլակ

Աակէ զատ, Եազուպետնի Նուրութ կետևրթ եւ կարգ մր որոկանու ի հարարար դապէս կը ցուցնեն որ անժիա՛յն ինչորինչին համար կ՝աշխատեր, կ՛ուղեր խորդիութը սիրելի, հա-ւատարին «ևւ ճանտան» Թուրջ gargales Unitate Dupa be min ապացույցը այն է որ անդամ մի Im Immbmbph by hat appele օպլու Թիւրը» է, արով հատե իր այդ չզօրեց, առաս մին դրեց թուրջ թերթի մը մէջ

ար քարրութ ոքաուդևաժդի month. գուլկարները բարըներ մեջ դենաէտաին ճարիրը նրա կարի ուխախ հարդիր, բո հանր խոսեցի պուլկար գորավարին և

Procunation I paratega նու թւ 800'000 Հան ո անո կանատանանունքիշըն քու եւ 800,000 հայ որբերու Լու եւ 800,000 հայ որբերու հրքի ին մասրա) թւ ին դան այր luinai ան հյաւնարևուր սի նույեն ին վնաև բնաշինթնու ermgephin fpge dimeneble fuinh րկան պարգ է որ այս մայ padstante dempamatina quepo ղացած էր, ապա անվաւհր վի. utud up Anthu ambang the Un արդ ժիրծ դրարն ու չաննուփոև ձեց, ինչն ալ վախցաւ որ երկ Swaha րանսւագրրեն անափ անաւրը 1 nmuhant bunn waste and the 469 windywer filet windiamet թր. թանար, ըսելի.թ min min fapide gadududin b. 115 h'neakn, un winn hungagarphi

Հարկ կա՞յ ըսհլու որ ան յա-Հողեցաւ դէխ իր անձին համար 4 առավարութ իւնը բնական է որ many athorn undiamon updie upul ին Սաղուպետեւ լաւ դիտեր որ կամգրօմանա դո պազներ ու յայտարարութիւն-ներ ըրած է դահաժառանգնե-րու, Կարմիր Մահիկի մարդոր, միրամամահի տարր ան, պամ չիր փանարրևու՝ իրքաքը րար։ հու՝ դան-նու լիարի եւ ֆրանսացի ոստիկա ambypmt bh am. յարդար որես արարարե Amumdmhur falt frat սակայն, ուղեց, անուղղակի բաջալերել որ Եազուպեաններ plipp, mandamita apli zangada-

գուգալ, վիլլայի մը մեջ հատ-րարի ծաղիկը հիմակ Փարիզ

WONTERSON, WONTERSON POLOPP...

- Uhpan Dwohwawzpehh, uhոր կր Տարեն, շտապե՛, պիտի մեկ-The p. Sphop 4p direto ne dudi bulp nes &. - பூர், முரர், அர்வர் முயலி

րայց սպասէ վայրկնան մրն hanamut, pu'y aques, plablipe quaybed ... wis, Kto pub spymmuly Bullist arther manuspace from வ அமைவர்விற வூர் விற முக்கிறை Sught, or pudalither projute opposite to as supposely, describbpoen ath the hadding handeln bpolibpod or wing neut wholy ldbp. Bappe Balmot, ho, umalog, ub ab-Ship for de mbywanpach, 4p Kudpapalit p lacithmy laguad, 4'bp-Bud whop yourgand fit muly, զանգակածաղիկներէ ու անժու aneligher humares found ar maacop charby de pueque bubpass d'be. w'S, 4p 4wpbbo op w junto d'bp4 impliff & dtilips, hunawyw't, woo պարտեղեն, այս դարունեն, այո oupleto, braymouturby ... ¿mbla-

Bhun j' for qued, for qued, fore-

- (Da lbb) the bang by agains ingwa, blang theo, what's Sad 4w J. 4p spint, apzlip & aplifat, 40 Supu

- Um self. the set we, Mall much the ales of Append aupatato ato, Show us dwogbbur Burther from I Ghappe ath 26 4wj, whitz ww jehh. Brig op us, Phibpe handala pa doeld-landada of phononing ms, wjumba humanjan ar appart Bhabarph Sporbe Show the ahumb... (mawby dw.jhf 4p for white) hulow e .. w's, depungup. Zwe... Bunbywe sufwel Shiw. 44 26 Manifes Alm? " Agmad. կը սպասեժ տակաւին ghu Sh. Topu hartep, Sample and an allowing) manimus. I my subth furdm? Surbit urbhi umporta shad, wis, blot parbo. blot parter, fungoja laplaba. blige. Susphile. (4p ununter or 4p am It Torngam It Am Shills)

(wagaupash WE ares lucks ur Judymp den bud ambd To acptite to admitte to dup) with the purt, which topo witho pulant popyale Surancsh poplation 26, b'the 4'pobd.

- Uywat, Stipach, appler mumicon sulm and urերեր... կան կորսեցուցածս հա կ'առենն ու կը շահին, կան... Lyndhy wed war, wzhowysh sho pp gungha .. Swiften Sty b, Spark hunge zabpengen j ahmel Tpa 4phup 3qbj, wja wjanta t, 5ph philip, Hong op qua hobort but wabby hopedgargube, file, 40 ம்யீற்க்க வு வங்கியும் க்கி 46pg/b Barglo , thinking Swdap. mpnmib Eptp. b. (HE Smet) Suft Sadt. 260 abubp ap neggar. Bbud p upop obst ... hung punda had Aphf ?... Apu abampa da

արևու թիապաշարբենն վայրքրվու be whenthe Buphen 40 40 կարդ մը մարդիկ որ ուզեն եր.

դիկ կան ընտրուած հրեսփու խաններու ? «Էլ: Տեմեներ դեո ինչեր պիտի ջաշեն անոնց երե. danappampula Bunnty: Anjang midder was க்னு ளவுள்ள மி ஆம்னிற னின வழ-

wapy at me of libabe no Supperpe frantal week Edupa, Spare to Sp zuSpp... juby 4 har fafet... mentur & ab mphet aph hudal զառնայ, բարեկամ. Paryld warp.

— «Մա, անառակ ու մեղա-որ ընկեր, եկուր, Տեշտուննեան hmaquedphure flow?, phur byrph Janua Swanne dbuit upo fabar for 4p 20.ph dpung ... upmmunt pp 2h Shildwhip black dpa bagh urs 26, www.qw. Jh garpu ophpart Sw-Sup libust phe Se Bunuq w s[d... - US, bu 40 upptil dwggphe

ap poling appropriate and made whenpy aff wear mult have make Lange, ply foundfy by in Julipe. un womingth, whifechblipth, guisuկայներեն լոյսերը կը թափինվար Suppopulations who ... w'S, p'ty. քան շատ աղջիկներ, կապոյտ, t 4 huit pp, & b'parth, bu upup ac-קבף הף שוו שושלף ושל של שון קדוןխուս վրա յ... կանդ առ, դիչե՛ր mes 40 ablig da go moduch. They by philip whop of upillift Sweemar labout pp ar uppmu 40 դաշնակը րարրարոս whomen pangal of the surant 4 hul but bup ... or pulmar let hery 40 յորդի վրաս, ինչպես գալնանային անդատարափ մր գորենի արտերուն վրա յ... կր կենամ բերկրու-Abutu withphifit wwh ... Sudungp... splanch gubpp freuta mmg We ar gurling p. .. u's, dunge rapto the ninh of minded dubs ur minum opp, books whomp to smanks was դոտաներեն ու սակարկել, ու խարqueliby. 15, bb pacto, wpendac-Abing quely ur finh dagand' bust ansappart of the ample, պարենը մեծք ալ, պարենը, a lipspe ut tulnt booduch Alimpho. ambaud mafembelge amb tutab. (Who, 4'nezwhub, 4'nezwhub m.jouto palabe ...)

andensans adeem b

"ZUSAS MUSUANPHATOC ՌՈՒՄԱՆԵՐԻՆ

(թղթակցունիւն դուքրերեն) Ma obpla Tula mpame thubd Smarth d. Ambdag Aftwarmapmph varagapple atmind mundeldhabs, open un mefile Տրատարակուած

L. L. Mne. pptzh Spen րանն էր առաջին մասին Տրատաhongholes ar offent of longs ub h durb dampurag durgab ali thb my muldhe be come balupe, a hadzpape findued Ataburng Ma ¿mply alip to ob for the dulin. goed water a. Ptzwar wat with bpbe appath Suguel don offer buffly bucke apparent and the քաղաքական եւ մտաւորական gla glipnes We Sphilings worth առին մր կրլլար որ ռուժանաbou ne 4ku Sp ans d'uhugud Lu. phop Lubybut polity glap or many of bearing and and

the shame bud abbud spine St Sturning bear 19 feb a a mpme mpd nord who say spo quent fit digs

a. Whymnemabab Spangupul Swiblad be 4 apopt before I'mnb, dmbypml approprie is mandapling t up to thought of in Smooth to uhuh ahlihap himmelighan Impowentate or 4p Swort of Page The oplepes

water to what wand by law-**Յարական արշաւանըները՝ իրեն**ց shillpalamind be Itallahor acpay, Ampphenupupy 40 peliby 200amang appandame Beng dama Sup, Lw jag pabuquqle qtup

94211 per when the Pople

դու շատ փոքրիկ մի աղջիկ Նուրբ ու ճերմակ ձիւնի կ Զառ, ոսկենել մագեր ուներ **փրփրադ**էզ ջրի նման։ ans humand bu me had mit թիծեռնակի ծիւի նման, Anqu neutru, ng dan ahlt եռնիկի ուս, ես նան

urbnit jugha tra, danft &

Մարտ ասիսի օրւայ նման, Մերթ երկումն էլ իրար խատ րիածանող երկնի նման դու դեռ փոքրիկ մի աղջի որ արդար արդարում գրություն արդար արդարում, գրությունն արդարում ա թիծեռնակի ծիւի նուան HPHII-9

manufaccionio, he anevakas Qual ani let hibe 2 w. surumant howand by a feb. m to mulifie bend bylad pape Falm 1/7 Obl Amely beat spagnificable whywfune fol wit Swd wp, aprilate to uneaprishing supposed James Suite of the forme of the state of the state of

ww. 1 Purnamanaph Swiller Limbert www.dulapipi դադրաշանահան քաղքառաչա pubbnebye, be 4 inchibbine of to 4p laut qu կաստանի, երկարոսի, Հերկու The Lagurburn, the purulpant 160 տանի, թրանսիլվանիոյ, քրդ May, Mor pullition she Work lot allumpunghas, Whomford, But տանի, գրանսայի, Հապեշիսու եւ ուրիշ Տայ գաղությերու փ

Հեդինակը լայն տեղ տու Luke AppusujneAbut, Sbind wanthat Bull hat wamand p. 4w dayhtan dbut բը, թանդիմաներ, թրբաց you Sil what partd hebp, be A we enpupup fappusu jupoc das debang parte mily

Blung phywphul quel par 169 4p ymadach 2m sha nouveldoipp qu Luepp. նանգն արևքերի ժաշրաժիհն կական ջարգերը, Տայ lowhard zwood ned e, Dk John be narpe amale-BThe dans of I wite, detobe where plane

of the port of the said bop dud wballabport 4p work I Jog of behit down trans. on page for ofte, whome swine plat quedinenpular zapeddate, 40 takatifu, 20,14. Lubpungbe What Sazalfat, sugar p գագարին, «Էմ ալական շարժե Utdah quybuqpho, Pompeter jupawho wit, Swyl. oswpoto, " քերակար առանասունցբար, To դաշնագրին վրայ, եւ [16] foremm) fupy i'e wzhomp fort

4-իր քր պատկերակարգ b Thursmanth & on in pople durab, angmemped Burg toy be and whatoon 200 stone விரி மக்கார்கள் தன் தடிக்கார் 4p happy want Suran sport & հատերո աշնի ին հանրե ա իզնաժնաշի աջատանագել ին մետասեր աջատանագել bunka with the danger at who sho upon her atingthe ubuya Alimite Smin himbyle Staffemyp, but are par from J haby himbe be anth 2ml quadato batto date Landa bandligur lapage anddang. աղ էրքը աւթքի՝ Հրմիրակն,

Cath ambandanily app Wtomar washing without all մեծ պակաս մը կը լրացին, կարժե որ անսնե իր հեր Սրտագին նուեր՝ Լեւոն Շանթի

որբերնակու կարկաչին պես Թող իժ հրգարս բլլա՞ն հասուն ու նակադի անորմեն այես ըլլա`ն ընդունի քաւմի քարդիանունը թուրուններըու անձրեւուսի գարունի քաղոք դարդինասունու թորերում այես ըլլա՝ն անդուր, գարունի քաղոք որվեկ այգունու այեստուի անորմինին այես ըլլա`ն ընդոււշ, ֆեստերվումը։

որափնին պարտէվներու ծառերուն պէս ըլլա՞ն դալա՜ր ա տափոնի ՀնՖրբնբի մեսքու գոնսվ գրվոնքը ուղաքոնների Ֆեն Ֆրեսնիկը ֆովսոտիսու տաստոնորները չայի եսնադրա Երկագիցից պահաշները

երը գտվիսնան ներականը խմբնիզվին պես ըկա՞ն սիկո՞ւն։ Խով ցորնանի բոցակիդիչ, ֆասկնրուն պէս ֆասո՞ւն, ֆասո՞ւն, խանաձերում անդուն սարերու աղբըանց-արուն ծաղիկին պէս դիւժիչ, վառվումւն։

ասպետներուն, մարդերուն պէս խրո՛խտ ըլլա՜ն որգանի շոգորուն պես պայծառափայլ, ֆանսինական Արևուներիստ արձաթափումք, ֆայիիլի պես ջինջ անսպակ Արևուգանին որդերու ավես անկերծ ու պարզո, ընդուներ Մորդերու

ու իմ երգերս մեծ դարերու կեա նքն ունենան յաւերժական Ու ըն ընգրիս աստ դետրոլու վսա սկն ուրանան յամբերժական, Ուա՛ս ի՞նչո՞ւն, ընհա՛ս ուժեղ, ըլլա՛ն եւ խոր, անմա՛յ ըլլա՛ս, Ու ընդորը ես, վազը անցին՝ ձամբաննրէն դայիննական, աղջիկ, մշա՛կ, բանւո՛ր, երա՛մ երա՛մ ինձի փուժա՛ն

ուժի՝ փութած, ու իմ երգերս անոնց դամար ապրի՞ս միայն Մնասասությարը փառնէր ժերով, նայր սու իրյանայա ընժերը, ոնանք ը "r Հուներին դեղերատորները դեձ՝ ծրուրենայացրության որանդությունը անունայացրության անանդության անանդության անանդու Սայել հանուրայության են օվտեսիս որույն կարար ուշները դեպիս

REHIS RESIDENCE Whome's wholder What sahdatum

ապ է տաս մէջ։ Ուրիչ հայր մը իր ընտանի արձ է տաս մէջ։

Muchh կալարանին մօտերը ի

դի դն իումէ ռիկանքին վասը, արգայոնի դն ին դշարրան քուն, հիվսւար դունիի, տատագ տարր՝ հումեն մահահարհը դրայեն ն-

քու, Երիատոտրդը հագիւ իր

he hanken hadap, what, who he he had he had

դրդեն, ֆիլհատարդիա բորասը վը դրդեն, ֆեւերը կը կապեն եւ վրան կաւպարկերով Բուդքերը եւ ունեցած ջանի մը հարիւր ֆրանջը կը չորβենս

Դեռ առքի օր պարոն մր ինձ կ՝րսեր ին շարախ մր առաջ աժ

աժ.

դրում գրամը եւ գրեստեսիր դուջ աժ.

դրում գրամը եւ գրեստեսիր դուջ

ցան սեծեւակեն, իսկ երէկ այ

դայուսակն ու հեացած գոյչերը,

դրոնց սէջ ուներ 15 կաոր հայե
րեն գիրչեր։

Փողոցներու մէջ անցորդնե-րէն ուղղակի հացի մը զրաժ

վուրացող հայ թե օտար երիտ

սարդներ ուշադրաւ Թիւ մը կազմեն ենք, գործադրկունե ուշագրաւ Թիւ մը կը

ուկը, աւնլի անակնկալ տիսուր

դեպքեր անդի պիտի ունենային

րուս կարգ մը հրհւոյններ կու

գան հաստատել Թէ տագնապը

դեկումեր ադիրչը ժուջրևի-րւ հուս իայ սև դիրչը գուջրևի-

ըենց առաջուան վիճակը ա

որ ուրանոր որևատան ին

Lus beformumpa

4กาชแลานกษายมชากค ՏԱԳՆԱՊԸ

menubny, «Buo-us» b zurauruyby

ዓበቦԾԱԶՐԿՈՒԹԻՒՆԸ OF RECUERCIES REPORTED BY

BONULSON GODDABBOOD

լարսեյլ, 27 ցունուար.— Գոր ոսնիունիւրն ուշանհաւ չար. மல்யும். நிற மயமாறு முற்ற திரும்மு nga min Aphilpa mynura net · Purly hint to noth income ութեան, եւ այս առթիւ տեղի ամահայային ցառուլի դէպքեր։ Տեղական մամուլը օրը օրին կը րակեր սրտանմլիկ դբր

աստիութեան ազաղակներեն ազ առած, առևեն դուրս կ'ելլէ եւ նատակայ քարտաի մը համահերով մանիկատվել ծավ կը նևատեր ^նարհրակատարար Ֆրանսսայի մը պետւթեամ կը հասնի եւ կը յաողի աղատել։ Ոստիկանունիւ-որ խորիրը հասկապով, քսեղն

ի մեալէ վերջ, առաւստ մը կ երթայ մերանսացիի մը տունը ng darpupar Zunghi garap Si չրը՝ 30 տարեկան երիտասար Bus, կը կերակրկ եւ սոտիկա-

Reply de hely wift negleto mu կը նհատծ է Մութղինորը, դառակ- չլան

Miguila arphy mappe գրած էի, մոմի գործարանը որ Մարսէյլի ամենամեծ գործա ntu be uhumd topt on fungup aple pedb dabambman pungingen 23 օր դոցուել կերջ, բացուհ-ցաւ եւ հետգ՝հան իրևեց դոր-ծաւորներուն Թիւը կը լեցնեն Շառարի գործարանները որ ածանրով գործարատարը է «Էնէ» ջիչ Թիւով դործաւոր դուրս ձգեցի», երկու չարաԹէ ի վեր սկսած են ճամրուածները լարունիր եսկա պատե են ընկ

Տակաւին անդործ ևւ Թշուաո դործաւորներու ստուար Թիւ մր ան համբեր կը սպասէ դործերու ամբողջական վերաբարման։

70 .- 4 hd ht Udt 1104 Վիվիէ կը դանուի Ռոտեղի 40 գիլոմերը դէպի հարաւ Ու ուր կ'աշխատին 3000 րանւոր րեր, մեծ մասը օտարական, Սպանիացի եւ Փորթուկէզ։ Մեր Տաւրենակիցներուն Թիւբ տասը չանցներ, ըոլորս ալ կ'աչխա-աինը հոքս գործարանը։ Մեծ մասը ամուրի են։ Կիներու հա. quind zhugi

արքաւ խոսկին, դ, աշնոտակրն օ-քվամ՝ բւ ոչ օնավանցծ քնջա-որև դուս չանցաննկությեւր րական 8 ժամ եւ կը ստա-նանը 25 ֆր.։ Ցաւհլուածական ժամեր ալ ունինը, բայց նոլ բանւոր չեն առներ առայժմ։

Кшушре гргищитисть եսկայ լեռներով եւ շագանակի

71.- 14.6013

Գործագրկուի իւնը ծանրացած է այստնվ, շարախը 32 ժաղ միայն կ'աշխատինչը, ու պարապ Sweether an nithing hundred աց վիճակը խոճալի էւ դեցիկ միագեր լայանեց «Ցա-ռան»ը, դործնական միջոցներ ցույնելով. պէտը է անապարել, յուսանատունեանանատնուած մեր Տայրենակիցները փրկելու Տա մար, ջանի որ Հայաստանի queaubpp manen chmhuems fil

208366 ԳԱԻԱՌՆԵՐԵՆ

LUTALD BE LUTULED BLY

ուար 23ի կիրակի օր տեղի Դ. Լանսեյի «Մու buff myndfunt f րակային բանախոսությիւնը կո 464 manufacibleme of telephone թեան։ Հանդէսը բացուհցա։ «Մեր Հայրենիքայով։ Ընկ. Ա. Արթոյեան հակերճ կերպով թաշատրեց հաւագոյթին հպատա կը։ Յետոլ ընկ. Մինաս Տէր Սարգիսեան ձաղկեց Երեւանի մատ ժաշտրորան էտ հասարոր արիքորեն ին փարեր էտ չանա-ար ժաշտրորան ասերը։

Յաջող արտասանութիւններ ըրին Գր. Կարապետ Գանեան և

արիկ Ապանսևան, հրդեցին Օր. Արաջախ Թրկրեան, Տիկ. Լուիդ Երոյեան, Տիկ. Ձ. Գշիկեանո

Օրուան բանախոս ընկ. Վա որ Համբարձումեան խոսերա dily dudly makefu Unquists դատադրման չարժման հիմ բրո անով 60ական թուականները вибия шише 1890 Викивиби թան ձևորերուն այի մասիսիսուու հոդի առևելով, դարձաւ հա 2. Zurunu Bhul he funpspanifis dupyw ծութեած և բնակչութեան, ու վեր հանեց անոնց աչջառու տարրերութիւնները։ Եղրականրքնակ նոտու ան դրև աչերևն հասագ դիշա մէտի չաներ որսերութերորունը, ունու լարկային գրերադրո phipp, twemquis ophpac

Երգեցիկ խումբի Յառա Տատակորվ փակունցաւ հան

4UVYEU WE COUN WER

Անցեալ կիրակի կէսօրէ վերջ uniportania «francost» fonci quianto aposto Aptoto ne Quin րրերը ան խաւղեսով բվաց էիչ։ փաց էն ցատ «Լիքրի չան ահեր ճանքը ջոց հանդունիչը, որ տար Հանդերին բացումը կատարել ընկերունի Ձ. Ձուֆլիևան, որմկ վերք հայ արիները երդեցին «Մեր Հայրենի,ը»թւ Խոսեդա ցատրեց հանդէսին նպատակը Վիէնէն Տիկին Ծաղիկնան հր գեց «Հայ եղրայրներ»ը։ Ցետոյ խոսեցաւ ընկ. Հմ. Ուդունեան, Ушвань Выш 30 шшрасый цир alia nto dinipimo quadhampimնութերւնը։ Յորդորհը կաղա կերպուիլ, պահպանհլու հո

Նաղենի Մուրաահան պ hph built of huddanpma da րեր, Փասջալի ընկերերուն նուազին ընկերակցունեամբ։ Ե-

ժաղարդենի մո-մադարագ վու համար ամերիկետն ա Suranh annelame "Luquemuch փառըը եկարը։ Հասույթ գոյո ցաւ 219 ֆրանը։ Եկարը ցաւ չափահաս որը մը՝ Մ. Գա Գ. Ա. дые 219 фрабов Трирр инш

HER SERVE PURPHING PAR ALL Երուսադերեն կը դրեն քժե Ամմանի մէջ ձերրակալուած են հողի, իրրեւ հեղինակները Մեւ ձեռը » ստորագրուած Uhr umn ampl egradalpmannin նագիր մըն ալ դրկուած է Էմիր Ապաուլլահի, եւ 10,000 անգլ. nulp deplante maring news

BUTARARY APERE

በዓեՒበՐՈՒԹԻՒՆԸ 2. F. C. U. P THEFFEREN UPD

նատեւ վարտուներին ու լոութենեն լետոյ, Հ. Մ. Ը. Մ.ի վերքին ընդե, ժողովի նիս-տեն ի վեր, Փարիզի մասնահիւաչն ը վեր։ Փարիզը հաստասը-դերուն մեջ զգալի ողևորու Թիռն մը կը տիրեւ Քաղաջի Մայր ՎարչուԹիւնը իր Թիւր բարձրացուց 9ի, համաձայն ծար հարդություն են եւ Մարե ժողովի տուած իրաւա սութեան եւ Ցունուար 26ին կազմեց իր հետյուն գիւանը եւ Ֆուխայի ու Սկաուտներ **Ցանձնախումրերը**։

Lungar A kaite Supunqui ընտրուհցաւ Պ. Հրանտ Ճէվա հիրձևան, փոխ-նակսագահ Տօրի Իզմիրլևան, քարառւղար Պ. Ցա_ րուխիւն Գօղոսհան, դանձապետ Պ. Փօլ Համրարձումհանո Վարչունեան միւս անդուններն են Գ. Գ. Թաղէոս Մեծատուրեան, Արայ Արեւնան, Գօղոս Ֆրէնկhate. Rudswirte Twenthibais

Ֆու Թպօլի გանձնախումը. 7. Պողոս Ֆրէնկեան, Աս տուր Աստաուրեան, Յակոր Առաջելեան, Ցովհաննես Գար. ըննեան եւ Գաստանան։ Ֆուխwoth untub fourable burn manager

Արտուստական Ցարջումումե-— Պ. Պ. Թագէոս Մեծասուր հան, Ժիրայր Ֆրէնկեան եւ Ար-տաչէս Պէրպէրեանս

Անլինիր Ցանձնակոումբի ընտրունիւնը յետաձղուհցաւ: Ինչպէս մեր նախորդ տեդեկատուութեամբ կր յայտնե bag, L. V. C. V.h zneple whi մայիս կալորուած են դաղուխիս դարհկեցիկ շրջանակեն հռան-դար արբարար գրատաանև հետությունի։ եր, հողածութիւնն ու դործակ. նար գրե թեթատոտեմորևաւ թա Ոսշիլիլոն իրկար դն ակակ նն պատանիներու ֆիզիքական Dunhamsun Shu nunnulah linh

umpoply and annument of which the ջանայ Հ.Մ.Ը.Մ.ի համար հա-սոյնի կանոնաւոր աղրիւթներ գտնել եւ ունենալ սեփական մարզադաշտմը, առանց որու ան կարելի է ո եւ է լուրի աշխա ոնը կատարել։ Հ. Մ. Ը, Մ.ի Փարիզի շրջա

լորս մասնանիւղերէն Պէլվի. Ալֆորվիլը եւ Ժուանվիլը արտոսակամութիւն լայարած եր մոհգտինթիսու դե որու սե ժուտ-եշնոր Ռեգարիքի մեր դրորություն որու դրորություն որու հուրություն ուրություն որու հուրություն ուրու հուրություն ուրու հուրու րարերունեան մէջ մանէ մալր վարչունեան հետ, միանդամբող միշտ վերջ տալով «Արմէնիս արևարի պես մեկուսացեալ ձեռ

Z. II. P. II.b IL. hong fen wi-

(אשפתעאר לוצחפעה) թուլուզի **հայր**ենակից-ներէն Bունվ. 29h գումարը 4575,25 4890.25 Anti-up

ՇԻՐԱԿԻ ԶՈՎԵՐՈՒՆ

ՈԳՆՈՒԹԻՒՆ

PJ PHSPHAHP

եւ մէկ սդերլին դեկտ. 31ին փակուած 65963.55 Burtup բնուն, գումար

սօր կիրակի կը մրցի Մ. S. U. Langlée (Montargis) Ա. խումբին դէմ։ ծամադրավայր՝ Lyon ժամը 8.30ին, շոգեկառքը մեկնի ժամը 9.10ին։

գը սայսի ժամը ջուրը։ - Հ. Մ. Ե. Մ. Գ. Գանիստին կը միցի Մ. A. Intergadjardի պանիստիին դեմ. ժամադրս-վայր Bastille ժամը 1ին, մեկնում 1.20ի շոգեկառքով։

Stubb. - Uhp spuluu b մանով իանգրներ «Ոքիս փունwolf functipes: Upath hubinum rule quality by high phopia alm num dunthanite: S. L. S. մանցանարն չույրորոր մոնսակի արդեւ նգած դաշար արամա դրած է մարդարընհրու Անջուշտ րական արագայան կավաչ արժարատ աջ ակրութե իւնր

ዕቦበኑሀን ԴէጣՔԵՐԸ

արիզի ոմիրները.— *Պուլվար* Վիլէթի վրայ ծխավանառ մբ ուսէր կին մբ, աղջիկ մը։ Սրձա րանի աշկերտ մր աղջկան հաւ-ննցաւ, ու կին առաււ Սակայն, երադահարդի ատակատակը ան ճառով, առւն փեռայ եղաւ աներ-Sop martin Uhnez phowb 2nd ատվ յայանեց նկարագիրը, սատ տիկ շղային եւ կտուազան էր անակ կը ծհծեր կինը։ Անհր պապան արատեց աղջիկը ե գատեց էրիկէն։ Փեսան տունէ։ Partife de op mant, ophune

նկաւ խանութ, ուր կը դանուկը ազքիկը։ Հրաւիրհը որ կինը իրհես հետեւի, ինչպես Աւևտա րանը օրկեց է գրած։ — Ձե՛մ գար, չե՛մ գար,

manufactiby framoptin - 4.m's phate, nephilles.

chigning determined debunter երևը պայթիւն։ Աղջիկը թա

ալեցաւ Աները վազեց օգնու Obate, pura mangarbyan. ախն։ Հինոզ դնդակ ալ անհրը կե

Ու երբ անցորդները ներո կլ durabu ogunefil buin Smilup, րով դն արջրաստար, ինքեսն։ համանց փրուր, վրելեր մրմա

կարդացեք և տարածեցեք « B Ա Ռ Ա Ջ »բ

Condad 4 Crudes

աստիճանարար

BULLACE

(Z + t 2 P n 8 8

be which impositely to the before an with which neithburgh power ! obn uglimdubolip abliga after th ampange shample sam sph abար թներ եշանա Մեսեր աչ ան շեր. «Հրի որհար Հայնա Մու դանմը bong Frankli of ot to ba by to the to me to take the about a an appear on the top mentione while comwho Com he tomath the promo May dentant Bendur blege offpulled wing by soft well put to Jungalle, whop Soft Emburmah Cohn pugha-A fow s also a held higher to aprove & poposite and substant protections proposed Lebparta USweap by be about the drawn alege the Veryth Tongo we

Com my Small the son be no upe make be before at fundam whole be upholoph's dup ulung Champandan gobur & abr Phi he pape luman the mept to apulahadan Ithha hadh Suggarg du.

his he amappe be ample top

- emine applicable to daypy րեղ ու անաւոր 21 մ վախնար սակայն բենե, որովնետեւ գիտեմ երգի շագ ան բանիրձի զե իրժը հե Subbine world upop grown

fund By para's 40 smith but be

O' Span t, Upgathan, Span spale garante and of the garant as hup Sp bp 4bqbctt Swbbpbpdwbp multhow, Bugasho, be Sob dbp unigh be nepulanelabul Sulatu-Longue obe Job phy, Buch gide thenes of the afrom the mingumber

Coppe Come 194 aucht arph Sopular po bole poliphologica apate p of bp wait die aquiliant by wie Come 184 muchto Sabamph bb al. տի յաջորդե ևւ Հարսանի քեն վերջ արտատարար ձրաբեսու միզ առ անրազմի պիտի երքայ անոնգ գանձերը բերելու Տաժար ինձի։

But apparate to appendings p. the affic up markets munific fiplymb' fpame at hmdmdmpipa - C.Smemoph, 4. phych Am.

Carminal behape dura whole Butthe, wipting tables.

and to win whamawhamacar-[dbut dpm p Urby dalapha sport

beldwe of brie, Swegnigh - 112. wywell fan theyo, ww

ախանեց, ժեն բ կ'երիժան բ ձիւpour q-hap upbeble, upqatto win-4 /2, Thurspubly to good 40 Stone պիտի ծագի այն դաղափարը 124

Str & Spenne 4'bp But po abquit & Kudpat Spepout's aufaffin aport wholes thathe aporte the Ճեր, անապատներ։ ըս շատ ուրախ the op Sope of want be will wante bufferbear of to what books he fru s Sho qbabghy ansh de mba պիտի գներեւ Նոյն իսկ հրախտա abmurlypap ata damburg at ur ath aroundly supply to գիշեր եղած էր երբ Հասանք Սա. phylow suga pto the of out p Thursphipt's ofthe want sphipe be upde pubph behans Apspel Համ բան շարունակեցին ը։ Արշա. La John Sanny this Thrustal mappe and feature Thepather on un E վետանալ գատրենահությունը բրևու 2 խաւ որները պա Տակ կը սպասերն։ Bath hand mit wife the Batherquel fibb ulf Sad q fib unemer be Zum acpulougus be shizbe boworks stop apor apple ste Be offs pushali agamant at of the wat to after after the

who was my be foundly dayshibbband be Sudparphe swage bag, w. spag, umwbbag hpul se hap happen be selfapturen atte poop w jougho harque fol and to Sand but the the the the bar to Garaten pala in manghi partablished the be about the bo ar achailmangs starton th' the popular it, 4p abd wapth, oppn Jupaufacilibe febth, be lookh, fibeath Bapfales aturben ur umbes bluaby alia pr ofthe ath hunghmaned bu d'hph kh wd pagiaffer a whoցայր Ձիս յանկարծ նետեց մա 5-Subwift down be indust when June for Imames Do, Apulably og Spb &h, w't 4wmmaph judwa of po topp poplare bome, bahip depom. dang fi pr pufur da al Imalgurang the po to colontal webte 4'bpfdw. John po bu Upqober quipu the blub hope to Whomas de down to know phone about menny the They went metall Emgelb for Amguebet al

why who be before up of hips Suumb p Shepau O' Shepau ... Shepa up openhath apo phie apon s sto Supapper of the bear orafact of the to we graphpule down, plantte Amalu Ingeharge Ab Surbite frughtwe the Sugar Sugar bucke U.JA buckpay phond the gasupրրև փմոսիկրրին՝ ծահուտարրև՝ սո 4h, whatzwSamatahirbhp, mphz Timeband my Shamen buffabby կը գրկեր ծիրանի կտաւներ, բուր ntp, wabgbagapone Phibbbp, w. պակիներ, խունկեր, փայտեր։ Նա-Be of Bught & Shepaul Ite, Ud-Smalagh gobarbus auchti memb 4p yourth beathe when Smapples of Rt Aphs Smapme bime 194 C. Stungard San Ston adapt Timb ne abn dempignegut to Spepan bomb mpamp for poldt ob tpb6 Lpp & mapon plant pub pauld bland be unbungli unbyblind Sinn't & willipen

(ետր.) ՆեԱՆ ՊԷԵՒԿԹԱԵԼԵԱՆ

. իւ սակայն աավատակես յաղժելու լաւազոյն միջոյն է որժ նայժայնել անդործներուն։ Սարելի չէ ազգային դործարաններուն։ Սարելի չէ ազգային դործարաններ ըսնալ։ Անակայն մանրօգուտ շինուժենանց նակագայությունը անհագները մատ օրէն 36.000 րանւորներ աշխատացներն արտերակներու որեսի ենը 200 միլիոնը պատերաղմական նախարարուժենա, 200 միլիոն հանագործականը անդրագարուժենան չեր միլիոն հանագործական անդրագարուժենան չեր միլիոն անորադրա դինուժենային անդրագահանական անդրագարուժենան հուրավել ի նարկին կառավարուժենան հուրավել և անդրագահանական հուրավել կառավարուժենան հուրավել կառավարուժեն հետում հուրավել և հուրավել հուրավել և հուրավել և

դեմ 325 ձայնով որոշուհցաւ շարունակութիւնը յհտաձգել յա ոաջիկայ Ուրրախ օրուան։

Անգուծներուն թիւր աւևլցած

Ալիսատան գի հավագրարունիեսն վերջին շարավվուտն տեղիկադրեն կ երեւայ Թէ, համաձայն 1927 Ցունուար 27ին հասան տեղեկութիներու Թինս է աստ անդերություներու, Նպասարկայալ բանուորներու Թիւնե է 45,222, որոնց 33,706թը այր եւ 11,516 կինս Անդեայ գարքերու աստեց Թիւն էր 38,374, որոնց 28,797ը այր եւ 9577ը կինս Ուրեան այս չարքերու իրը 6800 առնցած էւ Նոյիս չարաժուռու բնիկացրին 36,734 հոդի գործ ինարրած են, բայց չեն պատծանական արև արաժանական գարժեն արև չարաժեն հուրաց են դատած անդիսայարարան են, այն այլ Սենի հատանակին մեջի .

Inrougelinephilip Therduling the

Պերլինի Աշխատանքի Գրասենեակին վերջին տեղեկագիրը կը հաստատե Թէ Ցունուարի առաջին կիսուն նորէն աւելցած է անդործներու Թիւր։ Ցունուար 15ին 1,834,000 էր ընտաարբի անցուկ եւ հպաստընկալ անդործներու Թիւը. Յունուար 1ին 1,742,000, մինչ Դեկտեմբեր 15ին 1,464,000։

Գեունան դամրենը կազմուած

վերջապես աօջին Մարջս յաջողեցաւ կազմել գերման դահ-լինը, որ մեկուկէս ամիսէ ի վեր տապալած էր։ Գայջարը կր մղուէր երկու աիրապետող հոսանջներու՝ ազգայնականներու եւ ընկերվարականներու միջեւ։

Նոր դանլինը կազմեց դարձևալ Մարջո, ձրմարիտ հանրա-պետական մր։ Ազգայնականները ստացան 4 աβող, կեղրոնը՝ 3, ժողովրդայինները՝ 2, Պավերիականները՝ 1, Պատերապմաու արդզարարարը ու դապերրապատարը չ դատարապատ կան նախարար կերկեր, ու ռամիավար վեռավարուկենն երա-ժարհայաւ, կր պահե իր պաշտոներ էին նախարարները կր պա-ձեն իրենց դերգը, րացի հնոգեն, որոնց ակեռմանրուն չորոր ագ-դայնականներուն, մեկր կերբոնին արտեցաւ

Brulifle pnerf puliuly grepheliller

այ առագրաւթյությ քաւաւույյությունաւ լու Հակառակ անոր որ ֆրանս, խորճրգարանը երկար ատնեն, ի վեր վասերացուցած է Նօրանի դարձագիրը, տակաշին չէ կարգարուած Թուրջիոյ պարաբի իներիրը։ Ոներկա յայտնի չ ժիրական ծանրոյին պարաբի հրահատացի բաժանուներեր իր պահանձեն որ իրենց կարձները սոկեղաանով վճարուին։ Գա-նի մի տարի առաջ այս մասին բանակցութինւների կատարուն-ցան ֆարիզի մէջ ֆրանսայի պարասանրիրու ծերկայացու-ցիչներուն եւ Լեմկերիի երնոսկան գործավարին ժիշնե, սա-հայն կարիցի հեծ ֆրանսային գործավարին ժիշնե, սա-հայն կարից չեսա։ Տանանամ նումենան հաս մո տահես

ցան փարիզի մէ՝ փրահացի պարտատերորու սորպայացու ցիչներում և ենկեւթիի իմատվան գործավարին միկես, սա-կայն կարիլի չեղաւ համաձայնուվիհան հղբ մբ դաներ։ հարույն փարիզի մէի։ «Տելի Թելեկրայիսի դիւանադիտական Բղվիակիցը կր անդիկանայ Բէ Ֆրանսացիները կր պահանվեն որ վճարումները ըլլան ոսկեդրամի 100ին 50 արժէջով, ժինչ Էնկերդի արամարիր չէ 100/ին 35% առելի տալու Արև առաջ Ջարկը առելի չանառոր է Ֆրանսացիներուն ճամար, քան Թրդ-Թարրամ Ֆրանք վճարումը, Թեեւ շատ հեռու է դոնացնելէ պարտատերծրը։

Angelichhlitern Antiquerling akg

Ֆիլիյայել եւ Թ. փազարելով մեջ խուղարկունին եր հասար-ուած ատեն, պուլկար ոստիկանունին և խուրակունին եմնած է գադանի համաս ին, ուրեկ այուրեւիկ որոժականեր Պուլկարիա կը մտելեի, եւ դրամ համահավարական դրայկներ ու գաղա-հի հրահանգներ կը փոխադրենս Ձերբակայուած են 10 հոգի, իրրեւ համայնավարներու ապատածարան հայքայիու Պոլեսիներուն գաղմելի համարն կրայ վերջերս ընդհա-րում եր տեղի ունեցած է 3 համայնավարներուն ու տարիկանու-նենն մեծնեւ Աաս հենհանիմ մետ արանիուած և ու տարիկանու-

թեան միջեւ Առաջիններեն մեկը սպաննուած, եւ միւս եր կութը վիրաւորուած են։

Կաոն կապեցեք... լոյսին նայելով

Ուրբախ օր Գերժանից, խորհրդարանին մէջ հիջարական մասնաւոր գործիջներ հաստատուեցան, հասախոսները շկար-գի հրաւիրելու» համար։ Հասախոսին սեղանին վրայ դրուած եր գործից մի, որ 1. Երբ կապոյա ըսյս արձակե. Ար ծշահակե Ձե էներ վայրկեան ուշի հաոր վերքացնելու. 2. Երբ ըսյս գեւ գեն ըլայ, կր ծշանակե Ձե ծև նեն կր շեղի եւ ալետը է վե-րադառնայ րուն հարցին. 3. Երբ լոյսը կարմիր է. այետը է

UUTE LAFFER

կքիծի Սասակացած է Մեպիոյ գլիսաւոր քաղաքներուն մէջ։ Մանկրու Թիւր հասած է 373ի։ Նախորդ շարինուն 326 էր։ Փակունցան 30 դպրոցներ։ ուրիվ թավարել հասած է հուն անրողջ Պուկարիոյ մէջ։ Պուրկացի մէջ 90 առ հարիւր վարակուած են։ Պուրկացի մէջ 90 առ հարիւր վարակուած են։ Մանծ ֆամենի պատճառած են հիղին կարգ մի ժասերուն մէջ։ Ֆիլիպեի մէջ բազմաԹիւ կայծակներ ինված եւ բուն փոքորիկ տեղի ունեցած է։

вевись эргисвевани

Renée Maubelh մեջ, 10 Rue du l'Orient, Me 5 ֆևտրուար ՇաբաԹ երեկոյ ժամը 8.30ին դը Ներկայացուի՝ ԿԱՐԼ ԿՈՒՑՔՈՎ Ի

NECELL UHOUSU Spure, 5 mpmp

Կը մամոակցին Տիկ. Ալի բամենան, Օր. Քօշեան, Պ. Գ. Մ. Մա-ժեան, Կոստաննան Որգի, Մ. Նաւասարգեան, Ն. ՊէշիկԹաչլնան, T. Umplem's bets.

Տոմսերու դիները իւկստ ժողովրդական, 10, 7.50, 5 և 3 ֆրանւթ Հերթական ըեփոերը՝ Մ ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ

IT IL ԿՈՍՏԱՆԵԱՆ ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄԲԻ ԵՐԿՐՈՐԴ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Այսօր կիրակի ժամը միջա 8.30ին (կը վերջանայ 12ին) THEATRE ALBERT I er, 64, Rue Rocher Մասնակցուժեամը ծարիզի գրաման իցին կը ներկայացնեն՝ ՀեԹ-ՔՈՒՐԻ " ՕԹԷ L L O" (5 արաբ)

«ՈՒԷլու» իւ երը կլ կատարի՝ Գ. Ու և ԿՈՑՏԱՆԵԱՆ, «Զեզականա» ի դերը կը կատարի: Ֆիկ. ՄԱՄԻՈՒԵԱՆ-ԼՈՍՏԱՆԵԱՆ, «Զեզականա» ի դերը կը կատարի: Ֆիկ. ՄԱՄԻՈՒԵԱՆ-ԼՈՍՏԱՆԵԱՆ, «Զեզական» աժան 20½ 5 Ֆիչ։ Թեհակները՝ (« անձի 100 ֆր, եւ 4 տնձի 60 ֆթ.)։ (պատաներից ին անարեւեր կորդը մայկական ժաշարանները՝ իսկ ներ.

ղուրուշ ճնան.

THE ZPUSUPULAR PROTECTOR

Ալսի չիկին հրաքանիա և գավո-սիլյարհան, չէր եւ չիկին լյեղով-և գավանիկարհան եւ գառա-լունքը չէր եւ չիկին լյերիան լավահիչյարհան, չէր եւ չիկին պերը լյեղորհան և գառակունը կերուհ), չէր եւ չիկին գերուս-Ազատու Թեան ճանապարհին, Ահարոնևան 25 ֆրանը, Ագ ային ջոջեր, _B. Գարոնեան 20. գային ջոջքը, թ. - Վարոսսամ 20։ Արակաս Լիոլաթիա (պատկիրա-գարդ) վ., թիւրրճեսնն 40, Արաը-սիա կամ վարժումին, Ս. Ֆիւսաբ 15, Աւնտարածները (Ձգոս) վ. և ւոնդ լրավ - Իուրեսնն 12.50, թա-ռարան ֆալգար- Լուսիննան րուն), Ցէր եւ ջիկին Գէորգ ախնան եւ զաւակունք (Գէյ-հ), ինչպէս նաևւ հաղձհան, ւտա լավալ խուրսաս 12-09, իսա-ուպան հայալգար Լուսինանո 60, իսուարան գաղ. հայ-պարհան 60, չիւղը, շաժասանդ 30, իրգարան (ըսպաստ) գրպա-ին 13-60, իրգարան ժորովոր-հորատուր աղբիկը և։ իր գաղա-իրգ աւոր աղբիկը և։ իր գաղա-իրեր հայալգար, հայակրեի հելում-ենրով 15, խոսակը, հայակրեր հայիրեի հայալգար, հայակրեր հելում-հայարինի հրագար, հայակրեր հելում-հայարինի հրագարիս 15, խոսակ հայարերի հրագարերն 15, շարց հին գերարուհատի վարականան (հին) խոսակը 1-60, ջաժորով-ը- ըստանայիսան 15, շարագ հին գերարուհատի վարականան (հին) խոսական 15, շարագ հայարական 15, հայաստեր հայարական գորականը 1-60, ջաժորողը, հայանական 15, շարագան հայարական 15, հայաստեր հայարնակ գորականը 1-60, ջաժորողը, հայարական հայարականը 1-60, չաժորողը, հայարական հայարական 1-60, չաժորողը, հայարական 1-60, չաժորության 1-60, չաժորութ ւթ), ինչպէս Ծանւ հազոնան փժիկաբեան, հէտիգաբսաշ, ն, <u>հ</u>ամուզիան, ֆէլիեան, լլտուքնան, Տաքէսեսն, Ըպրըթ ան, Տամյանահան, Ոռվկաննեսakhalani. զունալօղոսեսն, ձամենան, չէր-Արրանամեան, գէլէկեան, գէնեահան, կաղըրհան, կագուպհան, Նագարհան, Վօղոսհան եւ Մօրուըու ընտանիքները ցաւ ի սիրտ Ծանուցանեն դառնաղէտ մաինըըն ժաղվիր, ըմեօնն բւ աժ-SHUP PUPULA AUPOPSURBUSE աւ բաւսս է անոթոցանում 38
դիկան իր մանկանացուն 38
դիկան երիսոսարդ հասա-ա մէջ ի Էսաննիքա։ Հանգու-ոյն մարժինը փոխադրուած է թիզ Հայոց Եկեղեցին, բիւ ծան ձծն Թիւ 15: այրմոթ գրոյցսեր, <u>և դ</u>չարու ան 35, Նարեկ աշխարհարար, արե եղզսկ թա<u>ւ</u>ստուրիսաչև4), ամականի ընդւարձակ ընտանե-ան-առեւտրական 15, Պատմուարուսան առաւօտեան ժամը հումարկաւորութեան ախուր արարողութիւնը ածդի պիտի ու-հումարար առաւօտեան ժամը հումա իւն Հայոց պատկերագարդ, բ. արի, բասմաջեան 7-50, զատ-րադազդ չստացողներէն կը Մահազդ չստացողներէն կը 55. բանաստանրծուԹիւն 8, ֆու-անահետն 30, կաժենիկ և դրդատ 12-50, կիմոն և բառի 6 կատոր 60, բակաարիկը (Ձայը գուշա, 15, «բաժակապարո կիմը և դրդիսաակող Միջայելիան Ա. Ա. հյարոհետն 12-50, Ֆրահաստայա (Peit, Diction editionante, 1927) 40 հասանա SUPUL-SALPARELPULP Lag-SUPUL-SHPTIPPEPOSIT Հայ-դերակրական Միու Մեան ժաղովը այսօր Կիրակի կետրե վերջ ժամը Ձին, 131 Fauly- da Templet Parap անգաներիու ենրկայու Թեւնը անգրաժ նշտ է։ Սահ-

40 ֆրանսայի եւ գաղծավայրե դրաստանս մէջ կը գտնուիննանե Ֆրանսայի եւ գաղծավայրե

րու դաժար փոստի ծախքը մեր վրայ է։

Zuugh Librairie BALENTZ 233 Fbg. St. Martin, Paris 10.

29 Вишинир 1927

4440.201	oph.
Mishelite, L. St.	123 0
Snjup, Dollar	25 3
Bupp (outh) Mark	6 -
Promining Byb. L. Trg.	12 5
Ppp. nulph » or	113 5
Ilt-Ghusht Médjidié	8 -
Litilus 100 finning Léva	18 2
Spuludh » Deachme	33 -
Lhp » » Lire	109 9
Shid. Spulle " Fre. Belge	71 -
Quality, " Frc. Suisse	492 -
Lt 100 Swap Ley	13 7
Standards (10 Roubles or)	70 -

Hearbanhaa

3. 4. Pullatill

3. pt funpspramhynuphed muth

op 4—5.30, pmyf δmpmff be.

hppmfpt; Hubt; 9. Aspufse

bmbf,70. Rue Taitbout, Paris
(9e). Téléphone: Trudaine 23.65. liq. Rp. Bobult 1 Cr. Fonc. Eg. 3025 Benedich tophen. Lots turce

Comptoir Parisien de change et de Crédit 80, Rue Lafayette

IMPRIMERIE - WASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafavette Paris(10°)

CABINET MÉDICO-CHIRURGICAL ET DENTAIRE SOPP. UEPELL Thereng 1900/2

TEL. MARCADET 03-64
38 Aven St. Ouen - 20 Rue Fauvet - Paris (18e)
ընդքիմաուր միւանորումի իւններ։ սեռամիզային մորքի միա
կախութ, Հյե երակային, Ֆորի միանորումի իւններ։ մենդարեր
Թիւմ եւ կանանց միւանորումի իւններ. վիրարուժական գործ
ուսեիւն եւ գործի արկածներ, ելեկորական դարժումիան

BELTTERAFFELLE

Ահրասի դարմանում, առանց ցում ակտայ բանջի 10 չ, արունատական ձերմակ ակտայ 20 ֆրանցի, ոսկի դուրսե ը ֆրանգին սկսնալ։ բաց է ամեն օր 9-12 եւ 2-8, կիրակի եւ ումս օրեր դ լեւ գերկել։

ATELIER D'ÉLECTRICITÉ ET DE T.S.F

Ամէն կարգի կինջարական գևտնդամել ԿԸ ՍՏԱՆՁՆե իլնջարական գործիջներու. մօՁէօր թու ենս նորոգումներ

46 940 F Հանակին ահատարին հական արկրել Հանակ ին նրեն ըրևատերի արկրել հարարին ահատարի արկրել հարարակին արևության

M. G. BASMADJIAN, 93, RUE DU GAZ, PARIS (IF

80⁴⁶. L. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

unutures thresh unremme by thebruid 21-but-1986.

1.26, Rue du Faubourg St. Dens

Metre: Gare de Flat
Çuqabiqualbud dudiri Urb op 2.02,730—hipadh be unde ophr t

blimblight åter udpuntitern ter apulight

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ՔԼԻՆԻՔԻ

12. RUE RICHOMME, 12

դարմանումը եւ ատամեաշինուն իւնը տեղի կ'ունենայ կարդ մասնագետներու կողմե, խիստ դիւրամատչելի պայմաններո Առաջին այցելուԹիւնը ձրի

Հաղորդակցունեան միջոց՝ Métro: Barbès-Rochechouart

PRIMEROSE

183, Rue St. Honoré, 183 PARIS (1)
Téléph Richelieu 91-64 Métro: Pyramides - Palais-Roya

GALERIES MAUBEUGE

39, Rue de Maubeuge, 39 PARIS (9)
Téléph. Trudaine 75-55 Métro: Cadet

յուն երկու վաճառատանց մէջ կը ծախուին կանանց յատա ամէն տեսակ մետաքսեղեն եւ բրդեղեն կնրպամեր ջ<mark>ատ</mark> նպաստաւոր գիներով: ձոխ մենք, քրէփ տր շինի:

₹ՐԱՉ ՁԱՐԴԱՐԵԱՆ

TPLABA - MSMAPABA Chirurgien - DENTISTE

ቀፅ ታሳታጫነቀቤት ታጠብከት የተመሰው የተመሰው

126 RUE BOLIVAR (ՄԷԹրօ Գօլիվառ կամ Jontu) Մասնայիտութիւն ատաննաչարհրու ջառւյու Թեյոսիի) և պի Բոլոր աշխատան ջները ԱՌԱՆՑ ՑԱԻԻ, ԳԻՆԵՐԸ ՁԱՓԱՒՈ Programbijnefffich milte op dude 1.30th affiche 8ps # winh't dwifugni fillunip:

"ՖԼՕՐԻԱ., JUTUTUT

61. Rue Monsieur le Princes Paris (6e) THEO OSEO'S VET THE TECH ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԻՆԱՄՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ

SOPE S. UMUPPULL ծարիզի բժշկ. Համալսարանին Նախկին գլխաւոր բժեչկ եւ վիրարոչ հզմիրի և աշարն Հիւան դանոց ին 44. Rue Poissonnière, Paris (2e ընդուներուն իւն ամի օր ժամը 14չն 18 եւ ժամադրուն նասը։

PATHIKHUE ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

123 Bld. Sébastopol, 123 Métro: St. Denis & Réaumu PROTES PARCHED

ջերմամիզուԹեան, ֆրանկ լախ, արիւնի եւ ժորԹայի րժշկական տարրալուծուժներ

Иму ор вила 9-12 и 2-8 прица 9-12:

UULU SEUUL 9MPfb 4C ZUSPUSPE 262h ZUSUUTE OFBSIN որ հրատարակիչն է մամ ruhmniga Turnmbah Gabi ambmanaphus pe gula al of wint dumphingul

Thuth, — Librairie fla gachène, 9 Agopian Ilab Tchakmakdjilar, Constant

предвини

BOIS COLOMBESP #12 *SULUR 42 TUNAN չապարավանառ 9 Հապետնի խանունիր

110 Rue des Chambards Colombes (Seine)

Le Gérant : H. TEURNIER

MILLARY DALL SHAFT.4

We duplone frings Normand

until your Normand

until your Weigner Sale

days Weigner Sale

days Helly Upwayhab Engant

and Theth! Upwayhab Engant

Teleph. Provence 57—65.

ՊՈԼՍԱԿԱՆ ԼԻՒԼԵ ՔԱՅՄԱՔ

ազուական պատագոր, հան երեկոն, 3 ձետը. Հինգչաբ. հին ծանը ծին, Ֆլօրիայի մեջ: հիշ Ֆրենկեան կը ներկայացնէ ծօլ ժերալտիի Aimeru: եր հրա-

Թեան ժողովը տեղի կ՝ունենայ այսօր, կիրակի կէսօրէ վերչ, ժամը Ջ.30ին, Ֆլօրիա ճաշարանը։

ՆԱՐԵԿ թեան գլուխ-գործո

աչիւարճաբար լեզուով, գիրք՝ ըն Թերցումի եւ աղօն քի; գին 40 ֆր.

ծախուի «8առաց»ի խմիս

գրատունը, դալենց գրատունը եւ դեռունիի մոտ (6, Ave. Quihou

sursuru4-68

Ա. Գ. ԽԱՆՃԵԱՆ

ուին անդանևերն ու դամա,